

شیخ صدوق

ابو محمد بن علی بن حسین بن بابویه قمی (ع)



# کمال الدین

وتمام النعمة

ترجمہ : منصور مسلمان



سازمان چاپ و نشر

شابک: ۶ - ۰۵ - ۷۱۸۹ - ۹۶۴

نمونه چاپی: محمد بن علی، ۳۶۱ - ۳۸۱ ق.

[کمال الدین و تمام النعمة، ترجمه]

متن و ترجمه کمال الدین و تمام النعمة / تألیف شیخ صدوق ابن جعفر محمد بن علی بن الحسین  
نقی: مترجم منصور پهلوان. سازمان چاپ و نشر دارالحدیث، ۱۳۸۰.

ج ۲.

(دوره) ۶۰۰۰ تومان ۱. احادیث شبه قرن ۱ ق. ۲. محمد بن حسن، امام دوازده (هج)،

۲۵۶ ق. - احادیث. ۳. مذهبیت - احادیث. الف. پهلوان، منصور، مترجم. ب. عنوان.

۲۹۷/۲۱۲

۸۰۴۱ ک ۲ الف / ۱۲۹ BP

## کمال الدین و تمام النعمة

جلد دوم

تألیف: شیخ صدوق (ره)

ترجمه: منصور پهلوان

تحقیق و تصحیح: علی اکبر خفاری

ناشر: سازمان چاپ و نشر دارالحدیث

توبیت چاپ: دوم

چاپخانه: دارالحدیث

سال نشر: ۱۳۸۲

تیراژ: ۲۰۰۰ دوره

بهای دوره دو جلدی: ۶۰۰۰ تومان

• کلیه حقوق برای ناشر محفوظ است •

سازمان چاپ و نشر دارالحدیث - قم - خیابان معلم نبش کوچه ۱۲ - پلاک ۱۲۵

ص. پ ۳۷۱۸۵/۲۲۶۸

تلفن: ۷۷۲۰۵۲۵، ۷۷۲۰۵۲۳ - ۲۵۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ الطَّاهِرِينَ

### ﴿ باب ۳۳ ﴾

- ( ما رَوَى عَنِ الصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عليه السلام ) •
- ( مِنْ النَّصِّ عَلَى الْقَائِمِ عليه السلام وَ ذِكْرِ غَيْبِهِ ، وَ أَنَّهُ الثَّانِي عَشَرَ مِنْ ) •
- ( الْأَئِمَّةِ عليهم السلام ) •

قَالَ [ الشَّيْخُ الْفَقِيهُ أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ مُوسَى بْنِ بَابُوَيْهِ الْقُمِّيُّ ]  
مُصَنَّفُ هَذَا الْكِتَابِ - عليه السلام :-

۱ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِدْرِيسَ - عليه السلام - قَالَ : حَدَّثَنَا أَبِي ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ -  
نُوحٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِنَانٍ ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَحْيَى ، عَنْ الصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عليه السلام أَنَّهُ  
قَالَ : « مَنْ أَقَرَّ بِجَمِيعِ الْأَئِمَّةِ وَ جَعَلَ الْمَهْدِيَّ كَمَا كَانَ أَقَرَّ بِجَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ وَ جَعَلَ  
مُحَمَّدًا عليه السلام نَبِيَّهِ ، فَقِيلَ لَهُ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ لِمَ لَمْ تَقُلْ الْمَهْدِيُّ مِنْ وَلَدِكَ ؟ قَالَ : الْخَامِشُ

### باب ۳۳

روایات امام صادق عليه السلام  
در باره امام دوازدهم عليه السلام و غیبت او

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله رب العالمين و صَلَّى الله على سيدنا محمد و آله الطاهرين

شيخ فقيه ابو جعفر محمد بن علي بن حسين بن موسى بن بابويه قمي - رحمه الله -  
مؤلف اين كتاب مي فرمايد :

۱ - صفوان بن مهران از امام صادق عليه السلام روايت كند كه فرمود : كسي كه به  
همه امامان اقرار كند اما مهدي را انكار كند مانند كسي است كه به همه پيامبران  
اقرار كند اما نبوت محمد عليه السلام را انكار نمايد . گفتند : يا ابن رسول الله ! مهدي از

مِنْ وَلَدِ الشَّامِ، يَغِيبُ عَنْكُمْ شَخْصُهُ وَ لَا يَجِئُ لَكُمْ تَسْمِيَةً.

۲ - حَدَّثَنَا أَبِي، وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ الرَّثْبِيِّ؛ وَ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ أُمِّهِ ابْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ بْنِ أَبِي حَبَّة<sup>(۱)</sup>، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام «قَالَ: إِذَا اجْتَمَعَتْ ثَلَاثَةُ أَشْيَاءَ مُتَوَالِيَةً: مُحَمَّدٌ، وَ عَلِيٌّ، وَ الْحَسَنُ، فَالرَّابِعُ الْقَائِمُ».

۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ - عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ هَبَّامٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَا بِلْدَادَ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ هِلَالٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أُمِّهِ بْنُ عَلِيٍّ الْقَيْسِيُّ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ الشَّيْبِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام «قَالَ: إِذَا تَوَالَتْ ثَلَاثَةُ أَشْيَاءَ: مُحَمَّدٌ، وَ عَلِيٌّ، وَ الْحَسَنُ، كَانَ رَابِعُهُمُ الْقَائِمُ».

۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ الدَّقَاقُ - عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْكُوفِيُّ، عَنْ مُوسَى بْنِ عِثْرَانَ النُّخَعِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْحَسَنِ بْنِ بَرِيدٍ الثَّوْقَلِيِّ، عَنْ الْمُفَضَّلِ ابْنِ عُمَرَ «قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى سَيِّدِي جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عليه السلام فَقُلْتُ: يَا سَيِّدِي لَوْ عَاهَدْتَ إِنِّي فِي الْخَلْفِ مِنْ بَعْدِكَ، فَقَالَ لِي: يَا مُفَضَّلُ، الْإِمَامُ مِنْ بَعْدِي ابْنِي مُوسَى وَ الْخَلْفُ الْمَأْمُولُ الْمُنْتَظَرُ «م ح م د» ابْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مُوسَى».

فرزندان شما کیست؟ فرمود: پنجمین از فرزندان هفتمین، شخص او از شما نهان می شود و بودن نام وی بر شما روانیست.

۲ - ابو هیثم از امام صادق عليه السلام روایت کند که فرمود: چون در بین ائمه سه نام محمد و علی و حسن اجتماع کرده و پی در پی در آید چهارمین آنها قائم خواهد بود.

۳ - ابو هیثم قیمی از امام صادق عليه السلام روایت کند که فرمود: چون در بین ائمه سه نام محمد و علی و حسن پی در پی شود چهارمین آنها قائم خواهد بود.

۴ - مفضل بن عمر گوید: بر آقای خود امام صادق عليه السلام وارد شدم و گفتم: ای آقای من! ای کاش درباره جانشین پس از خود وصیت می فرمودید، فرمود: ای مفضل امام پس از من فرزندان موسی و جانشین مأمول منتظر «م ح م د» فرزند

۱ - کذا، و فی بعض النسخ «أبي الهيثم بن أبي نجدة» و فی بعضها «أبي نجدة» و لم نجد.



۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْبَرْقِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ جَدِّي أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِنَانٍ، وَ أَبِي عَلِيٍّ - الزَّزَّادِ جَمِيعاً، عَنْ إِبْرَاهِيمَ الْكَرْخِيِّ «قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَإِنِّي لَجَالِسٌ عِنْدَهُ إِذْ دَخَلَ أَبُو الْحَسَنِ مُوسَى بْنُ جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهُوَ غُلَامٌ، فَقُمْتُ إِلَيْهِ فَقَبَّلْتُهُ وَجَلَسْتُ، فَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَا إِبْرَاهِيمُ أَمَا إِنَّهُ الْصَاحِبُكَ مِنْ بَغْدِي، أَمَا لَيْسَ لَكَ فِيهِ أَقْوَامٌ وَ يَسْقُدُ [فِيهِ] آخَرُونَ، فَلَقَنَ اللَّهُ قَاتِلَهُ وَ ضَاعَفَ عَلَى رُوحِهِ الْعَذَابَ، أَمَا لَيُخْرِجَنَّ اللَّهُ مِنْ صُلْبِهِ خَيْرَ أَهْلِ الْأَرْضِ فِي زَمَانِهِ، سَمِيَّ جَدِّهِ، وَ وَارِثَ عِلْمِهِ وَ أَحْكَامِهِ وَ فَضَائِلِهِ، (وَ) مَعْدِنُ الْإِمَامَةِ، وَ رَأْسُ الْحِكْمَةِ، يَقْتُلُهُ جَبَّارٌ بَنِي- فَلَانٍ، بَعْدَ عَجَائِبِ طَرِيقَةٍ حَسَدًا لَهُ، وَلَكِنَّ اللَّهَ [عَزَّ وَجَلَّ] بِالْغُ أَهْرِمَ وَ لَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ، يُخْرِجُ اللَّهُ مِنْ صُلْبِهِ تَكْلِمَةً اثْنَيْ عَشَرَ<sup>(۱)</sup> إِمَامًا مُهْدِيًا، اخْتَصَّاهُمُ اللَّهُ بِكَرَامَتِهِ، وَ أَخْلَهُمْ دَارَ قُدْسِهِ، الْمُنتَظَرُ لِلثَّانِي عَشَرَ مِنْهُمْ<sup>(۲)</sup> كَالشَّاهِرِ سَيْفُهُ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ

حسن بن علی بن محمد بن علی بن موسی اسد

۵ - ابراهیم کرخی گوید: بر امام صادق علیه السلام وارد شدم و نزد او نشسته بودم که ابوالحسن موسی بن جعفر علیه السلام که کوچوانی بود درآمد و من برخاستم و او را بوسیدم و نشستم، آنگاه امام صادق علیه السلام فرمود: ای ابراهیم! آیا می دانی که پس از من او امام توست، بدان که اقوامی درباره او به هلاکت افتاده و اقوام دیگری به سعادت رسند، لعنت خدا بر قاتل او باد و خدا عذاب روحش را دو چندان کند، بدان که خدای تعالی از صلب او بهترین اهل زمین در عصر خود را خارج سازد که همنام جدش و وارث علم و احکام و فضایل اوست و معدن امامت و رأس حکمت است، و پس از شگفتیها و کرامات مستحسنی که از وی به ظهور رسد، جبار بنی فلان از روی حسادت وی را خواهد کشت، ولیکن خدای تعالی او را می رساند گرچه مشرکان را ناخوش آید و از صلب او امام مهدی را که تکلمه ائمه دوازده گانه است خارج سازد و آنان را به کرامت خود مخصوص گرداند و در دارالقدس خود فرود آورد، کسی که منتظر دوازدهمین آنان باشد

فَلْيَدْبُ عَنْهُ.

قَالَ: فَدَخَلَ رَجُلٌ مِنْ مَوَالِي بَنِي أُمَيَّةَ فَانْقَطَعَ الْكَلَامُ، فَقَدْتُ إِلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِحْدَى عَشْرَةَ مَرَّةً أُرِيدُ مِنْهُ أَنْ يَسْتَقِيمَ الْكَلَامُ فَمَا قَدَرْتُ عَلَى ذَلِكَ، فَلَمَّا كَانَ قَابِلَ السَّنَةِ الثَّانِيَةِ دَخَلْتُ عَلَيْهِ وَهُوَ جَالِسٌ فَقَالَ: يَا إِبْرَاهِيمُ هُوَ الْمَقْرَجُ لِلْكَتُوبِ عَنْ شَيْعَتِهِ بَعْدَ ضَرْبِ شَدِيدٍ، وَبَلَاءِ طَوِيلٍ، وَجَزَعٍ وَخَوْفٍ، فَعُطِبَ لِي أَدْرَكَ ذَلِكَ الزَّمَانَ. حَسْبُكَ يَا إِبْرَاهِيمُ، قَالَ إِبْرَاهِيمُ: فَمَا رَجَعْتُ بِشَيْءٍ أَسْرُ مِنْ هَذَا لِقَابِي، وَلَا أَقْرَ لِعَيْنِي.

٦- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ مَا جِئْتُهُ: وَ مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْمُتَوَكِّلِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْعَطَّارُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الصَّغَارِ، عَنْ أَبِي طَالِبٍ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ الْعَلَاءِ الْقُمِّيِّ، عَنْ هُفَّانَ بْنِ عَيْسَى، عَنْ سَمَاعَةَ بْنِ مِهْرَانَ «قَالَ: كُنْتُ أَنَا وَأَبُو-بَصِيرٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ مَوْلَى أَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي مَنْزِلٍ بِمَكَّةَ، فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: نَحْنُ اثْنَا عَشَرَ مَهْدِيًّا<sup>(١)</sup>، فَقَالَ لَهُ أَبُو بَصِيرٍ: تَاللَّهِ لَقَدْ سَمِعْتُ ذَلِكَ

مانند کسی است که شمشیرش را از غلاف بیرون کشیده و پیشاروی رسول خدا ﷺ از آن حضرت دفاع نماید.

راوی گوید: در این هنگام مردی از دوستان بنی امیه داخل شد و سخن منقطع گردید و من یازده بار دیگر به نزد امام صادق علیه السلام رفتم تا از آن حضرت درخواست کنم که کلامشان را کامل کنند و بدان توفیق نیافتم تا آنکه در سال بعد بر امام وارد شدم و او نشسته بود، فرمود: ای ابراهیم! او کسی است که پس از سختی شدید و بلای طویل و جزع و خوف ظاهر شده و حزن و مشقت را از شیعیانش برطرف سازد و خوشا به حال کسی که آن زمان را ادراک کند، ای ابراهیم! ترا پس است. ابراهیم گوید: من هیچگاه سرورتر از آن زمان نبودم که پس از شنیدن این مژده از نزد امام صادق علیه السلام برمی گشتم.

٦- سَمَاعَةُ بْنُ مِهْرَانَ گوید: من و ابوبصیر و محمد بن عمران - که آزاد شده امام باقر علیه السلام بود - در منزلی در مکه بودیم، محمد بن عمران گفت: از امام صادق علیه السلام شنیدم که می فرمود: ما دوازده مهدی هستیم، ابوبصیر گفت: تو را بخدا سوگند

مِنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ؟ فَخَلَفَ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ أَنَّهُ سَمِعَ ذَلِكَ مِنْهُ. فَقَالَ أَبُو بَصِيرٍ: لَكُنِّي سَمِيعًا مِنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

وَحَدَّثَنَا بِمِثْلِ هَذَا الْحَدِيثِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الصَّفَّارُ، عَنْ أَبِي طَالِبٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّلْتِ الْقُمِّيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عِيسَى، عَنْ سَمَاعَةَ بْنِ مِهْرَانَ مِثْلَهُ سَوَاءً.

۷ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِدْرِيسَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ يَزِيدَ الزُّبَايَ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ مُوسَى الْخَشَابِ، عَنْ ابْنِ سَمَاعَةَ <sup>(۱)</sup>، عَنْ عَلِيِّ ابْنِ الْحَسَنِ بْنِ رِجَاحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ الْمُفَضَّلِ بْنِ عُتْرَةَ قَالَ: قَالَ الصَّادِقُ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى خَلَقَ أَرْبَعَةَ عَشَرَ نُورًا قَبْلَ خَلْقِ الْخَلْقِ بِأَرْبَعَةِ عَشَرَ أَلْفَ عَامٍ فِيهِمْ أَزْوَاجُنَا. فَقِيلَ لَهُ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ وَمَنِ الْأَرْبَعَةُ عَشَرَ؟ فَقَالَ: مُحَمَّدٌ وَعَلِيٌّ وَفَاطِمَةُ وَحَسَنٌ وَحُسَيْنٌ وَالْأَنْبِيَاءُ مِنْ وَلَدِ الْحُسَيْنِ، آخِرُهُمُ الْقَائِمُ الَّذِي يَقُومُ بَعْدَ غَيْبَتِهِ فَيَقْتُلُ الدَّجَالَ، وَيُطَهِّرُ الْأَرْضَ مِنْ كُلِّ جَوْرٍ وَظُلْمٍ».

۸ - حَدَّثَنَا أَبِي - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْحَطَّابِ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَجُوبٍ - عَنْ عَلِيِّ بْنِ رِثَابٍ - عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ «أَنَّهُ قَالَ

آیا این کلام را از امام صادق علیه السلام شنیدی؟ و او یکبار یا دو بار سوگند یاد کرد که آن را از امام صادق شنیده است، آنگاه ابوبصیر گفت: اما من آن را از امام باقر علیه السلام شنیدم. حدیث فوق به سند دیگر نیز برای ما روایت شده است.

۷ - مفضل بن عمر گوید: امام صادق علیه السلام فرمود: خدای تعالی چهارده هزار سال پیش از آنکه خلقتش را بیافریند، چهارده نور آفرید که ارواح ما بود، گفته شد: یا ابن رسول الله! آن چهارده تن چه کسانی هستند؟ فرمود: محمد و علی و فاطمه و حسن و حسین و ائمه از فرزندان حسین و آخرین آنها قائم است که پس از غیبتش قیام کند و دجال را بکشد و زمین را از هر جور و ظلمی پاک سازد.

۸ - علی بن رثاب از امام صادق علیه السلام روایت کند که در تأویل این آیه قرآن:

فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ: «يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ» <sup>(۱)</sup>، فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: الْآيَاتُ هُمُ الْإِيمَةُ، وَالْآيَةُ الْمُنْتَظَرَةُ الْقَائِمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلِ قِيَامِهِ بِالشَّيْبِ وَإِنْ آمَنَتْ مِنْ تَقَدُّمِهِ مِنْ آيَاتِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

۹ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَطَّانُ: وَ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ الدَّقَائِيُّ: وَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْوَرَّاقُ: وَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّائِغُ: وَ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الشَّيْبَانِيُّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ - قَالُوا: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ زَكْرِيَّا الْقَطَّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا يَكُورُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْمُ بْنُ بُهْلُولٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي الْهَذِيلِ: وَ سَأَلْتُهُ <sup>(۲)</sup> عَنْ - الْإِمَامَةِ فِيمَنْ تَحِبُّ؟ وَ مَا عَلَامَةُ مَنْ تَحِبُّ لَهُ إِمَامَةٌ؟ فَقَالَ لِي: إِنَّ الدَّلِيلَ عَلَى ذَلِكَ وَ الْحُجَّةَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَ الْقَائِمَ بِأُمُورِ الْمُسْلِمِينَ وَ النَّاطِقَ بِالْقُرْآنِ وَ الْعَالِمَ بِالْأَحْكَامِ أَخُو نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ، وَ خَلِيفَتُهُ عَلَى أَمْرِهِ وَ وَصِيُّهُ عَلَيْهِمْ، وَ وَلِيُّهُ الَّذِي كَانَ مِنْهُ بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى، الْمَقْرُوضُ الطَّاعَةُ بِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَ أُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ» <sup>(۳)</sup>، وَ قَالَ جَلَّ وَ كَرَّمَ: «إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ

«يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ» فرمود: آیات عبارت از ائمه هستند و آیه منتظره قائم علیه السلام است، و در آن روز ایمان کسی که پیش از قیام او یا شمشیر ایمان نیاورده باشد سودی ندارد، گرچه به پدراننش ایمان آورده باشد.

۹ - قیم بن بهلول گوید: از عبدالله بن ابی الهذیل از امامت پرسیدم که بر چه کسانی ثابت است و نشانه های امام بر حق چیست؟ گفت: دلالت کننده بر آن و حجّت بر مؤمنان و قائم به امور مسلمین و ناطق به قرآن و عالم به احکام دین، برادر پیامبر اکرم ﷺ است که جانشین او بر اامت و وصی او بر ایشان، و ولی اوست کسی که برای پیامبر به منزله هارون است برای موسی، کسی که طاعتش به واسطه این قول خدای تعالی واجب شده است: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَ أُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ». و در این آیه او را دارای مقام ولایت

وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَ هُمْ رَاكِعُونَ»<sup>(۱)</sup>، الْمَدْعُوُّ إِلَيْهِ بِالْوِلَايَةِ، الْمُنْبَتُّ لَهُ الْإِمَامَةُ يَوْمَ غَدِيرِ خُمٍّ، يَقُولُ الرَّسُولُ ﷺ عَنِ اللَّهِ جَلَّ جَلَالُهُ: «أَلَسْتُ أَوْلَىٰ بِكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ؟ قَالُوا: بَلَىٰ، قَالَ: لَمَنْ كُنْتُ مَوْلَاً فَعَلِيَ مَوْلَاً، اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ وَالَاهُ، وَ عَادِ مَنْ عَادَاهُ، وَ انصُرْ مَنْ نَصَرَهُ، وَ اخْذُلْ مَنْ خَذَلَهُ، وَ أَعِزْ مَنْ أَعَانَهُ»، ذَاكَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ، وَ إِمَامُ الْمُتَّقِينَ، وَ قَائِدُ الْغُرِّ الْمُجَلِّينَ، وَ أَفْضَلُ - الْوَصِيِّينَ وَ خَيْرُ الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ بَعْدَ رَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

وَبَعْدَهُ الْحَسَنُ وَ الْحُسَيْنُ سِبْطَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ابْنَا خَيْرَةِ النَّسَوَانِ، ثُمَّ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ، ثُمَّ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، ثُمَّ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثُمَّ مُوسَى بْنُ جَعْفَرٍ، ثُمَّ عَلِيُّ بْنُ مُوسَى، ثُمَّ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، ثُمَّ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثُمَّ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، ثُمَّ ابْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِنَا هَذَا وَاحِدٌ بَعْدَ وَاحِدٍ، إِنَّهُمْ عِثْرَةُ الرَّسُولِ ﷺ مَقْرُونُونَ بِالْوَصِيَّةِ وَ الْإِمَامَةِ فِي كُلِّ عَصْرِ وَ زَمَانٍ، وَ كُلِّ وَقْتٍ وَ أَوَانٍ، وَ إِنَّهُمْ الْغُرَّةُ الْوُثْقَى، وَ أَيْمَةُ الْهُدَى، وَ الْحُجَّةُ

خواننده است: «إِنَّمَا وَصَّيْتُكُمْ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ وَ الَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَ هُمْ رَاكِعُونَ». و در روز غدیر خم رسول اکرم ﷺ از جانب خدای تعالی برای او مقام امامت اثبات کرده و فرموده است: «مَنْ كُنْتُ مَوْلَاً فَعَلِيَ مَوْلَاً، اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ وَالَاهُ، وَ عَادِ مَنْ عَادَاهُ، وَ انصُرْ مَنْ نَصَرَهُ وَ اخْذُلْ مَنْ خَذَلَهُ وَ أَعِزْ مَنْ أَعَانَهُ». چنین شخصی امیرالمؤمنین علی بن ابی طالب و امام المتقین و پیشوای دست و رو سیدان و افضل اوصیا و بهترین همه خلایق پس از رسول رب العالمین است.

و بعد از او حسن و حسین دو سبط رسول خدا ﷺ و دو فرزند سیده النساء است، سپس علی بن الحسین و محمد بن علی و جعفر بن محمد و موسی ابن جعفر و علی بن موسی و محمد بن علی و علی بن حسن بن علی و سپس فرزند حسن بن علی صلوات الله علیهم که تا امروز یکی پس از دیگری بوده اند، آنان عترت رسول خدا ﷺ هستند که به وصیت و امامت در هر عصر و زمانی و هر وقت و آوانی معروف هستند، آنان غروة الوثقی و ائمة هدی و حجت بر اهل-

عَلَى أَهْلِ الدُّنْيَا إِلَى أَنْ يَرِثَ اللَّهُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا، وَإِنْ كُلُّ مَنْ خَالَفَهُمْ ضَالٌّ مُضِلٌّ تَارِكٌ لِلْحَقِّ وَالْهُدَى، وَإِنَّهُمْ الْمُقْبِرُونَ عَنِ الْقُرْآنِ، وَالتَّاطِقُونَ عَنِ الرُّسُولِ ﷺ بِالْبَيَانِ، وَإِنْ مَنْ مَاتَ وَلَا يَعْرِفُهُمْ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً، وَإِنْ فِيهِمُ الْوَرَعُ وَالْعِفَّةُ وَالصَّدَقُ وَالصَّلَاحُ وَالِاجْتِهَادُ، وَأَدَاءُ الْأَمَانَةِ إِلَى الْبَرِّ وَالْفَاجِرِ، وَطَوْلُ السُّجُودِ وَقِيَامُ اللَّيْلِ، وَاجْتِنَابُ الْحَارِمِ، وَانْتِظَارُ الْقَرَجِ بِالصَّبْرِ وَحُسْنِ الصُّحْبَةِ، وَحُسْنُ الْجَوَارِ، ثُمَّ قَالَ تَمِيمُ بْنُ بَهْلُولٍ: حَدَّثَنِي أَبُو معاوية، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ طه ﷺ فِي الْإِمَامَةِ بِمِثْلِهِ سَوَاءً.

۱۰ - حَدَّثَنَا أَبِي: وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْخَمِيرِيُّ جَمْعًا، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ هَاشِمٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَالِدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَسَافٍ، عَنِ الْمُفَضَّلِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ طه ﷺ قَالَ: أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعِبَادَةُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَ أَرْضَى مَا يَكُونُ عَنْهُمْ إِذَا انْتَدُوا حُجَّةَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَلَمْ يَظْهَرْ لَهُمْ وَلَمْ يَهْلِكُوا بِمَكَانِهِ، وَ هُمْ فِي ذَلِكَ يَغْتَشِرُونَ أَنَّهُ لَمْ يَهْلِكْ حُجُّجُ اللَّهِ إَعْنَهُمْ وَ بَيِّنَاتُهُ [فَعِنْدَهَا] لَتَوَقَّعُوا الْقَرَجَ صَبَاحًا وَ مَسَاءً، وَإِنْ أَفْلَحَ مَا يَكُونُ غَضَبُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى أَعْدَائِهِ إِذَا

دنیا هستند تا خدای تعالی زمین و آسمان را وارث شود و هر که به آنان مخالفت ورزد گمراه و گمراه کننده و تارک حق و هدایت است آنان قرآن را تعبیر می کنند و ناطق از جانب رسول اکرم ﷺ هستند و کسی که ببرد و ایشان را شناسد به مرگ جاهلیت مرده است و اوصاف آنان چنین است: ورع و عفت و صدق و صلاح و اجتهاد و ادای امانت به نیک و بد و طول سجود و نماز شب و اجتناب از محارم و انتظار قرج با شکیبایی، و حسن مصاحبت و حسن هم جواری.

۱۰ - ابراهیم بن هاشم به سند خود از مُفضَّل بن عُمَر از امام صادق طه ﷺ روایت کند که فرمود: نزدیک ترین و پسندیده ترین حالت بندگان به خدای تعالی آنگاه است که حجت خدا مفقود گردد و بر بندگان آشکار نباشد و مکانش را ندانند و در آن حال عالم باشند که حجتها و بیّنات الهی باطل نمی شود، در چنین زمانی صبح و شام متوقع قرج باشید، و سخت ترین خشم خدای تعالی بر دشمنانش آنگاه است که حجت خدا مفقود گردد و بر بندگان آشکار نباشد، و



الْتَقَدُّوا حُجَّةَ اللَّهِ فَلَمْ يَظْهَرُوا لَهُمْ، وَقَدْ عَلِمَ أَنَّ أَوْلِيَاءَهُ لَا يُزْتَابُونَ، وَلَوْ عَلِمَ أَنَّهُمْ يُزْتَابُونَ لَمَا غَيَّبَ عَنْهُمْ حُجَّتَهُ طَرَفَةَ عَيْنٍ، وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ إِلَّا عَلَى رَأْسِ شَرِّ النَّاسِ».

۱۱ - رِیْهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ: قَالَ الْمُفَضَّلُ بْنُ عُمَرَ: «سَمِعْتُ الصَّادِقَ جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: مَنْ مَاتَ مُنْتَظِرًا هَذَا الْأَمْرَ كَانَ كَمَنْ كَانَ مَعَ الْقَائِمِ فِي قُسْطَاطِهِ، لَا بَلْ كَانَ كَالضَّارِبِ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالسِّنْبِ».

۱۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ الدُّقَائِيُّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْكُوفِيُّ، عَنْ سَهْلِ بْنِ زِيَادٍ الْأَدَمِيِّ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مَحْبُوبٍ، عَنْ عَبْدِ الْقَزِيزِ الْعَبْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَحْيَى «قَالَ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّادِقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: مَنْ أَقْرَبَ بِالْأَمْرِ مِنْ أَبِي بَرٍّ وَوُلْدِي وَجَعَدَ الْمَهْدِيِّ مِنْ وَلَدِي كَانَ كَمَنْ أَقْرَبَ بِجَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ وَجَعَدَ مُحَمَّدًا ﷺ نُبُوَّتُهُ، فَقُلْتُ: يَا سَيِّدِي وَمَنِ الْمَهْدِيِّ مِنْ وَلَدِكَ؟ قَالَ: الْخَامِسُ مِنْ وَلَدِ السَّابِعِ بَغِيْبٌ عَنْكُمْ شَخْصَةٌ، وَلَا يَحِيلُ لَكُمْ تَسْمِيَتُهُ».

۱۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ الطَّائِفِيُّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَاصِمِيُّ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ أَيُّوبَ، عَنْ -

خدای تعالی می داند که اولیایش شک نمی کنند و اگر می دانست که آنان شک می کنند حُجَّتَش را چشم بر هم زدنی از آنها غایب نمی کرد و آن بر سر بدترین مردم واقع شود.

۱۱ - مُفَضَّلُ بْنُ عُمَرَ گوید: از امام صادق علیه السلام شنیدم که می فرمود: هر که منتظر این امر باشد و ببرد مانند کسی است که با قائم علیه السلام در خیمه اش باشد، نه، بلکه مانند کسی است که پیشا روی رسول خدا ﷺ شمشیر زده باشد.

۱۲ - عبدالله بن ابی یحیی می فرمود: امام صادق علیه السلام فرمود: کسی که به امامان از آباء و اینانیم معتقد باشد، اما مهدی از فرزندان مرا انکار کند، مانند کسی است که به جمیع پیامبران اقرار کند اما منکر نبوت محمد ﷺ باشد، گفتم: ای آقای من مهدی از فرزندان شما کیست؟ فرمود: پنجمین از فرزندان هفتمین، شخص او از شما نهان می شود و بُردن نام او بر شما روا نباشد.

۱۳ - ابوبصیر گوید: از امام صادق علیه السلام شنیدم که می فرمود: در میان ما

الحسن بن محمد بن سماعة، عن ثابت الصائغ، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: سمعته يقول: «مِثْلُ اثْنَا عَشَرَ مَهْدِيًّا، مِثْلُ يَتَّةٍ وَ بَقِيَّةِ يَتَّةٍ، يَصْنَعُ اللَّهُ بِالشَّادِسِ مَا أَحَبُّ»<sup>(۱)</sup>.

۱۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ - عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَاصِبِيُّ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ أَيُّوبَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ ابْنِ سَمَاعَةَ، عَنْ وَهْبٍ، عَنْ ذَرِيجٍ، عَنْ أَبِي حَمْرَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام أَنَّهُ قَالَ: «مِثْلُ اثْنَا عَشَرَ مَهْدِيًّا».

۱۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ - عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ عِيسَى، عَنْ سَمَاعَةَ بْنِ مِهْرَانَ قَالَ: كُنْتُ أَنَا وَ أَبُو بَصِيرٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ مَوْلَى أَبِي جَعْفَرٍ فِي مَنْزِلٍ بِمَكَّةَ، فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ: «سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام يَقُولُ: «إِثْنَا عَشَرَ مَهْدِيًّا»<sup>(۲)</sup> فَقَالَ [أَبُو بَصِيرٍ]: وَ اللَّهُ لَقَدْ سَمِعْتُ ذَلِكَ مِنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام لَمَحَلَّتْ مَرَّتَيْنِ أَنَّهُ سَمِعَهُ مِنْهُ».

۱۶ - حَدَّثَنَا أَبِي: وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ - رَحِمَهُمَا اللَّهُ - قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى عَنْ هَالِدِ بْنِ الْحَارِثِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ-

دوازده مهدی است که شش مهدی در گذشته و شش مهدی باقی است و خداوند با ششمین مهدی آنچه که خواهد کند.

۱۴ - ابو حمزه از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود: از ما دوازده مهدی است.

۱۵ - سماعة بن مهران گوید: من و ابوبصیر و محمد بن عمران - آزاد شده امام باقر علیه السلام - در مکه در منزلی بودیم، محمد بن عمران گفت: از امام صادق علیه السلام شنیدم که می فرمود: ما دوازده مهدی هستیم، ابوبصیر به او گفت: ترا بخدا سوگند آیا آن را از امام صادق علیه السلام شنیدی؟ و او دوبار سوگند یاد کرد که این کلام را از او شنیده است.

۱۶ - مضمون حدیث دهم این باب از طریق احمد بن محمد بن عیسی نیز برای



الْمُقْتَضِلِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعِبَادُ مِنَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَارْضَى مَا يَكُونُ عَنْهُمْ إِذَا فَقَدُوا حُجَّةَ اللَّهِ، فَلَمْ يَظْهَرْ لَهُمْ وَآمَّ يَتَعَلَّمُوا بِمَكَانِهِ، وَهُمْ فِي ذَلِكَ يَتَعَلَّمُونَ أَنَّهُ لَمْ يُبْطَلْ حُجَجُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَلَا يَتَنَاءَتُ، فَبَعْدَهَا فَنَتَوَقَّعُوا الْفَرَجَ صَبَاحاً وَمَسَاءً، وَإِنْ أَشَدَّ مَا يَكُونُ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى أَعْدَائِهِ إِذَا افْتَقَدُوا حُجَّتَهُ فَلَمْ يَظْهَرْ لَهُمْ، وَقَدْ عَلِمَ أَنَّ أَوْلِيَاءَهُ لَا يَزْتَابُونَ وَلَا يَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَزْتَابُونَ مَا غَبَّتْ عَنْهُمْ حُجَّتُهُ طُرُقَةً عَيْنٍ، وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ إِلَّا عَلَى رَأْسِ شَرَارِ النَّاسِ.

۱۷ - حَدَّثَنَا أَبِي، وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ الْحَمِيرِيِّ جَمِيعاً، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ - مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانِ قَالَ: «قَالَ لِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَارْضَى مَا يَكُونُ عَنْهُ إِذَا افْتَقَدُوا حُجَّةَ اللَّهِ فَلَمْ يَظْهَرْ لَهُمْ، وَ حَبَّتْ عَنْهُمْ فَلَمْ يَتَعَلَّمُوا بِمَكَانِهِ، وَهُمْ فِي ذَلِكَ يَتَعَلَّمُونَ أَنَّهُ لَمْ يُبْطَلْ حُجَجُ اللَّهِ وَلَا يَتَنَاءَتُ فَبَعْدَهَا فَنَتَوَقَّعُوا الْفَرَجَ صَبَاحاً وَ مَسَاءً، وَإِنْ أَشَدَّ مَا يَكُونُ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى أَعْدَائِهِ إِذَا افْتَقَدُوا حُجَّتَهُ فَلَمْ يَظْهَرْ لَهُمْ، وَقَدْ عَلِمَ أَنَّ أَوْلِيَاءَهُ لَا يَزْتَابُونَ، وَلَا يَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَزْتَابُونَ لَمَّا افْتَقَدُوا حُجَّتَهُ طُرُقَةً عَيْنٍ».

۱۸ - حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَصْرِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ، وَ غَيْرِهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ أَبِي - عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: فِي الْقَائِمِ سُنَّةٌ مِنْ مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقُلْتُ: وَ مَا سُنَّةُ مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ؟ فَقَالَ: خَفَاءُ مَوْلَيْهِ، وَ غَيْبَتُهُ عَنْ قَوْمِهِ. فَقُلْتُ: وَ كَمْ غَابَ

ما روایت شده است.

۱۷ - مضمون حدیث دهم این باب به سند دیگر از محمد بن نعمان از امام صادق علیه السلام نیز برای ما روایت شده است.

۱۸ - عبدالله بن سنان گوید: از امام صادق علیه السلام شنیدم که می فرمود: در امام قائم سنتی از موسی بن عمران علیه السلام است، گفتم: سنت موسی بن عمران چه بود؟ فرمود: خفاء مولد و غیبتش از قومش گفتم: چقدر موسی بن عمران علیه السلام از قوم و

مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ قَوْمِهِ وَأَخِيهِ، فَقَالَ: ثَمَانِي وَعِشْرِينَ سَنَةً.

۱۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْمُتَوَكِّلِ - رَحِمَهُ اللَّهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقَطَّارُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِنَا، عَنْ دَاوُدَ بْنِ كَثِيرِ الرَّقِّي، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ «فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ» (۱)، قَالَ: مَنْ أَمَرَ بِقِيَامِ الْقَائِمِ أَنَّهُ حَقٌّ.

۲۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ الدَّقَائِقُ - رَحِمَهُ اللَّهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْكُوفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ النَّخَعِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمُحْسِنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي حَمَزَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي الْقَاسِمِ «قَالَ: سَأَلْتُ الصَّادِقَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: «أَلَمْ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِلْمُتَّقِينَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ» فَقَالَ: «الْمُتَّقُونَ» شَيْعَةً عَلَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَ «الْغَيْبُ» فَهُوَ الْمَجْئَةُ الْغَائِبَةُ.

وَشَاهِدُ ذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: «وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ فِيهِ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ».

۲۱ - حَدَّثَنَا أَبِي - رَحِمَهُ اللَّهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْحَمِيرِيُّ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي حَبْرَةَ، عَنْ تَحِيَّةِ بْنِ أَيُّوبَ، عَنْ سَدِيرٍ «قَالَ: سَمِعْتُ

خاندانش غیبت کرد؟ فرمود: بیست و هشت سال.

۱۹ - داود بن کثیر رقی از امام صادق علیه السلام روایت کند که در تفسیر این قول خدای تعالی: «الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ» فرمود: آن کسانی که اقرار به قیام قائم کنند که آن حق است.

۲۰ - یحیی بن ابوالقاسم گوید: از امام صادق علیه السلام از تفسیر این آیه پرسش کردم: «أَلَمْ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِلْمُتَّقِينَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ» - فرمود: «مُتَّقِينَ» شیعیان علی علیه السلام و «غیب» همان حجت غائب است.

و شاهد آن نیز این قول خدای تعالی است: «وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ فِيهِ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ».

۲۱ - سدید حسینی گوید: از امام صادق علیه السلام شنیدم که می فرمود: در قائم

أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: إِنَّ فِي الْقَائِمِ شَبَهَ<sup>(۱)</sup> مِنْ يُونُسَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قُلْتُ: كَأَنَّكَ تَذْكُرُ حَيْزَةَ أَوْ غَيْبَةَ؟ فَقَالَ لِي: مَا تُشِيرُ مِنْ ذَلِكَ هَذِهِ الْأُمَّةُ أَشْبَاهُ الْخَنَازِيرِ، إِنَّ إِخْوَةَ يُونُسَ كَانُوا أَشْبَاهًا أَوْلَادَ أَنْبِيَاءٍ، تَاجَرُوا بِيُونُسَ وَبِأَيُّوهُ وَهُمْ إِخْوَتُهُ وَهُوَ أَخُوهُمْ فَلَمْ يَعْرِفُوهُ حَقًّا قَالَ لَهُمْ: «أَنَا يُونُسُ» فَمَا تُشِيرُ هَذِهِ الْأُمَّةُ أَنْ يَكُونَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ فِي وَقْتٍ مِنَ الْأَوْقَاتِ يُرِيدُ أَنْ يَسْتَرْحِبَّ<sup>(۲)</sup> لَقَدْ كَانَ يُونُسُ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَيْهِ مُلْكُ مِصْرَ، وَكَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ وَالِدِهِ مَسِيرَةُ ثَمَانِيَةِ عَشَرَ يَوْمًا فَلَمَّا أَرَادَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ أَنْ يُعْرِفَهُ مَكَانَهُ لَقَدَرَ عَلَى ذَلِكَ، وَاللَّهُ لَقَدْ سَارَ بِعَقُوبَ وَوُلْدُهُ عِنْدَ الْبِشَارَةِ مَسِيرَةَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ إِلَى مِصْرَ، فَمَا تُشِيرُ هَذِهِ الْأُمَّةُ أَنْ يَكُونَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ يَقْعُلُ بِحُجَّتِهِ مَا فَقَلَ يُونُسَ، أَنْ يَكُونَ يَسِيرُ فِي أَشْوَاقِهِمْ وَيَعْلَى بُسْطِهِمْ وَهُمْ لَا يَعْرِفُونَهُ، حَقًّا يَأْتِي اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ أَنْ يُعْرِفَهُمْ بِنَفْسِهِ كَمَا أَذِنَ لِيُونُسَ حَقًّا قَالَهُمْ: «هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَقَلْتُمْ بِيُونُسَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ قَالُوا إِنَّكَ لَا تَأْتِي

شبهاتی از یوسف علیه السلام وجود دارد، گفتیم: یا محمد یا از حضرت یا غیبت یاد می کنید، فرمود: این اُمت همانند خنازیر چگونه آن را انکار می کنند؟ برادران یوسف همه اسباط و اولاد پیامبران بودند، یا یوسف تجارت کردند و او را فروختند در حالی که آنها برادران او بودند و او هم برادر آنها بود او را نشناختند تا آنکه به آنها گفت: من یوسف هستم، پس چگونه این اُمت انکار می کنند که خدای تعالی در وقتی از اوقات اراده فرماید که حجتش را مستور کند؟ یوسف سلطان مصر بود و بین او و پدرش هیجده روز راه بود و اگر خدای تعالی می خواست جای او را به وی نشان می داد و بر آن کار توانا بود، بخدا سوگند وقتی مرده یوسف را به یعقوب و فرزندانش دادند آن راه را در نه روز در نور دیدند و از بیابان و سرزمینی که بودند خود را به مصر رسانیدند، پس چگونه این اُمت انکار می کنند که خدای تعالی با حجتش همان کند که با یوسف کرد، او در بازارهایشان راه می رود و بر بساط آنها یا می نهد اما آنها او را نمی شناسند تا آنکه خدای تعالی اذن فرماید که خود را به آنان معرفی نماید همچنانکه به یوسف اذن داد و به آنها گفت: آیا می دانید که در نادانی با یوسف و برادرش چه کردید؟ گفتند: آیا تو یوسفی؟

يُوسُفُ \* قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي <sup>(۱)</sup>

۲۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْقَطَّارُ - رحمته الله - قَالَ : حَدَّثَنَا أَبِي ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ هَاشِمٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مِهْرَانَ الْجَمَّالِ قَالَ : « قَالَ الصَّادِقُ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ رحمته الله : أَمَا وَاللَّهِ لَيُخَيَّبَنَّ عَنْكُمْ مَهْدِيَّكُمْ حَتَّى يَقُولَ الْجَاهِلُ مِنْكُمْ : مَا لِلَّهِ فِي آلِ مُحَمَّدٍ حَاجَةٌ ، ثُمَّ يَقِيلُ كَالشَّهَابِ الثَّاقِبِ فَيَمْلَأُهَا عَذْلًا وَ قِسْطًا كَمَا مِلَّتْ جُورًا وَ ظُلْمًا » .


۲۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ وَاسِ الْقَطَّارُ - رحمته الله - قَالَ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ قُتَيْبَةَ النَّيْسَابُورِيِّ قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ بَزِيعٍ ، عَنْ خِثَانَ السَّرَاجِ ، عَنِ السَّيِّدِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْجَمْعِيِّ - فِي حَدِيثٍ طَوِيلٍ - يَقُولُ فِيهِ : « قُلْتُ لِلصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ رحمته الله : يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ قَدْ رَوَيْتَ لَنَا أَخْبَارَ عَنْ آبَائِكَ رحمته الله فِي الْغَيْبَةِ وَ صِحَّةٍ كَثِيرَةٍ فَأَخْبِرْنِي بِمَنْ تَقَعُ ؟ فَقَالَ رحمته الله : إِنَّ الْغَيْبَةَ سَتَعُ بِالشَّادِسِ مِنْ وَلَدِي ، وَهُوَ الثَّلَاثِيُّ جَعْفَرُ بْنُ الْأَمَّةِ الْهَدَاةِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صلوات الله وسلاماته عليه ، أَوَّلُهُمْ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ ، وَآخِرُهُمْ الْقَائِمُ بِالْحَقِّ ، بَقِيَّةُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ ، وَصَاحِبُ

گفت: آری من یوسفم و اینهم برادر من است.

۲۲ - صفوان بن مهران جمال گوید: امام صادق رحمته الله فرمود: آگاه باشید که بخدا سوگند مهدی شما غایب خواهد شد تا به غایبی که جاهل شما گوید: برای خداوند در آل محمد رحمته الله نیازی نیست، سپس مانند شهاب ثاقب پیش می آید و زمین را از عدل و داد آکنده می سازد همانگونه که پر از ظلم و جور شده باشد.

۲۳ - سید بن محمد جمیری در ضمن حدیث طولانی گوید: به امام صادق رحمته الله گفتم: یا ابن رسول الله! از پدران بزرگوار شما در باب غیبت و درستی آن اخباری برای ما روایت شده است، به من خبر دهید که این غیبت در زمان کدام امام واقع می شود؟ فرمود: غیبت در زمان ششمین از فرزندان من واقع می شود و او دوازدهمین امام هادی پس از رسول خدا صلوات الله وسلاماته عليه است، اول آنان امیرالمؤمنین علی بن ابی طالب و آخرین آنها قائم به حق بقیه الله در زمین و صاحب الزمان

الزَّمان، وَاللَّهِ لَوْ بَقِيَ فِي غَيْبَتِهِ مَا بَقِيَ نَوْحٌ فِي قَوْمِهِ لَمْ يَخْرُجْ مِنَ الدُّنْيَا حَقٌّ يَطْهَرُ قِيَمًا  
الْأَرْضَ قِسْطًا وَعَدْلًا كَمَا مِلْتَحَتْ جَوْرًا وَظُلْمًا.

۲۲- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْقَطَّارُ -  - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ  
أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عِيسَى الْكِلَابِيِّ، عَنْ خَالِدِ بْنِ نَجِيحٍ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ -  
أَعْيَنَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: إِنَّ لِقَائِي غَيْبَةً قَبْلَ أَنْ يَقُومَ، قُلْتُ لَهُ: وَلِمَ؟  
قَالَ: يَخَافُ - وَأَوْحَا بِبَيْدِهِ إِلَى بَطْنِهِ - ثُمَّ قَالَ: يَا زُرَّارَةُ وَهُوَ الْمُنْتَظَرُ، وَهُوَ الَّذِي يَشْكُ  
النَّاسُ فِي وَلَا دَيْتِهِ، مِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ: هُوَ حَمَلٌ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ: هُوَ غَائِبٌ، وَمِنْهُمْ مَنْ  
يَقُولُ: مَا وُلِدَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ: وُلِدَ قَبْلَ وَفَاتِ أَبِيهِ بِسِتِّينَ، غَيْرَ أَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى  
يُحِبُّ أَنْ يَمْتَحِنَ الشَّيْعَةَ فَعِنْدَ ذَلِكَ يَزْتَابُ الْمُبْطِلُونَ.

قَالَ زُرَّارَةُ: فَقُلْتُ: جُعِلْتُ فِدَاكَ فَإِنْ أَتَرَكْتُ ذَلِكَ الزَّمانَ فَأَيَّ شَيْءٍ أَعْمَلُ قَالَ: يَا  
زُرَّارَةُ إِنْ أَتَرَكْتُ ذَلِكَ الزَّمانَ فَأَدِمَ هَذَا الدَّعَاءَ: «اللَّهُمَّ عَرِّفْنِي نَفْسَكَ، فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ

است و به خدا سوگند اگر او به اندیشه کسی که در میان قومش بود در غیبت  
باشد از دنیا نرود تا آنکه ظاهر شود و به پدرش عدل و داد آکنده سازد  
همچنانکه از ظلم و جور پر شده باشد.

۲۴- زُرَّارَةُ بْنُ أَعْيَنَ گوید: از امام صادق علیه السلام شنیدم که می فرمود: برای  
قائم پیش از آنکه قیام نماید غیبتی است، گفتم: برای چه؟ فرمود: می ترسد - و با  
دست به شکم خود اشاره کرد - سپس فرمود: یا زرارہ! او منتظر است و او کسی  
است که مردم در ولادتش شک می کنند، برخی گویند او حمل است و هنوز متولد  
نشده و برخی گویند غایب است و برخی گویند متولد نشده است و برخی دیگر  
گویند دو سال قبل از وفات پدرش متولد شده است، جز آنکه خدای تعالی  
دوست می دارد که شیعیان را امتحان کند و در این وقت است که باطل جویان  
شک کنند.

زُرَّارَةُ گوید: فدای شما شوم! اگر آن زمان را دریافتم چه عملی را انجام دهم؟  
فرمود: ای زرارہ! اگر آن زمان را دریافتی به این دعا مداومت کن: «اللَّهُمَّ

تُعَرِّفُنِي نَفْسَكَ لَمْ أَعْرِفْ نَبِيَّكَ، اللَّهُمَّ عَرِّفْنِي رَسُولَكَ فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تُعَرِّفْنِي رَسُولَكَ لَمْ أَعْرِفْ حُجَّتَكَ، اللَّهُمَّ عَرِّفْنِي حُجَّتَكَ فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تُعَرِّفْنِي حُجَّتَكَ ضَلَلْتُ عَنْ دِينِي». ثُمَّ قَالَ: يَا زُرَّارَةُ لَا بُدَّ مِنْ قَتْلِ غُلَامٍ بِالْمَدِينَةِ، قُلْتُ: جُعِلْتُ فِدَاكَ أَلَيْسَ يَقْتُلُهُ جَيْشُ السُّفْيَانِي؟ قَالَ: لَا، وَلَكِنْ يَقْتُلُهُ جَيْشُ بَنِي فَلَانٍ، يَخْرُجُ حَتَّى يَدْخُلَ الْمَدِينَةَ فَلَا يَدْرِي النَّاسُ فِي أَيِّ شَيْءٍ دَخَلَ، فَيَأْخُذُ الْغُلَامَ فَيَقْتُلُهُ، فَإِذَا قَتَلَهُ بَغِيًّا وَغَدَوَانًا وَظُلْمًا لَمْ يُبْهِلْهُمْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَعَبَدُوا ذَلِكَ فَتَوَلَّوْا الْفَرَجَ».

وَحَدَّثَنَا بِهَذَا الْحَدِيثِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ - رَحِمَهُ اللَّهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ هِثَامٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّوْفَلِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ هِلَالٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عِيسَى الْكِلَابِيِّ، عَنْ خَالِدِ بْنِ نَجِيحٍ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَعْيَنَ، عَنِ الصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ - رَحِمَهُ اللَّهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْجَنْدَرِيُّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ الْحَبَّالِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ فَضَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ، عَنْ زُرَّارَةَ ابْنِ أَعْيَنَ، عَنِ الصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ لِلْعَانِمِ <sup>(۱)</sup> غَيْبَةً قَبْلَ أَنْ يَقُومَ. وَذَكَرَ الْحَدِيثَ مِثْلَهُ سِوَاهُ <sup>(۲)</sup> مَرَّةً تَحْتِ تَكْوِينِ عِلْمِهِ

عَرِّفْنِي نَفْسَكَ، فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تُعَرِّفْنِي نَفْسَكَ لَمْ أَعْرِفْ نَبِيَّكَ، اللَّهُمَّ عَرِّفْنِي رَسُولَكَ فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تُعَرِّفْنِي رَسُولَكَ لَمْ أَعْرِفْ حُجَّتَكَ، اللَّهُمَّ عَرِّفْنِي حُجَّتَكَ فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تُعَرِّفْنِي حُجَّتَكَ ضَلَلْتُ عَنْ دِينِي». سپس فرمود: ای زراره بناچار نوجوانی در مدینه کشته شود، گفتم: فدای شما شوم! آیا لشکر سفیانی او را می کشد؟ فرمود: خیر، بلکه او را لشکر بنی فلان خواهد کشت، خروج می کند تا آنکه داخل مدینه می شود و مردم نمی دانند برای چه داخل شده است و او را دستگیر کرده و می کشند و چون او را از سر سرکشی و دشمنی و ستم می کشند خدای تعالی به آنها مهلت نمی دهد، و در آن هنگام منتظر فرج باشید.

این حدیث را محمد بن اسحاق رَحِمَهُمُ اللَّهُ نیز برای ما روایت کرده است.

همچنین محمد بن حسن رَحِمَهُمُ اللَّهُ نیز این حدیث را بی هیچ تفاوت برای ما روایت کرده است.

۲۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَوْسٍ بْنِ الْمُتَوَكِّلِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ - هاشم قال: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ هَانِي التَّيَّارِ «قَالَ: قَالَ لِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنَّ لِصَاحِبِ هَذَا الْأَمْرِ غَيْبَةً، فَلْيَتَّقِ اللَّهَ عِبْدُكُمْ وَلْيَتَمَسَّكْ بِدِينِهِ» - ۲۶ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَمِيصٍ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَيْسَى، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ سَيْفِ بْنِ - عَمِيرَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قُرَيْدٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ «قَالَ: كَانَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَيْبَتِهِمْ لَمْ يَعْلَمْ بِهَا أَحَدٌ».

۲۷ - حَدَّثَنَا أَبِي: وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَيْسَى، وَ عَلِيُّ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَمِيصٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو ابْنِ سَعِيدِ الرِّثَابِ [عَنِ الْجَرِيرِيِّ]، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ أَبِي الدَّيْلَمِ الطَّائِي قَالَ: «قَالَ [لِي] أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَا عَبْدَ الْحَمِيدِ إِنَّ أَبِي الدَّيْلَمِ أَنْ لِي تَبَارَكَ وَ تَعَالَى رَسُولًا مُسْتَغْفِرِينَ وَ رَسُولًا مُسْتَغْفَرِينَ، فَإِذَا سَأَلْتَهُ بِحَقِّ الْمُسْتَغْفِرِينَ لَمَّا بَحَقِّ الْمُسْتَغْفَرِينَ».

۲۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: وَ مُحَمَّدُ بْنُ - الْحُسَيْنِ الصَّفَّارُ جَمِيعًا قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْقَطَّابِ: وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى بْنِ - عُبَيْدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْكَانٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْحَلَبِيِّ،

۲۵ - هانی تمار گوید: امام صادق علیه السلام فرمود: برای صاحب الامر غیبتی است و باید هر بنده ای تقوا پیشه کند و متمسک به دین خود باشد.

۲۶ - داود بن فرقد از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود: علی بن - ابی طالب علیه السلام همراه رسول خدا ﷺ در غیبت بود و هیچکس به آن غیبت عالم نگردید.

۲۷ - عبدالحمید بن ابی الدیلم طائی گوید: امام صادق علیه السلام به من فرمود: ای عبدالحمید بن ابی الدیلم! برای خدای تعالی رسولانی آشکار و رسولانی نهان است و چون از خدا به حق رسولانی آشکار درخواست کردی به حق رسولانی نهان نیز درخواست کن.

۲۸ - محمد بن علی حلبی از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود: رسول -

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: اكْتُمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَكَّةَ مُحْتَمِيًا خَائِفًا خَمْسَ بَنِينَ، لَيْسَ يَظْهَرُ أَمْرُهُ وَعَلَى عَلَيْهِ السَّلَامُ مَعَهُ وَخَدِيجَةُ، ثُمَّ أَمَرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَصْدَعَ بِمَا أَمَرَ بِهِ، فَظَهَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَظْهَرَ أَمْرُهُ. وَفِي خَبَرٍ آخَرَ «أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ مُحْتَمِيًا بِمَكَّةَ ثَلَاثَ بَنِينَ».

۲۹ - حَدَّثَنَا أَبِي: وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْحِمْيَرِيُّ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقَطَارُ، وَ أَحْمَدُ بْنُ إِدْرِيسَ جَمِيعًا، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى: وَ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْخَطَّابِ: وَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ هَاشِمٍ جَمِيعًا، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ مَحْبُوبٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ رِثَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ الْحَلْبِيِّ «قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: مَكَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَكَّةَ بَعْدَ مَا جَاءَهُ الْوَحْيُ عَنِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى ثَلَاثَ عَشْرَةَ سَنَةً، مِنْهَا ثَلَاثُ بَنِينَ مُحْتَمِيًا خَائِفًا لَا يَظْهَرُ حَتَّى أَمَرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَصْدَعَ بِمَا أَمَرَ بِهِ، فَأَظْهَرَ جَنَّتِ الدَّغْوَةُ».

۳۰ - حَدَّثَنَا جَمَاعَةٌ مِنْ أَصْحَابِنَا قَالُوا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَاشِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَالِكٍ الْقَزَائِرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْهَاشِمِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ خَالَي مُحَمَّدَ ابْنَ عَلِيٍّ يَزُودِي عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَمَادٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَالِمٍ صَاحِبِ الشَّابَرِيِّ <sup>(۱)</sup> «قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: «أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَ فَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ» <sup>(۲)</sup> قَالَ: أَصْلُهَا

خدا پنج یا فرمود: سه سال در مکه مخفی و خائف و نهان بود و امرش را اظهار نمی کرد و تنها علی و خدیجه همراه او بودند، سپس خدای تعالی فرمان داد که رسالتش را آشکار کند و رسول خدا ﷺ ظهور کرد و امرش را آشکار فرمود.

۲۹ - عُبَیدالله بن علی حلبی گوید: از امام صادق علیه السلام شنیدم که می فرمود: رسول خدا ﷺ بعد از آنکه وحی بر او نازل شد سیزده سال درنگ کرد که سه سال آن را مخفی و خائف بود و ظاهر نمی شد تا آنکه خدای تعالی فرمان داد که رسالتش را آشکار کند و در این هنگام دعوت را اظهار کرد.

۳۰ - عمر بن سالم گوید: از امام صادق علیه السلام از معنی این آیه پرسش کردم: «أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَ فَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ» فرمود: اصل آن رسول خدا ﷺ و فرع آن



رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَ فَرَعُهَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَ الْحَسَنُ وَ الْحُسَيْنُ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ فَمَرَّهَا، وَ تِسْعَةٌ مِنْ وَلَدِ الْحُسَيْنِ أَغْصَانُهَا، وَ الشَّيْعَةُ وَرَقُّهَا، وَ اللَّهُ إِنْ الرَّجُلَ مِنْهُمْ يَمُوتُ فَتَسْقُطُ وَرَقَّةٌ مِنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ قُلْتُ: قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: «تُؤْتِي أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا»<sup>(۱)</sup>، قَالَ: مَا يَخْرُجُ مِنْ عِلْمِ الْإِمَامِ إِلَيْكُمْ فِي كُلِّ سَنَةٍ مِنْ حَجٍّ وَ عُمْرَةٍ.

۳۱- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عِمْرَانَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْكُوفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ النَّخَعِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْحُسَيْنِ بْنِ يَزِيدَ الثَّوْقَلِيِّ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي حَمْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بصيرٍ «قَالَ: مِمَّا غَابَتْ عَنْ أَهْلِ الْبَيْتِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: إِنْ سَنَّ الْأَنْبِيَاءُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ بِمَا وَقَعَ بِهِمْ مِنَ الْغِيَابَاتِ حَادِثَةً فِي الْقَائِمِ مِنَّا أَهْلَ الْبَيْتِ حَدَّثُوا النَّعْلَ بِالنَّعْلِ وَ الْقَدَّةَ بِالْقَدَّةِ».

قَالَ أَبُو بصيرٍ: فَقُلْتُ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ وَ مَنْ الْقَائِمُ مِنْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ؟ فَقَالَ: يَا أَبَا بصيرٍ هُوَ الْخَامِسُ مِنْ وَلَدِ ابْنِي مُوسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ سَيِّدَةُ الْإِمَامَةِ، يَغِيبُ عَنْهَا يَوْمَ تَأْتِي فِيهَا الْمُبْطِلُونَ، ثُمَّ يُظْهِرُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ [يَنْقُطِعُ اللَّهُ عَنْ يَدِهِ مَسَارِقُ الْأَرْضِ وَ مَغَارِبُهَا، وَ

امیرالمؤمنین علیه السلام و سیوه آن حسنی و حسین علیهما السلام و کماخه های آن آئمه نه گانه از فرزندان حسین علیهما السلام و برگهای آن شیعیانند، به خدا سوگند مردی از آنها که می میرد برگمی از آن درخت فرو می افتد. گفتم: معنای این سخن او چیست که می فرماید: «تُؤْتِي أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا» فرمود: آنچه که هر سال از علم امام در حج و عمره به شما می رسد.

۳۱- ابوبصیر گوید: از امام صادق علیه السلام شنیدم که می فرمود: سَنَتِهَايِ انْبِيَاءِ بِا غِيْبَتِهَايِ كِه بِرِ اَنَانِ وَاَقَعِ شَدَه اَسْتِ هِمِه دَر قَائِمِ مَا اَهْلِ الْبَيْتِ مَوْ بَه مَوْ وَ طَائِقِ النَّعْلِ بِالنَّعْلِ پدیدار می گردد.

ابوبصیر گوید: گفتم: یا ابن رسول الله! قائم شما اهل البيت کیست؟ فرمود: ای ابوبصیر! او پنجمین از فرزندان پسر موسی است او فرزند سیده کنیزان است و غیبتی کند که باطل جویان در آن شک کنند، سپس خدای تعالی او را آشکار کند

تَنْزِيلُ رُوحِ اللَّهِ عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَيُصَلِّيُ خَلْفَهُ وَتُشْرِقُ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا، وَلَا تَبْقَى فِي الْأَرْضِ بَقْعَةٌ عَبْدٌ فِيهَا غَيْرُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ فِيهَا، وَيَكُونُ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ وَكَوْنُ كَرَّةِ الْمُشْرِكُونَ».

۳۲ - حَدَّثَنَا أَبِي - عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْقُضَيْلِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَنْصُورٍ «قَالَ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام: يَا مَنْصُورُ إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ لَا يَأْتِيكُمْ إِلَّا بَعْدَ يَأْسٍ، لَا وَاللَّهِ [لَا يَأْتِيكُمْ] حَقٌّ تَمَيُّزًا، لَا وَاللَّهِ [لَا يَأْتِيكُمْ] حَقٌّ تَخْصُّوًا، وَلَا وَاللَّهِ [لَا يَأْتِيكُمْ] حَقٌّ يَشُقُّ مِنْ شَيْءٍ وَيَسْقُدُ مِنْ سَعْدَةٍ».

۳۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ - عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الصَّفَّارِ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عِيسَى، عَنْ خَالِدِ بْنِ نَجِيحٍ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَعْيَنَ «قَالَ: سَمِعْتُ الصَّادِقَ جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ عليه السلام يَقُولُ: إِنَّ لِلْقَائِمِ غَيْبَةً قَبْلَ أَنْ يَهْجُوَ، قُلْتُ: وَلِمَ ذَلِكَ جُعِلَتْ لِدَاكَ؟ فَقَالَ: خَافَ - وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى بَطْنِهِ وَغُنْفِهِ - ثُمَّ قَالَ عليه السلام: وَهُوَ الْمُنْتَظَرُ الَّذِي يَنْتَظِرُ النَّاسُ فِيهِ وَلَادَتِهِ، فَبَيْنَهُمْ مَنْ يَقُولُ: «إِذَا مَاتَ أَبَوُهُ

و بر دست او شرق و غرب خیزد و زمین به نور پروردگارش روشن گردد و در زمین بقعه ای نباشد که غیر خدای تعالی در آن پرستش شود و همه دین از آن خدای تعالی گردد، گرچه مشرکان را ناخوش آید.

۳۲ - منصور گوید: امام صادق عليه السلام فرمود: ای منصور! این امر بر شما در نیاید مگر پس از یأس و نه به خدا قسم تا آنکه از یکدیگر متمایز شوید، نه به خدا سوگند این امر بر شما در نیاید تا آنکه امتحان شوید، نه به خدا سوگند این امر بر شما در نیاید تا آنکه شق بدبخت و سعید نیکبخت گردد.

۳۳ - زُرَّارَةُ بْنُ أَعْيَنَ گوید: از امام صادق عليه السلام شنیدم که می فرمود: برای قائم پیش از آنکه قیام کند غیبتی است، گفتم: فدای شما شوم! برای چه؟ فرمود: می ترسد - و با دست به بطن و گردن خود اشاره کرد - سپس فرمود: او منتظری است که مردم در ولادتش شک می کنند، بعضی می گویند: چون پدرش مرد

مات، و لا حَیْبَ لَهُ». وَ مِنْهُمْ مَنْ یَقُولُ: «قَدْ وُلِدَ قَبْلَ وَفَاةِ أَبِیهِ بِسِتِّیْنِ». لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ یُحِبُّ أَنْ یَمِیْحَنَّ خَلْقُهُ فَعِنْدَ ذَلِكَ یُزَاتِبُ الْمُتَبِعُونَ».

۳۴ - حَدَّثَنَا أَبِي: وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ: وَ مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْمُتَوَكِّلِ: وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ مَا جِئَلُوهُ: وَ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ یَحْيَى الْقَطَّارُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ - قَالُوا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ یَحْيَى الْقَطَّارُ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَالِكِ الْقَزَارِيِّ الْكُوفِيُّ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ مُحَمَّدٍ الصَّيْرَفِيِّ، عَنْ یَحْيَى بْنِ الْمُثَنَّى الْقَطَّارِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ، عَنْ عُثَيْدِ بْنِ زُرَّارَةَ «قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ یَقُولُ: یَفْقَهُ النَّاسُ إِمَامَهُمْ، فِیْهِدُ الْمَوْسِمَ فِیْرَاهُمْ وَ لَا یُورِنَهُ».

۳۵ - حَدَّثَنَا أَبِي: وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْحَمِیْرِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِیْسَى بْنِ عُثَیْدٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ هَانِي الْقَارِ قَالَ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنْ لِصَاحِبِ هَذَا الْأَمْرِ غُیْبَةٌ، الْمُتَمَسِّكُ بِهَا بِدَیْنِهِ كَالْحَارِطِ لِلْقَتَادِ، ثُمَّ قَالَ - هَكَذَا یَتَدَبَّرُ - ثُمَّ قَالَ: [إِنْ] لِصَاحِبِ هَذَا الْأَمْرِ غُیْبَةٌ فَلِیَبْقِ اللَّهُ عَبْدٌ وَلِیَسْلُكَ بِدَیْنِهِ».

۳۶ - حَدَّثَنَا أَبِي، وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: وَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْحَمِیْرِيُّ: وَ أَحْمَدُ بْنُ إِدْرِیسَ جَمِیعًا قَالُوا: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِیْسَى:

فرزندی برای او نبود، و بعضی گویند: دو سال پیش از وفات پدرش متولد شده است، زیرا خدای تعالی امتحان خلقتش را دوست می دارد و در این هنگام باطل جویان شک می کنند.

۳۴ - عُبَیْدُ بْنُ زُرَّارَةَ گوید: از امام صادق علیه السلام شنیدم که می فرمود: مردم امام خود را نیابند، او در موسم حج شاهد ایشان است و آنها را می بیند اما آنها او را نمی بینند.

۳۵ - هَانِی قَمَّار گوید: امام صادق علیه السلام فرمود: برای صاحب این امر غیبتی است که دیندار در آن غیبت مانند کسی است که دستش را بر روی شاخه درخت خار کشد، سپس فرمود - با دستش اینچنین - آنگاه فرمود: برای صاحب این امر غیبتی است و بنده بایستی تقوای الهی پیشه سازد و متمسک به دینش باشد.

۳۶ - مُنْضِلُ بْنُ عَمْرِو گوید: از امام صادق علیه السلام شنیدم که می فرمود: فریاد

و مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْخَطَّابِ؛ وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ؛ وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ الْأَشْعَرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي نَجْرَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُسَاوِرِ، عَنِ الْمُفَضَّلِ بْنِ عُمَرَ الْجَنْجَنِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام قَالَ: «سَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِثْمَاكُمْ وَ التَّوْبَةُ، أَمَّا وَ اللَّهِ لَيُفَيِّقَنَّ إِمَامُكُمْ سَيِّئَانَا مِنْ دَهْرِكُمْ، وَ تَتَخَصَّرُ حَقٌّ يُقَالُ: مَاتَ أَوْ هَلَكَ، بِأَيِّ وَادٍ سَلَكَ، وَ لَتَذُمَّنَّ عَلَيْهِ عُيُورُ الْمُؤْمِنِينَ وَ لَتَكْفَأَنَّ كَمَا تَكْفَأُ الْكُفْرُ فِي أَمْوَاجِ الْبَحْرِ وَ لَا يَنْجُو إِلَّا مَنْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَهُ وَ كَتَبَ فِي قَلْبِهِ الْإِيمَانَ وَ أَهْدَاهُ بِرُوحٍ مِنْهُ، وَ لَتُرْفَعَنَّ اثْنَا عَشْرَةَ رَايَةً مُشْتَبِهَةً لَا يُدْرِي أَيُّ مِنْ أَيْ، قَالَ: فَكَيْفَتْ، فَقَالَ (إِلَى): مَا يُنْكِيكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ؟ قُلْتُ: وَ كَيْفَ لَا أَبْكِي وَ أَنْتَ تَقُولُ: اثْنَا عَشْرَةَ رَايَةً مُشْتَبِهَةً لَا يُدْرِي أَيُّ مِنْ أَيْ، فَكَيْفَ نَضَعُ؟ قَالَ: لَنَنْظُرَ إِلَى خَمْسٍ دَاخِلَةٍ فِي الصُّفَّةِ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ تَرَى هَذِهِ الشَّمْسُ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: وَ اللَّهِ لَا مُرْنَا أَبَيْنَ مِنْ هَذِهِ الشَّمْسِ».

۳۷ - حَدَّثَنَا أَبِي - عليه السلام - قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْخَطَّابِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ بَرِيجٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَصَمِّ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ الْهَثَارِ الْقَلَانِسِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَيْبَاةٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام «أَنَّهُ قَالَ:

نکتید، به خدا سوگند امام شما سالیانی از روزگارتان غیبت کند و حتماً مورد آزمایش واقع شوید تا به غایتی که بگویند: او مرده یا هلاک شده و به کدام وادی سلوک کرده است؟ و چشمان مؤمنان بر او بگریزد و واژگون شوید همچنانکه کشتی در امواج دریا واژگون شود، و تنها کسی نجات یابد که خدای تعالی از او میثاق گرفته و در قلبش ایمان نقش کرده و او را به روحی از جانب خود مؤید کرده باشد، و دوازده پرچم مشتبه برافراشته شود که هیچیک از دیگری بازشناخته نشود، راوی گوید: من گریستم، آنگاه فرمود: ای ابا عبدالله! چرا گریه می کنی؟ گفتم: چگونه نگریم در حالی که شما می گوئید: دوازده پرچم مشتبه که هیچیک از دیگری بازشناخته نشود، پس ما چه کنیم؟ راوی گوید: امام به پرتو آفتاب که به داخل ایوان تابیده بود نگریست و فرمود: ای ابا عبدالله! آیا این آفتاب را می بینی؟ گفتم: آری، فرمود: به خدا سوگند امر ما از این آفتاب روشن تر است.

۳۷ - عبد الرحمن بن عثمان بن مایبة عن أبي عبد الله عليه السلام رواية کند که فرمود: حال شما

كَيْفَ أَنْتُمْ إِذَا بَقِيتُمْ بِإِمَامٍ هُدًى وَ لَا عِلْمَ، يَتَبَرَّأُ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ، فَعِنْدَ ذَلِكَ تَمَيِّزُونَ وَ تَحْصُونَ وَ تَعْرِتُونَ، وَ عِنْدَ ذَلِكَ اخْتِلَافُ السَّيْفَيْنِ<sup>(۱)</sup> وَ إِمَارَةٌ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ وَ قَتْلٌ وَ خُلْعٌ<sup>(۲)</sup> مِنْ آخِرِ النَّهَارِ».

۲۸- حَدَّثَنَا أَبِي - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى، وَ يَحْيَى بْنَ يَزِيدَ جَمِيعاً، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ فَضَالٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ مَثُورٍ، عَنْ رَجُلٍ - وَ اسْمُهُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ - عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: إِذَا أَصْبَحْتَ وَ أَصْبَحْتَ لَا تَرَى إِمَاماً تَأْتُمُّ بِهِ فَأَحْبِبْ مَنْ كُنْتَ تُحِبُّ وَ أَبْغِضْ مَنْ كُنْتَ تُبْغِضُ حَتَّى يُظَاهِرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ».

۳۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْمُتَوَكِّلِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْجَمْعِيُّ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ - مَحْبُوبٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَنَسِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ قَالَ: كَيْفَ أَنْتُمْ إِذَا بَقِيتُمْ دَهْرًا مِنْ عُمْرِكُمْ لَا تَعْرِتُونَ إِمَامَكُمْ؟ قِيلَ لَهُ: إِذَا كَانَ ذَلِكَ لَكَيْفَ تَضَعُ؟ قَالَ: تَمَسَّكُوا بِالْأَمْرِ الْأَوَّلِ حَتَّى يَسْتَبِينَ لَكُمْ».

چگونه است آنگاه که بی امام و نشانه هدایت باقی بمانید و بعضی از شما از بعضی دیگر براءت جویند، بدانید که در آن زمان از یکدیگر ممتاز شوید و مورد آزمایش واقع گردید و غربال شوید و در آن زمان شمشیرها رفت و آمد کند و در اوّل روز کسی به امارت رسد اما در پایان روز خلع و کشته شود.

۲۸- عمر بن عبدالعزیز از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود: آنگاه که صبح و شام می کنی در حالی که امامی را نمی بینی که از وی پیروی کنی، آن را که دوست می داشتی دوست بدار و آن را که دشمن می داشتی دشمن بدار تا خدای تعالی او را آشکار کند.

۳۹- راوی از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود: حال شما چون خواهد بود آنگاه که روزگاری بمانید که امامتان را شناسید؟ گفتند: چون چنین شود چه کنیم؟ فرمود: به همان امر اوّل متمسک شوید تا بر شما روشن شود.

۲۰ - حَدَّثَنَا أَبِي، وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الصَّفَّارُ، عَنِ الْقَبَائِسِ بْنِ مَعْرُوفٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مَهْزِيَّارٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ قَهْبُوبٍ، عَنْ جَمَادٍ بْنِ عِيسَى، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَّانٍ «قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَ أَبِي عَلِيَّ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ: فَكَيْفَ أَنْتُمْ إِذَا حَضَرْتُمْ فِي حَالٍ لَا تَرَوْنَ فِيهَا إِمَامًا هُدًى، وَلَا عِلْمًا يُرَى، وَلَا يُتَجَوَّ مِنْهَا إِلَّا مَنُ دَعَا دُعَاءَ الْغَرِيقِ، فَقَالَ لَدَّ أَبِي: إِذَا وَقَعَ هَذَا لَيْلًا فَكَيْفَ نَصْنَعُ؟ فَقَالَ: أَمَا أَنْتَ فَلَا تُذَكِّرُهُ، فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ فَتَمَسَّكُوا بِمَا فِي أَيْدِيكُمْ حَتَّى يَنْصَحَ لَكُمْ الْأَمْرُ».

۲۱ - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُخَبَّرَةِ الْكُوفِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنِي جَدِّي الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنِ الْقَبَائِسِ بْنِ عَامِرٍ الْقُضْبَانِيِّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ الْكَلْبِيِّ، عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبٍ «قَالَ: قَالَ لِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يُصِيبُهُمْ فِيهِ شَيْطَةٌ<sup>(۱)</sup> يَأْرِزُ الْعِلْمَ فِيهَا بَيْنَ الْمَسْجِدَيْنِ كَمَا تَأْرِزُ الْحَيَّةُ فِي حُجْرِيهَا، يَقْنِي بَيْنَ مَكَّةَ وَ الْمَدِينَةِ، فَيَتَنَاهَمُ كَذَلِكَ إِمَامٌ أَطْلَعَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ لَهُمْ تَحِيَّتَهُمْ، قَالَ: قُلْتُ: وَ مَا الشَّيْطَةُ؟ قَالَ: الْفِتْرَةُ وَ الْفِتْنَةُ لِأَمَامِكُمْ، قَالَ: قُلْتُ: فَكَيْفَ نَصْنَعُ فِيمَا بَيْنَ ذَلِكَ؟ فَقَالَ:

۴۰ - عبدالله بن یسان گوید: من و پدرم بر امام صادق علیه السلام وارد شدیم، فرمود: حال شما چون باشد آنگاه که به حالی درآئید که امام هدایت را نبینید و نشانه هدایت رؤیت نشود و هیچکس نجات نیابد مگر آنکه دعای غریق را بخواند، پدرم گفت: در آن شب ظلمانی که چنین امری واقع شود ما چه کنیم؟ فرمود: اما تو آن را ادراک نمی کنی و چون آن واقع گردد به آنچه که دارید متمسک شوید تا امر برایتان روشن گردد.

۴۱ - ابان بن تغلب گوید: امام صادق علیه السلام به من فرمود: زمانی بر مردم در آید که گداخته شوند و علم در بین این دو مسجد در هم پیچیده شود همچنانکه مار در لانه اش نهان شود، یعنی بین مکه و مدینه، و در این بین که چنین باشند به ناگاه خدای تعالی ستاره آنها را آشکار سازد، گوید: گفتم: مقصود از «گداخته شدن» چیست؟ فرمود: دوران فترت و غیبت امامتان، گوید: گفتم: در این میانه

كُونُوا عَلَى مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَطْلُعَ اللَّهُ لَكُمْ نَجْمَكُمْ».

۴۲ - حَدَّثَنَا أَبِي، وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمِثْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْخَطَّابِ، عَنْ مُوسَى بْنِ سَعْدَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنِ الْمُفْضَلِ بْنِ عُمَرَ «قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ تَفْسِيرِ جَابِرِ فَقَالَ: لَا تُحَدِّثْ بِهِ السُّفْلَ فَيُذِيعُوهُ، أَمَا تَقْرَأُ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: «فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ»<sup>(۱)</sup>، إِنَّ مِنَّا إِمَامًا مُسْتَتِرًا فَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِظْهَارَ أَمْرِهِ نَكَتَ فِي قَلْبِهِ نُكْتَةً فَظَهَرَ وَأَمَرَ بِأَمْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ».

۴۳ - حَدَّثَنَا أَبِي، وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الصُّفَّارُ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْخَطَّابِ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى بْنِ عُثَيْدٍ الْبُطَيْطِيُّ جَمِيعًا، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي نَجْرَانَ، عَنْ عِيسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، عَنِ حَالِهِ الصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ «قَالَ: قُلْتُ لَهُ: إِنْ كَانَ كَوْنٌ - لَا أُرَافِي اللَّهَ يَوْمَئِذٍ - لِمَنْ أَنْتُمْ؟ فَأَوْفَأَ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقُلْتُ: فَإِنْ مَضَى مُوسَى قَالَ مَنْ؟ قَالَ: الْوَلَدُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قُلْتُ: فَإِنْ مَضَى وَلَدُهُ وَ تَرَكَ أَخًا كَبِيرًا وَ ابْنًا

چه کنیم؟ فرمود: بر آنچه هستی استوار باشی تا آنکه خداوند ستاره شما را آشکار سازد.

۴۲ - مُفْضَلُ بْنُ عُمَرَ گوید: از امام صادق علیه السلام از تفسیر جابر پرسیدم، فرمود: آن را بر سفلگان بخوان که آن را ضایع کنند، آیا در کتاب خدای تعالی نخوانده ای «فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ»؟ که از ما امامی نهان است و چون خدای تعالی بخواهد او را ظاهر سازد، قلبش را تحت تأثیر قرار دهد و او ظاهر شود و به دستورات خدای تعالی فرمان دهد.

۴۳ - عِيسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ گوید به دایی خود امام صادق علیه السلام گفتم: اگر روزگاری پیش آمد و شما را ندیدم از که پیروی کنم؟ و او به موسی علیه السلام اشاره فرمود، گفتم: اگر موسی درگذشت از چه کسی؟ فرمود: از فرزندش، گفتم: اگر او درگذشت و برادری بزرگ و فرزندی کوچک باقی گذاشت از که پیروی کنم؟

صَغِيرًا قَبْلَئِكَ؟ فَقَالَ: يَوْلِيدِي، ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا أَبَدًا، قُلْتُ: فَإِنَّا لَمْ نَعْرِفْهُ وَلَمْ نَعْرِفْ مَوْضِعَهُ لِمَا أَصْنَعُ؟ قَالَ: تَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَوَلَّى مَنْ بَقِيَ مِنْ حُجَجِكَ مِنْ وَلَدِ الْإِمَامِ الْمَاضِي»، فَإِنَ ذَلِكَ يُجْزِيكَ».

۴۴ - حَدَّثَنَا أَبِي - عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْجُمَيْرِيُّ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ نُوحٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُسَيْرٍ، عَنْ جَمِيلِ بْنِ دَرَّاجٍ، عَنْ زُرَّادَةَ «قَالَ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَغِيبُ عَنْهُمْ إِمَامُهُمْ، فَقُلْتُ لَهُ: مَا يَصْنَعُ النَّاسُ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ؟ قَالَ: يَتَمَسَّكُونَ بِالْأَمْرِ الَّذِي هُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ».

۴۵ - حَدَّثَنَا الْمُظَفَّرُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الْمُظَفَّرِ الْقَلَوِيُّ السَّمَرَقَنْدِيُّ - عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ - كَثِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الدَّقَاقِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي عُسَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ خَزْزَانَ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام «قَالَ: يَكُونُ بَعْدَ الْحَسَنِ تِسْعَةُ أَتَمَّةٍ، نَاسِهِمْ لَا يَمُتُهُمْ».

۴۶ - حَدَّثَنَا الْمُظَفَّرُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الْمُظَفَّرِ الْقَلَوِيُّ - عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ الْعَمَّاسِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ شُجَاعٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْسٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي خَمَزَةَ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ قَالَ: «قَالَ

فرمود: از فرزندان من، سپس فرمود: پیوسته چنین خواهد بود، گفتم: اگر او را و جایگاه او را نشناسم چه کنم؟ فرمود: می گویی: بارها! من بر ولایت حجت های از فرزندان امام در گذشته باقی هستم، و این کفایت از آن می کند.

۴۴ - زرارہ از امام صادق عليه السلام روایت کند کہ فرمود: ہر مردم روزگاری درآید کہ امامشان از آنها غایب شود، گفتم: مردم در آن زمان چہ می کنند؟ فرمود: بہ همان امری کہ بر آن بودہ اند متمسک می شوند تا آنکہ بر ایشان روشن شود.

۴۵ - ابوبصیر از امام صادق عليه السلام روایت کند کہ فرمود: پس از حسین عليه السلام نہ امام خواهد بود کہ ہمین آنان قائم ایشان است.

۴۶ - ابوبصیر گوید: امام صادق عليه السلام فرمود: در صاحب این امر سستیایی از



أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ فِي صَاحِبِ هَذَا الْأَمْرِ سُنَّةً مِنَ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ ، سُنَّةٌ مِنْ مُوسَى بْنِ-  
 عِمْرَانَ ، وَ سُنَّةٌ مِنْ عِيسَى ، وَ سُنَّةٌ مِنْ يُوسُفَ ، وَ سُنَّةٌ مِنْ مُحَمَّدٍ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ .  
 فَأَمَّا سُنَّةٌ مِنْ مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ فَخَائِفٌ يَتَرَقَّبُ ، وَ أَمَّا سُنَّةٌ مِنْ عِيسَى فَيَقَالُ فِيهِ مَا  
 قِيلَ فِي عِيسَى ، وَ أَمَّا سُنَّةٌ مِنْ يُوسُفَ فَالَسِّرُ يَجْعَلُ اللَّهُ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ الْخَلْقِ حِجَابًا ، يَرَوْنَهُ وَ  
 لَا يَعْرِفُونَهُ ، وَ أَمَّا سُنَّةٌ مِنْ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَيَهْدِي يَهْدَاهُ وَ يَسِيرُ بِسِيرَتِهِ .

۴۷ - وَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : حَدَّثَنِي جَبْرِئِيلُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ :  
 حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ زُهَبٍ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ : حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ-  
 سَعِيدٍ ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ الْحَارِثِ بْنِ الْمُفِيرَةِ « قَالَ : سَأَلْتُ  
 أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ : هَلْ يَكُونُ النَّاسُ فِي حَالٍ لَا يَعْرِفُونَ الْإِمَامَ ؟ فَقَالَ : قَدْ كَانَ يَحَالُ ذَلِكَ ،  
 قُلْتُ : فَكَيْفَ يَصْنَعُونَ ؟ قَالَ : يَتَعَلَّقُونَ بِالْأَمْرِ الْأَوَّلِ حَتَّى يَسْتَبِينَ لَهُمُ الْآخِرُ » .

۴۸ - وَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ ، عَنْ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ : حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ الْقَاسِمِ ، عَنْ عَلِيِّ  
 ابْنِ جَعْفَرٍ ، عَنْ أَبِي الْحَسَنِ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ « قَالَ : تَحَقُّتْ أَمَا عَبْدُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ فِي

انبیاء وجود دارد، سنتی از موسی است که از موسی است و سنتی از عیسی و سنتی از یوسف و  
 سنتی از محمد صلوات الله عليهم.

اما سنت او از موسی بن عمران آن است که او نیز خائف و منتظر است، اما  
 سنت او از عیسی آن است که در حق او نیز همان می گویند که درباره عیسی  
 گفتند، اما سنت او از یوسف مستور بودن است، خداوند بین او و خلق حجابی  
 قرار می دهد، مردم او را می بینند اما نمی شناسند، و اما سنت او از محمد علیه السلام  
 آن است که به هدایت او مهتدی می شود و به سیره او حرکت می کند.

۴۷ - حارث بن مفیره گوید: از امام صادق علیه السلام پرسیدم: آیا می شود مردم  
 در حالی باشند که امامشان را نشناسند؟ فرمود: چنین گفته شده است، گفتم:  
 مردم در آن حال چه می کنند؟ فرمود: به امر اول می آویزند تا آنکه آن دیگر نیز  
 بر آنها روشن شود.

۴۸ - از امام موسی کاظم علیه السلام روایت شده است که فرمود: از امام  
 صادق علیه السلام شنیدم که در تفسیر این قول خدای تعالی: «قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ

قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ: «قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ». قَالَ: أَرَأَيْتُمْ إِنْ غَابَ عَنْكُمْ إِمَامُكُمْ فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِإِمَامٍ جَدِيدٍ.

۳۹ - وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ، عَنْ مُوسَى بْنِ جَعْفَرِ بْنِ وَهْبٍ الْبَغْدَادِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّيْرَفِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ الْمُثَنَّى الطَّلَاطِرُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ زُرَّارَةَ «قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: يَفْقَدُ النَّاسُ إِمَامَهُمْ، يَشْهَدُ الْمَوْسِمَ فَيَرَاهُمْ وَلَا يَرَوْنَهُ».

۵۰ - وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: وَجَدْتُ بِحِطِّ جَبْرِئِيلَ بْنِ أَحْمَدَ: حَدَّثَنِي الْفَهْرِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى، عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنَانٍ قَالَ: «قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: سَتُصِيبُكُمْ شُبُهَةٌ فَتَبْتَغُونَ بِلَا عِلْمٍ بِرِي، وَلَا إِمَامٍ هَدَى، وَلَا يَنْجُو مِنْهَا إِلَّا مَنْ دَعَا بِدُعَاءِ الْغَرِيقِ، قُلْتُ: كَيْفَ دُعَاءُ الْغَرِيقِ؟ قَالَ: يَقُولُ: «يَا اللَّهُ يَا رَحْمَنُ يَا رَحِيمُ يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّثْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ»، فَقُلْتُ: «يَا اللَّهُ يَا رَحْمَنُ يَا رَحِيمُ يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ وَ الْأَبْصَارِ ثَبِّثْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ»، قَالَ: إِنْ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ مُقَلِّبُ الْقُلُوبِ وَ الْأَبْصَارِ، وَلَكِنْ قُلْ كَمَا أَقُولُ قُلْتُ: «يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّثْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ».

مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ» فرمود: بنگرید اگر امامتان غایب شود، چه کسی امامی جدید برای شما می آورد؟

۴۹ - عبید گوید: از امام صادق علیه السلام شنیدم که می فرمود: مردم امام خود را نیابند، او در موسم حج آنها را می بیند اما آنها او را نمی بینند.

۵۰ - عبدالله بن سنان از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود: به زودی شبهه ای به شما می رسد و در آن بی نشانه هویدا و امام هدایت بمانید و کسی از آن شبهه نجات نمی یابد مگر آنکه دعای غریق را بخواند، گفتم: دعای غریق چگونه است؟ فرمود: می گویی: «یا الله یا رحمن یا رحیم یا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّثْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ»، و من هم گفتم: «یا الله یا رحمن یا رحیم یا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ وَ الْأَبْصَارِ ثَبِّثْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ»، امام فرمود: خدای تعالی مقلب القلوب و الأبصار است ولیکن همچنان که من گفتم بگو: «یا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّثْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ».

۵۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حَاتِمٍ الثَّقَلِيُّ الْمَعْرُوفُ بِالنُّزَمِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ عِيْسَى الْوُشَاءُ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ طَاهِرٍ [الْقُمِّيُّ] قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْرٍ بْنُ سَهْلٍ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ - مَنصُورٍ الْجَوَاشِقِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْبَدَيْلِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبِي، عَنْ سَدِيرِ الصَّرِيقِيِّ «قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَالْمُفَضَّلُ بْنُ عُمَرَ، وَابْنُ بَصِيرٍ، وَابْنُ تَغْلِبَ عَلَى مَوْلَانَا أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَرَأْنَاهُ جَالِساً عَلَى التُّرَابِ وَعَلَيْهِ مِسْحٌ خَبْرِي مُطَوَّقٌ بِلَا حَبِيبٍ، مُقْصَرُ الْكُمَيْنِ، وَهُوَ يَتَكَبَّرُ بِكَاءِ الرِّوَايَةِ الشُّكْلِيِّ، ذَاتِ الْكَبِدِ الْحَرَّى، قَدْ نَالَ الْحَزْنَ مِنْ وَجْهِهِ، وَشَاعَ التَّضْيِيرُ فِي عَارِضِهِ، وَابْنُ الدُّمُوعِ تَحْجَرِيهِ وَهُوَ يَقُولُ: «سَيِّدِي غَيْبُكَ نَفَثَ رُقَادِي، وَضَبَحْتَ عَلَيَّ مِهَادِي، وَابْتَرَأْتَ مِنِّي رَاخَةً لُقَادِي، سَيِّدِي غَيْبُكَ أَوْضَلَتْ مَصَابِي بِفَجَائِعِ الْأَبَدِ، وَقَدَّمَ الْوَاحِدَ بَعْدَ الْوَاحِدِ يُفْنِي الْجَمْعَ وَالْقَدَدَ، فَمَا أُجِسُ بِدَمْعِهِ تَرَفُّي مِنْ غَيْبِي، وَابْنُ يَنْفَرٍ مِنْ صَدْرِي عَنْ ذُرُوعِ الزَّوَايَا وَسَوَائِفِ الْبَلَايَا إِلَّا مَثَلُ لَعْنِي عَنْ عَوَائِرِ أَغْطِمْهَا وَأَقْطَعُهَا، وَبَوَالِي أَشْكُهَا وَأَنْكُرُهَا وَتَوَائِبِ مَخْلُوطَةٍ بِقَضَبِكَ، وَ

۵۱ - سدير صریقی گوید: من به شیخ محمد بن علی بن حاتم الثقلی المعروف بالنزومی قال: حدثنا أبو العباس أحمد بن عيسى الوشائي البغدادي قال: حدثنا أحمد بن طاهر [القمي] قال: حدثنا محمد بن بحر بن سهل الشيباني قال: أخبرنا علي بن الحارث، عن سعيد بن منصور الجواشقي قال: أخبرنا أحمد بن علي البديلي قال: أخبرنا أبي، عن سدير الصريقي «قال: دخلت أنا والمفضل بن عمر، وابن بصير، وابن تغلب على مولانا أبي عبد الله الصادق عليه السلام قرأناه جالسا على التراب وعليه مسح خبري مطوق بلا حبيب، مقصر الكمين، وهو يتكبر بكاء الرواية الشكلي، ذات الكبد الحرى، قد نال الحزن من وجهه، وشاع التضير في عارضه، وابن الدموع تحجره وهو يقول: «سيدي غيبك نفث رقادى، وضبحت على مهادى، وابتزأت منى راخة لقادى، سيدي غيبك أوضحت مصابى بفجائع الأبد، وقدم الواحد بعد الواحد يفتي الجمع والقدة، فما أجس بدمعه ترفي من غيبي، وابن ينفري من صدري عن ذروع الزوايا وسوائف البلايا إلا مثل لعني عن عوایر اغطمها واقطعها، وبوالى أشكها وأنكرها وتوائب مخلوطة بقضبك، و

ای آقای من! غیبت تو خواب از دیدگانم ربوده و بستر من را بر من تنگ ساخته و آسایش قلبم را از من سلب نموده است. ای آقای من! غیبت تو اندوه مرا به قجایع ابدی پیوند داده، و فقدان یکی پس از دیگری جمع و شمار را نابود کرده است، من دیگر احساس نمی کنم اشکی را که از دیدگانم بر گریبانم روان است و ناله ای را که از مصائب و بلایای گذشته از سینه ام سر می کشد، جز آنچه را که در برابر دیدگانم مجسم است و از همه گرفتاریها بزرگتر و جانگدازتر و سخت تر و ناآشنا تر است، نااملائی که با غضب تو در آمیخته و مصائبی که با خشم تو عجین شده است.

تَوَازِلَ مُلْجُوْنَةٍ بِسَخِيْطِكَ . قَالَ سَيِّدِيْ : فَاسْتَطَارَتْ عُقُوْرُنَا وَلَهَا ، وَتَصَدَّعَتْ قُلُوْبُنَا جَزَعًا مِنْ ذَلِكَ الْخَطْبِ الْهَائِلِ وَالْحَادِثِ الْغَائِلِ ، وَظَنَّا أَنَّهُ سِمَةٌ يَمْكُرُوهَا قَارِعَةٌ ، أَوْحَلَّتْ بِهِ مِنَ الذُّهْرِ بَاقِيَةً ، فَقُلْنَا : لَا أَبْكِيْ اللَّهَ يَا ابْنَ خَيْرِ الْوَرَى عَيْنَيْكَ ، مِنْ أَيْةٍ حَادِثَةٍ تَسْتَنْزِفُ دِمْعَتَكَ وَتَسْتَنْطِرُ عَذْرَتَكَ ؟ وَ أَيْةٍ حَالَةٍ حَتَمَتْ عَلَيْكَ هَذَا الْمَأْتَمَ ؟ . قَالَ : فَرَفَرَا الصَّادِقُ عليه السلام زَفْرَةً انْتَفَحَ مِنْهَا جَوْفُهُ ، وَ اشْتَدَّ عَنْهَا خَوْفُهُ ، وَ قَالَ : وَتِلْكَ نَظَرْتُ فِي كِتَابِ الْجَمْرِ صَبِيحَةَ هَذَا الْيَوْمِ وَهُوَ الْكِتَابُ الْمُشْتَمِلُ عَلَى عِلْمِ الْمَنَايَا وَ الْبَلَايَا وَ الرِّزَايَا ، وَ عِلْمِ مَا كَانَ وَ مَا يَكُونُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ الَّذِي خَصَّ اللَّهُ بِهِ مُحَمَّدًا وَ الْأَئِمَّةَ مِنْ بَعْدِهِ عليهم السلام ، وَ تَأَخَّلْتُ مِنْهُ مَوْلِدَ قَائِمِنَا وَ غَيْبَتَهُ وَ إِنْطَاءَهُ وَ طَوْلَ عُمْرِهِ وَ بَلَوَى الْمُؤْمِنِينَ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ ، وَ تَوَلَّدَ الشُّكُوكُ فِي قُلُوْبِهِمْ مِنْ طَوْلِ غَيْبَتِهِ ، وَ از تَدَادُ أَكْثَرِهِمْ عَنْ دِينِهِمْ ، وَ خَلَقَهُمْ رِثَّةَ الْإِسْلَامِ مِنْ أَغْنَائِهِمْ الْبَنِي قَالَ اللَّهُ تَقْدَسَ ذِكْرُهُ : « وَكُلُّ إِنْسَانٍ أَلْزَمَانُهُ طَائِرُهُ »

سیدر گوید: چون امام صادق عليه السلام را در چنین حالی دیدیم از شدت و له عقل از سرمان پرید و به واسطه آن عليه السلام و پدیده وحشتناک و از شدت جزع قلوبمان چاک چاک گردیدند عليهم السلام که آن زمانه مکروهی کوبنده و یا مصیبتی از مصائب روزگار است که بر وی نازل شده است. و گفتیم: ای فرزند بهترین خلایق! چشمانت گریان مباد! از چه حادثه‌ای اشکتان روان و سرشک از دیدگانتان ریزان است؟ و کدام حالق است که این ماتم را بر شما واجب کرده است؟ گوید: امام صادق عليه السلام نفس صعیق کشید که بر اثر آن درویش برآمد و هراسش افزون شد و فرمود: وای بر شما صبح امروز در کتاب جفر می‌نگریستم و آن کتابی است که مشتمل بر علم منایا و بلایا و مصائب عظیمه و علم ما کان و ما یكون تا روز قیامت است، همان کتابی که خدای تعالی آن را به محمد صلی الله علیه و آله و ائمه پس از او علیهم السلام اختصاص داده است و در فصولی از آن می‌نگریستم، میلاد قائم ما و غیبتش و تأخیر کردن و طول عمرش و بلوای مؤمنان در آن زمان و پیدایش شکوک در قلوب آنها به واسطه طول غیبت و مرتد شدن آنها از دینشان و پرکندن رشته اسلام از گردنهایشان که خدای تعالی فرموده است: « وَكُلُّ إِنْسَانٍ أَلْزَمَانُهُ طَائِرُهُ فِي عُنُقِهِ » که مقصود از آن ولایت است و پس از آنکه در آن فصول

فِي عُنُقِهِ»<sup>(۱)</sup> - يَعْنِي الْوِلَايَةَ - فَأَخَذَنِي الرَّقَّةُ ، وَاسْتَوْلَتْ عَلَيَّ الْأَحْزَانُ ، فَقُلْنَا : يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ كَرَّمْنَا وَفَضَّلْنَا<sup>(۲)</sup> بِإِسْرَافِكَ إِيَّانَا فِي بَعْضِ مَا أَنْتَ تَعْلَمُهُ مِنْ عِلْمٍ ذَلِكَ .  
 قَالَ : إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَدَارُ لِقَائِمٍ مِثْلًا ثَلَاثَةً أَدَارَهَا فِي ثَلَاثَةٍ مِنَ الرُّسُلِ عَلَيْهِ السَّلَامُ :  
 قَدَّرَ مَوْلِدَهُ تَقْدِيرَ مَوْلِدِ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَ قَدَّرَ غَيْبَتَهُ تَقْدِيرَ غَيْبَةِ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَ قَدَّرَ  
 إِنْطِئَاءَهُ تَقْدِيرَ إِنْطِئَاءِ نُوحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَ جَعَلَ لَهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عُمَرَ الْعَبْدِ الصَّالِحِ - أَهْنِي  
 الْحَضَرَ عَلَيْهِ السَّلَامُ - دَلِيلًا عَلَى عَمْرِهِ . فَقُلْنَا لَهُ : اكْشِفْ لَنَا يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ عَنْ وَجْهِ هَذِهِ  
 الْمَعَانِي .

قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَمَّا مَوْلِدُ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَإِنْ فَرَعُونَ لَمْ يَقِفْ عَلَى أَنْ زَوَالَ مُلْكِهِ عَلَى يَدِهِ  
 أَمَرَ بِإِخْضَارِ الْكَهَنَةِ قَدْلُوهُ عَلَى نَسَبِهِ وَ أَنَّ يَكُونَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ ، وَ لَمْ يَزَلْ يَأْمُرُ  
 أَصْحَابَهُ بِشَقِّ بَطُونِ الْخَوَامِلِ مِنْ نِسَاءِ بَنِي إِسْرَائِيلَ حَتَّى قَتَلَ فِي مَلَبِهِ نِسَاءً وَ عِشْرِينَ أَلْفَ

نگریستم رقی مرا فرا گرفت و اندویش من خست می شد . گفتیم : ای فرزند رسول  
 خدا! ما را مشرف و گرامی بدار و در بطن زنان تبعه در این باب می دانی شریک  
 گردان!

فرمود: خدای تعالی در قائم ما سه خصلت جاری ساخته که آن خصلتها  
 در سه تن از پیامبران نیز جاری بوده است: مولدش را چون مولد موسی و  
 غیبتش را مانند غیبت عیسی و تأخیر کردنش را مانند تأخیر کردن نوح مقدر  
 کرده است و بعد از آن عمر عبد صالح - یعنی خضر علیه السلام - را دلیلی بر عمر او قرار  
 داده است. به آن حضرت گفتیم: ای فرزند رسول خدا! اگر ممکن است وجوه این  
 معانی را برای ما توضیح دهید.

فرمود: اما تولد موسی علیه السلام، چون فرعون واقف شد که زوال پادشاهی او به  
 دست موسی است، دستور داد که کاهنان را حاضر کنند و آنها وی را از نسب  
 موسی آگاه کردند و گفتند که وی از بنی اسرائیل است و فرعون به کارگزاران  
 خود دستور می داد که شکم زنان باردار بنی اسرائیل را پاره کنند و حدود بیست  
 و چند هزار نوزاد را کشت اما نتوانست به کشتن موسی علیه السلام دست یابد زیرا او در



وَأَمَّا إِبْطَاءُ نُوحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فَإِنَّهُ لَمَّا اسْتَشَارَ الْعُقُوبَةَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ السَّمَاءِ بَعَثَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الرُّوحَ الْأَمِينَ عَلَيْهِ بِسِتِّينَ نَوِيًّا، فَقَالَ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ لَكَ : إِنَّ هَؤُلَاءِ خَلَائِقِي وَعِبَادِي وَ لَسْتُ أَبْهَدُهُمْ بِصَاعِقَةٍ مِنْ صَوَاعِقِي إِلَّا بَعْدَ تَأْكِيدِ الدَّعْوَةِ وَالْإِزَامِ الْحُبَّةِ، فَعَاوِدِ اجْتِهَادَكَ فِي الدَّعْوَةِ لِقَوْمِكَ فَإِنِّي مُثَبِّتُكَ عَلَيْهِ وَ أَعْرِشُ هَذِهِ الثُّلَى فَإِنَّ لَكَ فِي ثَبَاتِهَا وَبُلُوغِهَا وَإِذْرَاكِهَا إِذَا انْقَرَبَ الْفَرَجُ وَالْخُلَاصُ، فَبَشِّرْ بِذَلِكَ مَنْ تَبَخَّرَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ.

فَلَمَّا نَبَتْ الْأَشْجَارُ وَتَأَزَّرَتْ وَتَسَوَّقَتْ وَتَغَصَّنَتْ وَانْمَرَّتْ وَزَهَا انْمَرَّتْ عَلَيْهَا بَعْدَ زَمَانٍ طَوِيلٍ اسْتَجَبَ مِنْ اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى الْعِدَّةُ، فَأَمَرَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنْ يَفْرَسَ مِنْ نَوِيِّ تِلْكَ الْأَشْجَارِ وَيُعَاوِدَ الصَّبْرَ وَالْاجْتِهَادَ، وَ يُؤَكِّدَ الْحُبَّةَ عَلَى قَوْمِهِ، فَأَخْبَرَ بِذَلِكَ الطَّوَائِفَ الَّتِي آمَنَتْ بِهِ، فَأَزْنَدَ مِنْهُمْ ثَلَاثِينَ رَجُلًا وَقَالُوا : لَوْ كَانَ مَا يُدْعِيهِ نُوحٌ

نافرمانی خدای تعالی پرداخته و گویید روح قائم در جسد دیگری سخن می گوید.

اما تأخیر کردن نوح علیه السلام در دعوت این خداوند برای قوم خود طلب عقوبت کرد، خدای تعالی روح الامین علیه السلام را با هفت هسته خرما به نزد وی فرستاد و به او گفت: ای پیامبر خدا! خدای تعالی به تو می گوید: اینها خلائق و بندگان من هستند و آنها را با صاعقه ای از صواعق خود نابود نمی کنم مگر پس از تأکید کردن دعوت و الزام ساختن حجت، پس بار دیگر در دعوت قومت تلاش کن که من به تو ثواب خواهم داد و این هسته ها را بکار و فرج و خلاص تو آنگاه است که آنها بروید و بزرگ شود و میوه به بار آورد و این مژده را به مؤمنان پیرو خود بده.

و چون پس از زمانی طولانی درختها روئید و پوست گرفت و دارای ساقه و شاخه شد و میوه داد و به بار نشست از خدای تعالی درخواست کرد که وعده را عملی سازد، اما خدای تعالی فرمان داد که هسته این درختها را بکار و دوباره صبر و تلاش کند و حجت را بر قومش تأکید کند و او نیز آن را به طوائفی که به او ایمان آورده بودند گزارش کرد و سیصد تن از آنان از دین برگشتند و گفتند: اگر

حَقًّا لَمَّا وَقَعَ فِي وَعْدِ رَبِّهِ خُلْفٌ.

ثُمَّ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَمْ يَزَلْ يَأْمُرُهُ عِنْدَ كُلِّ مَرَّةٍ بِأَنْ يَغْرِسَهَا مَرَّةً بَعْدَ أُخْرَى إِلَى أَنْ غَرَسَهَا سَبْعَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ زَالَتْ تِلْكَ الطَّوَائِفُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ تَزِيدُ مِنْهُ طَائِفَةٌ بَعْدَ طَائِفَةٍ إِلَى أَنْ عَادَ إِلَى تَيْبٍ وَسَبْعِينَ رَجُلًا، فَأَوْحَى اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عِنْدَ ذَلِكَ إِلَيْهِ، وَقَالَ: يَا نُوحُ الْآنَ أَشْفَرُ الصَّبِيحِ عَنِ اللَّيْلِ لِعَيْتِكَ حِينَ صَرَّحَ الْحَقُّ عَنْ تَحْضِيهِ، وَصَفَى [الْأَمْرَ وَالْإِيمَانَ] مِنَ الْكِبَرِ بِإِزْدَادِ كُلِّ مَنْ كَانَتْ طَبِئَتُهُ خَبِيثَةً، فَلَوْ أَنِّي أَهْلَكْتُ الْكُفَّارَ وَابْتَقَيْتُ مَنْ قَدْ ارْتَدَّ مِنَ الطَّوَائِفِ الَّتِي كَانَتْ آمَنْتُ بِكَ كُنْتُ صَدَقْتُ وَعْدِي السَّابِقَ لِلْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ أَخْلَصُوا التَّوْحِيدَ مِنْ قَوْمِكَ، وَاسْتَصَمُوا بِحَبْلِ نُبُوتِكَ بِأَنْ اسْتَخْلَفْتَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَأَمَكَّنْتَهُمْ دِينَهُمْ وَأَبْدَلْتَ خَوْفَهُمْ بِالْأَمْنِ لِكَيْ تَخْلُصَ الْعِبَادَةُ لِي بِذَهَابِ الشُّكِّ<sup>(۱)</sup> مِنْ قُلُوبِهِمْ، وَكَيْفَ يَكُونُ الْاسْتِخْلَافُ وَالشُّكُوكُ وَبَدَلُ الْخَوْفِ بِالْأَمْنِ مِثْلِي لَمْ مَعَ مَا كُنْتُ أَعْلَمُ مِنْ ضَعْفِ يَقِينِ الَّذِينَ ارْتَدُّوا وَخُبْثِ طَبِئَتِهِمْ وَسُوءِ سِرَائِرِهِمْ الَّتِي كَانَتْ نَتَائِجُ التَّقَايِ، وَ

مُدْعَايِ نُوحٍ حَقٌّ بُوَدُّ دَرِ وَعْدِ رَبِّهِ دَكَاكُ خَلْقٍ وَاقِعٌ نَمِ شَدِّ:

سپس خدای تعالی هر یک از ایشان را بر پایه مرتبه‌ها را بکار داد که هر هسسته‌ها را بکار داد و نوح نیز هفت مرتبه آنها را کاشت و هر مرتبه طوائفی از مؤمنین از دین بر می گشتند تا آنکه هفتاد و چند نفر بیشتر باقی نماندند. آنگاه خدای تعالی وحی فرمود که ای نوح! هم اکنون صبح روشن از پس شب تاریک دمید و حق تحض و صافی از ناخالص و کدر آن جدا شد، زیرا بدطینتان از دین بیرون رفتند و اگر من کفار را نابود می کردم و این طوائف از دین بیرون شده را باقی می گذاشتم به وعده خود درباره مؤمنانی که در توحید با اخلاص بودند و به رشته نبوت تو متمسک بودند وفا نکرده بودم، زیرا من وعده کرده بودم که آنان را جانشین زمین کنم و دینشان را استوار سازم و خوفشان را مبدل به امن نمایم تا با رفتن شک از قلوب آنها عبادت من خالص شود، و چگونه این جانشینی و استواری و تبدیل خوف به امن ممکن بود در حالی که ضعف یقین از دین بیرون شدگان و خبیث طینت و سوء سیرت آنها - که از نتایج تقای است - و گمراه شدن آنها را می دانستم، و اگر



شُوع الضَّلَالَةِ، فَلَوْ أَنَّهُمْ تَسْتَعْرَفُوا مِنِّي الْمَلِكَ الَّذِي أُوتِيَ الْمُؤْمِنِينَ وَقَتَّ الْإِسْتِخْلَافَ إِذَا أَهْلَكْتُ أَعْدَاءَهُمْ لَنَشْفُوا زَوَائِجَ صِفَاتِهِ وَ لَأَسْتَعْمَكْتُ سَرَائِرَ نِفَائِهِمْ<sup>(۱)</sup> وَ تَأْبَدْتُ جِبَالَ ضَلَالَةٍ قُلُوبِهِمْ، وَ لَكَاشَفُوا إِخْوَانَهُمْ بِالْعَدَاوَةِ، وَ حَارَبُوهُمْ عَلَى طَلَبِ الرِّئَاسَةِ، وَ التَّكْوَرِ بِالْأَمْرِ وَ النَّهْيِ، وَ كَتَفَتْ يَكُونُ التَّمَكِّينَ فِي الدِّينِ وَ انْتِشَارَ الْأُمُورِ فِي الْمُؤْمِنِينَ مَعَ الْإِثَارَةِ - الْفِتَنِ وَ إِيْقَاعِ الْحُرُوبِ كَلَّا «فَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَ وَحِينَا».

قَالَ الصَّادِقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: وَ كَذَلِكَ الْقَائِمُ فَإِنَّهُ مَقْدُ أَيَّامٍ غَيْبِهِ لِيُصْرِّحَ الْحَقُّ عَنْ قَهْضِهِ وَ يَصْفُو الْإِيمَانُ مِنَ الْكَدِيرِ بِازْتِدَادِ كُلِّ مَنْ كَانَتْ طَبِئَتُهُ خَبِيثَةً مِنَ الشَّيْخَةِ الَّذِينَ يُحْشَى عَلَيْهِمُ النِّفَاقُ إِذَا أَحْشَوْا بِالْإِسْتِخْلَافِ وَ التَّمَكِّينِ وَ الْأَمْرِ الْمُنْتَشِرِ فِي عَهْدِ الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ. قَالَ الْمُفَضَّلُ: لَقُلْتُ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ فَإِنَّ [هَذِهِ] النَّوَاصِبَ تَزْعُمُ أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ فِي أَبِي بَكْرٍ وَ عُمَرَ، وَ عُثْمَانَ، وَ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ: لَا يَهْدِي اللَّهُ قُلُوبَ النَّاصِبَةِ، مَتَى كَانَ الدِّينُ الَّذِي ارْتَضَاهُ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ مُتَّكِلًا بِانْتِشَارِ الْأَمْرِ<sup>(۲)</sup> فِي الْأُمَّةِ، وَ ذَهَابَ -

رائعۀ سلطنت مؤمنان را آن هنگام که ایشان را جانشین زمین ساختند و بر تخت سلطنت نشاندند و دشمنانشان را از کار خود بیرون می کردند، باطن نفاقشان را مستحکم کرده و دشمنی با برادرانشان را آشکار می کردند و در طلب ریاست و فرماندهی با آنها می جنگیدند و با وجود فتنه انگیزی و جنگ و نزاع بین ایشان چگونه تمکین و استواری در دین و إعلاء امر مؤمنین ممکن خواهد بود، خیر چنین نیست «فَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَ وَحِينَا».

امام صادق علیه السلام فرمود: قائم علیه السلام نیز چنین است زیرا ایام غیبت او طولانی می شود تا حق محض و ایمان صافی از کدر آن مشخص شود و هر کسی که از شیعیان طینت ناپاکی دارد از دین بیرون رود، کسانی که ممکن است چون استخلاف و تمکین و امنیت منتشره در عهد قائم علیه السلام را احساس کنند نفاق ورزند. مفضل گوید: گفتم ای فرزند رسول خدا! این نواصب می پندارند که این آیه (یعنی آیه ۵۵ سوره نور) در شأن ابوبکر و عمر و عثمان و علی علیه السلام نازل شده است، فرمود: خداوند قلوب نواصب را هدایت نمی کند، چه زمانی دینی که خدا و

الْمُخْوَفِ مِنْ قُلُوبِهَا، وَازْتِفَاعِ الشَّكِّ مِنْ صُدُورِهَا فِي عَهْدِ وَاحِدٍ مِنْ هَؤُلَاءِ، وَفِي عَهْدِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَعَ اِزْتِدَادِ الْمُسْلِمِينَ وَالتَّعَيَّنِ الْبَنِي تَتَوَرَّعُ فِي أَيَّامِهِمْ، وَالْمُخْوَفِ الَّتِي كَانَتْ تَنْشَبُ بَيْنَ الْكُفَّارِ وَبَيْنَهُمْ، ثُمَّ تَلَا الصَّادِقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «حَتَّى إِذَا اسْتَيْسَسَ الرَّسُولُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كَذَّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا» (۱).

وَأَمَّا الْعَبْدُ الصَّالِحُ - أَغْنَى الْخِطَرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مَا طَوَّلَ عُمُرَهُ لِنُبُوَّةٍ قَدَّرَهَا لَهُ، وَ لَا لِكِتَابٍ يُنَزِّلُهُ عَلَيْهِ، وَ لَا لِشَرِيعَةٍ يُنْسَخُ بِهَا شَرِيعَةٌ مِنْ كَانَ قَبْلَهُ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ، وَ لَا لِإِمَامَةٍ يُزَلِّمُ عِبَادَةَ الْاِقْتِدَاءِ بِهَا، وَ لَا لِطَاعَةٍ يُفْرِضُهَا لَهُ، بَلَى إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَمَّا كَانَ فِي سَابِقِ عَلَيْهِ أَنْ يَقْدَرُ مِنْ عُمُرِ الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي أَيَّامِ غَيْبَتِهِ مَا يَقْدَرُ، وَ عَلِمَ مَا يَكُونُ مِنْ اِنْكَارِ عِبَادِهِ بِقَدَارِ ذَلِكَ الْعُمُرِ فِي الطُّوْلِ، طَوَّلَ عُمُرَ الْعَبْدِ الصَّالِحِ فِي غَيْرِ سَبَبٍ يُوجِبُ ذَلِكَ إِلَّا لِعِلَّةِ الْاِسْتِدْلَالِ بِهِ عَلَى عُمُرِ الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَلِيُقْطَعَ بِذَلِكَ حُجَّةٌ -

رسولش از آن خشنود بوده اند ممکن بود استوار و برقرار بوده و امنیت در میان امت منتشر و خوف از قلوبشان در غایت مستعد و شک از سینه های آنها مرتفع شده است؟ آیا در عهد آن خلفای سه گانه؟ یا در عهد علی علیه السلام که مسلمین مُرتد شدند و فتنه هایی بر پا شد و جنگ هایی بین مسلمین و کفار به وقوع پیوست؟ سپس امام صادق علیه السلام این آیه را تلاوت فرمودند: «حَتَّى إِذَا اسْتَيْسَسَ الرَّسُولُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كَذَّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا».

وَأَمَّا عَبْدٌ صَالِحٌ - يَعْنِي خِضَرَ - خدای تعالی عمر او را طولانی ساخته است، ولی نه بخاطر نبوتی که برای وی تقدیر کرده است و یا کتابی که بر وی فرو فرستد و یا شریعتی که به واسطه آن شرایع انبیاء پیشین را نسخ کند و یا امامتی که بر بندگانیش اقتداء به آن لازم باشد و یا طاعتی که انجام دادن آن بروی واجب باشد (که حضرت خضر پیامبر و یا امام نبوده است) بلکه چون در علم خداوند گذشته بود که عمر قائم علیه السلام در دوران غیبتش طولانی خواهد شد، تا بجائی که بندگانیش آنرا به واسطه طولانی بودنش انکار کنند، عمر بنده صالح خود را طولانی کرد تا از طول عمر او به طول عمر قائم علیه السلام استدلال شود و حُجَّتْ

المُعَانِدِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ».

۵۴ - حَدَّثَنَا الْمُظَفَّرُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الْمُظَفَّرِ الْعَلَوِيِّ السَّمَرْقَنْدِيُّ - رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ مَسْعُودٍ: وَحَيْثُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ نُعَيْمِ السَّمَرْقَنْدِيِّ جَمِيعاً، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ الْعِيَّاشِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ شُجَاعٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى، عَنْ يُونُسَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ «قَالَ: قَالَ الصَّادِقُ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عليه السلام: فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: «يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْساً إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْراً» <sup>(۱)</sup>، يَعْنِي خُرُوجَ الْقَائِمِ الْمُنْتَظَرِ مِثْلًا، ثُمَّ قَالَ عليه السلام: يَا أَبَا بَصِيرٍ طُوبَى لِشَيْعَةِ قَائِمِنَا، الْمُنْتَظَرِينَ لِظُهُورِهِ فِي غَيْبَتِهِ، وَالْمُطِيعِينَ لَهُ فِي ظُهُورِهِ، أُولَئِكَ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ الَّذِينَ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلا هُمْ يَحْزَنُونَ».

۵۵ - حَدَّثَنَا الْمُظَفَّرُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الْمُظَفَّرِ الْعَلَوِيِّ السَّمَرْقَنْدِيُّ - رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ الْعِيَّاشِيِّ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَحْمَدَ، عَنِ الْقَمَرَكِيِّ بْنِ عَلِيٍّ التُّوَلَكِيِّ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ قَلْبٍ بْنِ فَصَّالٍ، عَنْ مَرْوَانَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ «قَالَ: قَالَ الصَّادِقُ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عليه السلام: طُوبَى لِمَنْ تَمَسَّكَ بِأَمْرِنَا فِي غَيْبَتِهِ قَائِمِنَا فَلَمْ يَزُغْ قَلْبُهُ بَعْدَ الْهُدَايَةِ، فَقُلْتُ لَهُ: جُعِلَتْ يَدَاكَ وَما طُوبَى؟ قَالَ: شَجَرَةٌ فِي الْجَنَّةِ

معاندان منقطع گردد و برای مردم علیه خداوند حجتی نباشد.

۵۴ - ابوبصیر از امام صادق علیه السلام روایت کند که در تفسیر این قول خدای تعالی: «يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْساً إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْراً». فرمود: یعنی خروج قائم منتظر ما، سپس فرمود: ای ابابصیر! خوشا بحال شیعیان قائم ما، کسانی که در غیبتش منتظر ظهور او هستند و در حالی ظهورش نیز فرمانبردار اویند، آنان اولیای خدا هستند که نه خوفی بر آنهاست و نه اندوهگین می شوند.

۵۵ - ابوبصیر از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود: خوشا بحال کسی که در غیبت قائم ما به امر ما تمسک جوید و قلبش پس از هدایت منحرف نشود، گفتم: فدای شما شوم طوبی چیست؟ فرمود: درختی در بهشت است که ریشه آن

أَصْلُهَا فِي دَارِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عليه السلام وَ لَيْسَ مِنْ مُؤْمِنٍ إِلَّا وَ فِي دَارِهِ نُحُشُّ مِنْ أَغْصَانِهَا، وَ ذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: «طُوبَى لَهُمْ وَ حُسْنُ مَأْبٍ»<sup>(۱)</sup>.

۵۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عِمْرَانَ الدُّقَاقِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْكُوفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ النَّخَعِيُّ، عَنْ عَمِّهِ الْحُسَيْنِ بْنِ يَزِيدَ الثَّوْقَلِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي حَمْرَةَ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ قَالَ: قُلْتُ لِلصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عليه السلام «يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ إِنِّي سَمِعْتُ مِنْ أَبِيكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ قَالَ: يَكُونُ بَعْدَ الْقَائِمِ اثْنَا عَشَرَ مَهْدِيًّا، فَقَالَ: إِنَّمَا قَالَ: اثْنَا عَشَرَ مَهْدِيًّا، وَ لَمْ يَقُلْ: اثْنَا عَشَرَ إِمَامًا، وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ مِنْ شَيْعَتِنَا يَدْعُونَ النَّاسَ إِلَى مُوَالَاتِنَا وَ عَفْرِقَةِ عَقَلِنَا».

۵۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عِمْرَانَ الدُّقَاقِيُّ رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا حَمْرَةُ بْنُ - الْقَاسِمِ الثَّوْقَلِيِّ الْقَبَّاسِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَالِكٍ الْكُوفِيُّ الْفَرَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ زَيْدِ الرُّبَائِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ الْأَزْدِيُّ، عَنْ الْمُفَضَّلِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ الصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عليه السلام قَالَ: سَأَلْتُهُ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: «وَ إِذْ ابْتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ» السلام مَا هَذِهِ الْكَلِمَاتُ؟ قَالَ: هِيَ الْكَلِمَاتُ الَّتِي تَلَقَّاها آدَمُ مِنْ رَبِّهِ

در سرای علی بن ابی طالب علیه السلام است و هیچ مؤمنی نیست جز آنکه شاخه ای از شاخه های آن درخت در سرای اوست و آن همان قول خدای تعالی است که فرمود: «طُوبَى لَهُمْ وَ حُسْنُ مَأْبٍ».

۵۶ - ابوبصیر گوید: به امام صادق علیه السلام گفتم: ای فرزند رسول خدا! من از پدر شما شنیدم که می فرمود: پس از قائم دوازده مهدی خواهد بود، امام صادق علیه السلام فرمود: دوازده مهدی گفته است نه دوازده امام آنها قومی از شیعیان ما هستند که مردم را به موالات و معرفت حق ما می خوانند.

۵۷ - مفصل بن عمر گوید: از امام صادق علیه السلام از این قول خدای سبحان پرسش کردم «وَ إِذْ ابْتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ». که این چه کلماتی است؟ فرمود: همان کلماتی است که آدم آن را از پروردگارش دریافت کرد و بر زبان جاری نمود و خداوند توبه اش را پذیرفت و آن این کلمات است که گفت: «أَسْأَلُكَ بِحَقِّ

کتاب الله علیه و هو أنه قال: «أشألك بحق محمد و علي و فاطمة و الحسن و الحسين إلا ثبت علي» کتاب الله علیه إنه هو الثواب الرحيم. فقلت له: يا ابن رسول الله فما يعني عز وجل بقوله: «فأنتهم»؟ قال: يعني فأتهم إلى القائم اثني عشر إماماً تسعة من ولد الحسين عليه السلام.

قال المفضل: فقلت: يا ابن رسول الله فأخبرني عن قول الله عز وجل: «و جعلها كلمة باقية في عقبه» (۳) قال: يعني بذلك الإمامة، جعلها الله تعالى في عقب الحسين إلى يوم القيامة. قال: فقلت له: يا ابن رسول الله فكيف صارت الإمامة في ولد الحسين دون ولد الحسن عليه السلام و هما جميعاً ولد رسول الله ﷺ و سيدهما و سيدا شباب أهل الجنة؟ فقال عليه السلام: إن موسى و هارون كانا نبيين مرسلين و أخوين فجعل الله عز وجل النبوة في صلب هارون دون صلب موسى عليه السلام، و لم يكن لأحد أن يقول: لم فعل الله ذلك، و إن الإمامة خلافة الله عز وجل في الزمان و ليس لأحد أن يقول: لم جعله الله في محمد و علي و فاطمة و الحسن و الحسين إلا ثبت علي». و خداوند توبه او را

پذیرفت که او توأب و رحیم است. گفتم: ای فرزند رسول خدا! منظور خدای تعالی از جمله «فأنتهم» چه بوده است؟ فرمود: یعنی آنکه دوازده گانه را به قائم تمام می کند که نه امام آنها از فرزندان حسین علیه السلام خواهند بود.

مفضل گوید: گفتم: ای فرزند رسول خدا! مرا از معنی این کلام الهی که می فرماید: «و جعلها كلمة باقية في عقبه» آگاه کنید: فرمود مقصود از آن امامت است که خدای تعالی آن را تا روز قیامت در دنباله حسین علیه السلام قرار داد. گوید: گفتم: ای فرزند رسول خدا! چرا امامت اختصاص به فرزندان حسین علیه السلام یافت نه فرزندان حسن علیه السلام، در حالی که آنها هر دو فرزندان رسول خدا و دو سبط او و سید جوانان بهشت هستند؟ فرمود: موسی و هارون دو پیامبر مرسل و دو برادر بودند و خدای تعالی پیامبری را در سلاله هارون قرار داد نه در سلاله موسی، هیچیک از آن دو پیامبر را نبرد که بگوید: چرا خداوند چنین کرده است؟ و امامت مأموریت از سوی حق تعالی در زمین است و هیچکس را نبرد که

صَلَّبِ الْمُحْسِنِينَ دُونَ صَلْبِ الْحَسَنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، لِأَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى هُوَ الْحَكِيمُ فِي أَعْمَالِهِ لَا يُشَالُّ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْتَلُونَ».

### ﴿باب ۳۴﴾

• (ما رَوَى عَنْ أَبِي الْحَسَنِ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ) •

• (فِي النَّصِّ عَلَى الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَغَيْبِهِ، وَأَنَّهُ الثَّانِي عَشَرَ مِنْ الْأَئِمَّةِ) •

۱ - حَدَّثَنَا أَبِي وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَمْسٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَخِيهِ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ «قَالَ: إِذَا قُبِلَ الْخَامِسُ مِنْ وَلَدِ الشَّابِعِ قَالَهُ اللَّهُ فِي أَدْيَانِكُمْ لَا يُزِيلُكُمْ أَحَدٌ عَنْهَا، يَا بَنِي آدَمَ لَا بُدَّ لِصَاحِبِ هَذَا الْأَمْرِ مِنْ طَبِئَةِ عَقْلٍ يَزْجِعُ عَنْ هَذَا الْأَمْرِ مَنْ كَانَ يَقُولُ بِهِ، إِنَّمَا هِيَ بِحَسَنَةِ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ امْتَحَنَ بِهَا خَلْقَهُ، وَلَوْ عَلِمَ آبَاؤُكُمْ وَأَجْدَادُكُمْ بِهَذَا أَصَحُّ مِنْ هَذَا لَا تُبْغَوْهُ، فَقُلْتُ: يَا سَيِّدِي وَمَا الْخَامِسُ مِنْ وَلَدِ الشَّابِعِ؟ فَقَالَ [يَا بَنِي آدَمَ] عُتْرَاكُمْ تَضَعُفُ عَنْ ذَلِكَ، وَأَخْلَاكُمْ تَضِيقُ

بگوید: چرا آنرا در سُلالة حَسَنین می توان دید؟ نه حسن، زیرا خدای تعالی در جمیع افعالش حکیم است از کردارش پرسش نشود اما از افعال آنها پرسش شود.

### باب ۳۴

روایات امام موسی کاظم علیه السلام

درباره قائم علیه السلام و غیبت او

۱ - علی بن جعفر از برادر خود امام کاظم علیه السلام روایت کند که فرمود: چون پنجمین امام از فرزندان امام هفتمین غایب شود الله الله در دینتان مراقب باشید کسی آن را از شما زایل نسازد، ای فرزندان من! بناچار صاحب الامر غیبتی دارد تا به غایبی که معتقدان به این امر از آن باز گردند، این محنتی است که خدای تعالی خلقتش را به واسطه آن بیازماید و اگر پدران و اجداد شما دینی بهتر از این می شناختند از آن پیروی می کردند. گفتم: ای آقای من! پنجمین از فرزندان هفتمین کیست؟ فرمود: ای فرزندان من! عقلهای شما از درک آن ناتوان است و

عَنْ حَمَلِهِ، وَلَكِنْ إِنْ تَعَيَّنُوا فَسَوْفَ تُذَرُّ كَوْنُهُ».

۲ - حَدَّثَنَا أَبِي - علیه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبِيدَاقَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى الْحَشْبَابُ، عَنْ الْقَبَائِسِ بْنِ عَامِرٍ الْقَصْبَانِيِّ «قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْحَسَنِ مُوسَى بْنَ جَعْفَرٍ علیه السلام يَقُولُ: صَاحِبُ هَذَا الْأَمْرِ مَنْ يَقُولُ النَّاسُ: لَمْ يُولَدْ بَعْدُ».

۳ - حَدَّثَنَا أَبِي - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبِيدَاقَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عِيْسَى، عَنْ مُوسَى بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ زُهَبٍ الْبَجَلِيِّ، وَ أَبِي قَتَادَةَ عَلِيِّ ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ حَنْصَلٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَخِيهِ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ علیه السلام «قَالَ: قُلْتُ: مَا تَأْوِيلُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: «قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ» فَقَالَ: إِذَا فَقَدْتُمْ إِمَامَكُمْ فَلَمْ تَرَوْهُ فَاذَا تَصَنَعُونَ».

۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زِيَادٍ بْنُ جَعْفَرٍ الْهَمْدَانِيُّ - علیه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ هَاشِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدٍ الْبَرْقِيِّ، عَنْ هُشَيْمِ بْنِ خُشَّانٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ كَثِيرٍ الرَّقِّي «قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا الْحَسَنِ مُوسَى بْنَ جَعْفَرٍ علیه السلام عَنْ صَاحِبِ هَذَا الْأَمْرِ، قَالَ: هُوَ الطَّرِيدُ الْوَحِيدُ الْغَرِيبُ الْغَائِبُ عَنْ أَهْلِهِ، لَمْ تَرَوْهُ بَابَهُ».

۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زِيَادٍ بْنُ جَعْفَرٍ الْهَمْدَانِيُّ - علیه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ

- خبردهای شما تاب تحمل آن را ندارد ولیکن اگر بمانید او را درک خواهید کرد.
- ۲ - عباس بن عامر قصبانی گوید: از امام موسی کاظم علیه السلام شنیدم که می فرمود: صاحب این امر کسی است که مردم می گویند هنوز متولد نشده است.
- ۳ - علی بن جعفر گوید: به برادرم امام کاظم علیه السلام گفتم: تأویل این کلام الهی چیست: «قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ». فرمود: چون امامتان مفقود گردد و او را نبینید چه خواهید کرد؟
- ۴ - داود بن کثیر رقی گوید: از امام کاظم علیه السلام پرسیدم صاحب الامر کیست؟ فرمود: او مطرود و یگانه و غریب و غائب از خاندان خود و خونخواه پدرش می باشد.
- ۵ - یونس بن عبدالرحمن گوید: بر موسی بن جعفر وارد شدم و گفتم: ای

هاشم، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ صَالِحِ بْنِ السُّنْدِيِّ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ «قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ عليه السلام فَقُلْتُ لَهُ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ أَنْتَ الْقَائِمُ بِالْحَقِّ؟ فَقَالَ: أَنَا الْقَائِمُ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ الْقَائِمَ الَّذِي يُظْهِرُ الْأَرْضَ مِنْ أَهْدَاءِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَيَمْلَأُهَا عَدْلًا كَمَا مِلْتُ جَوْرًا وَظُلْمًا هُوَ الْخَامِسُ مِنْ وَلَدِي، لَهُ عَشِيرَةٌ يَطُولُ أَقْدُمُهَا خَوْفًا عَلَى نَفْسِهِ، يَوْتِدُ فِيهَا أَقْوَامٌ وَيَتَكَبَّرُ فِيهَا آخَرُونَ».

ثُمَّ قَالَ عليه السلام: طُوبَى لِشِيعَتِنَا الْمُتَمَسِّكِينَ بِحَبِيلِنَا فِي غَيْبَةِ قَائِمِنَا، الثَّابِتِينَ عَلَى مُوَالَاتِنَا وَالْبَرَاءَةِ مِنْ أَهْدَائِنَا، أُولَئِكَ مِنَّا وَغَيْرُ مِثْلِهِمْ، قَدْ رَضُوا بِنَا أَيْمَةً، وَرَضِينَاهُمْ شِيعَةً، فَطُوبَى لَهُمْ، ثُمَّ طُوبَى لَهُمْ، وَهُمْ وَ أَهْلُهُمْ مَعَنَا فِي دَرَجَاتِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

قَالَ مُصَنِّفُ هَذَا الْكِتَابِ رحمته الله: - أَخَذْتُ الْعِلَلَ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا وَقَعَتِ الْغَيْبَةُ الْمُخَوَّفُ كَمَا ذَكَرَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَوَقَعَ كَمَا كَانَ مُوسَى بْنُ جَعْفَرٍ عليه السلام فِي ظُهُورِهِ كَانِمًا لِأَمْرِهِ وَ

فرزند رسول خدا! آیا شما را حق هستید؟ فرمود: من قائم به حق هستم ولیکن قائمی که زمین و آسمان را از عدل و آن را از عدل و داد آکنده سازد همچنانکه پر از ظلم و جور شده باشد او پنجمین از فرزندان من است و او را غیبتی طولانی است زیرا بر نفس خود می هراسد و اقوامی در آن غیبت مرتد شده و اقوامی دیگر در آن ثابت قدم خواهند بود.

سپس فرمود: خوشا بر احوال شیعیان ما که در غیبت قائم ما به رشته ما متمسک هستند و بر دوستی ما و یزاری از دشمنان ما ثابت قدم هستند، آنها از ما و ما از آنها ایم، آنها ما را به امامت و ما نیز آنان را به عنوان شیعیان پذیرفته ایم پس خوشا بر احوال آنها و خوشا بر احوال آنها بخدا سوگند آنان در روز قیامت هم درجه ما هستند.

مؤلف این کتاب رحمته الله - گوید: «یکی از علتهایی که بخاطر آن غیبت واقع گردیده - چنانکه در این حدیث ذکر شده - خوف است و خود موسی بن جعفر عليه السلام در دوران ظهورشان امر امامت خود را پنهان می کردند و شیعیانشان



كَانَ شَيْعَتُهُ لَا تَخْتَلِفُ إِلَيْهِ وَلَا تَجْتَرِؤْنَ<sup>(۱)</sup> عَلَى الْإِشَارَةِ خَوْفًا مِنْ طَاعِيَةِ زَمَانِهِ، حَتَّى أَنَّ هِشَامَ بْنَ الْحَكَمِ لَمَّا سِيلَ فِي مَجْلِسِ يَحْيَى بْنِ خَالِدٍ عَنِ الدَّلَالَةِ عَلَى الْإِمَامِ أَخْبَرَ بِهَا، فَلَمَّا قِيلَ لَهُ: «مَنْ هَذَا الْمَوْصُوفُ؟» قَالَ: صَاحِبُ الْقَصْرِ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ هَارُونَ الرَّشِيدُ، وَكَانَ هُوَ خَلْفَ السَّيْرِ قَدْ سَمِعَ كَلَامَهُ، فَقَالَ: أَعْطَانَا وَافَّقَ مِنْ جِرَابِ الثُّورِ، فَلَمَّا عَلِمَ هِشَامُ أَنَّهُ قَدْ أَتَى هَرَبَ وَطَلِبَ فَلَمْ يَقْدِرْ عَلَيْهِ وَخَرَجَ إِلَى الْكُوفَةِ وَمَاتَ بِهَا عِنْدَ بَعْضِ الشَّيْعَةِ، فَلَمْ يَكُنْ الطَّلَبُ عَنْهُ حَتَّى وُضِعَ مَيْتًا بِالْكَنَاسَةِ وَكُبِتَتْ رُقْعَةً وَوُضِعَتْ مَقَّةٌ: «هَذَا هِشَامُ بْنُ الْحَكَمِ الَّذِي يُطَلِّبُهُ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ» حَتَّى نَظَرَ إِلَيْهِ الْقَاضِي وَالْعَدُولُ وَصَاحِبُ الْمُقَوَّنَةِ وَالْعَامِلُ، نَحْنِيذُ كَفِّ الطَّاعِيَةِ عَنِ الطَّلَبِ عَنْهُ<sup>(۲)</sup>.

بخاطر خوف از سرکش زمانه یعنی هارون الرشید به نزد امام رفت و آمد نمی کردند و به او اشاره نمی نمودند تا به جایی که چون در مجلس یحیی بن خالد از هشام بن حکم راجع به دلائل امامت پرسش شد او به آنها پاسخ گفت و چون گفتند: کسی که دارای این صفات است کیست؟ گفت: صاحب این کاخ امیرالمؤمنین هارون الرشید. و هارون از پشت پرده کلامش را شنید و گفت: بخدا سوگند (او ما را گرفته و) از انبان نوره به ما عطا کرده است. و چون هشام شنید که او آمده است گریخت و در طلب او شدند اما (هارون) به او دسترسی پیدا نکرد، و او به کوفه رفت و نزد یکی از شیعیان بود تا آنکه درگذشت و از تعقیب او دست برنداشت تا آنکه جنازه او را در خرابه کوفه گذاشتند و نامه ای نوشتند که این هشام بن حکم است که امیرالمؤمنین در تعقیب او بود تا آنکه قاضی و معین و عدول و کارگزارش او را شناسایی کردند، آنگاه آن سرکش زمانه از تعقیب او دست برداشت.



۱ - فی بعض النسخ «لا تجترؤن».

۲ - فی بعض النسخ «کف الطلبد عنه».

\*( ذکر کلام هشام بن الحکم - علیه السلام - فی هذا ) \*

\*( المجلس و ما آل إلیه امرء ) \*

خَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَيْدٍ الْهَمْدَانِيُّ، وَ الْحُسَيْنُ بْنُ إِبرَاهِيمَ بْنِ نَافَعَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -  
 قَالَا: خَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبرَاهِيمَ بْنِ هَاشِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَلِيُّ  
 الْأَسْوَارِيُّ قَالَ: كَانَ لِيُحْيَى بْنُ خَالِدٍ مَجْلِسٌ فِي دَارِهِ يَحْضُرُهُ الْمُتَكَلِّمُونَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ وَ  
 مِلَّةٍ يَوْمَ الْأَحَدِ، فَيَسْتَظْهِرُونَ فِي أَذْيَانِهِمْ، فَيَحْتَجُّ بِغَضَبِهِمْ عَلَى بَعْضٍ، فَيَبْلُغُ ذَلِكَ الرَّشِيدَ،  
 فَقَالَ لِيُحْيَى بْنُ خَالِدٍ: يَا عَبَّاسِيُّ مَا هَذَا الْمَجْلِسُ الَّذِي بَلَّغَنِي فِي مَنْزِلِكَ يَحْضُرُهُ  
 الْمُتَكَلِّمُونَ؟ قَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَا شَيْءٌ يُمْرُؤُفَنِي بِهِ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ وَ بَلَّغَ بِي مِنْ-  
 الْكَرَامَةِ وَ الرَّفْعَةِ أَحْسَنَ مَوْقِعاً عِنْدِي مِنْ هَذَا الْمَجْلِسِ، فَإِنَّهُ يَحْضُرُهُ كُلُّ قَوْمٍ مَعَ  
 اخْتِلَافِ مَذَاهِبِهِمْ، فَيَحْتَجُّ بِغَضَبِهِمْ عَلَى بَعْضٍ وَ يُعَرِّفُ الْحَقَّ مِنْهُمْ، وَ يَتَّبِعُونَ لَنَا فسادَ كُلِّ  
 مَذْهَبٍ مِنْ مَذَاهِبِهِمْ.

فَقَالَ لَهُ الرَّشِيدُ: أَنَا أُحِبُّ أَنْ أُحْضَرَ هَذَا الْمَجْلِسَ وَ أَسْمَعَ كَلَامَهُمْ عَلَى أَنْ لَا يَقْلَمُوا

بیان سخنان هشام بن حکم علیه السلام

در این مجلس و سرانجام او

علیّ اسواری گوید: یحیی بن خالد روزهای شنبه در سرای خود مجلسی  
 داشت و متکلمان از هر فرقه و مذهب آنجا گرد می آمدند و درباره ادیان و  
 مذاهب خود با یکدیگر مناظره و احتجاج می کردند و بآخر آن به هارون الرشید  
 رسید و به یحیی بن خالد گفت: ای عباسی! این انجمنی که خبرش به من رسیده و  
 در منزل تو تشکیل می شود و متکلمان در آن حضور می یابند چیست؟ گفت: ای  
 امیرالمؤمنین! هیچ ترفیعی که امیرالمؤمنین به من مرحمت کرده اند و هیچ کرامت و  
 رفعتی که دارا هستم برای من نیکوتر از این مجلس نیست، زیرا هر گروهی با  
 وجود اختلاف مذاهبشان در آن حاضر می شوند و با یکدیگر احتجاج می کنند  
 و حق آنها شناخته می شود و فساد هر یک از مذاهب باطله نمودار می گردد.

هارون گفت: دوست دارم در این مجلس حاضر شوم و سخنان آنها را بشنوم

بِحُضُورِي فَيَحْتَشِسُونِي وَ لَا يُظْهِرُوا مَذَاهِبَهُمْ، قَالَ: ذَلِكَ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ مَتَى شَاءَ، قَالَ: فَضَعْ يَدَكَ عَلَى رَأْسِي أَنْ لَا تُعْلِمَهُمْ بِحُضُورِي، فَعَمِلَ [ذَلِكَ] وَ بَلَغَ الْخَبَرَ الْمُعْتَزِلَةَ، فَتَشَاوَرُوا بَيْنَهُمْ وَ عَزَمُوا عَلَى أَنْ لَا يَكَلِّمُوا هِشَامًا إِلَّا فِي الْإِمَامَةِ لِيُعْلِمَهُمْ بِمَذْهَبِ الرُّشِيدِ وَ إِنْكَارِهِ عَلَى مَنْ قَالَ بِالْإِمَامَةِ، قَالَ: فَحَضَرُوا، وَ حَضَرَ هِشَامٌ، وَ حَضَرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْإِبَاضِيُّ وَ كَانَ مِنْ أَصْدَقِ النَّاسِ هِشَامَ بْنَ الْحَكَمِ، وَ كَانَ يُشَارِكُهُ فِي الْمَحَاوِزَةِ<sup>(۱)</sup>، فَلَمَّا دَخَلَ هِشَامٌ سَلَّمَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ مِنْ بَنِيهِمْ، فَقَالَ يَحْيَى بْنُ خَالِدٍ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ كَلِّمْ هِشَامًا فَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنَ الْإِمَامَةِ.

فَقَالَ هِشَامٌ: أَيُّهَا الْوَزِيرُ تَبَسَّ لَهِمْ عَلَيْنَا جَوَابٌ وَ لَا مَسْأَلَةَ، إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ كَانُوا مُجْتَمِعِينَ مَعَنَا عَلَى إِمَامَةِ رَجُلٍ، ثُمَّ فَارَقُونَا بِلَا عِلْمٍ وَ لَا مَعْرِفَةٍ، فَلَا حِينَ كَانُوا مَعَنَا عَزَمُوا الْحَقَّ، وَ لَا حِينَ فَارَقُونَا عَلِمُوا عَلَى مَا فَارَقُونَا، فَلَبَسَ لَهِمْ عَلَيْنَا مَسْأَلَةٌ وَ لَا جَوَابَ.

مشروط بر آنکه از حضور من آنگاه نشوند و از من نترسند و مذاهب خود را اظهار کنند. گفت: اختیار با امیرالمؤمنین است هر وقت اراده فرماید در خدمتم. گفت: دستت را بر سرم بگذار و هیچ کس را از حضور من مطلع نشوند و او نیز چنین کرد، بعد از آن، این خبر به معتزله رسید و میان خود مشورت کردند و تصمیم گرفتند در آن مجلس با هشام در باب امامت گفتگو کنند چون مذهب هارون و مخالفت او را با امامیه می دانستند، راوی گوید: آنها به مجلس درآمدند و هشام نیز حاضر شد و عبدالله بن یزید ایاضی که سرسخت ترین مردم نسبت به هشام بن حکم و طرف گفتگوی او بود حضور داشت و چون هشام وارد شد بر عبدالله بن یزید سلام گفت. یحیی بن خالد به عبدالله بن یزید گفت: ای عبدالله! با هشام در موضوع امامت که مورد اختلاف شماست گفتگو کن.

هشام گفت: ای وزیر! آنها پرسشی از ما و پاسخی برای ما ندارند، زیرا آنان گروهی هستند که با ما در امامت مردی اتفاق داشتند و بدون علم و معرفت از ما جدا شدند، نه آنگاه که با ما بودند حق را شناختند و نه آنگاه که از ما جدا شدند دانستند که برای چه جدا شدند؟ پس از ما سوالی ندارند و پاسخی هم برای ما

فَقَالَ بُنَانٌ<sup>(۱)</sup> - وَكَانَ مِنَ الْخَوَرِیَّةِ - : أَمَّا أَشَأْ لَكَ يَا هِشَامُ، أَخْبَرَنِي عَنْ أَصْحَابِ عَلِيٍّ يَوْمَ حَكَمُوا الْحَكَمَيْنِ أَكَانُوا مُؤْمِنِينَ أَمْ كَافِرِينَ؟ قَالَ هِشَامُ: كَانُوا ثَلَاثَةَ أَصْنَافٍ: صِئْفٌ مُؤْمِنُونَ، وَصِئْفٌ مُشْرِكُونَ، وَصِئْفٌ ضَلَالٌ.

فَأَمَّا الْمُؤْمِنُونَ فَمَنْ قَالَ مِثْلَ قَوْلِي: إِنَّ عَلِيًّا عَلَيْهِ السَّلَامُ إِمَامٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَمُعَاوِيَةُ لَا يُضِلُّهَا، فَأَمَتُوا بِمَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَأَقْرَبُوا بِهِ. وَأَمَّا الْمُشْرِكُونَ فَقَوْمٌ قَالُوا: عَلِيٌّ إِمَامٌ، وَمُعَاوِيَةُ يُضِلُّهَا، فَأَشْرَكُوا إِذَا أَدْخَلُوا مُعَاوِيَةَ مَعَ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

وَأَمَّا الضَّلَالُ: فَقَوْمٌ خَرَجُوا عَلَى الْحَمِيَّةِ وَالْعَصَبِيَّةِ لِلْقَبَائِلِ وَالْعَشَائِرِ فَلَمْ يَعْرِفُوا شَيْئًا مِنْ هَذَا وَهُمْ جُهَالٌ.

قَالَ: فَأَصْحَابُ مُعَاوِيَةَ مَا كَانُوا؟ قَالَ: كَانُوا ثَلَاثَةَ أَصْنَافٍ: صِئْفٌ كَافِرُونَ، وَصِئْفٌ مُشْرِكُونَ، وَصِئْفٌ ضَلَالٌ.



نخواهند داشت.

بُنَان که از خوارج ~~مخبر بود~~ <sup>مخبر بود</sup> هِشام از تو پرسشی دارم، آیا اصحاب علی آن روز که دو حکم معین کردند مؤمن بودند یا کافر؟ هِشام گفت: سه گروه بودند، گروهی مؤمن، گروهی مشرک و گروهی گمراه.

اما مؤمنان کسانی بودند که مثل من می گفتند: علی علیه السلام از جانب خدای تعالی امام است و معاویه شایستگی آن را ندارد و به آنچه خدای تعالی درباره علی علیه السلام گفته است ایمان آورده و به آن معترف بودند.

اما مشرکان کسانی بودند که می گفتند: علی امام است و معاویه نیز شایسته آن است و چون معاویه را در صلاحیت همراه علی علیه السلام کردند مشرک بودند.

اما گمراهان کسانی بودند که از سرحمیت و عصبیت قبایل و عشایر از دین خارج شدند و چیزی از این مطالب نفهمیدند و نادان بودند.

بُنَان گفت: اصحاب معاویه که بودند؟ هِشام گفت: آنان نیز سه گروه بودند، گروهی کافر و گروهی مشرک و گروهی گمراه.

فَأَمَّا الْكَافِرُونَ: فَأَلْذِينَ قَالُوا: إِنَّ مُعَاوِيَةَ إِمَامٌ، وَ عَلِيٌّ لَا يَصْلُحُ لَهَا، فَكَفَرُوا مِنْ  
جَهَتَيْنِ إِذْ جَعَلُوا إِمَاماً مِنْ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَ نَصَبُوا إِمَاماً لَيْسَ مِنَ اللَّهِ.  
وَ أَمَّا الْمُشْرِكُونَ: فَقَوْمٌ قَالُوا: مُعَاوِيَةُ إِمَامٌ، وَ عَلِيٌّ يَصْلُحُ لَهَا، فَأَشْرَكُوا مُعَاوِيَةَ مَعَ  
عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

وَ أَمَّا الضَّالُّونَ: فَقُلَى سَبِيلِ أَوْلِيكَ خَرَجُوا لِلْحَمِيَّةِ وَ الْعَصِيَّةِ لِلْقَبَائِلِ وَ الْعَشَائِرِ.  
فَانْقَطَعَ بِنَاءُ عَيْدِ ذَلِكَ.

فَقَالَ خِירَارٌ: وَ أَنَا أَسْأَلُكَ يَا هِشَامُ فِي هَذَا، فَقَالَ هِشَامٌ: أَخْطَأْتُ، قَالَ: وَ لِمَ؟ قَالَ:  
لَأَنَّكُمْ كُلَّكُمْ مُجْتَمِعُونَ عَلَى دَفْعِ إِمَامِيَةِ صَاحِبِي، وَ قَدْ سَأَلَنِي هَذَا عَنْ مَسْأَلَةٍ وَ لَيْسَ لَكُمْ  
أَنْ تَسْأَلُوا بِالمَسْأَلَةِ عَلَيَّ حَتَّى أَسْأَلَكَ يَا خِيرَارُ عَنْ مَذْهَبِكَ فِي هَذَا الْبَابِ. قَالَ خِيرَارٌ:  
فَسَلْ، قَالَ: أَتَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَدْلٌ لَا يَحْجُورُ؟ قَالَ: نَعَمْ هُوَ عَدْلٌ لَا يَحْجُورُ تَبَارَكَ وَ

اما کافران کسانی بودند که می گفتند: معاویه امام است و علی شایسته آن  
نیست و از دو جهت کافر شدند یکی از آن جهت که امامی را که از جانب خدای  
تعالی منصوب بود انکار کردند و دیگری آن جهت که فردی را که از جانب  
خدای تعالی منصوب نبود به امامت برگزیدند.

اما مشرکان گروهی بودند که می گفتند: معاویه امام است و علی نیز شایسته  
آن است و معاویه را در صلاحیت شریک علی علیه السلام کردند.

اما گمراهان اصحاب معاویه نیز مانند گمراهان اصحاب علی علیه السلام بودند،  
آنان نیز کسانی بودند که از سر حمیت و عصیبت قبایل و عشایر از دین خارج  
شدند. در اینجا بنان از کلام فرو ماند.

بعد از آن یکی دیگر از خوارج بنام خیرار گفت: ای هشام! در این باب، من  
پرسشی دارم و هشام گفت: خطا کردی، گفت: برای چه؟ هشام گفت: برای آنکه  
همه شما در انکار امامت مولای من متفق هستید و این شخص از من پرسشی کرد  
و شما حق پرسش دوم را ندارید تا من ای خیرار! از مذهب در این باب پرسش  
کنم. خیرار گفت: پیرس، هشام گفت: آیا تو معتقدی که خدای تعالی عادل است  
و ستم نمی کند؟ گفت: آری او عادل است و ستم نمی کند. هشام گفت: اگر خدای

تعالی، قال: فَلَوْ كَلَّفَ اللَّهُ الْمُتَّقِدَ الْمَشْيَ إِلَى الْمَسَاجِدِ وَالْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَكَلَّفَ الْأَعْمَى قِرَاءَةَ الْمَصَاحِفِ وَالْكِتَابِ أَتَرَاهُ كَانَ يَكُونُ عَادِلًا أَمْ جَائِرًا؟ قَالَ ضِرَارٌ: مَا كَانَ اللَّهُ لِيَفْعَلَ ذَلِكَ، قَالَ هِشَامٌ: قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ اللَّهَ لَا يَفْعَلُ ذَلِكَ وَلَكِنَّ ذَلِكَ عَلَى سَبِيلِ الْجَدَلِ وَالْخُصُومَةِ، أَنْ تَوْ فَعَلَ ذَلِكَ أَلَيْسَ كَانَ فِي فِعْلِهِ جَائِرًا إِذْ كَلَّفَهُ تَكْلِيفًا لَا يَكُونُ لَهُ السَّبِيلُ إِلَى إِقَامَتِهِ وَأَدَائِهِ؟ قَالَ: تَوْ فَعَلَ ذَلِكَ لَكَانَ جَائِرًا.

قال: فَأَخْبِرْنِي عَنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كَلَّفَ الْعِبَادَةَ دِينًا وَاحِدًا لَا اخْتِلَافَ فِيهِ، لَا يَقْبَلُ مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يَأْتُوا بِهِ كَمَا كَلَّفَهُمْ؟ قَالَ: بَلَى، قَالَ: فَجَعَلَ لَهُمْ دَلِيلًا عَلَى وُجُودِ ذَلِكَ الدِّينِ، أَوْ كَلَّفَهُمْ مَا لَا دَلِيلَ لَهُمْ عَلَى وُجُودِهِ فَيَكُونُ يَتَزَلَّيَ مَنْ كَلَّفَ الْأَعْمَى قِرَاءَةَ الْكِتَابِ وَالْمُتَّقِدَ الْمَشْيَ إِلَى الْمَسَاجِدِ وَالْجِهَادِ، قَالَ: فَسَكَتَ ضِرَارٌ سَاعَةً، ثُمَّ قَالَ: لَا بُدَّ مِنْ دَلِيلٍ وَ لَيْسَ بِصَاحِبِكَ، قَالَ: فَتَبَسَّمَ هِشَامٌ وَقَالَ: تَشْبَعُ شَطْرُكَ وَ صِرْتَ إِلَى الْحَقِّ ضَرُورَةً وَ لَا خِلَافَ بَيْنِي وَ بَيْنَكَ إِلَّا فِي الشُّبُهَةِ، قَالَ ضِرَارٌ: فَإِنِّي أَرْجِعُ الْقَوْلَ عَلَيْكَ فِي هَذَا، قَالَ:

تعالی زمین گیر را تکلیف کند که به جهاد برود و در راه خدا جهاد کند و نابینا را تکلیف کند که قرآن و کتاب بخواند آیا او عادل است یا ستمکار؟ ضرار گفت: خدا چنین نمی کند، هشام گفت: می دانم که خدا چنین نمی کند، اما بر سبیل بحث و جدل می پرسم: اگر خدا بنده را تکلیفی کند که بر ادا و انجام آن راهی نداشته باشد آیا ستمکار نخواهد بود؟ گفت: اگر چنین کند ستمکار خواهد بود.

هشام گفت: به من بگو آیا خدای تعالی بندگان را به دین واحدی تکلیف کرده که اختلافی در آن نیست و آنها هم باید طبق آن تکلیف عمل کنند؟ گفت: چنین است، هشام گفت: آیا برای آنها دلیلی برای وجود آن دین قرار داده است یا آنکه آنها را به چیزی تکلیف کرده که هیچ دلیلی بر وجود آن ندارند؟ و در آن صورت آیا او به مغرله کسی نیست که نابینا را به قرائت کتابها تکلیف کند و زمین گیر را به رفتن به مساجد و جهاد تکلیف نماید؟ راوی گوید: ضرار ساعتی سکوت کرد و سپس گفت: بناچار باید دلیلی باشد اما او مولای شما نیست، راوی گوید: هشام تبسمی کرد و گفت: نیمی از تو شیعه شد و بناچار به حق گرائیدی و میان من و تو اختلافی نیست جز در نامگذاری. ضرار گفت: من در این باب

هات، قال خیرار: هشام: کَیْفَ تَعْقِدُ الْإِمَامَةَ؟ قَالَ هِشَامُ: كَمَا عَقَدَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ النَّبُوَّةَ، قَالَ: فَهَوَّ إِذَا نَبِيٌّ، قَالَ هِشَامُ: لَا لِأَنَّ النَّبُوَّةَ يَتَقَدُّهَا أَهْلُ السَّمَاءِ، وَالْإِمَامَةُ يَتَقَدُّهَا أَهْلُ الْأَرْضِ، فَعَقَدُ النَّبُوَّةَ بِالْمَلَائِكَةِ، وَعَقَدُ الْإِمَامَةَ بِالنَّبِيِّ<sup>(۱)</sup> وَ الْعَقْدَانِ جَمِيعاً بِأَمْرِ اللَّهِ جَلَّ جَلَالُهُ، قَالَ: فَمَا الدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ؟ قَالَ هِشَامُ: الْأَضْطِرَارُّ فِي هَذَا، قَالَ خِيرَارُ: وَ كَیْفَ ذَلِكَ؟ قَالَ هِشَامُ: لَا يَخْلُو الْكَلَامُ فِي هَذَا مِنْ أَحَدٍ ثَلَاثَةً وَجُوهٍ: إِمَّا أَنْ يَكُونَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ رَفَعَ التَّكْلِيفَ عَنِ الْخَلْقِ بَعْدَ الرَّسُولِ ﷺ، فَلَمْ يُكَلِّفْهُمْ وَ لَمْ يَأْمُرْهُمْ وَ لَمْ يَنْهَهُمْ فَصَارُوا بِمَنْزِلَةِ السَّبَاعِ وَ الْبَهَائِمِ الَّتِي لَا تَكْلِيفَ عَلَيْهَا، أَفَتَقُولُ هَذَا يَا خِيرَارُ إِنَّ التَّكْلِيفَ عَنِ النَّاسِ مَرْفُوعٌ بَعْدَ الرَّسُولِ ﷺ؟ قَالَ: لَا أَقُولُ هَذَا، قَالَ هِشَامُ: فَالْوَجْهُ الثَّانِي يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ النَّاسُ الْمُكَلَّفُونَ قَدْ اسْتَحَالُوا بَعْدَ الرَّسُولِ ﷺ عَلَى

سخن را به تو برمی گردانم، و او گفت: بزرگواران، خیرار به هشام گفت: امامت را چگونه منعقد می کنی؟ هشام گفت: همانگونه که خدای تعالی نبوت را منعقد کرد، گفت: پس در این صورت او پیامبر است هشام گفت: خیر، زیرا نبوت را اهل آسمانها منعقد می کنند اما امامت را اهل زمین منعقد می کنند، نبوت به توسط ملائکه است و عقد امامت به دست پیامبر و هر دو عقد به امر خدای تعالی صورت می گیرد، گفت: دلیل آن چیست؟ هشام گفت: اضطرار در آن باب، خیرار گفت: چگونه؟ هشام گفت: کلام در این مقام از سه وجه خارج نیست: یا آنکه خدای تعالی پس از رسول اکرم از خلایق رفع تکلیف کرده و آنها را مکلف ننموده و امر و نهی به آنها نکرده است و خلایق به منزله درندگان و چهارپایانی شدند که هیچ تکلیفی بر آنها نیست، ای خیرار! آیا تو چنین می گویی؟ و پس از رسول اکرم رفع تکلیف شده است؟ گفت: من چنین نمی گویم. هشام گفت: وجه دوم آن است که مردمان مکلف پس از رسول خدا به دانشمندانی تبدیل شده باشند که به مانند رسول اکرم عالم باشند و هیچیک از آنها به دیگری نیازمند نبوده و به وجود خود بی نیاز از غیر باشند و به حقی که هیچ اختلافی در آن نیست رسیده باشند، آیا تو چنین می گویی که مردمان همه دانشمند شدند و در علم دین به مانند رسول اکرم

فِي مِثْلِ حَدِّ الرُّسُولِ فِي الْعِلْمِ حَتَّى لَا يَحْتَاجَ أَحَدٌ إِلَى أَحَدٍ، فَيَكُونُوا كُلُّهُمْ قَدْ اسْتَعْتَمُوا  
بِأَنْفُسِهِمْ، وَ أَصَابُوا الْحَقَّ الَّذِي لَا اخْتِلَافَ فِيهِ، أَفَتَقُولُ هَذَا إِنَّ النَّاسَ اسْتَحَالُوا عَلَمَاءَ  
حَتَّى صَارُوا فِي مِثْلِ حَدِّ الرُّسُولِ فِي الْعِلْمِ بِالَّذِينَ حَتَّى لَا يَحْتَاجَ أَحَدٌ إِلَى أَحَدٍ مُسْتَعْتَمِينَ  
بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ غَيْرِهِمْ فِي إِصَابَةِ الْحَقِّ؟ قَالَ: لَا أَقُولُ هَذَا وَلَكِنَّهُمْ يَحْتَاجُونَ إِلَى غَيْرِهِمْ.

قَالَ: فَبَقِيَ الْوَجْهَ الثَّالِثُ وَهُوَ أَنَّهُ لَا بُدَّ لَهُمْ مِنْ عَالِمٍ يَقِيمُهُ الرُّسُولُ لَهُمْ، لَا يَشْهَوُ وَ  
لَا يَغْلُطُ وَلَا يَحِيفُ، مَفْضُومٌ مِنَ الذُّنُوبِ، مُبْرَأٌ مِنَ الْخَطَايَا، يَحْتَاجُ [النَّاسَ] إِلَيْهِ وَلَا  
يَحْتَاجُ إِلَى أَحَدٍ، قَالَ: فَمَا الدَّلِيلُ عَلَيْهِ؟ قَالَ هِشَامٌ: ثَمَانُ دَلَالَاتٍ أَرْبَعٌ فِي نَعْتِ نَسَبِهِ، وَ  
أَرْبَعٌ فِي نَعْتِ نَعْبِهِ؛

فَأَمَّا الْأَرْبَعُ الَّتِي فِي نَعْتِ نَسَبِهِ: فَإِنَّهُ يَكُونُ مَعْرُوفَ الْجَنْسِ، مَعْرُوفَ الْقَبِيلَةِ،  
مَعْرُوفَ الْبَيْتِ، وَأَنْ يَكُونَ مِنْ صَاحِبِ الْمِلَّةِ وَالدَّعْوَةِ إِلَيْهِ إِشَارَةً، فَلَمْ يُرَ جَنْسٌ مِنْ هَذَا  
الْخَلْقِ أَشْهَرُ مِنْ جَنْسِ الْعَرَبِ الَّذِينَ سَمَّاهُمْ صَاحِبِ الْمِلَّةِ وَالدَّعْوَةِ الَّذِي يُنَادِي بِاسْمِهِ فِي  
كُلِّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ عَلَى الصَّوَامِعِ: «أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ»

گردیدند به غایتی که هیچیک از آنها به دیگری محتاج نبوده و در وصول به حق به  
وجود خود بی نیاز از دیگران شدند؟ گفت: من چنین نمی گویم، بلکه مردم محتاج  
به غیر خود هستند.

گفت: تنها آن وجه سوم باقی ماند و آن این است که ناچار باید عالمی باشد که  
رسول اکرم او را برای مردم معین کند و مرتکب سهو و غلط و ستم نشود، معصوم  
از گناهان و مبراى از خطایا باشد، مردم بدو محتاج باشند و او نیازمند به یکی از  
آنها نباشد. گفت: دلیل بر آن چیست؟ هشام گفت: هشت دلیل دارد، چهار دلیل  
در صفات نسب اوست و چهار دلیل در صفات خودش.

اما آن چهار دلیلی که در صفات نسب اوست چنین است: او باید  
معروف الجنس و معروف القبيلة و معروف البيت باشد و از طرف صاحب دین و  
ملت به او اشاره شده باشد. اما در میان این خلق جنسی معروف تر از جنس  
عرب که صاحب دین و ملت از میان آنهاست دیده نشده است، کسی که نامش را



فَتَقْصِلُ دَعْوَتَهُ إِلَى كُلِّ بَرٍّ وَفَاجِرٍ، وَعَالِمٍ وَجَاهِلٍ، مُتَّقٍ وَ مُتَكَبِّرٍ، فِي شَرْقِ الْأَرْضِ وَغَرْبِهَا،  
وَلَوْ جَازَ أَنْ تَكُونَ الْحُجَّةُ مِنَ اللَّهِ عَلَى هَذَا الْخَلْقِ فِي غَيْرِ هَذَا الْجَنَسِ لِأَنِّي عَلَى الطَّالِبِ  
الْمُرْتَادِ دَهْرٌ مِنْ عَصْرِهِ لَا يَحْجِدُهُ، وَجَازَ أَنْ يَطْلُبَهُ فِي أَجْناسٍ مِنْ هَذَا الْخَلْقِ مِنَ الْعَجَمِ وَ  
غَيْرِهِمْ، وَلَكَانَ مِنْ حَيْثُ أَرَادَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَكُونَ صَلَاحٌ يَكُونُ فُسَادٌ، وَلَا يَحْجُوزُ هَذَا  
فِي حِكْمَةِ اللَّهِ جَلَّ جَلَالُهُ وَغَذَلِهِ أَنْ يَنْرِضَ عَلَى النَّاسِ فَرِيضَةً لَا تُوجَدُ، فَلَمَّا لَمْ يَحْجُزْ ذَلِكَ لَمْ  
يَحْجُزْ أَنْ يَكُونَ إِلَّا فِي هَذَا الْجَنَسِ لِاتِّصَالِهِ بِصَاحِبِ الْمِلَّةِ وَالدَّعْوَةِ، فَلَمْ يَحْجُزْ أَنْ يَكُونَ مِنْ  
هَذَا الْجَنَسِ إِلَّا فِي هَذِهِ الْقَبِيلَةِ لِقُرْبِ نَسَبِهَا مِنْ صَاحِبِ الْمِلَّةِ وَهِيَ قُرَيْشٌ، وَلَمَّا لَمْ يَحْجُزْ أَنْ  
يَكُونَ مِنْ هَذَا الْجَنَسِ، إِلَّا فِي هَذِهِ الْقَبِيلَةِ لَمْ يَحْجُزْ أَنْ يَكُونَ مِنْ هَذِهِ الْقَبِيلَةِ إِلَّا فِي هَذَا  
الْبَيْتِ لِقُرْبِ نَسَبِهِ مِنْ صَاحِبِ الْمِلَّةِ وَالدَّعْوَةِ، وَلَمَّا كَثُرَ أَهْلُ هَذَا الْبَيْتِ وَتَشَاجَرُوا فِي  
الْإِمَامَةِ لَعَلُّوْهَا وَشَرَفُهَا ادَّعَاهَا كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فَلَمْ يَحْجُزْ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مِنْ صَاحِبِ الْمِلَّةِ وَ

هر روزه در عبادتگاهها پنج مرتبه می‌نماید می‌کند و می‌گویند: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ و دعوت می‌کند هر نیکوکار و بدکردار و عالم و نادان و معترف و منکر در شرق و غرب عالم می‌رساند و اگر روا بود که حاجت خدای تعالی بر خلق از غیر این جنس باشد روزگاری بر جوینده و خواستار می‌آمد که او را می‌جست اما نمی‌یافت و روا بود که او را در اجناس دیگری از این خلق همچون عجم و غیره بجوید و لازم می‌آمد آنجایی که خداوند اراده صلاح دارد فساد پدید آید، و این در حکمت و عدل خداوند روا نباشد که بر مردم امری را واجب کند که یافت نشود و چون این روا نباشد جایز نخواهد بود که امام در غیر این جنس باشد زیرا به صاحب دین و ملت متصل است، و در میان جنس عرب هم روا نباشد که در غیر قبیله پیامبر یعنی قریش باشد زیرا نسب آنان قرب به پیامبر دارد و چون روا نباشد که از این جنس و قبیله نباشد روا نخواهد بود که از این خاندان نباشد، زیرا نسب این خاندان قرب به پیامبر دارد و چون اهل این خاندان بسیارند و بخاطر علو و شرافت این مقام با یکدیگر به مشاجره پرداخته و هر یک از آنها این مقام را برای خود ادعا کند، بر صاحب دین و ملت است که به او اشاره کرده و شخص و نام و نسبش را بیان کند تا

الدُّعْوَةُ إِشَارَةٌ إِلَيْهِ بِغَيْبِهِ وَاعْتِمَادُهُ وَنَسْبُهُ كَيْلًا يَطْمَعُ فِيهَا غَيْرُهُ.

وَأَمَّا الْأَرْبَعُ الَّتِي فِي نَعْتِ نَفْسِهِ: فَأَنْ يَكُونَ أَعْلَمُ النَّاسِ كُلِّهِمْ بِقَرَائِصِ اللَّهِ وَسُنَنِهِ وَ  
أَحْكَامِهِ حَقًّا لَا يَخْفَى عَلَيْهِ مِنْهَا دَقِيقٌ وَلَا جَلِيلٌ، وَأَنْ يَكُونَ مَعْصُومًا مِنَ الذُّنُوبِ كُلِّهَا،  
وَأَنْ يَكُونَ أَشْجَعَ النَّاسِ، وَأَنْ يَكُونَ أَشْغَى النَّاسِ.

فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْإِبَاضِيُّ: مِنْ أَيْنَ قُلْتَ: إِنَّهُ أَعْلَمُ النَّاسِ؟ قَالَ: لِأَنَّهُ إِنْ لَمْ  
يَكُنْ عَالِمًا بِجَمِيعِ حُدُودِ اللَّهِ وَأَحْكَامِهِ وَشَرَائِعِهِ وَسُنَنِهِ لَمْ يُؤْمَنْ عَلَيْهِ أَنْ يَقْلِبَ الْحُدُودَ،  
لَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ الْقَطْعُ حَدًّا، وَمَنْ وَجِبَ عَلَيْهِ الْحَدُّ لِقَطْعِهِ، فَلَا يَعِيمُ اللَّهُ غَرْوًا وَجَلًّا خَدًّا عَلَى  
مَا أَمَرَهُ لِيَكُونَ مِنْ حَيْثُ أَرَادَ اللَّهُ صَلَاحًا يَقَعُ فُسَادًا.

قَالَ: فَمِنْ أَيْنَ قُلْتَ: إِنَّهُ مَعْصُومٌ مِنَ الذُّنُوبِ؟ قَالَ: لِأَنَّهُ إِنْ لَمْ يَكُنْ مَعْصُومًا مِنَ  
الذُّنُوبِ دَخَلَ فِي الْخَطَا، فَلَا يُؤْمَنْ أَنْ يَكْتُمَ عَلَى نَفْسِهِ وَيَكْتُمَ عَلَى تَجَمُّعِهِ وَقَرِيبِهِ، وَلَا  
يَحْتَاجُ اللَّهُ يَثْلُ هَذَا عَلَى خَلْقِهِ.

دیگری در آن طمع نکند.

اما آن چهار دلیل که در صفات خود اوست چنین است: او باید اعلم همه  
خلایق به واجبات و مستحبات و احکام خدای تعالی باشد تا به غایتی که هیچ  
حکم کوچک و بزرگی بر وی پوشیده نباشد و باید از همه گناهان معصوم باشد و  
از همه مردم شجاع تر بوده و در بخشندگی از همه خلایق سخاوتمند تر باشد.

آنگاه عبدالله بن یزید ایاضی گفت: از کجا می گویی که او باید اعلم مردم  
باشد؟ گفت: برای آنکه اگر عالم به همه حدود الهی و احکام و شرایع و سنن او  
نیباشد اطمینانی بر او نیست که حدود الهی را دگرگون نکند و ممکن است کسی را  
که باید قطع عضو کند تازیانه بزند و کسی را که باید تازیانه بزند قطع عضو کند و  
حدی را برای خدای تعالی بر طبق فرمانش اجرا نکند و آنجایی که خداوند اراده  
صلاح دارد فساد واقع گردد.

گفت: از کجا می گویی که باید او از گناهان معصوم باشد؟ گفت: زیرا اگر از  
گناهان معصوم نباشد، مرتکب خطا شود و خود و خویشان و نزدیکانش را  
تواند حفظ کند و خدای تعالی به مثل چنین شخصی بر خلایق احتجاج نکند.

قال: فَمِنْ أَيْنَ قُلْتَ: إِنَّهُ أَشْجَعُ النَّاسِ؟ قَالَ: لِأَنَّهُ فِئْتُهُ لِلْمُسْلِمِينَ الَّذِي يُوجِّهُونَ إِلَيْهِ فِي الْحُرُوبِ، وَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: «وَمَنْ يُؤْلِمْ يَوْمَئِذٍ دُبْرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى فِئَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ»<sup>(۱)</sup>، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ شَجَاعًا لَمْ، فَيَبْثُوهُ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ، وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مَنْ يَبْثُوهُ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حُجَّةً اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ.

قال: [فَلَسِينَ أَيْنَ قُلْتَ إِنَّهُ أَشْجَعُ النَّاسِ؟ قَالَ: لِأَنَّهُ خَازِنُ الْمُسْلِمِينَ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ سَخِيًّا تَأَقَّتْ نَفْسُهُ إِلَى أَمْوَالِهِمْ فَأَخَذَهَا فَكَانَ خَائِنًا، وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَحْتَجَّ اللَّهُ عَلَى خَلْقِهِ بِخَائِنٍ.

فَعِنْدَ ذَلِكَ قَالَ خِزْرَاءُ: قَدْ هَذَا بِهَذَا الصُّفَةِ فِي هَذَا الْوَقْتِ؟ فَقَالَ: صَالِحُ الْقَصْرِ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ. وَكَانَ هَارُونُ الرَّشِيدُ قَدْ سَمِعَ الْكَلَامَ كُلَّهُ، فَقَالَ عِنْدَ ذَلِكَ: أَعْطَانَا وَاللَّهِ مِنْ جِرَابِ الثُّورَةِ، وَتَحَنَّنَ يَا جَعْفَرُ - وَكَانَ جَعْفَرُ بْنُ يَحْيَى جَالِسًا مَعَهُ فِي السُّرِّ -

گفت: از کجا می گویی که باید شجاع ترین مردم باشد؟ گفت: برای آنکه او فئه و پناه مسلمین است کسی که مسلمانان بدو رجوع کنند و خدای تعالی فرموده است: «وَمَنْ يُؤْلِمْ يَوْمَئِذٍ دُبْرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى فِئَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ» و اگر شجاع نباشد بگریزد و به غضب الهی گرفتار آید و کسی که به غضب الهی گرفتار آید روا نباشد که حجت خدای تعالی بر خلقش باشد.

گفت: از کجا می گویی که او باید بخشنده ترین مردم باشد؟ گفت: برای آنکه او خزانه دار مسلمانان است و اگر بخشنده نباشد، با اشتیاق به اموال مسلمین میل کند و آنها را بگیرد و خیانت کند و روا نبود که خدای تعالی به خائنی بر خلقش احتجاج نماید.

در اینجا خیزار گفت: امروز چه کسی دارای این صفات است؟ گفت: صاحب این کاخ امیرالمؤمنین! و هارون الرشید همه کلام او را می شنید و وقتی این کلام او را شنید گفت: بخدا سوگند که او را گرفته و از انبان نوره به ما عطا کرده است وای بر تو ای جعفر! - و جعفر بن یحیی با او در پس پرده نشسته بود -

مَنْ يَغْنِي بِهَذَا؟ فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ يَغْنِي بِهِ مُوسَى بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: مَا غْنَى بِهَا غَيْرُ أَهْلِهَا، ثُمَّ عَصَّ عَلَى شَفَتَيْهِ وَقَالَ: مِثْلُ هَذَا حَرٌّ وَ يَبْقَى لِي مُلْكِي سَاعَةً وَاحِدَةً؟ أَلَا فَوَ اللَّهِ لَيْسَانُ هَذَا أَبْلَغُ فِي قُلُوبِ النَّاسِ مِنْ مِائَةِ أَلْفِ سَيْفٍ، وَ عَلِمَ يَحْيَى أَنَّ هِشَامًا قَدْ أَتَى قَدْ خَلَّ السُّتْرَ فَقَالَ: يَا عَبَّاسُ رَيْحُكَ مِنْ هَذَا الرَّجُلِ! فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ حَسْبُكَ تُكْفَى تُكْفَى، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى هِشَامٍ فَغَمَزَهُ، فَقَالِمَ هِشَامُ أَنَّهُ قَدْ أَتَى قَقَامَ يُرَبِّهُمْ أَنَّهُ يَقُولُ أَوْ يَقْضِي حَاجَةً فَلَيْسَ نَقْلِيهِ وَ انْتَسَلَ وَ مَرَّ بِبَيْتِهِ وَ أَمَرَهُمْ بِالتَّوَارِي وَ هَرَبَ وَ مَرَّ مِنْ قُورِمَ فَمَحَوُ الْكُوفَةِ فَوَاتَى الْكُوفَةَ وَ نَزَلَ عَلَى بَشِيرِ النَّبَالِ - وَ كَانَ مِنْ حَلَّةِ الْحَدِيثِ مِنْ أَصْحَابِ أَبِي - هَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَأَخْبَرَهُ الْخَبَرَ، ثُمَّ اغْتَلَّ عِلَّةً شَدِيدَةً فَقَالَ لَهُ الْبَشِيرُ: آتِيكَ بِطَبِيبٍ؟ قَالَ: لَا أَنَا مَيِّتٌ، فَلَمَّا خَضَعَهُ الْمَوْتُ قَالَ لِبَشِيرٍ: إِذَا فَرَعْتَ مِنْ جِهَارِي فَاحْمِلْنِي فِي جُوفِ اللَّيْلِ وَ ضِفْنِي بِالْكُنَاسَةِ وَ اكْتُبْ رُقْعَةً وَ قُلْ: هَذَا هِشَامُ بْنُ الْحَكَمِ الَّذِي يَطْلُبُهُ

مقصود او کیست؟ گفت: یا امیرالمؤمنین مقصود او موسی بن جعفر است، گفت: قطعاً مقصود او کسانی هستند که شایستگی آن را دارند و سپس لیان خود را گزید و گفت: اگر چنین شخصی زنده باشد پادشاهی ساعتی برای من نخواهد بود، به خدا سوگند تأثیر زبان این شخص در قلوب مردم از صد هزار شمشیر بیشتر است و یحیی دانست که هشام را خواهند گرفت و به پشت پرده برفت، هارون گفت: ای عباسی! وای بر تو، این مرد کیست؟ گفت: یا امیرالمؤمنین! پس است و مقصود شما را برآورده می کنیم آنگاه به مجلس درآمد و به هشام اشاره زد، هشام دانست که او را خواهند گرفت، برخاست و چنین وانمود کرد که برای قضای حاجت بیرون می رود، پس کفشهایش را پوشید و مخفیانه به خانه خود رفت و به آنها دستور داد که متواری شوند و خود نیز از همانجا به جانب کوفه گریخت و در کوفه به منزل بشیر نبال که از حاملان حدیث و اصحاب امام صادق علیه السلام بود فرود آمد و خبر را برای وی بازگفت، سپس بیماری سختی بر وی هارض شد، بشیر به او گفت: آیا طبیب بر بالیفت بیاورم؟ گفت: خیر که این مرض موت من است و چون مرگش فرا رسیده بشیر گفت: چون از تجهیز من فارغ شدی، نیمه شب جنازه مرا در میدان کناسه کوفه قرار بده و نامه ای بنویس و بگو: این

امیرالمؤمنین، مات حَتْفَ أَنْفِهِ.

وَكَانَ هَارُونُ قَدْ بَعَثَ إِلَى إِخْوَانِهِ وَأَصْحَابِهِ فَأَخَذَ الْخَلْقَ بِهِ، فَلَمَّا أَصْبَحَ أَهْلُ الْكُوفَةِ رَأَوْهُ، وَخَضَعَ الْقَاضِي وَصَاحِبُ الْمُؤَنَةِ وَالْعَامِلُ وَالْمُقَدِّلُونَ بِالْكُوفَةِ، وَكُتِبَ إِلَى الرَّشِيدِ بِذَلِكَ، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَفَانَا أَفْرَةً فَخَلَّ عَمَّنْ كَانَ أُخَذَ بِهِ.

۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زِيَادٍ بْنُ جَعْفَرٍ الْهَمْدَانِيُّ - رَحِمَهُ اللَّهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ هَاشِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي أَحْمَدَ مُحَمَّدَ بْنَ زِيَادٍ الْأَزْدِيِّ «قَالَ: سَأَلْتُ سَيِّدِي مُوسَى بْنَ جَعْفَرٍ عليه السلام عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: «وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَتَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً»، فَقَالَ عليه السلام: النِّعْمَةُ الظَّاهِرَةُ الْإِمَامُ الظَّاهِرُ، وَالبَّاطِنَةُ الْإِمَامُ الْغَائِبُ، فَقُلْتُ لَهُ: وَيَكُونُ فِي الْأَيَّامِ مَنْ يَغِيبُ؟ قَالَ: نَعَمْ يَغِيبُ عَنْ أَهْصَارِ النَّاسِ شَخْصُهُ، وَلاَ يَغِيبُ عَنْ قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ ذِكْرُهُ، وَهُوَ الثَّانِي عَشَرَ مِثْلًا، يُسَهِّلُ اللَّهُ لَهُ كُلَّ عَسِيرٍ، وَيُذَلِّلُ لَهُ كُلَّ صَعْبٍ، وَيُظْهِرُ لَهُ كُنُوزَ الْأَرْضِ، وَيُقَرِّبُ لَهُ كُلَّ بَعِيدٍ، وَيُجَنِّبُ كُلَّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ، وَيُهَيِّئُكَ عَلَى يَدِهِ كُلَّ

هشام بن حکم است که امیرالمؤمنین در مجلس یحیی بن خالد بود و به کوری چشم او قوت کرده است.

و هارون دوستان و خویشان هشام را مورد بازجویی و بازخواست قرار داده بود و چون صبح آن شب فرا رسید، کوفیان او را دیدند و قاضی و معین و کارگزار و عدول کوفه حاضر شدند و هارون الرشید را مطلع کردند و او گفت: سپاس خدا را که از او آسوده شدیم و کسانی را که به واسطه وی گرفته بود آزاد ساخت.

۶ - مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ الْأَزْدِيُّ كَوَيْدٌ: از سرور خود موسی بن جعفر عليه السلام از تفسیر این کلام الهی پرسیدم: «وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَتَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً» فرمود نعمت ظاهره امام ظاهر است و نعمت باطنه امام غائب است، گفتم: آیا در میان ائمه کسی هست که غائب شود؟ فرمود: آری شخص او از دیدگان مردم غایب می شود اما یاد او از قلوب مؤمنین غایب نمی شود و او دوازدهمین امامان است، خداوند برای او هر امر سختی را آسان و هر امر دشواری را هوار سازد و گنجهای زمین را برایش آشکار کند و هر بعیدی را برای وی قریب سازد و به توسط وی تمامی

شیطانِ مزبور، ذلک ابنُ سبَّیة الإمامِ الذی تُحْفَى عَلَی النَّاسِ وَلَا دَنَّةَ، وَ لَا یَحِلُّ لَهُمْ تَسْمِیَتُهُ حَتَّى یُظْهِرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِیْمَلَأَ الْأَرْضَ قِسْطاً وَ عَدْلًا کَمَا مِلَّتْ جَوْرًا وَ ظُلْماً. قَالَ مُصَنِّفُ هَذَا الْکِتَابِ - رحمته الله - : لَمْ أَسْمَعْ هَذَا الْحَدِیثَ إِلَّا مِنْ أَحْمَدَ بْنِ زِیَادٍ بْنِ جَعْفَرٍ الْهَمْدَانِیِّ - رحمته الله - بِهَمْدَانَ عِنْدَ مُنْصَوِّفٍ مِنْ حِجِّ بَیْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ، وَ كَانَ رَجُلًا ثِقَةً دَیْناً فَاضِلاً - رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَیْهِ وَ رِضْوَانُهُ -.

### ﴿ باب ۳۵ ﴾

« ( مَا رَوَى عَنْ الرُّضَا عَلِيِّ بْنِ مُوسَى رحمته الله فِي النَّصِّ عَلَى الْقَائِمِ ) »

« ( وَ فِي غَیْبِهِ رحمته الله وَ أَنَّهُ الثَّانِي عَشَرَ ) »

۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ - رحمته الله - قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الصُّفَّارِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ یَزِيدَ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ نُوحٍ قَالَ : قُلْتُ لِلرُّضَا رحمته الله : إِنَّا لَنَرَجُوا أَنْ تَكُونَ صَاحِبَ هَذَا الْأَمْرِ وَ أَنْ یَرُدَّهُ اللَّهُ <sup>(۱)</sup> عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْكَ مِنْ غَیْرِ سَیْفٍ، فَقَدْ بُوِیْعَ لَكَ

جباران عنود را نابود کند و هر شیطان متعزّدی را به دست وی هلاک سازد، او فرزند سرور کنیزان است ~~که ولادتش بر مردمان پوشیده و ذکر نامش بر آنها روا نیست تا آنگاه که خدای تعالی او را ظاهر ساخته و زمین را پر از عدل و داد نماید همانگونه که پر از ظلم و جور شده باشد.~~

مصنّف این کتاب - رحمته الله - گوید: من این حدیث را تنها از احمد بن زیاد بن جعفر همدانی - رحمته الله - در همدان آنگاه که از حج بیت الله بر می گشتم شنیده ام و او مردی موثق دیندار و فاضل بود رحمت و رضوان خدای تعالی بر او باد.

### باب ۳۵

روایات امام رضا رحمته الله درباره امام دوازدهم

و غیبت آن حضرت رحمته الله

۱ - ایوب بن نوح گفت: به امام رضا رحمته الله عرض کردم: ما امیدواریم که شما صاحب الامر باشید و خدای تعالی بدون خونریزی و شمشیر آن را به شما

۱ - فی بعض النسخ « یمدیه الله » فی بعضها « یرفعه الله ».

وَ ضَرَبَتْ الدَّرَاهِمُ بِأَسْمِكَ، فَقَالَ: مَا مِنَّا أَحَدٌ اخْتَلَفَتْ إِلَيْهِ الْكُتُبُ، وَ سُئِلَ عَنِ الْمَسَائِلِ وَ أَشَارَتْ إِلَيْهِ الْأَصَابِعُ، وَ حُمِلَتْ إِلَيْهِ الْأَمْوَالُ إِلَّا اغْتَبِلَ أَوْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ حَتَّى يَبْعَثَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَذَا الْأَمِيرَ رَجُلًا خَفِيَ الْمَوْلِدُ وَ الْكُشَى غَيْرَ خَفِيَ لِي نَسَبِهِ».

۲- حَدَّثَنَا أَبِي - عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مَالِكٍ الْفَزَارِيُّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ قُضَالٍ، عَنِ الرَّثَّانِ بْنِ الصَّلْتِ «قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: سُئِلَ أَبُو الْحَسَنِ الرُّضَا عليه السلام عَنِ الْقَائِمِ عليه السلام فَقَالَ: لَا يُرَى جِسْمُهُ وَ لَا يُسَمَّى بِاسْمِهِ».

۳- حَدَّثَنَا أَبِي - عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْجُمَيْرِيُّ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ هِلَالٍ الْقَبْرَتَانِيِّ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ مَحْبُوبٍ، عَنْ أَبِي الْحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ مُوسَى الرُّضَا عليه السلام «قَالَ: قَالَ لِي: لَا بَدَّ مِنْ فِتْنَةٍ ضَاءٌ صَالِمٌ يَنْقُطُ فِيهَا كُلُّ بَطَانَةٍ وَ وَلَجَةٍ وَ ذَلِكَ عِنْدَ فَقْدَانِ الشَّيْعَةِ الثَّلَاثِ مِنْ وَلَدِي، يَتَكِي عَلَيْهِ أَهْلُ السَّمَاءِ وَ أَهْلُ الْأَرْضِ وَ كُلُّ خَرَمِي وَ خَرَّانٍ، وَ كُلُّ خَزِينٍ وَ خَفَّانٍ».

بازگرداند که با شما بیعت شده و هنگامی که نامها به نزد او آمد و شد کند و از مسائل پرسیده شود و با انگشتان بدو اشاره کنند و اموال به نزد وی حمل شود جز آنکه به خدعه کشته شود و یا آنکه بر بستر خود بمیرد تا به غایتی که خدای تعالی مردی را برای این امر مبعوث فرماید که مولد و منشأ او مخفی اما نسبش آشکار است.

۲- رِثَّانِ بْنِ صَلْتِ گوید: از امام رضا عليه السلام از قائم عليه السلام پرسش شد فرمود: جسمش دیده نشود و نامش بر زبان جاری نگردد.

۳- حسن بن محبوب گوید: امام رضا عليه السلام به من فرمود: بناچار فتنه‌ای سخت و هولناک خواهد بود که در آن هر صمیمیت و دوستی ساقط گردد و آن هنگامی است که شیعه سومین از فرزندان مرا از دست بدهد و اهل آسمان و زمین و هر دلسوخته و اندوهناکی بر وی بگرید (مقصود وفات امام حسن عسکری عليه السلام است).

ثُمَّ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَا بَنِي وَ أُمِّي سَيِّئُ جَدِّي عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ شَبِيهِ وَ شَبِيهِ مُوسَى بْنِ -  
 عِمْرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، عَلَيْهِ جُيُوبُ النُّورِ، يَتَوَقَّدُ مِنْ شُعَاعِ ضِيَاءِ الْقُدُسِ <sup>(۱)</sup> كَمْ مِنْ خَرَى  
 مُؤْمِنَةٍ، وَ كَمْ مِنْ مُؤْمِنٍ مَتَأَسَّفٍ خَرَّانَ خَرِبٍ عِنْدَ فَقْدَانِ الْمَاءِ الْحَيِّينِ، كَأَنِّي بَيْنَهُمْ أَيْسَ مَا  
 كَانُوا، قَدْ نُوذُوا بِإِدَاءِ يُسْتَعْمَلُ مِنْ بَعْدِ كَمَا يُسْتَعْمَلُ مِنْ قُرْبٍ: يَكُونُ رَحْمَةً عَلَى الْمُؤْمِنِينَ، وَ  
 عَذَابًا عَلَى الْكَافِرِينَ».

۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْفَطَّارُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ -  
 أَحْمَدَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مِهْرَانَ <sup>(۲)</sup>، عَنْ خَالِهِ أَحْمَدَ بْنِ زَكْرِيَّا «قَالَ: قَالَ لِي الرَّضَا عَلَيْهِ بَنُ -  
 مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَيْنَ مَنَزِلُكَ بَعْدَادَةَ؟ قُلْتُ: الْكَرْخُ، قَالَ: أَمَا إِنَّهُ أَسْلَمَ مُوَضِّعٌ وَ لَا جَدُّ مِنْ  
 فِتْنَةِ سَمَاءٍ ضَلَمَ، تَشَقُّطٌ فِيهَا كُلُّ رَلِيجَةٍ وَ بَطَانَةٍ، وَ ذَلِكَ عِنْدَ فَقْدَانِ الشَّيْءِ الثَّلَاثِ مِنْ  
 وُلْدِي».

۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زِيَادٍ بْنُ جَعْفَرٍ الْحَمْدَانِيُّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ -  
 هَاشِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مَعْبُودٍ، عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ خَالِدٍ «قَالَ: قَالَ عَلِيُّ بْنُ مُوسَى

سپس (در باره حضرت مهدی عَلَيْهِ السَّلَامُ) فرمود: پدر و مادرم فدای او باد همتام  
 جدم و شبیه من و شبیه موسی بن عمران است و بر او گریبان و طوق های نور  
 است که از شعاع نور قدس بر تو گرفته است و هنگام فقدان «ماء معین» بسیاری  
 از زنان و مردان مؤمن، دلسوخته و متأسف و اندوهناک خواهند بود، گویا آنها  
 را در ناامیدترین حالتشان می بینم که ندا می شوند به ندایی که از دور همانگونه  
 شلیده می شود که از نزدیک: او رحمتی بر مؤمنان و عذابی بر کافران است.

۴ - احمد بن زکریا گوید: امام رضا عَلَيْهِ السَّلَامُ به من فرمود: منزلی تو در کجای بغداد  
 است؟ گفتم: در محله کرخ، فرمود: بدان که آنجا سالم ترین مکان است و ناچار  
 فتنه ای سخت و هولناک واقع خواهد شد و در آن هر دوستی و صمیمیتی ساقط  
 خواهد شد و آن وقتی است که جمعیت شیعه سومین از فرزندانم را از دست بدهند.  
 ۵ - حسین بن خالد گوید: امام رضا عَلَيْهِ السَّلَامُ فرمود: کسی که وَرَج نداشته باشد

۱ - فی بعض النسخ بعد ضیاء القدس، «یحزن لموته أهل الارض و السماء» و کأنه تصحیف و الصصحح ما

فی المثل کما فی الفیه للنعمانی، ص ۱۸۰.

۲ - فی بعض النسخ «محمد بن حمدان»



الرَّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَا دِينَ لِمَنْ لَا وَرَعَ لَهُ، وَلَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا تَقِيَّةَ لَهُ؛ إِنْ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَعْمَلُكُمْ بِالتَّقِيَّةِ، فَقِيلَ لَهُ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى مَتَى؟ قَالَ: إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ وَهُوَ يَوْمَ خُرُوجِ قَائِمِنَا أَهْلَ الْبَيْتِ، فَمَنْ تَرَكَ التَّقِيَّةَ قَبْلَ خُرُوجِ قَائِمِنَا فَلَيْسَ مِنَّا، فَقِيلَ لَهُ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ وَهِيَ الْقَائِمُ مِنْكُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ؟ قَالَ: الرَّابِعُ مِنْ وَلَدِي ابْنُ سَيِّدَةِ الْإِمَاءِ، يُطَهَّرُ اللَّهُ بِهِ الْأَرْضَ مِنْ كُلِّ جَوْرٍ، وَ يُقَدِّسُهَا مِنْ كُلِّ ظُلْمٍ، (وَهُوَ) الَّذِي يَشْكُكُ النَّاسُ فِي وِلَادَتِهِ، وَهُوَ صَاحِبُ الْقِيَّةِ قَبْلَ خُرُوجِهِ، فَإِذَا خَرَجَ أَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِهِ<sup>(۱)</sup>، وَوُضِعَ مِيزَانُ الْعَدْلِ بَيْنَ النَّاسِ، فَلَا يُظْلِمُ أَحَدٌ أَحَدًا، وَهُوَ الَّذِي تُطَوَّى لَهُ الْأَرْضُ وَلَا يَكُونُ لَهُ ظِلٌّ، وَهُوَ الَّذِي يَسَادِي مَنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ بِأَنَّهُ يَسْتَعِثُّ جَمِيعَ أَهْلِ الْأَرْضِ بِالدُّعَاءِ إِلَيْهِ يَقُولُ: «أَلَا إِنَّ حُجَّةَ اللَّهِ قَدْ ظَهَرَ عِنْدَ بَيْتِ اللَّهِ فَاتَّبِعُوهُ، فَإِنَّ الْحَقَّ مَعَهُ وَفِيهِ»، وَهُوَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: «إِنْ نَشَأْ نُغْزِلْ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ»<sup>(۲)</sup>.

دین ندارد و کسی که تقیه نداشته باشد ایمان ندارد، گرامی ترین شما نزد پروردگار کسی است که بیشتر به تقیه عمل کند، گفتند: ای فرزند رسول خدا! تا به کی؟ فرمود: تا روز وقت معلوم که روز خروج قائم ما اهل بیت است، و کسی که تقیه را پیش از خروج قائم ما ترک کند از ما نیست، گفتند: ای فرزند رسول خدا! قائم شما اهل بیت کیست؟ فرمود: چهارمین از فرزندان من، فرزند سرور کنیزان، خداوند به واسطه وی زمین را از هر ستمی پاک گرداند و از هر ظلمی منزه سازد و او کسی است که مردم در ولادتش شک کنند و او کسی است که پیش از خروجش غیبت کند و آنگاه که خروج کند زمین به نورش روشن گردد و در میان مردم میزان عدالت وضع کند و هیچکس به دیگری ستم نکند و او کسی است که زمین برای او در پیچیده شود و سایه ای برای او نباشد و او کسی است که از آسمان ندا کننده ای او را به نام ندا کند و به وی دعوت نماید به گونه ای که همه اهل زمین آن ندا را بشنوند، می گوید: «أَلَا إِنَّ حُجَّةَ اللَّهِ قَدْ ظَهَرَ عِنْدَ بَيْتِ اللَّهِ فَاتَّبِعُوهُ فَإِنَّ الْحَقَّ مَعَهُ وَفِيهِ». و این همان قول خدای تعالی است که فرموده است: «إِنْ نَشَأْ نُغْزِلْ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ».

۶- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زِيَادٍ بْنُ جَعْفَرٍ الْهَمْدَانِيُّ - رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ صَالِحٍ الْهَرَوِيِّ «قَالَ: سَمِعْتُ دُعَيْلَ بْنَ عَلِيٍّ الْخَزَاعِيَّ يَقُولُ: أَتَشَدُّتُ مَوْلَايَ الرَّضَا عَلِيَّ بْنَ مُوسَى عليه السلام قَصِيدَتِي الَّتِي أَرَاهَا:

مَدَارِسُ آيَاتٍ خَلَّتْ مِنْ تِلَاوَةٍ      وَ مَنَازِلُ وَحْيٍ مُقْفَرُ الْعَرَصَاتِ  
فَلَمَّا انْتَهَيْتُ إِلَى قَوْلِي:

خُرُوجُ إِمَامٍ لَا مُحَالَةَ خَارِجٍ      يَقُومُ عَلَى اسْمِ اللَّهِ وَ الْبَرَكَاتِ  
يُمَيِّزُ فِينَا كُلَّ حَقٍّ وَ بَاطِلٍ      وَ يَجْزِي عَلَى النِّعَمَاءِ وَ النِّقَمَاتِ  
بَكَى الرَّضَا عليه السلام بُكَاءً شَدِيداً، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى فَقَالَ لِي: يَا خَزَاعِي نَطَقَ رُوحُ الْقُدُّسِ عَلَى لِسَانِكَ بِهَذَيْنِ الْبَيْتَيْنِ، فَهَلْ تُنْذِرِي مَنْ هَذَا الْإِمَامُ وَ مَنْتَى يَقُومُ؟ فَقُلْتُ: لَا يَا مَوْلَايَ إِلَّا أَنِّي سَمِعْتُ بِخُرُوجِ إِمَامٍ مِنْكُمْ يَطْهَرُ الْأَرْضَ مِنَ الْفَسَادِ، وَ يَمْلَأُهَا عَدْلًا رَكَهَا مِلْتُ جَوْرًا.

فَقَالَ: يَا دُعَيْلُ الْإِمَامُ بَطْنِي مُحَمَّدُ ابْنِي - عليه السلام - وَ بَعْدَ مُحَمَّدٍ ابْنُهُ عَلِيٌّ، وَ بَعْدَ عَلِيٍّ ابْنُهُ

۶- عبد السلام بن صالح هروی گوید: من از دعیل بن علی خزاعی شنیدم که می گفت: بر مولای خود امام رضا علیه السلام قصیده خود را که چنین آغاز می شود خواندم:

مَدَارِسُ آيَاتٍ خَلَّتْ مِنْ تِلَاوَةٍ      وَ مَنَازِلُ وَحْيٍ مُقْفَرُ الْعَرَصَاتِ  
و چون به این ابیات رسیدم:

خُرُوجُ إِمَامٍ لَا مُحَالَةَ خَارِجٍ      يَقُومُ عَلَى اسْمِ اللَّهِ وَ الْبَرَكَاتِ  
يُمَيِّزُ فِينَا كُلَّ حَقٍّ وَ بَاطِلٍ      وَ يَجْزِي عَلَى النِّعَمَاءِ وَ النِّقَمَاتِ

امام رضا علیه السلام به سختی گریستند، سپس سر خود را بلند کرده و به من فرمودند: ای خزاعی! روح القدس این دو بیت را بر زبان تو جاری کرده است، آیا می دانی این امام کیست؟ و کی قیام خواهد کرد؟ گفتم نه ای مولای من! فقط شنیده ام که امامی از شما خروج می کند و زمین را از فساد پاک می سازد و آن را از عدل آکنده می سازد همانگونه که از ستم پر شده باشد.

فرمود: ای دعیل! امام پس از من فرزندان محمد است و پس از او فرزندان

الْحَسَنُ، وَبَعْدَ الْحَسَنِ ابْنُهُ الْحُجَّةُ الْقَائِمُ الْمُنْتَظَرُ فِي غَيْبَتِهِ، الْمَطَاعُ فِي ظُهُورِهِ، لَوْ لَمْ يَبْقَ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا يَوْمٌ وَاحِدٌ لَطَوَّلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ ذَلِكَ الْيَوْمَ حَتَّى يَخْرُجَ فَيَصَلَّى الْأَرْضَ <sup>(۱)</sup> عَدْلًا كَمَا مِلَّتُ جَوْرًا.

وَأَمَّا «مَتَى» فَأَخْبَارٌ عَنِ الْوَقْتِ: فَقَدْ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ عَنْ آبَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قِيلَ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَتَى يَخْرُجُ الْقَائِمُ مِنْ دُرَيْتِكَ؟ فَقَالَ ﷺ: مِثْلُهُ مِثْلُ السَّاعَةِ الَّتِي «لَا يُجَلِّبُهَا لَوْفُهَا إِلَّا هُوَ ثَقُلَتْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً»، وَدِعْبِلُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَاعِيُّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - خَبَرُ آخَرُ أُخْبِثْتُ بِرَأْدِهِ عَلَى أَنَّهُ هَذَا الْحَدِيثُ الَّذِي مَضَى.

۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ هَاشِمٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ هَاشِمٍ، عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ صَالِحٍ الْهَرَوِيِّ «قَالَ: دَخَلَ دِعْبِلُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَاعِيُّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَلَى أَبِي الْحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ مُوسَى الرِّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ يَمْزُو فَقَالَ لَهُ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ إِنِّي قَدْ قُلْتُ

علی و پس از او فرزندش حسین و پس از او فرزندش حجت قائم که در دوران غیبتش منتظر او باشند و در ظهورش از او اطمینان کنند و اگر از دنیا جز یک روز باقی نمانده باشد خدای تعالی آن روز را طولانی فرماید تا خروج کند و زمین را از عدل آکنده سازد همچنانکه از جور پر شده باشد.

اما کی خواهد بود، این اخبار از وقت است و پدرم از پدرانش روایت کند که به پیامبر اکرم ﷺ گفتند: ای رسول خدا! قائم از فرزندان شما کی خروج می کند؟ فرمود: مثل او مثل قیامت است که «لَا يُجَلِّبُهَا لَوْفُهَا إِلَّا هُوَ ثَقُلَتْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً».

و برای دِعْبِلُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَاعِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - حدیث دیگری است که می خواهم آن را به دنبال این حدیثی که گذشت بیاورم.

۷ - عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ صَالِحٍ الْهَرَوِيُّ گوید: دِعْبِلُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَاعِيُّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - بر امام رضا ﷺ در شهر مرو در آمد و به ایشان گفت: ای فرزند رسول خدا! من درباره

فِيكُمْ نَصِيذَةٌ وَآلَيْتُ عَلَى نَفْسِي أَنْ لَا أَتَّخِذَهَا أَحَدًا قَبْلَكَ، فَقَالَ اللَّهُ لَهَا: فَاتَّخِذِيهَا:

مَدَارِسُ آيَاتٍ خَلَّتْ مِنْ تِلَاوَةٍ  
وَمَنْزِلٌ وَحْيٍ مُفَقِّرُ الْعَرَصَاتِ  
فَلَمَّا بَلَغَ إِلَى قَوْمِهِ :

أَرَىٰ فَيْتَهُمْ فِي غَيْرِهِمْ مُتَّسِمًا وَ أُنْدِهِمْ مِنْ فَيْتِهِمْ صَفَرَاتٍ  
يَكُنْ أَبُو الْحَسَنِ الرِّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: صَدَقْتَ يَا خُرَاعِي.  
فَلَمَّا بَلَغَ إِلَى قَوْلِهِ:

إِذَا وَتَرُوا مَدْرًا إِلَىٰ وَاتِرِهِمْ أَكْفًا عَنِ الْأَوْتَارِ مُنْقِضَاتٍ  
جَعَلَ أَبُو الْحَسَنِ عليه السلام يَقْلُبُ كَفَّيْهِ وَهُوَ يَقُولُ: أَجَلٌ وَاللَّهِ مُنْقِضَاتٍ.  
فَلَمَّا بَلَغَ إِلَىٰ قَوْلِهِ:

لَقَدْ خِفْتُ فِي الدُّنْيَا وَ أَثْبَامِ شَجَرِهَا وَ إِنِّي لَأَرْجُو الْأَمْنَ بَعْدَ رِفَاتِ

شما قصیده ای سروده ام و سوگوندگان یاد کرده ام که آن را پیش از شما بر احدی نخوانم.  
فرمود: بر خوان، و او نیز چنین خواند.

مدارس آیاتی که از کلاوت بی بی مهدیه منزل وحی که عرصه های آن به بیابانهای بی آب و علف مبدل شده است.

و چون به این بیت رسید:

می بینم غنائی که حق آنهاست در میان غیر آنها تقسیم شده و دستان آنها از غنائم خودشان خالی شده است.

امام رضا علیه السلام گریست و فرمود: ای خزاعی! راست گفتی.

و چون به این بیت رسید:

چون خونخواهی کنند دستانشان را که از ساز و برگ تهی است به طرف دشمنانشان دراز کنند.

امام رضا علیه السلام دستهای خود را زیر و رو کرد و فرمود: آری به خدا سوگند دستهای ما تهی و بسته است. و چون به این پیت رسید:

من در دنیا و ایام تلاشم ترسان بودم و امیدوارم که پس از وفاتم در امان باشم.

قَالَ لَهُ الرُّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَمَّاكَ اللَّهُ يَوْمَ الْفَرَجِ الْأَكْبَرِ .

فَلَمَّا انْتَهَى إِلَى قَوْلِهِ :

وَقَبْرٌ بِبَغْدَادَ لِنَفْسٍ زَكِيَّةٍ      تَضَعُهُ الرُّخْنُ فِي الْقُرْفَاتِ  
قَالَ لَهُ الرُّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَفَلَا أُخْبِرُكَ أَنَّ هَذَا الْمَوْضِعَ بَيْتَيْنِ ، بَيْنَهُمَا نَعَامٌ قَصِيدَتِكَ ؟ فَقَالَ :  
بَلَى يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ :

وَقَبْرٌ بِطُوسٍ يَا هَذَا مِنْ مُصِيبَةٍ      تُوقَدُ فِي الْأَحْشَاءِ بِالْحَرَقَاتِ (۱)  
إِلَى الْحَشْرِ حَقٌّ يَتَقَتَّ اللَّهُ قَانِمًا      يُفْرَجُ عَنْهُمُ الْهَمُّ وَالْكَرْبَاتِ  
فَقَالَ دُعَيْلُ بْنُ أَبِي رَاسٍ : يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ هَذَا الْقَبْرُ الَّذِي بِطُوسٍ قَبْرُ مَنْ هُوَ ؟ فَقَالَ  
الرُّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ : قَبْرِي ، وَلَا تَنْقُضِي الْأَيْمَانَ وَاللَّيَالِي حَقٌّ تُصِيرُ طُوسٌ مُخْتَلِفَ شَيْعَتِي وَ  
زُؤَارِي فِي غُرْبَتِي ، الْأَقْرَبُ زَادَنِي فِي غُرْبَتِي بِطُوسٍ كَانَ مَعِيَ فِي دَرَجَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُعْفُورًا  
لَهُ .



امام رضا علیه السلام فرمود: خداوند نورانده در روز قیامت در امان بدارد.

و چون به این بیت رسید: *مَرَاتِحُ تَكْوِينِ عَلَمِ رَسُوْلِي*

و قبری در بغداد متعلق به نفس زکبه است که خداوند آن را در میان  
غرفه های بهشت قرار داده است.

امام رضا علیه السلام فرمود: آیا دو بیت به قصیده تو بیفزایم که با آنها قصیده تو  
کامل شود؟ گفت: آری ای فرزند رسول خدا! آنگاه امام علیه السلام فرمود:  
و قبری در طوس است و چه مصیبت بزرگی دارد که درون را با شعله های  
سوزانش آتش می زنند.

تا روز حشر که خدای تعالی قائم را برانگیزد و غم و اندوه را از ما بزداید.  
دُعَیْلُ بْنُ أَبِي رَاسٍ گفت: ای فرزند رسول خدا! این قبری که در طوس است قبر کیست؟  
امام رضا علیه السلام فرمود: قبر من است و روزگاری نگذرد که طوس محل رقت و آمد  
شیعیان و زوَّار من در غربتم گردد، بدان هر کس مرا در طوس و در غربتم زیارت  
کند در روز قیامت همجوار من و آمرزیده خواهد بود.

ثُمَّ تَهَضُّ الرِّضَا عَلَيْهِ بِغَدَاةٍ فَرَاغَ دُعْبِلٍ مِنْ إِشَادِهِ الْقَصِيدَةَ وَأَمَرَهُ أَنْ لَا يَبْرَحَ مِنْ مَوْضِعِهِ فَدَخَلَ الدَّارَ فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ سَاعَةٍ خَرَجَ الْخَادِمُ إِلَيْهِ بِمِائَةِ دِينَارٍ رِضْوَانِيَّةٍ، فَقَالَ لَهُ: يَقُولُ لَكَ مَوْلَايَ: اجْعَلْهَا فِي نَفَقَتِكَ، فَقَالَ دُعْبِلٌ: وَاللَّهِ مَا يَهَذَا جِلَّتْ، وَلَا قُلْتُ هَذِهِ الْقَصِيدَةَ طَمَعًا فِي شَيْءٍ يَصِلُ إِلَيَّ وَرَدَ الصُّرَّةَ وَسَأَلَ تَوْبًا مِنْ بَابِ الرِّضَا عَلَيْهِ لِيَتَبَرَّكَ بِهِ وَيَتَشَرَّفَ، فَأَنْفَذَ إِلَيْهِ الرِّضَا عَلَيْهِ جَبَّةَ خَزٍّ مَعَ الصُّرَّةِ وَقَالَ لِلْخَادِمِ: قُلْ لَهُ: يَقُولُ لَكَ [مَوْلَايَ]: خُذْ هَذِهِ الصُّرَّةَ فَإِنَّكَ سَتَحْتَاجُ إِلَيْهَا وَلَا تُرَاجِعْنِي فِيهَا، فَأَخَذَ دُعْبِلٌ الصُّرَّةَ وَالْجَبَّةَ وَانْصَرَفَ، وَسَارَ مِنْ مَرَوْ فِي قَافِلَةٍ، فَلَمَّا بَلَغَ «مِيَانَ قَوْهَانَ» وَقَعَ عَلَيْهِمُ اللَّصُوصُ، وَأَخَذُوا الْقَافِلَةَ بِأَسْرِهَا وَكَتَفُوا أَهْلَهَا، وَكَانَ دُعْبِلٌ فِيمَنْ كَتَفَ، وَخَذَلَ اللَّصُوصُ الْقَافِلَةَ، وَجَعَلُوا يُقْسِمُونَهَا بَيْنَهُمْ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ مُتَمَثِّلًا بِقَوْلِ دُعْبِلٍ مِنْ قَصِيدَتِهِ:

أَرْنِي فَيْتَهُمْ فِي غَيْرِهِمْ مُتَمَثِّلًا وَ أَيْدِيهِمْ مِنْ فَيْتِهِمْ صَفَرَاتٍ

سپس امام رضا علیه السلام بعد از فراغ دُعْبِل از خواندن قصیده برخاست و بدو امر کرد که از جای خود برنگردد و داخل برای خود شد و پس از ساعتی خادم امام صد دینار رضوی برای وی آورد و بدو گفت: مولایم می گوید: آن را برای خود هزینه کن، دُعْبِل گفت: به خدا سوگند من برای این نیامده ام و این قصیده را برای صله نسروده ام و کیسه پول را نپذیرفت و برای تبرک و تشرف جامه ای از جامه های امام رضا علیه السلام را درخواست کرد، امام رضا علیه السلام جبهه ای از خز را به همراه آن کیسه کرد و به خادم فرمود: به او بگو: مولای من می گوید این کیسه را بگیر که به زودی بدان نیازمند خواهی شد و در این باره دیگر سخن مگو، دُعْبِل کیسه و جبهه را گرفت و بازگشت و همراه قافله ای از مرو رفت و چون به موضع «میان قوهان» رسید دزدان بر آنان حمله ور شدند و همه قافله را گرفتند و بستند و دُعْبِل نیز جزء دستگیر شدگان بود، و دزدان اموال قافله را تصرف کردند و به تقسیم آنها پرداختند، یکی از آنان به شعر دُعْبِل تمثیل جسته و گفت:

می بینم غنائمی که حق آنهاست در میان غیر آنها تقسیم شده و دستان آنها از غنائم خودشان خالی شده است.

فَسَيِّقَهُ دُعَيْلٌ فَقَالَ لَهُ: لِمَنْ هَذَا الْبَيْتُ؟ فَقَالَ لَهُ: يَرْجُلٌ مِنْ خُرَاعَةٍ يُقَالُ لَهُ: دُعَيْلُ ابْنِ عَلِيٍّ، فَقَالَ لَهُ دُعَيْلٌ: قَالَنَا دُعَيْلُ بْنُ عَلِيٍّ قَائِلٌ هَذِهِ الْقَصِيدَةُ الَّتِي مِنْهَا هَذَا الْبَيْتُ، فَوَقَّبَ الرَّجُلُ إِلَى رُئُوسِهِمْ وَكَانَ يُصَلِّي عَلَى رَأْسِ كُلٍّ وَكَانَ مِنَ الشَّيْعَةِ فَأَخْبَرَهُ فُجَاءَ بِنَفْسِهِ حَتَّى وَقَّفَ عَلَى دُعَيْلٍ قَالَ لَهُ: أَنْتَ دُعَيْلٌ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ لَهُ: أَتَشِيدُ الْقَصِيدَةَ، فَأَنْشَدَهَا فَحَلَّ كِتَافَهُ وَكَيْتَافَ جَمِيعِ أَهْلِ الْقَافِلَةِ. وَرَدَّ إِلَيْهِمْ جَمِيعَ مَا أَخَذَ مِنْهُمْ لِكِرَامَةِ دُعَيْلٍ، وَسَارَ دُعَيْلٌ حَتَّى وَحَلَ إِلَى قَوْمٍ فَسَأَلَهُ أَهْلُ قَوْمٍ أَنْ يُنْشِدَهُمُ الْقَصِيدَةَ فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَجْتَمِعُوا فِي مَسْجِدِ الْجَامِعِ، فَلَمَّا اجْتَمَعُوا صَعِدَ دُعَيْلُ الْمِنْبَرَ فَأَنْشَدَهُمُ الْقَصِيدَةَ، فَوَضَعَهُ النَّاسُ مِنَ الْمَالِ وَالْخَلِيعِ شَيْئًا كَثِيرًا، وَاتَّصَلَ بِهِمْ خَبَرُ الْجُبَّةِ، فَسَأَلُوهُ أَنْ يَبِيعَهَا مِنْهُمْ بِأَلْفِ دِينَارٍ، فَاثْتَنَعَ مِنْ ذَلِكَ، فَقَالُوا لَهُ: فَبِضَاعَتِهَا بِأَلْفِ دِينَارٍ، فَأَبَى عَلَيْهِمْ، وَسَارَ عَنْ قَوْمٍ، فَلَمَّا خَرَجَ مِنْ رُسْتَاقِ الْبَلَدِ لَحِقَ بِهِ قَوْمٌ مِنْ أَخْدَانِ الْقَرَبِ فَأَخَذُوا الْجُبَّةَ مِثْنًا، فَرَجَعَ دُعَيْلٌ إِلَى قَوْمٍ فَسَأَلَهُمْ رَدَّ الْجُبَّةِ عَلَيْهِ، فَامْتَنَعَ الْأَخْدَانُ مِنْ ذَلِكَ، وَغَضَبُوا الْمَشَاحِقَ

دعبل آن را شنید و گفت: این بیت را کیست؟ او گفت: از مردی از خزاعه که به او دعبل بن علی می گویند، ~~دعبل بن علی~~ <sup>دعبل بن علی</sup> گویند این قصیده که این بیت از آنست منم! آن مرد با شتاب به نزد رئیسشان رفت که از شیعیان بود و بر سر تلّی غازی می گزارد و او خودش آمد و مقابل دعبل ایستاد و گفت: آیا تو دعبل؟ گفت: آری، گفت: قصیده را برخوان و او نیز آنرا بازخواند، آنگاه او و همه کاروانیان را از قید اسارت آزاد و هر آنچه را که از آنها گرفته بودند به احترام دعبل باز گردانیدند، و دعبل رفت تا به قم رسید و اهالی قم از او درخواست کردند که آن قصیده را برای آنها برخواند، و او گفت: همه در مسجد جامع مجتمع شوند و چون گرد آمدند بالای منبر رفت و قصیده را برخواند و مردم مال و خلعت بسیاری بدو دادند و خبر جبهه اهدایی امام رضا علیه السلام به آنها رسید، و از او درخواست کردند که آن را به هزار دینار به آنها بفروشد و او نپذیرفت، گفتند: تکه ای از آن را به هزار دینار بفروشد و او نپذیرفت و از قم رفت و چون از روستا و آبادی بلد خارج شد گروهی از جوانان عرب بدو رسیدند و جبهه را از وی ستانند، دعبل به قم بازگشت و از آنها درخواست کرد که جبهه را به وی باز

فی أمرها، و قالوا لدعبل: لا سبیل لک إلى الجبّة، فخذ منها ألف دينار، فأبی علیهم، فلما یئس من ردّ الجبّة علیہ سألهم أن یدفعوا إلیه شیئاً منها، فأجابوه إلى ذلك فأعطوه بقضها و دفعوا إلیه ثمن باقیها ألف دينار و انصرف دعبل إلى وطنه، فوجد اللصوص قد أخذوا جمیع ما كان له فی منزله، فباع المائة دينار التي كان الرضا عليه و صله بها من الشیعة کلّ دينار بمائة درهم فحصل فی یدیه عشرة آلاف درهم، فتذکر قول الرضا عليه: «إنّک ستحتاج إلیها».

و كانت له جاریة لها من قلبه محلّ فرمذت رمداً عظیماً، فأدخل أهل الطب علیها، فنظروا إلیها فقالوا: أمّا العین الثمنی فلیس لنا فیها حيلة و قد ذهبت، و أمّا الیشری فنحن نعالجها و نجتهد و لا نری أن نسلّم، فأعظم دعبل لذلك غماً شديداً، و جزع علیها جزعاً عظیماً. ثمّ إنّه ذکر ما معه من فضلة الجبّة فتسحها علی عینی الجاریة و غصّها بعصاة منها من أول اللیل، فأصعبت و عیناها أصعب بما كانتا (و كأنه لیس لها أثر

گردانند، اما جوانان امتناع کردند و بالیانی مشایخ خود را نمودند و به دعبل گفتند: دسترسی به جبه نمی باشد، بای آن یعنی هزار دینار را بگیر و برو، و او پذیرفت و چون از بازپس گرفتن جبه نومید شد، درخواست کرد که تکه ای از آن را بدو دهند و آنها پذیرفتند و تکه ای از آن و بهای بقیه آن را که هزار دینار بود به وی دادند، و او به وطن خود بازگشت و دید دزدان هر چه در منزلش بوده برده اند و آن صد دینار صله امام رضا علیه را به شیعیان فروخت، هر دیناری را به صد درهم و ده هزار درهم به دست آورد و سخن امام رضا علیه را به یاد آورد که «به زودی به آن نیازمند خواهی شد».

و او را کنیزی بود که در دلش جای داشت و به چشم درد سختی مبتلا شده بود، طبیبان را بر بالین وی آورد و در او نگریسته و گفتند: چشم راست او را نمی توانیم درمان کنیم و تباه شده است اما چشم چپ او را تلاش می کنیم و درمان خواهیم کرد اما گمان نمی کنیم که بهبود یابد، دعبل از این بابت عمیقاً اندوهناک شد و بی تابی شدیدی نمود، سپس به یاد آن جبه و فضیلت آن افتاد و آن تکه جامه را بر چشمان آن کنیز کشید و از سرشب چشمان او را با آن بست و چون صبح شد چشمانش سالمتر از گذشته گردید و گویا به برکت امام رضا علیه



مَرَضٍ قَطُّ [بِرَّكَتِهِ] مَوْلَانَا [أَبِي الْحَسَنِ الرَّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ].

۸- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زِيَادٍ بْنُ جَعْفَرٍ الْهَمْدَانِيُّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الرَّثَّانِيِّ بْنِ الصَّلْبِيِّ «قَالَ: قُلْتُ لِلرَّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَنْتَ صَاحِبُ هَذَا الْأَمْرِ؟ فَقَالَ: أَنَا صَاحِبُ هَذَا الْأَمْرِ وَلَكِنِّي لَسْتُ بِالَّذِي أَفْلَاهَا عَدْلًا كَمَا مُلِثْتُ جَوْرًا، وَكَثِيفَ أَكُونُ ذَلِكَ عَلَى مَا تَرَى مِنْ ضَعْفٍ بَدَنِي، وَإِنَّ الْقَائِمَ هُوَ الَّذِي إِذَا خَرَجَ كَانَ فِي سِنِّ الشُّيُوخِ وَ مَنَظَرِ الشَّبَابِ، قَوِيًّا فِي بَدَنِهِ حَتَّى لَوْ مَدَّ يَدَهُ إِلَى أَعْظَمِ شَجَرَةٍ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ لَقَلَقَهَا، وَ لَوْ صَاحَ بَيْنَ الْجِبَالِ لَتَذَكَّدَتْ صُخُورُهَا، يَكُونُ مَعَهُ عَصَا مُوسَى، وَ خَاتَمُ سُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ. ذَلِكَ الرَّابِعُ مِنْ وَلَدِي، يُعْقِبُهُ اللَّهُ فِي بَيْتِهِ مَا شَاءَ، ثُمَّ يُظْهِرُهُ قَبِيلًا [يَه] الْأَرْضَ قِسْطًا وَ عَدْلًا كَمَا مُلِثْتُ جَوْرًا وَ ظُلْمًا».



اصلاً مریض نبوده است.

۸- رِثَانُ بْنُ حُلَيْتٍ گوید: به امام رضا علیه السلام گفتم: آیا شما صاحب الامر هستید؟ فرمود: من صاحب الامر هستم اما آن کسی که زمین را از عدل آکنده سازد همچنان که پر از جور شده باشد نیستم و چگونه او باشم در حالی که ضعف بدن مرا می بینی، و قائم کسی است که در سن شیوخ و منظر جوانان قیام کند و نیرومند باشد به غایتی که اگر دستش را به بزرگترین درخت روی زمین دراز کند آن را از جای برکند و اگر بین کوهها فریاد برآورد صخره های آن فرو باشد عصای موسی و خاتم سلیمان علیهما السلام با اوست، او چهارمین از فرزندان من است، خداوند او را در ستر خود نهان سازد سپس او را ظاهر کند و به واسطه او زمین را از عدل و داد آکنده سازد همچنان که پر از ظلم و ستم شده باشد.

### ﴿ باب ۳۶ ﴾

\*( ما رَوِيَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الثَّانِي مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ [الجَوَادِ] عَلَيْهِ السَّلَامُ ) \*

\*( فِي [النَّصِّ عَلَى] الْقَائِمِ وَغَيْبِهِ، وَأَنَّهُ الثَّانِي عَشَرَ مِنَ الْأَيَّامِ عَلَيْهِ السَّلَامُ ) \*

۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُوسَى الدَّقَاقُ - رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ الصُّوفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو ثَرَابٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى الرُّومَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَظِيمِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عليه السلام [الْحُسَيْنِيُّ] قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى سَيِّدِي مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مُوسَى بْنِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ ابْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عليه السلام وَ أَنَا أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَهُ عَنِ الْقَائِمِ أَهْوِ الْمَهْدِيِّ أَوْ غَيْرُهُ، فَأَبْتَدَأَنِي فَقَالَ لِي: يَا أَبَا الْقَاسِمِ إِنَّ الْقَائِمَ مِثْلُ مَا هُوَ الْمَهْدِيُّ الَّذِي يَحِبُّ أَنْ يُنْتَظَرَ فِي غَيْبِهِ، وَ يُطَاعَ فِي ظُهُورِهِ، وَ هُوَ الثَّالِثُ مِنْ وَلَدِي، وَ الَّذِي بَعَثَ مُحَمَّدًا صلى الله عليه وآله بِالنُّبُوَّةِ وَ خَصَّنَا بِالْإِمَامَةِ إِنَّهُ لَوْ لَمْ يَبْقَ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا يَوْمٌ وَاحِدٌ لَطَوَّلَ اللَّهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ حَتَّى يَخْرُجَ فِيهِ قِسْمًا لَ الْأَرْضِ قِسْطًا وَ عَدْلًا كَمَا مِلْتُمْ جَوْرًا وَ ظُلْمًا، وَ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى لَيُضِلُّكَ لَهُ أَمْرُهُ فِي

### باب ۳۶

روایات امام جواد علیه السلام درباره

امام دوازدهم علیه السلام و غیبت او

۱ - عبدالعظیم حسنی گوید: بر مولای خود امام جواد علیه السلام وارد شدم و می خواستم از قائم پرسش کنم که آیا مهدی هم اوست یا غیر او؟ امام آغاز سخن کرد و فرمود: ای ابوالقاسم قائم ما همان مهدی است کسی که باید در غیبتش او را انتظار کشند و در ظهورش او را فرمان برند و او سومین از فرزندان من است و سوگند به کسی که محمد صلی الله علیه و آله را به نبوت مبعوث فرمود و ما را به امامت مخصوص گردانید اگر از عمر دنیا جز یک روز باقی نمانده باشد خداوند آن روز را طولانی گرداند تا در آن قیام کند و زمین را پر از عدل و داد نماید همچنان که آکنده از ظلم و جور شده باشد و خدای تعالی امر او را در یک شب اصلاح

لَيْلَةٍ، كَمَا أَصْلَحَ أَمْرَ كَلْبِهِ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذْ ذَهَبَ لِيَتَنَبَّسَ لِأَهْلِهِ نَاراً فَرَجَعَ وَهُوَ رَسُولُ نَبِيِّ، ثُمَّ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَفْضَلُ أَعْمَالٍ شِيعَتِنَا أَنْتَظَارُ الْفَرَجِ».

۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الشَّيْبَانِيُّ - رَحِمَهُ اللَّهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْكُوفِيُّ، عَنْ سَهْلِ بْنِ زِيَادٍ الْأَدَمِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْعَظِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْحَسَنِيِّ قَالَ: قُلْتُ لِمُحَمَّدِ ابْنِ عَلِيٍّ بْنِ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ الْقَائِمُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ مُحَمَّدٍ الَّذِي يَمْلَأُ الْأَرْضَ قِسْطاً وَعَدلاً كَمَا مِلْتَ جَوْرًا وَظُلماً، فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَا أَبَا الْقَاسِمِ! مَا بَيْنَا إِلَّا وَهُوَ قَائِمٌ بِأَمْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَهَادٍ إِلَى دِينِ اللَّهِ، وَلَكِنَّ الْقَائِمَ الَّذِي يُطَهِّرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ الْأَرْضَ مِنَ أَهْلِ الْكُفْرِ وَالْمُجُودِ، وَيَمْلَأُهَا عَدلاً وَقِسْطاً هُوَ الَّذِي تُحْقِقُ عَلَى النَّاسِ وَلَا دَنَتَهُ، وَتَغِيْبُ عَنْهُمْ شَخْصُهُ، وَيَحْرُمُ عَلَيْهِمْ تَسْبِيحُهُ، وَهُوَ سَمِيُّ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَكَنْيَتُهُ، وَهُوَ الَّذِي تُطَوَّى لَهُ الْأَرْضُ، وَيَذَلُّ لَهُ كُلُّ صَعْبٍ أَوْ يَجْتَبِعُ إِلَيْهِ مِنْ أَصْحَابِهِ عِدَّةُ أَهْلِ بَدْرٍ: ثَلَاثُمِائَةٍ وَثَلَاثَةُ عَشَرَ وَحَلَّاهُ مِنْ أَقَاصِي الْأَرْضِ، وَ ذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: «أَيُّنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعاً إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ»<sup>(۱)</sup>، فَإِذَا

فرماید چنانکه امر موسی علیه السلام را اصلاح فرمود، او رفت تا برای خانواده اش شعله ای آتش بیاورد اما چون برگشت او رسول و پیامبر بود. سپس فرمود: برترین اعمال شیعیان ما انتظار فرج است.

۲ - عبد العظیم حسنی گوید: به امام جواد علیه السلام گفتم: امیدوارم شما قائم اهل بیت محمد باشید کسی که زمین را پر از عدل و داد نماید همچنان که آکنده از ظلم و جور شده باشد. فرمود: ای ابوالقاسم! هیچ یک از ما نیست جز آنکه قائم به امر خدای تعالی و هادی به دین الهی است، اما قائمی که خدای تعالی به توسط او زمین را از اهل کفر و انکار پاک سازد و آن را پر از عدل و داد نماید کسی است که ولادتش بر مردم پوشیده و شخصش از ایشان نهان و بردن نامش حرام است، و او همنام و هم کنیه رسول خدا ﷺ است و او کسی است که زمین برایش در پیچیده شود و هر دشواری برایش هموار گردد و از اصحابش سیصد و سیزده تن به تعداد اصحاب بدر از دورترین نقاط زمین به گرد او فراهم آیند و این همان

اجْتَمَعَتْ لَهُ هَذِهِ الْعِدَّةُ مِنْ أَهْلِ الْإِخْلَاصِ أَظْهَرَ اللَّهُ لَأَمْرِهِ، فَإِذَا كَمُلَ لَهُ الْعَقْدُ وَهُوَ عَشْرَةُ  
آلَافٍ رَجُلٍ خَرَجَ بِإِذْنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَلَا يَزَالُ يَتَقَلُّ أَعْدَاءَ اللَّهِ حَتَّى يَرْضَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ.  
قَالَ عَبْدُ الْعَظِيمِ: فَقُلْتُ لَهُ: يَا سَيِّدِي وَكَيْفَ يَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ رَضِيَ؟ قَالَ  
يُكَلِّمُنِي فِي قَلْبِهِ الرَّحْمَةَ، فَإِذَا دَخَلَ الْمَدِينَةَ أَخْرَجَ اللَّاتَ وَالْعُزَّى قَائِرَتَهُمَا.

۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ دُوسٍ الصُّطَّارُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ -  
مُحَمَّدٍ بْنِ قَتَيْبَةَ النَّيْسَابُورِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا خُذَّانُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا الصُّفَرِيُّ بْنُ أَبِي دُلْفٍ  
«قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا جَعْفَرٍ مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ الرِّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: إِنَّ الْإِمَامَ بَعْدِي ابْنِي عَلِيٌّ، أَمْرُهُ  
أَمْرِي، وَقَوْلُهُ قَوْلِي، وَطَاعَتُهُ طَاعَتِي، وَالْإِمَامُ بَعْدَهُ ابْنُهُ الْحَسَنُ، أَمْرُهُ أَمْرُ أَبِيهِ، وَقَوْلُهُ  
قَوْلُ أَبِيهِ، وَطَاعَتُهُ طَاعَةُ أَبِيهِ، ثُمَّ سَكَتَ. فَقُلْتُ لَهُ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ فَمَنِ الْإِمَامُ بَعْدَ  
الْحَسَنِ؟ فَتَكُنَّ عَلَيْهِ بَكَاءٌ شَدِيداً، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ مِنْ بَعْدِ الْحَسَنِ ابْنُهُ الْقَائِمُ بِالْحَقِّ الْمُنْتَظَرُ.  
فَقُلْتُ لَهُ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ فَمَنْ سَمَّى الْقَائِمَ؟ قَالَ: لِأَنَّهُ يَقُومُ بَعْدَ مَوْتِ ذِكْرِهِ وَازْدَادَ أَكْثَرُ.

قول خدای تعالی است که فرموده: **تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعاً** إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ و چون **ابن علی** را **اهل الإخلاص** به گرد او فراهم آیند خدای تعالی امرش را ظاهر سازد و چون عقد که عبارت از ده هزار مرد باشد کامل شد بد اذن خدای تعالی قیام کند و دشمنان خدا را بکشد تا خدای تعالی خشنود گردد. عبدالعظیم گفت: ای سرورم چگونه می داند که خدای تعالی خشنود گردیده است؟ فرمود: در قلبش رحمت می افکند و چون به مدینه درآید لات و عزی را بیرون کشیده و آن دو را بسوزاند.

۳ - صَفَرِ بْنِ أَبِي دُلْفٍ گوید: از امام جواد **علیه السلام** شنیدم که می فرمود: امام پس از من فرزندم علی است، دستور او دستور من و سخن او سخن من و طاعت او طاعت من است و امام پس از او فرزندش حسن است، دستور او دستور پدرش و سخن او سخن پدرش و طاعت او طاعت پدرش باشد، سپس سکوت کرد. گفتم: ای فرزند رسول خدا! امام پس از حسن کیست؟ او به شدت گریست و سپس فرمود: پس از حسن فرزندش قائم به حق امام منتظر است، گفتم: ای فرزند رسول خدا! چرا او را قائم می گویند؟ فرمود: زیرا او پس از آنکه یادش

الْقَائِلِينَ بِإِمَامَتِهِ، فَقُلْتُ لَهُ: وَلِمَ سُمِّيَ الْمُنْتَظَرُ؟ قَالَ: لِأَنَّهُ غَيْبٌ يَكْثُرُ أَيَّامُهَا وَيَطُولُ أَمَدُهَا فَيُنْتَظَرُ خُرُوجُهُ الْخَالِصُونَ وَبُشْكُورَةُ الْمُزْنَابُونَ وَيُسْتَهْزَى بِذِكْرِهِ الْجَاهِدُونَ، وَ يَكْذِبُ فِيهَا الْوَقَّاتُونَ، وَيَهْلِكُ فِيهَا الْمُسْتَعْجِلُونَ، وَيَنْجُو فِيهَا الْمُسَلِّمُونَ».

### ﴿ باب ۳۷ ﴾

« ( ما رَوَى عَنْ أَبِي الْحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ الْهَادِي فِي النَّصِّ عَلَى ) »

« ( الْقَائِمِ عَلَيْهِ وَغَيْبِهِ، وَأَنَّهُ الثَّانِي عَشَرَ مِنَ الْأَئِمَّةِ عَلَيْهِ السَّلَامُ ) »

۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُوسَى الدَّقَاقُ: وَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْوَرَّاقُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ الصُّوفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو ثَرَابٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى الرَّوْبَانِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْعَظِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْحَسَنِيِّ « قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى سَيِّدِي عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَلَمَّا بَصُرَنِي قَالَ لِي: مَرْحَبًا بِكَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ أَنْتَ وَلَيْسَا حَقًّا، قَالَ: فَقُلْتُ لَهُ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُعْرِضَ عَلَيْكَ دِينِي فَإِنْ كَانَ مَرْضِيًّا ثَبَّتْ عَلَيْهِ حَقِّي أَلْقَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، فَقَالَ: هَاتِ يَا أَبَا الْقَاسِمِ، فَقُلْتُ: إِنِّي أَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَاحِدٌ، لَيْسَ

از بین برود و اکثر معتقدین به امامت شیعه بودند و گفتم: چرا او را منتظر می گویند؟ فرمود: زیرا ایام غیبتش زیاد شود و مدتش طولانی گردد و مخلصان در انتظار قیامش باشند و شکاکان انکارش کنند، و منکران یادش را استهزاء کنند، و تعیین کنندگان وقت ظهورش دروغ گویند، و شتاب کنندگان در غیبت هلاک شوند، و تسلیم شوندگان در آن نجات یابند.

### باب ۳۷

روایات امام هادی علیه السلام درباره

امام دوازدهم علیه السلام و غیبت او

۱ - عبد العظیم حسنی گوید: بر مولای خود امام هادی علیه السلام وارد شدم چون مرا دید فرمود: مرحبا بر تو ای ابوالقاسم! تو دوست حقیقی ما هستی، گوید: گفتم: ای فرزند رسول خدا! می خواهم دین خود را بر شما عرضه بدارم، اگر پسندیده بود بر آن استوار باشم تا آنکه خدای تعالی را ملاقات کنم. فرمود: ای

کَمِثْلِهِ شَيْءٌ، خَارِجٌ عَنِ الْحَدِّينِ هَذَا الْإِطْطَالِ وَحَدِّ التَّشْبِيهِ، وَإِنَّهُ لَيْسَ بِجِسْمٍ وَلَا صُورَةٍ، وَلَا عَرَضٍ وَلَا جَوْهَرٍ، بَلْ هُوَ مُجَسِّمُ الْأَجْسَامِ، وَمُصَوِّرُ الصُّوَرِ، وَخَالِقُ الْأَعْرَاضِ وَالْجَوَاهِرِ، وَرَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَالِكُهُ وَجَاعِلُهُ وَمُحْدِثُهُ، وَإِنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، خَاتَمُ النَّبِيِّينَ، فَلَا نَبِيَّ بَعْدَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَإِنَّ شَرِيعَتَهُ خَاتَمَةُ الشَّرَائِعِ، فَلَا شَرِيعَةَ بَعْدَهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

وَأَقُولُ: إِنَّ الْإِمَامَ وَالْخَلِيفَةَ وَوَلِيَّ الْأَمْرِ بَعْدَهُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثُمَّ الْحَسَنُ، ثُمَّ الْحُسَيْنُ، ثُمَّ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ، ثُمَّ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، ثُمَّ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثُمَّ مُوسَى بْنُ جَعْفَرٍ، ثُمَّ عَلِيُّ بْنُ مُوسَى، ثُمَّ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، ثُمَّ أَنْتَ يَا مَوْلَايَ. فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: وَبِمَنْ يَتَعَدَّى الْحَسَنُ ابْنِي فَكَيْفَ لِلنَّاسِ بِالْخَلَفِ مِنْ بَعْدِهِ؟ قَالَ: فَقُلْتُ: وَكَيْفَ ذَلِكَ يَا مَوْلَايَ؟ قَالَ: لِأَنَّهُ لَا يُرَى شَخْصُهُ وَلَا يَحِلُّ ذِكْرُهُ بِاسْمِهِ حَتَّى يَخْرُجَ فَيَسْلُ الْأَرْضَ قِسْطًا وَعَدْلًا كَمَا خَلَقْتَ جَوْرًا وَظُلْمًا، قَالَ: فَقُلْتُ: أَتَزُولُ؟ أَقُولُ: إِنَّ وَلِيَّهُمْ وَلِيُّ اللَّهِ، وَعَدُوَّهُمْ

ابو القاسم! بازگو، گفتم: من معتقدم که خدای تعالی واحد است و چیزی مانند او نیست و از دو حد خارج است: حد ابطال و حد تشبیه، و اینکه او جسم و صورت و عرض و جوهر نیست، بلکه او پدید آورنده اجسام و تصویر کننده صورتها و آفریننده اعراض و جواهر و رب و مالک و جاعل و پدید آورنده هر چیزی است، و اینکه محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بنده و رسول اوست، خاتم پیامبران است، و پس از او تا روز قیامت پیامبری نخواهد بود و آئین او ختم کننده آئین هاست و پس از آن تا روز قیامت آئینی نخواهد بود.

و من معتقدم که پس از او امام و خلیفه و ولی امر امیرالمؤمنین علی بن ابی طالب است سپس حسن و بعد حسین و بعد علی بن الحسین و بعد محمد بن علی و بعد جعفر بن محمد و بعد موسی بن جعفر و بعد علی بن موسی و بعد محمد بن علی و بعد تویی ای مولای من، امام هادی عَلَيْهِ السَّلَامُ فرمود: و پس از من فرزندان حسن است و مردم با جانشین او چگونه باشند؟ گفتم: ای مولای من! آن چگونه است؟ فرمود: زیرا شخص او را نمی بینند و ذکر نام او روا نباشد تا آنکه قیام کند و زمین را پر از عدل و داد نماید همچنان که پر از ظلم و جور شده باشد. گوید: گفتم:

عَدُوَّ اللَّهِ، وَ طَاعَتَهُمْ طَاعَةَ اللَّهِ، وَ مَعْصِيَتَهُمْ مَعْصِيَةَ اللَّهِ. وَ أَقُولُ: إِنَّ الْمِغْرَاجَ حَقٌّ، وَ الْمُسَاوَلَةُ فِي الْقَبْرِ حَقٌّ، وَ إِنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ، وَ النَّارَ حَقٌّ، وَ الصُّرَاطَ حَقٌّ، وَ الْمِيزَانَ حَقٌّ، وَ أَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا، وَ أَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ. وَ أَقُولُ: إِنَّ الْفَرَائِضَ الْوَاجِبَةَ بَعْدَ الْوِلَايَةِ: الصَّلَاةَ وَ الزَّكَاةَ وَ الصَّوْمَ وَ الْحَجَّ وَ الْجِهَادَ وَ الْأَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ وَ النَّهْيَ عَنِ الْمُنْكَرِ.

فَقَالَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «يَا أَبَا الْقَاسِمِ هَذَا وَ اللَّهُ دِينُ اللَّهِ الَّذِي ارْتَضَاهُ لِعِبَادِهِ، فَاتَّبِعْ عَلَيْهِ، تَبْتَكَ اللَّهُ بِأَقْوَلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ [فِي] الْآخِرَةِ».

۲ - حَدَّثَنَا أَبِي - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْحَمِيرِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرَ الْكَاتِبِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ الصُّنَمَرِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مَهْزِيَّارَ «قَالَ: كَتَبْتُ إِلَى أَبِي الْحَسَنِ صَاحِبِ الْعُسْكَرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَسْأَلُهُ عَنِ الْفَرَجِ، فَكَتَبَ إِلَيَّ: إِذَا غَابَ صَاحِبُكُمْ عَنْ دَارِ الظَّالِمِينَ فَتَوَقَّعُوا الْفَرَجَ».

۳ - حَدَّثَنَا أَبِي - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ -

اقرار می کنم و معتقدم دوست آنان دوست خدا و دشمن ایشان دشمن خدا و طاعت ایشان طاعت خدا و معصیت ایشان معصیت خداست و معتقدم که معراج حق است و سؤال قبر حق است و جنت و نار حق است و صراط و میزان حق است و قیامت می آید و شکی در آن نیست و خدای تعالی اصحاب قبور را مبعوث می فرماید و معتقدم که فرایض واجب بعد از ولایت نماز و زکاة و روزه و حج و جهاد و امر به معروف و نهی از منکر است.

امام هادی علیه السلام فرمود: ای ابوالقاسم! به خدا سوگند این دین خداست که آن را برای بندگانش پسندیده است، پس بر آن ثابت باش خداوند تو را به قول ثابت در حیات دنیا و آخرت استوار بدارد.

۲ - علی بن محمد بن هزیر گوید: به امام هادی علیه السلام نامه ای نوشتم و در آن از فرج پرسش نمودم، به من نوشت: هنگامی که صاحب شما از سرای ستمکاران غیبت کرد منتظر فرج باشید.

۳ - علی بن محمد بن زیاد گوید: به امام هادی علیه السلام نامه ای نوشتم، و در آن از

مَهْزِيَارَ، عَنْ أَخِيهِ عَلِيِّ بْنِ مَهْزِيَارَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ «قَالَ: كَتَبْتُ إِلَى أَبِي الْحَسَنِ صَاحِبِ الْعُسْكَرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَسْأَلُهُ عَنِ الْفَرَجِ، فَكَتَبَ إِلَيَّ: إِذَا غَابَ صَاحِبُكُمْ عَنْ دَارِ الظَّالِمِينَ تَوَلَّوْا الْفَرَجَ».

۴ - حَدَّثَنَا أَبِي - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي غَانِمٍ الْقَزْوِينِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ فَارِسٍ «قَالَ: كُنْتُ أَنَا [وَنُوحٌ] وَابْنُ أَيُّوبَ بْنِ نُوحٍ فِي طَرِيقٍ مَكَّةَ فَنَزَلْنَا عَلَى وَادِي زُبَالَةَ فَجَلَسْنَا نَتَحَدَّثُ فَجَرَى ذِكْرُ مَا نَحْنُ فِيهِ وَبُعْدُ الْأَمْرِ عَلَيْنَا، فَقَالَ أَيُّوبُ بْنُ نُوحٍ: كَتَبْتُ فِي هَذِهِ السَّنَةِ أَذْكُرُ شَيْئًا مِنْ هَذَا، فَكَتَبَ إِلَيَّ: إِذَا رَفَعَ غَلْمُكُمْ مِنْ بَيْنِ أَظْهَرِكُمْ تَوَلَّوْا الْفَرَجَ مِنْ تَحْتِ أَلْدَامِكُمْ».

۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْقَلَوِيُّ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ دَاوُدَ بْنِ الْقَاسِمِ الْجَعْفَرِيِّ «قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْحَسَنِ صَاحِبَ الْعُسْكَرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: الْخَلْفُ مِنْ بَعْدِي ابْنِي الْحَسَنُ فَكَيْفَ لَكُمْ بِالْخَلْفِ مِنْ بَعْدِ الْخَلْفِ؟ قُلْتُ: وَلِمَ جَعَلَنِي اللَّهُ فِدَاكَ؟ فَقَالَ: لِأَنَّكُمْ لَا تَرَوْنَ شَخْصَهُ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ ذِكْرُهُ بِاسْمِهِ، قُلْتُ: فَكَيْفَ نَذْكُرُهُ؟ قَالَ: قُولُوا: الْحُجَّةُ مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ».

فرج پرشش نمودم، به من نوشت: هنگامی که صاحب شما از شرای ستمکاران هیبت کرد در انتظار فرج باشید.

۴ - ابراهیم بن محمد بن فارس گوید: من و نوح و ایوب بن نوح در راه مکه بودیم و در وادی زباله فرود آمدیم و نشستیم و با یکدیگر صحبت می کردیم، سخن از اوضاع زمانه و دوری امر امامت از ما بود، ایوب بن نوح گفت: امسال نامه ای نوشتم و از این مطلب پرشش نمودم، به من نوشت: چون امام شما از میان شما برداشته شد از زیر پاهای خود منتظر فرج باشید.

۵ - داود بن قاسم جعفری گوید: از امام هادی علیه السلام شنیدم که می فرمود: جانشین پس از من فرزندم حسن است و شما با جانشین پس از جانشین من چگونه خواهید بود؟ گفتم: فدای شما شوم برای چه؟ فرمود: زیرا شما شخص او را نمی بینید و بردن نام او بر شما روا نباشد، گفتم: پس چگونه او را یاد کنیم؟ فرمود: بگوئید: حجة آل محمد علیه السلام.



۶ - حَدَّثَنَا أَبِي : وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا : حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى الْخُشَّابُ ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَيُّوبَ « قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا الْحَسَنِ عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ [بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مُوسَى] يَقُولُ : صَاحِبُ هَذَا الْأَمْرِ مَنْ يَقُولُ النَّاسُ : لَمْ يُولَدْ بَعْدُ » .

۷ - وَ حَدَّثَنَا بِهَذَا الْحَدِيثِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَغْفَلٍ ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ مَالِكٍ ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَيُّوبَ ، عَنْ أَبِي الْحَسَنِ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ « أَنَّهُ قَالَ : صَاحِبُ هَذَا الْأَمْرِ مَنْ يَقُولُ النَّاسُ : إِنَّهُ لَمْ يُولَدْ بَعْدُ » .

۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زِيَادٍ بْنُ جَعْفَرٍ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ حَذَقَةَ ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ الْغَفَّارِ « قَالَ : لَمَّا مَاتَ أَبُو جَعْفَرٍ الثَّانِي عَلَيْهِ السَّلَامُ كَتَبَتِ الشَّيْعَةُ إِلَى أَبِي الْحَسَنِ صَاحِبِ الْعُسْكَرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِشَأْنُونَهُ عَنِ الْأَمْرِ ، فَكَتَبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْأَمْرُ لِي مَا دُمْتُ حَيًّا ، فَإِذَا نَزَلْتُ بِي تَقَادِيرُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْتُمْ اللَّهُ الْخَلْفَ مِنِّي وَ أَنِّي لَكُمْ بِالْخَلْفِ بَعْدَ الْخَلْفِ » .

۹ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زِيَادٍ بْنُ جَعْفَرٍ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ الْمُوَصِّلِيُّ ، عَنِ الصُّغَرِيِّ بْنِ أَبِي دَلْفٍ « قَالَ : لَمَّا حَلَّ الْمُتَوَكِّلُ سَيِّدَنَا أَبَا الْحَسَنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ جِئْتُ لِأَسْأَلَ عَنْ خَبَرِهِ قَالَ : فَتَنَظَّرَ إِلَيَّ حَاجِبُ الْمُتَوَكِّلِ فَأَمَرَ أَنْ

۶ - اسحاق بن محمد بن ایوب گوید: از امام هادی علیه السلام شنیدم که می فرمود: صاحب الامر کسی است که مردم می گویند: هنوز متولد نشده است.

۷ - حدیث فوق را محمد بن ابراهیم بن اسحاق نیز برای ما روایت کرده است.

۸ - علی بن عبدالغفار گوید: چون امام جواد علیه السلام درگذشت شیعیان به امام هادی علیه السلام نامه نوشتند و از امر امامت از وی پرسش کردند و او نوشت: آن امر تا من در قید حیاتم با من است و چون تقدیر خدای تعالی بر من نازل شود، خدای تعالی جانشین مرا بیاورد و شما با جانشین پس از جانشین من چه خواهید کرد؟

۹ - صغر بن ابودلف گوید: چون متوکل آقای ما امام هادی علیه السلام را برد آمدم تا از او خبری بگیرم، دربان متوکل به من نگریست و امر کرد که مرا به نزد او

أَدْخَلَ إِلَيْهِ فَأَدْخَلْتُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: يَا صَقْرُ مَا شَأْنُكَ؟ فَقُلْتُ: خَيْرٌ أَيْهَا الْأُسْتَاذُ، فَقَالَ: اقْعُدْ، قَالَ الصَّقْرُ: فَأَخَذَنِي مَا تَقَدَّمَ وَمَا تَأَخَّرَ، وَقُلْتُ: أَخْطَأْتُ فِي الْمَجِيبِ، قَالَ: فَزَجَرْتُ<sup>(۱)</sup> النَّاسَ عَنْهُ، ثُمَّ قَالَ: مَا شَأْنُكَ وَفِيمَ جِئْتَ؟ قُلْتُ: لِيَخْبِرُنِي، قَالَ: لَقَلَّكَ جِئْتَ تَسْأَلُ عَنْ خَيْرٍ مَوْلَاكَ؟ فَقُلْتُ لَهُ: وَمَنْ مَوْلَايَ؟ مَوْلَايَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ، فَقَالَ: اسْكُتْ مَوْلَاكَ هُوَ الْحَقُّ لَا تَتَحَشَّسْنِي فَإِنِّي عَلَى مَذْهَبِكَ، فَقُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، فَقَالَ: أَتُحِبُّ أَنْ تَرَاهُ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَقَالَ: اجْلِسْ حَتَّى يَخْرُجَ صَاحِبُ الْبَرِيدِ، قَالَ: فَجَلَسْتُ فَلَمَّا خَرَجَ قَالَ لِغُلَامٍ لَهُ: خُذْ بَيْدَ الصَّقْرِ فَأَدْخِلْهُ إِلَى الْحُجْرَةِ الَّتِي فِيهَا الْعُلَوِيُّ الْفُجُوسُ وَخَلِّ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ، قَالَ: فَأَدْخَلَنِي الْحُجْرَةَ وَأَزْمَأَ إِلَى بَيْتٍ، فَدَخَلْتُ فَإِذَا هُوَ <sup>عَلَوِي</sup> جَالِسٌ عَلَى صَدْرِ حَصِيرٍ وَبِحِذَاهُ قَبْرٌ غُثُورٌ، قَالَ: فَسَلَّمْتُ فَرَدَّ [عَلَيْ السَّلَامِ] ثُمَّ أَمَرَنِي بِالْجُلُوسِ فَجَلَسْتُ، ثُمَّ قَالَ لِي: يَا صَقْرُ مَا أَتَى بِكَ؟ قُلْتُ: يَا سَيِّدِي جِئْتُ أَعْتَرِفُ خَيْرَكَ، قَالَ: ثُمَّ نَظَرْتُ إِلَى الْقَبْرِ وَتَكَبَّيْتُ،

برند و بردند و او گفت: ای صقرا! چه کار داری؟ گفتم: یا استاد! خیر است، گفت: بنشین، صقر گوید: این امور مرا به اندیشه فرو برد و با خود گفتم: در این آمدن خطا کردم، گوید: ~~تا از خود دور کرد~~ سپس گفت: چه کار داری؟ و برای چه آمده ای؟ گفتم: برای خبری، گفت: شاید آمده ای از خبر مولایت میرسی؟ گفتم: مولای من کیست؟ مولای من امیرالمؤمنین است، گفت: خاموش باش که مولای تو حق است، از من نترس که من با تو هم عقیده ام، گفتم: الحمد لله، گفت: آیا دوست داری او را ببینی؟ گفتم: آری، گفت: بنشین تا پیام رسان برود، گوید: نشستم و چون او رفت به غلامش گفتم: دست صقر را بگیر و او را به همان سرایی ببر که آن مرد علوی آنجا زندانی است و آنها را تنها بگذار، او مرا به آن سرا برد و به اتاقی اشاره کرد و وارد شد و بناگاه دیدم که امام <sup>علیه السلام</sup> بر حصیری نشسته و در مقابل او قبری حفر شده قرار داشت، گوید: سلام کردم و او سلام مرا پاسخ گفت، سپس فرمان داد که بنشینم و من نیز نشستم سپس فرمود: ای صقرا! برای چه به اینجا آمدی؟ گفتم: ای سرورم! آمده ام تا از شما خبری بگیرم، گوید: آنگاه به آن قبر نگریستم و گریستم و او به من نگاه کرد و

فَنَظَرُ إِلَيَّ وَقَالَ: يَا صَقْرُ لَا عَلَيْكَ لَنْ يَصِلُوا إِلَيْنَا بِسُوءٍ، فَقُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ. ثُمَّ قُلْتُ: يَا سَيِّدِي حَدِيثٌ يُروى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ لَا أَتَّعِفُ مَعْنَاهُ، قَالَ: قُلْتُ: قُلْتُ: قَوْلُهُ ﷺ: «لَا تُعَادُوا الْأَيَّامَ فَتُعَادِيَكُمْ» مَا مَعْنَاهُ؟

فَقَالَ: نَعَمْ الْأَيَّامُ عُحْنٌ، بَيْنَا قَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ، فَالْتَبَثْتُ: ائْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَالْأَخْذُ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ، وَالْاِثْنَيْنِ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ، وَالثَّلَاثَةُ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْبَاقِرُ وَ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ [الصَّادِقُ]، وَالْأَرْبَعَاءُ مُوسَى بْنُ جَعْفَرٍ وَ عَلِيُّ بْنُ مُوسَى وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ وَ أَنَا، وَالْخَمِيسُ ابْنِي الْحَسَنُ، وَالْجُمُعَةُ ابْنُ ابْنِي وَ إِلَيْهِ تَجْتَمِعُ عِصَابَةُ الْحَقِّ، وَهُوَ الَّذِي يَمْلَأُهَا قِسْطًا وَ عَدْلًا تَمَّا مِلْكُ جَوْرًا وَ ظُلْمًا، فَهَذَا مَعْنَى الْأَيَّامِ وَ لَا تُعَادُوهُمْ فِي الدُّنْيَا فَتُعَادُواكُمْ فِي الْآخِرَةِ، ثُمَّ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: وَدَعَّ وَ أَخْرَجَ فَلَا آمِينَ عَلَيْكَ».

۱۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زِيَادٍ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَهْدَانِيُّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ الْمُوصِلِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الصُّنْدُ بْنُ أَبِي دَلْفٍ «قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيَّ

گفت: ای صقر! غم غمور! که بدی آنها هرگز به ما نخواهد رسید، گفتم: الحمد لله، سپس گفتم: ای سرورم حدیثی است که از پیامبر ﷺ روایت شده و معنای آن را نمی فهمم، فرمود: آن چه حدیثی است؟ گفتم: معنای این کلام او چیست: با ایام دشمنی نکنید که با شما دشمنی خواهند کرد؟

فرمود: آری، مقصود از ایام ما هستیم و به واسطه ماست که آسمان و زمین برپاست، شنبه نام رسول خداست، و یکشنبه نام امیرالمؤمنین، و دوشنبه نام امام حسن و امام حسین، و سه شنبه نام امام سجاد و امام باقر و امام صادق، و چهارشنبه نام امام کاظم و امام رضا و امام جواد و من است، و پنجشنبه نام فرزندم حسن، و جمعه نام فرزندم فرزندانم که حق خواهان به گرد او آیند و او کسی است که زمین را پر از عدل و داد نماید همچنان که پر از ظلم و جور شده باشد، این معنای «ایام» است و در دنیا با آنها دشمنی نکنید که آنها در آخرت دشمن شما خواهند بود، سپس فرمود: وداع کن و برو که بر تو ایمن نیستم.

۱۰ - صقر بن ابودلف گوید: از امام هادی علیه السلام شنیدم که می فرمود: امام

ابن محمد بن علی الرضا علیه السلام یقول: إن الإمام یُعْطِي الحَسَنُ ابْنی، وَ یُعْطِي الحَسَنُ ابْنَهُ الْقَائِمُ الَّذِي یَمْلَأُ الْأَرْضَ قِسْطاً وَ عَدْلًا کَمَا مِلْتُ جَوْرًا وَ ظُلْماً.

### ﴿ باب ۳۸ ﴾

• ( ما رَوَى عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ الْعَسْكَرِيِّ علیه السلام ) •

• ( مِنْ وَقُوعِ الْغَيْبَةِ بِابْنِهِ الْقَائِمِ علیه السلام وَ أَنَّهُ الثَّانِي ) •

• ( عَشَرَ مِنْ الْأَيَّامِ علیه السلام ) •

۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْوَرَّاقُ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ إِسْحَاقَ ابْنِ سَعْدٍ الْأَشْعَرِيِّ « قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ علیه السلام وَ أَنَا أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَهُ عَنِ الْخَلْفِ [ مِنْ ] بَقِيَّةِ، فَقَالَ لِي مُشِيداً: يَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى لَمْ يُخْلَقِ الْأَرْضُ مِنْذُ خَلَقَ آدَمَ علیه السلام وَ لَا يُخْلَقُ إِلَى أَنْ تَقُومَ السَّاعَةُ مِنْ حُجَّةٍ لِلَّهِ عَلَى خَلْقِهِ، بِهِ يَدْفَعُ الْبَلَاءَ عَنْ أَهْلِ الْأَرْضِ، وَ بِهِ يُنْزَلُ الْقَيْمُ، وَ بِهِ يُخْرِجُ بَرَكَاتِ الْأَرْضِ. قَالَ: فَقُلْتُ لَهُ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ قَبْلِ الْإِمَامِ وَ الْخَلِيفَةِ بَعْدَكَ؟ فَهَضَّ علیه السلام مُسْرِعاً

پس از من فرزندان حسن است و پس از حسن فرزندان قائم کسی که زمین را از عدل و داد آکنده سازد همچنان که پر از ظلم و جور شده باشد.

### باب ۳۸

روایات امام عسکری علیه السلام

درباره امام دوازدهم علیه السلام و غیبت او

۱ - احمد بن اسحاق گوید: بر امام عسکری علیه السلام وارد شدم و می خواستم از جانشین پس از وی پرسش کنم او آغاز سخن کرد و فرمود: ای احمد بن اسحاق خدای تعالی از زمان آدم علیه السلام زمین را خالی از حجت نگذاشته است و تا روز قیامت نیز خالی از حجت نخواهد گذاشت، به واسطه اوست که بلا را از اهل زمین دفع می کند و به خاطر اوست که باران می فرستد و برکات زمین را بیرون می آورد.

گوید: گفتم: ای فرزند رسول خدا امام و جانشین پس از شما کیست؟

فَدَخَلَ الْبَيْتَ، ثُمَّ خَرَجَ وَ عَلَى عَاتِقِهِ غُلامٌ كَأَنَّ وَجْهَهُ الْقَمَرُ ثِيْلَةً الْبَدْرِ مِنْ أَبْنَاءِ الثَّلَاثِ سِنِينَ، فَقَالَ: يَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ لَوْلَا كَرَامَتُكَ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَ عَلَى حُجَّتِهِ مَا عَرَضْتُ عَلَيْكَ ابْنِي هَذَا، إِنَّهُ سَيِّدُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَ كُنْيَتُهُ، الَّذِي يَمْلَأُ الْأَرْضَ قِسْطًا وَ عَدْلًا كَمَا مِلْتُ جَوْرًا وَ ظُلْمًا.

يَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ مَثَلُهُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ مَثَلُ الْخِضِرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَ مَثَلُهُ مَثَلُ ذِي الْقَرْنَيْنِ، وَ اللَّهُ لَيُغْفِرَنَّ غَيْبَةً لَا يَنْجُو فِيهَا مِنْ الْهَلَكَةِ إِلَّا مَنْ تَبِعَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى الْقَوْلِ بِإِمَامَتِهِ وَ وَفَّقَهُ فِيهَا إِلَهًا عَمَّا يَتَعَجَّلُ فَرَجِهِ.

فَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ: فَقُلْتُ لَهُ: يَا مَوْلَايَ قَهْلٌ مِنْ عَلَامَةٍ يَطْمَئِنُّ إِلَيْهَا قَلْبِي؟ فَطَهَّقَ الْغُلامُ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ فَصِيحٍ فَقَالَ: أَنَا بَقِيَّةُ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ، وَ الْمُنْتَقِمُ مِنْ أَعْدَائِهِ، فَلَا تَطْلُبْ أَثَرًا بَعْدَ غَيْبِي يَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ.

فَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ: فَخَرَجْتُ مِنْ رُوحَانِي فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْغَدِ عُدْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ

حضرت شتابان برخاست و داخل خانه شد و پس برگشت در حالی که بر شانه اش کودکی سه ساله بود که گویا بچه ای مانند ملوک است چهارده می درخشید. فرمود: ای احمد بن اسحاق اگر نزد خدای تعالی و حجت های او گرامی نبودی این فرزندم را به تو نمی نمودم، او همنام و هم کنیه رسول خدا ﷺ است، کسی است که زمین را بر از عدل و داد می کند همچنان که بر از ظلم و جور شده باشد.

ای احمد بن اسحاق! مَثَل او در این اُمَّت مَثَل خضر و ذوالقرنین است، او غیبتی طولانی خواهد داشت که هیچ کس در آن نجات نمی یابد مگر کسی که خدای تعالی او را در اعتقاد به امامت ثابت بدارد و در دعاء به تعجیل فرج موفق سازد.

احمد بن اسحاق گوید: گفتم: ای مولایی من آیا نشانه ای هست که قلم بدان مطمئن شود؟ آن کودک به زبان عربی فصیح به سخن درآمد و فرمود: أَنَا بَقِيَّةُ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ وَ الْمُنْتَقِمُ مِنْ أَعْدَائِهِ، ای احمد بن اسحاق! پس از مشاهده جستجوی نشانه مکن!

احمد بن اسحاق گوید: من شاد و خرم بیرون آمدم و فردای آن روز به نزد

لَهُ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ لَقَدْ عَظُمَ سُرُورِي بِمَا مَنَنْتَ [بِهِ] عَلَيَّ فَمَا السُّنَّةُ الْجَارِيَةُ فِيهِ مِنَ الْخِضِرِ وَذِي الْقَرْنَيْنِ؟ فَقَالَ: طُولُ الْغَيْبَةِ يَا أَحْمَدُ، قُلْتُ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ وَإِنْ غَيْبَتُهُ كَتُّوْلُ؟ قَالَ: إِي وَرَبِّي حَتَّى يَرْجِعَ عَنْ هَذَا الْأَمْرِ أَكْثَرُ الْقَائِلِينَ بِهِ وَ لَا يَبْقَى إِلَّا مَنْ أَحَدَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَهْدَهُ لِيُؤَلِّقَنَا، وَ كَتَبَ فِي قَلْبِهِ الْإِيمَانَ وَ أَكْبَدَهُ بِرُوحٍ مِنْهُ.

یا احمد بن اسحاق: هذا أمر من أمر الله، و سر من سر الله، و غيب من غيب الله، فخذ ما آتيتك و اكثفه و كن من الشاكرين تكن مقنا غدا في عليين.

قال مصنف هذا الكتاب - رحمه الله -: لم أسمع بهذا الحديث إلا من علي بن عبد الله الزرقاء، و حدثني بخطه مشيئا فسأله عنه فزواه لي عن سعد بن عبد الله، عن أحمد بن - اسحاق - رحمه الله - كما ذكرته.



امام عسکری علیه السلام بازگشتم و گفتم: ای فرزند رسول خدا! شادی من به واسطه منی که بر من نهادید بسیار است. بفرمائید آن منی که از خضر و ذوالقرنین دارد چیست؟ فرمود: ای احمد! غیبت طولانی من گفتم: ای فرزند رسول خدا! آیا غیبت او به طول خواهد انجامید؟ فرمود: به خدا سوگند چنین است تا به غایتی که اکثر معتقدین به او باز گردند و باقی نماند مگر کسی که خدای تعالی عهد و پیمان ولایت ما را از او گرفته و ایمان را در دلش نگاشته و با روحی از جانب خود مؤید کرده باشد.

ای احمد بن اسحاق! این امری از امر الهی و سری از سر ربوبی و غیبی از غیب پروردگار است، آنچه به تو عطا کردم بگیر و پنهان کن و از شاکرین باش تا فردا با ما در علیین باشی.

مصنف این کتاب گوید: این حدیث را فقط از علی بن عبدالله و زاق شنیدم آن را به خط او یافتم و از وی پرسش کردم، او نیز آن را از سعد بن عبدالله از احمد ابن اسحاق همچنان که ذکر کردم روایت نمود.



## \* ( ما رَوَى مِنْ حَدِيثِ الْخَضِرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ ) \*

۱ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ يَحْيَى الْبَصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَطِيَّةَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ سَمَاءٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ: قَرَأْتُ فِي بَعْضِ كُتُبِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنَّ ذَا الْقُرْنَيْنِ كَانَ عَبْدًا صَالِحًا جَعَلَهُ اللَّهُ حُجَّةً عَلَى عِبَادِهِ وَلَمْ يَجْعَلْهُ نَبِيًّا، فَكُنَّ لَهُ فِي الْأَرْضِ وَآتَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا، فَوَصَفَتْ لَهُ عَيْنُ الْحَيَاةِ وَقِيلَ لَهُ: مَنْ شَرِبَ مِنْهَا لَمْ يَمُتْ حَتَّى يَمْسُحَ الصَّيْحَةُ وَأَنَّهُ خَرَجَ فِي طَلَبِهَا حَتَّى انْتَهَى إِلَى مَوْجِعٍ فِيهِ ثَلَاثُمِائَةٍ وَبِسُوءٍ عَنَّا وَكَانَ الْخَضِرُ عَلَى مَقْدَمَتِهِ، وَكَانَ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيْهِ فَأَعْطَاهُ حُوتًا مَالِيًّا، وَاعْتَمَى كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِهِ حُوتًا مَالِيًّا، وَقَالَ لَهُمْ: لِيَتَغَسَّلَ كُلُّ رَجُلٍ مِنْكُمْ حُوتَهُ عِنْدَ كُلِّ عَيْنٍ، فَأُتِلِقَ الْخَضِرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى عَيْنٍ مِنْ تِلْكَ الْعَيْنِ فَلَمَّا غَمَسَ الْحُوتَ فِي الْمَاءِ حَيًّا وَانْسَابَ فِي الْمَاءِ، فَلَمَّا رَأَى الْخَضِرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ ذَلِكَ عَلِمَ أَنَّهُ قَدْ ظَفَرَ بِمَا فِي الْحَيَاةِ فَرَمَى بِسَبَابِهِ وَسَقَطَ فِي الْمَاءِ فَجَعَلَ يَرْتَمِسُ

## روایاتی درباره خضر علیهم السلام

۱ - عبدالله بن سلیمان گوید: در بعضی از کتابهای آسمانی خوانده‌ام که ذوالقرنین بنده صالحی بود که خدای تعالی او را حاجتی بر عبادش قرار داد، اما او پیامبر نبود، خداوند او را در زمین قدرت داد و از هر چیزی بدو سببی داد، برای او چشمه آب حیات را وصف کردند و گفتند هر که از آن بنوشد نمی‌میرد تا آنکه صیحه آسمانی را بشنود، و او در جستجوی آب حیات بیرون رفت تا آنکه به جایی رسید که در آن سیصد و شصت چشمه بود و خضر در پیشاپیش یاران او بود و از همه مردم نزد او محبوب‌تر بود و به او یک شور ماهی داد و به هر یک از یاران او نیز یک شور ماهی داد و به آنها گفت هر یک شور ماهی خود را در یکی از آن چشمه‌ها بشویند و خضر علیهم السلام بر سر یکی از آن چشمه‌ها رفت و چون ماهی خود را در آن چشمه فرو برد، زنده شد و شتابان حرکت کرد و چون خضر چنان دید دانست که به آب حیات دست یافته است جامه خود را فرو

فِيهِ وَ يَشْرَبُ مِنْهُ ، فَرَجَعَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ إِلَى ذِي الْقَرْنَيْنِ وَ مَعَهُ خُوتُهُ ، وَ رَجَعَ الْخِضِرُ وَ لَيْسَ مَعَهُ الْحَوْتُ فَسَأَلَهُ عَنْ قِصَّتِهِ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ لَهُ : أَشَرِيتَ مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ ؟ قَالَ : نَعَمْ ، قَالَ : أَنْتَ صَاحِبُهَا وَ أَنْتَ الَّذِي خَلَقْتَ هَذَا الْعَيْنِ ، فَأَبَشِرْ بِطُولِ الْبَقَاءِ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا مَعَ الْقَبِيلَةِ عَنِ الْإِبْصَارِ إِلَى النَّفْخِ فِي الصُّورِ .

۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْبَرْقِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبِي ، عَنْ جَدِّهِ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ حُمْرَانَ ، وَ غَيْرِهِ ، عَنْ الصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عليه السلام قَالَ : خَرَجَ أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْهَاقِظِيُّ عليه السلام بِالْمَدِينَةِ فَتَضَجَّرَ وَ اتَّكَأَ عَلَى جِدَارٍ مِنْ جُدُرِهَا مُتَفَكِّرًا إِذْ أَقْبَلَ إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ : يَا أَبَا جَعْفَرٍ عَلَى مَحْزَنِكَ ؟ عَلَى الدُّنْيَا فَرَزَقُ (الله عَزَّ وَ جَلَّ) حَاضِرٌ يَشْفِرُكَ فِيهِ الْبَرُّ وَ الْفَاجِرُ ، أَمْ عَلَى الْآخِرَةِ فَوَعْدُ صَادِقٍ يَحْكُمُ فِيهِ مَلِكٌ قَادِرٌ ، قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ عليه السلام : مَا عَلَى هَذَا حَزَنِي إِنَّمَا حَزَنِي عَلَى لِقَاءِ ابْنِ الزُّبَيْرِ ، فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ : فَهَلْ رَأَيْتَ أَحَدًا خَافَ اللَّهَ فَلَمْ يَنْجِهِ ، أَمْ هَلْ

افکند و در آب افتاد و در آن غوطه می خورد و از آن می نوشید ، پس تمامی آنان به نزد ذوالقرنین باز گشتند و ماهی خود را نزد ~~او~~ همراه داشتند اما خضر باز آمد و ماهی به همراه وی نبود ، ذوالقرنین از ماجرا پرسید و او داستان باز گفت ، بدو گفت : آیا از آن آب نوشیدی ؟ گفت : آری ، گفت : تو صاحب آنی و برای آن آفریده شده ای ، مژده باد بر تو که در این دنیا می پایی و از دیدگان نهانی تا آنکه نفع صور شود .

۲ - حمزة بن حمران و دیگران از امام صادق عليه السلام روایت کرده اند که فرمود در مدینه روزی امام باقر عليه السلام بیرون آمد و غمناک شد و اندیشناک بر یکی از دیوارهای مدینه تکیه کرد ، به ناگاه مردی پیش آمد و گفت : ای اباجعفر اندوه تو برای چیست ؟ اگر بر دنیا است که رزقی حاضر است و بر و فاجر در آن مشترکند و اگر بر آخرت است که وعده ای صادق است و پادشاهی توانا در آن حکم می کند ، ابوجعفر عليه السلام فرمود : اندوه من بر این نیست ، اندوه من بر فتنه ابن زبیر است ، آن مرد گفت : آیا احدی را دیده ای که از خدا بترسد و خدا او را نجات ندهد ؟ یا آنکه احدی را دیده ای که بر خدا توکل کند و خدا او را کفایت نکند و



رَأَيْتَ أَحَدًا تَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ فَلَمْ يَكْفِهِ؟ وَهَلْ رَأَيْتَ أَحَدًا اسْتَجَارَ اللَّهَ فَلَمْ يَجْزِهِ؟ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ عليه السلام: لَا، قَوْلَ الرَّجُلِ، قَبِيلَ: مَنْ هُوَ ذَاكَ؟ فَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: هَذَا هُوَ الْخَضِرُ عليه السلام.

قَالَ مُصَنَّفُ هَذَا الْكِتَابِ عليه السلام: - جَاءَ هَذَا الْحَدِيثُ هَكَذَا، وَقَدْ رَوَى فِي غَيْرِ آخَرٍ أَنَّ ذَلِكَ كَانَ مَعَ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عليه السلام.

۳ - حَدَّثَنَا أَبِي عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنِي سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْجَمْعِيُّ قَالَا: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَيْسَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدٍ الْبَرْقِيِّ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ زَيْدٍ النَّيْسَابُورِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عُثْمَرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْهَاشِمِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُثَيْرٍ، عَنْ أُسَيْدِ بْنِ صَفْوَانَ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صلی الله علیه و آله قَالَ: لَمَّا كَانَ الْيَوْمَ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عليه السلام أَتَتْهُ الْمَوْضِعُ بِالْبَكَاءِ، وَدَهَشَ النَّاسُ كَيْفَ قُبِضَ [لَهُ] الشَّيْءُ صلی الله علیه و آله فَجَاءَ رَجُلٌ بَاكٍ وَهُوَ مُسْرِعٌ، مُسْتَرْجِعٌ، وَهُوَ يَقُولُ: الْيَوْمَ انْتَهَتْ خِلَافَةُ النَّبِيِّ، حَتَّى وَقَفَ عَلَى بَابِ الْبَيْتِ الَّذِي فِيهِ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ: رَحِمَكَ اللَّهُ يَا أَبَا الْحَسَنِ كُنْتَ أَوَّلَ الْقَوْمِ إِسْلَامًا، وَآخِرَهُمْ إِيمَانًا، وَأَشَدَّهُمْ تَقِينًا، وَأَخْوَفَهُمْ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَ

آیا احدی را دیده ای که به خدا پناه برد و خدا او را پناه ندهد؟ ابو جعفر عليه السلام فرمود: خیر، سپس آن مرد راه خود گرفت و رفت، گفتند: این مرد که بود؟ ابو جعفر عليه السلام فرمود: او خضر بود.

مصنف این کتاب عليه السلام گوید: این حدیث چنین وارد شده است، اما در خبری دیگر آمده که این ماجرا برای علی بن الحسین عليه السلام اتفاق افتاده است.

۳ - اسید بن صفوان صحابی رسول خدا صلی الله علیه و آله گوید: روزی که امیرالمؤمنین عليه السلام وفات یافت، کوفه از ناله و گریه به لرزه درآمد و مردم مانند روزی که پیامبر صلی الله علیه و آله از دنیا رفته بود به دهشت افتادند و مردی گریان و شتابان و انا لله گویان آمد و می گفت: امروز خلافت نبوت بریده شد، تا آنکه بر در خانه ای که امیرالمؤمنین در آن بود ایستاد و گفت: ای ابوالحسن! خدا ترا رحمت کند تو در اسلام اولین مسلمان بودی و در ایمان از همه مخلصتر و در یقین از همه استوارتر و از خدای تعالی ترسانتر از همه بودی؛ رنج تو از همه بیشتر و

أَعْظَمَتْهُمْ عَنَاءً، وَ أَلْوَطَهُمْ عَلَى رَسُولِهِ ﷺ وَ آمَنَهُمْ عَلَى أَصْحَابِهِ، وَ أَفْضَلَهُمْ  
مُنَاقِبَ، وَ أَكْرَمَهُمْ سَوَاقِی، وَ أَرْفَعَهُمْ دَرَجَةً، وَ أَقْرَبَهُمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ، وَ أَشَبَّهُهُمْ بِهِ هَذَا  
وَ نَطَقًا وَ سَمًّا وَ فِعْلًا، وَ أَعْرَفَهُمْ مَنَزَلَةً، وَ أَكْرَمَهُمْ عَلَيْهِ، فَجَزَاكَ اللَّهُ عَنِ الْإِسْلَامِ وَ عَنِ  
رَسُولِهِ ﷺ وَ عَنِ الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا، قَوِّمْتَ حِينَ ضَعُفَ أَصْحَابُهُ، وَ بَرَزْتَ حِينَ  
اشْتَكَاؤُوا، وَ نَهَضْتَ حِينَ زَهَنُوا، وَ لَزِمْتَ مِنْهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذْ هُمْ أَصْحَابُهُ،  
كُنْتَ خَلِيفَتَهُ حَقًّا، لَمْ تَنَازِعْ وَ لَمْ تُضَرَّعْ بِرَغْمِ الْمُنَافِقِينَ وَ غَوَّظِ الْكَافِرِينَ وَ كَرَاهَةِ الْحَاسِدِينَ  
وَ ضَعْفِ الْفَاسِقِينَ.

فَقُمْتَ بِالْأَمْرِ حِينَ قَسَلُوا، وَ نَطَقْتَ حِينَ تَنَعَّتُوا، وَ مَضَيْتَ بِنُورِ اللَّهِ إِذْ وَقَفُوا، وَ لَوَّ  
اَتَّبَعُوكَ هَلْدُوا، وَ كُنْتَ أَحْقَضَهُمْ صَوْتًا، وَ أَعْلَاهُمْ قُوَّةً، وَ أَفْضَلَهُمْ كَلَامًا، وَ أَضْوَبَهُمْ  
مَنْطِقًا، وَ أَكْبَرَهُمْ رَأْيًا، وَ أَشَجَعَهُمْ قَلْبًا، وَ أَشَدَّهُمْ يَقِينًا، وَ أَحْسَنَهُمْ عَمَلًا، وَ أَعْرَفَهُمْ

احتیاط تو بر پیامبر از همه افروتر و لایقتر تو بر اصحاب از همه بیشتر بود؛ از  
حیث مناقب افضل آنها و از حیث گرامیترین آنها و در مقام و درجه  
رفیعترین آنها بودی؛ از همه رسول خدا از همه بیشتر و در رهبری و نطق و سکوت  
و کردار شبیه ترین مردم به او بودی؛ در منزلت و شرف شریفترین خلائق و  
گرامیترین آنها در نزد رسول خدا ﷺ بودی؛ خدا ترا از اسلام و رسولش و  
مسلمین جزای خیر دهد، آنگاه که اصحاب او ناتوان می شدند تو نیرومند بودی  
و چون از ضعف می نشستند تو به مبارزه بر می خاستی و هنگامی که سست  
می شدند تو قیام می کردی و آنگاه که اصحاب قصدی می کردند تو بر روش  
رسول خدا ملازم بودی، حقا که به رغم منافقان و خشم کافران و بد آمد  
حسودان و کینه فاسقان تو جانشین بلامنازع و بی مانند رسول خدا بودی.

تو بدین امر برخاستی آنگاه که آنها مستی کردند و به سخن درآمدی آنگاه  
که آنها فرو ماندند و به نور خدا گذشتی آنگاه که آنها ایستادند و اگر از تو پیروی  
می کردند هدایت می شدند. صدايت از همه فروتر و نیرويت از همه فروتر و  
کلامت از همه کوتاهتر و گفتارت از همه درست تر و رأيت از همه بیشتر و دلت از  
همه شجاعتر و یقینت از همه محکمتر و کردارت از همه نیکوتر و به امور از همه

بِالْأُمُور.

كُنْتُ وَ اللَّهُ لِلدِّينِ يَفْضُوياً [أَوَّلًا حِينَ تَفَرَّقَ النَّاسُ وَ آخِرًا حِينَ قَسَلُوا] وَ كُنْتُ  
بِالْمُؤْمِنِينَ أَبَا رَحِيمًا، إِذَا ضَارُّوا عَلَيَّ عِيَالًا، فَحَمَلْتُ أَثْقَالَ مَا عَنْهُ ضَعُفُوا، وَ خَفِضْتُ مَا  
أَضَاعُوا، وَ رَعَيْتُ مَا أَهْمَلُوا، وَ شَمَرْتُ إِذَا خَنَعُوا، وَ عَلَوْتُ إِذَا هَلَعُوا، وَ صَبَرْتُ إِذَا  
جَزَعُوا، وَ أَذَرْتُ إِذَا تَخَلَّفُوا، وَ نَالُوا بِكَ مَا لَمْ يَحْسِبُوا.

كُنْتُ عَلَى الْكَافِرِينَ عَذَابًا صَبِيًّا، وَ لِلْمُؤْمِنِينَ غِيًّا وَ خَصْبًا، فُطِرْتُ وَ اللَّهُ بِتَعْبَاهِهَا، وَ  
فُزْتُ بِحَبَاهِهَا، وَ أَخْرَزْتُ سَوَائِقَهَا وَ ذَهَبْتُ بِفَضَائِلِهَا، لَمْ تَقْلَلْ حُجَّتُكَ <sup>(۱)</sup>، وَ لَمْ يَزَعْ قَلْبُكَ،  
وَ لَمْ تَضَعِفْ بَصِيرَتُكَ، وَ لَمْ تَحْبُنْ نَفْسَكَ (وَلَمْ تُحْنُ <sup>(۲)</sup>).

كُنْتُ كَالْجَبَلِ [الَّذِي لَا تُحَرِّكُهُ الْقَوَاصِفُ، وَ لَا تُزِيلُهُ الْقَوَاصِفُ، وَ كُنْتُ كَمَا قَالَ  
النَّبِيُّ ﷺ: ضَعِيفًا فِي بَدَنِكَ، قَوِيًّا فِي أَمْرِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ مَتَوَاضِعًا فِي نَفْسِكَ، عَظِيمًا عِنْدَ

دانای بودی.

به خدا سوگند تو برای دین پیشتوان بودی و چون مؤمنان به سرپرستی تو در  
آمدند بر آنها پدری مهربان بودی و بر کوه‌های سنگینی را که از حملش ناتوان بودند  
بر دوش گرفتی و آنچه را که آنان ضایع کردند حفظ نمودی و آنچه را که  
وا گذاشتند ضبط کردی و چون خوار شدند دامن همت بر کمر بستگی و چون  
بی تاب شدند به فراز آمدی و چون بی تابی کردند شکیبایی نمودی و چون آنها  
تخلف کردند تو به مقصد و اصل شدی و به واسطه تو بدانچه گمان نداشتند رسیدند.  
تو بر کافران عذابی نازل و بر مؤمنان باران رحمت و سرسبزی و خرمی  
بودی؛ به خدا سوگند، تو بر نعمات آن آفریده شدی و بدانها رسیدی و سوابق آن  
را به دست آوردی و فضائل آن را با خود بردی؛ حجت تو گنبد نشد و دلت  
منحرف و بصیرتت ضعیف و نفست هراسان نگردید.

تو مانند کوهی بودی که تندبادها آن را نمی جنبانند و طوفانها آن را زایل  
نمی سازد و تو چنان بودی که پیامبر فرموده بود: با تن ضعیف در امر خدای  
تعالی نیرومند بودی، در پیش خود فروتن و در نزد خدای تعالی عظیم بودی، در

اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ، كَبِيراً فِي الْأَرْضِ، جَلِيلاً عِنْدَ الْمُؤْمِنِينَ، لَمْ يَكُنْ لِأَحَدٍ فِيكَ مَهْمَزٌ، وَلَا لِقَائِلٍ مَعْتَزٌ، وَلَا لِأَحَدٍ فِيكَ مَطْمَعٌ، وَلَا لِأَحَدٍ عِنْدَكَ هَوَاةٌ، الضَّعِيفُ الذَّلِيلُ عِنْدَكَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ حَتَّى تَأْخُذَ لَهُ بِحَقِّهِ، وَالْقَوِيُّ الْغَرِيزُ عِنْدَكَ ضَعِيفٌ ذَلِيلٌ حَتَّى تَأْخُذَ مِنْهُ الْحَقُّ، وَالْقَرِيبُ وَالْبَعِيدُ عِنْدَكَ فِي ذَلِكَ سَوَاءٌ، شَأْنُكَ الْحَقُّ وَالصَّدَقُ وَالرَّافِقُ، وَقَوْلُكَ حُكْمٌ وَحَتْمٌ، وَأَمْرُكَ جِلْمٌ وَحَزْمٌ، وَرَأْيُكَ عِلْمٌ وَعَزْمٌ فِيمَا فَعَلْتَ <sup>(۱)</sup>، وَقَدْ نَهَجَ السَّبِيلُ، وَسَهَلَ الْقَسِيرُ، وَأُطِفِيتِ النَّبْرَانِ <sup>(۲)</sup> وَاعْتَدَلْ بِكَ الدِّينُ، وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَكَوْثَرَ الْكَافِرُونَ، وَقَوِيَ بِكَ الْإِيمَانُ، وَتَبَتَ بِكَ الْإِسْلَامُ وَالْمُؤْمِنُونَ، وَتَبَيَّنَتْ سَبْقاً بَعِيداً، وَاتَّقَبَتْ مِنْ بَعْدِكَ تَقَبُّباً شَدِيداً، فَجَلَلْتَ عَنِ الْهَكَاءِ، وَعَظُمْتَ رَزْئُكَ فِي السَّمَاءِ، وَهَدَّتْ مُصِيبَتُكَ الْأَنَامَ، فَإِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ. رَضِينَا مِنْ أَفْرِ عَزَّوَجَلَّ قَضَاءً، وَسَلَّمْنَا إِلَيْهِ أَمْرَهُ، فَوَاللَّهِ لَنْ يُصَابَ الْمُسْلِمُونَ بِمِثْلِكَ أَبَدًا.

زمین بزرگ و نزد مؤمنین جلیل بودی، هیچکس در تو عیبی نمی یافت و نمی توانست بر تو طمع و وارد کند هیچکس طعمی در تو و نفوذی بر تو نداشت، ناتوان و خوار نزد تو نمی بینند و عزیز نزد تو آنکه حق او را از ظالم بستانی و نیرومند و عزیز نزد تو ناتوان و خوار بود تا آنکه حق را از او بازستانی و خویش و بیگانه در اجرای عدالت نزد تو برابر بودند، شأن تو حق و صدق و مدارا بود و قول تو حکم و حتم و امر تو جلم و حزم و رأی تو علم و عزم در کردار بود، راه را هموار و سختی را آسان نمودی، آتش را فرو نشاندی و دین بواسطه تو اعتدال گرفت و امر خدا آشکار گردید گرچه کافران ناخوش داشتند و ایمان بواسطه تو نیرومند شد و اسلام و مؤمنان استوار گردید، بسیار سبقت گرفتی و آیندگان پس از خود را به سختی و تعب افکندی، پس تو از گریه برتری و مصیبت تو در آسمانها بزرگ است و ماتم تو مردم را درهم کوفته است فَإِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، به قضای خدای تعالی خشنودیم و امر او را بدو وامی گذاریم و به خدا سوگند مسلمانان هرگز بماتند رفتن تو سوگوار نشوند.

۱ - کذا فی بعض النسخ و فی الکمال ایضاً لکن فی اکثر النسخ «و عزم فاعلمته».

۲ - فی بعض النسخ «و أطلشت بك النار».

كُنْتُ لِلْمُؤْمِنِينَ كَهْفًا وَجِصْنًا [وَقِنَّةً رَاسِيًا] وَعَلَى الْكَافِرِينَ غُلْظَةً وَغَيْظًا. فَأَلْحَقَكَ اللَّهُ بِنَبِيِّهِ وَلَا أُخْرِمَنَّ أَجْرَكَ وَلَا أَضِلَّنَا بِغَدَاكَ. - وَسَكَتَ الْقَوْمُ حَتَّى انْقَضَى كَلَامُهُ وَتَكُنَّى وَأُتِيَ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ طَلَبُوهُ فَلَمْ يُصَادِفُوهُ -.

۴ - حَدَّثَنَا الْمُظَفَّرُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ الْمُظَفَّرِ الْقَلَوِيُّ الْعُمَرِيُّ السَّمَرْقَنْدِيُّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَحْمَدَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ فَضَّالٍ «قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْحَسَنِ عَلِيَّ بْنَ مُوسَى الرِّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: إِنَّ الْخَضَرَ عَلَيْهِ السَّلَامُ شَرِبَ مِنْ مَاءِ الْحَيَاةِ فَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ حَتَّى يُنْفَخَ فِي الصُّورِ، وَ إِنَّهُ لَيَأْتِينَا<sup>(۱)</sup> وَيُسَلِّمُ فَتَسْمَعُ صَوْتَهُ وَلَا تَرَى شَخْصَهُ، وَ إِنَّهُ لَيَخْضُرُ حَيْثُ مَا ذُكِرَ، لَمْ يَذْكُرْهُ فَلَيْسَ لَمْ عَلَيْهِ، وَ إِنَّهُ لَيَخْضُرُ الْمَوْسِمَ كُلَّ سَنَةٍ فَيَقْضِي جَمِيعَ النَّاسِ، وَ يَقِفُ بِعَرَفَةَ فَيُؤَمِّنُ عَلَى دُعَاءِ الْمُؤْمِنِينَ، وَ سَيُؤَمِّنُ اللَّهُ بِهِ وَخَشَّةً قَائِمًا فِي عَقِبِهِ وَ يَصِلُ بِهِ وَحَدَّثَهُ».

تو برای مؤمنان پناه و دژی استوار و بر کافران سختی و خشم بودی، پس خداوند ترا به پیامبرش ملحق کند و ما را از اجر تو محروم نسازد و پس از تو گمراه نکند. و مردم خاموش شدند تا آنکه کلامش به پایان رسید و گریست و اصحاب رسول خدا ﷺ را گریاند، سپس به جستجوی او درآمدند اما او را نیافتند.

۴ - حسن بن علی بن فضال گوید از امام رضا علیه السلام شنیدم که می فرمود: خضر علی علیه السلام از آب حیات نوشید و او زنده است و تا نفخ صور نخواهد مُرد و او نزد ما می آید و سلام می کند و آوازش را می شنویم اما شخصش را نمی بینیم و او هر جا که یاد شود حاضر می شود و هر که او را یاد کند بایستی بر او سلام کند و او همه ساله در موسم حج حاضر می شود و همه مناسک را به جا می آورد و در پیابان عرفه وقوف می کند و بر دعای مؤمنین آمین می گوید و خداوند بواسطه او تنهایی قائم ما را در دوران غیبتش به انس تبدیل کند و غربت و تنهاییش را با وصلت او مرتفع سازد.

۵ - وَ يَهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ: «قَالَ أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُوسَى الرِّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَمَّا قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَاءَ الْخِضْرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَوَقَفَ عَلَى بَابِ الْبَيْتِ وَ فِيهِ عَلِيٌّ وَ فَاطِمَةُ وَ الْحَسَنُ وَ الْحُسَيْنُ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ وَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدْ سَجَّيَ بِقُبْرِهِ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ بَيْتِ مُحَمَّدٍ «كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَ إِنَّمَا تُوَفُّونَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ». إِنْ فِي اللَّهِ خَلْفًا مِنْ كُلِّ هَالِكٍ، وَ عَزَاءٌ مِنْ كُلِّ مُصِيبَةٍ، وَ دَرَكًا مِنْ كُلِّ فَائِتٍ، فَتَوَكَّلُوا عَلَيْهِ، وَ تَقُوا بِهِ، وَ اسْتَغْفِرُوا اللَّهَ لِي وَ لَكُمْ. فَقَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: هَذَا أَخِي الْخِضْرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ جَاءَ يُغْزِيكُمْ بِنَبِيِّكُمْ ﷺ».

۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُتَدَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ فَضَّالٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الْحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ مُوسَى الرِّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ «قَالَ: لَمَّا قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنَاهُمْ آتٍ فَوَقَفَ عَلَى بَابِ الْبَيْتِ فَقَرَأَهُمْ بِهِ، وَ أَهْلَ الْبَيْتِ يَسْتَمْعُونَ كَلَامَهُ وَ لَا يَرُونَهُ. فَقَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ: هَذَا هُوَ الْخِضْرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَا كُمْ يُغْزِيكُمْ بِنَبِيِّكُمْ ﷺ».

■ - و باز حسن بن علی بن فضال گوید: امام رضا علیه السلام فرمود: چون رسول خدا ﷺ رحلت فرمود خضر آمد و بر در خانه ای که علی و فاطمه و حسن و حسین علیهم السلام در آن بودند و رسول خدا ﷺ در آنجا در کفن بود ایستاد و گفت: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ بَيْتِ مُحَمَّدٍ! هر نفسی مرگ را می چشد و شما پاداش خود را در روز قیامت دریافت خواهید کرد، خدا را برای هر از دست رفته ای جانشینی است و برای هر مصیبتی تسلیتی است و برای هر فوت شده ای جبرانی است، پس بر او توکل کنید و به او اعتماد نمائید و از برای خود و شما از خدای تعالی استغفار می کنم. امیرالمؤمنین علیه السلام فرمود: این برادر من خضر است که برای تسلیت پیامبران آمده است.

۶ - امام رضا علیه السلام فرمود: چون رسول خدا ﷺ رحلت فرمود، شخصی آمد و پشت در خانه ایستاد و به ایشان تسلیت گفت و اهل بیت کلام او را می شنیدند اما او را نمی دیدند. پس علی بن ابی طالب علیه السلام فرمود: این همان خضر علیه السلام است آمده است تا رحلت پیامبران را تسلیت گوید.

وَكَانَ اسْمُ الْخَضِرِ خَضِرُوهَ بْنِ قَابِلَ بْنِ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ. وَ يُقَالُ لَهُ: خَضِرُونَ أَيْضًا وَ يُقَالُ لَهُ: جَعْدًا، وَ إِنَّهُ إِنَّمَا مَنِيَ الْخَضِرُ لِأَنَّهُ جَلَسَ عَلَى أَرْضٍ بَيْضَاءَ فَاهْتَزَّتْ خَضِرَاءَ فَسُمِّيَ الْخَضِرُ لِذَلِكَ وَ هُوَ أَطْوَلُ الْآدَمِيِّينَ عُمرًا، وَ الصَّحِيحُ أَنَّ اسْمَهُ بِلْيَا بْنُ مَلِكَانَ بْنِ - عامرِ بْنِ أَرْفَخْشَدَ بْنِ سَامِ بْنِ نُوحٍ. وَ قَدْ أُخْرِجَتْ الْخَبَرُ فِي ذَلِكَ مُسْتَدًّا فِي كِتَابِ «عِلَالِي الشَّرَائِعِ وَ الْأَحْكَامِ وَ الْأَسْبَابِ».

۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ - رَحِمَهُمُ اللَّهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ - أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ بُشَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ كَاسِبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَيْمُونٍ الْمَكِّيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ - الْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ - فِي حَدِيثٍ طَرِيفٍ - يَقُولُ فِي آخِرِهِ: «لَمَّا تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَ جَاءَتِ التَّغْرِيَةُ جَاءَهُمْ آتٍ يَسْتَعْرُونَ جِسْمَهُ وَ لَا يَرُونَ شَخْصَهُ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ» «كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَرْتِ وَ إِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ» إِنَّ فِي اللَّهِ عِزًّا مِنْ كُلِّ مُصِيبَةٍ، وَ خَلَقْنَا مِنْ كُلِّ هَالِكٍ زَوْجًا مِنْ كُلِّ قَائِمٍ فَبِاللَّهِ فِتْنُوا، وَ إِنِّي

و نام خضر، خضرویه فرزند قایل بن آدم علیهم السلام است و بدو خضر و جعدا نیز می گویند و او را خضر نامند زیرا بر زمین سیدی نشست و آن زمین خضر و خرم گردید و بدین سبب او را خضر نامیدند و عمر او از همه آدمیزادگان طولانیتر است. و صحیح آن است که نام او بلیا [تالیا خد] فرزند ملک کان فرزند عامر فرزند ارفخشذ فرزند سام فرزند نوح است و من خبر آن را با سند در کتاب علال الشرائع آورده ام.

۷ - از امام سجّاد علیهم السلام حدیثی طولانی نقل شده است که در آخر آن می فرماید: چون رسول خدا ﷺ رحلت فرمود و برای تسلیت او آمدند شخصی آمد که صدایش را می شنیدند اما او را نمی دیدند و گفت: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ. هر نفسی مرگ را می چشد و شما پاداشهای خود را در روز قیامت دریافت خواهید کرد، خدا را برای هر مصیبتی تسلیتی است و برای هر از دست رفته ای جانشینی است و برای هر فوت شده ای جبرانی است پس به خداوند اعتماد کنید و به او امیدوار باشید که مصیبت زده کسی است که از ثواب محروم

فَارْجُوا، فَإِنَّ الْمَصَابِتَ مِنْ حُرْمِ الثَّوَابِ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، فَقَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عليه السلام : هَلْ تَذَرُونَ مِنْ هَذَا؟ [قَالُوا: لَا، قَالَ:] هَذَا هُوَ الْخِضَرُ عليه السلام .  
 قَالَ مُصَنِّفُ هَذَا الْكِتَابِ عليه السلام : إِنَّ أَكْثَرَ الْخَالِفِينَ يُسَلِّطُونَ لَنَا حَدِيثَ الْخِضَرِ عليه السلام وَتَعْتَقِدُونَ فِيهِ أَنَّهُ حَيٌّ غَائِبٌ عَنِ الْأَبْصَارِ، وَأَنَّهُ حَيْثُ ذُكِرَ خَضِرٌ، وَلَا يُنْكِرُونَ طَوْلَ حَيَاتِهِ، وَلَا يَحْمِلُونَ حَدِيثَهُ عَلَى عُقُولِهِمْ، وَيَدْفَعُونَ كَوْنَ الْقَائِمِ عليه السلام وَطَوْلَ حَيَاتِهِ فِي غَيْبَتِهِ، وَعِنْدَهُمْ أَنَّ قُدْرَةَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ تَتَنَاوَلُ إِتْقَاءَهُ إِلَى يَوْمِ النَّفْخِ فِي الصُّورِ، وَإِتْقَاءُ إِبْلِيسَ مَعَ لَعْنَتِهِ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ فِي غَيْبَتِهِ. وَأَنَّهُ لَا تَتَنَاوَلُ إِتْقَاءَ حُجَّةِ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ مُدَّةً طَوِيلَةً فِي غَيْبَتِهِ مَعَ وَرُودِ الْأَخْبَارِ الصَّحِيحَةِ بِالنِّصِّ عَلَيْهِ بِغَيْبَتِهِ <sup>(۱)</sup> وَاسْمِهِ وَنَسَبِهِ عَنِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صلی الله علیه و آله وَ عَنِ الْأَئِمَّةِ عليهم السلام .

باشد. وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ. عَلِيُّ عليه السلام فرمود: آیا می دانید که این شخص کیست؟ این همان خضر عليه السلام است.

مصنف این کتاب عليه السلام گوید: بیشتر مخالفین ما حدیث خضر عليه السلام را پذیرفته اند و معتقدند که او زنده و غایب از دیدگان است و هرگاه او را یاد کنند حاضر می شود و طول عمر او را انکار نمی کنند و حدیث او را خلاف عقولشان نمی شمارند. اما قائم عليه السلام و طول عمر او را در غیبتش انکار می کنند و به اعتقاد آنها قدرت خداوند می تواند خضر عليه السلام را تا نفخ صور زنده بدارد و ابلیس ملعون را تا روز قیامت در غیبتش زنده نگاه دارد، اما نمی تواند حجت خدا را در میان بندگان و در دوران غیبتش تا مدتی طولانی زنده بدارد، با وجود آنکه اخبار صحیحیه درباره او و نام و نسب و غیبت او از ناحیه خدای تعالی و رسول او صلی الله علیه و آله و ائمه عليهم السلام وارد شده است.

• • • • •



• ( ما رَوِيَ مِنْ حَدِيثِ ذِي الْقَرْنَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ ) •

۱ - حَدَّثَنَا أَبِي - عليه السلام - قَالَ : حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيسَى ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ النُّعْمَانِ ، عَنْ هَارُونَ بْنِ خَارِجَةَ ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عليه السلام : « قَالَ : إِنَّ ذَا الْقَرْنَيْنِ لَمْ يَكُنْ نَبِيًّا وَلَكِنَّهُ كَانَ عَبْدًا صَالِحًا ، أَحَبَّ اللَّهُ فَأَحْبَبَهُ اللَّهُ ، وَنَاصَحَ لِلَّهِ فَنَاصَحَهُ اللَّهُ ، أَمَرَ قَوْمَهُ بِتَقْوَى اللَّهِ فَضَرَبُوهُ عَلَى قَرْنَيْهِ فَغَابَ عَنْهُمْ زَمَانًا ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِمْ فَضَرَبُوهُ عَلَى قَرْنَيْهِ الْآخَرِ ، وَفِيكُمْ مَنْ هُوَ عَلَى سُنَّتِهِ » .

۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ الْبَرْزَوِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ يُوْسُفَ قَالَ : حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ الْقَطَارِدِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ بُكَيْرٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ - إِسْحَاقَ بْنِ يَسَارٍ الْمَدَنِيِّ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ ثَابِتٍ ، عَنْ يَمَالِكِ بْنِ حَارِثٍ ، عَنْ زُجَلٍ مِنْ بَنِي - أَسَدٍ « قَالَ : سَأَلَ زُجَلٌ عَلِيًّا عليه السلام : أَرَأَيْتَ ذَا الْقَرْنَيْنِ كَيْفَ اسْتَطَاعَ أَنْ يَتَلَوَّحَ الْمَشْرِقَ وَ الْمَغْرِبَ ؟ قَالَ : سَخَّرَ اللَّهُ لَهُ السَّحَابَ . وَجَعَلَ لَهُ فِي الْأَشْيَابِ ، وَبَسَطَ لَهُ الْكُورَ ، فَكَانَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ عَلَيْهِ سَوَاءً » .

احادیث ذوالقرنین

۱ - ابوبصیر از امام باقر علیه السلام روایت کند که فرمود: ذوالقرنین پیامبر نبود ولی او بنده شایسته ای بود که خدا را دوست داشت و خداوند نیز او را دوست داشت، برای خدا خیرخواهی کرد و خداوند نیز برای او خیرخواهی نمود، قومش را به تقوای الهی فرمان داد و آنها ضربتی بر طرفی از سر او زدند و او مدتی از نظر آنها غایب گردید و سپس به نزد آنها بازگشت و آنها ضربتی دیگر بر طرف دیگر سر او زدند، و در میان شما هم کسی هست که بر روش او باشد.

۲ - مردی از بنی اسد گوید: شخصی از علی علیه السلام پرسید که چگونه ذوالقرنین توانست به مشرق و مغرب برسد؟ فرمود: خداوند ابر را مسخر او گردانید و وسایل را برای او مهیا ساخت و روشنی بدو بخشید و شب و روز برای او برابر بود.

۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى الْقَطَّارُ - رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ أَبَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَوْدَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ يَزِيدَ الْأَرْحَبِيِّ، عَنْ سَعْدِ بْنِ طَرِيفٍ، عَنِ الْأَصْبَغِ بْنِ نُبَاتَةَ قَالَ: قَامَ ابْنُ الْكَوَاكِ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عليه السلام وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ لَهُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَخْبِرْنِي عَنْ ذِي الْقَرْنَيْنِ أَتَبَيَّ كَانَ أَوْ مَلِكًا؟ وَ أَخْبِرْنِي عَنْ قَرْنَيْهِ أَذَهَبَ كَانَا أَوْ فِضَّةٌ؟ فَقَالَ لَهُ عليه السلام: لَمْ يَكُنْ نَبِيًّا وَلَا مَلِكًا وَلَا كَانَ قَرْنَاهُ مِنْ ذَهَبٍ وَلَا فِضَّةٍ وَلَكِنَّهُ كَانَ عَبْدًا أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ فَأَحَبَّهُ اللَّهُ، وَ نَصَحَ إِلَهُ فَصَحَّهَ اللَّهُ، وَ إِنَّمَا سُمِّيَ ذَا الْقَرْنَيْنِ لِأَنَّهُ دَعَا قَوْمَهُ فَضَرَبُوهُ عَلَى قَرْنَيْهِ فَقَابَ عَنْهُمْ جِينًا، ثُمَّ عَادَ إِلَيْهِمْ فَضَرَبَ عَلَى قَرْنَيْهِ الْآخِرِ، وَ فَبِكُمْ مِثْلُهُ.

۴ - حَدَّثَنَا أَبُو طَالِبٍ الْمُطَفَّرُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الْمُطَفَّرِ الْقَلَوِيِّ السَّمَرْقَنْدِيُّ - رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَشْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ نَصِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِمْسَانَ عنه عَنْ حَمَّادِ بْنِ عَمْسَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعْرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ الْجَمْعِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ رحمته الله قَالَ: تَحَلَّيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ: إِنَّ ذَا الْقَرْنَيْنِ كَانَ عَبْدًا صَالِحًا، جَعَلَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حُجَّةً عَلَى عِبَادِهِ، فَدَعَا قَوْمَهُ إِلَى اللَّهِ وَ أَمَرَهُمْ بِتَقْوَاهُ،

۳ - اصبح بن نباته گوید: علی عليه السلام بر منبر بود، ابن کواکب پیش آمد و گفت: ای امیرالمؤمنین! مرا از احوال ذوالقرنین خبر ده، آیا او پیامبر بود یا پادشاه؟ آن دو قرن او چه بود؟ آیا طلا بود یا نقره؟ علی عليه السلام فرمود: نه پیامبر بود و نه پادشاه و آن دو قرن او نه از طلا بود و نه از نقره، لکن او بنده ای بود که خدا را دوست داشت و خداوند نیز او را دوست داشت و برای خدا خیرخواهی کرد و خداوند برای او خیرخواهی فرمود؛ و او را ذوالقرنین نامیده اند برای آنکه قومش را به حق فرا خواند و آنها ضربتی بر طرفی از سر او زدند و او زمانی از دیدگان آنها غایب شد، سپس به نزد ایشان آمد و آنها ضربتی دیگر بر طرف دیگر سر او زدند و در میان شما هم مانند او هست.

۴ - جابر بن عبدالله انصاری گوید از رسول خدا صلى الله عليه وسلم شنیدم که می فرمود: ذوالقرنین بنده صالحی بود که خدای تعالی او را بر بندگانیش حجت قرار داد و او قومش را به خدای تعالی فراخواند و آنها را به تقوای الهی فرمان داد ولی آنها

فَضَرَبُوهُ عَلَى قَرْنَيْهِ فَغَابَ عَنْهُمْ زَمَانًا حَتَّى قِيلَ: مَاتَ أَوْ هَلَكَ بِأَيِّ وَادٍ سَلَكَ، ثُمَّ ظَهَرَ وَ رَجَعَ إِلَى قَوْمِهِ فَضَرَبُوهُ عَلَى قَرْنَيْهِ الْآخِرِ، وَفِيكُمْ مَنْ هُوَ عَلَى سُنَّتِهِ، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ مَكَّنَ لِذِي الْقَرْنَيْنِ فِي الْأَرْضِ، وَجَعَلَ لَهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ <sup>(۱)</sup> سَبِيلاً، وَبَلَغَ الْمَقَرَّبَ وَالْمَشْرِقَ، وَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى سَيَجْعَلِي سُنَّتَهُ فِي الْقَائِمِ مِنْ وَلَدِي، فَيَتْلَعُهُ شَرْقُ الْأَرْضِ وَغَرْبُهَا حَتَّى لَا يَبْقَى مَثَلًا وَلَا مَوْضِعًا مِنْ سَهْلٍ وَلَا جَبَلٍ وَطَأَهُ ذُو الْقَرْنَيْنِ إِلَّا وَطَأَهُ، وَيُظْهِرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ كُنُوزَ الْأَرْضِ وَمَعَادِنَهَا، وَتُصْعَقُ بِالزُّعْبِ، فَيَتَلَّأ الْأَرْضُ بِهِ عَدْلًا وَتَسْطَا كَمَا مِلَّتْ جَوْرًا وَظُلْمًا.

وَيَمَّا رُوِيَ مِنْ سِيَاقِ حَدِيثِ ذِي الْقَرْنَيْنِ حَدَّثَنَا بِهِ:

۵ - مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ - <sup>(۱)</sup> قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقَزِيزِ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْبَصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَطِيَّةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ الْبَصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ حَمَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ وَكَانَ قَارِئًا لِلْكِتَابِ «قَالَ:

ضربت بر طرفی از سر او زدند و او را سست کردند و آنجا غایب شد تا به غایتی که گفتند او مرده است یا هلاک کرده است و در وادی گذر می کند؟ سپس آشکار گردید و به نزد قومش بازگشت و آنجا ضربتی دیگر بر طرف دیگر سر او زدند و در میان شما کسی هست که بر سنت او باشد و خدای تعالی ذوالقرنین را در زمین مقتدر کرد و وسیله هر کاری را بدو داد و او به مغرب و مشرق رسید و خدای تعالی روش او را در قائم از فرزندان ما جاری می سازد و او را به شرق و غرب زمین می رساند تا به غایتی که هیچ آب انبار و موضعی از کوه و دشت نباشد که ذوالقرنین بر آن گام نهاده باشد جز آنکه او نیز بر آن گام نهد و خداوند گنجها و معادن زمین را برای او آشکار کند و او را بواسطه ترسی که در دل دشمن می افکند یاری می کند و زمین را بر از عدل و داد می نماید همانگونه که بر از ظلم و ستم شده باشد.

دیگر از احادیث ذوالقرنین این روایت است:

۵ - عبدالله بن سلیمان که قاری کتب بود گوید: در بعضی از کتابهای آسمانی

قَرَأَتْ فِي بَعْضِ كُتُبِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّ ذَا الْقَرْنَيْنِ كَانَ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْإِسْكَندَرِيَّةِ وَأُمُّهُ  
عَجُوزٌ مِنْ عَجَائِزِهِمْ ، وَ لَيْسَ هَا وَلَدُ غَيْرُهُ يَقَالُ لَهُ : إِسْكَندَرُوسُ ، وَ كَانَ لَهُ أَدَبٌ وَ  
خُلُقٌ وَ عِلْمٌ مِنْ وَقْتِ مَا كَانَ غُلَامًا إِلَى أَنْ بَلَغَ رَجُلًا ، وَ كَانَ [قَدْ] رَأَى فِي الْمَنَامِ كَأَنَّهُ دَنَا  
مِنْ الشَّمْسِ حَتَّى أَخَذَ بِقَرْنَيْهَا فِي شَرْقِهَا وَ غَرْبِهَا ، فَلَمَّا قُبِضَ رُؤْيَاهُ عَلَى قَوْمِهِ سَمِعُوهُ ذَا  
الْقَرْنَيْنِ ، فَلَمَّا رَأَى هَذِهِ الرُّؤْيَا بَعْدَتْ هَيْئُهُ وَ عَلَا صَوْتُهُ وَ عَزَّ فِي قَوْمِهِ .

وَ كَانَ أَوَّلُ مَا اجْتَمَعَ عَلَيْهِ أَمْرُهُ أَنْ قَالَ : أَسْلَمْتُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، ثُمَّ دَعَا قَوْمَهُ إِلَى  
الْإِسْلَامِ فَأَسْلَمُوا هَيْئَةً لَهُ ، ثُمَّ أَمَرَهُمْ أَنْ يَبْنُوا لَهُ مَسْجِدًا فَأَجَابُوهُ إِلَى ذَلِكَ فَأَمَرَ أَنْ يَجْعَلُوا  
طُولَهُ أَرْبَعِينَ ذِرَاعًا ، وَ عَرْضَهُ بِأَتَقِي ذِرَاعًا ، وَ عَرْضَ حَائِطَيْهِ اثْنَيْنِ وَ عِشْرِينَ ذِرَاعًا ، وَ  
عُلُوَّهُ إِلَى السَّمَاءِ مِائَةَ ذِرَاعًا ، فَقَالُوا لَهُ : يَا ذَا الْقَرْنَيْنِ كَيْفَ لَكَ بِحُشْبِ يَتْلُغُ مَا بَيْنَ  
الْحَائِطَيْنِ ؟ فَقَالَ لَهُمْ : إِذَا قُرِعْتُمْ مِنْ بَيْنِ الْحَائِطَيْنِ فَاتَّخِذُوا بِالْغَرَابِ حَتَّى يَسْتَوِيَ  
الْكَيْسُ مَعَ حَيْطَانِ الْمَسْجِدِ ، فَإِذَا قُرِعْتُمْ مِنْ ذَلِكَ فَرَضِعْتُمْ عَلَى كُلِّ رَجُلٍ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى

خوانده ام که ذوالقرنین مردی از اهالی اسکندریه بود و مادرش پیر زنی از  
عجوزه های آن شهر بود و در جهت آنکه فرزندش را به او اسکندروس می گفتند و  
او از کودکی مؤدب و خوش خلق و یار سا بود تا آنکه مرد کاملی شد و در خواب  
دید که گویا به خورشید نزدیک شده است به غایتی که دو شاخه شرقی و غربی آن  
را گرفته است . چون خوابش را برای قومش بازگو کرد او را ذوالقرنین نامیدند ،  
از آن پس همت و آوازه اش بلند گردید و در میان قومش عزت یافت .

و آغاز کار او چنین بود که گفت من برای خدای تعالی اسلام آوردم سپس  
قومش را به اسلام فراخواند و از هیبت او همه اسلام آوردند ، آنگاه فرمان داد  
برایش مسجدی بسازند و آنان نیز اجابت کردند و حدود آن را چنین معین کرد :  
طول آن چهارصد ذراع و عرض آن دویست ذراع و پهنای دیوار آن بیست و دو  
ذراع و ارتفاع آن صد ذراع . گفتند : ای ذوالقرنین ! از کجا تیری می آوری که به  
دو سر دیوار برسد ؟ گفت : چون از ساخت آن دو دیوار فارغ شدید درون آن را  
پر از خاک کنید تا با دیوارها برابر شود و چون چنین کردید بر هر فردی از  
مؤمنان به قدر توانائیش طلا و نقره مقرر کنید و آنها را به اندازه سر ناهن

قُدْرِهِ مِنَ الذَّهَبِ وَ الْفِضَّةِ ، ثُمَّ قَطَعْتُمُوهُ مِثْلَ قِلَاصَةِ الظُّلُمِ ، وَ خَلَطْتُمُوهُ مَعَ ذَلِكَ الْكِبَاسِ وَ هَمِلْتُمْ لَهُ خُشْبَاءً مِنْ نُحَاسٍ وَ صَفَانِجٍ مِنْ نُحَاسٍ تَذِيبُونَ ذَلِكَ وَ أَنْتُمْ مَتَمَكِّنُونَ مِنَ الْقَتْلِ كَيْفَ يَشْتُمُ عَلَى أَرْضٍ مُسْتَوِيَةٍ ، فَإِذَا فَرَعْتُمْ مِنْ ذَلِكَ دَعَوْتُمُ الْمَسَاكِينَ لِثَقَلِ ذَلِكَ التُّرَابِ ، فَيَسَارِعُونَ فِيهِ مِنْ أَجْلِ مَا فِيهِ مِنَ الذَّهَبِ وَ الْفِضَّةِ .

فَبَتُّوا الْمَسْجِدَ وَ أَخْرَجَ الْمَسَاكِينَ ذَلِكَ التُّرَابِ وَ قَدِ اسْتَقْلَّ السَّقْفُ بِمَا فِيهِ وَ اسْتَعْنَى الْمَسَاكِينَ ، فَجَعَلَهُمْ أَرْبَعَةَ أَجْنَادٍ فِي كُلِّ جُنْدٍ عَشْرَةُ آلَافٍ ، ثُمَّ نَشَرَهُمْ فِي الْبِلَادِ ، وَ حَدَّثَ نَفْسَهُ بِالْمَسِيرِ ، وَ اجْتَمَعَ إِلَيْهِ قَوْمُهُ فَقَالُوا لَهُ : يَا ذَا الْقَرْنَيْنِ نُنَبِّدُكَ بِاللهِ الْأَتَمِّ عَلَيْنَا بِنَفْسِكَ غَيْرِنَا ، فَتَحْنُ أَحَقُّ بِرُؤْسِكَ وَ بِنَا كَانَ مَسْقُطُ رَأْسِكَ ، وَ بَيْنَنَا نَشَأَتْ وَ رُبِمَتْ ، وَ هَذِهِ أَمْوَالُنَا وَ أَنْفُسُنَا فَأَنْتَ الْحَاكِمُ فِيهَا ، وَ هَذِهِ أُمَّلُكَ عَجُوزٌ كَبِيرَةٌ ، وَ هِيَ أَعْظَمُ خَلْقِ اللهِ عَلَيْكَ حَقًّا ، فَلَيْسَ يَنْبَغِي لَكَ أَنْ تَقْصِبَهَا وَ تُخَالِفَهَا ، فَقَالَ لَهُمْ : وَ اللهُ إِنْ الْقَوْلَ لَقَوْلُكُمْ وَ

ریزریز کنید و با آن خاکها مخلوط نماید و تهرهای از مس بسازید و ورقه های از مس بر روی آنها قرار داده و آنها را خوب کنید و شما بر چنین کارهایی توانائید، زیرا بر زمین هموار قرار دهید و تهرهای از مس بسازید و مساکین را فراخوانید تا آن خاکها را خارج سازند و آنها بخاطر طلا و نقره ای که در آن وجود دارد بر این کار شتاب خواهند کرد.

آنان مسجد را ساختند و مساکین نیز آن خاک را بیرون بردند و سقف بر جا ماند و مساکین نیز بی نیاز شدند و آنها را در چهار لشکر منظم کرد و در هر لشکری ده هزار نفر وجود داشتند، آنگاه آنها را به شهرها فرستاد و در اندیشه مسافرت افتاد، قومش به گرد او آمدند و گفتند: ای ذوالقرنین! تو را به خدا سوگند که دیگران را نسبت به خود بر ما مقدم نداری، ما سزاوارتریم که تو را زیارت کنیم و مسقط الرأس تو در میان ما باشد، تو در میان ما زاده شدی و پرورش یافتی و این اموال و نفوس ماست که در اختیار تو نهاده ایم تا بر آنها حکومت کنی و این مادر توست که پیر و ناتوان است و حقش از همه خلق خداوند بر تو بیشتر است و تو را نسزد که نافرمانی او را کرده و با وی مخالفت کنی، گفت به خدا سوگند که سخن شما درست و نظرتان صواب است، اما من مانند

إِنَّ الرَّاْيَ لَوَائِكُمْ وَلَكِنِّي بِمَثَلِ الْمَأْخُودِ بِقَلْبِهِ وَ سَمْعِهِ وَ بَصَرِهِ، يَقَادُ وَ يُدْفَعُ مِنْ حَلْفِهِ، لَا يَذَرِي أَثْنَ يُوْخَذُ بِهِ وَ مَا يُرَادُ بِهِ وَلَكِنْ هَلُّوْا يَا مَقْشَرِ قَوْمِي فَأَدْخُلُوا هَذَا الْمَسْجِدَ وَ أَسْلِمُوا مَنْ آخِرَكُمْ وَ لَا تُخَالِفُوا عَلَيَّ فَتَهْلِكُوا.

ثُمَّ دَعَا دِهْقَانَ الإسْكَندَرِيَّةَ فَقَالَ لَهُ: اَعْمُرْ مَسْجِدِي وَ عَزِّ عَنِّي أُمِّي، فَلَمَّا رَأَى الدَّهْقَانُ جَزَعُ أُمِّهِ وَ طُولَ بُكَائِهَا اِخْتَالَ لَهَا لِيُعْزِّيَهَا بِمَا أَصَابَ النَّاسَ قَبْلَهَا وَ تَغْذَاهَا مِنَ الْمَصَائِبِ وَ الْبَلَاءِ، فَصَنَعَ عِيداً عَظِيماً ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنُهُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ الدَّهْقَانَ يُؤَذِّنُكُمْ لِيَحْضُرُوا يَوْمَ كَذَا وَ كَذَا، فَلَمَّا كَانَ ذَلِكَ الْيَوْمُ أَذَّنَ مُؤَذِّنُهُ: اسْرِعُوا وَ اخْذَرُوا أَنْ يَحْضُرَ هَذَا الْعِيدُ إِلَّا رَجُلٌ قَدْ عَرَى مِنَ الْبَلَاءِ وَ الْمَصَائِبِ، فَاخْتَبَسَ النَّاسُ كُلُّهُمْ وَ قَالُوا: لَيْسَ فِينَا أَحَدٌ عَرَى مِنَ الْبَلَاءِ، مَا بَشَا أَحَدٌ إِلَّا وَ قَدْ أَصِيبَ بِبَلَاءٍ أَوْ بِمَوْتٍ حَمِيمٍ، فَسَبَقَتْ أُمُّ ذِي الْقُرْنَيْنِ هَذَا فَأَعْجَبَهَا وَ لَمْ تَذَرْ مَا يُرِيدُ الدَّهْقَانُ، ثُمَّ إِنَّ الدَّهْقَانَ بَعَثَ مُنَادِيَا يَنَادِي فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ الدَّهْقَانَ كَذَبٌ لَنْ تَحْضُرُوهُ يَوْمَ كَذَا وَ كَذَا، وَ لَا يَحْضُرُهُ إِلَّا

شخصی هستم که قلب و گوش و چشم را ربوده اند، او را می برند و از خلقت دور می سازند و نمی دانند که ~~این~~ <sup>خواهند</sup> ~~می~~ <sup>می</sup> بیایند و در این مسجد درآیند و تا آخرین نفر مسلمان شوید و با من مخالفت نکنید که هلاک خواهید شد.

سپس شهردار اسکندریه را خواست و بدو گفت: مسجدم را آباد بدار و مادرم را دلداری ده، و چون شهرداری تابی و گریه و زاری وی را دید چاره ای اندیشید تا بواسطه مصیبتی که مردم پیش از او و پس از او دیده اند وی را دلداری دهد و جشن بزرگی برپا کرد و جارچی وی می گفت: ای مردم! شهردار بار عام داده است تا در فلان روز حاضر شوید، و چون آن روز فرا رسید جارچی ندا در داد که بشتابید و تنها کسانی که مصیبت و بلا دیده اند نیایستی در این جشن شرکت کنند و همه مردم از حضور در آن جشن باز ماندند و گفتند در میان ما کسی نیست که بلا ندیده و خویشی از وی نمرده باشد و مادر ذوالقرنین این سخن را شنید و شگفت زده شد و ندانست که مقصود شهردار چیست، سپس شهردار منادی فرستاد و گفت: ای مردم! شهردار شما را احضار کرده است که در

رَجُلٌ قَدْ ابْتَلِيَ وَ أُصِيبَ وَ فُجِعَ وَ لَا يَحْضُرُهُ أَحَدٌ عَرَفِي مِنَ الْبَلَاءِ فَإِنَّهُ لَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا يُصِيبُهُ الْبَلَاءُ، فَلَمَّا فَعَلَ ذَلِكَ، قَالَ الثَّامِسُ: هَذَا رَجُلٌ قَدْ [كَانَ] بَخِيلٌ ثُمَّ نَدِمَ فَأَسْتَحْيَا فَنَدَارَتْ أَمْرُهُ وَ نَحَا عَيْبُهُ، فَلَمَّا اجْتَمَعَ الثَّامِسُ خُطْبَهُمْ فَقَالَ:

يَا أَيُّهَا الثَّامِسُ إِنِّي لَمْ أَجْعَلْكُمْ لِمَا دَعَوْتُكُمْ لَهُ وَلَكِنِّي جَعَلْتُكُمْ لِأَكْلِكُمْ فِي ذِي الْقَرْنَيْنِ، وَ فِيمَا فَجَعْنَا بِهِ مِنْ فَقْدِهِ وَ فِرَاقِهِ فَادْكُرُوا آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ خَلَقَهُ يَتِيمًا، وَ نَفَعَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ، وَ أَسَجَدَ لَهُ مَلَائِكَتُهُ، وَ أَسْكَنَهُ جَنَّةً، وَ أَكْرَمَهُ بِكَرَامَةٍ لَمْ يُكْرَمْ بِهَا أَحَدًا، ثُمَّ ابْتَلَاهُ بِأَعْظَمِ بَلَاءٍ كَانَتْ فِي الدُّنْيَا وَ ذَلِكَ الْخُرُوجُ مِنَ الْجَنَّةِ وَ هِيَ الْمَصِيبَةُ الَّتِي لَا جَبْرَ لَهَا، ثُمَّ ابْتَلَى إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْ تَعْدِهِ بِالْحَرِيقِ، وَ ابْتَلَى إِبْنَهُ بِالذَّبْحِ، وَ يَعْقُوبَ بِالْحَزَنِ وَ الْبُكَاءِ، وَ يُوسُفَ بِالرَّقْيِ، وَ أَيُّوبَ بِالسُّقْمِ، وَ يَحْيَى بِالذَّبْحِ، وَ زَكَرِيَّا بِالْقَتْلِ، وَ عِيسَى بِالْأَشْرِ، وَ خَلَقَ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ كَثِيرًا لَا يُحْصِيهِمْ إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ.

فلان روز به نزد وی روید و کسی که مصیبت بلا ندیده است و داغدار نیست نبایستی در این جشن شرکت کند زیرا که بلا ندیده خیری در او نیست و چون چنین کرد مردم گفتند: این یهودی است که ابتدا بخل ورزید ولی سپس بشیطان و شرمگین گردید و در مقام تدارک و جبران برآمد و عیب خود را از بین برد و چون مردم گرد آمدند برای آنها به سخنرانی پرداخت و گفت:

ای مردم! من شما را برای جشن دعوت نکرده‌ام بلکه مقصودم این است که با شما درباره ذوالقرنین و ناراحتیهایی که در اثر فراق و فقدان وی حاصل شده است سخن گویم. شما آدم علیه السلام را در نظر آورید، خدای تعالی او را به دست خود آفرید و از روح خود در وی دمید و فرشتگان را برای وی به سجده درآورد و در بهشتش نشانید و او را چنان گرامی داشت که کسی را گرامی نداشته است، بعد از آن او را به بزرگترین بلایی که در دنیا وجود دارد مبتلا ساخت و آن خروج از بهشت است، مصیبتی که جبرانی برای آن نیست؛ سپس بعد از او ابراهیم علیه السلام را به آتش و ذبح فرزندش مبتلا ساخت و یعقوب را مبتلا به اندوه و گریه کرد و همچنین یوسف را به بردگی و ایوب را به بیماری و یحیی را به سربردن و زکریا را به کشتن و عیسی را به اسیری مبتلا ساخت و بیشتر خلق خدای تعالی گرفتار و

فَلَمَّا قَرِعَ مِنْ هَذَا الْكَلَامِ قَالَ لَهُمْ: انْطَلِقُوا فَعَرُّوا أُمَّ الْإِسْكَندَرُوسَ لِتَنْظُرَ كَيْفَ صَبَرُهَا، فَإِنَّهَا أَعْظَمُ مُصِيبَةٍ فِي آيِنِهَا، فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهَا قَالُوا لَهَا: هَلْ حَضَرَتْ الْجَمْعَ الْيَوْمَ وَ سَمِعْتَ الْكَلَامَ؟ قَالَتْ لَهُمْ: مَا خَفِيَ عَنِّي مِنْ أَمْرِكُمْ شَيْءٌ، وَلَا سَقَطَ عَنِّي مِنْ كَلَامِكُمْ شَيْءٌ، وَ مَا كَانَ فِيكُمْ أَحَدٌ أَعْظَمَ مُصِيبَةٍ بِإِسْكَندَرُوسَ مِنِّي، وَ لَقَدْ صَبَرْتُ فِي اللَّهِ تَعَالَى وَ أَرْضَانِي وَ رَبَّطَ عَلَى قَلْبِي، وَ إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ يَكُونَ أَجْرِي عَلَى قَدَرِ ذَلِكَ، وَ أَرْجُو لَكُمْ مِنَ الْأَجْرِ بِقَدْرِ مَا رَزَقْتُمْ مِنْ فَقْدِ أَخِيكُمْ وَ أَنْ تَوْجِرُوا عَلَى قَدْرِ مَا تَوَيْتُمْ فِي أُمِّهِ وَ أَرْجُو أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ، وَ يَزِيحَنِي وَ إِنَّاكُمْ، فَلَمَّا رَأَوْا حُسْنَ عَزَائِهَا وَ صَبَرَهَا انْصَرَفُوا عَنْهَا وَ تَرَكَوْهَا، وَ انْطَلَقَ ذَوَا الْقَرْنَيْنِ يَسِيرُ عَلَى وَجْهِهِ حَقٌّ أَمَقَّنَ فِي الْبِلَادِ يَوْمَ فِي الْمَغْرِبِ، وَ جُنُودُهُ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاكِينُ، فَأَرْحَى اللَّهُ جَلْ جَلَالُهُ إِلَيْهِ: يَا ذَا الْقَرْنَيْنِ أَنْتَ حُجَّتِي عَلَى جَمِيعِ الْخَلَائِقِ مَا بَيْنَ الْخَافِقَيْنِ مِنْ مَطْلَعِ الشَّمْسِ إِلَى مَغْرِبِهَا، وَ حُجَّتِي عَلَيْهِمْ، وَ هَذَا تَأْوِيلُ

مبتلا بوده اند، و تنها خداوند است که بخار آنان را می داند.

چون سخنان به انجام رسید و آنها گفت: بروید و مادر اسکندروس را دلداری دهید تا بینیم که چه عجز و تنگی را مصیبت او درباره فرزندش عظیم است. و چون بر او وارد شدند گفتند: آیا امروز در میان جمعیت بودی و آن سخنان را شنیدی؟ گفت: چیزی از امور شما بر من مخفی نیست و تمام سخنان شما را هم شنیده ام و در میان شما کسی چون من مبتلا به مصیبت اسکندروس نیست و خدای تعالی به من صبر داد و مرا خشنود ساخت و دلم را آرام کرد و امیدوارم که اجر من به اندازه آن باشد و اجر شما نیز به اندازه مصائبی که در فقدان برادرانتان دارید باشد و به اندازه نیت خود درباره مادر اسکندروس مأجور باشید و امیدوارم که خداوند من و شما را بیامرزد و من و شما را مورد مرحمت خود قرار دهد، و چون نیکویی عزیت و صبر او را دیدند بازگشتند و او را به حال خود گذاشتند و ذوالقرنین نیز راه خود را پیش گرفت و بلاد را در نوردید و قصد مغرب داشت و لشکریان او در آن روز از مساکین بودند و خدای تعالی بدو وحی فرمود که ای ذوالقرنین تو حجت من بر همه خلایق از مشرق تا به مغرب و این تأویل رؤیای توست.



رُؤِیَالَهُ.

فَقَالَ ذُو الْقَرْنَيْنِ: يَا إِلَهِي إِنَّكَ قَدْ نَدَبْتَنِي لِأَمْرٍ عَظِيمٍ لَا يَقْدِرُ قَدْرُهُ غَيْرُكَ، فَأَخْبِرْنِي عَنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ بِأَيِّ قُوَّةٍ أَكَابَرُهُمْ<sup>(۱)</sup>؟ وَبِأَيِّ عَزَّةٍ أَعْلِيَهُمْ؟ وَبِأَيِّ حِيلَةٍ أَكِيدُهُمْ؟ وَبِأَيِّ صَبْرٍ أَتَاسِيَهُمْ؟ وَبِأَيِّ لِسَانٍ أَكَلِمُهُمْ؟ وَكَيْفَ لِي بَأَنْ أَعْرِفَ لُغَاتِهِمْ؟ وَبِأَيِّ مَتَاعٍ أَعِيبُ كَلَامَهُمْ؟ وَبِأَيِّ بَصَرٍ أَتَفْذُهُمْ؟ وَبِأَيِّ حُجَّةٍ أَخَاصِمُهُمْ؟ وَبِأَيِّ قَلْبٍ أَغْثِلُ عَنْهُمْ؟ وَبِأَيِّ حِكْمَةٍ أَدَبِرُ أُمُورَهُمْ؟ وَبِأَيِّ جَلَمٍ أَصَابِرُهُمْ؟ وَبِأَيِّ قِسْطٍ أَغْدِلُ فِيهِمْ؟ وَبِأَيِّ مَعْرِفَةٍ أَفْصِلُ بَيْنَهُمْ؟ وَبِأَيِّ عِلْمٍ أَتَفْشِ أُمُورَهُمْ؟ وَبِأَيِّ عَقْلِ أَخْصِيهِمْ؟ وَبِأَيِّ جُنْدٍ أَقَاتِلُهُمْ؟ فَإِنَّهُ لَيْسَ عِنْدِي بِمَا ذَكَرْتَ شَيْءٌ يَا رَبِّ، فَقَوْنِي عَلَيْهِمْ فَإِنَّكَ الرَّبُّ الرَّحِيمُ الَّذِي لَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا، وَلَا تَحْمِلُهَا إِلَّا طَاقَتَهَا.

فَأَوْحَى اللَّهُ جَلَّ جَلَالُهُ إِلَيْهِ: أَنِّي سَأُطَرِّقُكَ مَا حَمَلْتُكَ، وَ أَسْرَحُ لَكَ فَهَمَّكَ فَتَفْشَهُ كُلَّ

ذوالقرنین گفت: ای خدای من! تو مرا بر امر بزرگی گماشتی که قدر آن را فقط خودت می دانی، پس مرا از اسلحه ای که با چه قدرتی با آنها نبرد کنم و با چه لشکری بر آنها حمله کنم و با چه حیل و حربه ای آنها را به دام اندازم و با چه صبری آنها را به ستوه آورم و با چه زبانی با ایشان سخن گویم؟ و چگونه زبان آنها را بفهمم و با کدام گوش کلام آنها را بشنوم؟ و با چه دیده ای در آنها بنگرم؟ و با چه دلیلی با آنها مواجه نمایم؟ و با چه قلبی آنها را تعقل کنم؟ و با چه حکمتی امور آنها را تدبیر کنم و با چه حلمی بر آنها شکیبایی ورزم؟ و با چه عدلی در میان آنها دادگری نمایم و با کدام معرفت در میان ایشان حکم نمایم و با چه عملی کارهای آنها را استوار نمایم؟ و با چه عقلی آنها را احصا کنم و با کدام لشکر به کارزار آنها بپردازم؟ پروردگارا از آنچه گفتم چیزی نزد من نیست، مرا بر آنها نیرو بخش که تو پروردگار رحیمی هستی که هیچ کس را بیش از توانایش تکلیف نفرمایی و باری افزون بر طاقتش بر وی نهی.

خدای تعالی بر وی وحی فرمود که به تو طاقت آنچه را که تکلیف کرده ام خواهم داد و فهمت را توسعه می دهم تا هر چیزی را بفهمی و شرح صدر به تو

شَيْءٍ، وَ أَسْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ فَتَسْمَعْ كُلَّ شَيْءٍ، وَ أَطْلِقْ لِسَانَكَ بِكُلِّ شَيْءٍ، وَ أَفْتَحْ لَكَ  
مَمْلَكَتَكَ فَتَعَيَّ كُلَّ شَيْءٍ، وَ أَكْشِفْ لَكَ عَنْ بَصَرِكَ فَتَقْذُ كُلَّ شَيْءٍ، وَ أَخْصِي لَكَ، فَلَا  
يَعُوْذُكَ شَيْءٌ، وَ أَحْفَظْ عَلَيْكَ فَلَا يَقْرُبُ عَنْكَ شَيْءٌ، وَ أَسُدْ [لَكَ] ظَهْرَكَ فَلَا يَهْوُوكَ  
شَيْءٌ، وَ أَلْبِسْكَ الْهَيْبَةَ فَلَا يُزَوِّعُكَ شَيْءٌ، وَ أَسُدْ لَكَ رَأْيَكَ فَتُصِيبُ كُلَّ شَيْءٍ، وَ أَسْخِرْ  
لَكَ جَسَدَكَ فَتُخَيِّسُ كُلَّ شَيْءٍ، وَ أَسْخِرْ لَكَ النُّورَ وَ الظُّلْمَةَ وَ اجْعَلْهَا جُنْدَيْنِ مِنْ جُنُودِكَ،  
النُّورُ يَهْدِيكَ، وَ الظُّلْمَةُ تَحُوطُكَ، وَ تُحَوِّشُ عَلَيْكَ الْأُمَمَ مِنْ وَرَائِكَ.

فَانْطَلَقَ ذَوَا الْقُرْنَيْنِ بِرِسَالَةِ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَ أَيْدَاهُ اللَّهُ تَعَالَى بِمَا وَعَدَهُ، فَكَرَّ بِمَغْرِبِ  
الشَّمْسِ فَلَا يَمُرُّ بِأُمَّةٍ مِنَ الْأُمَمِ إِلَّا دَعَاهُمْ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَإِنْ أَجَابُوهُ قَبِلَ مِنْهُمْ وَإِنْ لَمْ  
يُجِيبُوهُ أَغْشَاهُمُ الظُّلْمَةَ، فَأَظْلَمَتْ عَدَابُهُمْ وَ قَرَاهُمْ وَ حُصُونُهُمْ وَ بُيُوتُهُمْ وَ مَنَازِلَهُمْ، وَ  
أَغْشَيْتْ أَبْصَارَهُمْ، وَ دَخَلَتْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَ آذَانِهِمْ وَ أَجْوَافِهِمْ، فَلَا يَرَالُونَ فِيهَا

ارزانی می کنم تا هر چیزی را بشنوی هم زیانت را به هر چیزی باز می کنم و  
گوشت را می کشایم تا هر چیزی را بشنوی و چشمت را بینا می کنم تا هر چیزی  
را بنگری و برایت شماره می کنم تا چیزی از تو فوت نشود و برایت حفظ می کنم  
تا چیزی از تو نهان نشود و پشتت را استوار می سازم تا چیزی تو را به هراس  
نیفکند و لباس هیبت بر اندام تو می پوشم تا چیزی تو را نترساند و اندیشه ات را  
درست و استوار می گردانم تا به هر چیزی برسی و تنت را مسخرت می سازم تا  
همه چیز را نیکو گردانی و نور و ظلمت را در اختیار تو قرار می دهم و آنها را دو  
لشکر از لشکریان تو قرار می دهم تا نور هدایت کند و ظلمت صیانتت نماید و  
امت به دنبال تو در آید.

و ذوالقرنین با رسالت پروردگارش روان شد و خداوند او را بدانچه وعده  
فرموده بود مؤید کرد تا آنکه به مغرب آفتاب گذر کرد و به هیچ امتی از امتها  
نمی گذشت جز آنکه آنها را به خدای تعالی فرا می خواند، اگر می پذیرفتند از  
آنها قبول می کرد و اگر نمی پذیرفتند تاریکی آنها را فرا می گرفت و شهر و ده و  
دژ و خانه و سراهای آنها تاریک می شد و دیده هایشان تار می گردید و در  
دهان و بینی و گوش و درونشان در می آمد و متحیر باقی می ماندند تا در نهایت

مُتَحَرِّمِينَ حَتَّى يَسْتَجِيبُوا اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ وَيَعْبُدُوا إِلَيْهِ حَتَّى إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَ  
عِندَهَا أُمَّةً الَّتِي ذَكَرَهَا اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ فَقَعَلَ بِهِمْ مَا فَعَلَ بِمَنْ مَرَّ بِهِ [مِنْ] قَبْلِهِمْ حَتَّى  
فَرَعَ يَمًا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمَغْرِبِ وَوَجَدَ جَمْعًا وَعَدَدًا لَا يُحْصِيهِمْ إِلَّا اللَّهُ وَتَأْسًا وَقُوَّةً لَا يُطِيقُهَا إِلَّا  
اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ، وَالسِّنَّةُ مُخْتَلِفَةٌ وَأَهْوَاءُ مُنْتَشِطَةٌ وَقُلُوبًا مُتَفَرِّقَةٌ، ثُمَّ مَشَى عَلَى الظِّلْمَةِ ثَمَانِيَةَ  
أَيَّامٍ وَغَانَ لَيْالٍ، وَأَصْحَابُهُ يَنْظُرُونَهُ حَتَّى انْتَهَى إِلَى الْجَبَلِ الَّذِي هُوَ مُحِيطٌ بِالْأَرْضِ كُلِّهَا  
فَإِذَا هُوَ بِمَلَكٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ نَازِلٍ عَلَى الْجَبَلِ وَهُوَ يَقُولُ: سُبْحَانَ رَبِّي مِنَ الْآثِمِ إِلَى مُنْتَهَى  
الدَّهْرِ، سُبْحَانَ رَبِّي مِنْ أَوَّلِ الدُّنْيَا إِلَى آخِرِهَا، سُبْحَانَ رَبِّي مِنْ مَوْضِعِ كَفِّي إِلَى عَرْشِ  
رَبِّي، سُبْحَانَ رَبِّي مِنْ مُنْتَهَى الظِّلْمَةِ إِلَى النُّورِ، فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ ذَوَا الْقُرْنَيْنِ خَرَا سَاجِدًا، فَلَمْ  
يَرْفَعْ رَأْسَهُ حَتَّى قَرَأَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَأَعَانَهُ عَلَى النَّظَرِ إِلَى ذَلِكَ الْمَلِكِ، فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: كَيْفَ  
قَوَيْتَ يَا ابْنَ آدَمَ عَلَى أَنْ تَبْلُغَ إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ وَلَمْ يَبْلُغْهُ أَحَدٌ مِنْ وَلَدِ آدَمَ قَبْلَكَ؟ قَالَ

خدای تعالی را اجابت می کردند و به درگاه او می نالیدند و چون به مغرب آفتاب  
رسید آن امتی را دید که خدای تعالی در کتاب از آنها یاد کرده است و با آنها  
همان عملی را کرد که با اقوام پیشین از آنها کرده بود تا آنکه از کار مردم مغرب  
فارغ شد و جمعیت و شماری به دست آورد که تنها خداوند تعداد آنها را می داند و  
قدرت و سطوتی بهم رسانید که جز خدای تعالی توانایی آن را نداشت و زبانهای  
مختلفه و تمایلات دُرِّهَم و بَرِّهَم و دلهای پراکنده برای وی حاصل شد، سپس در  
تاریکی هشت شبانه روز طی مسافت کرد و یارانش چشم به راه او بودند تا آنکه  
به کوهی رسید که محیط به همه زمین بود و ناگهان فرشته ای از فرشتگان را دید که  
آن کوه را در قبضه داشت و می گفت: منزّه است پروردگارم از الآن تا آخر روزگار،  
منزّه است پروردگارم از اول دنیا تا آخر آن، منزّه است پروردگارم از موضع دستم  
تا عرش ربّی، منزّه است پروردگارم از منتهای تاریکی تا سرحد نور، و چون  
ذوالقرنین آن تسبیحات را شنید به سجده افتاد و سر بر نداشت تا آنکه خدای  
تعالی او را نیرومند کرد و بر نگریستن به آن فرشته یاری نمود. فرشته بدو گفت:  
ای آدمی زاده چگونه توانستی بدین موضع برسی در حالی که پیش از تو  
آدمی زاده ای بدینجا نرسیده است؟ ذوالقرنین گفت: آنکه تو را به قبضه کردن

ذوالقرنین: قَوَّانِي عَلَى ذَلِكَ الَّذِي قَوَّاهُ عَلَى قَبْضِ هَذَا الْجَبَلِ وَهُوَ مُحِيطٌ بِالْأَرْضِ، قَالَ  
لَهُ الْمَلِكُ: صَدَقْتَ، قَالَ لَهُ ذَوَالْقَرْنَيْنِ: فَأَخْبِرْنِي عَنْكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ؟ قَالَ: إِنِّي مُوَكَّلٌ بِهَذَا  
الْجَبَلِ وَهُوَ مُحِيطٌ بِالْأَرْضِ كُلِّهَا، وَلَوْلَا هَذَا الْجَبَلُ لَأَتَتْكَمَاتِ الْأَرْضِ بِأَهْلِهَا، وَلَيْسَ عَلَى  
وَجْهِ الْأَرْضِ جَبَلٌ أَكْبَرُ مِنْهُ، وَهُوَ أَوَّلُ جَبَلٍ أُنْبِتَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ <sup>(۱)</sup>، فَرَأَسُهُ مُلَصَّقٌ بِسَمَاءِ  
الدُّنْيَا وَاسْفَلُهُ فِي الْأَرْضِ السَّابِقَةِ السُّفْلَى وَهُوَ مُحِيطٌ بِهَا كَالْحُلُقَةِ، وَلَيْسَ عَلَى وَجْهِ  
الْأَرْضِ مَدِينَةٌ إِلَّا وَهِيَ عِزْقُ إِلَى هَذَا الْجَبَلِ، فَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يُزَلِّزَ مَدِينَةً أَوْ حَيَّ  
إِلَى فَحَرَّكَتُ الْعِزْقُ الَّذِي [مُتَّصِلٌ] إِلَيْهَا فَزَلَّزَهَا.

فَلَمَّا أَرَادَ ذَوَالْقَرْنَيْنِ الرَّجُوعَ قَالَ لِلْمَلِكِ: أَوْصِنِي، قَالَ الْمَلِكُ: لَا يَهْمُكَ رِزْقُ عَمِلٍ، وَ  
لَا تُؤَخِّرْ عَمَلَ الْيَوْمِ لِقَدٍ، وَلَا تَحْزَنْ عَلَى مَا فَاتَكَ، وَ عَلَيْكَ بِالرَّفْقِ، وَ لَا تَكُنْ جَبَّاراً  
مُتَكَبِّراً.

ثُمَّ إِنَّ ذَوَالْقَرْنَيْنِ رَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَمِنْ عَطَفَ بِهِمْ فَمَحُوَ الْمَشْرِقَ يَسْتَقْرَهُ مَا يَهْنَهُ وَبَيْنَ

این کوه که محیط بر زمین است مرا بدین کار توانا ساخته است. آن  
فرشته گفت: راست گفتی ذوالقرنین گفت: ای فرشته! از حال خود برایم بازگو،  
گفت: من بر این کوه که محیط بر زمین است گمارده شده‌ام و اگر این کوه نبود زمین  
با اهلش سرنگون می‌شد و در روی زمین کوهی بزرگتر از این نیست و آن اولین  
کوهی است که خدای تعالی استوار کرده است و قلعه آن به آسمان دنیا متصل است  
و ریشه آن در زمین هفتم است و حلقه وار زمین را احاطه کرده است و در روی  
زمین شهری نیست جز آنکه ریشه‌ای به این کوه دارد و چون خدای تعالی اراده  
فرماید شهری فرو ریزد به من وحی کند و من آن ریشه را که متصل به آن شهر  
است می‌جنبانم و زلزله به وقوع خواهد پیوست.

و چون ذوالقرنین اراده رجوع نمود به آن فرشته گفت: مرا سفارشی کن،  
فرشته گفت: غم روزی فردا مدار و کار امروز را به فردا میفکن و بر آنچه از  
دستت رفته اندوه مخور و تو را به مدارا سفارش می‌کنم و جبار و متکبر مباش.  
آنگاه ذوالقرنین به نزد یارانش برگشت و آنها را به طرف مشرق برگردانید و

المَشْرِقِ مِنَ الْأَمَمِ فَيَفْعَلُ بِهِمْ مِثْلَ مَا فَعَلَ بِأَمَمِ الْمَغْرِبِ قَبْلَهُمْ حَتَّى إِذَا فَرَعَ إِسْلِمَهُمَا بَيْنَ  
 الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ عَطَفَ نَحْوَ الرِّدْمِ الَّذِي ذَكَرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ، فَإِذَا هُوَ بِأَمَّةٍ «لَا  
 يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا» وَإِذَا [مَا] بَيَّنَّتْهُ وَبَيَّنَّ الرِّدْمِ مَشْعُونٌ مِنْ أَمَّةٍ يُقَالُ لَهَا: «بَأَجُوجُ  
 وَبَأَجُوجُ» أَشْبَاهُ التَّهَائِمِ يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ وَهُمْ الذُّونَ وَهُمْ ذُكُورٌ وَإِنَاثٌ، وَفِيهِمْ  
 مُشَابَهَةٌ مِنَ النَّاسِ الرَّجُلُ وَالْأَجْسَادُ وَالْخِلْقَةُ، وَلَكِنَّهُمْ قَدْ نَقَضُوا فِي الْأَبْدَانِ نَقْصًا  
 شَدِيدًا وَهُمْ فِي طُولِ الْعِلْمَانِ، لَيْسَ مِنْهُمْ أَكْثَرُ وَلَا ذَكَرٌ يُجَاوِزُ طَوْلَهُ خَمْسَةَ أَشْهُارٍ، وَهُمْ  
 عَلَى مِقْدَارٍ وَاحِدٍ فِي الْخَلْقِ وَالصُّورَةِ، عُرَاءُ خَفَاءَ لَا يَغْرِلُونَ وَلَا يَلْبَسُونَ وَلَا يَحْتَدُونَ،  
 عَلَيْهِمْ وَبَرٌّ كَوْبَرِ الْأَيْلِ، يُوَارِيهِمْ وَيَشْرَهُهُمْ مِنَ الْحَرِّ وَالْبَرَدِ، وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ أُذُنَانِ  
 أَحَدُهُمَا ذَاتُ شَعْرِ وَالْأُخْرَى ذَاتُ وَبَرٍّ، ظَاهِرُهَا وَبَاطِنُهَا، وَهُمْ تَخَالِبُ فِي مَوْجِعِ  
 الْأَظْفَارِ، وَأَضْرَاسُ وَأُتْيَابُ كَأَضْرَاسِ السَّبَاعِ وَأُتْيَابِهَا. وَإِذَا نَامَ أَحَدُهُمْ انْفَرَشَ  
 إِحْدَى أُذُنَيْهِ وَالتَّخَفَّ بِالْأُخْرَى فَتَسِفُّ جَانِبًا، وَهُمْ يَزْرُقُونَ تَيْنَ الْبَحْرِ [فِي] كُلِّ هَامٍ

امتھایی را که تا مشرق بودند استقرام نمود و اما آنان همان کرد که با امتھای مغرب  
 کرده بود تا به غایتی که مابین مشرق و مغرب را در نوردید و به طرف مدئی که  
 خدای تعالی در کتابش از آن یاد کرده است رو کرد و به ناگاہ امتی را دید که لا  
 یَکَادُونَ یَفْقَهُونَ قَوْلًا، سخنی را نمی فهمیدند و به ناگاہ امتی را دید که بین او و سد  
 موج می زدند و به آنها یأجوج و ماجوج می گفتند و مانند چهارپایان  
 می خوردند و می نوشیدند و زایش می کردند و نر و ماده داشتند در صورت و  
 پیکر و خلقت مشابه انسان بودند اما قامتشان خیلی کوتاه بود و طول قد زن و  
 مردشان مانند بچه ها از پنج و جب تجاوز نمی کرد و از نظر خلقت و صورت همه  
 در یک اندازه بودند، آنان عریان و بابرهنه بودند، پشم ریزی و لباس و کفشی در  
 میان آنها نبود و بر تن آنها پشمی مانند پشم شتر بود که آنان را می پوشانید و از  
 سرما و گرما محافظت می کرد و هر کدام آنان دو گوش بزرگ داشتند که درون و  
 بیرون آنها یکی مو و دیگری پشم داشت و به جای ناخن چنگال داشتند و دندان  
 و نیشهای آنان مانند دندانها و نیشهای درندگان بود و چون یکی از آنها  
 می خوابید یکی از دو گوش را فرش و دیگری را لحاف خود قرار می داد و آنان

يُثْبِتُهُ إِلَيْهِمُ السَّحَابُ فَيُعِيشُونَ بِهِ عَيْشًا خَضْبًا وَيَضْلُحُونَ عَلَيْهِ وَيَسْتَمْطِرُونَهُ فِي إِيَّائِهِ  
 كَمَا يَسْتَمْطِرُ النَّاسُ الْمَطَرَ فِي إِيَّائِ الْمَطَرِ، وَإِذَا قَذَفُوا بِهِ خَضْبُوا وَسَجِنُوا وَتَوَالَدُوا وَكَثُرُوا  
 وَ أَكَلُوا مِنْهُ حَتَّى لَا كَامِلًا إِلَى مِثْلِهِ مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ، وَلَا يَأْكُلُونَ مَعَهُ شَيْئًا غَيْرَهُ، وَهُمْ لَا  
 يُحْصِي عَدَدَهُمْ إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الَّذِي خَلَقَهُمْ، وَإِذَا أَخْطَأَهُمُ الثَّيْنُ قَطَعُوا وَاجْتَدَبُوا وَ  
 جَاعُوا، وَانْقَطَعَ النَّسْلُ وَالْوَلَدُ، وَهُمْ يَتَسَاءَدُونَ كَمَا تَتَسَاءَدُ النَّهَائِمُ عَلَى ظَهْرِ الطَّرِيقِ وَ  
 حَيْثُ مَا اتَّقُوا، وَإِذَا أَخْطَأَهُمُ الثَّيْنُ جَاعُوا وَ سَاحُوا فِي الْبِلَادِ، فَلَا يَدْعُونَ شَيْئًا أَتُوا  
 عَلَيْهِ إِلَّا أَفْسَدُوهُ وَ أَكَلُوهُ، فَهُمْ أَشَدُّ فُسَادًا نَبَا أَتُوا عَلَيْهِ مِنَ الْأَرْضِ مِنَ الْجَرَادِ وَالْبَرَدِ وَ  
 الْآفَاتِ كُلِّهَا، وَإِذَا أَقْبَلُوا مِنْ أَرْضٍ إِلَى أَرْضٍ جَلَا أَهْلُهَا عَنْهَا وَخَلَّوْهَا، وَلَيْسَ يُغْلَبُونَ وَ  
 لَا يُدْفَقُونَ حَتَّى لَا يَجِدَ أَحَدٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ تَعَالَى مَوْضِعًا لِقَدَمِهِ، وَلَا يَخْلُو لِلْإِنْسَانِ قَدْرٌ  
 يُجْلِسُهُ، وَلَا يَذَرِي أَحَدٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ آيَةً أَوْ هَمًّا وَ آخِرُهُمْ <sup>(۱)</sup> وَلَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ مِنْ خَلْقِ-

را در بر می گرفت و خوراک آنها نهنگها می بود که همه ساله ابر و باد آنها را برای  
 ایشان پرتاب می کرد و با آن نهنگها غشای داشتند و با آنها سازگار بود و در  
 وقتش منتظر آن بودند <sup>نهنگها</sup> که مردم در وقت باران منتظر آن هستند و چون  
 آن نهنگها می رسید فراوانی داشتند و قریه می شدند و توالد می کردند و زیاد  
 می شدند و یکسال کامل از آن می خوردند تا سال آینده در آید و با آن چیز  
 دیگری نمی خوردند و کسی شماره آنها را جز خدای تعالی که خالق آنهاست  
 نمی داند و چون نهنگها نمی رسید گرفتار قحطی و خشکسالی و گرسنگی می شدند  
 و نسل و فرزند منقطع می گردید و آنها مانند چهارپایان سر راهها و هر کجا که  
 بود آمیزش می کردند و چون نهنگ نمی رسید گرسنه می شدند و به شهرها یورش  
 می بردند و بر سر هر چه که می آمدند آن را تباه کرده و می خوردند و تباه کردن  
 آنها از تباهی ملخ و تگرگ و همه آفات بیشتر بود و چون از سرزمینی به  
 سرزمینی دیگر می رفتند اهالی آنجا فرار می کردند و راهشان را باز می گذاشتند  
 و کسی بر آنها غلبه نمی کرد و نمی توانست جلوی آنها را بگیرد تا آنکه از کثرت عدد  
 ایشان هیچکس از مخلوقات خدای تعالی جای پانهادن نداشت و جای نشستن برای

الله أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَذْنُو مِنْهُمْ تَجَاسَةً وَقَذَرًا وَسُوءَ جَلِيلَةٍ، فَبِذَا غَلِبُوا وَلَهُمْ حِسٌّ وَ  
 حَنِينٌ، إِذَا أَقْبَلُوا إِلَى الْأَرْضِ يُسْمَعُ حِسُّهُمْ مِنْ مَسِيرَةِ مِائَةِ فَوْسَخٍ لِكَثْرَتِهِمْ، كَمَا يُسْمَعُ  
 حِسُّ الرِّيحِ الْبَعِيدَةِ، أَوْ حِسُّ الْمَطَرِ الْبَعِيدِ، وَلَهُمْ هَهْمَةٌ إِذَا وَقَعُوا فِي الْبِلَادِ كَهَهْمَةِ  
 النَّحْلِ إِلَّا أَنَّهُ أَشَدُّ وَأَعْلَى صَوْتًا، يَمْلَأُ الْأَرْضَ حَتَّى لَا يَكَادُ أَحَدٌ أَنْ يَسْمَعَ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ  
 الْهَمِيمِ شَيْئًا، وَإِذَا أَقْبَلُوا إِلَى أَرْضٍ حَاشُوا وَحَوْشَهَا كُلَّهَا وَبِاعَهَا حَتَّى لَا يَبْقَى فِيهَا شَيْءٌ  
 مِنْهَا، وَذَلِكَ لِأَنَّهُمْ يَمْلِكُونَهَا مَا بَيْنَ أَقْطَارِهَا وَلَا يَتَخَلَّفُ رَأْيُهُمْ مِنْ سَاكِنِ الْأَرْضِ شَيْءٌ  
 فِيهِ رُوحٌ إِلَّا اجْتَنَبُوهُ مِنْ قِبَلِ أَنَّهُمْ أَكْثَرُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ، فَأَمْرُهُمْ أَعْجَبُ مِنَ الْعَجَبِ وَلَيْسَ  
 مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا وَقَدْ عَرَفَ مَتَى يَمُوتُ وَذَلِكَ مِنْ قِبَلِ أَنَّهُ لَا يَمُوتُ مِنْهُمْ ذَكَرٌ حَتَّى يُوَلِّدَ لَهُ  
 أَلْفٌ وَلَدٌ وَلَا تَمُوتُ مِنْهُمْ أُنْثَى حَتَّى تَلِدَ أَلْفَ وَلَدٍ، فَبِذَلِكَ عَرَفُوا أَجَالَهُمْ، فَإِذَا وُلِدَ ذَلِكَ

انسان باقی نمی ماند و هیچ یک از مخلوقات خدای تعالی نمی دانست که اول و آخر  
 آنها کجاست؟ و بخاطر نجاست و بلیدی و بلیدی آنها کسی نمی توانست به آنها  
 بنگرد و یا آنکه به ایشان نزدیک شود و همین دلیل بود که غلبه و ظفر  
 می یافتند و آنها آواز و غوغای می دادند که اگر بی سرزمینی نزدیک می شدند  
 آواز و غوغای آنها بخاطر کثرتشان از صد فرسخی شنیده می شد، همانگونه که  
 صدای باد یا باران دوردست شنیده می شد و چون در بلادی واقع می شدند  
 ههمه می کردند مانند ههمه زنبور غسل ولی شدیدتر و بلندتر و زمین را پر  
 می کردند و کسی نمی توانست بخاطر ههمه آنها صدایی را بشنود و چون به  
 سرزمینی روی می آوردند وحوش و درندگان آنها می ترسیدند و چیزی در آنها  
 باقی نمی ماند، زیرا اقطار آن سرزمین را پر می کردند و چون بیرون می رفتند  
 جاننداری در آن باقی نمی ماند زیرا آنها از هر چیزی بیشتر بودند.

واقعا امر آنها از هر شگفتی شگفت انگیزتر بود و تمام آنها می دانستند که یکی  
 خواهند مرد و این از آن رو بود که هیچ مردی از آنها نمی مُرد مگر آنکه هزار  
 فرزند برای وی متولد شود و هیچ زنی از آنان نمی مُرد مگر آنکه هزار فرزند  
 بزیاید و از این رو مدت عمر خود را می دانستند و چون آن هزار فرزند متولد  
 می شدند خود را برای مرگ آماده می کردند و امور معیشت و زندگانی را رها

الْأَلْفُ بَرَزُوا لِلْعَمُوتِ، وَتَرَكُوا حَلَبَ مَا كَانُوا فِيهِ مِنَ الْمَعِيشَةِ وَالْحَيَاةِ، فَهَذِهِ بِصُورَتِهِمْ مِنْ يَوْمٍ خَلَقَهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى يَوْمٍ يُفْنِيهِمْ.

ثُمَّ إِنَّهُمْ جُعِلُوا فِي زَمَانٍ ذِي الْقَرْنَيْنِ يَدُورُونَ لَرِضَا أَرْضًا مِنَ الْأَرْضِينَ، وَ أُمَّةً أُمَّةً مِنَ الْأُمَمِ وَهُمْ إِذَا تَوَجَّهُوا لِوَجْهِ لَمْ يَتَغَيَّرُوا عَنْهُ أَبَدًا وَ لَا يَنْصَرِفُونَ بَيْنًا وَ لَا شِمَالًا وَ لَا يَلْتَفِتُونَ.

فَلَمَّا أَحَسَّتْ تِلْكَ الْأُمَمُ بِهِمْ وَ سَمِعُوا هَمَّتَهُمْ اسْتَعَاثُوا بِذِي الْقَرْنَيْنِ - وَ ذُو الْقَرْنَيْنِ يَوْمَئِذٍ نَازِلٌ فِي نَاحِيَّتِهِمْ - فَاجْتَمَعُوا إِلَيْهِ وَ قَالُوا: يَا ذَا الْقَرْنَيْنِ إِنَّهُ قَدْ بَلَغَنَا مَا آتَاكَ اللَّهُ مِنْ الْمَلِكِ وَ السُّلْطَانِ، وَ مَا أَلَسَّكَ اللَّهُ مِنَ الْهَيْبَةِ، وَ مَا أَمَدَكَ بِهِ مِنْ جُنُودِ أَهْلِ الْأَرْضِ وَ مِنَ الثُّورِ وَ الظُّلَمَةِ، وَ إِنَّا جِبْرَانُ يَأْجُوجُ وَ مَا جُوجُ، وَ لَيْسَ بَيْنَنَا وَ بَيْنَهُمْ سِوَى هَذِهِ الْجِبَالِ، وَ لَيْسَ لَهمُ إِلَيْنَا طَرِيقٌ إِلَّا هَذَيْنِ الصَّدَقَيْنِ وَ لَوْ يَنْسِلُونُ أَجْلُونَا عَنْ بِلَادِنَا لِكَثْرَتِهِمْ حَتَّى لَا يَكُونُ لَنَا فِيهَا قَرَارٌ، وَ هُمْ خَلَقَ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ كَثِيرٌ، فِيهِمْ مُشَابِهٌ مِنْ-

می ساختند. این داستان آنهاست که روزی که خدا آنها را آفرید تا روزی که نابودشان کند.

مركز تحقيق تكثير علوم رسولی

و در زمان ذوالقرنین آنها شروع کرده بودند در سرزمینها و امتها یک به یک سیاحت کنند و چون رو به سویی می کردند از آن منحرف نمی شدند و به راست و چپ التفات نمی نمودند.

و چون امتهای آن روزگار آنها را احساس کردند و همه آنها را شنیدند به ذوالقرنین استغاثه نمودند و ذوالقرنین در آن روز در ناحیه آنها فرود آمده بود، به گرد او اجتماع کرده و گفتند: ای ذوالقرنین! ما از پادشاهی و سلطنت و هیبتی که خداوند به تو ارزانی کرده است آگاهیم و می دانیم که خداوند تو را با لشکریان زمین و نور و ظلمت مؤید کرده است و ما همسایگان یأجوج و ما جوج هستیم و بین ما و آنها غیر از این کوهها حائلی نیست و راه نفوذ آنها به ما تنها از طریق این درّه است و اگر به سمت ما روی آورند بواسطه کثرتشان ما را از دیارمان آواره سازند و برای ما قرار نباشد و آنها آفریدگان خدای تعالی هستند که بسیارند و در میان آنها کسانی مشابه انسانند اما مانند چهارپایانند که از گیاهان



الْإِنْسِ وَهُمْ أَشْبَاهُ الْبَهَائِمِ، يَأْكُلُونَ مِنَ الْقَشْبِ، وَ يَقْتَرِسُونَ الدُّوَابَّ وَ الْوَحُوشَ كَمَا  
تَقْتَرِسُهَا السَّبَاعُ، وَ يَأْكُلُونَ حَشَرَاتِ الْأَرْضِ كُلَّهَا مِنَ الْحَبَاتِ وَ الْقَتَارِبِ وَ كُلِّ ذِي رُوحٍ  
يَمَا خَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى، وَ لَيْسَ (يَمَا خَلَقَ اللَّهُ جَلَّ جَلَالُهُ) خَلْقٌ يَسْمُوا نَمَاهُمْ وَ زِيَادَتُهُمْ فَلَا تُشْكِلُ  
أَنَّهُمْ يَمْلَأُونَ الْأَرْضَ وَ يُجْلُونَ أَهْلَهَا مِنْهَا وَ يُفْسِدُونَ فِيهَا، وَ نَحْنُ نَحْشَى كُلَّ وَفْتٍ أَنْ  
يَطْلُعَ عَلَيْنَا أَوَائِلُهُمْ مِنْ هَذَيْنِ الْجَبَلَيْنِ، وَ قَدْ آتَاكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنَ الْحِيلَةِ وَ الْقُوَّةِ مَا لَمْ  
يُؤْتِ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ، « فَهَلْ تَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَيَّ أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَ بَيْنَهُمْ سَدًّا » قَالَ مَا  
مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِيشُونِي بِقُوَّةِ أَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَهُمْ رَدْمًا » آتُونِي زُبَرَ الْحَدِيدِ » .

قَالُوا: وَ مِنْ أَيْنَ لَنَا مِنَ الْحَدِيدِ وَ النُّحَاسِ مَا يَسَعُ هَذَا الْقَعْلَ الَّذِي تُرِيدُ أَنْ تَعْمَلَ؟  
قَالَ: إِنِّي سَأَدُلُّكُمْ عَلَى مَعْدِنِ الْحَدِيدِ وَ النُّحَاسِ، فَضَرَبَتْ لَهُمْ فِي جَبَلَيْنِ حَتَّى فَتَقَتْهُمَا  
فَاسْتَخْرَجَ لَهُمْ مِنْهُمَا مَعْدِنَيْنِ مِنَ الْحَدِيدِ وَ النُّحَاسِ، قَالُوا: فَبِأَيِّ قُوَّةٍ نَنْقُطُ الْحَدِيدَ وَ  
النُّحَاسَ؟ فَاسْتَخْرَجَ لَهُمْ مَعْدِنًا آخَرَ مِنَ تَحْتِ الْأَرْضِ يُقَالُ لَهَا: السَّامُورُ، وَ هُوَ أَشَدُّ

می خورند، مانند درندگان به شکلهای مختلف و وحوش می بردارند و همه  
حشرات زمین را می خورند ~~و این را می خورند~~ و چناننداری که خداوند آفریده  
است، و در میان مخلوقات خداوند آفریده ای نیست که مانند آنها رشد کند و  
افزون شود و بی شک آنها زمین را پر می سازند و اهالی آن را آواره می کنند و در  
آن تباهی نمایند و ما پیوسته بیم آن داریم که پیشقراولان آنها از میان این دو کوه  
بر ما هجوم آورند و خدای تعالی تدبیر و نیرویی به تو داده که به احدی از  
جهانیان نداده است « آیا باجی بر تو مقرر گردانیم تا میان ما و آنها سدّی  
بسازی؟ گفت: قدرتی که خداوند به من ارزانی کرده بهتر است، مرا یاری کنید تا  
بین شما و ایشان سدّی بسازم، بروید پاره های آهن بیاورید ». کتب: ۹۲، ۹۶.

گفتند: ما از کجا این مقدار آهن و مس بیاوریم تا برای عملی که می خواهی  
انجام دهی کافی باشد؟ گفت: من شما را به معدن آهن و مس راهنمایی می کنم. پس  
به دو کوه نقب زد و آنها را شکافت و از آن آهن و مس استخراج نمود. گفتند: به  
کدام نیرو آهن و مس را قطع نمائیم؟ او معدن دیگری برای آنها استخراج کرد که  
بدان «سامور» می گفتند و از برف سفیدتر بود و سامور را روی هر چه می نهادند

بِیاضاً مِنَ الشَّلَجِ وَ لَيْسَ شَيْءٌ مِنْهُ يُوضَعُ عَلَى شَيْءٍ إِلَّا أَذَابَ نَحْتَهُ، فَصَنَعَ لَهُمْ مِنْهُ أَدَاةً يَتَعَمَّلُونَ بِهَا - وَبِهِ قَطَعَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَسَاطِينَ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ وَ صُخُورَهُ جَاءَتْ بِهَا الشَّيَاطِينُ مِنْ تِلْكَ الْمَعَادِنِ - فَجَعَلُوا مِنْ ذَلِكَ مَا اكْتَفَوْا بِهِ فَأَرْقَدُوا عَلَى الْحَدِيدِ حَتَّى صَنَعُوا مِنْهُ زُبُرًا مِثَالَ الصُّخُورِ، فَجَعَلَ جِجَارَتُهُ مِنْ حَدِيدٍ، ثُمَّ أَذَابَ النُّحَاسَ فَجَعَلَهُ كَالطِّينِ لِيَتِلَكَ الْحِجَارَةُ، ثُمَّ بَنَى وَفَاسَ مَا بَيْنَ الصَّدَقَيْنِ، فَوَجَدَهُ ثَلَاثَةَ أُمِّيَالٍ فَحَقَّرَهُ أَسَاساً حَتَّى كَادَ أَنْ يَبْلُغَ الْمَاءَ، وَجَعَلَ عَرْضَهُ مِثْلًا، وَجَعَلَ خَشْوَهُ زُبُرَ الْحَدِيدِ، وَ أَذَابَ النُّحَاسَ فَجَعَلَهُ خِلَالَ الْحَدِيدِ، فَجَعَلَ طَبَقَةً مِنَ نُحَاسٍ وَ أُخْرَى مِنْ حَدِيدٍ حَتَّى سَارَى الرُّذَمُ بِطُولِ الصَّدَقَيْنِ، فَصَارَ كَأَنَّهُ بُرْدُ جَبْرَةِ مِنْ صُلْبَةِ النُّحَاسِ وَ حُمُرَتِهِ وَ سَوَادِ الْحَدِيدِ، فَمَا جُوجُ وَ مَا جُوجُ يَنْتَابُونَهُ فِي كُلِّ سَنَةٍ مَرَّةً، وَ ذَلِكَ أَنَّهُمْ يَسْبَحُونَ فِي بِلَادِهِمْ حَتَّى إِذَا وَقَعُوا إِلَى ذَلِكَ الرُّذَمِ عَسَسَهُمْ، فَرَجَعُوا يَسْبَحُونَ فِي بِلَادِهِمْ، فَلَا يَرَالُونَ كَذَلِكَ حَتَّى تَقْرُبَ السَّاعَةُ وَ تَحْبِسَهُ أَشْرَاطُهَا، فَإِذَا جَاءَ أَشْرَاطُهَا وَ هُوَ قِيَامُ الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَتَفْتَحُهُ

زیر آنرا ذوب می کرد و از آل برای آنها ابزاری ساخت و این ابزار همان بود که سلیمان فرزند داود ستونهای بیت المقدس و کسنگهای آن را بریده بود و آنرا شیاطین از این معادن برای وی آورده بودند، از آن به میزان کفایت فراهم آوردند و آهن را گذاشتند و پاره های از آن را مانند صخره ها ساختند و از آنها به جای سنگ استفاده می کردند، مس مذاب را مانند ملاط برای آن سنگها استعمال می نمودند، سپس بنا را آغاز کرد و میان دو کوه را اندازه گرفت و آن سد میل بود و پی آن را تا نزدیک آب کند و پهنای آن را یک میل قرار داد و در میان آن پاره های آهن ریخت و مس را ذوب نمود و در خلال آنها قرار داد و طبقه ای را از مس و طبقه دیگر را از آهن قرار داد تا آنکه سد به اندازه دو کوه شد و از زردی و سرخی مس و سیاهی آهن به مانند بُردِ یمانی گردید و یا جوج و ما جوج سالی یکبار با آن مصادف می شوند و آن بدان جهت است که آنها در بلاد خویش سیاحت می کنند و چون به این سد می رسند باز می ایستند و به بلاد خود باز می گردند و پیوسته چنین است تا قیامت نزدیک شود و علائم آن ظاهر شود و چون نشانه های آن که عبارت از قیام قائم علیه السلام است ظاهر شود خدای تعالی آن

الله عَزَّوَجَلَّ لَهُمْ، وَ ذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّوَجَلَّ: «حَتَّى إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ»<sup>(۱)</sup>.

فَلَمَّا فَرَغَ ذَوَا الْقَرْنَيْنِ مِنْ عَمَلِ الشَّدِّ انْطَلَقَ عَلَى وَجْهِهِ، فَبَيْنَمَا هُوَ يَسِيرُ وَ جُنُودُهُ إِذْ مَرُّوا عَلَى شَيْخٍ يُصَلِّي فَوَقَفَ عَلَيْهِ بِحُجُودِهِ حَتَّى انْصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ فَقَالَ لَهُ ذَوَا الْقَرْنَيْنِ: كَيْفَ لَمْ يَرْوَعْكَ مَا حَضَرَكَ مِنَ الْجُنُودِ؟ قَالَ: كُنْتُ أَتَاجِي مَنْ هُوَ أَكْثَرُ جُنُوداً مِنْكَ وَ أَعَزُّ سُلْطَاناً وَ أَشَدُّ قُوَّةً، وَ لَوْ صَرَفْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ مَا أَذْرَكَتُ حَاجَتِي لِقَبْلِهِ. فَقَالَ لَهُ ذَوَا الْقَرْنَيْنِ: لِمَ لَكَ أَنْ تَتَطَلَّقَ مَعِيَ فَأَوَاسِيكَ بِنَفْسِي وَ أَشْتَعِينَ بِكَ عَلَى بَعْضِ أُمُورِي؟ قَالَ: نَعَمْ إِنْ حَضَرْتُ لِي أَرْبَعًا<sup>(۲)</sup>: نَعِماً لَا يَزُولُ، وَ صِحَّةٌ لَا تُقْطَعُ فِيهَا، وَ شَبَابٌ لَا هَرَمَ فِيهِ، وَ حَيَاةٌ لَا مَوْتَ فِيهَا. فَقَالَ لَهُ ذَوَا الْقَرْنَيْنِ: أَيُّ مَخْلُوقٍ يَقْدِرُ عَلَى هَذِهِ الْخِصَالِ؟ فَقَالَ الشَّيْخُ: فَإِنِّي مَعَ مَنْ يَقْدِرُ عَلَى هَذِهِ الْخِصَالِ<sup>(۳)</sup> وَ يَمْلِكُهَا وَ يَمْلِكُكَ.

را برای ایشان بگشاید و آن قول خدا تعالی که فرموده است: «تا آنکه یأجوج و مأجوج گشوده گردد و آنها از هر تلی سرآریز شدند».

و چون ذوالقرنین از کار سده فارغ شد و به پیرمردی برخورد کرد که غازی می خواند، با لشکریانش می گذشتند به پیرمردی برخورد کرد که غازی می خواند، با لشکریان خود ایستادند تا غارش به پایان رسید، ذوالقرنین گفت: چگونه این لشکر ترا نترسانید؟ گفت: من با کسی مناجات می کردم که لشکرش از لشکر تو بیشتر و سلطنتش از سلطنت تو گرامی تر و نیرویش از نیروی تو شدیدتر است و اگر رو به سوی تو می کردم نیازم به درگاه او برآورده نمی شد. ذوالقرنین گفت: آیا دوست می داری که با من بیایی تا با تو مواسات کنم و در پاره ای از امور از تو استعانت بجویم؟ گفت: آری به شرط آنکه برایم چهار چیز را تضمین کنی، اول: نعمتی که زایل نشود، دوم: صحتی که مرضی در آن نباشد، سوم: شباهی که در آن پیری نباشد، چهارم: حیاتی که در آن مرگ نباشد. ذوالقرنین گفت: کدام مخلوق است که بتواند این خصال را تضمین کند؟ آن مرد گفت: من نزد کسی هستم که بر این خصال تواناست و مالک آنها و مالک توست.

ثُمَّ مَرَّ بِرَجُلٍ عَالِمٍ فَقَالَ لِيَذِي الْقَرْنَيْنِ: أَخْبِرْنِي عَنْ شَيْئَيْنِ مِمَّنْ خَلَقَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى قَائِمَيْنِ،  
وَعَنْ شَيْئَيْنِ جَارِيَيْنِ، وَشَيْئَيْنِ مُخْتَلِفَيْنِ، وَشَيْئَيْنِ مُتَبَاغِضَيْنِ؟ فَقَالَ ذُو الْقَرْنَيْنِ: أَمَّا  
الشَّيْئَانِ الْقَائِمَانِ فَالْإِنْسَانُ وَالْأَرْضُ، وَأَمَّا الشَّيْئَانِ الْجَارِيَانِ فَالنَّهَارُ وَاللَّيْلُ وَالْقَمَرُ، وَأَمَّا  
الشَّيْئَانِ الْمُخْتَلِفَانِ فَالْجَبَلُ وَالنَّهَارُ، وَأَمَّا الشَّيْئَانِ الْمُتَبَاغِضَانِ فَالْمَوْتُ وَالْحَيَاةُ، فَقَالَ:  
انْطَلِقْ فَإِنَّكَ عَالِمٌ.

فَانْطَلَقَ ذُو الْقَرْنَيْنِ يَسِيرُ فِي الْبِلَادِ حَتَّى مَرَّ بِشَيْخٍ يُقَلِّبُ جِهَاتِ الْمَوْتَى فَوَقَفَ عَلَيْهِ  
يَحْثُودُهُ، فَقَالَ لَهُ: أَخْبِرْنِي أَيُّهَا الشَّيْخُ لِأَيِّ شَيْءٍ يُقَلِّبُ هَذِهِ الْجِهَاتِ؟ قَالَ: لِأَعْرِفَ  
الشَّرِيفَ عَنِ الْوَضِيعِ لَمَّا عَرَفْتُ، فَإِنِّي لَأَقْلِبُهَا مِئْذَةَ عِشْرِينَ سَنَةً، فَاذْطَلِقْ ذُو الْقَرْنَيْنِ وَ  
تَرَكَهُ، وَقَالَ: مَا لَرَأَاكَ عَنَيْتَ بِهَذَا أَخْذًا غَيْرِي.

فَيَتَبَا هُوَ يَسِيرُ إِذْ رَقَعَ إِلَى الْأُمَّةِ الْعَالِيَةِ الَّذِينَ هُمْ مِنْ قَوْمِ مُوسَى الَّذِينَ «يَهْدُونَ  
بِالْحَقِّ وَيَبْهِتُونَ» فَوَجَدَ أُمَّةً مُعْصِيَةً عَادِلَةً يَتَّقُونَ بِالسُّوِيَّةِ، وَيَحْكُمُونَ بِالْقَدْلِ، وَ

سپس به مرد دانشمندی رسید که به ذوالقرنین گفت: به من خبر ده از دو  
چیزی که از اول آفرینش جهان تا کنون یکسان بوده و چیزی که جاری است و از دو  
چیزی که مختلف است و از دو چیزی که مبغوض یکدیگرند. ذوالقرنین گفت: اما  
آن دو چیز بر پا آسمان و زمین است و آن دو چیز جاری خورشید و ماه است و  
آن دو چیز مختلف شب و روز است و آن دو شیء که مبغوض یکدیگرند موت و  
حیات است، آن مرد گفت: برو که تو دانشمندی!

ذوالقرنین به راه خود ادامه داد و در شهرها گردش می کرد تا آنکه به مردی  
رسید که جمجمه های مردگان را زیر و رو می کرد با لشکر خود نزد او ایستاد  
گفت: ای مرد! چرا این جمجمه ها را زیر و رو می کنی؟ گفت: برای آنکه شریف  
و وضع آنها را بشناسم و من بیست سال است که به چنین کاری مشغولم و هنوز  
نشناخته ام، ذوالقرنین به راه خود ادامه داد و او را به حال خودش وا گذاشت و  
گفت: گمان نمی کنم مقصود تو کسی غیر من باشد.

و در این میان که به راه خود می رفت ناگهان به امت دانشمندی رسید که از قوم  
موسی بودند کسانی که به حق هدایت می کردند و عدالت می ورزیدند، امتی

يَتَوَاسَوْنَ وَيَتَرَاخُونُ، حَالَهُمْ وَاحِدَةٌ، وَكَلِمَتُهُمْ وَاحِدَةٌ، وَقُلُوبُهُمْ مُؤْتَلِفَةٌ، وَطَرِيقَتُهُمْ مُسْتَقِيمَةٌ، وَيَسِيرَتُهُمْ جَمِيلَةٌ، وَقُبُورُ مَوْتَاهُمْ فِي أُنْفُسِهِمْ وَعَلَى أَبْوَابِ دُورِهِمْ وَيُيُوتِهِمْ، وَ لَيْسَ لِيُيُوتِهِمْ أَبْوَابٌ وَلَيْسَ عَلَيْهِمْ أَمْرَاءٌ، وَ لَيْسَ بَيْنَهُمْ لُصَاةٌ، وَ لَيْسَ فِيهِمْ أَغْنِيَاءُ وَ لَا مُلُوكٌ وَ لَا أَشْرَافٌ، وَ لَا يَتَفَاوَتُونَ وَ لَا يَتَمَاضُونَ وَ لَا يَحْتَلِفُونَ وَ لَا يَتَنَازَعُونَ وَ لَا يَسْتَبْخُونَ وَ لَا يَفْتَقِلُونَ، وَ لَا تُصِيبُهُمُ الْآفَاتُ.

فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ مِنْ أَفْرِهِمْ مِثْلِي مِنْهُمْ عَجَبًا، فَقَالَ: أَيُّهَا الْقَوْمُ أَخْبِرُونِي خَبَرَكُمْ فَإِنِّي قَدْ دُرْتُ الْأَرْضَ شَرْقَهَا وَ غَرْبَهَا، وَ بَرَّهَا وَ بَحْرَهَا، وَ سَهْلَهَا وَ جَبَلَهَا، وَ نُورَهَا وَ ظِلْمَتَهَا فَلَمْ أَلْقَ مِثْلَكُمْ<sup>(۱)</sup>، فَأَخْبِرُونِي مَا بَالُ قُبُورِ مَوْتَاكُمْ عَلَى أُنْفُسِكُمْ وَ عَلَى أَبْوَابِ يُيُوتِكُمْ؟ قَالُوا: قَعَلْنَا ذَلِكَ عِنْدَ الْإِلَهِ نَسِيِ الْمَوْتِ، وَ لَا يَخْرُجُ ذِكْرُهُ مِنْ قُلُوبِنَا.

دادگر و عادل که به مساوات تقسیم می کردند و به عدالت حکم می نمودند و با یکدیگر مواسات و مهربانی می کردند. رجال نمی گفتارشان یکی بود و دلهایشان به یکدیگر الفت داشت و طریقه آنها مستقیم و سیرتشان نیکو بود، قبرهای مردگان آنها در آستانه آنها و در خانه آنها و در میان آنها بودی خانه هایشان در نداشت و امیران بر آنها حکومت نمی کردند و قاضی نداشتند و ثروتمندان و پادشاهان و اشراف در میان آنها نبود. تفاوت و برتری در زندگانی آنها وجود نداشت و با یکدیگر اختلاف و نزاع نمی کردند و یکدیگر را دشنام نمی دادند و نمی کشتند و آفات به آنها نمی رسید.

چون وضع آنها را چنین دید مرا تا پا شکفت زده شد و گفتم: ای قوم! حال خود را به من گزارش دهید که من شرق و غرب زمین را گشته ام و خشکیها و دریاها و دشتها و کوهها و نور و ظلمت زمین را در نور دیده ام ولی به مانند شما ندیده ام. بگوئید: چرا قبر مردگان شما در آستانه بیوت شما و در خانه های شماست؟ گفتند: این کار را عمداً انجام می دهیم تا مرگ را فراموش نکنیم و یادش از قلوب ما خارج نشود.

قَالَ: قُلْ بِالْبُيُوتِ كُمْ لَيْسَ عَلَيْهَا أُنُوبٌ؟ لَقَالُوا: لَا أَتُؤْتِيهِمْ فِينَا لَيْسَ وَلَا ظَنِينُ<sup>(۱)</sup>.  
وَلَيْسَ فِينَا إِلَّا الْأَمِينُ، قَالَ: قُلْ بِالْكُفِّ لَيْسَ عَلَيْكُمْ أَمْرٌ؟ قَالُوا: لَا أَتُؤْتِيهِمْ لَاحِظًا، قَالَ:  
قُلْ بِالْكُفِّ لَيْسَ بِبَيْتِكُمْ حُكَّامٌ؟ قَالُوا: لَا أَتُؤْتِيهِمْ، قَالَ: قُلْ بِالْكُفِّ لَيْسَ فِيمَكُمْ مُلْكٌ؟  
قَالُوا: لَا أَتُؤْتِيهِمْ، قَالَ: قُلْ بِالْكُفِّ لَيْسَ فِيمَكُمْ أَشْرَافٌ؟ قَالُوا: لَا أَتُؤْتِيهِمْ، قَالَ:  
قُلْ بِالْكُفِّ لَا تَتَفَاضَلُونَ وَلَا تَتَفَاوَتُونَ، قَالُوا: مِنْ قَبْلِ أَنَّا مَتَوَاسُونَ مُتَرَاوِعُونَ، قَالَ: قُلْ  
بِالْكُفِّ لَا تَتَنَازَعُونَ وَلَا تَحْتَلِفُونَ؟ قَالُوا: مِنْ قَبْلِ أَنَّا قُلُوبُنَا وَصَلَحَ ذَاتُ بَيْتِنَا، قَالَ:  
قُلْ بِالْكُفِّ لَا تَشْتَبُونَ وَلَا تَقْتُلُونَ؟ قَالُوا: مِنْ قَبْلِ أَنَّا غَلَبْنَا طَبَائِعَنَا بِالْعَزْمِ، وَنُسْنَا  
أَنْفُسَنَا بِالْحِلْمِ، قَالَ: قُلْ بِالْكُفِّ كَلِمَتُكُمْ وَاحِدَةٌ وَطَرِيقُكُمْ مُسْتَقِيمَةٌ؟ قَالُوا: مِنْ قَبْلِ أَنَّا لَا  
تُكَادِبُ وَلَا تَتَعَادَعُ، وَلَا يَخْتَابُ بَعْضُنَا بَعْضًا، قَالَ: فَأَخْبِرُونِي لِمَ لَيْسَ فِيمَكُمْ مُسْكِينٌ وَ  
لَا فَقِيرٌ؟ قَالُوا: مِنْ قَبْلِ أَنَّا نَقْسِمُ بِالسُّوِيَّةِ، قَالَ: قُلْ بِالْكُفِّ لَيْسَ فِيمَكُمْ قَطٌّ وَلَا غَلِظٌ؟

گفت: چرا خانه های شما در ندارد؟ گفتند: برای آنکه در میان ما دزد و متهم  
نیست و همه امین هستند. گفت: چرا امران در بین شما نیستند؟ گفتند: برای آنکه  
بر یکدیگر ظلم نمی کنیم. گفت: چرا حاکمان در بین شما نیستند؟ گفتند: برای آنکه  
ما با یکدیگر خصمه و دشمنی نمی کنیم. گفت: چرا پادشاهان در بین شما نیستند؟  
گفتند: زیرا ما تکاثر نمی کنیم و افزون طلبی نداریم. گفت: برای چه در بین شما  
اشراف نیستند؟ گفتند: به دلیل آنکه در بین ما مناقشه و رقابت نیست. گفت: چرا  
برتری و تفاوت در میان شما نیست؟ گفتند: از آن رو که با یکدیگر همدرد و  
مهربان هستیم. گفت: چرا با یکدیگر اختلاف و نزاع ندارید؟ گفتند: از آن رو که  
دل های ما مهربان و روابط ما نیکوست. گفت: چرا یکدیگر را دشنام نمی دهید و  
نمی کشید؟ گفتند: از آن رو که بر طبایع خود با عزم پیروز شدیم و نفوس خود را  
با حلم رهبری کردیم. گفت: چگونه است که گفتار تان یکی و راهتان مستقیم  
است؟ گفتند: از آن رو که دروغ و فریب و بدگویی در میان ما نیست. گفت: به  
من بگوئید چرا در بین شما مسکین و فقیر وجود ندارد؟ گفتند: از آن رو که برابر و  
بالسویه تقسیم می کنیم. گفت: چرا در بین شما درشت خو و سخت دل وجود

قَالُوا: مِنْ قِبَلِ الدَّلِّ وَ التَّوَّاضِعِ، قَالَ: فَلِمَ جَعَلَكُمْ اللهُ أَطْوَلَ النَّاسِ أَشْهَاراً؟ قَالُوا: مِنْ قِبَلِ أَنَّا نَتَعَاطِي الْحَقَّ وَ نَحْكُمُ بِالْقَدْلِ، قَالَ: فَمَا بِالْكُمَ لَا تَنُحْطُونَ؟ قَالُوا: مِنْ قِبَلِ أَنَّا لَا نَعْقُلُ عَنِ الْاِسْتِغْفَارِ، قَالَ: فَمَا بِالْكُمَ لَا تَحْزَنُونَ؟ قَالُوا: مِنْ قِبَلِ أَنَّا وَطْنَا أَنْفُسَنَا عَلَى الْبَلَاءِ وَ حَرَضْنَا عَلَيْهِ فَعَزَّيْنَا أَنْفُسَنَا، قَالَ: فَمَا بِالْكُمَ لَا تُصِيْبُكُمُ الْآفَاتُ؟ قَالُوا: مِنْ قِبَلِ أَنَّا لَا نَتَوَكَّلُ عَلَى غَيْرِ اللهِ [جَلُّ جَلَالِهِ] إِنْ لَا نَسْتَنْصِرُ بِالْأَنْوَاءِ وَ النُّجُومِ، قَالَ: فَحَدِّثُونِي أَيُّهَا الْقَوْمُ أَهَكَذَا وَجَدْتُمْ آبَاءَكُمْ يَفْعَلُونَ؟ قَالُوا: وَجَدْنَا آبَاءَنَا يَرْحَمُونَ مِسْكِينَهُمْ، وَ يُوَسِّوْنَ فَقِيرَهُمْ، وَ يَتَّقُونَ عَمَّنْ ظَلَمَهُمْ، وَ يُجِيسُونَ إِلَى مَنْ أَسَاءَ إِلَيْهِمْ، وَ يَسْتَغْفِرُونَ لِمُسِيئِهِمْ، وَ يَصِلُونَ أَرْحَامَهُمْ، وَ يُؤَدُّونَ أَمَانَتَهُمْ، وَ يَحْذَرُونَ لَا يَكْذِبُونَ، فَأَصْلَحَ اللهُ بِذَلِكَ أَمْرَهُمْ.

فَأَقَامَ عِنْدَهُمْ ذَوَا الْقَرْنَيْنِ حَتَّى قُبِضَ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ فِيهِمْ عَمْرٌ، وَ كَانَ قَدْ بَلَغَهُ السِّنُّ، وَ

ندارد؟ گفتند: به جهت فروتنی و تواضع، گفت: چرا خداوند طولانی ترین عمر مردمان را به شما داده است؟ گفتند: از آن رو که دادوستد ما به حق و داوری ما به عدل است. گفت: چرا دچار فحش نمی شوید؟ گفتند: از آن رو که از استغفار غافل نیستیم. گفت: چرا محزون نیستید؟ گفتند: زیرا خود را آماده بلا کرده ایم و بر آن حریصیم و نفوس خود را تعزیت داده ایم. گفت: چرا به شما آفات نمی رسد؟ گفتند: از آن رو که به غیر خدا توکل نمی کنیم و از بروج و نجوم باران نمی طلبیم. گفت: ای قوم! بگوئید آیا پدران شما هم چنین بودند؟ گفتند: آری پدران ما به مساکین ترحم می کردند و غمخوار فقرا بودند و از کسی که به آنها ستم می کرد در می گذشتند و به کسی که به آنها بدی می کرد احسان می نمودند و برای گناهکاران خودشان استغفار می کردند و با خویشان خود در ارتباط بودند و امانات آنها را بازپس می دادند و راست می گفتند و از دروغ پرهیز می کردند و بدین سبب خداوند امورشان را اصلاح فرمود.

ذوالقرنین اقامت در میان آنان را برگزید تا آنکه وفات کرد و عمر چندانی هم در میان آنها نکرد، زیرا بس زیادتی داشت و پیری هم به سراغ وی آمده بود

أَذْرَكَ الْكَبَرُ، وَكَانَ عِدَّةَ مَسَارٍ فِي الْبِلَادِ مِنْ يَوْمِ بَعَثَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى يَوْمِ قَبْضَةِ اللَّهِ تَحْسِبَاتِهِ عَامٌ.

\*( رَجَعْنَا إِلَى ذِكْرِ مَا رَوَى عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ ) \*

\*( الْعَسْكَرِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِالنِّصِّ عَلَى ابْنِهِ الْقَائِمِ صَاحِبِ الزَّمَانِ عَلَيْهِ السَّلَامُ ) \*

۲ - حَدَّثَنَا أَبُو طَالِبٍ الْمُظَفَّرُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الْمُظَفَّرِ الْقَلَوِيُّ السَّمَرَقَنْدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ الْعَبَّاسِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَلْخِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ <sup>(۱)</sup> بْنُ هَارُونَ الدُّقَاتِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَاسِمِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجَرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي يَعْقُوبُ بْنُ مَنقُوشٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهُوَ جَالِسٌ عَلَى دُكَّانٍ فِي الدَّارِ، وَعَنْ يَمِينِهِ بَيْتٌ عَلَيْهِ سِتْرٌ مُسَبَّلٌ، فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَسَدِي مَنْ صَاحِبُ هَذَا الْأَمْرِ؟ فَقَالَ: أَرْفَعِ السُّتْرَ، فَرَفَعْتُهُ فَخَرَجَ إِلَيْنَا غُلَامٌ حَسَنٌ لَهُ عَشْرُ أَوْفَاقٍ أَوْ نَحْوِ ذَلِكَ، رَاضِعُ الْحَبِيبِ، أَبْيَضُ الْوَجْهِ، دُرِّي الْمَقْلَتَيْنِ، عُلْفُ الْكُمَيْنِ، فَطَوَفَ الرُّكْبَتَيْنِ، فِي خَدَّيْهِ الْاِثْنَيْنِ خَالٌ، وَفِي رَأْسِهِ ذُوَابَةٌ، فَجَلَسَ عَلَى كَتِفِ أَبِي مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ قَالَ لِي: هَذَا صَاحِبُكُمْ، ثُمَّ وَثَبَ فَقَالَ

و مدت سیر او در بلاد از آن روز که خدای تعالی او را مبعوث فرمود تا آنگاه که وی را قبض روح کرد پانصد سال بود.

رجوع به روایات امام عسکری علیه السلام

در باره فرزندش صاحب الزمان علیه السلام

۲ - یعقوب بن منقوش گوید: وارد بر امام عسکری علیه السلام شدم و او بر مصطبة سرا (نیمکت سنگی) نشسته بود و سمت راستش اتاقی بود که بر در آن پرده ای آویزان بود، گفتم: سرورم! صاحب الامر کیست؟ فرمود: پرده را بردار، آن را بالا بردم و پسر بچه ای که حدود پنج و جب طول او بود و سنش هشت یا ده سال بود بیرون آمد با پیشانی نورانی و رونی سپید و چشمانی درخشان و کف دستی سطبر و زانوانی برگشته، برگونه راستش خالی بود و بر سرش گیسوانی، آمد و بر زانوی پدرش امام عسکری علیه السلام نشست، آنگاه به من فرمود: این صاحب



لَهُ: يَا بَنِيَّ ادْخُلُوا إِلَى الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ، فَدَخَلَ الْبَيْتَ وَنَا أَنْظَرُوا إِلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ لِي: يَا يَعْقُوبُ  
انْظُرْ مَنْ فِي الْبَيْتِ، فَدَخَلْتُ فَمَا رَأَيْتُ أَحَدًا.

٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْوَرَّاقُ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ جَعْفَرِ بْنِ وَهْبٍ الْبُخْدَادِيُّ أَنَّهُ خَرَجَ مِنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عليه السلام تَوَقُّعًا: «رَعَمُوا أَنَّهُمْ يُرِيدُونَ قَتْلِي لِيُطْفِئُوا هَذَا النَّسْلَ وَقَدْ كَذَّبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَوْلَهُمْ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ».

٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عِصَامٍ - رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْكَلْبِيِّ  
قَالَ: حَدَّثَنِي عَلَانُ الرَّازِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي بَعْضُ أَصْحَابِنَا أَنَّهُ لَمَّا سَمِعْتُ جَارِيَةً أَبِي -  
مُحَمَّدٍ رحمته الله - قَالَ: «تَحْمِلِينَ ذَكَرًا وَاسْمُهُ مُحَمَّدٌ وَهُوَ الْقَائِمُ مِنْ بَعْدِي».

٥ - حَدَّثَنَا أَبُو طَالِبٍ الْمُطَفِّرِيُّ جَعْفَرُ بْنُ الْمُطَفِّرِ الصَّلَوِيُّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ ابْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ كَلْثُومٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الرَّازِيِّ قَالَ: «خَرَجَ بَعْضُ إِخْوَانِي مِنْ أَهْلِ الرَّيِّ مُرْتَادًا بِقَدِّ مُضَى أَبِي مُحَمَّدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَبَيْنَمَا هُوَ فِي مَسْجِدِ الْكُوفَةِ مَعَهُمَا مُتَّفَكِرًا فَمَا انْفَرَجَ لَهُ يَبْقَثُ خَصَا الْمَسْجِدِ بَيْنَهُمَا.

شماست، سپس آن فرزند از جلال توقیفی و فحش بدو گفت: فرزندم! به درون خانه برو تا وقت معلوم بیاید و او به داخل خانه رفت و من او را نگرستم، سپس فرمود: ای یعقوب! بنگر که در آن خانه کیست؟ من داخل خانه شدم اما کسی را ندیدم!

۳- موسی بغدادی گوید: از امام عسکری علیه السلام توقیفی صادر شد که در آن نوشته بود: پنداشتند که می توانند مرا بکشند تا این نسل منقطع شود و خدای تعالی گفتار آنها را باطل کرد و الحمد لله.

۱- علان رازی گوید: یکی از اصحاب به من خبر داد که چون جاریه امام عسکری علیه السلام باردار شد به او فرمود: تو حامل پسری هستی که نامش محمد است و او قائم پس از من می باشد.

۵ - علی بن احمد رازی گوید: یکی از برادران من از اهل ری پس از درگذشت امام عسکری علیه السلام در طلب امام بر آمده بود و در این میان که در مسجد کوفه اندوهگین نشسته بود و در مقصد خود اندیشه می نمود، با دست ریگهای مسجد را کاوش می کرد و ناگاه ریگی به دستش رسید که روی آن

فَطَهَّرْتُ لَهُ عَصَاةً فِيهَا مَكْتُوبٌ «مُحَمَّدٌ» قَالَ الرَّجُلُ: فَتَطَهَّرْتُ إِلَى الْحَصَاةِ فَإِذَا فِيهَا كِتَابَةٌ ثَابِتَةٌ<sup>(۱)</sup> مَخْلُوقَةٌ غَيْرُ مَنقُوشَةٍ.

۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْقَطَّارُ رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ مَالِكٍ الْقَزَّازِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمَدَائِنِيِّ، عَنْ أَبِي غَانِمٍ «قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا مُحَمَّدٍ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ رحمته الله يَقُولُ: فِي سَنَةِ مِائَتَيْنِ وَرِسْتَيْنِ تَفَرَّقَ شِيعَتِي، فِيهَا قَبِضٌ أَبُو مُحَمَّدٍ رحمته الله وَتَفَرَّقَتِ الشَّيْعَةُ وَأَنْصَارُهُ، فَمِنْهُمْ مَنْ انْتَسَبَ إِلَى جَعْفَرٍ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَاءَ، وَ[مِنْهُمْ مَنْ] شَكَّ، وَمِنْهُمْ مَنْ وَقَفَ عَلَى تَحْيِيرِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ ثَبَتَ عَلَى دِينِهِ بِتَوْفِيقِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

۷ - حَدَّثَنَا الْمُظَفَّرُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الْمُظَفَّرِ الْعَلَوِيِّ السَّمَرَقَنْدِيِّ رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَسْعُودٍ الْعِيَّاشِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ كَلْثُومٍ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ - أَحْمَدَ الْوَازِيِّ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ سَعْدٍ «قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا مُحَمَّدٍ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ الْعَسْكَرِيَّ رحمته الله يَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَخْرَجَنِي مِنَ الدُّنْيَا حَقَّ لِرَأْيِي الْخَلْفَ مِنْ بَعْدِي، أَشَبَّهَ النَّاسَ بِرَسُولِ اللَّهِ صلی الله علیه و آله خَلْقًا وَخُلُقًا، يَحْفَظُهُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي غَيْبَتِهِ،

نوشته شده بود «محمد» آن مرد گوید: در آن ریگ نگریستم نوشته ای ثابت و حک شده بود و نه آنکه با مرکب بر آن نوشته باشند.

۶ - ابوهانم گوید: از امام عسکری رحمته الله شنیدم که می فرمود: در سال دویست و شصت پیروانم فرقه فرقه می شوند. و در آن سال امام عسکری رحمته الله رحلت فرمود و پیروان و یاورانش متفرق شدند، دسته ای خود را منتسب به جعفر (پسر امام دهم) کردند و دسته ای سرگردان شدند و دسته ای به شک افتادند و دسته ای در حالت تحیر ایستادند و دسته ای دیگر به توفیق خدای تعالی بر دین خود ثابت ماندند.

۷ - احمد بن اسحاق گوید: از امام عسکری رحمته الله شنیدم که می فرمود: سپاس از آن خدایی است که مرا از دنیا نبرد تا آنکه جانشین مرا به من نشان داد، او از نظر آفرینش و اخلاق شبیه ترین مردم به رسول خداست. خدای تعالی او را در

۱ - فی بعض النسخ «ثابت» و ثابته تنویداً خرج من موضعه، و تنفع و بعضهم درم فیه ناتی.

ثُمَّ يَطْهَرُهُ فَيَمْلَأُ الْأَرْضَ عَذْلًا وَ قِسْطًا كَمَا مِلْتُ جَوْرًا وَ ظُلْمًا.

۸- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْقَطَّارُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ جَعْفَرِ بْنِ وَهَبٍ الْبَغْدَادِيُّ «قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا مُحَمَّدٍ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: «كَأَنِّي بِكُمْ وَ قَدْ اخْتَلَفْتُمْ بَعْدِي فِي الْخَلْفِ مِنِّي، أَمَا إِنَّ الْمَكْرَ بِالْأَمْنَةِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْمُنْكَرَ لَوْلَدِي كُنْتُ أَقْرَبُ بِجَمِيعِ أَنْبِيَاءِ اللَّهِ وَ رُسُلِهِ ثُمَّ لَنُكَرَ نُبُوَّةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَ الْمُنْكَرَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ كُنْتُ أَنْكَرُ جَمِيعِ أَنْبِيَاءِ اللَّهِ لِأَنِّي طَاعَةٌ آخِرُنَا كطَاعَةِ أَوَّلِنَا، وَ الْمُنْكَرَ لِآخِرِنَا كَالْمُنْكَرِ لِأَوَّلِنَا. أَمَا إِنْ لَوْلَدِي غَيْبَةٌ يُؤْتَابُ فِيهَا النَّاسُ إِلَّا مِنْ عَصَمَةِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ».

۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو عَلِيٍّ بْنُ هَاشِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عُمَانَ الْعُمَرِيَّ - قَدَّسَ اللَّهُ رُوحَهُ - يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: «سَمِعْتُ أَبَا مُحَمَّدٍ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ أَنَا عِنْدَهُ عَنِ الْخَلِيفَةِ الَّذِي رُوِيَ عَنْ أَبِيهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «أَنَّ الْأَرْضَ لَا

غیبتش حفظ فرماید سپس او را آشکار کند و او زمین را پر از عدل و داد فرماید همچنان که مملو از جور و ستم شده است.

۸- موسی بغدادی گوید: از امام عسکری علیه السلام شنیدم که می فرمود: گویا شما را می بینم که پس از من درباره جانشین من اختلاف می کنید، آگاه باشید که هر کس مقرر به ائمه بعد از رسول خدا باشد اما منکر فرزندانم شود مانند کسی است که به همه انبیاء الهی و رسولانش اقرار داشته باشد اما نبوت رسول اکرم را انکار کند و منکر رسول خدا مانند کسی است که جمیع انبیاء الهی را انکار کند، زیرا اطاعت از آخر ما مانند اطاعت از اول ماست و منکر آخر ما مانند منکر اول ماست. آگاه باشید که برای فرزندانم غیبتی است که مردم در آن شک کنند مگر کسی که خدای تعالی وی را حفظ فرماید.

۹- ابوعلی بن هاشم گوید: از محمد بن عثمان عمری - قدس الله روحه - شنیدم که می گفت: از پدرم شنیدم که می گفت: من نزد امام عسکری علیه السلام بودم که از آن حضرت از خبری که از پدران بزرگوارش روایت شده است پرسش کردند که زمین از حجت الهی بر خلائق تا روز قیامت خالی نمی ماند و کسی که ببرد و امام

تَحُلُّو مِنْ حُجَّةٍ عَلَيْهِ عَلَى خَلْقِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. وَأَنْ مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَعْرِفْ إِمَامَ زَمَانِهِ مَاتَ مَيِّتَةً جَاهِلِيَّةً فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنَّ هَذَا حَقٌّ كَمَا أَنَّ النَّهَارَ حَقٌّ، فَقِيلَ لَهُ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ فَمَنْ الْحُجَّةُ وَالْإِمَامُ بَعْدَكَ؟ فَقَالَ: ابْنِي مُحَمَّدٌ، هُوَ الْإِمَامُ وَالْحُجَّةُ بَعْدِي، مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَعْرِفْهُ مَاتَ مَيِّتَةً جَاهِلِيَّةً. أَمَا إِنْ لَهُ عِيَّةٌ يَحَارُ فِيهَا الْجَاهِلُونَ، وَيُهْلِكُ فِيهَا الْمُبْطِلُونَ، وَيَكْذِبُ فِيهَا الْوَقَّاتُونَ، ثُمَّ يَخْرُجُ نَكَأً نِي أَنْظُرَ إِلَى الْأَعْلَامِ الْبَيْضِ تَحْتَقُ فَوْقَ رَأْسِهِ بِنَجْفٍ الْكُوفَةِ.

### ﴿ باب ۳۹ ﴾

• ( فِيمَنْ أَنْكَرَ الْقَائِمَ الثَّانِي عَشَرَ مِنَ الْأَئِمَّةِ عَلَيْهِ السَّلَامُ ) •

۱ - حَدَّثَنَا أَبِي - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى، عَنْ صَلْوَانَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ ابْنِ مُسْكَانٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: مَنْ أَنْكَرَ وَاحِدًا مِنْ الْأَحْيَاءِ فَقَدْ أَنْكَرَ الْأُمُورَ.

۲ - وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الزَّوَيْدِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الصَّفَّارِ، وَالْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ الْقَطَّاعِ، وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْحِمْيَرِيُّ جَمِيعًا قَالُوا:

زمانش را نشناسد به مرگ جاهلیت در گذشته است. فرمود: این حق است همچنان که روز روشن حق است. گفتند: ای فرزند رسول خدا حُجَّت و امام پس از شما کیست؟ فرمود: فرزندم محمد، او امام و حُجَّت پس از من است، کسی که ببرد و او را نشناسد به مرگ جاهلیت در گذشته است، آگاه باشید که برای او غیبتی است که نادانان در آن سرگردان شوند و مبطلان در آن هلاک گردند و کسانی که برای آن وقت معین کنند دروغ گویند، سپس خروج می کند و گویا به پرچمهای سپیدی می نگریم که بر بالای سر او در نجف کوفه در اهتزاز است.

### باب ۳۹

کسانی که منکر قائم یا فرد دوازدهمین ائمه علیهم السلام شوند

۱ - ابن مُسْكَان از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود: کسی که یکی از زندگان را انکار کند مانند کسی است که اموات را انکار کرده باشد.

۲ - روایت فوق به سندهای دیگر نیز از امام صادق علیه السلام روایت شده است.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْخَطَّابِ؛ وَيَعْقُوبُ بْنُ يَزِيدَ، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ جَمِيعاً، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ؛ وَصَفْوَانَ بْنِ يَحْيَى جَمِيعاً، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْكَانَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام «قَالَ: مَنْ أَكْثَرَ وَاحِداً مِنَ الْأَخْبَاءِ فَقَدْ أَكْثَرَ الْأَمْوَالَ».

۳ - حَدَّثَنَا أَبِي عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبَ «قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام: مَنْ عَرَفَ الْأَئِمَّةَ وَلَمْ يَعْرِفِ الْإِمَامَ الَّذِي فِي زَمَانِهِ أَمْوِمٌ هُوَ؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: أَمْسِلِمُ هُوَ؟ قَالَ: نَعَمْ».

قَالَ مُصَنِّفُ هَذَا الْكِتَابِ عليه السلام - : الْإِسْلَامُ هُوَ إِقْرَارُ الشَّهَادَتَيْنِ، وَهُوَ الَّذِي بِهِ تُحَقَّقُ الدِّمَاءُ وَالْأَمْوَالُ، وَالثَّوَابُ عَلَى الْإِيمَانِ، وَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وآله: «مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَقَدْ حَقَّقَ مَالَهُ وَدَمَهُ إِلَّا بِحَقِّهَا، وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ».

۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْكُوفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ زِيَادٍ الْأَدَمِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ نَجِيبٍ، عَنْ عَبْدِ الْقَزِيزِ الْقَبْدِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي يَحْفُورٍ «قَالَ: خَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام: مَنْ أَقْرَبَ بِالْأَئِمَّةِ مِنْ آبَائِي وَوُلْدِي، وَجَعَلَ الْمَهْدِيَّ مِنْ وَلَدِي كَانَ كَمَنْ أَقْرَبَ بِجَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ وَجَعَلَ مُحَمَّدًا صلى الله عليه وآله».

۳ - ابان بن تغلب گوید: به امام صادق علیه السلام گفتم: کسی که ائمه را بشناسد ولی امام زمانش را نشناسد آیا او مؤمن است؟ فرمود: خیر، گفتم: آیا او مسلمان است؟ فرمود: آری.

مصنّف این کتاب علیه السلام گوید: اسلام عبارت از اقرار شهادتین است و آن همان است که خونها و ماله‌ها بدان محفوظ ماند، اما ثواب و پاداش به واسطه داشتن ایمان است و پیامبر اکرم صلى الله عليه وآله فرموده است: هر که گواهی دهد به لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ مال و خونس محفوظ است مگر به واسطه حقوق آن دو، و حساب او با خدای تعالی است.

۴ - ابن ابی یحفور گوید: امام صادق علیه السلام فرمود: کسی که به ائمه از پدران و فرزندانم اقرار کند اما مهدی از فرزندانم را انکار نماید مانند کسی است که به جمیع

قُلْتُ: يَا سَيِّدِي: وَمَنِ الْمَهْدِيِّ مِنْ وَلَدِكَ؟ قَالَ: الْخَامِسُ مِنْ وَلَدِ الشَّابِعِ، يَغِيبُ عَنْهُمْ شَخْصُهُ وَلَا يَجِلُّ لَكُمْ تَسْمِيَّتُهُ».

۵ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِفْرَسٍ - رحمته الله قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ نُوحٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ صَفْوَانَ [بْنِ مِهْرَانَ]، عَنِ الصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عليه السلام أَنَّهُ قَالَ: مَنْ أَقَرَّ بِجَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ، وَجَعَدَ الْمَهْدِيَّ كَانَ كَمَنْ أَقَرَّ بِجَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ وَجَعَدَ مُحَمَّدًا صلوات الله عليه نَبِيَّتَهُ، فَقِيلَ لَهُ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ قُلِ الْمَهْدِيُّ مِنْ وَلَدِكَ؟ قَالَ: الْخَامِسُ مِنْ وَلَدِ الشَّابِعِ، يَغِيبُ عَنْكُمْ شَخْصُهُ وَلَا يَجِلُّ لَكُمْ تَسْمِيَّتُهُ».

۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ وَاسِعِ بْنِ النَّبَسَابُورِيِّ الْقَطَّارُ - رحمته الله قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ لُقَيْتَةَ النَّبَسَابُورِيِّ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ الْهَمْدَانِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ الْهَاشِمِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ سَالِمٍ، عَنِ الصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ عليه السلام قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلوات الله عليه: «الْقَائِمُ مِنْ وَلَدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ، وَكُنْيَتُهُ كُنْيَةُ مُحَمَّدٍ صلوات الله عليه، وَهُنَالِكَ شِهَابٌ، يَقِيمُ النَّاسَ عَلَى بِلَاقِ وَشَرِيعَتِي، وَيَدْعُرُهُمْ إِلَى كِتَابِي وَبَيْتِي وَمَنْ أَطَاعَهُ فَقَدْ أَطَاعَنِي، وَمَنْ عَصَاهُ

انبیاء اقرار کند اما محمد صلوات الله علیه را انکار نماید، گفتم: سرورم! مهدی از فرزندان شما کیست؟ فرمود: پنجمین امام از فرزندان امام هفتم که شخص او از دیدگان مردم پنهان شود و نام بردنش روا نباشد.

۵ - صفوان بن مهران از امام صادق عليه السلام روایت کند که فرمود: کسی که به جمیع انبیا اقرار کند اما مهدی را انکار نماید مانند کسی است که به جمیع انبیا اقرار کند اما نبوت محمد صلوات الله علیه را انکار نماید، بدو گفتند: ای فرزند رسول خدا! مهدی از فرزندان شما کیست؟ فرمود: پنجمین امام از فرزندان امام هفتم که شخص او از دیدگان مردم پنهان شود و نام بردنش روا نباشد.

۶ - هشام بن سالم از امام صادق و او از پدرش و او از جدش و او از رسول خدا صلوات الله علیه روایت کند که فرمود: قائم از فرزندان من است نامش نام من و کنیه اش کنیه من است، شمائل او شمائل من و روش او روش من می باشد و مردم را بر آئین و دینم بدارد و آنها را به کتاب پروردگارم فراخواند، کسی که او را

فَقَدْ عَصَانِي، وَمَنْ أَنْكَرَهُ فِي غَيْبَتِهِ فَقَدْ أَنْكَرَنِي، وَمَنْ كَذَّبَهُ فَقَدْ كَذَّبَنِي، وَمَنْ صَدَّقَهُ فَقَدْ صَدَّقَنِي، إِلَى اللَّهِ أَشْكُو الْمَكْذُوبِينَ لِي فِي أَمْرِهِ، وَالْمُجَاهِدِينَ لِقَوْلِي فِي شَأْنِهِ، وَالْمُضِلِّينَ لِأَمْرِي عَنْ طَرِيقَتِهِ؛ وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيْ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ.

۷- حَدَّثَنَا أَبِي علیه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ أَبِي عَتِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الصَّادِقِ علیه السلام - فِي حَدِيثٍ طَوِيلٍ - يَقُولُ فِي آخِرِهِ: «كَثِيفٌ يَهْدِي مَنْ لَمْ يُبْصِرْ؟ وَكَثِيفٌ يُبْصِرُ مَنْ لَمْ يُنْذَرْ؟ اتَّبِعُوا قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صلی الله علیه و آله و سلم وَأَقْرُوا بِمَا نَزَلَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَاتَّبِعُوا آثَارَ الْهُدَى فَإِنَّهَا عَلَامَاتُ الْأَمَانَةِ وَالْثَقَى، وَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَوْ أَنْكَرَ رَجُلٌ عِيسَى بْنَ مَرْيَمَ علیه السلام وَأَقْرَبَ مِنْ سِوَاهُ مِنَ الرُّسُلِ صلی الله علیه و آله و سلم لَمْ يُوْمِنْ، اقْصِدُوا الطَّرِيقَ بِالنَّهَارِ، وَانْقَسُوا مِنْ وَرَاءِ الْحُجُبِ الْآثَارَ تَسْتَكْشِرُوا أَمْرَ دِينِكُمْ، وَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَبِّكُمْ».

اطاعت کند مرا اطاعت کرده است و کسی که او را نافرمانی کند مرا نافرمانی کرده است و کسی که او را در دوران کثیفش انکار نماید مرا انکار نموده است و کسی که او را تکذیب کند مرا تکذیب نموده است و کسی که او را تصدیق نماید مرا تصدیق نموده است، از کسانی که گفتار مرا درباره او انکار و تکذیب می کنند و از کسانی از امت که مردم را از طریقه او گمراه می سازند به خداوند شکایت می برم و سَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيْ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ.

۷- ابولیلی از امام صادق علیه السلام حدیثی طولانی روایت کند که در پایان آن فرموده است: کسی که بصیرت نداشته باشد چگونه هدایت شود؟ و کسی که ترسانیده نشود چگونه بصیرت یابد؟ از کلام رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم پیروی کنید و بر آنچه که از جانب خدای تعالی فرود آمده است اقرار نمایید و از آثار هدایت تبعیت کنید که آن نشانه های امانت و تقوا است و بدانید که اگر کسی عیسی بن مریم علیه السلام را انکار کند و به سایر پیامبران اقرار نماید ایمان نیاورده است، راه را به واسطه مناره ها بجوئید و از ورای پرده ها آثار را طلب کنید تا امر دینتان را کامل نموده و به پروردگارتان ایمان آورده باشید.

۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زِيَادٍ بْنُ جَعْفَرٍ الْهَمْدَانِيُّ عنه - قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ - هاشم، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنْ غِيَاثِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ الصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ - مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ عليه السلام قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وآله: مَنْ أَنْكَرَ الْقَائِمَ مِنْ وَلَدِي فَقَدْ أَنْكَرَنِي.

۹ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى الْقَطَارِ عنه - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ - مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُوسَى الْحَشَابِ - عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ - عَنْ مَرْوَانَ بْنِ مُسْلِمٍ عنه قَالَ: قَالَ الصَّادِقُ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عليه السلام: الْإِمَامُ عَلَّمَ فِيمَا بَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَبَيْنَ خَلْقِهِ، لَنْ عَرَفَهُ كَانَ مُؤْمِنًا، وَ مَنْ أَنْكَرَهُ كَانَ كَافِرًا.

۱۰ - حَدَّثَنَا أَبِي، وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ قُضَالٍ، عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَرْوَانَ، عَنِ الْفَضْلِ بْنِ يَسَارٍ عنه عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عليه السلام قَالَ: مَنْ مَاتَ وَ لَيْسَ لَهُ إِمَامٌ مَاتَ مِثْلَةَ جَاهِلِيَّةٍ، وَ لَا يَحْذَرُ النَّاسُ أَنْ يَقْرَءُوا إِمَامَتَهُمْ.

۱۱ - حَدَّثَنَا أَبِي، وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ عنه عَنْ مُوسَى بْنِ الْمُتَوَكِّلِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ - قَالُوا: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْحَمِيرِيُّ جَمِيعًا، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ - عِيسَى، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْمَكَارِيِّ، عَنْ عَمَّارٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: مَنْ مَاتَ وَ لَيْسَ لَهُ إِمَامٌ مَاتَ مِثْلَةَ جَاهِلِيَّةٍ كُفْرٍ وَ شُرْكِ وَ ضَلَالَةٍ.

۸ - غیاث بن ابراهیم از امام صادق علیه السلام و او از پدر و اجدادش روایت کند که رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود: کسی که قائم از فرزندان مرا انکار کند مرا انکار کرده است.

۹ - مروان بن مسلم گوید امام صادق علیه السلام فرمود: امام نشانه بین خدای تعالی و خلقش می باشد، کسی که او را بشناسد مؤمن و کسی که او را انکار نماید کافر است.

۱۰ - فضیل بن یسار از امام باقر علیه السلام روایت کند که فرمود: کسی که بمیرد و امامی نداشته باشد به مرگ جاهلیت مرده است و مردم اگر امامشان را نشناسند معذور نخواهند بود.

۱۱ - عمار گوید از امام صادق علیه السلام شنیدم که می فرمود: کسی که بمیرد و



۱۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْوَرَّاقُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْأَسَدِيُّ عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ النَّخَعِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْحُسَيْنِ بْنِ يَزِيدَ النَّوْفَلِيِّ، عَنْ غِيَاثِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ آبَائِهِ عليهم السلام قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله: مَنْ أَنْكَرَ الْقَائِمَ مِنْ وَلَدِي فِي زَمَانِ غَيْبَتِهِ [ف] سَاءَتْ مِمَّةٌ جَاهِلِيَّةٌ.

۱۳ - حَدَّثَنَا الْمُظَفَّرُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الْمُظَفَّرِ الْقَلَوِيِّ الشَّرْقَنْدِيُّ عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عِمْرَانُ عَنْ مُحَمَّدٍ <sup>(۱)</sup> ابْنِ عَبْدِ الْحَمِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْفُضَيْلِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُوسَى الرِّضَا، عَنْ أَبِيهِ مُوسَى بْنِ - جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ أَبِيهِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عليه السلام قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله: يَا عَلِيُّ أَنْتَ وَالْأَيُّمَةُ مِنْ وَلَدِكَ بَعْدِي حُجَجُ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ، وَأَعْلَامُهُ فِي بَرِّيئِهِ، مَنْ أَنْكَرَ وَاحِدًا مِنْكُمْ فَقَدْ أَنْكَرَنِي، وَمَنْ عَصَى وَاحِدًا مِنْكُمْ فَقَدْ عَصَانِي، وَمَنْ جَفَا وَاحِدًا مِنْكُمْ فَقَدْ جَفَانِي، وَمَنْ وَصَلَكُمْ فَقَدْ وَصَلَنِي وَالْمَالِعُكُمْ فَقَدْ أَطَاعَنِي، وَمَنْ وَالَاكُمْ

امامی نداشته باشد به مرگ کفر جاهلی و شرک و ضلالت مرده است.

۱۲ - غیاث بن ابراهیم از امام صادق علیه السلام و او از پدر و اجدادش از رسول خدا صلی الله علیه و آله روایت کند که فرمود: کسی که قائم از فرزندان مرا در زمان غیبتش انکار کند به مرگ جاهلی مرده است.

۱۳ - محمد بن فضیل از امام رضا علیه السلام و او از پدرانش روایت کند که رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود: ای علی! پس از من تو و ائمه از فرزندان تو حجتهای الهی بر خلائق و أعلام او بر مردمان هستید، کسی که یکی از شما را انکار نماید مرا انکار نموده است و کسی که یکی از شما را نافرمانی کند مرا نافرمانی کرده است و کسی که بر یکی از شما جفا نماید بر من جفا نموده است و هر که به شما پیوندد به من پیوسته است و هر که از شما اطاعت کند از من اطاعت کرده است و هر کس با شما

۱ - فی بعض النسخ «عن محمد بن علی قال: حدثنی عمران بن محمد». و هو عمران بن موسى الرضائي الأشعري. و أما داوود علي بن محمد فلعنه علي بن محمد بن مروان، و هو مهمل.

فَقَدْ وَاللَّاتِي، وَمَنْ عَادَاكُمْ فَقَدْ عَادَانِي لِأَنْتُمْ مِنِّي، خُلِقْتُمْ مِن طِينِي وَأَنَا مِنْكُمْ».

۱۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ - رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا حَمْرَةُ بْنُ الْقَاسِمِ الْقَلَوِيُّ - رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَارِسِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قُدَامَةَ التُّرْمُذِيُّ، عَنْ أَبِي - الْحَسَنِ عليه السلام «قَالَ: مَنْ شَكَّ فِي أَرْثَقَةٍ فَقَدْ كَفَرَ بِجَمِيعِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى؛ أَخَذَهَا: مَعْرِفَةُ الْإِمَامِ فِي كُلِّ زَمَانٍ وَأَرَادَ بِشَخْصِهِ وَتَغْيِيهِ».

۱۵ - حَدَّثَنَا أَبِي، وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْحَمِيرِيُّ جَمْعًا، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى: وَ يَعْقُوبَ بْنِ يَزِيدَ: وَ إِبْرَاهِيمَ بْنَ هَاشِمٍ جَمْعًا، عَنْ حَمَّادِ بْنِ عَيْسَى، عَنْ عُمرَ بْنِ أَفَنَةَ، عَنْ أَبَانَ بْنِ أَبِي عَثَابٍ، عَنْ سُلَيْمِ بْنِ قَيْسٍ الْهَلَالِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ مِنْ سُلَيْمَانَ وَ مِنْ أَبِي ذَرٍّ وَ مِنْ الْمُقَدَّادِ حَدِيثًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلی الله علیه و آله أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ مَاتَ وَ لَيْسَ لَهُ إِمَامٌ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً» ثُمَّ عَرَضَهُ عَلَى جَابِرٍ وَ ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَا: صَدَقُوا وَ بَرُّوا، وَ قَدْ شَهِدْنَا ذَلِكَ وَ سَمِعْنَاهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلی الله علیه و آله، وَ إِنَّ سُلَيْمَانَ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ كُنْتَ: مِنْ أَهْلِ كَلْبٍ وَ لَيْسَ لَهُ إِمَامٌ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً، مَنْ هَذَا الْإِمَامُ؟ قَالَ: مِنْ أَهْلِ كَلْبٍ بِأَسْلَمَانَ، قَبْلَ مَا تَجُورُ مِنْ أُمَّتِي وَ لَيْسَ لَهُ إِمَامٌ مِنْهُمْ يَعْرِفُهُ

دوستی یا دشمنی نماید با من دوستی و دشمنی نموده است، زیرا شما از من هستید و از گِل من سرشته شده اید و من نیز از شمایم.

۱۴ - عبدالله بن حمزه گوید امام کاظم علیه السلام فرمود: کسی که در چهار چیز شک کند به جمیع کتابهای خدای تعالی کافر شده است یکی از آنها معرفت امام است که در هر عصر و زمانی بایستی او را به شخص و صفاتش بشناسد.

۱۵ - سلیم بن قیس هلالی از سلیمان و ابوذر و مقداد حدیثی را شنیده است که پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله فرموده است: کسی که بمیرد و برای او امامی نباشد به مرگ جاهلی مرده است. سپس آن حدیث را به جابر و ابن عباس عرضه کرده است و آنها گفته اند: راست گفته اند و نیکی کرده اند، ما هم بر آن گواهییم و آن را از رسول خدا صلی الله علیه و آله شنیده ایم و به دنبال آن سلیمان گفته است: ای رسول خدا شما فرمودید: مَنْ مَاتَ وَ لَيْسَ لَهُ إِمَامٌ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً، این امام کیست؟ فرمود: ای سلیمان! او از اوصیای من است، کسی که از امت من بمیرد و امامی از ایشان

ثَلَاثَ مِثْقَةِ جَاهِلِيَّةٍ، فَإِنْ جَهْلَهُ وَ عَادَاهُ فَهُوَ مُشْرِكٌ، وَإِنْ جَهْلَهُ وَلَمْ يُعَادِهِ وَلَمْ يُوَالِ لَهُ  
عَدُوًّا فَهُوَ جَاهِلٌ وَ لَيْسَ بِمُشْرِكٍ».

### ﴿ باب ۴۰ ﴾

• ( مَا رُوِيَ فِي أَنَّ الْإِمَامَةَ لَا تَجْتَمِعُ فِي أَخَوَيْنِ بَعْدَ ) •

• ( الْحَسَنِ وَ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ ) •

۱ - حَدَّثَنَا أَبِي: وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ،  
وَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْحَمْدَرِيُّ جَمِيعًا، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ تَوْبَرٍ أَبِي فَاخْتَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ «قَالَ: لَا تَكُونُ  
الْإِمَامَةُ فِي أَخَوَيْنِ بَعْدَ الْحَسَنِ وَ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ أَبَدًا، إِنَّمَا جَزَتْ مِنْ عَلِيِّ بْنِ  
الْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ كَمَا قَالَ اللَّهُ جَلَّ جَلَالُهُ: «وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ  
اللَّهِ»<sup>(۱)</sup>، وَ لَا تَكُونُ بَعْدَ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ فِي الْأَقْبَابِ وَ أَقْبَابِ الْأَقْبَابِ».

نداشته باشد و او را نشناسد، بلکه جاهلی مرده است، و اگر به او نادان باشد و  
با او دشمنی ورزد مشرک است و اگر به او نادان باشد اما با او دشمنی نورزد و با  
دشمن او دوستی نکند چنین کسی نادان است اما مشرک نیست.

### باب ۴۰

پس از امام حسن و امام حسین علیهما السلام

امامت در دو برادر نباشد

۱ - حسین بن تَوْبَر از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود: هرگز امامت  
پس از امام حسن و امام حسین علیهما السلام در دو برادر نباشد، امامت از امام  
سجاده علیه السلام بدینسان جاری شد، چنانکه خدای تعالی فرمود: «وَأُولُوا الْأَرْحَامِ  
بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ». و امامت پس از امام سجاده علیه السلام در فرزندان و  
فرزندان فرزندان جاری است.

۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ - رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الصَّفَّارُ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ يَزِيدَ، وَ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ الْحَسَنِ الْفَارِسِيِّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ جَعْفَرِ الْجَعْفَرِيِّ، عَنْ حمادِ بْنِ عيسى، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام «قَالَ: لَا تَجْتَمِعُ الْإِمَامَةُ فِي أَخْوَيْنِ بَعْدَ الْحَسَنِ وَ الْحُسَيْنِ عليهما السلام، إِنَّمَا تَجْمَعُ فِي الْأَعْقَابِ وَ أَعْقَابِ الْأَعْقَابِ».

۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْمُتَوَكِّلِ - رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ السَّعْدِيُّ أَبَادِيُّ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَسَانٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَعْقُوبَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام «قَالَ: أَيْ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَجْعَلَهَا (يَقْنَى الْإِمَامَةُ) فِي أَخْوَيْنِ بَعْدَ الْحَسَنِ وَ الْحُسَيْنِ عليهما السلام».

۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ - رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ - الْحَسَنِ بْنِ أَبَانَ، عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَسَانٍ، عَنْ أَبِي سَلَامٍ، عَنْ سُرَّوْقِ بْنِ كَثِيبٍ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عليه السلام فِي آيَةِ «وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ» إِنَّهَا فِي الْحُسَيْنِ عليه السلام رَسْمًا مِمَّنْ رَلَّ إِلَى وَلَدٍ، لَا تَرْجِعُ إِلَى أَخٍ وَلَا عَمٍّ».

۵ - حَدَّثَنَا أَبِي - رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ الْخَمِيرِيِّ جَمِيعًا، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ هَاشِمٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ، [عَنْ أَبِيهِ] عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ نَصْرِ، عَنْ أَبِي إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام «قَالَ: لَا تَكُونُ الْإِمَامَةُ فِي

۲ - حماد بن عیسی از امام صادق عليه السلام روایت کند که فرمود: پس از امام حسن و امام حسین علیهما السلام امامت در دو برادر نباشد و آن در فرزندان و فرزندان فرزندان جاری است.

۳ - یونس بن یعقوب از امام صادق عليه السلام روایت کند که فرمود: خدای تعالی بپس از امام حسن و امام حسین علیهما السلام امامت را در دو برادر قرار دهد.

۴ - ابوبصیر از امام باقر عليه السلام در تفسیر این سخن خدای تعالی: «وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ» روایت کند که فرمود: این آیه درباره امام حسین عليه السلام است که امامت در فرزندان او از فرزندی به فرزند دیگر منتقل می شود و به برادر و عمو بر نمی گردد.

۵ - ابواسماعیل از امام صادق عليه السلام روایت کند که فرمود: هرگز پس از امام

أَخَوَيْنِ بَعْدَ الْحُسَيْنِ وَالْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَبَدًا، إِنَّمَا هِيَ فِي الْأَعْقَابِ وَالْأَعْقَابِ». ۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْمُتَوَكِّلِ - عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ السَّعْدِيُّ أَبَادِي، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْبَرْقِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام قَالَ: لَمَّا وَلَدَتْ فَاطِمَةُ عليها السلام الْحُسَيْنَ عليه السلام أَخْبَرَهَا أَبُو هَارٍ عليه السلام أَنَّ أُمَّتَهُ سَتَقْبَلُهُ مِنْ بَعْدِهِ، قَالَتْ: وَلَا حَاجَةَ لِي فِيهِ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ أَخْبَرَنِي أَنَّ يَجْعَلَ الْآيَةَ مِنْ وَلَدِهِ، قَالَتْ: قَدْ رَضِيتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ.

۷ - حَدَّثَنَا أَبِي - عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْحِمَيرِيُّ جَمِيعًا، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْخَطَّابِ، وَ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى بْنِ عُبَيْدٍ جَمِيعًا، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي قَهْرَانَ، عَنْ عَيْسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْقَلَوِيِّ الْقُمَرِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَعْفَرِ ابْنِ مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ عليه السلام قَالَ: قُلْتُ لَهُ: جُعِلْتُ فِدَاكَ إِنْ كَانَ كَوْنٌ - وَلَا لِرَأْيِ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ - قَبْلَ أَتَمِّ؟ قَالَ: فَأَوْعَا إِلَى مُوسَى عليه السلام قُلْتُ: فَإِنْ مَضَى مُوسَى عليه السلام قَبْلَ أَتَمِّ؟ قَالَ: يَوْلِدُ، قُلْتُ: فَإِنْ مَضَى وَلَدُهُ وَتَرَكَ أَمَّا كَبِيرًا وَآتَمًا صَغِيرًا قَبْلَ أَتَمِّ؟ قَالَ:

حسن و امام حسین علیه السلام امامت علیه السلام را به من نماند، بلکه آن در فرزندان و فرزندان فرزندان جاری است.

۶ - ابوبصیر از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود: چون فاطمه علیها السلام حسین علیه السلام را به دنیا آورد رسول خدا صلی الله علیه و آله به او خبر داد که اُمّتش بعد از وی حسین را خواهند کشت. فاطمه گفت: مرا به وی نیازی نیست. رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود: خدای تعالی به من خبر داده است که ائمه را در فرزندان وی قرار داده است. فاطمه گفت: اکنون خشنود شدم.

۷ - عیسی بن عبدالله گوید به امام صادق علیه السلام گفتم: فدای شما گردم، اگر پیش آمدی کرد - و خدا روز مرگ شما را به من ننماید - چه کسی را امام بدانم؟ گوید: به موسی علیه السلام اشاره کرد، گفتم اگر موسی علیه السلام درگذشت چه کسی را امام بدانم؟ فرمود: به فرزندش، گفتم: اگر فرزندش درگذشت و برادری کبیر و فرزندى صغیر بجای گذاشت، کدام را امام بدانم؟ فرمود: به فرزندش و پس از او نیز همیشه چنین خواهد بود. گفتم: اگر او و مکان او را شناسم چه کنم؟ فرمود:

بَوْلَدِهِ، ثُمَّ هَكَذَا أَبَدًا، قُلْتُ: فَإِنْ أُنْأِمَ أَغْرِقَهُ وَلَمْ أَغْرِقْ مَوْضِعَهُ فَمَا أَصْنَعُ؟ قَالَ: تَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَوَلَّى مَنْ بَقِيَ مِنْ حُجَجِكَ مِنْ وَلَدِ الْإِمَامِ الْمَاضِي» فَإِنَّ ذَلِكَ يُجْزِيكَ».

۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْمُتَوَكِّلِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْحُسَيْنِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عِيْسَى قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مَحْبُوبٍ، عَنْ عَلِيِّ ابْنِ رِثَابٍ «قَالَ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَمَّا أَنْ حَمَلَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلَامُ بِالْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ وَهَبَ لَكَ غُلَامًا اسْمُهُ الْحُسَيْنُ، تَشْتَكِيهِ أُمِّي، قَالَتْ: فَلَا حَاجَةَ لِي فِيهِ، فَقَالَ: إِنْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ وَعَدَنِي فِيهِ عِدَّةٌ، قَالَتْ: وَمَا وَعَدَكَ؟ قَالَ: وَعَدَنِي أَنْ يَجْعَلَ الْإِمَامَةَ مِنْ بَعْدِي فِي وَلَدِهِ، فَقَالَتْ: رَضِيتُ».

۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ نَصَّالٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ سَالِمٍ «قَالَ: قُلْتُ لِلصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ: الْحَسَنُ أَفْضَلُ أَمْ الْحُسَيْنُ؟ فَقَالَ: الْحَسَنُ أَفْضَلُ مِنَ الْحُسَيْنِ. [قَالَ:] قُلْتُ: فَكَيْفَ صَارَتْ الْإِمَامَةُ مِنْ بَعْدِ الْحُسَيْنِ فِي عَقِبِهِ دُونَ وَلَدِ الْحُسَيْنِ؟ فَقَالَ: إِنْ اللَّهُ تَعَالَى أَرَادَ أَنْ يَجْعَلَ سُنَّةَ مُوسَى وَهَارُونَ جَارِيَةً فِي

می گوئی: بار الهاء! من باقیانده از حجتهای تو را که از فرزندان امام در گذشته است به ولایت بر می گزینم و آن تو را کافی است.

۸ - علی بن رثاب گوید: امام صادق عَلَيْهِ السَّلَامُ فرمود: چون فاطمه عَلَيْهَا السَّلَامُ به حسین عَلَيْهِ السَّلَامُ باردار گردید، رسول خدا به وی فرمود که خداوند پسری به تو می بخشد که نامش حسین عَلَيْهِ السَّلَامُ است و اُمّت من او را خواهند کشت، فاطمه عَلَيْهَا السَّلَامُ گفت: مرا به وی نیازی نیست، فرمود: خدای تعالی درباره وی به من وعده ای فرموده است، گفت: آن وعده چیست؟ فرمود مرا وعده فرموده است که امامت پس از حسین در فرزندان وی باشد، فاطمه عَلَيْهَا السَّلَامُ گفت: اکنون خوشنود شدم.

۹ - هشام بن سالم گوید: به امام صادق عَلَيْهِ السَّلَامُ گفتم: حسن افضل است یا حسین؟ فرمود: حسن از حسین افضل است. گوید گفتم: پس چگونه است که امامت پس از حسین در فرزندان وی است و نه در فرزندان حسن؟ فرمود: خدای تعالی خواسته است که روش موسی و هارون را در حسن و حسین عَلَيْهِمَا السَّلَامُ

الحَسَنِ وَالحُسَيْنِ عليهما السلام، أَلَا تَرَى أَنَّهَا كَانَا شَرِيكَيْنِ فِي النَّبُوءَةِ كَمَا كَانَ الْحَسَنُ وَالحُسَيْنُ شَرِيكَيْنِ فِي الْإِمَامَةِ وَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ جَعَلَ النَّبُوءَةَ فِي وَلَدِ هَارُونَ وَ لَمْ يَجْعَلْهَا فِي وَلَدِ مُوسَى وَ إِنْ كَانَ مُوسَى أَفْضَلَ مِنْ هَارُونَ عليهما السلام، قُلْتُ: فَهَلْ يَكُونُ إِمَامَيْنِ فِي زَمَانٍ وَاحِدٍ؟ قَالَ: لَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ أَحَدُهُمَا ضَامِتًا مَأْمُومًا لِصَاحِبِهِ، وَ الْآخَرُ نَاطِقًا إِمَامًا لِصَاحِبِهِ، فَأَمَّا أَنْ يَكُونَا إِمَامَيْنِ نَاطِقَيْنِ فِي زَمَانٍ وَاحِدٍ فَلَا. قُلْتُ: فَهَلْ تَكُونُ الْإِمَامَةُ فِي أَخَوَيْنِ بَعْدَ الْحَسَنِ وَ الْحُسَيْنِ عليهما السلام؟ قَالَ: لَا إِنَّمَا هِيَ جَارِيَةٌ فِي عَقِبِ الْحُسَيْنِ عليهما السلام كَمَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: «وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ»، ثُمَّ هِيَ جَارِيَةٌ فِي الْأَعْقَابِ وَ الْأَعْقَابِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

۱۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْمُتَوَكِّلِ - رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقَطَّارُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْخَطَّابِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَشْبَاطٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي حَمْرَةَ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام «فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: «وَيَبْرُؤُ الْمُعْطَلَةَ وَ الْقَصْرَ مَشِيدَةً»، فَقَالَ: الْيَبْرُؤُ الْمُعْطَلَةُ الْإِمَامُ الْعَصَامَةُ، وَ الْقَصْرُ الْمَشِيدُ الْإِمَامُ النَّاطِقُ».

جاری سازد آیا نمی بینی که آن کلمات در نبوت شریک بودند همچنان که حسن و حسین در امامت شریک بودند و خدای تعالی نبوت را در فرزندان هارون قرار داد نه در فرزندان موسی، گرچه موسی افضل از هارون بود، گفتم: آیا ممکن است در یک زمان دو امام باشند؟ فرمود: خیر، مگر آنکه یکی از آن دو خاموش باشد و از دیگری پیروی نماید و دیگری ناطق و پیشوای وی باشد، اما در یک زمان دو امام ناطق نخواهد بود، گفتم: آیا می شود پس از حسن و حسین علیهما السلام دو برادر امام باشند فرمود: خیر و امامت در عقب حسین علیه السلام جاری است همچنان که خدای تعالی فرموده است: «وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ»، بعد از آن نیز در فرزندان و فرزندان فرزندان او تا روز قیامت جاری است.

۱۰ - ابوبصیر گوید: امام صادق علیه السلام در تفسیر این آیه «وَيَبْرُؤُ الْمُعْطَلَةَ وَ الْقَصْرَ مَشِيدَةً» فرمود: مقصود از «يَبْرُؤُ الْمُعْطَلَةَ» امام خاموش و مقصود از «الْقَصْرَ مَشِيدَةً» امام ناطق است.

### ﴿باب ۴۱﴾

• (ما رَوِيَ فِي تَرْجَمَةِ أُمِّ الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَاسْمُهَا) •

• (مَلِكَةُ بَنَتْ يَشُوعَا<sup>(۱)</sup> بْنِ قَيْصَرَ الْمَلِكِ) •

۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حَاتِمِ الثَّقَلِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ أَحْمَدُ بْنُ عَيْسَى الْوَشَّاءُ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ طَاهِرِ الْعُمِّيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ بَحْرٍ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ: وَزِدْتُ كَرْبَلَا سَنَةَ بَسْتٍ وَفَمَانِينَ وَبِاسْتَيْنِ، قَالَ: وَزِدْتُ قَبْرَ غَرِيبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ انْكَفَأْتُ إِلَى مَدِينَةِ السَّلَامِ مُتَوَّجَةً إِلَى مَقَابِرِ قُرَيْشٍ فِي وَقْتٍ قَدْ تَضَرَّعَتْ الْهَوَاجِزُ وَتَوَقَّدَتِ السَّمَاعِمُ، فَلَمَّا وَصَلْتُ بِهَا إِلَى مَشْهَدِ الْكَاطِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَاسْتَشْفَعْتُ نَسِيمَ تَرْبَتِهِ الْمُعْمُورَةِ مِنَ الرَّحْمَةِ، الْمُخْفُوفَةِ بِحَدَائِقِ الْغُرَانِ أَكْبَبْتُ عَلَيْهَا بِقُبَرَاتٍ مُتَقَاطِرَةٍ، وَزَفَرَاتٍ مُتَنَابِقَةٍ، فَحَزَّ حَجَبَ الدَّمْعِ طَرْفِي عَنِ النَّظَرِ، فَلَمَّا رَقَّابَتِ الْعَبْرَةَ وَانْقَطَعَ النَّحِيبُ فَتَحْتُ بَصَرِي بِإِذَاكَ أَمِيرِ شَيْخٍ لَدَى الْمَحْنَى صُلْبُهُ، وَتَقَوَّسَ مِنْكَبَاهُ.

مَرْآتِ تَكْتَبُ بِهَذَا السَّيَرِ ۴۱

روایاتی که درباره مادر قائم علیه السلام وارد شده است

و او نامش ملکه دختر یسوعا فرزند قیصر است

۱ - مُحَمَّدُ بْنُ بَحْرٍ شَيْبَانِي كَوَيْدٌ: دَرْ سَالِ دَوِيَسْتِ وَهَشْتَادِ وَشَشِ وَارِدِ كَرْبَلَا شَدِمِ وَقَبْرِ آن غَرِيبِ رَسُولِ خُدَا ﷺ رَا زِيَارَتِ كَرْدَمِ سَبَسِ بِهْ جَانِبِ بَغْدَادِ رُو كَرْدَمِ تَا مَقَابِرِ قُرَيْشِ رَا زِيَارَتِ كَنَمِ وَ دَرْ آن وَقْتِ گَرْمَا دَرْ نَهَايَتِ خُودِ بُوَدِ وَ يَادِهَايِ حَاژَهْ مِي وَزِيدِ وَ چُونِ بَهْ مَشْهَدِ اِمَامِ كَاظِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَسِيدَمِ نَسِيمِ تَرْبَتِ آكَنْدِهْ اَزِ رَحْمَتِ وِي رَا اسْتَشْهَامِ نَمُودَمِ كِهْ دَرْ بَاغْهَايِ مَغْفَرَتِ دَرْ پِيچِيدِهْ بُوَدِ، بَا اَشْكِهَايِ پِيَايِي وَ نَالِهْهَايِ دِمَادَمِ بَرِ وِي گَرِيَسْتَمِ وَ اَشْكِ چَشْمَانَمِ رَا فَرَا گَرْفْتِهْ بُوَدِ وَ غَمِي تَوَانِسْتَمِ پِيَسَمِ وَ چُونِ اَزِ گَرِيَهْ بَا زِ اِيَسْتَادَمِ وَ نَالِهَامِ قَطْعِ گَرْدِيدِ، دِيدِگَانَمِ رَا گَشُودَمِ پِيرِ مَرْدِي رَا دِيدَمِ پَشْتِ خَمِيدِهْ بَا شَانِهْهَايِ مَحْنِي كِهْ پِيَشَانِي وَ هَرِ دَوَكْفِ



و بُعِثَتْ جَنَّتُهُ وَ رَاحَتُهُ، وَ هُوَ يَقُولُ لَأَحْزَمُ مَعَهُ عِنْدَ الْقَبْرِ: يَا ابْنَ أَخِي لَقَدْ نَالَ عَمَلُكَ شَرَفًا بِمَا حَمَلَهُ السَّيِّدَانِ مِنْ غَوَامِضِ الْغُيُوبِ وَ شَرَايِبِ الْقُلُومِ الَّتِي لَمْ يَحْمِلْ مِثْلَهَا إِلَّا سُلَيْمَانُ، وَ لَقَدْ أَشْرَفَ عَمَلُكَ عَلَى اسْتِكْمَالِ الْمُدَّةِ وَ انْقِضَاءِ الْقَبْرِ، وَ لَيْسَ يَحْدُ فِي أَهْلِ الْوِلَايَةِ رَجُلًا يُفْضِي إِلَيْهِ بِسَرٍّ. قُلْتُ: يَا نَفْسُ لَا يَزَالُ الْعِنَاءُ وَ الْمَشَقَّةُ يَتَالَانِ بِمِثْلِكَ يَأْتِعَابِي الْخُفُّ وَ الْحَافِرُ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ، وَ قَدْ قَرَعَ سَمْعِي مِنْ هَذَا الشَّيْخِ لَفْظُ بَدَلٍ عَلَى عِلْمِ جَسَمٍ وَ أَثَرِ عَظِيمٍ. فَقُلْتُ: أَيُّهَا الشَّيْخُ وَ مَنْ السَّيِّدَانِ؟ قَالَ: النَّجْمَانِ الْمُتَعَبَانِ فِي الثَّرَى بِسَرٍّ مَنْ رَأَى، فَقُلْتُ: إِنِّي أَقْسِمُ بِالْمُوَالَاةِ وَ شَرَفِ مَحَلِّ هَذَيْنِ السَّيِّدَيْنِ مِنَ الْإِمَامَةِ وَ الْوِرَاثَةِ إِنِّي خَاطِبٌ جِلَّتْهُمَا، وَ طَالِبٌ آثَرُهَا، وَ بَاذِلٌ مِنْ نَفْسِي الْأَحْيَانِ الْمُؤَكَّدَةِ عَلَى حِفْظِ أَسْرَارِهَا، قَالَ: إِنْ كُنْتَ صَادِقًا فِيهَا تَقُولُ فَأَخْبِرْ مَا صَحَبَكَ مِنَ الْأَثَرِ عَنْ ثِقَلَةِ أَخْبَارِهِمْ، فَلَمَّا قُتِلَ الْكُتُبُ وَ تَصَنَّفَ الرِّوَايَاتُ مِنْهَا قَالَ: حَدَّثْتُ لَنَا بِشَرِّ بْنِ سُلَيْمَانَ - الثَّخَفَاسِ مِنْ وَلَدِ أَبِي أَيُّوبٍ الْأَنْصَارِيِّ أَحَدُ مَوَالِي أَبِي الْحَسَنِ وَ أَبِي مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ وَ جَارُهَا

دستش پینه سجده داشت و به شخص دیگری که نزد قبر همراه او بود می گفت: ای برادرزاده! عمویت به واسطه علوم پیچیده و غیوب دشواری که آن دو سید به وی سپرده اند شرف بزرگی یافته است که کسی جز سلمان بدان شرف نرسیده است و هم اکنون مدت حیات وی استکمال پذیرفته و عمرش سپری گردیده است و از اهل ولایت مردی را نمی یابد که سرش را به وی بسپارد. با خود گفتم ای نفس! همیشه از جانب تو ریج و تعب می کشم و با پای برهنه و در کفش برای کسب علم بدینسو و آنسو می روم و اکنون گوشم از این شخص سخنی را می شنود که بر علم فراوان و آثار عظیم وی دلالت دارد. گفتم: ای شیخ! آن دو سید چه کسانی هستند؟ گفت: آن دو ستاره نهان که در سر من زای خفته اند. گفتم: من به موالات و شرافت محل آن دو در امامت و وراثت سوگند یاد می کنم که من جویای علوم و طالب آثار آنها هستم و به جان خود سوگند که حافظ اسرار آنان باشم. گفت: اگر در گفتارت صادق هستی آنچه از آثار و اخبار آنان داری بیاور و چون کتب و روایات را وارسی کرد، گفت: راست می گویی من بشر بن سلمان نخاس از فرزندان ابو ایوب انصاری و یکی از موالیان امام هادی و امام

بِشْرٍ مَنْ رَأَى، قُلْتُ: فَأَتَحْرِمُ أَخَاكَ بِتَخْصِ مَا شَاهَدْتُ مِنْ آثَارِهَا، قَالَ: كَانَ مَوْلَانَا أَبُو-  
الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَسْكَرِيُّ فَقَهَنِي فِي أَمْرِ الرِّقَبِ فَكُنْتُ لَا ابْتِاعَ وَلَا أَبَيْعُ إِلَّا بِإِذْنِهِ،  
فَأَجْتَنَبْتُ بِذَلِكَ مَوَارِدَ الشُّبُهَاتِ حَتَّى كَمُلْتُ مَعْرِفَتِي فِيهِ فَأَحْسَنْتُ الْفَرْقَ [فِي] بَيْنِ-  
الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ.

فَبَيْنَمَا أَنَا ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي مَنْزِلِي بِشْرٍ مَنْ رَأَى وَقَدْ مَضَى هَوًى مِنَ اللَّيْلِ إِذْ قَرَعَ الْبَابَ  
قَارِعٌ فَقَدَوْتُ مُشْرِعاً فَإِذَا أَنَا بِكَافُورِ الْخَادِمِ وَرَسُولِ مَوْلَانَا أَبِي الْحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ-  
مُحَمَّدٍ عليه السلام يَدْعُونِي إِلَيْهِ فَلَبِسْتُ ثِيَابِي وَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فَرَأَيْتُهُ يُحَدِّثُ ابْنَهُ أَبَا مُحَمَّدٍ وَأُخْتَهُ  
حَكِيمَةَ مِنْ وَرَاءِ السَّرِيرِ، فَلَمَّا جَلَسْتُ قَالَ: يَا بِشْرُ إِنَّكَ مِنْ وَلَدِ الْأَنْصَارِ وَهَذِهِ الْوِلَايَةُ لَمْ  
تَزَلْ فِيكُمْ يَرُثُهَا خَلْفُ عَنْ سَلَفٍ، فَأَنْتُمْ نَقَاتْنَا أَهْلَ الْبَيْتِ وَإِنِّي مَرْكَبُكَ وَمُشْرِفُكَ بِفَضِيلَةٍ  
تَسْبِقُ بِهَا مَنَازِرَ الشُّبُهَةِ <sup>(۱)</sup> فِي الْمَوَالَاةِ بِهَا: بِشْرُ أَطْلَعَكَ عَلَيْهِ وَأَتَفَدُّكَ فِي ابْتِيعِ أَمَةٍ <sup>(۲)</sup>.

عسکری علیه السلام و همسایه آنها در «بشْر من رای» بودم گفتم: برادرت را به ذکر  
برخی از مشاهدات خود و این کرامی بدار، گفتم: مولای ما امام  
هادی علیه السلام مسائل بنده فروختن و ایام من امور سخت و من جز با اذن او خرید و  
فروش نمی کردم و از اینرو از موارد شبهه ناک اجتناب می کردم تا آنکه معرفتم  
در این باب کامل شد و فرق میان حلال و حرام را نیکو دانستم.

یک شب که در «بشْر من رای» در خانه خود بودم و یاسی از شب گذشته بود،  
کسی در خانه را کوفت، شبانان به پشت در آمدم دیدم کافور فرستاده امام  
هادی علیه السلام است که مرا به نزد او فرا می خواند، لباس پوشیدم و بر او وارد شدم  
دیدم با فرزندش ابومحمد و خواهرش حکیمه خاتون از پس پرده گفتگو می کند،  
چون نشستم فرمود: ای بشر! تو از فرزندان انصاری و ولایت ائمه علیهم السلام پشت  
در پشت، در میان شما بوده است و شما مورد اعتماد ما اهل البیت هستید و من  
می خواهم تو را مشرف به فضیلتی سازم که بدان بر سایر شیعیان در موالات ما  
سبقت بجویی، تو را از سرّی مطلع می کنم و برای خرید کنیزی گسیل می دارم،

۱- فی بعض النسخ «شأوا الشبهة»، و الشارح مصدر: الامد و الغاية، يقال فلان بعد الشاؤ أي حال الحاجة.

۲- فی بعض النسخ «فی تتبع أمر»، مکان «فی ابتیاع أمة».

فَكَتَبَ كِتَابًا مُلَصَّقًا<sup>(۱)</sup> بِحِطِّ رُومِيٍّ وَ لُغَةِ رُومِيَّةٍ، وَ طَبَعَ عَلَيْهِ بِخَاتَمِهِ، وَ أَخْرَجَ شُقَّةً<sup>(۲)</sup> صَفْرَاءَ فِيهَا مِائَتَانِ وَ عِشْرُونَ دِينَارًا فَقَالَ: خُذْهَا وَ تَوَجَّعْ بِهَا إِلَى بَغْدَادَ، وَ اخْضُرْ مَقْبَرَةَ الْفُرَاتِ طَحْوَةَ كَذَا، فَإِذَا وَصَلْتَ إِلَى جَانِبِكَ زَوَارِقُ السُّبَايَا وَ بَرَزَتْ الْجَوَارِي مِنْهَا لَسْتُ خَلِيقَ يَوْمٍ طَرِيفُ الْمُتَبَاعِينَ مِنْ وَكَلَاءِ قُوَادِ بَنِي الْعَبَّاسِ وَ قَرَادِمْ مِنْ بَنِيانِ الْعِرَاقِ، فَإِذَا رَأَيْتَ ذَلِكَ فَأَشْرِفْ مِنَ الْبَغْدِ عَلَى الْمُسْتَمَنِّ عُمَرَيْنِ يَزِيدُ النُّخَاسِ عَامَّةً نَهَارَكَ إِلَى أَنْ يَبْرُزَ لِلْمُتَبَاعِينَ جَارِيَةٌ صِفْتُهَا كَذَا وَ كَذَا، لَا بَصَّةَ خَرِيرَتَيْنِ صَفِيَّتَيْنِ، تَمْتَلِعُ مِنَ الشُّغُورِ وَ لَيْسَ الْمُتَعَرِّضُ وَ الْإِتْقَادُ لِمَنْ يُحَاوِلُ لَمْسَهَا وَ يَشْفُلُ نَظْرَهُ بِتَأْمَلٍ مُكَائِفِهَا مِنْ قَدَاءِ السُّتْرِ الرَّقِيقِ، فَيَضْرِبُهَا النُّخَاسُ فَتَضْرُخُ صَرَخَةً رُومِيَّةً، فَأَعْلَمُ أَنَّهَا تَقُولُ: رَاثَكَ سَتْرَاءَ، فَيَقُولُ بَعْضُ الْمُتَبَاعِينَ: عَلَيَّ بِثَلَاثِينَ دِينَارٍ فَقَدْ زَادَنِي الْعِفَافُ فِيهَا رَغْبَةً، فَيَقُولُ بِالْعَرَبِيَّةِ: لَوْ بَرَزْتُ فِي زِيٍّ سَلْبَانٍ وَ عَلَيَّ بِمِثْلِ سَبْرِ مُلْكِهِ مَا بَدَثَ لِي فِيكَ رَغْبَةً، فَأَشْفِي

آنگاه نامه ای به خط و زبان رومی نوشت و آن را در پیچید و به خاتم خود ممهور ساخت و دستمال زرد رنگی را که در آن دو سیست و سیست دینار بود بیرون آورد و فرمود: آن را بگیر و به بغداد برو و ظهر فلان روز در مجرای نهر فرات حاضر شو و چون زورقهای اسیران آمدند، جمعی از وکیلان فرماندهان بنی عباس و خریداران و جوانان هراقی دور آنها را بگیرند و چون چنین دیدی سراسر روز شخصی به نام عمر بن یزید برده فروش را زیر نظر بگیر و چون کنیزی را که صفتش چنین و چنان است و دو تکه پارچه حریر در بر دارد برای فروش عرضه بدارد و آن کنیز از گشودن رو و لمس کردن خریداران و اطاعت آنان سرباز زند، تو به آن مکاشف مهلت بده و تأمل کن، بنده فروش آن کنیز را بزند و او به زبان رومی ناله و زاری کند و بدان که گوید: وای از هتک ستر من! یکی از خریداران گوید من او را سیصد دینار خواهم خرید که عفاف او باعث مزید رغبت من شده است و او به زبان عربی گوید: اگر در لباس سلیمان و کرسی سلطنت او جلوه کنی در تو رغبتی ندارم، اموالت را بهبوده خرج مکن! برده فروش گوید: چاره

۱- فی بعض النسخ «مطلقاً» و فی بعضها «ملصقاً».

۲- فی بعض النسخ «شستة» و فی بعضها «شستة» و الصحيح «شقة» كما فی البحار.

عَلَى مَا لَكَ، فَيَقُولُ النَّخَاسُ: قَالَا الْحِيلَةُ وَلَا بُدَّ مِنْ بَيْعِكَ، فَتَقُولُ الْجَارِيَةُ: وَمَا الْعَجَلَةُ وَ لَا بُدَّ مِنْ اخْتِيَارِ مُبْتَاعٍ يَسْكُنُ قَلْبِي [إِلَيْهِ وَ إِلَى أَمَانَتِهِ وَ دِيَانَتِهِ، فَعِنْدَ ذَلِكَ قُمَ إِلَى عُمَرَيْنِ - يَزِيدَ النَّخَاسِ وَ قُلُّ لَهْ: إِنَّ مَعِيَ كِتَابًا مُلَصَّقًا لِنَهْضِ الْأَشْرَافِ كَتَبَهُ بِلُغَةٍ رُومِيَّةٍ وَ خَطُّ رُومِيٍّ، وَ وَصَفَ فِيهِ كَرَمَتَهُ وَ زَفَاءَ وَ نُبْلَهُ وَ سَخَاءَهُ قَنَاقَةً لِيَتَأَمَّلَ مِنْهُ أَخْلَاقُ صَاحِبِهِ فَإِنْ مَالَتْ إِلَيْهِ وَ رَضِيَتْهُ فَأَنَا وَ كَيْلُهُ فِي ابْتِيَاعِهَا مِنْكَ.

قال بشر بن سلمان النخاس: فامتنعت جميع ما حذَّه لي مولاي أبو الحسن عليه السلام في أمر الجارية، فلما نظرت في الكتاب بكت بكاء شديداً، وقالت لعمر بن يزيد النخاس: يعني من صاحب هذا الكتاب، و خلفت بالمرحجة المغلظة إنه متى امتنع من بيعها منه قتلت نفسها، فما زلت أشأحه في ثمنها حتى اشتقر الأمر فيه على مقدار ما كان أصحابي مولاي عليه السلام من الذنابير في الشقة الطراء، فاستوفاء مني و تسلمت منه الجارية صاحبكة مستبشرة، و انصرف بها إلى كحوتى التي كنت أوي إليها بتعداد لما أخذها

چيست؟ گریزی از فروش ~~بها~~ آن کنیز گوید: چرا شتاب می کنی باید خریداری باشد که دلم به ~~بها~~ آن کنیز آید. در این هنگام برخیز و به نزد عمر بن یزید برو و بگو: من نامه ای سر بسته از یکی از اشراف دارم که به زبان و خط رومی نوشته و کرامت و وفا و بزرگواری و سخاوت خود را در آن نوشته است نامه را به آن کنیز بده تا در خلق و خوی صاحب خود تأمل کند اگر بدو مایل شد و بدان رضا داد من وکیل آن شخص هستم تا این کنیز را برای وی خریداری کنم.

بشر بن سلمان گوید: همه دستورات مولای خود امام هادی علیه السلام را درباره خرید آن کنیز بجای آوردم و چون در نامه نگریست به سختی گریست و به عمر ابن یزید گفت: مرا به صاحب این نامه بفروش! او سوگند اکید بر زبان جاری کرد که اگر او را به صاحب نامه نفروشد خود را خواهد کشت، و در بهای آن گفتگو کردم تا آنکه بر همان مقداری که مولایم در دستمال زرد رنگ همراه کرده بود توافق کردیم و دینارها را از من گرفت و من هم کنیز را خندان و شادان تحویل گرفتم و به حجره ای که در بغداد داشتم آمدم و چون به حجره درآمد مولایم

الْقُرَّاءُ حَتَّى أُخْرِجَتْ كِتَابَ مَوْلَاهَا عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْ جَيْبِهَا وَ هِيَ تَلْمِئُهُ وَ تَضَعُهُ عَلَى خَدِّهَا وَ تَطْلُبُهُ عَلَى جَنْبِهَا وَ تَحْسَعُهُ عَلَى بَدَنِهَا، فَقُلْتُ تَعْجَبُ مِنْهَا: أَتَلْمِئِينَ كِتَاباً وَ لَا تَعْرِفِينَ صَاحِبَهُ؟ قَالَتْ: أَيْهَا الْعَاجِزُ الضَّعِيفُ الْمَفْرُقَةُ بِمَقَلِّ أَوْلَادِ الْأَنْبِيَاءِ أَغْرَبَنِي سَمْعُكَ وَ قَرَعُ لِي قَلْبُكَ أَنَا مَلِيكَةُ بَيْتِ يَشُوعَا<sup>(۱)</sup> بِنْتُ قَيْصَرَ مَلِكِ الرُّومِ، وَ أُمِّي مِنْ وَلَدِ الْخَوَارِيزْمِيِّ تَلَسَّبَ إِلَى وَصِيِّ الْمَسِيحِ شَمْعُونُ، أَنْبِئُكَ الْقَجَبَ الْقَجِيبَ إِنَّ جَدِّي قَيْصَرَ أَرَادَ أَنْ يُزَوِّجَنِي مِنْ ابْنِ أَخِيهِ وَ أَنَا مِنْ بَنَاتِ ثَلَاثِ عَشْرَةِ سَنَةٍ فَجَمَعَ فِي قَيْصَرِهِ مِنْ نَسْلِ الْخَوَارِيزْمِيِّ وَ مِنْ الْقِسْيَسِيِّينَ وَ الرُّهْبَانِ ثَلَاثِمِائَةَ رَجُلٍ وَ مِنْ ذَوِي الْأَخْطَارِ سَبْعِمِائَةَ رَجُلٍ وَ جَمَعَ مِنْ أَمْرَاءِ الْأَجْنَادِ وَ قُوَادِ الْعَسَاكِرِ وَ نَقَبَاءِ الْجُيُوشِ وَ مُلُوكِ الْقَصَائِرِ أَرْبَعَةَ آلَافٍ، وَ أَهْرَزَ مِنْ بَنِي مُلْكِهِ عَرْشاً مَصْرُغاً<sup>(۲)</sup> مِنْ أَصْنَافِ الْجَوَاهِرِ إِلَى صَخْرِ الْقَيْصَرِ فَرَفَعَهُ ثَوْبَ لَزْزَعَيْنِ مِزْقَاةً فَلَمَّا صَعِدَ ابْنُ أَخِيهِ وَ أَخَذَتْ بِهِ الْعُضْبَانُ<sup>(۳)</sup> وَ قَامَتْ الْأَسَافِقَةُ عَكْفاً وَ نُشِرَتْ أَشْفَاؤُ

را از جیب خود در آورده و آن را می بوسید و به گونه ها و چشمان و بدن خود می نهاد و من از روی تعجب به او گفتم: آریا نامه کسی را می بوسی که او را نمی شناسی؟ گفت: ای در مانده ای کسی که به مقام اولاد انبیاء معرفت کمی داری! به سخن من گوش فرادار و دل به من بسپار که من ملیکه دختر یسوعا فرزند قیصر روم هستم و مادرم از فرزندان خواریون یعنی شمعون وصی مسیح است و برای تو داستان شگفتی نقل می کنم، جدّم قیصر روم می خواست مرا در سنّ سیزده سالگی به عقد برادرزاده اش در آورد و در کاخش محفلی از افراد زیر تشکیل داد؛ از اولاد خواریون و کشیشان و رهبانان سیصد تن، از رهبان و بزرگان هفتصد تن، از امیران لشکری و کشوری و امیران عشائر چهار هزار تن و تحت زیبایی که با انواع جواهر آراسته شده بود در پیشایش صحن کاخش و بر بالای چهل سکو قرار داد و چون برادرزاده اش بر بالای آن رفت و صلیبها افراشته شد و کشیشها به دعا ایستادند و انجیلها را گشودند، ناگهان صلیبها به

۱ - فی بعض النسخ «یرشعاً».

۲ - فی بعض النسخ «و اهرز هر من ملکه عرشاً مصنوعه» و التهج: البيت المقدم امام البيت. و فی بعض

۳ - فی بعض النسخ «تماطت العضبان».

النسخ «مصنوعاً» مکان «مصرغاً».

الْإِنْجِيلِ تَسَافَلْتُ مِنَ الْأَعَالِي فَلَجِصْتُ بِالْأَرْضِ، وَ تَقَوَّضْتُ الْأَعْمِدَةَ<sup>(۱)</sup> فَأَنْهَارَتْ إِلَى الْقِرَاءِ، وَ خَرَّ الصَّاعِدُ مِنَ الْعَرْشِ مَعْشِيًا عَلَيْهِ، فَتَغَيَّرَتْ أَلْوَانُ الْأَسَافِقَةِ، وَ ارْتَعَدَتْ قَرَانِيهِمْ، فَقَالَ كَبِيرُهُمْ لِحَدِّي: أَيُّهَا الْمَلِكُ اغْنَا مِنْ مُلَاقَاةِ هَذِهِ النُّحُوسِ الذَّالَّةِ عَلَى زَوَالِ هَذَا الدِّينِ الْمَسِيحِيِّ وَ الْمَذْهَبِ الْمَلِكَانِيِّ، فَتَطَيَّرَ جَدِّي مِنْ ذَلِكَ تَطَيُّراً شَدِيداً، وَ قَالَ لِلْأَسَافِقَةِ: أَقِيمُوا هَذِهِ الْأَعْمِدَةَ، وَ ارْقِعُوا الصُّلْبَانَ، وَ اخْضَرُّوا أَخَا هَذَا الْمَذْهَبِ الْعَاثِرِ<sup>(۲)</sup> الْمَلَكُوسِ جَدِّمَ لِأَرْزُوحٍ مِنْهُ هَذِهِ الصَّبِيَّةَ فَيُدْفَعُ نُحُوسُهُ عَنْكُمْ بِسُغُودِهِ، فَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ حَدَّثَ عَلَى الثَّانِي مَا حَدَّثَ عَلَى الْأَوَّلِ، وَ تَفَرَّقَ النَّاسُ وَ قَامَ جَدِّي قَبْصَرُ مُعْتَمِتاً وَ دَخَلَ قَصْرَهُ وَ أَرَحِيَّتِ السُّورَ.

فَأَبْرَيْتُ فِي بِلَاقِ اللَّيْلَةِ كَأَنَّ الْمَسِيحَ وَ الشَّمْعُونَ وَ عِدَّةٌ مِنَ الْخَوَارِئِينَ قَدْ اجْتَمَعُوا فِي قَصْرِ جَدِّي وَ نَصَبُوا فِيهِ مَنْبِراً يُبَارِي السَّمَاءَ عُلُوّاً وَ ارْتِفَاعاً فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي كَانَ جَدِّي نَصَبَ فِيهِ عَرْشَهُ، فَدَخَلَ عَلَيْهِمْ مُحَمَّدٌ ﷺ وَ نَشِيئَةٌ وَ عِدَّةٌ مِنْ بَنِيهِ فَيَقُومُ إِلَيْهِ الْمَسِيحُ

زمین سرنگون شد و ستونها فرو ریخت و به سمت میهمانان جاری گردید و آنکه بر بالای تخت رفته بود بیهوشتی تیر کشید و تمام و کونگ از روی کشیشان پرید و پشیمان لرزید و بزرگ آنها به جدم گفت: ما را از ملاقات این نحسها که دلالت بر زوال دین مسیحی و مذهب ملکائی دارد معاف کن! و جدم از این حادثه فال بد زد و به کشیشها گفت: این ستونها را برپا سازید و صلیبها را برافرازید و برادر این یخت برگشته بدبخت را بیاورید تا این دختر را به ازدواج او درآورم و نحوست او را به سعادت آن دیگری دفع سازم و چون دوباره مجلس جشن برپا کردند همان پیشامد اول برای دومی نیز تکرار شد و مردم پراکنده شدند و جدم قیصر اندوهناک گردید و به داخل کاخ خود درآمد و پرده ها افکند.

من در آن شب در خواب دیدم که مسیح و شمعون و جمعی از خواریون در کاخ جدم گرد آمدند و در همان موضعی که جدم تخت را قرار داده بود منبری نصب کردند که از بلندی سر به آسمان می کشید و محمد ﷺ به همراه جوانان و

۱- فی بعض النسخ «تفرقت الأعمدة» فی بعضها «تقرضت».

۲- فی بعض النسخ «العاثر» و فی البحار تلام عن غيبة الشيخ «العامر».

فَمِنْهُمْ قَائِلُونَ: يَا رُوحَ اللَّهِ إِنِّي جِئْتُكَ خَاطِباً مِنْ وَصِيكَ شَمْعُونُ فَنَاتَهُ مَلِيكَةً لَابَنِي هَذَا. وَأُوتِيَ يَدَهُ إِلَى أَبِي مُحَمَّدٍ صَاحِبِ هَذَا الْكِتَابِ، فَنَظَرَ الْمَسِيحُ إِلَى شَمْعُونِ فَقَالَ لَهُ: قَدْ أَتَاكَ الشَّرَفُ فَصَلِّ رَجُلَكَ بِرَحْمَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: قَدْ فَعَلْتُ، فَصَعِدَ ذَلِكَ الْمُنْبَرُ وَخَطَبَ مُحَمَّدٌ ﷺ وَزَوْجَتِي مِنْ ابْنِهِ وَشَهِدَ الْمَسِيحُ ﷺ وَشَهِدَ بَنُو مُحَمَّدٍ ﷺ وَ الْحَوَارِيُّونَ، فَلَمَّا اسْتَبَقَطْتُ مِنْ نَوْمِي أَشْفَقْتُ أَنْ أَقْصِ هَذِهِ الرُّؤْيَا عَلَى أَبِي وَجَدِّي خَافَةَ الْقَتْلِ، فَكُنْتُ أَسْرُهَا فِي نَفْسِي وَلَا أَبْدِيهَا لَهُمْ، وَضَرَبَ صَدْرِي بِمَحَبَّةِ أَبِي مُحَمَّدٍ حَقَّ امْتَنَعْتُ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ، وَضَعْتُ نَفْسِي وَدَقُّ شَفْصِي وَ مَرَضْتُ مَرَضاً شَدِيداً، فَهَاتَمَ مِنْ مَدَائِنِ الرُّومِ طَبِيبٌ إِلَّا أَخْضَرَهُ جَدِّي وَ سَأَلَهُ عَنْ ذَرَانِي فَلَمَّا بَرَّخَ بِهِ الْبَاشُ قَالَ: يَا قُرَّةَ عَيْنِي فَهَلْ تَحْطُرُ بِبَالِكَ شَهْرَةً فَارْزُدِيهَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا؟ فَقُلْتُ: يَا جَدِّي أَرَى أَبْوَابَ الْفَرَجِ عَلَيَّ مُغْلَقَةً فَلَوْ كَشَفْتَ الْعَذَابَ عَنِّي فِي سَجْنِكَ مِنْ أَسَارِي الْمُسْلِمِينَ وَ

شماری از فرزندانش وارد شدند مسیح به استقبال او آمد و با او معانقه کرد، آنگاه محمد ﷺ به او گفت: ای روح الله من آمده‌ام تا از وصی تو شمعون دخترش ملیکا را برای این بسم خواستگار کنم و به او بگویم که تو را به من بیاورد. صاحب این نامه کرد. مسیح به شمعون نگریست و گفت: شرافت نزد تو آمده است با رسول خدا ﷺ خویشاوندی کن. گفت: چنین کردم، آنگاه محمد بر فراز منبر رفت و خطبه خواند و مرا به پسرش تزویج کرد و مسیح ﷺ و فرزندان محمد ﷺ و حواریون همه گواه بودند و چون از خواب بیدار شدم ترسیدم اگر این رؤیا را برای پدر و جدّم بازگو کنم مرا بکشند، و آن را در دلم نهان ساخته و برای آنها بازگو نکردم و سینه‌ام از عشق ابو محمد لبریز شد تا به خایقی که دست از خوردن و نوشیدن کشیدم و ضعیف و لاغر شدم و سخت بیمار گردیدم و در شهرهای روم طیبی نماند که جدّم او را بر بالین من نیاورد و درمان مرا از وی نخواهد و چون ناامید شد به من گفت: ای نور چشم! آیا آرزویی در این دنیا داری تا آن را برآورده کنم؟ گفتم: ای پدر بزرگ! همه درها به رویم بسته شده است، اگر شکنجه و زنجیر را از اسیران مسلمانانی که در زندان هستند بر می‌داشتی و آنها را آزاد می‌کردی امیدوار بودم که مسیح و مادرش شفا و صافیت

فَكَكَلْتُ عَنْهُمْ الْأَغْلَالَ وَتَصَدَّقْتُ عَلَيْهِمْ وَمَسَّيْتُهم بِالْخَلَّاصِ لَرَجَوْتُ أَنْ يَهَبَ الْمَسِيحُ وَ  
 أُمَّهُ لِي عَافِيَةً وَشِفَاءً، فَلَمَّا فَعَلَ ذَلِكَ جَدِّي تَجَلَّدْتُ فِي إِظْهَارِ الصَّحَّةِ فِي بَدَنِي وَتَنَارَلْتُ  
 بِسَيْرٍ مِنَ الطَّعَامِ فَسَرَّ بِذَلِكَ جَدِّي وَأَقْبَلَ عَلَيَّ إِحْرَامَ الْأَسَارَى وَإِعْزَازِهِمْ، فَزَأَيْتُ أَيْضاً  
 بِهَذِهِ أَرْبَعَ لَيَالٍ كَأَنَّ سَيِّدَةَ النِّسَاءِ قَدْ زَارَتْني وَمَعَهَا مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ وَآلُفٌ وَصِيفَةٌ مِنْ  
 وَصَائِفِ الْجِنَانِ فَتَقُولُ لِي مَرْيَمُ: هَذِهِ سَيِّدَةُ النِّسَاءِ أُمُّ رَوْحِكَ أَبِي مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَاتَّعَلَّقْتُ بِهَا  
 وَأَتَكِي وَأَشْكُو إِلَيْهَا اخْتِنَاعَ أَبِي مُحَمَّدٍ مِنْ زِيَارَتِي، فَقَالَتْ لِي سَيِّدَةُ النِّسَاءِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنْ أَتَيْتُ  
 أَبَا مُحَمَّدٍ لَا يَزُودُكَ وَأَنْتِ مُشْرِكَةٌ بِاللَّهِ وَغَلَى مَذْهَبُ النَّصَارَى وَهَذِهِ أُخْتِي مَرْيَمُ تَبَرَّءُ إِلَى  
 اللَّهِ تَعَالَى مِنْ دِينِكَ فَإِنْ مِلْتِ إِلَى رِضَا اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَرِضَا الْمَسِيحِ وَمَرْيَمَ عَنْكَ وَزِيَارَةَ  
 أَبِي مُحَمَّدٍ إِثْمَالِكَ فَتَكُونِي: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، فَلَمَّا تَكَلَّمْتُ  
 بِهَذِهِ الْكَلِمَةِ ضَمَّنِي سَيِّدَةُ النِّسَاءِ إِلَى صَدْرِهَا فَطَبِيتُ لِي نَفْسِي، وَقَالَتْ: الْآنَ تَوَلَّعِي  
 زِيَارَةَ أَبِي مُحَمَّدٍ إِثْمَالِكَ فَإِنِّي مُنْفِذَةٌ إِلَيْكَ مَا لَقِيتُ وَأَنَا أَقُولُ: وَاشْفَوَاهُ إِلَى لِقَاءِ أَبِي مُحَمَّدٍ،  
 فَلَمَّا كَانَتِ اللَّيْلَةُ الْقَابِلَةُ جَاءَني أَبُو مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي مَنَامِي فَرَأَيْتُهُ كَأَنِّي أَقُولُ لَهُ: جَعَلْتَنِي يَا

به من ارزانی کنند، و چون به من رسیدم چنانچه ذکر کرد اظهار صحت و عافیت نمودم و  
 اندکی غذا خوردم پدر بزرگم بسیار خرسند شد و به عزت و احترام اسیران  
 پرداخت و نیز پس از چهار شب دیگر سیدة النساء را در خواب دیدم که به  
 همراهی مریم و هزار خدمتکار بهشتی از من دیدار کردند و مریم به من گفت: این  
 سیدة النساء مادر شوهرت ابو محمد است، من به او در آویختم و گریستم و گلایه  
 کردم که ابو محمد به دیدارم نمی آید، سیدة النساء فرمود: تا تو مشرک و به دین  
 نصاری باشی فرزندان ابو محمد به دیدار تو نمی آید و این خواهرم مریم است که از  
 دین تو به خداوند تبری می جوید و اگر تمایل به رضای خدای تعالی و رضای  
 مسیح و مریم داری و دوست داری که ابو محمد تو را دیدار کند پس بگو: أَشْهَدُ أَنْ  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ و چون این کلمات را گفتم: سیدة النساء  
 مرا در آغوش گرفت و مرا خوشحال نمود و فرمود: اکنون در انتظار دیدار  
 ابو محمد باش که او را نزد تو روانه می سازم. سپس از خواب بیدار شدم و  
 می گفتم: و اشوقاه به دیدار ابو محمد! و چون فردا شب فرارسید، ابو محمد



حَبِيبِي بَعْدَ أَنْ شَغَلْتُ قَلْبِي بِجَوَامِعِ حَبْلِكَ؟ قَالَ: مَا كَانَ تَأْخِيرِي عَنْكَ إِلَّا لِشُرِّكَكَ وَإِذْ لَقَدْ أَشَلَمْتُ فَإِنِّي زَائِرُكَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ إِلَى أَنْ يَجْتَمَعَ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْعِيَانِ، فَمَا قَطَعَ عَنِّي زِيَارَتَهُ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَى هَذِهِ النِّعَايَةِ.

قَالَ بِشْرٌ: قُلْتُ لَهَا: وَكَيْفَ رَفَعْتَ فِي الْأَشْرِ؟<sup>(۱)</sup> فَقَالَتْ: أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ لَيْلَةً مِنَ اللَّيَالِي أَنَّ جَدَّكَ سَيَسْرُبُ جُوشًا إِلَى قِتَالِ الْمُسْلِمِينَ يَوْمَ كَذَا، ثُمَّ يَشْتُمُهُمْ فَقَلْبُكَ بِاللَّحَاقِ بِهِمْ مُتَشَكِّرَةٌ فِي زِيَّ الْحَقِّ مَعَ عِدَّةٍ مِنَ التَّوَصَّائِبِ مِنْ طَرِيقِ كَذَا، فَفَعَلْتُ فَوَقَعْتُ عَلَيْنَا طَلَائِعُ الْمُسْلِمِينَ حَتَّى كَانَ مِنْ أَمْرِي مَا رَأَيْتُ وَمَا شَاهَدْتُ، وَمَا شَعَرْتُ أَنَّ (بِي) ابْنِي ابْنَةَ مَلِكِ الرُّومِ إِلَى هَذِهِ النِّعَايَةِ سِرَالًا، وَذَلِكَ بِاطْلَاعِي إِيَّاكَ عَلَيْهِ، وَ لَقَدْ سَأَلَنِي الشُّعْخُ الَّذِي وَقَعْتُ إِلَيْهِ فِي سَهْمِ الْغَنِيمَةِ عَنِ امْنِي فَأَكْزَرْتُهُ، وَقُلْتُ: نَرْجِسُ، فَقَالَ: اسْمُ الْجَوَارِي.

قُلْتُ: الْغَنِيمَةُ إِنْ لَكَ رُومِيَّةٌ وَلِسَانُكَ عَرَبِيٌّ؟ كَلَّمْتُ: بَلَغَ مِنْ وَلَوْعِ جَدِّي وَخَمْبِهِ إِيَّايَ

در خواب به دیدارم آمد و گویا به او حکم می‌داد که من! بعد از آنکه همه دل مرا به عشق خود مبتلا کردی، در خواب می‌دیدم که او فرمود: تأخیر من برای شرک تو بود حال که اسلام آوردی هر شب به دیدار تو می‌آیم تا آنکه خداوند وصال عیانی را میسر گرداند و از آن زمان تا کنون هرگز دیدار او از من قطع نشده است. بشر گوید: بدو گفتم: چگونه در میان اسیران درآمدی و او گفت: یک شب ابو محمد به من گفت: پدر بزرگت در فلان روز لشکری به جنگ مسلمانان می‌فرستد و خود هم به دنبال آنها می‌رود و بر توست که در لباس خدمتگزاران در آیی و بطور ناشناس از فلان راه بروی و من نیز چنان کردم و طلایه داران سیاه اسلام بر سر ما آمدند و کارم بدانجا رسید که مشاهده کردی و هیچ کس جز تو نمی‌داند که من دختر پادشاه رومم که خود به اطلاع تو رسانیدم و آن مردی که من در سهم غنیمت او افتادم نامم را پرسید و من آن را پنهان داشتم و گفتم: نامم نرجس است و او گفت: این نام کنیزان است.

گفتم: شکفتا تو رومی هستی اما به زبان عربی سخن می‌گویی! گفت:

عَلَى تَعْلَمُ الْآدَابِ أَنْ أُوَعِّزَ إِلَى امْرَأَةٍ تَزْجَمَانُ لَهُ فِي الْاِخْتِلَافِ إِلَيَّ، فَكَانَتْ تُفَصِّدُنِي صَبَاحاً وَمَسَاءً وَتُفِيدُنِي الْعَرَبِيَّةَ حَتَّى اسْتَمَرَّ عَلَيْهَا لِسَانِي وَاسْتَقَامَ.

قَالَ بَشَرٌ: فَلَمَّا انْكَفَأَتْ بِهَا إِلَى سُورٍ مَرَّ زَائِي وَخَلَّتْ عَلَى مَوْلَانَا أَبِي الْحَسَنِ الْعَسْكَرِيِّ عليه السلام فَقَالَ لَهَا: كَيْفَ أَرَاكَ اللَّهُ عَزَّ الْإِسْلَامَ وَذُلَّ النُّصْرَانِيَّةَ، وَشَرَفَ أَهْلَ بَيْتِ مُحَمَّدٍ عليه السلام؟ قَالَتْ: كَيْفَ أَجِبُكَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ مَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي؟ قَالَ: فَإِنِّي أُرِيدُ <sup>(۱)</sup> أَنْ أَكْرِمَكَ فَأَيُّمَا أَحَبُّ إِلَيْكَ: عَشْرَةُ آلَافٍ وَزَهْمٌ؟ أَمْ بُشْرَى لَكَ فِيهَا شَرَفُ الْأَبَدِ؟ قَالَتْ: بَلِ الْبُشْرَى <sup>(۲)</sup>. قَالَ عليه السلام: فَأُبَشِّرِي بِوَلَدٍ يَمْلِكُ الدُّنْيَا شَرْقاً وَغَرْباً وَيَمْلَأُ الْأَرْضَ قِسْطاً وَحَدَلاً كَمَا مِلْتَ ظُلماً وَجوراً. قَالَتْ: يَمُنُّ؟ قَالَ عليه السلام: يَمُنُّ خَطْبَتَكَ رَسُولُ اللَّهِ عليه السلام لَهُ مِنْ لَيْلَةٍ كَذَا مِنْ شَهْرِ كَذَا مِنْ سَنَةِ كَذَا بِالرُّومِيَّةِ. قَالَتْ: مِنْ الْمَسِيحِ وَوَصِيهِ؟ قَالَ: لَيْسَ زَوْجُكَ الْمَسِيحُ وَوَصِيُّهُ؟ قَالَتْ: مِنْ أَيْنِكَ أَبِي مُحَمَّدٍ؟ قَالَ: فَهَلْ تَعْرِفِيهِ؟ قَالَتْ: وَهَلْ خَلَوْتُ لَيْلَةً مِنْ زِيَارَتِهِ إِثْنَيْ مِائَتِ الْاَلْفَةِ الَّتِي أَسْلَمْتُ فِيهَا



پدر بزرگم در آموختن ادبیات به من ترجیح بود و زن مترجمی را بر من گماشت و هر صبح و شامی به نزد من می آمدند و هر روزی که می خواست تا آنکه زبانم بر آن عادت کرد. بشر گوید: چون او را به «سُر من رای» رسانیدم و بر مولایمان امام هادی علیه السلام وارد شدم، بدو فرمود: چگونه خداوند عزت اسلام و ذلت نصرانیت و شرافت اهل بیت محمد عليه السلام را به تو نمایاند؟ گفت: ای فرزند رسول خدا! چیزی را که شما بهتر می دانید چگونه بیان کنم؟ فرمود: من می خواهم تو را اکرام کنم، کدام را بیشتر دوست می داری، ده هزار درهم؟ یا بشارتی که در آن شرافت ابدی است؟ گفت: بشارت را، فرمود: بشارت باد تو را به فرزندی که شرق و غرب عالم را مالک شود و زمین را پر از عدل و داد نماید همچنان که پر از ظلم و جور شده باشد! گفت: از چه کسی؟ فرمود: از کسی که رسول خدا عليه السلام در فلان شب از فلان ماه از فلان سال رومی تو را برای او خواستگاری کرد، گفت: از مسیح و جانشین او؟ فرمود: پس مسیح و وصی او تو را به چه کسی تزویج کردند؟ گفت: به پسر شما ابو محمد! فرمود: آیا او را می شناسی؟ گفت: از آن شب.

علی یَدِ سَيِّدَةِ النِّسَاءِ اُمِّهِ .

فَقَالَ أَبُو الْحَسَنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَا كَاغُورُ ادْعُ لِي أُخْتِي حَكِيمَةَ ، فَلَمَّا دَخَلَتْ عَلَيْهِ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : هَاهِيْهَ فَأَهْتَنَّقْهَا طَوِيلاً وَتَرْتِ بِهَا كَثِيراً ، فَقَالَ لَهَا مَوْلَانَا : يَا بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ أَخْرِجِيهَا إِلَى مَنْزِلِكَ وَعَلِّمِهَا الْفَرَائِضَ وَالسُّنَنَ فَإِنَّهَا زَوْجَةُ أَبِي مُحَمَّدٍ وَ أُمُّ الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ .

### ﴿ باب ۴۲ ﴾

- ( ما رُوِيَ فِي مِيلَادِ الْقَائِمِ صَاحِبِ الزَّمَانِ حُجَّةِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ )
- ( عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مُوسَى بْنِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ )
- ( ابْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ )

۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الزَّيْدِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقَطَّارُ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ يَزِيدَ أَقْبَهُ قَالَ : حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْقَائِمِ بْنِ - حَمْزَةَ بْنِ مُوسَى بْنِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ : حَدَّثَنِي حَكِيمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، قَالَتْ رَأَيْتُ أَبَا مُحَمَّدٍ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ : يَا عَمَّةُ اجْعَلِي افْطَارَكَ اللَّيْلَةَ عِنْدَنَا فَإِنَّهَا لَيْلَةُ النَّصَبِ مِنْ شَعْبَانَ فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى سَيُظْهِرُ

که به دست مادرش سیده النساء اسلام آورده ام شبی نیست که او را نبینم .  
امام هادی علیه السلام فرمود: ای کافور! خواهرم حکیمه را فراخوان، و چون حکیمه آمد، فرمود: هشدار که اوست، حکیمه او را زمانی طولانی در آغوش کشید و به دیدار او مسرور شد، بعد از آن مولای ما فرمود: ای دختر رسول خدا او را به منزل خود ببر و فرائض و سنن را به وی بیاموز که او زوجه ابومحمد و مادر قائم علیه السلام است .

### باب ۴۲

روایات میلاد قائم علیه السلام

۱ - حکیمه دختر امام جواد علیه السلام گوید: امام حسن عسکری علیه السلام مرا به نزد خود فراخواند و فرمود: ای عَمَّه! امشب افطار نزد ما باش که شب نیمه شعبان

فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ الْحُبَّةَ وَ هُوَ حُبَّتُهُ فِي أَرْضِهِ، قَالَتْ: فَقُلْتُ لَهُ: وَمَنْ أُمُّهُ؟ قَالَ لِي: نَرْجِسٌ، قُلْتُ لَهُ: جَعَلَنِي اللَّهُ فِدَاكَ مَا بِهَا أَثَرٌ، فَقَالَ: هُوَ مَا أَقُولُ لَكَ، قَالَتْ: فَبِحَبَّتٍ، فَلَمَّا سَلَّمْتُ وَ جَلَسْتُ جَاءَتْ تَنْزِعُ خُبِّي وَ قَالَتْ لِي: يَا سَيِّدَتِي [و سَيِّدَةُ أَهْلِي] كَيْفَ أُمْسَيْتِ؟ فَقُلْتُ: بَلْ أَنتِ سَيِّدَتِي وَ سَيِّدَةُ أَهْلِي، قَالَتْ: فَأَنْكَرْتُ قَوْلِي وَ قَالَتْ: مَا هَذَا يَا عَمَّةُ؟ قَالَتْ: فَقُلْتُ لَهَا: يَا بَيْتَةَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَهَبُ لَكَ فِي لَيْلَتِكَ هَذِهِ غُلَامًا سَيِّدًا فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ، قَالَتْ: فَحَبِلْتُ وَ امْتَحَنْتُ.

فَلَمَّا أَنْ فَرَغْتُ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ أَطَّرْتُ وَ أَخَذْتُ مَضْجَعِي فَرَقَدْتُ، فَلَمَّا أَنْ كَانَ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ قُتُّ إِلَى الصَّلَاةِ لَقَرَعْتُ مِنْ صَلَاتِي وَ هِيَ نَائِمَةٌ لَيْسَ بِهَا حَادِثٌ ثُمَّ جَلَسْتُ مُعْتَبَةً، ثُمَّ اضْطَجَعْتُ ثُمَّ انْتَبَهْتُ لِرِزْقَةٍ وَ هِيَ رَاقِدَةٌ، ثُمَّ قَامَتْ فَصَلَّتْ وَ نَامَتْ. قَالَتْ حَكِيمَةُ: وَ خَرَجْتُ أَنْتَلِدُ الْفَجْرَ فَإِذَا أَنَا بِالْفَجْرِ الْأَوَّلِ كَذَّابِ الْمُرْحَانِ وَ هِيَ

است و خدای تعالی امشب حجت خود را حجت او در روی زمین است ظاهر سازد. گوید: گفتم: مادر او کیست؟ فرمود: نرجس، گفتم: فدای شما شوم اثری در او نیست، فرمود: همین است که گوید: می گویم، گوید آمدم و چون سلام کردم و نشستم نرجس آمد کفش مرا بردارد و گفت: ای بانوی من و بانوی خاندانم حالتان چطور است؟ گفتم: تو بانوی من و بانوی خاندان من هستی، گوید: از کلام من ناخرسند شد و گفت: ای عمه جان! این چه فرمایشی است؟ گوید: بدو گفتم: ای دختر جان! خدای تعالی امشب به تو فرزندی عطا فرماید که در دنیا و آخرت آقا است، گوید: نرجس خجالت کشید و استحیا نمود.

و چون از نماز عشا فارغ شدم اضطار کردم و در بستر خود قرار گرفته و خوابیدم و در دل شب برای ادای نماز برخاستم و آن را به جای آوردم در حالی که نرجس خوابیده بود و رُخدادی برای وی نبود، سپس برای تعقیبات نشستم و پس از آن نیز دراز کشیدم و هراسان بیدار شدم و او همچنان خواب بود سپس برخاست و نماز گزارد و خوابید.

حکیمه گوید: بیرون آمدم و در جستجوی فجر به آسمان نگریستم و دیدم فجر اول دمیده است و او در خواب است و شک بر دلم عارض گردید ناگاه

نایفه فدخلني الشكوك، فصاح بي أبو محمد عليه السلام من المجلس فقال: لا تعجلي يا عمة فهالك الأمر قد قرب، قالت: فجلست وقرأت أم السجدة ويس، فبينما أنا كذلك إذ انتهت فرعة فوثبت إليها فقلت: اسم الله عليك، ثم قلت لها: اتعسبن شيئاً؟ قالت: نعم يا عمة، فقلت لها: اجعي نفسك واجعي قلبك فهو ما قلت لك، قالت: فأخذتني فترة وأخذتها فترة فانتبهت بحس سيدي فكشفت الثوب عنه فإذا أنا به عليه السلام ساجداً يتلقى الأرض بمساجيده فضمنته إني فإذا أنا به تظيف متظفت، فصاح بي أبو محمد عليه السلام: هلمني إلي ابني يا عمة فجلست به إني فوضع يديه تحت ألبتي وظهوره ورضع قدميه على صدره ثم أدلى لسانه في فيه وأمر يده على عنقه وسمعه ومفاصله، ثم قال: تكلم يا بني، فقال:

أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، ثم صلى على أمير المؤمنين وعلى الأئمة عليهم السلام إلى أن وقف على أبيه، ثم أخجم.

ابو محمد عليه السلام از محل خود فریاد زد ای علیه السلام که اینجا کار نزدیک شده است. گوید: نشستم و به قیامت علیه السلام و سوره یس پرداختم و در این اثنا او هراسان بیدار شد و من به نزد او پریدم و بدو گفتم: اسم الله بر تو باد آیا چیزی را احساس می کنی؟ گفتم: ای عمة! آری، گفتم: خودت را جمع کن و دلت را استوار دار که همان است که با تو گفتم. حکیمه گوید: مرا و فرجس را ضعیف فرما گرفت و به آواز سرورم به خود آمدم و جامه را از روی او برداشتم و ناگهان سرور خود را دیدم که در حال سجده است و مواضع سجودش بر زمین است او را در آغوش گرفتم دیدم پاک و نظیف است. ابو محمد عليه السلام فریاد برآورد که ای عمة! فرزندم را به نزد من آور! او را نزد وی پردم و او دو کف دستش را گشود و فرزند را در میان آن قرار داد و دو پای او را بر سینه خود نهاد سپس زبانش را در هان او گذاشت و دستش را بر چشمان و گوش و مفاصل وی کشید، سپس فرمود: ای فرزندم! سخن گوی، گفتم:

أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمداً رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم سپس درود بر امیرالمؤمنین و ائمه فرستاد تا آنکه بر پدرش رسید و زبان درکشید.

ثُمَّ قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ عليه السلام : يَا عَمَّةُ ادْهَبِي بِهِ إِلَى أُمِّهِ لِئَسْلَمَ عَلَيْهَا وَابْنِي بِهِ ، فَذَهَبَتْ بِهِ فَسَلَّمَ عَلَيْهَا وَرَدَدَتْهُ فَوَضَعَتْهُ فِي الْمَجْلِسِ ثُمَّ قَالَ : يَا عَمَّةُ إِذَا كَانَ يَوْمَ السَّابِعِ فَأْتِينَا ، قَالَتْ حَكِيمَةً : فَلَمَّا أَصْبَحْتُ جِئْتُ لِأَسْلَمَ عَلَى أَبِي مُحَمَّدٍ عليه السلام وَكَشَفْتُ السَّتْرَ لِتَقْدُّ سَيِّدِي عليه السلام فَلَمْ أَرَهُ ، فَقُلْتُ : جِئْتُ بِذَاكَ مَا فَعَلَ سَيِّدِي ؟ فَقَالَ : يَا عَمَّةُ اسْتَوْدَعَنَاهُ الَّذِي اسْتَوْدَعْتَهُ أُمُّ مُوسَى مُوسَى عليه السلام .

قَالَتْ حَكِيمَةً : فَلَمَّا كَانَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ جِئْتُ فَسَلَّمْتُ وَجَلَسْتُ فَقَالَ : هَلُمِّي إِلَيَّ ابْنِي ، فَجِئْتُ بِسَيِّدِي عليه السلام وَهُوَ فِي الْخِزْقَةِ فَقَعَلَ بِهِ كَقَعَلَتِهِ الْأُولَى ، ثُمَّ أَذْنَى لِسَانَهُ فِي فِيهِ كَأَنَّهُ يُغْذِيهِ لَبًا أَوْ عَسَلًا ، ثُمَّ قَالَ : تَكَلَّمِي يَا بَنِي ، فَقَالَ : أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَتَقِي بِالصَّلَاةِ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَ عَلَى الْأَئِمَّةِ الطَّاهِرِينَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ حَقًّا وَقَفَّ عَلَى أَبِيهِ عليه السلام ، ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ : « بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَ تُرِيدُ أَنْ تَمُرَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا فِي الْأَرْضِ وَ لِحَبْلِهِمْ آئِمَّةٌ وَ لِحَبْلِهِمْ الْوَارِثِينَ » وَ مَكَنَ لَهُمْ فِي -



سپس ابو محمد عليه السلام فرمود: ای عمه! او را به نزد مادرش ببر تا بر او سلام کند آنگاه به نزد من آور، پس او را بزرگم و بر مادر سلام کرد و او را باز گردانیده و در مجلس نهادم سپس فرمود: ای عمه! چون روز هفتم فرا رسید نزد ما بیا. حکیمه گوید: چون صبح شد آمدم تا بر ابو محمد عليه السلام سلام کنم و پرده را کنار زدم تا از سرورم تفقدی کنم و او را ندیدم، گفتم: فدای شما شوم، سرورم چه می کند؟ فرمود: ای عمه! او را به آن کسی سپردم که مادر موسی موسی را به وی سپرد.

حکیمه گوید: چون روز هفتم فرا رسید آمدم و سلام کردم و نشستم فرمود: فرزندم را به نزد من آور! و من سرورم را آوردم و او در خسرقه ای بود و با او همان کرد که اول بار کرده بود، سپس زبانش را در دهان او گذاشت و گویا شیر و عسل به وی می داد، سپس فرمود: ای فرزندم! سخن گوی! او گفت: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ درود بر محمد و امیرالمؤمنین و ائمه طاهرین فرستاد و تا آنکه بر پدرش رسید، سپس این آیه را تلاوت فرمود: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ و ما اراده می کنیم که بر مستضعفان زمین منت نهاده و آنان را آئمه و وارثین قرار دهیم و آنان

الأرض وتُرى فزعون و هامن و جئودها منهم ما كانوا يحذرون» (۱).

قال موسى: فسألت عتبة الخادم عن هذم، فقال: صدقت حكيمة.

۲ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِدْرِيسَ - رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْكُوفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

الطَّهَوِيُّ قَالَ: قَصَدْتُ حَكِيمَةً بِنْتَ مُحَمَّدٍ عليه السلام بَعْدَ مُضِيِّ أَبِي مُحَمَّدٍ عليه السلام أَسْأَلَهَا عَنِ

الْحُجَّةِ وَمَا قَدْ اخْتَلَفَ فِيهِ النَّاسُ مِنَ الْخَيْرَةِ الَّتِي هُمْ فِيهَا، فَقَالَتْ لِي: الْجِلْسُ فَجَلَسْتُ،

ثُمَّ قَالَتْ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَا يُحِلِّي الْأَرْضَ مِنْ حُجَّةٍ نَاطِقَةٍ أَوْ صَامِتَةٍ، وَلَا يُجْعَلُهَا فِي

أَخَوَيْنِ بَعْدَ الْحَسَنِ وَالحُسَيْنِ عليهما السلام تَفْضِيلًا لِلْحَسَنِ وَالحُسَيْنِ وَتَرْفِيها لَهَا أَنْ

يَكُونَ فِي الْأَرْضِ عَدِيلُهَا إِلَّا أَنْ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى خَصَّ وَلَدَ الْحُسَيْنِ بِالْفَضْلِ عَلَى وَلَدِ

الْحَسَنِ عليه السلام كَمَا خَصَّ وَلَدَ هَارُونَ عَلَى وَلَدِ مُوسَى عليه السلام، وَإِنْ كَانَ مُوسَى حُجَّةً عَلَى

هَارُونَ، وَالفَضْلُ لِوَلَدِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَاجِدَ لَكُمْ مِنَ خَيْرَةِ يَزَاتُ فِيهَا الْمُتَبَطِّلُونَ وَ

را متمکن در زمین ساخته و به فرموده و ~~حکم~~ و لشکریان آنها آنچه که از آن  
بر حذر بودند بنمایانیم. *مرکز تحقیق کتب و علوم اسلامی*

موسی بن محمد راوی این روایت گوید از عقبه خادم از این قضیه پرسش  
کردم، گفت: حکیمه راست گفته است.

۲ - محمد بن عبدالله گوید: پس از درگذشت ابو محمد عليه السلام به نزد حکیمه دختر

امام جواد عليه السلام رفتم تا در موضوع حجّت و اختلاف مردم و حیرت آنها درباره

او پرسش کنم. گفت: بنشین، و من نشستم، سپس گفت: ای محمد! خدای تعالی

زمین را از حجتی ناطق و یا صامت خالی نمی گذارد و آن را پس از حسن و

حسین علیهما السلام در دو برادر نهاده است و این شرافت را مخصوص حسن و حسین

ساخته برای آنها عدیل و نظیری در روی زمین قرار نداده است جز اینکه خدای

تعالی فرزندان حسین را بر فرزندان حسن عليه السلام برتری داده، همچنان که

فرزندان هارون را بر فرزندان موسی به فضل نبوت برتری داد، گرچه موسی

حجّت بر هارون بود، ولی فضل نبوت تا روز قیامت در اولاد هارون است و به

يَخْلُصُ فِيهَا الْمُحِبُّونَ، كَيْلَا يَكُونَ لِلْخَلْقِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ، وَإِنَّ الْخَيْرَ لَإِجْدَادُهَا بَعْدَ مُضِيِّ أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

فَقُلْتُ: يَا مَوْلَايَ هَلْ كَانَ لِلْحَسَنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَلَدٌ؟ فَتَبَسَّمتُ ثُمَّ قَالَتْ: إِذَا لَمْ يَكُنْ لِلْحَسَنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَقِبٌ فَمَنِ الْحُجَّةُ مِنْ بَعْدِهِ؟ فَقَدْ أَخْبَرْتُكَ أَنَّهُ لَا إِمَامَةَ إِلَّا خَوْنِ بَعْدَ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ، فَقُلْتُ: يَا سَيِّدِي حَدِّثْنِي بِوَلَادَةِ مَوْلَايَ وَغَيْبِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَتْ: نَعَمْ كَانَتْ لِي جَارِيَةٌ يُقَالُ لَهَا: نَرْجِسُ قَزَازِي ابْنُ أَخِي فَأَقْبَلَ بِحَدِيقِ النَّظَرِ إِلَيْهَا، فَقُلْتُ لَهُ: يَا سَيِّدِي لَقَدْ كُنْتَ هَوَيْتَهَا فَأَرْسَلَهَا إِلَيْكَ؟ فَقَالَ [لِي]: لَا يَا عَمَّةُ وَلَكِنِّي أَتَعَجَّبُ مِنْهَا، فَقُلْتُ: وَمَا أَعْجَبَكَ [مِنْهَا]؟ فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: سَخَّرَ مِنْهَا وَلَدٌ كَرِيمٌ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الَّذِي يَمْلَأُ اللَّهُ بِهِ الْأَرْضَ عَذْلًا وَيَسْطَاكُمَا مِلَّةً جَوْرًا وَظُلْمًا، لَقُلْتُ: فَأَرْسَلَهَا إِلَيْكَ يَا سَيِّدِي؟ فَقَالَ: اسْتَأْذَنِي فِي ذَلِكَ أَبِي عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَتْ: فَلَبِثْتُ ثِيَابِي وَأَتَيْتُ مَنْزِلَ أَبِي الْحَسَنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَلَّطْتُ

ناچار بایستی امت یک سرگردانی داشته باشند تا مطلقان از مخلصان جدا شوند و از برای مردم بر خداوند حجتی نباشد و اکنون پس از وفات امام حسن عسکری علیه السلام دوره کجاست؟

گفتم: ای بانوی من! آیا از برای امام حسن علیه السلام فرزندی بود؟ تبسمی کرد و گفت: اگر امام حسن علیه السلام فرزندی نداشت پس امام پس از وی کیست؟ با آنکه تو را گفتم که امامت پس از حسن و حسین علیهما السلام در دو برادر نباشد. گفتم: ای بانوی من! ولادت و غیبت مولایم علیه السلام را برایم بازگو. گفت: آری، کنیزی داشتم که بدو نرجس می گفتند، برادرزاده ام به دیدارم آمد و به او نیک نظر کرد، بدو گفتم: ای آقای من! دوستش داری او را به نزدت بفرستم؟ فرمود: نه همه جان! اما از او در شکفتم! گفتم: شکفتی شما از چیست؟ فرمود: به زودی فرزندی از وی پدید آید که نزد خدای تعالی گرامی است و خداوند به واسطه او زمین را از عدل و داد آکنده سازد، همچنان که پر از ظلم و جور شده باشد، گفتم: ای آقای من! آیا او را به نزد شما بفرستم؟ فرمود: از پدرم در این باره کسب اجازه کن، گوید: جامه پوشیدم و به منزل امام هادی علیه السلام در آمدم، سلام کردم و نشستم و او خود



وَجَلَسْتُ فَبَدَأَنِي عَلَيْهِ عليه السلام وَقَالَ: يَا حَكِيمَةُ ابْهِي نَرْجِسَ إِلَى ابْنِي أَبِي مُحَمَّدٍ، قَالَتْ: قُلْتُ، يَا سَيِّدِي عَلَى هَذَا قَصَدْتُكَ عَلَى أَنْ أَشْتَاذَنَكَ فِي ذَلِكَ، فَقَالَ لِي: يَا مُبَارَكَةُ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَحَبُّ أَنْ يُفَرِّقَكَ فِي الْأَجْرِ وَيَجْعَلَ لَكَ فِي الْخَيْرِ نَصيباً، قَالَتْ حَكِيمَةُ: فَلَمْ أَلْبَثْ أَنْ رَجَعْتُ إِلَى مَنْزِلِي وَزَيْتُهَا وَوَهَبْتُهَا لِأَبِي مُحَمَّدٍ عليه السلام وَجَمَعْتُ بَيْتَهُ وَبَيْتَهَا فِي مَنْزِلِي فَأَقَامَ عِنْدِي أَيَّاماً، ثُمَّ مَضَى إِلَى وَالِدِهِ عليه السلام وَوَجَّهْتُ بِهَا مَتْعَةً.

قَالَتْ حَكِيمَةُ: فَضَى أَبُو الْحَسَنِ عليه السلام وَجَلَسَ أَبُو مُحَمَّدٍ عليه السلام مَكَانَ وَالِدِهِ وَكُنْتُ أَزُورُهُ كَمَا كُنْتُ أَزُورُ وَالِدَهُ فَجَاءَنِي نَرْجِسُ يَوْمًا تَخْلَعُ خُفِّي، فَقَالَتْ: يَا مَوْلَاتِي نَاوِلِينِي خُفَّكَ، قُلْتُ: بَلْ أَنْتَ سَيِّدَتِي وَمَوْلَاتِي وَاللَّهِ لَا أَذْفَعُ إِلَيْكَ خُفِّي لِتُخْلَعِيهِ وَلَا لِتُخْدِمِينِي بَلْ أَنَا أَخْدِمُكَ عَلَى بَصَرِي، فَسَمِعَ أَبُو مُحَمَّدٍ عليه السلام ذَلِكَ فَقَالَ: جَزَاكَ اللَّهُ يَا عَمَّةُ خَيْرًا، فَجَلَسْتُ عِنْدَهُ إِلَى وَقْتِ غُرُوبِ الشَّمْسِ فَصَحْتُ بِالْجَارِيَةِ وَقُلْتُ: نَاوِلِينِي نِهَايَ

آغاز سخن فرمود و گفت: ای حکیمه! نرجس را نزد فرزندانم ابی محمد بفرست، گوید: گفتم: ای آقای من! بدین منظور نرجس شما رسیدم که در این باره کسب اجازه کنم، فرمود: ای مبارکه! اختیار خود را بپوششش بده، حکیمه گوید: بی درنگ به منزل برگشتم و نرجس را آراستم و در اختیار ابو محمد قرار دادم و پیوسته آنها را در منزل خود برقرار کردم و چند روزی نزد من بود سپس به نزد پدرش رفت و او را نیز همراهش روانه کردم.

حکیمه گوید: امام هادی علیه السلام درگذشت و ابو محمد بر جای پدر نشست و من همچنان که به دیدار پدرش می رفتم به دیدار او نیز می رفتم. یک روز نرجس آمد تا کفش مرا بگیرد و گفت: ای بانوی من کفش خود را به من ده! گفتم: بلکه تو سرور و بانوی منی، به خدا سوگند که کفش خود را به تو نمی دهم تا آن را برگیری و اجازه نمی دهم که مرا خدمت کنی، بلکه من به روی چشم تو را خدمت می کنم. ابو محمد علیه السلام این سخن را شنید و گفت: ای عمه! خدا به تو جزای خیر دهد و تا هنگام غروب آفتاب نزد امام نشستم و به آن جاریه بانگ می زدم که لباسم را بیاور تا بازگردم! امام می فرمود: خیر، ای عمه جان! امشب را نزد ما

لَا تَصْرِفَ، فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَا يَا عَمَّتَا بَيْتِي اللَّيْلَةَ عِنْدَنَا فَإِنَّهُ مَبْرُودُ اللَّيْلَةِ الْمَوْلُودُ الْكَرِيمُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الَّذِي يُخَيِّي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا، فَقُلْتُ: يَمُنُّ يَا سَيِّدِي وَ لَسْتُ أَرَى بِأَنْزَجَسَ شَيْئًا مِنْ أَثَرِ الْحَبْلِ؟ فَقَالَ: مِنْ نَرْجَسَ لَا مِنْ غَيْرِهَا، قَالَتْ: فَوَيْتُ إِلَيْهَا فَقَلْبُهَا ظَهَرَ أَيْضًا فَلَمْ أَزِفْهَا أَثَرِ حَبْلِ، فَقَدْتُ إِلَيْهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا فَعَلْتُ فَتَبَسَّمَ ثُمَّ قَالَ لِي: إِذَا كَانَ وَقْتُ الْفَجْرِ يَظْهَرُ لَكَ الْحَبْلُ لِأَنَّهُ مِثْلُهَا مِثْلُ أُمِّ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ يَظْهَرُ بِهَا الْحَبْلُ وَ لَمْ يَكُنْ بِهَا أَحَدٌ إِلَى وَقْتِ وِلَادَتِهَا، لِأَنَّهُ فِرْعَوْنُ كَانَ يَشْقُ بَطُونَ الْحَبَالِي فِي طَلَبِ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَ هَذَا نَظِيرُ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ.

قَالَتْ حَكِيمَةُ: فَقَدْتُ إِلَيْهَا فَأَخْبَرْتَهَا بِمَا قَالَ وَ سَأَلْتُهَا عَنْ حَالِهَا فَقَالَتْ: يَا مَوْلَايَ مَا أَرَى فِي شَيْءٍ مِنْ هَذَا، قَالَتْ حَكِيمَةُ: فَلَمْ أَزَلْ أَزِفْهَا إِلَى وَقْتِ طُلُوعِ الْفَجْرِ وَ هِيَ نَائِمَةٌ بَيْنَ يَدَيَّ لَا تَقْلِبُ جَنْبًا إِلَى جَنْبٍ حَتَّى إِذَا كَانَ آخِرُ اللَّيْلِ وَقْتُ طُلُوعِ الْفَجْرِ وَتَبَتْ فِرْعَةُ فَضَمَّتْهَا إِلَى صَدْرِي وَ سَمَّيْتُ عَلَيْهَا فَصَاحُ الْإِمَامِ أَبُو مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَقَالَ: أَقْرَبِي عَلَيْهَا «إِنَّا

باش که امشب آن مولودی که بر سر من است و خداوند به واسطه او زمین را پس از مردنش بر تن من می‌نهد، گفتم: ای سرور من! از چه کسی متولد می‌شود و من در نرجس آثار بارداری نمی‌بینم. فرمود: از همان نرجس نه از دیگری. حکیمه گوید: به نزد او رفتم و پشت و شکم او را واریس کردم و آثار بارداری در او ندیدم، به نزد امام برگشتم و کار خود را بدو گزارش کردم، تبسمی فرمود و گفت: در هنگام فجر آثار بارداری برایت نمودار خواهد گردید، زیرا مثل او مثل مادر موسی علیه السلام است که آثار بارداری در او ظاهر نگردید و کسی تا وقت ولادتش از آن آگاه نشد، زیرا فرعون در جستجوی موسی، شکم زنان باردار را می‌شکافت و این نیز نظیر موسی علیه السلام است.

حکیمه گوید: به نزد نرجس برگشتم و گفتار امام را بدو گفتم و از حالش پرسش کردم، گفت: ای بانوی من! در خود چیزی از آن نمی‌بینم، حکیمه گوید: تا طلوع فجر مراقب او بودم و او پیش روی من خوابیده بود و از این پهلوی به آن پهلوی رفت تا چون آخر شب و هنگام طلوع فجر فرا رسید هراسان از جا جست و او را در آغوش گرفتم و بدو «اسم الله» می‌خواندم، ابو محمد علیه السلام بانگ

أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ، فَأَقْبَلْتُ أَقْرَهُ عَلَيْهَا وَقُلْتُ لَهَا: مَا حَالُكَ؟ قَالَتْ: ظَهَرَ الْأَمْرُ الَّذِي أَخْبَرَكَ بِهِ مَوْلَايَ، فَأَقْبَلْتُ أَقْرَهُ عَلَيْهَا كَمَا أَمَرْتَنِي، فَأَجَابَنِي الْجَنَيْنُ مِنْ بَطْنِهَا بِقَرْنٍ مِثْلَ مَا أَقْرَهُ وَسَلَّمَ عَلَيَّ.

قَالَتْ حَكِيمَةً: فَفَرَعْتُ بِمَا سَمِعْتُ، فَصَاحَ بِي أَبُو مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَا تَفْجَيْ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ؛ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يُنْطِقُنَا بِالْحِكْمَةِ صَفَارًا، وَيَجْعَلُنَا حُجَّةً فِي أَرْضِهِ كِبَارًا فَلَمْ يَسْتَمِ الْكَلَامَ حَتَّى غِيِبَتْ عَنِّي نَرْجِسُ فَلَمْ لَوْهَا كَأَنَّهُ ضَرَبَ بَيْتِي وَبَيْتَهَا حِجَابٌ فَقَدَوْتُ نَحْوَ أَبِي مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَأَنَا صَارِخَةٌ، فَقَالَ لِي: ارْجِعِي يَا عَمَّةُ فَإِنَّكَ سَتَجِدِيهَا فِي مَكَانِهَا.

قَالَتْ: فَارْجَعْتُ فَلَمْ أَلْبِثُ أَنْ كُشِفَ الْغِطَاءُ الَّذِي كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَهَا وَإِذَا أَنَا بِهَا وَعَلَيْهَا مِنْ أَثَرِ الثَّوْرِ مَا غَشَى بَصَرِي وَإِذَا أَنَا بِالصَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ سَاجِدًا لَوُجْهِهِ<sup>(۱)</sup>، جَانِبًا عَلَيَّ رُكْبَتَيْهِ، رَافِعًا سَبَابَتَيْهِ، وَهُوَ يَقُولُ: «أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ [وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ] وَأَنَّ

بر آورد و فرمود: سورة اِنَّا أَنْزَلْنَاهُ بِرَأْسِ رَحْمَانٍ و من بدان آغاز کردم و گفتم: حالت چون است؟ گفتم: امری که مولا را خبر داد در من نمایان شده است و من همچنان که فرموده بود بر او می نیستم و چون خبری در من پدید آمد که من پاسخ داد و مانند من قراءت کرد و بر من سلام نمود.

حکیمه گوید: من از آنچه شنیدم هراسان شدم و ابو محمد علیه السلام بانگ بر آورد: از امر خدای تعالی در شگفت مباش، خدای تعالی ما را در خردی به سخن در آورد و در بزرگی حجت خود در زمین قرار دهد و هنوز سخن او تمام نشده بود که نرجس از دیدگاتم نهان شد و او را ندیدم گویا پرده ای بین من و او افتاده بود و فریادکنان به نزد ابو محمد علیه السلام دویدم، فرمود: ای عمت! برگرد، او را در مکان خود خواهی یافت.

گوید: باز گشتم و طولی نکشید که پرده ای که بین ما بود برداشته شد و دیدم نوری نرجس را فرا گرفته است که توان دیدن آنرا ندارم و آن کودک علیه السلام را دیدم که روی به سجده نهاده است و دو زانو بر زمین نهاده است و دو انگشت سبابه خود را بلند کرده و می گوید: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ [وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ] وَأَنَّ جَدِّي مُحَمَّدًا

جَدِّي مُحَمَّدٌ أَوْ رَسُولُ اللَّهِ وَ أَنَّ أَبِي أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ، ثُمَّ عَدَّ إِمَاماً إِمَاماً إِلَى أَنْ بَلَغَ إِلَى تَلْسِيبِهِ.  
ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ أَلْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي وَ أَتِمِّمْ لِي أَمْرِي وَ تَبَيِّثْ وَ طَاقِي، وَ امْلِكْ الْأَرْضَ بِي  
هَذَا وَ قَسْطاً».

فَصَاحَ بِي أَبُو مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ: يَا عَمَّةُ تُنَادِلِيهِ وَ هَاتِيهِ، فَتَنَاولْتُهُ وَ أَتَيْتُ بِهِ نَحْوَهُ،  
فَلَمَّا مَثَلْتُ بَيْنَ يَدَيْ أَبِيهِ وَ هُوَ عَلَى يَدَيِّ سَلَّمَ عَلَى أَبِيهِ فَتَنَاولَهُ الْحَسَنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنِّي [وَ الطَّيْرُ  
تُرْفِرُ عَلَى رَأْسِهِ] وَ نَاولَهُ إِسَاءَةُ فَشَرِبَ مِنْهُ، ثُمَّ قَالَ: اخْضِي بِهِ إِلَى أُمِّهِ لَتَرْضَعَهُ  
وَ رُدِّيهِ إِلَيَّ، قَالَتْ: فَتَنَاولْتُهُ أُمُّهُ فَأَرْضَعَتْهُ، فَرَدَدْتُهُ إِلَى أَبِي مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ الطَّيْرُ تُرْفِرُ  
عَلَى رَأْسِهِ فَصَاحَ بِطَيْرٍ مِنْهَا فَقَالَ لَهُ: اخْجِلِيهِ وَ اخْطِطِيهِ وَ رُدِّيهِ إِلَيَّ فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ يَوْماً،  
فَتَنَاولَهُ الطَّيْرُ وَ طَارَ بِهِ فِي جَوْ الشَّمَاءِ وَ أَتْبَعَهُ سَائِرُ الطَّيْرِ، فَسَمِعْتُ أَبَا مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ:  
«أَسْتَوْدِعُكَ اللَّهُ الَّذِي أَوْدَعَتْهُ أُمُّ مُوسَى مُوسَى» فَبَكَتْ تَرْجِسُ فَقَالَ لَهَا: اسْكُتِي فَإِنَّ  
الرَّضَاعَ مُحَرَّمٌ عَلَيْهِ إِلَّا مِنْ تَدْلِيهِ وَ تَحْمِيلِ الْيَلْبِ كَمَا رُدُّ مُوسَى إِلَى أُمِّهِ وَ ذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ

رَسُولُ اللَّهِ وَ أَنَّ أَبِي أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ را امامان را یکایک بر شمرد تا به خودش  
رسید، سپس فرمود: باز این پرنده را من و عمو فرمودی به جای آر، و کار مرا به  
انجام رسان و گامم را استوار ساز و زمین را به واسطه من پراز عدل و داد گردان.  
ابو محمد علیه السلام بانگ برآورد و فرمود: ای عمو، او را بیاور و به من برسان، او  
را بر گرفتم و به جانب او بردم، و چون او در میان دو دست من بود و مقابل او  
قرار گرفتم بر پدر خود سلام کرد و امام حسن علیه السلام او را از من گرفت و زبان  
خود در دهان او گذاشت و او از آن نوشید، سپس فرمود: او را به نزد مادرش ببر  
تا بدو شیر دهد، آنگاه به نزد من باز گردان. و او را به مادرش رسانیدم و بدو  
شیر داد بعد از آن او را به ابو محمد علیه السلام باز گردانیدم در حالی که پرندگان بر بالای  
سرش در طیران بودند، به یکی از آنها بانگ برآورد و گفت: او را برگیر و  
نگاهدار و هر چهل روز یکبار به نزد ما باز گردان و آن پرنده او را برگرفت و به  
آسمان برد و پرندگان دیگر نیز به دنبال او بودند، شنیدم که ابو محمد علیه السلام می گفت:  
تو را به خدایی سپردم که مادر موسی موسی را سپرد، آنگاه نرگس گریست و  
امام بدو فرمود: خاموش باش که بر او شیر خوردن جز از سینه تو حرام است و

عَزَّوَجَلَّ: «فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ»<sup>(۱)</sup>. قَالَتْ حَكِيمَةٌ: فَقُلْتُ: وَمَا هَذَا الطَّبِيرُ؟ قَالَ: هَذَا رُوحُ الْقُدُّسِ الْمُوَكَّلُ بِالْإِمَّةِ عليه السلام يُوَفِّقُهُمْ وَيُسَدِّدُهُمْ وَيُرَبِّبُهُمْ بِالْعِلْمِ<sup>(۲)</sup>. قَالَتْ حَكِيمَةٌ: فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا رَدَّ الْعُلَامُ وَ رَجَّهَ إِلَيَّ ابْنُ أَخِي عليه السلام فَدَعَانِي، فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فَإِذَا أَنَا بِالصَّبِيِّ مُتَعَرِّكًا يَمْسِي بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقُلْتُ: يَا سَيِّدِي هَذَا ابْنُ- سَتَيْنِ؟ فَتَبَسَّمَ عليه السلام. ثُمَّ قَالَ: إِنَّ أَوْلَادَ الْأَنْبِيَاءِ وَالْأَوْصِيَاءِ إِذَا كَانُوا أُمَّةً يَتَشَوُّونَ بِخِلَافٍ مَا يَنْشَوُّ غَيْرُهُمْ، وَإِنَّ الصَّبِيَّ مِثْلًا إِذَا كَانَ أُنَىٰ عَلَيْهِ شَهْرٌ كَانَ كَمَنْ أُنَىٰ عَلَيْهِ سَنَةٌ، وَإِنَّ الصَّبِيَّ مِثْلًا لَيْسَ كَلِمٌ فِي بَطْنِ أُمِّهِ وَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَ يَتَعَبَّدُ رِبَّةً عَزَّوَجَلَّ، [وَ] عِنْدَ الرِّضَاعِ تُطِيعُهُ الْمَلَائِكَةُ وَ تُنْزِلُ عَلَيْهِ صَبَاحًا وَ مَسَاءً.

قَالَتْ حَكِيمَةٌ: فَلَمَّ أَرَلُ أَرَىٰ ذَلِكَ الصَّبِيَّ فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ يَوْمًا إِلَىٰ أَنْ رَأَيْتُهُ رَجُلًا قَبْلَ مُضِيِّ أَبِي مُحَمَّدٍ عليه السلام بِأَيَّامٍ قَلِيلَةٍ فَلَمْ أَعْرِفْهُ، فَقُلْتُ لِابْنِ أَخِي عليه السلام: مَنْ هَذَا الَّذِي

به زودی نزد تو باز گردد همچنان که من می بینم به مادرش بازگردانیده شد و این قول خدای تعالی است که «فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ». حکیمه گوید: گفتم: این پرنده چه بود؟ فرمود: این روح القدس است که بر ائمه علیهم السلام گمارده شده است، آنان را موفق و مسدد می دارد و به آنها علم می آموزد.

حکیمه گوید: پس از چهل روز آن کودک برگردانیده شد و برادرزاده ام به دنیاال من کس فرستاد و مرا فراخواند و بر او وارد شدم و به ناگاه دیدم که همان کودک است که مقابل او راه می رود. گفتم: ای آقای من! آیا این کودک دو ساله نیست؟ تبسمی فرمود و گفت: اولاد انبیاء و اوصیاء اگر امام باشند به خلاف دیگران نشو و نما کنند و کودک یک ماهه ما به مانند کودک یک ساله باشد و کودک ما در رحم مادرش سخن گوید و قرآن تلاوت کند و خدای تعالی را پرستد و هنگام شیرخوارگی ملائکه او را فرمان برند و صبح و شام بروی فرود آیند. حکیمه گوید: پیوسته آن کودک را چهل روز یکبار می دیدم تا آنکه چند روز پیش از درگذشت ابو محمد علیه السلام او را دیدم که مردی بود و او را نشناختم و به برادرزاده ام گفتم: این مردی که فرمان می دهی در مقابل او بنشینم کیست؟

تَأْمُرُنِي أَنْ أَجْلِسَ بَيْنَ يَدَيْهِ ؟ فَقَالَ لِي : هَذَا ابْنُ نَرْجِسَ وَ هَذَا خَلِيفَتِي مِنْ بَغْدِي وَ صَرَّ  
 قَلِيلَ تَفَقَّدُونِي فَاسْمَعِي لَهُ وَ أَطِيعِي .

قَالَتْ حَكِيمَةٌ : فَضَى أَبُو مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَعْدَ ذَلِكَ بِأَيَّامٍ قَلِيلَةٍ ، وَ افْتَرَقَ النَّاسُ كَمَا تَرَى  
 وَ قَالَهُ إِنِّي لِأَرَاهُ صَبَاحًا وَ مَسَاءً وَ إِنَّهُ لَيَبْسُطُنِي عَمَّا تَسْأَلُونَ عَنْهُ فَأُخْبِرُكُمْ ، وَ قَالَهُ إِنِّي  
 لَا رَيْدَ أَنْ أَسْأَلَهُ عَنِ الشَّيْءِ فَيُبَيِّنَهُ لِي بِهِ ، وَ إِنَّهُ لَيَرُدُّ عَلَيَّ الْأَمْرَ فَيَخْرُجُ إِلَيَّ مِنْهُ جَوَابُهُ مِنْ  
 سَاعَتِهِ مِنْ غَيْرِ مَسْأَلَتِي . وَ لَقَدْ أَخْبَرَنِي الْبَارِحَةَ بِحَبِيلِكَ إِلَيَّ وَ أَمَرَنِي أَنْ أَخْبِرَكَ بِالْحَقِّ .

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ : فَوَاللَّهِ لَقَدْ أَخْبَرْتَنِي حَكِيمَةً بِأَشْيَاءَ لَمْ يُطْلِعْ عَلَيْهَا أَحَدٌ إِلَّا اللَّهُ  
 عَزَّ وَ جَلَّ ، فَقُلْتُ أَنْ ذَلِكَ صِدْقٌ وَ عَدْلٌ مِنْ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ ، لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ قَدْ أَطْلَعَهُ عَلَى  
 مَا لَمْ يُطْلِعْ عَلَيْهِ أَحَدٌ مِنْ خَلْقِهِ .

۳ - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَسْرُورٍ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ : حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ -

عَامِرٍ ، عَنْ مُعَلَّى بْنِ مُحَمَّدٍ الْبَصْرِيِّ قَالَ : خَرَجَ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ حِينَ قُتِلَ الزُّبَيْرِيُّ :

فرمود: این پسر نرجس است و این جالشون پس از من است و به زودی مرا از  
 دست می دهد پس بدو گفتن که ای پدر و فرمائی به من .

حکیمه گوید: پس از چند روز ابو محمد علیه السلام درگذشت و مردم چنان که  
 می بینی پراکنده شدند و به خدا سوگند که من هر صبح و شام او را می بینم و مرا از  
 آنچه می پرسید آگاه می کند و من نیز شما را مطلع می کنم و به خدا سوگند که  
 گاهی می خواهم از او پرسشی کنم و او نپرسیده پاسخ می دهد و گاهی امری بر  
 من وارد می شود و همان ساعت پرسش نکرد، از ناحیه او جواش صادر می شود.  
 شب گذشته مرا از آمدن تو با خبر ساخت و فرمود: تو را از حق خبردار سازم.

محمد بن عبدالله راوی حدیث گوید: به خدا سوگند حکیمه اموری را به من  
 خبر داد که جز خدای تعالی کسی بر آن مطلع نیست و دانستم که آن صدق و عدل  
 و از جانب خدای تعالی است، زیرا خدای تعالی او را به اموری آگاه کرده است  
 که هیچ یک از خلائق را بر آنها آگاه نکرده است.

۳ - مُعَلَّى بْنُ مُحَمَّدٍ بَصْرِيٌّ گويد: از ناحیه امام حسن عسکری علیه السلام هنگامی که  
 زیری کشته شد این توقيع صادر گردید هاین کيفر کسی است که بر خدای تعالی

«هذا جزاء من افترى على الله تبارك و تعالیٰ في اولیائیه، و عَمَّ أَنَّهُ يَفْتُلْنِي وَ لَيْسَ لِي عَقِبٌ، فَكَيْفَ رَأَى قُدْرَةَ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ» وَ وُلِدَ لَهُ وَلَدٌ وَ مَنَاهُ «م ح م» سَنَةَ يَسْتُ وَ حَسَنِينَ وَ يَاسَنِينَ.

۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عِصَامٍ - علیه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْكَلْبِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: وُلِدَ الصَّاحِبُ علیه السلام لِشَهِبٍ مِنْ شَعْبَانَ سَنَةِ حَسَنٍ وَ حُسَيْنٍ وَ يَاسَنِينَ.

۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ مَا جِيلُونِي: وَ أَخْبَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى الْعَطَّارُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْعَطَّارُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ النَّيْسَابُورِيُّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ علیه السلام، عَنْ السَّيَّارِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي نَسِيمٌ وَ مَارِيَةُ قَالَتَا: إِنَّهُ لَمَّا سَقَطَ صَاحِبُ الزَّمَانِ علیه السلام مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ جَائِئاً عَلَى رُكْبَتَيْهِ، رَافِعاً سَبَابَتَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ، ثُمَّ قَطَعَ نَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ عَمَّتِ الظُّلُمَةُ أَنْ حُجَّةَ اللَّهِ دَاجِطَةٌ لِمَا أَدْرَكَهُ الْكَلَامُ لَزَالَ الشُّكُّ. قَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ علیه السلام نَسِيمٌ خَادِمُ أَبِي مُحَمَّدٍ علیه السلام قَالَتْ: قَالَ لِي

و اولیاتش افتراء بندد، گمان برده است که مرا می کشد و فرزندی برایم نخواهد بود، قدرت خدای تعالی را چگونه دید؟ و برای او در سال دویست و پنجاه و شش فرزندی متولد شد و نامش را محمد نامید.

۴ - علی بن محمد گوید: صاحب الزمان علیه السلام در نیمه شعبان سال دویست و پنجاه و پنج متولد گردید.

۵ - نسیم و ماریه گویند: چون صاحب الزمان علیه السلام از رحم مادر به دنیا آمد دو زانو بر زمین نهاد و دو انگشت سبابه را به جانب آسمان بالا برد، آنگاه عطسه کرد و فرمود: الحمد لله رب العالمین و صَلَّى الله على محمد و آله، ستمکاران پنداشته اند که حجت خدا از میان رفته است اگر برای ما اذن در کلام بود شک زایل می گردید.

نسیم، خادم امام حسن عسکری علیه السلام گوید: یک شب پس از ولادت

صاحب الزمان علیه السلام و قد دخلت عليه بعد مولده بليلة، فعطست عنده فقال لي: يرحمك الله، قالت نسيم: ففرحت بذلك، فقال لي عليه السلام: ألا أبشرك في العطاس؟ فقلت: بلى [يا مولاي] فقال: هو أمان من الموت ثلاثة أيام.

۶- حدثنا محمد بن علي ماجيلويه، و محمد بن موسى بن المتوكل، و أحمد بن محمد ابن يحيى القطار - رضي الله عنهم - قالوا: حدثنا محمد بن يحيى القطار قال: حدثني إسحاق بن رباح البصري، عن أبي جعفر العمري قال: لما ولد السيد عليه السلام قال أبو محمد عليه السلام: اتبعوا إلى أبي عمرو، فبعث إليه فصار إليه فقال له: اشتر عشرة آلاف رطل خبز، و عشرة آلاف رطل لحم و لفة - أحسبه - قال: على بني هاشم - و عني عنه يكذا و كذا شاء.

۷- حدثنا محمد بن علي ماجيلويه - عليه السلام - قال: حدثنا محمد بن يحيى القطار قال: حدثني أبو علي الخزيراني عن جارية له كان أهداها لأبي محمد عليه السلام فلما أغار جعفر الكذاب على الدار جاءته غارة من جعفر فتزوج بها. قال أبو علي: فحدثني أنها حضرت ولادة السيد عليه السلام و ابن اسم أم السيد صقيل، و أن أبا محمد عليه السلام حدثها بما يجري على عياله، فسألته أن تدعوا أنه عز وجل لها أن يجعل ميثمها قبله، فماتت في حياة

صاحب الزمان عليه السلام بر او وارد شدم و عطسه کردم، فرمود: يرحمك الله، نسيم گوید: من بدان شاد شدم، فرمود: آیا تو را درباره عطسه کردن بشارت دهم؟ گفتم: آری، فرمود: کسی که عطسه کند تا سه روز از مرگ در امان است.

۶- ابو جعفر عمری گوید: چون سید عليه السلام متولد شد امام حسن عسکری عليه السلام فرمود: به دنبال ابو عمرو و فرستادند و به نزد امام آمد، بدو فرمود: ده هزار رطل نان و ده هزار رطل گوشت خریداری کن، به گهاتم فرمود آن را میان بنی هاشم تقسیم نما و چندان و چند گوسفند برای او عقیقه کن.

۷- ابو علی خزیرانی کنیزی داشت که او را به امام حسن عسکری عليه السلام اهدا کرد و چون جعفر کذاب خانه امام را غارت کرد وی از دست جعفر گریخت و با ابو علی ازدواج نمود، ابو علی می گوید که او گفته است در ولادت سید عليه السلام حاضر بود و مادر سید صقيل نام داشت و امام حسن عسکری عليه السلام صقيل را از آنچه بر



أَبِي مُحَمَّدٍ عليه السلام، وَ عَلَى قَبْرِهَا لَوْحٌ مَكْتُوبٌ عَلَيْهِ هَذَا قَبْرُ أُمِّ مُحَمَّدٍ.  
 قَالَ أَبُو عَلِيٍّ: وَ سَمِعْتُ هَذِهِ الْجَارِيَةَ تَذْكُرُ أَنَّهُ لَمَّا وُلِدَ السَّيِّدُ عليه السلام رَأَتْ لَهَا نُورًا سَاطِعًا  
 قَدْ ظَهَرَ مِنْهُ وَ بَلَغَ أَفْقَ السَّمَاءِ، وَ رَأَتْ طُيُورًا بَيَاضًا تَهْبِطُ مِنَ السَّمَاءِ وَ تَمْسُحُ أَجْنِحَتَهَا عَلَى  
 رَأْسِهِ وَ وَجْهِهِ وَ سَائِرِ جَسَدِهِ، ثُمَّ تَطِيرُ، فَأَخْبَرْنَا أَبَا مُحَمَّدٍ عليه السلام بِذَلِكَ فَضَحِكَ، ثُمَّ قَالَ:  
 تِلْكَ مَلَائِكَةُ نَزَلَتْ لِلتَّبَرُّكِ بِهَذَا الْمَوْلُودِ، وَ هِيَ أَنْصَارُهُ إِذَا خَرَجَ.

۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْمُتَوَكِّلِ - رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ  
 الْحِمْيَرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْقَلَوِيُّ، عَنْ أَبِي غَانِمٍ الْخَادِمِ قَالَ: وُلِدَ  
 لِأَبِي مُحَمَّدٍ عليه السلام وَلَدٌ فَسَمَّاهُ مُحَمَّدًا، فَعَرَضَهُ عَلَى أَصْحَابِهِ يَوْمَ الثَّلَاثِ، وَ قَالَ: هَذَا  
 صَاحِبُكُمْ مِنْ بَعْدِي، وَ خَلِيفَتِي عَلَيْكُمْ، وَ هُوَ الْغَانِمُ الَّذِي تَقْتَدُوا إِلَيْهِ الْأَعْنَاقُ بِالْإِنْتِظَارِ،  
 فَإِذَا امْتَلَأَتِ الْأَرْضُ جَوْرًا وَ ظُلْمًا خَرَجَ قَتْلًا مُقْسَطًا وَ عَدْلًا.

سر خاندانش می آید آگاه کرد و اولی مرتبه امام در خواست نمود که از خدای تعالی  
 بخواهد تا مرگ وی را پیش از من بماند و در حیات امام حسن عسکری علیه السلام  
 درگذشت و بر سر قبر وی لوحی است که بر آن نوشته اند: این قبر مادر محمد است.  
 ابوعلی گوید: از همین کنیز شنیدم که می گفت: چون سید علیه السلام متولد شد، نور  
 درخشان وی رادیده است که از او ظاهر گردیده و به افق آسمانها رسیده است و  
 پرندگان سپیدی دیده که از آسمان فرود می آیند و پرهای خود را به سر و صورت  
 و سایر اعضای وی می کشند و سپس پرواز می کنند، این مطلب را به امام حسن  
 عسکری علیه السلام خبر دادیم، خندید و فرمود: آنها ملائکه ای هستند که برای تبرک  
 جستن به این مولود فرود آمده اند و چون ظهور کند یاوران وی خواهند بود.

۸ - ابو غانم خادم گوید: برای امام حسن عسکری علیه السلام فرزندی به دنیا آمد  
 که نام او را محمد نامید و وی را در سومین روز ولادتش به اصحاب خود عرضه  
 کرد و فرمود: پس از من این صاحب شما و جانشین من بر شماست و اوقاتی است  
 که مردم در انتظار وی بمانند و چون زمین پر از ظلم و ستم شود ظهور کند و آن را  
 پر از عدل و داد نماید.

۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْقُرَجِ <sup>(۱)</sup> الْمَوْزُونُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْكَرْخِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هَارُونَ - وَجُلًّا مِنْ أَصْحَابِنَا - يَقُولُ: رَأَيْتُ صَاحِبَ الزَّمَانِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَكَانَ مَوْلَدُهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَنَةَ بَيْتٍ وَخَمْسِينَ وَمِائَتَيْنِ.

۱۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْمُتَوَكِّلِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْحِمْيَرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْكُوفِيُّ أَنَّ أَبَا مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَعَثَ إِلَى بَعْضِ مَنْ سَمَاءُ لِي بِشَاوٍ مَذْبُوحَةٍ، وَقَالَ: هَذِهِ مِنْ عَقِيقَةِ ابْنِي مُحَمَّدٍ.

۱۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ مَاجِلُونُهُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقَطَّارُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ النَّيْسَابُورِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمُنْذِرِ، عَنْ حَمْرَةَ بِنِ أَبِي - الْفَتْحِ قَالَ: جَاءَنِي يَوْمًا فَقَالَ لِي: الْبَشَارَةُ، وَلَدَ الْبَارِحَةَ فِي الدَّارِ مَوْلُودٌ لِأَبِي مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَأَمْرِيكَتَانِهِ، قُلْتُ: وَمَا اسْمُهُ؟ قَالَ: سُمِّيَ بِمُحَمَّدٍ وَكُنِيَ بِأَبِي جَعْفَرٍ.

۱۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ - زَكْرِيَّا بِمَدِينَةِ السَّلَامِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ مُحَمَّدُ بْنُ خَلِيلَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ غِيَاثِ بْنِ أُسَيْبٍ قَالَ: وَلَدَ الْخَلِيفَةُ الْمُهَدِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَأُمُّهُ وَفِيحَانَةُ.

۹ - محمد بن حسن کرخی گوید از ابوهارون - که مردی از اصحاب ما بود - شنیدم که می گفت: صاحب الزمان عَلَيْهِ السَّلَامُ را دیدم و ولادت او در جمعه ای از سال دویست و پنجاه و شش واقع گردید.

۱۰ - محمد بن ابراهیم کوفی گوید: امام حسن عسکری عَلَيْهِ السَّلَامُ برای یکی از کسانی که نامش را برایم ذکر کرد، گوسفند سر بریده ای فرستاد و فرمود: این از عقیقه فرزندم محمد است.

۱۱ - حسن بن منذر گوید: روزی حمزه بن ابی الفتح به نزد من آمد و گفت: مژده که دوش برای امام حسن عسکری عَلَيْهِ السَّلَامُ در سرا فرزندی متولد گردید و او فرمان داد که کودک را پنهان دارند، گفتم: نام او چیست؟ گفت: او را محمد نامیده اند و کنیه اش ابو جعفر است.

۱۲ - غیاث بن أسید گوید: مهدی خلیفه الله عَلَيْهِ السَّلَامُ در روز جمعه متولد گردید و

وَيُقَالُ لَهَا: نَرْجِسُ، وَيُقَالُ: صَقِيلٌ، وَيُقَالُ: سُوسٌ، إِلَّا أَنَّهُ قِيلَ: لِسَبَبِ الْحَمْلِ صَقِيلٌ، وَكَانَ مَوْلَدُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ ثِنثَانِ لَيَالٍ خَلَوْنَ مِنْ شَعْبَانَ سَنَةِ بَسْتُ وَخَمْسِينَ وَبِاسْتَيْنَ، وَوَكِيلُهُ عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ، فَلَمَّا مَاتَ عُثْمَانُ أَرْصَى إِلَى ابْنِهِ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عُثْمَانَ، وَارْصَى أَبُو جَعْفَرٍ إِلَى أَبِي الْقَاسِمِ الْحُسَيْنِ بْنِ رُوحٍ، وَارْصَى أَبُو الْقَاسِمِ إِلَى أَبِي الْحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ السَّمَرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ -، قَالَ: فَلَمَّا خَضَعَتِ السَّمَرِيُّ الْوَفَاءَ سُبُلَ أَنْ يُوصِي، فَقَالَ: اللَّهُ أَمْرٌ هُوَ بِالْفَقْدِ، فَالْفَقِيَةُ الثَّامَةُ هِيَ الَّتِي وَقَعَتْ بِفَقْدِ السَّمَرِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -.

۱۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ الطَّائِفِيُّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ - عَلِيٍّ بْنِ زَكْرِيَّا بِمَدِينَةِ السَّلَامِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَلِيلَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي - عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ غِيَاثِ بْنِ أُسَيْدٍ قَالَ: شَهِدْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عُثْمَانَ الْعَمَرِيَّ - قَدَسَ اللَّهُ رُوحَهُ - يَقُولُ: لَمَّا وَلَدَ الْخَلْفَ الْمَهْدِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ سَبَطَ نُورٌ مِنْ قَوْفِ رَأْسِهِ إِلَى عِثَانِ السَّمَاءِ، ثُمَّ سَقَطَ يَوْجُهِهِ سَاجِدًا لِرَبِّهِ تَعَالَى ذِكْرُهُ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَهُوَ يَقُولُ: «شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَ الْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ

مادرش ریحانه نام داشت و به او نور تکیه ~~صقیل~~ و سوس نیز می گفتند جز آنکه او را به واسطه حملش صقیل نامیده اند و میلاد او هشت شب گذشته از ماه شعبان سال دویست و پنجاه و شش بود و وکیل او عثمان بن سعید بود و چون عثمان درگذشت به فرزندش ابوجعفر محمد بن عثمان وصیت کرد و ابوجعفر نیز به ابوالقاسم حسین بن روح وصیت نمود و ابوالقاسم به ابوالحسن علی بن محمد سمری وصیت کرد - رضی الله عنهم - گوید و چون وفات سمری فرا رسید از وی درخواست کردند که وصیت کند و او گفت: **لله امر هو بالغه غيبت تاقه همان است که پس از درگذشت سمری واقع می شود.**

۱۳ - غیاث بن اسید گوید: محمد بن عثمان عمري - قدس الله روحه - را دیدار کردم و می گفت: چون مهدی خلیفه الله متولد گردید نوری از بالای سرش به عنان آسمان ساطع گردید، سپس برای سجده پروردگارش به روی در افتاد، آنگاه سر خود را برداشت درحالی که می گفت: **شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَ الْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ**

الإسلام»<sup>(۱)</sup> قَالَ: وَكَانَ مَوْلَدُهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ.

۱۴ - وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُثْمَانَ الْعَمَرِيِّ - قَدَّسَ اللَّهُ رُوحَهُ - أَنَّهُ قَالَ: وُلِدَ السَّيِّدُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عَمَّتُونًا، وَسَمِعْتُ حَكِيمَةَ تَقُولُ: لَمْ يَرِ بِأَمِّهِ دَمٌ لِي نِفَاسِهَا، وَهَكَذَا سَبِيلُ أُمَّهَاتِ الْأَئِمَّةِ عَلَيْهِ السَّلَامُ. حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ وَاسٍ الْعَطَّارُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ قُتَيْبَةَ النَّيْسَابُورِيِّ، عَنْ حَمْدَانَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ ابْنِ زَيْدٍ<sup>(۲)</sup>، عَنْ أَبِي أَحْمَدَ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ الْأَزْدِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْحَسَنِ مُوسَى بْنَ جَعْفَرٍ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - يَقُولُ - لَمَّا وُلِدَ الرَّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنْ ابْنِي هَذَا وُلِدَ عَمَّتُونًا طَاهِرًا مُطَهَّرًا، وَلَيْسَ مِنَ الْأَئِمَّةِ أَحَدٌ يُولَدُ إِلَّا عَمَّتُونًا طَاهِرًا مُطَهَّرًا، وَلَكِنْ سَمِعْتُ الْمُوسَى عَلَيْهِ لَاصَابَةُ السُّنَّةِ وَاتِّبَاعَ الْحَنِيفِيَّةِ.

۱۵ - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مِهْرَانَ الْأَزْدِيُّ الْقَرَوَظِيُّ بِمَكَّةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ إِسْحَاقَ الْقُمِّيَّ قَالَ: لَمَّا وُلِدَ الْخَلَفُ الصَّالِحُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَدَ عَنْ مَوْلَانَا أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى جَدِّي أَحْمَدَ بْنِ إِسْحَاقَ كِتَابٌ، فَإِنَّا فِيهِ مَكْتُوبٌ بِحَقِّهِ الَّذِي كَانَ تَرْمِي بِهِ التَّوْقِيعَاتُ عَلَيْهِ، وَفِيهِ: «وُلِدْنَا

الإسلام. گوید میلاد او در روز جمعه واقع گردید.

۱۴ - محمد بن عثمان عمری - قدس الله روحه - گوید: سید علی علیه السلام ختنه شده به دنیا آمد و از حکیمه خاتون شنیدم که می گفت: خون در زایمان مادرش دیده نشد و مادران ائمه علیهم السلام همه چنین بودند و محمد بن زیاد از دی گوید: از امام کاظم علیه السلام شنیدم که می فرمود: چون این فرزندم رضا متولد گردید ختنه شده و پاک و پاکیزه بود و هر یک از ائمه ختنه و پاک و پاکیزه متولد می شود اما برای مراعات سنت اسلام و پیروی از دین حنیف تیغ را بر آن می کشیم.

۱۵ - احمد بن حسن بن اسحاق قمی گوید: چون خلف صالح علیه السلام متولد گردید از مولایم امام حسن عسکری علیه السلام به جدم احمد بن اسحاق نامه ای رسید که در آن، امام با دستخط خود - که توقیعات با آن دستخط صادر می شد - آمده بود: برای ما فرزندی متولد شده است و باید نزد تو مستور و از مردم مکتوم بماند که ما

مَوْلُوهُ فَلْيَكُنْ عِنْدَكَ مَشْهُورًا وَعَنْ جَمِيعِ النَّاسِ مَكْنُومًا، فَإِنَّا نَمْ تَطَهَّرُ عَلَيْهِ إِلَّا الْأَقْرَبَ لِقَرَابَتِهِ وَالْوَلِيَّ لِوِلَايَتِهِ، أَحَبُّنَا إِغْلَامَكَ لِيَسُرَّكَ اللَّهُ بِهِ، مِثْلَ مَا سَرَّنا بِهِ <sup>(۱)</sup>، وَالسَّلَامُ».

« (ذِكْرُ مَنْ هُنَا أَبَا مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ عليه السلام بِوِلَادَةِ ابْنِهِ الْقَائِمِ عليه السلام) »

۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ - رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْكَرْخِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْقَبَّاسِ الْقَلَوِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ الْحَسَنُ بْنُ - الْحُسَيْنِ الْقَلَوِيُّ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ عليه السلام بِسُرٍّ مِنْ رَأْيٍ لِهَئَانَتِهِ بِوِلَادَةِ ابْنِهِ الْقَائِمِ عليه السلام.

### ﴿ باب ۴۳ ﴾

« (ذِكْرُ مَنْ شَاهَدَ الْقَائِمَ عليه السلام وَرَأَاهُ وَكَلَّمَهُ) »

۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ الْفَرَجِ <sup>(۲)</sup> - رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْكَرْخِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هَارُونَ - رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِنَا - يَقُولُ: رَأَيْتُ صَاحِبَ الزَّمَانِ عليه السلام

جز به خویشان و دوستان اظهار نکنیم، خواستم خبر آن را به تو اعلام کنیم تا خداوند تو را شاد سازد همچنان که ما را شاد ساخت و السلام.

آنانکه به امام حسن عسکری به واسطه ولادت فرزندش قائم علیه السلام تهنیت گفتند

۱ - حسن بن حسین علوی گوید: بر ابو محمد حسن بن علی علیه السلام در «سر من رأی» وارد شدم و به واسطه ولادت فرزندش قائم علیه السلام بدو تهنیت گفتم.

### باب ۴۳

کسانی که قائم علیه السلام را دیدار کرده  
و با وی تکلم کرده اند

۱ - محمد بن حسن کرخی گوید از ابو هارون که مردی از اصحاب ما بود شنیدم که می گفت: من صاحب الزمان علیه السلام را دیدم که رویش مانند ماه شب

وَوَجْهَهُ يُضِيءُ كَأَنَّهُ الْقَمَرُ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، وَرَأَيْتُ عَلَى سُرَّتِهِ شَعْرًا يَجْرِي كَالْحَطَلِ، وَكَشَفْتُ الثَّوْبَ عَنْهُ فَوَجَدْتُهُ مَحْتُونًا، فَسَأَلْتُ أَبَا مُحَمَّدٍ عليه السلام عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: «هَكَذَا وَلَدٌ، وَهَكَذَا وَلَدُنَا، وَلِكِنَّا سَمِعْنَا الْمُوسَى عَلَيْهِ لِبَاصَاتِهِ السُّنَّةَ».

۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ مَا جَهِلْتَنِي - عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الطَّاهِرُ قَالَ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَالِكٍ الْفَزَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ حُكَيْمٍ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ ابْنِ نُوحٍ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعَمَرِيُّ - عليه السلام - قَالُوا: «عَرَضَ عَلَيْنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ عليه السلام ابْنَهُ وَ نَحْنُ فِي مَنَزِلِهِ وَ كُنَّا أَرْبَعِينَ رَجُلًا فَقَالَ: هَذَا إِمَامُكُمْ مِنْ بَعْدِي، وَ خَلِيفَتِي عَلَيْكُمْ، أَطِيعُوهُ وَ لَا تَتَفَرَّقُوا مِنْ بَعْدِي فِي أَدْيَانِكُمْ فَتَهْلِكُوا، أَمَا إِنَّكُمْ لَا تَرَوْنَهُ بَعْدَ يَوْمِكُمْ هَذَا، قَالُوا: نَخْرُجُ مِنْ عِنْدِهِ فَنَامِضَتِ إِلَّا أَبْنَاءُ قَلِيلٍ حَقَّ مَضَى أَبُو مُحَمَّدٍ عليه السلام».

۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ - عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْجَيْشِيُّ قَالَ: لَلْتُ لِمُحَمَّدِ بْنِ عُثْمَانَ الْعَمَرِيِّ - عليه السلام - أَنِّي أَسْأَلُكَ سُؤَالَ إِبْرَاهِيمَ زَيْنُ جَلَّالُهُ حِينَ قَالَ لَهُ: «رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَيِّتَ قَالَ أَرِنِي فَأُخْرِجُكَ مِنْ بَلَدٍ وَ لَكِنْ لِيُطْمِئِنَّ قَلْبِي» بدره: ۲۶۰.

چهارده می درخشید و ~~بر روی او~~ خط روئیده بود، جامه را از او برداشتم ختنه شده بود و درباره آن از امام حسن عليه السلام پرسیدم، فرمود: این چنین متولد شده است و ما نیز چنین متولد شده ایم ولی برای مراعات سنت اسلامی تیغ بر آن می کشیم.

۲ - معاویه بن حکیم و محمد بن ایوب و محمد بن عثمان گویند ما چهل نفر در منزل امام حسن عليه السلام بودیم و او فرزندش را به ما عرضه کرد و فرمود: این امام شما پس از من و خلیفه من بر شماست، از او اطاعت کنید و پس از من در دین خود متفرق نشوید که هلاک خواهید شد، بدانید که بعد از این او را نخواهید دید، گویند: از حضورش بیرون آمدیم و پس از چند روزی قلیل امام حسن عليه السلام درگذشت.

۳ - عبدالله بن جعفر گوید به محمد بن عثمان عمری گفتم: از تو همان سوالی را می کنم که ابراهیم از پروردگارش کرد آنگاه که گفت: پروردگارا! به من پنا که چگونه مرده ها را زنده می کنی؟ گفت: مگر ایمان نداری؟ گفت: دارم ولی

فَأَخْبَرَنِي عَنْ صَاحِبِ هَذَا الْأَمْرِ هَلْ رَأَيْتَهُ؟ قَالَ: نَعَمْ وَلَهُ رَقَبَةٌ مِثْلُ ذِي - وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى عُنُقِهِ - .

۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الدَّقَّاقُ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عِصَامٍ الْكَلْبِيُّ، وَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التُّرَائِقُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ - قَالُوا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْكَلْبِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ وَ الْحَسَنُ ابْنَا عَلِيٍّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ فِي سَنَةِ تِسْعٍ وَ سَبْعِينَ وَ مِائَتَيْنِ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَبْدِيُّ - مِنْ عِبْدِ قَيْسٍ - عَنْ ضَوْءِ بْنِ عَلِيٍّ الْعَجَلِيِّ - عَنْ زُجَلٍ مِنْ أَهْلِ فَارَسَ - سَاءَ - قَالَ: أَتَيْتُ سَرَّ مَن رَأَى فَلَزِمْتُ بَابَ أَبِي مُحَمَّدٍ طَلَبًا فَدَعَانِي مِنْ غَيْرِ أَنْ أَتَاذِنَ، فَلَمَّا دَخَلْتُ وَ سَلَّمْتُ قَالَ لِي: يَا أَبَا فَلَانٍ كَيْفَ حَالُكَ؟ ثُمَّ قَالَ لِي: اقْعُدْ يَا فَلَانُ، ثُمَّ سَأَلَنِي عَنْ رِجَالٍ وَ نِسَاءٍ مِنْ أَهْلِي، ثُمَّ قَالَ لِي: مَا الَّذِي أَقْدَمَكَ عَلَيَّ؟ قُلْتُ: رَغْبَةً فِي خِدْمَتِكَ. فَقَالَ لِي: أَلَزِمِ الدَّارَ، قَالَ: فَكُنْتُ فِي الدَّارِ مَعَ الْخَدَمِ، ثُمَّ صِرْتُ أَشْتَرِي لَهُمُ الْحَوَائِجَ مِنَ الشَّيْءِ وَ كُنْتُ أَدْخُلُ عَلَيْهِ مِنْ غَيْرِ إِذْنٍ إِذْ كَانَ فِي دَارِ الرِّجَالِ، فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ لِحَاجَةٍ وَ كُنْتُ فِي دَارِ الرِّجَالِ فَسَمِعْتُ حَرَكَةً فِي الْبَيْتِ فَتَدَانِي: مَكَانَكَ لَا تَبْرَحْ، فَلَمْ أَجِبْ لَنْ أَخْرُجَ قَدْ لَا أَدْخُلُ، فَفَرَجَتْ عَلَيَّ جَارِيَةٌ وَ مَقَدَ

می خواهم دلم اطمینان یابد، پس از صاحب الامر مرا خبر ده آیا او را دیده ای؟ گفت: آری و گردنی چنین دارد و با دست به گردن خود اشاره کرد.

۴ - ضوء بن علی عجلی از مردی پارسی که نام او را برد روایت کند که گفت: به سر من رأی در آمدم و ملازم در خانه امام حسن طه شد و بی آنکه اذن ورود بخواهم مرا فراخواند و چون داخل شدم و سلام کردم فرمود: فلانی! حالت چطور است؟ سپس فرمود: بنشین و از حال مردان و زنان خاندانم پرسش کرد، بعد از آن فرمود: برای چه آمدی؟ گفتم: برای اشتیاقی که در خدمتگزاری شما دارم، فرمود: در خانه باش، گوید با خدمه در آن خانه بودم و برای خرید نیازمندیها به بازار می رفتم و چون امام در بیرونی بود، بی اذن به حضورش می رفتم. یک روز که در بیرونی بود بر وی وارد شدم و صدای حرکتی را در خانه شنیدم فرمود: در جای خود باش و حرکت مکن، من جرأت آن را نداشتم که بیرون روم و یا آنکه داخل شوم، کنیزی به نزد من آمد و همراه او چیزی





فَرَفَعْتُهُ فَخَرَجَ إِلَيْنَا عَلَامٌ خُمَاسِي لَهُ عَشْرُ أَوْ ثَمَانٍ أَوْ تَحْوِ ذَلِكَ. وَاصْبَحُ الْجَبِينِ، أَتَيْتُ  
الْوَجْهَ، دُرِّي الْمَقْلَتَيْنِ، شَيْئُ الْكُفَيْنِ، مَطْطُوفُ الرُّكْبَتَيْنِ، فِي خَدَّهِ الْأَيْمَنِ خَالٌ، وَفِي رَأْسِهِ  
ذُوَابَةٌ، فَجَلَسَ عَلَيَّ فَيَحِذُ أَبِي مُحَمَّدٍ عليه السلام فَقَالَ لِي: هَذَا هُوَ صَاحِبُكُمْ، ثُمَّ رَفَعَ فَقَالَ لَهُ: يَا  
بُنَيَّ ادْخُلْ إِلَى الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ، فَدَخَلَ الْبَيْتَ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ لِي: يَا يَهُتُوبُ انْظُرْ إِلَى  
مَنْ فِي الْبَيْتِ؟ فَدَخَلْتُ فَمَا زَأَيْتُ أَحَدًا.

۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ حَاتِمِ الثَّقَلِيِّ عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا  
أَبُو الْحُسَيْنِ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ الْقَضَائِيِّ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ  
الْفَارِسِيِّ الْمَلْقَبُ بِابْنِ جُرْمُوزٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ بِلَالٍ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ:  
حَدَّثَنَا الْأَزْهَرِيُّ مَسْرُودُ بْنُ الْعَاصِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ: أَتَيْتُ أَبَا سَعِيدٍ  
غَانِمَ بْنَ سَعِيدِ الْهِنْدِيِّ، بِالْكُوفَةِ فَجَلَسْتُ، فَلَمَّا طَأَتْ بِجَالِسِي إِثَاءَ سَأَلْتُهُ عَنْ حَالِهِ، وَ  
قَدْ كَانَ وَقَعَ إِلَيَّ شَيْءٌ مِنْ خَبْرِهِ، فَقَالَ: كُنْتُ بِبَلَدٍ هُنْدِيَّةٍ يُقَالُ لَهَا: قَشْمِيرُ الدَّاهِلَةِ وَ  
نَحْنُ أُرْتُكُونَ رَجُلًا ح. <sup>(۱)</sup> وَحَدَّثَنَا أَبِي عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَلَانَ  
الْكَلْبِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ قَيْسٍ عَنْ غَانِمِ بْنِ سَعِيدِ الْهِنْدِيِّ ح. - قَالَ عَلَانُ الْكَلْبِيُّ:  
وَ حَدَّثَنِي جَمَاعَةٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْأَشْعَرِيِّ، عَنْ غَانِمٍ «ثُمَّ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ مَلِكِ  
الْهِنْدِ <sup>(۲)</sup> فِي قَشْمِيرِ الدَّاهِلَةِ وَ نَحْنُ أُرْتُكُونَ رَجُلًا نَقُذُّ حَوْلَ كُرْسِيِّ الْمَلِكِ، وَ قَدْ قَرَأْنَا

بیرون آمد با پیشانی درخشان و رویی سپید و چشمانی در افشان و دو کف ستبر و  
دو زانوی برگشته و خالی بر گونه راستش و گیسوانی بر سرش بود، آمد و بن  
زانوی پدرش ابو محمد عليه السلام نشست، آنگاه به من فرمود: این صاحب شماست،  
سیس برخاست و امام بدو گفت: یسر ما تا وقت معلوم داخل شو و او داخل خانه  
شد و من بدو می نگریستم، سپس به من فرمود: ای یعقوب! به داخل بیت برو و  
بین آنها کیست؟ و من داخل شدم اما کسی را ندیدم.

۶ - مسلم بن فضل گوید در کوفه به نزد ابوسعید غانم آمدم و نشستم و چون  
بجایستم با او به درازا کشید از حالش پرسش کردم و بعضی از اخبارش را شنیده  
بودم، گفت: در یکی از شهرهای هند به نام کشمیر نزد پادشاه هند نشسته بودیم و

التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَالزَّبُورَ، يَتَرَعَّ إِلَيْنَا فِي الْعِلْمِ فَتَلَا كُنَّا يَوْمَاً مُحَمَّدًا ﷺ وَ قُلْنَا: نَحْنُ فِي كُنِينَا فَأَتَقْنَا عَلَى أَنْ أَخْرَجَ فِي طَلَبِهِ وَأَبْحَثَ عَنْهُ، فَخَرَجْتُ وَمَعِيَ مَالٌ فَقَطَعَ عَلَيَّ التَّرِكَ وَفَلَحُونِي فَوَقَفْتُ إِلَى كَابِلٍ وَخَرَجْتُ مِنْ كَابِلٍ إِلَى بَلْخٍ وَالْأَمِيرُ بِهَا ابْنُ أَبِي شَوْرٍ فَأَتَيْتُهُ وَعَرَفْتُهُ مَا خَرَجْتُ لَهُ، فَجَمَعَ الْفُقَهَاءَ وَالْعُلَمَاءَ لِمَنَاظَرَتِي، فَسَأَلْتُهُمْ عَنْ مُحَمَّدٍ ﷺ فَقَالُوا: هُوَ نَبِيُّنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ وَ قَدْ مَاتَ، فَقُلْتُ: وَمَنْ كَانَ خَلِيفَتُهُ؟ فَقَالُوا: أَبُو بَكْرٍ، فَقُلْتُ: أُنْسِبُوهُ لِي، فَتَسَبَّوهُ إِلَى قُرَيْشٍ، فَقُلْتُ: كَيْسَ هَذَا يَنْبِيءُ إِنْ النَّبِيُّ الَّذِي نَحْنُ فِي كُنِينَا خَلِيفَتُهُ ابْنُ عَمِّهِ وَزَوْجُ ابْنَتِهِ وَأَبُو وَلَدِهِ، فَقَالُوا لِلْأَمِيرِ: إِنْ هَذَا قَدْ أَخْرَجَ مِنَ الشَّرِكِ إِلَى الْكُفْرِ فَرُبَّ ضَرْبٍ عَلَيْهِ، فَقُلْتُ لَهُمْ: أَنَا مَتَشَكِّكُ بِدِينٍ وَلَا أَدْعُهُ إِلَّا بِبَيَانٍ.

فَدَعَا الْأَمِيرُ الْحُسَيْنَ بْنَ إِشْكِيَبَ وَقَالَ لَهُ: يَا حُسَيْنُ نَاطِرِ الرَّجُلِ، فَقَالَ: الْعُلَمَاءُ وَ

ما چهل تن بودیم که اطراف تخت او نشستیم و تورات و انجیل و زبور را خوانده و مرجع حلم و دانش بودیم، روزی در نزد محمد ﷺ گفتگو کردیم و گفتیم نام او در کتابهای ما هست و متفقیم بر آنکه در طلب او بیرون روم و او را بجویم، من با مالی فراوان از هند بیرون آمدم و ترکان قطع طریق مرا کردند و اموال مرا ربودند، بعد از آن به کابل آمدم و از آنجا وارد بلخ شدم و امیر آنها ابن ابی شور بود. به نزد او آمدم و مقصدم را بدو باز گفتم و او فقهاء و علما را برای مناظره با من گرد آورد و من از آنها درباره محمد ﷺ پرسش کردم، گفتند: او، محمد بن عبدالله پیامبر ماست ﷺ و او در گذشته است، گفتم: خلیفه او کیست؟ گفتند: ابوبکر، گفتم: نژادش را برآیم بازگوئید، گفتند: از قریش، گفتم: چنین شخصی پیامبر نیست زیرا جانشین پیامبری که در کتب ما معرفی شده است پسرعمو و داماد و پدر فرزندان اوست. به آن امیر گفتند: این مرد از شرک درآمده و کافر شده است، گردنش را بزن، گفتم: من دینی دارم و آن را جز با دلیلی روشن فرو نگذارم.

آن امیر حسین بن اشکیب را فراخواند و گفت: ای حسین با این مرد مناظره کن، گفتم: این همه عالمان و فقیهان اطراف تو هستند به آنان دستور بده تا با وی

الْفَقْهَاءُ حَوْلَكَ فَرُّهُمْ بِمَنَظَرِهِ، فَقَالَ لَهُ: نَاطِرُهُ كَمَا أَتَوُلُّ لَكَ وَاحِلُ بِهِ وَالْطِفُّ لَهُ،  
 فَقَالَ: فَخَلَّابِي الْحُسَيْنُ وَسَأَلْتُهُ عَنْ مُحَمَّدٍ وَالْحُسَيْنِ فَقَالَ: هُوَ كَمَا قَالُوا لَكَ غَيْرُ أَنْ خَلِيفَتُهُ  
 ابْنُ عَمِّهِ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَهُوَ ذُو جِ ابْنَتِهِ فَاطِمَةَ وَأَبُو وَلَدِهِ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، فَقُلْتُ:  
 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ، وَصِرْتُ إِلَى الْأَمِيرِ فَأَسْلَمْتُ، لَقِىَ بِي إِلَى  
 الْحُسَيْنِ فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّا نَجِدُ فِي كُتُبِنَا أَنَّكَ لَا تَبْخِي خَلِيفَةً إِلَّا عَنْ خَلِيفَةٍ، قُلْنَا كَانَ  
 خَلِيفَةُ عَلِيٍّ عليه السلام؟ قَالَ: الْحَسَنُ، ثُمَّ الْحُسَيْنُ، ثُمَّ سَمِيَ الْأَيْمَةُ وَاحِدًا وَاحِدًا حَتَّى بَلَغَ الْحَسَنُ  
 ابْنُ عَلِيٍّ، ثُمَّ قَالَ لِي: تَحْتَاجُ أَنْ تَطْلُبَ خَلِيفَةَ الْحَسَنِ وَتَسْأَلَ عَنْهُ، فَخَرَجْتُ فِي الطَّلَبِ.  
 قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: وَرَافِي مَعْنَا بَغْدَادَ فَقَدْ كَرَرْنَا أَنَّهُ كَانَ مَعَهُ رَفِيقٌ قَدْ صَحِبَهُ عَلِيٌّ هَذَا  
 الْأَمْرَ فَكَرِهَ بَعْضُ أَخْلَاقِهِ فَنَازَعَهُ.

قَالَ: فَبَيْنَمَا أَنَا يَوْمًا وَقَدْ تَمَسَّخْتُ فِي الصَّبَاةِ وَأَنَا مُفَكِّرٌ لَهَا خَرَجْتُ لَهُ إِذْ أَتَانِي آتٍ وَ

مناظره کنند، گفت: همان گونه که گفتیم در خلوت و با نرمی با وی مناظره کن،  
 گوید: حسین با من خلوت کرد و من در میان محمد و الحسن از وی پرسیدم، گفت:  
 او چنان است که برای تو گفته اند چونکه جانشین او پسر عموی وی علی بن  
 ابی طالب است که شوهر دخترش فاطمه و پدر فرزندان حسن و حسین است،  
 گفتم: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ وَنَزَدَ أَنْ أَمِيرَ رَفْتَمِ وَأَسْلَامَ آوَرْدَمِ وَآو  
 مرا به حسین بن اشکیب سپرد و او هم احکام و دستورات اسلامی را به من  
 آموخت، بدو گفتم: ما در کتب خود یافته ایم که هیچ خلیفه ای از دنیا نرود جز  
 آنکه خلیفه ای جانشین او شود، خلیفه علی علیه السلام که بود؟ گفت: حسن و بعد از او  
 حسین - آنگاه آنکه را یکایک بر شمرد - تا آنکه به حسن بن علی رسید و گفت:  
 اکنون باید در طلب جانشین حسن باشی و از او پرسش کنی و من نیز در طلب او  
 بیرون آمدم.

محمد بن محمد راوی حدیث گوید: او با ما وارد بغداد شد و برای ما گفت که  
 رفیق داشته که مصاحب او در این امر بوده است اما از بعضی خصائل اخلاقی او  
 خوشش نیامده و او را ترک کرده است.

گوید: یک روز که در آب نهر فرات یا صُرَاة که نهری در بغداد است غسل

قَالَ لِي: أَجِبْ مُؤَلَّكَ، فَلَمْ يَزَلْ يَخْتَرِقُ بِي الْمَحَالَّ حَتَّى أَذْخَلَنِي دَاراً وَبُسْتَاناً، وَإِذَا  
 بِمَوْلَايَ مُطَّلَا قَاعِدٌ، فَلَمَّا نَظَرَ إِلَيَّ كَلَّمَنِي بِأَهْنَدِيَّةٍ وَسَلَّم عَلَيَّ، وَأَخْبَرَنِي عَنِ اسْمِي وَسَأَلَنِي  
 عَنِ الْأَرَبِيِّينَ رَجُلًا بِأَسْمَائِهِمْ عَنِ اسْمِ رَجُلٍ وَرَجُلٍ، ثُمَّ قَالَ لِي: تُرِيدُ الْحَجَّ مَعَ أَهْلِ قُمْ فِي هَذِهِ  
 السَّنَةِ، فَلَا تَحْجُجْ فِي هَذِهِ السَّنَةِ وَانْصَرِفْ إِلَى خُرَاسَانَ وَحِجَّ مِنْ قَابِلٍ، قَالَ: وَرَمَنِي إِلَى  
 بَصْرَةٍ وَقَالَ: اجْعَلْ هَذِهِ فِي نَفَقَتِكَ وَلَا تَدْخُلْ فِي بَغْدَادَ إِلَى دَارٍ أُخِيذَ وَلَا تُخْبِرْ بِشَيْءٍ بِمَا رَأَيْتَ.  
 قَالَ مُحَمَّدٌ: فَانْصَرَفْنَا مِنَ الْعَقَبَةِ وَلَمْ يَقْضِ لَنَا الْحَجُّ، وَخَرَجَ غَانِمٌ إِلَى خُرَاسَانَ وَ  
 انْصَرَفَ مِنْ قَابِلٍ حَاجًّا، فَبَقِيَ اثْنَا<sup>(۱)</sup> بِالطَّافِ وَلَمْ يَدْخُلْ قُمْ، وَحَجَّ وَانْصَرَفَ إِلَى  
 خُرَاسَانَ فَاتَّ - عَلَيْهِ السَّلَام - بِهَا.

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ عَنْ الْكَابُلِيِّ: وَقَدْ كُنْتُ رَأَيْتُهُ عِنْدَ أَبِي سَعِيدٍ - فَقَدْ كَرَّ أَنْهُ خَرَجَ  
 مِنْ كَابِلٍ مُزْتَاداً أَوْ طَالِيّاً وَأَنَّهُ رَجَعَ صَحَّةً هَذَا الدِّينِ فِي الْإِنْجِيلِ وَبِهِ اخْتَدَى.

کرده بودم و درباره مقصد خود اندیشه نمی کردم، ناگاه مردی آمد و گفت: مولای  
 خود را اجابت کن! و مرا از حال خود بپرس. من گفتم: مرا چه برسد تا آنکه مرا به سرا و بستان  
 وارد کرد و به ناگاه دیدم مولایم که پیش من ایستاده و چون مرا دید به زبان هندی با من  
 سخن گفت و بر من سلام کرد و نامم را گفت و از حال چهل تن از دوستانم  
 یکایک پرسش کرد، سپس فرمود: می خواهی امسال با کاروان قم به حج  
 بروی، اما امسال به حج مرو و به خراسان برگرد و سال آینده حج به جای آر،  
 گوید: کیسه زری به من داد و گفت: آنرا صرف هزینه خود کن و در بغداد به  
 خانه هیچ کس وارد مشو و از آنچه دیدی کسی را مطلع مکن.

محمد - راوی حدیث - گوید: در آن سال از عقبه برگشتیم و حج نصیب ما  
 نگردید و غانم به خراسان برگشت و سال آینده به حج رفت و هدایایی برای ما  
 فرستاد و وارد قم نشد، حج کرد و به خراسان بازگشت و در آنجا درگذشت.  
 محمد بن شاذان از کابلی روایت کند - و من او را نزد ابوسعید هندی دیده  
 بودم - می گفت: او از کابل در جستجو و طلب امام بیرون آمد و درستی این دین  
 را در انجیل یافته بود و مهدی شد.

فَعَدَّتْنِي مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ نِيشَابُورِي قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّهُ قَدْ وَصَلَ فَرَصَدْتُ لَهُ حَتَّى لَقِيْتُهُ  
فَسَأَلْتُهُ عَنْ خَبَرِهِ، فَقَدَّرَ أَنَّهُ لَمْ يَزَلْ فِي الطَّلَبِ وَ أَنَّهُ أَقَامَ بِالْمَدِينَةِ، فَكَانَ لَا يَذْكُرُهُ لِأَحَدٍ  
إِلَّا رَجَرَهُ، فَلَقِيْتُ شَيْخًا مِنْ بَنِي هَاشِمٍ وَ هُوَ يَحْكِي بِنُ مُحَمَّدٍ الْغُرَيْضِيُّ فَقَالَ لِي: إِنَّ الَّذِي  
تَطْلُبُهُ بِصُرِيَاءَ، قَالَ: فَتَصَدْتُ صُرِيَاءَ فَبَجْتُ إِلَى دَهْلِيْزِ مَرْشُوشٍ، وَ طَرَحْتُ نَفْسِي عَلَى  
الدُّكَانِ فَخَرَجَ إِلَيَّ غُلَامٌ أَسْوَدُ فَرَجَرَنِي وَ انْتَهَرَنِي، وَ قَالَ لِي: قُمْ مِنْ هَذَا الْمَكَانِ وَ  
انْصَرِفْ، فَقُلْتُ: لَا أَفْعَلُ، فَدَخَلَ الدَّارَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَيَّ وَ قَالَ: ادْخُلْ، فَدَخَلْتُ فَإِذَا  
مَوْلَايَ طَلَبِي قَاعِدٌ يَوْسُفُ الدَّارِ، فَلَمَّا نَظَرَ إِلَيَّ سَمَانِي بِاسْمِي لِي لَمْ يَعْرِفْهُ أَحَدٌ إِلَّا أَهْلِي  
بِكَابِلَ، وَ أَخْبَرَنِي بِأَشْيَاءَ، فَقُلْتُ لِي: إِنَّ نَفَقَتِي قَدْ ذَهَبَتْ فَرُلِي بِنَفَقَةٍ، فَقَالَ لِي: أَمَا إِنَّمَا  
سَتَذْهَبُ مِنْكَ بِكَذِبِكَ، وَ أَعْطَانِي نَفَقَةً فَضَاعَ مِنِّي مَا كَانَتْ مَعِيَ وَ سَلِمَ مَا أُعْطَانِي، ثُمَّ  
انْصَرَفْتُ السَّنَةَ الثَّانِيَةَ فَلَمْ أَجِدْ فِي الدَّارِ أَحَدًا.

محمد بن شاذان در نیشابور برایم روایت کرد و گفت: به من خبر رسید که او به  
این نواحی رسیده است و من مترصد بودم که او را ملاقات کرده و از اخبار او  
پرسش کنم. گفت پیوسته در طلب بنو هاشم در مدینه اقامت داشته است و با  
هر کس اظهار می کرده او را می رانده است تا آنکه یکی از مشایخ بنی هاشم به نام  
یحیی بن محمد غریضی را ملاقات کرده و به او گفته است آن کس که در طلب او می  
در صریاء است، گوید من به جانب صریاء روان شدم و در آنجا به دهلیز آب  
پاشیده شده ای در آمدم و بر سگونی نشستم، غلام سیاهی بیرون آمد و مرا راند  
و با من درشتی کرد و گفت از این مکان برخیز و بروا گفتم چنین نکنم، آنگاه  
داخل خانه شد و بیرون آمد و گفت: داخل شو و من داخل شدم، دیدم مولایم در  
میان خانه نشسته است و مرا با اسم محصر صی که آن را کسی جز خاندانم در کابل  
نمی دانند نام برد و مرا از اموری مطلع کرد گفتم: خرجی من تمام شده است  
بفرمائید نفقه ای به من بدهند، فرمود: بدان که آن به واسطه دروغت از دست  
می رود و نفقه ای به من داد و آنچه همراه من بود ضایع شد اما آنچه به من اعطا  
فرموده بود سالم ماند و سال دیگر به آنجا برگشتم اما در آن خانه کسی را نیافتم.

۷ - حَدَّثَنَا أَبِي - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَالِكِ الْكُوفِيِّ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ مُحَمَّدٍ الصَّبْرِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْمُثَنَّى الْعَطَّارِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بُكَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ بْنِ زُرَّارَةَ «قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: يَقْبَضُ النَّاسُ إِمَامَهُمْ فَيَسْهَدُ الْمَوَاسِمَ قَبْرَاهُمْ وَلَا يَزُونَهُ».

۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْمُتَوَكِّلِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْجُمَيْرِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَثْمَانَ الْعَمَرِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - «قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: وَاللَّهِ إِنْ صَاحِبَ هَذَا الْأَمْرِ لَيَحْضُرُ الْمَوَاسِمَ كُلَّ سَنَةٍ فَيَرَى النَّاسَ وَيَعْرِفُهُمْ وَيَزُونُهُ وَلَا يَغْرِفُونَهُ».

۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْمُتَوَكِّلِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْجُمَيْرِيُّ «قَالَ: سَأَلْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَثْمَانَ الْعَمَرِيَّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَقُلْتُ لَهُ: أَرَأَيْتَ صَاحِبَ هَذَا الْأَمْرِ؟ فَقَالَ: نَعَمْ وَآخِرُ عَهْدِي بِهِ عِنْدَ بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ وَهُوَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي».

۱۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْمُتَوَكِّلِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْجُمَيْرِيُّ «قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَثْمَانَ الْعَمَرِيَّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - يَقُولُ: رَأَيْتُهُ صَلَّاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ

۷ - عییدین زرارہ گوید: از امام صادق علیہ السلام شنیدم کہ می فرمود: مردم امامشان را نیابند، او در موسم حج حاضر باشد و مردم را می بینند اما آنها او را نمی بینند.

۸ - عبدالله بن جعفر گوید: از محمد بن عثمان عمری شنیدم کہ می گفت: واللہ صاحب الامر همه سالہ در موسم حج حاضر می شود و مردم را می بینند و می شناسد و مردم نیز او را می بینند اما نمی شناسند.

۹ - عبدالله بن جعفر گوید: از محمد بن عثمان عمری پرسیدم: آیا صاحب الامر را دیدی؟ گفت: آری و آخرین دیدار نزد بیت الله الحرام بود و می گفت: بارالہا! آنچه به من وعده فرموده ای برآور.

۱۰ - عبدالله بن جعفر گوید: از محمد بن عثمان عمری شنیدم کہ می گفت: او -صلوات الله عليه- را دیدم کہ در مُتَجَارِ به پرده های کعبه آویخته بود و

مُتَعَلِّقًا بِأَسْتَارِ الْكَفَّةِ فِي الْمُسْتَجَارِ وَهُوَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ انْتِجِمْ لِي مِنْ أَغْدَائِي».

۱۱ - حَدَّثَنَا أَبُو طَالِبٍ الْمُظَفَّرِيُّ جَعْفَرُ بْنُ الْمُظَفَّرِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عليه السلام قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْبَلْخِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ الدَّقَاقِ <sup>(۱)</sup> قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَلَوِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي نَسِيمُ خَادِمَةُ أَبِي مُحَمَّدٍ عليه السلام «قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى صَاحِبِ هَذَا الْأَمْرِ عليه السلام بَعْدَ مَوْلِدِهِ بِلَيْلَةٍ فَتَعَطَّشْتُ عِنْدَهُ قَالَ لِي: يَزُحِكُ اللَّهُ قَالَتْ نَسِيمُ: فَفَرَحْتُ [بِذَلِكَ] فَقَالَ لِي عليه السلام: أَلَا أُبَشِّرُكَ فِي الْإِطَاسِ؟ قُلْتُ: بَلَى قَالَ: هُوَ أَمَانٌ مِنَ الْمَوْتِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ».

۱۲ - وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْقَلَوِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي طَرِيفُ أَبُو النَّضْرِ «قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى صَاحِبِ الزَّمَانِ عليه السلام فَقَالَ: عَلِيٌّ بِالصُّنْدَلِ الْأَخْمَرِ، فَأَتَيْتُهُ بِهِ، ثُمَّ قَالَ: أَتَغْرِئُنِي؟ قُلْتُ: نَعَمْ، فَقَالَ: مَنْ أَنَا؟ قُلْتُ: أَنْتَ سَيِّدِي وَابْنُ سَيِّدِي، فَقَالَ: لَيْسَ عَلِيٌّ هَذَا سَأَلْتُكَ، قَالَ طَرِيفُ: فَقُلْتُ: جَعَلَنِي اللَّهُ عِنْدَ الْقَبْرِ لِي <sup>(۲)</sup> قَالَ: أَنَا خَاتَمُ الْأَوْصِيَاءِ، وَبِي يَذْفَعُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْبَلَاءَ عَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ»

می گفت: بارها! از دشمنان من انتقام بگیر.

۱۱ - نسیم - خادمة امام حسن عليه السلام - گوید: بر صاحب الامر عليه السلام یک شب پس از تولدش وارد شدم و نوزد او عطسه زد، فرمود: یرحمک الله، نسیم گوید: بدان خوشحال شدم، فرمود: آیا تو را در باب عطسه زدن مژده بدهم؟ گفتم: آری، فرمود: کسی که عطسه می زند تا سه روز از مرگ در امان است.

۱۲ - ابونضر طریف گوید: بر صاحب الزمان عليه السلام وارد شدم فرمود: برایم صندل سرخ بیاور، برایش آوردم، سپس فرمود: آیا مرا می شناسی؟ گفتم: آری، فرمود: من کیستم؟ گفتم: شما آقای من و فرزند آقای من هستید، فرمود: از این نپرسیدم، طریف گوید: گفتم: فدای شما شوم، برایم بیان کنید، فرمود: من خاتم الأوصیاء هستم و خدای تعالی به واسطه من بلا را از خاندان و شیعیانم

۱ - فی بعض النسخ «علی بن الحسن الدقاق کما مر».

۲ - فی بعض النسخ «فسری».

۱۳ - حَدَّثَنَا الْمُظَفَّرُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الْمُظَفَّرِ الْقَلَوِيُّ السَّمَرْقَنْدِيُّ - رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مَعْرُوفٍ قَالَ: كَتَبَ إِلَيَّ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْبَلْخِيُّ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ السُّورِيُّ «قَالَ: صِرتُ إِلَى بُسْتَانِ بَنِي عَامِرٍ، فَرَأَيْتُ غُلَامًا يَلْعَبُونَ فِي غَدِيرِ مَاءٍ رَفَقَ جَالِسًا عَلَى مُصَلًّى وَاضِعًا كُمَّهُ عَلَى فَمِهِ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالُوا «م ح م» ابْنُ الْحَسَنِ عليه السلام وَكَانَ فِي صُورَةِ أَبِيهِ عليه السلام».

۱۴ - حَدَّثَنَا أَبِي: وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ الْحِشِيرِيُّ «قَالَ: كُنْتُ مَعَ أَحْمَدَ بْنِ إِسْحَاقَ عِنْدَ الْعَمَرِيِّ - رحمته الله - فَقُلْتُ لِلْعَمَرِيِّ: إِنِّي أَسْأَلُكَ عَنْ مَسْأَلَةٍ كَمَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي قِصَّةِ إِبْرَاهِيمَ: «أَوَلَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلَى وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي» هَلْ رَأَيْتَ صَاحِبِي؟ فَقَالَ لِي: نَعَمْ وَ لَهُ عُنُقٌ مِثْلُ ذِي - وَ أَوْمَأَ بِيَدَيْهِ جَمِيعًا إِلَى عُنُقِهِ - قَالَ: قُلْتُ: فَلَا اسْمَ؟ قَالَ: إِنَّا لَكُ أَنْ تَبْعَثَ عَنْ هَذَا فَإِنَّ عِنْدَ الْقَوْمِ لَنْ هَذَا النِّسْلَ قَدْ انْقَطَعَ».

۱۵ - حَدَّثَنَا الْمُظَفَّرُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الْمُظَفَّرِ الْقَلَوِيُّ الْعَمَرِيُّ - رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مَعْرُوفٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ

بر طرف می کند.

۱۳ - عبدالله سوری گوید: به بستان بنی عامر رفتم و پسرانی را دیدم که در برکت آبی بازی می کردند و جوانی را دیدم که بر سجاده نشسته و آستینش را بر دهانش نهاده بود، گفتم: این کیست؟ گفتند: محمد بن الحسن عليه السلام است و شبیه پدرش بود.

۱۴ - عبدالله بن جعفر گوید: با احمد بن اسحاق نزد عمری - رحمته الله - بودم و به او گفتم: من برای اطمینان قلبم از تو پرسشی دارم، همچنان که خدای تعالی در داستان ابراهیم فرمود: «أَوَلَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلَى وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي». آیا صاحب مرا دیدی؟ فرمود: آری و برای او گردنی است مثل این - و با هر دو دست به گردنش اشاره کرد - گوید: گفتم: اسم او چیست؟ گفت: از جستجوی آن پرهیز که این قوم می پندارند این نسل منقطع شده است.

۱۵ - محمد بن صالح گوید: پس از درگذشت امام حسن عليه السلام هنگامی که جعفر



البُلْخِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَالِحِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ قَنَبَرِ الْكَبِيرِ مَوْلَى الرَّضَا عليه السلام قَالَ: خَرَجَ صَاحِبُ الزَّمَانِ عَلَى جَعْفَرِ الْكَذَّابِ مِنْ مَوْضِعٍ لَمْ يَعْلَمْ بِهِ عِنْدَمَا نَازَعَ فِي الْمِيرَاثِ بَعْدَ مُضِيِّ أَبِي مُحَمَّدٍ عليه السلام فَقَالَ لَهُ: يَا جَعْفَرُ مَا لَكَ تَعْرِضُ فِي حَقِّي؟ فَتَحَيَّرَ جَعْفَرٌ وَبُهِتَ، ثُمَّ غَابَ عَنْهُ، فَطَلَبَهُ جَعْفَرٌ بَعْدَ ذَلِكَ فِي النَّاسِ فَلَمْ يَرَهُ، فَلَمَّا مَاتَتِ الْجَدَّةُ أُمُّ الْحَسَنِ أَمَرَتْ أَنْ تُدْفَنَ فِي الدَّارِ، فَنَازَعَهُمْ وَقَالَ: هِيَ دَارِي لَا تُدْفَنُ فِيهَا، فَخَرَجَ عليه السلام فَقَالَ: يَا جَعْفَرُ أَدَارُكَ هِيَ؟، ثُمَّ غَابَ عَنْهُ فَلَمْ يَرَهُ بَعْدَ ذَلِكَ.

۱۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَرَاةِيُّ - عليه السلام - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْأَسَدِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْكُوفِيِّ أَنَّهُ ذَكَرَ عِدَّةً مِنْ أَنْتَهَى إِلَيْهِ بِمَنْ وَقَفَ عَلَى مُعْجَزَاتِ صَاحِبِ الزَّمَانِ عليه السلام وَرَأَاهُ مِنَ الْوُكَلَاءِ بِبَغْدَادَ: الْعَمْرِيُّ وَابْنُهُ، وَحَاجِزُ، وَابِلَايُ، وَالتَّعْطَارُ، وَبِئِ الْكُوفَةِ: الْعَاصِمِيُّ، وَبِئِ أَهْلِ الْأَهْوَازِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ - مَهْزِيَارَ، وَبِئِ أَهْلِ قُمْ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ، وَبِئِ أَهْلِ هَمْدَانَ: مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ، وَبِئِ أَهْلِ

کذاب در امر میراث منازعه می کرد صاحب الزمان از موضع نامعلومی در برابر جعفر درآمد و فرمود: ای جعفر! تو که در حق من حقوق ما می شوی؟ جعفر متحیر و مبہوت شد، سپس وی از دیدگانش نہان گردید، بعد از آن جعفر در میان مردم بہ طلب او درآمد اما وی را ندید، و چون مادر امام حسن - جدہ آن حضرت - در گذشت گفتہ بود کہ در همان سرا دفن شود و جعفر با آنها بہ منازعہ برخاست و گفت: این سرای من است و کسی در آن دفن نمی شود، آن حضرت بیرون آمد و فرمود: ای جعفر! آیا این سرای توست؟ سپس از دیدگانش نہان گردید و بعد از آن آن حضرت را ندید.

۱۶ - محمد بن ابی عبد الله اسامی بعضی از کسانی را کہ بر معجزات صاحب الزمان عليه السلام واقف شدہ و آن حضرت را زیارت کردہ اند بدین شرح گزارش کردہ است: وکلاء:

بغداد: عمرو و پسرش و حاجز و بلالی و عطار.

کوفہ: عاصمی.

اهواز: محمد بن ابراهیم بن مہزیار.

ہمدان: محمد بن صالح.

قم: أحمد بن إسحاق.

الزُّبِّي: البشامي، والأسدي - يفي نفسه - و من أهل آذربيجان: القاسم بن الغلاء. و من أهل نيسابور: محمد بن شاذان.

و من غير الوكلاء من أهل بغداد: أبو القاسم بن أبي حليس<sup>(۱)</sup>، و أبو عبد الله الكندي، و أبو عبد الله الجندي، و هارون قرأز، و النيلي، و أبو القاسم بن ديبس<sup>(۲)</sup>، و أبو عبد الله بن فروخ، و مسرور الطباخ مولیٰ أبي الحسن عليه السلام، و أحمد و محمد ابنا الحسن، و إسحاق الكاتب بن بني نوبخت، و صاحب النواء، و صاحب الصرة المختومة. و من همدان: محمد بن كشمرد، و جعفر بن حمدان، و محمد بن هارون بن - عمران. و من الديور: حسن بن هارون، و أحمد بن أخيه<sup>(۳)</sup>، و أبو الحسن، و من إصفهان ابن ياذشالة<sup>(۴)</sup>. و من الصيمرة: زيدان، و من قم الحسن بن النضر، و محمد بن محمد، و علي بن محمد بن إسحاق، و أبوه، و الحسن بن يعقوب، و من أهل

زبی: بسامی و أسدی که یکی از رویان همین حدیث است.

آذربایجان: قاسم بن علاء - نیشابور: محمد بن شاذان.

غیر وکلاء

بغداد: ابو القاسم بن ابی حلیس، و ابو عبد الله کندي، و ابو عبد الله جنیدی، و هارون قرآز، و نیلی، و ابو القاسم بن دیبس، و ابو عبد الله بن - فروخ، و مسرور طبّاخ - که آزاد شده امام هادی علیّه السلام است - و أحمد و محمد فرزندان حسن، و إسحاق کاتب از خاندان نوبخت، و صاحب نواء، و صاحب صرة مختومه.

همدان: محمد بن کشمرد، و جعفر بن حمدان، و محمد بن هارون بن عمران.

دینور: حسن بن هارون، و أحمد بن أخیه، و أبو الحسن.

اصفهان: ابن یاذشاله، صیمره: زیدان.

قم: حسن بن نضر، و محمد بن محمد، و علی بن محمد بن إسحاق، و

پدرش، و حسن بن یعقوب.

۱ - في بعض النسخ «أبي حليس» و في بعضها «أبي حاس».

۲ - في بعض النسخ «بن ديبس» و في بعضها «ديبس»، و في بعضها «ديس».

۳ - في بعض النسخ «أحمد» آخره، ۴ - في بعض النسخ «ابن ياذشالكة».

الرَّيِّ: الْقَاسِمُ بْنُ مُوسَى وَابْنُهُ، وَأَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ هَارُونَ. وَصَاحِبُ الْحَصَاةِ، وَصَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكَلْبِيُّ، وَأَبُو جَعْفَرٍ الرَّفَاءُ، وَمِنْ قَزَوِينَ: مُرْدَاسٌ، وَ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ، وَ مِنْ فَاقَرٍ<sup>(۱)</sup>: رَجُلَانِ، وَمِنْ شَهْرُزُورَ: ابْنُ الْخَالِ، وَمِنْ فَارَسَ: الْخُرُوجُ<sup>(۲)</sup>، وَمِنْ مَرُورَ: صَاحِبُ الْأَلْفِ دِينَارٍ، وَصَاحِبُ الْمَالِ وَ الرَّقْعَةِ الْبَيْضَاءِ، وَ أَبُو ثَابِتٍ، وَمِنْ نَيْسَابُورَ: مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنِ صَالِحٍ، وَمِنْ الْيَمَنِ الْفَضْلُ بْنُ يَزِيدَ، وَالْحَسَنُ ابْنُهُ، وَ الْجَعْفَرِيُّ، وَ ابْنُ - الْأَعْجَمِيِّ وَ الشَّمْشَاطِيِّ. وَمِنْ مِصْرَ: صَاحِبُ الْمَوْلُودَيْنِ<sup>(۳)</sup>، وَصَاحِبُ الْمَالِ بِمَكَّةَ وَ أَبُو رَجَاءٍ، وَمِنْ نَصِيبِينَ: أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ الْوَجْنَاءِ، وَمِنْ الْأَهْوَازِ الْخَصِينِيُّ.

۱۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ الطَّالْقَانِيُّ - رحمته الله - قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ - أَحْمَدَ الْكُوفِيُّ الْمَعْرُوفُ بِأَبِي الْقَاسِمِ الْحَدِيدِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الرَّقِّيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَسَنُ بْنُ وَجْنَاءِ النَّصَبِيِّ قَالَ: كُنْتُ سَاجِدًا تَحْتَ الْمِيزَابِ فِي رَابِعِ أَرْبَعٍ وَخَمْسِينَ حِجَّةً بَقْدَ الْقَتْمَةِ، وَأَنَا أَنْصَرُغُ فِي الدُّعَاءِ إِذْ خَرْتُ مَحْرُوكٌ فَقَالَ: قُمْ يَا حَسَنُ بْنُ -

زَيٍّ: قَاسِمُ بْنُ مُوسَى. وَ يَسْرَشُ بْنُ هَارُونَ. وَصَاحِبُ الْحَصَاةِ. وَ

عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. وَ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّفَاءُ.

قَزَوِينَ: مُرْدَاسٌ وَ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ. فَاقَرُ: قَاسِمٌ يَا قَاسِمُ: دُو مُرْدَ.

شَهْرُزُورَ: ابْنُ الْخَالِ. فَارَسَ: مَخْرُوجٌ.

مَرُورَ: صَاحِبُ هَزَارِ دِينَارٍ وَ رَقْعَةُ سَفِيدَةٍ. وَ أَبُو ثَابِتٍ.

نَيْسَابُورَ: مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ صَالِحٍ.

يَمَنِ: فَضْلُ بْنُ يَزِيدَ. وَ يَسْرَشُ حَسَنٌ. وَ الْجَعْفَرِيُّ. وَ ابْنُ الْأَعْجَمِيِّ. وَ شَمْشَاطِيُّ.

مِصْرَ: صَاحِبُ الْمَوْلُودَيْنِ. مَكَّةَ: صَاحِبُ الْمَالِ. وَ أَبُو رَجَاءٍ.

نَصِيبِينَ: أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ الْوَجْنَاءِ. أَهْوَازَ: خَصِينِيُّ.

۱۷ - حَسَنُ بْنُ وَجْنَاءٍ گويد: در روز چهارم از حج پنجاه و چهارم خود در

کنار خانه خدا پس از نماز عشاء و در حجر اسماعیل و زیر ناودان در سجده بودم و در دعا ناله و زاری می کردم که به ناگاه کسی مرا تکان داد و گفت: ای

۱ - فی بعض النسخ «قاسم». و فی بعض النسخ «قائن».

۲ - فی بعض النسخ «المخرج».

۳ - فی بعض النسخ المصنعة «صاحبا المولودین». و لعل المراد من سبغی ذکرها فی باب ذکر التوليدات.

وَجَنَاءَ، قَالَ: قُتِلْتُ فَإِذَا جَارِيَةُ صَفَرَاءُ نَحِيفَةُ الْبَيْتِ أَقُولُ: إِنَّهَا مِنْ أُنْبَاءِ لُزَعِينَ قَالَا  
فَوْقَهَا، قُتِلْتُ بَيْنَ يَدَيَّ وَأَنَا أَشْأَلُهَا عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أَتَتْ بِي إِلَى دَارِ خَدِيجَةَ عَلَيْهَا السَّلَامُ وَفِيهَا  
بَيْتٌ بَائِتٌ فِي وَسْطِ الْحَائِطِ، وَلَهُ دَرَجٌ سَاجٍ يُرْتَقَى، فَصَعِدْتُ الْجَارِيَةُ وَجَاءَنِي النَّدَاءُ:  
اصْعَدْ يَا حَسَنُ، فَصَعِدْتُ فَوَقَفْتُ بِالثَّابِتِ، فَقَالَ لِي صَاحِبُ الزَّمَانِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَا حَسَنُ أَتَرَاكَ  
خَفِيتَ عَلَيَّ؟ وَاللَّهِ مَا مِنْ وَثْقَةٍ فِي خَبْجِكَ إِلَّا وَأَنَا مَعَكَ فِيهِ، ثُمَّ جَعَلَ يَعُدُّ عَلَيَّ أَوْقَاتِي،  
فَوَقَفْتُ [مُدْشِبًا] عَلَى رَجْهِي، فَحَسَنْتُ بَيْنِي قَدْ وَقَفْتُ عَلَيَّ، فَقُتِلْتُ، فَقَالَ لِي: يَا حَسَنُ  
الزَّمُ بِالْمَدِينَةِ دَارَ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ، وَلَا يَهْمُكَ طَعَامُكَ وَلَا شَرَابُكَ وَلَا مَا يَسْتَقَرُّ  
عَوْرَتَكَ، ثُمَّ دَفَعَ إِلَيَّ دَفْطَرًا فِيهِ دُعَاءُ التَّرَجُّجِ وَصَلَاةٌ عَلَيْهِ فَقَالَ: بِهَذَا قَادِعٌ، وَهَكَذَا صَلُّ  
عَلَيَّ، وَلَا تُعْطِهِ إِلَّا مُحِبِّي أَزْلِيَانِي، فَإِنَّ اللَّهَ جَلَّ جَلَالُهُ مُوَقِّتُكَ، فَقُلْتُ: يَا مَوْلَانِي لَا أُرَاكَ  
بَعْدَهَا؟ فَقَالَ: يَا حَسَنُ إِذَا شَاءَ اللَّهُ، قَالَ: فَأَنْصَرَفْتُ مِنْ خَبْجِي وَزُرْتُ دَارَ جَعْفَرِ بْنِ  
مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ فَأَنَا أَخْرَجُ مِنْهَا فَلَا أُعْوِدُ إِلَيْهَا إِلَّا لثَلَاثَ خِصَالٍ: لِتَجْدِيدِ وَضْوءِ أَوْ لَتُومِ أَوْ

حسن بن وجناء برخیز، گوید: برخاستم کنیزی بود زرد و لاغر و سنش چهل یا  
بیشتر بود، پیش روی من حرکت کرد و من نیز سؤالاتی از وی کردم تا آنکه مرا  
به خانه خدیجه عَلَيْهَا السَّلَامُ برد و در آنجا اتاقی بود که درس در وسط حیاط بود و پلکانی  
چوبی و ساجی داشت آن کنیز بالا رفت و ندایی آمد که ای حسن بالا برو، من  
نیز بالا رفتم و پشت در ایستادم و صاحب الزمان عَلَيْهِ السَّلَامُ به من فرمود: ای حسن  
آیا می پنداری که از من نهانی؟ به خدا سوگند در همه اوقات حج همراهت بودم  
و شروع کرد اوقات مرا بر شمرد، من به روی در افتادم و احساس کردم دستی مرا  
نوازش می کند برخاستم و به من فرمود: ای حسن در مدینه در خانه جعفر بن  
محمد عَلَيْهِمَا السَّلَامُ اقامت کن و در اندیشه طعام و شراب و لباس مباش، سپس دفتری به  
من داد که در آن دعای قرَج و صلواتی بر وی بود و فرمود: این دعا را برخوان و  
این چنین بر من درود بفرست و این دفتر را جز به دوستان لایقم مده که خدای  
تعالی تو را توفیق دهد گوید: گفتم: آیا بعد از این شما را غمی بینم؟ فرمود: ای  
حسن! اگر خدای تعالی بخواهد. گوید: از حج برگشتم و در خانه جعفر بن  
محمد عَلَيْهِمَا السَّلَامُ اقامت گزیدم و گاهی از آنجا بیرون می آمدم و برای تجدید وضوء یا

لَوْنَتِ الْإِنْفَارِ، وَ أَذْخَلَ بَيْتِي وَ قَتَّ الْإِنْفَارِ فَأَصِيبُ رِبَاعِيًا مَمْلُوءًا مَاءً وَ رَغِيْفًا عَلَى رَأْسِهِ وَ عَلَيْهِ مَا تَشْتَهِي نَفْسِي بِالنَّهَارِ، فَأَكُلُ ذَلِكَ فَهُوَ كِفَايَةُ لِي، وَ كِسْوَةُ الشَّتَاءِ فِي وَ قَتِّ الشَّتَاءِ، وَ كِسْوَةُ الصَّيْفِ فِي وَ قَتِّ الصَّيْفِ، وَ إِنِّي لَأَدْخُلُ الْمَاءَ بِالنَّهَارِ فَأَرْشُ الْبَيْتِ وَ أَدْعُ الْكُوزَ فَارْغًا فَأَرْشِي بِالطَّعَامِ<sup>(۱)</sup> وَ لَا حَاجَةَ لِي إِلَيْهِ فَأُحَدِّثُ بِهِ لَهْلَأَ كَيْلًا يَعْلَمُ بِي مِنْ مَعِينٍ.

۱۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ الطَّائِفِيُّ - عجلایه - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْحَدِيدِيُّ الْكُوفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَزْدِيُّ قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا فِي الطَّرَافِ قَدْ حِلْمْتُ سِتًّا وَ أَنَا أُرِيدُ أَنْ أَطُوفَ السَّابِعَ فَإِذَا أَنَا بِمَخْلَقَةٍ عَنْ يَمِينِ الْكَفْبَةِ وَ شَابٌّ حَسَنُ الْوَجْهِ طَيِّبُ الزَّائِحَةِ هَيُوبٌ مَعَ هَيْبَتِهِ مُتَقَرَّبٌ إِلَى النَّاسِ بِكَلَمٍ، فَلَمَّ أَرَأَيْتُمْ مِنْ كَلَامِهِ وَ لَا أَغْذَبَ مِنْ نُطْقِهِ وَ حَسَنَ جُلُوسِهِ، فَذَهَبْتُ أَكَلِمُهُ فَرَزَقَنِي النَّاسُ فَسَأَلْتُ بَعْضَهُمْ مَنْ هَذَا؟ فَقَالُوا: هَذَا ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ يَظْهَرُ فِي كُلِّ سَنَةٍ بَوْمًا لِحَوَاصِهِ يُحَدِّثُهُمْ، فَقُلْتُ: يَا سَيِّدِي

خواب و یا افطار بدانجا باز می گفتم و چون هنگام افطار می آمدم کاسه ای بزرگ و پر آب و گرده نانی روی آن و طعامی که در آن روز دلم می خواست آنجا بود و آن را می خوردم و به حد کفایت بود و در هنگام زمستان لباس زمستانی و در هنگام تابستان لباس تابستانی بود من در روز آب می آوردم و در خانه می پاشیدم و کوزه را خالی می گذاشتم و گاهی طعام می رسید و بدان نیازمند نبودم و آن را شبانه به صدقه می دادم تا آنکه همراه من است از حاتم مطلع نشود.

۱۸ - از دی گوید: وقتی در طواف بودم و شش شوط کرده بودم و می خواستم شوط هفتم را به جای آورم ناگهان جمعی را دیدم که سمت راست کعبه حلقه زده بودند و جوانی خوشرو و خوشبو و با هیبت و وقار نزدیک آنها ایستاده و با آنها سخن می گوید و من کسی را همچون او نیکو سخن و شیرین کلام و خوش مجلس ندیده بودم، پیش رفتم تا با او سخن بگویم اما مردم مرا راندند از بعضی از آنان پرسیدم: این کیست؟ گفتند: فرزند رسول الله است که در هر سال یک روز ظاهر می شود و برای خاصان خود سخن می گوید؛ بدو گفتم: ای سرورم! به نزد شما

مُسْتَرِيداً أَيْتَيْتَكَ فَأَرْشَدَنِي هَذَاكَ اللَّهُ، فَنَارَوْنِي عَلَيْهِ حَصَاةً فَحَوَّلْتُ وَجْهِي فَقَالَ لِي  
بَعْضُ جُلَسَائِهِ: مَا الَّذِي دَفَعَ إِلَيْكَ؟ فَقُلْتُ: حَصَاةٌ وَكَشَفْتُ عَنْهَا فَإِذَا أَنَا بِسَبِيكَةِ ذَهَبٍ،  
فَذَهَبْتُ فَإِذَا أَنَا بِهِ عَلَيْهِ قَدْ لَحِقَنِي فَقَالَ لِي: تَبَيَّنَتْ عَلَيْكَ الْحُجَّةُ، وَظَهَرَ لَكَ الْحَقُّ وَذَهَبَ  
عَنْكَ الْعَمَى، أَتَعْرِفُنِي؟ فَقُلْتُ: لَا، فَقَالَ عَلَيْهِ: أَنَا الْمَهْدِيُّ [وَأَنَا قَائِمُ الزَّمَانِ، أَنَا الَّذِي  
أَمْلَأُهَا عَدْلًا كَمَا مِلْتُ جَوْرًا، إِنَّ الْأَرْضَ لَا تَحُلُو مِنْ حُجَّةٍ وَلَا يَبْقَى النَّاسُ فِي فِتْرَةٍ، وَ  
هَذِهِ أَمَانَةٌ لَا تُحَدَّثُ بِهَا إِلَّا إِخْوَانُكَ مِنْ أَهْلِ الْحَقِّ].

۱۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْمُتَوَكِّلِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ  
الْحِمَيرِيُّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَهْزِيَارٍ قَالَ: قَدِمْتُ مَدِينَةَ الرَّسُولِ ﷺ فَبَعَثْتُ عَنْ  
أَخْبَارِ آلِ أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ الْأَخْبَرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَلَمْ أَقِعْ عَلَى شَيْءٍ مِنْهَا فَرَحَلْتُ مِنْهَا  
إِلَى مَكَّةَ مُسْتَبْعِثًا عَنْ ذَلِكَ، فَبَيْنَمَا أَنَا فِي الطَّوَائِفِ إِذْ تَرَاهُ لِي فَقِي أَشْمَرُ اللَّوْنِ، رَائِعُ  
الْحُسْنِ، جَمِيلُ الْفَهْلَةِ، يُطِيلُ التَّحَكُّمَ لِي، فَكَلَّمْتُ إِيَّاهُ مُؤَمِّلًا مِنْهُ عِزًّا فَمَا قَصَدْتُ لَهُ،  
فَلَمَّا قَرَبْتُ مِنْهُ سَلَّمْتُ، فَأَخْبَلَنِي الْإِجَابَةَ، ثُمَّ قَالَ: مِنْ أَيِّ الْبِلَادِ أَنْتَ؟ قُلْتُ: رَجُلٌ مِنْ

آمده ام تا مرا ارشاد کنید ~~خداوند عالم~~ ریگی به من داد و من برگشتم،  
یکی از همشینیان او به من گفت: به تو چه داد؟ گفتم: دستم را گشودم  
دیدم طلاست، رفتم و به ناگاه به من ملحق شد و خود را در مقابل او دیدم،  
فرمود: آیا بر تو حجت ثابت و حق آشکار گردید و کوری زایل گردید؟ آیا مرا  
می شناسی؟ گفتم: خیر، فرمود: من مهدی و قائم زمانه هستم، من کسی هستم که  
زمین را پیر از عدل و داد کنم پس از جور، زمین از حجت خالی نمی ماند و مردم بی پیشوا  
نباشند و این امانتی نزد توست و آن را جز به برادران حق جوی خود مگو.

۱۹ - ابراهیم بن مهزیار گوید: به مدینه رسول خدا ﷺ در آمدم و از  
اخبار خاندان ابو محمد حسن بن علی علیه السلام تفحص کردم و به خبری دست نیافتم،  
آنگاه برای جستجو به مکه آمدم و چون در طواف بودم جوانی گندمگون و زیبا  
و خوش سیما را دیدار کردم که مرا به دقت نگریست به نزد او بازگشتم در حالی که  
امیدوار بودم مقصود خود را در او بیابم و چون به نزدیک او رسیدم سلام کردم و  
او پاسخ داد، سپس گفت: اهل کدام شهری؟ گفتم: مردی از اهل عراق گفت: از

أَهْلَ الْعِرَاقِ، قَالَ: مِنْ أَيْ الْعِرَاقِ؟ قُلْتُ: مِنَ الْأَهْوَازِ، فَقَالَ: مَرْحَبًا بِمَقَائِلِكَ، هَلْ تَعْرِفُ بِهَا جَعْفَرَ بْنَ حَمْدَانَ الْحَصِينِيَّ؟ قُلْتُ: دُعِيَ فَأَجَابُ، قَالَ: رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مَا كَانَ أَطْوَلَ لَيْلَهُ وَأَجْزَلَ نَيْلَهُ، فَهَلْ تَعْرِفُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ مَهْزِيَارٍ؟ قُلْتُ: أَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَهْزِيَارٍ فَعَانَقَنِي مَلِيًّا، ثُمَّ قَالَ: مَرْحَبًا بِكَ يَا أَبَا إِسْحَاقَ مَا لَعَلْتُ بِالْعَلَامَةِ الَّتِي وَشَّجْتَ بِشَجَّتِكَ وَبَيْنَ أَبِي - مُحَمَّدٍ عليه السلام؟ فَقُلْتُ: لَعَلَّكَ تُرِيدُ الْخَاتَمَ الَّذِي آتَرَنِي اللَّهُ بِهِ مِنَ الطَّبِيبِ أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ بْنِ - عَلِيٍّ عليه السلام؟ فَقَالَ: مَا أَرَدْتُ سِوَاهُ، فَأَخْرَجْتُهُ إِلَيْهِ، فَلَمَّا نَظَرَ إِلَيْهِ اسْتَعْبَرَ وَفَكَّهَ، ثُمَّ قَرَأَ كِتَابَتَهُ فَكَانَتْ: «يَا اللَّهُ يَا مُحَمَّدُ يَا عَلِيُّ» ثُمَّ قَالَ: يَا بِي إِذَا طَلَمًا جُلْتُ فِيهَا.

وَتَرَاخَى بِنَاقَتُونِ الْأَحَادِيثِ - إِلَى أَنْ قَالَ لِي -: يَا أَبَا إِسْحَاقَ أَخْبِرْنِي عَنْ عَظِيمٍ مَا تَوَخَّيْتَ بَعْدَ الْحَيِّ؟ قُلْتُ: وَ أَيْبَكُ مَا تَوَخَّيْتُ إِلَّا مَا سَأَسْتَفْلِمُكَ مَكُونُهُ، قَالَ: سَلْ عَنَّا شَيْئًا فَإِنِّي شَارِحُ لَكَ إِنِ شَاءَ اللَّهُ؟ قُلْتُ: هَلْ تَعْرِفُ مِنْ أَخْبَارِ آلِ أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ عليه السلام؟

کدام عراقی؟ گفتم: از اهواز، گفت: مرحبا به دیدار تو، آیا در آنجا جعفر بن حمدان حصینی را می شناسی؟ گفتم: داعی حق را لبیک گفته است، گفت: رحمة الله علیه چه شبهای بلندی در عبادت علیه السلام و علیه السلام گذرانده و پادشاه او بزرگ است! آیا ابراهیم بن مهزیار را می شناسی؟ گفتم من خود علی بن مهزیارم! مرا به گرمی در آغوش گرفت، سپس گفت: مرحبا به تو ای ابا اسحاق! با آن علامتی که بین تو و ابو محمد علیه السلام بود چه کردی؟ گفتم: گویا مقصود شما آن انگشتری است که خدای تعالی آن را از ناحیه طیب آل محمد، حسن بن علی علیه السلام به من ارزانی فرمود؟ گفتم: آری مقصودم جز آن نبود، آنگاه انگشتری را بیرون آوردم و چون در آن نگریست گریست و آن را بوسید، سپس نقش آن را خواند که «یا الله یا محمد یا علی» بود، و بعد از آن گفت: پدرم فدای آن دستی باد که تو ای انگشتری در آن می گشقی؟ و بعد از آن سخنان دیگری گفتم تا آنکه فرمود: ای ابا اسحاق! مقصد مهم تو پس از حج چه بود؟ گفتم: سوگند به پدرتان که مقصدی ندارم جز آنکه از مکنون آن از شما استعلام خواهم کرد، فرمود: از هر چه می خواهی بپرس که من ان شاء الله برایت شرح خواهم داد، گفتم: از اخبار خاندان ابو محمد امام





حَسَنًا وَ مَسْكِينَةً وَ حَيَاءً.

فَلَمَّا مَثَّلَ لِي أُسْرَعْتُ إِلَى تَلْقِيهِ فَأَكْبَبْتُ عَلَيْهِ أَلِيمُ كُلِّ جَارِحَةٍ مِنْهُ، فَقَالَ لِي: مَرْحَبًا بِكَ يَا أَبَا إِسْحَاقَ لَقَدْ كَانَتْ الْأَيَّامُ تُعِدُّنِي وَشُكَّ لِقَائِكَ، وَ الْمُعَاتِبُ بَيْنِي وَ بَيْنَكَ عَلَى تَسَاطُطِ الدَّارِ وَ تَرَاهِي الْمَزَارِ تَتَخَيَّلُ لِي حُورَتِكَ حَتَّى كَأَنَّا لَمْ نَحُلْ طَرْفَةً عَيْنٍ مِنْ طِيبِ الْمُحَادَثَةِ، وَ خِيَالِ الْمَشَاهِدَةِ، وَ لَنَا أَحْمَدُ اللَّهِ رَبِّي وَلِيُّ الْحَمْدِ عَلَى مَا قَبِضَ مِنَ التَّلَاقِ وَزَفَةِ مِنْ كُرْبَةِ التَّنَازُعِ وَ الْإِسْتِشْرَافِ عَنْ أَحْوَالِهَا مُتَقَدِّمَهَا وَ مُتَأَخِّرَهَا.

فَقُلْتُ: يَا أَبِي أَنْتَ وَ أُمِّي مَا زِلْتُمْ أَفْخَصُ عَنْ أَمْرِكَ بَلَدًا قُبْلَدًا مُنْذُ اسْتَأْثَرَ اللَّهُ بِسَيِّدِي أَبِي مُحَمَّدٍ عليه السلام فَاسْتَعْلَقَ عَلَيَّ ذَلِكَ حَتَّى مِنْ اللَّهِ عَلَيَّ مِنْ أَرْشَدَنِي إِلَيْكَ وَ دَلَّنِي عَلَيْكَ، وَ الشُّكْرُ لِلَّهِ عَلَى مَا أَوْزَعَنِي فِيكَ مِنْ كَرِيمِ الْبَيْدِ وَ الطُّولِ، ثُمَّ تَسَبَّ نَفْسُهُ وَ أَخَاهُ مُوسَى وَ اغْتَزَلَ بِي نَاحِيَةً، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ أَبِي عليه السلام عَهْدٌ إِلَيَّ لَنْ لَا أُوْطِنَ مِنَ الْأَرْضِ إِلَّا أَخْفَاهَا وَ

با حیاتر از آن ندیده است.

و چون بر من ظاهر شد شتافتم خود را به و رسانم و خویشان را به رویش افکندم و دست و پایش را به خودم و آنگاه فرمود: ای اباسحاق! روزگار مرا وعده می داد که تو را دیدار می کنم و رابطه قلبی ما - با وجود دوری منزل و تأخیر ملاقات - هواره تو را در نظرم مجسم می نمود تا به غایتی که گویا هیچگاه از لذت مصاحبه و خیال مشاهده یکدیگر خالی نبوده است و خدا را که ولی حمد است شکر می گویم که ملاقات را حاصل کرد و سختی درد و دوری را به آسایش و آگاهی مبدل ساخت.

گفتم: پدر و مادرم فدای شما باد! از روزی که آقایم ابو محمد علیه السلام دعوت الهی را لَبَّيْكَ گفته است پیوسته در جستجوی شما بوده ام و از شهری به شهری رفته ام و همه درهای امید بر رویم بسته می شد تا آنکه خدای تعالی بر من منت نهاد و کسی را بر سر راهم قرار داد تا مرا به نزد شما آورد و شکر خدایی را سزااست که بزرگواری و احسان شما را به من الهام فرمود. آنگاه خود و برادرش موسی را معرفی و مرا به گوشه ای برد و فرمود: پدرم علیه السلام از من پیمان گرفته است که جز در سرزمینهای نهان و دور مسکن اختیار نکنم تا امرم غنی بماند و مکانم از مکانی

أَنْصَاهَا إِشْرَاراً لِأَمْرِي، وَتَحْصِيناً لِمَنْعِي لِمَكَائِدِ أَهْلِ الضَّلَالِ وَ الْمَزْدَةِ مِنْ أَحْدَاثِ الْأُمَمِ  
الضُّوَالِّ، فَتَبَذَنِي إِلَى عَالِيَةِ الرَّمَالِ، وَجِثْتُ حَصَائِمَ الْأَرْضِ يَتَخَفَّرُنِي الْغَايَةُ الَّتِي عِنْدَهَا  
يَحِلُّ الْأَمْرُ وَ يَسْجُلِي الْمَلْعُ. وَكَانَ عَلَيَّ أَنْبَطُ لِي مِنْ خَزَائِنِ الْحِكْمِ، وَكَوَامِينِ الْعُلُومِ مَا إِنْ  
أَشَقَبُ إِلَيْكَ <sup>(۱)</sup> مِنْهُ جُزْءاً أُنْصَالَ عَنِ الْجُمْلَةِ.

[وَاعْلَمْ] يَا أَبَا إِسْحَاقَ إِنَّهُ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَا بُنَيَّ إِنَّ اللَّهَ جَلَّ ثَنَاؤُهُ لَمْ يَكُنْ يُبْخَلِّي أَطْبَاقَ  
أَرْضِهِ وَ أَهْلَ الْجِدِّ فِي طَاعَتِهِ وَ عِبَادَتِهِ بِلَا حُجَّةٍ يُسْتَقَلُّ بِهَا، وَ إِمَامٌ يُؤْتَمُّ بِهِ، وَ يُقْتَدَى  
بِسَبِيلِ سُنَّتِهِ وَ مِنْهَاجِ قَضِيهِ، وَ أَرْجُو يَا بُنَيَّ أَنْ تَكُونَ أَحَدَ مَنْ أَعَدَّهُ اللَّهُ لِتَنْشِيرِ الْحَقِّ وَ  
وَطْنِ الْبَاطِلِ <sup>(۲)</sup> وَ إِعْلَاءِ الدِّينِ، وَ إِطْفَاءِ الضَّلَالِ، نَعْلَيْكَ يَا بُنَيَّ بِلُزُومِ خَوَالِي الْأَرْضِ، وَ  
تَتَّبِعِ أَقَاصِيهَا، فَإِنَّ لِكُلِّ وَلِيٍّ لِأَوْلِيَاءِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَدُوًّا مُقَارِعاً وَ جِدًّا مُنَازِعاً أَفْوَاضاً  
لِجَاهِدَةِ أَهْلِ النِّفَاقِ وَ خِلَافَةِ أَوْلِي الْأَيْمَانِ وَ الْوَعْدِ فَلَا يُوجِبُكَ ذَلِكَ.

گمراهان و خطرات مردم سرکش و بداندیش در امان باشد از این رو مرا به  
طرف بیابانها و شنزارها و آن ساخت و پایانی در انتظار من است که در آن گره  
از کار گشوده شود و فریاد و وحشت مردم برطرف گردد. و او <sup>علیه السلام</sup>  
خزانه های حکمت و اسرار دانش آنقدر به من آموخت که اگر شمه ای از آن را  
برایت بازگویم از باقی آن بی نیاز می شوی.

بدان ای اباسحاق! که پدرم <sup>علیه السلام</sup> فرمود: ای پسر من! خدای تعالی اقطار زمین  
و اهل طاعت و عبادتش را بدون حجت و امام خالی نگذارد او وسیله کمال و  
تعالی آنهاست، امامی که پیرو وی باشند و به راه و روش وی اقتدا کنند، و ای  
فرزند! امیدوارم تو از کسانی باشی که خداوند آنها را برای نشر حق و پرچیدن  
اساس باطل و إعلاای دین و خاموش کردن آتش گمراهی آماده کرده است و بر  
تو باد که در مکانهای پنهان و دور ساکن شوی که هر یک از اولیای خدای تعالی  
دشمنی کوبنده و ضدی ستیزنده دارد، خداوند جهاد با اهل نفاق و خلاف یعنی  
ملحدان و دشمنان را واجب می داند، پس زیادی دشمن تو را به وحشت نیندازد.

وَاعْلَمَ أَنَّ قُلُوبَ أَهْلِ الطَّاعَةِ وَالْإِخْلَاصِ تُزَعِّ إِلَيْكَ مِثْلَ الطَّيْرِ إِلَى أَوْكَارِهَا وَهُمْ مَغْشَرٌ يَطْلُقُونَ بِمَخَائِلِ الدَّلَّةِ وَالْإِسْتِكَانَةِ، وَهُمْ عِنْدَ اللَّهِ بَرَزَةٌ أَعَزَّاءٌ، يَبْرُزُونَ بِأَنْفُسِ مُخْتَلَّةٍ مُتَحَاجَّةٍ<sup>(۱)</sup>، وَهُمْ لُفْلُ الْقَنَاعَةِ وَالْإِعْتِصَامِ، امْتَسَبَطُوا الَّذِينَ فَوَازُوا عَلَى مُجَاهَدَةِ الْأَضْدَادِ، خَصَّيَهُمُ اللَّهُ بِإِحْتِمَالِ الضَّيْمِ فِي الدُّنْيَا لِيُشْمَلَهُمْ بِاتِّسَاعِ الْعِزِّ فِي دَارِ الْقَرَارِ، وَجَبَّلَهُمْ عَلَى خَلَاقِي الضَّرِّ لِيَتَكُونُوا هُمْ الْعَاقِبَةُ الْحُسْنَى، وَكَرَامَةُ حُسْنِ الْعُقْبَى.

فَاقْتَبِسْ يَا بُنَيَّ نُورَ الضَّرِّ عَلَى عَوَارِدِ أُمُورِكَ تَقَرُّ بِذَلِكَ الصُّنْعِ فِي مَصَادِرِهَا، وَاسْتَشْفِرِ الْعِزَّ فِيمَا يَتَوَبَّكَ تَحَظُّ بِمَا تَحْتَدُّ عَلَيْهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، وَكَأَنَّكَ يَا بُنَيَّ بِتَأْيِيدِ تَضَرُّعِ اللَّهِ [و] قَدْ آنَ، وَتَسِيرِ الْقَلَجِ وَغُلُوِّ الْكَفِّ [و] قَدْ حَانَ، وَكَأَنَّكَ بِالْوَلَايَاتِ الضَّرِّ وَالْأَعْلَامِ الْبَيْضِ تَحْقِيقُ عَلَى أَتْنَاءِ أَفْطَانِكَ مَا بَيْنَ الْحَطِيمِ وَزَهْرَمٍ، وَكَأَنَّكَ بِتَرَادُفِ الْبَيْقَةِ وَ

و بدان که دلهای مردم دیندار و با اخلاص مانند پرندگانی که میل به آشیانه دارند مشتاق لقای تو خواهد بود آنها در مینای خلق با ذلت به سر برند ولی در نزد خدای تعالی نیکوکار و عزیزند در ظاهر و باطن بیچاره و محتاجند در حالی که چنین نیست و آنها مردمی اهل تقوی و خود را بهشت میدارند. دین را فهمیده اند و آن را با مبارزه با مخالفان پشتیبانی می کنند. خداوند آنها را به تحمل و استقامت در برابر ستم امتیاز داده تا در آخرت که قرارگاه ابدیست مشمول عزت و انعام او باشند و به آنها خوی شکیبایی داده است تا عاقبت نیک و فرجامی نیکو را دریابند. ای فرزندا در هر کاری از نور صبر و پایداری اقتباس کن تا به درک عمل در عاقبت فائز شوی و در نیت خود عزت را شعار قرار ده تا این شاء الله از آنچه موجب حمد و ذکر جمیل است برخوردار شوی، بسرم! گویا وقت آن رسیده که به نصرت الهی مؤید باشی و پیروزی و برتری میسر گردد و گویا پرچمهای زرد و سفید را روی شانه هایت می بینم که بین حطیم و زمزم در جنبش است و گویا در اطراف حجرالأسود دسته های بیعت کنندگان و دوستان خالص تو را می بینم که چون رشته مروارید در دو سوی گردن بند بر پیرامون تو صاف کشیده اند و صدای

۱ - فی بعض النسخ «برزة ألواء» بأعجام العين و ابدال الراء جمع الاخر من غر الاماخذ و غر المعجلين، و فی بعض النسخ «بأنفس مختلة محتاجة» و الخيل: فساد العقل و الخشاع هو الصواب.

تصافی التّوَلّاءِ یَتَنَاطَمَنَّ عَلَیْكَ تَنَاطُمُ الدُّرِّ فی مِثْنائی العُقُودِ، وَ تَصَافِی الْأَكْفُفَ عَلَی جَنَبَاتِ  
 الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ، یَلُودُ بِفَنَائِكَ مِنْ مَلَأَ بَرَاهِمُ اللَّهِ مِنْ طَهَارَةِ الْوِلَادَةِ وَ نَفَاسَةِ التَّوْبَةِ،  
 مُقَدَّسَةً قُلُوبُهُمْ مِنْ دَنَسِ النِّفَاقِ، مُهَذَّبَةً أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ رِجْسِ الشَّقَاقِ، لِبَنَةِ عَرَائِكُهُمْ  
 لِلذِّیْنِ، حَاشِنَةً ضَرَائِبُهُمْ عَنِ الْقُدُوانِ، وَاضِحَةً بِالنُّقُولِ أَوْجُهُهُمْ، نَضِرَةً بِالْفَضْلِ  
 عِیْدَانَهُمْ، یَدِیْنُونَ بِدِیْنِ الْحَقِّ وَ أَهْلِیهِ، فَإِذَا اشْتَدَّتْ أَرْكَانُهُمْ، وَ تَقَوَّصَتْ أَعْمَادُهُمْ فَذَتْ  
 بِمَكَائِنِهِمْ طَبَقَاتُ الْأَمَمِ إِلَى إِمَامٍ، إِذْ تَبَعْتُكَ فِی ظِلَالِ شَجَرَةِ ذَوْخَةٍ تَشَعَّبَتْ أَفْئَانُ عُصُونِهَا  
 عَلَی حَافَاةِ بَحْرِیَةِ الطَّبْرِیَةِ فَعِیْذُهَا یَتَلَأَلُو صُبْحُ الْحَقِّ، وَ یَسْجَلِی ظَلَامُ الْبَاطِلِ، وَ یَقْصِمُ اللَّهُ  
 بِكَ الطُّغْیَانِ، وَ یُعِیْدُ مَعَالِمَ الْإِیْمَانِ، یُظْهِرُكَ اسْتِقَامَةَ الْآفَاقِ وَ سَلَامَ الرِّفَاقِ، یُوَدُّ الطُّفْلَ  
 فِی الْمَهْدِ لَوْ اشْتَطَاعَ إِلَیْكَ نُهْرُضًا، وَ نَوَاطِطُ الْوَحْشِ لَوْ تَجِدُ نَحْوَكَ نَجَازًا، تَهْتَزُّ بِكَ  
 أَطْرَافُ الدُّنْیَا بِهَجَّةٍ، وَ تَنْشُرُ عَلَیْكَ أَغْصَانُ الْعِزِّ نَضْرَةً، وَ تَسْتَقِرُّ بِوَاقِی الْحَقِّ فِی قَرَارِهَا،  
 وَ تَوْرِبُ سَوَارِدُ الدِّیْنِ إِلَى أَوْكَارِهَا، فَتَهَاطِلُ عَلَیْكَ سَحَابُتُ الظُّفْرِ، فَتُخَفِّقُ كُلُّ عُدُوٍّ، وَ

دستها را که با تو بیعت می کنند در شومی کسانی به آستان تو پناه می آورند که  
 خدای تعالی طهارت مولودت را که در شومی است آنها را می داند، کسانی که قلوبشان از  
 پلیدی نفاق و آلودگی شقاق پاک است و بدنشان برای دینداری نرم و برای  
 عداوت خشن است و برای پذیرش حق خوشرو هستند و متدین به دین حق و  
 اهل آن می باشند و چون ارکان و ستونهای آنها نیرومند گردد به واسطه اجتماع  
 آنها طبقات ملل به امام نزدیک شوند در وقتی که آنها در سایه درخت بزرگی که  
 شاخ و برگ آن بر اطراف دریاچه طبریّه سرکشیده با تو بیعت کنند، آنگاه صبح  
 حقیقت بدمد و تیرگی باطل از میان برود و خداوند به وسیله تو پشت طغیان را  
 در هم شکند و راه و رسم ایمان را اعاده کند و به واسطه تو استقامت آفاق عیان  
 شود و صلح و آشتی جماعات مرافق آشکار گردد. کودک در گهواره آرزو  
 می کند که برخیزد و به نزد تو آید و وحوش صحرا مایلند که راهی به جوار تو  
 داشته باشند جهان به وجود تو خرم شود و شاخه های عزّت به ظهور تو جنبش  
 گیرد و مبانی حق در قرارگاه خود پابرجا گردد و رمنندگان از دین به آشیانه های  
 خود برگردند، ابرهای پیروزی سیل آسا بر تو بیارد و دشمنان به خنای دچار

تَنْصَرُ كُلُّ وَلِيٍّ، فَلَا يَبْقَى عَلَى رِجْلِهِ الْأَرْضُ حَتَّى تَقَابِطَ، وَلَا جَائِدٌ غَامِطٌ، وَلَا شَانِيٌّ مُبْغِضٌ، وَلَا مُعَانِدٌ كَاشِحٌ، «وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ» إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا» - سورة الطلاق / ٣.

ثُمَّ قَالَ: يَا أَبَا إِسْحَاقَ لِيَكُنْ مَجْلِسِي هَذَا عِنْدَكَ مَكْتُوماً إِلَّا عَنْ أَهْلِ التَّصَدِيقِ وَ  
الْأَخُوَّةِ الصَّادِقَةِ فِي الدِّينِ، إِذَا بَدَتْ لَكَ أُمَارَاتُ الظُّهُورِ وَانْفَكَّنِ فَلَا تُبْطِئْ بِإِخْوَانِكَ  
عَنَّا وَبَاهِرِ الْمَسَارَعَةِ إِلَى مَنَارِ الْيَقِينِ وَضِيَاءِ مَصَابِيحِ الدِّينِ تَلْقَى رَشْداً إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

قَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَهْزِيَارٍ: فَكُنْتُ عِنْدَهُ حِينَ أَتَيْتُسُ مَا أُرَدِّي إِلَيْهِمْ مِنْ مُوَضِّعَاتِ  
الْأَعْلَامِ وَنُيُوتِ الْأَحْكَامِ، وَأُرَدِّي نَبَاتَ الصُّدُورِ مِنْ نَضَارَةِ مَا أَدَّخَرَهُ اللَّهُ فِي طَبَائِعِهِ  
مِنْ لَطَائِفِ الْحِكْمِ وَطَرَائِفِ لَوَاضِعِ الْقِسْمِ حَتَّى خِفْتُ إِضَاعَةَ مُخَلِّي بِالْأَهْوَاِزِ لِتَرَاحِي  
الْقَاءِ عَنْهُمْ فَاسْتَأْذَنْتُهُ بِالْقُفُولِ، وَأَعْلَشْتُهُ عَظِيمَ مَا أَصْدَرِيهِ عَنْهُ مِنَ التَّوَحُّشِ لِقُرْبِهِ وَ  
التَّجَرُّعِ لِلظُّلْمِ عَنْ مَحَالِهِ، فَأَذِنَ وَأُرَدَّنِي إِلَى صَاحِبِ دُعَائِهِ مَا يَكُونُ دُخْرًا عِنْدَ اللَّهِ وَلِقَائِي

شده و دوستان فیروزی یابند و دلاوریان جبار ستمگر و منکر ناسپاس و دشمن کینه توز و معاند بدخواه بایق غنائم و غیرت توکل علی الله فهو حسبه ان الله بالغ امره قد جعل الله لكل شیء قدرا.

سپس فرمود: ای ابا اسحاق! این مجلس را پنهان بدار و خبر آن را جز بر اهل تصدیق و برادران صادق دینی مگو و چون نشانه های ظهور بر تو آشکار گردید با برادرانت به سوی ما بشتاب و به مرکز نور یقین و روشنی چراغهای دین مسارعت کن تا این شاء الله به رشد و کمال نایل شوی.

ابراهیم بن مهزیار گوید: مدتی نزد آن بزرگوار ماندم و از ایشان حقایق و ادله روشن و احکام نورانی را فرا گرفتم و بوستان سینه را از خرمی طبع او از حکمت‌های لطیف و دانش‌های ظریف آبیاری کردم تا به غایتی که ترسیدم خانواده‌ای که در اهواز بجا گذاشته‌ام به واسطه تأخیر ملاقاتشان از میان بروند و از حضرت اجازه مراجعت گرفتم و تنهایی و درد خود را در مفارقت و کوچ لا محاله خود به وی باز گفتم. به من اجازه فرمود و دعای نیکویی بدرقه راهم کرد که **إِنْ شَاءَ اللَّهُ ذَخِيرَةُ** خود و خاندانم خواهد بود.



أَتَى وَأَرْفَعُ ذِكْرًا<sup>(۱)</sup>. قَالَ: فَأَقْبَلْتُ عَنْهُ حَامِدًا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى مَا هَدَانِي وَأَوْشَدَنِي، عَالِمًا  
بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُنْ يَحْطُلْ لَوْضَهُ وَلَا يَحْطُلُهَا مِنْ حُجَّةٍ وَاضِحَةٍ، وَإِمَامٍ قَائِمٍ.  
وَأَلْقَيْتُ<sup>(۲)</sup> هَذَا الْخَبَرَ الْمَأْتُورَ وَالتَّسْبِ الْمَشْهُورَ تَوْخِيًا لِلزِّيَادَةِ فِي بَصَائِرِ أَهْلِ الْيَقِينِ،  
وَتَعْرِيفًا لَهُمْ مَا مَنَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ مِنْ إِثْنَاءِ الذُّرِّيَةِ الطَّيِّبَةِ وَالتَّرَبُّةِ الزَّكِيَّةِ، وَقَصْدْتُ  
أَدَاءَ أَمَانَةٍ وَالتَّسْلِيمِ لِمَا اشْتَبَاهَ يُضَاعِفُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْمِلَّةَ الْهَادِيَّةَ، وَالطَّرِيقَةَ الْمُسْتَقِيمَةَ  
الْمَرْضِيَّةَ<sup>(۳)</sup> قُوَّةَ عَزْمٍ وَتَأْيِيدَ نَيْتٍ، وَبُذَّةَ أَزْدٍ، وَاعْتِقَادَ عِصْمَةٍ، وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ  
إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ.

۲۰ - وَ سَمِعْنَا شَيْخًا مِنْ أَصْحَابِ الْحَدِيثِ يَقَالُ لَهُ: أَحْمَدُ بْنُ فَارِسٍ الْأَدِيبُ يَقُولُ:  
سَمِعْتُ يَهْمَدَانَ حِكَايَةَ حَكَايَتِهَا كَمَا سَمِعْتُهَا يَتَضَرَّعُ إِخْوَانِي فَسَأَلَنِي أَنْ أَتَبَيَّنَ لَهُ يَحْطِي وَ لَمْ

سفر خود را آغاز نمودم در حالی که در بر او هدایت و ارشاد خدای تعالی شاکر  
بودم و می دانستم که خدای تعالی ز من پیشتر را محط نگذاشته و پیوسته در آن  
حجت واضح و امام قائم خواهد بود.

و من این خبر مأثور<sup>(۱)</sup> و تسبب مشهور را سنجیدم تا بصیرت اهل یقین  
افزوده گردد و منتی را که خدای تعالی بر مردم نهاده است تعریف کرده باشم که  
آن ایجاد نژاد پاک و تربت مزگی است و مقصودم ادای امانت و تسلیم آن است تا  
خدای تعالی ملت هادیه و طریقه مستقیمه مرضیه را قوت و عزم و تأیید و  
پشتیبانی و عصمت عطا فرماید: وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ.

۲۰ - و از یکی از اساتید علم حدیث به نام احمد بن فارس ادیب شنیدم که  
می گفت: در همدان حکایتی شنیدم و آن را برای یکی از برادرانم نقل کردم و او  
از من درخواست کرد که آن را به خط خود بنویسم و چون نمی توانستم خواهش  
او را رد کنم به ناچار نوشتم و صحت و سقم این داستان بر عهده کسی است که آن

۱ - فی بعض النسخ «ما هو أبلى وأتقى وأرفع ذكرا».

۲ - فی بعض النسخ «وألقت».

۳ - فی بعض النسخ «و الطيبة و مرضية». مكان «و الطريقة» - الخ.

۴ - یعنی خبری را که نوشته اند و حکایت می کنند و ممکن است ساختگی باشد.

أَجِدُ إِلَى مَخَالِقِهِ سَبِيلًا، وَقَدْ كَتَبْتُهَا. وَعُهِدْتُهَا عَلَى مَنْ حَكَاهَا:

وَذَلِكَ أَنَّ يَمَّحَدَانَ نَاسًا يَعْرِفُونَ بَنِي رَاشِدٍ وَهُمْ كُلُّهُمْ يَنْشَبُّونَ وَ مَذْهَبُهُمْ مَذْهَبُ أَهْلِ الْإِمَامَةِ، فَسَأَلْتُ عَنْ سَبَبِ تَنَسُّبِهِمْ مِنْ بَيْنِ أَهْلِ يَمَّحَدَانَ؟ فَقَالَ لِي شَيْخٌ مِنْهُمْ - رَأَيْتُ فِيهِ صَلَاحًا وَ سَمَنًا -: إِنَّ سَبَبَ ذَلِكَ أَنَّ جَدَّنَا الَّذِي نَنْسَبُ إِلَيْهِ خَرَجَ حَاجًّا فَقَالَ: إِنَّهُ لَمَّا صَدَرَ مِنَ الْحَجِّ وَ سَارُوا مَنَازِلَ فِي الْبَادِيَةِ قَالَ: فَتَقَطُّتُ فِي الْغَزْوِلِ وَ الْمَشْيِ فَتَقَشَّيْتُ طَوِيلًا حَتَّى أَغْيَيْتُ وَ نَقَسْتُ فَقُلْتُ فِي نَفْسِي: أَنَا مَوْءُؤَةٌ تُرِيحُنِي، فَإِذَا جَاءَ أَوَاخِرُ الْقَافِلَةِ قُلْتُ، قَالَ: لَمَّا اسْتَبَهْتُ إِلَّا بِحَرِّ الشَّمْسِ وَ لَمْ أَرِ أَحَدًا فَتَوَحَّشْتُ وَ لَمْ أَرِ طَرِيقًا وَ لَا أَثَرًا، فَتَرَكْتُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ قُلْتُ: أَسِيرُ حَيْثُ وَ جَّهَتِي، وَ مَشَيْتُ غَيْرَ طَوِيلٍ فَوَقَفْتُ فِي أَرْضٍ خَضِرَاءَ نَضْرَاءَ كَأَنَّهَا قَرِيبَةٌ عَهْدٍ مِنْ عَيْتٍ، وَ إِذَا تُوبَتُهَا أَطْيَبُ تُوْبَةٍ، وَ نَظَرْتُ فِي سَوَاءِ تِلْكَ الْأَرْضِ إِلَى قَصْرِ يَلُوحُ كَأَنَّهُ سَيْفٌ، فَقُلْتُ: لَيْتَ يَشْغُرِي مَا هَذَا الْقَصْرُ الَّذِي

را حکایت کرده است.

و آن چنین است که در ~~همدان~~ <sup>همدان</sup> هستند که به بنی راشد شهرت دارند و همه آنها شیعه و امامی ~~هستند~~ <sup>هستند</sup> ~~بنی راشد~~ <sup>بنی راشد</sup> ~~آنها~~ <sup>آنها</sup> ~~سیدم~~ <sup>سیدم</sup> که چرا در میان مردم همدان تنها این خاندان شیعه شده اند یکی از شیوخ آنها - که ظاهرالصلاح و وجیه بود - گفت: سبب آن این است که جد ما «راشد» که نسبت ما به اوست سالی به زیارت بیت الله رفته بود، و در بازگشت نقل می کرد که هنگام بازگشت از حج که چند منزل را در بیابان پیموده بودیم، میل پیدا کردم که از مرکب فرود آیم و قدری پیاده راه بروم و چندان پیاده راه رفتم که خسته شدم و خوابم گرفت، با خود گفتم: اندکی می خوابم و چون دنباله کاروان رسید بر می خیزم، گوید: خوابی سیر کردم و چون از حرارت آفتاب برخاستم کسی را ندیدم، وحشت کردم نه راه را می شناختم و نه اثری نمایان بود آنگاه به خدا توکل کردم و گفتم به راهی می روم که او می خواهد، هنوز چندان نرفته بودم که خود را در سرزمین سبز و خرمی دیدم که گویا به تازگی در آنجا باران باریده بود و تریشش نیکو بود، در وسط آن سرزمین خرم قصری دیدم که مانند برق شمشیر می درخشید، با خود گفتم ای کاش می دانستم این چه قصری است که تاکنون آن را ندیده و وصف آن



لَمْ أَطْهَدُهُ وَلَمْ أَتَمَعْ بِهِ فَتَصَدَّعَتْهُ، فَلَمَّا بَلَغْتُ الْبَابَ رَأَيْتُ خَادِمَيْنِ أَبْيَضَيْنِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِمَا فَرَدَا رَدًّا جَمِيلًا وَقَالَا: اجْلِسْ فَقَدْ أَرَادَ اللَّهُ بِكَ خَيْرًا، فَقَامَ أَحَدُهُمَا وَدَخَلَ وَاحْتَبَسَ غَيْرَ بَعِيدٍ، ثُمَّ خَرَجَ فَقَالَ: قُمْ فَأَدْخُلْ، فَدَخَلْتُ قَصْرًا لَمْ أَرِ بِنَاءَ أَحْسَنَ مِنْ بِنَائِهِ وَلَا أُضْوَأَ مِنْهُ فَتَقَدَّمُ الْخَادِمُ إِلَى يَمَانِي عَلَى بَيْتٍ فَرَلَقَهُ، ثُمَّ قَالَ لِي: ادْخُلْ، فَدَخَلْتُ الْبَيْتَ فَإِذَا فُتَّى جَالِسٌ فِي وَسْطِ الْبَيْتِ وَقَدْ عَلَّقَ فَوْقَ رَأْسِهِ مِنَ السَّفْهِ سَيْفٌ طَوِيلٌ نَكَادُ طَبْعُهُ نَفْسَ رَأْسِهِ، وَالْفُتَّى كَأَنَّهُ ابْتَدَرَ يَلُوحُ فِي ظِلَامٍ، فَسَلَّمْتُ فَرَدَّ السَّلَامَ بِاللُّطْفِ كَلَامًا وَأَحْسَنَهُ، ثُمَّ قَالَ لِي: أَتَذَرِي مَنْ أَنَا؟ فَقُلْتُ: لَا وَاللَّهِ، فَقَالَ: أَنَا الْغَائِمُ مِنَ آلِ مُحَمَّدٍ عليه السلام أَنَا الَّذِي أَخْرَجُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ بِهَذَا السَّيْفِ - وَأَشَارَ إِلَيْهِ - فَأَمْلَأُ الْأَرْضَ قِسْطًا وَعَدْلًا كَمَا مِلَكْتُ جَوْرًا وَظُلْمًا.

فَسَقَطْتُ عَلَى وَجْهِهِ وَتَفَعَّرْتُ، فَقَالَ: لَا تَفْعَلْ، ارْفَعْ رَأْسَكَ، أَنْتَ فُلَانٌ مِنْ مَدِينَةِ

را نشیده ام و به طرف آن رفتم و چون به **قصر رسیدم** دو خدمتکار سفید پوست را دیدم و به آنها سلام کردم و آنها نیز به **اگر می پاسخ دادند** و گفتند: بنشین که خداوند خیر تو را خواسته است، یکی از آنها برخاست و به درون قصر رفت و طولی نکشید که بیرون آمد و گفت: بر خیز و به درون قصر داخل شو، و چون در آمدم قصری دیدم که بهتر و روشن تر از آن ندیده بودم، خدمتکار پیش رفت و پرده ای را که بر اتاق آویخته بود بالا زد و گفت: داخل شو و من هم داخل شدم، دیدم جوانی در وسط اتاق نشسته است و بر بالای سرش شمشیر بلندی از سقف آویخته بود که نزدیک بود نوک آن شمشیر به سر آن جوان برخورد کند و آن جوان مانند ماه شب چهارده در تاریکی شبها می درخشید. سلام کردم و او با لطف و نیکویی پاسخ گفت، سپس فرمود: آیا می دانی که من کیستم؟ گفتم: به خدا سوگند نمی دانم، فرمود: من قائم آل محمد هستم همان کسی که در آخر الزمان با این شمشیر قیام کند - و به آن اشاره کرد - و زمین را پر از عدل و داد نمایم همانگونه که پر از ظلم و ستم شده باشد.

من به روی در افتادم و صورت بر خاک مالیدم، فرمود: چنین مکن و سر بردار! تو فلان شخصی که اهل شهری کوهستانی به نام همدانی، گفتم: ای سید و

بِالْجَبَلِ يُقَالُ لَهَا: هَمْدَانُ، فَقُلْتُ: صَدَقْتَ يَا سَيِّدِي وَمَوْلَايَ، قَالَ: فَتَحِبُّ أَنْ تُزَوِّبَ إِلَى أَهْلِكَ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ يَا سَيِّدِي وَابْتَشَرُهُمْ بِمَا أَمَّاخَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِي، فَأَوْمَأَ إِلَى الْحَنَادِمِ فَأَخَذَ بِيَدِي وَنَاوَلَنِي صُورَةً وَخَرَجَ وَ مَشَى مَعِيَ خُطُوبَاتٍ، فَنَظَرْتُ إِلَى طِلَالٍ وَأَشْجَارٍ وَمَنَازِلَ مَسْجِدٍ، فَقَالَ: أَتَعْرِفُ هَذَا الْبَلَدَ؟ فَقُلْتُ: إِنَّ يَفْرَبَ بَلَدِنَا بَلَدَهُ تُعَرَفُ بِأَسَدَآبَادٍ وَهِيَ تُشَبِّهُهَا، قَالَ: فَقَالَ: هَذِهِ أَسَدَآبَادُ أَحْمَدٍ رَاشِدًا، فَالْتَقَيْتُ فَلَمْ لَوْهَ.

فَدَخَلْتُ أَسَدَآبَادَ وَإِذَا فِي الصُّورَةِ أَرْبَعُونَ أَوْ خَمْسُونَ دِينَارًا، فَوَزَدْتُ هَمْدَانُ وَجَمَعْتُ أَهْلِي وَابْتَشَرْتُهُمْ بِمَا بَشَّرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِي وَ لَمْ تَزَلْ يَحْزِنُ مَا بَقِيَ مَعَنَا مِنْ تِلْكَ الدِّنَانِيرِ.

۲۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ حَاتِمِ الثَّقَلِيِّ الْمَقْرُوفُ بِالْكَزْمَانِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْقَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ عَيْسَى الْوُشَاءُ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ طَاهِرِ الْقُتَيْبِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْرٍ بْنُ سَهْلٍ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَسْرُورٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْقُتَيْبِيِّ قَالَ: كُنْتُ امْتَرَأَ أَهْلَ جَمْعِ الْكُتُبِ الْمُشْتَبِلَةِ عَلَى غَوَامِضِ الْعُلُومِ وَدَقَائِقِهَا، كَلَفًا بِاسْتِظْهَارِ مَا يَصْبَحُ لِي مِنْ حَقَائِقِهَا، مَقَرَّمًا بِحِفْظِ مُشْتَبِهَاتِهَا وَ مُسْتَعْلِقَاتِهَا، شَحِيحًا عَلَى مَا

سرورم درست است، فرموده آملی داری به نزد خانواده خود برگردی؟ گفتم: آری ای آقای من و به آنها مزده دیدار شما را خواهم داد و او به آن خدمتکار اشاره فرمود و خدمتکار دست مرا گرفت و کیسه ای به من داد و چند قدم همراه من آمد و ناگاه چشمم به سایه ها و درختها و مناره مسجدی افتاد، گفتم: آیا این شهر را می شناسی؟ گفتم: در نزدیکی وطن ما شهری است که به آن اسدآباد می گویند و این شبیه آن است گوید گفتم: این اسدآباد است برو و راشد باش من متوجه شدم اما او را ندیدم.

بعد از آن به اسدآباد درآمدم و در آن کیسه چهل یا پنجاه دینار بود آنگاه به همدان وارد شدم و خانواده ام را گرد آوردم و به آنها بدانچه خداوند برایم میسر کرده بود مزده دادم و تا آن دینارها با ما بود روزگار خوبی داشتیم.

۲۱ - سعد بن عبدالله قی گوید: من شوق زیادی به گردآوری کتابهایی داشتم که مشتمل بر علوم مشکله و دقایق آنها باشد و در کشف حقایق از آن کتابها تلاش و کوشش می کردم و آزمند حفظ موارد اشتباه و نامفهوم آنها بودم و بر

أَطْفَرُ بِهِ مِنْ مُضِلَّاتِهَا<sup>(۱)</sup> وَ مُشْكِلَاتِهَا، مَتَّعُتُهَا بِالْمَذْهَبِ الْإِمَامِيَّةِ، رَاغِباً عَنِ الْأَمْنِ وَ السَّلَامَةِ فِي انْتِظَارِ الثَّوَارِ وَ الثَّغَاثِمِ وَ التَّغْدِي إِلَى الثَّبَاغِضِ وَ التَّشَاتُمِ، مُتَعَبِّاً لِلْفَرْقِ دَرِي الْخِلَافِ، كَاثِفاً عَنْ مَثَالِبِ أَيْتِهِمْ، هَتَاكَا لِحُجُبِ قَادِيَتِهِمْ، إِلَى أَنْ بُلِيَتْ بِأَشَدِّ التَّوَاصِبِ مُنَازَعَةً، وَ أَطْوَلِهِمْ مُخَاصَمَةً، وَ أَكْثَرِهِمْ جِدَالاً، وَ أَشْنَعِهِمْ سُؤَالاً وَ أَثْبَتَهُمْ عَلَى الْبَاطِلِ قَدَمًا.

لَقَالَ ذَاتَ يَوْمٍ - وَ أَنَا أَنْظَرُهُ -: تَبَّأَ لَكَ وَ لِأَصْحَابِكَ يَا سَعْدُ! إِنَّكُمْ مَعَاشِرَ الرَّاغِبِينَ تُقْصِدُونَ عَلَى الْمُهَاجِرِينَ وَ الْأَنْصَارِ بِالطُّغْنِ عَلَيْهِمَا، وَ تَجْهَدُونَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ وَ لَا يَتَّبِعُهَا وَ إِمَامَتَهَا، هَذَا الصَّدِيقُ الَّذِي فَاقَ جَمِيعَ الصَّحَابَةِ بِشَرَفِ سَابِقَتِهِ، أَمَا عَلِمْتُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ مَا أَخْرَجَهُ مَعَ نَفْسِهِ إِلَى الْفَارِ إِلَّا عِلْمًا مِنْهُ أَنَّ الْخِلَافَةَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ، وَ أَنَّهُ هُوَ الْمُقَدَّدُ لِأَمْرِ التَّأْوِيلِ وَ الْمُلْقَى إِلَيْهِ أُلُزْمَةُ الْأُمَّةِ، وَ عَلَيْهِ الْمُقُولُ فِي شَعْبِ الصُّدُوعِ، وَ لَمْ الشُّعْبِ، وَ

آنچه از معضلات و مشکلات علمی دست می یافتم به آسانی به کسی نمی گفتم و نسبت به مذهب امامیه تعصب داشتم پس رسول الله و پیغمبر خدا را که در پی نزاع و خصومت و کینه ورزی و بدگویی می بودید و منتهی مخالفت امامیه را نکوهش می کردم و معایب پیشوایان آنها را فاش می گفتم و از آنها پرده دری می کردم تا آنکه گرفتار یک ناصبی شدم که در منازعه عقیدتی سخت گیرتر و در دشمنی کینه توز تر و در جدال و پیروی از باطل تندتر و در پرسش بد زبان تر و در پیروی از باطل از همه متعصب تر بود.

یک روز که با وی مناظره می کردم گفتم: ای سعد! وای بر تو و بر اصحاب تو شما را فضیلت زبان به طعن مهاجر و انصار می گشائید و ولایت و امامت آنها را از ناحیه رسول خدا انکار می کنید، این حدیثی کسی است که بر جمیع صحابه به واسطه شرف سابقه خود سرآمد است، آیا نمی دانید که رسول خدا او را با خود به غار نبرد مگر برای آنکه می دانست او خلیفه است و او کسی است که در امر تأویل مقتدا است و زمام امت اسلامی بدو واگذار می شود و او تکیه گاه امت می گردد. تا در جمع تفرقه و جبران شکست و سد خلل و اقامه حدود و

سَدُّ الْخَلَلِ، وَإِقَامَةُ الْحُدُودِ، وَتَشْرِيبُ الْجَبُوشِ لِفَتْحِ بِلَادِ الشَّرِّكِ، وَكَمَا أَشْفَقَ عَلَى نُفُوسِهِ  
أَشْفَقَ عَلَى خَلْقِهِ، إِذْ لَيْسَ مِنْ حُكْمِ الْإِسْتِثَارِ وَالتَّوَارِي أَنْ يَرُومَ الْهَارِبُ مِنَ الشَّرِّ  
مُسَاعَدَةً إِلَى مَكَانٍ يَسْتَعْنِي فِيهِ، وَلَمْ رَأَيْنَا النَّبِيَّ مُتَوَجِّهًا إِلَى الْأَلْمَجِهَارِ وَ لَمْ تَكُنِ الْحَالُ  
تُوجِبُ اسْتِزْعَاءَ الْمُسَاعَدَةِ مِنْ أَحَدٍ اسْتِثْنَاءً لَنَا قَصْدَ رَسُولِ اللَّهِ بِأَبِي بَكْرٍ لِلْغَارِ لِلْعِلَّةِ الَّتِي  
شَرَحْنَاهَا، وَإِنَّمَا أَبَاتُ عَلَى فِرَاشِهِ لِمَا لَمْ يَكُنْ يَكْتَرِبُ بِهِ، وَلَمْ يَحْتَمِلْ بِهِ لَاسْتِثْنَاءَهُ، وَ  
يَعْلَمُ بِأَنَّهُ إِنْ قِيلَ لَمْ يَسْقُدْ عَلَيْهِ نَصَبٌ غَيْرُهُ مَكَانُهُ لِلْخَطُوبِ الَّتِي كَانَ يَصْلُحُ لَهَا.

قَالَ سَعْدٌ: فَأَوْرَدْتُ عَلَيْهِ أَجْوَدَةَ شَقٍّ، فَمَا زَالَ يُقَبِّبُ<sup>(۱)</sup> كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهَا بِالنَّقْصِ وَ  
الرَّدِّ عَلَى، ثُمَّ قَالَ: يَا سَعْدُ وَدُونَكُمَا أُخْرَى يَمِثِّلُهَا تَحْلِيمُ أَوْفِ الرِّوَاغِضِ، أَلَسْتُمْ تَزْعُمُونَ  
أَنَّ الصَّدِيقَ الْمُبْرَأَ مِنْ دَنَسِ الشُّكُولِ وَ الْفَارُوقَ الْهَامِي عَنْ بَيْضَةِ الْإِسْلَامِ كَانَا يَسْرَانِ  
التَّفَانِي، وَاسْتَدَلْتُمْ بِبَيِّنَةِ الْعَقَبَةِ، أَخْبِرْنِي عَنِ الصَّدِيقِ وَ الْفَارُوقِ أَتَلَمَّا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا؟  
قَالَ سَعْدٌ: فَأَخْتَلْتُ لِذَلِكِ هَذِهِ الْمَعَالِي عَلَى خَوْفٍ مِنَ الْإِلْزَامِ وَخَذَرًا مِنْ أَنِّي إِنْ أَقْرَرْتُ لَهُ

لشکر کشی برای فتح بلاد مشرکین و احضار شود و همانگونه که پیامبر بر نبوت  
خود می ترسید بر خلافت خود می ترسید زیرا کسی که در جایی پنهان  
می شود یا از کسی فرار می کند قصدش جلب مساعدت دیگران نیست و چون  
می بینیم که پیامبر به غار پناه برد و چشم به مساعدت کسی هم نداشت روشن  
می شود که مقصود پیامبر چنانکه شرح دادیم حفظ جان ابوبکر بود و علی را در  
بستر خود خوابانید چون به او اعتنایی نداشت و با او همسفر نشد زیرا که سنگینی  
می کرد و می دانست که اگر او کشته شود کارهای او را دیگری هم می تواند انجام دهد.  
سعد گوید: من پاسخهای متعددی به وی دادم اما او هر یک را نقض کرد و به  
من باز گردانید، سپس گفت: ای سعد! ایراد دیگری دارم که بینی رافضیان را  
خرد می کند، آیا شما نمی پندارید که صدیق که از شك و تردید مبرا است و فاروق  
که حامی ملت اسلام بوده است منافق بودند و بی دینی خود را نهان می کردند و  
در این باب به واقعه شب عقبه استدلال می کنید، حالا به من بگو آیا صدیق و  
فاروق از روی رغبت اسلام آوردند و یا آنکه به زور و اکراه؟ سعد گوید: من

يَطْوَعِيهَا <sup>(۱)</sup> لِلْإِسْلَامِ احْتِجَ بِأَن بَدَأَ التَّفَاقِي وَتَشَاءُ فِي الْقَلْبِ لَا يَكُونُ إِلَّا عِنْدَ هُبُوبِ  
رَوَائِحِ الْقَهْرِ وَ الْغَلْبَةِ، وَ إِظْهَارِ الْبَاسِ الشَّدِيدِ فِي حَمْلِ الْمَرْءِ عَلَى مَنْ لَيْسَ يَتَّقَادُ إِلَيْهِ  
قَلْبُهُ، فَخَوَّلَ اللَّهُ تَعَالَى: «فَلَمَّا رَأَوْا بِأَسْنَا قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَحْدَهُ وَ كَفَرْنَا بِمَا كُتِبَ لَهُمْ مُشْرِكِينَ  
فَلَمْ يَلِكْ يَنْقُضُهُمْ إِيْمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بِأَسْنَا» <sup>(۲)</sup>، وَ إِن قُلْتُ: أَشَلَهَا كُزْهَا كَانَ يَفْصِدُنِي بِالطُّغْنِ إِذَا  
لَمْ تَكُنْ نَمَّةً سَيُوفٍ مُنْتَضَاةً كَانَتْ ثَرِيحًا الْبَاسِ.

قَالَ سَعْدٌ: فَصَدَرْتُ عَنْهُ مُزَوَّرًا قَدْ انْتَبَخْتُ أَحْسَنَانِي مِنَ الْقَضَبِ وَ تَلَطَّعْتُ كَيْدِي مِنَ  
الْكُزْبِ وَ كُنْتُ قَدْ اخْتَذْتُ طُومَارًا وَ أَتَيْتُ فِيهِ نَيْقًا وَ لَزَيْتُ مَسْأَلَةً مِنْ صِعَابِ الْمَسَائِلِ لَمْ  
أَجِدْ لَهَا مُجِيبًا عَلَى أَن أَشَالَ عَنْهَا خَبِيرَ أَهْلِ بَلَدِي أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ صَاحِبَ مَوْلَانَا أَبِي-  
مُحَمَّدٍ عليه السلام فَازْتَحَلْتُ خَلْفَهُ، وَ قَدْ كَانَ حَرَجٌ قَاصِدًا فَهُوَ مَوْلَانَا بِسْرٌ مَن رَأَى فَلَجِئْتُ فِي  
بَعْضِ الْمَنَازِلِ، فَلَمَّا تَصَافَقْنَا قَالَ: بِخَيْرٍ لِّمَا قُلْتَ بِي، قُلْتُ: الشُّوقُ ثُمَّ الْعَادَةُ فِي الْأَسْوَءِ

اندیشه کردم که چگونه این سؤال را از خود بگویم آنم که تسلیم وی نشوم و بیم آن  
داشتم که اگر بگویم ابوبکر و عمر از روی میل و رغبت اسلام آوردند او بگوید: با  
این وصف دیگر پیدایش تفاق در قلبه در قلبه زیرا تفاق هنگامی به قلب  
آدمی درآید که هیبت و هجوم و غلبه و فشار سختی انسان را ناچار سازد که  
برخلاف میل قلبی خود چیزی را اظهار کند چنانکه خدای تعالی فرموده است:  
فَلَمَّا رَأَوْا بِأَسْنَا قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَحْدَهُ وَ كَفَرْنَا بِمَا كُتِبَ لَهُمْ مُشْرِكِينَ فَلَمْ يَلِكْ يَنْقُضُهُمْ إِيْمَانُهُمْ  
لَمَّا رَأَوْا بِأَسْنَا. و اگر می گفتم آنها به اکراه اسلام آوردند مرا مورد سرزنش قرار  
می داد و می گفت: آنجا شمشیری نبود که موجب وحشت آنها بشود!

سعد گوید: من با تزویر خود را از دست او رهانیدم ولی از خشم اندرونیم پر  
شده بود و از غصه نزدیک بود جگرم پاره پاره شود، و من پیش از آن طوماری  
تهیه کرده بودم و در آن چهل و چند مسأله دشوار را نوشته بودم که پاسخگویی  
برای آنها نیافته بودم و می خواستم از عالم شهر خود احمد بن اسحاق که مصاحب  
مولایمان ابو محمد عليه السلام بود پرسش کنم و به دنبال او رفتم، او به قصد سرّ من رای و  
برای شرفیابی حضور امام عليه السلام از قم بیرون رفته بود و در یکی از منازل راه به او

قَالَ: قَدْ تَكَاثَرْنَا عَلَى هَذِهِ الْخَطَّةِ الْوَاحِدَةِ، فَقَدْ بَرَّحَ بِيَ التَّرُّمُّ إِلَى لِقَاءِ مَوْلَانَا أَبِي-  
 مُحَمَّدٍ عليه السلام وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَهُ عَنْ مُعَاضِلٍ فِي التَّأْوِيلِ وَ مُشَاكِلٍ فِي التَّنْزِيلِ، فَذُوبَتْكَهَا  
 الصُّحْبَةُ الْمُبَارَكَةُ فَأَنْهَا تَقَفَ بِكَ عَلَى ضَفْعٍ بَعْرٍ لَا تَنْقُضِي عَجَائِشُهُ، وَلَا تَقْنِي غَرَائِشُهُ، وَ  
 هُوَ إِمَامُنَا.

فَوَرَدْنَا سُرّاً وَرَأَى فَأَنْتَهَيْتَنَا مِنْهَا إِلَى بَابِ سَيِّدِنَا فَاسْتَأْذَنَّا فَخَرَجَ عَلَيْنَا الْآذِنُ  
 بِالْذُّخُولِ عَلَيْهِ وَكَانَ عَلَى عَاتِقِ أَحْمَدَ بْنِ إِسْحَاقَ جِرَابٌ قَدْ غَطَّاهُ بِكَسَاءٍ طَبْرِيٍّ فِيهِ مِائَةٌ  
 وَبِسْتُونَ صُرَّةً مِنَ الدَّنَانِيرِ وَالدَّارِهِمِ، عَلَى كُلِّ صُرَّةٍ مِنْهَا خَتَمٌ صَاحِبُهَا.  
 قَالَ سَعْدٌ: لَمَّا شَبَّهْتُ وَجْهَ مَوْلَانَا أَبِي مُحَمَّدٍ عليه السلام حِينَ غَشَيْنَا نُورَ وَجْهِهِ إِلَّا يَبْدُرُ  
 قِدَاسَتُونِي مِنْ لَيَالِيهِ أَرْبَعًا بَعْدَ عَشَرَ، وَ عَلَى فَعْدِهِ الْأَيْمَنِ غَلَامٌ يُنَاسِبُ الْمُشْتَرِي فِي الْخِلْقَةِ  
 وَالْمَنْظَرِ، عَلَى رَأْسِهِ فَرْقٌ بَيْنَ وَفَرْثَيْنِ كَأَنَّهُ أَلْفُ بَيْنٍ وَارْتَيْنِ. وَ بَيْنَ يَدَيِ مَوْلَانَا رُمَانَةٌ

رسیدم و چون با او مصافحہ کردم گفتم: خیر است، گفتم: اولاً مشتاق دیدار شما  
 بودم و ثانیاً طبق معمول بیوالمای از شما دارم، گفتم: در این مورد با هم برابر  
 هستیم، من هم مشتاق ملاقات مولایم علیه السلام هستم و می خواهم مشکلاتی  
 در تأویل و معضلاتی در تنزیل را از ایشان پرسش کنم، این رفاقت میمون و  
 مبارک است زیرا به وسیله آن به دریایی خواهی رسید که عجائش تمام و  
 غرائبش فانی نمی شود و او امام ما است.

بعد از آن با هم به سامرا درآمدیم و به درخانه مولایمان رسیدیم اجازه  
 خواستیم و برای ما اذن دخول صادر شد و بر شانه احمد بن اسحاق انبانی بود که  
 آن را زیر یک عبای طبری پنهان کرده بود و در آن یکصد و شصت کیسه دینار و  
 درهم بود و سر هر کیسه را صاحبش مهر زده بود.

سعد گوید: من نمی توانم مولای خود ابو محمد علیه السلام را در آن لحظه که دیدار  
 کردم و نور سیایش ما را فرا گرفته بود به چیزی جز ماه شب چهارده تشبیه کنم.  
 و بر زانوی راستش پسر بچه ای نشسته بود که در خلقت و منظر مانند ستاره  
 مشتری بود و بر سرش فرقی مانند آئینی بین دو واو بود و در پیش روی مولای ما

ذَهَبِيَّةٌ تَلْمَعُ بَدَائِعُ نُفُوشِهَا وَسَطَ غُرَابِ الْقُصُورِ الْمُرَكَّبَةِ عَلَيْهَا، قَدْ كَانَ نُحْدَاهَا إِلَيْهِ  
 بَعْضُ رُؤَسَاءِ أَهْلِ الْبَصْرَةِ، وَ يَبْدِيهِ قَلَمٌ إِذَا لَرَادَ أَنْ يَنْسَطِرَ بِهِ عَلَى الْبَيَاضِ شَيْئاً قَبْضُ  
 الْعَلَامِ عَلَى أَصَابِعِهِ، فَكَانَ مَوْلَانَا يُدْخِرُجُ الرُّثَائَةَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَ يَشْغَلُهُ بِرَدِّهَا كَيْلَا يَضُدَّهُ  
 عَنْ كِتَابَتِهِ مَا أَرَادَ فَسَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَأَلْطَفَ فِي الْجَوَابِ وَ أَوْعَا إِلَيْنَا بِالْجُلُوسِ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ كِتَابَةِ  
 الْبَيَاضِ الَّذِي كَانَ يَبْدِيهِ، أَخْرَجَ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ جِرَابَهُ مِنْ طَيِّ كِسَايِهِ فَوَضَعَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ  
 فَنَظَرَ الْهَادِي عليه السلام إِلَى الْعَلَامِ وَقَالَ لَهُ: يَا بُنَيَّ قُصِّ الْحَقَّامَ عَنْ هَدَايَا شِيعَتِكَ وَ مَوَالِيكَ،  
 فَقَالَ: يَا مَوْلَايَ أَتَجُوزُ أَنْ أُمَدُّ يَدَا طَاهِرَةً إِلَى هَدَايَا نَجَسَةٍ وَ أَمْوَالٍ رَجَسَةٍ قَدْ شَيْبَ أَغْلَاهَا  
 بِأَخْزَمِيهَا؟ فَقَالَ مَوْلَايَ: يَا ابْنَ إِسْحَاقَ اسْتَخْرِجْ مَا فِي الْجِرَابِ لِيُمَيِّزَ مَا بَيْنَ الْحَلَالِ وَ  
 الْحَرَامِ مِنْهَا، فَأَوَّلُ صُورَةٍ بَدَأَ أَخْذُهَا خَرَايِجَهَا قَالَ الْعَلَامُ: «هَٰذَا لِفُلَانِ بْنِ فُلَانٍ، مِنْ مَحَلَّةٍ  
 كَذَا يَقُمُ، يَشْتَلِلُ عَلَى اثْنَتَيْنِ وَ سِتِّينَ دِينَاراً، فِيهَا مِنْ ثَمَنِ حَبِيرَةٍ بَاعَهَا صَاحِبُهَا وَ كَانَتْ

اناری طلایی بود که نقوشهای بدیعش در میان دانه های قیمتی آن می درخشید که  
 آن را یکی از رؤسای بصره تقدیم کرده بود و در دستش قلمی بود که چون  
 می خواست بر صفحه کاغذ چیزی بنویسد آن را بر بچه انگشتانش را می گرفت  
 و مولای ما آن انار طلایی را در مقابلش رها می کرد و او را به آوردن آن سرگرم  
 می کرد تا او را از نوشتن باز ندارد. بر او سلام کردیم و او پاسخ گرمی داد و  
 اشاره فرمود که بنشینیم و چون از نوشتن نامه فارغ شد، احمد بن اسحاق انبانش  
 را از زیر عبایش بیرون آورد و آن را در مقابلش نهاد امام علیه السلام به آن پسر بچه  
 نگریست و گفت: پسر جان! مهر از هدایای شیعیان و دوستانت بردار و او گفت:  
 ای مولای من! آیا رواست دست طاهر را به هدایای نجس و اموال پلیدی که  
 حلال و حرامش به یکدیگر در آمیخته است دراز کنم؟ و مولایم فرمود: ای  
 ابا اسحاق! آنچه در انبان است بیرون بیاور تا حلال و حرام آن را جدا کند و  
 چون اولین کیسه را احمد از انبان بدر آورد آن پسر بچه گفت: این کیسه از آن  
 فلان بن فلان است که در فلان محله قم ساکن است و در آن شصت و دو دینار  
 است که چهل و پنج دینار آن مربوط به بهای فروش زمین سنگلاخی است که  
 صاحبش آن را از پدر خود به ارث برده و چهارده دینار آن مربوط به بهای نه

إِثْنًا لَهٗ عَنْ أَبِيهِ خَمْسَةٌ وَارْتَمَوْنَ دِينَارًا، وَ مِنْ أَثْمَانٍ تِسْعَةَ أَثْوَابٍ أَرْبَعَةَ عَشَرَ دِينَارًا، وَ فِيهَا مِنْ أَجْزَةِ الْخَوَانِيسِ ثَلَاثَةُ دَنَانِيرٍ» فَقَالَ مَوْلَانَا: صَدَقْتَ يَا بُنَيَّ ذُلُّ الرَّجُلِ عَلَى الْحَرَامِ مِنْهَا، فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «فَتَشْ عَنْ دِينَارٍ رَازِي السُّكَّةِ، تَارِيخُهُ سَنَةٌ كَذَا، قَدْ انْطَمَسَ مِنْ يَصْفٍ إِحْدَى صُلُحَتَيْهِ نَفْسُهُ، وَ قَرَأَتُهُ أَمْلِيَّةٌ وَزْنُهَا رُبْعُ دِينَارٍ، وَ الْعِلَّةُ فِي تَحْرِيمِهَا أَنَّ صَاحِبَ هَذِهِ الصُّرَّةِ وَزَنَ فِي شَهْرِ كَذَا مِنْ سَنَةِ كَذَا عَلَى حَائِكٍ مِنْ جِيرَانِهِ مِنَ الْغَزَلِ مَنًا وَرُبْعٌ مَنْ قَاتَتْ عَلَى ذَلِكَ مُدَّةٌ وَ فِي انْتِهَائِهَا فَكُضَ لِذَلِكَ الْغَزَلِ سَارِقٌ، فَأَخْبَرَ بِهِ الْحَائِكُ صَاحِبَهُ فَكَذَّبَهُ وَ اسْتَرَدَّ مِنْهُ بِذَلِكَ مَنًا وَ يَصْفٌ مَنْ غَزَلَ أَدَقُّ مِمَّا كَانَ دَفَعَهُ إِلَيْهِ وَ اتَّخَذَ مِنْ ذَلِكَ قُبًّا، كَانَ هَذَا الدِّينَارُ مَعَ الْقَرَاهَةِ قَمْتُهُ، فَلَمَّا فَتَحَ رَأْسَ الصُّرَّةِ صَافٍ رُقْعَةً فِي وَسْطِ الدَّنَانِيرِ بِاسْمِ مَنْ أَخْبَرَ عَنْهُ وَ يَحْدَارُهَا عَلَى حَسَبِ مَا قَالَ، وَ اسْتَخْرَجَ الدِّينَارَ وَ الْقَرَاهَةَ بِتِلْكَ الْقَلَامَةِ.

ثُمَّ أَخْرَجَ صُرَّةً أُخْرَى فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «مِنْهُمُ لِفُلَانِ بْنِ فُلَانٍ، مِنْ عَمَلَةٍ كَذَا بِقَمٍّ تَشْتَمِلُ

جامه و سه دینار آن مربوط به آنجمله کلاههاست. مولای ما فرمود: پسر جان را راست گفتی، اکنون این سرکشی را که در میان کلاههاست؟ گفت: و ارسای کن که آن دینار رازی که تاریخ آن فلان سال است و نقشی یک روی آن محو شده و آن قطعه طلای آملی که وزن آن ربع دینار است کجاست و سبب حرمتش این است که صاحب این دینارها در فلان ماه از فلان سال یک من و یک چارک نخ به همسایه بافنده خود داده که آن را بیافد و مدتی بعد دزدی آن نخها را ربوده است، آن بافنده به صاحبش خبر داده که نخها را دزد ربوده است، اما صاحب نخهای وی را تکذیب کرده و بجای آن، یک من و نیم نخ باریکتر از وی باز ستانده است و از آن جامه ای بافته است که این دینار رازی و آن قطعه طلای آملی بهای آن است، و چون سرکیسه را باز کرد در آن نامه ای بود که بر آن نام صاحب آن دینارها و مقدار آن نوشته شده بود و آن دینارها و آن قطعه طلا به همان نشانه در آن بود.

سپس کیسه دیگری در آورد و آن کودک گفت: این از فلان بن فلان ساکن فلان عملة قم است و در آن پنجاه دینار است که دست زدن به آن بر ما روا نیست.



عَلَى خُسَيْنٍ دِينَاراً لَا يَحِيلُ لَنَا لَكُمْهَا». قَالَ: وَكَيْفَ ذَلِكَ؟ قَالَ: «لَأَنْهَا مِنْ ثَمَنِ جَنْطَةِ جَافٍ صَاحِبِهَا عَلَى أَكْثَارِهِ فِي الْمَقَامَةِ. وَذَلِكَ أَنَّهُ قَبَضَ حِصَّتَهُ مِنْهَا بِكَتِيلٍ وَافٍ وَكَانَ مَا عَصَى الْأَكْثَارُ بِكَتِيلٍ بِخُسَيْنٍ» فَقَالَ مَوْلَانَا: صَدَقْتَ يَا بَنِيَّ.

ثُمَّ قَالَ: يَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ اجْمَعْهَا بِأَجْمَعِهَا لِزَوْجِهَا أَوْ تُوَصِّي بِزَوْجِهَا عَلَى ثَرْبِهَا فَلَا حَاجَةَ لَنَا فِي شَيْءٍ مِنْهَا. وَابْنُ يَثُوبَ الْعَجُوزِ. قَالَ أَحْمَدُ: وَكَانَ ذَلِكَ الثَّوْبُ فِي حَقِيقَةِ لِي فَتَسَيِّئُهُ. فَلَمَّا انْصَرَفَ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ لِبَنَاتِهِ بِالثَّوْبِ نَظَرَ إِلَى مَوْلَانَا أَبُو مُحَمَّدٍ عليه السلام فَقَالَ مَا جَاءَ بِكَ يَا سَعْدُ؟ فَقُلْتُ: شَوَّقَنِي أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَلَى لِقَاءِ مَوْلَانَا. قَالَ: وَ الْمَسَائِلَ الَّتِي أَرَدْتَ أَنْ تَسْأَلَهُ عَنْهَا؟ قُلْتُ: عَلَى حَالِهَا يَا مَوْلَايَ. قَالَ: فَسَلْ قُرَّةَ عَيْنِي - وَ أَوْ مَا إِلَى الْعَلَامِ - فَقَالَ لِي الْعَلَامُ: سَلْ عَمَّا بَدَا لَكَ مِنْهَا. فَقُلْتُ لَهُ: مَوْلَانَا وَ ابْنُ مَوْلَانَا إِنَّا رَوَيْنَا عَنْكُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وآله جَعَلَ طَلَاقَ نِسَائِهِ بِيَدِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عليه السلام حَتَّى أُرْسَلَ يَوْمَ الْحَمَلِ إِلَى عَائِشَةَ: إِنَّكَ قَدْ لَوَّحْتِ بِعَلَى عليه السلام وَ أَهْلِهِ بِفَتْتِكَ. وَ أَرَدْتَ بِتَبِكَ

گفت: برای چه؟ فرمود: برای آنکه آن را برای گندمی است که صاحبش بر زارع خود در تقسیم آن سهم کرده است. زارع را با پیانده تمام برداشته اما سهم زارع را با پیانده ناتمام داده است. مولای ما فرمود: پسر جان! راست گفتی. سپس به احمد بن اسحاق فرمود: همه را بردار و به صاحبانش برگردان و یا سفارش کن به صاحبانش برگردانند که ما را در آن حاجتی نیست، و جامه آن صجوز را بیاور. احمد گوید: آن لباس در جامه دانی بود که من فراموشش کرده بودم و چون احمد بن اسحاق رفت تا آن لباس را بیاورد، ابو محمد عليه السلام به من نظر کرد و فرمود: ای سعد! تو برای چه آمدی؟ گفتم: احمد بن اسحاق مرا به دیدار مولایمان تشویق کرد. فرمود: و مسائل که می خواستی بپرسی! گفتم: ای مولای من آن مسائل نیز بر حال خود است. فرمود: از نور چشمم بیرس! و به آن پسر بجه اشاره فرمود و آن پسر بجه گفت: از هر چه می خواهی بیرس. گفتم: ای مولی و ای فرزند مولای ما از ناحیه شما برای ما روایت کرده اند که رسول خدا صلى الله عليه وآله طلاق زنان خود را به دست امیرالمؤمنین عليه السلام قرار داد تا جایی که در روز حمل به دنبال عایشه فرستاد و به او فرمود: تو با فتنه انگیزی خود بر

حیاض الحلالک بمجهلک، فإن کففت عني فزنتک وإلا طلقک. ونساء رسول الله ﷺ قد کان طلاقهن وفاته، قال: ما الطلاق؟ قلت: تخلية السبيل، قال: فإذا کان طلاقهن وفاته رسول الله ﷺ قد خلّت هن السبيل فلم لا یحلّ هن الأزواج؟ قلت: لأن الله تبارک و تعالی حرّم الأزواج علیهن، قال: کیف وقد خلّی الموت سبیلهن؟ قلت: فأخبرني یا ابن مولاي عن معنی الطلاق الذي فوض رسول الله ﷺ حکمه إلى أمير المؤمنين عليه السلام، قال: إن الله تقدّس اسمه عظم شأن نساء النبي ﷺ فخصهن بشرف الأمهات، فقال رسول الله: یا أبا الحسن إن هذا الشرف باقٍ لهن ما دُمّن الله علی الطاعة، فأیتهن عصت الله بفدي بالخروج علیک فأطلق لهن في الأزواج وأسقطها من شرف أمومة المؤمنین<sup>(۱)</sup>.

قلت: فأخبرني عن الفاحشة المبيّنة التي إذا أتت المرأة بها في عِدّتها حلّ للزوج أن

اسلام و مسلمین غبار ستیزه و ناپسندی و فرزندان خود را از روی نادانی به برتگاہ نابودی کشاندی، اگر دست از من برداری تو را طلاق می دهم، در حالی که زنان رسول خدا ﷺ و عیالت وی مطلق شده اند، فرمود: طلاق چیست؟ گفتم: باز گذاشتن راه فرمود: اگر طلاق آنها با وفات رسول خدا ﷺ صورت می گیرد چرا بر آنها حلال نبود که شوهر کنند؟ گفتم: برای آنکه خدای تعالی شوهر کردن را بر آنها حرام کرده است، فرمود: چرا در حالی که وفات رسول خدا راه را بر آنها باز گذاشته است؟ گفتم: ای فرزند مولای من! پس آن طلاق که رسول خدا ﷺ حکمش را به امیرالمؤمنین علیه السلام واگذار کرد چه بود؟ فرمود: خدای تعالی شأن زنان پیامبر را عظیم گردانید و آنان را به شرافت مادری امت مخصوص کرد و رسول خدا به امیرالمؤمنین فرمود: ای اباالحسن؟ این شرافت تا وقتی برای آنها باقی است که به طاعت خدا مشغول باشند و هر کدام آنها که پس از من خدا را نافرمانی کند و بر تو خروج نماید راه را برای شوهر کردن وی بازگذار و او را از شرافت مادری مؤمنین ساقط کن.

گفتم: معنای «فاحشة مبیّنه» که چون زن در زمان عده مرتکب شود بر

يُخْرِجُهَا مِنْ بَيْتِهِ؟ قَالَ: الْفَاحِشَةُ الْمُبَيَّنَةُ هِيَ السُّعْنُ دُونَ الزَّانَا فَإِنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا زَنَتْ وَأُقِيمَ عَلَيْهَا الْحَدُّ لَيْسَ لِمَنْ أَرَادَهُ أَنْ يَمْتَنِعَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ الْعُرْجِ بِهَا لِأَجْلِ الْحَدِّ، وَإِذَا سَحَقَتْ وَجَبَ عَلَيْهَا الرُّجْمُ، وَالرُّجْمُ خَزْيٌ وَمَنْ كَذَّبَ أَمْرَ اللَّهِ بِرُجْمِهِ فَقَدْ أَخْرَاهُ، وَمَنْ أَخْرَاهُ فَقَدْ أَبْعَدَهُ، وَمَنْ أَبْعَدَهُ فَلَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ يَقْرُبَهُ.

قُلْتُ: فَأَخْبِرْنِي يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ عَنْ أَمْرِ اللَّهِ لِنَبِيِّهِ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ «فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِأَلْوَادِ الْمُقَدَّسِينَ طَوًى»<sup>(۱)</sup> فَإِنَّ فَقَهَاءَ الْفَرِيقَيْنِ يَزْعُمُونَ أَنَّهَا كَانَتْ مِنْ إِهَابِ الْمَيْتَةِ، فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: مَنْ قَالَ ذَلِكَ فَقَدْ امْتَرَى عَلَى مُوسَى وَاسْتَجْهَلَ فِي بُيُوتِهِ لِأَنَّهُ مَا خَلَا الْأَمْرَ فِيهَا مِنْ خَطْبَتَيْنِ<sup>(۲)</sup>: إِمَّا أَنْ تَكُونَ صَلَاةُ مُوسَى فِيهَا جَائِزَةً أَوْ غَيْرَ جَائِزَةٍ، فَإِنْ كَانَتْ صَلَاتُهُ جَائِزَةً جَازَ لَهُ لُبْسُهَا فِي تِلْكَ الْبُقْعَةِ، وَإِنْ كَانَتْ مُقَدَّسَةً مُطَهَّرَةً فَلَيْسَتْ بِأَقْدَسَ وَأَطْهَرَ مِنَ الصَّلَاةِ وَإِنْ كَانَتْ صَلَاتُهُ غَيْرَ جَائِزَةٍ فِيهَا فَقَدْ أَوْجَبَ عَلَى مُوسَى أَنَّهُ لَمْ

شوهرش رواست که او را از خانه خود اخراج کند چیست؟ فرمود: مقصود از فاحشه مبیته مساحقه است نه زنا، اما اگر کسی را زنا کند و حد بر او جاری شود مردی که می خواسته با او ازدواج کند نیستی بخاطر اجرای حد از ازدواج با او امتناع ورزد اما اگر مساحقه کند بایستی رجم شود و رجم خواری است و کسی که خدا فرمان رجمش را دهد او را خوار ساخته است و کسی را که خدا خوار سازد وی را دور ساخته است و هیچ کس را نسزد که با وی نزدیکی کند.

گفتم: ای فرزند رسول خدا معنای فرمان خداوند به پیامبرش موسی علیه السلام که فرمود: نعلین خود را بدر آر که تو در وادی مقدس طوی هستی چیست، که فقهای فریقین می پندارند نعلین او از پوست مردار بوده است. فرمود هر که چنین گوید به موسی افترا بسته و او را در نبوتش نادان شمرده است زیرا امر از دو حال بیرون نیست یا نماز موسی در آن روا و یا ناروا بوده است، اگر نمازش در آن روا بوده طبعاً جایز است که به آن نعلین در آنجا یا نهد که هر چند آن بقعه مقدس و مطهر باشد اما از نماز مقدس تر و مطهر تر نبوده است، و اگر نماز موسی در آن روا نبوده است لازم آید که موسی حلال و حرام را نداند و نداند که چه چیزی در نماز

يَتَّخِذُ الْحَلَالَ مِنَ الْحَرَامِ وَمَا عَلِمَ مَا تَجُوزُ فِيهِ الصَّلَاةُ وَمَا لَمْ تَجُزْ، وَهَذَا كُفْرٌ.

قُلْتُ: فَأَخْبِرْنِي يَا مَوْلَايَ عَنِ التَّأْوِيلِ فِيهَا، قَالَ: إِنَّ مُوسَى نَاجَى رَبَّهُ بِأَلْوَادِ الْمُقَدَّسِ فَقَالَ: يَا رَبِّ إِنِّي لَدَاكَ أَهْلُصْتُ لَكَ الْهَبْكَ مِنِّي، وَغَسَلْتُ قَلْبِي مِثْلَ مِوَالِكٍ - وَكَانَ حَدِيدَ الْحُبِّ لِأَهْلِيهِ - فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: «أَخْلَعُ نَفْلَتِكَ» أَيِ أَتْرَعُ حُبَّ أَهْلِكَ مِنْ قَلْبِكَ إِنْ كَانَتْ مَحَبَّتُكَ لِي خَالِصَةً، وَقَلْبُكَ مِنَ الْمَيْلِ إِلَى مَنْ سِوَايَ مَغْشُولًا.

قُلْتُ: فَأَخْبِرْنِي يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ عَنْ تَأْوِيلِ «كَهَيْص» قَالَ: هَذِهِ الْحُرُوفُ مِنَ أَلْبَاءِ الْقَيْبِ، أَطْلَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا عَبْدُهُ زَكْرِيَّا، ثُمَّ فَصَّهَا عَلَى مُحَمَّدٍ ﷺ، وَذَلِكَ أَنَّ زَكْرِيَّا سَأَلَ رَبَّهُ أَنْ يُعَلِّمَهُ أَسْمَاءَ الْخَمْسَةِ فَأَخْبَطَ عَلَيْهِ جِبْرِيلُ نَفْلَهُ إِيَّاهَا، فَكَانَ زَكْرِيَّا إِذَا ذَكَرَ مُحَمَّدًا وَعَلِيًّا وَفَاطِمَةَ وَالحَسَنَ سُرِّي عَنْهُ هَمٌّ، وَالتَّجَلُّلُ كَرِيمٌ، وَإِذَا ذَكَرَ الْحُسَيْنَ خَنَقَتْهُ الْقَبْرَةُ، وَوَقَّتْ عَلَيْهِ الشُّهْرَةُ، فَقَالَ ذَاتَ يَوْمٍ: يَا إلهي مَا بَالِي إِذَا ذَكَرْتُ أَرْبَعًا مِنْهُمْ تَسَلَّيْتُ

روا و چه چیزی نارواست که این خود کفر است.

گفتم: پس مقصود از آن چیست؟ فرمود: موسی در وادی مقدس با پروردگارش مناجات کرد و گفت: بارها ایمن خالصانه تو را دوست دارم و از هر چه غیر تو است دل شسته‌ام، با آنکه اهل خود را بسیار دوست می‌داشت، خدای تعالی به او فرمود: نعلین خود را بدر آر، یعنی اگر مرا خالصانه دوست داری و از هر چه غیر من است دل شسته‌ای، قلبت را از محبت اهل خود تهی ساز.

گفتم: ای فرزند رسول خدا تأویل آیه «کهیص» چیست؟ فرمود: این حروف از اخبار غیبی است که خداوند زکریا را از آن مطلع کرده و بعد از آن داستان آن را به محمد ﷺ باز گفته است و داستان آن از این قرار است که زکریا از پروردگارش درخواست کرد که اسما خمس طیبه را به او بیاموزد و خدای تعالی جبرئیل را بر او فرو فرستاد و آن اسما را بدو تعلیم داد، زکریا چون محمد و علی و فاطمه و حسن را یاد می‌کرد اندوهش برطرف می‌شد و گرفتاریش زایل می‌گشت و چون حسین را یاد می‌کرد بغض و غصه گلویش را می‌گرفت و می‌گریست و مبهوت می‌شد، روزی گفت: بارها! چرا وقتی آن چهار نفر را یاد می‌کنم تسلیت می‌یابم و اندوهم برطرف می‌شود، اما چون

بِأَسْمَائِهِمْ مِنْ هُمُومِي، وَإِذَا ذُكِرْتُ الْحُسَيْنَ تَذَمُّعٌ عَنِّي وَ تَتَوَرَّدُ قُرْتِي؟ فَأَجَابَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَنْ قِصَّتِهِ، وَقَالَ: «كَهَيْعَص» «قَالَكَافُ» اِسْمُ كَزَيْلَاءَ وَ «الْهَاءُ» هَلَاكُ الْعِزَّةِ. وَ «الْيَاءُ» يَزِيدُ وَ هُوَ ظَالِمُ الْحُسَيْنِ عليه السلام وَ «الْقَيْنُ» عَطَشُهُ. وَ «الصَّادُ» صَبْرُهُ.

فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ زَكَرِيَّا لَمْ يَفَارِقْ مَسْجِدَهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَ مَتَعَ فِيهَا النَّاسَ مِنَ الدُّخُولِ عَلَيْهِ، وَ أَتْبَلَ عَلَى الْبُكَاءِ وَ الشَّحِيبِ وَ كَانَتْ تُذْبِئُهُ: «إِلَهِي أَنْفَجِعْ خَيْرَ خَلْقِكَ يَوْمَئِذِهِ، إِلَهِي أَنْزِلْ بِلَوْنِ هَذِهِ الزَّرِّيَّةِ يَفْنَاهُ، إِلَهِي أَنْلُبْسُ عَلِيًّا وَ فَاطِمَةَ يَهَابِ هَذِهِ الْمُصِيبَةِ، إِلَهِي أَتَحْمِلْ كُزْبَةَ هَذِهِ الْقَجِيعَةِ بِسَاحَتَيْهَا؟! ثُمَّ كَانَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي وَلَدًا تَقَرُّ بِهِ عَيْنِي عَلَى الْكَبِيرِ، وَ الْجَعْلُ وَارِثًا وَ وَصِيًّا، وَ اجْعَلْ مَحَلَّهُ مِنِّي مَحَلَّ الْحُسَيْنِ، فَإِذَا رَزَقْتَنِي فَأَتِيَنِي بِحَبْلِهِ، ثُمَّ تَجْعَلْنِي بِهِ كَمَا تَجْعَلُ مُحَمَّدًا حَبِيبَكَ يَوْمَئِذِهِ»، فَرَزَقَهُ اللَّهُ بِحَبْلٍ وَ قَجِيعَةً بِهِ. وَ كَانَ مَحَلُّ يَحْمِلُ سِتَّةَ أَشْهُرٍ وَ مَحَلُّ الْحُسَيْنِ عليه السلام كَذَلِكَ، وَ لَهُ قِصَّةٌ طَوِيلَةٌ.

حسین را یاد می کنم اشکم جاری می شود و عالم ام بلند می شود؟ خدای تعالی او را از این داستان آگاه کرد و فرمود: کهیص و کاف اسم کربلاست و هاء رمز هلاک عترت است و یاء نام بر سر ظالم بر حسین علیه السلام است و عین اشاره به عطش و صاد نشان صبر او است.

و چون زکریا این مطلب را شنید نالان و غمین شد و تا سه روز از مسجدش بیرون نیامد و به کسی اجازه نداد که نزد او بیاید و گریه و ناله سرداد و نوحه او چنین بود: بارالها! از مصیبتی که برای فرزند بهترین خلائق خود تقدیر کرده ای دردمندم، خدایا! آیا این مصیبت را در آستانه او نازل می کنی؟ و آیا جامعه این مصیبت را بر تن علی و فاطمه می بوشانی؟ و آیا این قاجعه را در ساحت آنها فرود می آوری؟ و بعد از آن می گفت: بارالها! فرزندی به من عطا کن تا در پیری چشمم بدو روشن باشد و او را وارث و وصی من قرار ده و منزلت او را در نزد من مانند منزلت حسین قرار ده و چون او را به من ارزانی داشتی مرا شیفته او گردان آنگاه مرا دردمند او گردان همچنان که حبیبیت محمد را دردمند فرزندش گرداندی، و خداوند یحیی را بدو داد و او را دردمند وی ساخت و دوره حمل یحیی شش ماه بود و بارداری از حسین علیه السلام نیز شش ماه بود و برای آن نیز

قُلْتُ: فَأَخْبِرْنِي يَا مَوْلَايَ عَنِ الْعِلَّةِ الَّتِي تَمْنَعُ الْقَوْمَ مِنَ اخْتِيَارِ إِمَامٍ لِأَنْفُسِهِمْ، قَالَ: مُضْلِحٌ أَوْ مُفْسِدٌ؟ قُلْتُ: مُضْلِحٌ، قَالَ: فَهَلْ يَجُوزُ أَنْ تَقَعَ خَيْرَتُهُمْ عَلَى الْمُفْسِدِ بَعْدَ أَنْ لَا يَتَعَلَّمُ أَحَدٌ مَا يَخْطُرُ بِبَالٍ غَيْرِهِ مِنْ ضَلَاحٍ أَوْ فُسَادٍ؟ قُلْتُ: بَلَى، قَالَ: فَهِيَ الْعِلَّةُ، وَأُورِدَهَا لَكَ بِبُرْهَانٍ يَنْقَادُ لَهُ عَقْلُكَ <sup>(۱)</sup>، أَخْبِرْنِي عَنِ الرُّسُلِ اضْطَفَاهُمُ اللَّهُ تَعَالَى وَ أُنْزِلَ عَلَيْهِمُ الْكِتَابُ وَ أُيِّدَهُم بِالْوَحْيِ وَ الْبَعْضَةِ إِذْ هُمْ أَغْلَامُ الْأُمَمِ، وَ أَهْدَى إِلَى الْاِخْتِيَارِ مِنْهُمْ مِثْلُ مُوسَى وَ عِيسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ، هَلْ يَجُوزُ مَعَ وَفُورِ عَقْلِيهَا وَ كَمَالِ عِلْمِيهَا إِذَا هُمَا بِالْاِخْتِيَارِ أَنْ يَقَعَ خَيْرَتُهُمَا عَلَى الْمُنَافِقِ وَ هُمَا يَتَنَظَّانِ أَنَّهُ مُؤْمِنٌ، فَقُلْتُ: لَا، فَقَالَ: هَذَا مُوسَى كَلِمَةُ اللَّهِ مَعَ وَفُورِ عَقْلِهِ وَ كَمَالِ عِلْمِهِ وَ نُزُولِ الْوَحْيِ عَلَيْهِ اخْتَارَ مِنْ أَعْيَانِ قَوْمِهِ وَ وَجَّهَهُ عَشْرَ كَرَمٍ لِمِقَاتٍ رَبِّهِ سَبْعِينَ رَجُلًا يَمُنُّ لَا يَشْكُ فِي إِيْمَانِهِمْ وَ إِخْلَاصِهِمْ، فَوَقَعَتْ خَيْرَتُهُ عَلَى الْمُنَافِقِينَ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: «وَ اخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِمِقَاتِنَا» <sup>(۲)</sup> - إِلَى قَوْلِهِ - لَمْ

داستانی طولانی است.

گفتم: ای مولای من علت چیست که مردم از برگزیدن امام برای خویشان ممنوع شده اند؟ فرمود: امام مصلح برگزینند یا امام مفسد؟ گفتم: امام مصلح، فرمود: آیا امکان ندارد که برگزیده آنها مفسد باشد؟ چون کسی از درون دیگری که صلاح است و یا فساد مطلع نیست. گفتم: آری امکان دارد، فرمود: حلت همین است و برای تو دلیل دیگری بیاورم که عقلت آن را بپذیرد، فرمود: رسولان الهی که خدای تعالی آنها را برگزیده و بر آنها کتاب فرو فرستاده و آنها را به وحی و عصمت مؤید ساخته تا پیشوایان امتها باشند چگونه اند؟ آیا مثل موسی و عیسی علیهما السلام که پیشوایان امتند و بر برگزیدن شایسته ترند و عقلشان بیشتر و علمشان کامل تر آیا ممکن است منافق را به جای مؤمن برگزینند؟ گفتم: خیر، فرمود: این موسی کلیم الله است که با وفور عقل و کمال علم و نزول وحی بر او از اعیان قوم و بزرگان لشکر خود برای میقات پروردگارش هفتاد تن را برگزید و در ایمان و اخلاص آنها هیچگونه شک و تردیدی نداشت، اما منافقین را برگزیده بود، خدای تعالی می فرماید: «وَ اخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِمِقَاتِنَا» تا

تُؤْمِنُ لَكَ حَتَّى تَرَى اللَّهَ جَهْرَةً<sup>(۱)</sup>، فَأَخَذَتْهُمُ الصَّاعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ<sup>(۲)</sup>، فَلَمَّا وَجَدْنَا اخْتِيَارَ مَنْ قَدْ احْطَطَاهُ اللَّهُ لِلنَّبُوَّةِ رَاقِعاً عَلَى الْأَفْسِدِ دُونَ الْأَصْلَحِ وَهُوَ يَظُنُّ أَنَّهُ الْأَصْلَحُ دُونَ الْأَفْسِدِ عَلَيْنَا أَنْ لَا اخْتِيَارَ إِلَّا لِمَنْ يَظُنُّ مَا تُحِلُّ الصُّدُورُ وَمَا تَكُنُّ الضَّمَائِرُ وَتَتَصَرَّفُ عَلَيْهِ السَّرَائِرُ وَأَنْ لَا خَطَرَ لِاخْتِيَارِ الْمُهَاجِرِينَ وَ الْأَنْصَارِ بَعْدَ وَقْعِ خَيْرَةِ الْأَنْبِيَاءِ عَلَى ذَوِي الْفَسَادِ لَمَّا أَرَادُوا أَهْلَ الصَّلَاحِ.

ثُمَّ قَالَ مَوْلَانَا: يَا سَعْدُ وَ حِينَ ادَّعَى خُصْمُكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی الله علیه و آله لَمَّا أُخْرِجَ مَعَ نَفْسِهِ مَخْتَارَ هَذِهِ الْأُمَّةِ إِلَى الْغَارِ إِلَّا عِلْماً مِنْهُ أَنَّ الْخِلَافَةَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنَّهُ هُوَ الْمُقَلَّدُ أُمُورِ التَّأْوِيلِ، وَالْمُلْكُ إِلَيْهِ أَرْمَةُ الْأُمَّةِ، وَ عَلَيْهِ الْمُقُولُ فِي لَمِ الشُّعْبِ، وَ سَدُّ الْخَلَلِ، وَ إِقَامَةُ الْحُدُودِ، وَ تَسْرِيبُ الْجِيُوشِ لِفَتْحِ بِلَادِ الْكُفْرِ، لَمَّا أَشْفَقَ عَلَى نُبُوَّتِهِ أَشْفَقَ عَلَى جَلَايَتِهِ إِذْ لَمْ يَكُنْ مِنْ حُكْمِ الْاِسْتِخَارِ وَ التَّوَارِي أَنْ يَرْمِيَهُ الْهَارِبُ مِنَ الشَّرِّ مُسَاعِدَةً مِنْ غَيْرِهِ إِلَى مَكَانٍ يَسْتَعْلِي فِيهِ، وَ إِنَّمَا أَبَاتَ عَلَيْنَا عَلَى فِرَاقِهِ لَمَّا لَمْ يَكُنْ يَنْكَرُثُ لَهُ وَ لَمْ يَجْعَلْ بِهِ

این آیه: اَنْ تُوْمِنَ لَكَ حَتَّى تَرَى اللَّهَ جَهْرَةً تا آنجا که فرمود: فَأَخَذَتْهُمُ الصَّاعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ و چون می بینیم که برگزیده صلی الله علیه و آله را با دست خود و نه اصلح در حالی که می پنداشته آنها اصلح هستند، می فهمیم برگزیدن مخصوص کسی است که ما فی الصُّدُور و ضمائر و سرائر مردم را بدانند و برگزیدن مهاجرین و انصار ارزشی ندارد جایی که برگزیده پیامبران به جای افراد صالح افراد فاسد باشند.

سپس مولایمان فرمود: ای سعد! خصم تو می گوید که رسول اکرم صلی الله علیه و آله هنگام مهاجرت برگزیده این امت را همراه خود به غار برد چون می دانست که خلافت با او است و در تأویل پیشواست و زمام امور امت به دست او خواهد افتاد و او در ایجاد اتحاد و سدّ خلل و اقامه حدود و اعزام جیوش برای فتح بلاد کفر معتد است و همانگونه که پیامبر بر نبوت خود می ترسید بر خلافت خود هم می هراسید زیرا کسی که در جایی پنهان می شود یا از کسی فرار می کند قصدش جلب مساعدت دیگران نیست و علی را در بستر خود خوابانید چون به او اعتنایی نداشت و با او همفر نشد زیرا که بر او سنگینی می کرد و می دانست که

لَا شَيْئَ عَلَيْهِ إِثْمٌ وَ عَلَيْهِ أَنَّهُ إِنْ قُتِلَ لَمْ يَتَغَدَّرْ عَلَيْهِ نَعْبُ غَيْرِهِ مَكَانَهُ لِلْخَطُوبِ الَّتِي كَانَ يَصْلُحُ لَهَا. مَهْلًا نَقَضَتْ عَلَيْهِ دَعْوَاهُ بِقَوْلِكَ، أَلَيْسَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «الْخِلَافَةُ بَعْدِي ثَلَاثُونَ سَنَةً» فَجَعَلَ هَذِهِ مَوْقُوفَةً عَلَى أَغْصَانِ الْأَرَبَةِ الَّذِينَ هُمُ الْخُلَفَاءُ الرَّاشِدُونَ فِي مَذْهَبِكُمْ فَكَانَ لَا يَجِدُ بُدْأً مِنْ قَوْلِهِ لَكَ: بَلَى، فَكُنْتُ تَقُولُ حِينَئِذٍ: أَلَيْسَ كَمَا عَلِمَ رَسُولُ اللَّهِ أَنَّ الْخِلَافَةَ مِنْ بَعْدِهِ لِأَبِي بَكْرٍ عَلِمَ أَنَّهَا مِنْ بَعْدِ أَبِي بَكْرٍ لِعُمَرَ وَ مِنْ بَعْدِ عُمَرَ لِعُثْمَانَ وَ مِنْ بَعْدِ عُثْمَانَ لِعَلِيٍّ فَكَانَ أَيْضًا لَا يَجِدُ بُدْأً مِنْ قَوْلِهِ لَكَ: نَعَمْ، ثُمَّ كُنْتُ تَقُولُ لَهُ: فَكَانَ الْوَاجِبُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُخْرِجَهُمْ جَمِيعًا [عَلَى التَّرْتِيبِ] إِلَى الْغَارِ وَ يُصِيقَ عَلَيْهِمْ كَمَا أَشْفَقَ عَلَى أَبِي بَكْرٍ وَ لَا يَسْتَعِيفُ بِقَدَرِ هَؤُلَاءِ الثَّلَاثَةِ بِتَرْكِهِ إِيَّاهُمْ وَ تَخْصِيصِهِ أَبَا بَكْرٍ وَ إِخْرَاجِهِ مَعَ نَفْسِهِ دُونَهُمْ.

وَلَمَّا قَالَ: أَخْبِرْنِي عَنِ الصَّدِيقِ وَ الْفَارُوقِ أَشْلَمَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا؟ لَمْ تَقُلْ لَهُ: بَلَى أَشْلَمَا طَوْعًا وَ ذَلِكَ بِأَنَّهَا كَانَا مِنْ أَجْلِ الْيَهُودِ وَ يَسْتَعْرِضَانِيهِمَا عَمَّا كَانُوا يَجِدُونَ فِي الثُّرَاثِ وَ فِي سَائِرِ الْكُتُبِ الْمُنْقَضَةِ النَّاطِقَةَ بِالْمَلَاخِمِ مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ مِنْ لِصَّةٍ

اگر او کشته شود شخص دیگری را نصیب خواهد کرد که بتواند کارهای او را انجام دهد. پس چرا دعوی او را این چنین نقض نکردی که آیا رسول خدا ﷺ به زعم شما نفرمود: دوران خلافت پس از من سی سال است و این سی سال مدت عمر خلفای راشدین است و گریزی نداشت جز آنکه تو را تصدیق کند، آنگاه می گفتم: آیا همانگونه که رسول خدا می دانست که خلیفه پس از وی ابوبکر است آیا نمی دانست که پس از ابوبکر عمر و پس از عمر عثمان و پس از عثمان علی خلیفه خواهند بود؟ و او راهی جز تصدیق تو نداشت سپس به او می گفتم: پس بر رسول خدا ﷺ واجب بود که همه آنها را به غار ببرد و بر جان آنها بترسد همچنانکه بر جان ابوبکر می هراسید و به واسطه ترک آن سه و تخصیص ابوبکر به همراهی خود آنها را خوار نسازد.

و آنگاه که گفتم: به من بگو که اسلام صدیق و فاروق آیا به طوع و رغبت بوده است یا به اکراه و اجبار؟ چرا به او نگفتم که اسلام آندو از روی طمع بوده است زیرا آنها با یهودیان مجالست داشتند و از آنها از پیشگوییهای تورات و



مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مِنْ عَرَايِبِ أَهْلِهِ، فَكَانَتْ التَّيْمَةُ تَذَكُّرُ أَنَّ مُحَمَّدًا يُسَلِّطُ عَلَى الْعَرَبِ كَمَا  
كَانَ يُخْتَصِرُ سَلْطَ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ وَ لَا جِدْلَ لَهُ مِنَ الظُّفْرِ بِالْعَرَبِ كَمَا ظَفِرَ بِخُتْمِ بَنِي  
إِسْرَائِيلَ غَيْرَ أَنَّهُ كَاذِبٌ فِي دَعْوَاهُ أَنَّهُ نَبِيٌّ. فَأَتَىا مُحَمَّدًا فَسَاعَدَاهُ عَلَى شَهَادَةِ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا  
اللهُ، وَ بَايَعَاهُ طَمَعًا فِي أَنْ يَمَالَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِنْ جَهْتِهِ وَ لَا يَمَّةَ بَلَدٍ إِذَا اسْتَقَامَتْ أُمُورُهُ وَ  
اسْتَبْتِ أَحْوَالُهُ، فَلَمَّا آتَسَا مِنْ ذَلِكَ تَلَمَّحَا وَ صَعِدَا الْعَقَبَةَ مَعَ عِدَّةٍ مِنْ أَتْسَالِهَا مِنَ الْمُنَافِقِينَ  
عَلَى أَنْ يَغْتَلِبُوهُ فَدَفَعَ اللهُ تَعَالَى كَيْدَهُمْ وَ زَدَّ هُمْ بِغَيْظِهِمْ ثُمَّ يَتَالَوْا خَيْرًا كَمَا أَتَى طَلْعَهُ وَ  
الرُّبُيْرُ عَلَيْهِ عليه السلام فَبَايَعَاهُ وَ طَمِعَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا أَنْ يَمَالَ مِنْ جَهْتِهِ وَ لَا يَمَّةَ بَلَدٍ، فَلَمَّا آتَسَا  
نَكَثَا بَيْعَتَهُ وَ خَرَجَا عَلَيْهِ فَصَرَخَ اللهُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مَضْرَعٌ أَفْسَاهُ مِنَ الثَّائِبِينَ.  
قَالَ سَعْدُ: ثُمَّ قَامَ مَوْلَانَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْهَادِي عليه السلام لِلصَّلَاةِ مَعَ الْعَلَامِ فَأَنْصَرَفَتْ  
عَنْهَا وَ طَلَبْتُ أَمْرَ أَحْمَدَ بْنِ إِسْحَاقَ فَاسْتَقْبَلَنِي بِأَكْبَا فَقُلْتُ: مَا أَبْطَأَكَ وَ أَبْكَالَكَ؟ قَالَ:

سایر کتب پیشینیان و داستان محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و شیایان کار او استخبار کرده بودند و  
آنها یاد آورد می شدند که محمد بر ~~هر چه می طلعت~~ همچنانکه شود همچنانکه بخت نصر بر  
بنی اسرائیل مسلط شد و از پیروزی ~~او بر بنی اسرائیل~~ او بر بنی اسرائیل نیست همچنانکه از  
پیروزی بخت نصر بر بنی اسرائیل گریزی نبود جز آنکه او در دعوی نبوت خود  
دروغگو بود. پس به نزد محمد آمدند و با او در ادای شهادت لا اله الا الله همراهی  
کردند و به طمع آنکه چون امور او استقرار یافت و احوالش استقامت گرفت به  
هر یک حکومت شهری خواهد رسید و چون از رسیدن به این مقصد ناامید شدند  
نقاب بر چهره کشیدند و با عده ای از همگنان منافق خود به بالای آن گرده  
رفتند تا او را بکشند و خدای تعالی مکر آنها را بر طرف ساخت و در حالی که  
خشمگین بودند برگشتند و خیری به آنها نرسید، چنان که طلعه و زیبر به نزد  
علی عليه السلام آمدند و با او به طمع آنکه هر کدام به حکومت شهری نایل شوند بیعت  
کردند و چون مأیوس شدند بیعت خود را شکستند و بر او خروج کردند و  
خداوند هر یک از آندو را به سرنوشت بیعت شکنان دیگر به خاک افکند.

سعد گوید: سپس مولای ما حسن بن علی عليه السلام با آن سر بیجه برای اقامه نماز  
برخواستند و من نیز برگشتم و در جستجوی احمد بن اسحاق برآمدم و او گریان به

فَقَدْتُ الثَّوْبَ الَّذِي سَأَلَنِي مَوْلَايَ إِخْضَارُهُ، قُلْتُ لَا عَلَيْكَ فَأَخْبِرُهُ، فَدْخَلَ عَلَيْهِ مُشْرِعاً وَانْصَرَفَ مِنْ عِنْدِهِ مُتَبَسِّمًا وَهُوَ يُصَلِّي عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، قُلْتُ: مَا الْخَبْرُ؟ قَالَ: وَجَدْتُ الثَّوْبَ مَبْسُوطاً تَحْتَ قَدَمِي مَوْلَانَا يُصَلِّي عَلَيْهِ.

قَالَ سَعْدٌ: فَعَمِدْنَا اللَّهُ تَعَالَى عَلَى ذَلِكَ وَجَعَلْنَا تَحْتَهُ بِغَدَ ذَلِكَ الْيَوْمِ إِلَى مَنْزِلِ مَوْلَانَا أَيْمَاناً، فَلَا تَرَى الْفَلَامَ بَيْنَ يَدَيْهِ. فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ الْوَدَاعِ دَخَلْتُ أَنَا وَأَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ وَكُفَّالَانِ مِنْ أَهْلِ بَلَدِنَا <sup>(۱)</sup> وَانْتَصَبَ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بَيْنَ يَدَيْهِ قَائِماً وَقَالَ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ قَدْ دَنَا الرَّخْلَةُ وَاشْتَدَّ الْحَنَّةُ <sup>(۲)</sup>، فَهَلْ نَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى الْمُصْطَفَى جَدِّكَ وَ عَلَى الْمُؤْتَفَى أَيْكَ وَ عَلَى سَيِّدَةِ النَّسَاءِ أُمِّكَ وَ عَلَى سَيِّدِي شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ عَمِّكَ وَ أَيْكَ وَ عَلَى الْأَيْمَةِ الطَّاهِرِينَ مِنْ بَعْدِهِمَا آبَائِكَ، وَأَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْكَ وَ عَلَى وَلَدِكَ وَ نَزْعَبُ إِلَى اللَّهِ أَنْ يُغْلِي كَفْبَكَ وَ يَكْثِبَ عُدُوَّكَ، وَ لَا جَعَلَ اللَّهُ هَذَا آخِرَ عَهْدِنَا مِنْ لِقَائِكَ.

استقبال من آمد گفتم: چرا تاخیر کردی؟ و چرا گریه می کنی؟ گفتم: آن جامه ای را که مولایم فرمود که در دامنم نگه دارم گفتم: گناهی بر تو نیست برو و او را خبر ده. شتابان رفتم و محمد بن محمد را گفتم: بر محمد و آل محمد صلوات فرستاد. گفتم: چه خبر؟ گفتم: آن جامه را دیدم که زیر پای مولایم گسترده بود و روی آن نماز می خواند.

سعد گوید: خدا را سپاس گفتیم و بعد از آن تا چند روز به منزل مولایمان می رفتیم و آن پسر بچه را نزد او نمی دیدم و چون روز خدا حافظی فرا رسید با احمد بن اسحاق و دو تن از همشهریان خود بر مولایمان وارد شدیم و احمد بن اسحاق در مقابل امام ایستاد و گفت: ای فرزند رسول خدا! هنگام کوچ فرا رسیده و محنت شدت گرفته است، از خدای تعالی مسألت می کنیم که بر جدت محمد مصطفی و پدرت علی مرتضی و مادرت سیده النساء و بر عمو و پدرت آن دو سرور جوانان اهل بهشت و پدران که ائمه طاهرين هستند درود بفرستد و همچنین بر شما و فرزند شما درود بفرستد و امیدواریم که خدای تعالی شما را برتری دهد و دشمنان را سرکوب کند و این ملاقات را آخرین دیدار ما قرار ندهد.

قَالَ: فَلَمَّا قَالَ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ اسْتَقْبَرَتْ مَوْلَانَا حَتَّى اسْتَهْلَتْ دُمُوعُهُ وَ تَقَاطَرَتْ عِبْرَاتُهُ، ثُمَّ قَالَ: يَا ابْنَ إِسْحَاقَ لَا تُكَلِّفْ فِي دُعَائِكَ شَطَطاً فَإِنَّكَ مُلَاقِي اللَّهِ تَعَالَى فِي سَفَرِكَ هَذَا، فَخَرَّ أَحْمَدُ مَغْشِياً عَلَيْهِ، فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ: سَأَلْتُكَ بِاللَّهِ وَ بِحُرْمَةِ جَدِّكَ إِلَّا شَرَّفْتُني بِمِرْقَةٍ أَجْعَلُهَا كَفْناً، فَأَدْخَلَ مَوْلَانَا يَدَهُ تَحْتَ الْبِسَاطِ فَأَخْرَجَ ثَلَاثَةَ عَشَرَ دِرْهَماً فَقَالَ: خُذْهَا وَ لَا تُثَبِّقْ عَلَى نَفْسِكَ غَيْرَهَا، فَإِنَّكَ لَنْ تَعْدَمَ مَا سَأَلْتَ، وَ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى لَنْ يُضَيِّعَ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلاً.

قَالَ سَعْدُ: فَلَمَّا انْصَرَفْنَا بَعْدَ مُنْصَرِفِنَا مِنْ حَضْرَةِ مَوْلَانَا مِنْ حُلْوَانَ عَلَى ثَلَاثَةِ فَرَسِخٍ حَمَّ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ وَ ثَارَتْ بِهِ عِلَّةٌ صَغْبَةٌ أَيْسَ مِنْ حَيَاتِهِ فِيهَا، فَلَمَّا وَرَدْنَا حُلْوَانَ وَ نَزَلْنَا فِي بَعْضِ الْخَنَابِ دَعَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بِرَجُلٍ مِنْ أَهْلِ بَلَدِهِ كَانَ قَاطِئاً بِهَا، ثُمَّ قَالَ: تَفَرَّقُوا عَنِّي هَذِهِ اللَّيْلَةَ وَ اثْرُكُونِي وَ خُذِي، فَأَنْصَرَفْنَا عَنْهُ وَ رَجَعَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا إِلَى مَرْقَدِهِ. قَالَ سَعْدُ: فَلَمَّا حَانَ أَنْ يَتَكَلَّمَ اللَّيْلُ عَنِ الْمَشْنَعِ أَصَابَنِي وَ كُزُّ، فَفَتَحْتُ

گوید: چون این کلمات را ادا کرد مولای ما گریست به غایتی که اشک از دیدگانش جاری شد، سپس فرمود که **ایسر اسحاق!** خود را در دعا به تکلف مینداز و افراط مکن که تو در همین سفر به ملاقات خدا خواهی رفت، احمد بیهوش بر زمین افتاد و چون به هوش آمد گفت: شما را به خدا و حرمت جدتان سوگند می دهم که خرقه ای به من عطا فرمائید تا آن را کفن خود سازم، مولای ما دست به زیر بساط کرد و سیزده درهم بیرون آورد و فرمود: آن را بگیر و جز آن را هزینه مکن که آنچه را خواستی از دست نخواهی داد و خدای تعالی اجر نیکوکاران را ضایع نخواهد کرد.

سعد گوید: در بازگشت از محضر مولایمان سه فرسخ مانده به شهر حلوان احمد بن اسحاق تب کرد و بیماری سختی بر وی عارض شد که از ادامه حیات ناامید گردید و چون به حلوان وارد شدیم و در یکی از کاروانسراهای آن فرود آمدیم احمد بن اسحاق یکی از همشهریان خود را که در آنجا ساکن بود فراخواند، سپس گفت: امشب از نزد بیرون بروید و مرا تنها بگذارید، ما از نزد او بیرون آمدیم و هر یک به خوابگاه خود رفتیم. سعد گوید: نزدیک صبح دستی مرا تکان

عِثْنِي فَإِذَا أَنَا بِكَافُورٍ الْخَادِمِ (الْخَادِمِ مَوْلَانَا أَبِي مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ) وَهُوَ يَقُولُ: أَحْسَنَ اللَّهُ بِالْخَيْرِ عَزَاكُمُ، وَجَبَرَ بِالْمُحِبِّ رَزِيَّتَكُمْ، قَدْ فَرَعْنَا مِنْ غُسْلٍ صَاحِبِكُمْ وَ مِنْ تَكْفِينِهِ، فَقُومُوا لِيَدْفِنِهِ فَإِنَّهُ مِنْ أَكْرَمِكُمْ مَحَلًّا عِنْدَ سَيِّدِكُمْ. ثُمَّ غَابَ عَنْ أَصْنَانَا فَاجْتَمَعْنَا عَلَى رَأْسِهِ بِالْبُكَاءِ وَالْعَرِيلِ حَقًّا قَضَيْنَا حَقَّهُ، وَفَرَعْنَا مِنْ أَشْرِهِ رَحِمَهُ اللَّهُ.

۲۲ - حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُوسَى بْنِ أَحْمَدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ - مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: وَجَدْتُ فِي كِتَابِ أَبِي - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الطَّوَالِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ الطُّبْرِيِّ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَهْزِيَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي - يَقُولُ: سَمِعْتُ جَدِّي عَلِيَّ بْنَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَهْزِيَارٍ <sup>(۱)</sup> يَقُولُ: كُنْتُ نَائِمًا فِي مَرْقَدِي إِذْ رَأَيْتُ فِي مَا بَرَى النَّائِمُ فَإِنَّمَا يَقُولُ لِي: حَيْجُ فَإِنَّكَ تَلْقَى صَاحِبَ زَمَانِكَ. قَالَ عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: فَأَتَيْتُهُ وَأَنَا فَرِحٌ مَسْرُورٌ <sup>(۲)</sup>، فَنَازَلْتُ فِي الْمَسْجِدِ حَتَّى الْقَبْرِ عَمُودُ الصُّبْحِ وَفَرَعْتُ مِنْ

داد، چشم باز کردم و به هنگام دیدم کافور خدمتکار ابو محمد علیه السلام است و می گوید: احسن الله بالخیر عزاکم و جبر بالمحب رزیتکم مصیبت به شما جزای خیر دهد و مصیبت شما را به نیکی جبران کند ما از غسل و تکفین دوست شما فارغ شدیم، برخیزید و او را دفن کنید که او نزد آقای شما از همه گرمی تر بود آنگاه از دیدگان ما نهان شد و ما با گریه و ناله بر بالین او حاضر شدیم و حق او را ادا کردیم و از کار دفن او فارغ شدیم. خدای او را رحمت کند.

۲۳ - أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ حَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَهْزِيَارٍ گويد: از پدرم شنیدم که می گفت: از جدم علی بن ابراهیم مهزیار شنیدم که می گفت: در بستر خوابیده بودم و در خواب دیدم که گوینده ای به من می گوید: به حج برو که صاحب الزمان را خواهی دید. علی بن ابراهیم گوید: من خوشحال و خندان از خواب بیدار شدم و در نماز بودم تا آنکه سپیده صبح دمید و از نماز فارغ شدم و از

۱ - فی بعض النسخ «محمد بن علی قال سمعت أبي يقول: سمعت جدي علي بن مهزيار» و هر گاه تری مضطرب لأن علي بن ابراهيم أبوه دون جدّه و من اراد الاطلاع على كيفية السند و ما فی المتن فليراجع طبعنا الاول لهذا الكتاب صفحة ۲۶۵ و ۲۶۶.

۲ - فی بعض النسخ «فانتهيت فرحاً مسروراً».

صَلَاتِي وَخَرَجْتُ أَسْأَلُ عَنِ الْحَاجِّ فَوَجَدْتُ فِرْقَةً تُرِيدُ الْخُرُوجَ، فَبَادَرْتُ مَعَ أَوَّلِ مَنْ خَرَجَ، فَمَا زِلْتُ كَذَلِكَ حَتَّى خَرَجُوا وَخَرَجْتُ بِمُخْرُوجِهِمْ أُرِيدُ الْكُوفَةَ، فَلَمَّا وَافَقْتُهَا نَزَلْتُ عَنْ رَاحِلَتِي وَسَلَّمْتُ مَتَامِي إِلَى يَثَاقِ إِخْوَانِي وَخَرَجْتُ أَسْأَلُ عَنْ آلِ أَبِي مُحَمَّدٍ عليه السلام، فَمَا زِلْتُ كَذَلِكَ فَلَمْ أَجِدْ أَثَرًا، وَلَا سَمِعْتُ خَبْرًا، وَخَرَجْتُ فِي أَوَّلِ مَنْ خَرَجَ أُرِيدُ الْمَدِينَةَ، فَلَمَّا دَخَلْتُهَا لَمْ أَتَمَّالِكْ لَنْ نَزَلْتُ عَنْ رَاحِلَتِي وَسَلَّمْتُ دَخَلِي إِلَى يَثَاقِ إِخْوَانِي وَخَرَجْتُ أَسْأَلُ عَنِ الْخَبِيرِ وَاقْفُوا الْأَثَرَ، فَلَا خَبْرًا مَبِيعْتُ، وَلَا أَثَرًا وَجَدْتُ، فَلَمْ أَزَلْ كَذَلِكَ إِلَى أَنْ تَفَرَ النَّاسُ إِلَى مَكَّةَ، وَخَرَجْتُ مَعَ مَنْ خَرَجَ، حَتَّى وَافَقْتُ مَكَّةَ، وَنَزَلْتُ فَاسْتَوَقَعْتُ مِنْ دَخَلِي وَخَرَجْتُ أَسْأَلُ عَنْ آلِ أَبِي مُحَمَّدٍ عليه السلام، فَلَمْ أَسْمَعْ خَبْرًا وَلَا وَجَدْتُ أَثَرًا، فَمَا زِلْتُ بَيْنَ الْيَمَنِ وَالرَّجَاءِ مُتَتَكِّرًا فِي أَمْرِي وَعَائِبًا عَلَى نَفْسِي، وَقَدْ جَنَّ اللَّيْلُ، فَقُلْتُ: أَرْقُبْ إِلَى أَنْ يَخْلُتُوا لِي وَجْهَ الْكَفَّةِ لِأَطُوفَ بِهَا وَاسْأَلُ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ أَنْ يُعَرِّفَنِي أَمَلِي فِيهَا، فَبَيْنَمَا

خانه در جستجوی کاروان حاجیان بیرون آمدم و گروهی را دیدم که می خواهند به حج بروند و به نزد اولین آنها رفتم و چنین بود تا آنکه بیرون رفتند و من در این سفر می خواستم به کوفه بروم و چون به آنها رسیدم از مرکب خود پیاده شدم و متاع خود را به برادران مورد اعتماد سپردم و رفتم تا از آل ابو محمد علیه السلام جويا شوم و جستجو کردم اما هیچ اثر و خبری نشنیدم و با اولین گروه خارج شدم و در این سفر می خواستم به مدینه بروم و چون به آنها در آمدم بی صبرانه از مرکب پیاده شدم و متاع خود را به برادران مورد اعتماد سپردم و رفتم تا از اخبار و آثار پرسش کنم اما نه خبری شنیدم و نه اثری مشاهده کردم و پیوسته چنین بودم تا آنکه مردم به سمت مکه حرکت کردند و من هم با آنها آمدم و به مکه رسیدم و فرود آمدم و بینه خود را به امینی سپردم و در جستجوی آل ابو محمد علیه السلام بودم اما خبری نشنیدم و اثری به دست نیاوردم و پیوسته بین ناامیدی و امید بودم و در کار خود اندیشه می کردم و خود را سرزنش می نمودم تا آنکه شب دامن گسترده و با خود گفتم: انتظار می کشم تا گرد کعبه خالی شود تا بتوانم طواف کنم و از خدای تعالی می خواهم که مرا به آرزوی خود برساند و چون گرد خانه خدا خلوت شد برای طواف برخاستم که به ناگاه جوانی نمکین و

أَنَا كَذَلِكَ وَقَدْ خَلَا لِي وَجْهُ الْكَفَّةِ إِذْ ثُبْتُ إِلَى الطَّوَافِ ، فَإِذَا أَنَا بِفَتَى مَلِيحٍ الْوَجْهِ ، طَيِّبِ-  
الرَّائِحَةِ ، مُتَزَيِّرٍ بِرَدَقَةٍ ، مُتَشَبِّحٍ بِأُخْرَى ، وَقَدْ عَطَفَ بِرِدَائِهِ عَلَى عَاتِقِهِ قُرْعَتُهُ ، قَالَتْفَتٌ إِلَى  
فَتَايَ : مِمَّنِ الرَّجُلُ ؟ قُلْتُ : مِنْ الْأَهْوَازِ ، فَقَالَ : أَتَعْرِفُ بِهَا ابْنَ الْخَصِيبِ ؟ قُلْتُ : رَجُلٌ -  
اللَّهُ دُعِيَ فَأَجَابَ ، فَقَالَ : رَجُلٌ اللَّهُ لَقَدْ كَانَ بِالنَّهَارِ صَائِماً وَبِاللَّيْلِ قَائِماً وَلِلْقُرْآنِ تَالِياً وَتَنَا-  
مُوَالِياً ، فَقَالَ : أَتَعْرِفُ بِهَا عَلِيَّ بْنَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَهْزِيَارٍ ؟ قُلْتُ : أَنَا عَلِيٌّ ، فَقَالَ : أَهْلاً وَسَهْلاً  
بِكَ يَا أَبَا الْحَسَنِ ، أَتَعْرِفُ الصَّرِيحَيْنِ ؟ قُلْتُ : نَعَمْ ، قَالَ : وَمَنْ هُمَا ؟ قُلْتُ : مُحَمَّدٌ وَمُوسَى .  
ثُمَّ قَالَ : مَا فَعَلْتَ الْعَلَامَةَ الَّتِي بَيْنَكَ وَبَيْنَ أَبِي مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ ؟ قُلْتُ : مَعِيَ ، فَقَالَ : أَخْرِجْهَا  
إِلَيَّ ، فَأَخْرَجْتُهَا إِلَيْهِ خَاتِماً خَسِئاً عَلَى نَصَبِ «مُحَمَّدٌ وَ عَلِيٌّ» فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ بَكَى اِعْتِلَافاً وَزَرَ  
شَجِيتاً ، فَأَقْبَلَ يَتَكِي بِكَأْسٍ طَوِيلَةٍ وَهُوَ يَقُولُ : وَجَّهَكَ اللَّهُ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ فَلَقَدْ كُنْتُ إِمَاماً  
عَادِلاً ، ابْنِ أَيْمَنَةٍ وَ أَبَا إِسَامٍ ، أَشْكَلُنِي اللَّهُ الْفِرْدَوْسِ الْأَعْلَى مَعَ آبَائِكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ .

خوش بو را دیدم که بُردی را به من سپرد و بُرد دیگر را حمایل کرده و نیز ردای  
خود را به گردنش برگردانیده بود. من خود را کنار کشیدم و او به من التفات کرد  
و گفت: این مرد از کجاست؟ گفتم: از اهواز، گفت: آیا ابن الخصیب را  
می شناسی؟

گفتم آری خدای تعالی او را رحمت کند دعوت حق را لَیْسَ گفته است. سپس  
گفت: خدا رحمتش کند که روزها روزه می گرفت و شبها به نماز می پرداخت و به  
قراءت قرآن مشغول و از دوستان ما بود. آنگاه گفت: آیا علی بن ابراهیم بن -  
مهزیار را می شناسی؟ گفتم: من علی هستم، گفت: ای ابوالحسن، أَهْلاً وَسَهْلاً ،  
آیا صَرِیحَیْنِ را می شناسی؟ گفتم: آری، گفت: آنان چه کسانی هستند؟ گفتم:  
محمد و موسی. آنگاه گفت: آن علامتی که بین تو و ابو محمد علیه السلام بود چه کردی؟  
گفتم: همراه من است، گفت: نشانم بده، آن را بیرون آوردم، انگشتری زیبایی  
بود که بر خاتم آن نوشته شده بود «محمد و علی»، و هنگامی که آن را دید گریه ای  
طولانی سرداد و در همان حال گریستن می گفت: ای ابا محمد خدا تو را رحمت کند  
که امامی عادل و فرزند امامان و پدر امام بودی، خداوند تو را با پدرانت علیهم السلام  
در بهشت اعلیٰ سکنی دهد.

ثُمَّ قَالَ: يَا أَبَا الْحَسَنِ حِذِرْ إِلَى رَحْلِكَ وَكُنْ هَلَى أَهْبَةِ عَنْ كِفَايَتِكَ <sup>(۱)</sup> حَقٌّ إِذَا ذَهَبَ  
الثَّلَاثُ مِنَ اللَّيْلِ وَبَقِيَ الثَّلَاثَانِ فَالْحَقُّ بِنَا قَائِكَ تَرَى مَنَالَهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. قَالَ ابْنُ مَهْزِيَارَ:  
فَحِذِرْتُ إِلَى رَحْلِي أَطِيلُ التَّفَكُّرَ حَتَّى إِذَا هَجَمَ الْوَقْتُ <sup>(۲)</sup>، فَقَعْتُ إِلَى رَحْلِي وَأَصْلَحْتُهُ، وَ  
قَدِمْتُ رَاجِلَتِي وَحَمَلْتُهَا وَحِذِرْتُ فِي مَنَابِهَا حَتَّى لَحِقْتُ الشَّعْبَ فَإِذَا أَنَا بِالْفَقِّ هُنَاكَ يَقُولُ:  
أَهْلًا وَسَهْلًا بِكَ يَا أَبَا الْحَسَنِ طُوبَى لَكَ فَقَدْ أُذِنَ لَكَ، فَسَارَ وَبَرَزْتُ بِسَيْرِهِ حَتَّى جَاؤَنِي  
عَرَفَاتٌ وَمِثْنٌ، وَحِذِرْتُ فِي أَشْغَلٍ وَزُورَةٍ جَبَلِ الطَّائِفِ، فَقَالَ لِي: يَا أَبَا الْحَسَنِ انْزِلْ وَخُذْ  
فِي أَهْبَةِ الصَّلَاةِ، فَتَزَلَّ وَتَزَلْتُ حَتَّى فَرَعٌ وَفَرَعْتُ، ثُمَّ قَالَ لِي: خُذْ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَ  
أَوْجِزْ، فَأَوْجِزْتُ فِيهَا وَتَلَمَّ وَعَتَّرَ وَجْهَهُ فِي التُّرَابِ، ثُمَّ رَكِبَ وَآمَرَنِي بِالْوُكُوبِ  
فَرَكِبْتُ، ثُمَّ سَارَ وَبَرَزْتُ بِسَيْرِهِ، حَتَّى عَلَا الدُّرُورَةُ فَقَالَ: الْمَخْ هَلْ تَرَى شَيْئًا؟ فَلَمَحْتُ  
فَرَأَيْتُ بَهَقَةً نُزْهَةً كَثِيرَةً الْعُشْبِ وَالْكَلَامِ، فَقُلْتُ: يَا سَيِّدِي أَرْنِي بِهَقَّةٍ نُزْهَةٍ كَثِيرَةٍ

سپس گفت: ای ابوالحسن! به منزل برو و تا با ما سفر کنی تا آنکه  
چون ثلثی از شب گذشته و دو ثلث آن باقی بود به نزد ما بیا تا این شاء الله به  
آرزویت برسی. ابن مهزیار گوید: ~~تحت کوه دینور خودی را گشتم و در اندیشه بودم تا~~  
پاسی از شب گذشت برخاستم و بینه خود را فراهم آوردم و آن را نزدیک مرکب  
خود آورده و بار آن کردم و روی آن سوار شدم و خود را به آن دره رسانیدم و  
به ناگاه دیدم آن جوان ایستاده است و می گوید: أهلاً وسهلاً بِكَ ای ابوالحسن،  
خوشا بر تو که اجازه یافتی، او به راه افتاد و من هم به دنبال او و مرا از بیابان  
عرفات و منا گذرانید و به پای کوه طائف رسیدیم و گفت: ای ابوالحسن پیاده شو  
و آماده نماز باش، او پیاده شد و منهم پیاده شدم او از نماز فارغ شد و منهم فارغ  
شدم آنگاه گفت: نماز صبح را مختصر برخوان و من نیز مختصر کردم، سلام داد و  
روی بر خاک مالید، آنگاه سوار شد و به من دستور داد سوار شوم من نیز سوار  
شدم و به راه افتاد و من نیز به دنبالش روان شدم تا آنکه به قلعه ای برآمد و گفت:  
بین آیا چیزی می بینی؟ نگریستم و مکانی خرم و سرسبز و پردرخت دیدم،  
گفتم: ای آقای من! مکانی خرم و سرسبز و پردرخت می بینم، گفت: آیا در

الْعُشْبِ وَالْكَلَالِ، فَقَالَ لِي: هَلْ تَرَى فِي أَغْلَاهَا شَيْئًا؟ فَلَمَّعْتُ فَإِذَا أَنَا بِكُتَيْبٍ مِنْ رَهْلٍ  
فَوْقَ بَيْتٍ مِنْ شَعْرِ يَتَوَقَّدُ ثَوْرًا، فَقَالَ لِي: هَلْ رَأَيْتَ شَيْئًا؟ فَقُلْتُ: أَرَى كَذَا وَكَذَا، فَقَالَ  
لِي: يَا ابْنَ مَهْزِيَارٍ طِبْ نَفْسًا وَفَرَّ عَيْنًا، فَإِنَّ هُنَاكَ أَمَلُ كُلِّ مُؤْمِلٍ، ثُمَّ قَالَ لِي: انْطَلِقْ بِنَا،  
فَسَارَ وَبِزْتُ حَقًّا صَارَ فِي أَسْغَلِ الذُّؤُوفِ، ثُمَّ قَالَ: انْزِلْ فَهَهُنَا يَذُلُّ لَكَ كُلُّ صَعْبٍ، فَزَلَّ  
وَنَزَلْتُ حَقًّا قَالَ لِي: يَا ابْنَ مَهْزِيَارٍ خُلْ عَنْ زِمَامِ الرَّاحِلَةِ، فَقُلْتُ: عَلَى مَنْ أَخْلَفَهَا وَ  
لَيْسَ هَهُنَا أَحَدٌ؟ فَقَالَ: إِنَّ هَذَا حَرَمٌ لَا يَدْخُلُهُ إِلَّا وَلِيٌّ، وَلَا يَخْرُجُ مِنْهُ إِلَّا وَلِيٌّ، فَخَلَيْتُ  
عَنِ الرَّاحِلَةِ، فَسَارَ وَبِزْتُ فَلَمَّا دَنَا مِنَ الْحَيَاءِ سَبَقَنِي وَقَالَ لِي: قِفْ هُنَاكَ إِلَى أَنْ يُؤَدَّ  
لَكَ، لِمَا كَانَ إِلَّا هُنَيْئَةً فَخَرَجَ إِلَيَّ وَهُوَ يَقُولُ: طُوبَى لَكَ قَدْ أُعْطِيتَ سُؤْلَكَ، قَالَ: فَدَخَلْتُ  
عَلَيْهِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَهُوَ جَالِسٌ عَلَى نَمَطٍ عَلَيْهِ نَطْعٌ أُدِيمٌ أَحْمَرٌ مُشَكِّيٌّ عَلَى مِشْوَرَةٍ  
أُدِيمٍ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَرَدُّ عَلَى السَّلَامِ وَنَحْتُهُ فَرَأَيْتُ وَجْهَهُ مِثْلَ فَلَقَةِ قَمَرٍ، لَا بِالْحَزَقِ وَلَا  
بِالْبَرْقِ، وَلَا بِالطُّوِيلِ الشَّامِخِ، وَلَا بِالْقَبْرِ اللَّاصِقِ، مَمْدُودَةِ الْقَامَةِ، صَلَّتِ الْجَبِينِ، أَرْجَ

بالای آن چیزی نمی بینی؟ نگریستم و گفتم: ای پسر مهزیار! خود را در مقابل تپه ای دیدم که  
خیمه ای پشمین و نورانی بر آن است. گفتم: آیا چیزی دیدی؟ گفتم: چنین و  
چنان می بینم، گفتم: ای پسر مهزیار! نفست خوش و چشمت روشن باد! که آرزوی  
هر آرزومندی آنجاست. سپس گفتم: با من بیا، رفت و منهم به دنبالش روان شدم تا  
به پایه آن بلندی رسیدیم، سپس گفتم: پیاده شو که اینجا هر گردن کشتی خوار  
شود و پیاده شد و من هم پیاده شدم و گفتم: ای پسر مهزیار! زمام مرکب را رها  
کن، گفتم: آن را به چه کسی بسپارم که کسی اینجا نیست، گفتم: اینجا حرمی  
است که در آن جز دوست آمد و شد نمی کند، و افسار مرکب را رها کردم سپس  
به دنبال او رفتم و چون به نزدیک خیمه رسید از من سبقت گرفت و گفتم: همینجا  
بایست تا تو را اجازه دهند، و چیزی نگذشت که نزد من برگشت و گفتم: خوشا  
بر تو که به آرزویت رسیدی، گوید: بر آن حضرت صلوات الله علیه در آمدم و  
او بر بساطی که بر آن پوست گوسفند سرخی گسترده شده بود نشسته بود و بر  
بالشی پوستین تکیه کرده بود، بر او سلام کردم و مرا پاسخ داد، در او نگریستم و  
رویش مانند پاره ماه بود، نه مدهوش و بطنی العقل و نه سریع العقل بود و قامتش



المُحَاجِّثِينَ، وَ أَذْعَجَ الْعَيْنَيْنِ، أَقْنَى الْأَنْفِ، سَهْلَ الْخَدَّيْنِ، عَلَى خَدِّهِ الْأَيْمَنِ خَالٌ، فَلَمَّا أَن بَصُرْتُ بِهِ حَارَ عَقْلِي فِي نَفْتِهِ وَ صِفَتِهِ، فَقَالَ لِي: يَا ابْنَ مَهْزِيَارَ كَيْفَ خَلَقْتَ إِخْوَانَكَ فِي الْعِرَاقِ؟ فَقُلْتُ: فِي ضَنْكِ عَيْشٍ وَ هَنَاءٍ، قَدْ تَوَاتَرَتْ عَلَيْهِمْ سُيُوفُ بَنِي الشُّيُوعِبَانِ، فَقَالَ: قَاتَلَهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُمْكِنُ كَوْنُكَ تَأْتِي بِالنَّوْمِ قَدْ لُقْتُوْا فِي دِيَارِهِمْ وَ أَخَذَهُمْ أَهْلُ زَبِجِهِمْ لَيْلًا وَ نَهَارًا، فَقُلْتُ: مَتَى يَكُونُ ذَلِكَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ؟ قَالَ: إِذَا حِيلَ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَ سَبِيلِ الْكَفَّةِ بِأَقْوَامٍ لَا خَلَاقَ لَهُمْ وَ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ مِنْهُمْ بَرَاءٌ، وَ ظَهَرَتْ الْحُمُرَةُ فِي السَّمَاءِ تَلَاقًا فِيهَا أَعْمِدَةٌ كَأَعْمِدَةِ اللَّجَيْنِ تَلَاقًا نُورًا وَ يَخْرُجُ السَّرُوسِيُّ مِنْ إِرْمَنِيَّةٍ وَ أَذْرِبِيجَانَ يُرِيدُ وَرَاءَ الرَّيِّ الْجَبَلَ الْأَسْوَدَ الْمُتَلَاحِمَ بِالْجَبَلِ الْأَخْضَرِ، لَرِيقِ جَبَلٍ طَالِقَانِ، فَيَكُونُ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ الْمَرْوَزِيِّ وَفَقَّةً صَبْلًا نَبْهَةً، يَنْسَبُ فِيهَا الصَّغِيرُ، وَ يَهْرُمُ فِيهَا الْكَبِيرُ، وَ يَطْهَرُ الْقَتْلُ بَيْنَهُمَا، فَعِنْدَهَا تَوَقَّعُوا خُرُوجَهُ إِلَى الزُّورَاءِ، فَلَا يَلْبَثُ بِهَا حَقٌّ يُوَافِي مَا هَاهُنَا، ثُمَّ يُوَافِي

معتدل بود نه بلند و نه کوتاه، بینشان بینی خالص و ابروانش پیوسته و چشمانش درشت و بینی اش کشیده و گونه هایش هلالی خالی بر گونه راستش بود. چون چشمم بدو افتاد در نست و وحشت او حیران شدم، آنگاه به من فرمود: ای پسر مهزیار! برادرانت در عراق چگونه اند؟ گفتم: تنگ دست و گرفتار و شمشیر بنی شیصیان پیایی بر آنها فرود می آید. فرمود: خدا آنها را بکشد تا کی نیرنگ می ورزند، گویا آنها را می بینم که در خانه های خود کشته افتاده اند و امر پروردگارشان شب و روز آنها را فرا گرفته است، گفتم: ای فرزند رسول خدا! این امر کی واقع خواهد شد؟ فرمود: هنگامی که مردمی بی فرهنگ که خدا و رسول از آنها بیزارند میان شما و کعبه حائل شوند و در آسمان سه سرخی پدیدار شود و در آن ستونهای سیمین و نورانی نمودار گردد و از ارمنستان و آذربایجان «سروسی» به شورش برخیزد و قصد سرزمینهای و رای ری را داشته باشد هم آنجا که آن کوه سیاه به آن کوه سرخ بهم پیوسته و نزدیک به کوه طالقان است و میان او و مروزی نبرد سختی درگیرد که کودکان در آن پیر شوند و بزرگان در آن به نهایت پیری رسند و کشتار در میان آنها ظاهر گردد، در چنین هنگامی منتظر ظهور او باشید تا به «زوراء» در آید و چندان در آنجا نماند و به «ماهان» وارد

وإِسْطَ الْإِرَاقِ، فَيَقِيمُ بِهَا سَنَةً أَوْ دُونَهَا. ثُمَّ يُخْرِجُ إِلَى كُوفَانَ فَيَكُونُ بَيْنَهُمْ وَثَقَّةٌ مِنَ النَّجَفِ إِلَى الْحِيرَةِ إِلَى الْفَرَجِيِّ وَثَقَّةٌ شَدِيدَةٌ تَدْخُلُ مِنْهَا الْعُقُولُ، فَيَعْنَدُهَا يَكُونُ بَوَارِ الْفَيْتَيْنِ، وَهَلَى اللَّهِ خَصَاةُ الْبَاقِيْنَ.

ثُمَّ تَلَا قَوْلَهُ تَعَالَى: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَتَيْتُهَا أَمْرًا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَقْنِ يَ الْأَمْسِ»<sup>(۱)</sup>، فَقُلْتُ: سَيِّدِي يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ مَا الْأَمْرُ؟ قَالَ: لَحْنُ أَمْرِ اللَّهِ وَجُثُودُهُ، قُلْتُ: سَيِّدِي يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ حَانَ الْوَقْتُ؟ قَالَ: «اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ».

۲۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زِيَادٍ بْنُ جَعْفَرٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ<sup>(۲)</sup> الْقَلَوِيُّ الرَّقِّيُّ الْفَرَسِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْقَطِيبِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو نَعِيمٍ الْأَنْصَارِيُّ الزَّيْدِيُّ قَالَ: كُنْتُ بِمَكَّةَ عِنْدَ الْمُسْتَجَارِ وَجَمَاعَةٍ مِنَ الْمُقَصِّرَةِ وَفِيهِمُ الْحَمُودِيُّ وَعَلَّانُ الْكَلْبِيُّ وَأَبُو الْهَيْثَمِ الدِّينَارِيُّ وَأَبُو جَعْفَرٍ الْأَخْوَلُ الْهَمْدَانِيُّ، وَكَانُوا زُهَاءَ ثَلَاثِينَ رَجُلًا، وَلَمْ يَكُنْ مِنْهُمْ مُخْلِصٌ عِلْمِيَّةٌ عِنْدَ مُحَمَّدِ بْنِ الْقَاسِمِ الْقَلَوِيِّ الْقَطِيبِيِّ، فَبَيْنَا لَحْنُ

شود و بعد از آن به واسطه تحلیلهای که در آنجا یک سال یا اندکی کمتر بماند سپس به سمت کوفه حرکت کند و میان آنها جنگی درگیرد که از نجف تا حیره و خرمی را فرا گیرد، جنگی سخت که عقول را زایل کند و هر دو طایفه نابود شوند و خداوند باقیانده آنها را درو کند.

سپس این قول خدای تعالی را بر خواند: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ امر ما در شب یا روز بر آنها درآید و آنها را درو خواهیم کرد، گوئیا که از دیروز گذشته اصلاً نبوده اند. گفتم: ای آقای من وای فرزند رسول خدا! مقصود از امر چیست؟ فرمود: ما امر خدا و لشکریان او هستیم. گفتم: ای آقای من وای فرزند رسول خدا! آیا وقت آن نرسیده است؟ فرمود: اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ.

۲۴ - ابونعیم انصاری زیدی گوید: من در مکه بودم و با جماعتی از مقصره که محمودی و علان کلبی و ابوالهیثم دیناری و ابوجعفر همدانی که بالغ بر سی مرد می شدیم در نزد مستجار و کنار خانه کعبه نشسته بودیم و من در میان ایشان جز

كَذَلِكَ فِي الْيَوْمِ السَّادِسِ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ سَنَةِ ثَلَاثٍ وَتِسْعِينَ وَمِائَتَيْنِ مِنَ الْهِجْرَةِ إِذْ خَرَجَ عَلَيْنَا شَابٌّ مِنَ الطَّوَافِ عَلَيْهِ إِزْدَارَانِ مُحَرَّمٌ (بِهِمَا)، وَفِي يَدِهِ نَعْلَانِ، فَلَمَّا رَأَيْنَاهُ قُتْنَا جَمِيعاً هَيْئَةً لَهُ، فَلَمْ يَتَّقِ مِنَّا أَحَدٌ إِلَّا قَامَ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ، ثُمَّ قَعَدَ وَالتَفَتَ بَيْنَا وَبَيْنَا، ثُمَّ قَالَ: أَتَذَرُونَّ مَا كَانَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام يَقُولُ فِي دُعَايِهِ الْإِلْحَاحَ؟ قُلْنَا: وَمَا كَانَ يَقُولُ؟ قَالَ: كَانَ يَقُولُ:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذِي بِهِ تَقُومُ السَّمَاءُ، وَبِهِ تَقُومُ الْأَرْضُ، وَبِهِ تَفْرُقُ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ، وَبِهِ تَجْتَمِعُ بَيْنَ الْمُتَفَرِّقِ، وَبِهِ تَفْرُقُ بَيْنَ الْجَمْعِ، وَبِهِ أُخَصِّصَتْ عَدَّةُ الرَّمَالِ وَزِينَةُ الْجِبَالِ وَكَيْلُ الْبَحَارِ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْ تَجْعَلَ لِي مِنْ أَمْرِي فَرْجاً وَفَرْجاً».

ثُمَّ تَهَضَّ فَدَخَلَ الطَّوَافَ، فَقُنَّا لِقَائِهِ حِينَ انْصَرَفَ، وَانْسَيْنَا أَنْ نَقُولَ لَهُ: مَنْ هُوَ؟ فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْفَدَى فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ خَرَجَ عَلَيْنَا مِنَ الطَّوَافِ فَقُنَّا كَقِيَامِنَا الْأَوَّلِ

محمد بن قاسم علوی عقیق مخلصی رحمۃ اللہ علیہ و در آن روز که ششم ذیحجه سال دویست و نود و سه هجری بقره در میان طواف کنندگان جوانی به نزد ما آمد که دو حوله احرام بر او بود و نعلین در دست داشت چون چشم ما بدو افتاد از هیبت او همه از جا برخاستیم و سلام کردیم، آنگاه نشست و به راست و چپ نگریست و گفت: آیا می دانید که ابو عبدالله علیه السلام در دعای الحاح چه می فرمود؟ گفتیم: چه می فرمود؟ گفت: می فرمود:

بار الها! از تو درخواست می کنم به حق آن اسمی که آسمان و زمین بدان بریاست و بدان حق و باطل را از یکدیگر جدا می کنی و متفرق را گرد می آوری و مجتمع را پراکنده می سازی و بدان ریگها را بشماری و کوهها را وزن کنی و دریاها را پیمانه نمایی که بر محمد و خاندانش درود فرستی و در هر کارم فرج و گشایش قرار دهی.

سپس برخاست و داخل در طواف شد و در آن هنگام به احترامش ما هم به پا خاستیم و فراموش کردیم که به او بگوئیم: تو کیستی؟ و چون فردا همان وقت فرا رسید باز از صف طواف خارج شد و به نزد ما آمد و مانند روز گذشته به

بِالْأُخْسِ، ثُمَّ جَلَسَ فِي مَجْلِسِهِ مَتَوَسِّطًا، ثُمَّ نَظَرَ يَمِينًا وَ شِمَالًا قَالَ: أَتَذَرُونَنِي مَا كَانَ  
 أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ بَعْدَ صَلَاةِ الْفَرِيضَةِ؟ قُلْنَا: وَمَا كَانَ يَقُولُ؟ قَالَ: كَانَ يَقُولُ:  
 «اللَّهُمَّ إِنَّكَ رُلَقْتَ الْأَصْوَاتُ [وَدُعِيَتْ الدَّعَوَاتُ] وَ لَكَ هَنْتِ الْوُجُوهُ، وَ لَكَ  
 خَضَعَتِ الرِّقَابُ وَ إِنَّكَ التَّحَاكُمُ فِي الْأَعْمَالِ، يَا خَيْرَ مَسْئُولٍ وَ خَيْرَ مَنْ أُعْطِيَ، يَا  
 صَادِقُ يَا بَارِي، يَا مَنْ لَا يُخْلِفُ الْمِعَادَ، يَا مَنْ أَمَرَ بِالْدُّعَاءِ وَ تَكْفَّلَ بِالْإِجَابَةِ، يَا مَنْ قَالَ:  
 «ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ» يَا مَنْ قَالَ: «وَ إِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ  
 الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ». يَا مَنْ قَالَ: «يَا عِبَادِي  
 الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ  
 الْغَفُورُ الرَّحِيمُ».

ثُمَّ نَظَرَ يَمِينًا وَ شِمَالًا بَعْدَ هَذَا الدُّعَاءِ فَقَالَ: أَتَذَرُونَنِي مَا كَانَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ  
 فِي سَجْدَةِ الشُّكْرِ؟ قُلْنَا: وَمَا كَانَ يَقُولُ؟ قَالَ: كَانَ يَقُولُ:



احترام او برخاستیم و او در میان ما نشست و به راست و چپ نگریست و گفت:  
 آیا می دانید که امیرالمؤمنین علیه السلام پس از نماز فریضه چه می گفت؟ گفتیم: چه  
 می فرمود؟ گفت: می فرمود:

بارها! آوازه ها به «سری تو بلند است و صورتها بر آستان تو بر خاک است و  
 گردنها برای تو خاضع است و محاکمه اعمال با توست، ای بهترین مسئول و  
 بهترین مُعطی، ای صادق و ای خالق و ای کسی که خُلف وعده نمی کنی، ای کسی  
 که دستور دعا دادی و اجابت را ضامن شدی و فرمودی: «ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ»  
 و فرمودی: «وَ إِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ  
 فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ» و فرمودی: «يَا عِبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا  
 عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ».

آنگاه پس از این دعا به راست و چپ نگریست و گفت: آیا می دانید که  
 امیرالمؤمنین علیه السلام در سجده شکر چه می فرمود؟ گفتیم: چه می فرمود؟ گفت:

«یا مَنْ لَا یَزِیدُهُ الْخَاجُ الْمَلْحِنُ إِلَّا جُوداً وَ کَرَمًا، یا مَنْ لَهُ خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ، یا مَنْ لَهُ خَزَائِنُ مَا دَقَّ وَ جَلَّ، لَا تَمْنَعُكَ إِسَاءَتِي مِنْ إِحْسَانِكَ إِلَيَّ، إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تَفْعَلَ بِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ، وَ أَنْتَ أَهْلُ الْجُودِ وَ الْکَرَمِ وَ الْعَفْوِ، یا رَبَّنَا، یا اللَّهُ افْعَلْ بِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ فَأَنْتَ قَادِرٌ عَلَى الْعُقُوبَةِ وَ قَدْ اسْتَحَقَّقْتُهَا، لَا حُجَّةَ لِي وَ لَا عُذْرَ لِي عِنْدَكَ، أَبُوءُ إِلَيْكَ بِذُنُوبِي كُلِّهَا، وَ اعْتَرِفُ بِهَا كَيْ تَغْفِرَ عَنِّي وَ أَنْتَ أَعْلَمُ بِهَا مِنِّي، بُوْتُ إِلَيْكَ بِكُلِّ ذَنْبٍ أَذْنَبْتُهُ، وَ بِكُلِّ خَطِيئَةٍ أَخْطَأْتُهَا، وَ بِكُلِّ سَبْتَةٍ عَمِلْتُهَا، یا رَبِّ اغْفِرْ لِي وَ ارْحَمْ وَ تَجَاوَزْ عَنِّي تَعَلَّمْ، إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعَزُّ الْأَكْرَمُ».

وَ قَامَ فَدَخَلَ الطَّوَافَ فَتَقَنَّا لِقِيَامِهِ وَ عَادَ مِنْ عَدِي فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ فَتَقَنَّا لاسْتِغْبَالِهِ كَيْفَلِنَا فِيهَا مَضَى . فَجَلَسَ مُتَوَسِّطاً وَ نَظَرَ بَيْنَنَا وَ بَيْنَهُ فَقَالَ: كَانَ عَلِيٌّ بْنُ الْحُسَيْنِ سَيِّدُ الْعَابِدِينَ عليه السلام يَقُولُ فِي سُجُودِهِ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ - وَ أَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى الْحِجْرِ نَحْوِ الْمِيزَابِ - : «عَبِيدُكَ يَفْنَايَكَ، مِسْكِينُكَ يَمَايَكَ، أَسْأَلُكَ مَا لَا يَقْدِرُ عَلَيْهِ سِوَاكَ»، ثُمَّ نَظَرَ بَيْنَنَا وَ

ای کسی که با فشاری در خواست کنند گان جز بر جود و کرمش نیفزاید، ای کسی که خزانه های آسمان و زمین از آن است، ای کسی که خزانه های کوچک و بزرگ از آن اوست، بد کرداری من تو را از احسان باز ندارد، از تو درخواست می کنم که با من چنان کنی که خود شایسته آنی، تو اهل جود و کرم و عفو، ای خدای من یا الله با من چنان کن که خود شایسته آنی، تو بر کیفر توانایی و من سزاوار آنم، هیچ حجت و عذری در پیشگاه تو ندارم و به همه گناهان خود اقرار می کنم، اعتراف می کنم تا آنها را ببخشایی و تو بهتر از من آنها را می دانی، به گناهان و خطاها و سببات خود اعتراف می کنم، بار الها! ببخش و ترحم کن و از آنچه می دانی در گذر که تو عزیز و کریمی.

و برخاست و داخل در طواف شد و ما هم به احترامش برخاستیم و فردا همان وقت آمد و ما هم چون گذشته به استقبالش برخاستیم و در میان ما نشست و به راست و چپ نگریست و گفت: سید العابدین علی بن الحسین علیه السلام در سجود نمازش در این مکان چنین می فرمود: - و با دست به جانب حجر و ناودان اشاره کرد: «بندۀ کوچک تو در آستان توست و بنده مسکین تو به درگاه توست از تو

شِمالاً وَ نَظَرَ إِلَى مُحَمَّدِ بْنِ الْقَاسِمِ الْقَلَوِيِّ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ أَنْتَ عَلَى خَيْرٍ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. وَ قَامَ فَدَخَلَ الطَّوَافَ فَمَا بَقِيَ أَحَدٌ مِثْلَ إِلَّا وَ قَدْ تَعَلَّمَ مَا ذَكَرَ مِنَ الدُّعَاءِ وَ نَسِينَا أَنْ نَتَذَكَّرَ أَمْرَهُ إِلَّا فِي آخِرِ يَوْمٍ، فَقَالَ لَنَا الْمُحْمُودِيُّ: يَا قَوْمُ أَتَفْرَقُونَ هَذَا؟ قُلْنَا: لَا، قَالَ: هَذَا وَ اللَّهُ صَاحِبُ الزَّمَانِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقُلْنَا: وَ كَيْفَ ذَلِكَ يَا أَبَا عَلِيٍّ؟ فَذَكَرَ أَنَّهُ مَكَثَ يَدْعُو وَ يَرِي عَزَّ وَ جَلَّ وَ يَسْأَلُهُ أَنْ يُرِيَهُ صَاحِبَ الْأَمْرِ سَبْعَ سِنِينَ قَالَ: فَبَيْنَا أَنَا يَوْمَافِي عَشِيَّةٍ عَرَفْتُ فَإِذَا بِهَذَا الرَّجُلِ بِعَتِيهِ فَدَعَا بِدُعَاءٍ وَ عَتِيَّتُهُ نَسَأَلَتْهُ بِمَنْ هُوَ؟ فَقَالَ: مِنْ النَّاسِ، فَقُلْتُ: مِنْ أَيِّ النَّاسِ مِنْ عَرَبِيهَا أَوْ مَوَالِيهَا؟ فَقَالَ: مِنْ عَرَبِيهَا، فَقُلْتُ: مِنْ أَيِّ عَرَبِيهَا؟ فَقَالَ: مِنْ أَسْرَفِيهَا وَ أَشْتَجِيهَا<sup>(۱)</sup>، فَقُلْتُ: وَ مَنْ هُمْ؟ فَقَالَ بَنُو هَاشِمٍ، فَقُلْتُ: مِنْ أَيِّ بَنِي هَاشِمٍ؟ فَقَالَ: مِنْ أَفْلاهَا ذُرْوَةٍ وَ أَشْنَاهَا رِثْعَةً، فَقُلْتُ: وَ بِمَنْ هُمْ؟ فَقَالَ: بِمَنْ فَلَقَ الْهَامَ، وَ أَطْعَمَ الطَّعَامَ، وَ صَلَّى بِاللَّيْلِ وَ النَّاسُ نِيَامَ، فَقُلْتُ: إِنَّهُ عَلَوِيُّ فَأَخْبَيْتُهُ عَلَى الْقَلَوِيَّةِ، ثُمَّ انْتَقَدْتُهُ

چیزی را درخواست می‌کنم که خبر تو به آن توانا نیست»، آنگاه به راست و چپ نگریست و به محمد بن قاسم علوی نظر کرد و گفت: ای محمد بن قاسم! ان شاء الله حاقبت تو به خیر خواهد بود و برخاست و داخل در طواف شد و همه ما دعا‌های او را آموختیم و فراموش کردیم که تا پایان روز درباره او گفتگو کنیم، تا آنکه محمودی بما گفت: آیا او را شناختید؟ گفتیم: خیر، گفت: به خدا سوگند که او صاحب الزمان علیه السلام است، گفتیم: ای اباعلی! از کجا چنین می‌گویی؟ و او گفت: هفت سال است که از درگاه خدای تعالی مسألت می‌کند که صاحب الامر علیه السلام را به وی بنمایاند، گفت: در شامگاه یک روز عرفة همین جوان را دیدم که دعایی می‌خواند و آن دعا را حفظ کردم، از او پرسیدم: شما که هستید؟ گفت: از این مردم، گفتیم: از کدام مردم از عرب و یا از موالی؟ گفت: از عرب، گفتیم: از کدام عرب؟ گفت: از شریف‌ترین و بلندترین آنها، گفتیم: آنها چه کسانی هستند؟ گفت: بنی هاشم، گفتیم: از کدام بنی هاشم؟ گفت: از بلندترین و رفیع‌ترین آنها، گفتیم: آنها چه کسانی هستند؟ گفت: از کسانی که جماعات مردم را شکافتند و مردم را اطعام کردند و در دل شب که مردم در خوابند،

مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ، فَلَمْ أَذِرْ كَيْفَ مَضَى فِي السَّمَاءِ أَمْ فِي الْأَرْضِ، فَسَأَلْتُ الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا حَوْلَهُ: أَتَعْرِفُونَ هَذَا الْعَلَوِيَّ؟ فَقَالُوا: نَعَمْ يَخُجُّ مَقَاكُلَ سَنَةِ مَا شِئْنَا، فَقُلْتُ: سُبْحَانَ اللَّهِ! وَاللَّهِ مَا أَرَى بِهِ أَثَرَ مَشْيٍ، ثُمَّ انْصَرَفْتُ إِلَى الْمَرْدَلْفَةِ كَثِيبًا حَزِينًا عَلَى فِرَاقِهِ وَبِثُّ فِي لَهْلَاقٍ تِلْكَ فَإِذَا أَنَا بِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وآله وسلم <sup>(۱)</sup> فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ رَأَيْتَ حَلَبَتَكَ؟ فَقُلْتُ: وَمَنْ ذَاكَ يَا سَيِّدِي؟ فَقَالَ: الَّذِي رَأَيْتَهُ فِي عَشِيرَتِكَ فَهُوَ صَاحِبُ زَمَانِكُمْ، فَلَمَّا سَجَفْنَا ذَلِكَ مِنْهُ عَائِتَبَاهُ عَلَى الْآلَاءِ يَكُونُ أَعْلَمُنَا ذَلِكَ، فَذَكَرَ أَنَّهُ كَانَ نَاسِيًا أَمْرَهُ إِلَى وَقْتٍ مَا حَدَّثَنَا بِهِ.

وَحَدَّثَنَا بِهَذَا الْحَدِيثِ عَمَّارُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ إِسْحَاقَ الْأَسْرُوسِيِّ رحمته الله بِجَبَلِ بُوتِكَ مِنْ أَرْضِ قَرْغَانَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الْقَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ الْخَضِرِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْإِسْكَافِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمٌ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: كُنْتُ بِالشَّجَارِ بِمَكَّةَ أَنَا وَجَمَاعَةٌ مِنَ الْمُقَصِّرَةِ فِيهِمُ الْمُحْمُودِيُّ وَغُلَانُ الْكَلْبِيُّ، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ مِثْلَهُ سَوَاءً.

وَحَدَّثَنَا أَبُو نَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ الْقُضْبَانِيُّ رحمته الله قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْحُسَيْنِ الْمَازَرَانِيُّ <sup>(۲)</sup> قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْمُتَعَزِّيُّ الْحَسَنِيُّ بِمَكَّةَ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا بِالشَّجَارِ وَجَمَاعَةٌ مِنَ الْمُقَصِّرَةِ وَفِيهِمُ الْمُحْمُودِيُّ وَابْنُ الْهَيْثَمِ الدِّينَارِيُّ

نماز گزار دند، من دانستم كه او علوی است و او را به واسطه علوی بودنش دوست داشتم و به ناگاه از نظرم نهان شد و ندانستم كه به آسمان رفت یا به زمین، از آن مردمی كه اطرافش بودند پرسیدم: آیا این علوی را می شناسید؟ گفتند: آری، او هر ساله با ما پیاده به حج می آید، گفتم: سبحان الله! به خدا سوگند نشانه پیاده روی در او ندیدم و با دلی مغموم و محزون از فراقش به مزدلفه آمدم و در آن شب بیتوته كردم و در خواب رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم را دیدم و فرمود: ای محمد! آیا مطلوب خود را دیدی؟ گفتم: ای آقای من! او كه بود؟ فرمود: كسی را كه در شامگاه عرفه دیدار كردی صاحب الزمان شماست. و چون این داستان را از او شنیدیم او را سرزنش كردیم كه چرا پیشتر ما را از آن مطلع نكردی و او گفت:

وَأَبُو جَعْفَرٍ الْأَخْوَلُ، وَعَلَانُ الْكَلْبِيُّ، وَالْحَسَنُ بْنُ وَجْنَاءَ، وَكَانُوا زُهَاءَ ثَلَاثِينَ رَجُلًا، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِهِ سِوَاهُ.

۲۵ - حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ [عَلِيِّ بْنِ] مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ - عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عليه السلام قَالَ: تَجَعْتُ أَبَا الْحُسَيْنِ الْحَسَنَ بْنَ وَجْنَاءَ يَقُولُ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ جَدِّهِ <sup>(۱)</sup> أَنَّهُ كَانَ فِي دَارِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ عليه السلام فَكَبَسَتْهُ الْحَيْلُ وَفِيهِمْ جَعْفَرُ بْنُ عَلِيٍّ الْكَذَّابُ وَاشْتَغَلُوا بِالنُّهْبِ وَالْفَارَةِ وَكَانَتْ هُمِّي فِي مَوْلَايَ الْقَائِمِ عليه السلام قَالَ: فَإِذَا [أَنَا] بِهِ عليه السلام قَدْ أَقْبَلَ وَخَرَجَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْبَابِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ وَهُوَ عَلَيْهِ ابْنُ سِتِّ بَسَنِينَ فَلَمْ يَرَهُ أَحَدٌ حَقِّي غَابَ.

وَوَجَدْتُ مُشْتَبَاً فِي بَعْضِ الْكُتُبِ الْمُصَنَّفَةِ فِي التَّوَارِيخِ وَ لَمْ أَتَمَعَّهُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عُبَادٍ أَنَّهُ قَالَ: مَاتَ أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ عليه السلام يَوْمَ جُمُعَةٍ مَعَ صَلَاةِ الْقَدَاةِ، وَكَانَ فِي بِلْكَ اللَّيْلَةِ قَدْ كُتِبَ بِيَدِهِ كُتُبًا كَثِيرَةٌ إِلَى الْمَدِينَةِ، وَذَلِكَ فِي شَهْرِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ لِحَاقِ حُلُولِ مِئَةِ سَنَةِ بِحَضْرَتِهِ عليه السلام وَاشْتَغَلُوا بِالْهَجْرَةِ، وَ لَمْ يَخْضُرُوا <sup>(۲)</sup> فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ إِلَّا

من این داستان را فراموش نکنید ~~چون~~ <sup>چون</sup> ما درخواست کردیم. این حدیث را عمار بن حسین و محمد بن محمد نیز به طرق خود برایم روایت کرده‌اند.

۲۵ - ابوالحسن حسن بن وجناء از پدرش و او از جدش روایت می‌کند که گفت: در خانه امام حسن عليه السلام بودیم که سواران خلیفه همراه جعفر کذاب ما را فرا گرفتند و به چپاول و غارت مشغول شدند و تمام توجه من به قائم عليه السلام بود که آسیبی نبیند، گوید: در این حال و در مقابل چشمم ناگهان او پیش آمد و از در خانه بیرون رفت، در آن هنگام او شش ساله بود و هیچکس او را ندید تا از دیدگان نماند.

و از بعضی کتابهای تاریخی به طریق و جاده (نوشته‌ها) نقل می‌کنم و از کسی آن را سماع نکردم. از محمد بن حسین بن عباد نقل است که گفت: امام حسن عليه السلام روز جمعه وقت نماز صبح درگذشت و در آن شب که هشت روز از ماه ربیع الأول سال دویست و شصت هجری گذشته بود نامه‌های بسیاری بدست خود برای



صَقِيلُ الْجَارِيَةِ، وَ عَقِيدُ الْخَادِمِ وَ مَنْ عَلِمَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ غَيْرَهَا، قَالَ عَقِيدٌ: قَدَعَا بِمَا قَدْ أُعْطِيَ بِالْمُصْطَكِيِّ فَجِئْنَا بِهِ إِلَيْهِ، فَقَالَ: أَبَدُهُ بِالصَّلَاةِ وَ هَيَّئُونِي فَجِئْنَا بِهِ وَ بَسَطْنَا فِي حِجْرِهِ الْمِثْدِيلَ فَأَخَذَ مِنْ صَقِيلِ الْمَاءِ فَغَسَلَ بِهِ وَجْهَهُ وَ ذِرَاعَيْهِ مَرَّةً مَرَّةً وَ مَسَحَ عَلَى رَأْسِهِ وَ قَدَمَيْهِ مَسْحًا وَ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ عَلَى فِرَاشِهِ وَ أَخَذَ الْقَدَحَ لِيَشْرِبَ فَجَعَلَ الْقَدَحُ يَضْرِبُ ثَنَائِيًا وَ يَدُهُ تَزِيدُ، فَأَخَذَتْ صَقِيلُ الْقَدَحِ مِنْ يَدِهِ. وَ مَضَى مِنْ سَاعِيَتِهِ - صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ - وَ دُفِنَ فِي دَارِهِ بِسَرٍّ مَنْ رَأَى إِلَى جَانِبِ أَبِيهِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا فَصَارَ إِلَى كَرَامَةِ اللَّهِ جَلَّ جَلَالُهُ وَ قَدْ كَمَلَ عُمُرُهُ تِسْعًا وَ عِشْرِينَ سَنَةً.

قال: وَ قَالَ لِي ابْنُ عَبَّادٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: قَدِمْتُ أُمُّ أَبِي مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنَ الْمَدِينَةِ وَ اسْمُهَا «حَدِيث» حِينَ اتَّصَلَ بِهَا الْخَبَرُ إِلَى سَرٍّ مَنْ رَأَى، فَكَانَتْ لَهَا أَقْاصِيصُ يَطُولُ شَرُّهَا مَعَ أَخِيهِ جَعْفَرٍ وَ مُطَالَبَتُهُ إِيَّاهَا بِمِرَاثِهِ، وَ يَحَاطُّهُ بِهَا إِلَى السُّلْطَانِ، وَ كَشَفَهُ مَا أَمَرَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ بِسَرِّهِ فَادْعَتْ عِنْدَ ذَلِكَ صَقِيلُ ابْنِ عَابِلٍ فَجُعِلَتْ إِلَى دَارِ الْمُتَعَمِّدِ فَجَعَلَنَ نِسَاءً

مردم مدینه نوشته بود و در آن شب کسی بر صقیل کنیز و عقیق خادم و آنکه خدای تعالی می داند در نزد او نبوتی بود که به ملوک و آب جوشیده با مصطکی خواست و برایش آوردیم، فرمود: ابتدا نماز می خوانم، مرا آماده کنید، برای او آب وضو آوردیم و دستمالی در دامنش گسترده، آب را از صقیل گرفت، روی و دو دست خود را دوبار شست و بر سر و دو پایش مسحی کرد و نماز صبح را در بسترش خواند و قدح را گرفت تا بنوشد و قدح به دندانهایش می خورد و دستش می لرزید و صقیل قدح را از دستش گرفت و در همان ساعت درگذشت و در سرای خود در سامراء کنار پدرش - صلوات الله علیها - به خاک سپرده شد و به کرامت خدای تعالی نایل آمد و عمرش بیست و نه سال تمام بود.

راوی گوید: عبّاد در این حدیث می گوید: چون خبر وفات ابو محمد علیّه به مادرش رسید از مدینه به سامراء آمد و نامش «حدیث» بود و داستانهای مفصّلی با جعفر برادر امام حسن علیّه دارد و جعفر از او مطالبه میراث نمود و نزد سلطان از وی سعایت کرد و کشف ستر او را که خدای تعالی فرمان به حفظ آن داده است نمود. در این هنگام صقیل ادعا کرد که باردار است و او را به خانه معتمد عباسی



مِنْهُمْ مَنْ نَهَى عَنْ ذِكْرِ خَيْرِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ أَبْدَى ذِكْرَهُ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِهِ.

وَحَدَّثَ أَبُو الْأَذْيَانِ قَالَ: كُنْتُ أَخْدِمُ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مُوسَى بْنِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عليه السلام، وَأُحِبُّ كُتُبَهُ إِلَى الْأَنْصَارِ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فِي عَجَلَتِهِ الَّتِي تُوَفِّي فِيهَا - صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ - فَكُتِبَ مَعِيَ كِتَابًا وَقَالَ: امْضِ بِهَا إِلَى الْمَدَائِنِ فَإِنَّكَ سَتَغِيْبُ أَرْبَعَةَ عَشَرَ يَوْمًا وَتَدْخُلُ إِلَى سُرٍّ مِنْ رَأْيِ يَوْمِ الْخَمِيسِ عَشَرَ وَتَسْتَعِ الْوَاعِيَةَ فِي دَارِي وَتَحْدِي عَلِيَّ الْمُقْتَسِلِ، قَالَ أَبُو الْأَذْيَانِ: قُلْتُ: يَا سَيِّدِي فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ قَمْنٌ؟ قَالَ: مَنْ طَالَبَكَ بِجَوَابَاتِ كُتُبِي فَهُوَ الْقَائِمُ مِنْ بَعْدِي، قُلْتُ: رِذْنِي، فَقَالَ: مَنْ يُصَلِّي عَلَيَّ فَهُوَ الْقَائِمُ بَعْدِي، قُلْتُ: رِذْنِي، فَقَالَ: مَنْ أَخْبَرَ بِمَا فِي الْهِمْيَانِ فَهُوَ الْقَائِمُ بَعْدِي، ثُمَّ مَنَعَنِي هَيْبَتَهُ أَنْ أَشْأَلَهُ عَنْهَا فِي الْهِمْيَانِ.

وَخَرَجْتُ بِالْكِتَابِ إِلَى الْمَدَائِنِ وَأَخَذْتُ جَوَابَاتِهَا وَدَخَلْتُ سُرٍّ مِنْ رَأْيِ يَوْمِ الْخَمِيسِ عَشَرَ كَمَا ذَكَرَ لِي عليه السلام فَإِذَا أَنَا بِالْوَاعِيَةِ فِي دَارِهِ وَأُفَارِبُهُ عَلِيَّ الْمُقْتَسِلِ، وَإِذَا أَنَا بِجَعْفَرِ بْنِ

اظهار و بعضی دیگر آن را کتمان می کنند بعضی از بیان خبر او نهی می کنند و بعضی دیگر ذکر او را آشکارا بر زبان می آورند و بعضی از دانستن او داناتر است.

و ابوالاذیان گوید: من خدمتکار امام حسن علیه السلام بودم و نامه های او را به شهرها می بردم و در آن بیماری که منجر به فوت او شد نامه هایی نوشت و فرمود آنها را به مدائن برسان، چهارده روز اینجا نخواستی بود و روز پانزدهم وارد سامراء خواهی شد و از سرای من صدای واویلا می شنوی و مرا در مقتسل می یابی. ابوالادیان گوید: ای آقای من! چون این امر واقع شود امام و جانشین شما که خواهد بود؟ فرمود: هر کس پاسخ نامه های مرا از تو مطالبه کرد هو قائم پس از من خواهد بود، گفتم: دیگر چه؟ فرمود: کسی که بر من نماز خواند هو قائم پس از من خواهد بود، گفتم: دیگر چه؟ فرمود: کسی که خبر دهد در آن همیان چیست هو قائم پس از من خواهد بود. و هیبت او مانع شد که از او پیرسم در آن همیان چیست؟

نامه ها را به مدائن بردم و جواب آنها را گرفتم و همانگونه که فرموده بود روز پانزدهم به سامراء در آمدم و به ناگاه صدای واویلا از سرای او شنیدم و او

عَلِيٍّ أَخِيهِ بِبَابِ الدَّارِ وَ الشَّيْعَةُ مِنْ حَوْلِهِ يُعْزُونَهُ وَيُسَوِّنُونَهُ، فَقُلْتُ فِي نَفْسِي: إِنْ يَكُنْ هَذَا  
الْإِمَامُ فَقَدْ بَطَلَتِ الْإِمَامَةُ، لِأَنِّي كُنْتُ أَعْرِفُهُ يَشْرَبُ التَّبِيدَ وَيَقَامِرُ فِي الْجُمُوعِ وَيَلْقَى  
بِالطُّبُورِ، فَتَقَدَّمْتُ فَقَرَيْتُ وَهَنَنْتُ فَلَمْ يَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ، ثُمَّ خَرَجَ عَقِيدٌ فَقَالَ: يَا سَهْدِي  
قَدْ كَفَرْنَا أَخُوكَ فَقُمْ وَحُلْ عَلَيْهِ فَدَخَلَ جَعْفَرُ بْنُ عَلِيٍّ وَ الشَّيْعَةُ مِنْ حَوْلِهِ يَقْدُمُهُمُ السَّمَانُ وَ  
الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ قَتِيلَ الْمُعْتَصِمِ الْمَعْرُوفِ بِسَلَمَةِ.

فَلَمَّا صِرْنَا فِي الدَّارِ إِذَا نَحْنُ بِالْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَى نَفْسِهِ مُكْنَأً،  
فَتَقَدَّمَ جَعْفَرُ بْنُ عَلِيٍّ لِيُصَلِّيَ عَلَى أَخِيهِ، فَلَمَّا هُمْ بِالتَّكْبِيرِ خَرَجَ صَبِيٌّ بِوَجْهِهِ سُمْرَةٌ، بِشَعْرِهِ  
قَطَطٌ، بِأَسْنَانِهِ تَفْلِيحٌ، لَجَبَذَ بِرِذَائِهِ جَعْفَرُ بْنُ عَلِيٍّ وَقَالَ: تَأَخَّرْ يَا عَمُّ فَإِنَّا أَحَقُّ بِالصَّلَاةِ  
عَلَى أَبِي، فَتَأَخَّرَ جَعْفَرٌ، وَقَدْ أَزْنَدَ وَجْهَهُ وَاضْفَرَّ.

فَتَقَدَّمَ الصَّبِيُّ وَصَلَّى عَلَيْهِ وَدَفِنَ لِي جَانِبَ قَبْرِ أَبِيهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، ثُمَّ قَالَ: يَا بَصْرِي هَاتِ

را بر مختل یافتم و برادرش جعفر بن علی را بر در سرا دیدم و شیعیان را بر در  
خانه اش دیدم که وی را به مرگ برادرش تسلیت و بر امامت تبریک می گویند، با  
خود گفتم: اگر این امام است که باطل را خواهد بود، زیرا می دانستم که او  
شراب می نوشد و در کاخ قمار می کند و تار می زند، پیش رفتم و تبریک و  
تسلیت گفتم و از من چیزی نپرسید، آنگاه عقید پیرون آمد و گفت: ای آقای  
من! برادرت کفن شده است برخیز و بروی نماز گزار! جعفر بن علی داخل شد و  
بعضی از شیعیان که سمان و حسن بن علی که معتصم او را کشت و به سلمه  
معروف بود در اطراف وی بودند.

چون به سرا درآمدیم حسن بن علی را کفن شده بر تابوت دیدم و جعفر بن  
علی پیش رفت تا بر برادرش نماز گزارد و چون خواست تکبیر گوید کودکی  
گندم گون با گیسوانی مجعد و دندانهای پیوسته پیرون آمد و ردای جعفر بن علی را  
گرفت و گفت: ای عموا! عقب برو که من به نماز گزاردن بر پدرم سزاوارترم. و  
جعفر با چهره ای رنگ پریده و زرد عقب رفت.

آن کودک پیش آمد و بر او نماز گزارد و کنار آرامگاه پدرش به خاک سپرده  
شد، سپس گفت: ای بصری! جواب نامه هایی را که همراه توست بیاور، و آنها

جوابات الكتب التي معك، فدفعها إليه، فقلت في نفسي: هذين بيئتان<sup>(١)</sup> بقي الهيمان، ثم خرجت إلى جعفر بن علي وهو يزفر، فقال له حاجز الوشاء: يا سيدي من الصبي لنقيم الحجة عليه؟ فقال: والله ما رأيته قط ولا أعرفه. فتعجب جلوس إذ قدم نقر من قم فسالوا عن الحسن بن علي عليه السلام فعرفوا ثوبه فقالوا: من (نعمي)؟ فأشار الناس إلى جعفر بن علي فسلموا عليه وعزوه وهنؤه وقالوا: إن معنا كتاباً ومالاً، فنقول بمن الكتب؟ وتم المال؟ فقام يثبث أثوابه ويقول: تريدون مني أن نعلم القبيح، قال: فخرج الخادم فقال: معكم كتب فلان وفلان [وفلان] فيه ألف دينار وعشرة دنانير منها مطلية، فدفعوا إليه الكتب والمال وقالوا: الذي رجك بك لأخذ ذلك<sup>(٢)</sup> هو الإمام، فدخل جعفر بن علي على المعتد وكشف له ذلك، فوجه المعتد بحديثه فقبضوا على صقيل الجارية فطالبوها بالصبي فأنكرته وأدعت حبلاً بها لتعطى حال

را به او دادم و یا خود گفتم این دو **نشان نامی** می ماند همیان، آنگاه نزد جعفر بن  
 علی رفتم در حالی که او آه می کشید: **سبحان الله** به او گفت: ای آقای من! آن  
 کودک کیست تا بر او اقامه **حجبت** کنیم؟ گفت: **سبحان الله** سوگند هرگز او را ندیده ام  
 و او را نمی شناسم. ما نشسته بودیم که گروهی از اهل قم آمدند و از حسن بن  
 علی **علیه السلام** پرسش کردند و فهمیدند که او در گذشته است و گفتند: به چه کسی  
 تسلیت بگوئیم؟ و مردم به جعفر بن علی اشاره کردند، آنها بر او سلام کردند و به  
 او تبریک و تسلیت گفتند و گفتند: همراه ما نامه ها و اموالی است، بگو نامه ها از  
 کیست؟ و اموال چقدر است؟ جعفر در حالی که جامه های خود را تکان می داد  
 برخاست و گفت: آیا از ما علم غیب می خواهید، راوی گوید: خادم از خانه  
 بیرون آمد و گفت: نامه های فلانی و فلانی همراه شماست و همیانی که درون آن  
 هزار دینار است که نقشی ده دینار آن محو شده است. آنها نامه ها و اموال را به او  
 دادند و گفتند: آنکه تو را برای گرفتن اینها فرستاده هو امام است و جعفر بن علی  
 نزد معتمد عباسی رفت و ماجرایی آن کودک را گزارش داد، معتمد کارگزاران  
 خود را فرستاد و صقیل جاریه را گرفتند و از وی مطالبه آن کودک کردند، صقیل



أصحابها.

فَقَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْحُسَيْنِيُّ الْقُمِّيُّ: قَتَلُوا بِنَا حَتَّى يَنْصَرِفَ هَذَا الرَّجُلُ وَ تَحْتَبِرُ أُمْرُهُ بِالصُّعْبَةِ. قَالَ: فَلَمَّا انْصَرَفَ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَسَلُّوا عَلَيْهِ وَقَالُوا: يَا سَيِّدَنَا نَحْنُ مِنْ أَهْلِ قُمْ وَمَعَنَا جَمَاعَةٌ مِنَ الشَّيْعَةِ وَغَيْرِهَا وَكُنَّا نَحْمِلُ إِلَى سَيِّدِنَا أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ الْأَمْوَالَ، فَقَالَ: وَ أَتَيْنَ هِيَ؟ قَالُوا: مَعَنَا، قَالَ: اخْمِلُوهَا إِلَيَّ، قَالُوا: لَا، إِنَّ هَذِهِ الْأَمْوَالَ خَبَرٌ طَرِيفٌ، فَقَالَ: وَ مَا هُوَ؟ قَالُوا: إِنَّ هَذِهِ الْأَمْوَالَ تَجْتَمِعُ وَ يَكُونُ فِيهَا مِنْ عَامَّةِ الشَّيْعَةِ الدِّينَارُ وَ الدِّينَارَانِ، ثُمَّ يَجْعَلُونَهَا فِي كَيْسٍ وَ يَحْتَمُونَ عَلَيْهِ وَ كُنَّا إِذَا وَرَدْنَا بِأَمْوَالٍ عَلَى سَيِّدِنَا أَبِي مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: جُمْلَةُ الْمَالِ كَذَا وَ كَذَا دِينَاراً، مِنْ عِنْدِ فُلَانٍ كَذَا وَ مِنْ عِنْدِ فُلَانٍ كَذَا حَتَّى يَأْتِيَ عَلَى أَشْيَاءِ النَّاسِ كُلِّهِمْ وَ يَقُولُ مَا عَلَى الْخَوَاتِيمِ مِنْ نَقِشٍ، فَقَالَ جَعْفَرٌ: كَذَبْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى أَخِي مَا لَا يَقَعُ، هَذَا عِلْمُ الْقَيْبِ وَ لَا يَقَعُ إِلَّا اللَّهُ. قَالَ: فَلَمَّا سَمِعَ الْقَوْمُ كَلَامَ جَعْفَرٍ جَعَلَ يَقْضِيهِمْ بِشَطْرِ إِلَى بَعْضٍ فَقَالَ لَهُمْ: اخْمِلُوا هَذَا



اموال را به صاحبانش برگردانیم.

ابو العباس محمد بن جعفر حسین بن محمد بن علی بن ابی طالب را این مرد بازگردد و او را به درستی بیازمائیم. راوی گوید: چون بازگشت به حضور وی رفتند و بر او سلام کردند و گفتند: ای آقای ما! ما از اهل قم هستیم و گروهی از شیعیان و دیگران همراه ما هستند و ما نزد آقای خود ابو محمد حسن بن علی اموالی را می آوردیم، گفت: آن اموال کجاست؟ گفتند: همراه ما است، گفت: آنها را به نزد من آورید، گفتند: این اموال داستان جالبی دارد، گفت: آن داستان چیست؟ گفتند: این اموال از عموم شیعه یک دینار و دو دینار گردآوری می شود، سپس همه را در کیسه ای می ریزند و بر آن مهر می کنند و چون این اموال را نزد آقای خود ابو محمد علیه السلام می آوریم می فرمود: همه آن چند دینار است و چند دینار آن از کی و چند دینار آن از چه کسی است و نام همه آنها را می گفت و نقش مهرها را هم می فرمود، جعفر گفت: دروغ می گوئید شما به برادرم چیزی را نسبت می دهید که انجام نمی داد، این علم غیب است و کسی جز خدا آن را نمی داند، راوی گوید: چون آنها کلام جعفر را شنیدند به یکدیگر نگریستند و جعفر

الْمَالِ إِلَيَّ، قَالُوا: إِنَّا قَوْمٌ مُسْتَأْجِرُونَ وَكَلَاءُ لِأَرْبَابِ الْمَالِ وَ لَا نُسَلِّمُ الْمَالَ إِلَّا بِالْأَعْلَامَاتِ  
الَّتِي كُنَّا نَعْرِفُهَا مِنْ سَيِّدِنَا الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ (عليه السلام)، فَإِنْ كُنْتَ الْإِمَامَ قَبْرَهُنَّ لَنَا وَ إِلَّا  
وَدَفْنَاهَا إِلَى أَصْحَابِهَا، يَرَوْنَ فِيهَا وَأَتِيَهُمْ.

قَالَ: فَدَخَلَ جَعْفَرٌ عَلَى الْخَلِيفَةِ - وَ كَانَ بِسُرٍّ مَرَّ رَأَى - فَاسْتَعْدَى عَلَيْهِمْ، فَلَمَّا  
أَحْضَرُوا قَالَ الْخَلِيفَةُ: اخْلُؤُوا هَذَا الْمَالَ إِلَى جَعْفَرٍ، قَالُوا: أَصْلَحَ اللَّهُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّا قَوْمٌ  
مُسْتَأْجِرُونَ وَكَلَاءُ لِأَرْبَابِ هَذِهِ الْأَمْوَالِ وَ هِيَ وَدَاعَةٌ لِحَبَاةٍ، وَ أَمْرُونَا بِأَنْ لَا نُسَلِّمَهَا إِلَّا  
بِعِلَامَةٍ وَ دَلَالَةٍ، وَ قَدْ جَرَتْ بِهَذِهِ الْعَادَةِ مَعَ أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ (عليه السلام)، فَقَالَ  
الْخَلِيفَةُ: لَهَا كَانَتْ الْعِلَامَةُ الَّتِي كَانَتْ مَعَ أَبِي مُحَمَّدٍ، قَالَ الْقَوْمُ: كَانَ يَصِفُ لَنَا الذَّنَانِيرَ وَ  
أَصْحَابَهَا وَ الْأَمْوَالَ وَ كَمْ هِيَ، فَإِذَا فُغِلَ ذَلِكَ سَلَّمْنَاهَا إِلَيْهِ، وَ قَدْ وَدَّعْنَا إِلَيْهِ مِرَاراً  
فَكَانَتْ هَذِهِ عَلَامَتَنَا حَقَّةً وَ دَلَالَتَنَا، وَ قَدْ مَاتَ، فَإِنْ يَكُونُ هَذَا الرَّجُلُ صَاحِبَ هَذَا الْأَمْرِ  
فَلْيَقِمْ لَنَا مَا كَانَ يَقِيمُهُ لَنَا أَخُوهُ (عليه السلام) وَ إِلَّا وَدَّعْنَاهَا إِلَى أَصْحَابِهَا.

گفت: آن مال را نزد من آورید و بفرموده من بآقای خود حسن بن علی تسلیم کنید، اگر تو امامی بر ما روشن کن و الا آن را به صاحبانش بر می گردانیم تا هر کاری که صلاح می دانند بکنند.

روای گوید: جعفر به نزد خلیفه - که در آن روز در سامراء بود - رفت و علیه آنها دشمنی کرد و خلیفه آنها را احضار کرد و گفت: آن مال را به جعفر تسلیم کنید، گفتند: خدا امیرالمؤمنین را به صلاح آوَرَد، ما گروهی اجیر و وکیل این اموال هستیم و آنها سپرده مردمانی است و به ما گفته اند که آن را جز با علامت و دلالت به کسی ندهیم و یا ابو محمد حسن بن علی (عليه السلام) نیز همین عادت جاری بود. خلیفه گفت: چه علامتی با ابو محمد داشتید؟ گفتند: دینارها و صاحبانش و مقدار آن را گزارش می کرد، و چون چنین می کرد آنها را تسلیم می کردیم، ما مکرر به نزد او می آمدیم و این علامت و دلالت ما بود و اکنون او در گذشته است، اگر این مرد صاحب الامر است بایستی همان کاری را که برادرش انجام می داد انجام دهد و الا آن اموال را به صاحبانش بر می گردانیم.



فَقَالَ جَعْفَرُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ كَذَّابُونَ يَكْذِبُونَ عَلَى أَخِي وَهَذَا عِلْمُ الْغَيْبِ، فَقَالَ الْحَكِيمَةُ: الْقَوْمُ رُسُلٌ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ، قَالَ: قَبِيتَ جَعْفَرُ وَلَمْ يَزِدْ جَوَاباً، فَقَالَ الْقَوْمُ: يَطْهَرُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِإِخْرَاجِ أَمْرِهِ إِلَى مَنْ يَهْدِرُنَا حَتَّى نَخْرُجَ مِنْ هَذِهِ الْبَلَدَةِ، قَالَ: فَأَمَرَ هُمْ بِتَقْيِيبِ فَأَخْرَجَهُمْ مِنْهَا، فَلَمَّا أُنْ خَرَجُوا مِنَ الْبَلَدِ خَرَجَ إِلَيْهِمْ غُلَامٌ أَحْسَنُ النَّاسِ وَجْهاً، كَأَنَّهُ خَادِمٌ، فَنادى يَا فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ وَيَا فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ أَجِيبُوا مَوْلَاكُمْ، قَالَ: فَقَالُوا: أَنْتَ مَوْلَانَا، قَالَ: مُعَاذَ اللَّهِ: أَنَا عَبْدُ مَوْلَاكُمْ فَسِيرُوا إِلَيْهِ، قَالُوا: فَسِيرْنَا [إِلَيْهِ] فَقَعُ حَتَّى دَخَلْنَا دَارَ مَوْلَانَا الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَإِذَا وَلَدُهُ الْقَائِمُ سَيِّدُنَا عَلَيْهِ السَّلَامُ قَاعِدٌ عَلَى سَرِيرٍ كَأَنَّهُ فَلَقَةٌ قَرِي، عَلَيْهِ ثِيَابٌ خَضِرٌ، فَسَلَّمْنَا عَلَيْهِ، فَرَدَّ عَلَيْنَا السَّلَامَ، ثُمَّ قَالَ: جُمْلَةُ الْمَالِ كَذَا وَكَذَا دِينَاراً، جَمَلُ فُلَانٍ كَذَا، وَ [جَمَلُ] فُلَانٍ كَذَا، وَلَمْ يَزَلْ يَصِفُ حَتَّى وَصَفَ الْجَمِيعَ، ثُمَّ وَصَفَ ثِيَابَنَا وَرِحَالَنَا وَمَا كَانَ مَقَامًا مِنَ الدُّوَابِّ، فَخَرَزْنَا سُجْدًا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ شُكْرًا لِمَا عَزَّمْنَا، وَ لَمَّا كُنَّا فِي الْأَرْضِ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَسَأَلْنَاهُ عَمَّا أَرَدْنَا

و جعفر گفت: ای امیرالمؤمنین! اینها دروغگو هستند و بر برادر من دروغ می بندند و این علم غیر از اینست که اینها فرستاده و مأمورند و ما علی الرسول إلا البلاغ. جعفر مبهوت شد و نتوانست پاسخی بدهد و آنها گفتند: امیرالمؤمنین بر ما منت نهد و کسی را به بدرقه ما نفرستد تا از این شهر به در روم و چون از شهر بیرون آمدند، غلامی نیکو منظر که گویا خادمی بود به طرف آنها آمد و ندا می کرد ای فلان بن فلان! ای فلان بن فلان! مولای خود را اجابت کنید، گوید: گفتند آیا تو مولای ما هستی؟ گفت: معاذ الله! من بنده مولای شما هستم، نزد او بیایید، گویند: ما به همراه او رفتیم تا آنکه بر سرای مولایمان حسن ابن علی علیه السلام وارد شدیم و به ناگاه فرزندش آقای ما قائم علیه السلام را دیدیم که بر تختی نشسته بود و مانند یاره ماه می درخشید و جامه ای سبز در برداشت، بر او سلام کردیم و پاسخ ما را داد، سپس فرمود: همه مال چند دینار است و چند دینار از فلانی و چند دینار از فلانی است و بدین سیاق همه اموال را توصیف کرد. سپس به وصف لباسها و اثاثیه و چهارپایان ما پرداخت و ما برای خدای تعالی به سجده افتادیم که امام ما را به ما معرفی فرمود و بر آستانه وی بوسه زدیم و هر

فَأَجَابَ، فَحَمَلْنَا إِلَيْهِ الْأَمْوَالَ، وَأَمَرْنَا الْقَائِمَ عَلَيْهِ أَنْ لَا تَحْمِلَ إِلَى سُرٍّ مِنْ رَأْيٍ يَتَّخِذُهَا شَيْئًا مِنَ الْمَالِ، فَإِنَّهُ يَنْصِبُ لَنَا بِبَغْدَادَ رَجُلًا يَحْمِلُ إِلَيْهِ الْأَمْوَالَ وَ يَخْرِجُ مِنْ عِنْدِهِ التَّوْقِيعَاتُ، قَالُوا: فَأَنْصَرَفْنَا مِنْ عِنْدِهِ وَ دَفَعَ إِلَى أَبِي الْعَبَّاسِ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ الْقُتَيْبِيِّ الْحِثْرِي شَيْئًا مِنَ الْحَنُوطِ وَ الْكَفَنِ فَقَالَ لَهُ: أَغْطَمَ اللَّهُ أَجْرَكَ فِي نَفْسِكَ، قَالَ: قَدْ بَلَغَ أَبُو الْعَبَّاسِ عَقَبَةَ هَذَانِ حَتَّى تُؤْفَى لَهُ. وَ كَانَ يَتَعَدَّ ذَلِكَ لِحْمِلِ الْأَمْوَالَ إِلَى بَغْدَادَ إِلَى الثَّوَابِ الْمُتَّصِيَيْنَ بِهَا وَ يَخْرِجُ مِنْ عِنْدِهِمُ التَّوْقِيعَاتُ.

قَالَ مُصَنَّفُ هَذَا الْكِتَابِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: هَذَا الْخَبَرُ بَدُلُ عَلَى أَنَّ الْخَلِيفَةَ كَانَ يَعْرِفُ هَذَا الْأَمْرَ كَيْفَ هُوَ [وَأَمِنْ هُوَ] وَ أَتَى مَوْضِعَهُ، فَلِهَذَا كَفَّ عَنِ الْقَوْمِ عَمَّا مَتَّعَهُمُ مِنَ الْأَمْوَالَ، وَ دَفَعَ جَعْفَرَ الْكَذَّابَ عَنْ مَطَالِبَتِهِمْ<sup>(۱)</sup> وَ لَمْ يَأْمُرْهُمْ بِتَسْلِيمِهَا إِلَيْهِ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يَجِبُ أَنْ يُحْمَلَ هَذَا الْأَمْرُ وَ لَا يُشْرَ لِكُلِّ يَمْتَدِي إِلَيْهِ النَّاسُ فَتَعْرِفُونَهُ، وَ قَدْ كَانَ جَعْفَرُ الْكَذَّابُ حَمَلَ إِلَى الْخَلِيفَةِ عِشْرِينَ أَلْفَ دِينَارٍ لَمْ تُؤْفَى لَهُمْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ قَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ تَجْعَلُ لِي

سوالی که خواستیم از او پرسیدیم و از او پرسیدیم که داد، آنگاه اموال را نزد او نهادیم و قائم علیه السلام فرمود که بعد از آنکه حال را دیدم و نبریم و فردی را در بغداد نصب می کند که اموال را دریافت کند و توقیعات از نزد او خارج شود، گوید: از نزد او بیرون آمدم و به ابوالعباس محمد بن جعفر قتی حمیری مقداری حنوط و کفن داد و به او فرمود: خداوند تو را در مصیبت خودت اجر دهد، راوی گوید: ابوالعباس به گردن همدان نرسیده درگذشت و بعد از آن اموال را به بغداد و به نزد و کلاه منصوب او می بردیم و توقیعات نیز از نزد آنها خارج می گردید.

مصنف این کتاب - علیه السلام - گوید: این خبر دلالت دارد که خلیفه امر امامت را می شناخته است که چیست و موضع آن کجاست و از این رو از این گروه و اموالی که با آنها بود دفاع کرد و جعفر کذاب را از مطالبه آنها بازداشت و به آنها دستور نداد که اموال را به جعفر تسلیم کنند جز اینکه او می خواست این امر پنهان باشد و منتشر نشود تا مردم به سوی او راه نجویند و او را نشناسند و جعفر کذاب هنگامی که امام حسن علیه السلام درگذشت بیست هزار دینار به نزد خلیفه برد و

مَرْتَبَةُ أَحْمَدِ الْحَسَنِ وَ مَنَزَلَتُهُ، فَقَالَ الْخَلِيفَةُ: أَهْلَمْ أَنْ مَنَزَلَةَ أَخِيكَ لَمْ تَكُنْ بِنَا إِنَّمَا كَانَتْ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَ نَحْنُ كُنَّا نَجْتَبِهُ فِي حَقِّ مَنَزَلَتِهِ وَ الْوَضْعِ مِنْهُ، وَ كَانَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَأْتِي إِلَّا أَنْ يَزِيدَهُ كُلَّ يَوْمٍ رِفْقَةً يَلَا كَانَ فِيهِ مِنَ الصَّيَانَةِ وَ حُسْنِ الشُّعْرِ وَ الْعِلْمِ وَ الْعِبَادَةِ، فَإِنْ كُنْتُ عِنْدَ شَيْعَةِ أَخِيكَ بِمَنَزَلَتِهِ فَلَا حَاجَةَ بِكَ إِلَيْنَا، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ عِنْدَهُمْ بِمَنَزَلَتِهِ وَ لَمْ يَكُنْ فِيكَ مَا كَانَ فِي أَخِيكَ لَمْ نَعْنِ عَنْكَ فِي ذَلِكَ شَيْئًا.

## باب ۲۲

## \* ( عِلَّةُ الْغَيْبَةِ ) \*

- ۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْمُتَوَكِّلِ رحمته الله قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقَطَّارُ، [عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ] عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِيْسَى بْنِ عُثَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ غَزْوَانَ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام قَالَ: صَاحِبُ هَذَا الْأَمْرِ يُقْمَنُ وَلَادَتُهُ عَلَى [هَذَا] الْخُلُقِ لِئَلَّا يَكُونَ لِأَحَدٍ فِي عَنْهُمْ بَيْعَةٌ إِذَا فَرَجَ.
- ۲ - حَدَّثَنَا أَبِي: وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رحمته الله قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُثَيْدٍ، وَ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ رحمته الله عَنْ أَبِي الْخَطَّابِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنْ جَمِيلِ

گفت: ای امیرالمؤمنین! مرتبت و منزلت برادرم حسن را برای من قرار بده! و خلیفه بدو گفت: بدان که منزلت برادرت به واسطه ما نبود، بلکه به واسطه خدای تعالی بود و ما تلاشی می کردیم که منزلت او را تنزل دهیم و ناچیز گردانیم، اما خدای تعالی از آن ایبا کرد و هر روز رفعت او را افزود، زیرا او خودداری و خوش رفتاری و علم و عبادت داشت، اگر تو نزد شیعیان برادرت همان منزلت را داری نیازی به ما نداری و اگر نزد آنها چنان منزلتی نداری و اوصاف او هم در تو نیست در این باب ما نمی توانیم کاری برای تو انجام دهیم.

## باب ۴۴

## علت غیبت

- ۱ - ابوبصیر از امام صادق عليه السلام روایت کند که فرمود: ولادت صاحب الامر بر این خلق پوشیده است تا چون ظهور کند بیعت احدی بر گردنش نباشد.
- ۲ - جمیل بن صالح از امام صادق عليه السلام روایت کند که فرمود: قائم مبعوث شود

ابن صالح، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ «قَالَ: يُبْعَثُ الْقَائِمُ وَ لَيْسَ فِي عُنُقِهِ بَيْعَةٌ لِأَحَدٍ».

۳ - حَدَّثَنَا أَبِي - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ يَتْمُوبِ بْنِ يَزِيدَ، وَ الْحَسَنِ بْنِ ظَرِيفٍ جَمِيعاً، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: «يَقُومُ الْقَائِمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ لَيْسَ لِأَحَدٍ فِي عُنُقِهِ بَيْعَةٌ».

۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّمَدَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مُوسَى الرِّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ «أَنَّهُ قَالَ: كَأَنِّي بِالشَّيْعَةِ عِنْدَ فَقْدِهِمُ الثَّالِثَ مِنْ وَلَدِي كَأَنَّهُمْ يَطْلُبُونَ الْمَرْغَى فَلَا يَجِدُونَهُ، قُلْتُ لَهُ: وَلِمَ ذَلِكَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ؟ قَالَ: لِأَنَّهُمْ يَتَغَيَّبُونَ عَنْهُمْ، قُلْتُ: وَلِمَ؟ قَالَ: لِئَلَّا يَكُونَ لِأَحَدٍ فِي عُنُقِهِ بَيْعَةٌ إِذَا قَامَ بِالشَّيْفِ».

۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَطَّارُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو الْكَنْدِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا جَبْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَزْوَانَ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ «قَالَ: صَاحِبُ هَذَا الْأَمْرِ تَغَيَّبَ وَلَدَتُهُ عَنْ هَذَا الْمَقْلُوبِ كَيْلًا يَكُونَ لِأَحَدٍ فِي عُنُقِهِ بَيْعَةٌ إِذَا خَرَجَ، وَ يُصْلِحُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَمْرَهُ فِي لَيْلَةٍ أَوْاحِدَةٍ».

و بیعت هیچکس بر گردنش نباشد.

۳ - هشام بن سالم از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود: قائم علیه السلام قیام کند

و بیعت هیچکس بر گردنش نباشد.

۴ - حسن بن علی بن فضال از امام رضا علیه السلام روایت کند که فرمود: گویا شیعیان را می بینم که در فقدان سومین پشت از فرزندانم مانند چهارپایان در طلب چراگاه برآیند اما آن را نیابند، گفتم: ای فرزند رسول خدا! برای چه؟ فرمود: برای آنکه امامشان از آنها نهان شود، گفتم: برای چه؟ فرمود: برای آنکه چون با شمشیر قیام کند بیعت هیچکس بر گردنش نباشد.

۵ - ابوبصیر از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود: ولادت صاحب الامر بر این مردم نهان است تا چون خروج کند بیعت هیچکس بر گردنش نباشد و خدای تعالی امر وی را در یک شب اصلاح فرماید.

۶- حَدَّثَنَا الْمُظَفَّرُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الْمُظَفَّرِ الْقَلْبِيُّ الشَّمْرَقَنْدِيُّ رحمته الله قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ: وَحَدَّثَنَا بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّمْرَقَنْدِيُّ جَمِيعاً قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا جَبْرِئِيلُ بْنُ أَحْمَدَ، عَنْ مُوسَى بْنِ جَعْفَرِ الْهِنْدَادِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّيْرَفِيِّ، عَنْ حَنَانِ بْنِ سَدِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام «قَالَ: إِنَّ لِلْقَائِمِ مِثْلًا غَيْبَةً يَطُولُ أَمْدُهَا، فَقُلْتُ لَهُ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ وَ لِمَ ذَلِكَ؟ قَالَ: لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَبَى إِلَّا أَنْ تَجْرِيَ فِيهِ مِثْنُ الْأَنْبِيَاءِ عليهم السلام فِي غَيْبَاتِهِمْ، وَ إِنَّهُ لَا بُدَّ لَهُ يَا سَدِيرُ مِنْ اسْتِغْنَاءٍ مَدَّةٍ غَيْبَاتِهِمْ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: «لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ» <sup>(۱)</sup> أَيُّ شَيْءٍ مَرُّ كَانَ قَبْلَكُمْ».

۷- وَبِهِذَا الْإِسْنَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ هِلَالٍ، عَنْ عُمَانَ بْنِ عَبَسَى الزُّرَّاسِيِّ، عَنْ خَالِدِ بْنِ نَجِيعٍ الْجَوَّازِ <sup>(۲)</sup>، عَنْ زُرَّارَةَ «قَالَ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام: يَا زُرَّارَةُ لَا بُدَّ لِلْقَائِمِ مِنْ غَيْبَةٍ، قُلْتُ: وَ لِمَ؟ قَالَ: يَخَافُ عَلَى نَفْسِهِ - وَ أَوْ مَا يَبْدُو إِلَيَّ بَطْنِي».

۸- وَبِهِذَا الْإِسْنَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْوَرَّاقُ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْقَلَّاسِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي نُوحٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ ابْنِ - بُكَيْرٍ، عَنْ زُرَّارَةَ «قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا جَعْفَرٍ عليه السلام يَقُولُ: إِنَّ لِلْقَائِمِ غَيْبَةً قَبْلَ أَنْ يَقُومَ، قَالَ:

۶- حنان بن سدير از پدرش از امام صادق عليه السلام روایت کند که فرمود: برای قائم ما غیبتی است که مدت آن به طول می انجامد، گفتم: ای فرزند رسول خدا! آن برای چیست؟ فرمود: زیرا خدای تعالی می خواهد در او سنتهای پیامبران عليهم السلام را در غیبتهایشان جاری کند و ای سدير! گریزی از آن نیست که مدت غیبتهای آنها به سر آید، خدای تعالی فرمود: «لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ» یعنی: سنتهای پیشینیان در شما جاری است.

۷- زراره گوید: امام صادق عليه السلام فرمود: ای زراره! گریزی از غیبت قائم نیست، گفتم: برای چه؟ فرمود: بر جان خود می ترسد - و با دست به شکمش اشاره کرد -

۸- زراره گوید: از امام باقر عليه السلام شنیدم که می فرمود: برای قائم پیش از

قُلْتُ: وَلِمَ؟ قَالَ: يَخَافُ - وَأَوْمَأَ بِيَدِهِ إِلَى بَطْنِهِ - .

۹ - حَدَّثَنِي عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ وَاسٍ الْعَطَّارُ رحمته الله قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ قُتَيْبَةَ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ ابْنِ مَجْبُوبٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ رِثَابٍ، عَنْ زُرَّارَةَ عليه السلام قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا جَعْفَرٍ عليه السلام يَقُولُ: إِنْ لِقَائِمِ غَيْبَةِ قَبْلِ ظُهُورِهِ، قُلْتُ: وَلِمَ؟ قَالَ: يَخَافُ - وَأَوْمَأَ بِيَدِهِ إِلَى بَطْنِهِ - قَالَ زُرَّارَةُ: يَعْنِي الْقَتْلَ.

۱۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ مَاجِيلَوْنِي رحمته الله قَالَ: حَدَّثَنِي عَمِّي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْقَاسِمِ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْبَرْقِيِّ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ نُوحٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ ابْنِ بَكَّيْرٍ، عَنْ زُرَّارَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام قَالَ: لِقَائِمِ غَيْبَةِ قَبْلِ قِيَامِهِ، قُلْتُ: <sup>(۱)</sup> وَلِمَ؟ قَالَ: يَخَافُ عَلَى نَفْسِهِ الذَّبْحَ.

۱۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ وَاسٍ الْعَطَّارُ رحمته الله قَالَ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ قُتَيْبَةَ النَّيْسَابُورِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سُلَيْمَانَ النَّيْسَابُورِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ الْمَدَائِنِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ الْهَاشِمِيِّ رحمته الله قَالَ: سَمِعْتُ الصَّادِقَ عليه السلام جَعْفَرَ ابْنَ مُحَمَّدٍ عليه السلام يَقُولُ: إِنْ لَصِيَاحِبِ هَذَا الْأَمْرِ غَيْبَةُ لَا يَجِدُ مِنْهَا، يَزَنَابُ فِيهَا كُلُّ مُنْطَلٍ، فَقُلْتُ: وَلِمَ جَعَلْتَ فِدَاكَ؟ قَالَ: لَا أَمْرٌ لَمْ يُوَدِّ لَنَا فِي كُتُوبِهِ لَكُمْ، قُلْتُ: فَمَا وَجْهُ الْحِكْمَةِ فِي

قیامش غیبتی است، گفتم: برای چه؟ فرمود: می ترسد - و با دست به شکمش اشاره کرد -.

۹ - زراره گوید: از امام باقر عليه السلام شنیدم که می فرمود: برای قائم پیش از ظهورش غیبتی است، گفتم: برای چه؟ فرمود: می ترسد - و با دست به شکمش اشاره کرد - زراره گوید: مقصود قتل است.

۱۰ - زراره از امام صادق عليه السلام روایت کند که فرمود: برای قائم پیش از قیامش غیبتی است، گفتم: برای چه؟ فرمود: می ترسد ذبحش کنند.

۱۱ - عبدالله بن فضل هاشمی گوید: از امام صادق عليه السلام شنیدم که می فرمود: برای صاحب الامر غیبت ناگزیری است که هر باطل جویی در آن به شک می افتد، گفتم: فدای شما شوم، برای چه؟ فرمود: به خاطر امری که ما اجازه

غَيْبِهِ؟ قَالَ: وَجْهُ الْحِكْمَةِ فِي غَيْبِهِ وَجْهُ الْحِكْمَةِ فِي غَيْبَاتِ مَنْ تَقَدَّمَ مِنْ حُجَجِ اللَّهِ تَعَالَى ذِكْرُهُ، إِنَّ وَجْهَ الْحِكْمَةِ فِي ذَلِكَ لَا يَتَكَشَّفُ إِلَّا بَعْدَ ظُهُورِهِ كَمَا لَمْ يَتَكَشَّفْ وَجْهُ الْحِكْمَةِ فِيهَا أَنَا الْخِضَرُ عليه السلام مِنْ خُرْقِ السَّفِينَةِ، وَقَتْلِ الْفُلَامِ، وَإِقَامَةِ الْجِدَارِ لِمُوسَى عليه السلام إِلَى وَفَاتِ افْتِرَاقِهَا.

یا ابن الفضل: این هذا الأمر امر من [امر] الله تعالى، ویر من یر الله، و غیب من غیب الله، و معی علینا أنه عز وجل حکیم صدقنا بأن أفعاله كلها حكمة وإن كان وجهها غير متكشف.

### باب ۴۵

• ( ذِكْرُ التَّوْقِيعَاتِ الْوَارِدَةِ عَنِ الْقَائِمِ عليه السلام ) •

۱ - حَدَّثَنَا الْمُظَفَّرُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الْمُظَفَّرِ الْقَلْبِيُّ عليه السلام قَالَ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَخَبَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ السَّمَرَقَنْدِيِّ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَلْخِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الدَّقَاقُ، وَابْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا: سَمِعْنَا عَلِيَّ بْنَ عَاصِمٍ الْكُوفِيَّ يَقُولُ: «يُفْرَجُ فِي تَوَقِّيعَاتِ صَاحِبِ الزَّمَانِ: «مَلْعُونٌ مَلْعُونٌ

نداریم آن را هویدا کنیم، گفتم: در آن غیبت چه حکمتی وجود دارد؟ فرمود: حکمت غیبت او همان حکمتی است که در غیبت حجتهای الهی پیش از او بوده است و وجه حکمت غیبت او پس از ظهورش آشکار گردد، همچنان که وجه حکمت کارهای خضر علیه السلام از شکستن کشتی و کشتن پسر و به پاداشتن دیوار بر موسی علیه السلام روشن نبود تا آنکه وقت جدایی آنها فرارسید.

ای پسر فضل این امر، امری از امور الهی و سری از اسرار خدا و غیبی از غیوب پروردگار است و چون دانستیم که خدای تعالی حکیم است، تصدیق می کنیم که همه افعال او حکیمانه است اگر چه وجه آن آشکار نباشد.

### باب ۴۵

توقیعات وارده از قائم علیه السلام

۱ - از علی بن عاصم کوفی نقل است که می گفت: در توقیعی از صاحب الزمان

مَنْ سَمَانِي فِي مَحْفَلٍ مِنَ الثَّانِي».

۲ - حَدَّثَنَا أَبِي، وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْحَمِيرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ: كَتَبْتُ إِلَى صَاحِبِ الزَّمَانِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنَّ أَهْلَ بَيْتِي يُؤْذُونَنِي وَ يَقْرَعُونَنِي بِالْحَدِيثِ الَّذِي رَوَى عَنْ آبَائِكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُمْ قَالُوا: قُورَانُنَا وَ خُدَامُنَا شِرَارُ خَلْقِ اللَّهِ، فَكَتَبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: وَنَحْكُمُ أَمَّا تَقْرَؤُونَ مَا قَالَ عَزَّ وَجَلَّ: «وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا قُرَى ظَاهِرَةً» (۱)، وَ نَحْنُ وَاللَّهُ الْقُرَى الَّتِي بَارَكَ اللَّهُ فِيهَا وَ أَنْتُمْ الْقُرَى الظَّاهِرَةُ.

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ: وَ حَدَّثَنَا بِهَذَا الْحَدِيثِ هَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكَلْبِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ صَاحِبِ الزَّمَانِ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ الطَّائِفَانِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَلِيٍّ مُحَمَّدَ بْنَ هَاشِمٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَثَانَ الْعَمَرِيُّ - لَدَسَ اللَّهُ رُوحَهُ - يَقُولُ: خَرَجَ تَوْقِيعٌ بِخَطِّ أَغْرِقَهُ: «مَنْ سَمَانِي فِي مَجْتَمَعٍ مِنَ الثَّانِي بِأَسْمِي فَتَلِيهِ لَعْنَةُ اللَّهِ». قَالَ أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ هَاشِمٍ: وَ كَتَبْتُ أَسْأَلُهُ عَنِ الْفَرَجِ فَقَالَ: «يَكُونُ أَلْفُ فَرَجٍ إِلَى: «كَذَبَ الْوَاقِفُونَ».

آمده است؛ ملعون است ملعون کسی که مرا در محفل مردم نام برد.

۲ - محمد بن صالح همدانی گوید: به صاحب الزمان علیه السلام نوشتم: خاندانم مرا آزار می کنند و سرکوفت می زنند به واسطه حدیثی که از پدران شما روایت شده است که فرموده اند: متکفل و خادمین ما بدترین خلق خدا هستند و امام علیه السلام نوشتند: وای بر شما، آیا کلام خدای تعالی را نمی خوانید که بین آنها و بین قریه هایی که مبارکشان ساختیم قریه های ظاهری قرار دادیم، به خدا سوگند ما آن قریه های مبارک و شما آن قریه های ظاهر هستید.

عبدالله بن جعفر نیز این حدیث را روایت کرده است.

۳ - ابوعلی گوید از محمد بن عثمان عمری شنیدم که می گفت: توقیعی به خطی که می شناختم این چنین صادر شد: لعنت خدا بر کسی باد که مرا در مجمع مردم نام برد. ابوعلی گوید: نامه ای نوشتم و پرسیدم که فرج کی خواهد بود؟ پاسخ آمد: تعیین کنندگان وقت دروغ می گویند.



۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عِصَامٍ الْكَلْبِيُّ علیه السلام قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْكَلْبِيُّ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ يَعْقُوبَ قَالَ: سَأَلْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عُمَانَ الْقُمَرِيَّ علیه السلام أَنْ يُوجِّهَ لِي كِتَابًا قَدْ سَأَلْتُ فِيهِ عَنْ مَسَائِلَ أَشْكَلْتُ عَلَيْهَا فَوَرَدَ التَّوْقِيعُ بِحُطِّ مَوْلَانَا صَاحِبِ الزَّمَانِ علیه السلام:

«أَمَّا مَا سَأَلْتَ عَنْهُ - أَلْزَمَكَ اللَّهُ وَتَبَّتْكَ - مِنْ أَمْرِ الْمُنْكَرِينَ لِي مِنْ أَهْلِ بَيْتِنَا وَبَنِي عَمَّنَا، فَأَعْلَمْتُ أَنَّكَ لَيْسَ بَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَبَيْنَ أَخِي قَرَابَةً، وَمَنْ أَنْكَرَنِي فَلَيْسَ مِنِّي وَسَبِيلُهُ سَبِيلُ ابْنِ نُوحٍ علیه السلام، أَمَّا سَبِيلُ عَمِّي جَعْفَرٍ وَوَلَدِهِ فَسَبِيلُ إِخْوَةِ يُوسُفَ علیه السلام، أَمَّا الْفُطَاخُ فَشَرِيئُهُ حَرَامٌ، وَلَا تَأْسَ بِالشَّلَابِ، وَأَمَّا أَمْوَالُكُمْ فَلَا تَقْبِلُهَا إِلَّا لِتُطَهَّرُوا، فَمَنْ شَاءَ فَلْيُحْصِلْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُطْلَعْ فَمَا آتَانِي اللَّهُ خَيْرٌ مِنَّا آتَاكُمْ. وَأَمَّا ظُهُورُ الْفَرَجِ فَإِنَّهُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى ذِكْرُهُ، وَكَذَبَ الْوَقَاتُونَ. وَأَمَّا قَوْلُ مَنْ زَعَمَ أَنَّ الْحُسَيْنَ علیه السلام لَمْ يَمُتْ فَكُفُّوا وَتَكْذِيبٌ وَضَلَالٌ.

۴ - اسحاق بن یعقوب گوید: از محمد بن عیسیٰ علیه السلام درخواست کردم نامه ای را که مشتمل بر مسائل دشوار است و توقیعی به خط مولای ما صاحب الزمان علیه السلام چنین صادر شد:

خداوند تو را ارشاد کند و پایدار بدارد. اما سؤالی که درباره منکران از خاندان، و عموزادگان ما کردی، بدان که بین خدای تعالی و هیچکس خویشاوندی نیست و کسی که مرا انکار کند از من نیست و راه او مانند راه پسر نوح است، اما راه عمویم جعفر و فرزندان او برادران یوسف است.

اما نوشیدن آبجو حرام است و نوشیدن شلآب که نوعی شربت است مانعی ندارد و اما اموال شما را نمی پذیریم مگر آنکه آن را طاهر سازید هر که خواهد بفرستد و هر که خواهد قطع کند که آنچه خدای تعالی به من داده است بهتر از آن است که به شما داده است.

و اما ظهور فرج، آن با خدای تعالی است و تعیین کنندگان وقت دروغ می گویند.

و اما اعتقاد کسی که می گوید حسین علیه السلام کشته نشده است آن کفر و تکذیب

وَأَمَّا الْحَوَادِثُ الْوَاقِعَةُ فَأَرْجِعُوا فِيهَا إِلَى رُؤَاةِ حَدِيثِنَا فَإِنَّهُمْ حُجَّتِي عَلَيْكُمْ وَأَنَا حُجَّةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ.

وَأَمَّا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعَمَرِيُّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَ عَنْ أَبِيهِ مِنْ قَبْلُ - فَإِنَّهُ ثِقَتِي وَ كِتَابَتُهُ كِتَابِي.

وَأَمَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مَهْزِيَارِ الْأَهْوَازِيِّ فَسَبَّحَ اللَّهُ لَهُ قَلْبُهُ وَ يُزِيلُ عَنْهُ شَكَّهُ.  
وَأَمَّا مَا وَصَلْتُنَا بِهِ فَلَا قَبُولَ عِنْدَنَا إِلَّا بِمَا طَابَ وَ طَهَّرَ، وَ تَمَنَّى الْمُغْنِيَةُ حَرَامٌ<sup>(۱)</sup>.  
وَأَمَّا مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ بْنِ نُعَيْمٍ فَهُوَ رَجُلٌ مِنْ شِيعَتِنَا أَهْلَ الْبَيْتِ.  
وَأَمَّا أَبُو الْخَطَّابِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي زَيْنَبٍ الْأَجْدَعُ فَلَقُودٌ وَ أَصْحَابُهُ مَلْعُونُونَ، فَلَا تَجَالِسُ أَهْلَ مَقَالَتِهِمْ فَإِنِّي مِنْهُمْ بَرِيءٌ وَ آبَائِي عَلَيْهِمُ السَّلَامُ مِنْهُمْ بَرَاءَةٌ.  
وَأَمَّا الْمُتَلَبِّسُونَ بِأَمْوَالِنَا فَمَنْ اسْتَغْلَ مِنْهَا شَيْئًا فَأَكَلَهُ فَإِنَّمَا يَأْكُلُ الثَّيْرَانَ.

و گمراهی است.

و اما حوادث واقعه، در این مسائل به راویان حدیث ما رجوع کنید که آنان حجّت من بر شما هستند و نیز حجّت خدا بر آنها هستم.  
و اما محمد بن عثمان عمری - که درود خدا بر او و پدرش باد - مورد وثوق من است و کتاب او کتاب من است.

و اما محمد بن علی بن مهزیار اهوازی، خدای تعالی به زودی قلب او را به صلاح آورد و شکش را برطرف سازد.  
و اما آنچه را برای ما فرستادی از آن رومی پذیریم که پاکیزه و طاهر است، و بهای کنیز خواننده حرام است.

و اما محمد بن شاذان بن نعیم، او مردی از شیعیان ما اهل البیت است.  
و اما ابوالخطّاب محمد بن ابی زینب اجدع، او و اصحابش ملعونند و با همفکران او مجالست مکن که من از آنها بیزارم و پدرانم نیز از آنها بیزار بودند.  
و اما کسانی که اموال ما را با اموال خودشان در می آمیزند، هر کس چیزی از اموال ما را حلال شمارد و آن را بخورد همانا آتش خورده است.

۱- فی بعض النسخ «من القینة حرام» یعنی الاماء المغنیات.

وَأَمَّا الْخُمْسُ فَقَدْ أُبِيعَ لِشِيعَتِنَا، وَجُعِلُوا مِثَّةً فِي حِلِّهِ إِلَى وَقْتِ ظُهُورِ أَمْرِنَا لِطَيْبٍ  
وَلَا دَنَّهُمْ وَلَا تَحَبُّثَ.

وَأَمَّا نَدَاعَةُ قَوْمٍ قَدْ شَكُّوا فِي دِينِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ عَلَى مَا وَصَّلُونَا بِهِ فَقَدْ أَقْلَنَّا مِنْ  
اشْتِقَالِ، وَلَا حَاجَةَ فِي حِصَّةِ الشَّاكِّينَ.

وَأَمَّا عِلَّةُ مَا وَقَعَ مِنَ الْغَيْبَةِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يَقُولُ: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا  
عَنْ أَشْيَاءَ إِنِّي تُبْدِلُ لَكُمْ تَسْوِكُمْ» <sup>(۱)</sup> إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِأَحَدٍ مِنْ آبَائِي عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَّا وَقَدْ وَقَعَتْ فِي  
عُنُقِهِ بَيْعَةُ لُطَاغِيَّةٍ زَمَانِهِ، وَإِنِّي أَخْرُجُ حِينَ أَخْرُجُ، وَلَا يَتَقَعُ لِأَحَدٍ مِنَ الطَّوَاعِيَةِ فِي  
عُنُقِي.

وَأَمَّا وَجْهُ الِانْتِفَاعِ بِي فِي غَيْبَتِي فَكَالِانْتِفَاعِ بِالشَّمْسِ إِذَا غَشِبَتْهَا عَنْ الْأَبْصَارِ  
السَّحَابُ، وَإِنِّي لِأَمَانٍ لِأَهْلِ الْأَرْضِ كَمَا أَنَّ النُّجُومَ أَمَانٌ لِأَهْلِ السَّمَاءِ، فَأَغْلِقُوا بَابَ  
السُّؤَالِ عَمَّا لَا يَتَنَبَّهُكُمْ، وَلَا تَتَكَلَّفُوا عِلْمَ مَا لَيْسَ بِكُمْ، وَ أَكْثَرُوا الدُّعَاءَ بِتَعْجِيلِ الْفَرَجِ،

وَأَمَّا خُمْس، آن بر شیعیان ما مباح است و ما هنگام ظهور امر ما از آن معافند  
تا ولادتشان پاکیزه شود و نه حقیقت کمترین سودی  
و اما پشیمانی گروهی که در دین خدای تعالی به واسطه آنچه به ما دادند شک  
کردند، ما از هر کسی که فسخ بیعت کند بیعتان را برداشتیم و نیازی به عطای  
شک کنندگان نیست.

و اما علت وقوع غیبت، خدای تعالی می فرماید: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا  
تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنِّي تُبْدِلُ لَكُمْ تَسْوِكُمْ»، برگردن همه بدراهم بیعت سرکشان زمانه  
بود اما من وقتی خروج غایم بیعت هیچ سرکشی بر گردنم نیست.

و اما وجه انتفاع از من در غیبت، آن مانند انتفاع از خورشید است چون ابر  
آن را از دیدگان نهان سازد و من امان اهل زمین همچنان که ستارگان امان اهل  
آسمانها هستند و از اموری که سودی برایتان ندارد پرسش نکنید و خود را در  
آموختن آنچه از شما نخواسته اند به زحمت نیفکنید و برای تمجیل فرج بسیار دعا  
کنید که همان فرج شماست و ای اسحاق بن یعقوب! درود بر تو و بر پیروان

فَإِنَّ ذَلِكَ فَرَجُكُمْ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا إِسْحَاقَ بْنَ يَعْقُوبَ وَعَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى.

۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ رحمته الله، عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ الرَّازِيِّ الْمَعْرُوفِ بِقَلَانِ الْكَلْبِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ بْنِ نُفَيْرِ النَّسَابُورِيِّ قَالَ: «اجْتَمَعَ عِنْدِي مَالٌ لِلْفَرِيمِ رحمته الله (۱) خَمْسَمِائَةِ دِرْهَمٍ، يَتَقَصُّ مِنْهَا عِشْرِينَ دِرْهَمًا فَأَنْفَقْتُ أَنْ أَتَيْتُ بِهَا نَاقِصَةَ هَذَا الْمِقْدَارِ، فَأَعْتَمْتُهَا مِنْ عِنْدِي وَبَعَثْتُ بِهَا إِلَى مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ وَتَمَّ أَكْتُبُ مَا لِي فِيهَا فَأَنْفَقْتُ إِلَى مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَبْضَ، وَفِيهِ «وَصَلْتُ خَمْسَمِائَةَ دِرْهَمٍ، لَكَ مِنْهَا عِشْرُونَ دِرْهَمًا».

۶ - حَدَّثَنِي أَبِي رحمته الله، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ يَعْقُوبَ قَالَ: سَمِعْتُ الشَّيْخَ الْعَمْرِيَّ رحمته الله يَقُولُ: صَبَبْتُ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ السُّوَادِ وَتَقَهُ مَالٌ لِلْفَرِيمِ رحمته الله فَأَنْفَقَهُ فَرَدًّا عَلَيْهِ، وَقِيلَ لَهُ: أَخْرِجْ حَقَّ وَلَدِ عَمِّكَ مِنْهُ وَهُوَ أَرْبَعُمِائَةِ دِرْهَمٍ، فَبَقِيَ الرَّجُلُ مُتَحَيِّرًا بَاهِتًا مُتَعَجِّبًا وَنَظَرَ لِي بِحَسَابِ الْمَالِ وَكَانَتْ فِي يَدِهِ ضَبْعَةُ لَوْلَدِ عَمِّهِ قَدْ كَانَ رَدُّ عَلَيْهِمْ بَعْضُهَا وَذَوِي عَمِّهِمْ بَعْضُهَا فَإِذَا الَّذِي نَصَّ هُمْ مِنْ ذَلِكَ الْمَالِ أَرْبَعُمِائَةِ

هدایت باد.

۵ - محمد بن شاذان گوید: مقداری مال برای قائم رحمته الله در نزد من فراهم آمد که از پانصد درهم بیست درهم کمتر بود و من ناخوش داشتم که آن را ناقص بفرستم، بنابراین از مال خود آن را کامل گردانیده و نزد محمد بن جعفر فرستادم و نوشتم که چقدر آن از من است، محمد بن جعفر قبض آن را برایم فرستاد که در آن آمده بود: پانصد درهم رسید که بیست درهم آن از توست.

۶ - اسحاق بن یعقوب گوید: از شیخ عمری رحمته الله - شنیدم که می گفت: با مردی شهری مصاحبت داشتم و به همراه او مالی برای قائم رحمته الله بود و آن را برای او فرستاد و آن مال را به او برگردانید و به او گفتند: حق عموزادگانت را که بالغ بر چهارصد درهم است از آن خارج کن، آن مرد متحیر و مبهوت و متعجب گردید و حسابرسی کرد و در دستش مزرعه ای بود که متعلق به عموزادگانش بود که مقداری از آن را به آنها تسلیم کرده بود ولی بقیه آن را به آنها واگذار

۱ - لی بعضی النسخ «للفارم رحمته الله». و اخلاق الفریم علی الصاحب لکونه صاحباً عجلاً لله تعالی فرجه.

درهم، گما قال علیه السلام، فَأَخْرَجَهُ وَ أَتَعَدَّ الْبَاقِي فَقَبِلَ.

۷- حَدَّثَنِي أَبِي علیه السلام، عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ الرَّازِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي جَمَاعَةٌ مِنْ أَصْحَابِنَا أَنَّهُ بَعَثَ إِلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجَنَّةِ وَ هُوَ بِوَاسِطَ غُلَامًا وَ أَمْرًا يَتِيمًا، قَبَاعَةً وَ قَبَضَ ثَمَنَهُ، فَلَمَّا عَيَّرَ الدُّنَانِيرَ تَقَصَّتْ مِنَ التَّلْمِيزِ ثَمَانِيَةُ عَشَرَ قِيرَاطًا وَ حَبَّةً، فَوَزَنَ مِنْ جَنْدِهِ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ قِيرَاطًا وَ حَبَّةً، وَ أَتَعَدَّهَا فَرَدَّ عَلَيْهِ دِينَارًا وَ زُوْنُهُ ثَمَانِيَةُ عَشَرَ قِيرَاطًا وَ حَبَّةً.

۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ علیه السلام، عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ الرَّازِيِّ الْمَعْرُوفِ بِغُلَّانِ الْكَلْبِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَبْرِ تِلْ الْأَهْوَازِيِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ وَ مُحَمَّدِ ابْنَيْ الْفَرَجِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَهْزِيَارٍ أَنَّهُ وَزَنَ الْبِرَاقَ شَاكًا مُزْتَادًا، فَخَرَجَ إِلَيْهِ «قُلْ لِلْمَهْزِيَارِيِّ وَ قَدْ فَهَمْنَا مَا حَكَيْتَهُ عَنْ مَوَالِينَا بِنَاجِيَّتِكُمْ، قُلْ لَكُمْ: أَمَا سَمِعْتُمْ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَ أُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ»، هَلْ أَمَرَ إِلَّا بِمَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، أَوْ لَمْ يَأْمُرُوا إِلَّا بِمَا عَزَّ وَجَلَّ جَعَلَ لَكُمْ مَعَايِلَ تَأْوُونَ

نکرده بود و سهم آنان از آن مال جندل که فرموده بود چهارصد درهم گردید، پس آن را از مال خود خارج ساخت و باقی را فرستاد و او آن را پذیرفت.

۷- گروهی از اصحاب ما روایت کرده اند که غلامی را نزد ابو عبدالله بن جنید که در واسط بود فرستادند و گفتند که آن را بفروش، آن را فروخت و بهای آن را گرفت و چون آنها را به ترازو گذاشت هیجده قیراط و یک حبه کم آمد و از مال خود هیجده قیراط و یک حبه وزن کرد و بدان افزود و فرستاد [امام] یک دینار از آن مال را برگردانید که وزن آن هیجده قیراط و یک حبه بود.

۸- از محمد بن ابراهیم بن مهزیار نقل شده است که در حال شک و تردید وارد عراق شد و این توقیع برای وی صادر گردید: به مهزیاری بگو آنچه را از دوستان آن سامان حکایت کردی فهمیدیم، به آنها بگو آیا قول خدای تعالی را نشنیدید که می فرماید: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَ أُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ» آیا این دستور تا روز قیامت نیست؟ آیا خدای تعالی پناهگاهایی برای شما قرار نداده است که بدان پناهنده شوید؟ آیا از زمان آدم علیه السلام تا زمان

إِلَيْهَا، وَأَعْلَامًا يَهْتَدُونَ بِهَا مِنْ لَدُنْ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى أَنْ ظَهَرَ الْمَاضِي [أَبُو مُحَمَّدٍ] صَلَوَاتُ  
 اللَّهُ عَلَيْهِ، كُلُّهَا غَابَ عِلْمُ بَدَا عِلْمٌ، وَإِذَا أَقْبَلَ نَجْمٌ طَلَعَ نَجْمٌ، فَلَمَّا قَبَضَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ظَنَنْتُمْ أَنَّ  
 اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ قَطَعَ السَّبَبَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ خَلْقِهِ، كَلَّا مَا كَانَ ذَلِكَ وَ لَا يَكُونُ حَتَّى تَقُومَ  
 السَّاعَةُ<sup>(۱)</sup> وَ يَظْهَرُ أَمْرُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَ هُمْ كَارِهُونَ.

يَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ لَا يَدْخُلُكَ الشُّكُّ فِيمَا قَدِمْتُ لَكَ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يُخْلِي الْأَرْضَ  
 مِنْ حُجَّةٍ، أَلَيْسَ قَالَ لَكَ أَبُوكَ قَبْلَ وَفَاتِهِ: أَخْضِرِ السَّاعَةَ مِنْ يُعَايِرُ هَذِهِ الدُّنَايَا الَّتِي  
 عِنْدِي: فَلَمَّا أَبْطَأَ ذَلِكَ عَلَيْهِ وَ خَافَ الشُّيْعَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحَا قَالَ لَكَ: عَايِرْهَا عَلَى  
 نَفْسِكَ وَ أَخْرِجْ إِلَيْكَ كِتَابًا كَبِيرًا وَ عِنْدَكَ بِالْمَحْضَرِّ ثَلَاثَةُ أَكْبَاسٍ وَ حَصْرَةٌ فِيهَا دُنَايَا  
 مُخْتَلِفَةُ النَّقْدِ قَاعَايِرَتَهَا وَ خَتَمَ الشُّيْعَ بِخَاتَمِهِ وَ قَالَ لَكَ: اخْتِمِ مَعَ خَاتَمِي، فَإِنْ أَعِشُ فَأَنَا أَحَقُّ  
 بِهَا، وَإِنْ أَمُتُ فَأَنْتَ أَهْلٌ فِي نَفْسِكَ أَوْلَا لِي فِي، فَخَلَصْنِي وَ كُنْ عِنْدَ ظَنِّي بِكَ. أَخْرِجْ رَجَمَكَ

امام گذشته ابو محمد صلوات الله علیه اعلام هدایت برای شما قرار نداده است؟ و  
 اگر علمی نهان شد علمی ~~المتکبر~~ اگر مید و اگر ستاره ای افول کرد ستاره ای  
 ندرخشید؟ و چون خدای تعالی را ~~محمّد بن ابراهیم~~ روح کرد پنداشتید که او رابطه  
 بین خود و خلقتش را قطع کرده است؟ هرگز چنین نبوده و تا روز قیامت چنین  
 نخواهد بود در آن روز امر خدای تعالی ظاهر شود و آنان ناخشنود باشند.

ای محمد بن ابراهیم! برای چیزی که بخاطر آن آمدی شک به خود راه مده که  
 خدای تعالی زمین را از حجت خالی نگذارد، آیا پدیرت پیش از وفاتش به تو  
 نگفت: هم اکنون باید کسی را حاضر کنی که این دینارهایی را که نزد من است  
 وزن کند و چون دیر شد و شیخ بر جان خود ترسید که به زودی بمیرد به تو گفت:  
 آنها را تو خود وزن کن و کیسه بزرگی به تو داد و تو سه کیسه داشتی و یک کیسه  
 که دینارهای گوناگون در آن بود، آنها را وزن کردی و شیخ با خاتم خود آنها را  
 مهر کرد و گفت تو هم آنها را مهر کن، اگر زنده ماندم که خود می دانم چه کنم و  
 اگر مُردم، تو اولاً درباره خود و ثانیاً درباره من از خدا بپرهیز و مرا خلاص کن  
 و چنان باش که به تو گمان دارم، خدا تو را رحمت کند آن دینارهایی را که از مابین

الله الدنانیر التي اشتغللتها من بين النّقدین من حسابنا و هي بضعة عشر ديناراً، و اشترد من قبيلك فإنّ الزّمان أضعب بما كان، و حسبنا الله و نعم الوکیل».

قال محمد بن ابراهيم: و قد حدث العسکر زائراً فقصدت النّاحية فلقيني امرأة و قالت: أنت محمد بن ابراهيم؟ فقلت: نعم، فقالت لي: انصرف فانك لا تصل في هذا الوقت و ارجع الليلة فإنّ الباب مفتوح لك فادخل الدّار و اقصد البیت الذي فيه السّراج، فلقنت و قصدت الباب فاذا هو مفتوح فدخلت الدّار و قصدت البیت الذي وصفته فبیننا أنا بین القبرین اتسعب و ابکی اذ سمعت صوتاً و هو يقول: یا محمد اتق الله و تب من كل ما أنت علیه فقد قلدت امرأة عظیماً.

۹ - و حدّثنا محمد بن الحسن بن أحمد بن الولید - رحمهم الله - عن سفید بن عبد الله، عن علي بن محمد الرّازی، عن نصر بن الصباح البلخی قال: كان یمرّ كاتب كان للخوزستانی - ساء له نصر - و اجتمع عنده الف دينار للنّاحية فاستشارني، فقلت: ابعث بها إلى الحاجزی، فقال: هو فی غیبتك ان شاء الله عزّوجلّ عند یوم القيامة؟

نقدین از حساب ما جدا کردی و ~~توقیعی از قائم علیه السلام~~ بیرون کن و از جانب خود آنها را مسترد کن که زمانه بسیار سخت است و حسبنا الله و نعم الوکیل.

محمد بن ابراهیم گوید: برای دیدار به عسکر رفتم و قصد ناحیه مقدسه را داشتم، زنی مرا دید و گفت: آیا تو محمد بن ابراهیمی؟ گفتم: آری، گفت: باز گرد که در این هنگام به مقصود نمی رسی و شب هنگام مراجعت کن که در به رویت باز است داخل در سرا شو و قصد آن اتاق را کن که چراغش روشن است و من هم چنان کردم و قصد آن در را کردم و به ناگاه دیدم که باز است داخل در سرا شدم و قصد همان اتاق را کردم که توصیف کرده بود و در این بین که خود را میان دو قبر دیدم و گریه و ناله می کردم ناگهان صدایی را شنیدم که می گفت: ای محمد! تقوای الهی پیشه ساز و از گذشته توبه کن که کار بزرگی را عهده دار شدی.

۹ - نصر بن صباح بلخی گوید: کاتبی در مرو برای خوزستانی بود که نصر نام او را به من گفت و هزار دینار نزد او برای ناحیه مقدسه گرد آمده بود و با من مشورت کرد، گفتم: آن را به نزد حاجزی بفرست، گفت: اگر روز قیامت خدای

قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ نَصْرُ: فَتَارَقْتُهُ عَلَى ذَلِكَ، ثُمَّ انْصَرَفْتُ إِلَيْهِ بَعْدَ سَنَتَيْنِ فَلَقِيْتُهُ فَسَأَلْتُهُ عَنِ الْمَالِ، فَذَكَرَ أَنَّهُ بَعَثَ مِنَ الْمَالِ بِمِائَتِي دِينَارٍ إِلَى الْحَاجِزِيِّ فَوَرَدَ عَلَيْهِ وَصُولُهَا وَالدُّعَاءُ لَهُ، وَكَتَبَ إِلَيْهِ كَانَ الْمَالُ أَلْفَ دِينَارٍ فَبَعَثْتُ بِمِائَتِي دِينَارٍ، فَإِنْ أُحْبِبْتَ أَنْ تُعَامِلَ أَحَدًا فَعَامِلِ الْأَسَدِيَّ بِالرَّيِّ.

قَالَ نَصْرُ: وَوَرَدَ عَلَيَّ نَعْيُ حَاجِزٍ فَبَجَزَعْتُ مِنْ ذَلِكَ جَزَعًا شَدِيدًا وَاعْتَمَشْتُ لَهُ قُلْتُ لَهُ: وَلِمَ تَعْمَلُ وَتَجْزَعُ وَكَذَمَ اللَّهُ عَلَيْكَ بِذَلِكَ لَتَيْنِ لَقَدْ أَخْبَرَكَ بِمَبْلَغِ الْمَالِ وَكَذَمَ نَعْيُ إِلَيْكَ حَاجِزًا مُبْتَدَأً.

۱۰ - حَدَّثَنَا أَبِي عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ الرَّازِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي نَصْرُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ: أَلْقَى رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ بَلْخٍ خَمْسَةَ دَنَانِيرٍ إِلَى حَاجِزٍ وَكَتَبَ رُقْعَةً وَغَيْرَ لَهَا امْتَنَ، فَخَرَجَ إِلَيْهِ الْوُصُولُ بِاسْمِهِ وَنَسَبِهِ وَالدُّعَاءُ لَهُ.

۱۱ - حَدَّثَنَا أَبِي عَلَيْهِ السَّلَامُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي حَامِدٍ الْمَرَاغِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ -

تعالی از من سؤال کرد آیا برگردن من گمراهی؟ گفتم: آری، نصر گوید: از او جدا شدم و بعد از دو سال به نزد او آمدم و او را دیدار کردم و از آن مال پرسیدم، گفتم: دویست دینار آن را به توسط حاجزی فرستاده است و وصول آن و دعای خیر برای او صادر شده است و به او نوشته است که مال هزار دینار بوده است و دویست دینار فرستاده ای و اگر خواستی از طریق کسی اقدام کنی اسدی در ری است از طریق او اقدام کن.

نصر گوید: آندهی بعد خبر مرگ حاجز رسید و شدیداً بی تاب و مغموم شدم. گفتم چرا بی تاب و مغموم می شوی در حالی که خدای تعالی با دو دلالت بر تو منت نهاده است، یکی آنکه مبلغ مال را به تو اخبار کرده و دیگر آنکه خبر مرگ حاجزی را ابتداءً به تو داده است.

۱۰ - نصر بن صباح گوید: مردی از اهالی بلخ پنج دینار به توسط حاجزی فرستاد و نامه ای نوشت و نام خود را در آن تغییر داد، رسیدی به نام و نسب وی به همراه دعای خیر برایش صادر شد.

۱۱ - محمد بن شاذان گوید: مردی از اهالی بلخ مالی را فرستاد نامه ای ضمیمه



شاذان بن ثقیف، قال: بَعَثَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ بَلخِ بِإِلَى وَرُقْعَةٍ لَيْسَ فِيهَا كِتَابَةٌ قَدْ خَطَّ فِيهَا بِإِصْبَعِهِ كَمَا تَدُورُ مِنْ غَيْرِ كِتَابَةٍ، وَ قَالَ لِلرَّسُولِ: اخْلُفْ هَذَا الْمَالَ قَدْ أَخْبَرَكَ بِقَعْبَتِهِ وَ أَجَابَ عَنِ الرُّقْعَةِ فَأَوْجَلَ إِلَيْهِ الْمَالَ، فَصَارَ الرَّجُلُ إِلَى الْعَشْكَرِ وَ قَدْ قَصَدَ جَعْفَرًا وَ أَخْبَرَهُ الْخَبَرَ، فَقَالَ لَهُ جَعْفَرٌ: تُقَرُّ بِالْبَدَا؟ قَالَ الرَّجُلُ: نَعَمْ، قَالَ لَهُ: فَإِنْ صَاحِبُكَ قَدْ بَدَأَ لَهُ وَ أَمَرَكَ أَنْ تُعْطِيَ الْمَالَ، فَقَالَ لَهُ الرَّسُولُ: لَا يَتْبَعُنِي هَذَا الْجَوَابُ، فَخَرَجَ مِنْ عِثْرَةٍ وَ جَعَلَ يَدُورُ عَلَى أَصْحَابِنَا، فَخَرَجَتْ إِلَيْهِ رُقْعَةٌ قَالَ: هَذَا مَالٌ قَدْ كَانَ غُرَّرَ بِهِ وَ كَانَ هُوَ صُنْدُوقِي، فَدَخَلَ اللَّصُوصُ الْبَيْتَ وَ أَخَذُوا مَا فِي الصُّنْدُوقِ وَ سَلِمَ الْمَالَ وَ رُدَّتْ عَلَيْهِ الرُّقْعَةُ وَ لَمْ تَكُ فِيهَا كَمَا تَدُورُ سَأَلَتْ الدُّعَاءَ فَقَالَ اللَّهُ بِكَ وَ قُلْ.

۱۲ - حَدَّثَنَا أَبِي عليه السلام، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّالِحِ قَالَ: كَتَبْتُ أَسْأَلُهُ الدُّعَاءَ لِبَادِشَالِهِ وَ قَدْ حَبَسَهُ ابْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، وَ أَسْتَاذُنِي فِي جَارِيَةٍ لِي أَسْتَوْلُهَا، فَخَرَجَ «أَسْتَوْلُهَا وَ يَتَقَلُّ اللَّهُ مَا يَشَاءُ، وَ الْجَبُوسُ يَخْلُصُهُ اللَّهُ» فَاسْتَوْلْتُ الْجَارِيَةَ فَوَلَدَتْ

آن بود که در آن نوشته ای نبود و انگشت خود را بی آنکه چیزی را نوشته باشد روی آن چرخانیده بود و به نامم می نوشت: این مال را ببر و هر کس داستان آن را به تو باز گفت و یاسخ نامه را داد مال را به او بده آن مرد به محله عسکر رفت و به سراغ جعفر رفت و داستان را به او گفت. جعفر گفت: آیا تو به هدایا اقرار داری؟ آن مرد گفت: آری، گفت: برای صاحب تو بداد شده است و به تو امر کرده است که این مال را به من بدهی، نامه رسان گفت: این جواب مرا قانع نمی سازد و از نزد او بیرون آمد و در میان اصحاب ما می چرخید و این توقیع برای او صادر شد: این مال، در معرض خطر و بالای صندوق بوده است و دزدان بر آن خانه درآمده و محتویات صندوق را برده ولی مال سالم مانده است و جواب نامه در همان رقعہ نوشته شده بود که وقتی انگشتت را روی نامه می چرخانیدی التماس دعا داشتی خداوند به تو چنان کند و چنان کرد.

۱۲ - مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ گوید: وقتی ابن عبدالعزیز بادشاله را به زندان افکند نامه ای به او نوشتم که درباره او دعا کند و اجازه دهد کنیزی اختیار کنم تا از او دارای فرزند شوم و توقیعی چنین صادر شد: او را اختیار کن و خداوند هر چه

فَاتَتْ، وَخَلِي عَنِ الْمُحْبُوسِينَ يَوْمَ خَرَجَ إِلَيَّ التَّوْقِيعُ،

قَالَ: وَخَدَّيْنِي أَبُو جَعْفَرٍ: «وُلِدَ لِي مَوْلُودٌ فَكَتَبْتُ اسْتِأْذِينَ فِي تَطْهِيرِهِ يَوْمَ السَّابِعِ أَوْ الثَّانِينَ، فَلَمْ يَكُتِبْ شَيْئاً فَاتَ الْمَوْلُودُ يَوْمَ الثَّانِينَ، ثُمَّ كَتَبْتُ أَخْبِرُ بِمَوْتِهِ قَوْلَهُ «سَيُخْلَفُ عَلَيْكَ غَيْرُهُ وَغَيْرُهُ فَسَمِّهِ أَحْمَدَ وَ مِنْ بَعْدِ أَحْمَدَ جَعْفَرًا»، فَجَاءَ كَمَا قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: وَ تَزَوَّجْتُ بِامْرَأَةٍ سِرًّا، فَلَمَّا وَطَّئْتُهَا عَلِقَتْ وَ جَاءَتْ بِابْنَةٍ فَأَعْتَمَمْتُ وَ ضَاقَ صَدْرِي فَكَتَبْتُ أَشْكُو ذَلِكَ، قَوْلَهُ «سَتُكْفَاهَا»، فَعَاشَتْ أَرْبَعَ سِنِينَ ثُمَّ مَاتَتْ، قَوْلَهُ: «إِنَّ اللَّهَ ذُو أَنَاةٍ وَ أَنْتُمْ تُسْتَعْجِلُونَ».

قَالَ: وَلَمَّا وَرَدَ نَفْيُ ابْنِ هِلَالٍ - لَعَنَهُ اللَّهُ - جَاءَنِي الشَّيْخُ فَقَالَ لِي: أَخْرِجِ الْكِتَابَ الَّذِي عِنْدَكَ، فَأَخْرَجْتُهُ إِلَيْهِ فَأَخْرَجَ إِلَيَّ رُقْعَةً فِيهَا: «وَأَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ أَمْرِ الصُّوفِيِّ الْمُتَضَنِّعِ - يَعْنِي الْهَلَالِيَّ - فَبَرَأَ اللَّهُ عَنْهُ»، ثُمَّ خَرَجَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ: «فَقَدْ قَصَدْنَا قَصَبَنَا

خواهد کند و زندانی را خلاص کرده اند پس کنیز را برای داشتن فرزند اختیار کردم و فرزندی به دنیا آورد پس بعد از آن مرد و آن زندانی در همان روزی که توقیع به دستم رسید آزاد شد و به من رسید و من به او خبر دادم و او را با خودم گفتم: ابوجعفر برایم گفت: فرزندی برایم به دنیا آمد و نامه ای نوشتم و اجازه خواستم تا در روز هفتم یا هشتم او را غسل دهم، پاسخی ننوشت و آن فرزند در روز هشتم درگذشت بعد از آن نامه ای نوشتم و درگذشت او را خبر دادم توقیعی چنین صادر شد: خداوند غیر او و غیر او را جانشین وی کند و نام او را احمد و نام دومی را جعفر بگذارد. و چنان شد که او فرموده بود و نهانی با زنی ازدواج کردم و با وی آمیزش کردم و باردار شد و دختری به دنیا آورد، مغموم و تنگدل شدم و نامه ای گله آمیز نوشتم، جواب آمد که به زودی از آن کفایت می شوی و چهار سال پس از آن زندگی کرد و سپس درگذشت و نامه ای رسید که خدای تعالی صبور و شها عجول هستید.

گوید: چون خبر مرگ ابن هلال - لعنه الله - رسید، شیخ نزد من آمد و گفت: آن کیسه ای را که نزد توست بیرون آور، کیسه را به او دادم و نامه ای به من داد که در آن نوشته شده بود: اما آنچه درباره صوفی ظاهر ساز - یعنی هلالی - یاد آور

عَلَيْهِ قَبْرُ اللَّهِ تَعَالَى عُمرُهُ بِدَعْوَتِنَا».

۱۳ - حَدَّثَنِي أَبِي عليه السلام قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَلَانَ الْكَلْبِيِّ، عَنِ الْحَسَنِ ابْنِ الْفَضْلِ السَّيِّفِيِّ قَالَ: قَصَدْتُ سُرَّ مَنْ رَأَى فَخَرَجْتُ إِلَيْهِ صُرَّةً فِيهَا دَنَانِيرُ وَثَوْبَانِ فَرَدَدْتُهَا، وَقُلْتُ فِي نَفْسِي: أَنَا عِنْدَهُمْ بِهَذَا الْمَنْزِلَةِ، فَأَخَذَنِي الْغَيْرَةُ <sup>(۱)</sup>، ثُمَّ نَدِمْتُ بَعْدَ ذَلِكَ، فَكَتَبْتُ رُقْعَةً أَعْتِيزُ مِنْ ذَلِكَ وَأَسْتَغْفِرُ، وَدَخَلْتُ الْخَلَاءَ وَأَنَا أَخَذْتُ نَفْسِي وَقَوْلُ: وَاللَّهِ لَئِنْ رُدَّتْ إِلَيَّ الصُّرَّةُ لَمْ أَهْلُهَا وَلَمْ أَتَيْهَا حَتَّى أَهْلُهَا إِلَى وَالِدِي فَهُوَ أَعْلَمُ بِهَا مِنِّي، قَالَ: وَلَمْ يُبَشِّرْ عَلِيٌّ مَنْ قَبَضَهَا مِنِّي بِشَيْءٍ وَلَمْ يَنْهَيْ عَنْ ذَلِكَ، فَخَرَجَ إِلَيْهِ «أَخْطَأْتُ إِذَا لَمْ تُعْلِمَهُ، إِنَّا رَجِمَا فَعَلْنَا ذَلِكَ بِمَوَالِينَا وَرَجِمَا بِسَائِلِنَا ذَلِكَ يَتَّبِعُ كُنُونُ بِهِ». وَخَرَجَ إِلَيَّ «أَخْطَأْتُ بِرَدِّكَ بِرَنَّا، فَإِذَا اسْتَغْفَرْتَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَاقُلْ لَهُ بِغَيْرِ ذَلِكَ، فَأَمَّا إِذَا كَانَتْ عَزِيمَتُكَ وَعَقْدُ نَيْتِكَ أَنْ لَا تُحَدِّثَ فِيهَا حَدَثًا وَلَا تُثَبِّتَهَا فِي طَرِيقِكَ فَقَدْ صَرَفْنَاهَا عَنْكَ، وَأَنَا الثَّوْبَانِ مِنْهَا

شدی، خداوند عمر او را قطع کرد و پس از سرگشتش توقیمی چنین صادر شد: او قصد ما کرد و ما صبر پیشه ساختیم و خداوند او را سزاوارترین ما عمر او را قطع کرد.

۱۳ - حسن بن فضل یحافی گویند: قصد ما کردم و یک کیسه دینار و دو جامه برایم آوردند و من آنها را برگردانیدم و با خود گفتم: آیا منزلت من نزد آنها این مقدار است و فریفته شدم، بعد از آن پشیمان شدم و نامه ای نوشتم و حذرخواهی و استغفار کردم و گوشه ای رفته و با خود می گفتم: به خدا سوگند اگر آن کیسه را به من باز گردانند، گره آن را باز نکنم و آن را خرج نکنم تا آنکه آن را به نزد پدرم برم که او داناتر از من به آن است گوید: آن کسی که کیسه را از من گرفت اشاره ای نکرد و مرا از آن کار باز نداشت، آنگاه برای او نامه ای چنین صادر شد: خطا کردی که به او نگفتی که بسا ما این عمل را با دوستانمان می کنیم و بسا آنها از ما چنین درخواست می کنند تا بدان تبرک جویند، و برای من نیز نامه ای چنین صادر شد: خطا کردی که احسان ما را باز گردانیدی و چون از خدای تعالی استغفار کنی او تو را می آمرزد و اگر قصد و نیت تو آن است که به آن کیسه دست نرزی و چیزی از آن را در راه خرج نکنی آن را به تو نخواهیم

لِشَّهِيرَةٍ فِيهَا».

قَالَ: وَكَتَبْتُ فِي مَعْنِيَيْنِ وَلَزِمْتُ أَنْ أَكْتُبَ فِي مَعْنَى ثَالِثٍ فَقُلْتُ فِي نَفْسِي: لَعَلَّهُ يَكْزُرُهُ ذَلِكَ، فَخَرَجَ إِلَيَّ الْجَوَابُ لِلْمَعْنِيَيْنِ وَالْمَعْنَى الثَّالِثِ الَّذِي طَوَّيْتُهُ وَلَمْ أَكْتُبْهُ.

قَالَ: وَسَأَلْتُ طَبِيباً، فَبَعَثَ إِلَيَّ بِطَبِيبٍ فِي خِرْقَةٍ بَيَاضَةٍ فَكَانَتْ مَعِيَ فِي الْحَمِيلِ، فَتَفَرَّتْ نَاقَتِي بِعَشْفَانٍ وَسَقَطَ حَمِيلِي وَتَبَدَّدَ مَا كَانَ فِيهِ، فَجَمَعْتُ الْمَتَاعَ وَافْتَقَدْتُ الصُّرَّةَ وَاجْتَهَدْتُ فِي طَلَبِهَا، حَتَّى قَالَ لِي بَعْضُ مَنْ مَعَنَا: مَا تَطْلُبُ؟ فَقُلْتُ: صُرَّةٌ كَانَتْ مَعِيَ، قَالَ: وَمَا كَانَ فِيهَا؟ قُلْتُ: نَفَقَتِي، قَالَ: قَدْ رَأَيْتُ مِنْ حَمَلِهَا، فَلَمْ أَزَلْ أَشْأَلُ عَنْهَا حَتَّى أَتَيْتُ مِنْهَا، فَلَمَّا وَافَيْتُ مَكَّةَ حَلَلْتُ عَيْتِي وَفَتَحْتُهَا فَإِذَا أَوَّلُ مَا بَدَرَ عَلَيَّ مِنْهَا الصُّرَّةُ، وَإِنَّمَا كَانَتْ خَارِجاً فِي الْحَمِيلِ، فَسَقَطَتْ حِينَ تَبَدَّدَ الْمَتَاعُ.

قَالَ: وَهَاقَ صَدْرِي بِبَغْدَادَ فِي مَقَامِي، وَ قُلْتُ فِي نَفْسِي: أَخَافُ أَنْ لَا أَجُوعَ فِي هَذِهِ

داد اما آن دو جامه برای آن است که در آن محرم شوی.

گوید: نامه ای در دو موضوع بنویسم و موضوع سومی هم در نظرم بود و با خود گفتم ممکن است از آن بپایان نرسم و در دو موضوع نگاه پاسخ آن دو موضوع و پاسخ موضوع سومی که نوشته بودم صادر گردید.

گوید: برای تبرک درخواست مالی کردم و او آن را در خرقه ای سفید برایم فرستاد و آن در حمل همراه بود، در عسفان شترم رسید و محملم فرو افتاد و هر چه در آن بود پراکنده شد، متاع خود را فراهم آوردم اما آن کیسه مفقود گردید و در جستجوی آن تلاش بسیاری کردم تا به غایبی که یکی از همراهانم گفت: در جستجوی چه چیزی؟ گفتم: کیسه ای که همراه بود، گفت: در آن چه بود؟ گفتم: هزینه سفرم، گفت: کسی را دیدم که آن را برداشت و برد و پیوسته از آن می پرسیدم تا آنکه از پیدا کردن آن ناامید شدم و چون به مکه رسیدم و جامه دان خود را گشودم، ناگهان اولین چیزی که به چشمم خورد آن کیسه بود با آنکه آن خارج از آن حمل بود و هنگامی که متاعم پراکنده گردید بود از آن بیرون افتاده بود.

گوید: در بغداد از طول اقامتم دلنگ شدم و با خود گفتم: می ترسم در این

السَّنةَ وَلَا أَتَصَرَّفُ إِلَى مَنزِلِي، وَ قَصَدْتُ أَبَا جَعْفَرٍ أَتَضَيِّعُ جَوَابَ رُقْعَةٍ كُتِبَتْهَا، فَقَالَ لِي: صِرْ إِلَى الْمَسْجِدِ الَّذِي فِي مَكَانٍ كَذَا وَ كَذَا، فَإِنَّهُ يَحْيِيكَ رَجُلٌ يُحْلِمُكَ بِمَا تَحْتَاجُ إِلَيْهِ، فَتَقْصِدُ الْمَسْجِدَ وَأَنَا فِيهِ إِذْ دَخَلَ عَلَيَّ رَجُلٌ فَلَمَّا نَظَرَ إِلَيَّ سَلَّمَ وَ ضَمِكَ، وَقَالَ لِي: أَبَشِّرْ فَإِنَّكَ سَتَخْرُجُ فِي هَذِهِ السَّنةِ وَ تَتَصَرَّفُ إِلَى أَهْلِكَ سَالِمًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

قَالَ: وَ قَصَدْتُ ابْنَ وَجْنَاءَ أَسْأَلُهُ أَنْ يَكْتَرِيَ لِي وَيَزَادَ عَدِيلاً قُرْآنِيهِ كَارِهاً، ثُمَّ لَقِيْتُهُ بَعْدَ أَيَّامٍ فَقَالَ لِي: أَنَا فِي طَلَبِكَ مِنْذُ أَيَّامٍ قَدْ كُتِبَ إِلَيَّ وَ أَمَرَنِي أَنْ أَكْتَرِيَ لَكَ وَ أَزِيدَكَ عَدِيلاً ابْتِدَاءً، فَحَدَّثَنِي الْحَسَنُ أَنَّهُ وَقَفَ فِي هَذِهِ السَّنةِ عَلَى عَشْرِ دَلَالَاتٍ. وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

۱۴ - حَدَّثَنَا أَبِي علیه السلام، عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ الشَّصَّاطِيِّ رَسُولِ جَعْفَرِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْيَمَانِيِّ قَالَ: كُنْتُ مُقِيمًا بِبَغْدَادَ، وَ تَهَيَّأْتُ قَافِلَةً الْيَمَانِيِّينَ لِلْخُرُوجِ فَكُتِبَتْ أَسْتَاذِينَ فِي الْخُرُوجِ مَعَهَا، فَمَرَجَ: **وَلَا تَخْرُجْ مَعَهَا فَمَا لَكَ فِي الْخُرُوجِ خَيْرٌ وَ أَفَمُ**

سال نه حج بجا آورم و نه به منزل باز گردم. به جانب ابوجعفر رفتم تا پاسخ نامه ای را که نوشته بودم دریافت کنم. رفتم به مسجدی که در فلان مکان است برو و مردی به سراغ تو خواهد آمد و پاسخ حوائج تو را خواهد داد، به آن مسجد رفتم و در آنجا بودم که مردی وارد شد و چون به من تگريست سلام کرد و خندید و گفت: تو را مرده می دهم که در این سال به حج می روی و آن شاء الله سالم به نزد خانواده ات باز می گردی.

گوید: نزد ابن و جناء رفتم و از او درخواست کردم که مرکب و کجاوه ای برایم کرایه کند و او را ناخشنود دیدم بعد از چند روز او را دیدم و گفتم: چند روز است که در جستجوی تو هستم، ابتداءً برای من نوشته و دستور داده است که مرکب و کجاوه ای برای تو کرایه کنم. حسن برایم گفت که او در این سال برده دلالت واقف گردیده است و الحمد لله رب العالمین.

۱۴ - عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَمَشَاطِيٍّ فَرَسْتَادَةِ جَعْفَرِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ يَمَانِيٍّ گويد: در بغداد بودم و قافله يمتها آماده حرکت بود نامه ای نوشتم و اجازه مسافرت با آنها را درخواستم، پاسخ آمد که با آنها مرو که در این سفر خيري برای تو نيست و در

بِالْكُوفَةِ، فَخَرَجَتِ الْغَافِلَةُ وَخَرَجَتْ عَلَيْهَا بَنُو حُطَّلَةَ فَاِجْتَاخُوهَا. قَالَ: وَكُنْتُ  
أَشْأَدُّ فِي رُكُوبِ الْمَاءِ، فَخَرَجَ «لَا تَقُلْ» فَمَا خَرَجْتُ سَفِينَةً فِي تِلْكَ السَّنَةِ إِلَّا خَرَجْتُ  
عَلَيْهَا الْبَوَارِجُ فَتَقَطَّعُوا عَلَيْهَا.

قَالَ: وَخَرَجْتُ زَائِرًا إِلَى الْعَشْكَرِ فَأَنَا فِي الْمَسْجِدِ [الجامع] مَعَ الْمَغْرِبِ إِذْ دَخَلَ عَلَيَّ  
عَلَامٌ فَقَالَ لِي: قُمْ، فَقُلْتُ: مَنْ أَنَا وَإِلَى أَيِّ أَقْوَمٍ؟ فَقَالَ لِي: أَتَيْتَ عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ وَرَسُولَ  
جَعْفَرِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْيَمَانِيِّ، ثُمَّ إِلَى الْمَنْزِلِ، قَالَ: وَمَا كَانَ عَلِيمٌ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِنَا بِمُؤَافَاتِي،  
قَالَ: فَقُمْتُ إِلَى مَنْزِلِهِ وَاسْتَأْذَنْتُ فِي أَنْ أُزَوِّرَ مِنْ دَاخِلِ قَازِنٍ لِي.

۱۵ - حَدَّثَنَا أَبِي عليه السلام عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَلَانِ الْكَلْبِيِّ، عَنْ الْأَعْلَمِ  
الْمِصْرِيِّ <sup>(۱)</sup> عَنْ أَبِي رَجَاءٍ الْمِصْرِيِّ <sup>(۲)</sup> قَالَ: خَرَجْتُ فِي الطَّلَبِ بَعْدَ مُضِيِّ أَبِي مُحَمَّدٍ عليه السلام  
بِسِتِّينَ لَمْ أَقِفْ فِيهَا عَلَى شَيْءٍ، فَلَمَّا كَانَ فِي الثَّالِثَةِ كُنْتُ بِالْمَدِينَةِ فِي طَلَبٍ وَلَيْدٍ لِأَبِي -  
مُحَمَّدٍ عليه السلام بِصَرِيَاءَ، وَقَدْ سَأَلَنِي أَبُو غَانَمٍ أَنْ أَتَقَشِّيَ عِنْدَهُ، وَأَنَا قَاعِدٌ مُفَكَّرٌ فِي نَفْسِي وَ

کوفه بمان، قافله حرکت کرد و بپوشان حطله بر آنها تاختند و اموالشان را غارت  
کردند. گوید: نامه ای نوشتم و خواستم که از راه دریا مسافرت کنم. پاسخ  
آمد که چنین مکن و در آن سال کشتیهای جنگی راه را بر کشتیهای مسافری  
می بستند و اموالشان را می ربودند.

گوید: برای زیارت به محله عسکر رفتم و هنگام مغرب در مسجد جامع بودم  
که غلامی نزد من آمد و گفت: برخیز، گفتم: من کیستم و برخیزم به کجا روم؟  
گفت: تو علی بن محمد فرستاده جعفر بن ابراهیم یمنی هستی، برخیز تا به منزل  
رویم، گوید: هیچیک از یاران ما آمدنم را نمی دانست، گفت: برخاستم و به  
منزلش رفتم و از داخل منزل اجازه دیدار خواستم و به من اجازه داد.

۱۵ - ابورجاء مصری گوید که من پس از درگذشت ابومحمد عليه السلام تا دو  
سال در جستجوی امام بودم و چیزی به دست نیاوردم و در سال سوم در مدینه  
و در محله صریاء در جستجوی فرزند ابومحمد عليه السلام بودم و ابو غانم از من  
درخواست کرده بود که شام را نزد او باشم و من نشسته بودم و فکر می کردم و با

أَكُولُ: تَوَكَّانَ شَيْءٌ لَطْفَهُ بَعْدَ ثَلَاثِ سِنِينَ، فَإِذَا هَاتِفٌ أَسْمَعُ صَوْتَهُ وَ لَا أَرَى شَخْصَهُ وَ هُوَ يَقُولُ: «يَا نَصْرَ بْنَ عَبْدِ رَبِّهِ» <sup>(۱)</sup> قُلْ لِأَهْلِ مِصْرَ: آمَنْتُمْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْثُ رَأَيْتُمُوهُ؟ قَالَ نَصْرٌ: وَ لَمْ أَكُنْ أَغْرِفُ اسْمَ أَبِي وَ ذَلِكَ أَنِّي وَلِدْتُ بِالْمَدَائِنِ فَحَمَلَنِي التَّوَلِّيُّ وَ قَدْ مَاتَ أَبِي، فَتَشَأْتُ بِهَا، فَلَمَّا سَمِعْتُ الصَّوْتَ قُلْتُ مَهْإِذَا وَ لَمْ أَتَصَرَّفْ إِلَى أَبِي - غَائِمٌ وَ أَخَذْتُ طَرِيقَ مِصْرَ.

قَالَ: وَ كَتَبَ رَجُلَانِ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ فِي وَلَدَيْنِ لَهَا قَوْلَهُ «أَنَا أَنْتَ يَا فُلَانُ فَأَجْرَكَ اللَّهُ، وَ دَعَا لِلْآخِرِ، قَامَتِ ابْنُ الْمُعْزَى».

۱۶ - قَالَ: وَ حَدَّثَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ الرَّجْنَانِيُّ قَالَ: اضْطَرَبَ أَمْرُ الْبَلَدِ وَ ثَارَتْ فِتْنَةٌ، فَعَزَمْتُ عَلَى الْمَقَامِ بِبَغْدَادَ [فَأَلَيْتُ] ثَمَانِينَ يَوْمًا، فَجَاءَنِي شَيْخٌ، وَ قَالَ لِي: انْصَرِفْ إِلَى بَلَدِكَ، فَخَرَجْتُ مِنْ بَغْدَادَ وَ أَنَا كَارِهٌ، فَلَمَّا وَافَيْتُ سُرَّ مَن رَأَى وَ أَرَدْتُ الْمَقَامَ بِهَا لِمَا وَرَدَ عَلَيَّ مِنَ اضْطِرَابِ الْبَلَدِ، فَخَرَجْتُ لَمَّا بَلَغْتُ نِصْفَ لَيْلٍ حَتَّى تَلَقَّانِي الشَّيْخُ وَ مَعَهُ كِتَابٌ مِنْ

خود می گفتم: اگر چیزی بود پس ~~از رسول خدا~~ ظاهر می گردید، ناگهان هاتنی که صدایش را شنیدم ولی او را ندیدم ~~گفتم که ای نصر بن عبد ربّه~~ به اهل مصر بگو: به رسول خدا - ~~صلی الله علیه و آله~~ - ایمان آورده اید، آیا او را دیده اید؟ نصر گوید: من خودم هم نام پدرم را نمی دانستم زیرا من در مدائن به دنیا آمدم و پدرم درگذشت و نوهی مرا با خود به مصر برد و در آنجا بزرگ شدم و چون آن صوت را شنیدم شتابان برخاستم و به نزد ابو غانم رفتم و راه مصر را در پیش گرفتم.

گوید: دو مرد مصری درباره دو فرزندشان نامه نوشته بودند و برای آنها چنین صادر شد: اما تو ای فلانی! خداوند [در مصیبت] اجرت دهد و برای دیگری دعا فرموده بود و فرزند آنکه وی را تسلیت گفته بود درگذشت.

۱۶ - ابو محمد و جنانی گوید: چون امور شهر مضطرب شد و فتنه برخاست تصمیم گرفتم در بغداد بمانم و هشتاد روز ماندم آنگاه شیخی آمد و گفت: به شهر خود باز گرد. من ناخرسند از بغداد بیرون آمدم و چون به سامراء رسیدم قصد کردم آنجا بمانم چون به من خبر رسیده بود که شهر مضطرب است، بیرون آمدم و

أَهْلِي يُحِبُّونَنِي بِسُكُونِ اللَّيْلِ وَيَسْأَلُونِي الْقُدُومَ.

۱۷ - حَدَّثَنَا أَبِي عليه السلام، عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ هَارُونَ قَالَ: كَانَتْ لِلْفَرِيمِ عليه السلام عَلَى خَمْسِيَّةٍ دِينَارٌ فَأَتَانَا لَيْلَةً بِبَغْدَادَ وَبِهَا رِيحٌ وَظُلُمَةٌ <sup>(۱)</sup> وَلَدَّ فَرَعْتُ فَرَعًا شَدِيدًا وَفَكَّرْتُ فِيهَا عَلَى وَلِي، وَقُلْتُ فِي نَفْسِي: حَوَانَيْتُ اشْتَرَيْتُهَا بِخَمْسِيَّةٍ وَثَلَاثِينَ دِينَارًا وَقَدْ جَعَلْتُهَا لِلْفَرِيمِ عليه السلام بِخَمْسِيَّةٍ دِينَارٍ، قَالَ: فَجَاءَنِي مَنْ يَسْأَلُ مِنِّي الْحَوَانَيْتَ وَمَا كُنْتُ إِلَّا فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ مِنْ ثَبَلٍ أَنْ أَطْلُقَ بِهِ لِسَانِي وَلَا أُخْبِرْتُ بِهِ أَحَدًا.

۱۸ - حَدَّثَنِي أَبِي عليه السلام عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الْقَاسِمِ: ابْنُ أَبِي حُلَيْسٍ قَالَ: كُنْتُ أَزُورُ الْحَيْرَ <sup>(۲)</sup> فِي النُّصَبِ مِنْ شَعْبَانَ، فَلَمَّا كَانَ سَنَةً مِنَ السَّنِينَ وَرَدَتْ الْعَشْكَرُ قَبْلَ شَعْبَانَ وَهَمَمْتُ أَنْ لَا أَزُورَ فِي شَعْبَانَ، فَلَمَّا دَخَلَ شَعْبَانُ قُلْتُ: لَا أَدْعُ زِيَارَةَ كُنْتُ أَزُورُهَا فَفَرَعْتُ زَائِرًا وَكُنْتُ إِذَا وَرَدَتْ الْعَشْكَرُ أَغْلَقْتُهُمْ بِرُقْعَةٍ أَوْ بِرِسَالَةٍ، فَلَمَّا كَانَ فِي

هنوز به منزل نرسیده بودم که همان شب به استقبال آمد و نامه ای از خانواده ام آورد که نوشته بودند شهر آلام شده و ما را درخواست کرده بودند.

۱۷ - محمد بن هارون عليه السلام از احوال امام عليه السلام پانصد دینار بر ذمه من بود شبی در بغداد بودم و طوفان و ظلمت آنجا را فرا گرفته بود و هراس شدیدی بر من مستولی شد و در اندیشه دینی بودم که بر ذمه داشتم، با خود گفتم: چند دکان به پانصد و سی دینار خریده ام آنها را به امام عليه السلام به پانصد دینار می فروشم، گوید: مردی آمد و آن دکانها را تحویل گرفت با آنکه نامه ای در این باب پیش از آنکه چیزی بر زبان آورم نوشته بودم و به احدی هم خبر نداده بودم.

۱۸ - ابوالقاسم: ابن ابی حلیس گوید: هر ساله در نیمة شعبان مقام عسکریین را زیارت می کردم سالی پیش از ماه شعبان به محله عسکر در آمدم و قصد داشتم در شعبان به زیارت نروم چون ماه شعبان فرا رسید با خود گفتم زیارت معهود خود را فرو نهم و برای زیارت بیرون آمدم و هر وقت که برای زیارت به محله عسکر وارد می شدم با نامه یا رقعهای آنها را مطلع می کردم ولی این بار به

۱ - فی بعض النسخ هو قد کان لما ریح و ظلمة.

۲ - هو اسم القصر الذي كان يتر من دلي له قبر العسکریین عليه السلام . و فی بعض النسخ «و كنت أزور» الحسين عليه السلام.



هَذِهِ الدُّفْعَةَ قُلْتُ لِأَبِي الْقَاسِمِ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ الْوَكِيلِ: لَا تُظْلِمْنَهُمْ بِقُدُوسِي فَإِنِّي لَأُرِيدُ أَنْ أَجْعَلَهَا زَوْزَةً خَالِصَةً. قَالَ: فَجَاءَنِي أَبُو الْقَاسِمِ وَهُوَ يَتَبَسَّمُ وَقَالَ: بَقِيَ إِلَيَّ يَهْدِيَنِ الدُّيُنَاتَيْنِ وَقِيلَ لِي: اذْفَعْهُمَا إِلَى الْحَكِيمِ وَقُلْ لَهُ: مَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ، قَالَ: وَاعْتَلَلْتُ بِسُرٍّ مِنْ رَأْيِ عِلَّةٍ شَدِيدَةٍ أَشْفَقْتُ مِنْهَا فَأَطْلَيْتُ<sup>(۱)</sup> مُسْتَعِذًا لِلتَّوْبِ، فَبَقِيَ إِلَيَّ بِشَوْقَةٍ فِيهَا بَتَفْسِجِينَ وَأَمَرْتُ بِأَخْذِهِ، فَمَا فَرَعْتُ حَقِّي أَلْقَيْتُ مِنْ عِلَّتِي، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

قَالَ: وَمَاتَ لِي غَرِيمٌ فَكَتَبْتُ أَشْنَاءُ فِي الْخُرُوجِ إِلَى وَرَثَتِهِ بِوَاسِطَةٍ وَقُلْتُ: أَصِيرُ إِلَيْهِمْ لِحَدَّثَانِ مَوْتِهِ لَعَلِّي أَصِلُ إِلَى حَقِّي، فَلَمْ يُوَفِّدْ لِي، ثُمَّ كَتَبْتُ ثَانِيَةً فَلَمْ يُوَفِّدْ لِي، ثُمَّ كَتَبْتُ ثَالِثَةً فَلَمْ يُوَفِّدْ لِي، فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ مَسْنَتَيْنِ كَتَبَ إِلَيَّ ابْتِدَاءً «صِرْ إِلَيْهِمْ» فَخَرَجْتُ إِلَيْهِمْ فَوَصَلَ إِلَيَّ حَقِّي.

ابوالقاسم حسن بن احمد وكيل گفت: مرا به آنها اطلاع ندهد تا زیارت من خالصانه باشد.

گوید: ابوالقاسم تبسم کنان نزد من می‌آمد و گفت: ای بن دو دینار را برای من فرستاده‌اند و گفته‌اند آن را به حلّیستی بده و به او بگو: هر کس در کار خدای تعالی باشد خدای نیز در کار او خواهد بود. گوید: در سامراء سخت بیمار شدم به گونه‌ای که ترسیدم و خود را برای مرگ آماده کردم، آنگاه کوزه‌ای برایم فرستاد که در آن بنفَسَجین (بر وزن ترنجبین) بود و دستور رسید که از آن استفاده کنم و هنوز از آن فارغ نشده بودم که از بیماری خود بهبود یافتم والحمد لله رب العالمین.

گوید: بدهکاری داشتم که مُرد و نامه‌ای نوشتم و اجازه خواستم که نزد ورثه او در واسط بروم و بگویم برای مرگ او آمده‌ام و امیدوارم از این طریق به حق خود برسم، اجازه نداد، دوباره نامه نوشتم اجازه نداد، سوم بار نامه نوشتم اجازه نداد، بعد از دو سال ابتداء به من نوشت: به نزد آنها برو، رفتم و به حق خود رسیدم.

قال أبو القاسم: وأوصل ابن رميس<sup>(۱)</sup> عشرة دنانير إلى حاجز فَنَسَبَهَا حاجزُ أن يوصلها، فكتب إليه: «تَبَقْتُ بِدَنَانِيرِ ابْنِ رَمِيسَ» ابتداءً.

قال: وكتب هارونُ بنُ موسى بن القُرابِ في أشياء وخطَّ بالقلم بِغَيْرِ مِدَادٍ بِسْأَلِ الدُّعَاءِ لِابْنِ أَخِيهِ وَكَانَا مَحْبُوسَيْنِ، فَوُرِدَ عَلَيْهِ جَوَابُ كِتَابِهِ وَفِيهِ دُعَاءٌ لِلْمَحْبُوسَيْنِ بِأَسْمَائِهِمَا.

قال: وكتب رجلٌ من رُتَبِ مُحَمَّدٍ بِسْأَلِ الدُّعَاءِ فِي حَمَلٍ لَهُ، فَوُرِدَ عَلَيْهِ: «الدُّعَاءُ فِي الْحَمَلِ قَبْلَ الْأَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ وَتَمَلِّدُ امْرَأَتِي». فَجَاءَ كَمَا قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ:

قال: وكتب مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَصْرِيُّ<sup>(۲)</sup> بِسْأَلِ الدُّعَاءِ فِي أَنْ يَكُونِيَ أَمْرًا بَنَاتِهِ، وَأَنْ يُزَوِّجَ الْحَجَّ وَبُرَّةَ عَلَيْهِ مَالُهُ، فَوُرِدَ عَلَيْهِ الْجَوَابُ بِمَا سَأَلَ، فَحَجَّ مِنْ سَنَتِهِ وَمَاتَ مِنْ بَنَاتِهِ أَرْبَعٌ وَكَانَ لَهُ بَيْتٌ، وَرُدَّ عَلَيْهِ مَالُهُ.

ابو القاسم گوید: ابن رمیس به توسط حاجز ده دینار فرستاده بود و حاجز هراموش کرده بود که آن را بفرستد. ابتداءً به حاجز نوشت: دینارهای ابن رمیس را بفرست.

گوید: هارون بن موسی دربارهٔ اموری نامه‌ای نوشت و با قلم بی مرکب نوشت که برای دو فرزند برادرش که در زندان بودند دعا کند، پاسخ نامه او صادر شد و برای آن دو زندانی - به نام - دعا کرده بود.

گوید: مردی از بستگان حمید نامه‌ای نوشت و درخواست کرد دعا کند تا فرزندش پسر باشد، پاسخ آمد: دعای درباب فرزند بایستی پیش از آنکه جنین چهارماه شود صورت پذیرد و به زودی دختری برای توبه دنیا می آید. و چنان شد که فرموده بود.

گوید: محمد بن محمد بصری نامه‌ای نوشت و در آن درخواست دعا کرد که امور دخترانش را کفایت کند و حجّ روزیش شود و مالش بدو باز گردد، پاسخ درخواست وی صادر شد و در همان سال به حجّ رفت و چهار دختر از شش دخترانش مردند و مالش بدو بازگشت.

۲ - فی بعض النسخ «أبو رميس».

۱ - فی بعض النسخ «ابن رميس» و فی بعضها «أبو رميس».

قال: وَ كَتَبَ مُحَمَّدُ بْنُ يَزْدَادَ بِسْأَلِ الدُّعَاءِ لِوَالِدَيْهِ، قَوْلَهُ «عَفَّرَ اللَّهُ لَكَ وَلِوَالِدَيْكَ وَ لِأَخِيكَ الْمُتَوَفَّاءِ الْمَلْقَبَةِ كَلْكِي، وَ كَانَتْ هَذِهِ امْرَأَةً صَالِحَةً مُتَزَوِّجَةً بِجَوَارٍ، وَ كَتَبْتُ فِي إِتْفَادٍ<sup>(۱)</sup> خَمْسِينَ دِينَاراً لِقَوْمٍ مُؤْمِنِينَ مِنْهَا عَشْرَةٌ دَنَانِيرٌ لِأُخْتِي عَمِّي<sup>(۲)</sup> لِي تَكُنْ مِنَ الْإِيمَانِ عَلَى شَيْءٍ، فَجَعَلْتُ اسْمَهَا آيَةَ الرَّافِقَةِ وَ الْفُصُولِ، أَلْتَمِسُ بِذَلِكَ الدَّلَالََةَ فِي تَرْكِ الدُّعَاءِ، فَخَرَجَ فِي فُصُولِ الْمُؤْمِنِينَ: «تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَ أَحْسَنَ إِلَيْهِمْ وَ أَتَابَكَ» وَ لَمْ يَذَعْ لِأُخْتِي عَمِّي شَيْءٍ.

قال: وَ أَنْقَذْتُ<sup>(۳)</sup> أَيْضاً دَنَانِيرَ لِقَوْمٍ مُؤْمِنِينَ فَأَعْطَانِي رَجُلٌ يَقَالُ لَهُ: مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ دَنَانِيرَ فَأَنْقَذْتُهَا بِاسْمِ أَبِيهِ مُتَقَمِّداً وَ لَمْ يَكُنْ مِنْ دِينِ أَبِي عَلَى شَيْءٍ، فَخَرَجَ الْوُصُولُ مِنْ عِنْوَانِ اسْمِهِ مُحَمَّدٌ.

گوید: محمد بن یزداد نامه ای نوشت که در آن درخواست کرد تا برای پدر و مادرش دعا کند و پاسخی چنین آمد: خداوند تو را و پدر و مادر و خواهر در گذشته ات را که ملقب به کلکی بود ببخشد و او زنی صالح بود که با جواری ازدواج کرده بود.

و نامه ای نوشتم و آن را به همراه پنجاه دینار که متعلق به مؤمنین بود فرستادم ولی ده دینار آن از آن دختر عموم بود که بهره ای از ایمان نداشت و نامش را در آخر نامه و تفصیلات نوشتم تا نشانه ای باشد که برای او دعا نکند، پاسخ آمد و برای مؤمنین چنین دعا شده بود: خداوند از ایشان بپذیرد و به آنها احسان کند و تو را پاداش نیکو دهد. و برای دختر عموم دعایی نکرده بود.

گوید: دیگر بار دینارهایی که متعلق به جمعی از مؤمنین بود فرستادم و مردی که به او محمد بن سعید می گفتند چند دینار داد و من متعمداً آن را به اسم پدرش فرستادم چون از دین خدا بهره ای نداشت و وصول آن با این عنوان صادر شد نام او محقق است.

۱- فی بعض النسخ «أنقاده».

۲- فی بعض النسخ «لأخت عَمِّي» وَ الضمیر لها بعد مذكورة.

۳- فی بعض النسخ «و أنقذت».

قال: وَ حَمَلْتُ فِي هَذِهِ السَّنَةِ الَّتِي ظَهَرْتُ لِي فِيهَا هَذِهِ الدَّلَالَةُ أَلْفَ دِينَارٍ، بَقِيَ بِهَا أَبُو جَعْفَرٍ وَ مَعِيَ أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ خَلْفٍ وَ إِسْحَاقُ بْنُ الْجَنْجِيدِ، فَحَمَلْتُ أَبُو الْحُسَيْنِ الْخُرُوجَ إِلَى الدَّوْدِ وَ اكْتَرَيْنَا ثَلَاثَةَ أَهْمِرَةٍ، فَلَمَّا بَلَغْتُ الْقَاطُولَ لَمْ نَجِدْ حَيْدَرًا فَقُلْتُ لِأَبِي الْحُسَيْنِ: احْمِلِ الْخُرُوجَ الَّذِي فِيهِ الْمَالُ وَ اخْرُجْ مَعَ الْقَافِلَةِ حَتَّى أَتَخَلَّفَ فِي طَلَبِ حِمَارٍ لِإِسْحَاقَ بْنِ الْجَنْجِيدِ يَرْكَبُهُ فَإِنَّهُ شَيْخٌ، فَأَكْتَرَيْتُ لَهُ حِمَارًا وَ لَحِقْتُ بِأَبِي الْحُسَيْنِ فِي الْحَيْرِ - خَيْرٌ شَرٌّ مَنْ رَأَى - وَ أَنَا أُسَامِرُهُ وَ أَقُولُ لَهُ: اخْتِ اللَّهُ عَلَى مَا أَنْتَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: وَدِدْتُ أَنَّ هَذَا الْقَتْلَ دَامَ لِي، فَوَاقَيْتُ شَرٌّ مَنْ رَأَى وَ أَوْصَلْتُ مَا مَتَبْنَا، فَأَخَذَهُ الْوَكِيلُ بِحَضْرَتِي وَ وَضَعَهُ فِي مَنْدِيلٍ وَ بَقِيَ بِهِ مَعَ غُلَامٍ أَسْوَدَ، فَلَمَّا كَانَ الْقَصْرُ جَاءَنِي بِرُزْمِيَّةٍ خَفِيفَةٍ، وَ لَمَّا أَصْبَحْنَا خَلَّابِي أَبُو الْقَاسِمِ وَ تَقَدَّمَ أَبُو الْحُسَيْنِ وَ إِسْحَاقُ، فَقَالَ أَبُو الْقَاسِمِ لِلْغُلَامِ الَّذِي حَمَلَ الرُّزْمِيَّةَ، جَاءَنِي بِهَذِهِ الدَّرَاهِمِ وَ قَالَ لِي: اذْفَعْهَا إِلَى الرَّسُولِ الَّذِي حَمَلَ الرُّزْمِيَّةَ، فَأَخَذْتُهَا مِنْهُ، فَلَمَّا خَرَجْتُ مِنْ بَابِ الدَّارِ قَالَ لِي أَبُو الْحُسَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ

گوید: در همین سال که من نشانه ظاهر شد هزار دینار با خود بردم که ابو جعفر فرستاده بود و من حمل کردم ابو الحسن محمد بن محمد بن خلف و اسحاق بن جنید بودند، ابو الحسن خورجین را به داخل خانه ها برد و ما سه رأس الاغ کرایه کردیم و چون به محله قاطول رسیدم الاغی نیاftم و به ابو الحسن گفتم: خورجینی را که دینارها در آن است بردار و همراه قافله برو تا من الاغی برای اسحاق بن جنید که پیرمرد است کرایه کنم و به دنبال بیایم و الاغی برای او کرایه کردم و شب هنگام در سامراء به ابو الحسن رسیدم و به او گفتم: خدا را بر این توفیق سپاس گو، گفتم: دوست دارم این کار ادامه داشته باشد، در سامراء آنچه همراه داشتیم تحویل دادیم و وکیل ناحیه آن را در حضور من تحویل گرفت و در کیسه ای گذاشت و همراه غلام سیاهی آن را فرستاد و هنگام عصر کیسه کوچکی برایم آورد و فردا صبح ابو القاسم با من خلوت کرد و ابو الحسن و اسحاق پیش افتادند، ابو القاسم به آن غلامی که کیسه کوچک را برده بود گفت: مقداری درهم به من بدهد و گفتم: آنها را به فرستاده ای که آن کیسه را آورده بده، آنها را از او گرفتم و چون از در سرا بیرون آمدم ابو الحسن پیش از آنکه سخنی بگویم یا

أَنْطِقُ أَوْ يَعْلَمُ أَنْ مَعِيَ شَيْئًا: لَمَا كُنْتُ مَعَكَ الْخَيْرَ تَمَيُّتُ أَنْ يَجِئَنِي مِنْهُ دَرَاهِمُ أَكْبَرُكَ بِهَا، وَ كَذَلِكَ عَامٌ أَوَّلِي حَيْثُ كُنْتُ مَعَكَ بِالْعُسْكَرِ. فَقُلْتُ لَهُ: خُذْهَا فَقَدْ آتَاكَ اللَّهُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

قال: وَ كَتَبَ مُحَمَّدُ بْنُ كَشْمَرَةَ يَسْأَلُ الدُّعَاءَ أَنْ يَجْعَلَ ابْنَهُ أَحْمَدَ مِنْ أُمِّ وَلَدِهِ فِي حِلٍّ، فَخَرَجَ: «وَالصَّقْرِيُّ أَحَلَّ اللَّهُ لَهُ ذَلِكَ» فَأَعْلَمَ مُحَمَّدٌ أَنَّ كُنْيَةَ أَبِي الصَّقْرِ.

قال: وَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ قَنَسٍ، عَنْ غَانِمِ أَبِي سَعِيدٍ الْهِنْدِيِّ، وَ جَمَاعَةٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْأَشْقَرِيِّ، عَنْ غَانِمٍ قَالَ: كُنْتُ أَكُونُ مَعَ مَلِكِ الْهِنْدِ يَتَشَمِيرُ الدَّاهِلَةَ وَ نَحْنُ أَرَبَمُونَ رَجُلًا نَقْعُدُ حَوْلَ كُرْسِيِّ الْمَلِكِ وَ قَدْ قَرَأْنَا الثُّورَةَ وَ الْإِنْجِيلَ وَ الزَّبُورَ، وَ نَقْرَعُ الْهِنْدِي الْعِلْمَ، فَتَذَكِّرُنَا يَوْمًا أَهْرَ مُحَمَّدٌ ﷺ وَ قُلْنَا: نَحْنُ فِي كُنْيَا، وَ اتَّفَقْنَا عَلَى أَنْ أَخْرُجَ فِي طَلَبِهِ وَ أُنْجِثَ عَنْهُ، فَخَرَجْتُ وَ مَعِيَ مَالٌ، فَطَلَعَ عَلَيَّ التُّرْكُ وَ شَلُّهُونِي فَوَقَعْتُ إِلَى كَابِلَ وَ خَرَجْتُ مِنْ كَابِلَ إِلَى بَلْخَ وَ الْأَمِيرُ بِهَا ابْنُ أَبِي شُبْرَةَ<sup>(۱)</sup> فَأَتَيْتُهُ وَ عَرَفْتُهُ مَا خَرَجْتُ لَهُ

بداند که چیزی همراه دارم گفت: آن هنگام که همراه تو در آن سرا بودم تنها کردم از ناحیه او مقداری درهم به من بفرستید که آن را به جویم و سال اولی هم که با تو در عسکر بودم چنین شد، گفتم: بگیر که خدا به تو ارزانی کرده است و الحمد لله رب العالمین.

گوید: محمد بن کשמرد نامه‌ای نوشت و درخواست کرد که دعا کند فرزندش احمد از ام و ولدش در حلّیت باشد و چنین صادر شد: «راجع به صقری خداوند آن را برای او حلال گردانید» و با این عبارت اعلام فرمود که کنیه او ابوالصقر است. گوید: ابوسعید هندی غانم گوید: در یکی از شهرهای هند به نام کشمیر نزد پادشاه هند نشسته بودم و ما چهل تن بودیم که اطراف تخت او نشسته و تورات و انجیل و زبور را خوانده و مرجع علم و دانش بودیم، روزی درباره محمد ﷺ گفتگو کردیم و گفتیم نام او در کتابهای ما هست و متفق شدیم که من در طلب او بیرون روم و او را بجویم، من با مالی فراوان از هند بیرون آمدم و ترکان قطع طریق مرا کردند و اموال را ربودند، بعد از آن به کابل آمدم و از آنجا وارد بلخ

فَجَمَعَ الْفُقَهَاءَ وَالْعُلَمَاءَ لِمَنَاظَرَتِي فَسَأَلْتُهُمْ عَنْ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالُوا: هُوَ نَبِيٌّ مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَ قَدَمَاتٍ، فَقُلْتُ: وَمَنْ كَانَ خَلِيفَتُهُ؟ فَقَالُوا: أَبُو تَكْرٍ، فَقُلْتُ: أَتَيْسَبُّهُ لِي، فَتَسَبُّهُ إِلَى قُرَيْشٍ، فَقُلْتُ: لَيْسَ هَذَا بِنَبِيٍّ إِنْ الشَّيْءَ الَّذِي نَجِدُهُ فِي كُتُبِنَا خَلِيفَتُهُ ابْنُ عَمِّهِ وَ زَوْجُ ابْنَتِهِ وَ أَبُو وَلَدِهِ، فَقَالُوا لِلْأَمِيرِ: إِنْ هَذَا قَدْ خَرَجَ مِنَ الشَّرْكِ إِلَى الْكُفْرِ مُزْ بِضَرْبِ عُنُقِهِ، فَقُلْتُ لَهُمْ: أَنَا مُتَمَسِّكٌ بِدِينٍ لَا أَدْعُهُ إِلَّا بِبَيَانٍ، فَدَعَا الْأَمِيرُ الْحُسَيْنَ بْنَ إِسْكِيَبَ وَ قَالَ لَهُ: نَاطِرِ الرَّجُلَ، فَقَالَ لَهُ: الْعُلَمَاءُ وَالْفُقَهَاءُ حَوْلَكَ قَرُوهُمْ بِمَنَاظَرَتِهِ، فَقَالَ لَهُ: نَاطِرُهُ كَمَا أَقُولُ لَكَ وَ اخْلُ بِهِ وَ الْيُفْتُ لَهُ، فَقَالَ: فُخْلَانِي الْحُسَيْنُ فَسَأَلْتُهُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ: هُوَ كَمَا قَالُوهُ لَكَ غَيْرَ أَنَّ خَلِيفَتَهُ ابْنُ عَمِّهِ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَ هُوَ زَوْجُ ابْنَتِهِ فَاطِمَةَ، وَ أَبُو وَلَدَيْهِ: الْحَسَنِ وَ الْحُسَيْنَ، فَقُلْتُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَ حَبَرْتُ إِلَى الْأَمِيرِ فَأَسْلَمْتُ، فَصَنَى بِي إِلَى الْحُسَيْنِ فَتَقَبَّلَنِي، فَقُلْتُ:

شدم و امير آنجا ابن ابی شویا بود

به نزد او آمدم و مقصد من از آنجا دربارۀ محمد عَلَيْهِ السَّلَامُ پرسش کردم، گفتند: او، محمد بن عبدالله پیامبر ماست عَلَيْهِ السَّلَامُ و او در گذشته است، گفتم: خلیفۀ او کیست؟ گفتند: ابوبکر، گفتم: نزادش را برایم بازگوئید، گفتند: از قریش، گفتم: چنین شخصی پیامبر نیست زیرا جانشین پیامبری که در کتب ما معرفی شده است پسرعمو و داماد و پدر فرزندان اوست، به آن امیر گفتم: این مرد از شرک درآمد و کافر شده است، گردنش را بزن، گفتم: من دینی دارم و آن را جز با دلیلی روشن فرو نگذارم. آن امیر حسین بن اسکیب را فراخواند و گفت: ای حسین با این مرد مناظره کن، گفت: این همه عالمان و فقیهان اطراف تو هستند به آنان دستور بده تا با وی مناظره کنند، گفت: همان گونه که گفتم در خلوت و با نرمی با وی مناظره کن، گوید: حسین با من خلوت کرد و من دربارۀ محمد عَلَيْهِ السَّلَامُ از وی پرسیدم، گفت: او چنان است که برای تو گفته اند جز آنکه جانشین او پسرعموی وی علی بن ابیطالب است که شوهر دخترش فاطمه و پدر فرزندان حسن و حسین است، گفتم: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَ نَزَدَ أَنْ أَمِيرٌ رَفَعَهُ وَ اسْلَمَ وَ أَوْرَدَ وَ أَوْرَدَ

إِنَّا نَجِدُ فِي كُتُبِنَا أَنَّهُ لَا يَمْتَصِي خَلِيفَةً إِلَّا عَنْ خَلِيفَةٍ، لَمَّا كَانَ خَلِيفَةُ عَلِيٍّ؟ قَالَ: الْحَسَنُ، ثُمَّ الْحُسَيْنُ، ثُمَّ سَمِيَ الْأَيُّمَةُ حَتَّى بَلَغَ إِلَى الْحَسَنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

ثُمَّ قَالَ: تَحْتَاجُ أَنْ تَطْلُبَ خَلِيفَةَ الْحَسَنِ وَ تَسْأَلَ عَنْهُ فَخَرَجْتُ فِي الطَّلَبِ. فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: قَوَانِي مَعًا بِغَدَاةٍ، فَذَكَرْنَا أَنَّهُ كَانَ مَعَهُ رَفِيقٌ قَدْ صَحِبَهُ عَلَى هَذَا الْأَمْرِ فَكَرِهَ بَعْضُ أَخْلَاقِهِ فَفَارَقَهُ، قَالَ: قَبِينَا أَنَا ذَاتَ يَوْمٍ وَقَدْ تَسَخَّطُ فِي الصَّرَاةِ وَأَنَا مُفَكِّرٌ فِيمَا خَرَجْتُ لَهُ إِذْ أَتَانِي أَبِي وَقَالَ لِي: أَجِبْ مَوْلَاكَ، فَلَمْ يَزَلْ يَحْتَرِقُ بِي الْحَالُ حَتَّى أَدْخَلَنِي دَارًا وَبُسْتَانًا، فَإِذَا مَوْلَايَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَائِدٌ فَلَمَّا نَظَرَ إِلَيَّ كَلَّمَنِي بِالْهِنْدِيَّةِ وَسَلَّمْ عَلَيَّ وَ أَخْبَرَنِي بِأَسْمِي وَسَأَلَنِي عَنِ الْأَرَبِيِّنَ وَجَلًّا بِأَسْمَائِهِمْ عَنِ اسْمِ رَجُلٍ وَرَجُلٍ، ثُمَّ قَالَ لِي: تُرِيدُ الْحَجَّ مَعَ أَهْلِ قَمٍّ فِي هَذِهِ السَّنَةِ فَلَا تَحْجُجْ فِي هَذِهِ السَّنَةِ وَانْصَرِفْ إِلَى خُرَاسَانَ وَحُجَّ مِنْ قَابِلٍ.

مرا به حسین بن اشکیب سپرد و او هم احکام و دستورات اسلامی را به من آموخت، بدو گفتم: ما در کتب خود یافته ایم که هیچ خلیفه ای از دنیا نرود جز آنکه خلیفه ای جانشین او شود، خلیفه علی علیه السلام که بود؟ گفتم: حسن و بعد از او حسین - آنگاه ائمه را یکایک پیش من برد تا آنکه به حسین بن علی رسید و گفتم: اکنون باید در طلب جانشین حسن باشی و از او پرسش کنی و من نیز در طلب او بیرون آمدم.

محمد بن محمد راوی حدیث گوید: او با ما وارد بغداد شد و برای ما گفت که رفیق داشته که مصاحب او در این امر بوده است اما از بعضی خصائل اخلاقی او خوشش نیامده و او را ترک کرده است.

گوید: یک روز که در آب نهر فرات یا صرّاء که نهری در بغداد است غسل کرده بودم و درباره مقصد خود اندیشه می کردم، ناگاه مردی آمد و گفت: مولای خود را اجابت کن! و مرا از محلی به محل دیگر برد تا آنکه مرا به سرا و بستانی وارد کرد و به ناگاه دیدم مولایم نشسته است و چون مرا دید به زبان هندی با من سخن گفت و بر من سلام کرد و نامم را گفت و از حال چهل تن از دوستانم یکایک پرسش کرد، سپس فرمود: می خواهی امسال با کاروان قم به حج بروی، اما امسال به حج مرو و به خراسان برگرد و سال آینده حج به جای آر،

قَالَ: وَذَمَّنِي إِلَى بَصْرَةٍ وَقَالَ: اجْعَلْ هَذِهِ فِي تَقْنِيكَ وَلَا تَدْخُلْ فِي بَغْدَادَ إِلَى دَارِ أَحَدٍ وَلَا تُخْبِرْ بِشَيْءٍ مِمَّا رَأَيْتَ.

قَالَ مُحَمَّدٌ: فَانْصَرَفْنَا مِنَ الْعَقَبَةِ وَلَمْ يَقْضِ لَنَا الْحَجُّ، وَخَرَجَ غَانِمٌ إِلَى خُرَاسَانَ وَانْصَرَفَ مِنْ قَابِلٍ حَاجًّا وَبَعَثَ إِلَيْنَا بِالطَّافِ وَلَمْ يَدْخُلْ قُمْ وَحَجٌّ، وَانْصَرَفَ إِلَى خُرَاسَانَ فَاتَّ بِهَا - رحمه الله -

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ، عَنْ الْكَابَلِيِّ، وَقَدْ كُنْتُ رَأَيْتُهُ عِنْدَ أَبِي سَعِيدٍ فَقَدْ ذَكَرَ أَنَّهُ خَرَجَ مِنْ كَابِلٍ مُزْتَادًا طَالِبًا وَإِنَّهُ وَجَدَ صِحَّةَ هَذَا الدِّينِ فِي الْأَنْجِيلِ وَبِهِ اهْتَدَى، فَخَدَنِي مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ نِيَّسَابُورَ قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّهُ قَدْ وَصَلَ فَمَرَّصَدْتُ لَهُ حَتَّى لَقِيتُهُ فَسَأَلْتُهُ عَنْ خَبَرِهِ فَقَدْ ذَكَرَ أَنَّهُ لَمْ يَزَلْ فِي الطَّلَبِ وَأَنَّهُ أَقَامَ بِالْمَدِينَةِ فَكَانَ لَا يَذْكُرُهُ لِأَحَدٍ إِلَّا زَجَرَهُ فَلَقِيَ شَيْخًا مِنْ بَنِي هَاشِمٍ وَهُوَ يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْغُرَيْضِيُّ فَقَالَ لَهُ: إِنَّ الَّذِي تُطَلِّبُهُ بِصَرِيَاءَ، قَالَ: فَكُصِدْتُ صَرِيَاءَ وَجِئْتُ إِلَى دَهْلِيزِ مَرْشُومٍ فَطَرَحْتُ نَفْسِي عَلَى الذُّكَّانِ فَخَرَجَ إِلَيَّ غُلَامٌ

گوید: کیسه زری به من ~~گفت~~ آنرا صرف هزینه خود کن و در بغداد به خانه هیچ کس وارد ~~مکن~~ آنچه دیدی کسی را مطلع مکن.

محمد - راوی حدیث - گوید: در آن سال از عقبه برگشتیم و حج نصیب ما نگردید و غانم به خراسان برگشت و سال آینده به حج رفت و هدایایی برای ما فرستاد و وارد قم نشد، حج کرد و به خراسان بازگشت و در آنجا درگذشت.

محمد بن شاذان از کابلی روایت کند - و من او را نزد ابوسعید هندی دیده بودم - می گفت: او از کابل در جستجو و طلب امام بیرون آمد و درستی این دین را در انجیل یافته بود و مهدی شد.

محمد بن شاذان در نیشابور برایم روایت کرد و گفت: به من خبر رسید که او به این نواحی رسیده است و من مترصد بودم که او را ملاقات کرده و از اخبار او پرسش کنم. گفت پیوسته در طلب بوده و مدتی در مدینه اقامت داشته است و با هر کس اظهار می کرده او را می رانده است تا آنکه یکی از مشایخ بنی هاشم به نام یحیی بن محمد غریضی را ملاقات کرده و به او گفته است آن کس که در طلب اویی در صریاء است، گوید من به جانب صریاء روان شدم و در آنجا به دهلیز آب



أَسْوَدُ فَرَجُونِي وَانْتَهَرَنِي وَقَالَ لِي: قُمْ مِنْ هَذَا الْمَكَانِ وَانْصَرِفْ، فَقُلْتُ: لَا أَفْعَلُ فَدَخَلَ الدَّارَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَيَّ وَقَالَ: ادْخُلْ، فَدَخَلْتُ فَإِذَا مَوْلَايَ عليه السلام قَاعِدٌ وَسَطَ الدَّارِ، فَلَمَّا نَظَرْتُ إِلَيْهِ سَمَانِي بِاسْمٍ لَمْ يَعْرِفُهُ أَحَدٌ إِلَّا أَهْلِي بِكَاهِلٍ وَأَجْرِي لِي أَشْيَاءُ، فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّ نَفَقَتِي قَدْ ذَهَبَتْ فَزُرْ لِي بِنَفَقَةٍ، فَقَالَ لِي: أَمَا إِنَّهَا سَتَذْهَبُ بِكَ بِكَذِبِكَ وَأَعْطَانِي نَفَقَةً لَضَاعَ مِنِّي مَا كَانَ مَعِي وَسَلِمَ مَا أَعْطَانِي، ثُمَّ انْصَرَفْتُ السَّنَةَ الثَّانِيَةَ وَلَمْ أَجِدْ فِي الدَّارِ أَحَدًا.

۱۹ - حَدَّثَنِي أَبِي عليه السلام قَالَ: حَدَّثَنِي سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: كَانَتْ لِي زَوْجَةٌ مِنَ الْمَوَالِي قَدْ كُنْتُ هَجَرْتُهَا ذَهْرًا فَجَاءَتْهُنِي فَقَالَتْ: إِنَّ كُنْتُ قَدْ طَلَقْتَنِي فَأَعْلِمْنِي، فَقُلْتُ لَهَا: لَمْ أَطْلُقْكَ وَنِلْتُ مِنْهَا فِي هَذَا الْيَوْمِ فَكَتَبْتُ إِلَيْهِ بَعْدَ أَشْهُرٍ تَدْعِي أَنَّهَا حَامِلٌ، فَكَتَبْتُ فِي أَمْرِهَا وَفِي دَارِ كَانَ صِهْرِي أَوْصَى بِهَا لِلْعَرِمْ عليه السلام أَتَسْأَلُ أَنْ تُبَاعَ مِنِّي وَأَنْ يَنْجُو عَلَيَّ فَمِنْهَا فَوَزِدَ الْجَرَابُ فِي الدَّارِ «قَدْ

پاشیده شده ای در آمدم و بر سکونی نخستین هلام سیاهی بیرون آمد و مرا راند و با من درشتی کرد و گفت از این مکان برخیز و برو! گفتم چنین نکنم، آنگاه داخل خانه شد و بیرون آمد و گفت: داخل شو و من داخل شدم، دیدم مولایم در میان خانه نشسته است و مرا با اسم مخصوصی که آن را کسی جز خاندانم در کابل نمی دانند نام برد و مرا از اموری مطلع کرد گفتم: خرجی من تمام شده است بفرمائید نفقه ای به من بدهند، فرمود: بدان که آن به واسطه دروغت از دستت می رود و نفقه ای به من داد و آنچه همراه من بود ضایع شد اما آنچه به من اعطا فرموده بود سالم ماند و سال دیگر به آنجا برگشتم اما در آن خانه کسی را نیافتم.

۱۹ - عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ الْأَشْعَرِيِّ كَوَيْد: مِنْ زَنِيٍّ مِنْ مَوَالِيٍّ دَاخِلٍ فِي مَدَنِيٍّ أَوْ رَاكِبٍ كَرْدَةٍ بُوْدِمَ، رَوْزِي نَزْدَ مِنْ أَمَدٍ وَكُفْتُ: أَكْرَمَ طَلَاقٍ دَاخِلٍ مَرَا آگَاہ كُنْ! كُفْتُ طَلَاقٍ نَكْفَتَهُام وَدَرِ آن رَوْزِ بَاوِي نَزْدِيكِي كَرْدَه وَبَعْدَ از چَند مَہ بَرَايِم نَامَه نَوِشْت وَمَدْعِي شَدَ كِه بَارِدَارِ اسْتَمِنْ دَرِ اَيْنِ بَارَه وَهَمِچَنِينِ دَرِ بَارَه خَانَه اِي كِه دَامَادَمِ بَرَايِ اِمَامِ قَائِمِ عليه السلام وَصِيَّتْ كَرْدَه بُوْدَ نَامَه اِي نَوِشْتَم، دَرِخَوَاسْتَمِ آن بُوْد كِه خَانَه رَا بَفَرُوشَم وَبِهَائِ آن رَا بَه اِقْطَاطِ بِيَرْدَاژَم، دَرِ بَارَه خَانَه چَنِينِ جَوَابِي

أُعْطِيتَ مَا سَأَلْتَ» وَكَفَّ عَنْ ذِكْرِ الْمَرْأَةِ وَالْحَمْلِ، فَكَتَبْتُ إِلَى الْمَرْأَةِ بَعْدَ ذَلِكَ تُفْلِمُنِي أَنَّهَا كَتَبَتْ بِبَاطِلٍ وَأَنَّ الْحَمْلَ لَا أَصْلَ لَهُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

۲۰ - حَدَّثَنَا أَبِي عليه السلام عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو عَلِيٍّ الْمُثَنَّبِيُّ (۱) قَالَ: جَاءَنِي أَبُو جَعْفَرٍ فَخَصَّنِي فِي إِلَى الْعَبَّاسِيَّةِ وَأَدْخَلَنِي خُرُونَةً وَأَخْرَجَ كِتَابًا فَقَرَأَهُ عَلَيَّ فَإِذَا فِيهِ شَرْحُ جَمِيعِ مَا حَدَّثَ عَلَى الدَّارِ وَفِيهِ «أَنْ فُلَانَةً - يَعْنِي أُمَّ عَبْدِ اللَّهِ - تُوَحِّدُ بِشَفَرِهَا وَتُخْرِجُ مِنَ الدَّارِ وَتُخَذُّو بِهَا إِلَى بَغْدَادَ، فَتَقْعُدُ بَيْنَ يَدَيِ السُّلْطَانِ - وَأَشْيَاءُ مِمَّا يُحَدِّثُ» ثُمَّ قَالَ لِي: احْفَظْ، ثُمَّ مَرَّقَ الْكِتَابَ وَذَلِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُحَدِّثَ مَا حَدَّثَ بِمَدِينَةِ.

۲۱ - قَالَ: وَحَدَّثَنِي أَبُو جَعْفَرٍ الْمُؤَزَّزِيُّ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَفْرٍو قَالَ: خَرَجْتُ إِلَى الْقَشْكَرِ وَأُمُّ أَبِي مُحَمَّدٍ عليه السلام فِي الْحَيَاةِ وَمَعِيَ جَمَاعَةٌ، فَوَافَيْنَا الْقَشْكَرَ، فَكَتَبَ أَصْحَابِي يَسْتَأْذِنُونَ فِي الزِّيَارَةِ مِنْ دَاخِلِ بَاشِمِ رَجُلٍ رَجُلٍ، فَقُلْتُ: لَا تَتَّبِعُوا اسْمِي فَإِنِّي لَا أَسْتَأْذِنُ فَتَرَكُوا اسْمِي فَخَرَجَ الْإِذْنُ «أَدْخُلُوا وَمَنْ لِي أَنْ يَسْتَأْذِنَ».

رسید: آنچه درخواستی به تو کردم آن زن و حملش خودداری کرد، خود آن زن نیز بعد از آن ~~برایم خواند~~ باطلی گفته و آن حمل اصلی نداشته است والحمد لله رب العالمین.

۲۰ - ابوعلی گوید: ابو جعفر به نزد من آمد و مرا به عباسیه برد و به ویرانه ای درآورد، آنگاه نامه ای را خارج ساخت و برایم خواند دیدم شرح همه حوادثی است که در سرای امام عليه السلام رخ داده است و در آن چنین آمده بود: فلانی - یعنی ام عبدالله - را گیسویش بگیرند و از سرا بیرون کشند و به بغداد ببرند و در مقابل سلطان بنشینند و امور دیگری که واقع خواهد شد. سپس گفت: آنها را حفظ کن و نامه را یاره کرد و این مدتی پیش از وقوع آن حوادث بود.

۲۱ - جعفر بن عمرو گوید: در زمان حیات مادر ابو محمد عليه السلام با جمعی به محله عسکر رفتیم و یاران من برای زیارت نامه ای نوشتند و برای یک یک اجازه گرفتند، من گفتم: اسم مرا ننویسید که من اجازه نمی خواهم واسم را ننوشتند، جواب رسید: همه داخل شوید و آنها که از اجازه سر باز زد داخل شود.

۲۲ - قَالَ: وَ حَدَّثَنِي أَبُو الْحَسَنِ جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: كَتَبَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ مِنَ الْقَرْجِ الرُّخَّجِيِّ فِي أَشْيَاءَ، وَ كَتَبَ فِي مَوْلُودٍ وُلِدَ لَهُ يَسْأَلُ لَنْ يَسْتَيْ، فَخَرَجَ إِلَيْهِ الْجَوَابُ فَمَا سَأَلَ وَ لَمْ يَكْتُبْ إِلَيْهِ فِي الْمَوْلُودِ بِشَيْءٍ، فَكَانَ الْوَلَدُ، وَ الْحَدِيثُ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

قَالَ: وَ جَرَى بَيْنَ قَوْمٍ مِنْ أَصْحَابِنَا مُجْتَمِعِينَ عَلَى كَلَامٍ فِي تَجْلِيسٍ فَكُتِبَ إِلَيَّ رَجُلٍ مِنْهُمْ شَرَحَ مَا جَرَى فِي التَّجْلِيسِ.

۲۳ - قَالَ: وَ حَدَّثَنِي الْعَاصِمِيُّ أَنَّ رَجُلًا تَفَكَّرَ فِي رَجُلٍ يُوصِلُ إِلَيْهِ مَا رَجَبَ لِلْفَرِيمِ علیه السلام وَ ضَاقَ بِهِ صَدْرُهُ، فَسَمِعَ هَاتِفًا يَهَيِّئُ بِهِ: «أَوْصِلْ مَا مَعَكَ إِلَيَّ حَاجِزًا».

قَالَ: وَ خَرَجَ أَبُو مُحَمَّدٍ السَّرَوِيُّ إِلَيَّ سُرٌّ مِنْ رَأْيٍ وَ مَعَهُ مَالٌ فَخَرَجَ إِلَيْهِ ابْتِدَاءً: «فَلَيْسَ فِينَا شَكٌّ وَ لَا فِيمَنْ يَقُومُ مَقَامَنَا شَكٌّ وَ رَدَّ مَا مَعَكَ إِلَيَّ حَاجِزًا».

۲۴ - قَالَ: وَ حَدَّثَنِي أَبُو جَعْفَرٍ قَالَ: بَعَثْنَا مَعَ ثَقِيفَةٍ مِنْ بَنَاتِ إِخْوَانِنَا إِلَى الْقَسْرِ شَيْئًا فَقَبِلَ الرَّجُلُ قَدَسٌ فِيهَا مَعَهُ رُقْعَةٌ مِنْ غَيْرِ هَلْمَا فَرَأَتْ عَلَيْهِ الرُّقْعَةَ مِنْ غَيْرِ جَوَابٍ.

۲۲ - جعفر بن احمد گوید: ابراهيم بن محمد درباره اموری نامه نوشت و درخواست کرد برای نوزاد وی تلمیذ بنشیند، بطریق سوالات وی رسید اما چیزی درباره نوزاد ننوشته بود و آن فرزند درگذشت و الحمد لله رب العالمین.

گوید: در مجلسی بین بعضی از دوستان ما سخنی رد و بدل شد و به یکی از آنها نامه ای صادر شد و شرح ماجرای آن مجلس در آن نامه بود.

۲۳ - عاصمی گوید: مردی در اندیشه بود که حقوق واجب امام قائم علیه السلام را به چه کسی بدهد تا به او برساند و دلتنگ شده بود و ندای هاتنی را شنید که به او می گفت: آنچه همراه توست به حاجز بده!

گوید: ابو محمد سرّوی به سامرا آمد و همراه او اموالی بود، ابتداءً نامه ای برای وی صادر شد که در ما و قائم مقام ما شکی نیست، آنچه که همراه توست به حاجز بده!

۲۴ - ابو جعفر گوید: به همراه یکی از برادران موثق خود به محله عسکر رفتم و چیزی با خود بردیم، آن مرد آن را گرفت و بی آنکه ما بدانیم نامه ای در آن مخفی ساخت و نامه بی پاسخ به وی برگردانیده شد.

۲۵ - قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْكِنْدِيُّ قَالَ: قَالَ لِي أَبُو طَاهِرٍ الْبَلَلِيُّ: التَّوْقِيعُ الَّذِي خَرَجَ إِلَيَّ مِنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عليه السلام فَعَلَّقُوهُ فِي الْخَلْفِ بَعْدَهُ وَدِيقَهُ فِي بَيْتِكَ فَأَخْبَرْتُ سَعْدًا بِمَا سَمِعْتُ مِنْهُ فَقَالَ سَعْدٌ: أَحِبُّ أَنْ تَرَى التَّوْقِيعَ الَّذِي عِنْدَهُ وَتَكْتَبَ لِي مِنْ لَفْظِهِ. فَقُلْتُ لَهُ: أَحِبُّ أَنْ تَسْخَ لِي مِنْ لَفْظِ التَّوْقِيعِ مَا فِيهِ، فَأَخْبَرْتُ أَبَا طَاهِرٍ بِمَسْأَلَتِي <sup>(۱)</sup> فَقَالَ لَهُ: جِئْنِي بِهِ حَتَّى يَسْقُطَ الْإِسْنَادُ بَيْنِي وَبَيْنَهُ، فَخَرَجَ إِلَيَّ مِنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عليه السلام قَبْلَ مُضِيِّهِ بِسِتِّينَ يُخْبِرُنِي بِالْخَلْفِ مِنْ بَعْدِهِ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَيَّ بَعْدَ مُضِيِّهِ بِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ يُخْبِرُنِي بِذَلِكَ فَلَقَنَ اللَّهُ مَنْ جَعَدَ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ حُقُوقَهُمْ وَحَمَلَ النَّاسَ عَلَى أَكْثَانِهِمْ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا.

۲۶ - قَالَ: وَكَتَبَ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْرَجْتُ إِلَيْهِ هَذِهِ الْمَسَائِلَ: «اسْتَحْلَلْتُ بِجَارِيَةٍ وَشَرَطْتُ عَلَيْهَا أَنْ لَا أَطْلُبَ وَلَدَهَا وَلَا أَرْزِعَهَا» <sup>(۲)</sup> مَنَزَلِي، فَلَهَا أَقَى لِي ذَلِكَ مُدَّةً قَالَتْ لِي: قَدْ

۲۵ - ابو عبدالله حسين بن اسماعيل الكندي گوید: ابوطاهر بلالی به من گفت: آن توقیعی که از ابو محمد عليه السلام برای من صادر شده و آن را به جانشین پس از او تعلیق کرده اند و دیعه ای از جانشین من در پس توست، امن این مطلب را به سعد گفتم و او گفت: دوست دارم آن توقیع را ببینی و عین لفظ آن توقیع را برایم بنویسی (و من به ابوطاهر گفتم: دوست دارم عین لفظ توقیع را برایم استنساخ کنی و او را از مسائل خود با خبر کردم، او گفت: سعد را نزد من بیاور تا وسائط میان من و او ساقط شود و توقیعی از ابو محمد عليه السلام دو سال قبل از درگذشت او برایم صادر شد و مرا از جانشین پس از خود با خبر کرد و سه روز پس از درگذشت او نیز توقیعی به دستم رسید که مرا از آن خبر داده بود، پس لعنت خدا بر کسانی باد که حقوق اولیاء خدا را منکرند و مردمان را بر دوش آنان سوار می کنند و الحمد لله کثیراً.

۲۶ - و جعفر بن محمدان نامه ای نوشت و این مسائل را فرستاد: کنیزی را برای خود حلال کردم و با او شرط کردم که از او فرزندی نخواهم و او را به سکونت در منزل خود الزام نکنم چون مدتی گذشت گفتم: بار دارم، گفتم: چگونه و من

خَبَلْتُ، فَقُلْتُ لَهَا: كَيْفَ وَ لَا أَعْلَمُ أَنِّي طَلَبْتُ مِثْلَ الْوَلَدِ، ثُمَّ غِثْتُ وَ انْصَرَفْتُ وَ قَدْ أَتَتْ  
 بِوَلَدٍ ذَكَرْتُ فَلَمْ أَتَّكِرْهُ وَ لَا قَطَعْتُ عَنْهَا الْأَجْرَةَ وَ النَّفَقَةَ، وَ لِي ضِيقَةٌ قَدْ كُنْتُ قَبْلَ أَنْ تَصِيرَ  
 إِلَيَّ هَذِهِ الْمَرْأَةُ سَبَلْتُهَا عَلَى وَصَايَايَ وَ عَلَى سَائِرِ وَلَدِي عَلَى أَنَّ الْأَمْرَ فِي الزِّيَادَةِ وَ  
 النُّقْصَانِ مِثْلُهُ إِلَيَّ أَثَامَ حَيَاتِي، وَ قَدْ أَتَتْ هَذَا الْوَلَدَ، فَلَمْ أَلْحِقْهُ فِي الْوَقْفِ الْمُتَقَدِّمِ  
 الْمُوَبَّدِ، وَ أَوْصَيْتُ أَنْ حَدَّثَ بِي حَدَّثَ الْمَوْتِ أَنْ يُجْرِي عَلَيْهِ مَا دَامَ صَغِيرًا فَإِذَا كَبُرَ أُعْطِيَ  
 مِنْ هَذِهِ الضَّيْعَةِ جُمْلَةً مِائَتِي دِينَارٍ غَيْرَ مُؤَبَّدٍ، وَ لَا يَكُونُ لَهُ وَ لَا يُعْقِبُهُ بَعْدَ إِعْطَائِهِ ذَلِكَ  
 فِي الْوَقْفِ شَيْءٌ، فَرَأَيْتُكَ أَغْرَكَ اللَّهُ فِي إِرْشَادِي فِيمَا عَمِلْتُهُ وَ فِي هَذَا الْوَلَدِ بِمَا أَشْتَبَلُهُ وَ  
 الدُّعَاءُ لِي بِالْعَافِيَةِ وَ خَيْرِ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ»

جوابها: «وَ أَنَا الرَّجُلُ الَّذِي اشْتَعَلَ بِالْجَارِيَةِ وَ شَرَطَ عَلَيْهَا أَنْ لَا يَطْلُبَ وَلَدَهَا  
 فَسُبْحَانَ مَنْ لَا شَرِيكَ لَهُ فِي قُدْرَتِهِ، شَرْطُهُ عَلَى الْجَارِيَةِ<sup>(۱)</sup> شَرَطَ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ هَذَا

یاد ندارم که از تو خواستار فرزند شده باشم پس مسافرت کردم و بازگشتم و  
 پسری به دنیا آورده بود و من او را نکردم و اجرت و نفقه او را قطع نکردم  
 و من مزرعه ای دارم که پیش از آنکه من در آنجا باشم آید آن را به ورثه و سایر  
 اولادم خیرات کردم و شرط کردم تا زنده ام کم و زیاد کردن آن با خودم باشد،  
 اکنون این زن این فرزند را آورده است و من او را به وقف متقدم موئبد ملحق  
 نکردم و وصیت کرده ام که اگر مرگ فرارسد تا صغیر است خرج او را بدهند و  
 چون کبیر شد از مجموع این مزرعه دویست دینار به او بدهند و پس از آنکه این  
 مبلغ را به او دادند دیگر برای او و فرزندان حق در این وقف نباشد اکنون رأی  
 شما را - اعزک الله - درباره این فرزند برای ارشاد خود خواستارم و امتثال می کنم  
 و برای عافیت و خیر دنیا و آخرت ملتزم دعا می کنم.

پاسخ آن: مردی که آن کنیز را بر خود حلال ساخته و با وی شرط کرده که  
 از او فرزند نخواهد، سبحان الله! این شرط با کنیز شرط با خدای تعالی است، این

۱ - فی بعض النسخ «شرطه فی الجاریة - الخ»، و فی بعض النسخ «شرط علی الجاریة شرطاً علی الله» و فی بعضها «شرط علی الجاریة شرط علی الله» و کذا فی البحار و لال الجلیس (ره): شرط علی الجاریة مبتدأ و «شرط علی الله» خبره، و هو فعلان و الاول استفهام انکاری، و ما اخرناه فی المتن معناه ظاهر.



أُحِبَّ أَبِي الْحَسَنِ الْقَشْكَرِيَّ عليه السلام فِي سَنَةِ الثَّانِيَيْنِ وَرَبِيعَيْنِ (۱) بِالْمَدِينَةِ، فَكَلَّمْتُهَا مِنْ وَرَاءِ الْحِجَابِ وَسَأَلْتُهَا عَنْ دِينِهَا فَسَمِعْتُ لِي مِنْ تَأْتُمٍ بِهِ، ثُمَّ قَالَتْ: فَلَنْ بِنِ الْحَسَنِ عليه السلام فَسَمِعْتُ، فَقُلْتُ لَهَا: جَعَلَنِي اللَّهُ فِدَاكَ مُعَايَنَةً أَوْ خَبَرًا؟ فَقَالَتْ: خَبَرًا عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عليه السلام كَتَبَ بِهِ إِلَى أُمِّهِ، فَقُلْتُ لَهَا: فَأَيُّ الْمَوْلُودِ؟ فَقَالَتْ: مَشُورٌ، فَقُلْتُ: فَإِنِّي مَنْ تَفَرَّعَ الشَّيْخَةِ؟ فَقَالَتْ: إِلَى الْجَدَّةِ أُمِّ أَبِي مُحَمَّدٍ عليه السلام، فَقُلْتُ لَهَا: أَتَقْدِي بِنِ وَصِيَّتِهِ إِلَى الْمَرْأَةِ؟ (۲) فَقَالَتْ: اقْتِدَاءً بِالْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عليه السلام، إِنَّ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ عليه السلام أَزْصَنَ إِلَى أُخْتِهِ زَيْنَبَ بِنْتِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عليه السلام فِي الظَّاهِرِ، وَكَانَ مَا يَخْرُجُ عَنْ عَلِيٍّ ابْنِ الْحُسَيْنِ مِنْ عِلْمٍ يُنْسَبُ إِلَى زَيْنَبَ بِنْتِ عَلِيٍّ تَسْتَرَأُ عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ، ثُمَّ قَالَتْ: إِنَّكُمْ قَوْمٌ أَصْحَابُ أَخْبَارٍ، أَمَا زُرَيْعٌ أَنْ التَّاسِعَ مِنْ وَلَدِ الْحُسَيْنِ عليه السلام يُقَسِّمُ مِيرَاثَهُ وَهُوَ فِي الْحَيَاةِ؟

۲۹ - وَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْأَسْوَدُ عليه السلام قَالَ: كُنْتُ أَهْلُ الْأَمْوَالِ الَّتِي

امام هادی عليه السلام در سال دویست و شصت و دو وارد شدم و از پشت پرده با وی سخن گفتم و از دینش پرسیدم امام عليه السلام گفت: خلاص بن الحسن و نام وی را بر زبان جاری ساخت، گفتم: فدای شما شوم! آیا او را مشاهده کرده‌ای و یا آنکه خبر او را شنیده‌ای؟ گفتم: خبر او را از ابو محمد عليه السلام شنیده‌ام و آن را برای مادرش نوشته بود، گفتم: آن مولود کیجاست؟ گفتم: مستور است، گفتم: پس شیعه به چه کسی مراجعه کند؟ گفتم: به جدّه او مادر ابو محمد عليه السلام، گفتم: آیا به کسی اقتدا کنیم که به زنی وصیت کرده است؟ گفتم: به حسین بن علی بن ابیطالب اقتداء کرده است زیرا حسین عليه السلام در ظاهر به خواهرش زینب وصیت کرد و دستورات علی بن الحسین عليه السلام بخاطر حفظ جاننش به زینب نسبت داده می‌شد، سپس گفتم: شما اهل اخبارید آیا برای شما روایت نشده است که نهمین از فرزندان حسین عليه السلام میراثش در دوران حیاتش تقسیم می‌شود؟

۲۹ - ابو جعفر محمد بن علی اسود عليه السلام گوید: من اموالی را که وقف امام بود به

۱ - فی بعض النسخ «الثانیین و ربیعین» و التصحیح ما فی المتن کما فی الروایة الاخری فی هذا الباب تحت الرقم ۳۷.

۲ - فی بعض النسخ «القتدائم فی وصیته بامرأته».

تُجْتَلُ فِي بَابِ الْوَقْفِ إِلَى أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَثَانَ الْعُمَرِيِّ عليه السلام فَيَقْبِضُهَا مِنِّي، فَحَقَلْتُ إِلَيْهِ يَوْمًا شَيْئًا مِنَ الْأَمْوَالِ فِي آخِرِ أَيَّامِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ بِسِتِّينَ أَوْ ثَلَاثِ بَسِينَ فَأَمَرَنِي بِتَسْلِيمِهِ إِلَى أَبِي الْقَاسِمِ الرَّوحِيِّ عليه السلام وَكُنْتُ أُطَالِبُهُ بِالْقَبْضِ فَشَكَا ذَلِكَ إِلَى أَبِي جَعْفَرٍ الْعُمَرِيِّ عليه السلام فَأَمَرَنِي أَنْ لَا أُطَالِبُهُ بِالْقَبْضِ <sup>(۱)</sup>، وَقَالَ: كُلَّمَا وَصَلَ إِلَى أَبِي الْقَاسِمِ وَصَلَ إِلَيَّ، قَالَ: فَكُنْتُ أَجْلُ بَعْدَ ذَلِكَ الْأَمْوَالَ إِلَيْهِ وَلَا أُطَالِبُهُ بِالْقَبْضِ.

قَالَ مُصَنِّفُ هَذَا الْكِتَابِ عليه السلام: الدَّلَالَةُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ هِيَ فِي الْمَعْرِفَةِ بِمَبْلَغِ مَا يُحْتَمَلُ إِلَيْهِ وَالِاسْتِغْنَاءُ عَنِ الْقَبْضِ، وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ إِلَّا مِنْ أَمْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

۲۰ - وَحَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْأَسْوَدُ عليه السلام أَنَّ أَبَا جَعْفَرٍ الْعُمَرِيِّ حَفَرَ لِنَفْسِهِ قَبْرًا وَ سَوَّاهُ بِالشَّجَاعِ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: لِلثَّلَاثِ أَشْبَابٌ، ثُمَّ سَأَلْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ: قَدْ أَمِزْتُ أَنْ أَجْعَلَ أَمْرِي، فَاتَّ بَعْدَ ذَلِكَ بِشَيْئَيْنِ عليه السلام.

نزد ابو جعفر محمد بن عثمان عمری بردم و او آنها را از من تحویل می گرفت یک روز در اواخر حیاتش که گویا دو ده سال پیش از مرگش بود اموالی را به نزد او بردم دستور داد آنها را به ابو القاسم روحی تسلیم کنم و از او مطالبه قبض می کردم و به ابو جعفر عمری شکایت کرد و او دستور داد مطالبه قبض از وی نکنم و گفت: هر چه که به دست ابو القاسم برسد به دست من رسیده است، گوید: بعد از آن اموال را به نزد او می بردم و مطالبه قبض از وی نمی کردم.

مصنف این کتاب گوید: دلالتی که در این حدیث وجود دارد این است که او به مبلغ آن اموال آگاه بوده است و از قبض آنها بی نیاز بوده است و آن جز به توفیق خدای تعالی صورت نمی پذیرد.

۳۰ - محمد بن علی اسود گوید: ابو جعفر عمری برای خود قبری حفر کرده بود و روی آن را تخته انداخته بود، من درباره آن از وی پرسش کردم، گفت: هر کس به سببی می میرد، بعد از آن نیز پرسیدم، گفت: به من دستور داده اند که آماده مرگ باشم و بعد از دو ماه درگذشت.



۳۱- وَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْأَسْوَدُ عليه السلام قَالَ: دَفَعْتُ إِلَيَّ امْرَأَةً سَنَةً مِنَ السَّنِينَ ثَوْبًا وَ قَالَتْ: احْمِلْهُ إِلَى الْعَمْرِئِ عليه السلام، فَحَمَلْتُهُ مَعَ يَابِ كَثِيرَةٍ. فَلَمَّا رَافَيْتُ بَعْدَ أَنْ لَمَرْتُ بِتَسْلِيمٍ ذَلِكَ كُلَّهُ إِلَى مُحَمَّدِ بْنِ الْقُبَابِ الْقُتَيْبِيِّ، فَسَلَّمْتُ ذَلِكَ كُلَّهُ مَا خَلَا ثَوْبَ الْمَرْأَةِ. فَارْجَعْتُ إِلَى الْعَمْرِئِ عليه السلام وَقَالَ: ثَوْبُ الْمَرْأَةِ سَلَّمْتُهِ إِلَيْهِ، فَذَكَرْتُ بَعْدَ ذَلِكَ أَنَّ الْمَرْأَةَ سَلَّمَتْ إِلَيَّ ثَوْبًا وَ طَلَبْتُهُ فَلَمْ أَجِدْهُ، فَقَالَ لِي: لَا تَغْتَمِ فَإِنَّكَ سَتَجِدُهُ بَعْدَ ذَلِكَ، وَ لَمْ يَكُنْ مَعَ الْعَمْرِئِ عليه السلام نُسخَةً مَا كَانَ مَعِي.

۳۲- وَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْأَسْوَدُ عليه السلام قَالَ: سَأَلَنِي عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مُوسَى بْنِ بَابُوَيْهِ عليه السلام بَعْدَ مَوْتِ مُحَمَّدِ بْنِ عَثَانَ الْعَمْرِئِ عليه السلام أَنْ أَشْأَلَ أَبَا الْقَاسِمِ الرُّوحِيَّ أَنْ يَسْأَلَ مَوْلَانَا صَاحِبَ الزَّمَانِ عليه السلام أَنْ يَدْعُوَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَرْزُقَهُ وَلَدًا ذَكَرًا، قَالَ: فَسَأَلْتُهُ فَأَنْهَى ذَلِكَ، ثُمَّ أَخْبَرَنِي بَعْدَ ذَلِكَ بِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَنَّهُ قَدْ دَعَا لِعَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ وَ أَنَّهُ سَيُولَدُ لَهُ وَلَدٌ مُبَارَكٌ يَنْتَحِقُ عليه السلام أَبُو كَرِيْمُهُ أَوْلَادًا.

۳۱- محمد بن علی اسود گوید: سالی را زنی جامه ای به من داد و گفت: آن را نزد عمری ببر، آن را به علیه السلام بیاور. پس من آن را به علیه السلام دادم و او بردم و چون به بغداد رسیدم دستور داد آنها را به محمد بن عباس قتی تسلیم کنم، و من نیز همه جامه ها را به جز جامه آن زن به وی تسلیم کردم، بعد از آن عمری به نزد من کس فرستاد و گفت: جامه آن زن را نیز به وی بده، او بعد از آن به یادم آمد که زنی جامه ای به من داده بود و در جستجوی آن بر آمدم اما آن را نیافتم، آنگاه به من گفت: غم مخور که به زودی آن را خواهی یافت و نزد عمری عليه السلام صورتی از جامه هایی که نزد من بود وجود نداشت.

۳۲- و محمد بن علی اسود گوید: علی بن حسین بن موسی بن بابویه عليه السلام پس از درگذشت محمد بن عثمان عمری عليه السلام از من درخواست کرد تا از ابوالقاسم روحی بخواهم تا مولای ما صاحب الزمان عليه السلام از خدای تعالی بخواهد که فرزند ذکوری به وی ارزانی فرماید. گوید: از او درخواست کردم و او نیز آن را اخبار گرد و پس از سه روز به من خبر داد که امام عليه السلام برای علی بن الحسین دعا فرموده است و به زودی فرزند مبارکی برای وی متولد خواهد شد که خداوند به

قال أبو جعفر محمد بن علي الأسود عليه السلام: و سألتُهُ في أمر نفسي أن يدعوا الله لي أن يورثني ولداً ذكراً فلم يجبني إليه و قال: ليس إلى هذا سبيل، قال: فَوَلَدَ لِعَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ عليه السلام مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ وَ بَعْدَهُ أَوْلَادٌ<sup>(١)</sup>، وَ لَمْ يُؤْثِرْ لِي شَيْءٌ.

قال مصنفُ هذا الكتاب عليه السلام: كَانَ أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْأَسْوَدُ عليه السلام كَثِيراً مَا يَقُولُ لِي - إِذَا رَأَى اخْتَلَفَ إِلَى مَجْلِسِ شَيْخِنَا مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ عليه السلام، وَ ارْتَحَبَ فِي كُتُبِ الْعِلْمِ وَ حِفْظِهِ -: لَيْسَ بِعَجَبٍ أَنْ تَكُونَ لَكَ هَذِهِ الرَّهْبَةُ فِي الْعِلْمِ، وَ أَنْتَ وَلَدْتَ بِدُعَاءِ الْإِمَامِ عليه السلام.

٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ صَاحِبُ بَيْتِ شُعَيْبِ الطَّائِفَانِي عليه السلام فِي ذِي الْقَعْدَةِ سَنَةِ ثَمَانٍ وَ ثَلَاثِينَ وَ ثَلَاثِمِائَةٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَضَرْتُ بَغْدَادَ عِنْدَ الْمُشَافِخِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ - فَقَالَ الشَّيْخُ أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّمُرِيُّ - قَدَسَ اللَّهُ رُوحَهُ - الْبَتَاءُ مِثْنُ: «رَجِمَ اللَّهُ عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ بْنِ مُوسَى بْنِ يَابُوتَةَ الْقُمِّيَّ» قَالَ: فَكُتِبَ

واسطه وی سود رساند و بعد از او نیز اولادی خواهد بود.

ابو جعفر محمد بن علی علیه السلام گفت: خود نیز درخواست کردم که از خدای تعالی بخواهد فرزند ذکوری به من ارزانی فرماید و اجابت فرمود و گفت: راهی برای آن نیست. گوید: برای علی بن الحسین محمد بن علی (مصنف این کتاب) متولد شد و بعد از او نیز اولاد دیگری متولد شدند اما برای من فرزندی متولد نشد.

مصنف این کتاب علیه السلام گوید: بسیاری از اوقات ابو جعفر محمد بن علی علیه السلام اسود مرا می دید که به درس شیخان محمد بن حسن بن احمد بن ولید علیه السلام می رفتم - و اشتیاق فراوانی در کتب علمی و حفظ آن داشتم - و به من می گفت: این اشتیاق در طلب علم از تو عجیب نیست که تو به دعای امام علیه السلام متولد شده ای!

٣٣ - احمد بن ابراهیم بن محمد گوید: در بغداد به محضر مشایخ - رضی الله عنهم - در آمدم و شیخ ابوالحسن علی بن محمد سمری - قدس الله روحه - ابتدأ به من گفت: خداوند علی بن الحسین بن موسی بن یابویه قتی را رحمت کند. گوید:

١ - فی بعض النسخ «قوله لعلي بن الحسين (وما تلك السنة اینه محمد و بعده اولاد)».

المشایخ تاریخ ذلك اليوم فورد الخبر أنه توفي ذلك اليوم؛ و مضى أبو الحسن السمری عليه السلام بعد ذلك في النصف من شعبان سنة ثمان وعشرين وثلاثمائة.

۳۴ - أخبرنا محمد بن علي بن ميثل، عن عمه جعفر بن محمد بن ميثل <sup>(۱)</sup> قال: لما حضرت أبا جعفر محمد بن عثمان العمري الشَّشَّان عليه السلام الوفاة كنت جالساً عنده رأيت أسئلته وأحدثه، وأبو القاسم الحسين بن روح عنده رجله، فالتفت إلي ثم قال لي: قد أوتيت أن أوصي إلى أبي القاسم الحسين بن روح قال: ففقت من عنده رأيه <sup>(۲)</sup> وأخذت بيد أبي القاسم وأجلسته في مكاني وتحولت عنده رجله.

۳۵ - وأخبرنا محمد بن علي بن ميثل قال: كانت امرأة يقال لها: زئب من أهل آبه، وكانت امرأة محمد بن عبد الله الابی معها ثلاثمائة دينار، فصارت إلى عمي جعفر بن محمد بن ميثل وقالت: أحب أن أسلم هذا المال من يدي إلى يد أبي القاسم بن روح.

مشایخ تاریخ آن روز را نوشتند، و بعد از آن خبر آمد که وی در همان روز در گذشته است، و ابو الحسن سمری علیه السلام از آن در نیمه شعبان سال سیصد و بیست و هشت در گذشت. *مرکز تحقیق کتب و تاریخ علوم اسلامی*

۳۴ - جعفر بن محمد بن ميثل گوید: در حال احتضار ابو جعفر محمد بن عثمان عمري عليه السلام بالای سرش نشسته بودم و از او سؤال می کردم و با وی سخن می گفتم و حسین بن روح پائین پایش نشسته بود آنگاه به من التفات کرد و گفت: به من دستور داده اند که به ابو القاسم حسین بن روح وصیت کنم. گوید: من از بالای سر او برخاستم و دست ابو القاسم را گرفتم و در مکان خود نشانیدم و خود به پائین پای وی آمدم.

۳۵ - محمد بن علی بن ميثل گوید: زنی بود از اهل «آبه» که نامش زئب و همسر محمد بن عبد الله الابی بود و سیصد دينار همراه داشت و به نزد عمویم جعفر ابن محمد بن ميثل آمد و گفت: دوست دارم که این مال را به دست خود تسلیم ابو القاسم بن روح کنم، عمویم مرا همراه وی فرستاد تا گفتارش را ترجمه کنم،

۱ - كذا و الظاهر هو ابن عمه و في بعض النسخ و في غيبة الشيخ «جعفر بن محمد بن ميثل».

۲ - في بعض النسخ «فقلت من مكاني».

قَالَ: فَأَتَقَدِّزِي مَعَهَا أَتُرْجِمُ عَنْهَا، فَلَمَّا دَخَلْتُ عَلَى أَبِي الْقَاسِمِ عليه السلام أَقْبَلَ يُكَلِّمُهَا بِلِسَانِ  
 آبِي فَصَبَحَ فَقَالَ لَهَا: «زَيْنَبُ! چونا، خویندا، کوابذا چون استه» وَ مَغْنَاهُ كَيْفَ أَنْتِ؟ وَ  
 كَيْفَ كُنْتِ؟ وَ مَا خَبَرُ صَبِيَانِكَ <sup>(۱)</sup> قَالَ: فَأَسْتَعْتَفْتُ عَنِ التَّرْجُمَةِ، وَ سَلَّطْتُ الْمَالَ وَ رَجَعْتُ.  
 ۳۶ - وَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مِثْبَلٍ قَالَ: قَالَ عَمِّي جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ مِثْبَلٍ: دَعَانِي  
 أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ السَّمَّانُ الْمَعْرُوفُ بِالْعَمْرِيِّ عليه السلام فَأَخْرَجَ إِلَيَّ ثَوْبِيَّاتٍ مَغْلَمَةً وَ  
 حَبْرَةً فِيهَا دَرَاهِمٌ، فَقَالَ لِي: يَحْتَاجُ أَنْ تَصْبِرَ بِنَفْسِكَ إِلَى وَاسِطٍ فِي هَذَا الزَّمَانِ وَ تَدْفَعَ مَا  
 دَفَعْتُ إِلَيْكَ إِلَى أَوَّلِ رَجُلٍ تَلْقَاكَ عِنْدَ صُغُودِكَ مِنَ الْمَرْكَبِ إِلَى الشَّطِّ بِوَاسِطَةٍ، قَالَ:  
 فَتَدَاخَلَنِي مِنْ ذَلِكَ غَمٌّ شَدِيدٌ، وَ قُلْتُ: مَثَلِي يُرْسَلُ فِي هَذَا الْأَمْرِ وَ يَحْتَمِلُ هَذَا الشَّيْءُ  
 التَّوَجُّعَ؟

قَالَ: فَخَرَجْتُ إِلَى وَاسِطٍ وَ صَعِدْتُ مِنَ الْمَرْكَبِ فَأَوَّلُ رَجُلٍ تَلْقَانِي سَأَلَنِي عَنْ الْحَسَنِ  
 ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ قَطَاةٍ الصَّيْدَلَانِيِّ وَ كِلِ الْوَقْفِ بِوَاسِطَةٍ فَقَالَ: أَنَا هُوَ، مَنْ أَنْتِ؟ فَقُلْتُ: أَنَا

چون بر ابوالقاسم عليه السلام در آمدم وی سئال من کنایه آن فصیح آبی یا آن زن مکالمه کرد و  
 گفت: زینب! چونا، خویندا، کوابذا چون است؟ که معنایش این است: حالت  
 چطور است؟ چه می کردی؟ دخترانت چطورند؟ گوید: آن زن از ترجمه بی نیاز  
 شد مال را تسلیم کرد و بازگشت.

۳۶ - جعفر بن محمد بن مثیل گوید: ابوجعفر محمد بن عثمان سمّان معروف به  
 صمری مرا فراخواند و چند تکه پارچه راه راه و یک کیسه ای که چند درهم در  
 آن بود به من داد و گفت: لازم است که هم اکنون خود به واسط بروی و اینها را  
 که به تو دادم به اولین کسی بدهی که پس از سوار شدن بر مرکب برای رفتن به  
 شط واسط به استقبال تو آید، گوید: از این مأموریت اندوه گرانی در دلم نشست  
 و با خود گفتم آیا مثلی منی را با این کالای کم ارزش به چنین مأموریتی  
 می فرستند؟

گوید: به واسط در آمدم و بر مرکب سوار شدم و از اولین مردی که مرا دیدار  
 کرد پرسیدم: حسن بن محمد بن قطاة صیدلانی وکیل وقف در واسط کجاست؟

۱- فی بعض النسخ «کف أنت؟ و کف مکنت؟ و ما خبر صبیانک؟».

جعفر بن محمد بن یسئیل، قال: تعرّفنی باسمی و سلّم علیّ و سلّمت علیّه، و تعانقنا، فقلّت له: أبو جعفر العمري یقرّ عقیقك السلام و دفع إلیّ هذه الثوبیات و هذه الصّرة یسلّمها إلیك، فقال: الحمد لله فإنّ محمد بن عبد الله الحائري<sup>(۱)</sup> قد مات و خرجت لإصلاح کفّیه، فحل الثياب و إذا لزمها ما یحتاج إلیه من حبرة و لیباب و کافور و فی الصّرة، یرى الحمالین و الحفّار، قال: فشیعنا جنازته و انصرفنا.

۳۷ - و أخبرنا أبو محمد الحسن بن محمد بن یحیی القلوی ابن أخي طاهر بغدادی طرف سوقی القطن فی دایره، قال: قدیم أبو الحسن علی بن أحمد بن علی القفیل بغدادی سنه ثمان و تسعين و مائتین إلی علی بن عیسی بن الجراح، و هو یومئذ وزیر فی أمر حقیقه له، فسأله فقال له: إن أهل بیتك فی هذا البلد کثیر فإن ذهبنا نطی کلها سألونا طال ذلک... أزمها قال - فقال له العقیق: فانی أسأل من فی یدیه قضاء حاجتی، فقال له علی بن عیسی: من هو؟ فقال: الله عزّوجلّ، و خرج مغضباً، قال: فخرجت و أنا أقول:

گفت: من همویم تو کیستی؟ گفت: من محمد بن یسئیل هستم، گوید: مرا به نام می شناخت، بر من سلام کردی و من سلام کردم و معانقه کردیم، گفت: ابو جعفر عمری سلام می رساند و این چند تکه پارچه و این کیسه را داده است تا به شما تسلیم کنم گفت: الحمد لله، محمد بن عبدالله حائری در گذشته است و من برای فراهم کردن کفن او بیرون آمده ام جامه دان را گشود و به ناگاه دیدیم که در آن لوازم مورد نیاز از قبیل کفن و کافور موجود بود و اجرت حمال و حفّار هم در آن کیسه بود، گوید تابوتش را تشیع کردیم و برگشتم.

۳۶ - ابو الحسن علی بن احمد بن علی عقیق در سال دویست و نود و هشت به بغداد آمد و نزد علی بن عیسی بن جراح که در آن روز وزیر در امور املاک او بود رفت و درخواستی کرد، علی بن عیسی گفت: خاندان تو در این شهر فراوانند و اگر بخواهیم درخواستهای آنها را برآوریم به درازا خواهد کشید، عقیق گفت: من از کسی درخواست می کنم که قضای حاجتم به دست اوست، علی بن عیسی گفت: او کیست؟ عقیق گفت: خدای تعالی و خشناک بیرون آمد، گوید: بیرون

فِي اللَّهِ غَزَاءٌ مِنْ كُلِّ هَالِكٍ، وَذَرَكٌ مِنْ كُلِّ مُصِيبَةٍ.

قَالَ: فَأَنْصَرَفْتُ فَبَجَاءَنِي الرَّسُولُ مِنْ عِنْدِ الْحُسَيْنِ بْنِ رُوحٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَارْضَاهُ - فَتَشَكَّوْتُ إِلَيْهِ فَذَهَبَ مِنْ عِنْدِي فَأَبْلَغَهُ فَبَجَاءَنِي الرَّسُولُ بِمِائَةِ دِرْهَمٍ عَدْدًا وَوَرْنًا وَمِنْدِيلٍ وَشَيْءٍ مِنْ حُنُوطٍ وَأَكْفَانٍ، وَقَالَ لِي: مَوْلَاكَ يُغَرِّثُكَ السَّلَامُ وَيَقُولُ لَكَ: إِذَا أَهَمَّكَ أَمْرٌ أَوْ غَمٌّ فَأَمْسَحْ بِهَذَا الْمِنْدِيلِ وَجْهَكَ، فَإِنَّ هَذَا مِنْدِيلُ مَوْلَاكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَخُذْ هَذِهِ الدَّرَاهِمَ وَهَذَا الْحُنُوطَ وَهَذِهِ الْأَكْفَانُ وَتَسْتَقْضِي حَاجَتَكَ فِي لَيْلَتِكَ هَذِهِ، وَإِذَا قَدِمْتَ إِلَى مِصْرَ يَمُوتُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ مِنْ قَبْلِكَ بِعَشْرَةِ أَيَّامٍ، ثُمَّ تَمُوتُ بَعْدَهُ فَيَكُونُ هَذَا كَفَنَكَ وَهَذَا حُنُوطُكَ وَهَذَا جِهَارُكَ.

قَالَ: فَأَخَذْتُ ذَلِكَ وَحَفِظْتُهُ، وَأَنْصَرَفَ الرَّسُولُ وَإِذَا أَنَا بِالشَّامِ عَلَى بَابِي وَالثَّابِتُ يُدَقُّ، فَقُلْتُ لِفُلَانِي خَيْرٌ: يَا خَيْرُ انْظُرْ أَيُّ شَيْءٍ هُوَ ذَا؟ فَقَالَ خَيْرٌ: هَذَا غُلَامٌ مُحَمَّدُ ابْنِ مُحَمَّدٍ الْكَاتِبِ ابْنِ عَمِّ الْوَزِيرِ، فَأَذْخَلَنِي فَقَالَ لِي: قَدْ طَلَبَكَ الْوَزِيرُ وَيَقُولُ لَكَ

آمدم و با خود می گفتم: خداوند تسلیم بخش هر هالک و جبران کننده هر مصیبتی است.

گوید: باز گشتم و فرستاده ای از جانب حسین بن روح به نزد آمد و بدو شکایت بردم، او رفت و حال مرا به او گزارش داد و با صد درهم و یک دستمال و مقداری حنوط و چند تکه کفن باز آمد و گفت: مولایت به تو سلام می رساند و می گوید: هرگاه غم و اندوه به سراغت آمد این دستمال را به روی صورتت بکش که آن دستمال مولایت علیه السلام است و این درهمها و حنوط و کفن را بگیر که حاجت تو را در این شب برطرف می سازد و چون به مصر در آیی ده روز پیش از آن محمد بن اسماعیل در گذشته است و پس از او نیز تو خواهی مرد و این کفن و حنوط جهاز توست.

گوید: آنها را گرفتم و حفظ کردم و آن فرستاده برگشت و من در سرای خود مشغول کارهای خود بودم که در زدند، به غلام خود خیر گفتم: ای خیر! بین کیست؟ خیر گفت: غلام حمید بن محمد کاتب پسر عموی وزیر است و او را نزد من آورد و او گفت: وزیر تو را طلب کرده است و مولایم حمید می گوید: سوار شو

مولا یحیی: از کتبِ اَبی، قال: فَرَكِبْتُ [وَجَبْتُ الشَّوَارِعَ وَالدُّرُوبَ] وَجَبْتُ إِلَى شَارِعِ  
الرُّزَّازِينَ<sup>(۱)</sup> فَإِذَا بِمُحَمَّدٍ قَاعِدٌ يَنْتَظِرُنِي، فَلَمَّا رَأَى أَخَذَ بِيَدِي وَرَكِبْنَا قَدْ خَلْنَا عَلَى الْوَزِيرِ،  
فَقَالَ لِي الْوَزِيرُ: يَا شَيْخُ قَدْ قَضَى اللَّهُ حَاجَتَكَ، وَاعْتَذَرَ إِلَيَّ وَدَفَعَ إِلَيَّ الْكُتُبَ مَكْتُومَةً  
مَحْشُومَةً قَدْ فَرَعَ مِنْهَا، قَالَ: فَأَخَذْتُ ذَلِكَ وَخَرَجْتُ.

قال أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ: فَخَدَّتْنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْعَقِيقِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ بِنَصِيبَيْنِ  
بِهَذَا وَقَالَ لِي: مَا خَرَجَ هَذَا الْحَنُوطُ إِلَّا لِعَقِي فَلَانَةً - لَمْ يُسَمَّهَا - وَقَدْ نُعِيَتْ إِلَى نَفْسِي، وَ  
لَقَدْ قَالَ لِي الْحُسَيْنُ بْنُ رُوحٍ رَحِمَهُ اللَّهُ إِنَّ أَمْلَكَ الصُّبْعَةِ وَفَدَّ كَيْتَ لِي بِأَلْذِي لَزَدْتُ، فَقُمْتُ  
إِلَيْهِ وَقَبَّلْتُ رَأْسَهُ وَغَبْنِيهِ، وَقُلْتُ: يَا سَيِّدِي أَلْبَنِي الْأَكْفَانَ وَالْحَنُوطَ وَالدَّرَاهِمَ، قَالَ:  
فَأَخْرَجَ إِلَيَّ الْأَكْفَانَ وَإِذَا فِيهَا بُرْدٌ جَبْرَةٌ مُسَمَّيَةٌ مِنْ نَسِيجِ الْهِنِّ وَثَلَاثَةُ أَثْوَابٍ مَرْوِيَّةٍ<sup>(۲)</sup> وَ  
عِيَامِيَّةٍ، وَإِذَا الْحَنُوطُ فِي خَرِيطَةٍ وَأَخْرَجَ إِلَيَّ الدَّرَاهِمَ فَقَدَدْتُهَا مِائَةً دِرْهَمٍ [وَأَوْزَنَهَا مِائَةً

و نزد من آی، گوید: سوار شدم و به **یحییان** رزازیین آمدم و دیدم حمید نشسته و  
منتظر من است چون مرا دید دست مرا گرفت و سوار شدیم و به نزد وزیر رفتیم،  
وزیر گفت: ای شیخ! خداوند **محمد** را برای تو فرستاده که از من عذرخواهی  
نمود و نامه هایی با مهر و امضاء که قبلاً آماده کرده بود به من داد، گوید: آنها را  
گرفتم و خارج شدم.

ابو محمد حسن بن محمد [بن یحیی] گوید: این حدیث را علی بن احمد عقیق  
رحمه الله در نصیبین برایم گفت که آن حنوط برای عمه ام فلانی - و نام او را نبرد -  
استعمال شد و خبر مرگم را دادند و حسین بن روح رَحِمَهُ اللَّهُ گفت که من مالک آن  
مزرعه می شوم و چیزی را که خواسته ام برایم نوشته اند، آنگاه برخاستم و سر و  
چشمش را بوسه دادم و گفتم: ای آقای من! آن حنوط و کفنهای و درهها را به من  
نشان بده! گوید: کفنهای را آورد و در میان آنها بُردی حاشیه دار بود که در بین  
بافته شده بود و سه تکه کفن مروی و یک عمامه و حنوط در کیسه ای سر بسته  
قرار داشت و درهها را بیرون آورد و آنها را شمردم به عدد و وزن صد درهم

۱ - فی بعض النسخ «فركبت و تشعت الشوارع و الدروب و جئت الى شارع الرزازين».

۲ - فی بعض النسخ «مروية» و فی بعضها «مروية».

دِرْهَم، فَقُلْتُ: يَا سَيِّدِي: هَبْ لِي مِنْهَا دِرْهَمًا أَصَوِّعُهُ خَاتَمًا، قَالَ: وَكَيْفَ يَكُونُ ذَلِكَ خُذْ مِنْ عِنْدِي مَا شِئْتَ، فَقُلْتُ: أُرِيدُ مِنْ هَذِهِ وَالْحَقْتُ عَلَيْهِ، وَفَعَلْتُ رَأْسَهُ وَعَيْنَيْهِ، فَأَعْطَانِي دِرْهَمًا فَشَدَدْتُهُ فِي مِثْدِيلٍ وَجَعَلْتُهُ فِي كُتْبِي، ثَلَاثًا صِرْتُ إِلَى الْخَانِ لَتَحْتُ زَنْفَلِجَةً مَعِيَ وَجَعَلْتُ الْمِثْدِيلَ فِي الزَنْفَلِجَةِ وَفِيهِ الدِّرْهَمُ تَشْدُودٌ وَجَعَلْتُ كُتْبِي وَدَفَاتِرِي قَوْفَةً، وَاقْتُتُ أَثَامًا، ثُمَّ جِئْتُ أَطْلُبُ الدِّرْهَمَ فَإِذَا الصُّرَّةُ مَعَهُ وَرَدَةٌ بِحَالِهَا وَلَا شَيْءَ فِيهَا، فَأَخَذَنِي يَثْبَةُ الزُّسَامِ فَصِرْتُ إِلَى بَابِ الْقَبِيْقِ فَقُلْتُ لِفَلاَمِهِ خَيْرٌ: أُرِيدُ الدُّخُولَ إِلَى الشَّيْخِ، فَأَدْخَلَنِي إِلَيْهِ فَقَالَ لِي: مَا لَكَ؟ فَقُلْتُ: يَا سَيِّدِي الدِّرْهَمُ الَّذِي أَعْطَيْتَنِي إِثَامًا مَا أَصَبْتُهُ فِي الصُّرَّةِ قَدْ عَا بِالزَنْفَلِجَةِ وَأَخْرَجَ الدَّرَاهِمَ فَإِذَا هِيَ بِأَلْفَةِ دِرْهَمٍ عَدَدًا وَرَدًّا، وَلَمْ يَكُنْ مَعِيَ أَحَدٌ ائْتَمْتُهُ، فَسَأَلْتُهُ فِي رَدِّهِ إِلَيَّ قَائِي.

ثُمَّ خَرَجَ إِلَى مِصْرَ وَأَخَذَ الضُّيْعَةَ، ثُمَّ مَاتَ قَبْلَهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بِعَشْرَةِ أَثَامٍ إِنَّمَا

بود، گفتم: ای آقای من! یکی از این دراهم من بیخوش تا از آن انگشتری بسازم، گفتم: چگونه چنین امری ممکن است؟ از مال خود هر چه خواهی به تو می دهم، گفتم: از همین می خواهم و این را می کردم و سر خود چشمش را بوسه دادم، درهمی به من داد، آن را در دستمال پیچیدم و در جیب گذاشتم و چون به خانه برگشتم زنبیلی که با خود داشتم گشودم و آن دستمال را درون آن زنبیل نهادم و آن درهم به دستمال پیچیده در آن بود و کتابها و دفترهای خود را بالای آن قرار دادم، چند روزی گذشت سپس در جستجوی آن درهم برآمدم دیدم آن کیسه همان گونه بسته است اما چیزی در میان آن نیست و چیزی بمانند وسواس مرا فرا گرفت و به خانه عقیق رفتم و به غلامش خبر گفتم: می خواهم به نزد شیخ بروم، مرا به نزد او برد، گفتم: چه شده است؟ گفتم: ای آقای من! آن درهمی که به من عطا فرمودید گم شده است، گفتم زنبیل را بیاورید و درهمها را بیرون آورد که به لحاظ تعداد و وزن یکصد عدد بود هیچکس همراه من نبود تا به او بدگمان شوم دیگر بار درخواست کردم آن را به من بدهد و نپذیرفت.

سپس وی به مصر رفت و آن مزرعه را گرفت و ده روز پیش از آن محمد بن اسماعیل درگذشت و بعد از آن نیز جان به جان آفرین تسلیم کرد و در آن



قَالَ: ثُمَّ تَوَفَّيَ عَلَيْهِ رَكَعًا فِي الْأَكْفَانِ الَّذِي دُفِنَتْ فِيهِ.

۳۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ شاذَوْنَةَ الْمَوُذَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ الْحَمِيرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى حَكِيمَةَ بِنْتِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الرِّضَا، أُمِّ أَبِي الْحَسَنِ صَاحِبِ الْعُسْكَرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ - فِي سَنَةِ اثْنَتَيْنِ وَبِسْتَيْنَ وَبِأَثْنَيْنِ - فَكَلَّمْتُهَا مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ وَسَأَلْتُهَا عَنْ دِينِهَا فَسَمِعْتُ لِي مِنْ تَأْتِمُ بِهِمْ، ثُمَّ قَالَتْ: وَالْحُجَّةُ بَيْنَ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ فَسَمِعْتُ، فَقُلْتُ لَهَا: جَعَلَنِي اللَّهُ فِدَاكَ مَعَايِنَةً أَوْ خَبْرًا؟ فَقَالَتْ خَبْرًا عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَتَبَ بِهِ إِلَى أُمِّهِ، فَقُلْتُ لَهَا: فَأَيْنَ الْوَلَدُ؟ فَقَالَتْ: مَشْرُورٌ، قُلْتُ: إِلَى مَنْ تَفَرَّغَ الشُّبْعَةُ؟ فَقَالَتْ [إِلَى:] إِلَى الْجَدَّةِ أُمِّ أَبِي مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقُلْتُ لَهَا: أَقْتَدِي بِمَنْ وَصِيَّتُهُ إِلَى امْرَأَةٍ؟ فَقَالَتْ: أَقْتَدِءُ بِالْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَإِنَّ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَوْصَى إِلَى أُخْتِهِ زَيْنَبَ بِنْتِ عَلِيٍّ فِي الظَّاهِرِ فَكَانَ مَا يَخْرُجُ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْ عِلْمٍ يُنْسَبُ إِلَى زَيْنَبَ سَقَرًا عَلَى عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، ثُمَّ قَالَتْ: إِنَّكُمْ قَوْمٌ أَصْحَابُ أَخْبَارٍ أَمَا زَوَيْتُمْ أَنَّ الثَّانِيَةَ مِنْ وَلَدِ

کفنها بی که به او داده بودند گفتند هیچ کمترین علم روی

۳۸ - احمد بن ابراهیم گوید: بر حکیمه دختر امام جواد و خواهر امام هادی علیهما السلام در سال دویست و شصت و دو وارد شدم و از پشت پرده با وی صحبت کردم و از دینش پرسیدم، نام کسانی را که امام می داند برد، سپس گفت: حجة بن الحسن بن علی و نامش را برد، گفتم: فدایت شوم آیا او را مشاهده کرده اید یا آنکه خبر او را شنیده اید؟ گفت: خبر است و ابو محمد علیهما السلام به مادرش اخبار کرده است. گفتم: آن فرزند کجاست؟ گفت: مستور است، گفتم: پس شیعه به چه کسی رجوع کند؟ گفت: به جدّه اش مادر ابو محمد علیهما السلام، گفتم: آیا به کسی اقتداء کنم که به زنی وصیت کرده است؟ گفت به حسین بن علی علیهما السلام اقتداء کرده است زیرا حسین بن علی علیهما السلام ظاهراً به خواهرش زینب دختر علی علیهما السلام وصیت کرد و هر علمی که از حسین بن علی علیهما السلام صادر می شد به خاطر آنکه او مستور بماند به زینب نسبت داده می شد، سپس گفت: شما اهل اخبارید، آیا برای شما روایت نکرده اند که میراث همین فرزند حسین بن علی علیهما السلام در زمان حیاتش تقسیم

الحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَتَسَمُّ مِيرَانَهُ وَهُوَ فِي الْحَيَاةِ؟

۳۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ الطَّائِفِيُّ عليه السلام قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ الشَّيْخِ أَبِي الْقَاسِمِ الْحُسَيْنِيِّ بْنِ رُوحٍ - قَدَّسَ اللَّهُ رُوحَهُ - مَعَ جَمَاعَةٍ فِيهِمْ عَلِيُّ بْنُ عِيسَى الْقَصْرِيُّ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ: إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَشْأَلَكَ عَنْ شَيْءٍ، فَقَالَ لَهُ: سَلْ عَمَّا يَدَاكَ، فَقَالَ الرَّجُلُ: أَخْبِرْنِي عَنِ الْحُسَيْنِيِّ بْنِ عَلِيٍّ عليه السلام أَهُوَ وَلِيُّ اللَّهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: أَخْبِرْنِي عَنْ قَاتِلِهِ أَهُوَ عَدُوُّ اللَّهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ الرَّجُلُ: فَهَلْ يَجُوزُ أَنْ يُسَلِّطَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَدُوَّهُ عَلَى وَلِيِّهِ؟ فَقَالَ لَهُ أَبُو الْقَاسِمِ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ رُوحٍ - قَدَّسَ اللَّهُ رُوحَهُ -: أَفَهُمْ عَنِّي مَا أَقُولُ لَكَ؛ اعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يُخَاطَبُ النَّاسَ بِمُشَاهَدَةِ الْعِيَانِ وَلَا يُشَافِيهِمْ بِالْكَلَامِ، وَلَكِنَّهُ جَلَّ جَلَالُهُ يَبْعَثُ إِلَيْهِمْ رُسُلًا مِنْ أَجْنَابِهِمْ وَأَصْنَافِهِمْ بَشَرًا مِثْلَهُمْ، وَلَوْ بَعَثَ إِلَيْهِمْ رُسُلًا مِنْ غَيْرِ صَنَفِهِمْ وَصُورِهِمْ لَنَفَرُوا عَنْهُمْ وَلَمْ يَقْبَلُوا مِنْهُمْ، فَلَمَّا جَاؤُوهُمْ وَكَانُوا مِنْ جَنَسِهِمْ يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ قَالُوا لَهُمْ: أَنْتُمْ بَشَرٌ مِثْلُنَا وَلَا نَقْبَلُ مِنْكُمْ

می شود؟

۳۹ - مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ كُوَيْدٍ رحمته الله حَدَّثَنَا شَيْخُ أَبُو الْقَاسِمِ حُسَيْنِ بْنِ رُوحٍ - قَدَّسَ اللَّهُ رُوحَهُ - بُوَدِمَ كَهْ دَر مِیَانِ آنِه‌ا عَلِیُّ بْنُ عِیْسَى هَم بُوَد، مَرْدِی نَزْدِ اَو اَمَد و گفتم: می خواهم از شما پرسشی کنم، گفت: هر چه می خواهی بپرس، گفت: آیا حسین بن علی عليه السلام دوست خدا بود؟ گفت: آری، پرسید: آیا قاتل او دشمن خدا بود؟ گفت: آری، پرسید: آیا رواست که خدای تعالی دشمنش را بر دوستش مسلط سازد؟ ابو القاسم حسین بن روح - قدس الله روحه - گفت: آنچه به تو می گویم بفهم، بدانکه خدای تعالی با مردم با مشاهده عیانی خطاب نمی کند و با مشافهه با آنها سخن نمی گوید، ولی خدای تعالی رسولانی از جنس و صنف خودشان بر آنها مبعوث می کند که بمانند آنها بشنوند و اگر رسولانی از غیر صنف و صورتشان مبعوث می کرد از آنان می رمیدند و کلامشان را نمی پذیرفتند و چون پیامبران به نزد آنها آمدند و از جنس آنها بودند طعام می خوردند و در بازارها راه می رفتند، گفتند: شما بشری به مثل ما هستید و کلام شما را نمی پذیریم

حَقِّ تَأْتُونَنَا بِشَيْءٍ نَعْجِزُ أَنْ نَأْتِيَ بِمِثْلِهِ فَنَعْلَمَ أَنَّكُمْ تَخْضَعُونَ دُونَنَا بِمَا لَا تَقْدِرُ عَلَيْهِ،  
فَجَعَلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لَهُمُ الْمُعْجَزَاتِ الَّتِي يَعْجِزُ الْخَلْقُ عَنْهَا، فَمِنْهُمْ مَنْ جَاءَ بِالطُّوفَانِ بَعْدَ  
الْإِذَارِ وَالْإِفْذَارِ، فَفَرَّقَ جَمِيعَ مَنْ طَغَى وَتَمَرَّدَ، وَمِنْهُمْ مَنْ أَلْقَى فِي النَّارِ فَكَانَتْ بَرْدًا وَ  
سَلَامًا، وَمِنْهُمْ مَنْ أَخْرَجَ مِنَ الْحَجَرِ الصُّلْدِ نَاقَةً وَأَجْرَى مِنْ خَرَجِهَا لَبَنًا، وَمِنْهُمْ مَنْ  
فَلَقَ لَهُ الْبَحْرَ، وَفَجَّرَ لَهُ مِنَ الْحَجَرِ الْقَيْوَنَ، وَجَعَلَ لَهُ الصَّالِبَةَ الْيَابِسَةَ ثُعْبَانًا تَلْقَفُ مَا  
يَأْكُلُونَ، وَمِنْهُمْ مَنْ أَبْرَأَ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ وَأَخْبَى الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ، وَأَنْبَأَهُمْ بِمَا يَأْكُلُونَ  
وَمَا يَنْدَجِرُونَ فِي بُيُوتِهِمْ، وَمِنْهُمْ مَنْ انْشَقَّ لَهُ الْقَمَرُ، وَكَلَّمَهُ الْبَهَائِمُ مِثْلَ الْبَعِيرِ وَ  
الذِّئْبِ وَغَيْرِ ذَلِكَ.

فَلَمَّا أَتَوْا بِمِثْلِ ذَلِكَ وَعَجَزَ الْخَلْقُ عَنْ أَمْرِهِمْ وَعَنْ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِهِ كَانَ مِنْ تَقْدِيرِ اللَّهِ  
عَزَّوَجَلَّ وَلُطْفِهِ بِعِبَادِهِ وَحِكْمَتِهِ أَنْ جَعَلَ أَسَاءَهُ طَبَقًا مَعَ هَذِهِ الْقُدْرَةِ وَالْمُعْجَزَاتِ فِي  
حَالَةٍ غَالِبِينَ وَفِي أُخْرَى مَغْلُوبِينَ، وَفِي هَالٍ قَاهِرِينَ وَفِي أُخْرَى مَقْهُورِينَ، وَلَوْ جَعَلَهُمْ

مگر آنکه معجزه ای بیاورید که ما را استغفار کند و حال آن عاجز باشیم آنگاه خواهیم  
دانست که شما را به کاری اختصاص دهید و آنچه را که ما را انجام آن توانا نیستیم، آنگاه  
خدای تعالی برای آنها معجزاتی قرار داد که خلائق از انجام آن ناتوان بودند،  
یکی از آنها پس از انداز و برطرف ساختن عذر و بهانه طوفان آورد و جمیع  
طاغیان و متمردان غرق شدند و دیگری را در آتش افکندند و آتش بر او سرد و  
سلامت شد و دیگری از سنگ سخت ناقه بیرون آورد و از پستانش شیر جاری  
ساخت و دیگری دریا را شکافت و از سنگ چشمه ها جاری ساخت و عصای  
خشک او را ازدهایی قرار داد که سحر آنها را بلعید و دیگری کور و پیس را شفا  
داد و مردگان را به اذن خداوند زنده کرد و به مردم خبر داد که در خانه هایشان  
چه می خورند و چه ذخیره می کنند و برای دیگری شق القمر شد و چهارپایانی  
مثل شتر و گاو و غیر ذلك با وی سخن گفتند.

و چون این کارها را کردند و مردم در کار آنان عاجز شدند و نتوانستند  
کاری مانند ایشان انجام دهند خدای تعالی پیامبران را با این قدرت و معجزات  
از روی لطف و از سر حکمت گاهی غالب و گاهی مغلوب و زمانی قاهر و زمانی

الله عَزَّوَجَلَّ فِي تَجْمِيعِ أَحْوَالِهِمْ غَالِبِينَ وَ قَاهِرِينَ وَ لَمْ يَبْتَلِهِمْ وَ لَمْ يَمْتَحِنَهُمْ لَأَتَّخِذَهُمُ النَّاسُ  
 آيَةً مِنْ دُونِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَ لَمَّا عُرِفَ فَضْلُ صَبْرِهِمْ عَلَى الْبَلَاءِ وَ الْحَقِّ وَ الْاِخْتِبَارِ،  
 وَلِكِنِّتُهُ عَزَّوَجَلَّ جَعَلَ أَحْوَالَهُمْ فِي ذَلِكَ كَأَحْوَالِ غَيْرِهِمْ لِيَتَكُونُوا فِي حَالِ الْمُتَعَتِّ وَ الْهَلْوَى  
 صَابِرِينَ، وَ فِي حَالِ الْعَافِيَةِ وَ الظُّهُورِ عَلَى الْأَعْدَاءِ شَاكِرِينَ، وَ يَتَكُونُوا فِي تَجْمِيعِ أَحْوَالِهِمْ  
 مُتَوَاضِعِينَ غَيْرَ شَائِعِينَ وَ لَا مُتَجَبِّرِينَ، وَلِيَقْلَمَ الْعِبَادُ أَنَّ هُمْ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِيَّاهُ هُوَ خَالِقُهُمْ وَ  
 مُدَبِّرُهُمْ فَيَتَعَبَّدُوهُ وَ يُطِيعُوا رُسُلَهُ، وَ تَكُونُ حُجَّةُ اللَّهِ ثَابِتَةً عَلَى مَنْ تَجَاوَزَ الْحَدَّ فِيهِمْ  
 وَ ادَّعَى لَهُمُ الرُّبُوبِيَّةَ، أَوْ عَانَدَ أَوْ خَالَفَ وَ عَصَى وَ جَحَدَ بِمَا أُتِيَ بِهِ الرُّسُلُ وَ  
 الْأَنْبِيَاءُ عَلَيْهِ السَّلَامُ «لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَ يُحْيَى مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ» - [الأنفال: ٢٢]

قال محمد بن إبراهيم بن إسحاق عليه السلام: نَفَعْتُ إِلَى الشَّيْخِ أَبِي الْقَاسِمِ بْنِ رُوحٍ - قَدَّسَ  
 اللَّهُ رُوحَهُ - مِنَ الْعَدِّ وَ أَنَا أَقُولُ فِي نَفْسِي: أَرَأَيْتُمْ مَا ذَكَرْنَا يَوْمَ أَقْبَسَ مِنْ عِنْدِ نَفْسِهِ،  
 قَابَتَنِي فَقَالَ لِي: يَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ لَئِنْ أَخَذَ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخَطَّفَنِي الطَّيْرُ أَوْ تَهْوَى بِي الرِّيحُ

دیگر مقهور ساخت، و اگر آنرا در جمیع احوال غالب و قاهر قرار می داد و  
 مبتلا و خوار نمی ساخت، و آنرا در برابر خدای تعالی می پرستیدند و  
 فضیلت صبرشان در برابر بلا و محنت و امتحان شناخته نمی شد ولی خدای تعالی  
 احوال آنان را در این باره مانند احوال سایرین قرار داد تا در حال محنت و  
 آشوب صابر و به هنگام عافیت و پیروزی بر دشمن شاکر و در جمیع احوالشان  
 متواضع باشند، نه گردن فراز و متکبر و چنین کرد تا بندگان بدانند پیامبران نیز  
 خدایی دارند که خالق و مدبر آنهاست و او را پرستند و از رسولان او اطاعت  
 نمایند و حیثیت خدا ثابت و تمام گردد بر کسی که درباره آنها از حد در گذرد و  
 برای آنها ادعای ربوبیت کند یا عناد و مخالفت و عیسیان ورزد و منکر تعالیم و  
 دستورات رسولان و انبیاء گردد. لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَ يُحْيَى مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ.

محمد بن ابراهیم بن اسحاق علیه السلام گوید: فردا به نزد شیخ ابوالقاسم بن روح  
 - قَدَّسَ اللَّهُ رُوحَهُ - بازگشتم و با خود می گفتم: آیا می پنداری آنچه که روز گذشته  
 برای ما می گفت از پیش خود بود؟ شیخ ابتداء به کلام کرد و گفت: ای محمد بن -  
 ابراهیم! اگر از آسمان بر زمین فرو افتم و پرندگان مرا بربایند و یا طوفان مرا در

فِي مَكَانٍ سَمِعِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَقُولَ فِي دِينِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِرَأْيِي أَوْ مِنْ عِنْدِ نَفْسِي، بَلَى ذَلِكَ عَنِ الْأَصْلِ وَ مَسْمُوعٌ عَنِ الْحُجَّةِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَ سَلَامُهُ.

۳۹- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى الْغَطَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ-

شاذَانَ بْنِ نُعَيْمٍ الشَّاذَانِيُّ قَالَ: اجْتَمَعَتْ عِنْدِي مِائَتَانِ دِرْهَمٍ يَتَقَسَّمُ عِشْرِينَ دِرْهَمًا قَوَزْتُ مِنْ عِنْدِي عِشْرِينَ دِرْهَمًا وَ دَفَعْتُهَا إِلَى أَبِي الْحُسَيْنِ الْأَسَدِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ لَمْ أَعْرِفْهُ أَمَرَ الْعِشْرِينَ، قَوَزَ الْجَوَابُ «قَدْ وَصَلْتَ الْمِائَتَانِ دِرْهَمٍ الَّتِي لَكَ فِيهَا عِشْرُونَ دِرْهَمًا».

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ: أَتَقَدُّتُ بِغَدِّ ذَلِكَ مَالًا وَ لَمْ أَقْسُرْ لِمَنْ هُوَ، قَوَزَ الْجَوَابُ «وَصَلَّى كَذَا وَ كَذَا، مِنْهُ لِفُلَانٍ كَذَا وَ لِفُلَانٍ كَذَا».

قَالَ: وَ قَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ الْكُوفِيُّ: حَمَلَ رَجُلٌ مَالًا لِيُوصِلَهُ وَ أَحَبُّ أَنْ يَبْقَى عَلَى الدَّلَالَةِ، تَوَقَّعَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «إِنْ اشْتَرَيْتُ مِنْكَ أَنْ تَكُونَ لِي بِمِائَتَانِ دِرْهَمٍ وَ جَدَّتْ، يَقُولُ لَكَ مَوْلَاكَ، أَحْمِلْ مَا مَعَكَ، قَالَ الرَّجُلُ: فَأَخْرَجْتُ مِائَتَيْنِ دِرْهَمٍ بِلَا وَزْنٍ وَ حَمَلْتُ الْبَاقِي، فَخَرَجَ

دره عمیق افکند نزد من محبوب تر است تا در دین خدای تعالی به رأی خود یا از جانب خود سخنی گویم، بلکه گفتار من را خود از اصل و مسموع از حجت صلوات الله و سلامه علیه است.

۳۹- محمد بن شاذان گوید: پانصد درهم بیست درهم کم نزد من فراهم آمده بود و از اموال خود بیست درهم وزن کردم و بدان افزودم و به ابوالحسین اسدی علیه السلام تسلیم کردم و درباره آن بیست درهم چیزی نگفتم پاسخ آمد که پانصد دره می که بیست درهم آن از آن تو بود رسید.

محمد بن شاذان گوید: بعد از آن مالی فرستادم و نوشتم که از آن کیست، پاسخ آمد: فلان مقدار رسید که این مقدار آن از فلانی و این مقدار آن از فلانی است. گوید ابوالعباس کوفی گفت: مردی مالی را برد که به او برساند و دوست داشت که بر دلالتی واقف شود و این توقیع را صادر فرمود: اگر ارشاد خواهی ارشاد شوی و اگر طلب کنی خواهی یافت، مولای تو می گوید: آنچه با خود داری حمل کن، آن مرد گوید: از آنچه با خود داشتم شش دینار نسنجیده برداشتم

التوقيع «يا فلان رد السئة دنانير التي اخرجتها بلا وزن ووزنها ستة دنانير و خمسة دنانير و حبة و نصف» قال الرجل: فوزنت الدنانير فاذا هي <sup>(۱)</sup> كما قال عليه السلام.

۴۰ - حدثنا أبو محمد عمار بن الحسين بن إسحاق الأستروشي عليه السلام قال: حدثنا أبو القباس أحمد بن الحضر بن أبي صالح الخجندی عليه السلام أنه خرج إليه من صاحب الزمان عليه السلام توقيع بعد أن كان أغري بالفحص و الطلب و سار عن وطنه ليتبين له ما يعمل عليه.

و كان نسخة التوقيع: «من بحث فقد طلب، و من طلب فقد دل، و من دل فقد أشاط، و من أشاط فقد أشرك» قال: فكف عن الطلب و رجع.

و حكى عن أبي القاسم بن روح - قدس الله روحه - أنه قال في الحديث الذي روي في أبي طالب أنه أسلم بحساب الجمل و عقد بيده ثلاثة و ستين أن مغنا: إله أحد جواد.

و باقی را حمل کردم و این توقيع صادر شد: ای فلانی! آن شش دینار نسنجیده را که وزنش شش دینار و پنج دانگ و یک حبه و نیم است تحویل بده، آن مرد گوید: آن دینارها را وزن کردم و در نهایت شکفتی دیدم که چنان بود که امام عليه السلام فرموده بود.

۴۰ - ابو صالح خجندی عليه السلام گوید از ناحیه صاحب الزمان عليه السلام پس از آنکه فحص و طلب بسیاری کرده و از وطنش مسافرت نموده است تا بر او روشن شود که چه باید کند، توقیعی صادر شد.

و نسخه آن توقیع چنین بود: هر که بحث کند طلب کرده است و هر که طلب کند دلالت کرده است و هر که دلالت کند هلاک کرده است و هر که هلاک کند مشرک شده است. گوید: از طلب باز ایستاده و برگشت.

و از ابو القاسم بن روح - قدس الله روحه - حکایت شده است که او در تفسیر حدیثی که درباره اسلام ابو طالب روایت شده که او به حساب جمل اسلام آورده است و با دستش شصت و سه را بر شمرده و معنایش این است که او خدای احد جواد است.

۴۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ هَارُونَ الْقَاسِمِيُّ <sup>(۱)</sup> قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ الْخَمِيرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ حَامِدٍ الْكَاتِبِ قَالَ: كَانَ بِقُمْ رَجُلٌ بَزَارٌ مُؤْمِنٌ وَ لَهُ شَرِيكٌ مُرْجِيٌّ، فَوَلَّعَ بَيْنَهُمَا ثَوْبٌ نَقِيسٌ، فَقَالَ الْمُؤْمِنُ: يُمْسَلِحُ هَذَا الثَّوْبُ لِمَوْلَايَ، فَقَالَ لَهُ شَرِيكُهُ: لَسْتُ أَعْرِفُ مَوْلَاكَ، وَلَكِنْ أَفْعَلُ بِالثَّوْبِ مَا تُحِبُّ، فَلَمَّا رَصَلَ الثَّوْبُ إِلَيْهِ شَقَّهُ عليه السلام بِنِصْفَيْنِ طُولًا فَأَخَذَ نِصْفَهُ وَزَدَ النِّصْفَ، وَقَالَ: لَا حَاجَةَ لَنَا فِي مَالِ الْمُرْجِيِّ.

۴۲ - قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْخَمِيرِيُّ: وَخَرَجَ التَّوْقِيعُ إِلَى الشَّيْخِ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ - عُمَانَ الْعَسْرِيِّ فِي التَّغْزِيَةِ بِأَبِيهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - فِي فَضْلِ مِنَ الْكِتَابِ «إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ» تَسْلِيمًا لِأَمْرِهِ وَرِضَاءً بِقَضَائِهِ، عَاشَ أَبُوكَ سَعِيدًا وَ مَاتَ حَمِيدًا، فَوَجَّهَ اللَّهُ وَ الْحَقُّ بِأَزْلِيَّتِهِ وَ مَوَالِيهِ عليه السلام، فَلَمْ يَزَلْ يُجْتَنَدُ فِي أَمْرِهِمْ، سَاعِيًا فِيمَا يَهْتَمُّهُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَ إِلَيْهِمْ، نَظَرَ اللَّهُ وَجْهَهُ وَ أَقَالَهُ عَثْرَتَهُ.

وَ فِي فَضْلِ آخَرَ: «أَجَزَلَ اللَّهُ لَكَ التَّوْقِيعَ أَحْسَنَ لَكَ الْغَزَاءَ، رُزِئْتَ وَ رُزِئْنَا وَ

۴۱ - اسحاق بن حامد کاتب گویست مرد بزاز مؤمنی در قم بود و شریکی داشت که از فرقه مرجئه بود، آنها را علیهم السلام می‌نامیدند، آن مؤمن گفت: این پارچه برای مولای من بافته شده است و شریکش گفت: من مولای تو را نمی‌شناسم ولی با آن هر چه خواهی کن و چون پارچه به دست او علیه السلام رسید آن را از طول دو پاره کرد، نصف آن را برداشت و نصف دیگر را باز گردانید و گفت: ما نیازی به مال مرجئه نداریم.

۴۲ - به شیخ ابوجعفر محمد بن عثمان عمری در تسلیت مرگ پدرش - رضی الله عنها - توقیعی صادر شد و در بخشش از آن آمده بود: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ تسلیم فرمان او و راضی به قضای اوئیم، پدرت نیکو زندگی کرد و ستوده درگذشت، خدا او را رحمت کند و به اولیاء و دوستانش ملحق سازد که پیوسته در کارشان کوشا بود و در آنچه او را به خدا و به ایشان نزدیک می ساخت ساعی بود، خداوند رویش را شادان گرداند و از لغزش او درگذرد.

و در بخش دیگر آن آمده است: خداوند پاداش خیرت دهد و این عزا را بر

أَوْحَشَكَ فِرَاقَهُ وَ أَوْحَشَنَا، فَسَرَّهُ اللهُ فِي مُنْقَلِبِهِ، وَ كَانَ مِنْ كِبَالِ سَعَادَتِهِ أَنْ رَزَقَهُ اللهُ عَزَّوَجَلَّ وَلَدًا مِثْلَكَ يَخْلُقُهُ مِنْ بَقْدِهِ، وَ يَقُومُ مَقَامَهُ بِأَمْرِهِ، وَ يَتَرَكُّهُمْ عَلَيْهِ، وَ أَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، فَإِنَّ الْأَنْفُسَ طَيِّبَةً يَتَكَانِكُ وَ مَا جَعَلَهُ اللهُ عَزَّوَجَلَّ فِيكَ وَ عِنْدَكَ، أَعَانِكَ اللهُ وَ قَوَّالَكَ وَ عَضُدَكَ وَ وَفَّقَكَ، وَ كَانَ اللهُ لَكَ وَلِيًّا وَ حَافِظًا وَ رَاعِيًّا وَ كَافِيًّا وَ مُعِينًا.

### تَوْقِيعُ مِنْ صَاحِبِ الزَّمَانِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

كَانَ خَرَجَ إِلَى الْعَمْرِيِّ وَ ابْنِهِ - رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا - رَوَاهُ سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ:

۴۳ - قَالَ الشَّيْخُ أَبُو جَعْفَرٍ عليه السلام: وَجَدْتُهُ مُشْبِهًا عَنَّهُ عليه السلام: «وَقَفَّكَ اللهُ لِبَاعَتِهِ، وَ بَسَّكَ عَلَى دِينِهِ، وَ أَسْعَدَكَ بِمَرْضَاتِهِ، انْتَهَى إِلَيْنَا مَا ذَكَرْتُمَا أَنَّ الْمِثْمَى أَخْبَرَكُمَا عَنْ الْخُتَارِ وَ مُنَاطِرَاتِهِ مَنْ لَقِيَ وَ احْتِجَاجِهِ بِأَنَّهُ لَا خَلْفَ غَيْرَ جَعْفَرِ بْنِ عَلِيٍّ، وَ تَعْدِيْقِهِ إِثْبَاءً.

تو نیکو گرداند، تو سوگواری شدی و ما نیز سوگواریم و جدایی او تو را تنها ساخت و ما نیز تنها شدیم خداوند او را در جایگاهش مسرور سازد و از کمال سعادت اوست که خدای تعالی فرزندش مثل تو به او ارزانی فرموده که جانشین و قائم مقام وی باشد و برای او طلب رحمت کند و من می گویم: الحمد لله که خدای تعالی نفوس را به منزلت تو و آنچه که به تو مرحمت فرموده طیب ساخته است، خداوند تو را یاری کند و نیرومند سازد و پشتیبانت باشد و توفیقت دهد و تو را ولی و نگاهبان و رعایت کننده و کافی و معین باشد.

### تَوْقِيعُ مِنْ صَاحِبِ الزَّمَانِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

که برای عمری و پسرش صادر شده است

۴۳ - شیخ ابو جعفر عليه السلام گوید این توقیع را سعد بن عبدالله - رحمه الله - چنین ثبت کرده است: خداوند هر دوی شما را توفیق طاعت دهد و بر دینش پایدار سازد و به خشنودیهای خود سعادتمند سازد، آنچه نوشته بودید که میثمی از احوال مختار و مناظرات و احتجاج او که جانشینی غیر از جعفر بن علی نیست و



و فهِمْتُ جَمِيعَ مَا كُتِبَتْ بِهِ بِمَا قَالَ أَصْحَابُكُمَا عَنْهُ، وَ أَنَا أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْقَسْرِ بَعْدَ الْجَلَامِ، وَ مِنَ الضَّلَالَةِ بَعْدَ الْهُدَى، وَ مِنَ مُوَيَّاتِ الْأَشْهَالِ وَ مُرَدِّيَاتِ الْفِتَنِ، فَإِنَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: «أَلَمْ أَحْصِبِ النَّاسَ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ»، كَيْفَ يَتَسَاءَلُونَ فِي— الْفِتْنَةِ، وَ يَتَرَدَّدُونَ فِي الْحَيْزَةِ، وَ يَأْخُذُونَ بَيْنَنَا وَ شِمَالًا، فَارْقُوا دِينَهُمْ، أَمْ ارْتَابُوا، أَمْ عَانَدُوا الْحَقَّ؟ أَمْ جَهِلُوا مَا جَاءَتْ بِهِ الرِّوَايَاتُ الصَّادِقَةُ وَ الْأَخْبَارُ الصَّحِيحَةُ؟ أَوْ عَلِمُوا ذَلِكَ فَتَنَاسَوْا؟ أَمَا يَعْلَمُونَ أَنَّ الْأَرْضَ لَا تَحُلُو مِنْ حُجَّةٍ إِلَّا ظَاهِرًا وَ إِلَّا مَغْمُورًا؟

أَوْ لَمْ يَعْلَمُوا انْتِظَامَ أَمْرِهِمْ بَعْدَ نَبِيِّهِمْ صلی الله علیه و آله وَاجِدًا بَعْدَ وَاجِدٍ إِلَى أَنْ أَفْضَى الْأَمْرُ بِأَمْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى الْمَاضِي— يَعْنِي الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ علیه السلام— قَعَامَ مَقَامِ آبَائِهِ علیهم السلام يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَ إِلَى طَرِيقِ مُسْتَقِيمٍ، كَانَ نُورًا ساطِعًا، وَ شَهَابًا لَامِعًا، وَ قَرَأَ زَاهِرًا، ثُمَّ اخْتَارَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ مَا عِنْدَهُ فَخَصَّنِي عَلَى سَبَاحِ والمحاجة حَذْوِ النَّقْلِ بِالنَّقْلِ عَلَى عَهْدِ

تصدیق کردن او همه و اصل شد و جمیع مطالبی را که اصحابتان از او نقل کرده اند همه را دانستم، من از کوری بسطت این نور و فیض از گمراهی پس از هدایت و رفتار هلاکت بار و فتنه های تباه کننده به خدا پناه می برم که او می فرماید: أَلَمْ أَحْصِبِ النَّاسَ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ. چگونه در فتنه در افتادند و در وادی سرگردانی گام می زنند و به چپ و راست می روند از دینشان دست برداشته اند و یا آنکه شک و تردید کرده اند و یا آنکه با حق عناد و دشمنی می کنند و یا آنکه روایات صادق و اخبار صحیح را نمی دانند و یا آن را می دانند و خود را به فراموشی می زنند؟ آیا نمی دانند که زمین هیچگاه از حجت خدا— که یا ظاهر است و یا نهان— خالی نمی ماند.

آیا انتظام امامان خود را که پس از پیامبرشان صلی الله علیه و آله یکی پس از دیگری آمده اند نمی دانند تا آنکه به اراده الهی کار به امام ماضی— یعنی حسن بن علی علیه السلام— رسید و جانشین پدران بزرگوار خود شد و به حق و طریق مستقیم هدایت کرده، او نوری ساطع و شهابی لامع و ماهی فروزان بود، آنگاه خداوند او را به جوار رحمت خود برد و او نیز بر اساس پیمانی که با او بسته شده بود طایقی

عهد، و وصیّه اوصیّ بها إلى وصیّ ستره الله عزّوجلّ بأمره إلى غایة و أخفی مكانه  
 بمصیبة للقضاء السابق و القدر النافیذ، و فیما موضع، و لنا فضله، و لو قد اذن الله  
 عزّوجلّ فیما قد منعه عنه و ازال عنه ما قد جرى به من حکمه لآراهم الحقّ ظاهراً  
 بأحسن جلّیة، و أبین دلالّة، و أوضح علامّة، و لأبان عن نفسه و قام بحجّته و لكن  
 أقدار الله عزّوجلّ لا تغالب، و إرادته لا تُردّ، و توفیقه لا یُسبِق، فلیدعوا عنهم اتّباع  
 الهوی، و لیتقیوا علی أصلهم الذی كانوا علیه، و لا یسخرّوا عما ستر عنهم ففعلوا، و لا  
 یكشفوا ستر الله عزّوجلّ فیتدّموا، و لتعلموا أنّ الحقّ معنا و فینا، لا یقول ذلك سوانا إلا  
 کذاب مفرّ، و لا یدعیه غیرنا إلا ضالّ غوی، فلیتصرّوا مِنّا علی هذه المسئلة دون  
 التفسیر، و یقنعوا مِن ذلك بالتعریض دون التصریح إن شاء الله.

التعلّ بالتعلّ به روش یدران بر رنجوارش عمل کرد و به جانشینی که بدان سفارش  
 شده بود وصیّت نمود، جانشینی که خداوند تعالی او را تا غایتی به فرمان خویش  
 نهان دارد و بر اساس مشیقتش که در قضای حاکم و قدر نافذ جایگاه او را مخفی  
 سازد، ما جایگاه قضای الهی هستیم و فضیلت او برای ماست و اگر خدای تعالی  
 منع را از او بردارد و حکمت نهان زیستی را از او زایل سازد حقّ را به نیکوترین  
 زیور به آنها بنماید و با روشن ترین دلیل و آشکارترین نشانه به آنها معرفی کند  
 و چهره او را ظاهر ساخته و حجّت و دلیلش را اقامه نماید ولیکن بر تقدیرات  
 الهی نمی توان غلبه نمود و اراده او مردود نمی شود و بر توفیق او نمی توان سبقت  
 جست. پس باید پیروی هوای نفس را فرو نهند و همان اصلی را که بر آن قرار  
 داشتند اقامه کنند و درباره آنچه که از آنها پوشیده داشته اند به جستجو برخیزند  
 که گناهکار شوند و کشف ستر خدای تعالی نکنند که پشیمان گردند و بدانند که حقّ  
 با ما و در نزد ماست و هر که غیر ما چنین گوید کذاب و مفرّ است و هر که جز ما  
 ادّعای آن را بنماید گمراه و منحرف است، پس باید به این مختصر اکتفا کنند و  
 تفسیرش را نخواهند و به این تعریض قناعت نمایند و تصریح آن را نطلبند إن شاء الله.

(الدُّعَاءُ فِي غَيْبَةِ الْقَائِمِ علیه السلام)

۴۴ - حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْحُسَيْنُ بْنُ أَحَدِ الْمَكْتُوبِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ بْنُ هَاشِمٍ بِهَذَا الدُّعَاءِ، وَذَكَرَ أَنَّ الشَّيْخَ الْعَمَرِيَّ - قَدَّسَ اللَّهُ رُوحَهُ - أَثْلَاهُ عَلَيْهِ وَآمَرَهُ أَنْ يَدْعُو بِهِ وَهُوَ الدُّعَاءُ فِي غَيْبَةِ الْقَائِمِ علیه السلام.

«اللَّهُمَّ عَرِّفْنِي نَفْسَكَ، فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تُعَرِّفْنِي نَفْسَكَ لَمْ أُعْرِفْ نَبِيَّكَ <sup>(۱)</sup>، اللَّهُمَّ عَرِّفْنِي نَبِيَّكَ فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تُعَرِّفْنِي نَبِيَّكَ لَمْ أُعْرِفْ حُجَّتَكَ، اللَّهُمَّ عَرِّفْنِي حُجَّتَكَ فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تُعَرِّفْنِي حُجَّتَكَ ضَلَلْتُ عَنْ دِينِي، اللَّهُمَّ لَا تُخَيِّبْنِي مَوْتَةً جَاهِلِيَّةً، وَلَا تُزِعْ قَلْبِي بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنِي، اللَّهُمَّ فَكَمَا هَدَيْتَنِي بِوِلَايَةِ مَنْ قَرَضْتَ طَاعَتَهُ عَلَيَّ مِنْ وِلَاةِ أَمْرِكَ بَعْدَ رَسُولِكَ صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ حَتَّى وَآلَيْتَ وِلَاةَ أَمْرِكَ أُمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَالحَسَنَ وَالحُسَيْنَ وَعَلِيًّا وَ مُحَمَّدًا وَ جَعْفَرًا وَ مُوسَى وَ عَلِيًّا وَ مُحَمَّدًا وَ عَلِيًّا وَالحَسَنَ وَالحُسَيْنَ وَالحُسَيْنَ الْقَائِمَ الْمَهْدِيَّ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ، اللَّهُمَّ قَبِّضْنِي عَلَى دِينِكَ، وَ اسْتَقْبِلْنِي بِطَاعَتِكَ، وَلِيِّنْ قَلْبِي لِوَلِيِّ أَمْرِكَ، وَ عَافِنِي

دعای غیبت قائم علیه السلام

۴۴ - ابوعلی گوید: این دعا را شیخ ابو جعفر عمری برای من املا فرمود و امر کرد که آن را بخوانم و آن دعای غیبت قائم علیه السلام است:  
باراها! خود را به من معرفی کن که اگر خودت را به من معرفی نکنی پیامبرت را نشناسم، باراها! پیامبرت را به من معرفی کن که اگر پیامبرت را به من معرفی نکنی حجتت را نشناسم، باراها! حجتت را به من معرفی کن که اگر حجتت را به من معرفی نکنی از دین خود گمراه شوم، باراها! مرا به مرگ جاهلیت غیران و قلبم را پس از هدایت منحرف مساز، باراها! همچنان که مرا به ولایت والیان مفترض الطاعة امر خود پس از رسالت هدایت کردی و من نیز ولایت آنان را پذیرفتم یعنی امیرالمؤمنین و حسن و حسین و علی و محمد و جعفر و موسی و علی و محمد و علی و حسن و حجت قائم مهدی - صلوات الله علیهم اجمعین - باراها! مرا بر دین خود استوار بدار و مرا به طاعت خود بدار و قلبم را برای ولی امرت نرم کن

بِمَا امْتَحَنْتَ بِهِ خَلْقَكَ، وَ تَبَيَّنِي عَلَى طَاعَةِ وَلِيِّ أَمْرِكَ الَّذِي سَرَرْتَهُ عَنْ خَلْقِكَ، فَيَاؤُنْكَ  
غَائِبَ عَنْ بَرِيَّتِكَ، وَ أَمْرَكَ يَنْتَظِرُ وَ أَنْتَ الْعَالِمُ غَيْرُ مُعَلِّمٍ بِالْوَقْتِ الَّذِي فِيهِ صَلَاحُ أَمْرِ  
وَلِيِّكَ فِي الْإِذْنِ لَهُ بِإِظْهَارِ أَمْرِهِ وَ كَشْفِ سَرِّهِ، فَصَبِّرْنِي عَلَى ذَلِكَ حَتَّى لَا أُجِيبَ تَعْجِيلَ مَا  
أَخَّرْتَ وَ لَا تَأْخِيرَ مَا عَجَّلْتَ، وَ لَا أَكْشِفَ عَمَّا سَرَرْتَهُ، وَ لَا أُنَازِعَكَ  
فِي تَدْبِيرِكَ، وَ لَا أَقُولَ: لِمَ وَ كَيْفَ؟ وَ مَا بَالُ وَلِيِّ الْأَمْرِ <sup>(۱)</sup> لَا يَظْهَرُ؟ وَ قَدْ امْتَلَأَتِ الْأَرْضُ  
مِنَ الْجَوْرِ؟ وَ أَفَوْضُ أُمُورِي كُلَّهَا إِلَيْكَ.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تُرَبِّينِي وَلِيَّ أَمْرِكَ ظَاهِرًا نَافِذًا لِأَمْرِكَ مَعَ عِلْمِي بِأَنَّ لَكَ  
السُّلْطَانَ وَ الْقُدْرَةَ وَ الْبُرْهَانَ وَ الْحُجَّةَ وَ الْمُسَيِّئَةَ وَ الْإِرَادَةَ وَ الْحَوْلَ وَ الْقُوَّةَ، فَافْعَلْ ذَلِكَ  
بِي وَ بِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ حَتَّى نَنْظُرَ إِلَى وَلِيِّكَ - صَلَوَاتِكَ عَلَيْهِ - ظَاهِرًا مُقَالَةً، وَاضِحًا  
الدَّلَالَةَ، هَادِيًا مِّنَ الضَّلَالَةِ، شَافِيًا مِّنَ الْجَهَالَةِ، أَجْرًا يَارَبِّ مُشَاهِدَةً، وَ تَبَيَّنْ قَوَاعِدَهُ، وَ

و مرا از آنچه خلق را بدان امتحان می کنی سلامت بدار و مرا در اطاعت ولی  
امرت استوار کن ولی امری که مستور را به جلال خلاق مستور ساختی و با اذن تو  
از مردمان غایب گردیدند تو را انتظار می برد و تو هنگامی را که صلاح  
امر ولایت در آن است بی تعلیم می دانی و به ظهور امر او فرمان می دهی و او را  
هویدا می سازی، پس مرا بر آن شکبیا ساز که تعجیل آنچه را که به تأخیر  
انداختی نخواهم و تأخیر آنچه را که معجل ساختی نطلبم و از مستورت پرده -  
برداری، و از مکتومت تفحص، و در تدبیرت منازعه ننمایم و چون و چرا نکنم  
و نگویم چرا ولی امرت ظهور نمی کند در حالی که زمین از جور آکنده شده است.  
و همه امورم را به تو تفویض می کنم.

باراهایا! از تو می خواهم که ولی امرت را در حالی که ظاهر است و امر تو را  
جاری می سازد به من بنمایانی و من می دانم که سلطان و قدرت و برهان و حجت  
و مشیت و اراده و توانایی و نیرو از آن توست، پس من و جمیع مؤمنین را بدان  
موفق بدار تا ولایت را بشکریم در حالی که گفتارش ظاهر و دلالتش واضح است و  
هادی و شافی از ضلالت و جهالت است. ای خدای من! مشاهدوی را ظاهر ساز

اجْعَلْنَا مِنْ تَقَرُّعَتِهِ بِرُؤُسِهِ، وَ اقْنَأْ بِخِدْمَتِهِ، وَ تَوَفَّنَا عَلَى مِلَّتِهِ، وَ اخْشُرْنَا فِي رُفْقَتِهِ.  
 اللَّهُمَّ أَبْعِدْهُ مِنْ شَرِّ جَمِيعِ مَا خَلَقْتَ وَ بَرَأْتَ وَ ذَرَأْتَ وَ أَنْشَأْتَ وَ صَوَّرْتَ وَ اخْفَظْتَ  
 مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَ مِنْ خَلْفِهِ وَ عَنْ يَمِينِهِ وَ عَنْ شِمَالِهِ وَ مِنْ فَوْقِهِ وَ مِنْ تَحْتِهِ بِحِفْظِكَ الَّذِي لَا  
 يَضِيعُ مِنْ حِفْظَتِهِ بِهِ، وَ اخْفَظْ فِيهِ رَسُولَكَ وَ وَصِيَّ رَسُولِكَ.

اللَّهُمَّ وَ مَدِّ فِي عُمْرِهِ، وَ زِدْ فِي أَجَلِهِ وَ أَعِنِّهِ عَلَى مَا أَوْلَيْتَهُ وَ اشْتَرَعْتَهُ، وَ زِدْ فِي  
 كَرَامَتِكَ لَهُ فَإِنَّهُ الْهَادِي وَ الْمُهْتَدِي وَ الْقَائِمُ الْمَهْدِي، الطَّاهِرُ النَّقِيُّ الزَّكِيُّ الرَّضِيُّ  
 الْمَرْضِيُّ، الصَّابِرُ الْمُجْتَهِدُ الشَّكُورُ.

اللَّهُمَّ وَ لَا تَسْلُبْنَا الْيَقِينَ لِطَوْلِ الْأَمَدِ فِي غَيْبَتِهِ وَ انْقِطَاعِ خَبَرِهِ عَنَّا، وَ لَا تُسَيِّسْنَا بِذِكْرِهِ  
 وَ انْتِظَارِهِ وَ الْإِيمَانَ وَ قُوَّةَ الْيَقِينِ فِي ظُهُورِهِ وَ الدُّعَاءَ لَهُ وَ الصَّلَاةَ عَلَيْهِ حَتَّى لَا يَقْطُنَا  
 طَوْلُ غَيْبَتِهِ مِنْ ظُهُورِهِ وَ قِيَامِهِ، وَ يَكُونُ يَقِينُنَا فِي ذَلِكَ كَيَقِينُنَا فِي قِيَامِ رَسُولِكَ صَلَوَاتُكَ  
 عَلَيْهِ وَ آلِهِ، وَ مَا جَاءَ بِهِ مِنْ وَحْيِكَ وَ تَنْبِيْهِكَ وَ الْإِلْهَامَاتِنَا عَلَى الْإِيمَانِ بِهِ حَتَّى تَسْلُكَ بِنَا

و قواعدش را تثبیت کن و ما را از استیصال خبر او بده که چشمشان به دیدار او  
 روشن شود و ما را به خدمت او و تقوی او و پند او بران و همراه او محشور ساز.  
 بارها! او را از شر جمیع مخلوقات مصون دار و او را از مقابل و پشت و  
 راست و چپ و بالا و پائین حافظ باش که آن را که تو حافظ باشی ضایع نشود و  
 رسول و وصی رسولت را نگاهبان باش.

بارها! عمر او را طولانی کن و بر اجلس بیفزا و او را بر اموری که والی  
 ساختی و حفظش را از وی درخواست کردی کمک کن و کرامت را بر وی بیفزا  
 که او هادی و مهتدی و قائم مهدی است و طاهر تقی زکی رضی مرضی و صابر  
 مجتهد شکور است.

بارها! به واسطه غیبت طولانی و بی خبری ما از او یقین ما را سلب مکن و  
 یاد و انتظار و ایمان و قوت یقین ما را در ظهورش و دعا و درود ما را بر او از  
 خاطر ما مبر تا به غایتی که طول غیبتش در ظهور و قیامت ما را ناامید نسازد و  
 یقین ما در این باب مانند یقین ما در قیام و قرآن رسولت باشد و قلوب ما را بر  
 ایمان به او تقویت کن تا به غایتی که ما را به دست او بر منهاج هدایت و حجت

عَلَى يَدَيْهِ مِنْهَا جِ الْهُدَى وَالْحُبَّةَ الْعُطْسَى، وَالطَّرِيقَةَ الْوُسْطَى، وَقَوْنَا عَلَى طَاعَتِهِ، وَ  
تَبَيَّنَّا عَلَى مُتَابَعَتِهِ <sup>(۱)</sup> وَاجْعَلْنَا فِي حِزْبِهِ وَأَعْوَانِهِ وَأَنْصَارِهِ، وَالرَّاضِينَ بِفِعْلِهِ <sup>(۲)</sup> وَلَا  
تَسْلُبْنَا ذَلِكَ فِي حَيَاتِنَا وَلَا عِنْدَ وَفَاتِنَا حَتَّى تَتَوَقَّأَنَا وَتَحْنُ عَلَى ذَلِكَ غَيْرُ شَاكِيْنَ وَلَا  
نَاكِثِينَ وَلَا مُؤْتَابِينَ وَلَا مُكَذَّبِينَ.

اللَّهُمَّ عَجِّلْ فَرَجَهُ وَأَيِّدْهُ بِالنَّصْرِ، وَأَنْصُرْ نَاصِرِيهِ، وَاخْذُلْ خَاذِلِيهِ، وَهَمْزٌ عَلَى  
مَنْ نَعَصَبَ لَهُ <sup>(۳)</sup> وَكَذَّبَ بِهِ، وَأَظْهِرْ بِهِ الْحَقَّ، وَأَمِثْ بِهِ الْبَاطِلَ <sup>(۴)</sup>، وَاسْتَشْقِذْ بِهِ عِبَادَكَ  
الْمُؤْمِنِينَ مِنَ الذُّلِّ، وَانْقُشْ بِهِ الْبِلَادَ، وَاقْتُلْ بِهِ جَبَابِرَةَ الْكُفْرِ، وَاقْصِمْ بِهِ رُؤُوسَ  
الضَّلَالَةِ، وَذَلِّلْ بِهِ الْجَبَّارِينَ وَالْكَافِرِينَ، وَأَبْرِزْ بِهِ الْمُنَافِقِينَ وَالنَّائِثِينَ وَجَمِيعَ الْخَالِفِينَ وَ  
الْمُلْحِدِينَ فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا، وَبَرِّهَا وَبَحْرِهَا، وَسَهْلِهَا وَجَبَلِهَا حَتَّى لَا تَدَعِ  
مِنْهُمْ دَيَّارًا وَلَا تَبْقَى لَهُمْ آثَارًا. وَتُظْهِرْ مِنْهُمْ بِلَادَكَ، وَاشْفِ مِنْهُمْ صُدُورَ عِبَادِكَ، وَ

کبری و طریقه وسطی سالک یاری نو ما را بر طاعت او نیرومند کن و بر پیروی  
او استوار دار و در حزب و معاونان و انصار و خرسندان از افعالش قرار بده و آن  
را در حیات و هنگام وفات و بجزای هر یک از اینها هنگام مرگ شک کنند و پیمان-  
شکننده و مرتاب و مکذب نباشیم.

بارها! فرج او را نزدیک ساز و او را با نصرت مؤید کن و یاورانش را  
یاری نما و خوارکنندگان او را خوار ساز و ناصب و مکذب او را هلاک کن و به  
واسطه او حق را ظاهر ساز و باطل را بمیران و بندگان مؤمنت را از خواری نجات  
بده و بلاد را آبادان کن و جبابره کفر را بکشی و سران ضلالت را در هم شکن و  
جباران و کافران را خوار ساز و منافقین و پیمان شکنان و همه مخالفان و ملحدان را  
در شرق و غرب و بر و بحر و دشت و کوهسار نابود ساز تا به غایتی که احدی از  
ایشان و اثری از آثار آنها را باقی نگذاری و بلاد خود را از وجود آنها پاک  
سازی و سینه بندگان را تشفی ده و دین محو شده خود را تجدید کن و احکام

۱ - فی بعض النسخ «على مطابقتها». و فی بعضها «على مشابقتها».

۲ - فی بعض النسخ «راغبین بقطعه».

۳ - فی بعض النسخ «دمدم على من» نصب له و دمدم علیه أى أهلكه.

۴ - فی بعض النسخ «به الجوده».

جَدِّدَ بِهِ مَا انْمَحَى مِنْ دِينِكَ، وَ أَصْلَحَ بِهِ مَا بُدِّلَ مِنْ حُكْمِكَ وَ غَيَّرَ مِنْ سُئْلِكَ حَتَّى يَهْجُوَ دِينَكَ بِهِ وَ عَلَى يَدَيْهِ غَضًا جَدِيدًا صَحِيحًا لَا يَجُوحُ فِيهِ وَ لَا يَدْعُو مَعَهُ، حَقٌّ تَطْلُقُ بِعَدْلِهِ نِيرَانُ الْكَافِرِينَ، فَإِنَّهُ عِنْدَكَ الَّذِي اسْتَخْلَصْتَهُ لِنَفْسِكَ وَ ارْتَضَيْتَهُ لِنَصْرَتِهِ نَبِيَّكَ، وَ اصْطَفَيْتَهُ بِعِلْمِكَ، وَ عَصَمْتَهُ مِنَ الذُّنُوبِ وَ بَرَأْتَهُ مِنَ الْغُيُوبِ، وَ أَطْلَقْتَهُ عَلَى الْغُيُوبِ، وَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِ وَ طَهَّرْتَهُ مِنَ الرُّجُوسِ وَ بَقَيْتَهُ مِنَ الدُّنُوسِ.

اللَّهُمَّ فَصِّلْ عَلَيْهِ وَ عَلَى آبَائِهِ الْأَيُّمَةِ الطَّاهِرِينَ، وَ عَلَى شِعْبَتِهِمُ الْمُنْتَجِبِينَ، وَ بَلِّغْهُمْ مِنْ آمَالِهِمْ أَفْضَلَ مَا يَأْمُلُونَ، وَ اجْعَلْ ذَلِكَ مِنَّا خَالِصًا مِنْ كُلِّ شَكٍّ وَ شُبْهَةٍ وَ رِيَاءٍ وَ سُمْعَةٍ حَتَّى لَا تُرِيدَ بِهِ غَيْرَكَ وَ لَا تَطْلُبَ بِهِ إِلَّا وَجْهَكَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَشْكُو إِلَيْكَ فَقْدَ نَبِيِّنَا، وَ غَيْبَةَ وَلِيِّنَا، وَ شِدَّةَ الزَّمَانِ عَلَيْنَا، وَ وَقُوعَ الْفِتَنِ [بِنَا]، وَ تَظَاهَرَ الْأَعْدَاءِ [عَلَيْنَا]، وَ كَثْرَةَ عَدُوِّنَا، وَ قِلَّةَ عَدَدِنَا.

اللَّهُمَّ فَافْرِجْ ذَلِكَ بِفَتْحِ مِثْلِكَ تَعَجُّلاً، وَ نَصْرِ مِثْلِكَ تَعِزُّلاً<sup>(۱)</sup>، وَ إِمَامٍ عَدْلٍ تَطْهِرُهُ إِلَهَ

تبدیل شده و سنن تغییر یافته خود را اصلاح کن تا به او و دست او دین تو عودت کند در حالی که با طریقه حق و کثرت در صحیح و عاری از کثرت و بدعت باشد تا شعله های کفر را با عدلش خاموش سازی که او بنده تو است و او را برای خودت برگزیدی و برای یاری پیامبرت پسندیدی و به واسطه علمت انتخاب نمودی و از گناهان بازداشتی و از عیوب مبرا کردی و بر غیوب مطلع ساختی و بر او نعمت ارزانی داشتی و از پلیدی طاهر و از ناپاکی پاکیزه ساختی.

بارها! بر او و بر پدران امام و طاهرش و همچنین بر شیعیان برگزیده آنان درود فرست و آنها را به آمال خودشان برسان و این را از ناحیه ما خالص از هر گونه شک و شبهه و ریا و سُمعه قرار بده تا به غایتی که غیر تو را نخواهیم و جز وجه تو را نجوییم.

بارها! به درگاه تو از فقدان پیامبر و غیبت ولی خود و سختی زمانه و وقوع فتنه ها و چیرگی دشمنان و کثرت دشمنان و کمی عددها شکایت می کنیم.

بارها! با فتح عاجل و نصرت عزتمند خود و امام عادل که ظاهر می سازی

الْحَقُّ رَبُّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ أَنْ تَأْذَنَ لِيُؤْلِكَ فِي إِطْهَارِ عَذْلِكَ فِي عِبَادِكَ، وَ قَتْلِ أَعْدَائِكَ فِي بِلَادِكَ، حَتَّى لَا تَدْعَ لِلْجَوْرِ يَا رَبِّ دُعَاءَهُ إِلَّا قَضَيْتَهَا وَلَا بَيْتَهُ إِلَّا أَفْنَيْتَهَا، وَلَا قُوَّةَ إِلَّا لَوْهَتِهَا، وَلَا رُكْنَ إِلَّا هَدَيْتَهُ وَلَا خَدًّا إِلَّا لَلَّيْتَهُ، وَلَا سِلَاحًا إِلَّا أَكَلَلْتَهُ وَلَا رَايَةً إِلَّا نَكَّشْتَهَا، وَلَا شُجَاعًا إِلَّا قَتَلْتَهُ، وَلَا جَيْشًا إِلَّا خَذَلْتَهُ، وَ أَزِمِهِمْ يَا رَبِّ بِحَجَرِكَ الدَّامِغِ، وَ اخْزِهِمْ بِسَيْفِكَ الْقَاطِعِ، وَ بِبَاسِكَ الَّذِي لَا تَرُدُّهُ عَنِ الْقَوْمِ الْخَاطِئِينَ، وَ عَذِّبْ أَعْدَاءَكَ وَ أَعْدَاءَ دِينِكَ وَ أَعْدَاءَ رَسُولِكَ بِيَدِ وَلِيِّكَ وَ أَتَيْدِي عِبَادَكَ الْمُؤْمِنِينَ.

اللَّهُمَّ اكْثِبْ وَلِيِّكَ وَ جَبَّتَكَ فِي أَرْضِكَ هَوْلَ عَدُوِّهِ، وَ كَيْدَ مَنْ كَادَهُ، وَ امْكُثْ مَنْ مَكَّرَ بِهِ، وَ اجْعَلْ دَائِرَةَ السُّوءِ عَلَى مَنْ أَرَادَ بِهِ سُوءًا، وَ اقْطَعْ عَنْهُ صَادِقَتَهُمْ، وَ ارْضَبْ لَهُ قُلُوبَهُمْ، وَ زَلْزِلْ لَهُ أَقْدَامَهُمْ، وَ خُذْهُمْ جَهْرَةً وَ بَغْتَةً، وَ شَدِّدْ عَلَيْهِمْ عِقَابَكَ، وَ اخْزِهِمْ فِي

فرج را برسان اله الحق رب العالمين

باراها! از تو مسئلت می کنم که برای خود اذن دهی تا عدل تو را در میان بندگان ظاهر سازد و دشمنان را در بلاد تو شکست دهد تا به غایتی که ای خدای من! برای ستم ستونی نماند جز آنکه آن را در شکنی و بنایی نماند جز آنکه آن را نابودسازی و هیچ نیرویی نماند مگر آنکه آن را سست کنی و رکنی نماند مگر آنکه آن را نابودسازی و هیچ حدی نباشد جز آنکه آن را شکست دهی و سلاحی نماند مگر آنکه آن را از کار بیندازی و پرجمی نباشد جز آنکه آن را سرنگون کنی و شجاعی نباشد مگر آنکه او را بکشی و لشکری نماند جز آنکه آن را خوارسازی و سنگ خودت را بر فرق سر آنان بینداز و شمشیر قاطع خود را بر آنها فرود آور و بآس خودت را که از قوم مجرم باز نگرده بر ایشان ببار و به دست ولی خود و بندگان مؤمن خود دشمنان خود و رسالت را عذاب کن.

باراها! از ولی و حجت خودت در زمین هراس دشمنش را کفایت کن و با کسی که با او کید کند کید کن و با کسی که با او مکر کند مکر کن و مدار بدی را بر کسی قرار ده که بدی وی را بخواهد و ماده آنها را از ایشان ببر و هراس وی را در قلوب آنها بیفکن و گامهایشان را بلرزان و آشکارا و ناگهانی آنها را بگیر و



عِبَادِكَ، وَالْعَنُومُ فِي بِلَادِكَ، وَ أَتَيْنَهُمْ أَشَقْلَ نَارِكَ، وَ أَحِطَ بِهِمْ أَشَدَّ عَذَابِكَ . [و]   
 وَاصِلُهُمْ نَاراً، وَاحْشُ قُبُورَ مَوْتَاهُمْ نَاراً، [و] وَاصِلُهُمْ حَرَّ نَارِكَ، فَإِنَّهُمْ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ   
 وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ وَ أَذَلُّوا عِبَادَكَ.

اللَّهُمَّ وَأَخِي يُولِيكَ الْقُرْآنَ، وَأَرِنَا نُورَهُ سَرْمَدًا لَا ظُلْمَةَ فِيهِ، وَأَخِي بِهِ الْقُلُوبُ  
الْمَيِّتَةُ، وَأَشْفِ بِهِ الصُّدُورَ الْوُغْرَةَ، وَاجْمَعْ بِهِ الْأَهْوَاءَ الْمُخْتَلِفَةَ عَلَى الْحَقِّ، وَأَقِمَّ بِهِ  
الْحُدُودَ الْمُقَطَّعَةَ وَالْأَحْكَامَ الْمُهْمَلَّةَ حَتَّى لَا يَبْقَى حَقٌّ إِلَّا ظَهَرَ، وَلَا عَدْلٌ إِلَّا زَهَرَ، وَاجْعَلْنَا  
يَا رَبِّ مِنْ أَعْوَانِهِ وَمُقَوِّي سُلْطَانِهِ <sup>(١)</sup> وَالْمُؤْتَمِرِينَ لِأَمْرِهِ، وَالرَّاضِينَ بِفِقْهِهِ، وَالْمُسْلِمِينَ  
لِأَحْكَامِهِ، وَبَعِّثْ لَنَا حَاجَةً لَكَ بِهِ إِلَى الثَّغِيَّةِ مِنْ خَلْقِكَ، أَنْتَ يَا رَبِّ الَّذِي تَكْشِفُ السُّوءَ وَ  
تُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاكَ، وَتُنْجِي مِنَ الْكُذُوبِ الْعَظِيمِ، فَانْكَشِفْ يَا رَبِّ الضُّرَّ عَنْ وَلِيِّكَ،  
وَاجْعَلْهُ خَلِيفَةً فِي أَرْضِكَ كَمَا صَبَّغْتَ لَهُ.

حقوقت را بر ایشان جاری ساز و در میان گانت خوار کن و در میان بلاد  
ملعون ساز و در درک اسفل جای ~~دستور در مملکت~~ شدیدترین عذاب خود در آور  
و آتش را لایتنقطع به آنها بر ~~مواضع و محلات~~ آنها را مملو از آتش کن و آتش  
سوزان خود را از آنها دریغ مدار، که آن ها نماز را ضایع ساخته و پیروی شهوات  
کرده و بندگانت را خوار ساخته اند.

بارها! به واسطه ولایت قرآن را زنده کن و نور سرمدی خویش را که ظلمتی در آن نیست بپا و به واسطه او قلوب مرده را زنده کن و دلهای پر کینه را شفا بخش و آراء مختلفه را بر محور حق گرد آور و حدود مطلقه و احکام مهمله را اقامه کن تا به غایتی که حق باقی نماند جز آنکه آن را ظاهر سازد و عدلی نباشد جز آنکه آن را شکوفا کند، و ای خدای من! ما را از اعوان و تقویت کنندگان سلطنت و فرمانبرداران دستورات و خشنودان از افعال و تسلیم کنندگان احکامش قرار ده و از کسانی که هیچ حاجتی برای او به تقیّه کردن از آنها نباشد، ای خدای من! تو کسی هستی که سوء را بر طرف می کنی و آن هنگام که مضطرّ تو را بخواند اجابت کنی و از بلای عظیم نجات بخشی، ای خدای من ضرر را از ولایت



قَسْوَةَ الْقُلُوبِ، وَ اخْتِلَاءِ الْأَرْضِ جَوْرًا، وَ سَيَاقِي شَيْعَتِي مَنْ يَدَّعِي الْمَشَاهِدَةَ، أَلَا قَدْ ادَّعَى الْمَشَاهِدَةَ قَبْلَ خُرُوجِ السُّفْيَانِيِّ وَالصَّيْحَةِ فَهُوَ كَاذِبٌ مُفْتَرٍ، وَ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ».

قال: فَتَسَخَّنَا هَذَا التَّوْقِيعَ وَ خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِهِ، فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمُ الشَّادِسُ عُدْنَا إِلَيْهِ وَ هُوَ يَجُودُ بِنَفْسِهِ، فَقِيلَ لَهُ: مَنْ وَصِيكَ مِنْ بَعْدِكَ؟ فَقَالَ: اللَّهُ أَمْرُهُ هُوَ بِالْعَمَّةِ. وَ مَضَى عليه السلام، فَهَذَا آخِرُ كَلَامٍ سَمِعَ مِنْهُ.

۴۶- حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ بُزْجِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَتَّصُورِ بْنِ يُونُسَ ابْنِ بُزْجٍ صَاحِبُ الصَّادِقِ عليه السلام قَالَ: تَمَيَّعْتُ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الصَّبْرِيِّ الدُّورِيِّ <sup>(۱)</sup> الْمُقِيمِ بِأَرْضِ بَلْخٍ يَقُولُ: أَرَدْتُ الْخُرُوجَ إِلَى الْحَجِّ، وَ كَانَ مَعِيَ مَالٌ بَعْضُهُ ذَهَبٌ وَ بَعْضُهُ فِضَّةٌ، فَجَعَلْتُ مَا كَانَ مَعِيَ مِنَ الذَّهَبِ سَبَائِكَ وَ مَا كَانَ مَعِيَ مِنَ الْفِضَّةِ نُقْرًا، وَ كَانَ قَدْ دَفَعَ ذَلِكَ الْمَالُ إِلَيَّ لِأَسْلَمَهُ مِنَ الشَّيْخِ <sup>(۲)</sup> أَبِي الْقَاسِمِ الْحُسَيْنِيِّ بْنِ رُوحٍ - قَدَّسَ اللَّهُ رُوحَهُ - قَالَ: فَلَمَّا نَزَلْتُ سَرَخْسَ ضَرَبْتُ خَدَّيْ عَنِّي مَوَاضِعَ نَبِيٍّ زَمَلُ، فَجَعَلْتُ أُمَيِّرُ بَيْنَكَ

و آن بعد از مدتی طولانی و قساوتی در راه ~~تو~~ <sup>از ستم واقع خواهد شد و</sup> به زودی کسانی نزد شیعیان من آیند و ادعای مشاهده کنند بدانید هر که پیش از خروج سفیانی و صیحه اسفانی ادعای مشاهده کند دروغگوی مفتری است و لا حول و لا قوة الا بالله العلی العظيم.

گوید: از این توقیع استتساخ کردیم و از نزد او بیرون آمدیم و چون روز ششم فرار رسید باز گشتیم و او در حال احتضار بود به او گفتند: وصی شما از پس شما کیست؟ گفت: برای خدا امری است که خود او رساننده آن است و درگذشت و این آخرین کلامی بود که از او شنیده شد.

۴۶- مُحَمَّدُ بْنُ حَسَنِ صَبْرِيِّ الدُّورِيِّ که مقیم بلخ بود می گوید: اراده سفر حج کردم و مقداری اموال به من داده بودند که آنها را به شیخ ابوالقاسم حسین بن روح - قدس الله روحه - تسلیم کنم، مقداری از این اموال طلا و مقداری دیگر نقره بود که آنها را تبدیل به شمش کردم و چون به سرخس فرود آمدم خیمه خود

السَّبَائِكُ وَ النَّقَرُ فَسَقَطَتْ سَبِيكَةٌ مِنْ تِلْكَ السَّبَائِكِ مِنِّي وَ غَاضَتْ فِي الرُّمْلِ وَ أَنَا لَا أَعْلَمُ. قَالَ: فَلَمَّا دَخَلْتُ هَذَا مَيَّزْتُ تِلْكَ السَّبَائِكُ وَ النَّقَرُ مَرَّةً أُخْرَى اِهْتِمَاماً مِنِّي بِحِفْظِهَا فَلَقَدْ دُثِّ مِنْهَا سَبِيكَةٌ وَ زُنْهَا مِائَةٌ مِثْقَالٍ وَ ثَلَاثَةُ مِثْقَالٍ - أَوْ قَالَ: ثَلَاثَةٌ وَ يَسْعَوْنَ مِثْقَالاً - قَالَ: فَسَبَّكَتُ مَكَانَهَا مِنْ مَالِي بِوزنها سَبِيكَةً وَ جَعَلْتُهَا بَيْنَ السَّبَائِكِ. فَلَمَّا وَرَدْتُ مَدِينَةَ السَّلَامِ قَصَدْتُ الشَّيْخَ أَبَا الْقَاسِمِ الْحُسَيْنِ بْنِ رُوحٍ - قَدَّسَ اللَّهُ رُوحَهُ - وَ سَأَلْتُ إِلَيْهِ مَا كَانَ مِنِّي مِنَ السَّبَائِكِ وَ النَّقَرِ. فَقَدْ يَدُهُ مِنْ بَيْنِ [تِلْكَ] السَّبَائِكِ إِلَى السَّبِيكَةِ الَّتِي كُنْتُ سَبَّكَتُهَا مِنْ مَالِي بَدَلًا لِمَا ضَاعَ مِنِّي فَرَمَى بِهَا إِلَيَّ وَ قَالَ لِي: لَيْسَتْ هَذِهِ السَّبِيكَةُ لَنَا وَ سَبِيكُنَا ضَيَّقَتْهَا بِسَرَخُسَ حَيْثُ ضَرَبْتَ حَيْمَتَكَ فِي الرُّمْلِ فَازْجِعْ إِلَى مَكَانِكَ وَ انْزِلْ حَيْثُ نَزَلْتُ وَ اطْلُبِ السَّبِيكَةَ هُنَاكَ تَحْتَ الرُّمْلِ فَإِنَّكَ سَتَجِدُهَا وَ سَتَعُودُ إِلَى هُنَا فَلَا تَرَانِي.

قَالَ: فَزَجَعْتُ إِلَى سَرَخُسَ وَ نَزَلْتُ حَيْثُ كُنْتُ نَزَلْتُ. فَوَجَدْتُ السَّبِيكَةَ تَحْتَ الرُّمْلِ

را در ریگزارى نصب کردم و آن اموال را وارسى کردم و یکی از آن شمشها نادانسته از دستم افتاد و در مکانی آن ریگها فرو رفت و چون به همدان در آمدم به خاطر اهماسی که به آن اموال داشتم بار دیگر به وارسى آنها پرداختم و دیدم یک شمش صد و سه مثقالی - و با گفت نود و سه مثقالی - را گم کرده ام و به عوض آن از اموال خود شمش به همان وزن ساخته و در بین آنها شمشها نهادم و چون به بغداد در آمدم قصد شیخ ابوالقاسم حسین بن روح - قدس الله روحه - کردم و شمشهای طلا و نقره را تسلیم وی نمودم. او دست برد و از بین آن شمشها، شمشى را که از مال خود تهیه کرده بودم و به عوض آن شمش گمشده قرار داده بودم به من داد و گفت: این شمش از آن ما نیست و شمش ما را در سرخس آنجا که خیمه زده بودی گم کردی به همان مکان برگرد و همان جا که فرود آمده بودی فرود آی و در آنجا شمش را زیر ریگزار جستجو کن که آن را خواهی یافت و به زودی به اینجا باز می گردی اما مرا نخواهی دید.

گوید: به سرخس باز گشتم و به همان مکانی که فرود آمده بودم فرود آمدم و شمش را زیر ریگزار یافتم که نباتات آن را فرا گرفته بود، آن را برداشتم و به شهر

وَقَدْ نَبَتْ عَلَيْهَا الْحَشِيشُ، فَأَخَذْتُ الشَّبِيكَةَ وَانْصَرَفْتُ إِلَى بَلَدِي، فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ حَجَجْتُ وَتَمَعِيَ الشَّبِيكَةَ فَدَخَلْتُ مَدِينَةَ السَّلَامِ وَقَدْ كَانَ الشَّيْخُ أَبُو الْقَاسِمِ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ رُوحٍ عليه السلام مَضَى، وَلَقِيتُ أَبَا الْحَسَنِ عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ السَّمُرِّيَّ عليه السلام فَسَلَّمْتُ الشَّبِيكَةَ إِلَيْهِ.

۴۷ - وَحَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ أَحْمَدَ الْبُزْجِي قَالَ: رَأَيْتُ بِسَرٍّ مَرَّ رَأَى رَجُلًا شَابًا فِي الْمَسْجِدِ الْمَعْرُوفِ بِمَسْجِدِ زَيْدَةَ فِي شَارِعِ السُّوقِ، وَذَكَرَ أَنَّهُ هَاشِمِيٌّ مِنْ وَلَدِ مُوسَى بْنِ عِيسَى، لَمْ يَذْكُرْ أَبُو جَعْفَرٍ اسْمَهُ وَكُنْتُ أَصْلِي فَلَمَّا سَلَّمْتُ قَالَ لِي: أَنْتَ قَتْلِي أَوْ رَازِي؟ فَقُلْتُ: أَنَا قَتْلِي بِجَاوِزِ الْكُوفَةِ فِي مَسْجِدِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عليه السلام فَقَالَ لِي: أَنْتَ عَرَفْتَ دَارَ مُوسَى بْنِ عِيسَى الَّتِي بِالْكُوفَةِ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَقَالَ: أَنَا مِنْ وَلَدِهِ قَالَ: كَانَ لِي أَبٌ وَ لَهُ إِخْوَانٌ وَكَانَ أَكْثَرُ الْإِخْوَةِ ذَمَالًا وَ لَمْ يَكُنْ لِلصَّغِيرِ مَالٌ، فَدَخَلَ عَلَى أَخِيهِ الْكَبِيرِ فَسَرَقَ مِنْهُ سِتَّمَاةَ دِينَارٍ، فَقَالَ الْأَخُ الْكَبِيرُ عليه السلام ادْخُلْ عَلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدَيْنِ - الرِّضَا عليه السلام وَ أَسْأَلْهُ أَنْ يَنْطَلِفَ لِلطَّغِيرِ لِقَاءَهُ بِمَا هِيَ فَاتَهُ حُلُوُ الْكَلَامِ، فَلَمَّا كَانَ رَفْتُ

خود بازگشتم و بعد از آن به سمت مسجد زید رفتم و آن شمس را همراه خود بردم و به بغداد وارد شدم و ابو القاسم حسین بن روح علیه السلام - در گذشته بود و ابو الحسن علی بن محمد سمری علیه السلام را ملاقات کردم و آن شمس را به وی تسلیم کردم.

۴۷ - ابو جعفر بزرجی گوید: در سامرا مرد جوانی را در مسجد معروف به مسجد زبیده در خیابان بازار دیدار کردم که می گفت هاشمی و از فرزندان موسی ابن عیسی است و ابو جعفر نام وی را ذکر نکرد من نماز می خواندم و چون سلام نماز را بر زبان جاری کردم گفت: آیا تو قتل هستی یا رازی؟ گفتم: من قتل هستم اما در مسجد امیرالمؤمنین علیه السلام در کوفه مجاورم، گفت: آیا بیت موسی بن عیسی را در کوفه می شناسی؟ گفتم: آری، گفت: من از فرزندان اویم و گفت: من پدری داشتم که چند برادر داشت و برادر بزرگتر ثروتمند بود اما برادر کوچک چیزی نداشت، روزی بر برادر بزرگ درآمد و ششصد دینار از وی سرقت کرد، برادر بزرگ می گوید من با خود گفتم: نزد امام حسن بن علی بن محمد بن رضا علیه السلام بروم و از وی درخواست کنم که به برادر کوچک ملاحظت کند شاید که مال مرا

الشَّعْرَ بَدَا لِي فِي الدُّخُولِ عَلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الرُّضَا عليه السلام قُلْتُ: أَدْخُلُ عَلَى أَشْنَائِسِ التُّرْكِيِّ حَاجِبِ السُّلْطَانِ <sup>(۱)</sup> فَأَشْكُو إِلَيْهِ، قَالَ: فَدَخَلْتُ عَلَى أَشْنَائِسِ التُّرْكِيِّ وَبَيْنَ يَدَيْهِ نَرْدٌ يَلْقَبُ بِهِ، فَجَلَسْتُ أَنْتَظِرُ فَرَاغَهُ، فَجَاءَنِي رَسُولُ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ عليه السلام فَقَالَ لِي: أَجِبْ، فَقُمْتُ مَعَهُ فَلَمَّا دَخَلْتُ عَلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ عليه السلام قَالَ لِي: كَانَ لَكَ إِلَيْنَا أَوَّلُ اللَّيْلِ حَاجَةٌ، ثُمَّ بَدَا لَكَ عَنْهَا وَقْتُ الشَّعْرِ، أَذْهَبُ فَإِنَّ الْكَيْسَ الَّذِي أُخِذَ مِنْ مَالِكَ قَدْرُدْ وَلَا تَفْسُدْ أَخَاكَ وَأَخِيْسَ إِلَيْهِ وَأَعْطِهِ، فَإِنْ لَمْ تَمُتْ فَابْعَثْهُ إِلَيْنَا لِنُعْطِيَهُ، فَلَمَّا خَرَجَ تَلَقَّاهُ غُلَامًا يُخْبِرُهُ بِوُجُودِ الْكَيْسِ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ الْبَزْرَجِيُّ: فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْفَدَى خَمَلَنِي الْهَاشِمِيُّ إِلَى مَنْزِلِهِ وَ أَضَافَنِي ثُمَّ صَاحَ بِجَارِيَةٍ وَ قَالَ: يَا غَزَالُ - أَوْ يَا زَلَالُ - فَإِذَا أَنَا بِجَارِيَةٍ مُسِنَّةٍ فَقَالَ هَا: يَا جَارِيَةُ خَدِّنِي مَوْلَاكَ بِحَدِيثِ الْمِيلِ وَ الْمَوْلُودِ، فَقَالَتْ: كَانَ لَنَا طِفْلٌ وَجِعَ، فَقَالَتْ لِي مَوْلَاتِي:

بازگرداند که کلام او شیرین است، چون هنگام صبح فرا رسید با خود گفتم به جای رفتن به نزد امام بهتر است به نزد اشناس ترک داروغه سلطان بروم و به او شکایت برم، گوید: به نزد اشناس ترک رفتم و او مشغول بازی با نرد بود، نشستم تا از بازی فارغ شود، در این بین فرستاده حسن بن علی عليه السلام آمد و گفت: اجابت کن، من برخاستم و بر حسن بن علی عليه السلام وارد شدم فرمود: سرش به نیازمند ما بودی اما هنگام صبح رأی خود را تغییر دادی، برو که آن کیسه ای که از اموالت ریوده شده بود باز گردانده شده است و از برادرت گلایه مکن بلکه به او نیکی کن و مالی به او بده و اگر چنین نکنی او را به نزد ما بفرست تا ما به او اعطا کنیم و چون از آنجا بیرون آمد غلامی به استقبال وی آمد و پیدا شدن کیسه را اخبار کرد.

ابو جعفر بزرجمی گوید: چون فردا فرا رسید آن هاشمی مرا به منزل خود برد و مهمان کرد، سپس کنیزی را صدا کرد و گفت: ای غزال! - و یا گفت: ای زلال! - کنیز پیری بیش آمد، به او گفت: ای کنیز! حدیث میل و مولود را بازگو، او گفت: ما طفلی بیمار داشتیم و بانویم به من گفت: به منزل حسن بن علی عليه السلام برو و

امضی إلى دار الحسن بن علي عليه السلام فقل لي بحكمة: تعطينا بشيء نستشفى به مولودنا هذا، فلما مضيت قلت كما قال لي مولاي قالت حكمة<sup>۱</sup>: ابثوني بالميل الذي كُحل به المولود الذي ولد البارحة - تعني ابن الحسن بن علي عليه السلام - فأتيت بميل فدفعته إليّ وحثته إلى مولاي فحلفت به المولود فقوي، وبقي عندنا وكنا نستشفى به ثم فقدناه.

قال أبو جعفر البرزجي: فلقيت في مسجد الكوفة أبا الحسن بن برهون البرسي فحدثته بهذا الحديث عن هذا الهاشمي فقال: قد حدثني هذا الهاشمي بهذا الحديث كما ذكرتها حدثوا النعل بالنعل سواء من غير زيادة ولا نقصان.

۴۸ - حدثنا الحسين بن علي بن محمد القمي المعروف بأبي علي البغدادي قال: كنت ببخارى، فدفع إليّ المعروف بابن جاوشر عشرة سبائك ذهباً وأمرني أن أسلمها بمدينة السلام إلى الشيخ أبي القاسم الحسين بن روح - قدس الله روحه - فحلتها معي فلما بلغت أموية ضاعت مني سبكة من تلك السبائك ولم أعلم بذلك حتى دخلت مدينة

به حکیمه بگو چیزی بدهد تا بدان مولود استشفای کنیم و چون رفتم و آنچه را که بانویم گفته بود بازگو کنیم گفت که آن میل را بیاورید که با آن چشم مولودی که دیروز متولد شد سرمه کشیدیم - و مقصودش فرزند حسن بن علی علیه السلام بود - و میل را آوردند و آن را به من داد و من آن را برای بانویم بردم و نوزاد را با آن سرمه کشیدند و بهبودی یافت، آن میل تا مدتها نزد ما بود و بدان استشفای می جستیم سپس مفقود شد.

ابو جعفر برزجی گوید: در مسجد کوفه ابو الحسن بن برهون برسی را دیدم و این حدیث را از آن مرد هاشمی برایش باز گفتم، گفت: آن مرد هاشمی این حدیث را بی هیچ زیادی و نقصان برای من نیز بازگو کرده است.

۴۸ - حسین بن علی بن محمد قمی معروف به ابو علی بغدادی گوید: در بخارا بودم و شخصی به نام ابن جاوشر ده شمش طلا به من داد و گفت که آنها را در بغداد به شیخ ابو القاسم حسین بن روح - قدس الله روحه - تسلیم کنم. من آنها را برداشتم و چون به آمویه رسیدم یکی از آن شمشها گم شد و من ندانستم تا آنکه

۱ - لی بعض النسخ المصححة وقد خلت عنها و سألنا ذلك فقالت حكمة - الخ.

السلام، فَأَخْرَجْتُ السَّبَائِكَ لِأَسْلَمَهَا فَوَجَدْتُهَا قَدْ تَقَصَّتْ وَاحِدَةً فَأَشْرَيْتُ سَبِيكَةً  
مَكَانَهَا بِوَزْنِهَا وَأَضَفْتُهَا إِلَى التُّسْعِ السَّبَائِكَ، ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَى الشَّيْخِ أَبِي الْقَاسِمِ الْحُسَيْنِ  
ابْنِ رَوْحٍ - قُدَّسَ اللَّهُ رُوحَهُ - وَوَضَعْتُ السَّبَائِكَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ لِي: خُذْ تِلْكَ السَّبِيكَةَ  
الَّتِي اشْتَرَيْتَهَا - وَأَشَارَ إِلَيْهَا بِيَدِهِ - وَقَالَ: إِنَّ السَّبِيكَةَ الَّتِي ضَعَفْتُهَا قَدْ وَصَلَتْ إِلَيْنَا وَ  
هِيَ ذَا هِيَ، ثُمَّ أَخْرَجَ إِلَيَّ تِلْكَ السَّبِيكَةَ الَّتِي كَانَتْ ضَاعَتْ مِنِّي بِأَمُونَةٍ فَنَظَرْتُ إِلَيْهَا  
فَعَرَفْتُهَا.

قَالَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ الْمَعْرُوفُ بِأَبِي عَلِيٍّ الْبَغْدَادِيُّ: وَرَأَيْتُ تِلْكَ السَّنَةَ  
بِمَدِينَةِ السَّلَامِ امْرَأَةً تَسْأَلُنِي عَنْ وَكِيلٍ مَوْلَانَا عَلَيْهِ السَّلَامُ هُوَ فَأَخْبَرَهَا بِفَضْلِ الْقُبُورِ أَنَّهُ  
أَبُو الْقَاسِمِ الْحُسَيْنُ بْنُ رَوْحٍ، وَأَشَارَ إِلَيْهَا لَدَخَلْتُ عَلَيْهِ وَأَنَا عِنْدَهُ، فَقَالَتْ لَهُ: أَهِيَ  
الشَّيْخُ أَيُّ شَيْءٍ مَعِيَ؟ فَقَالَ: مَا مَعَكَ فَأَلْقَيْهِ فِي الدُّجَلَةِ ثُمَّ أَشْبِي حَتَّى أَخْبَرَكَ، قَالَ:  
فَدَهَبَتِ الْمَرْأَةُ وَحَمَلَتْ مَا كَانَ مَعَهَا فَأَلْقَتْهُ فِي الدُّجَلَةِ، ثُمَّ رَجَعْتُ وَدَخَلْتُ إِلَى أَبِي الْقَاسِمِ  
الرُّوحِيِّ - قُدَّسَ اللَّهُ رُوحَهُ - فَقَالَ أَبُو الْقَاسِمِ لِمَنُوكَةَ لَه: أَخْرِجِي إِلَيَّ الْحَقَّ، فَأَخْرَجْتُ

وارد بغداد شدم و شمشیر را به دستم بردم و آنرا را تسلیم کنم دیدم یکی از آنها  
کم است یک شمشیر به وزن آن خریدم و به آن نه شمشیر دیگر افزودم و بر شیخ  
ابوالقاسم حسین بن روح - قدس الله روحه - وارد شدم و شمشیر را مقابلش  
نهادم، گفت: این شمشیر که خریداری کردی بردار - و با دست به آن اشاره کرد -  
و گفت: آن شمشیر که گم کردی به ما واصل شد و آن این است، سپس آن شمشیر  
که در آمویه گم کرده بودم بیرون آورد و من بدان نگریستم و آن را شناختم.

حسین بن علی بن محمد معروف به ابوالعلی بغدادی گوید: در همان سال در  
بغداد زنی را دیدم که از من پرسید وکیل مولای ما علیه السلام کیست؟ یکی از قتی ها به  
او گفتم که ابوالقاسم حسین بن روح است و نشانی وی را بدو داد، آن زن به نزد  
وی آمد و من نیز آنجا بودم، گفتم: ای شیخ! همراه من چیست؟ گفتم: برو آنچه  
با خود داری به دجله بینداز آنگاه بیا تا به تو بگویم، گوید آن زن رفت و آنچه با  
خود داشت به دجله انداخت و بازگشت و بر ابوالقاسم روحی - قدس الله روحه -  
درآمد، ابوالقاسم به خدمتکار خود گفت: آن حقه را بیاور و حقه ای آورد،



إِلَيْهِ حَقَّةٌ فَقَالَ لِلْمَرْأَةِ: هَذِهِ الْحَقَّةُ الَّتِي كَانَتْ مَعَكَ وَرَمَيْتِ بِهَا فِي الدُّجَلَةِ أَخْبِرِيكِ بِمَا فِيهَا أَوْ تُخْبِرِي؟ فَقَالَتْ لَهُ: بَلْ أَخْبِرِي أَنْتَ، فَقَالَ: فِي هَذِهِ الْحَقَّةِ زَوْجٌ بِسَارٍ ذَهَبٌ، وَحَلَقَةٌ كَبِيرَةٌ فِيهَا جَوْهَرَةٌ، وَحَلَقَتَانِ صَغِيرَتَانِ فِيهِمَا جَوْهَرٌ، وَخَاتَمَانِ أَحَدُهُمَا فَيَرْوِجُ وَالْآخَرُ عَقِيقٌ. فَكَانَ الْأَمْرُ كَمَا ذَكَرَ، ثُمَّ يُعَادِرُ مِنْهُ شَيْئاً. ثُمَّ قَتَعَ الْحَقَّةَ فَعَرَضَ عَلَيَّ مَا فِيهَا فَنَظَرْتُ الْمَرْأَةُ إِلَيْهِ، فَقَالَتْ: هَذَا الَّذِي حَمَلْتُهُ بِغَيْبِهِ وَرَمَيْتُ بِهِ فِي الدُّجَلَةِ، فَقَشِيَّ عَلَيَّ وَعَلَى الْمَرْأَةِ فَرَحاً بِمَا شَاهَدْنَاهُ مِنْ حِدْثِي الدَّلَالَةِ.

ثُمَّ قَالَ الْحُسَيْنُ لِي بَعْدَ مَا حَدَّثَنِي بِهَذَا الْحَدِيثِ: أَشْهَدُ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِمَا حَدَّثْتُ بِهِ أَنَّهُ كَمَا ذَكَرْتُهُ لَمْ أَزِدْ فِيهِ وَ لَمْ أَنْقُصْ مِنْهُ، وَ خَلَفَ بِالْأَيْمَةِ الْاِثْنِي عَشَرَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ لَقَدْ حَدَّثَ فِيمَا حَدَّثْتُ بِهِ وَ مَا زَادَ فِيهِ وَ مَا نَقَصَ مِنْهُ.

۴۹ - حَدَّثَنَا أَبُو الْفَرَجِ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُطَفِّرِ بْنِ نَبِيسِ الْمِصْرِيِّ الْقَفِيقُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الدَّوْدِيُّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ أَبِي الْقَاسِمِ الْحُسَيْنِ بْنِ زَوْجِ

آنگاه به آن زن گفتم: این حقه ای است که همراه تو بود و آن را به دجله انداختی، آیا به تو بگویم که درون آن چیست؟ گفتم: شما بفرمائید، گفتم: در این حقه یک جفت دستبند طلاست و یک حلقه بزرگ که گوهری بر آن نصب است و دو حلقه کوچک که بر آنها نیز گوهری نصب است و دو انگشتری که یکی فیروزه و دیگری عقیق است، و چنان بود که شیخ فرموده بود و چیزی را فروگذار نکرده بود سپس حقه را گشود و محتویات آن را به من عرضه داشت و آن زن نیز بدان نگریست و گفتم: این عین آن چیزی است که من با خود آوردم و در دجله انداختم و از خوشحالی مشاهده این دلالت صادقانه من و آن زن مدهوش شدیم.

سپس حسین بن علی بعد از آنکه این حدیث را برایم نقل کرد گفتم: روز قیامت نزد خدای تعالی گواهی می‌دهم که مطلب همان بود که گفتم نه بدان افزودم و نه چیزی از آن کاستم و به ائمه دوازده گانه سوگند خورد که راست می‌گویم و کم و زیاد نکرده است.

۴۹ - ابوالحسن محمد بن احمد داودی از پدرش روایت کند که گفت: نزد

« قَدَسَ اللهُ رُوحَهُ - فَسَأَلَهُ رَجُلٌ مَا عَنَى قَوْلُ الْعَبَّاسِ لِلنَّبِيِّ ﷺ : «إِنَّ عَمَكَ أَبَاطِلِبَ قَدْ أَشْلَمَ بِحِسَابِ الْجَمَلِ - وَعَقَدَ بِيَدِهِ ثَلَاثَةً وَبِسِتِينَ - فَقَالَ : عَنَى بِذَلِكَ إِلَهُ أَحَدُ جَوَادٍ».

و تَفْسِيرُ ذَلِكَ أَنَّ الْأَلِفَ وَاحِدٌ، وَ الثَّلَاثَ ثَلَاثُونَ، وَ الْحَاءَ خَمْسَةٌ، وَ الْأَلِفَ وَاحِدٌ، وَ الْحَاءَ ثَمَانِيَّةٌ، وَ الدَّالَ أَرْبَعَةٌ، وَ الْجِيمَ ثَلَاثَةٌ، وَ الْوَاوُ سِتَّةٌ، وَ الْأَلِفَ وَاحِدٌ، وَ الدَّالَ أَرْبَعَةٌ. لَذَلِكَ ثَلَاثَةٌ وَبِسِتُونَ.

۵۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الشُّبَّانِيُّ، وَ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ الدَّقَاقِيُّ، وَ الْحُسَيْنُ بْنُ - إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ هِشَامِ الْمُؤَدَّبِ، وَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْوَرَّاقُ - رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ - قَالُوا : حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الْأَسَدِيِّ رحمته الله قَالَ : كَانَ قِيَامًا وَرَدَ عَلَيَّ مِنَ الشَّيْخِ أَبِي - جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عُثْمَانَ - قَدَسَ اللهُ رُوحَهُ - فِي جَوَابِ مَسَائِلِي إِلَى صَاحِبِ الزَّمَانِ عليه السلام :

«أَمَّا مَا سَأَلْتَ عَنْهُ مِنَ الصَّلَاةِ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَ عِنْدَ غُرُوبِهَا فَلَيْزَ كَانَ كَمَا يَقُولُونَ إِنْ الشَّمْسُ تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ أَوْ تَغْرُبُ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ فَمَا أَرْغَمَ أَنْفَ

ابو القاسم حسین بن روح رحمته الله چه بود که مردی از او پرسید معنای قول عباس به پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله چه بود که گفت: عموی شما ابوطالب به حساب جمل اسلام آورد و با دستش شصت و سه را بر شمرد. او گفت: مقصود از آن اله احد جواد است.

و تفسیر آن چنین است که الف یک و لام سی و هاء پنج و الف یک و حاء هشت و دال چهار و جیم سه و واو شش و الف یک و دال چهار است که مجموع آن شصت و سه می شود.

۵۰ - ابو الحسن محمد بن جعفر اسدی رحمته الله گوید: به توسط شیخ ابو جعفر محمد بن عثمان - قدس الله روحه - از صاحب الزمان عليه السلام سؤالی کردم و این پاسخی صادر شد:

اما آنچه پرسیدی از نماز خواندن هنگام طلوع و غروب آفتاب، اگر مطلب چنان باشد که می گویند آفتاب از میان دو شاخ شیطان طلوع می کند و در همانجا هم غروب می کند، هیچ عملی بهتر از نماز بینی شیطان را به خاک نمی مالد پس

الشَّيْطَانِ أَفْضَلُ مِنَ الصَّلَاةِ، فَصَلِّهَا وَارْزُقْ أَتَى الشَّيْطَانُ.

وَأَمَّا مَا سَأَلْتَ عَنْهُ مِنْ أَمْرِ الْوَقْفِ عَلَى نَاحِيَّتِنَا وَمَا يُجْعَلُ لَنَا ثُمَّ يَحْتَاجُ إِلَيْهِ صَاحِبُهُ، فَكُلُّ مَا لَمْ يُسَلِّمْ فَصَاحِبُهُ فِيهِ بِالْخِيَارِ، وَكُلُّ مَا سَلَّمَ فَلَا خِيَارَ فِيهِ لِصَاحِبِهِ، اخْتِاجُ إِلَيْهِ صَاحِبُهُ أَوْ لَمْ يَحْتَاجْ، افْتَقَرُ إِلَيْهِ أَوْ اسْتَعْفَى عَنْهُ.

وَأَمَّا مَا سَأَلْتَ عَنْهُ مِنْ أَمْرِ مَنْ يَسْتَحِلُّ مَا فِي يَدِهِ مِنْ أَمْوَالِنَا وَيَتَصَرَّفُ فِيهِ تَصَرُّفَهُ فِي مَالِهِ مِنْ غَيْرِ أَمْرِنَا، فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَهُوَ مَلْعُونٌ وَنَحْنُ خُصَمَاؤُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَقَدْ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «الْمُسْتَحِلُّ مِنْ عِثْرَتِي مَا حَرَّمَ اللَّهُ مَلْعُونٌ عَلَى لِسَانِي وَلِسَانِ كُلِّ نَبِيٍّ»، فَمَنْ ظَلَمْنَا كَانَ مِنْ جُمْلَةِ الظَّالِمِينَ، وَكَانَ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ لِقَوْلِهِ تَعَالَى: «أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ».

وَأَمَّا مَا سَأَلْتَ عَنْهُ مِنْ أَمْرِ الْمَوْلُودِ الَّذِي تَبَيَّنَتْ غُلْفَتُهُ بَعْدَ مَا يَحْتَمِنُ هَلْ يُحْتَمِنُ مَرَّةً أُخْرَى؟ فَإِنَّهُ يَجِبُ أَنْ يَمُطَّعَ غُلْفَتُهُ فَإِنَّ الْأَرْضَ تَصْبُحُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ بَوْلِ الْأَغْلَافِ

نماز بخوان و ببنی شیطان را به خاک بمال  
اما آنچه پرسیدی که اگر کسی را از خود نماند چه کند یا برای ما قرار دهد  
آنگاه به آن نیازمند شود، پس هر چه را که تسلیم نکرده باشد صاحبش مختار  
است و هر چه را که تسلیم کرده است اختیاری برای او نیست، بدان محتاج باشد  
و یا محتاج آن نباشد بدان نیازمند باشد و یا از آن مستغنی و بی نیاز.

و اما آنچه پرسیدی از کسی که اموالی از ما در تصرف دارد و آن را حلال  
می شمارد و بی اذن ما بماند مال خود در آن تصرف می کند، پس کسی که چنین  
کند ملعون است و ما در روز قیامت خصم اوئیم و پیامبر ﷺ فرموده است:  
کسانی که از عترتم حلال شمارند آنچه را که خدای تعالی حرام شمرده است به  
زبان من و هر پیامبری ملعون است، و هر که بر ما ستم کند از جمله ستمکاران است  
و لعنت خدای تعالی بر او خواهد بود زیرا خدای تعالی فرموده است: «أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ  
عَلَى الظَّالِمِينَ».

اما آن پرسشی که از امر نوزادی کردی که پس از ختنه کردن دوباره بر آن  
پوست بر وید، آیا واجب است دیگر بار ختنه شود؟ آری واجب است آن پوست

أَلْتَعِينَ صَبَاحًا.

وَأَمَّا مَا سَأَلْتَ عَنْهُ مِنْ أَمْرِ الْمُصَلِّي وَالنَّارِ وَالصُّورَةِ وَالسَّرَاجِ بَيْنَ يَدَيْهِ هَلْ يَجُوزُ صَلَاتُهُ فَإِنَّ النَّاسَ اخْتَلَفُوا فِي ذَلِكَ قَبْلَكَ، فَإِنَّهُ جَائِزٌ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَوْلَادِ عِبْدَةِ الْأَصْنَامِ أَوْ عِبْدَةِ النَّيِّرَانِ أَنْ يُصَلِّيَ وَالنَّارَ وَالصُّورَةَ وَالسَّرَاجَ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَلَا يَجُوزُ ذَلِكَ لِمَنْ كَانَ مِنْ أَوْلَادِ عِبْدَةِ الْأَصْنَامِ وَالنَّيِّرَانِ.

وَأَمَّا مَا سَأَلْتَ عَنْهُ مِنْ أَمْرِ الصَّيَّاعِ الَّذِي لِنَاحِيَّتِنَا هَلْ يَجُوزُ الْقِيَامُ بِعِبَارَتِهَا وَادَاءُ الْخَرَاجِ مِنْهَا وَتَصَرُّفُ مَا يَنْقُضُ مِنْ دَخْلِهَا إِلَى النَّاحِيَّةِ اخْتِسَابًا لِلْأَجْرِ وَتَقَرُّبًا إِلَيْنَا، فَلَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَتَصَرَّفَ مِنْ مَالِ غَيْرِهِ بِغَيْرِ إِذْنِهِ فَكَيْفَ يَحِلُّ ذَلِكَ فِي مَالِنَا، مَنْ قَتَلَ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ مِنْ غَيْرِ أَمْرِنَا فَقَدْ اشْتَعَلَ مِثْلًا مَا حُرِّمَ عَلَيْهِ، وَمَنْ أَكَلَ مِنْ أَمْوَالِنَا شَيْئًا فَأَمَّا يَأْكُلُ فِي بَطْنِهِ نَارًا وَسَيْفًا سَعِيرًا.

وَأَمَّا مَا سَأَلْتَ عَنْهُ مِنْ أَمْرِ الرَّجُلِ الَّذِي يَحْتَقِلُ لِنَاحِيَّتِنَا ضَبْعَةً وَيُسَلِّمُهَا مِنْ قِيمِ

بریده شود که زمین از بول کسی که شکسته شده است تا چهل صباح ناله می کند.  
اما پرسش از نمازگزارانی که در نواحی آتش و تصویر و چراغ است آیا نماز او جایز است که مردم از پیش در این باره اختلاف کرده اند پاسخ این است که برای فرزندان کسانی که بت پرست و آتش پرست نبوده اند جایز است که نماز بخوانند و مقابلشان آتش و تصویر و چراغ باشد اما برای فرزندان بت پرستان و آتش پرستان جایز نیست.

اما پرسش از مزارعی که متعلق به ناحیه ماست که آیا جایز است آنها را عمران کرد و خراج آنها را پرداخت و هرچه از درآمدش بیش باشد برای دریافت ثواب و تقرب بما به ناحیه فرستاد؟ بدان که تصرف در مال احدی بی اذن او جایز نیست، پس چگونه در مال ما جایز باشد و هرکس بدون اذن ما چنین کند چیزی را حلال شمرده است که بر وی حرام است و هرکس چیزی از اموال ما را بخورد جز این نیست که در شکمش آتش پر کرده باشد و به زودی به آتش افکند. شود.

اما پرسش از امر کسی که مزرعه ای را وقف ناحیه ما کند و آن را به

يَتَقَرُّ بِهَا وَ يَغْمُرُهَا وَ يُوَدِّي مِنْ دَخْلِهَا خَرَجَهَا وَ عَوْنَتَهَا وَ يَجْعَلُ مَا يَتَقَرُّ مِنْ الدَّخْلِ لِنَاحِيَتِنَا، فَإِنَّ ذَلِكَ جَائِزٌ لَنْ جَعَلَهُ صَاحِبُ الضَّبْعَةِ قِيَمًا عَلَيْهَا، إِنَّمَا لَا يَجُوزُ ذَلِكَ لِغَيْرِهِ.  
وَ أَتَا مَا سَأَلْتَ عَنْهُ مِنْ أَمْرِ الشَّهَادِ مِنْ أَمْوَالِنَا يَمُرُّ بِهَا الْمَالُ فَيَسْأَلُ مِنْهُ وَ يَأْكُلُهُ هَلْ  
يَجُوزُ ذَلِكَ لَهُ؟ فَأَنَّهُ يَحِلُّ لَهُ أَكْلُهُ وَ يَحْرُمُ عَلَيْهِ حَمْلُهُ».

۵۱ - حَدَّثَنَا أَبِي: وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَا: حَدَّثَنَا  
سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ عِيسَى، عَنْ مُحَمَّدَ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي-  
حَمْرَةَ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ « قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي جَعْفَرٍ عليه السلام: أَصْلَحَكَ اللَّهُ مَا أَيْسَرُ مَا يَدْخُلُ بِهِ  
الْعَبْدُ النَّارَ؟ قَالَ: مَنْ أَكَلَ مِنْ مَالِ الْيَتِيمِ وَرَهْمًا - وَ نَحْنُ الْيَتِيمُ -».

قَالَ مُصَنِّفُ هَذَا الْكِتَابِ عليه السلام: مَعْنَى الْيَتِيمِ هُوَ الْمُنْقَطِعُ الْقَرِينِ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ،  
فَسُمِّيَ النَّبِيُّ صلی الله علیه و آله و سلم بِهَذَا الْمَعْنَى يَتِيمًا، وَ كَذَلِكَ كُلُّ إِمَامٍ يَفْعَلُهُ بِسْمِ بِهَذَا الْمَعْنَى، وَ الْآيَةُ فِي  
أَكْلِ أَمْوَالِ الْيَتَامَى ظَلَمًا فَهُمْ تَزَلَّتْ وَ جَرَسَتْ مِنْ بَطْنِهِمْ فِي سَائِرِ الْإِيْتَامِ، وَ الدُّرَّةُ

سرپرستی تسلیم نماید که از آن نگهداری کرده و آن را آباد سازد و از درآمدش  
خرج و مخارجش را بپردازد و باقی بماند به صاحبش بفرستد، آری این کار برای  
کسی که صاحب مزرعه او را سرپرست آن کار نماید جایز است ولی برای  
دیگری روا نیست.

اما پرسش از میوه هایی که متعلق به ما است و رهگذر بر آنها عبور می کند و  
انها را بر می دارد و می خورد که آیا آن جایز است؟ پاسخ این است که  
خوردنش بجایز و بردنش حرام است.

۵۱ - ابوبصیر گوید: به امام باقر علیه السلام گفتم: اصلحك الله! ساده ترین چیزی که  
بنده به واسطه آن داخل در دوزخ می شود چیست؟ فرمود: کسی که درمی از  
مال یتیم بخورد و ما یتیم هستیم.

مصنف این کتاب علیه السلام - گوید: یتیم در این موضع به معنی منقطع از قرین  
است و به این معنی پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم یتیم نامیده شده است و همچنین هر امامی که  
پس از وی آمده است به این معنی یتیم است و آیه الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى  
ظَلَمًا درباره آنها نازل شده است و پس از ایشان درباره سایر ایتام جاری است

الْيَتِيمَةُ إِنَّمَا سُمِّيَتْ يَتِيمَةً لِأَنَّهَا مُنْقَطِعَةُ الْقَرِينِ.

۵۲ - حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْخَزَاعِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ بْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ الْأَسَدِيُّ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَزَا عَلِيٌّ تَوْقِيعَ مِنَ الشَّيْخِ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَانَ الْعُمَرِيِّ - قَدْ سَأَلَ اللَّهَ رُوحَهُ - ابْتِدَاءً لَمْ يَتَقَدَّمْهُ سُؤَالَ: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ عَلَى مَنْ اسْتَحْلَ مِنْ مَالِنَا دِرْهَمًا» قَالَ أَبُو الْحُسَيْنِ الْأَسَدِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَوَقَعَ فِي نَفْسِي أَنَّ ذَلِكَ فَبِمَنْ اسْتَحْلَ مِنْ مَالِ الثَّائِبَةِ دِرْهَمًا دُونَ مَنْ أَكَلَ مِنْهُ غَيْرَ مُسْتَحِلٍّ لَهُ. وَقُلْتُ فِي نَفْسِي: إِنَّ ذَلِكَ فِي جَمِيعِ مَنْ اسْتَحْلَ مُحَرَّمًا، فَأَيُّ فَضْلٍ فِي ذَلِكَ لِلْحُجَّةِ عَلَيْهِ السَّلَام عَلَى غَيْرِهِ؟ قَالَ: قَوْلَ الَّذِي بَعَثَ مُحَمَّدًا بِالْحَقِّ بَشِيرًا لَقَدْ نَظَرْتُ بَعْدَ ذَلِكَ فِي التَّوْقِيعِ فَوَجَدْتُهُ قَدْ انْقَلَبَ إِلَى مَا وَقَعَ فِي نَفْسِي: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ عَلَى مَنْ أَكَلَ مِنْ مَالِنَا دِرْهَمًا حَرَامًا».

و در یتیم را از آن رو یتیم می گویند که از قرین منقطع است.

۵۲ - ابوعلی بن ابوالحسین اسدی از پدرش روایت کند که گفت: توقیعی از جانب شیخ ابو جعفر محمد بن عثمان عمری - قدس الله روحه - ابتداء و بدون سؤال چنین صادر گردید:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لعنت خداوند و ملائکه و همه مردم بر کسی باد که درهمی از مال ما را بر خود حلال شمارد. ابوالحسین اسدی گوید: در دلم خطور کرد که این توقیع درباره کسی است که درهمی از اموال ناحیه را بر خود حلال شمارد و نه کسی که از اموال ناحیه می خورد ولی آن را بر خود حلال نمی شمارد و با خود گفتم: آن درباره همه کسانی است که حرامی را حلال شمارند و برتری امام عَلَيْهِ السَّلَام بر دیگران در این باب چیست؟ گوید: قسم به خدایی که محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ را به عنوان پیامبر و بشیر فرستاد دیگر بار به آن توقیع نگریستم و دیدم آن توقیع بر طبق آنچه در دلم خطور کرد تغییر یافته و چنین است: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لعنت خداوند و ملائکه و همه مردم بر کسی باد که درهمی از مال ما را به حرام بخورد.

قال أبو جعفر محمد بن محمد الخزازي: أخرج إيتا أبو علي ابن أبي الحسين الأسدي هذا التوقيع حتى نظرنا إليه وقرأناه.

۵۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عِصَامِ الْكُتَيْبِيِّ عليه السلام قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقَطَّارُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى بْنِ عُبَيْدِ بْنِ يَحْيَى عليه السلام قَالَ: كَتَبْتُ إِلَى عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عليه السلام: رَجُلٌ جَعَلَ لَكَ - جَعَلَنِي اللَّهُ فِدَاكَ - شَيْئاً مِنْ مَالِهِ، ثُمَّ اخْتِاجَ إِلَيْهِ أَنْ أَخْذَهُ لِنَفْسِهِ أَوْ يَتَّقَتْ بِهِ إِلَيْكَ؟ قَالَ: هُوَ بِالْخِيَارِ فِي ذَلِكَ مَا تَمَّ يَخْرُجُهُ عَنْ يَدِهِ وَ لَوْ وَصَلَ إِلَيْنَا لَرَأَيْنَا أَنْ نُوَاسِيَهُ بِهِ وَ قَدْ اخْتِاجَ إِلَيْهِ.

### ﴿ باب ۴۶ ﴾

\*( ما جاء في التعمير ) \*

۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ عليه السلام قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الصَّفَّارُ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى عليه السلام عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ الصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عليه السلام « قَالَ: سَأَلَ نَوْحٌ عليه السلام أَلْفِي سَنَةٍ وَ خَمْسَمِائَةِ سَنَةٍ، مِنْهَا ثَمَانِيَةٌ وَ خَمْسُونَ سَنَةً قَبْلَ أَنْ يُلَاقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ وَ ثَلَاثُونَ سَنَةً بَعْدَ ذَلِكَ عَاماً وَ هُوَ فِي قَوْمِهِ

ابو جعفر محمد بن محمد خزازي گوید: ابو علی اسدی این توقيع را برای ما بیرون آورد و ما به آن نگریستیم و آن را خواندیم.

۵۳ - محمد بن عیسی بن عبید یقطینی گوید: به امام هادی علیه السلام نوشتم: فدای شما شوم! مردی برای شما از اموال خود چیزی قرار داده است، آنگاه بدان نیازمند می شود، آیا می تواند آن را برای خود بردارد و یا باید آن را برایتان بفرستد؟ فرمود: مادام که آن مال در دست اوست مختار است و اگر به دست ما هم رسیده باشد چنان که بدان محتاج باشد عقیده ما چنان است که بدان مال با وی مواسات کنیم.

### باب ۴۶

در عمر طولانی

۱ - هشام بن سالم از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود: نوح علیه السلام دو هزار و پانصد سال زندگانی کرد که هشتصد و پنجاه سال آن پیش از بعثت بود و

يَذْعُوهُمْ، وَتَبْعُهُمْ عَامَ بَعْدَ مَا نَزَلَ مِنَ السَّفِينَةِ وَنَضَبَ الْمَاءَ، فَصَوَّرَ الْأَمْصَارَ وَأَسْكَنَ  
وُلْدَهُ الْبُلْدَانَ. ثُمَّ إِنَّ مَلِكَ الْمَوْتِ عَلَيْهِ السَّلَامُ جَاءَهُ وَهُوَ فِي الشَّمْسِ، فَقَالَ لَهُ: السَّلَامُ عَلَيْكَ،  
فَرَدَّ الْجَوَابَ، فَقَالَ لَهُ: مَا جَاءَ بِكَ يَا مَلِكَ الْمَوْتِ؟ فَقَالَ: جِئْتُ لِأَقْبِضَ رُوحَكَ، فَقَالَ لَهُ:  
تَدْعُنِي أَخْرُجُ مِنَ الشَّمْسِ إِلَى الظِّلِّ؟ فَقَالَ لَهُ: نَعَمْ، فَتَحَوَّلَ نُوحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ، ثُمَّ قَالَ: يَا مَلِكَ  
الْمَوْتِ كَأَنَّ مَا مَرَّيَ مِنَ الدُّنْيَا مِثْلَ تَحَوُّلِي مِنَ الشَّمْسِ إِلَى الظِّلِّ، فَأَمِضْ لِمَا أَمِرتَ بِهِ،  
قَالَ: فَقَبِضَ رُوحَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ مَا جِيلَازِيهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقَطَّارُ، عَنِ  
الْحُسَيْنِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ أَبَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَوْزَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ جُنَاحٍ، عَنْ أَيُّوبَ  
ابْنِ رَاشِدٍ - عَنْ رَجُلٍ - عَنْ أَبِي غُبَاذَةَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: كَانَتْ أَغْمَارُ قَوْمِ نُوحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ ثَلَاثِمِائَةِ  
سَنَةٍ، ثَلَاثِمِائَةِ سَنَةٍ.

۳ - حَدَّثَنَا أَبِي عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِدْرِيسَ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقَطَّارُ جَمِيعًا قَالَا:  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ التُّمَيْمِيُّ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ،  
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ أَبِيهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: قَالَ: عَاشَ أَبُو الْبَشَرِ آدَمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

نهمصد و پنجاه سال در میان قومش بود و آنها را فرامی خواند و هفتصد سال پس  
از آنکه از کشتی فرود آمد و آب فرونشست و آن شهرها را بنا نهاد و فرزندان  
را در آن شهرها سکنی داد بعد از آن ملک الموت علیه السلام در حالی که نوح در آفتاب  
بود به سراغ وی آمد و به او سلام کرد نوح سلام وی را پاسخ داد و گفت: ای  
ملک الموت برای چه آمده ای؟ گفت: آمده ام که تو را قبض روح کنم، گفت آیا  
اجازه می دهی که از آفتاب برخیزم و به سایه روم؟ گفت: آری، و نوح علیه السلام نقل  
مکان کرد، سپس گفت: ای ملک الموت گویا زندگانی من در دنیا به مانند نقل  
مکان کردنم از آن آفتاب به این سایه بود، آنچه بدان مأموری به انجام رسان و  
جان او علیه السلام را گرفت.

۲ - ایوب بن راشد از مردی و او از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود:  
عمر افراد قوم نوح علیه السلام سیصد سال سیصد سال بود.

۳ - امام صادق علیه السلام از پدرش روایت کند که پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله فرمود: آدم



تِسْعَمِائِيَّةً وَثَلَاثِينَ سَنَةً، وَعَاشَ نُوحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَلْفِي سَنَةٍ وَأَرْبَعَمِائِيَّةَ سَنَةٍ وَخَمْسِينَ سَنَةً، وَعَاشَ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِائَةً وَخَمْسًا وَسَبْعِينَ سَنَةً، وَعَاشَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِائَةً وَعِشْرِينَ سَنَةً، وَعَاشَ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِائَةً وَثَمَانِينَ سَنَةً، وَعَاشَ يَعْقُوبُ ابْنُ إِسْحَاقَ مِائَةً وَعِشْرِينَ سَنَةً، وَعَاشَ يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِائَةً وَعِشْرِينَ سَنَةً، وَعَاشَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ مِائَةً وَرَبْعًا وَعِشْرِينَ سَنَةً، وَعَاشَ هَارُونُ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِائَةً وَثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ سَنَةً، وَعَاشَ دَاوُدُ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِائَةً سَنَةً فِيهَا أَرْبَعُونَ سَنَةً مُلْكُهُ، وَعَاشَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ سَبْعِمِائَةً وَارْتِنِي عَشْرَةَ سَنَةً.

۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ بَشَّارٍ الثَّوْمَنِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْفَرَجِ الْمُطَفَّرِيُّ أَحْمَدُ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْكُوفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَرْمَكِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ صَالِحِ الْبَزَّازِ قَالَ: سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ عَلِيٍّ الْعَسْكَرِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: إِنَّ ابْنِي هُوَ الْقَائِمُ مِنْ بَعْدِي وَهُوَ الَّذِي يَجْرِي فِيهِ سُلُوكُ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِالتَّكْوِينِ وَالْغَيْبَةِ حَقٌّ تَقْسُرُ الْقُلُوبُ لِطَوْلِ الْأَمَدِ، فَلَا يَثْبُتُ عَلَى الْقَوْلِ بِهِ إِلَّا مَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ فِي قَلْبِهِ الْإِيمَانَ وَآيَدَهُ بِرُوحٍ مِنْهُ.

مركز تحقیق کتب و تفسیر علوم اسلامی

أَبُو الْبَشَرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ تَمُتُّد وَ سِی سَال زَنَدِگَانِی کَرْد وَ نُوحُ عَلَيْهِ السَّلَامُ دُو هِزَار وَ چِهَار صَد وَ پَنجَاه سَال وَ اِبْرَاهِیمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ صَد وَ هَفْتَاد وَ پَنج سَال وَ اِسْمَاعِیلُ بْنُ اِبْرَاهِیمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ صَد وَ بَیْسِت سَال وَ اِسْحَاقُ بْنُ اِبْرَاهِیمُ صَد وَ هَشْتَاد سَال وَ یَعْقُوبُ بْنُ اِسْحَاقُ صَد وَ بَیْسِت سَال وَ یُوسُفُ بْنُ یَعْقُوبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ صَد وَ بَیْسِت سَال وَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ صَد وَ بَیْسِت وَ شَش سَال وَ هَارُونُ عَلَيْهِ السَّلَامُ صَد وَ سِی وَ سِه سَال وَ دَاوُدُ عَلَيْهِ السَّلَامُ صَد سَال وَ پَادشاهی او چهل سَال بُوَد وَ سُلَیْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ هَفْتَصَد وَ دَوَازْدَه سَال زَنَدِگَانِی کَرْد.

۲- حسن بن محمد بن صالح گوید: از امام حسن بن علی عسکری علیه السلام شنیدم که می فرمود: این فرزندم قائم پس از من است و او همان کسی است که سَنَهای انبیاء علیهم السلام از طول عمر و غیبت در او جاری است تا به غایتی که دَها به واسطه طول مدّت سخت گردد و جز کسی که خدای تعالی ایمان را در دلش نقش کرده و وی را با روحی از جانب خود مؤیّد ساخته است در عقیده به امامت او ثابت

۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الشَّيْبَانِيُّ رضی اللہ عنہ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْكُوفِيُّ، عَنْ مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ النَّخَعِيِّ، عَنْ عَمِّهِ الْحُسَيْنِ بْنِ يَزِيدَ النَّوْفَلِيِّ، عَنْ حَمْرَةَ بْنِ مُرَّانَ، عَنْ أَبِيهِ مُرَّانَ بْنِ أُعَيْنَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ «قَالَ: سَمِعْتُ سَيِّدَ الْعَابِدِينَ عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ رضی اللہ عنہ يَقُولُ: فِي الْقَائِمِ سُنَّةٌ مِنْ نُوحٍ عليه السلام وَهِيَ طَوْلُ الْقُمْرِ».

۶ - حَدَّثَنَا أَبِي رضی اللہ عنہ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ هَاشِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُثَيْرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ سَالِمٍ، عَنِ الصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ رضی اللہ عنہ «أَنَّهُ قَالَ فِي حَدِيثٍ يَذْكُرُ فِيهِ قِصَّةَ دَاوُدَ عليه السلام: إِنَّهُ خَرَجَ بَقَرَةَ الزَّبُورِ وَكَانَ إِذَا قَرَأَ الزَّبُورَ لَا يَبْقَى جَبَلٌ وَلَا خَجَرٌ وَلَا طَائِرٌ إِلَّا جَاوَرَتْهُ، فَأَنْتَهَى إِلَى جَبَلٍ فَإِذَا عَلَى ذَلِكَ الْجَبَلِ نَبِيٌّ عَابِدٌ يُعَالَى لَهُ: حِزْقِيلُ، فَلَمَّا سَمِعَ دَوِيَّ الْجِبَالِ وَأَصْوَاتَ السَّبَاعِ وَالطُّيْرِ عَلِمَ أَنَّهُ دَاوُدُ عليه السلام، فَقَالَ دَاوُدُ عليه السلام: يَا حِزْقِيلُ تَأْذُنُ لِي فَأَصْغِدَ إِلَيْكَ؟ قَالَ: لَا، فَبَكَى دَاوُدُ فَأَوْحَى اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِلَيْهِ يَا حِزْقِيلُ لَا تُعَيِّرْ دَاوُدَ وَسَلِّمْنِي الْعَافِيَةَ، قَالَ: فَأَخَذَ حِزْقِيلُ يَدَ دَاوُدَ عليه السلام وَرَفَعَهُ إِلَيْهِ، فَقَالَ دَاوُدُ: يَا حِزْقِيلُ هَلْ هَمَمْتَ بِخَطِيئَةٍ قَطُّ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: فَهَلْ دَخَلَكَ الْمَجْهُبُ بِمَا أَنْتَ فِيهِ مِنْ عِبَادَةِ

سُورَةُ الزَّبُورِ

نماند.

۵ - سعید بن جبیر گوید: از امام زین العابدین رضی اللہ عنہ شنیدم که می فرمود: در قائم سنتی از نوح عليه السلام است که آن طول عمر است.

۶ - هشام بن سالم گوید: امام صادق رضی اللہ عنہ در حدیثی که در آن داستان داود عليه السلام را ذکر می کند فرمود: داود در حالی که زبور تلاوت می کرد بیرون آمد و هنگامی که او زبور تلاوت می کرد کوهها و سنگها و پرندگان پاسخ وی را می گفتند و به کوهی رسید که پیامبر عابدی به نام حزقیل در آنجا بود و چون آوای کوهها و آواز درندگان و پرندگان را شنید دانست که وی داود عليه السلام است، داود عليه السلام به او گفت: ای حزقیل! آیا اذن می دهی که به نزد تو بالا بیایم؟ گفت: نه، و داود گریست و خدای تعالی به حزقیل وحی کرد که داود را سرزنش مکن و از من عافیت بخواه، گوید: حزقیل دست داود را گرفت و او را به جانب خود بالا برد داود گفت: ای حزقیل! آیا هیچگاه قصد گناه کرده ای؟ گفت: نه، گفت: آیا از این عبادت خداوند تو را حُجبی رسیده است؟ گفت: نه، گفت: آیا دل به

الله؟ قال: لا، قال: فَهَلْ رَكَنْتَ إِلَى الدُّنْيَا فَأَحْبَبْتَ أَنْ تَأْخُذَ مِنْ شَهَوَاتِهَا وَلَذَائِهَا؟ قال: بَلَى رُبَّمَا عَرَضَ ذَلِكَ بِقَلْبِي، قال: فَمَا كُنْتَ تَصْنَعُ إِذَا كَانَ ذَلِكَ؟ قال: أَدْخُلُ إِلَى هَذَا الشَّعْبِ فَأُعْثِرُ بِهَا فِيهِ، قال: فَدَخَلَ دَاوُدُ عَلَيْهِ السَّلَامُ الشَّعْبَ فَإِذَا سَرِيرٌ مِنْ حَدِيدٍ عَلَيْهِ جُمُحَةٌ بِالْيَتَةِ وَعِظَامُ فَايَتَةٍ وَإِذَا لَوْحٌ مِنْ حَدِيدٍ فِيهِ كِتَابَةٌ فَقَرَأَهَا دَاوُدُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَإِذَا فِيهَا: أَنَا أُرَوِّى ابْنَ سَلَمٍ، مَلَكَتُ أَلْفَ سَنَةٍ، وَبَنَيْتُ أَلْفَ مَدِينَةٍ، وَافْتَضَضْتُ أَلْفَ بَكْرٍ، فَكَانَ آخِرُ عُمْرِي أَنْ صَارَ التُّرَابُ فِرَاشِي، وَالْحِجَارَةُ رِشَادَتِي، وَالدُّيْدَانُ وَالْحَيَاتُ جِيرَانِي، فَمَنْ رَأَنِي فَلَا يَحْتَرِّهُ بِالدُّنْيَا».

### ﴿ باب ۴۷ ﴾

\*( حَدِيثُ الدَّجَالِ وَمَا يَتَّصِلُ بِهِ مِنْ أَمْرِ الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ ) \*

۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ رحمته الله قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقَزِيرِ بْنُ يَحْيَى الْجَلُودِيُّ بِالتَّبَصُّرَةِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُعَاذٍ قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ خَفْصٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَزْقَمَ، عَنْ أَبِي سَيَّارٍ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ الضُّحَّاكِ بْنِ مَرْجَمٍ، عَنِ النَّزَّالِ بْنِ سَبْرَةَ «قَالَ: خَطَبَنَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عليه السلام فَحَمِدَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَآثَنَ عَلَيْهِ وَصَلَّى

دنیا داده ای و شهوات و لذات آن را دوست داشته ای؟ گفت: آری، گاهی بر دلم راه یافته است، گفت: وقتی چنین شود چه می کنی؟ گفت: من به این درّه می روم و از آنچه در آن است عبرت می گیرم. گوید: داود علیه السلام به آن درّه رفت و به ناگاه تختی از آهن دید که جمجمه و استخوانهای پوسیده ای بر آن بود و لوحی آهنین نیز آنجا بود که نوشته ای داشت، داود علیه السلام آن را خواند و بر آن چنین نوشته بود: من اروی بن سلم هستم که هزار سال پادشاهی کردم و هزار شهر ساختم و با هزار دوشیزه آمیزش کردم، آخر کار چنین شد که خاک بستم و سنگ بالیتم و یزمنها و مارها همسایگانم هستند، پس هر که مرا بنگرد به دنیا فریفته نشود.

### باب ۴۷ حدیث دجال

۱ - نَزَّالُ بْنُ سَبْرَةَ گوید: امیرالمؤمنین علی بن ابی طالب علیه السلام برای ما خطبه خواند و بر خدای تعالی حمد و ثنا گفت و بر محمد و خاندانش درود فرستاد آنگاه

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، ثُمَّ قَالَ: سَلُونِي أَيُّهَا النَّاسُ قَبْلَ أَنْ تَفْقِدُونِي - ثَلَاثًا - فَقَامَ إِلَيْهِ صَغَصَةُ  
ابْنُ صَوْحَانَ فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَتَى يَخْرُجُ الدَّجَالُ؟ فَقَالَ لَهُ عَلِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: اقْعُدْ فَقَدْ  
سَمِعَ اللَّهُ كَلَامَكَ وَغَلِمَ مَا لَرَدْتِ، وَافْوِ مَا الْمَسْئُولُ عَنْهُ بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ، وَلَكِنْ لِيَذَلِكَ  
عَلَامَاتٌ وَهَيئَاتٌ يَتَّبِعُ بَعْضُهَا بَعْضًا كَحَذْوِ النَّعْلِ بِالنَّعْلِ، وَإِنْ سُئِلَتْ أُنْبِيَائُكَ بِهَا؟ قَالَ:  
نَعَمْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ. فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: اخْفِظْ فَإِنَّ عَلَامَةَ ذَلِكَ: إِذَا أَمَاتَ النَّاسُ الصَّلَاةَ، وَ  
أَضَاعُوا الْأَمَانَةَ وَاسْتَحْلَوْا الْكِذْبَ، وَ أَكَلُوا الرِّبَا، وَأَخَذُوا الرُّشَا، وَشَهِدُوا الْبُهْتَانَ، وَ  
بَاعُوا الدِّينَ بِالدُّنْيَا، وَاسْتَقَمَلُوا الشُّفَهَاءَ، وَ شَاوَرُوا النِّسَاءَ، وَ قَطَعُوا الْأَرْحَامَ،  
وَ اتَّبَعُوا الْأَهْوَاءَ وَاسْتَحَقَفُوا بِالْذَّمِّ، وَ كَانَ الْجِلْمُ ضَعْفًا، وَ الظُّلْمُ فَخْرًا، وَ كَانَتِ الْأُمَرَاءُ  
فَجْرَةً، وَ الْوُزَرَاءُ ظُلْمَةً، وَ الْعُرَفَاءُ خَوْنَةً، وَ الْقُرَاءُ فَسَقَةً، وَ ظَهَرَتْ شَهَادَاتُ الزُّورِ،  
وَ اسْتَعْلَنَ الْفُجُورُ وَ قَوْلُ الْبُهْتَانِ وَالْإِثْمُ وَالطُّغْيَانُ، وَ حُلِيَّتِ الْمَصَاحِفُ، وَ زُخِرَتِ  
الْمَسَاجِدُ، وَ طَوَّلَتِ الْمِنَارَاتُ، وَ أَكْثَرَتِ الْأَشْرَارُ، وَ أَزْدَحَمَتِ الصُّفُوفُ، وَ اخْتَلَفَتِ

سه بار فرمود: ای مردم! پیش از آنکه مرا از دست بدهید از من پرسش کنید،  
آنگاه صغصه بن صوحان بن صوحان ~~گفت~~ ای امیرالمؤمنین! چه وقت دجال  
خروج می کند؟ علی علیه السلام فرمود: بنشین که خداوند کلامت را شنید و خواسته تو  
را دانست به خدا سوگند در این باب سوال شونده از سوال کننده داناتر نیست  
ولیکن برای آن علامات و نشانه هایی است که طابق النعل بالنعل دنبال یکدیگر  
بیايد که اگر خواستی تو را بدان آگاه کنم و او گفت آری ای امیرالمؤمنین! و  
علی علیه السلام فرمود: آنها چنین است: آنگاه که مردم نماز را تباه سازند و امانت را  
ضایع کنند و دروغ را حلال شمارند و رباخواری کنند و رشوه گیرند و ساختمانهای  
استوار بنا کنند و دین را به دنیا بفروشند و سفیهان را بکار گمارند و با زنان  
مشورت کنند و قطع رحم نمایند و از هوس پیروی کنند و خونریزی را سبک  
شمارند و بردباری ضعف و ستمگری افتخار به شمار آید و امیران فاجر و وزیران  
ستمکار و کدخدایان خیانتکار و قاریان فاسق باشند و گواهیهای دروغ ظاهر گردد و  
فجور و بهتان و گناه و طغیان علنی شود و قرآنها را زیور کنند و مساجد را  
بیارایند و مناره ها را بلند سازند و اشرار را احترام کنند و صفوف در هم آید و

الْقُلُوبُ، وَ لَيُخْصِتِ الْعُهُودُ، وَ اقْتَرَبَ الْمَوْعِدُ، وَ شَارَكَ النِّسَاءُ أَرْوَاجَهُنَّ فِي التَّجَارِ  
جِزْصاً عَلَى الدُّنْيَا، وَ عَلَتْ أَصْوَاتُ الْفُسَّاقِ وَ اسْتَمِعَ مِنْهُمْ، وَ كَانَ رَعِيمُ الْقَوْمِ أَرْذَلَهُمْ،  
وَ اتَّبَعَ الْفَاجِرُ مَخَافَةَ شَرِّهِ، وَ صَدَّقَ الْكَاذِبُ، وَ اسْتَعَانَ الْخَائِنُ، وَ اتَّخَذَتِ الْقِيَامُ  
وَ الْمَعَارِضُ، وَ لَقِنَ آخِرُ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَوْهَا، وَ رَكِبَ ذَوَاتُ الْفُرُوجِ السُّرُوحَ، وَ تَشَبَّهَ النِّسَاءُ  
بِالرِّجَالِ، وَ الرِّجَالُ بِالنِّسَاءِ، وَ شَهِدَ الشَّاهِدُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُسْتَشْهَدَ، وَ شَهِدَ الْآخَرُ قَضَاءَ  
الدُّمَامِ بِغَيْرِ حَقٍّ عَرَفَهُ وَ تَفَقَّهَ لِقَابِ الدِّينِ، وَ آثَرُوا عَمَلَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ، وَ لَبِسُوا  
جُلُودَ الْبُضَائِنِ عَلَى قُلُوبِ الذَّنَابِ، وَ قُلُوبُهُمْ أَتَنُّ مِنَ الْجَنَفِ وَ أَمْرٌ مِنَ الصَّبْرِ، فَعِنْدَ ذَلِكَ  
الْوَحَا أَلْوَحَا، ثُمَّ الْقَجَلُ الْقَجَلُ، خَيْرُ الْمَسَاكِينِ يَوْمَئِذٍ الْمُقَدِّسُ، وَلِهَاتَيْنِ عَلَى النَّاسِ  
زَمَانٌ يَتِمُّنَ أَحَدُهُمْ<sup>(۱)</sup> أَنَّهُ مِنْ سُكَّانِهِ.

فَقَامَ إِلَيْهِ الْأَصْبَغُ بْنُ بُيَاطَةَ فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ الدَّجَالِ؟ فَقَالَ: أَلَا إِنَّ الدَّجَالَ

قلوب مختلف شود و بیاناتها شکسته گردد و شوخود نزدیک شود و زنان به خاطر  
حرص بر دنیا در تجارت با شوهرانشان مشاغل کنند و آواز قاسقان بلند شود و  
آن را استماع کنند و رذل ترین مردم را بهر آنکه از فاجر به خاطر ترس از  
شرش بپرهیزند و دروغگو را تصدیق کنند و خائن را امین شمارند و زنان  
آوازه خوان و تار و طنبور فراهم آورند و آخر این امت اول آن را لعنت کند و  
زنان بر زینها سوار شوند و زنان به مردان و مردان به زنان تشبیه کنند و شاهد  
بدون استشهاد گواهی دهد و دیگری بی آنکه حق را شناسد و تفقه در دین  
داشته باشد قضاء دمه را گواهی دهد و کار دنیا را بر آخرت ترجیح دهند و  
پوست میش را بر دل گرگ بیوشند و دلهایشان بدبو تر از مردار و تلخ تر از زهر  
باشد، در این وقت سرعت و شتاب کنید سرعت و شتاب کنید و بهترین جاها در  
آن روز بیت المقدس باشد و بر مردم زمانی در آید که هر کدامشان آرزو کنند که از  
ساکنان آنجا باشند.

آنگاه اصبع بن بیاطه از جا برخاست و گفت: یا امیرالمؤمنین! دجال کیست؟  
فرمود: دجال صائد بن صائد است و بدبخت کسی است که او را تصدیق کند و

صَائِدُ بْنُ الصَّائِدِ<sup>(۱)</sup>، فَالْشَّيْءُ مِنْ صَدَقَةٍ. وَ السَّمْعِدُ مِنْ كَذِبَةٍ، يَخْرُجُ مِنْ بَلَدَةٍ يُقَالُ لَهَا إِصْفَهَانُ، مِنْ قَرْيَةٍ تُقَرَّفُ بِالْيَهُودِيَّةِ، عَيْشَةُ الْيَمْنَى مَمْسُوحَةٌ، وَ الْقَيْنُ الْأُخْرَى فِي جَنَّتَيْهِ، تَضِيءُ كَأَنَّهَا كَوَكَبُ الصُّبْحِ، فِيهَا عِلْقَةٌ كَأَنَّهَا مَرْوَجَةٌ بِالدِّمِّ، بَيْنَ عَيْنَيْهِ مَكْتُوبٌ «كَافِرٌ». يَتَرَاهُ كُلُّ كَاتِبٍ وَ أُمِّيٍّ، يَخْتَوِضُ الْبَحَارَ وَ تَسِيرُ مَعَهُ الشَّمْسُ، بَيْنَ يَدَيْهِ جَبَلٌ مِنْ دُخَانٍ، وَ خَلْقُهُ جَبَلٌ أَبْيَضُ يَرَى النَّاسُ أَنَّهُ طَعَامٌ، يَخْرُجُ حِينَ يَخْرُجُ فِي قَحْطٍ شَدِيدٍ تَحْتَهُ جَارٌ أَكْبَرُ، خُطْوَةُ جَارِهِ مِيلٌ، تُطَوُّى لَهُ الْأَرْضُ مَهْلًا مَهْلًا، لَا يَمُرُّ بِمَا إِلَّا غَارَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، يُنَادِي بِأَعْلَى صَوْتِهِ يَسْمَعُ مَا بَيْنَ الْخَافِقَيْنِ مِنَ الْجِنِّ وَ الْإِنْسِ وَ الشَّيَاطِينِ، يَقُولُ: «إِلَهِي أَوْلِيَانِي، أَنَا الَّذِي خَلَقْتُ قَسَوِي وَ قَدَّرْتُ قَهْدِي، أَنَا زُكُّمُ الْأَعْلَى» وَ كَذَبَ عَدُوُّ اللَّهِ، إِنَّهُ أَعْوَرَ يَطْعَمُ الطَّعَامَ، وَ يَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ، وَ إِنْ زُرَّكُمْ عَزَّوَجَلَّ لَيْسَ بِأَعْوَرَ، وَ لَا يَطْعَمُ وَ لَا يَمْشِي وَ لَا يَزُولُ. تَعَالَى اللَّهُ عَنْ ذَلِكَ عُلُوًّا كَبِيرًا.

نیک بخت کسی است که او را بگذشت بگوید او از شهری خروج کند که به آن اصفهان گویند از قریه ای که آن را یهودیه می شناسند چشم راستش ممسوح است و چشم دیگرش بر پیشانی او نهفته. انجنان می درخشد که گوئی ستاره سحری است و در آن علقه ای است که با خون در آمیخته است و میان دو چشمش نوشته «کافر» و هر کاتب و بی سوادى آن را می خواند در دریاها فرو می رود، آفتاب با او حرکت می کند در مقابلش کوهی از دود است و پشت سرش کوه سفیدی است که مردم آن را طعام پندارند، در قحطی شدیدی در حالی که بر چهار سپیدی که فاصله هر گامش یک میل است خروج کند و زمین منزل به منزل در زیر پایش در نوردیده شود و بر آبی نگذرد جز آنکه تا روز قیامت فرو رود و با صدای بلندی که جن و انس و شیاطین در شرق و غرب عالم آن را می شنوند می گوید: ای دوستان من! به نزد من آئید، من کسی هستم که آفرید و تسویه کرد و تقدیر کرد و هدایت نمود من پروردگار اعلای شما هستم، در حالی که آن دشمن خدا دروغ می گوید، او یک چشمی است که غذا می خورد و در بازارها راه می رود و پروردگار شما یک چشم نیست و غذا نمی خورد و راه نمی رود و زوالی ندارد،

أَلَا وَإِنَّ أَكْثَرَ أَتْبَاعِهِ يَوْمَئِذٍ أَوْلَادُ الزَّانَا، وَ أَصْحَابُ الطَّيَالِسَةِ الْخَضِرِ، يَتَسَلَّلُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِالشَّامِ عَلَى عَقَبَةٍ تُعْرَفُ بِعَقَبَةِ أَفِيقٍ لثَلَاثِ سَاعَاتٍ مَضَتْ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ عَلَى يَدِ مَنْ يُصَلِّي الْمَسِيحُ عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ خَلْفَهُ، أَلَا إِنَّ بَعْدَ ذَلِكَ الطَّامَّةَ الْكُبْرَى.

فُلْنَا: وَمَا ذَلِكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: خُرُوجُ دَابَّةِ الْأَرْضِ مِنْ عِنْدِ الصُّفَا، مَعَهَا خَاتَمُ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ، وَ عَصَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، يَضَعُ الْخَاتَمَ عَلَى وَجْهِ كُلِّ مُؤْمِنٍ فَيَسْطَبِغُ فِيهِ: هَذَا مُؤْمِنٌ حَقًّا، وَ يَضَعُهُ عَلَى وَجْهِ كُلِّ كَافِرٍ فَيَكْتُبُ: هَذَا كَافِرٌ حَقًّا، حَتَّى أَنَّ الْمُؤْمِنَ لَيُنَادِي: الْوَيْلُ لَكَ يَا كَافِرًا، وَإِنَّ الْكَافِرَ يُنَادِي: طُوبَى لَكَ يَا مُؤْمِنًا، وَدِدْتُ أَنِّي الْيَوْمَ كُنْتُ بِمِثْلِكَ فَأَفُوزَ لَوْ زَا عَظِيمًا.

ثُمَّ تَرْفَعُ الدَّابَّةُ رَأْسَهَا فَيَرَاهَا مِنْ بَيْنِ الْخَائِفِينَ بِإِذْنِ اللَّهِ جَلَّ جَلَالُهُ، وَ ذَلِكَ بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا، فَبِعِنْدِ ذَلِكَ تَرْفَعُ الْعُرَّةُ، فَلَا تَوْبَةَ تُقْبَلُ وَلَا عَمَلٌ يُرْفَعُ «وَلَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا ثُمَّ تَكُنْ أَمْسَتْ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنْفِخَ فِيهَا» إِيْمَانُهَا خَيْرًا. ثُمَّ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَا

تَعَالَى اللَّهُ عَنْ ذَلِكَ عُلُوًّا كَبِيرًا.

بدانید که در آن روز بیشتر پیروان و شاگردان و صاحبان پوستینهای سبزند، خداوند او را در شام بر سرگردنه ای که آن را افیق نامند به دست کسی که عیسی علیه السلام پشت سرش نماز می خواند هنگامی که سه ساعت از روز جمعه گذشته است خواهد گشت و بدانید که بعد از آن قیامت کبری واقع خواهد گردید.

گفتیم: یا امیرالمؤمنین آن چیست؟ فرمود: خروج دابّه الارض از کوه صفا که همراه او خاتم سلیمان و عصای موسی است آن خاتم را بر روی هر مؤمنی که بنهد این کلام بر آن نقش بندد هذا مؤمن حقا و بر روی هر کافری که بنهد بر آن نوشته شود هذا کافر حقا. تا به غایتی که مؤمن ندا کند: ای کافرا وای بر تو، و کافر ندا کند: ای مؤمن! خوشا بر تو، دوست داشتم که امروز مثل تو بودم و به فوز عظیمی می رسیدم.

سپس آن دابّه سربلند کند و به اذن خدای تعالی همه کسانی که بین مشرق و مغرب هستند او را ببینند و این بعد از آن است که آفتاب از مغرب خود بر آید در این هنگام توبه برداشته شود و هیچ توبه ای پذیرفته نشود و عملی بالا نرود و لا

تَشَأُونِي عَمَّا يَكُونُ بَعْدَ هَذَا فَإِنَّهُ عَهْدٌ عَهْدُهُ إِلَيَّ حَبِيبِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ لَا أُخْبِرَ بِهِ غَيْرَ عِثْرَتِي».

قَالَ النَّزَالُ بْنُ سَبْرَةَ: فَقُلْتُ لِيَصْغَصَعَةَ بْنُ صَوْحَانَ: يَا صَغَصَعَةُ مَا عَنِي أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِهَذَا؟ فَقَالَ صَغَصَعَةُ: يَا ابْنَ سَبْرَةَ إِنَّ الَّذِي يُصَلِّي خَلْفَهُ عِيسَى بْنُ مَرْثَمٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ هُوَ الثَّانِي عَشَرَ مِنَ الْعِثَرَةِ. الثَّاسِعُ مِنْ وَلَدِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَهُوَ الشَّمْسُ الطَّالِقَةُ مِنْ مَغْرِبِهَا يَظْهَرُ عِنْدَ الرُّكْنِ وَ الْمَقَامِ فَيُطَهَّرُ الْأَرْضَ، وَ يَضَعُ مِيزَانَ الْقَدْلِ، فَلَا يَظْلِمُ أَحَدًا أَحَدًا. فَأَخْبَرَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّ حَبِيبَهُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَهْدَ إِلَيْهِ أَنْ لَا يُخْبَرَ بِمَا يَكُونُ بَعْدَ ذَلِكَ غَيْرَ عِثْرَتِهِ الْأَيْمَةِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ».

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَثَانَ بْنِ الْفَضْلِ الْعَقِيلِيُّ الْفَقِيهُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَشْرِ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الْمُظَفَّرِ، وَ عِنْدَ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّزَازِيِّ، وَ أَبُو سَعِيدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مُوسَى بْنِ كَثِيرٍ الْهَمْدَانِيُّ، وَ أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صُبَيْحٍ الْجَوْهَرِيُّ قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو تَيْلَسٍ سَائِرُ الْأَخْبَارِ الْمُتَقِي الْمَوَاصِلِ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ حَمَّادٍ

يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ أَمَسَتْ مِنْ قَبْلِ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا. سپس فرمود: دیگر از من نپرسید که بعد از آن چه خواهد شد زیرا حبیب رسول خدا ﷺ از من پنهان گرفته است که آن را جز به خاندانم نگویم.

نزال بن سبره گوید: به صغصعه بن صوحان گفتم: ای صغصعه! مقصود امیرالمؤمنین علیه السلام از این کلام چه بود؟ و صغصعه گفت: ای ابن سبره! آن کسی که عیسی علیه السلام پشت سر او نماز می خواند دوازدهمین امام از عترت و نهمین امام از فرزندان حسین بن علی علیه السلام است و او آفتابی است که از مغرب خود طلوع کند و از مابین رکن و مقام ظاهر شود و زمین را طاهر سازد و موازین عدالت را برپا کند و هیچکس به دیگری ستم نکند و امیرالمؤمنین به ما خبر داد که حبیبش رسول خدا ﷺ از او پنهان گرفته است که حوادث پس از آن را جز بر خاندانش - صلوات الله عليهم اجمعین - نگوید.

این حدیث را ابوبکر محمد بن عمر بن عثمان بن فضل عقیل فقیه به سند خود از



الزُّرَّيْسِيُّ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِهَذَا الْحَدِيثِ مِثْلَهُ سَوَاءً.

۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ الْفَضْلِ الْقُضْلِيُّ الْقُفَيْهِيُّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنْ مَشَاجِيهِ، عَنْ أَبِي بَقْلٍ الْمَوْحِلِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ حَمَادٍ الزُّرَّيْسِيِّ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: إِذْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَّى ذَاتَ يَوْمٍ بِأَصْحَابِهِ الْفَجْرَ، ثُمَّ قَامَ مَعَ أَصْحَابِهِ حَتَّى أَتَى بَابَ دَارِ الْمَدِينَةِ فَطَرَّقَ الْبَابَ فَخَرَجَتْ إِلَيْهِ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: مَا تُرِيدُ يَا أَبَا الْقَاسِمِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا أُمُّ عَبْدِ اللَّهِ اسْتَاذِنِي لِي عَلَى عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَتْ: يَا أَبَا الْقَاسِمِ وَمَا تَصْنَعُ بِعَبْدِ اللَّهِ فَوَافِقُهُ إِنَّهُ لَيُجَاهِدُ فِي عَقْلِهِ يُحَدِّثُ فِي نَوْبِهِ وَإِنَّهُ لَيَبْرَأُ دُنِي عَلَى الْأَمْرِ الْعَظِيمِ، فَقَالَ: اسْتَاذِنِي [أَي] عَلَيَّهِ، فَقَالَتْ: أَعْلَى ذِمَّتِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَقَالَتْ: ادْخُلْ، فَدَخَلَ فَإِذَا هُوَ فِي قَطِيفَةٍ لَهُ يَتِيمٌ فِيهَا، فَقَالَتْ أُمُّهُ: اسْكُتْ وَاجْلِسْ هَذَا مُحَمَّدٌ قَدْ أَتَاكَ، فَسَكَتَ وَجَلَسَ، فَقَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: مَا جَاءَ لَهَا اللَّهُ لَوْ تَرَكَتَنِي لَأَخْبَرْتُكُمْ أَمُّهُ هُوَ، ثُمَّ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: مَا تَرَى لِي قَالَ: أَرَى حَقًّا وَبَاطِلًا، وَأَرَى عَرْشًا عَلَى الْمَاءِ،

ابن عمر از رسول خدا ﷺ خبر عیسیٰ علیه السلام را گوید

۲- ابن عمر گوید: روزی رسول خدا با اصحاب خود نماز صبح را به جای آورد و با اصحاب خود برخاست و به درخانه‌ای در مدینه آمد و در را کوید زنی بیرون آمد و گفت: ای ابوالقاسم! چه می‌خواهی؟ رسول خدا ﷺ فرمودی ای امّ عبدالله! می‌خواهم مرا به نزد عبدالله ببری، آن زن گفت: ای ابوالقاسم! با عبدالله چه کار داری؟ به خدا سوگند او عقلش را از دست داده و جامه‌اش را آلوده می‌کند و از من امر عظیمی را می‌خواهد فرمود: مرا به نزد او ببر، گفت: آیا مسئولیت آن بر عهده خود شماست؟ فرمود: آری، گفت: داخل شو پیامبر داخل شد و او را دید که در قطیفه است و با خود زمزمه می‌کند، مادرش گفت: ساکت باش! بنشین که این محمد است که به نزد تو آمده است و او ساکت شد و نشست، و به پیامبر ﷺ گفت: خدای این زن را لعنت کند اگر مرا به حال خود می‌گذاشت به شما می‌گفتم که آیا او همان است؟ سپس پیامبر ﷺ فرمود: چه می‌بینی؟ گفت: حقی و باطلی را می‌بینم و عرشی را می‌بینم که بر روی

فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالَ: بَلْ تَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، فَمَا جَعَلَكَ اللَّهُ بِذَلِكَ أَحَقَّ مِنِّي؟

فَلَمَّا كَانَ [فِي] الْيَوْمِ الثَّانِي صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ بِأَصْحَابِهِ الْفَجْرَ، ثُمَّ نَهَضَ فَتَهَضُّوا مَعَهُ حَتَّى طَرَقَ الْبَابَ فَقَالَتْ أُمُّهُ: ادْخُلْ، فَدَخَلَ فَإِذَا هُوَ فِي مَحَلَّةٍ يَغْرُدُ فِيهَا، فَقَالَتْ لَهُ أُمُّهُ: اشْكُتْ وَ انْزِلْ هَذَا مُحَمَّدٌ قَدْ أَتَاكَ فَسَكَتَ، فَقَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: مَا لَهَا لَعَنَهَا اللَّهُ لَوْ تَرَكَتَنِي لَأَخْبَرْتُكُمْ أَهْوَهُوَ.

فَلَمَّا كَانَ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ بِأَصْحَابِهِ الْفَجْرَ، ثُمَّ نَهَضَ وَ تَهَضُّوا الْقَوْمُ مَعَهُ حَتَّى أَتَى ذَلِكَ الْمَكَانَ فَإِذَا هُوَ فِي غَمٍّ لَهُ يَلْقَى بِهَا، فَقَالَتْ لَهُ أُمُّهُ: اشْكُتْ وَ اجْلِسْ هَذَا مُحَمَّدٌ قَدْ أَتَاكَ، فَسَكَتَ وَ جَلَسَ وَ قَدْ كَانَتْ نَزَلَتْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ آيَاتُ مِنْ سُورَةِ الدُّخَانِ فَقَرَأَهَا بِهِمُ النَّبِيُّ ﷺ فِي صَلَاةِ الْغَدَاةِ، ثُمَّ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

آب است، فرمود: شهادت بده که خدای من جز الله نیست و من رسول خدایم، گفت: بلکه تو شهادت بده که خدای من جز الله نیست و من رسول خدایم، خداوند تورا به رسالت سزاوارتر از من نکرده است *و من رسول خدایم*

و چون روز دوم فرار سید پیامبر غار صبیح را با اصحابش خواند سپس برخاست و همراه اصحاب به درخانه آن زن آمدند و پیامبر در زد، مادر عبدالله بیرون آمد و گفت: داخل شو و او بر بالای درخت خرمایی بود و آواز می خواند، مادرش گفت: ساکت باش و پائین بیا که این مرد محمد است که به نزد تو آمده است و او ساکت شد بعد از آن به پیامبر ﷺ گفت: خدا این زن را لعنت کند اگر مرا به حال خود می گذاشت به شما می گفتم که آیا او همان است؟

و چون روز سوم فرا رسید پیامبر غار صبیح را با اصحابش خواند، سپس برخاستند و به آن مکان آمدند و دیدند او در میان گوسفندان است و آنها را می راند، مادرش به او گفت: ساکت باش و بنشین که این محمد است که به نزد تو آمده است و او ساکت شد و نشست و در آن روز آیاتی از سوره دخان نازل شده بود و پیامبر اکرم آن آیات را در غار صبیح خوانده بود، پیامبر فرمود: آیا به یکتایی خداوند و رسالت من شهادت می دهی؟ گفت: بلکه تو باید به یکتایی

وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ؟ فَقَالَ: بَلْ تَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَمَا جَعَلَكَ اللَّهُ بِذَلِكَ أَحَقَّ مِنِّي. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِنِّي قَدْ خَبَأْتُ لَكَ خَبَاءً مَا هُوَ؟ فَقَالَ: الدُّخَانُ<sup>(۱)</sup>. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: اخْسَأْ فَإِنَّكَ لَنْ تَعْدَرَ لِحُجَّتِكَ. وَلَنْ تَبْلُغَ أَمَلَكُ، وَلَنْ تَنَالَ إِلَّا مَا قُدِّرَ لَكَ. ثُمَّ قَالَ لِأَصْحَابِهِ: أَيُّهَا النَّاسُ مَا بَعَثَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نَبِيًّا إِلَّا وَقَدْ أُنْذِرَ قَوْمَهُ الدُّجَالَ، وَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ أَخَّرَهُ إِلَى يَوْمِكُمْ هَذَا، فَهِيَ تَشَابَهَ عَلَيْكُمْ مِنْ أَمْرِهِ فَإِنْ رَأَيْتُمْ نَيْسَ بَاعُورٍ، إِنَّهُ يَخْرُجُ عَلَى جِهَارٍ عَرَضٍ مَا بَيْنَ أَدْنَيْهِ مِيلٌ، يَخْرُجُ وَمَعَهُ جَنَّةٌ وَ نَارٌ وَ جَبَلٌ مِنْ خُبَرٍ وَ نَهْرٌ مِنْ مَاءٍ، أَكْثَرُ أَتْبَاعِهِ الْيَهُودُ وَ النَّسَاءُ وَ الْأَعْرَابُ، يَدْخُلُ آفَاقَ الْأَرْضِ كُلِّهَا إِلَّا مَكَّةَ وَ لَابِتَّيْهَا، وَ الْمَدِينَةَ وَ لَابِتَّيْهَا.

قَالَ مُصَنِّفُ هَذَا الْكِتَابِ ﷺ: إِنَّ أَهْلَ الْعِنَادِ وَ الْجُحُودِ يُصَدِّقُونَ بِمِثْلِ هَذَا الْخَبَرِ وَ يَزُودُونَ فِي الدُّجَالِ وَ غَيْبَتِهِ وَ طُولِ بَقَايَةِ الْمَدَّةِ الطَّوِيلَةِ وَ خُرُوجِهِ فِي آخِرِ الزَّمَانِ، وَ لَا

خداوند و رسالت من شهادت دهد که خداوند تو را به رسالت سزاوارتر از من قرار نداده است. پیامبر ﷺ فرمود: من چیزی را برای تو نهان کرده‌ام، آن چیست؟ و او گفت: دود، دود: پیغمبر که در روز قیامت بر سر هر کس که تو از اجلت در نگذری و به آرزویت نرسی و تو جز به آنچه برایت مقدر شده است نایل نشوی.

سپس به اصحابش فرمود: ای مردم! خداوند هیچ پیامبری را به رسالت مبعوث نکرد جز آنکه قومش را از دجال ترسانید و خدای تعالی آن را تا به امروز بر شما تأخیر انداخته است و اگر امر بر شما مشتبه شد بدانید که خداوند یک چشم نیست و دجال بر حماری که فاصله بین دو گوشش یک میل است خروج کند، او به همراه بهشت و دوزخ و کوهی از نان و نهري از آب خروج می‌کند و بیشتر پیروان او یهود و زنان و اعرابند و به همه کرانه‌های زمین جز مکه و دو حومه آن و مدینه و دو حومه آن در آید.

مصنف این کتاب ﷺ گوید: اهل عناد و انکار امثال این خبر را (که در صحاح سته آنها آمده است) تصدیق می‌کنند و درباره دجال و غیبت و مدت

۱- فی البحار: «إِنِّي قَدْ خَبَأْتُ لَكَ خَبَاءً، فَقَالَ: الدُّخَانُ - الخ». و فی سنن أبي داود «باب فی خبر ابن مسعود تحت رقم ۴۲۲۹ ص ۲۲۱: «إِنِّي قَدْ خَبَأْتُ لَكَ خَبِيئَةً» وَ خَبَائِهِ: «يَوْمَ تَأْتِي الشَّيْءُ بِدُخَانٍ مَبِينٍ» قَالَ ابْنُ صَبَّاحٍ: هَذَا الدُّخَانُ».

يَصْدُقُونَ بِأَمْرِ الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَأَنَّهُ يَغِيبُ مَدَّةَ طَوِيلَةٍ، ثُمَّ يَظْهَرُ فَيَسْلُطُ الْأَرْضَ لِسَطْوَةٍ وَعَدْلًا  
كَمَا مَلِئْتَ جَوْرًا وَظُلْمًا، مَعَ نَصِّ النَّبِيِّ ﷺ وَالْأَئِمَّةِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَعْدَهُ عَلَيْهِ بِاسْمِهِ وَغَيْبَتِهِ وَ  
نَسَبِهِ، وَإِخْبَارِهِمْ بِطَوْلِ غَيْبَتِهِ إِرَادَةً لِإِطْفَاءِ نُورِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِبْطَالِ الْأَمْرِ وَلِيِّ اللَّهِ، وَ  
يَأْتِي اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُنِيمَ نُورُهُ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ، وَ أَكْثَرُ مَا يَحْتَجُّونَ بِهِ فِي دَفْعِهِمْ لِأَمْرِ  
الْحَقِّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ: لَمْ تَزِدْ هَذِهِ الْأَخْبَارَ الَّتِي تَزُودُنَا فِي شَأْنِهِ وَلَا تَعْرِفُهَا.

وَهَكَذَا يَقُولُ مَنْ يَجْعَلُ نُبُوَّةَ نَبِيِّنا ﷺ مِنَ الْمَلْحَدِينَ وَ الْبَرَاهِمَةِ وَ الْيَهُودِ وَ  
النَّصَارَى وَ الْجُوسِ: إِنَّهُ مَا صَحَّ عِنْدَنَا شَيْءٌ يَمَّا تَزُودُنَا مِنْ مُعْجَزَاتِهِ وَ دَلَائِلِهِ وَ لَا  
تَعْرِفُهَا فَتَعْتَقِدُ بِبَطْلَانِ أَمْرِهِ بِهَذِهِ الْجَهَةِ، وَ مَتَى لَزِمْنَا مَا يَقُولُونَ لَزِمْتُمْ مَا تَقُولُهُ هَذِهِ  
الطَّوَائِفُ وَ هُمْ أَكْثَرُ عَدَدًا مِنْهُمْ، وَ يَقُولُونَ أَيْضًا: لَيْسَ فِي مَوْجِبِ عَقُولِنَا أَنْ يَقَعُ أَحَدٌ فِي  
زَمَانِنَا هَذَا عُمَرَاً يَتَجَاوَزُ عُمَرَ أَهْلِ الزَّمَانِ، فَقَدْ تَجَاوَزَ عُمَرُ صَاحِبِكُمْ عَلَى رُغْمِكُمْ عُمَرَ

عمر طولانی و ظهورش در آخر الزمان آنها را روایت می کنند اما اخبار قائم علیه السلام  
را و اینکه او مدتی طولانی غیبت می شود و زمین را پر از  
عدل و داد می نماید از آن پس که آنگاه ظاهر می شود و زمین را پر از  
با وجود آنکه پیامبر اکرم ﷺ و ائمه پس از او علیهم السلام به نام و غیبت و نسب او  
تصریح کرده اند و خبر از طولانی بودن غیبت او داده اند و مقصود آنها خاموش  
کردن نور خدای تعالی و باطل ساختن امر ولی الله است، اما خدای تعالی نورش  
را تمام می سازد اگر چه مشرکان را ناخوش آید و بیشترین احتجاج آنها در امر  
انکار امر حَقِّتِ عَلَيْهِ السَّلَامُ این است که می گویند این اخباری که در این باره شما  
روایت می کنید ما روایت نکرده ایم و آنها را نمی شناسیم.

و مُلْحَدِينَ وَ بَرَاهِمَةَ وَ يَهُودَ وَ نَصَارَى وَ كِبْرَانَ نِيز هَمِينَ رَا مِی گويند که ما  
آنچه را شما مسلمانان درباره معجزات و دلائل پیامبر خود روایت می کنید  
صحيح نمی دانیم زیرا آنها را نمی شناسیم و روایت نکرده ایم و از این جهت به  
بطلان امر او معتقد شده ایم و اگر دليل منکران امر غیبت، ما را ملزم سازد، دليل  
منکران نبوت هم آنها را ملزم خواهد ساخت و تعداد آن اقوام از اینها افزون تر  
نیست. همچنین می گویند به موجب عقل ما هیچکس نمی تواند عمری افزون

أَهْلِ الزَّمَانِ.

فَنَقُولُ لَهُمْ: أَتُصَدِّقُونَ عَلَى أَنَّ الدَّجَالَ فِي الْقَبْرِ يَجُوزُ أَنْ يَحْمَرَ عُمْرًا يَتَجَاوَزُ عُمُرَ أَهْلِ الزَّمَانِ، وَكَذَلِكَ إِبْلِيسُ اللَّعِينُ وَلَا تُصَدِّقُونَ بِمِثْلِ ذَلِكَ لِقَائِمِ آلِ مُحَمَّدٍ عليه السلام مَعَ النَّصُوحِ الْوَارِدَةِ فِيهِ بِالْقَبْرِ وَطُولِ الْعُمُرِ وَالظُّهُورِ بَعْدَ ذَلِكَ لِلْقِيَامِ بِأَمْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَ مَا رُوِيَ فِي ذَلِكَ مِنَ الْأَخْبَارِ الَّتِي قَدْ ذَكَرْتُهَا فِي هَذَا الْكِتَابِ، وَمَعَ مَا صَحَّ عَنْ النَّبِيِّ صلى الله عليه وآله إِذْ قَالَ: «كُلُّ مَا كَانَ فِي الْأَمَمِ السَّالِفَةِ يَكُونُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ مِثْلُهُ حَذْوُ النَّعْلِ بِالنَّعْلِ وَالْقُدَّةُ بِالْقُدَّةِ».

وَقَدْ كَانَ فِيمَنْ مَضَى مِنْ أَنْبَاءِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَ حُجَجِهِ عليه السلام مُعَمَّرُونَ، أَمَّا نُوحٌ عليه السلام فَإِنَّهُ عَاشَ أَلْفِي سَنَةٍ وَ خَمْسَمِائَةِ سَنَةٍ، وَ نَطَقَ الْقُرْآنُ بِأَنَّهُ «لَبِثَ فِي قَوْمِهِ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا».

وَقَدْ رُوِيَ فِي الْخَبَرِ الَّذِي قَدْ أَشْنَدْتُهُ فِي هَذَا الْكِتَابِ أَنَّ فِي الْقَائِمِ عليه السلام سَنَةً مِنْ نُوحٍ عليه السلام وَ هِيَ طُولُ الْعُمُرِ فَكَيْفَ يُنْقَضُ أَمْرُهُ وَ لَا يُنْقَضُ مَا يُشَبِّهُهُ مِنَ الْأُمُورِ الَّتِي لِنَسِ

بر عمر اهل زمانه داشته باشد و محمر است که با خبر کردن از عمر اهل زمانه است ما به آنها می گوئیم: آیا شما تصدیق می کنید که دجال و ابلیس در غیبت عمری بیشتر از عمر اهل زمانه داشته باشند اما مثل آن را برای قائم آل محمد عليه السلام روانی شمارید؟ با وجود آنکه درباره غیبت و طول عمر و ظهور او برای قیام به امر الهی نصوصی وارد شده است و بعضی از آن روایات را در این کتاب ذکر کرده ام، و با وجود آنکه پیامبر صلى الله عليه وآله فرموده اند: هر آنچه در امت های پیشین واقع شده است، طابق النعل بالنعل و مو به مو در این امت واقع خواهد شد.

و در میان پیامبران و حجتهای الهی در گذشته کسانی بوده اند که عمری طولانی داشته اند، این نوح عليه السلام است که دو هزار و پانصد سال عمر کرده است و قرآن کریم می فرماید تنها در میان قوم خود نهصد و پنجاه سال درنگ کرد، و در آن روایتی که آن را با سند در این کتاب ذکر کرده ام می گوید: در قائم عليه السلام سنتی از نوح عليه السلام وجود دارد که آن طول عمر است، پس چگونه است

شیء منها في موجب العقول، بل لزم الإقرار بها لأنها رويت عن النبي ﷺ. وهكذا يلزم الإقرار بالقائم ﷺ من طريق السمع وفي موجب أي عقل من العقول أنه يجوز أن يثبت أصحاب الكهف في كهفهم ثلاثمائة سنين وازدادوا تسعا، هل وقع التصديق بذلك إلا من طريق السمع، فلم لا يقع التصديق بأمر القائم ﷺ أيضاً من طريق السمع؟ وكيف يصدقون ما يرد من الأخبار عن وهب بن منبه، وعن كعب الأخبار في المحالات التي لا يصح شيء منها في قول الرسول ﷺ، ولا في موجب العقول، ولا يصدقون بما يرد عن النبي ﷺ والأئمة عليهم السلام في القائم وغيبته وظهوره بعد شك أكثر الناس في أمره وازدادهم عن القول به، كما تطلق به الآثار الصحيحة عنهم ﷺ هل هذا إلا مكابرة في دفع الحق وجحيم؟

وكيف لا يقولون: إنه لما كان في الزمان غير محتمل للتفسير وجب أن تجري سنة الأولين بالتفسير في أشهر الأئمة تصديقاً لقول صاحب الشريعة ﷺ ولا جلس

که امر او را انکار می کنید ~~استصحاب~~ <sup>حاجب</sup> آن را که برخلاف معمول و ظاهر عقل است انکار نمی کنید؟ ~~مگر این که پیروان~~ <sup>آنها</sup> به واسطه روایاتی که از پیامبر اکرم ﷺ وارد شده است ضروری است همچنان که اقرار به وجود قائم ﷺ که از طریق روایات به ما اخبار شده است ضروری است. و به موجب کدام عقل از عقول ظاهریه اصحاب کهف می توانند سیصد و نه سال در غار خود بمانند؟ آیا تصدیق آن جز از طریق نقل است؟ پس چرا تصدیق به امر قائم ﷺ از طریق نقل واقع نگردد؟ و چگونه است که اخبار وهب بن منبه و کعب الاخبار را درباره محالاتی که نتوان نسبت به پیامبر داد تصدیق می کنند اما روایاتی که از پیامبر اکرم ﷺ و ائمه اطهار علیهم السلام درباره قائم و غیبت و ظهورش - پس از شک اکثر مردم و ارتداد آنها از اعتقاد به او - به طریق صحیح رسیده است تصدیق نمی کنند؟ آیا این جز مکابره و روگردانی از حق است؟

و چرا نمی گویند: چون در اهل زمانه کسی که عمر طولانی داشته باشد وجود ندارد لازم است که سنت پیشینیان در داشتن عمر طولانی در جنسی مشهور جاری باشد تا گفتار صاحب شریعت تحقق یابد؟ و هیچ جنسی مشهورتر از

أَشْهَرُ مِنْ جَنْسِ الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِأَنَّهُ مَذْكُورٌ فِي الشَّرْقِ وَالْغَرْبِ عَلَى أَلْسِنَةِ الْمُقَرَّبِينَ بِهِ وَ أَلْسِنَةِ الْمُتَكَبِّرِينَ لَهُ، وَ مَتَى بَطَلَ وَقُوعُ الْغَيْبَةِ بِالْقَائِمِ الثَّانِي عَشَرَ مِنَ الْأُمَمَةِ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَعَ الرِّوَايَاتِ الصَّحِيحَةِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَخْبَرَ بِوُقُوعِهَا بِهِ بَطَلَتْ نُبُوَّتُهُ لِأَنَّهُ يَكُونُ قَدْ أَخْبَرَ بِوُقُوعِ الْغَيْبَةِ مِنْ لَمْ تَنَعَّ بِهِ، وَ مَتَى صَحَّ كِذْبُهُ فِي شَيْءٍ لَمْ يَكُنْ نَبِيًّا، وَ كَيْفَ يُصَدِّقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِيمَا أَخْبَرَ بِهِ فِي أَمْرِ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ تَنَزَّلَتْ الْفِتْنَةُ الْبَاطِنِيَّةُ، وَ فِي أَمْرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ تُخَضَّبُ لِحْيَتُهُ مِنْ دَمِ رَأْسِهِ، وَ فِي الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ مَقْتُولٌ بِالسَّيْفِ، وَ فِي الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ مَقْتُولٌ بِالسَّيْفِ؟ وَ لَا يُصَدِّقُ فِيمَا أَخْبَرَ بِهِ مِنْ أَمْرِ الْقَائِمِ وَ وَقُوعِ الْغَيْبَةِ بِهِ وَ التَّعْيِينَ عَلَيْهِ <sup>(۱)</sup> بِأَخِيهِ وَ نَسَبِهِ؟ أَيْ هُوَ عَلَيْهِ السَّلَامُ صَادِقٌ فِي جَمِيعِ أَقْوَالِهِ، مُصِيبٌ فِي جَمِيعِ أَحْوَالِهِ، وَ لَا يَصِحُّ إِيمَانُ عَبْدٍ حَتَّى لَا يَجِدَ فِي نَفْسِهِ حَرَجًا بِمَا نَقَضَ وَ يُسَلِّمَ لَهُ فِي جَمِيعِ الْأُمُورِ تَسْلِيمًا، وَ لَا يُخَالِطُهُ شَكٌّ وَ لَا اِتْرِيَابٌ، وَ هَذَا هُوَ الْإِسْلَامُ، وَ الْإِسْلَامُ هُوَ الْإِسْنِاسْلَامُ وَ الْإِنْقِيَادُ. «وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَ هُوَ فِي

جنس قائم <sup>عليه السلام</sup> نیست زیرا او در شرق و غرب عالم بر زبان مقرّین و منکرینش مذکور است و اگر با وجود روایات ~~که می گویند پیامبر اکرم <sup>صلی الله علیه و آله</sup> رسیده~~ است وقوع غیبت دوازدهمین ائمه؛ باطل باشد نبوت او هم باطل خواهد بود، زیرا از غیبی خبر داده است که واقع نشده است و اگر دروغ او در یک مورد ثابت شود او پیامبر نخواهد بود و چگونه می توان او را در سایر اخبارش تصدیق نمود مثل اینکه فرموده است: عمار یاسر را فتنه باغیه خواهند کشت و محاسن امیرالمؤمنین <sup>علیه السلام</sup> باخون سرش خضاب می شود و حسن بن علی <sup>علیه السلام</sup> با سم کشته خواهد شد و حسین بن علی <sup>علیه السلام</sup> را با شمشیر خواهند کشت و اخبار او را درباره قائم و وقوع غیبت و تعیین نام و نسب وی را نباید تصدیق نمود، اما او در جمیع گفتارش صادق است و همه احوالش حق است و ایمان بنده ای درست نباشد مگر آنکه تردیدی در نفس خود در داوری وی نداشته باشد و در جمیع امور تسلیم او باشد و آن را با شک و ریب نیامیزد، این عبارت از اسلام است و اسلام به معنی تسلیم و انقیاد است «وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَ هُوَ فِي

الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ».

وَمِنْ أَعْجَبِ الْعَجَائِبِ أَنَّ مُخَالَفِينَ يَزُودُونَ عِيسَى بْنَ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَرَّةً بِأَرْضِ كَرْبَلَا فَرَأَى عِدَّةٌ مِنَ الطَّبَاةِ هُنَاكَ بِجُشِعَةٍ، فَأَقْبَلَتْ إِلَيْهِ وَهِيَ تَبْكِي وَ أَلَّهُ جَلَسَ وَ جَلَسَ الْخَوَارِثُونَ قَبَكِي وَ تَبَكَّى الْخَوَارِثُونَ، وَ هُمْ لَا يَذَرُونَ لِمَ جَلَسَ وَلِمَ تَبَكَّى، فَقَالُوا: يَا رُوحَ اللَّهِ وَ كَلِمَتُهُ مَا يَبْكِيكَ؟ قَالَ: أَتَقْلَمُونَ أَيُّ أَرْضٍ هَذِهِ؟ قَالُوا: لَا، قَالَ: هَذِهِ أَرْضٌ يُقْتَلُ فِيهَا فَرُخُ الرَّسُولِ أَحْمَدُ وَ فَرُخُ الْحُرَّةِ الطَّاهِرَةِ <sup>(۱)</sup> الْبَتُولِ شَبِيبَةِ أُمِّي، وَ يُلْحَدُ فِيهَا، هِيَ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ لِأَنَّهَا طِينَةُ الْفَرُخِ الْمُسْتَشْهِدِ، وَ هَكَذَا تَكُونُ طِينَةُ الْأَنْبِيَاءِ وَ أَوْلَادِ الْأَنْبِيَاءِ، وَ هَذِهِ الطَّبَاةُ تُكَلِّمُنِي وَ تَقُولُ: إِنَّهَا تَزْعُمُ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ شَوْقًا إِلَى تَرْبَةِ الْفَرُخِ الْمُسْتَشْهِدِ الْمُبَارَكِ، وَ زَعَمَتْ أَنَّهَا آمِنَةٌ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ، ثُمَّ خَرَبَ بِتَدِيمٍ إِلَى بَعْرِ تِلْكَ الطَّبَاةِ فَشَمَّهَا فَقَالَ: اللَّهُمَّ أَتَيْهَا أَبَدًا حَتَّى يَشْمَهَا أَبُوهُ فَيَكُونُ لَهُ عَزَاءٌ وَ سَلَوَةٌ، وَ إِنَّهَا

الْخَاسِرِينَ».

و از شگفت انگیز ترین عجایب این است که مخالفین ما روایت می کنند که عیسی بن مریم به سرزمین کربلا می گذشت و آنجا آهوئی را دید که مجتمع شده اند آنها گریان به نزد او آمدند، عیسی نشست و خواریون نیز نشستند و او گریست و خواریون نیز گریستند در حالی که نمی دانستند که چرا عیسی نشسته و چرا گریه می کند؟ آنگاه گفتند: ای روح خدا وای کلمه الله! برای چه گریه می کنی؟ گفت: آیا می دانید که این چه سرزمینی است؟ گفتند: نه، گفت: این سرزمینی است که نونهای احمد رسول و نونهای خُرّه طاهره یعنی بتول که شبیه مادرم مریم است در اینجا کشته می شود و در تربتی که به واسطه طینت آن نونهای شهید از مُسک خوشبو تر است دفن می شود و طینت پیامبران و اولاد پیامبران چنین است و این آهوها یا من مکالمه کرده و می گویند که ما به خاطر اشتیاقی که به تربت این نونهای شهید داریم در این سرزمین می چریم و یقین دارند که در این سرزمین در امانند، سپس با دست خود پشک یکی از آن آهوها را برداشت و بوئید و فرمود: بارها! آن را برای ابد باقی بدار تا پدرش آن را ببوید و برای او مایه تسلیت و



بَقِیَتْ إِلَى أَيْتَامِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَتَّى شَمَّهَا وَبَكَى وَأَخْبَرَ بِقَصِّهَا لَمَّا مَرَّ بِكَرْبَلَاءَ .  
فَيُصَدِّقُونَ بِأَنَّ بَغْرَ تِلْكَ الظُّبَاءِ تَبَقَى زِيَادَةُ عَلَى خَمْسِيَّةٍ سَنَةٍ لَمْ تُغَيِّرْهَا الْأَزْمَانُ وَ  
الْأَمْطَارُ وَالرِّيَّاحُ وَغُرُورُ الْأَيَّامِ وَاللَّيَالِي وَالسَّنِينَ عَلَيْهِ . وَلَا يُصَدِّقُونَ بِأَنَّ الْقَائِمَ  
مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَبْقَى حَتَّى يَخْرُجَ بِالسَّيْفِ فَيُبِيرَ أَعْدَاءَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَيُظْهِرَ دِينَ اللَّهِ .  
مَعَ الْأَخْبَارِ الْوَارِدَةِ عَنِ النَّبِيِّ وَالْأَئِمَّةِ - صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ - بِالنَّصِّ عَلَيْهِ بِأَسْمِهِ وَنَسَبِهِ  
وَعُيُوبِهِ الْمُدَّةِ الطَّوِيلَةِ . وَجَرَى سَعْنُ الْأَوَّلِينَ فِيهِ بِالتَّعْمِيرِ . هَلْ هَذَا إِلَّا عِنَادٌ وَجُحُودٌ  
لِلْحَقِّ ؟ [نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْخِذْلَانِ] .

### ﴿ باب ۴۸ ﴾

[ حَدِيثُ الظُّبَاءِ بِأَرْضِ نَيْنَوَى ]

• ( فِي سِيَاقِ هَذَا الْحَدِيثِ عَلَى جَهَّتِهِ وَتَفْظِهِ ) •

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَطَّانُ وَكَانَ شَيْخًا لِأَصْحَابِ الْحَدِيثِ بِتَلَدِ الرَّيِّ يُعْرِفُ بِأَبِي  
عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ رَبِّهِ قَالَ : حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زَيْدٍ الْقَطَّانُ قَالَ : حَدَّثَنَا يَكُوتُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ حَبِيبٍ قَالَ : حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ قَالَ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ . عَنِ الْحُصَيْنِ بْنِ -

آرامش باشد و آن تا ایام امیرالمؤمنین علیه السلام باقی بود تا به غایتی که آن را بوئید و  
گریست و چون به کربلا می گذشت قصه آن را باز گفت .  
آری آنها تصدیق می کنند که پشک آن آهو متجاوز از پانصد سال باقی بماند  
و گذشت زمان و باد و باران و گذشت ایام و لیالی و سالیان آن را تغییر ندهد و  
تصدیق نمی کنند که قائم آل محمد علیه السلام باقی می ماند تا آنکه با شمشیر خروج کند و  
دشمنان خدای تعالی را نابود کند و دین پروردگار را آشکار نماید ، با وجود اخبار  
وارد از پیامبر اکرم و ائمه اطهار - صلوات الله عليهم اجمعین - که او را به نام و  
نسب تعیین کرده اند و از غیبت طولانی و عمر دراز وی که مطابق سنت اولین  
است خبر داده اند ، آیا این جز عناد و ستیز با حق است نعوذ بالله من الخذلان .

### باب ۴۸

حدیث آهوهای سرزمین نینوا

ابن عباس گوید: من در سفر امیرالمؤمنین علیه السلام به صفین همراه او بودم و چون

عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ «قَالَ: كُنْتُ مَعَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي خُرُوجِهِ إِلَى صِفِّينَ، فَلَمَّا نَزَلَ بَنَيْنَوِي وَهُوَ شَطُّ الْفَرَاتِ قَالَ يَا عَلِيُّ صَوِّبْ: يَا ابْنُ عَبَّاسٍ أَتَعْرِفُ هَذَا الْمَوْضِعَ؟ قَالَ: قُلْتُ: مَا أَغْرَفَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، فَقَالَ: لَوْ عَرَفْتُهُ كَتَمْتَرَفْتِي لَمْ تَكُنْ قَبُولُهُ حَقًّا تَبْكِي كَبْكَايَ، قَالَ: تَبْكِي طَوِيلًا حَتَّى اخْضَلْتُ لِحْيَتَهُ وَسَالَتْ الدَّمُوعُ عَلَى صَدْرِهِ وَتَكْنِشَانَهُ<sup>(۱)</sup> وَهُوَ يَقُولُ: أَوْهَ أَوْهَ مَالِي وَ لَيْلَى أَبِي سُفْيَانَ مَالِي وَ لَيْلَى حَزْبٍ، حَزْبِ الشَّيْطَانِ وَ أَوْلِيَاءِ الْكُفْرِ؟ صَبْرًا يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ فَقَدْ لَبِيتُ أَبُوكَ مِثْلَ الَّذِي تَلَقَى مِنْهُمْ، ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ وَضُوءَ الصَّلَاةِ فَصَلَّى مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يُصَلِّيَ، ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ كَلَامِهِ الْأَوَّلِ إِلَّا أَنَّهُ نَحَسَ عِنْدَ انْقِضَاءِ صَلَاتِهِ سَاعَةً، ثُمَّ انْتَبَهَ فَقَالَ: يَا ابْنُ عَبَّاسٍ، قُلْتُ: هَا أَنَا ذَا، فَقَالَ: أَلَا أَخْبَرْتُكَ بِمَا رَأَيْتُ فِي مَنَامِي آيَنًا عِنْدَ رَفْدِي؟ قُلْتُ: نَامَتْ عَيْنَاكَ وَ رَأَيْتُ حَيًّا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، قَالَ: رَأَيْتُ كَأَنِّي بِرِجَالٍ يَبِضُّ، قَدْ نَزَلُوا مِنَ السَّمَاءِ مَعَهُمْ أَعْلَامٌ يَبِضُّ، قَدْ تَقَلَّدُوا سِيُوفَهُمْ وَ هِيَ يَبِضُّ تَلْمَحُ، وَ قَدْ خَطَرَا حَوْلَ هَذِهِ الْأَرْضِ خُطَّةً، ثُمَّ رَأَيْتُ هَذِهِ

به نیتوا که بر کنار شطّ فرات ایست فرمود آمد به آواز بلند فرمود: ای ابن عباس! آیا اینجا را می شناسی؟ گوید: گفتم: ای امیرالمؤمنین نمی شناسم، فرمود: اگر مثل من آن را می شناختی از آن عبور نمی کردی، تا آنکه مثل من سرشک از دیده می باریدی، گوید: آنگاه گریست و اشک از دیدگان بر محاسن و از محاسن بر روی سینه اش جاری شد و ما هم به همراه او می گریستیم و می فرمود: آه آه مرا با آل ابوسفیان و حزب شیطان و اولیای کفر چکار است؟ ای ابا عبدالله صبر پیشه کن که قدرت نیز از ایشان همان را دید که تو می بینی، سپس آب خواست و برای نماز وضو گرفت و آن مقدار که مشیت خدا بود نماز خواند و همان سخن سابق را پس از نماز تکرار کرد و اندکی خوابید و بعد بیدار شد و فرمود: ای ابن عباس! گفتم: بله قربان، فرمود: آیا برایت بگویم که السّاعه در خواب چه دیدم؟ گفتم: یا امیرالمؤمنین! چشمانت به خواب رفت و خواب خوشی دیدی، فرمود: در خواب دیدم که مردان سیدی با پرچمهایی سپید از آسمان فرود آمدند و شمشیرهایی سپید و درخشان بر کمر بسته اند و بر اطراف این زمین خطی کشیدند، سپس

النَّخِيلَ قَدْ حُمِرَتْ بِأَغْصَانِهَا إِلَى الْأَرْضِ، فَرَأَيْتُهَا تَضْطَرِبُ بِدَمٍ عَبِيْطٍ، وَكَأَنِّي بِالْحُسَيْنِ نَجَلِيَّ<sup>(۱)</sup> وَفَرْخِي وَمُضْغَتِي وَنَحْيِي قَدْ غَرِقَ فِيهِ، يَسْتَنْغِيثُ فَلَا يَغَاثُ، وَكَأَنَّ الرِّجَالَ الْبَيْضَ قَدْ تَزَلُّوا مِنَ السَّمَاءِ يُنَادُونَهُ وَ يَقُولُونَ: صَبْرًا آلَ الرَّسُولِ فَإِنَّكُمْ تُثْقَلُونَ عَلَى أَيْدِي شِرَارِ النَّاسِ، وَ هَذِهِ الْجَنَّةُ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ إِلَيْكَ مُسْتَنْقَاةٌ، ثُمَّ يُعْزِرُونِي وَ يَقُولُونَ: يَا أَبَا الْحَسَنِ أَبَشِّرْ فَقَدْ أَفْرَأَ اللَّهُ عَيْنَكَ بِهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ، ثُمَّ انْتَبَهْتُ.

هَكَذَا وَ الَّذِي نَفْسٌ عَلَيَّ بِيَدِهِ لَقَدْ حَدَّثَنِي الصَّادِقُ الْمُصَدِّقُ أَبُو الْقَاسِمِ عليه السلام، أَنِّي سَأَرَاها فِي خُرُوجِي إِلَى أَهْلِ الْبَغْدَادِ عَلَيْنَا وَ هَذِهِ أَرْضُ كَرْبٍ وَ بَلَاءٍ، يُدْفَنُ فِيهَا الْحُسَيْنُ وَ سَبْعَةُ عَشَرَ رَجُلًا كُلُّهُمْ مِنْ وَلَدِي وَ وَلَدِ فَاطِمَةَ عليها السلام، وَ أَنَّهَا لِي السَّمَاوَاتِ مَعْرُوفَةٌ، تَذَكَّرُ أَرْضُ كَرْبٍ وَ بَلَاءٍ كَمَا تَذَكَّرُ بَقْعَةُ الْحَرَمَيْنِ وَ بَقْعَةُ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ، ثُمَّ قَالَ لِي: يَا ابْنَ-

دیدم که شاخه های این درختان خرمای سرزمین خورد و از آنها خون جاری بود و گویا فرزند نونها و جگر گوشه ام حسین در میان این خونها غرق است و استغاثه می کند اما کسی به فریادش نمی رسد و گویا آن مردان سپید که از آسمان فرود آمده بودند او را ندانند و می کنند و می گویند ای آل رسول! صبر پیشه کنید که شما به دست بدترین مردمان کشته می شوید، و ای ابا عبدالله! این بهشت است که مشتاق توست، سپس مرا سر سلامتی دادند و گفتند: ای اباالحسن! تو را بشارت باد که فردای قیامت که مردم در برابر پروردگار برخیزند خداوند به خاطر این فرزند چشمت را روشن می کند آنگاه بیدار شدم.

و این چنین است و قسم به خدایی که ما را آفرید صادق مصدق ابوالقاسم عليه السلام برایم باز گفته است که من هنگامی که برای مقابله با اهل بنی خروج می کنم آن سرزمین را خواهم دید و این سرزمین کرب و بلا است و حسین و هفده تن از فرزندان من و فاطمه در این مکان دفن شوند و آن در آسمانها معروف است و آن را سرزمین کرب و بلا خوانند همچنان که بقعه حرمین و بیت المقدس را یاد کنند. سپس فرمود: ای ابن عباس! در این اطراف جستجو کن

عَبَّاسٍ أَطْلُبُ لِي حَوْضَهَا بَقَرِ الظُّبَاءِ، فَوَاقَهُ مَا كَذَبْتُ وَلَا كُذِّبْتُ قَطُّ وَهِيَ مُصْفَرَّةٌ، لَوْنُهَا  
لَوْنُ الزُّعْفَرَانِ.

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَطَلَبْتُهَا فَوَجَدْتُهَا بِجُمُوعَةٍ فَنَادَيْتُهَا: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ أَصْبَحْتُهَا عَلَى  
النَّصْفَةِ الَّتِي وَصَفْتَهَا لِي، فَقَالَ عَلِيٌّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، ثُمَّ قَامَ يُهَيِّئُ لَهَا  
فَحْمَلَهَا وَشَمَهَا وَقَالَ: هِيَ هِيَ بَعِينُهَا، تَعْلَمُ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ مَا هَذِهِ الْأَبْعَارُ؟ هَذِهِ قَدْ شَمَهَا  
عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَذَلِكَ أَنَّهُ مَرَّ بِهَا وَنَعَقَ الْخَوَارِثُونَ فَرَأَى هَذِهِ الظُّبَاءَ بِجُمُوعَةٍ  
فَأَقْبَلَتْ إِلَيْهِ الظُّبَاءُ وَهِيَ تَبْكِي فَجَلَسَ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ وَجَلَسَ الْخَوَارِثُونَ، فَتَبْكِي وَتَبْكِي  
الْخَوَارِثُونَ وَهُمْ لَا يَذُرُونَ لَمْ يَجْلَسْ وَلَا تَبْكِي، فَقَالُوا: يَا رُوحَ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ مَا يُبْكِيكَ؟  
قَالَ: أَنْتُمْ لَمْ تَعْلَمُوا أَيْ أَرْضِ هَذِهِ؟ قَالُوا: لَا، قَالَ: هَذِهِ أَرْضُ يُقْتَلُ فِيهَا فَرُخُ الرَّسُولِ أَحْمَدُ وَ  
فَرُخُ الْحُرَّةِ الطَّاهِرَةِ<sup>(۱)</sup> الْبَشَرِ شَبِيهَةِ أُمِّي وَيُلْغَدُ فِيهَا وَهِيَ أَطْيَبُ مِنَ الْمِشْكِ وَهِيَ

و پشک آن آهوها را بجو، خداستم که هرگز دروغ نگفتم و از حبیبم دروغ  
نشنیدم آنها زرد و به رنگ زعفران است.

ابن عباس گوید: در آنوقت که من آنها را دیدم و همه آنها را در یکجا یافتم و  
ندا کردم ای امیرالمؤمنین! آنها را به همان نحوی که وصف کردی پیدا کردم،  
علی علیه السلام فرمود: خدا و رسولش راست گفتارند، سپس برخاست و هروله کنان  
پیش آمد آنها را برداشت و بوئید و فرمود: اینها بعینه همان است، ای ابن عباس!  
آیا می دانی این پشکها چیست؟ اینها را عیسی بن مریم بوئیده است و داستان آن  
چنین است که به همراه خواریون از اینجا می گذشتند و این آهوها را دید که  
بجتماع شده اند آنها گریان به نزد او آمدند، عیسی علیه السلام نشست و خواریون نیز  
نشستند و او گریست و خواریون نیز گریستند و در حالی که نمی دانستند که چرا  
عیسی نشست و چرا گریه می کند، آنگاه گفتند: ای روح خدا و ای کلمه الله! برای  
چه گریه می کنید؟ گفت: آیا می دانید که این چه سرزمینی است؟ گفتند: نه،  
گفت: این سرزمینی است که نونها احمد رسول و نونها حرّة طاهره یعنی بتول  
که شبیه مادرم مریم است در اینجا کشته می شود و در تربتی که به واسطه طینت

طِبْنَةُ الْفَرْخِ الْمُسْتَشْفِدِ، وَ هَكَذَا تَكُونُ طِبْنَةُ الْأَنْبِيَاءِ وَ أَوْلَادِ الْأَنْبِيَاءِ، فَهَذِهِ الطَّبَّاءُ تَكَلَّمْنِي وَ تَقُولُ: إِنَّهَا تَرَعْنِي فِي هَذِهِ الْأَرْضِ شَوْقًا إِلَى تَرْبَةِ الْفَرْخِ الْمُبَارَكِ، وَ زَعَمْتِ أَنَّهَا آمِنَةٌ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ، ثُمَّ ضَرَبَ يَدَيْهِ إِلَى هَذِهِ الصَّيْرَانِ فَسَمَّاهُمَا فَقَالَ: هَذِهِ بَقَرُ الطَّبَّاءِ عَلَى هَذِهِ الطَّبَّاءِ لِمَكَانٍ عَشِيْبِيْهَا، اللَّهُمَّ أَنْبِئْهَا أَبَدًا حَتَّى يَسْمُوهَا أَبَوَهُ فَتَكُونُ لَهُ عَزَاءً وَ سَلَوَةً. قَالَ: فَجِئْتُ إِلَى يَوْمِ النَّاسِ هَذَا وَ قَدْ اضْطَرْتُ لِطَوْلِ زَمَنِهَا، هَذِهِ أَرْضُ كَرْبٍ وَ بَلَاءٍ، وَ قَالَ بِأَعْلَى صَوْتِهِ: يَا رَبِّ عِيسَى بْنِ مَرْيَمَ لَا تُبَارِكْ فِي قَتْلَتِهِ وَ الْحَامِلِ عَلَيْهِ وَ الْمُعِينِ عَلَيْهِ وَ الْخَازِلِ لَهُ، ثُمَّ بَكَى بَكَاءً طَوِيلًا وَ بَكَتُنَا مَعَهُ حَتَّى سَقَطَ لِوُجْهِهِمْ وَ غَشِيَ عَلَيْهِ طَوِيلًا، ثُمَّ أَفَاقَ فَأَخَذَ الْبَقَرُ نَضْرَهَا فِي رِدَائِهِ وَ أَمَرَنِي أَنْ أَصْرَهَا كَذَلِكَ، ثُمَّ لَالَ: يَا ابْنَ عَبَّاسِ إِذَا رَأَيْتَهَا تَنْفَجِرُ دَمًا غَبِيْطًا فَاعْلَمْ أَنَّ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ قَدْ قُتِلَ بِهَا وَ دُفِنَ.

آن نونهال شهید از مشک خوشبو تر نمی شود و طینت پیامبران و اولاد پیامبران چنین است و این آهوهای با من می گفتم کرده و می گویند که ما به خاطر اشتیاقی که به تربت این نونهال شهید داریم در این سرزمین می چریم و یقین دارند که در این سرزمین در امانند، محبتی که بگویند من خوشبو هستی از آنها برداشت و بوئید و فرمود: اینها پشک آهوهاست که به خاطر گیاهانی که در این سرزمین می روید چنین خوشبو است بارها! آنها را برای ابد باقی بدار تا پدرش آنها را ببوید و بدان تسلیت آرامش یابد و فرمود: تا به این زمان باقی مانده اند و رنگ زرد آنها به خاطر طول مدتی است که بر آنها گذشته است، این سرزمین کرب و بلاست.

و با صدای بلند فرمود: ای پروردگار عیسی بن مریم! قاتلان حسین و حمله کنندگان به او و یاوران آنها را مبارک مگردان و به کسانی که دست از یاری او کشند خیر مده، آنگاه گریه سختی کرد و ما هم با او گریستیم تا آنکه به رو در افتاد و زمانی طولانی بهوش گردید، بعد از آن به هوش آمد و مقدرای از آن پشکها را برداشت و در رداء خود بست و به من نیز فرمود چنین کنم، آنگاه گفت: ای ابن عباس! هرگاه دیدی که از آنها خون بتراود بدان که اباعبدالله در این سرزمین کشته شده و دفن گردیده است.

قال ابن عباس: فوالله لقد كنت أحفظها أكثر من حفظي ليعض ما افترض الله عليّ وأنا لا أحفظها من طرف كمي، فبينما أنا في البيت نائم إذ انتبهت فإذا هي تسيل دماً عبيطاً وكان كمي قد ائتلت دماً عبيطاً، فجلست وأنا أبكي وقلت: قتلَ اللهُ الحسينَ والله ما كذبتني عليّ قط في حديثٍ حدثني ولا أخبرني بشيءٍ قط أنه يكون إلا كان كذلك، لأنَّ رسولَ الله ﷺ كان يخبره بأشياء لا يخبر بها غيره، ففرغت وخرجت وذلك [كان] عند الفجر فرأيتُ والله المدينة كأنها ضباب لا يستبين فيها أثر عين، ثم طلعت الشمس فرأيتُ كأنها كاسفة، ورأيتُ كأن حيطان المدينة عليها دم عبيط، فجلست وأنا باكٍ وقلت: قتلَ اللهُ الحسينَ، فسمعتُ صوتاً من ناحية البيت وهو يقول:

اضربوا آلَ الرسولِ      قيلَ الفَرخُ النُّحُولُ

نزلَ الروحُ الأمينُ      يشكاهُ و عويلُ

ثم بكى بأعلى صوته وبكى حتى أتته يدي تلك الساعة وكان شهر المحرم ويوم

ابن عباس گوید: به خدا سوگند من آنها را از واجبات الهیه بیشتر حفظ می کردم و از گوشه آستینم بیرون می آوردم و در خانه خود خوابیده بودم بیدار شدم و دیدم از آن خون تازه جاری شده است و آستینم از آن خون پر شده است، نشستم و گریستم و گفتم: به خدا سوگند که حسین کشته شده است و هرگز علی حدیث دروغی به من نگفته است و از وقوع امری اخبار نکرده است مگر آنکه آن واقع گردیده است زیرا رسول خدا ﷺ او را به اموری آگاه کرد که دیگران را از آنها با خبر نساخت، بعد از آن سحرگاه نالان از خانه بیرون آمده و دیدم سراسر مدینه مه آلود است و چشم چشم را نمی بیند بعد از آن آفتاب برآمد و دیدم بی نور است و دیوارهای مدینه را دیدم که گویا بر آنها خون پاشیده بودند، نشستم و گریستم و گفتم: به خدا سوگند حسین کشته شده است و از ناحیه بیت ندایی را شنیدم که می گفت:

صبر ای آلِ رسول      کشته شد این بتول

آمده روح الامین      زار و گریان و ملول

و آن نداکننده به سختی گریست و من نیز گریستم و نزد خود تاریخ آن روز را

عاشوراء یغشی مَضِیْن مِنْهُ فَوَجَدْتُهُ یَوْمَ وَرَدَ عَلَيْنَا خَبْرُهُ وَتَارِیْحُهُ کَذَلِكَ، فَحَدَّثْتُ بِهِذَا الْحَدِیْثَ أُولَئِكَ الَّذِیْنَ کَانُوا مَعَهُ فَقَالُوا: وَاللَّهِ لَقَدْ سَمِعْنَا مَا سَمِعْتَ وَنَحْنُ فِي الْمَعْرَكَةِ لَا نَذْرِي مَا هُوَ، فَكُنَّا نَرَى أَنَّهُ الْخِضَرُ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَ عَلَى الْحُسَيْنِ، وَنَحْنُ اللَّهُ قَاتِلُهُ وَ الْمَشِیْعُ عَلَيْهِ».

### ﴿ باب ۴۹ ﴾

وَقَدْ رُوِيَ أَنَّ حَبَابَةَ الْوَالِیَّةَ لَقِیَتْ أَمِیرَ الْمُؤْمِنِینَ عَلَیْهِ السَّلَامُ وَ مِنْ بَعْدِهِ مِنَ الْأَئِمَّةِ عَلَیْهِمُ السَّلَامُ وَ أَنَّهَا بَقِیَتْ إِلَى أَثْنَاءِ الرِّضَا عَلَیْهِ السَّلَامُ فَلَمْ یَشْکُرْ مِنْ أَمْرِهَا طَوْلَ الْقَمْرِ، فَکَیْفَ یَشْکُرُ الْقَائِمُ عَلَیْهِ السَّلَامُ.

### ﴿ فی سیاقِ حَدِیْثِ حَبَابَةَ الْوَالِیَّةِ مَا : ﴾

۱ - حَدَّثَنَا عَلِیُّ بْنُ أَحْمَدَ الدَّقَاقُ عَلَیْهِ السَّلَامُ قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ یَعْقُوبَ قَالَ : حَدَّثَنَا عَلِیُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي عَلِیٍّ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِیلَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ قَاسِمٍ الْجَعْفَلِیِّ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ یَحْیَى الْمُقْرُوفِ بِکَرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِیٍّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُیُوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَبْدِ الْکَرِیمِ بْنِ عَمْرِو خُضَمِیٍّ، عَنْ حَبَابَةَ الْوَالِیَّةِ قَالَتْ: رَأِیتُ

ثبت کردم و آن دهمین روز محرم بود و چون خبر شهادت حسین و تاریخ آن به ما رسید با آن مطابق بود. ابن عباس گوید: من این حدیث را برای کسانی که آن روز با علی بودند بازگو کردم و آنان گفتند: به خدا سوگند ما نیز آنچه تو شنیدی شنیدیم اما در میدان نبرد بودیم و ندانستیم که آن نداکننده کیست؟ و بعد از آن پنداشتیم که او خضر است - درود خدا بر خضر و بر حسین باد - و خداوند قاتلان حسین را لعنت کند.

### باب ۴۹

#### حدیث حبابة والبیة

روایت کرده اند که حبابه والیه امیرالمؤمنین علی را ملاقات کرد و بعد از او یک به یک ائمه علیهم السلام را تا امام رضا علیهم السلام دیدار کرده است و طول عمر وی را کسی انکار نکرده است، پس چرا طول عمر قائم علیهم السلام را انکار می کنند.

۱ - عبدالکریم بن عمرو خضمی از حبابه والیه روایت کند که گفت: من

أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عليه السلام فِي شُرْطَةِ الْحَمِيرِ وَمَعَهُ دُرَّةٌ يَضْرِبُ بِهَا بَيْتَاعَ الْجَرِيِّ وَالْمَارْمَاهِي وَالزَّمَارِ وَالطَّافِي وَيَقُولُ هُمْ: يَا بَيْتَاعِي مَسُوحُ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَجُنْدُ بَنِي مَرْوَانَ، فَقَامَ إِلَيْهِ فَرَاتُ بْنُ الْأَحْنَفِ فَقَالَ لَهُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لِمَا جُنْدُ بَنِي مَرْوَانَ؟ [قَالَتْ:] فَقَالَ لَهُ: أَقْوَامٌ خَلَقُوا اللَّهَ وَفَقَلُّوا الشُّرَابَ، فَلَمْ تُزْ نَاطِقًا أَحْسَنَ نَطْقًا مِنْهُ، ثُمَّ اتَّبَعْتُهُ فَلَمْ أَزَلْ أَقْفُو أَثَرَهُ حَتَّى قَعَدْتُ فِي رَحْبَةِ الْمَسْجِدِ فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَا دَلَالَةُ الْإِمَامَةِ رَجُلِكَ اللَّهُ؟ فَقَالَ لِي: ابْتَنَى بَيْنَكَ الْخِصَابَ - وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى خِصَابٍ - فَأَتَيْتُهُ بِهَا فَطَبَعَ لِي فِيهَا بِخَاتَمِهِ، ثُمَّ قَالَ لِي: يَا حَبَابَةُ إِذَا ادَّعَى مَدَّعٍ الْإِمَامَةَ فَقَدَّرْ أَنْ يَطْبَعَ كَمَا رَأَيْتَ فَاغْلَمِي أَنَّهُ إِمَامٌ مُفْتَرَضُ الطَّاعَةِ، وَالْإِمَامُ لَا يَغْرُبُ عَنْهُ شَيْءٌ يُرِيدُهُ.

قَالَتْ: ثُمَّ انْصَرَفْتُ حَتَّى قُبِضَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عليه السلام فَجِئْتُ إِلَى الْحَسَنِ عليه السلام وَهُوَ فِي مَجْلِسِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَالنَّاسُ يَسْأَلُونَهُ، فَقَالَ لِي: يَا حَبَابَةُ الْوَالِيَّةُ! فَقُلْتُ: نَعَمْ يَا

امیرالمؤمنین علیه السلام را در شُرطَةُ الْحَمِيرِ در حالی که تازیانه ای در دست داشت و بر فروشندگان درازماهی و مارماهی و ماهیهای ریز و ماهیهای مُرده می زد و می گفت: ای فروشندگان! ~~تستعجبوا منی~~ <sup>تستعجبوا منی</sup> ای لشکریان بنی مروان! فرات بن احنف برخاست و گفت: ای امیرالمؤمنین! لشکریان بنی مروان چه کسانی هستند؟ فرمود: اقوامی بودند که ریشهای خود را می تراشیدند و سبیلهای خود را تاب می دادند. و گوید من سخنوری را ندیدم که بهتر از او سخن بگوید و به دنبال او رفتم و یا بر اثر وی نهادم تا آنکه در صحن مسجد نشست، و به او گفتم: ای امیرالمؤمنین! خدا شما را رحمت کند، نشانه امامت چیست؟ فرمود: آن سنگ ریزه را بیاور و با دستش به سنگ کوچکی اشاره کرد، آوردم و با خاتم خود بر آن نقشی زد سپس فرمود: ای حبابه! هر کس مدعی امامت شد و توانست چنانکه دیدی نقشی بر سنگ ریزه زند بدان که او امام مُفْتَرَضُ الطَّاعَةِ است و چیزی را که امام بخواد از وی پوشیده نخواهد ماند. گوید: از نزد او برگشتم تا آنکه امیرالمؤمنین علیه السلام درگذشت و به نزد حسن علیه السلام آمدم در حالی که بر جایگاه امیرالمؤمنین علیه السلام نشسته بود و مردم از وی پرسش می کردند فرمود: ای حبابه! والیه! گفتم: لبتک ای مولای من فرمود:



مولای، فقال: هاتی ما معک، قالت: فأعطیتُهُ الخِصاءَ فطَبَعَ لی فیها کما طَبَعَ  
 أمير المؤمنين عليه السلام، قالت: ثُمَّ اتَّيْتُ الحُسَيْنَ عليه السلام وَهُوَ فِي مَسْجِدِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَكُرَّبَ وَرَحَّبَ بِي ثُمَّ قَالَ لِي: إِنَّ فِي الدَّلَالَةِ دَلِيلًا عَلَى مَا تُرِيدِينَ، أَفْتَرِيدِينَ دَلَالََةَ  
 الإمامة؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ يَا سَيِّدِي، فقال: هاتی ما معک، فَنَاولْتُهُ الخِصاءَ، فطَبَعَ لی فیها،  
 قالت: ثُمَّ اتَّيْتُ عَلِيَّ بْنَ الحُسَيْنِ عليه السلام وَقَدْ بَلَغَ بِي الْكِبَرُ إِلَى أَنْ أُغِيثْتُ وَأَنَا أَعْدُّ يَوْمَئِذٍ  
 مائتَةً وَثَلَاثَ مِائَةٍ فَرَأَيْتُهُ رَاكِعًا وَسَاجِدًا مُشْغُولًا بِالْعِبَادَةِ، فَنَيْسْتُ مِنَ الدَّلَالَةِ  
 فَأَوْمَأَ إِلَيَّ بِالسَّيِّئَةِ فَعَادَ إِلَيَّ شَبَابِي، قالت: فَقُلْتُ: يَا سَيِّدِي كَمْ مَضَى مِنَ الدُّنْيَا وَكَمْ  
 بَقِيَ؟ قَالَ: أَمَّا مَا مَضَى فَتَعَمَّ، وَأَمَّا مَا بَقِيَ فَلَا، قالت: ثُمَّ قَالَ لِي: هاتی ما معک فَأَعْطَيْتُهُ  
 الخِصاءَ فطَبَعَ لی فیها، ثُمَّ اتَّيْتُ أَبَا جَعْفَرٍ عليه السلام فطَبَعَ لی فیها، ثُمَّ اتَّيْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام  
 فطَبَعَ لی فیها، ثُمَّ اتَّيْتُ أَبَا الحَسَنِ مُوسَى بْنَ جَعْفَرٍ عليه السلام فطَبَعَ لی فیها، ثُمَّ اتَّيْتُ

آنچه با خود داری بیاور، گوید: آن سنگ را بر آید و دادم و بر آن نقشی زد  
 همچنان که امیرالمؤمنین عليه السلام بر آن نقشی زده بود، گوید: به نزد حسین عليه السلام آمدم  
 در حالی که او در مسجد النبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مشغول عبادت بود. مرا به نزدیک خود فراخواند و  
 مرحبا گفت و فرمود: در امامت چنانکه خواهی دلیلی هست، آیا دلیل امامت را  
 می خواهی؟ گفتم: آری ای آقای من! فرمود: آنچه همراه داری بده، و آن  
 سنگ ریزه را به حسین عليه السلام دادم و او بر آن نقشی زد. حبابه گوید: سپس به نزد  
 علی بن الحسین عليه السلام آمدم در حالی که پیر و ناتوان بودم و در آن روز یکصد و  
 سیزده سال داشتم، او را مشغول عبادت دیدم که راکع و ساجد بود و از مشاهده  
 آن نشانه ناامید بودم. با انگشت سیبانه خود به من اشاره فرمود و جوان شدم،  
 گوید: گفتم: ای آقای من! از عمر دنیا چقدر گذشته است و چقدر باقی است؟  
 فرمود: آنچه گذشته است آری ولی آنچه باقی است نه، گوید سپس فرمود: آنچه  
 همراه داری بده، و آن سنگ ریزه را دادم و بر آن نقشی زد، سپس به نزد امام  
 باقر عليه السلام در آمدم و بر آن نقشی زد، بعد از آن به نزد امام صادق عليه السلام در آمدم و  
 بر آن نقشی زد، بعد از آن به نزد امام کاظم عليه السلام در آمدم و بر آن نقشی زد و

الرَّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ فَطَبَعَ لِي فِيهَا، ثُمَّ عَاشَتْ حَبَابَةُ الْوَالِيَّةُ بَعْدَ ذَلِكَ تِسْعَةَ أَشْهُرٍ عَلَى مَا ذَكَرَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هِشَامٍ.

۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عِصَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْكَلْبُيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَنَّ حَبَابَةَ الْوَالِيَّةَ دَعَا لَهَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ فَرَدَّ اللَّهُ عَلَيْهَا شَبَابَهَا فَأَشَارَ إِلَيْهَا بِأَصْبَعِهِ فَعَاضَتْ لُوفَتَهَا، وَهِيَ يَوْمَئِذٍ مِائَةٌ سَنَةٍ وَثَلَاثُ عَشْرَةَ سَنَةً.

قَالَ مُصَنِّفُ هَذَا الْكِتَابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَإِذَا جَازَ أَنْ يَرُدَّ اللَّهُ عَلَى حَبَابَةَ الْوَالِيَّةِ شَبَابَهَا وَقَدْ بَلَغَتْ مِائَةً سَنَةٍ وَثَلَاثَ عَشْرَةَ سَنَةً وَثَبَّتْ حَتَّى تَلْقَى الرَّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبَعْدَهُ تِسْعَةَ أَشْهُرٍ يُدْعَاهُ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَكَيْفَ لَا يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ نَفْسُ الْإِمَامِ الْمُنْتَظَرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنْ يَدْفَعَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْهُ الْهَوَمَ وَيَحْفَظَ عَلَيْهِ شَبَابَهُ وَيَبْقِيَهُ حَتَّى يَخْرُجَ قَسْلاً مِنَ الْأَرْضِ عَذْلًا كَمَا مِثْلَتْ جَوْرًا وَظُلْمًا، مَعَ الْأَخْبَارِ الصَّحِيحَةِ بِذَلِكَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَالْأَئِمَّةِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ.

سرانجام به نزد امام رضا عَلَيْهِ السَّلَامُ در آمدند و او نیز بر آن سنگ ریزه نقشی زد. حبابه والیه بعد از آن چنانکه عبدالله بن هشام ذکر کرده است نه ماه در قید حیات بود.

۲ - از امام باقر عَلَيْهِ السَّلَامُ روایت شده است که امام زین العابدین عَلَيْهِ السَّلَامُ حبابه والیه را دعا کرد و خداوند جوانی وی را بدو بازگردانید و با انگشت به وی اشاره فرمود و در آن وقت که یکصد و سیزده ساله بود فی الفور حائض شد.

مصنف این کتاب رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گوید: اگر روا باشد که خدای تعالی به دعای امام زین العابدین عَلَيْهِ السَّلَامُ جوانی را به حبابه والیه یکصد و سیزده ساله بازگرداند و او باقی بماند تا امام رضا عَلَيْهِ السَّلَامُ را ملاقات کند و بعد از آن نیز نه ماه دیگر در قید حیات باشد، چرا روا نباشد که خدای تعالی از خود امام منتظر عَلَيْهِ السَّلَامُ پیری را دفع کند و جوانی او را حفظ فرماید تا آنکه قیام کند و زمین را پر از عدل و داد نماید همچنان که آکنده از ظلم و جور شده باشد، علاوه بر اخبار صحیحهای که در این باب از پیامبر اکرم و ائمه اطهار عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وارد شده است.

وَمُخَالَفُونَا وَرَوَا أَنَّ أَبَا الدُّنْيَا الْمَعْرُوفَ يُعْتَمِرُ الْمَقْرِبِيَّ وَاسْتَحْتَمَ عَلِيُّ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ خَطَّابٍ ابْنَ مَرْوَةَ بْنِ مَرْزُوقٍ لَمَّا قُبِضَ النَّبِيُّ ﷺ كَانَ لَهُ قَرِيبًا مِنْ ثَلَاثِمِائَةِ سَنَةٍ، وَأَنَّهُ خَدَمَ بَعْدَهُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَأَنَّ الْمَلُوكَ أَشْخَصُوهُ إِيَّيْهِمْ وَسَأَلُوهُ عَنْ عِلَّةِ طُولِ عُمُرِهِ وَاسْتَشْخَرُوهُ عَمَّا شَاهَدَ فَأَخْبَرَ أَنَّهُ شَرِبَ مِنْ مَاءِ الْحَيَّوَانِ فَلِذَلِكَ طَالَ عُمُرُهُ، وَأَنَّهُ بَقِيَ إِلَى أَيَّامِ الْمُقْتَدِرِ، وَأَنَّهُ لَمْ يَصِحَّ لَهْمُ مَوْتُهُ إِلَى وَقْتِنَا هَذَا، وَلَا يُنْكِرُونَ أَمْرَهُ، فَكَيْفَ يُنْكِرُونَ أَمْرَ الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَطُولِ عُمُرِهِ.

### ﴿باب ۵۰﴾

• (سِيَّاقُ حَدِيثِ مُعْتَمِرِ الْمَقْرِبِيِّ) •

﴿أَبِي الدُّنْيَا عَلِيُّ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ الْخَطَّابِ بْنِ مَرْوَةَ بْنِ مَرْزُوقٍ﴾<sup>(۱)</sup>

۱ - حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ نَصْرِ السَّجَزِيُّ<sup>(۲)</sup> قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ الْقَتِّعِ الرَّقِّيُّ<sup>(۳)</sup> عَنْ أَبِي الْحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ الْأَشْكَي<sup>(۴)</sup> عَنْ أَبِي -

و مخالفین ما روایت کرده اند که ابو دنیا که معروف به معتمر مغربی است و نامش علی بن عثمان بن خطاب بن مره بن مرزوق است وقتی که پیامبر اکرم ﷺ در گذشت نزدیک به سیصد سال عمر داشته است و بعد از پیامبر ﷺ خدمت امیرالمؤمنین علی بن ابی طالب علیه السلام در آمده است و پادشاهان او را به نزد خود فراخوانده اند و از علت طول عمر وی پرسش کرده اند و از مشهورات وی کسب خبر کرده اند و او به آنها گفته است که آب حیات نوشیده، از این رو صبری طولانی یافته است و او تا روزگار مقتدر عباسی باقی بوده است و آنها می گویند مرگ وی تا به امروز برای ما به اثبات نرسیده است و منکر طول عمر او نیستند، پس چگونه است که امر قائم علیه السلام را به واسطه طول عمرش انکار می کنند؟

### باب ۵۰

حدیث معتمر مغربی

۱ - مُحَمَّدُ بْنُ قَتِّعِ الرَّقِّيُّ وَ عَلِيُّ بْنُ حَسَنِ بْنِ الْأَشْكَيِّ گویند در مکه مردی مغربی را

۱ - كَذَا فِي بَعْضِ النُّسخِ وَ فِي بَعْضِهَا «مُؤَيَّدٌ» هَذَا وَ كُلُّ مَا بَاقِي.

۲ - فِي بَعْضِ النُّسخِ «السَّجَزِيُّ».

۳ - فِي بَعْضِ النُّسخِ «عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ حَفْصَةَ الْأَشْكَيِّ» وَ احْتَمِلَ كَوْنَهُ عَلِيَّ بْنِ الْحَسَنِ الْفُلَانِيِّ الْمَعْنُونِ فِي الظَّرْفِ،

بَكَرٍ قَالَا: لَقَيْنَا بِمَكَّةَ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْمَغْرِبِ فَدْخَلْنَا عَلَيْهِ مَعَ جَمَاعَةٍ مِنْ أَصْحَابِ الْحَدِيثِ  
يَمُنُّ كَانَ حَضَرَ الْمَوْسِمَ فِي تِلْكَ السَّنَةِ وَ هِيَ سَنَةٌ تِسْعٌ وَ ثَلَاثُونَ، فَرَأَيْنَا رَجُلًا أَسْوَدَ  
الرَّأْسِ وَ اللَّحْيَةِ كَأَنَّهُ شُبُّ بَالٍ، وَ حَوْلُهُ جَمَاعَةٌ هُمْ أَوْلَادُهُ وَ أَوْلَادُ أَوْلَادِهِ وَ مَشَائِخُ مِنْ  
أَهْلِ بَلَدِهِ، وَ ذَكَرُوا أَنَّهُمْ مِنْ أَقْصَى بِلَادِ الْمَغْرِبِ يَقْرُبُ بَاهِرَةَ الْعُلْيَا وَ شَهِدُوا هَؤُلَاءِ  
الْمَشَائِخُ أَنَّا سَمِعْنَا آبَاءَنَا حَكَّوْا عَنْ آبَائِهِمْ وَ أَجْدَادِهِمْ أَنَّا عَهْدُنَا <sup>(۱)</sup> هَذَا الشَّيْخَ الْمَعْرُوفَ  
بِأَبِي الدُّنْيَا مُعْتَمِرَ رِثْمَةَ عَلِيِّ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خَطَّابٍ بْنِ مَرْثَةَ بْنِ مَرْزِدٍ، وَ ذَكَرُوا أَنَّهُ هَمْدَانِيٌّ،  
وَ أَنَّ أَصْلَهُ مِنْ صَنْعَاءِ الْيَمَنِ <sup>(۲)</sup> فَقُلْنَا لَهُ: أَنْتَ رَأَيْتَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ عليه السلام؟ فَقَالَ بَيْنِيهِ  
فَتَفَتَّحَ عَيْنَيْهِ وَ قَدْ كَانَ رَفَعَ حَاجِبَاءَ عَيْنَيْهَا فَفَتَحَهَا كَأَنَّهَا سِرَاجَانِ، فَقَالَ: رَأَيْتُهُ بِعَيْنِي  
هَاتَيْنِ وَ كُنْتُ خَادِمًا لَهُ، وَ كُنْتُ مَقْعَةً فِي وَفْقَةِ صَفِينٍ، وَ هَذِهِ الشَّجَّةُ مِنْ دَابَّةِ عَلِيٍّ عليه السلام،  
وَ أَرَانَا أَثَرَهَا عَلَى حَاجِبَيْهِ الْيَمَنِ، وَ شَهِدَ الْجَمَاعَةُ الَّذِينَ كَانُوا حَوْلَهُ مِنَ الْمَشَائِخِ وَ مِنْ

دیدار کردیم و با جمعی از اصحاب حدیث در آن سال یعنی سال سیصد و نه که در  
موسم حج حاضر بودند بروی و ابروی چشمم را دیدم که موی سر و صورتش  
سیاه و مانند مشک بود و در اطرافش فرزندان و نوه هایش و مشایخ  
همشهریش گرد آمده بودند و می گفتند ما از بلاد اقصای مغربیم و در نزدیکی  
شهر باهره علیا زندگی می کنیم و آن مشایخ گواهی دادند که از پدران خود  
شنیده ایم که آنها از پدران و اجدادشان حکایت کرده اند که این مرد همان شیخ  
ابوالدنیای معتمر معروف است و نام او علی بن عثمان بن خطاب بن مرثه بن مزید  
است، می گفتند که او همدانی است ولی اصل او از صنعای یمن است، به او گفتیم:  
آیا تو علی بن ابی طالب عليه السلام را دیده ای؟ با دستش پاسخ داد، آنگاه چشمانش را  
در حالی که ابروانش بر روی آنها افتاده بود گشود، چشمانی که گویا دو چراغ  
روشن بود و گفت: او را با همین دو چشم دیده ام و من خدمتگزار او بودم و در  
جنگ صفین او را همراهی کردم و این اثر جراحت مرکب علی عليه السلام است و اثر آن  
را که بر ابروی راستش بود به ما نشان داد و آن جماعتی که از مشایخ و ذراری وی

۱ - فی بعض النسخ «أنهم سموا آباءهم و أجدادهم أنهم عهدوا».

۲ - فی بعض النسخ «صعید الیمین».

حَقَّقْتِهِمْ وَأَسْبَاطَهُ بِطُولِ الْعُمُرِ، وَأَنْتُمْ مِنْذُ وَلَدْتُمْ عَلَيْهِدُهُ عَلَى هَذِهِ الْحَالَةِ، وَكَذَلِكَ سَمِعْنَا مِنْ آبَائِنَا وَأَجْدَادِنَا.

ثُمَّ إِنَّا فَاغْتَمَّاهُ وَسَأَلْنَاهُ عَنْ رِجْسِهِ وَحَالِهِ وَسَبَبِ طُولِ عُمُرِهِ فَوَجَدْنَاهُ ثَابِتَ الظُّلُمِ،  
يُفْتَهُمْ مَا يُقَالُ لَهُ وَيُجِيبُ عَنْهُ بَلْبٌ وَعَقْلٌ، فَذَكَرَ أَنَّهُ كَانَ لَهُ وَالِدٌ قَدْ نَظَرَ فِي كُتُبِ الْأَوَائِلِ  
وَقَرَأَهَا وَقَدْ كَانَ وَجَدَ فِيهَا ذِكْرَ نَهْرِ الْحَيَوَانِ وَأَنَّهَا تَجْرِي فِي الظُّلُمَاتِ، وَأَنَّهُ مِنْ شَرِبَ  
مِنْهَا طَالَ عُمُرُهُ، فَحَمَلَهُ الْحِرْصُ عَلَى دُخُولِ الظُّلُمَاتِ فَتَحَمَّلَ وَتَزَوَّدَ حَسَبَ مَا قَدَّرَ أَنَّهُ  
يَكْتَفِي بِهِ فِي مَسِيرِهِ، وَأَخْرَجَنِي مَعَهُ وَأَخْرَجَ مَعَنَا خَادِمَيْنِ بَادِلَيْنِ وَعِدَّةَ جِهَالٍ لِيُؤَيِّنَ  
[عَلَيْهَا] زَوَايَا وَزَادَ، وَأَنَا يَوْمَئِذٍ ابْنُ ثَلَاثَةِ عَشَرَ سَنَةً، فَسَارَ بِنَا إِلَى أَنْ وَاقَيْنَا طَرَفَ  
الظُّلُمَاتِ، ثُمَّ دَخَلْنَا الظُّلُمَاتِ فَمَرْنَا فِيهَا نَحْمُو بَيْتَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيهَا، وَكُنَّا مُعِزِّينَ اللَّيْلِ وَ  
النَّهَارِ بِأَنَّ النَّهَارَ كَانَ يَكُونُ أَحْوَجَ قَلِيلًا وَأَقْلَ ظُلُمَةً مِنَ اللَّيْلِ، فَزَلْنَا بَيْنَ جِبَالٍ وَأَوْدِيَةٍ  
وَذُكُوبٍ، وَقَدْ كَانَ وَالِدِي <sup>عَلَيْهِ</sup> يَطْلُبُ فِي بِلَاقِ الْبُقْعَةِ فِي طَلَبِ النَّهْرِ لِأَنَّهُ وَجَدَ فِي

در اطرافش بودند همگی به عمر طولانی می گواهی دادند و گفتند: ما از وقتی که  
به دنیا آمده ایم او را بدین حال در قیام کرده بودیم و پدرش را نیز همین رامی گفتند.  
سپس با او آغاز سخن کردیم و از داستان و حال و سبب طول عمرش  
پرسش کردیم و دیدیم که عقلش بجاست، هر چه به او می گویند می فهمد و در  
کمال خردمندی به آن پاسخ می گوید، گفت: پدري داشته است که کتابهای  
پیشینیان را مطالعه می کرده است و در آنها ذکرى رفته بود از چشمه آب حیات  
و اینکه در شهر ظلمات جاری است و هر کس از آن بنوشد عمرش طولانى  
خواهد شد و او بر وارد شدن بر شهر ظلمات حریص گردید، باربست و به مقدار  
کفایت توشه برداشت و مرا نیز همراه کرد و دو خدمتکار چابک و تعدادی شتر  
بارکش داشتیم در آن روز من سیزده ساله بودم و ما را برد تا به شهر ظلمات  
رسیدیم و بر آن داخل شدیم و شش شبانه روز آنجا بودیم و میان شب و روز همین  
اندازه فرق بود که روز کمی روشن و تاریکی آن از شب کمتر بود، در میان  
کوهها و درّه ها و تلّ ها فرود آمدیم و پدرم در آنجا در جستجوی آب حیات  
می چرخید، زیرا در کتب خوانده بود که بجرای آن نهر در اینجا است و چند روز

الْكُتُبِ الَّتِي قَرَأَهَا أَنْ يَجْرَى نَهْرُ الْحَيَوَانِ فِي ذَلِكَ الْمَوْضِعِ، فَأَقْتْنَا فِي تِلْكَ الْبُقْعَةِ أَثَامًا حَتَّى  
فَنِيَ الْمَاءُ الَّذِي كَانَ مَعَنَا وَاسْتَقَيْنَاهُ جَمَانًا، وَ لَوْ لَا أَنَّ جَمَانًا كَانَتْ لَبُونًا هَلَكْنَا وَ تَلَقْنَا  
عَطَشًا، وَ كَانَ وَالِدِي يَطُوفُ فِي تِلْكَ الْبُقْعَةِ فِي طَلَبِ النَّهْرِ وَ يَأْمُرُنَا أَنْ نُوَقِدَ نَارًا لِنَهْتِدِي  
بِضَرُوبِهَا إِذَا أَرَادَ الرُّجُوعَ إِلَيْنَا، فَكُنَّا فِي تِلْكَ الْبُقْعَةِ نَحْمَسُ أَثَامَ وَالِدِي يَطْلُبُ النَّهْرَ  
فَلَا يَجِدُهُ وَ بَعْدَ الْإِيَّاسِ عَزَمَ عَلَى الْانْصِرَافِ حَذَرًا عَلَى التَّلَفِ لِقَاءِ الزَّادِ وَ الْمَاءِ،  
وَ الْخَدَمُ الَّذِينَ كَانُوا مَعَنَا ضَجِرُوا فَأَرْجَسُوا التَّلَفَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ<sup>(۱)</sup> وَ أَخْلَوْا عَلَى وَالِدِي  
بِالْخُرُوجِ مِنَ الظُّلُمَاتِ، فَقُمْتُ يَوْمًا مِنَ الرَّخْلِ لِحَاجَتِي فَتَبَاعَدْتُ مِنَ الرَّخْلِ قَدْرَ رَمِيَّةٍ  
سَهْمٍ فَعَاثَتْ بِنَهْرِ مَاءٍ أَبْيَضَ اللَّوْنِ، عَذْبٍ لَذِيذٍ، لَا بِالصَّغِيرِ مِنَ الْأَنْهَارِ وَ لَا بِالْكَبِيرِ، وَ  
يَجْرِي جَرِيَانًا لَيْنًا قَدَنُوتٌ مِنْهُ وَ غُرْفَتٌ مِنْهُ بِيَدَيَّ غُرْفَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً فَوَجَدْتُهُ عَذْبًا بَارِدًا  
لَذِيذًا، فَبَادَرْتُ مُسْرِعًا إِلَى الرَّخْلِ وَ بَشَّرْتُ الْخَدَمَ بِأَنِّي قَدْ وَجَدْتُ الْمَاءَ، فَعَمَلُوا مَا كَانَ  
مَعَنَا مِنَ الْقِرْبِ وَ الْأَدْوَاتِ لِنَسْلَاها وَ نَمْلَعُهَا أَنْ وَالِدِي فِي طَلَبِ ذَلِكَ النَّهْرِ، وَ كَانَ

در آنجا ماندیم تا آنکه آبی که هر لحظه بود تمام شد و از شتران خود آب می گرفتیم  
و اگر شتران ما «لبون» نبود که در آنجا حلال شده بودیم و پدرم در اطراف آنجا  
در جستجوی چشمه می چرخید و به ما دستور داده بود که آتش بیفروزیم تا  
هنگام بازگشت به نزد ما راه را گم نکنند، ما مدت پنج روز در آن مکان ماندیم و  
پدرم در جستجوی چشمه بود و آن را نیافت و چون ناامید شد تصمیم گرفت باز  
گردد زیرا آب و توشه به اتمام رسیده بود و بیم هلاکت بود و خدمتگاران ما هم  
دلشنگ شده بودند و می ترسیدند که تلف شوند و به پدرم اصرار می کردند که از  
ظلمات بدر روند، یک روز برای قضای حاجت از جایی که فرود آمده بودیم به  
اندازه مسافتی که تیر از کمان بدر می رود دور شدم و به نهري سپید و شیرین و  
لذیذ رسیدم که نه کوچک بود و نه بزرگ و به آرامی جاری بود نزدیک شدم و دو  
سه کف از آن نوشیدم و دیدم شیرین و خنک و لذیذ است شتابان به جایی که فرود  
آمده بودیم باز گشتم و به خدمتگاران مرده دادم که آب را یافته ام و مشکها و  
ادوات را برداشتند تا آنها را از آب پر کنیم و غمی دانستم که پدرم در جستجوی

سُرُوبِی بِوُجُودِ الْمَاءِ . لِمَا كُنَّا عِنْدُنَا الْمَاءَ وَفَقِی مَا كَانَ مَعَنَا ، وَكَانَ وَالِدِی فِی ذَلِكَ الْوَقْتِ غَائِبًا عَنِ الرَّحْلِ مُشْغُولًا بِالطَّلَبِ فَجَهَدْنَا وَطُقْنَا سَاعَةً هَوِیَّةً عَلَى أَنْ نَجِدَ النَّهْرَ ، فَلَمْ نَهْتَدِ إِلَى اللَّهِ حَتَّى أَنْ الْخَدَمَ كَذَّبُونِی وَ قَالُوا لِی : لَمْ تَصُدُقْ ، فَلَمَّا انْتَصَرَفْتُ إِلَى الرَّحْلِ وَانْتَصَرَفَ وَالِدِی أَخْبَرْتُهُ بِالْقِصَّةِ ، فَقَالَ لِی : یَا بُنِیَّ الَّذِی أَخْرَجْتَنِ إِلَى هَذَا الْمَكَانِ وَتَحْسِلُ الْخَطَرَ كَانَ بِذَلِكَ النَّهْرِ وَلَمْ تُرْزَقْ أَنَا ، وَأَنْتَ رُزِقْتَهُ وَسَوْفَ يَطُولُ عُثْرُكَ حَتَّى تَمُوتَ الْحَيَاةَ ، وَرَحَلْنَا مُنْصَرِفِینَ وَ عُدْنَا إِلَى أَوْطَانِنَا وَ بَلَدِنَا وَ عَاشَ وَالِدِی بَعْدَ ذَلِكَ سِتِّینَ ثُمَّ تُوُفِّیَ عَلَيْهِ السَّلَامُ .

فَلَمَّا بَلَغَ سِتِّی قَرِیبًا مِنْ ثَلَاثِینَ سَنَةً وَ كَانَ ائْتَمَلَ بِنَا وَفَاءُ النَّبِیِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَ وَفَاءُ الْخَلِیفَتَیْنِ بَعْدَهُ خَرَجْتُ حَاجًّا فَلَجَعْتُ آخِرَ أَیَّامِ عُثْمَانَ قَالَ قَلْبِی مِنْ بَیْنِ جَمَاعَةِ أَصْحَابِ النَّبِیِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَلِیِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَقْبْتُ مَعَهُ ، أَخْدِمْتُهُ وَ شَهِدْتُ مَعَهُ وَقَائِعَ ، وَفِی وَفْقَةٍ صَفِّینَ أَصَابَنِی هَذِهِ الشُّجَّةُ مِنْ دَافِعِهِ ، فَمَا زِلْتُ مَعَهَا مَعَهُ إِلَى أَنْ مَضَى

همین نهر است و خوشحالی من از آن بسیار بود که آب نداشتیم و آبی که همراه ما بود و به اتمام رسیده بود و در این هنگام پدرم آنجا بود و مشغول جستجوی خود بود ، ما ساعتی کوشش کردیم و گشتیم تا آن نهر را پیدا کنیم اما به آن ره نبردیم تا به غایتی که آن خدمتگاران مرا تکذیب کردند و گفتند : راست نمی گویی و چون به مقر خود بازگشتیم و پدرم نیز بازگشت و داستان را برایش گفتم ، گفتم : ای فرزندم ! من به خاطر همین نهر به اینجا آمده ام و این خطرات را تحمل کرده ام اما روزی من نشد و روزی تو گردید و زندگانی طولانی گردد به غایتی که از زندگانی ملول شوی و از آنجا کوچ کردیم به اوطان و شهرهای خود برگشتیم و پدرم چند سالی بعد از آن زنده بود و سپس درگذشت .

و چون عمرم به حدود سی سال رسید و خبر وفات پیامبر اکرم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ و دو خلیفه پس از او به ما رسید در اواخر روزگار عثمان برای حج بیرون آمدم و در بین اصحاب پیامبر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قلبم متمایل به علی بن ابی طالب عَلَيْهِ السَّلَامُ بود همراهی او را برگزیدم و به خدمتش در آمدم و در وقایع او در رکابش بودم و در جنگ صفین این جراحت از مرکب او بر من وارد شد و پیوسته با او بودم تا آنکه درگذشت و

لِسَبِيلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، فَأَخَّرَ عَلِيٌّ أَوْلَادَهُ وَحَرَمَهُ أَنْ أُقِيمَ عِنْدَهُمْ فَلَمْ يُقِمَ وَانْصَرَفَتْ إِلَى بَلَدِي . وَخَرَجْتُ أَيَّامَ بَنِي مَرْوَانَ حَاجًّا وَانْصَرَفْتُ مَعَ أَهْلِ بَلَدِي إِلَى هَذِهِ الْغَايَةِ وَمَا خَرَجْتُ فِي سَفَرٍ إِلَّا مَا كَانَ [إِلَى] الْمَلُوكِ فِي بِلَادِ الْمَغْرِبِ يَتَلَفَّهْمُ خَبْرِي وَطُولُ عُمْرِي فَيُشْخِصُونِي إِلَى خَضَرَتِهِمْ لِيَرُونِي وَيَسْأَلُونِي عَنْ سَبَبِ طُولِ عُمْرِي وَعَمَّا شَاهَدْتُ وَكُنْتُ أَتَمِّي وَاسْتَهْيِي أَنْ أُحْجَّ حِجَّةً أُخْرَى فَخَسَلَنِي هَؤُلَاءِ خَفَدَتِي وَأَسْبَاطِي الَّذِينَ تَرَوْنَهُمْ حَوْلِي .

وَذَكَرَ أَنَّهُ قَدْ سَقَطَتْ أَشْنَانُهُ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً ، فَسَأَلَنَاهُ أَنْ يُخَدِّثَنَا بِمَا سَمِعَهُ مِنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَذَكَرَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لَهُ حِرْصٌ وَلَا هِمَّةٌ فِي الْعِلْمِ فِي وَقْتِ صُحْبَتِهِ لِعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَالصَّحَابَةُ أَيْضًا كَانُوا مُتَوَافِرِينَ لَيْنَ قَرِطٍ مِثْلِي إِلَى عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَتَحَبَّتِي لَهُ لَمْ أَشْتَغِلْ بِشَيْءٍ سِوَى خِدْمَتِهِ وَصُحْبَتِهِ ، وَالَّذِي كُنْتُ أَتَذَكَّرُهُ بِمَا كُنْتُ سَمِعْتُهُ مِنْهُ قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ عَالَمٍ كَثِيرٍ مِنَ النَّاسِ بِبِلَادِ الْمَغْرِبِ وَمِصْرَ وَالْحِجَازِ ، وَقَدْ انْقَرَضُوا وَتَفَانُوا هَؤُلَاءِ أَهْلُ بَيْتِي وَخَفَدَتِي قَدْ دَوَّثُوا فَأَخْرَجُوا إِلَيْنَا

پس از وی اولاد و خانواده‌ها را حاضر کردند که نزد آنها بمانم اما نماندم و به شهر خود بازگشتم و در روزی که در راه بودم به بیرون آمدم و با همشهریانم بازگشتم و دیگر تا کنون سفری نکرده‌ام مگر آنکه پادشاهان مغرب زمین که اخبار و طول عمر مرا شنیده بودند مرا برای دیدار احضار کردند و از سبب طول عمر و مشاهداتم پرسش کردند و آرزو داشتم و علاقمند بودم که یکبار دیگر حج گزارم که این اولاد و ذراری که در اطراف من می‌بینی مرا به حج آوردند .

و گفتم که دندانهایش دو یا سه بار افتاده است ، از وی درخواستیم که از مسموعات خود از امیرالمؤمنین علیه السلام برای ما بازگوید ، گفتم من آن روزگار که مصاحب علی بن ابی طالب بودم حرص و همتی در فراگیری علوم نداشتم و صحابه نیز فراوان بودند و از فرط اشتیاق و محبت به علی بن ابی طالب علیه السلام به چیزی جز خدمت و صحبت وی نپرداختم و آنچه را از او شنیده‌ام و در یادم مانده است بسیاری از محدثان و علمای بلاد مغرب و مصر و حجاز از من شنیده‌اند و همه آنها منقرض شدند و از میان رفتند و این اهل بیت و ذریه من آنها را نوشته‌اند و آنها نسخه‌ای از آن را بیرون آوردند و او از حفظ بر ما چنین املا کرد :



النسخة، فأخذ يملئ عليّنا من جنّيته<sup>(۱)</sup> :

حدّثنا أبو الحسن عليّ بن عثمان بن خطاب بن مرة بن مزبد الهمداني المعروف بابي الدنيا معتمر المغربي<sup>(۲)</sup> حباً وحبّاً قال: حدّثنا عليّ بن أبي طالب<sup>(عليه السلام)</sup> قال: قال رسول الله ﷺ: «مَنْ أَحَبَّ أَهْلَ الْإِيمَانِ فَقَدْ أَحَبَّنِي، وَمَنْ أَبْغَضَ أَهْلَ الْإِيمَانِ فَقَدْ أَبْغَضَنِي». وَحدّثنا أبو الدنيا معتمر المغربي قال: حدّثنا عليّ بن أبي طالب<sup>(عليه السلام)</sup> قال: قال رسول الله ﷺ: «مَنْ أَعَانَ ظُلُومًا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ وَنَحْنُ عَنْهُ عَشْرَ سَيِّئَاتٍ، وَرَفَعَ لَهُ عَشْرَ دَرَجَاتٍ». ثُمَّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ سَعَى فِي حَاجَةِ أَخِيهِ الْمُؤْمِنِ<sup>(۳)</sup> - يَلِيهِ عَزَّوَجَلَّ فِيهَا رِضًا وَلَهُ فِيهَا صِلَاحٌ - فَكَأَنَّمَا خَدَمَ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ أَلْفَ سَنَةٍ لَمْ يَقَعْ فِي مَعْصِيَتِهِ طَوْفَةٌ عَيْنٍ».

وَحدّثنا أبو الدنيا معتمر المغربي<sup>(۴)</sup> قال: حَدَّثْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ<sup>(عليه السلام)</sup> يَقُولُ: أَصَابَ النَّبِيُّ ﷺ جُوعٌ شَدِيدٌ وَهُوَ فِي مَنْزِلِ فَاطِمَةَ<sup>(عليها السلام)</sup>، قَالَ عَلِيٌّ<sup>(عليه السلام)</sup>: فَقَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: يَا عَلِيُّ هَاتِ الْمَائِدَةَ، فَخَدَعْتُهَا لَهَا خُبْزٌ وَلَحْمٌ مَشْوِيٌّ».

ابو الدنيا معتمر مغربی گوید: علی بن ابی طالب از رسول خدا ﷺ روایت کند که فرمود: کسی که اهل ین را دوست بدارد مرا دوست داشته است و کسی که اهل ین را دشمن بدارد مرا دشمن داشته است.

ابو الدنيا معتمر مغربی گوید: علی بن ابی طالب از رسول خدا ﷺ روایت کند که فرمود: هر کس به فریاد بیچاره ای برسد خداوند در نامه اعمال وی ده حسنه بنویسد و از آن ده سیئه محو سازد و ده درجه او را بالا برد، سپس گفت: رسول خدا ﷺ فرمود: هر کس در برآوردن حاجت برادر مؤمن خود تلاش کند - که رضای خدای تعالی و صلاح خود وی هم در آن است - گویا خدای تعالی را هزار سال عبادت کرده و طرّفه العینی معصیت نکرده است.

ابو الدنيا معتمر مغربی گوید: از علی بن ابی طالب<sup>(عليه السلام)</sup> شنیدم که می فرمود: پیامبر در منزل فاطمه سخت گرسنه بود و فرمود: ای علی! آن مائده را بیاور، آوردم و بر روی آن نان و گوشت بریان بود.

وَحَدَّثَنَا أَبُو الدُّنْيَا مُعَمَّرُ الْمَغْرِبِيِّ «قَالَ: سَمِعْتُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: جَرَحْتُ فِي وَقْعَةِ خَيْبَرَ خَمْسًا وَعِشْرِينَ جَرَاخَةً، فَجِئْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَلَمَّا رَأَى مَا بِي مِنَ الْجَرَاخَةِ بَكَى وَأَخَذَ مِنْ دُمُوعِ عَيْنَيْهِ فَجَعَلَهَا عَلَى الْجَرَاخَاتِ فَانْتَرَحْتُ مِنْ سَاعَتِي». وَحَدَّثَنَا أَبُو الدُّنْيَا مُعَمَّرُ الْمَغْرِبِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ «قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَرَأَ «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» مَرَّةً فَكَأَنَّمَا قَرَأَ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ وَمَنْ قَرَأَهَا مَرَّتَيْنِ فَكَأَنَّمَا قَرَأَ ثَلَاثِي الْقُرْآنِ، وَمَنْ قَرَأَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَكَأَنَّمَا قَرَأَ الْقُرْآنَ كُلَّهُ».

وَحَدَّثَنَا أَبُو الدُّنْيَا مُعَمَّرُ الْمَغْرِبِيِّ «قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: كُنْتُ لِرُغَى الْقَتْمِ إِذَا أَنَا بِذَيْبٍ عَلَى نَارِغَةِ الطَّرِيقِ، فَقُلْتُ لَهُ: مَا تَصْنَعُ هَهُنَا؟ فَقَالَ لِي: وَأَنْتَ مَا تَصْنَعُ هَهُنَا؟ قُلْتُ: أُرْغَى الْقَتْمَ، قَالَ لِي مَرَّةً - أَوْ قَالَ: ذَا الطَّرِيقِ - قَالَ: فَسَقْتُ الْقَتْمَ فَلَمَّا تَوَسَّطَ الذَّيْبُ الْقَتْمَ إِذَا أَنَا بِالذَّيْبِ قَدْ شَدَّ عَلَى شَاةٍ فَقَتَلَهَا، قَالَ: فَجِئْتُ حَتَّى أَخَذْتُ بِهَا، فَذَبَحْتُهَا فَجَعَلْتُهُ عَلَى يَدَيَّ وَجَعَلْتُ أُسَوِّقُ الْقَتْمَ فَ

ابوالدنیا معمر مغربی گوید: امیرالمؤمنین علی بن ابی طالب علیه السلام شنیدم که می فرمود: در جنگ خیبر بیست و پنج زخم بردم و در میان زخمها گاه به نزد پیامبر ﷺ آمدم و چون زخمهای مرا دید گریست و از اشک چشمانش برگرفت و بر آن زخمها مرهم کرد و در همان ساعت آسوده شدم.

ابوالدنیا معمر مغربی گوید: علی بن ابی طالب علیه السلام از رسول خدا ﷺ روایت کند که فرمود: کسی که سوره قل هو الله احد را یکبار بخواند گویا ثلث قرآن را خوانده است و کسی که دو بار بخواند گویا دو ثلث آن را خوانده است و کسی که سه بار بخواند گویا همه قرآن را خوانده است.

ابوالدنیا معمر مغربی گوید: از علی بن ابی طالب علیه السلام شنیدم که می گفت: رسول خدا ﷺ می فرمود: در کودکی گوسفند می چرانیدم ناگاه گرگی را بر سر راه دیدم، به او گفتم: اینجا چه می کنی؟ و او گفت: تو اینجا چه می کنی؟ گفتم: گوسفند می چرانم، گفت: بگذر - یا گفت: این راه است - فرمود: من گوسفندان را راندم و چون آن گرگ میان گوسفندان قرار گرفت بناگاه دیدم که بر گوسفندی حمله کرد و آن را کشت، فرمود: آمدم و پشت گرگ را گرفتم و سرش

میرت غیر تبعید إذا أنا بثلاثة أملاك: جبرئیل و میکائیل و ملک الموت علیہ السلام قلبا رأونی قالوا: هذا محمد بآزک الله فيه فاحتملونی و أضجعونی و شقوا جوفی یسکین کان معہم و أخرجوا قلبي من موضعی و غسلوا جوفی بما یبارد کان معہم فی قارورة حتی نقي من الدم، ثم ردوا قلبي إلى موضعی و أمروا أيديهم إلى جوفی، فالتهم الشق یدین الله عزوجل فاحتسبت یسکین و لا رجع، قال: و خرجت أعذو إلى أمی - یعنی حلیمہ دایة النبی ﷺ - فقالت لی: أئین ألقم؟ فخبرتها بالفقر، فقالت: سوف یتکون لك فی الجنة منزلة عظيمة.

۲ - و حدثنا أبو سعید عبد الله بن محمد بن عبد الوهاب قال: ذکر أبو نکر محمد بن الفتح الرقی و أبو الحسن علی بن الحسن الأشکي أن السلطان بمكة لما بلغه خبر أبي الدنيا تعرض له و قال: لابد أن أخرجك معی إلى بغداد إلى خضرة أمير المؤمنين المقتدر فإني أخشى أن يفتب علي إن لم أخرجك فإشاعة الحاج من أهل المغرب و أهل المصر و

را بریدم و آن بر دستام بود و گوسفند را می بردم هنوز مسافقی را طی نکرده بودم ناگاه خود را در مقابل فرشته دیدم جبرائیل و میکائیل و ملک الموت علیہ السلام و چون مرا دیدند گفتند: این محمد است، خدایش مبارک کند، مرا گرفتند و خوابانیدند و شکم را با کاردی شکافتند و قلب مرا از جایگاهش در آوردند و درونم را با آب سردی که همراه داشتند شستند تا از خون پاک شد، سپس قلبم را در جایگاهش قرار دادند و دستانشان را به روی شکم کشیدند و به اذن خدای تعالی آن بریدگی بهم آمد و دردی از کارد و این عمل احساس نکردم، فرمود: برخاستم و نزد مادرم - یعنی حلیمہ دایة پیامبر ﷺ - دویدم، گفتم: گوسفند ها کجاست؟ و خبر را برایش باز گفتم: گفتم: برای تو در بهشت مقام بزرگی خواهد بود.

۲ - محمد بن فتح رقی و علی بن حسین اشکی گویند چون خبر حضور ابوالدینا به سلطان مکه رسید متعرض او شد و گفت: بایستی تو را همراه خود به بغداد نزد امیرالمؤمنین مقتدر عباسی برم که می ترسم مرا مورد عقاب قرار دهد که چرا تو را نبرده ام، حاجیان مغرب و مصر و شام از وی درخواست کردند که ابوالدینا را

الشَّامِ لَنْ يُلْفَتْهُ وَلَا يُشَاحَصَهُ فَإِنَّهُ شَيْخٌ ضَعِيفٌ وَلَا يُؤْمَنُ مَا يُحَدِّثُ عَلَيْهِ، فَأَعْفَاءُ. قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: وَلَوْ أَنِّي حَضَرْتُ الْمَوْعِظَ فِي تِلْكَ السَّنَةِ لَشَاحَصْتُهِ، وَخَبَرُهُ كَانَ مُسْتَقْبِضًا شَائِعًا فِي الْأَنْصَارِ، وَكُتِبَ عَنْهُ هَذِهِ الْأَحَادِيثُ الْمِصْرِيُّونَ وَالشَّامِيُّونَ وَالْبَغْدَادِيُّونَ وَمِنْ سَائِرِ الْأَنْصَارِ مِمَّنْ حَضَرَ الْمَوْعِظَ وَبَلَغَهُ خَبَرُ هَذَا الشَّيْخِ وَأَحَبُّ أَنْ يُلْفَأَ وَيَكُتَبَ عَنْهُ هَذِهِ الْأَحَادِيثُ، نَفَقًا لِلَّهِ وَإِيَّاهُمْ بِهَا<sup>(۱)</sup>.

۲ - وَأَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ الْحَسَنِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عليه السلام فِيهَا أَجَازَهُ لِي يَمَّا صَحَّ عِنْدِي مِنْ حَدِيثِهِ: وَصَحَّ عِنْدِي هَذَا الْحَدِيثُ بِرِوَايَةِ الشَّرِيفِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ الْحُسَيْنِ<sup>(۲)</sup> بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ مُوسَى بْنِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عليه السلام أَنَّهُ قَالَ: حَجَجْتُ فِي سَنَةِ ثَلَاثِ عَشْرَةٍ وَثَلَاثِمِائَةٍ وَفِيهَا حَجَّ نَصْرُ الْقَشُورِيِّ حَاجِبُ الْمُقْتَدِرِ عليه السلام وَمَعَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَمْدَانَ الْمَكِّيُّ بِأَبِي الْهَلْجَاءِ فَدَخَلْتُ مَدِينَةَ الرَّسُولِ عليه السلام فِي ذِي الْقَعْدَةِ فَأَصْبَحْتُ قَائِلَةً الْمِصْرِيِّينَ وَفِيهَا أَبُو بَكْرٍ

معاف کند و او را به این جهت که او پیرمردی ضعیف است و از حوادث روزگار مصون نیست و او نیز وی را معاف کرد، ابوسعید راوی این حدیث گوید: اگر در آن سال به حج رفته بودم او را دیدار می کردم، زیرا اخبار او در همه شهرها مستفیض و شایع بود، و هر کس که در موسم حج حاضر بود و خبر این پیرمرد را شنیده بود از اهالی مصر و شام و بغداد و سایر بلاد و دوست داشت که وی را ملاقات کند و از وی استماع حدیث نماید بر این کار توفیق یافت، خداوند همه ما را از این احادیث منتفع گرداند.

۳ - شریف ابو عبدالله محمد بن حسن بن اسحاق گوید: در سال سیصد و سیزده به سفر حج رفتم و در آن سال نصر قشوری حاجب مقتدر عباسی به همراه ابوالطیحاء عبدالله بن حمدان نیز به حج آمده بودند در ذی قعدة به مدینه وارد شدم و به کاروان مصریان که ابوبکر محمد بن علی ماذرانی و مردی مغربی در میان آنها

۱ - فی بعض النسخ «و یکتب عنه نفعهم الله و ایانا به».

۲ - فی بعض النسخ «صاحب المقنن بالله».

۳ - فی بعض النسخ «الحسن».

مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَازِنِيُّ وَ مَعَهُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَغْرِبِ، وَ ذَكَرَ أَنَّهُ رَأَى أَصْحَابَ رَسُولِ  
 اللَّهِ ﷺ فَاجْتَمَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ وَ ارْزَحَمُوا وَ جَعَلُوا يَتَمَسَّحُونَ بِهِ وَ كَادُوا يَأْتُونَ عَلَى  
 نَفْسِهِ فَأَمَرَ عَمِّي أَبُو الْقَاسِمِ طَاهِرُ بْنُ يَحْيَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَنَهَانَهُ وَ غَلَبَانَهُ، فَقَالَ: أَلْفِرَجُوا عَنْهُ  
 النَّاسَ فَنَقَلُوا وَ أَخَذُوهُ فَأَدْخَلُوهُ إِلَى دَارِ ابْنِ أَبِي سَهْلٍ الطَّنَّيْ وَ كَانَ عَمِّي نَازِلًا، فَأَدْخَلَ وَ  
 أَذِنَ لِلنَّاسِ فَدَخَلُوا وَ كَانَ مَعَهُ خَمْسَةُ نَفَرٍ [وَ] ذَكَرُوا أَنَّهُمْ أَوْلَادُ أَوْلَادِهِ فِيهِمْ شَيْخٌ لَهُ نِكَفٌ  
 وَ ثَمَانُونَ سَنَةً فَسَأَلْنَاهُ عَنْهُ، فَقَالَ: هَذَا ابْنُ ابْنِي، وَ آخِرُ لَهُ سَبْعُونَ سَنَةً فَقَالَ: هَذَا ابْنُ  
 ابْنِي، وَ اثْنَانِ لَهَا سِتُونَ سَنَةً أَوْ خَمْسُونَ سَنَةً أَوْ نَحْوَهَا، وَ آخِرُ لَهُ سَبْعٌ عَشْرَةَ سَنَةً، فَقَالَ:  
 هَذَا ابْنُ ابْنِ ابْنِي وَ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ فِيهِمْ أَصْغَرُ مِنْهُ، وَ كَانَ إِذَا رَأَيْتُهُ قُلْتُ: هَذَا ابْنُ ثَلَاثِينَ  
 سَنَةً أَوْ أَرْبَعِينَ سَنَةً، أَسْرَهُ الرُّؤُوسِ وَ اللَّحْيَةِ، شَابٌ خَفِيفُ الْجِسْمِ أَيْمٌ، رَتَعَ مِنَ الرِّجَالِ  
 خَفِيفُ الْعَارِضِينَ، [هُوَ] إِلَى الْقَصْرِ أَقْرَبُ، قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ الْقَلَوِيُّ: فَخَدُّنَا هَذَا الرَّجُلُ وَ  
 اسْمُهُ عَلِيُّ بْنُ عُمَانَ بْنِ الْخَطَّابِ بْنِ مُرَّةَ بْنِ مَرْثَدٍ وَ جَمِيعٌ مَا كَتَبْنَا عَنْهُ وَ سَمِعْنَا مِنْ لَفْظِهِ، وَ مَا

بود بر خوردم. او می گفت که این مرد حضرت ابی طالب را دیدم و او را در دست می کشیدند و  
 است و مردم به گرد او از دحام می زدند و مردم را از اطرافش دور سازند و آنان نیز چنین  
 کردند و او را برداشته و به سرای ابن ابی سهل که عموم آنها فرود آمده بود  
 بردند، به آنها در آوردند و به مردم اذن دادند که به دیدار او بیایند و همراه او پنج  
 نفر بودند که می گفتند از نوه های اویند یکی از آنان پیرمردی بود که هشتاد و  
 چند سال داشت و درباره وی پرسش کردیم گفت این نوه من است و دیگری  
 هفتاد ساله بود و گفت او نیز نوه من است و دو تن دیگر که حدوداً شصت ساله و  
 پنجاه ساله بودند و دیگری هفده ساله بود و می گفت او نبیره من است و در میان  
 آنها کوچکتر از آن جوان نبود و اگر تو خود او را می دیدی می گفتی سن او بیش  
 از سی یا چهل سال نیست موی سر و صورتش سیاه بود، جوانی لاغر اندام و  
 گندمگون و میانه بالا و تنک ریش و نسبت کوتاه. ابو محمد علوی گوید: این  
 شخص که نامش علی بن عثمان بن خطاب بن مرّة بن مزید بود جمیع احادیثی که از

وَأَيُّهَا مِنْ بَيَاضِ عَنَقَتَيْهِ بَعْدَ اشْرَاقِهَا وَرُجُوعِ سَوَادِهَا بَعْدَ بَيَاضِهَا عِنْدَ شَبَعِهِ مِنَ الطَّعَامِ.  
وَقَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ عَلَوِيُّ عليه السلام : وَلَوْ لَا أَنَّهُ حَدَّثَ جَمَاعَةٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مِنَ الْأَشْرَافِ  
وَالْحَاجِّ مِنْ أَهْلِ مَدِينَةِ السَّلَامِ وَغَيْرِهِمْ مِنْ جَمِيعِ الْأَفَاقِ مَا حَدَّثْتُ عَنْهُ بِمَا سَمِعْتُ، وَ  
سَمِعْتُ مِنْهُ بِالْمَدِينَةِ وَمَكَّةَ فِي دَارِ السُّهْمِيِّينَ فِي دَارِ الْمُقْرُوفَةِ بِالْمَكْبَرَةِ وَهِيَ دَارُ عَلِيِّ بْنِ -  
عِيسَى بْنِ الْجَرَّاحِ، وَ سَمِعْتُ مِنْهُ فِي مَضْرَبِ الْقَشُورِيِّ وَ مَضْرَبِ الْمَازَرَانِيِّ عِنْدَ بَابِ  
الصُّفَا، وَ أَرَادَ الْقَشُورِيُّ أَنْ يَحْمِلَهُ وَ وُلْدَهُ إِلَى مَدِينَةِ السَّلَامِ إِلَى الْمُقْتَدِرِ، فَجَاءَهُ فُقَهَاءُ  
أَهْلِ مَكَّةَ فَقَالُوا: أَيَّدَ اللَّهُ الْأُسْتَاذَ إِنَّا زُيِّنَا فِي الْأَخْبَارِ الْمَأْثُورَةِ عَنْ السُّلَفِ أَنَّ الْمُعَمَّرَ  
الْمَغْرِبِيَّ إِذَا دَخَلَ مَدِينَةَ السَّلَامِ قَنَّتْ وَ خَرِبَتْ وَ نَالَ الْمَلِكُ فَلَا تَحْمِلُهُ وَ وُدُّهُ إِلَى الْمَغْرِبِ.  
فَسَأَلْنَا مَشَائِخَ أَهْلِ الْمَغْرِبِ وَ مَضْرَبَ فَقَالُوا: لَمْ تَزَلْ نَسْمَعُ بِهِ مِنْ آبَائِنَا وَ مَشَائِخِنَا يَذْكُرُونَ  
اسْمَ هَذَا الرَّجُلِ، وَ اسْمُ الْبَلَدَةِ الَّتِي هُوَ مُقِيمٌ فِيهَا طُنْجَةَ وَ ذَكَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا يُحَدِّثُهُمْ

وی نوشته بودیم برایمان باز گفت و ما از دهان خودش آنها را شنیدیم و همچنین  
داستان آنچه را که از وی دیدیم که موی چانه اش از آن پس که سیاه بود سپید  
گشت و بعد از آنکه از طعام سیر شد دوباره سیاه گردید، برای ما باز گفت.  
ابو محمد علوی عليه السلام گوید: و اگر نبود که جمعی از اشراف مدینه و حاجیان  
بغداد و دیگرانی از همه آفاق از وی نقل حدیث کرده اند از وی آنچه شنیده بودم  
نقل نمی کردم و من در مدینه از وی استماع حدیث کردم و در مکه نیز در  
دارالسهمیین که به خانه مکبریّه معروف است و آن سرای علی بن عیسی بن جرّاح  
است و همچنین در خیمه گاه قشوری و خیمه گاه مازرانی نزد باب الصفا از وی  
حدیث شنیده ام و قشوری می خواست که وی و فرزندانش را به بغداد نزد مقتدر  
عبّاسی ببرد و فقهاء مکه به نزد وی آمدند و گفتند: خدا استاد را مؤید بدارد در  
اخبار مأثوره از پیشینیان برای ما روایت شده است که معمر مغربی چون به بغداد  
درآید آن شهر فانی و خراب شود و ملک زایل گردد، او را به بغداد مبر و به  
مغرب باز گردان. و از مشایخ مغرب و مصر پرسش کردیم، گفتند: ما پیوسته از  
پدران و مشایخ خود اسم این مرد را شنیده ایم و نام شهری که او در آن مقیم است  
«طُنْجَه» است و می گفتند احادیثی برای آنها گفته است که بعضی از آنها را در این

بأحاديث قد ذكرنا بعضها في كتابنا هذا.

قال أبو محمد العلوي (عليه السلام): [ عليه السلام ]: فحدثنا هذا الشيخ أثنى علي بن عثمان المغربي يندب خروجه من بلدة حضرموت، وذكر أن أباه خرج هو وعمه محمد وخرجوا به معها يريدون الحج وزيارة النبي (صلى الله عليه وآله وسلم) فخرجوا من بلادهم من حضرموت وساروا أياماً، ثم أخطأوا الطريق وتأخروا في الحجة فأقاموا اثنين ثلاثة أيام وثلاث ليالٍ على غير حجة، فبيناهم كذلك إذا وقفوا على جبالٍ مثل يقال لها: زمل عالج، متصلة برملٍ أرم ذات العباد. قال: فبينما نحن كذلك إذا نظرنا إلى أثر قدم طویل فجعلنا نسير على أثرها، فأشرقتنا على وادٍ وإذا برجلين قاعدین علی بئرٍ أرم عین، قال: فلما نظرنا إلیها قام أخذها فأخذ دلواً فأدلاه فاستقى فيه من تلك العين أو البئر، واستقبلنا وجاء إلى أبي فتأوله الذلّ فقال أبي: قد أمستنا نبيخ على هذا الماء ونظّر إن شاء الله، فصارت إلى عني وقال له: اشرب فرد عليه كما رد عليه أبي، فبأولي وقال لي: اشرب فشربت فقال لي: هنيئاً

كتاب ذکر کرده ایم.

ابو محمد علوی (عليه السلام) گوید: این صحابی (عليه السلام) داستان خروج خود را از شهرش حضرموت برای ما باز گفت و گفت که پدر و عمویش محمد او را برداشتند و به قصد حج و زیارت پیامبر (صلى الله عليه وآله وسلم) از شهر خودشان حضرموت بیرون آمدند و چند روز که از سفرشان گذشته بود راه را گم کردند و سرگردان شدند و سه روز بی راهه رفتند و در تپه های ریگ که به آنها ریگ عالج می گویند و متصل به ریگ ارم ذات العباد است واقع شدند.

گوید: در این بین به اثر گامهای بلندی برخوردیم و به دنبال آن حرکت کردیم و به درّه ای رسیدیم و به ناگاه دو مرد را دیدیم که سر چاهی و یا چشمه ای نشسته بودند، گوید: چون ما را دیدند یکی از آنها برخاست و دلوئی آب از آن چشمه یا چاه کشید و به استقبال ما آمد و آب را به پدرم داد. پدرم گفت: ما امشب بر سر این آب فرود می آئیم و ان شاء الله افطار خواهیم کرد، آنگاه به نزد عمویم رفت و گفت: از این آب بنوش و او نیز همان پاسخ پدرم را داد و بعد از آن آب را به من داد و گفت بنوش و من نوشیدم و به من گفت: هنيئاً لك به زودی

لَكَ إِنَّكَ سَتَلْقَىٰ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَخْبِرْهُ أَنَّهَا الْفُلَامُ بِحَبْرِنَا وَقُلْ لَهُ: الْخِطْبُورُ وَالْأَيَّاسُ بِحَبْرِنَا بِكَ السَّلَامُ، وَاسْتَعْمُرْ حَتَّىٰ تَلْقَىٰ الْمَهْدِيَّ وَعِيسَىٰ بْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ فَإِذَا لَقِيْتَهُمَا فَأَقْرِئَهُمَا مِنَّا السَّلَامَ، ثُمَّ قَالَا: مَا يَكُونَانِ هَذَانِ مِنْكَ؟ فَقُلْتُ: أَبِي وَعَمِّي، قَالَا: أَلَمْ نَعْلَمْكَ فَلَا يَبْلُغُ مَكَّةَ، وَ أَلَمْ نَعْلَمْكَ وَأَنْتَ وَأَبُوكَ فَسَتَبْلُغَانِ وَيَمُوتُ أَبُوكَ وَتَعْمُرُ أَنْتَ، وَ لَسْتُمْ تَلْحَقُونَ النَّبِيَّ ﷺ لِأَنَّهُ قَدْ قَرُبَ أَجَلُهُ.

ثُمَّ تَرَا قَوَائِمَهُمَا أَذْرَىٰ أَيْنَ مَرَا فِي السَّمَاءِ أَوْ فِي الْأَرْضِ فَتَنْظُرُنَا فَإِذَا لَا بَأْسَ وَلَا عَيْنَ وَلَا مَاءَ، فَيُرِنَا مُتَعَجِّبِينَ مِنْ ذَلِكَ إِلَىٰ أَنْ رَجَعْنَا إِلَىٰ نَجْرَانَ فَأَعْتَلُ عَمِّي وَمَاتَ بِهَا، وَأَتَمَمْتُ أَنَا وَ أَبِي حَجَّتَنَا وَ وَصَلْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ فَأَعْتَلُ أَبِي وَمَاتَ. وَ أَوْصَىٰ بِي إِلَىٰ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَخَذَنِي وَ كُنْتُ مَعَهُ أَيَّامَ أَبِي بَكْرٍ وَ عُمَرُ وَ عُثْمَانُ وَ أَيَّامَ خِلَافَتِهِ حَتَّى قَتَلَهُ ابْنُ مُلْجَمٍ - لَعَنَهُ اللَّهُ -.



علی بن ابی طالب را دیدار خواهم کرد و ای جوان به او این داستان را خبر ده و بگو خضر و ایاس به من سلام می رسانند و تو زنده می مانی تا آنکه مهدی و عیسی بن مریم را ملاقات کنی و آنگاه که آنها را دیدی سلام ما را به او برسان. سپس گفتند: این دو مرد با توجه نسبی دارند؟ گفتم: پدر و عموی من هستند، گفتند اما عموی تو به مکه نخواهد رسید و اما تو و پدرت به مکه می رسید آنگاه پدرت خواهد مُرد و تو زنده می مانی و شما پیامبر ﷺ را درک خواهید کرد زیرا اجل او نزدیک است.

سپس رفتند و به خدا سوگند ندانستم که آیا به آسمان رفتند و یا به قعر زمین و دیدیم که نه چاهی هست و نه چشمه ای و نه آبی! و در کمال تعجب از آن مکان رفتیم تا آنکه به نجران رسیدیم و عمویم بیمار شد و درگذشت و من و پدرم حج را به اتمام رسانیدیم و به مدینه رسیدیم، پدرم نیز در آنجا بیمار شد و بدرود حیات گفت و سفارش مرا به علی بن ابی طالب کرد و من در دوران خلافت ابوبکر و عمر و عثمان و در روزگار خلافت خودش همراه وی بودم تا آنکه ابن ملجم - لعنه الله - او را کشت.



وَذَكَرَ أَنَّهُ لَمَّا حُجِرَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ فِي دَارِهِ دَعَانِي فَدَقَعَ إِلَيَّ كِتَابًا وَنَجِييًّا وَامْرَأَتِي بِالْخُرُوجِ إِلَى عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَكَانَ غَائِبًا يَتَّبِعُ فِي ضِيَاعِهِ وَأَمْوَالِهِ فَأَخَذْتُ الْكِتَابَ وَبِزْتُ حَتَّى إِذَا كُنْتُ بِمَوْضِعٍ يُقَالُ لَهُ: جِدَارُ أَبِي عُبَايَةَ فَسَمِعْتُ قُرْآنًا فَإِذَا أَنَا بِعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَسِيرُ مُقْبِلًا مِنْ يَنْبُعٍ وَهُوَ يَقُولُ: «أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ» فَلَمَّا نَظَرُ إِلَيَّ قَالَ: يَا أَبَا الدُّنْيَا مَا وَرَاءَكَ؟ قُلْتُ: هَذَا كِتَابُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عُثْمَانَ، فَأَخَذَهُ لِقَرَأَةِ فَإِذَا عَلَيْهِ:

فَإِنْ كُنْتُ مَأْكُولًا فَكُنْ أَنتَ آكِلِي وَ إِلَّا فَأَذِرْكُنِي وَ لَمَّا امْرَأَتِي فَإِذَا قَرَأَهُ قَالَ: بِزِ بِيْرٌ<sup>(۱)</sup> فَدَخَلَ إِلَى الْمَدِينَةِ سَاعَةً قَتَلَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ، قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى حَدِيقَةِ بَنِي النَّجَّارِ وَ عَلِمَ النَّاسُ بِتَكَايِهِ فَبَجَّارُوا إِلَيْهِ وَكُضًا وَ قَدْ كَانُوا عَازِمِينَ عَلَى أَنْ يُبَايَعُوا طَلْعَةَ بَنٍ عُبَيْدِ اللَّهِ، فَلَمَّا نَظَرُوا إِلَيْهِ ارْفَضُوا إِلَيْهِ ارْفِضَاضَ الْقَتَمِ يَشُدُّ عَلَيْهَا السَّيْعَ، فَبَايَعَهُ طَلْعَةُ ثُمَّ الزُّبَيْرُ، ثُمَّ بَاجِعُ الْمُهَاجِرِينَ وَ الْأَنْصَارَ فَأَقْبَتُ مَعَهُ أَخْدِمَتُهُ.

و گفتم: چون عثمان بن عفان در خانه اش محاصره شد مرا فراخواند و نامه و اسب نجیبی به من داد و گفت به نزد علی بن ابی طالب برو و او در ینبع بر سر املاک و اموالش بود نامه را گرفتم و رفتم تا به موضعی رسیدم که به آن چدار ابی عبایه می گفتند، صدای تلاوت قرآن شنیدم و خود را مقابل علی بن ابی طالب دیدم که از ینبع می آمد و می گفت: «أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ» و چون مرا دید فرمود: ای ابوالدنیا! در مدینه چه خبر است؟ گفتم: این نامه امیرالمؤمنین عثمان است آن را گرفتم و بخواند و در آن نوشته بود:

اگر مأكول باشم آکلم باش وگرنه زیر تیغم ناچیم باش

و چون آن را خواند گفت: زود حرکت کن! و در همان ساعتی که عثمان کشته شد به مدینه وارد شد و به باغ بنی النجار در آمد و مردم از مکان او آگاه شدند و دوان دوان به نزد او آمدند و با وجود آنکه قصد داشتند با طلحه بیعت کنند ولی چون او را دیدند مانند گوسفندی که گرگ به آن زده باشد به گرد او مجتمع شدند و ابتدا طلحه با وی بیعت کرد و بعد از آن زبیر و بعد هم مهاجرین و انصار بیعت

فَحَضَرَتْ مَعَهُ الْجَمَلُ وَ صَغِيرٌ فَكُنْتُ بَيْنَ الصَّغِيرَيْنِ رَاقِئاً عَنْ يَمِينِهِ إِذَا سَقَطَ سَوْطُهُ مِنْ يَدِهِ، فَأَكْبَيْتُ أَخْذَهُ وَ أَدْفَعُهُ إِلَيْهِ وَ كَانَ لِحَامٌ دَائِبُهُ حَدِيداً مُرَجَّجاً فَرَفَعَ الْقَرَسَ رَأْسَهُ فَتَقَبَّلَنِي هَذِهِ الشَّجَّةُ الَّتِي فِي صُدْغِي، فَدَعَانِي أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَتَقَلَّ فِيهَا وَ أَخَذَ حَفَنَةً مِنْ تُرَابٍ فَتَرَكَهُ عَلَيْهَا فَوَاللَّهِ مَا وَجَدْتُ لَهَا أَلْماً وَ لَا وَجَعاً، ثُمَّ أَكَلْتُ مَعَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَتَّى قُتِلَ - صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ - وَ صَحِبْتُ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَتَّى ضُرِبَ بِسَابِاطِ الْمَدَائِنِ، ثُمَّ بَقِيتُ مَعَهُ بِالْمَدِينَةِ أَخْدُمُهُ وَ أَخْدِمُ الْحُسَيْنَ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَتَّى مَاتَ الْحَسَنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَسْمُوماً، مَعَهُ جَعْدَةُ بِنْتُ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسِ الْكِنْدِيِّ لَعَنَهَا اللَّهُ دَسّاً مِنْ مُعَاوِيَةَ.

ثُمَّ خَرَجْتُ مَعَ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَتَّى حَضَرْتُ كَرْبَلَاءَ وَ قُتِلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ خَرَجْتُ هَارِياً مِنْ بَنِي أُمَيَّةَ، وَ أَنَا مُقِيمٌ بِالْمَقَرِّبِ أَنْتَظِرُ خُرُوجَ الْمَهْدِيِّ وَ عِيسَى بْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ. قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ عَلَوِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: وَ مِنْ عَجِيبٍ مَا زَايْتُ مِنْ هَذَا الشَّيْخِ عَلِيٍّ بْنِ عُثْمَانَ وَ هُوَ فِي دَارِ عَمِّي طَاهِرِ بْنِ يَحْيَى عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ هُوَ حَدَّثْتُ بِهِذِهِ الْأَعَاجِيبَ وَ بَدَأَ خُرُوجَهُ فَتَطَلَّوْتُ

کردند من هم به خدمت وی در آمد و در جنگ جمل و صفین همراه وی بودم و میان دو صف سمت راست بودم و در تازیانه او از دستش افتاد من خم شدم که آن را بردارم و به دستش دهم و لگام اسب او از آهن مرقع بود اسب سرش را بالا آورد و این جراحت را بر صورتم وارد آورد، امیرالمؤمنین علیه السلام مرا فراخواند و با آب دهان و مشتی خاک بر آن مَرهم نهاد و به خدا سوگند دیگر درد و آلمی احساس نکردم، سپس همراه وی بودم تا آنکه به شهادت رسید و مصاحب حسن بن علی علیه السلام گردیدم تا آنکه در دالان مدائن ضربه خورد بعد از آن نیز در مدینه او و برادرش را خدمت می کردم تا آنکه جعده دختر اشعث بن قیس کندی - لعنها الله - به دسیسه معاویه او را مسموم کرد و به شهادت رسید.

سپس به همراه حسین بن علی علیه السلام در آمدم و در واقعه کربلاء حضور داشتم و او به شهادت رسید و من از جنگ بنی امیه گریختم و اکنون مقیم مغربم و در انتظار ظهور مهدی و عیسی بن مریم علیه السلام هستم.

ابو محمد علوی علیه السلام گوید: شگفت انگیزترین چیزی که از این شیخ یعنی علی بن عثمان دیدم در آن وقتی که در سرای عمویم طاهر بن یحیی علیه السلام بود و این

عَنْفَقَتَهُ قَدْ اَحْمَرَتْ ثُمَّ ابْيَضَّتْ فَجَعَلْتُ اَنْظُرُ اِلَى ذَلِكَ لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ فِي لِحْيَتِهِ وَلا فِي رَأْسِهِ وَلا فِي عَنْفَقَتِهِ بَيَاضٌ، قَالَ: فَنَظَرْتُ اِلَى نَظَرِي اِلَى لِحْيَتِهِ وَ اِلَى عَنْفَقَتِهِ وَقَالَ: أَمَا تَرَوْنَ أَنَّ هَذَا يُصِيبُنِي إِذَا جَعْتُ وَإِذَا شَبَيْتُ رَجَعْتُ اِلَى سَوَادِهَا، فَدَعَا عَمِّي بِطَعَامٍ فَأَخْرَجَ مِنْ دَارِهِ ثَلَاثَ مَوَائِدَ فَوَضَعْتُ وَاحِدَةً بَيْنَ يَدَيِ الشَّيْخِ وَ كُنْتُ أَنَا أَحَدُ مَنْ جَلَسَ عَلَيْهَا فَجَلَسْتُ مَعَهُ وَ وُضِعَتِ الْمَائِدَتَانِ فِي وَسْطِ الدَّارِ وَقَالَ عَمِّي لِلْجَمَاعَةِ: بِحَقِّي عَلَيْكُمْ إِلا أَكَلْتُمْ وَ تَحَرَّمْتُمْ بِطَعَامِنَا، فَأَكَلَ قَوْمٌ وَامْتَنَعَ قَوْمٌ، وَ جَلَسَ عَمِّي عَنْ يَمِينِ الشَّيْخِ يَأْكُلُ وَ يُنْقِى بَيْنَ يَدَيْهِ فَأَكَلَ أَكْلَ شَابٍّ وَ عَمِّي يَحْتَلِفُ عَلَيْهِ وَ أَنَا اَنْظُرُ اِلَى عَنْفَقَتِهِ تَسْوَدُّ حَتَّى عَادَتْ اِلَى سَوَادِهَا وَ شَيْخٌ.

۴ - فَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عليه السلام قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَحَبَّ أَهْلَ الْبَيْتِ فَقَدْ أَحَبَّنِي وَ مَنْ أَبْغَضَهُمْ فَقَدْ أَبْغَضَنِي».

شگفتیها و آغاز خروجش را بیان می فرماید این بود که نگاه کردم و دیدم که موی چانه اش سرخ بود سپس سیاه شد و آن متوجه بودم و آن را می نگریستم زیرا نه در سر و نه در ریش و نه در موی سر سیاهی نبود، گوید: او نظر کرد و دید به موی ریش و چانه اش می نگریم، گفت: آیا نمی بینید که من چون گرسنه شوم این حالت بر من عارض می شود و چون سیر شوم به سیاهی خود می گردد، عمومیم دستور داد غذا بیاورند و از سرایش سه سفره غذا آوردند و یکی از آنها را مقابل شیخ گسترده و من هم بر سر آن سفره نشستم و دو سفره دیگر را در وسط سرا گسترده و عمومیم به جماعت حاضر گفت: شما به حق که بر شما دارم سوگوید می دهم که همه تناول کنید و غمک گیر من شوید و برخی خوردند و بعضی امتناع کردند و عمومیم سمت راست آن شیخ نشسته بود غذا می خورد و برای او غذا می کشید و او مانند جوانان غذا می خورد و عمومیم سوگویش می داد که بخورد و من به چانه او می نگریستم که کم کم سیاه می شد تا آنکه سیاه گردید و او نیز سیر شد.

۵ - عَلِيُّ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عليه السلام رَوَيْتُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فرمود: هر که اهل بطن را دوست بدارد مرا دوست داشته است و هر که آنان را دشمن بدارد مرا دشمن داشته است.

### ﴿ باب ۵۱ ﴾

\*( حَدِيثُ عُبَيْدِ بْنِ شَرِيَةِ الْجُرْهُمِيِّ ) \*

وَحَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ السَّجَزِيُّ قَالَ: وَجَدْتُ فِي كِتَابِ لِأَخِي أَبِي الْحَسَنِ يَخْطُهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ بَعْضَ أَهْلِ الْعِلْمِ وَمِنْ قَرَةِ الْكُتُبِ وَ سَمِعَ الْأَخْبَارَ أَنَّ عُبَيْدَ بْنَ شَرِيَةَ الْجُرْهُمِيَّ وَ هُوَ مَعْرُوفٌ عَاشَ ثَلَاثِمِائَةَ سَنَةً وَ خَمْسِينَ سَنَةً، فَأَذْرَكَ النَّبِيَّ ﷺ وَ عَسَنَ إِسْلَامَهُ وَ عَمَرَ بَعْدَ مَا قُبِضَ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى قَدِمَ عَلَى مُعَاوِيَةَ فِي أَيَّامِ تَقْلِبِهِ وَ مُلْكِهِ، فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ: أَخْبِرْنِي يَا عُبَيْدُ عَمَّا رَأَيْتَ وَ سَمِعْتَ وَ مَنْ أَذْرَكَتَ وَ كَيْفَ رَأَيْتَ الذُّهْرَ؟

فَقَالَ: أَمَّا الذُّهْرُ فَرَأَيْتُ لَيْلًا يُشْبِهُ نَهَارًا، وَ نَهَارًا يُشْبِهُ نَهَارًا، وَ مَوْلُودًا يُؤَلَّدُ، وَ حَيًّا يَمُوتُ، وَ لَمْ أَذْرَكَ أَهْلَ زَمَانٍ إِلَّا وَ هُمْ يَفْهَمُونَ زَمَانَهُمْ، وَ أَذْرَكَتُ مَنْ قَدْ عَاشَ أَلْفَ سَنَةٍ لَمْ يَحْدِثْ عَمَّا كَانَ قَبْلَهُ قَدْ عَاشَ ثَلَاثِينَ سَنَةً. وَ أَمَّا مَا سَمِعْتُ فَأَيُّهُ حَدَّثَنِي مَلِكٌ مِنْ مُلُوكِ

مرکز تحقیق کتب و تاریخ اسلام

حدیث عبید بن شریه جرهمی

ابو سعید سجزی گوید: در کتاب برادرم ابوالحسن دیدم که به خط خود چنین نوشته بود: از بعضی از دانشمندان و خوانندگان کتب و شنوندگان اخبار شنیدم که عبید بن شریه جرهمی معروف سیصد و پنجاه سال زندگانی کرد او پیامبر ﷺ را درک کرد و به نیکی اسلام آورد و پس از پیامبر ﷺ نیز زنده ماند و در ایام سلطنت معاویه بر وی درآمد و معاویه به او گفت: ای عبید! بازگو که چه دیدی و چه شنیدی و چه کسانی را درک کردی و زمانه را چگونه دیدی؟

و او گفت: اما روزگار، شب را شبیه شب و روز را شبیه روز دیدم، مولودی به دنیا می آید و زنده ای از دنیا می رود و مردم هیچ زمانه ای را ندیدم که از روزگار خود مذمت نکنند و کسی را دیدم که هزار سال از عمرش می گذشت و از کسی سخن می گفت که پیش از او دو هزار سال زندگانی کرده بود. اما مسموعات، یکی از پادشاهان حمیر برایم گفت که یکی از پادشاهان مقتدر تبع که

یحییٰ أَنْ بَغَضَ الْمَلُوكُ التَّابِعَةَ عَنْ قَدْ دَانَتْ لَهُ الْبِلَادُ، وَكَانَ يُقَالُ لَهُ: ذَوْسَرَحٌ كَانَ أُعْطِيَ الْمَلِكُ فِي عُنُقُوَانٍ شَبَابِهِ، وَكَانَ حَسَنَ السَّيْرِ فِي أَهْلِ مَمْلَكَتِهِ، سَجِيًّا فِيهِمْ مُطَاعًا فَلَمَّكَهُمْ سَبْعِينَ سَنَةً، وَكَانَ كَثِيرًا يَخْرُجُ فِي خَاصَّتِهِ إِلَى الصَّيْدِ وَالنَّزْهَةِ، فَخَرَجَ يَوْمًا فِي بَعْضِ مُنَازِلِهِ فَأَتَى عَلَى حَيَّتَيْنِ إِحْدَاهُمَا بِرِضَاءٍ كَانَتْ سَبِيكَةً فَضِيَّةً وَالْأُخْرَى سُودَاءُ كَانَتْهَا حُمَةً وَهُمَا تَغْتَلَانِ وَقَدْ غَلَبَتِ السُّودَاءُ عَلَى الْبَيْضَاءِ، فَكَادَتْ تَأْتِي عَلَى نَفْسِهَا، فَأَمَرَ الْمَلِكُ بِالسُّودَاءِ فَقُتِلَتْ، وَأَمَرَ بِالْبَيْضَاءِ فَأُخْطِلَتْ حَتَّى انْتَهَى إِلَى عَيْنٍ مِنْ مَاءٍ نَقِيَ عَلَيْهَا شَجَرَةٌ فَأَمَرَ فَضَبَّ الْمَاءَ عَلَيْهَا وَسُقِيَتْ حَتَّى رَجَعَتْ إِلَيْهَا نَفْسُهَا، فَأَفَاقَتْ فَخَلَّى سَبِيلَهَا فَأَنْسَابَتِ الْحَيَّةُ فَضَّتْ لِسَانَهَا، وَكَثَّتِ الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ فِي مَصِيدِهِ وَنَزْهَتِهِ فَلَمَّا أُنْشِئَ رَجَعَ إِلَى مَنْزِلِهِ وَجَلَسَ عَلَى سَرِيرِهِ فِي مَوْضِعٍ لَا يَصِلُ إِلَيْهِ حَاجِبٌ وَلَا أَحَدٌ، فَبَيْنَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ رَأَى شَابًا أَخَذَ بِعِضَادَتِي الْبَابِ وَبِهِ مِنَ الشَّبَابِ وَالْجَمَالِ شَيْءٌ لَا يُوصَفُ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَذَعَرَ مِنْهُ الْمَلِكُ فَقَالَ لَهُ: مَنْ أَنْتَ؟ مَنْ أَذِنَ لَكَ فِي الدُّخُولِ إِلَيَّ فِي هَذَا

او را ذوسرح می گفتند دردوره جوانی به پادشاهی رسید و با اهل مملکت خود خوشرفتاری می کرد و بخشنده و بخشنده بود و در هر سال فرمانروای کرد، و در بسیاری از اوقات بانزدیکان خود به شکار و تفریح می رفت، یک روز که به تفریح رفته بود به دوما بر خورد که یکی از آنها مانند نفره سفید بود و دیگری چون ذغال سیاه و با هم جنگ می کردند و آن مار سیاه بر مار سفید پیروز شد و نزدیک بود که وی را بکشد. پادشاه فرمان داد که مار سیاه را بکشند و مار سفید را بردارند و بر سر چشمه زلالی که زیر سایه درختی بود آمدند و بر آن آب ریختند و آب نوشانیدند تا آنکه به خود آمد و هوش بدو بازگشت و راهش را باز کردند و او به سرعت راه خود را گرفت و رفت و آن پادشاه روز خود را در شکار و تفریح گذراند و شب هنگام که به منزلش بازگشت و در اندرونی خود که دربان و غیر درباری بدانجا راه نداشت بر تخت خود نشست به ناگاه جوانی را دید که دو لنگه در اتاق را گرفته است و در جوانی و زیبایی به گونه ای است که نتوان وصف کرد، آن جوان بر پادشاه سلام کرد و او که بسیار ترسیده بود گفت: تو کیستی و چه کسی به تو اجازه داده است که در مکانی به نزد من در آیی که دربان و غیر دربان هم بدانجا

الموضع الذي لا يصل إلي فيه حاجب ولا غيره؟ فقال له القتي: لا ترع أيها الملك إني  
 لست بإنسي ولكني فقي من الجبر أتيتك لأجازيك ببلائك الحسن الجميل عندي، قال  
 الملك: وما بلاني عندك؟ قال: أنا الحبة التي أطيبتني في يومك هذا، والأسود الذي  
 قتلته وخلصني منه كان غلاماً لنا تمرده علينا، وقد قتل من أهل بيتي عدة، كان إذا خلا  
 بواحد منا قتله، فقتلت عدوي وأخيتني فجئت لك لكافيك ببلائك عندي، ونحن أيها  
 الملك الجبر لا الجبر، قال له الملك: وما الفرق بين الجبر والجبر، ثم انقطع الحديث من  
 الأصل الذي كتبتة فلم يكن هناك تمامه.

### ﴿ باب ۵۲ ﴾

« ( حدیث الربیع بن الضبع الخزاري ) »

خَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْمَكِّي قَالَ: خَدَّثَنَا أَبُو الطَّيِّبِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ قَالَ:  
 خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ دُرَيْدٍ الْأَزْدِيُّ الْكُفَيْي بِجَمِيعِ أَخْبَارِهِ وَكُتِبَ الَّتِي صَنَّفَهَا، وَ

راه ندارد؟ آن جوان گفت: ای پادشاه! نترس که من از جنس انسان نیستم بلکه  
 من جوانی جنی هستم، آمده ام تا تو را برابری احسانی که به من کردی پاداشی  
 نیکو دهم؟ پادشاه گفت: من چه احسانی به تو کردم؟ گفت: من همان ماری  
 هستم که امروز مرا جانی تازه دادی و آن مار سیاهی که کشتی و مرا از شرش  
 خلاص کردی یکی از غلامان مشرک ما بود و تنی چند از خاندان مرا غافلگیر  
 کرده و از پای درآورده بود تو دشمن مرا کشتی و مرا زنده ساختی و من آمده ام تا  
 پاداشی نیکو به تو بدهم و ای پادشاه ما جنی هستیم و نه جن، پادشاه گفت: چه  
 فرقی بین جنی و جن وجود دارد؟ در اینجا حدیث در آن اصلی که من از روی آن  
 نوشتم قطع شده است و دنباله اش در آنجا مذکور نبود.

### باب ۵۲

حدیث ربیع بن ضبع فزاری

محمد بن حسن بن درید تمامی اخبار و کتابهایی که تألیف کرده بود برایم  
 روایت کرد و در ضمن اخبار او این داستان بود: گوید چون مردم به نزد

وَجَدْنَا فِي أَخْبَارِهِ أَنَّهُ قَالَ: لَمَّا رَفَعَ النَّاسُ عَلَى عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ قَدِيمَ فَيْسَ قَدِيمَ عَلَيْهِ  
الرَّبِيعُ بْنُ ضَبْعٍ الْفَزَارِيُّ - وَكَانَ أَحَدَ الْمُعْتَرِينَ - وَمَعَهُ ابْنُ أَبِيهِ وَهَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ -  
الرَّبِيعِ شَيْخًا فَايًّا قَدْ سَقَطَ حَاجِبَاهُ عَلَى عَيْنَيْهِ وَقَدْ غَضَبَتْهُمَا، فَلَمَّا رَأَى الْآذِنُ - وَكَانُوا  
يَأْذَنُونَ النَّاسَ عَلَى أَسْنَانِهِمْ - قَالَ لَهُ: ادْخُلْ أَيْهَا الشَّيْخُ، فَدَخَلَ يَدْبُ عَلَى الْقَصَا يُقِيمُ بِهِ  
صُلْبَهُ وَكَشَحِيهِ [وَلِحِيَّتَهُ] عَلَى رُكْبَتَيْهِ، فَلَمَّا رَأَى عَبْدُ الْمَلِكِ رَقُّهُ لَهُ وَقَالَ لَهُ: اجْلِسْ أَيْهَا  
الشَّيْخُ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَيْجَلِسُ الشَّيْخَ وَجَدُّهُ عَلَى الْبَابِ؟ قَالَ: قَالَتْ إِذْنُ مِنْ  
وُلْدِ الرَّبِيعِ بْنِ ضَبْعٍ؟ قَالَ: نَعَمْ أَنَا وَهَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ، فَقَالَ لِلْآذِنِ: ارْجِعْ  
فَادْخُلِ الرَّبِيعَ، فَخَرَجَ الْآذِنُ فَلَمْ يَعْرِفْهُ حَتَّى نَادَى: أَيْنَ الرَّبِيعُ؟ قَالَ: هَا أَنَا ذَا، فَقَامَ  
يُهْزِلُ فِي مِشْيَتِهِ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَى عَبْدِ الْمَلِكِ سَلَّمَ، فَقَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ لِحُكَّامِيهِ: وَتِلْكَمُ إِنَّهُ  
لَأَشَبُّ الرَّجُلَيْنِ، يَا رَبِيعُ أَخْبِرْنِي عَمَّا أَذْرَكْتَ مِنَ الْعُمَرِ وَالَّذِي رَأَيْتَ مِنَ الْخَطُوبِ  
الْمَاضِيَةِ؟ قَالَ: أَنَا الَّذِي لَقُولُ:



عبدالملك بن مروان آمدند، در میان ستمها یکی از معتبرین به نام ربیع بن ضبع  
فزاری بود و نوه وی وهب بن عبدالله بن ربیع بن ضبع پیرمردی غرتوت بود و  
ابروانش بر چشمانش می افتاد و آنها را با دستمالی می بست - همراه وی بود چون  
چشم دربان به وی افتاد - و روی حساب سن به مردم اجازه ورود می دادند - به  
او گفتند ای پیرمرد! وارد شو و او در حالی که بر عصایش تکیه کرده بود و به  
واسطه آن خود را راست نگاه داشته بود و ریشش روی زانویش ریخته بود وارد  
شد، چون عبدالملك او را دید، دلش به حال او سوخت و گفت: ای پیرمرد  
بنشین، گفت: ای امیرالمؤمنین! آیا پیرمرد می نشیند و جدش پشت در می -  
ایستد؟ گفت: پس تو از اولاد ربیع بن ضبع هستی؟ گفت: آری، من وهب بن -  
عبدالله بن ربیع هستم، عبدالملك به دربان گفت: برو و ربیع را بیاور، دربان  
بیرون آمد و او را نشناخت و فریاد کرد: ربیع کجاست، و او گفت: ربیع منم،  
برخاست و شتابان آمد و چون بر عبدالملك در آمد سلام کرد، عبدالملك به  
همنشینان خود گفت: شگفتا که او از نوه خود جوانتر است، ای ربیع بگو بدانم  
چند سال از عمرت می گذرد و از حوادث مهم چه دیده ای؟ گفت: این منم که

ها أَنَا ذَا آمِلُ الْخُلُودِ وَ قَدْ  
أَنَا امْرَأَةُ الْقَيْسِ قَدْ مَيِّتَتْ بِهِ

أَذْرِكُ عُثْرِي وَ صَوْلِي حَجَرًا  
هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ طَالَ ذَا عُثْرَا

لَقَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ: قَدْ رُبْتُ هَذَا مِنْ شِعْرِكَ وَأَنَا صَبِيٌّ، قَالَ: وَأَنَا أَقُولُ:

إِذَا عَاشَ الْفَقِي مِائَتَيْنِ عَامًا فَقَدْ ذَهَبَ اللَّذَازَةُ وَ الْفَتَاءُ

قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ: وَ قَدْ رُبْتُ هَذَا أَيْضًا وَأَنَا غُلَامٌ، يَا زَبِيعُ لَقَدْ طَلَبَكَ جَدُّ غَيْرُ عَائِلٍ،  
فَقَصِّلْ لِي عُثْرَكَ؟ فَقَالَ: عِشْتُ مِائَتَيْ سَنَةٍ فِي الْفَتْرَةِ بَيْنَ عِيسَى وَ مُحَمَّدٍ ﷺ، وَ مِائَةَ وَ  
عِشْرِينَ سَنَةً فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَ سِتِّينَ سَنَةً فِي الْإِسْلَامِ.

قَالَ: أَخْبِرْنِي عَنِ الْفَتِيَّةِ فِي قُرَيْشِ الْمُتَوَاطِيهِ الْأَسْمَاءِ، قَالَ: سَلْ عَنْ أَهْلِهِمْ عِشْتُ،  
قَالَ: أَخْبِرْنِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: فَهْمٌ وَ عِلْمٌ وَ عَطَاءٌ وَ حِلْمٌ وَ مُقْرِي ضَعِيفٍ.  
قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْرَةَ، قَالَ: حِلْمٌ وَ عِلْمٌ وَ طَوْلٌ وَ كَظْمٌ وَ بَقْدٌ مِنَ الظَّلْمِ.

این اشعار را سروده ام:

این منم خواستار عمر خلود  
در حجر پا نهاده ام به وجود  
امرء القیس ثانی شعرم  
عمر کـ هر جو من دراز نبود

عبدالملک گفت: من بپچه بودم که این اشعارت را می شنیدم، وی گفت و باز

سروده ام:

دو صد سال عمرت اگر طی شود جوانی و لذات یکسو شود  
عبدالملک گفت: این شعر را نیز در بچگی شنیده ام، ای ربیع! بخت بلندی  
داشته ای، تفصیل زندگانی تو چیست؟ گفت: من در دوران فترت میان عیسی و  
محمد دو بیست سال زندگانی کرده ام و یکصد و بیست سال از عمرم در زمان  
جاهلیت گذشته است و شصت سال هم در مسلمانان زیسته ام.

گفت: مرا از قریشیانی که هنام اند خبر ده که چگونه بودند؟ گفت: از هر  
کدام که خواهی پرس، گفت: از عبدالله بن عباس، گفت: فهم و علم و عطا و حلم و  
استادی بزرگ.

گفت: از عبدالله بن عمر، گفت: حلم و علم و بخشش و دوری از خشم و ستم



قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ؟ قَالَ: رِجَالُهُ طَيِّبٌ رِيحُهَا، لَيْسَ مَسْهَا، قَلِيلٌ عَلَى الْمُسْلِمِينَ ضَرَرُهَا.

قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ؟ قَالَ: جَبَلٌ وَغَوَّ يَتَخَدَّرُ مِنْهُ الصَّخَرُ. قَالَ: اللَّهُ دَرَكُ مَا أَخْبَرَكَ بِهِمْ؟ قَالَ: قُرْبُ جَوَارِي وَكَثْرَةُ اسْتِخْبَارِي.

### ﴿باب ۵۳﴾

\*( حَدِيثُ شِقِّ الْكَاهِنِ ) \*

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْمَكِّيُّ رحمته الله قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الطَّيِّبِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ دُرَيْمٍ الْأَزْدِيُّ الصَّنَائِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِمْرَانَ أَبُو شَيْخٍ الْعَقْلِيُّ، عَنْ أَبِي حَاتِمٍ، عَنْ أَبِي قَبِيصَةَ، عَنِ ابْنِ الْكَلْبِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ شُيُوخًا مِنْ بَجِيلَةَ مَا رَأَيْتُ عَلَى سُرُوحِهِمْ وَلَا حُسْنِ هَيْئَتِهِمْ، يُخْبِرُونَ أَنَّهُ عَاشَ شِقُّ الْكَاهِنِ ثَلَاثِمِائَةَ سَنَةٍ فَلَمَّا حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ اجْتَمَعَ إِلَيْهِ قَوْمُهُ فَقَالُوا: أَوْصِنَا فَقَدْ آتَى أَنْ يَمُوتَ تَنَا بِكَ الدَّهْرُ، فَقَالَ: تَوَصَّلُوا وَلَا تَقَاطِعُوا، وَتَقَابَلُوا وَلَا تَحْتَابِرُوا، وَبَلُّوا الْأَرْحَامَ وَاحْفَظُوا الدِّمَامَ، وَ

گفت: از عبدالله بن جعفر، گفت: کلّ خوشبو و نرم و بی آزار.  
گفت: از عبدالله بن زبیر، گفت: کوهی سخت که از آن صخره ها فرو  
می ریزد، گفت: خدا تو را رحمت کند از کجا به حال آنها مطلع شدی؟ گفت: از  
نزدیکی جوار و کثرت استخبار.

### باب ۵۳

حدیث شق کاهن

ابن کلبی از پدرش روایت کند که گفت: از شیوخ قبیله بجهله که در جوانمردی  
و آراستگی بی نظیر بودند شنیدم که شق کاهن سیصدسال زندگانی کرد و چون  
هنگام وفاتش فرا رسید خاندانش به گرد او جمع شدند و گفتند: ما را وصیتی کن  
که نزدیک است روزگار تو را از دست ما بر باید گفت: به یکدیگر بیوندید و از  
هم مگسلید و به دیدار هم بروید و به یکدیگر پشت نکید و صله رجم غایید و  
عهد و پیمان را نگاه دارید و شخص خردمندی را آقای خود سازید و کریم را

تَوَدُّوا الْحَكِيمَ، وَ أَجْلُوا الْكَرِيمَ، وَ قَرُّوا ذَا الشَّيْبَةِ وَ أَذْلُوا اللَّئِيمَ، وَ عَجَبُوا الْهَزْلَ فِي  
مَوَاضِعِ الْحِدِّ، وَ لَا تُكْذِرُوا الْإِنْعَامَ بِأَمْنٍ، وَ اغْفُوا إِذَا قَدَّرْتُمْ، وَ هَادِنُوا إِذَا عَجَزْتُمْ، وَ  
أَخْسِنُوا إِذَا كُودِتُمْ، وَ انْتَقُوا مِنْ مَشَائِجِكُمْ، وَ اسْتَبْقُوا دَوَاعِيَ الصَّلَاحِ عِنْدَ إِخْنِ  
الْقَدَاوَةِ فَإِنَّ بُلُوغَ الْغَايَةِ فِي التَّكَاتُبِ جَرُوحٌ بَطِيءٌ الْإِنْدِمَالِ، وَ إِيَّاكُمْ وَ الطُّغْنَ فِي  
الْأَنْسَابِ، لَا تَفْخَرُوا عَنْ مَسَاوِيكُمْ، وَ لَا تُودِعُوا عَقَائِلَكُمْ غَيْرَ مُسَاوِيَكُمْ فَإِنَّهَا وَصَّةُ  
فَادِيخَةٍ وَ قَضَاءُ فَاضِحَةٍ، الرِّفْقُ الرِّفْقُ لَا الْخُرْقُ فَإِنَّ الْخُرْقَ مُتْدَمَةٌ فِي الْعَوَاقِبِ، مَكْسِبَةٌ  
لِلْعَوَاقِبِ، الصَّبْرُ أَتَقْدُ عِتَابٌ<sup>(۱)</sup>، وَ الْقَنَاعَةُ خَيْرُ مَالٍ، وَ النَّاسُ أَتْبَاعُ الطَّمَعِ، وَ قَرَائِنُ  
الْهَلِكِ، وَ مَطَالِبُ الْجَزَعِ، وَ رُوحُ الدَّلِّ التَّخَاذُلُ، وَ لَا تَزَالُونَ نَاطِرِينَ بِغُيُوبِ نَائِمَةٍ مَا اتَّصَلَ  
الرَّجَاءُ بِأَمْوَالِكُمْ وَ الْخُرْفُ بِمَحَالِّكُمْ.

ثُمَّ قَالَ: يَا لَهَا نَصِيحَةٌ زُلْتُ عَنْ عَذْبَةٍ فَصِيحَةٌ إِذَا كَانَ رِعَاؤُهَا وَكَيْعًا وَ مَعْدِنُهَا مَتْنِيعًا.

اجلال کنید و پیران را احترام نمائید و لهم را خوار شمارید و در موقع جد از  
شوخی بپرهیزید و بخشش خود را مکرر بپایانید و چون توانا شدید عفو کنید و  
چون ناتوان شدید صلح کنید و چون با شیطان مکر کنند احسان نمائید و حرف  
مشایخ خود را بشنوید و در دشمنی راه صلح را باقی بگذارید زیرا سخت ترین  
جراحات، جراحتی است که بهبودی آن به درازا کشد و از طعنه زدن در نزد  
مردم بپرهیزید و در جستجوی بدیهای مردم نباشید و دختران خود را به مردان  
هم شأن آنها بدهید که غیر آن عیبی بزرگ و فسادى تنگین است و بر شما باد که  
نرمی و مدارا کنید و از سخت گیری بپرهیزید که سرانجام آن پشیمانی و گلایه مندی  
است، صبر بهترین عتاب و قناعت بهترین مال است و مردمان پیروان طمع و  
همنشینان حرص و بار کشندگان جزع اند، روح ذلت عبارت از خوار ساختن  
یکدیگر است و تا امید به اموالتان دارید و بیمناک مسکن و مأوی هستید با  
چشمپائی فرو رفته در خواب می نگرید.

سپس گفت: چه اندرز خوبی است که از زبانی شیرین و شیوا جاری شده  
باشد و در دلی متین و جایگاهی رفیع استقرار یابد، و سپس جان داد.

فَمَاتَ.

قَالَ مُصَنِّفُ هَذَا الْكِتَابِ رحمته : إِنَّ مُخَالَفِينَ يَزُودُونَ مِثْلَ هَذِهِ الْأَحَادِيثِ وَ يُصَدِّقُونَهَا، وَ يَزُودُونَ حَدِيثَ شَذَادِ بْنِ عَادِ بْنِ أَرَمَ وَ أَنَّهُ عَمِرَ تِسْعِينَ سَنَةً، وَ يَزُودُونَ صِفَةَ الْجَنَّةِ وَ أَنَّهَا مَغِيبَةٌ عَنِ النَّاسِ فَلَا تُرَى وَ أَنَّهَا فِي الْأَرْضِ. وَ لَا يُصَدِّقُونَ بِقَائِمِ آلِ مُحَمَّدٍ عليه السلام وَ يُكَذِّبُونَ بِالْأَخْبَارِ الَّتِي رُوِيَ فِيهِ جُحُودُ الْخَلْقِ وَ عِنَادُ الْأَهْلِ.

### ﴿بَاب ۵۴﴾

• ( حَدِيثُ شَذَادِ بْنِ عَادِ بْنِ أَرَمَ ) •

• ( وَ صِفَةُ أَرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ بِثُلُهَا فِي الْبِلَادِ ) •

۱ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ الرَّضَائِيُّ فِيهَا كَتَبَ إِلَيَّ قَالَ : حَدَّثَنَا مُعَاذُ أَبُو الْمُثَنَّى الْعَنْبَرِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَشْأَاءَ قَالَ : حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَّةُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ : إِنَّ رَجُلًا يُقَالُ لَهُ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قَلَابَةَ خَرَجَ فِي طَلَبِ إِبِلٍ لَهُ قَدْ شَرَدَتْ فَبَيَّنَّا هُوَ فِي صَحَارِي عَدَنَ فِي تِلْكَ الْقَلَوَاتِ فِيهَا قَلَابَةُ مَدِينَةٍ عَلَيْهَا جُحُودٌ خَوَّلَ ذَلِكَ الْحِضْنَ قُصُورَ كَثِيرَةٍ وَ أَعْلَامَ طَوَالٍ فِيهَا قَلَابَةُ طَوَالٍ فِيهَا قَلَابَةُ لَهَا مَنْ يَسْأَلُهُ عَنْ إِبِلِهِ فَلَمْ يَزَلْ

مصنف این کتاب رحمته گوید: مخالفین ما امثال این اخبار را روایت می کنند و آنها را تصدیق می نمایند و حدیث شذاد بن عاد بن ارم را روایت می کنند که بالغ بر نهصد سال زندگانی کرد و اوصاف بهشت او را ذکر می کنند با وجود آنکه از چشم مردم غایب است، دیده نمی شود ولی در زمین است، اما قائم آل محمد عليه السلام را تصدیق نمی کنند و به خاطر انکار حق و دشمنی با اهل آن اخباری را که درباره اوست انکار می کنند.

### باب ۵۴

حدیث شذاد بن عاد بن ارم

ابو وائل گوید: مردی بود به نام عبدالله بن قلابه که شترش گم شده بود و در جستجوی آن بیابانهای عدن را می گشت، در این میان به شهری رسید که حصاری داشت و در داخل آن حصار کاخها و ستونهای بلندی بود و چون

داخلاً و لا خارجاً، فَنَزَلَ عَنْ نَاقَتِهِ وَ عَقَلَهَا وَ سَلَّ سَبْقَةً وَ دَخَلَ مِنْ بَابِ الْحِصْنِ، فَإِذَا هُوَ  
 بِبَابَيْنِ عَظِيمَيْنِ لَمْ يَرِ فِي الدُّنْيَا بِنَاءً أَكْبَرَ مِنْهُمَا وَ لَا أَطْوَلَ، وَإِذَا خَشَبُهَا مِنْ أَطْيَبِ عُودٍ وَ  
 عَلَيْهَا نُجُومٌ مِنْ يَاقُوتٍ أَصْفَرٍ وَ يَاقُوتٍ أَحْمَرٍ، ضَوْؤُهَا قَدْ مَلَأَ الْمَكَانَ، فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ  
 أُعْجِبَتْهُ، فَفَتَحَ أَحَدَ الْبَابَيْنِ وَ دَخَلَ فَإِذَا هُوَ بِمَدِينَةٍ لَمْ يَرَ الرَّاوِرْنَ مِثْلَهَا قَطُّ، وَإِذَا هُوَ  
 بِقُصُورٍ، كُلُّ قُصْرٍ مِنْهَا مُعَلَّقٌ، تَحْتَهُ أَغْصِدَةٌ مِنْ زَبَرْجَدٍ وَ يَاقُوتٍ، وَ فَوْقَ كُلِّ قُصْرٍ مِنْهَا  
 عُزْفٌ، وَ فَوْقَ الْعُزْفِ عُزْفٌ مَتَبَيِّعَةٌ بِالذَّهَبِ وَ الْبَيْضَةِ وَ اللَّوْزِ وَ الْيَاقُوتِ وَ الزَّبَرْجَدِ، وَ  
 عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ تِلْكَ الْقُصُورِ مَصَارِيْعُ مِثْلُ مَصَارِيْعِ بَابِ الْمَدِينَةِ مِنْ عُودٍ طَيِّبٍ،  
 قَدْ نُصِّدَتْ عَلَيْهِ التِّبَوَاقِيْتُ، وَ قَدْ قُرِشَتْ تِلْكَ الْقُصُورُ بِاللَّوْزِ وَ بِتَادِقِ الْمِسْكِ وَ  
 الزُّعْفَرَانِ، فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ أُعْجِبَتْهُ وَ لَمْ يَرَ هُنَاكَ أَحَدًا فَأَفْرَعَهُ ذَلِكَ.

ثُمَّ نَظَرَ إِلَى الْأَرِيقَةِ فَإِذَا فِي كُلِّ زُلْفَايَ مِنْهَا أَشْجَارٌ قَدْ ائْتَمَرَتْ، فَخَشَبَهَا أَنْهَارُ تَجْرِي، فَقَالَ:

نزدیک تر آمد پنداشت که در آنجا کسی باشد که بتواند سراغ شترش را از او  
 بگیرد اما کسی را ندید که در آنجا آمد و خط کند، از مرکب پیاده شد و آن را بست  
 آنگاه شمشیرش را کشید و از دروازه حصار داخل شد و دید آنجا دو در بزرگ  
 وجود دارد و در دنیا دری به آن بزرگی ندیده بود و چوب آن از خوشبوترین  
 عودها بود و ستاره هایی از یاقوت زرد و سرخ بر آن کوبیده شده بود که بر تو  
 آنها آن مکان را روشن کرده بود، از دیدن آنها در شگفت شد، آنگاه یکی از دو  
 در را گشود و داخل شد، به ناگاه شهری دید که هرگز چشمی مانند آن را ندیده  
 است، کاخهایی بود که بر فراز ستونهایی که از زبرجد و یاقوت برافراشته شده  
 بود و در بالای هر کاخی غرفه هایی وجود داشت و بالای آن غرفه ها را با طلا  
 و نقره و یاقوت و زبرجد آراسته بودند و بر هر دری از درهای این کاخها لنگه  
 درهایی بود به مانند دروازه شهر که از عود خوشبو تر بود و دانه های یاقوت بر  
 آنها نصب شده بود و این کاخها همه با لوز و مشک و زعفران مفروش بود، از  
 دیدار آنها شگفت زده شده و کسی را ندید که از وی پرسش کند، و هراس بر وی  
 مستولی گردید.

آنگاه به کوچه باغهای آنجا نگریست و در هر کوچه ای درختهای میوه داری

هَذِهِ الْجَنَّةُ الَّتِي وَصَفَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِعِبَادِهِ فِي الدُّنْيَا، وَالْحَدِيثُ الَّذِي أَدْخَلَنِي الْجَنَّةَ، فَحَمَلَ مِنْ لَوْلُؤِهَا وَمِنْ بَتَادِقِ الْمِسْكِ وَالزُّعْفَرَانِ وَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَقْلَعَ مِنْ زَبَرَجَدِهَا وَمِنْ ياقوتِهَا لِأَنَّهُ كَانَ مُثْبِتًا فِي أَبْوَابِهَا وَجُذَائِهَا، وَكَانَ اللَّوْلُؤُ وَبَتَادِقُ الْمِسْكِ وَالزُّعْفَرَانِ مَثْبُورًا بِمِثْرَلَةِ الرُّمْلِ فِي تِلْكَ الْقُصُورِ وَالْغُرَبِ كُلِّهَا، فَأَخَذَ مِنْهَا مَا أَرَادَ وَخَرَجَ حَتَّى أَتَى نَاقَتَهُ وَرَكِبَهَا، ثُمَّ سَارَ يَقْفُو أثرَ نَاقَتِهِ حَتَّى رَجَعَ إِلَى الْيَمَنِ وَأَظْهَرَ مَا كَانَ مَعَهُ وَأَعْلَمَ النَّاسَ أَهْلَهُ، وَبَاعَ بَقِضَ ذَلِكَ اللَّوْلُؤِ وَكَانَ وَقَدْ اضْطَرَّ وَتَغَيَّرَ مِنْ طُولِ مَا مَرَّ عَلَيْهِ مِنَ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامِ، فَشَاعَ خَبَرُهُ وَبَلَغَ مُعَاوِيَةَ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ، فَأَرْسَلَ رَسُولًا إِلَى صَاحِبِ صَنْعَاءَ وَكَتَبَ بِإِشْخَاصِهِ، فَشَخَّصَ حَتَّى قَدِمَ عَلَى مُعَاوِيَةَ فَخَلَا بِهِ وَسَأَلَهُ عَنْهَا عَائِنٌ، فَقَصَّ عَلَيْهِ أَمْرَ الْمَدِينَةِ وَمَا رَأَى فِيهَا، وَعَرَضَ عَلَيْهِ مَا حَمَلَتْ مِنْهَا مِنَ اللَّوْلُؤِ وَبَتَادِقِ الْمِسْكِ وَالزُّعْفَرَانِ، فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا أُعْطِيَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ مِثْلَ هَذِهِ الْمَدِينَةِ، فَبَعَثَ مُعَاوِيَةَ إِلَى كَعْبِ الْأَحْبَارِ قَدْعَاءً وَقَالَ لَهُ: يَا أَبَا إِسْحَاقَ هَلْ بَلَغَكَ أَنَّ فِي الدُّنْيَا مَدِينَةً

را مشاهده کرد که جویهای آب از آن جاری بود و با خود گفت این همان بهشتی است که خدای تعالی آن را برای پادشاهان خود وصف فرموده است، خدا را سپاس که مرا در آن وارد کرد. و از لؤلؤ و مشک و زعفران آن برداشت ولی نتوانست از زبرجد و یاقوت آن بردارد زیرا آنها بر درها و دیوارها کوبیده شده بود و لؤلؤ و مشک و زعفران مانند سنگ ریزه در میان کاخها و غرفه ها ریخته شده بود، آنها را برداشت و بیرون آمد و بر مرکب خود سوار شد و دنبال شتر خود را گرفت تا آنکه به یمن بازگشت و آنچه همراه آورده بود به مردم نشان داد و مقداری از آن لؤلؤها را که به واسطه گذشت روزگار به زردی گراتیده بود فروخت، خبر او شایع شد و به گوش معاویه بن ابی سفیان رسید و کسی را نزد حاکم صنعا فرستاد و دستور داد او را به شام بفرستد و او به نزد معاویه آمد و با او خلوت کرد و پرسید که چه دیده است؟ و او نیز داستان آن شهر و آنچه را که دیده بود بازگفت و مقداری از لؤلؤ و مشک و زعفرانها را به او تقدیم کرد و گفت: به خدا سوگند به سلیمان پسر داود هم چنین شهری ارزانی نشده بود، معاویه به دنبال کعب الاحبار فرستاد و او را فراخواند و گفت: ای اباسحاق! آیا شنیده ای

مَبْنِيَّةٌ بِالذَّهَبِ وَ النِّصَّةُ وَ عُنْدُهَا مِنَ الزُّيُوجِ وَ الْيَاقُوتِ وَ حِصَاءُ قُصُورِهَا وَ حُرَّتُهَا  
الْلُّؤْلُؤُ، وَ أَتَاهَا فِي الْأَرْقَةِ تَجْرِي تَحْتَ الْأَشْجَارِ ۱۹

قَالَ كَتَبْتُ: أَمَّا هَذِهِ الْمَدِينَةُ فَصَاحِبُهَا شَدَّادُ بْنُ عَادٍ الَّذِي بَنَاهَا، وَ أَمَّا الْمَدِينَةُ فَهِيَ  
إِرمُ ذَاتِ الْعِمَادِ وَ هِيَ الَّتِي وَصَفَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ الْمُنَزَّلِ عَلَى نَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ ﷺ وَ  
ذَكَرَ أَنَّهُ لَمْ يَخْلُقْ مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ.

قَالَ مُعَاوِيَةُ: حَدَّثَنَا بِحَدِيثِهَا، فَقَالَ: إِنَّ عَاداً الْأَوَّلَ - وَ لَيْسَ بِعَادِ قَوْمِ هُودٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ -  
كَانَ لَهُ ابْنَانِ سُمِّيَ أَحَدُهُمَا شَدِيداً وَ الْآخَرُ شَدَّاداً، فَهَلَكَ عَادٌ وَ بَقِيَ وَ بَنَاهَا وَ تَجَبَّرَ وَ  
أَطَاعَتْهُمَا النَّاسُ فِي الشَّرْقِ وَ الْقَرْبِ، كُنَا شَدِيدٌ وَ بَقِيَ شَدَّادٌ فَهَلَكَ وَ هَذِهِ وَ لَمْ يَنَازِعْهُ أَحَدٌ،  
وَ كَانَ مُوَلِّعاً بِقِرَاءَةِ الْكِتَابِ، وَ كَانَ كُلُّهَا سَمِعَ بِذِكْرِ الْجَنَّةِ وَ مَا فِيهَا مِنَ الْبُنْيَانِ وَ  
الْيَاقُوتِ وَ الزُّيُوجِ وَ اللَّؤْلُؤِ وَ رَغِبَ أَنْ يَفْعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ فِي الدُّنْيَا عُنُوّاً عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ،  
فَفَعَلَ عَلَى صَنْعَتِهَا مِائَةَ رَجُلٍ تَحْتَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ أَلْفٌ مِنَ الْأَعْوَانِ، فَقَالَ: انْطَلِقُوا إِلَى

که در دنیا شهری با طلا و نقره بنا شده و ستونهایش از زبرجد و یاقوت و  
سنگ ریزه کاخها و غرفه های زیور باشد و در کویچه باغهایش جویهایی به زیر  
درختهایش جاری باشد؟

کعب گفت: آری، این شهری است که صاحب آن شداد بن عاد است که آن را  
بنا کرده است و این همان ارم ذات العباد است که خدای تعالی در کتابش آن را  
وصف کرده و فرموده مثل آن در بلاد ساخته نشده است.

معاویه گفت: داستان آن را بر ابرامان بازگو، گفت: عاد اوّل - نه عادِ قومِ  
هود علیهم السلام - دو پسر داشت که یکی شدید و دیگری را شداد نامیده بود، عاد  
درگذشت و آن دو پسر باقی ماندند و پادشاهان ستمگری شدند و مردم در شرق  
و غرب زمین از آنها اطاعت می کردند، شدید نیز درگذشت و شداد بلامنازع  
پادشاه گردید.

و او به خواندن کتابها اشتیاق وافری داشت و چون نام بهشت و کاخها و  
یاقوت و زبرجد و لؤلؤهای آن را شنیده بود مایل گردید که مانند آن را در دنیا  
بنا کند، و تا گردنکشی و رقابتی با خدای تعالی کرده باشد و یکصد مهندس را

أَطْهَبَ فَلَاةٍ فِي الْأَرْضِ وَأَوْسَعَهَا، فَأَعْمَلُوا لِي فِيهَا مَدِينَةً مِنْ ذَهَبٍ وَفِضَّةٍ وَيَاقُوتَ وَ زَبَرْجَدَ وَ لَوْلُؤَ، وَ اصْنَعُوا تَحْتَ تِلْكَ الْمَدِينَةِ أَعْمِدَةً مِنْ زَبَرْجَدَ وَ عَلَى الْمَدِينَةِ قُصُورًا، وَ عَلَى الْقُصُورِ عُرُفًا، وَ فَوْقَ الْعُرُفِ عُرُفًا، وَ أَهْرُسُوا تَحْتَ الْقُصُورِ فِي أَرْقَتِهَا أَصْنَافَ الشَّيَارِ كُلِّهَا وَ أَجْزُوا فِيهَا الْأَنْهَارَ حَتَّى يَكُونَ تَحْتَ أَشْجَارِهَا، فَإِنِّي قَرَأْتُ فِي الْكِتَابِ صِفَةَ الْجَنَّةِ وَ أَنَا أَحِبُّ أَنْ أَجْعَلَ مِثْلَهَا فِي الدُّنْيَا. قَالُوا لَهُ: كَيْفَ نَقْدِرُ عَلَى مَا وَصَفْتَ لَنَا مِنَ الْجَوَاهِرِ وَ الذَّهَبِ وَ الْفِضَّةِ حَتَّى يُمَكِّنَنَا أَنْ نَبْنِيَ مَدِينَةً كَمَا وَصَفْتَ؟ قَالَ شَدَادُ: أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ مُلْكَ الدُّنْيَا بِيَدِي؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: فَانْطَلِقُوا إِلَى كُلِّ مَعْدِنٍ مِنَ مَعَادِنِ الْجَوَاهِرِ وَ الذَّهَبِ وَ الْفِضَّةِ فَوَكَّلُوا بِهَا حَتَّى يَجْتَمِعُوا مَا تَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ، وَ اخْذُوا مَا تَحْدُوتُهُ فِي أَيْدِي النَّاسِ مِنَ الذَّهَبِ وَ الْفِضَّةِ.

فَكَبَّوْا إِلَى كُلِّ مَلِكٍ فِي الشَّرْقِ وَ الْغَرْبِ يَخْفَلُوا يَجْتَمِعُونَ أَنْوَاعَ الْجَوَاهِرِ عَشْرَ سِنِينَ فَبَتَّوْا لَهُ هَذِهِ الْمَدِينَةَ فِي مَدَّةٍ ثَلَاثِمِائَةِ سَنَةٍ، وَ عَمَّرُوا شَرَادَ بِشَقَائِهِ سَنَةً، فَلَمَّا أَتَوْهُ وَ أَخْبَرُوهُ

برگماشت و زیر نظر هر یک از آنان یک هزار کمک کار قرارداد و گفت: بروید و پاکیزه ترین و وسیعترین جای زمین را پیدا کنید و در آنجا برای من شهری از طلا و نقره و یاقوت و زبرجد و لؤلؤ بنا کنید و ستونهای آن را از زبرجد قرار دهید و در آن شهر کاخها و در آن کاخها غرفه ها و بر بالای آن غرفه ها غرفه های دیگری بسازید و در کوچه باغهای آن شهر درختهای میوه بکارید و زیر آنها جوی ها جاری کنید که من در کتابها خوانده ام که بهشت چنین اوصافی دارد و دوست دارم که مانند آن را در زمین بسازم. گفتند: این همه جواهر و طلا و نقره را از کجا فراهم آوریم تا بتوانیم شهری را با این اوصاف بنا کنیم؟ شداد گفت: آیا نمی دانید که پادشاهی دنیا با من است؟ گفتند: می دانیم، گفت بروید و بر همه معادن جواهر و طلا و نقره کسانی را بگمارید و در دست مردم نیز هر چه طلا و نقره یافتید بگیرید تا نیازتان مرتفع شود.

و به همه شاهان شرق و غرب نوشتند و در طی ده سال انواع جواهر را فراهم آوردند و این شهر را در مدت سیصدسال برای وی ساختند و عمر شداد نهصد سال بود. چون به نزد وی آمدند و او را از اتمام بنای قصر آگاه کردند، گفت

يَقْرَأُهُمْ مِنْهَا قَالَ: ائْطَلِقُوا فَاجْعَلُوا عَلَيْهَا حِصْنًا، وَاجْعَلُوا حَوْلَ الْحِصْنِ أَلْفَ قَصْرِ،  
عِنْدَ كُلِّ قَصْرٍ أَلْفَ عِلْمٍ، يَكُونُ فِي كُلِّ قَصْرِ مِنْ تِلْكَ الْقُصُورِ وَزِيرٌ مِنْ وَزَرَاتِي، فَرَجَعُوا  
وَعَمِلُوا ذَلِكَ كُلَّهُ لَهُ، ثُمَّ أَتَوْهُ فَأَخْبَرُوهُ بِالْفِرَاعِ مِنْهَا كَمَا أَمَرَهُمْ بِهِ، فَأَمَرَ النَّاسَ بِالتَّجْهِيزِ  
إِلَى إِزْمَ ذَاتِ الْعِمَادِ فَأَقَامُوا فِي جِهَارِزِهِمْ إِلَيْهَا عَشْرَ سِنِينَ.

ثُمَّ سَارَ الْمَلِكُ يُرِيدُ إِزْمَ، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْمَدِينَةِ عَلَى مَسِيرٍ يَوْمَ وَلَيْلَةٍ بَعَثَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
عَلَيْهِ وَعَلَى جَمِيعِ مَنْ كَانَ مَعَهُ صَيْحَةً مِنَ السَّمَاءِ فَأَهْلَكَتَهُمْ جَمِيعًا وَمَا دَخَلَ إِزْمَ وَلَا أَحَدٌ  
مِمَّنْ كَانَ مَعَهُ، فَهَذِهِ صِفَةُ إِزْمَ ذَاتِ الْعِمَادِ الَّتِي لَمْ يَخْلُقْ مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ.

وَإِنِّي لَا أَجِدُ فِي الْكِتَابِ أَنَّ رَجُلًا يَدْخُلُهَا وَبَرَى مَا فِيهَا ثُمَّ يَخْرُجُ وَيُحَدِّثُ النَّاسَ بِمَا  
بَرَى فَلَا يُصَدِّقُ، وَسَيَدْخُلُهَا أَهْلُ الدِّينِ فِي آخِرِ الزَّمَانِ.

قَالَ مُصَنِّفُ هَذَا الْكِتَابِ عليه السلام: إِذَا جَازَ أَنْ يَكُونَ فِي الْأَرْضِ جَنَّةٌ مَفِيئَةٌ عَنْ أَغْيُنِ  
النَّاسِ لَا يَتَّهَدِي إِلَى مَكَانِهَا أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَغْلَمُونَ بِهَا وَيَتَعَقَّدُونَ صِحَّةَ كَوْنِهَا مِنْ

بروید و برگرداگرد آن حصار را و بر اطراف آن حصار هزار کاخ بنا کنید  
و بر فراز هر یک هزار برج بجا آورید و هر یک از آن کاخها مقر یکی از  
وزرای من خواهد بود، آنها رفتند و همه آن کارها را به انجام رسانیدند و آمدند و  
او را از پایان کار آگاه کردند آنگاه مردم را برای تجهیز ارم ذات العباد فراخواند و  
ده سال نیز این کار به طول انجامید.

آنگاه پادشاه برای دیدار ارم حرکت کرد و تنها یک شبانه روز مانده بود که  
به آنجا برسد که خدای تعالی بر او و همراهانش عذاب آسمانی فرو فرستاد و همه  
آنها را نابود کرد و نه او و نه هیچیک از همراهانش نتوانستند بر آن ارم داخل شوند،  
آری این است داستان ارم ذات العبادی که مانند آن در بلاد آفریده نشده است.

و من در کتابها خوانده‌ام که مردی بر آن داخل می‌شود و آنچه در آن است  
می‌بیند بعد از آن بیرون می‌آید و مشهودات خود را برای مردم بازگو می‌کند،  
اما کسی باور نمی‌کند و به زودی در آخر الزمان دینداران به آن در آیند.

مصنف این کتاب عليه السلام گوید: اگر روا باشد که در زمین بهشتی از چشمان  
مردمان نهان وجود داشته باشد و احدی از مردم بدان راه نبرد و وجود آن از



طَرِيقِ الْأَخْبَارِ، فَكَيْفَ لَا يَبْتَلُونَ مِنْ طَرِيقِ الْأَخْبَارِ كَوْنُ الْقَائِمِ عَلَيْهِ الْآنَ فِي غَيْبِهِ، وَإِذَا جَازَ أَنْ يَغْمُرَ شَدَّادُ بْنُ عَادٍ تِسْعَ مِائَةِ سَنَةٍ فَكَيْفَ لَا يَجُوزُ أَنْ يَغْمُرَ الْقَائِمُ عَلَيْهِ مِثْلُهَا أَوْ أَكْثَرُ مِنْهَا. وَالْخَبَرُ فِي شَدَّادِ بْنِ عَادٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ، وَالْأَخْبَارُ فِي الْقَائِمِ عَلَيْهِ عَنِ النَّبِيِّ وَالْأُمَّةِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ قَهْلُ ذَلِكَ إِلَّا مُكَابَرَةً فِي جُحُودِ الْحَقِّ؟!

وَجَدْتُ فِي كِتَابِ الْمُعْتَمَرِينَ أَنَّهُ حَكِيَ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعِيدٍ الرَّخَالِيِّ قَالَ: إِذَا وَجَدْنَا خَجَرًا بِالْإِسْكَندَرِيَّةِ مَكْتُوبًا فِيهِ: أَنَا شَدَّادُ بْنُ عَادٍ وَأَنَا الَّذِي شَيْدَتْ الْعِبَادَةُ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ، وَجَدْتُ الْأَجْنَادَ، وَشَدَدْتُ بِسَاعِدِي الْوَادَ فَبَتَيْتُهُنَّ إِذْ لَا شَيْبَ وَلَا مَوْتَ، وَإِذَا الْحِجَارَةُ فِي اللَّيْلِ مِثْلُ الطَّيْنِ، وَكَثُرَتْ كَثْرًا فِي الْبَحْرِ عَلَى اثْنَيْ عَشَرَ مَعْرَلاً لَمْ يُخْرِجْهُ حَقٌّ فَمَخْرَجَهُ أُمَّةٌ مُحَمَّدٌ ﷺ.

وَعَاشِيَ أَوْسُ بْنُ رَبِيعَةَ بْنِ كَعْبِ بْنِ أُمَيَّةَ الْأَسْلَمِيِّ مِائَتَيْنِ وَارْبَعِ عَشْرَةَ سَنَةً وَقَالَ فِي ذَلِكَ:

طريق اخبار برای آنها به اثبات رسیده است چگونه است که وجود قائم علیه را در دوران غیبت از طریق اخبار نمی‌توانند اثبات کنند؟  
 سال عمر کند چگونه است که روا نباشد قائم علیه به مانند آن و یا بیش از آن عمر کند، در حالی که خبر شداد بن عاد از ابی وائل است اما اخبار قائم علیه از پیامبر اکرم و ائمه اطهار صلوات الله علیهم وارد شده است آیا این جز مکابره در انکار حق و حقیقت است؟

و در کتاب «المُعْتَمَرُونَ» از هِشام بن سعید حکایت کرده است که گوید: در اسکندریه سنگی یافتیم که بر آن نوشته بود: من شداد بن عاد هستم همانکه ستونهای استواری بنا کرد که مانند آن در بلاد آفریده نشده و لشکریان بسیار فراهم آوردم و به بازوی خود مکرهان را بستم، آنها را بنا کردم در حالی که پیری و مرگ نبود و سنگ در نرمی برای من چون گِل بود و گنجی را در دریا نهادم که دوازده منزل فاصله آن است و کسی جز ائمه محمد و آلش ﷺ آن را استخراج نکند.

و اوس بن ربیعه بن کعب بن امیه اسلمی دو بیست و چهارده سال زندگانی کرد و در این باره چنین سرود:

لَقَدْ عَمِيتُ حَتَّى مَلَ أَهْلِي      نَوَانِي عِنْدَهُمْ وَ سَيَعَتْ عُمَرِي  
وَحَتَّى لَمَنْ أَنِّي مَائَتَانِ عَاماً      عَلَيْهِ وَ أَزْبَعُ مِنْ بَغْدِ عَشْرِي  
يَمَلُّ مِنَ الثَّوَاءِ فِي صُبْحِ يَوْمٍ      يُغَادِيهِ وَ لَيْلٍ بَقْدِ يَسْرِي  
فَأَبْلَى جِدَنِي وَ تَرَكْتُ يَسْلُوا      وَ بَاخَ بِمَا أَجِنُ ضَمِيرَ صَدْرِي

و عاش أبو زيد و اسمه البدر بن حرمله الطائي و كان نصرانياً خمسين و مائة سنة،  
و عاش نصر بن دهمان بن [بصار بن بكر بن] سليم بن أشجع بن الريث بن غطفان  
مائة و تسعين سنة حتى سقطت أسنانه و خرف عقله و ابهض رأسه فحزب قومه أمراً  
فاحتاجوا فيه إلى رأيه، و دعوا الله عز و جل أن يوده إلهه عقله و شابه، فعاد إلهه عقله و  
شابه و أشود شعرة.

فقال فيه سلمة بن الحرث بن الأحمري من أمار بن بغيض، و يقال: بل عياض  
مرداس السلمي:

آنقدر عمر کرده ام که ندانم      از نوای حیات خویش ملول  
نه فقط خود ز خویش دلتنگم      همه خویشان ز خویش ملول  
چهارده سال از دو حد بگذشت      بعد از آن گشته ام ز خویش ملول  
دشمنی کرد روز و شب با من      دشمن می کند ز خویش ملول  
عاجز و ناتوان شدم اکنون      زین سبب گشته ام ز خویش ملول  
و ابو زید که نامش بدر بن حرمله طائی بود و در آئین نصرانیت دویست و  
پنجاه سال زیست.

و نصر بن دهمان یکصد و نود سال زندگانی کرد و دندانهایش ریخت و  
خردش زایل و موی سرش سپید گردید آنگاه امر مهمتی برای قومش پیش آمد که  
نیازمند رأی او شدند و از خدای تعالی خواستند که خرد و جوانیش را به وی باز  
گرداند و عقل و جوانیش به وی باز گردید و موی سرش سیاه شد.

و سلمة بن حرث بن اُماری درباره وی چنین سرود:

تَنْصُرُ بْنُ دُهْمَانَ الْهَمَيْدَةَ عَاشَهَا      وَ تَشَعْبَنَ حَوْلًا ثُمَّ قَوْمَ قَانَصَاتَا  
وَ عَادَ سَوَادُ الرَّأْسِ بَعْدَ بَيَاضِهِ      وَ رَاجَعَهُ شَرُّهُ الشَّبَابِ الَّذِي قَاتَا  
وَ رَاجَعَ عَقْلًا عِنْدَ مَوَاتٍ عَقْلُهُ      وَلَكِنَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَا كُلِّهِ مَاتَا  
وَ عَاشَ سُؤَيْدُ بْنُ خَذَّاقٍ الْعَبْدِيُّ مِائَتِي سَنَةٍ.

وَ عَاشَ الْجَعْفَرُ بْنُ عَوْفٍ بْنِ خُذَيْمَةَ دَهْرًا طَوِيلًا فَقَالَ:

حَتَّى مَتَى الْجَعْفَرُ فِي الْأَخْيَارِ      لَيْسَ بِذِي أَثَرٍ وَ لَا عَنَاءِ  
هَبْهَاتَ مَا لِلْمَوْتِ مِنْ دَرَاءِ

وَ عَاشَ ثَعْلَبَةُ بْنُ كَعْبٍ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ الْأَشْهَلِ الْأَوْسِيُّ مِائَتِي سَنَةٍ، فَقَالَ:

لَقَدْ صَاحَبْتُ أَقْوَامًا قَامَسُوا      خُفَانًا مَا يُحِبُّ لَهُمْ دُعَاءُ

در این دار نصیر بن دهمان بزیست  
دو سست و نود سال بی یمن و کم  
دگر باره آمد جوانی گرفتند و قامتش راست بی پیچ و خم  
سیاهی مویش بدو عود کرد به خیال آن دانش و هوش هم  
و لیکن پس از این همه انقلاب      سفیر اجل آمدش دمیدم



وَ سُؤَيْدُ بْنُ خَذَّاقٍ عَبْدِي دُوَيْسَتِ سَالِ زَيْسَتِ.

وَ جَعْفَرُ بْنُ عَوْفٍ بْنِ خُذَيْمَةَ زَمَانِي طَوْلَانِي زَيْسَتِ وَ چَنِینِ سُرُودِ:

خدایا تا به کی جعشم میان زنده ها باشد

نه اورا قدرتی در تن نه در ذاتش غنا باشد

خیالی باطل است آنکه اجل را هم دوا باشد



وَ ثَعْلَبَةُ بْنُ كَعْبٍ بْنِ زَيْدِ الْأَوْسِيِّ دُوَيْسَتِ سَالِ زَنْدِگَانِي كَرْدِ، أَنْگَا چَنِینِ سُرُودِ

است که:

مصاحب بودم با مردمانی که خفتند از پس این زندگانی

مَضَوْا قَصْدَ السَّيْلِ وَ خَلَّفُونِي فَطَلًّا عَلَيَّ بَعْدَهُمُ الثَّوَاءُ  
فَأَصْبَحْتُ الْقَدَاةَ رَهِيْنَ بَنِي وَ أَخْلَفَنِي مِنَ الْمَوْتِ الرَّجَاءُ

و عاش رداة بن کعب<sup>(۱)</sup> بن ذهل بن قیس النخعی ثلاثمائة سنة، و قال:

لَمْ يَبْقَ يَا خُدَّةُ مِنْ لِدَائِي أَبُو بَنِي لَا وَ لَا بَنَاتِ  
وَ لَا عَقِيمَ غَيْرَ ذِي سُبَاتِ إِلَّا يُعَدُّ الْيَوْمَ فِي الْأَمْوَاتِ  
هَلْ مُشْتَرٍ أَبِيعُهُ حَيَاتِي

و عاش عدي بن حاتم طی، عشرين و مائة سنة.

و عاش أمابة بن قیس بن الحارث بن شیبان الکندی ستين و مائة سنة.

و عاش عميرة بن هاجر بن عنبر بن عبد العزی بن قنیر سبعين و مائة سنة و قال:

نه از ایشان ندایی در جهان است نه بر آنان رسد پاسخ زمانی  
گذشتند از پس راهی که رفتند مرا باشد از آن یاران نشانی  
درازی یافت عمرم نمد آینه دل می سوزم از داغ نهانی  
بذل کردم بجای مرگ امید همین باشد نشان از جاودانی  
و رداة بن کعب نخعی سیصد سال زندگانی کرد و چنین سرود:

و همزادان من حقا که دیاری دگر نیست

عزیزانم همه رفتند و دلداری دگر نیست

از این پس در میان زندگان نامم نباشد

خریدار چنین عمری به بازاری دگر نیست

و عدی بن حاتم طائی صد و بیست سال زندگانی کرد.

و اماباة بن قیس کندی یکصد و شصت سال زندگانی کرد.

و عميرة بن هاجر یکصد و هفتاد سال و یا چنانکه خود گوید دویست و ده

سال زندگانی کرد و چنین سرود:

۱ - فی بعض النسخ «رداة بن کعب». و آورده ابراهیم السجستانی فی «المقبرون» بعنوان جعفر بن قریط بن -

کعب بن قیس بن سعد و ذکر نه شعراً. و لعله کعب بن رداة النخعی كما ذکره ابن الكلبي علی قول السجستاني.

تَلَيْتُ وَ أَفْئَانِي الزَّمَانُ وَ أَصْبَحْتُ

هَتِيدَةً قَدْ أَبْقَيْتُ مِنْ بَقِيهَا عَشْرًا

وَ أَصْبَحْتُ مِثْلَ الْفَرْخِ لَا أَنَا مَبْتُ

فَأَسْأَلُ<sup>(۱)</sup> وَ لَا حَيٍّ فَأَصْدِرُ لِي أَفْرًا

وَ قَدْ عِشْتُ دَهْرًا مَا تُحِبُّ عَشِيرَتِي

لَهَا مَبَأٌ حَتَّى أَخْطُ بِهِ قَبْرًا

وَ عَاشَ الْعَرَّامُ بْنُ مُنْذِرٍ<sup>(۲)</sup> بِنِ زَيْدِ بْنِ قَيْسِ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ لَأْمٍ دَهْرًا طَوِيلًا فِي

الْجَاهِلِيَّةِ، وَ أَدْرَكَ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَ أَدْخَلَ عَلَيْهِ وَ لَقِيَ اخْتَلَفَتْ تَرْفُوتَاهُ وَ سَقَطَ

حَاجِبَاهُ، فَقِيلَ لَهُ: مَا أَدْرَكَتْ؟ فَقَالَ:

وَ وَاقِهِ مَا أَدْرَى أَلْأَدْرَكَتْ أُمَّةٌ عَلَى عَهْدِ ذِي الْقَرْنَيْنِ أَمْ كُنْتُ أَقْدَمَا

مَتَى تَحْتَلَعَا مِنِّي الْقَمِيصَ نَبِيًّا

دو صد سال و ده سال بر من گذشت در این مرغزار پر از خدر و کین  
در این حال نه مرده‌ام بی نیاز کسی که فرمان دهد هان و هین  
نیاشد کسی از عشیره به خاک که گوری برو بر نجیدم چنین  
و عَرَّامُ بْنُ مُنْذِرٍ در دوران جاهلیت زمانی طولانی زیست و خلافت عمر بن -  
عبدالعزیز را نیز درک کرد و او را در حالی که استخوانهای گلوگاهش پائین و  
بالا شده بود و ابروانش بر روی چشمانش فرو ریخته بود به نزد عمر بن عبدالعزیز  
آوردند و به او گفتند: از چه زمانی در قید حیاتی؟ گفت:

از آن وقتی که ذوالقرنین حاکم بود در دنیا

جهان را دیده‌ام من با تمام یستی و بالا

اگر پیراهنم از تن برون آید غمی بیند

کسی مابین عظم و پوست لحمی بر تنم پیدا

۱- فی بعض النسخ «فأبلی» و فی البحار «فأبکی». و زاد فی کتاب أبي حاتم السجستاني:

وَ قَدْ كُنْتُ دَهْرًا أَهْزَمَ الْجَيْشَ وَاحِدًا وَ أَعْطَى فَلَا مَا خَطَانِي وَ لَا نَزَا

۲- فی بعض النسخ و الکتاب «عروم بن المنذر».

وَعَاشَ سَيْفُ بْنُ وَهَبٍ بَنِي جُذَيْمَةَ الطَّائِيَّ مِائَتِي سَنَةٍ وَقَالَ:

أَلَا إِنِّي عَاجِلٌ ذَاهِبٌ      فَلَا تَحْسَبُوا أَنِّي كَاذِبٌ  
لَيْسْتُ شَبَابِي      فَأَقْبِسْتُهُ      وَ أَذْرَكَفِي الْقَدْرُ الْغَالِبُ  
وَ خَضَمٌ دَقَعْتُ وَ مَوَلَى نَفَعْتُ      ——— حَتَّى يَتُوبَ لَهُ تَائِبٌ

وَعَاشَ أَرْطَاةُ بْنُ دُشَيْبَةَ الْمُزَنِي عِشْرِينَ وَ مِائَةَ سَنَةٍ، فَكَانَ يُكْنَى أَبُو الْوَلِيدِ، فَقَالَ لَهُ  
عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ: مَا بَقِيَ مِنْ شِعْرِكَ يَا أَرْطَاةُ؟ قَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنِّي لَا أَطْرِبُ وَ  
لَا أَطْرِبُ وَ لَا أَغْضِبُ، وَ لَا يَجِبُنِي الشَّعْرُ إِلَّا عَلَى أَحَدٍ هَذِهِ الْخِصَالِ عَلَى أَنِّي أَقُولُ:

رَأَيْتُ الْمَرْءَ تَاكَلَهُ الْهَلَالِي      كَأَكْلِ الْأَرْضِ سَاقِطَةِ الْحَدِيدِ  
وَ مَا تَبَقِيَ الْمَيْتَةُ حِينَ تَأْتِي      عَلَى نَفْسِ ابْنِ آدَمَ مِنْ مَزِيدِ  
وَ أَغْلَمَ أَنَّهَا سَكَبَتْ حَتَّى      تَوُفِّي تَذَرُهَا بِأَبِي الْوَلِيدِ  
فَارْتَاعَ عَبْدُ الْمَلِكِ، فَقَالَ: يَا أَرْطَاةُ! فَقَالَ أَرْطَاةُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنِّي أَكُنَى أَبُو الْوَلِيدِ.

و سیف بن وهب طائی دو صد و بیست سال زندگانی کرد و چنین سرود:

شتابان به سوی اجل می روم      میندار در این سخن کاذبم  
جوان بودم و از کفم رخت زود      قدر غالب آمد مرا در ربود  
چه بسیار دشمن فرو کوفتم      چه بسیار یاران که بنواختم  
که این خلق مغرور از حق یله      بیایند سوی خدا یکره  
و ارطاة بن دُشَیبه مُزَنی یکصد و بیست سال زندگانی کرد و او را ابوالولید  
می گفتند، عبدالمَلک بن مروان از او پرسید: ای ارطاة از شعر تو چه باقی است؟  
گفت: ای امیرالمؤمنین! من نمی نوشم و به طرب نمی آیم و خشمگین نمی شوم  
و شعر بر یکی از این حالات پدید آید، با وجود این می گویم:

شب و روز گویا که ما را خورد      بدانسان که خاک آهن ریز را  
چو بر نفس آدم بیاید اجل      به ناگه ببرد همه چیز را  
و دائم که بر من بتازد اجل      به قلم زند نیزه تیز را  
عبدالمَلک از استماع این سخن بر خود لرزید و گفت: ای ارطاة! چه

و عاش عُیَیْدُ بْنُ الْأَبْرَصِ ثَلَاثِمِائَةَ سَنَةٍ فَقَالَ:

فَنَهَيْتُ وَ أَفْنَانِي الزَّمَانُ وَ أَصْبَحْتُ لِدَائِي بَنُو نَعِشٍ وَ زَهْرُ الْفَرَاقِدِ  
ثُمَّ أَخَذَهُ النَّعْمَانُ بْنُ الْمُنْذِرِ يَوْمَ يَوْمِهِ فَقَتَلَهُ.

و عاش شریح بن هانی عشرين و مائة سنة حتى قُتِلَ في زمن الحجاج بن يوسف،  
فقال في كبره و ضعفه:

أَصْبَحْتُ ذَا بَثٍّ أَقَاسِي الْكِبَرَا      قَدْ عِشْتُ بَيْنَ الْمُشْرِكِينَ أَغْصُرَا  
نَحْتٌ أَذْرَكْتُ النَّبِيَّ الْمُنْذِرَا      وَ بَعْدَهُ صَدِيقُهُ وَ عُمْرَا  
وَ يَوْمَ مِهْرَانَ وَ يَوْمَ تُسَنَرَا      وَ الْجَمْعُ فِي صَفِينِهِم وَ النَّهْرَا  
هَنَاهُ مَا أَطْوَلَ هَذَا عُمْرَا

می گویی؟ ارطاة گفت: ای امیرالمؤمنین عجل الله فرجه من ابوالولید است و شاید که مرا به  
کنیه ام بخوانی.

و عبید بن ابرص سیصد سال زندگانی کرد و چنین سرود:

زمانه فنا کرد عمر تحت قتل و کشتن کس که مردند یاران همه  
به دل هست داغ عزیزان مرا ز مردن نباشد مرا واهمه  
کنون راز گویم به نجم سما که یاری مرا نیست جز ماه و مه  
سپس نعمان بن منذر در آن روز که غضبناک شد او را دستگیر کرد و کشت  
و شریح بن هانی یکصد و بیست سال زندگانی کرد و در زمان حجاج بن  
یوسف کشته شد و در پیری و ضعف خود چنین سرود:

بسی رنج بردم به عمر دراز      حذر کردم از کینه و حرص و آزار  
زمانی پی مشرکان زیستم      ندانستمی در جهان کیستم  
از آن پس به نزد پیغمبر شدم      به آئین اسلام رهبر شدم  
ابوبکر را دیدمی بعد از او      عمر هم گرفتی خلافت از او  
به مهران و ششتر حاضر بدم      علی را تو گویی که قنبر بدم  
به صفین حاضر شدم بی امان      از آنسو شدم جانب نهروان  
خدا را که عمرم درازی گرفت      آجل روزگارم به بازی گرفت

وَ عَاشَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي ضَبَّةَ يُقَالُ لَهُ: الْمَسْجَاحُ بْنُ سَبَاحِ الضَّبِّيِّ دَقَرَأَ طَوِيلًا فَقَالَ:

لَقَدْ طَوَّفْتُ فِي الْأَفَاقِ حَتَّى      بَلَيْتُ وَ قَدْ أَتَى لِي لَوْ أَبِيدُ  
وَ أَقْنَانِي وَ لَوْ يَتَقَى نَهَارُ      وَ لَيْلُ كُلِّهَا يَنْقُضِي بِتَوَدُّ  
وَ شَهْرٌ مُسْتَهْلٌ بَعْدَ شَهْرٍ      وَ حَوْلُ بَلَدَةٍ حَوْلُ جَدِيدُ

وَ عَاشَ لِقْمَانُ الْعَادِيُّ الْكَبِيرُ مِائَتَيْنِ وَ مِائَتَيْنِ سَنَةً، وَ عَاشَ عُثْمَرُ سَبَقَةَ النَّسْرِ  
[عاش] کُلُّ نَسْرِ مِنْهَا ثَمَانِينَ عَامًا، وَ كَانَ مِنْ بَقِيَّةِ عَادِ الْأَوَّلَى.

وَ رَوَى أَنَّهُ عَاشَ ثَلَاثَةَ آلَافِ سَنَةٍ وَ مِائَتَيْنِ سَنَةً، وَ كَانَ مِنْ وَلَدِ عَادِ الَّذِينَ بَعَثَهُمْ  
قَوْمُهُمْ إِلَى الْحَرَمِ لِيَسْتَسْقُوا لَهُمْ، وَ كَانَ أُعْطِيَ عُثْمَرُ سَبَقَةَ النَّسْرِ، وَ كَانَ يَأْخُذُ قَرْحَ النَّسْرِ  
الَّذِي فِي الْجَبَلِ الَّذِي هُوَ فِي أَصْلِهِ، فَيَبْشُرُ النَّسْرُ مِنْهَا مَا عَاشَ، فَإِذَا مَاتَ أَخَذَ  
آخَرَ، فَرَبَّاهُ حَتَّى كَانَ آخِرَهَا لَبْدُ، وَ كَانَ يَطْلُوهَا عُثْرًا، فَقِيلَ فِيهِ: «طَالَ الْأَبْدُ عَلَى لَبْدٍ».

و مردی از بنی ضبه که به او مسجاح می گفتند زمانی طولانی زیست و چنین  
سرود:

در آفاق گشتم زمانی که هزار سال مرگ می آیدم بی امان  
برفتم ولیکن اگر شب رود شبی دیگر آید بمانند آن  
چنین است ماه و چنین است سال      حیات است در این سرا جاودان  
و لقمان عادی کبیر پانصد و شصت سال زندگانی کرد که معادل عمر هفت  
کرکس است - و هر کرکس هشتاد سال زنده می ماند - و او از باقیانده های عاد  
اول بود.

و روایت شده است که او سه هزار و پانصد سال زندگانی کرد و جزء نمایندگان  
عاد بود که آنها را به حریم کعبه فرستادند تا برای نزول باران دعا کند و عمر هفت  
کرکس به وی داده شد و او یک جوجه کرکس نری را گرفت و آن را بالای  
کوهی که در پائین آن منزل داشت پرورش می داد و آن کرکس به عمر خود زنده  
بود و چون می مرد جوجه کرکس دیگری می گرفت و پرورش می داد تا آنکه  
نوبت رسید به آخرین آنها که «لبد» نام گرفت و عمرش از همه طولانی تر شد و  
درباره آن گفته شده است: روزگار بر لبد طولانی شد.



وَقَدْ قِيلَ فِيهِ أَشْعَارٌ مَعْرُوفَةٌ، وَأُعْطِيَ مِنَ الْقُوَّةِ وَالشَّمْعِ وَالْبَصَرِ عَلَى قَدْرِ ذَلِكَ وَ لَهُ أَحَادِيثُ كَثِيرَةٌ.

وَعَاشَ زُهَيْرُ بْنُ جَنَابٍ <sup>(۱)</sup> بَنُ هُبَلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كُنَانَةَ بْنِ بَكْرِ بْنِ عَوْفٍ بْنِ هَذْرَةَ ابْنِ زَيْدِ اللَّهِ بْنِ رُقَيْدَةَ بْنِ ثَوْرٍ بْنِ كَلْبِ الْكَلْبِيِّ ثَلَاثِمِائَةَ سَنَةٍ.

وَعَاشَ مَزِيْقِيَا وَامْتَمَةُ عُمَرُ بْنُ عَامِرٍ وَهُوَ مَاءُ السَّمَاءِ لِأَنَّهُ كَانَ حَيَاةً أَيْمًا نَزَلَ كَمَثَلِ مَاءِ السَّمَاءِ، وَإِنَّمَا سُمِّيَ مَزِيْقِيَا لِأَنَّهُ عَاشَ ثَمَانِمِائَةَ سَنَةٍ، أَرْبَعِمِائَةَ سَوَقَةً، وَأَرْبَعِمِائَةَ مِيلَكًا، وَ كَانَ يَلْبَسُ كُلَّ يَوْمٍ خُلَّتَيْنِ، ثُمَّ يَأْمُرُ بِهَا فَيَعْرِفَانِ حَقِّي لَا يَلْبِسُهَا أَحَدٌ غَيْرُهُ.

وَعَاشَ هُبَلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كُنَانَةَ سِتِّمِائَةَ سَنَةٍ.

وَعَاشَ أَبُو الطَّحْهَانِ الْقَنْبِيُّ مِائَةً وَخَمْسِينَ سَنَةً.

وَعَاشَ مُسْتَوْغَرُ بْنُ رَبِيعَةَ بْنِ كَعْبِ بْنِ زَيْدِ بْنِ مَسَاةَ بْنِ عِمِّمٍ ثَلَاثِمِائَةَ وَثَلَاثِينَ سَنَةً، ثُمَّ أَذْرَكَ الْإِسْلَامَ فَلَمْ يُسْلِمَ وَلَهُ شَعْرٌ مَعْرُوفٌ.

و دربارۀ لقمان عادی اشعار معروف گفته اند و نیز وی سمع و بصر وی نیز چنین بود و دربارۀ وی احادیث بسیاری وجود دارد.  
و زهیر بن جناب سیصد سال زندگانی کرد.

و مزیقیا که نامش عمر بن عامر بود هشتصد سال زندگانی کرد و او همان ماء السماء است، زیرا هر جا منزل می کرد آنجا زنده می شد بمانند ماء السماء و او را مزیقیا می گفتند چون هشتصد سال زندگانی کرد، چهارصد سال رعیت بود و چهارصد سال پادشاه، و او هر روز دو جامه می پوشید و آنگاه دستور می داد که آنها را پاره پاره کنند تا دیگری آنها را نبوشد.

و هبل بن عبد الله ششصد سال زندگانی کرد.

و ابو طحان قسبی یکصد و پنجاه سال زندگانی کرد.

و مستوغر بن ربیعۀ و سی سال زندگانی کرد، سپس اسلام را درک کرد او مسلمان نشد و او شعر معروفی دارد.

وَعَاشٍ وَدُرَيْدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ تَهْمٍ أَرْبَعِينَ سَنَةً وَحُسَيْنَ سَنَةً، فَقَالَ فِي ذَلِكَ:

أَلْفِي عَلَى الدَّهْرِ رَجُلًا وَ يَدًا      وَ الدَّهْرُ مَا أَضْلَعَ يَوْمًا أَفْسَدًا

يُقْسِدُ مَا أَضْلَحَهُ الْيَوْمَ غَدًا

وَجَمَعَ بَيْنَهُ حِينَ حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ فَقَالَ: «يَا بَنِي أَوْصِيكُمْ بِالنَّاسِ شَرًّا لَا تَقْبَلُوا لَهُمْ مَغْدِرَةً، وَلَا تُكَلِّمُوا لَهُمْ غَرَّةً...»

وَعَاشٍ تَمِّمُ اللَّهُ بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ عُكَايَةَ مِائَتِي سَنَةً.

وَعَاشٍ رُبَيْعُ بْنُ ضُبَيْعِ بْنِ وَهَبِ بْنِ بَغِيضِ بْنِ مَالِكِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عُدِيِّ بْنِ قُرَازَةَ مِائَتَيْنِ وَ أَرْبَعِينَ سَنَةً وَ أَذْرَكَ الْإِسْلَامَ فَلَمْ يُسْلِمَ.

وَعَاشٍ مَعْدِي كَرَبُ الْحِمَيْرِيِّ مِنْ آلِ ذِي يَرْزَنَ مِائَتَيْنِ وَ خَمْسِينَ سَنَةً.

وَعَاشٍ شَرِيفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجَعْفِيُّ ثَلَاثِينَ سَنَةً فَقَدِمَ عَلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ بِالْمَدِينَةِ فَقَالَ: لَقَدْ زَأَيْتُ هَذَا الرَّادِي الَّذِي أَنْتُمْ فِيهِ وَ مَا بِهِ قَطْرَةٌ وَ لَا هَضْبَةٌ وَ لَا شَجَرَةٌ، وَ لَقَدْ أَذْرَكْتُ أَهْلِيَّاءَ قَوْمِي بِشَهَادَتِكُمْ هَهُنَا - يَعْنِي لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ -، وَ مَعَهُ ابْنُ لَهُ

و درید بن زید چهار صد و پنجاه سال زندگانی کرد و درباره آن چنین سرود:

به زیر دست و پای روزگارم      به پیکار فنا درگیر و دارم

زمانه این نوا را خوش سراید      تبه سازم هر آن چیزی که سازم

او در حال احتضار فرزندان خود را فراخواند و چنین گفت: ای فرزندان

من! شما را وصیت می‌کنم که به مردم بد کنید و معذرت خواهی آنان را نپذیرید و از لغزش آنان در نگذرید...

و تَمِّمُ اللَّهُ بْنُ ثَعْلَبَةَ دُوَيْسَتِ سَالِ زَنْدِگَانِی کَرْد.

و رُبَیْعُ بْنُ ضُبَیْعٍ دُوَيْسَتِ وَ چَهِل سَالِ زَنْدِگَانِی کَرْد وَ اِسْلَام رَا دَرِک کَرْد اَمَّا

مَسْلَمَانِ نَشَد.

و مَعْدِی کَرَبُ رِجْمِرِی دُوَيْسَتِ وَ پَنْجَاه سَالِ زَنْدِگَانِی کَرْد.

و شَرِیْفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجَعْفِیِّ سِیْصَد سَالِ زَنْدِگَانِی کَرْد وَ بَرِ عُمَرِ بْنِ خَطَّابِ دَرِ مَدِیْنَه

وَارَد شَد وَ گَفْت: مَن اِیْنِ دَرَّه‌ای رَا که شِمَا دَرِ اَن هَسْتِید دِیدِم نَه قَطْرَه‌ای نَه آبِی وَ

نَه دَرِخْتِی هِیچ نَدَارَد وَ دِیْگَرَانِی اَز قَوْمِ مَن هَمِیْن شَهَادَتِ شِمَا رَا مِی‌گویند - که

يُهَادِي قَدْ خَرِفَ، فَقِيلَ لَهُ: يَا شَرِيءُ هَذَا ابْنُكَ قَدْ خَرِفَ وَبِكَ بَقِيَّةٌ؟ فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً حَتَّى أَتَتْ عَلَيَّ سَبْعُونَ سَنَةً وَلَكِنِّي تَزَوَّجْتُهَا عَمِيَّةً سَتِيرَةً إِنْ رَضِيتُ رَأَيْتُ مَا يُقَرِّبُهُ عَيْنِي وَإِنْ سَخَطْتُ ثَأْنْتُ لِي حَتَّى لَرَضِي، وَإِنْ ابْنِي هَذَا تَزَوَّجَ امْرَأَةً بِدِيَّةٍ فَاحِشَةً إِنْ رَأَى مَا يُقَرِّبُهُ عَيْنُهُ تَعَرَّضْتُ لَهُ حَتَّى يَسْخَطَ وَإِنْ سَخَطَ تَلَعَّبْتُهُ حَتَّى يَهْلِكَ.

حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنُ نَصْرِ السَّجَرِيُّ<sup>(۱)</sup> قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْحَسَنِ<sup>(۲)</sup> أَحْمَدَ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَمْرَةَ بْنَ زَيْدِ الشَّعْرَانِيِّ مِنْ وَلَدِ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ عليه السلام يَقُولُ: حَكَنِيَ أَبُو الْقَاسِمِ مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْمَصْرِيُّ: أَنَّ أَبَا الْجَهْمِ<sup>(۳)</sup> حَمَادُوبَةَ ابْنَ أَحْمَدَ بْنَ طُلُونٍ كَانَ قَدْ فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ كُنُوزِ مِصْرَ مَا لَمْ يُزَوِّقْ أَحَدٌ قَبْلَهُ، فَقَرَضَى بِالْحَرَمَيْنِ فَأَسَارَ إِلَيْهِ جُلَسَاؤُهُ وَحَاشِيَتُهُ وَبَطَانَتُهُ بَأْسًا لَا يَتَعَرَّضُ لِذَمِّ الْأَهْرَامِ فَإِنَّهُ مَا تَعَرَّضَ لِهَذِهِ أَحَدٌ قَطًّا عُمُرُهُ، فَأَخْبَرَنِي فِي ذَلِكَ وَأَمَرَ الْقَائِمَ مِنَ الْقُفْلَةِ أَنْ يَطْلُبُوا الْبَابَ، فَكَانُوا

مقصود او «لا إله إلا الله» بود. و هماء او هر قدرش بود که به کناری می رفت و خرف شده بود، به او گفتند: ای شریء! هر چند تو ست که خرف شده است و تو هنوز بقیه ای داری؟ گفت: نه! بقیه ای که من به مادر او در هفتاد سالگی ازدواج کردم و او زنی عقیف و مستور بود اگر از او خرسند بودم از او چشم روشنی داشتم و اگر بر او خشم می گرفتم نزد من می آمد و دلجویی می کرد تا خشنود می شدم ولی این پسرم با زنی بد کلام و بدکردار ازدواج کرد اگر چشم روشنی برایش حاصل می شد متعرض او می گردید تا به خشم آید و اگر خشمگین می شد او را طرد می کرد تا هلاک شود.

أبو القاسم محمد بن قاسم مصري گوید: خداوند به ابوجیش حمادویه فرزند احمد بن طولون آنقدر از گنجهای مصر بخشید که به احدی نبخشیده بود و به به جنگ در میان اهرام رفت، دوستان و همشپنان و خاصاناش به او سفارش کردند که متعرض اهرام نشود، زیرا هر کس متعرض آنها شده عمرش کوتاه گردیده است و او در این باره اصرار داشت، و هزار کارگر گمارد تا دَرِ آن را پیدا کنند و آنها

۱- فی بعض النسخ «نصر السجری».

۲- فی بعض النسخ «سمعت أبا الحسن».

۳- فی بعض النسخ «أبا الحسن» و کذا فی تألی.

يَعْمَلُونَ سَنَةً حَوَالِيهِ حَقٌّ ضَعُفُوا وَكَلُوا، فَلَمَّا هَمُّوا بِالْإِنْصِرَافِ بَعَثَ الْإِبَاسُ مِنْهُ وَتَوَكَّلَ الْقَمَلُ وَجَدُوا سَرِيًّا فَقَدَّرُوا أَنَّهُ الْبَابُ الَّذِي يَطْلُبُونَهُ، فَلَمَّا بَلَغُوا آخِرَهُ وَجَدُوا بِلَاطَةَ قَائِمَةً مِنْ مَرَمَرٍ فَقَدَّرُوا أَنَّهَا الْبَابُ فَاحْتَالُوا فِيهَا إِلَى أَنْ قَلَعُوهَا وَأَخْرَجُوهَا [قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُظَفَّرِ وَجَدُوا مِنْ وَرَائِهَا بِنَاءً مُنْصَعًا لَا يُمْدِدُوا عَلَيْهِ فَأَخْرَجُوهَا ثُمَّ نَظَفُوهَا] فَإِذَا عَلَيْهَا كِتَابَةٌ بِالْيُونَانِيَّةِ، فَجَمَعُوا حُكَمَاءَ مِصْرَ وَعُلَمَاءَهَا مِنْ سَائِرِ الْأَدْيَانِ، فَلَمْ يَهْتَدُوا لَهَا.

وَكَانَ [فِي الْقَوْمِ] رَجُلٌ يَعْرِفُ بِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْمَدِينِيَّ أَحَدَ حَفَاطِ الدُّنْيَا وَعُلَمَائِهَا، فَقَالَ لِأَبِي الْجَيْشِ حَمَادِيَّةَ بْنِ أَحْمَدَ: أَعْرِفُ فِي بَلَدِ الْحَبَشَةِ أَشَقْفًا قَدْ عَمِرَ وَأَنَا عَلَيْهِ فَلَا نَجَايَةَ وَبِشَوْنِ سَنَةٍ يَعْرِفُ هَذَا الْحَقُّ، وَقَدْ كَانَ عَزَمَ عَلَيَّ أَنْ يَمْلَسَنِيهِ فَلِيَجْزِي عَلَى حِلْمِ الْقَرَبِ لَمْ أَقِمِ عِنْدَهُ وَهُوَ بَاقٍ، فَكَتَبْتُ أَبُو الْجَيْشِ إِلَى مَلِكِ الْحَبَشَةِ يَسْأَلُهُ أَنْ يَجْعَلَ هَذَا الْأَشَقْفَ إِلَيْهِ، فَأَجَابَهُ أَنَّ هَذَا شَيْخٌ قَدْ طَعَنَ فِي السُّرِّ وَقَدْ حَطَّنَهُ الزَّمَانُ وَإِنَّمَا يَحْفَظُهُ هَذَا

یک سال کار کردند و دلتنگ و خسته و مایوس شدند و چون خواستند دست از عمل کشیده و باز آیند، زبده سنگی که در میان درختان کهنه افتاده بود و پنداشتند این همان دری است که در جستجوی آنکه در میان درختان کهنه افتاده بود و پنداشتند که در همان است و تلاش بسیاری کردند تا آنکه آن را از جا آورده و بیرون آوردند، محمد بن مظفر گوید: در پشت آن، شیء میان پُری بود که بر شکستن آن توانا نبودند و آن را یکجا بیرون آوردند و پاکیزه ساختند و بر آن نوشته ای یونانی ظاهر شد، آنگاه حکیمان و دانشمندان مصر را گرد آوردند اما نتوانستند آن را بخوانند.

و در میان مردم مردی بود که او را ابو عبدالله مدینی می گفتند که یکی از حافظان و دانشمندان دنیا بود و به ابوجیش حمادویه گفت: در بلاد حبشه اشقی را می شناسم که عمر درازی کرده است و سیصد و شصت سال از زندگانی او می گذرد و این خط را می شناسد و او می خواست که این خط را به من تعلیم دهد اما اشتیاق من به فراگیری علوم عربی نگذاشت که من نزد او بمانم و او هم اکنون در قید حیات است. ابوجیش به پادشاه حبشه نامه ای نوشت و از وی درخواست کرد که آن اسقف را به نزد وی بفرستد و او چنین پاسخ داد که او

الهواء و هذا الاقليم، و يخاف عليه ان ينقل الى هوا آخر و اقليم آخر و لحقته حركة و تعب و مشقة السفر ان يتلف، و في بقائه لنا شرف و فرح و سكينه، فان كان لكم شيء يترؤه أو ينسره أو مسألة تسألونه فاكثب لي بذلك، فحملت البلاطة في قارب إلى بلد أسوان من الصعيد الأعلى، و حملت من أسوان على القجلة إلى بلد الحبشة و هي قريبة من الأسوان، فلما وصلت قرأها الأسقف و فسر ما كان فيها بالحبيشية، ثم نقلت إلى القريظة فإذا فيها مكتوب:

«أنا الريان بن دومغ» فسئل أبو عبد الله المديني عن الريان من كان؟ فقال: هو والد العزيز الملك الذي كان في زمان يوسف النبي ﷺ و أمه الوليد بن الريان بن دومغ. و كان عمر العزيز سبعمائة سنة، و عمر الريان و والده ألف و سبعمائة سنة و عمر دومغ ثلاثة آلاف سنة.

فإذا فيها: «أنا الريان بن دومغ خرجت في طلب علم النيل الأعظم لأعلم فيضه و

پیر مردی سالخورده است که زمان طولانی در راه بوده و این آب و هوا و این اقلیم او را نگاه داشته است و اگر به تفریح و بهر چه بخواهد از آنجا منتقل شود و حرکت و سختی و مشقت سفر بیند ممکن است تلف شود و وجود او برای ما شرافت و خرمی و آرامش خاطر است و اگر شما کتیبه ای دارید که بایستی آن را بخواند و یا تفسیر کند و یا پرسشی از او دارید آن را برای من بنویسید و آن سنگ را از نزدیکی اسوان از صعيد اعلى برداشته و با شتاب به حبشه که در نزدیکی اسوان است بردند و چون به نزد آن اسقف رسید آن را خواند و به حبشی تفسیر کرد، سپس آن را به عربی برگرداندند و در آن نوشته بود:

من ريان بن دومغ هستم، از ابو عبدالله مديني پرسیدند ريان کیست؟ گفت: او پدر عزيز مصر است که در زمان يوسف پیامبر ﷺ زندگانی می کرد و نامش ولید بن ريان بن دومغ است و عزيز مصر هفتصد سال زندگانی کرد و پدرش ريان هزار و هفتصد سال بزیست و عمر دومغ سه هزار سال بود.

و در آن نوشته بود من ريان بن دومغ هستم که در جستجوی سرچشمه نیل اعظم بیرون آمدم و همراه من چهار هزار هزار تن بودند و هشتاد سال سیر کردیم

مَشْبَعَةً إِذْ كُنْتُ أَرَى مَنِيضَهُ فَخَرَجْتُ وَ مَعِيَ مِنْ صَاحِبَتِي أَرْبَعَةُ آلَافٍ رَجُلٍ فَمِيزْتُ  
 ثَمَانِينَ سَنَةً إِلَى أَنْ انْتَهَيْتُ إِلَى الظُّلُمَاتِ وَ الْبَحْرِ الْهَبِيطِ بِالدُّنْيَا، فَزَأَيْتُ النَّيْلَ يَقْطَعُ الْبَحْرَ  
 الْهَبِيطَ وَ يَغْبِرُ فِيهِ وَ لَمْ يَكُنْ لِي مُنْقَذٌ، وَ تَمَاوَتْ أَصْحَابِي وَ بَقِيتُ فِي أَرْبَعَةِ آلَافٍ رَجُلٍ  
 فَخَشِيتُ عَلَى مُلْكِي، فَزَجَعْتُ إِلَى مِصْرَ وَ بَيْتِ الْأَهْرَامِ وَ الْبَرَانِي وَ بَيْتِ الْهَرَمَيْنِ وَ  
 أَوْدَعْتُهَا كَنُوزِي وَ ذَخَائِرِي، وَ قُلْتُ فِي ذَلِكَ:

وَ أَذْرَكَ عِلْمِي بَعْضَ مَا هُوَ كَائِنٌ وَ لَا عِلْمَ لِي بِالْغَيْبِ وَ اللَّهُ أَفْظَمُ  
 وَ أَثْقَلْتُ مَا حَاوَلْتُ إِثْقَانًا مُشَوِّعًا وَ الْحَكْمَةُ وَ اللَّهُ أَقْوَى وَ أَحْكَمُ  
 وَ حَاوَلْتُ عِلْمَ النَّيْلِ مِنْ بَدْوٍ فَنِيضِهِ فَأَعْجَزَنِي وَ الْمَرْءُ بِالْعَبْرِ مُلْجِمٌ  
 ثَمَانِينَ شَاهُورًا قَطَعْتُ مُسَابِحًا وَ سَخَوَى بَنِي حَجَرٍ وَ جَيْشُ هَرَمَزِمٍ  
 إِلَى أَنْ قَطَعْتُ الْإِنْسَ وَ الْجِنَّ كُلَّهُمْ وَ عَارَضَنِي لَجٌّ مِنَ الْبَحْرِ مُظْلِمٍ  
 فَأَيْقَنْتُ أَنْ لَا مُنْقَذَ بَعْدَ ذَلِكَ لِي لَذِي هَيْبَةٍ<sup>(۱)</sup> يَفْدِي وَ لَا مُنْقَذَمٍ  
 فَجِئْتُ إِلَى مُلْكِي وَ أَرْسَنْتُ<sup>(۲)</sup> لِقَائِهَا مِصْرَ وَ إِلَآئِيَامَ بُلُوسَ وَ أُنْعَمُ

تا آنکه به ظلمات و بحر محیط رسیدم و دیدم که رود نیل بحر محیط را قطع  
 می کند و از میان آن عبور می نماید و دیگر راهی برای دنبال کردن آن نبود و  
 برای من تنها چهار هزار تن باقی ماند و من بر مملکت خود ترسیدم و به مصر  
 بازگشتم و اهرام و برانی و آن دو هرم را بنا کردم و گنجها و ذخایر خود را در  
 آنها نهادم و این اشعار را سرودم:

کمی علم دارم از این کائنات ولیکن خدا داند از غائبات  
 همه ساختم کار خود استوار بفرموده خالق کردگار  
 به سرچشمه نیل پرسان شدم ندانستم آخر پریشان شدم  
 بسی سیر کردم به بحروبه بر فزون شد ز هشتاد سالم سفر  
 به هر جنّ و انسی گذارم فتاد به دریای تاری قرارم فتاد  
 به جایی که منزل پس از آن نبود توان کسی تا بدان سان نبود  
 دگر باره سوی وطن آمدم ز غربت به سختی به جان آمدم

۱- فی بعض النسخ «الذي هبته» و فی بعضها «الذي هبته».

لَنَا صَاحِبُ الْأَهْرَامِ فِي مِصْرَ كُلِّهَا  
تَرَكْتُ بِهَا آثَارَ كَفِّي وَ جَمْعِي  
وَ فِيهَا كَنْزٌ جَمَّةٌ وَ عَجَائِبُ  
سَيَفْتَحُ أَقْفَالِي وَ يُبْدِي عَجَائِبِي  
بِأَكْنَافِ بَيْتِ اللَّهِ تَبْدُو أُمُورُهُ  
لَمَانٌ وَ تِسْعٌ وَ اثْنَتَانِ وَ أَرْبَعٌ  
وَ مِنْ بَعْدِ هَذَا كَرَّ يَسْعُونَ<sup>(۱)</sup> تِسْعَةً  
وَ تَبْدِي كَنْزِي كُلُّهَا غَيْرُ أَنِّي  
زَيَّرْتُ مَقَالِي فِي صُغُورٍ قَطَعْتُهَا  
فَمِثْنِيذٍ قَالَ أَبُو الْجَيْشِ حَمَادُ بْنُ أَحْمَدَ: هَذَا شَيْءٌ لَيْسَ لِأَخِيذٍ فِيهِ حِيلَةٌ إِلَّا الْقَائِمُ  
مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ زِدْتَ التَّلَاطُفَ كَمَا كَانَتْ مَكَانَهَا

من مالک مصر و اهرام آن  
همه کار دستم به مصر اندر  
در آنجا عجائب فزون از هزار  
ولی خداوند قتلهای زمین  
گمساید همه قتلهای زمین  
سراغاز کارش ز بیت خداست  
چو بگذشت هشت و نه و چار و دو  
دگر باره هفتاد سالی چو رفت  
پس آنکه نمایان شود گنجها  
نوشتم چنین آرمانی به سنگ  
چون سخن بدینجا رسید ابوجیش حمادویه گفت: این امری است که  
هیچکس جز قائم آل محمد علیه السلام از پس آن بر نیاید و آن سنگ نوشته را چنانکه

۲- فی بعض النسخ «نهج».

۳- فی بعض النسخ «سبعون سبعة».

۱- فی بعض النسخ «تسليم».

۲- فی بعض النسخ «من قلیل و ملجم».

ثُمَّ إِنَّ أَبَا الْجَيْشِ بَعَثَ ذَلِكَ بِسَنَةِ قَتْلِهِ طَاهِرُ الْخَادِمِ [ذَبْحَهُ] عَلَى فِرَاشِهِ وَهُوَ سَكْرَانٌ،  
وَمِنْ ذَلِكَ الْوَقْتِ عُرِفَ خَيْرُ الْهَرَمِيِّينَ وَمَنْ بَنَاهُمَا، فَهَذَا أَصَحُّ مَا يُقَالُ مِنْ خَيْرِ النَّبْلِ وَ  
الْهَرَمِيِّينَ.

وَعَاشَ ضُبَيْرَةُ بْنُ [سَعِيدِ بْنِ] سُلَيْمٍ مِائَةَ وَثَمَانِينَ سَنَةً، وَادْرَكَ  
الْإِسْلَامَ فَهَلَكَ فُجَاءَةً.

وَعَاشَ لَيْدَةُ بْنُ رَبِيعَةَ الْجَعْفَرِيُّ مِائَةَ وَارْبَعِينَ سَنَةً وَادْرَكَ الْإِسْلَامَ فَأَسْلَمَ، فَلَمَّا بَلَغَ  
سَبْعِينَ سَنَةً مِنْ عُمْرِهِ أَنْشَأَ يَقُولُ فِي ذَلِكَ:

كَأَنِّي وَ قَدْ جَاوَزْتُ سَبْعِينَ جِلَّةً      خَلَفْتُ بِهَا عَنْ شُكِّي رِدَائِي  
فَلَمَّا بَلَغَ سَبْعًا وَ سَبْعِينَ سَنَةً أَنْشَأَ يَقُولُ:

بَاثْتُ تُشْكِي إِلَى النَّفْسِ قَهْمَةً      وَ قَدْ حَمَلْتُكِ سَبْعًا بَعْدَ سَبْعِينَا  
فَإِنْ تَزِيدِي ثَلَاثًا تَبْلُغِي أَمَلًا      وَ فِي الثَّلَاثِ وَفَاءٌ لِلثَّانِيْنَا



بود به جایگاهش بر گردانید: کتب و نسخ خطی

و یکسال بعد ابو جیش کشته شد، طاهر خادم او را در حال مسقی در بسترش  
سر برید و از آن تاریخ خبر اهرام و بانی آن معلوم گردید، آری این صحیح ترین  
گفتار درباره نبل و اهرام است.

و ضُبَيْرَةُ بْنُ سَعْدِ قُرَشِيٍّ يَكْصِدُ وَ هَشْتَادَ سَالِ زَنْدِگَانِي كَرْدَ وَ اِسْلَامَ رَا دَرَكِ  
كَرْدَ وَ بِهَ مَرگِ نَاگهَانِي دَرگِزشت.

و لَيْدَةُ بْنُ رَبِيعَةَ جَعْفَرِيٍّ يَكْصِدُ وَ چهل سال زَنْدِگَانِي كَرْدَ وَ اِسْلَامَ رَا دَرَكِ كَرْدَ  
وَ مُسْلِمَانِ شُدَ وَ چُونِ بِهَ هَفْتَادِ سَالگِي رَسِيدَ چنين سرود:

چو هفتاد پشت سر انداختم      ردای خود از دوش انداختم  
وَ چُونِ بِهَ هَفْتَادِ وَ هَفْتِ سَالگِي رَسِيدَ چنين سرود:

چو هفتاد و هفت سال بر من گذشت      فغان از درونم ز گردون گذشت  
بِهَ اَمَالِ نَفْسِ تُو نَايِلِ شُود      چو عَمَرَتِ بِهَ هَشْتَادِ كَامِلِ شُود



فَلَمَّا بَلَغَ تِسْعِينَ سَنَةً أَتَشَأُ يَقُولُ:

كَأَنِّي وَ لَقَدْ جَاوَزْتُ تِسْعِينَ حِجَّةً  
وَمَثَلِي بَنَاتُ الدَّهْرِ مِنْ حَيْثُ لَا أَرَى  
قَلَوْتُ أَنِّي أُرْمَى بِثَبَلٍ رَأَيْتُهَا  
فَلَمَّا بَلَغَ مِائَةً وَعَشْرِينَ سَنَةً أَتَشَأُ يَقُولُ:

وَأُتَسَّى فِي مِائَةٍ قَدْ عَاشَهَا رَجُلٌ  
فَلَمَّا بَلَغَ مِائَةً وَعِشْرِينَ سَنَةً أَتَشَأُ يَقُولُ:

قَدْ عِشْتُ دَهْرًا قَبْلَ بَحْرَى دَاجِسٍ  
فَلَمَّا بَلَغَ مِائَةً وَأَرْبَعِينَ سَنَةً أَتَشَأُ يَقُولُ:

وَلَقَدْ تَسَيَّتُ مِنَ الْحَيَاةِ وَطَوَّعَهَا  
غُلِبَ الرِّجَالُ وَكَانَ غَيْرَ مُغْلَبٍ  
يَوْمًا إِذَا تَأَنَّى عَلَيَّ وَ لَقَدْ

سُئِلَ هَذَا النَّاسُ كَيْفَ لَبِدُ  
طَوِيلٌ دَائِمٌ تَمْدُودٌ  
وَكَلَاهُمَا بَعْدَ الْمَضِيِّ يَهُودُ



و چون به نود سالگی رسید چنین سرود:

نود ساله دیگر عنان دار نیست  
به بزم رقیبان ورا بار نیست  
فلك تیر می افکند بی امان  
به مردان عاری ز تیر و کمان  
اگر تیر افلاك مرئی بُدی  
مرا تیر نیکو و مرضی بُدی  
و در یکصد و ده سالگی سرود:

صد و ده اگر عمریابی خوش است  
فزونش تو گویی که مردم گش است  
و در یکصد و بیست سالگی سرود:

به پیش از تباهی بسی زیستم  
چه می شد که جاوید می زیستم  
و در یکصد و چهل سالگی سرود:

دگر گشته ام از حیاتم ملول  
چه گویم به این مردمان سئول؟  
زمان غالب آید به مردان مرد  
طویل است بر روزگاران آمد  
شب و روز می آید و می رود  
خلایق به دنبال خود می بُرد

قَالَمَا حَضَرْتُهُ الْوَفَاءُ قَالَ لِابْنِهِ: يَا بُنَيَّ إِنَّ أَبَاكَ لَمْ يَمُتْ وَلَكِنَّهُ فَنِيَ فَإِذَا قُبِضَ أَبُوكَ فَأَغْبِضْهُ وَاقْبَلْ بِهِ الْقَبِيلَةَ وَشَجَّهُ بِثَوْبِهِ، وَلَا أَعْلَمَنَّ مَا صَرَخَتْ عَلَيْهِ صَارِخَةً أَوْ بَكَتْ عَلَيْهِ بَاكِئَةً، وَانْظُرْ جَفْنَيْهِ الَّتِي كُنْتُ أَصِيفُ بِهَا فَأَجِدُ صَنَعَتَهَا، ثُمَّ احْمِلْهَا إِلَى مَسْجِدِكَ وَإِلَى مَنْ كَانَ يَتَغَشَّافِي عَلَيْهَا، فَإِذَا قَالَ الْإِمَامُ: «سَلَامٌ عَلَيْكُمْ» فَقَدِّمُهَا إِلَيْهِمْ يَا كُلُّوْنَ مِنْهَا فَإِذَا فَرَّغُوا قَعْلُ: احْضَرُوا جَنَازَةَ أَخِيكُمْ لَبِيدِ بْنِ رَبِيعَةَ فَقَدْ قَبِضَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، ثُمَّ انْشَأَ يَقُولُ:

وَ إِذَا دَفَنْتَ أَبَاكَ فَأَجْـ\_\_\_\_قُلْ فَوْقَهُ خُشْبًا وَ طِينًا  
وَ صَفَائِحَ صَمًّا زَرًّا بِشُهَا تُسَدُّونَ الْقُصُوفَا  
لَيَقِينَ عَرَّ الْوَجْهِ سَنَسَافُ الْقَرَابَ وَ لِيْ يَتَقِينَا

وَلَقَدْ وَدَّ فِي الْحَقْبَرِ فِي حَدِيثِ لَبِيدِ بْنِ رَبِيعَةَ فِي أَمْرِ الْجَفْنَةِ غَيْرُ هَذَا، ذَكَرُوا أَنَّ لَبِيدَ بْنَ رَبِيعَةَ جَعَلَ عَلَى نَفْسِهِ أَنْ كُلَّمَا هَلَّتِ الشَّمَالُ أَنْ يَنْخَرَّ جَزُورًا فَيَمْلَأُ الْجَفْنَةَ الَّتِي حَكَوْا عَلَيْهَا فِي أَوَّلِ حَدِيثِهِ.



و چون مرگش فراموش می‌گشت: ای پسر جان پدرت غمده است بلکه فانی شده است، هنگامی که پدرت قبض روح شد چشمانش را ببند و او را رو به قبله کن و جامه‌اش را بر وی افکن و مسلماً کس بر من ناله سر ندهد و زاری نکند و آن کاسه بزرگی که با آن از میه‌بانان پذیرایی می‌کردم بیاور و آن را پر از طعام کن و به مسجد خود به نزد میه‌بانان من ببر و چون امام جماعت سلام نماز را بخواند آن را تقدیم ایشان کن تا از آن تناول کنند و چون فارغ شدند به آنها بگو: بر سر جنازه برادران لبید بن ربیع حاضر شوید که خدای تعالی او را قبض روح کرده است، سپس چنین سرود.

چو بر خاک کردی پدر را پسر ا      به گورش فروریز چوب و حجر  
سپس صخره سخت بر وی بنه      که مسدود سازد همه روزنه  
بدین حیلَه محفوظ ماند رُخم؟      نماند بجز خاک زین پیکرم

و در حدیث لبید بن ربیع درباره آن کاسه بزرگ روایت دیگری چنین وارد شده است: گویند که لبید بن ربیع نذر کرده بود که چون باد شمال بوزد شتری را

قُلْنَا وَلِيَّ الْوَلِيدُ بْنُ عُقْبَةَ بْنِ أَبِي مُعَيْطٍ الْكُوفَةِ خَطَبَ النَّاسَ فَحَمِدَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَاتَّخَذَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ ثُمَّ قَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ عَلِمْتُمْ حَالَ لَبِيدِ بْنِ رَبِيعَةَ الْجَعْفَرِيِّ وَشَرَفِهِ وَمُرُوءَتِهِ، وَ مَا جَعَلَ عَلَى نَفْسِهِ كُلَّمَا هَبَّتِ الشَّمَالُ أَنْ يَتَخَرَّجَ جُرُوراً فَأَعْيَنُوا أَبَا عَقِيلٍ عَلَى مُرُوءَتِهِ، ثُمَّ نَزَلَتْ وَبَقِيَ إِلَيْهِ بِمِائَتَةٍ مِنَ الْجَزْرِ، ثُمَّ أَتَشَأُ يَقُولُ فِيهَا:

|   |   |
|---|---|
| لَرَى الْجَزَارَ يَشْحَدُ شَفَرَتِهِ      | إِذَا هَبَّتْ رِيَّاحُ أَبِي عَقِيلٍ    |
| طَوِيلُ الْبَاعِ أَتْلُجُ جَعْفَرِي       | كَرِيمُ الْجِدِّ كَالسَّيْبِ الصَّقِيلِ |
| وَفِي ابْنِ الْجَعْفَرِيِّ بِمَا لَدَيْهِ | عَلَى الْغَلَّاتِ وَالْمَالِ الْقَلِيلِ |

وَ قَدْ ذَكَرُوا أَنَّ الْجَزَرَ كَانَتْ عِشْرِينَ، قُلْنَا أَيْتَهُ قَالَ: جَزَى اللَّهُ الْأَمِيرَ خَيْرًا قَدْ عَرَفْتُ أَنِّي لَا أَقُولُ الشَّفَرَ وَلَكِنْ أَخْرَجَنِي بِأَيْتِهِ، فَعَوَّجْتُ إِلَيْهِ بَيْتَةً لَهُ خُمَاسِيَّةٌ، فَقَالَ لَهَا: أَجِيبِي الْأَمِيرَ، فَأَقْبَلَتْ وَأَذْهَبَتْ، ثُمَّ قَالَتْ: نَعَمْ وَأَتَشَأُ يَقُولُ:

قربان کند و آن کاسه مهبان را کند. اول حدیث بدان اشارت رفت بر سازد. و چون ولید بن عقبه و ابی معیط کوفی را مردم خطبه خواند و حمد خدای تعالی بر زبان جاری ساخت و بر پیامبر اکرم درود فرستاد آنگاه گفت: ای مردم! آیا حال لیبید بن ربیع و شرافت و جوانمردی وی را شنیده‌اید؟ آیا می‌دانید که وی نذر کرده است که چون باد شمال بوزد شتری را قربان کند؟ پس ابو عقیل را در جوانمردیش یاری کنید، سپس از منبر فرود آمد و پنج شتر برای وی فرستاد و این اشعار را سرود:

|                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| چو بینی که قصاب بر در بود  | یقین دان که باد شمال آمده |
| که او را در مردی بود جعفری | نسب را به اوج کمال آمده   |
| سخنی و وفی و جواد و کریم   | ز عسرت به قلبش ملال آمده  |

و گفته‌اند که بیست شتر برای وی فرستاد و چون هدیهٔ امیر به وی رسید گفت: خدا به امیر جزای خیر دهد او می‌داند که من شعر نمی‌گویم، ولی ای دخترک بیرون بیا و دختریچه‌ای پنجسانه بیرون آمد و به او گفت: شعر امیر را پاسخ گو و او آمد و شدی کرد و گفت: بسیار خوب و این اشعار را سرود:

إِذَا هَبَّتْ رِيَّاحُ أَبِي عَقِيلٍ      دَعَوْنَا عِنْدَ هَبَّتِهَا الْوَلِيدَا  
طَوِيلَ الْبَاعِ أَتَلَجَ عَشْمِيًّا      أَعَانَ عَلَى مَرُوءَةٍ لَيْبِدَا  
بِأَمْثَالِ الْهَضَابِ كَأَنَّ زَكَا      عَلَيْهَا مِنْ بَنِي حَامٍ قَعُودَا  
أَبَاوَهْبٍ جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا      نَحْرُنَا وَ أَطْعَمْنَا التَّرِيدَا  
فَقَدْ أَنْ الْكَرِيمَ لَهُ مَعَادُ      وَ عَهْدِي بِأَبْنِ أَرْوَى لَنْ تَعُودَا

فَقَالَ هَا: أَحْسَنْتِ يَا بَيْتِيَّةُ لَرَأَى أَنَّكَ سَأَلْتِ، قَالَتْ: إِنَّ الْمَلُوكَ لَا يَسْتَحْيِي مِنْ مَسْأَلَتِهِمْ، قَالَ: وَأَنْتِ يَا بَيْتِيَّةُ أَشْعَرُ.

وَعَاشَ ذُو الْأَصْبَعِ الْعَدَوَانِيَّ وَاحْتَمَى حُرثَانُ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ مُحَرَّبِ بْنِ زَيْعَةَ بْنِ هُبَيْرَةَ ابْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ الظَّرْبِ بْنِ عُثْمَانَ ثَلَاثِمِائَةَ سَنَةٍ.

وَعَاشَ جَعْفَرُ بْنُ قَبْطِ ثَلَاثِمِائَةَ سَنَةٍ أَدْرَكَ الْإِسْلَامَ.

وَعَاشَ عَامِرُ بْنُ الظَّرْبِ الْعَدَوَانِيَّ ثَلَاثِمِائَةَ سَنَةٍ.

وَعَاشَ مُحَصِّنُ بْنُ عَثْبَانَ بْنِ طَاهِرِ بْنِ قَطِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ مَارَزَ

الرُّمَيْدِيِّ مِائَتَيْنِ وَخَمْسِينَ سَنَةً وَخَلَّاهُ فِي عِلَالِهِ مَرَدِي

چو بر ما وزد بادهای شمال  
که اوراد مردی کریم و سخی است  
شترهای معظم که گویی بر آن  
خدایت جزایت به نیکی دهد  
کرامت چنین است ای ذو کرم  
لبید گفت: ای دخترم! نیکو سرودی جز آنکه در این اشعار مسألت و گدایی  
کردی، گفت: مسألت و گدایی از پادشاهان خجالت ندارد، گفت: ای دخترم تو  
از دیگران شاعر تری!

و ذوالاصبع عدوانی سیصدسال زیست.

و جعفر بن قبط سیصدسال زندگانی کرد و به درک اسلام نایل آمد.

و عامر بن ظرب عدوانی سیصدسال زندگانی کرد.

و محسن بن عثبان دویست و پنجاه سال زندگانی کرد و در این باره چنین

أَلَا يَا سَلَمُ إِنِّي لَسْتُ مِنْكُمْ      وَلَكِنِّي امْرَأَةٌ قُوِي سَعُوبُ  
دَعَانِي الدَّاعِيَانِ فَقُلْتُ: هَيْثَا      فَقَالَا: كُلُّ مَنْ يُدْعَى يُجِيبُ  
أَلَا يَا سَلَمُ أَغْيَانِي قِيَامِي      وَ أَغْبَيْتِي الْمَكَايِبُ وَ الدُّهُوبُ  
وَ صِرْتُ زِدِيَّةً فِي الْبَيْتِ كَلَّا      ثَاذِي بِي الْأَبَاعِدُ وَ الْقَرِيبُ  
كَذَاكَ الدَّهْرُ وَ الْأَيَّامُ خُونُ      هَا فِي كُلِّ سَائِمَةٍ نَصِيبُ  
وَ عَاشَ عَوْفُ بْنُ كُنَانَةَ الْكَلْبِيُّ ثَلَاثِمِائَةَ سَنَةٍ فَلَمَّا خَضَعَتْهُ الْوَفَاءُ جَمَعَ بَنِيهِ فَأَرْحَصَهُمْ  
وَ هُوَ عَوْفُ بْنُ كُنَانَةَ بْنِ عَوْفِ بْنِ عَذْرَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَوْرِ بْنِ كَلْبٍ فَقَالَ: يَا بَنِي! اخْفَظُوا  
وَصِيَّتِي فَإِنَّكُمْ إِنْ خَفِظْتُمُوهَا سَدْتُمْ قَوْمَكُمْ مِنْ بَغْدِي:

إِهْكُمُ فَاتَّقَوْهُ، وَ لَا تَحْزَنُوا وَ لَا تَحْزَنُوا، وَ لَا تَشِيرُوا السَّبَاعَ<sup>(۱)</sup> مِنْ مَرَابِضِهَا  
فَتَنَدَّمُوا، وَ جَاوِزُوا النَّاسَ بِالْكَفِّ عَنْ مَسَائِلِهِمْ فَتَسَلُّوا وَ تَعْلَمُوا، وَ عَفُوا عَنْ

سرود:

چو بر ما رود روزگاری دراز      نباشد دری بر رخ پیر باز  
دوداعی مراسوی خود خوانده اند      گوئیم سرودند آهسته راز  
دگر ناتوانم ز برخاستن      روم بر نشیب و شوم بر فراز  
مصیبت بود در جهان زیستن      به فقر و مرض روزگاری دراز  
زمانه خیانت کند بر همه      بگیرد نصیبتش ز مردم به ناز  
و عوف بن کنانه کلبی سیصد سال زندگانی کرد و چون وفاتش فرا رسید  
فرزندانش را گردآورد و به آنها چنین وصیت کرد: ای فرزندانم وصیت مرا  
مراعات کنید که اگر چنین کنید پس از من سادات قوم خود خواهید بود:

خدای خود را پرهیزکار باشید و اندوه نخورید و خیانت نورزید و درندگان  
را از پیشه هایشان بیرون نکشانید که پشیمان خواهید شد و با چشم پوشی از  
بدیهای مردم از آنها درگذرید تا سالم باشید و صلاح یابید و از ایشان درخواستی  
نکنید و خود را از آنها جدا نسازید و جز در برابر ظلم خاموش باشید تا مورد -

الطَّلَبِ إِلَيْهِمْ وَلَا تَسْتَعْلُوا<sup>(۱)</sup>، وَالزِّمُوا الصَّنْعَ إِلَّا مِنْ حَقِّ تَحْمَدُوا، وَابْذُلُوا لَهُمُ الْمَهَبَةَ  
تَسْلِيمُ لَكُمْ الصُّدُورَ، وَلَا تَحْرِمُوهُمْ الْمَنَافِعَ فَيُظْهِرُوا الشَّكَاةَ، وَتَكُونُوا مِنْهُمْ فِي سِتْرِ  
يَتَّقَمُ بِالْكُفْمِ، وَلَا تُكْفِرُوا بِجَالِسَتِهِمْ فَيَسْتَحَفُّ بِكُمْ، وَإِذَا نَزَلَتْ بِكُمْ مُفْضِلَةٌ فَاصْبِرُوا لَهَا،  
وَالْيَسُوا لِلذَّهْرِ أَثْوَابَهُ، فَإِنَّ لِسَانَ الصَّدِّيقِ مَعَ الْمُسْكِنَةِ خَيْرٌ مِنْ سُوءِ الذِّكْرِ مَعَ الْمُبْتَرِقَةِ،  
وَطُتُوا أَنْفُسَكُمْ عَلَى الْمَذَلَّةِ لِمَنْ تَذَلُّ لَكُمْ، فَإِنَّ أَقْرَبَ الْوَسَائِلِ الْمَوَدَّةَ، وَإِنْ أَنْقَبَ  
النَّسَبُ الْبَغْضَةُ، وَعَلَيْكُمْ بِالزَّوْفَاءِ، وَتَنَكَّبُوا الْغَدْرَ يَأْمُرُ بِرَبِّكُمْ، (وَاصْبِرُوا لِلْعَذْلِ أَوْ  
أَخْبُوا الْمَحْسَبَ بِتَرْكِ الْكِذْبِ، فَإِنَّ آفَةَ الْمُرُوءَةِ الْكِذْبُ وَالْخُلْفُ، لَا تَعْلَمُوا النَّاسَ  
أَقْنَارَكُمْ فَتَهْوُوا عَلَيْهِمْ وَتَحْسِلُوا، وَإِيَّاكُمْ وَالْفُرْقَةَ فَإِنَّهَا ذُلَّةٌ، وَلَا تَصْعُوا الْكِرَامِ إِلَّا  
عِنْدَ الْإِكْفَاءِ، وَابْتَعُوا لِأَنْفُسِكُمُ الْمَعَالِي، وَلَا يَحْتَلِجَنَّكُمْ بَهَالُ النِّسَاءِ عَنِ الصَّحَّةِ، فَإِنَّ  
نِكَاحَ الْكِرَامِ مَدَارِجُ الشَّرَفِ، وَاخْضَعُوا لِقَوْمِكُمْ، وَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِمْ لِتَأْلُوا الْمَنَافِسَ، وَ

ستایش واقع شوید و بر مردم محبت کنید تا در سینه های آنها حقد و کینه ای از شما  
نباشد و آنها را از منافع محروم نسازید تا شاکیان پدیدار نشوند و خود را از مردم  
در پرده نگاهدارید تا آرامش خاطر نیابید و با آنها بسیار منشینید که وقار شما  
زایل خواهد شد و چون مشکلی پیش آمد بر دبار باشید و لباس مناسب زمانه را  
پوشید که نام نیک به همراه تنگدستی از بدنامی به همراه رفاه بهتر است و با هر  
کس که برای شما تواضع کند تواضع کنید که دوستی نزدیکترین وسایل است و  
بدترین گرفتاری دشمنی است و بر شما باد که وفاداری کنید و فریبکاری نکنید تا  
قلوبتان در امان باشد (و شنوای عدل باشید) و حسب خود را با ترک دروغ زنده  
کنید زیرا آفت جوانمردی دروغگویی و خلف وعده است و مردم را از وضع خود  
آگاه نکنید که در چشم ایشان خوار خواهید شد و گننام می شوید و از غربت  
بیرهیزید که آن خواری است و دختران خود را به همدیفان آنها بدهید و برای  
نفوس خود معالی امور را بجوید و زیبایی زنان شما را از صحت باز ندارد که  
از دواج با زنان کریمه از مدارج شرف است و با قوم خود فروتن باشید و با آنها

لَا تُخَالِفُوهُمْ فِيهَا اجْتَمَعُوا عَلَيْهِ، فَإِنَّ الْخِلَافَ يَرْزِي بِالرُّئُوسِ الْمُطَاعِ، وَلَيْتَكُنْ مَقْرُوفُكُمْ  
 لِغَيْرِ قَوْمِكُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ، وَلَا تُوجِّشُوا أُنْفُسَكُمْ مِنْ أَهْلِهَا، فَإِنَّ إِجْحَاشَهَا إِخْمَادُ النَّارِ وَدَفْعُ  
 الْحَقُوقِ، وَارْقُضُوا الثَّائِمَ بَيْنَكُمْ (تَسَلُّمُوا)، وَكُونُوا أَغْوَانًا عِنْدَ الْمُلْكَاتِ تَغْلِبُوا،  
 وَاخْذَرُوا النَّبْطَةَ إِلَّا فِي مَشَقَّةٍ لَا تُصَابُوا، وَأكْرِمُوا الْجَارَ بِمُحْصَبِ جَنَابِكُمْ، وَآثِرُوا حَقَّ  
 الضَّعِيفِ عَلَى أَنْفُسِكُمْ، وَالْزِمُوا مَعَ السُّفَهَاءِ الْحِلْمَ يَقِلُّ هُمُومُكُمْ، وَإِيَّاكُمْ وَالتَّفَرُّقَةَ فَإِنَّهَا  
 ذِلَّةٌ، وَلَا تُكَلِّفُوا أَنْفُسَكُمْ فَوْقَ طَاقَتِهَا إِلَّا الْمَضْطَرَّ فَإِنَّكُمْ لَنْ تَلَامُوا عِنْدَ انْتِصَاحِ الْقَدْرِ وَ  
 بِكُمْ قُوَّةٌ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَعَاوَنُوا فِي الْأَضْطِرَارِ مِنْكُمْ إِلَيْهِمْ بِالْمَعْدِرَةِ، وَجِدُّوا وَلَا تَقْرَظُوا فَإِنَّ  
 الْمَجْدَ مَانِعُ الضَّمِيمِ، وَلَتَكُنْ كَلِمَتُكُمْ وَاجِدَةً تَعَزُّوا وَتَزْهَبُ خَذُّكُمْ وَلَا تَبْذُلُوا الْوُجُوهَ لِغَيْرِ  
 مُكْرَمِيهَا فَتَكْلِفُوهَا، وَلَا تَحْشَسُوهَا أَهْلَ الدَّنَاءَةِ فَتَقْصُرُوا بِهَا<sup>(۱)</sup> وَلَا تَحَاسَدُوا فَتَبْزُرُوا،

جفا نکنید تا به آرزوهای خود برسید و در امور که اتفاق دارند با آنها مخالفت  
 نکنید زیرا مخالفت، رئیس مطاع را سزاوارد و باید که ابتدا به قوم خود  
 نیکی کنید و بعد از آن به دیگران و سرانجام خود را از اهل آن خالی نسازید که  
 خالی ساختن آن خاموش کردن آن است و سرانجام خود را از اهل آن خالی نسازید که  
 خود سخن چینی را ترک کنید و هنگام بروز حوادث زمانه یکدیگر را یاری  
 نمائید تا غلبه یابید و کوچ نکنید مگر برای سودی که در وطن به آن نرسید و  
 همسایه را اکرام کنید تا آستانه شما برکت یابد و میهمان را بر خود مقدم دارید و با  
 سفیهان بردبار باشید تا اندوه شما اندک شود و از تفرقه و جدایی پرهیزید که آن  
 خواری است و بر خود بار بیش از توان تحمیل نکنید مگر در حالی که مضطر  
 باشید و آنگاه که عذر شما آشکار گردد ملامت نشوید و اگر قدرتمند باشید بهتر از  
 آن است که در اضطرار با معذرت خواهی یکدیگر را یاری کنید و جدیت کنید که  
 جدیت مانع ستم کشیدن است و باید که وحدت کلمه داشته باشید تا عزت یابید و  
 شمشیرتان بران باشد و آبروی خود را نزد غیر کریم و لئیم ننهید که تقصیر کار  
 خواهید بود و به یکدیگر حسد نورزید که هلاک خواهید شد و از بخل اجتناب

۱ - فی بعض النسخ «لغیر مکرمه فتلقوها و لا تحشسوها أهل الدناءة لتقصروا بها» و فی بعض النسخ «ولا

تحشسوها» و النجاشی: التکلف.

وَاجْتَنِبُوا الْبُخْلَ فَإِنَّهُ دَاءٌ، وَابْتَرُوا الْمَعَالِيَ بِالْجُودِ وَالْأَدَبِ وَ مُصَافَاةِ أَهْلِ الْفَضْلِ وَالْحَيَاءِ  
وَإِتِّبَاعُوا الْمَحَبَّةَ بِالْبَذْلِ، وَ قَرُّوا أَهْلَ الْفَضْلِ، وَ خُذُوا عَنْ أَهْلِ التَّجَارِبِ، وَ لَا يَمْتَحِكُمْ  
مِنْ مَعْرُوفٍ صِغَرُهُ فَإِنَّ لَهُ ثَوَابًا، وَ لَا تَحْقِرُوا الرِّجَالَ فَغَرَّزُوا، فَإِنَّمَا الْمَرْءُ بِأَصْفَرِيهِ ذِكَاةُ  
قَلْبِهِ وَ لِسَانُ يُعَبِّرُ عَنْهُ، وَ إِذَا خَوَّفْتُمْ دَاهِيَةً نَفَلَتْكُمْ بِالتَّشَبُّهِ قَبْلَ الْقَهْلَةِ، وَ الْقِسْوَا  
بِالتَّؤَدُّ الْمَنْزِلَةَ عِنْدَ الْمُلُوكِ، فَإِنَّهُمْ مَنْ وَضَعُوهُ انْضَعَ، وَ مَنْ رَفَعُوهُ ازْتَفَعَ، وَ تَتَبَلَّوْا تَسِمُ  
إِلَيْكُمْ الْأَبْصَارُ، وَ تَوَاضَعُوا بِالْوَقَارِ لِجَبَّتِكُمْ رَبِّكُمْ (۱)، ثُمَّ قَالَ:

وَمَا كُلُّ ذِي لُبٍّ بِمَوْتِكَ نُضْحَةٌ      وَ لَا كُلُّ مُوْتٍ (۲) نُضْحَةٌ بِلَيْسِبِ

وَلَكِنْ إِذَا مَا اسْتَلْجَمَا عِنْدَ وَاحِدٍ      فَحَقُّ لَهُ مِنْ طَاعَةِ بِنَصِيبِ

وَعَاشَ صَيْقُ بْنُ رِيَّاحٍ بِنِ أَكْثَمِ أَحَدُ بَنِي أُسْدِ بْنِ عُزْرَةَ بْنِ تَمِيمٍ بِاسْتَيْنِ وَ سَبْعِينَ سَنَةً، وَ

كَانَ يَقُولُ: لَكَ عَلَى أَخِيكَ سُلْطَانٌ فِي كُلِّ حَالٍ إِلَّا فِي الْقِتَالِ، فَإِذَا أَخَذَ الرَّجُلُ السَّلَاحَ فَلَا

کنید که آن مَرَضِی است و با جود و ادب با همدستی اهل فضل و کمال بنای معالی  
را بسازید و با بخشش محبت را خریداری کنید و اهل فضل را احترام نمائید و از  
تجربیات دیگران بهره گیرید و کار نیکوی اندک را هم به جای آورید که برای آن  
نیز ثوابی است و مردان را کوچک شمارید که خوار خواهید شد و انسان در گرو  
دو عضو کوچک است دل هوشمند و زبان گویا و چون حادثه و حشتناکی شما را  
ترسانید پیش از شتاب طمأنینه پیشه سازید و با اظهار دوستی نزد شاهان  
خواستار منزلت باشید که آنان هر که را خوار سازند خوار خواهد شد و هر که را  
رفت دهند رفیع خواهد شد و بزرگواری کنید تا دیدگان به شما دوخته شود و با  
وقار تواضع کنید تا خدای تعالی شما را دوست بدارد. آنگاه چنین گفت:

نه هر مرد خردمندی بود ناصح      نه هر مرد نصیحت گر بود عاقل

خدا را ای پسر هرگز مشو غافل      اگر مرد نصیحت گو بود عاقل

و صیق بن ریاح که یکی از بنی امیه است دوست و هفتاد سال زندگانی کرد

و می گفت: تو بر برادرت در هر حال تسلط داری مگر در جنگ و چون مرد

۱- فی البهار: «و تَبَلَّوْا بِالْفَعَالِ تَسِمُ إِلَيْكُمْ الْأَبْصَارُ وَ تَوَاضَعُوا بِالْوَقَارِ وَ لِجَبَّتِكُمْ رَبِّكُمْ».

۲- فی البهار: «كُلُّ مُوْتٍ».



سُلْطَانٌ لَكَ عَلَيْهِ، وَ كُنْ بِالْمَشْرِفَةِ وَاعِظًا، وَ تَزَلُ الْعَفْرِ أَبْقَى لِنَشَاءٍ، وَ أَشْرَعُ الْجَزْمِ  
عُقُوبَةُ الْبَغْيِ، وَ شَرُّ النَّصْرَةِ التَّعَدِّي، وَ أَلَامُ الْأَخْلَاقِ أَضْيَعُهَا، وَ مِنْ سُوءِ الْأَدَبِ كَثْرَةُ  
الْعِتَابِ<sup>(۱)</sup>، وَ أَفْرَعُ الْأَرْضِ بِالْقَصَاءِ... فَتَجَبَّتْ مَثَلًا...

لِذِي الْحِلْمِ قَبْلَ الْيَوْمِ مَا تَفْرَعُ الْقَصَا وَ مَا عَلِمَ الْإِنْسَانُ إِلَّا لِيَتَلَمَّا

وَ عَاشَ عَبْدُ بَنٍ شَدَادُ الْيَرْبُوعِيِّ مِائَةً وَ خَمْسِينَ سَنَةً.

وَ عَاشَ أَكْثَمُ بْنُ حَنْبَلٍ أَحَدُ بَنِي أَسَدِ بْنِ عَثْرَوْنِ نَعِمْ ثَلَاثًا مِائَةً وَ سِتِينَ سَنَةً - وَ قَالَ  
بِقَضَائِهِمْ: مِائَةً وَ تِسْعِينَ سَنَةً - وَ أَذْرَكَ الْإِسْلَامَ فَاخْتَلَفَ فِي إِسْلَامِهِ إِلَّا أَنْ أَكْثَرَهُمْ لَا  
يَشْكُ فِي أَنَّهُ لَمْ يُسْلِمَ، فَقَالَ فِي ذَلِكَ:

وَ إِنْ امْرَأً قَدْ عَاشَ تِسْعِينَ حَبَّةً إِلَى مِائَةٍ لَمْ يَشَأْ الْعِشَ جَاهِلٌ  
خَلَّتْ مِائَتَانِ غَيْرَ يَسْتُ وَ لَرْبَعٍ ذَلِكَ مِنْ عَدِّ اللَّيَالِي قَلِيلٌ

سلاح بر گیرد دیگر تسلطی بر او نسلند و شصت و هفتاد بر آن بهترین واعظ است و ترک  
مفاخره برای جلب ثنا بهتر است و کثرت عمر و عاقبتها عقوبت سرکش و ستم  
است و بدترین پیروزیها تجاوز کردن است و پست ترین خلق و خواها ضیق ترین  
آنهاست و عتاب و گلایه فراوان بی ادبی است، و او هنگامی که این وصایا را  
می گفت سر عصای خود بر زمین می کوبید و آن ضرب المثل شد.

نکوبد حکیمی عصا بر زمین به هنگام صحبت به نازی چنین  
و عباد بن شداد یکصد و پنجاه سال زندگانی کرد.

و اکثم بن صیق که از بنی اسد است سیصد و شصت سال زندگانی کرد و بعضی  
گفته اند یکصد و نود سال و به درک دوران اسلام نایل شد و در اسلام آوردن وی  
اختلاف است و بیشتر رجالیان می گویند که اسلام نیاورده است و درباره عمر  
خود چنین سرود:

نود تا به صد سال عمری پس است که عاقل بگیرد از آن پس ملال  
نود سال و صد سال من زیستم اگر چه نباشد به همرم کمال

وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ: أَقْبَلَ أَكْثَمُ بْنُ سَنِيٍّ بُرْهَدَ الْإِسْلَامَ فَقَتَلَهُ ابْنُهُ عَطَشًا، فَسَمِعْتُ أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ فِيهِ: «وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ»<sup>(۱)</sup>، وَلَمْ تَكُنِ الْعَرَبُ تُقَدِّمُ عَلَيْهِ أَحَدًا فِي الْحِكْمَةِ، وَأَنَّهُ لَمَّا سَمِعَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ ابْنَهُ حُلَيْسًا<sup>(۲)</sup> فَقَالَ: يَا بُنَيَّ إِنِّي أَعْطُكَ بِكَلِمَاتٍ فَخُذْ مِنْهُنَّ مِنْ حِينَ تَخْرُجُ مِنْ عِنْدِي إِلَى أَنْ تَرْجِعَ إِلَيَّ، اثْبَتْ نَصِيكَ فِي شَهْرِ رَجَبٍ فَلَا تَسْتَحِلَّهُ فَيَسْتَحِلُّ مِثْلَكَ، فَإِنَّ الْحَرَامَ لَيْسَ بِحَرَمٍ نَفْسُهُ وَإِنَّمَا يُحَرِّمُهُ أَهْلُهُ، وَلَا تَمُرَّنَّ بِقَوْمٍ إِلَّا نَزَلَتْ عِنْدَ أَعْرَافِهِمْ وَأَخَذَتْ<sup>(۳)</sup> عَقْدًا مَعَ شَرِيفِهِمْ. وَإِيَّاكَ وَالذَّلِيلَ فَإِنَّهُ أَذَلُّ نَفْسُهُ، وَ لَوْ أَعْرَافُهَا لَأَعْرَافُهُ قَوْمُهُ، فَإِذَا قَدِمْتَ عَلَى هَذَا الرَّجُلِ فَإِنِّي قَدْ عَرَفْتُهُ وَعَرَفْتُ نَسَبَهُ وَهُوَ فِي بَيْتِ قُرَيْشٍ وَ أَعْرَافُ الْعَرَبِ، وَهُوَ أَحَدُ رَجُلَيْنِ إِنَّمَا ذَرَفَتْ أَرَادَ مُلْكًا، فَخَرَجَ لِلْمُلْكِ بِعِزِّهِ قَوْفَرُهُ وَ شَرَفُهُ

و محمد بن مسلمه گوید: اکثم بن سنیق برای اسلام آوردن پیش آمد و پسرش او را در حالی که عطشان بود یکشست و شنیدم که این آیه درباره وی نازل گشت: «وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ» و عرب در حکمت هیچ کس را بر وی تقدیم نداده است، و چون بعثت رسول خدا را شنید پسرش حلیم را برای تحقیق فرستاد و به او گفت: ای پسر جان من تو را چند کلمه بپند می دهم آنها را از من فراگیر و از هنگامی که می روی تا زمانی که باز می گردی آنها را به کار بند؛ حق ماه رجب را ادا کن و آن را از ماههای حرام بشمار تا ریختن خون تو را حلال نشمارند که حرام خود را تحریم نمی کند بلکه اهل آن است که آن را تحریم می نماید، و بر هر قومی گذر کردی نزد عزیزترین آنها وارد شو و با شریف ترین آنها پیوند و از ذلیل بر حذر باش که او خود را خوار کرده است و اگر او خود را عزیز می داشت قومش نیز او را عزیز می شمردند، و چون بر این مرد وارد شدی بدان که من او را و نسبش را می شناسم او از خاندان قریش است که عزیزترین عرب هستند و او از دو حال خارج نیست یا مرد با شخصیتی است و اراده پادشاهی دارد و به واسطه عزتش برای پادشاهی خروج کرده است، پس او را توقیر کن و گرامی بدار و در مقابل او

وَقُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَلَا تَجْلِسْ إِلَّا بِإِذْنِهِ حَيْثُ يَأْمُرُكَ وَ يُشِيرُ إِلَيْكَ فَإِنَّهُ إِنْ كَانَ ذَلِكَ كَانَ أَذَقَ لَشَرِّهِ عَنْكَ وَأَقْرَبَ لِحَيْرِهِ مِنْكَ، فَإِنْ كَانَ نَبِيًّا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحْسِنُ فَيْتَوَهُمْ وَلَا يُنْظَرُ فَيَتَجَسَّمُ، وَإِنَّمَا يَأْخُذُ الْخَيْرَةَ حَيْثُ يَعْلَمُ، لَا يُحْطَى فَيُسْتَعْتَبُ، إِنَّمَا أَمْرُهُ عَلَى مَا يُحِبُّ، وَإِنْ كَانَ نَبِيًّا فَسَتَجِدُ أَمْرَهُ كُلَّهُ صَالِحاً وَ خَيْرُهُ كُلَّهُ صَادِقاً، وَ سَتَجِدُهُ مُتَوَاضِعاً فِي نَفْسِهِ مُتَذَلِّلاً لِرَبِّهِ، قَدْ لَّهُ قَلِيلٌ يُحَدِّثُ أَمْرًا دُونِي، فَإِنَّ الرَّسُولَ إِذَا أَخَذَ الْأَمْرَ مِنْ عِنْدِهِ خَرَجَ مِنْ يَدَيِ الَّذِي أَرْسَلَهُ، وَ احْفَظْ مَا يَقُولُ لَكَ إِذَا رَدَّكَ إِلَيَّ، فَإِنَّكَ لَوْ تَوَهَّشْتَ أَوْ نَسِيتَ جَسَمَتَنِي رَسُولًا غَيْرَكَ.

وَكُتِبَ مَعَهُ: يَا سَيِّدَ اللَّهِ مِنَ الْعَبْدِ إِلَى الْعَبْدِ: أَمَّا بَعْدُ: فَأَبْلَغْنَا مَا بَلَغَكَ فَقَدْ أَتَانَا عَنْكَ خَيْرٌ لَا نَذَرِي مَا أَضْلُهُ، فَإِنْ كُنْتَ أَرَيْتَ فَأَرِنَا، وَإِنْ كُنْتَ عَلِمْتَ فَقُلْنَا وَ أَشْرِكْنَا فِي كَرَمِكَ، وَ السَّلَامُ.

بایست و جز با اذن او منشین و جفاقتن بشین که به تو فرمان می دهد و اشاره می نماید که این ادب شر او را از تو می گرداند و تو را از خیر او بهره مند می گرداند، و یا آنکه پیامبر است و حقایق تعالی به پیغامبر توهم و تجسم و هر که را بخواهد به پیغامبری برگزیند خطا نمی کند تا مورد عتاب واقع شود و کارها به اراده اوست، پس اگر پیامبر بود همه کارهای او را درست و گفتارش را راست خواهی یافت و او را در نزد خود متواضع و در برابر خداوند خوار خواهی یافت، پس تو هم در برابر او متواضع باش و بی اذن من کاری انجام مده که رسول اگر از جانب خود کاری را انجام دهد از دستور آنکه وی را فرستاده خارج خواهد شد و چون ترا به نزد من باز فرستاد گفتارش را حفظ کن که اگر در گفتار او توهم کنی و یا آنکه آن را فراموش نمایی مرا به رنج ارسال فرستاده دیگری خواهی انداخت.

و این نامه را هم به همراه وی فرستاد: «به نام تو ای خداوند»: این نامه از جانب بنده ای به جانب بنده ای است، اما بعد آنچه به تو رسیده به ما نیز برسان که از ناحیه تو به ما گزارشی رسیده است که حقیقت آن را نمی دانیم، پس اگر به تو نشان داده اند به ما نیز نشان بده و اگر به تو آموخته اند به ما نیز بیاموز و ما را در



بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ، وَيَأْخُذُ بِمَحَاسِنِ الْأَخْلَاقِ، وَيَنْهَى عَنْ مَلَائِيهَا، وَيَدْعُو إِلَى أَنْ يُعْبَدَ اللَّهُ وَحْدَهُ، وَتُخْلَعَ الْأَوْثَانُ وَيُتْرَكَ الْحَلْفُ بِالْثِيَرَانِ. وَيَذْكُرُ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ، وَأَنْ قَبْلَهُ رَسُولًا لَهُمْ كُتِبَ، وَقَدْ عَلِمْتُ رَسُولًا قَبْلَهُ كَانَ يَأْمُرُ بِعِبَادَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَحْدَهُ، إِنْ أَحَقَّ النَّاسُ بِمَعَاوَنَةِ مُحَمَّدٍ وَمُسَاعَدَتِهِ عَلَى أَمْرِهِ أَنْتُمْ، فَإِنْ يَكُنْ الَّذِي يَدْعُو إِلَيْهِ حَقًّا فَهُوَ لَكُمْ، وَإِنْ يَكُ بَاطِلًا كُنْتُمْ أَحَقُّ مِنْ كَفِّ عَنِّهِ وَسَرِّ عَلَيْهِ.

وَقَدْ كَانَ أَسْقَفُ نَجْرَانَ يُحَدِّثُ بِصِفَتِهِ، وَقَدْ كَانَ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ قَبْلَهُ يُحَدِّثُ بِهِ وَاسْمُ ابْنَةِ مُحَمَّدٍ، وَقَدْ عَلِمَ دَوْرًا الرَّأْيِ مِنْكُمْ أَنَّ الْفَضْلَ فِيمَا يَدْعُو إِلَيْهِ وَيَأْمُرُ بِهِ، فَكُونُوا فِي أَمْرِهِ أَوَّلًا وَلَا تَكُونُوا آخِرًا، اتَّبِعُوا تُسْرِعُوا، وَتَكُونُوا سَنَامَ الْقَرَبِ، وَأَتَوْهُ طَائِعِينَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتَوْهُ كَارِهِينَ، فَإِنِّي أَرَى أَمْرًا مَا هُوَ بِالْهَوْنِ لَا يَتْرُكُ مُصْقِدًا إِلَّا صَقْدَهُ وَلَا مُتَحُوبًا إِلَّا بَلَقَهُ. إِنْ هَذَا الَّذِي يَدْعُو إِلَيْهِ لَوْ لَمْ يَكُنْ دِينًا لَكَانَ فِي الْأَخْلَاقِ

کرده است او را دیده است که به یکی فرمان می دهد و از زشتی باز می دارد و محاسن اخلاق را می گیرد و از اخلاق سبیل می دارد و مردم را فرا می خواند که تنها خدا را بپرستند و بتها را ترک کنند و به آئین سوگند نخورند و می گوید که او رسول خداست و پیش از او نیز رسولانی بوده اند که کتابهایی داشته اند و من نیز می دانم که پیش از او رسولانی بوده اند که مردم را به پرستش خدای یکتا فرا خوانده اند، سزاوارترین مردم به نصرت و یاری او شماها هستید، اگر آنچه بدان دعوت می کند حق است آن به سود شماست و اگر باطل است شما سزاوارترین مردمی هستید که باید از او دفاع کنید و بر او پرده بپوشی نمائید.

و اسقف نجران اوصاف او را می گفت و سفیان بن عیینه پیش از این از او یاد می کرد و نام پسرش را نیز محمد نهاد و اندیشمندان شما می دانند که فضیلت در آن چیزی است که وی بدان فرا می خواند و به آن فرمان می دهد، پس در کار او پیش قدم باشید و نه دنباله رو و از او پیروی کنید تا شرافت یابید و برتر عرب باشید و پیش از آنکه به کراهت به آئین وی درآئید به طوع و رغبت به دین وی بگروید، من امری را می بینم که خرد و آسان نیست، و تمام قلعه ها و بلندیها را فتح خواهد کرد، این مسلکی که وی مردم را به آن فرا می خواند اگر هم دین نباشد

حَسَنًا، أَطِيعُونِي وَاتَّبِعُوا أَمْرِي أَنَسَأَلُ لَكُمْ مَا لَا يَنْزِعُ مِنْكُمْ أَبَدًا، إِنَّكُمْ أَصْبَحْتُمْ أَكْثَرَ  
الْعَرَبِ عَدَدًا، وَأَوْسَعَهُمْ بَلَدًا، وَإِنِّي لَا أَرَى أَمْرًا لَا يَتَّبِعُهُ ذَلِيلٌ إِلَّا عَزَّ، وَلَا يَتْرُكُهُ عَزِيزٌ  
إِلَّا ذَلًّا، اتَّبِعُوا مَعَ عِزِّكُمْ تَزْدَادُوا عِزًّا، وَلَا يَكُنْ أَحَدٌ مِثْلَكُمْ، إِنَّ الْأَوَّلَ لَمْ يَدْعُ لِلْآخِرِ  
شَيْئًا، وَإِنْ هَذَا أَمْرٌ لَمْ يَكُنْ بَعْدَهُ، مَنْ سَبَقَ إِلَيْهِ فَهُوَ الْبَاقِي، وَاقْتَدَى بِهِ الثَّانِي، فَأَصْرَحُوا  
أَمْرَكُمْ فَإِنَّ الصُّرْمَةَ قُوَّةٌ، وَالْإِخْتِيَاطُ عَجْزٌ<sup>(۱)</sup>.

فَقَالَ مَالِكُ بْنُ نُوَيْرَةَ: خَرِفَ شَيْخُكُمْ، فَقَالَ أَكْثَرُ: وَبَلْ يَلْشَجِي مِنَ الْخَلِّي لَوَاكُمُ  
سُكُونًا وَإِنَّ آفَةَ الْمَوْعِظَةِ الْإِغْرَاضُ عَنْهَا.

وَتِلْكَ يَا مَالِكُ إِنَّكَ هَالِكٌ، إِنَّ الْحَقَّ إِذَا قَامَ وَقَعَ الْقَائِمُ مَعَهُ وَجَعَلَ الصَّرْعَى قِيَامًا  
فَإِنَّكَ أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ، أَمَا إِذَا سَبَقْتُمُونِي بِأَمْرِكُمْ فَتَقَرَّبُوا بَعِيرِي أَوْ كَبَنَهُ، فَدَعَا بِرَاحِلَتِهِ

لا اقل دستورات اخلاقی نیکویی است، پس از من اطاعت کنید و از دستوراتم  
پیروی نمائید تا برای شما چیزی را مسألت کنم که هرگز از شما جدا نشود شما از همه  
قبایل عرب بیشتر خواهید شد و بنیاد شما افزون تر خواهد گردید، من امری را  
می بینم که هر ذلیلی دنیال آن می رود، عزیز خواهد شد، و هر عزیزی که آن را  
ترک کند ذلیل خواهد شد. شما از او پیروی کنید تا عزتتان افزون شود و  
کسی مانند شما نباشد، اول برای آخر چیزی را باقی نخواهد گذاشت و این امری  
است که دنیاله ای دارد، آنکس که بدان سبقت گیرد باقی خواهد ماند و دومی به  
او اقتدا خواهد کرد، پس از کارهایتان دست بردارید تا نیرومند شوید و احتیاط  
درماندگی است.

پس از آن مالک بن نویره گفت: این شیخ شما خرف شده است و اکتم گفت:  
وای بر مشارکت غم دار و بی غم، ای مردم! چرا خاموشید؟ آفت موعظه  
روی گردانی از آن است.

وای بر تو ای مالک که تو نابود خواهی شد، چون حق قیام کند هر که با آن  
برخیزد بلندی می یابد و هر که با آن بستیزد به خاک هلاکت خواهد افتاد و بر تو  
باد که از آنها نباشی، اما اگر می خواهید از من پیشی گیرید بروید شتر مرا

فَرَكِبَهَا فَتَبَغَّرَهُ بَنُوهُ وَبَنُو أَخِيهِ، فَقَالَ: لَهِيَ عَلَى أَهْلِ لَنْ أَدْرِكُهُ وَلَمْ يَشِبْنِي.  
وَكَتَبْتُ طِيءَ إِلَى أَكْثَمَ فَكَانُوا أَخْوَالَهُ، وَ قَالَ آخَرُونَ: كَتَبْتُ بَنُو مَرْءٍ وَهُمْ أَخْوَالَهُ  
أَنْ أُحْدِثَ إِلَيْنَا مَا نَعِيشُ بِهِ، فَكَتَبَ:  
أَمَّا بَعْدُ: فَإِنِّي أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَصَلَةِ الرَّحِمِ فَإِنَّهَا تُثَبِّتُ أَصْلَهَا وَتُثَبِّتُ قَرْعَهَا، وَ  
أَنَّهَا كُمْ عَنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ وَفَطْيَعَةِ الرَّحِمِ فَإِنَّهَا لَا يَثْبُتُ لَهَا أَصْلٌ وَلَا يَثْبُتُ لَهَا قَرْعٌ، وَإِنَّا كُمْ  
وَإِنَّا كُمْ بِالنِّكَاحِ الْحَتَاءِ فَإِنَّ مُبَاضَعَتَهَا قَذَرٌ، وَوَلَدُهَا ضِبَاحٌ، وَ عَلَيْكُمْ بِالْإِبِلِ فَأَكْثَرُ مَوَاهِبِهَا  
حُصُونُ الْقَرْبِ، وَلَا تَصْعَقُوا رِقَابَهَا إِلَّا فِي حَقِّهَا فَإِنَّ فِيهَا مَهْرُ الْكَرِيمَةِ وَرُقُوءُ الدَّمِ، وَ  
بِأَلْبَانِهَا يُشَقُّ الْكَبِيرُ، وَيُغْذَى الصَّغِيرُ، وَلَا كُلُّتِ الْإِبِلَ الطَّعْنَ لَطَعْتِ، وَلَنْ يَهْلِكَ  
امْرَأَةٌ عَزَفَ لَنْزَهُ، وَ الْهَذْمُ عَذْمُ الْفَقْلِ وَ الْمَرْءُ الصَّالِحُ لَا يَخْدُمُ إِلَّا مَالَ، وَ رَبُّ رَجُلٍ

بیاورید تا سوار شوم و از شما کناره گزینم شتر خود را خواست و سوار شد و  
پسرانش و برادرزادگانش دنیال او رفتند گفت: من تأتف می خورم بر امری که  
آن را ادراک نمی کنم و بر من پیشی نگرفتند  
قبیله طی که دایبهای او بودند به او نامه نوشتند که مواعظی برای آنها بنویسد که با آنها  
دایبهای دیگرش بودند به او نامه نوشتند که مواعظی برای آنها بنویسد که با آنها  
زندگانی کنند و او نوشت:

أَمَّا بَعْدُ، مِنْ شِمَا رَأَيْتُ تَقْوَى اللَّهِ سَفَارَتِي مِي كُمْ وَ بِهِ صَلَاحُ رَحِمِ كَيْ أَصْلَحُ  
ثَابِتٌ اسْتِ وَ فَرَعَشِ مِي رَوِيدِ وَ شِمَا رَأَيْتُ نَافَرْمَانِي خَدَاوَنْدَ بَازِ مِي دَارْمِ وَ از اینكه  
از سفویشان ببرید كه نه اصلی را ثابت می گذارد و نه فرعی از آن می روید و بر  
شما باد كه از ازدواج با زنان احمق بیرهیزید كه ازدواج با احمق پلیدی است و  
فرزندش تباه است، و بر شما باد كه از شتر غافل نشوید و آن را گرامی بدارید كه  
آن دژهای عرب است و گردن آن را جز در مواقع لزوم بر زمین ننهد، زیرا مهر  
دختران و مایه جلوگیری از خونریزی است و شیر آن برای سالمندان تحفه و  
برای خردسالان غذاست و اگر شتر را به آسیا كردن وا دارند آسیا هم می كند و  
هر كس كه قدر خود را بشناسد هلاک نخواهد شد و نیستی عبارت از نداشتن عقل  
است و مرد درستكار هرگز بی مال غناند و بسا مردی كه از صد مرد بهتر باشد و

خَيْرٌ مِنْ مِائَةٍ، وَرُبُّ فِتْنَةٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ قَبِيلَتَيْنِ<sup>(۱)</sup> وَ مَنْ عَتَبَ عَلَى الزَّمَانِ طَالَتْ مُعَاشَتُهُ،  
وَمَنْ رَضِيَ بِالنِّسَمِ طَابَتْ مَعِيشَتُهُ، آفَةُ الرَّأْيِ الْهَوَى، وَ الْعَادَةُ أَمْلُكُ بِالْأَدَبِ، وَ الْحَاجَةُ  
مَعَ الْحِكْمَةِ خَيْرٌ مِنَ الْغِنَى مَعَ الْبِطْخَةِ، وَ الدُّلْيَا دَوْلٌ فَمَا كَانَ لَكَ مِنْهَا أَمَّاكَ عَلَى ضَعْفِكَ وَ إِنْ  
قَصُرَتْ فِي طَلَبِهِ، وَ مَا كَانَ مِنْهَا عَلَيْكَ لَمْ تَذْقُهُ بِقُوَّتِكَ، وَ سُوءُ حَمَلِ الْعَاقِلِ<sup>(۲)</sup> تَضَعُ  
الشَّرَفَ، وَ الْحَسَدُ دَاءٌ لَيْسَ لَهُ دَوَاءٌ، وَ الشَّيْئَةُ تَغِيبُ، وَ مَنْ بَرَّ يَوْمًا بِرِّهِ، وَ اللُّؤْمَةُ<sup>(۳)</sup>  
مَعَ السَّفَاهَةِ، وَ دَعَامَةُ الْعَقْلِ الْجُلْمُ، وَ جِمَاعُ الْأَمْرِ الصَّبْرُ، وَ خَيْرُ الْأُمُورِ مَغْفَبَةُ الْعَفْوِ، وَ  
أَبْقَى الْمَوَدَّةِ حُسْنُ التَّعَاهُدِ، وَ مَنْ يَزُورْ غَيْبًا يَزِدُّ حُبًّا.

وَصِيَّةُ أَكْثَمِ بْنِ صَيْقٍ عِنْدَ مَوْتِهِ: جَمَعَ أَكْثَمُ بَنِيهِ عِنْدَ مَوْتِهِ فَقَالَ: يَا بَنِيَّ إِنَّهُ قَدْ أَتَى  
عَلَيَّ دَهْرٌ طَوِيلٌ وَ أَنَا مُزَرَّدُكُمْ مِنْ نَفْسِي قَبْلَ الْمَوَاتِ:

بسا گروهی که از دو قبیله بهتر باشد و هر که از زمانه گلايه کند گلايه او به درازا  
خواهد کشید و هر که راضی به قسمش باشد زندگانش نیکو خواهد شد، آفت  
رأی هوای نفس است و عامل در طلب را در دست دارد و نیازمندی همراه  
محبت از بی نیازی همراه ~~بزرگتر است~~ است و دنیا در گردش است آنچه از آن  
توست در ناتوانی هم به دست تو می رسد گر چه در طلب آن کوتاهی کنی، و  
آنچه بر زیان توست با قدرت خود هم نتوانی آن را دفع کنی، و بی تابی در  
تنگدستی شرف را زایل می سازد، و حسد دردی است که درمانی ندارد، و  
سرزنش کردن سرزنش را به دنبال دارد، و هر که روزی نیکویی کند به او  
نیکویی کنند، و سرزنش کردن سفاکت به همراه دارد، و ستون عقل بردباری  
است و سر رشته هر کاری صبر است و بهترین کارها از نظر فرجام عفو است و  
بهترین دوستی در تفقد و احوال پرسی است و هر کس به نوبت و نه هر روز به  
دیدار دوستان برود محبت را بیفزاید.

وَصِيَّةُ أَكْثَمِ بْنِ صَيْقٍ فِي هِنْكَامِ وَفَاتٍ: أَكْثَمُ فِي هِنْكَامِ وَفَاتِ فَرْزَنْدَانِش رَا  
گَرْدِ آورَد و گُفَت: اَي فَرْزَنْدَانِ مِنْ رُوزْگَارِ دِرَازِي بِرِ مِنْ گُذِشْتِه اسْت و مِنْ پِيشِ

۱ - فِي بَعْضِ النُّسخِ «مِنْ فِتْنَةٍ». وَ فِي بَعْضِ النُّسخِ «مِائَةً خَيْرٌ مِنْ مِائَتَيْنِ».

۲ - فِي الْهَجَارِ: «وَاللُّؤْمَةُ».

۳ - فِي بَعْضِ النُّسخِ «الزُّبَّة».



أَوْصِيَكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَصِلَةِ الرَّحِمِ، وَعَلَيْكُمْ بِالْإِثْرِ فَإِنَّهُ يَنْشِي عَلَيْهِ الْعَدُوَّ وَ لَا يَبِيدُ عَلَيْهِ أَصْلٌ وَ لَا يَحْتَصِرُ قَرْعٌ، فَأَنْهَاكُمْ عَنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ وَ قَطِيعَةِ الرَّحِمِ فَإِنَّهُ لَا يَثْبُتُ عَلَيْهَا أَصْلٌ وَ لَا يَثْبُتُ عَلَيْهَا قَرْعٌ، كَفُّوا أَلْسِنَتَكُمْ فَإِنَّ مَقْتَلَ الرَّجُلِ بَيْنَ فَكَّتَيْهِ، إِنْ قَوْلَ الْحَقِّ لَمْ يَدْعَ لِي صَدِيقًا، انْظُرُوا أَغْنَاءَ الْإِثْلِ وَ لَا تَضَعُوهَا إِلَّا فِي حَقِّهَا فَإِنَّ فِيهَا مَهْرَ الْكَرِيمَةِ وَ قُوَّةَ الدِّمِ، وَ إِيَّاكُمْ وَ نِكَاحَ الْحَنْفَاءِ فَإِنَّ نِكَاحَهَا قَدَرٌ وَ وَلَدُهَا ضِيَاءٌ، الْاِقْتِصَادُ فِي السَّفَرِ أَقْبَى لِلْجَمَامِ<sup>(۱)</sup>، مَنْ لَمْ يَأْسَ عَلَى مَا فَاتَهُ وَدَعَّ بَدَنَهُ، مَنْ لَتَعَ بِمَا هُوَ فِيهِ قَوَتْ عَيْتُهُ، التَّقَدُّمُ قَبْلَ التُّدْمِ، أَنْ أَصْبَحَ عِنْدَ رَأْسِ الْأَمْرِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَصْبَحَ عِنْدَ ذَنْبِهِ، لَمْ يَهْلِكْ أَمْرٌ عَرَفَ قَدْرَهُ، الْقَهْرُ عِنْدَ الْبَلَاءِ أَفْهَى التَّجَمُّلِ<sup>(۲)</sup>، لَمْ يَهْلِكْ مِنْ مَالِكَ مَا وَعَظَكَ، وَنُلَّ لِعَالِمٍ أَمِنْ مِنْ جَهْلِهِ، الْوَحْشَةُ ذَهَابُ الْأَعْلَامِ، بِتَشَابُهِ الْأَمْرِ إِذَا أَقْبَلَ، فَإِذَا أَدْبَرَ عَرَفَهُ الْكَلْبُ

از مرگ خود توشه ای به شما می دهم:

شما را به تقوای الهی و صله رحم سفارش می کنم و بر شما باد که نیکی کنید که آن نیکی عدد را بیفزاید و ریشه را نابود ندارد و شاخه را درهم نشکند، شما را از معصیت خداوند و قطع رحم باقی می دارم که با وجود آن اصل و فرعی ثابت نمی ماند، زیانتان را نگاه دارید که زیان تریخ سرسبز می دهد بر باد، گفتار حق، دوستی برای من باقی نگذاشته است، گردنهای شتر را منظور دارید و آن را جز در مواقع لازم بر زمین نهید که در آن مهر دختران و مایه جلوگیری از خونریزی است و بر شما باد که از ازدواج کردن با زنان احمق پرهیزید که ازدواج با احمق پلیدی و فرزند او تباه است، اقتصاد در سفر حفظ کننده تر است، و کسی که بر آنچه از دست داده اندوهگین نشود بدنش را حیانت کرده است و کسی که به آنچه دارد قانع باشد خوشحال خواهد بود و پیش از پشیمانی باید پیشی گرفت، اگر در سرکاری باشم بهتر از آن است که بر سر دم آن باشم، کسی که قدر خود را شناخت هلاک نشود، و بی تابی نزد بلا آفت تجمل است، مالی که بدان پندگیری از تو زایل نشده است، وای بر عالمی که از جهل خود این باشد، تنهایی عبارت از رفتن بزرگان است، امور وقتی پیش می آید با یکدیگر متشابه است و چون

۱- كُنَّا وَالظَّاهِرُ «الْاِقْتِصَادُ فِي السَّفَرِ أَقْبَى لِلْجَمَامِ» كَمَا فِي رِوَايَةِ الْمَجْستَانِي

۲- فِي الْبَحَارِ: «أَفْهَى التَّجَمُّلِ». وَ فِي بَعْضِ نَسَخِ الْحَدِيثِ «الْمَرْجِعُ عِنْدَ التَّأْزِلَةِ أَفْهَى التَّجَمُّلِ».

وَالْأَمَقُّ، الْبَطْلُ عِنْدَ الرِّخَاءِ مُحَقٌّ، وَ فِي طَلَبِ الْمَعَالِي يَكُونُ الْعِزُّ، وَ لَا تَغْضَبُوا مِنْ  
 التَّسِيرِ فَإِنَّهُ يَجْنِي الْكَثِيرَ، لَا تُجْبُوا فِيمَا لَمْ تُسْأَلُوا عَنْهُ <sup>(۱)</sup>، وَ لَا تَضَعُكُمْ أَيْمًا لَا يَضْحَكُ  
 مِنْهُ، تُبَارُوا فِي الدُّنْيَا وَ لَا تُبَاغِضُوا، الْخَسَدُ فِي الْقُرْبِ فَإِنَّهُ مَنْ يَجْتَمِعُ يَنْفَقِعُ عُنْدَهُ،  
 يَتَقَرَّبُ <sup>(۲)</sup> بِغَضَبِكُمْ مِنْ بَعْضٍ فِي الْمَوَدَّةِ، لَا تَكَلُّوا <sup>(۳)</sup> عَلَى الْقِرَابَةِ فَتَقَاطَعُوا، فَإِنَّ الْقَرِيبَ  
 مِنْ قُرْبِ نَفْسِهِ، وَ عَلَيْكُمْ بِالْمَالِ فَأَصْلِحُوهُ فَإِنَّهُ لَا يَضْلُعُ الْأَمْوَالُ إِلَّا بِإِصْلَاحِكُمْ، وَ لَا  
 يَتَكَلَّمُ أَحَدُكُمْ عَلَى مَالِ أَخِيهِ يَرَى فِيهِ قَضَاءَ حَاجَتِهِ فَإِنَّهُ مَنْ قَلَّ ذَلِكَ كَالْقَابِضِ عَلَى  
 الْمَاءِ، وَمَنْ اسْتَعْنَى كَرَمَ عَلَى أَهْلِهِ، وَ أَكْرَمُوا الْخَيْلَ، يَنْفَعُ مَوَاطِنُ الْمَقَرِّ، وَ حِيلَةُ مَنْ لَا  
 حِيلَةَ لَهُ الصَّبْرُ.

وَ عَاشَ قَرْدَةُ بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ ثَعْلَبَةَ السُّلُولِيُّ مِائَةً وَ ثَلَاثِينَ سَنَةً فِي الْجَاهِلِيَّةِ، ثُمَّ أُذِرَكَ  
 الْإِسْلَامَ فَأَسْلَمَ.

می رود زیرک و احمق هر دو آن را نمی شناسد، خوش گذرانی هنگام فراوانی  
 نعمت حماقت است، و عزت در طلب معالی است، و از سود کم خشمناک نشوید  
 که آن سود بسیار را بطلب می کند، تا از شمارشش نشود پاسخ نگوید، و بر  
 چیزی که خنده ندارد نخندید، در دنیا با یکدیگر نیکی کنید نه دشمنی، حسد از  
 نزدیکی برخیزد که کسانی که با یکدیگر جمع می شوند نهادشان به جوش آید، در  
 دوستی بعضی با بعضی دیگر نزدیکی می کنند، به خویشاوندی اتکال نکنید که  
 جدا خواهید شد، قریب کسی است که جانش نزدیک باشد و بر شما باد که در  
 اصلاح مال خود بکوشید و اموال جز به اصلاح شما به صلاح نیاید، و هیچ یک از  
 شما بر مال برادرش اتکال نکند و آن را قضای حاجت خود نداند که کسی که  
 چنین کند مانند آن است که بر آب چنگ می زند، و هر کس بی نیازی پیشه سازد  
 نزد کسان خود گرامی شود و اسب را گرامی دارید، سرگرم شدن با آزادگان  
 غزل خوان نیکوست و صبر چاره بیچارگان است.

و قَرْدَةُ بْنُ ثَعْلَبَةَ يَكْصِدُ وَ سَيَّالٌ فِي دَوْرَانِ جَاهِلِيَّةِ زَيْسَتٍ، سَبَّحَ اسْلَامًا رَا  
 دَرَكُ كَرْدَ وَ بَه شَرَفِ مُسْلِمَانِي نَائِلِ آمَدَ.

۱- فی بعض النسخ «عما لا تسألوا عنه». ۲- فی البحار «لنفسهم». ۳- ولید: «لا تتكلموا».

وَعَاشَ مَصَادِبُ بْنُ جَنَابٍ بِنِ مَرَارَةَ مِنْ بَنِي عَمْرِو بْنِ يَزِيدٍ بِنِ حَنْظَلَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَسَاةَ  
أَرْبَعِينَ وَ مِائَةَ سَنَةٍ.

وَعَاشَ قُسٌّ بْنُ سَاهِدَةَ الْأَيْدِي سِتِّينَ سَنَةً وَ هُوَ الَّذِي يَقُولُ:

هَلِ الْقَيْثُ مُعْطِي الْأَمْنِ عِنْدَ نَزْوِهِ      بِحَالِ مُسِيٍّ فِي الْأُمُورِ وَ مُحْسِنِ  
وَ مَا قَدْ تَوَلَّى وَ هُوَ قَدْ فَاتَ ذَاهِباً      فَهَلْ يَنْتَفِعُنِي لَيْتَنِي وَ لَوْ أَنَّنِي

وَ كَذَلِكَ يَقُولُ لَبِيدٌ:

وَ أَخْلَفَ قُسّاً لَيْتَنِي وَ لَوْ أَنَّنِي      وَ أَغْبَا عَلَى لُثْمَانَ حُكْمَ الشَّدِيرِ

وَعَاشَ الْحَارِثُ بْنُ كَفْصٍ الْمَذْحِجِيُّ سِتِّينَ وَ مِائَةَ سَنَةٍ.

قَالَ مُصَنِّفُ هَذَا الْكِتَابِ رحمته الله: هَذِهِ الْأَخْبَارُ الَّتِي ذَكَرْتُهَا فِي الْمُعْتَرِينَ قَدْ زَوَّاهَا  
مُخَالِفُونَا أَيْضاً مِنْ طَرِيقِ مُحَمَّدِ بْنِ الشَّائِبِ رحمته الله وَ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ بَشَّارٍ وَ عَوَانَةَ  
ابْنِ الْحَكَمِ وَ عَيْسَى بْنِ زَيْدِ بْنِ أَبِي رحمته الله وَ الْهَيْثَمِ بْنِ عَدِيِّ الطَّائِي.  
وَ قَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صلی الله علیه و آله أَنَّهُ قَالَ: كُلُّهَا كَانَ فِي الْأَمَمِ السَّالِفَةِ تَكُونُ فِي هَذِهِ

و مصادبن جناب یکصد و چهل سال زندگانی کرد.

و قس بن ساعده ایادی شصت سال زیست و او همان کسی است که  
می گوید:

جوانی و عمرت چو فانی شود      دگر برنگردد به ای کاش باز  
چو رودی که از کوه آید به دشت      نیاید به قله به کنکاش باز  
و لبید در این باره گفته است:

و قس مانده است این سخن یادگار      که ای کاش می بودمی ماندگار

و حارث بن کعب دویست و شصت سال زندگانی کرد.

مصنف این کتاب رحمته الله گوید: این اخباری را که درباره معترین ذکر کردم  
مخالفین ما نیز از طریق محمد بن الشائب و محمد بن اسحاق و عوانه بن حکم و  
عیسی بن زید و هیثم بن عدی روایت کرده اند.

و از پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله روایت شده است که فرمود: هر چه در اتمهای پیشین

الْأُمَّةِ مِثْلُهُ خَذَرُ النَّعْلِ بِالنَّعْلِ وَالْقُدَّةُ بِالْقُدَّةِ. وَقَدْ صَعَّ هَذَا التَّعْمِيرُ فِيمَنْ تَقَدَّمَ وَ  
صَحَّتِ الْقَتِيَّاتُ الْوَاقِعَةُ بِمُجِيعِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِيمَا مَضَى مِنَ الْقُرُونِ. فَكَيْفَ السَّبِيلُ إِلَى انْكَارِ  
الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِغَيْبِهِ وَ طُولِ عُمُرِهِ مَعَ الْأَخْبَارِ الْوَارِدَةِ فِيهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ عَنِ  
الْأَئِمَّةِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ، وَ هِيَ الَّتِي قَدْ ذَكَرْنَاهَا فِي هَذَا الْكِتَابِ بِأَسَانِيدِهَا.

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الدَّقَاقِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْكُوفِيُّ، عَنْ عَمِّهِ  
الْحُسَيْنِ بْنِ يَزِيدَ النَّوَلِيِّ، عَنْ غِيَاثِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ،  
عَنْ آبَائِهِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ «قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: كُلُّهَا كَانَ فِي الْأُمَمِ السَّالِفَةِ فَإِنَّهُ يَكُونُ فِي  
هَذِهِ الْأُمَّةِ مِثْلُهُ خَذَرُ النَّعْلِ بِالنَّعْلِ وَالْقُدَّةُ بِالْقُدَّةِ».

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَطَّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ السَّكْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ زَكْرِيَّا، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمَارَةَ، عَنِ الصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
جَدِّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ «قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الَّذِي يَقْنِي بِالْحَقِّ نَبِيًّا وَ بَشِيرًا لَتَرْكَبُنَّ  
أُمَّتِي سَنَنْ مَنْ كَانَ قَبْلَهَا خَذَرُ النَّعْلِ بِالنَّعْلِ لَوْ أَنَّ حَيَّةً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ دَخَلَتْ فِي

واقع شده است در این امت نیز طابق النعل بالنعل و مو به مو واقع خواهد شد و  
این دراز عمری و غیبتها در حجت‌های الهی در قرون گذشته واقع شده است پس  
چگونه می توان قائم علیه السلام را به واسطه غیبت و طول عمرش انکار کرد با وجود  
اخباری که در این باب از پیامبر اکرم ﷺ و ائمه علیهم السلام وارد شده است و آن  
اخبار را با اسانیدش در این کتاب ذکر کرده ام.

غیاث بن ابراهیم از امام صادق از پدران بزرگوارشان علیه السلام روایت کند که  
پیامبر اکرم ﷺ فرمودند: هر چه که در اتم‌های پیشین واقع شده است در این  
امت نیز طابق النعل بالنعل و مو به مو واقع خواهد شد.

جعفر بن محمد بن عماره از امام صادق از پدرش و از جدش علیه السلام روایت کند  
که رسول خدا ﷺ فرمودند: قسم به خدایی که مرا به حق به عنوان پیامبر و  
بشیر برانگیخت امت من نیز ستم‌های پیشینیان را طابق النعل بالنعل پیروی  
خواهند کرد حق اگر در امت بنی اسرائیل ماری به سوراخی داخل شده باشد در

جُبَيْرٌ لَدَخَلْتُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ حَيَّةٌ مِثْلُهَا.

حَدَّثَنَا الشَّرِيفُ أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُوسَى بْنِ أَحْمَدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ (۱) قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَسَنُ بْنُ رِكَامٍ (۲) قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّوْفَلِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ هِلَالٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عُمَرَ الْكِلَابِيِّ، عَنْ خَالِدِ بْنِ نَجِيحٍ، عَنْ حَزْرَةَ بْنِ حُرَّانٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ «قَالَ: سَمِعْتُ سَيِّدَ الْعَابِدِينَ عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عليه السلام يَقُولُ: فِي الْقَائِمِ مِثْلُ سُنَّتِ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ عليهم السلام: سُنَّةُ مِنْ نُوحٍ، وَ سُنَّةُ مِنْ إِبْرَاهِيمَ، وَ سُنَّةُ مِنْ مُوسَى، وَ سُنَّةُ مِنْ عِيسَى، وَ سُنَّةُ مِنْ أَيُّوبَ، وَ سُنَّةُ مِنْ مُحَمَّدٍ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ، وَ أَمَّا مِنْ نُوحٍ عليه السلام فَطُولُ الْعُمُرِ، وَ أَمَّا مِنْ إِبْرَاهِيمَ فَخِفَاءُ الْوِلَادَةِ وَ اغْتِزَالُ النَّاسِ، وَ أَمَّا مِنْ مُوسَى فَالْخَوْفُ وَ الْغَيْبَةُ، وَ أَمَّا مِنْ عِيسَى فَاخْتِلَافُ النَّاسِ فِيهِ، وَ أَمَّا مِنْ أَيُّوبَ عليه السلام فَالْفَرَجُ بَعْدَ الْبَلَاءِ، وَ أَمَّا مِنْ مُحَمَّدٍ عليه السلام فَالْمُزُوجُ بِالنِّسْبِ».

فَقَدْ صَحَّ التَّعْصِيرُ لِمَنْ تَقَدَّمَ عَضْرَتَنَا وَضَحَّ الْخَبَرُ بِأَنَّ السُّنَّةَ بِذَلِكَ جَارِيَةٌ فِي الْقَائِمِ عليه السلام الثَّانِي عَشَرَ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ عليهم السلام لَمْ يَحْزَ إِلَّا أَنْ يُعْتَقَدَ أَنَّهُ لَوْ بَقِيَ فِي غَيْبَتِهِ مَا بَقِيَ لَمْ يَكُنِ الْقَائِمُ غَيْرَهُ، وَإِنَّهُ لَوْ لَمْ يَبْقَ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا يَوْمٌ وَاحِدٌ لَطَوَّلَ اللَّهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ حَتَّى يُخْرِجَ

این اَمّت نیز ماری به مانند آن داخل سوراخ خواهد شد.

سعید بن جبیر گوید: از امام زین العابدین عليه السلام شنیدم که می فرمود: در قائم عليه السلام سنتهایی از انبیاء عليهم السلام است، سنتی از نوح و سنتی از ابراهیم و سنتی از موسی و سنتی از عیسی و سنتی از ایوب و سنتی از محمد صلوات الله عليهم اما از نوح طول عمر است و اما از ابراهیم ولادت نهانی و کناره گیری از مردم است و اما از موسی خوف و غیبت است و اما از عیسی اختلاف مردم درباره اوست و اما از ایوب فرج بعد از شدت است و اما از محمد صلی الله علیه و آله قیام با شمشیر است.

و چون عمر طولانی برای پیشینیان درست است و اخبار جاری بودن سنتها در قائم عليه السلام یا دوازدهمین ائمه عليهم السلام نیز درست است روا نبود که به جز این معتقد بود که اگر تا به هر اندازه در ضیعت بود جز او قائمی باشد و اگر جز یک روز

فَمَثَلُهَا إِسْطَاطٌ وَ عَدْلٌ كَمَا مَثَلَتْ جَوْرًا وَ ظُلْمًا كَمَا رُوي عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَ عَنِ الْأَئِمَّةِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَعْدَهُ. وَ لَا يَحْصُلُ لَنَا الْإِسْلَامُ إِلَّا بِالتَّسْلِيمِ لَهُمْ فَمَا يَرَوْهُ وَ يَصْبِحُ عَنْهُمْ، وَ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ.

وَ مَا فِي الْأُزِمَّةِ الْمُتَقَدِّمَةِ مِنْ أَهْلِ الدِّينِ وَ الزُّهْدِ وَ التَّوَرُّعِ إِلَّا مُغَيَّبِينَ لِأَشْخَاصِهِمْ مُسْتَتَرِينَ لِأُمُورِهِمْ، يَظْهَرُونَ عِنْدَ الْإِمْكَانِ وَ الْأَمْنِ وَ يَغِيْبُونَ عِنْدَ الْعَجْزِ وَ الْخَوْفِ، وَ هَذَا سَبِيلُ الدُّنْيَا مِنْ ابْتِدَائِهَا إِلَى وَقْتِنَا هَذَا، فَكَيْفَ صَارَ أَمْرُ الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي غَيْبَتِهِ مِنْ دُونِ جَمِيعِ الْأُمُورِ مُشْكراً إِلَّا مَا فِي نُفُوسِ الْجَاهِدِينَ مِنَ الْكُفْرِ وَ الضَّلَالِ وَ عِدَاوَةِ الدِّينِ وَ أَهْلِهِ، وَ بَعْضِ النَّبِيِّ وَ الْأَئِمَّةِ عَلَيْهِ السَّلَامُ.



از عمر دنیا باقی نمانده باشد بختی که روز را به قدری طولانی گرداند تا او خروج کند و زمین را بر او تحویل دهد و این همان است که آکنده از ظلم و جور شده باشد، چنانکه از پیامبر اکرم و ائمه پس از او نیز روایت شده است و اسلام حاصل نشود جز آنکه به روایات صحیحی که از آنها وارد شده است تسلیم بود، وَ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ.

و در دوره های گذشته هم همیشه جز این نبوده است که اهل دین و زهد و ورع خود را نهان می کردند و کار خود را می پوشانیدند و در هنگام امکان و امنیت ظاهر می شدند و هنگام ناتوانی و خوف پنهان می شدند و این روش دنیا از آغاز تا کنون بوده است پس چگونه است که تنها امر قائم علیه السلام در دوران غیبتش انکار شود؟ آیا این جز به واسطه کفر و ضلالتی است که در نفوس دشمنان دین و دشمنان پیامبر و ائمه علیهم السلام موجود است؟

## حکایت بلوهر و بوداسف

[خَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَطَّانُ قَالَ: خَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الشُّكْرِيُّ<sup>(۱)</sup> قَالَ: خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَكْرِيَّا قَالَ: [ فَقَدْ بَلَغَنِي أَنَّ مَلِكًا مِنْ مُلُوكِ الْهِنْدِ كَانَ كَثِيرَ الْجَنَدِ، وَاسِعَ الْمَلَائِكَةِ، مَهِيئًا فِي أَنْفُسِ النَّاسِ، مُظْفَرًا عَلَى الْأَعْدَاءِ، وَكَانَ مَعَ ذَلِكَ عَظِيمَ النَّهْمَةِ فِي شَهَوَاتِ الدُّنْيَا وَلَذَائِهَا وَمَلاهيها، مُزِيرًا لِهَوَاهُ، مُطِيعًا لَهُ، وَكَانَ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيْهِ وَاتَّصَحُّهُمْ لَهُ فِي نَفْسِهِ مِنْ زَيْنَ لَهُ حَالُهُ وَحَسَنَ رَأْيُهُ، وَابْتِغَى النَّاسِ إِلَيْهِ وَاعْتَشَهُمْ لَهُ فِي نَفْسِهِ مِنْ أَمْرِهِ بِغَيْرِهَا وَتَرَكَهُ أَمْرُهُ فِيهَا، وَكَانَ قَدْ أَصَابَ الْمَلِكُ فِيهَا فِي جِدَائِهِ بِنْتَهُ وَغُلَّوَانِ شَبَابِهِ وَكَانَ لَهُ رَأْيٌ أَصِيلٌ وَلِسَانٌ بَلِيغٌ وَمَعْرِفَةٌ بِتَدْبِيرِ النَّاسِ وَضَبْطِهِمْ، فَقَرَّتِ النَّاسُ ذَلِكَ مِنْهُ فَأَتَقَادُوا لَهُ، وَخَضَعَ لَهُ كُلُّ ضَغْبٍ وَغُلُولٍ، وَاجْتَمَعَ لَهُ سُكَّرُ الشَّبَابِ وَسُكَّرُ السُّلْطَانِ، وَالشَّهْوَةُ وَالطَّغْيُ، ثُمَّ تَوَلَّى ذَلِكَ مَا أَصَابَ مِنَ الظُّفْرِ عَلَى مَنْ نَاصَبَهُ وَ

### داستان بلوهر و بوداسف

محمد بن زکریا گوید: راویان اخبار چنین روایت کنند که در زمانهای گذشته در هندوستان پادشاهی بود که لشکریانی فراوان و کشوری پهناور داشت، مردم از او می ترسیدند و بر دشمنانش پیروز بود و با وجود این مردی شهوت ران و اهل عیش و نوش و پیروهوی و هوس بود، هرکس از این شیوه دنیا پرستی او تمجید می کرد نزد او عزیز و گرامی بود و هرکس کار دیگری به او پیشنهاد می کرد و از فرمان وی سر می پیچید دشمن و فریبکار به حساب می آمد، از دوران کودکی و نوجوانی به پادشاهی رسیده بود و دارای اندیشه ای اصیل و لسانی بلیغ بود، تدبیر امور مردم و اداره کردن آنها را نیکو می دانست و مردم هم او را به این صفت شناخته بودند و منقاد و مطیع وی بودند و هر سخت و آسانی در برابر وی خاضع بود، مستی جوانی و مستی پادشاهی و شهوت و خودبینی در وی جمع شده بود و پیروزی بر دشمنان و تسلط بر مردم و انقیاد آنها نیز بر آن

۱- فی بعض النسخ «المسکری» و فی بعضها «الشکری».

الْقَهْرِ لِأَهْلِ تَمْلِكْتِهِ، وَاتِّبَادِ النَّاسِ لَهُ، فَاسْتَطَالَ عَلَى النَّاسِ وَاحْتَفَزَهُمْ، ثُمَّ ارْدَادَ عَجَبًا بِرَأْيِهِ وَنَفْسِهِ لِمَا مَدَحَهُ النَّاسُ وَزَيَّنُوا أَمْرَهُ عِنْدَهُ، فَكَانَ لَا هِمَّةَ لَهُ إِلَّا الدُّنْيَا وَكَانَتْ الدُّنْيَا لَهُ مُوَاتِيئَةً، لَا يُرِيدُ مِنْهَا شَيْئًا إِلَّا نَالَ، غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ مِثْلَانَا لَا يُؤَلِّدُ لَهُ ذِكْرًا، وَقَدْ كَانَ الدِّينُ قَسَا فِي أَرْضِهِ قَبْلَ مُلْكِهِ وَكَثُرَ أَهْلُهُ، فَرَزَّ لَهُ الشَّيْطَانُ عِدَاوَةَ الدِّينِ وَأَهْلِهِ وَ أَضَرَّ بِأَهْلِ الدِّينِ فَأَقْصَاهُمْ مَخَافَةً عَلَى مُلْكِهِ، وَ قَرَّبَ أَهْلَ الْأَوْتَانِ، وَ صَنَعَ لَهُمْ أَضْغَامًا مِنْ ذَهَبٍ وَ فِضَّةٍ، وَ فَضَّلَهُمْ وَ شَرَّفَهُمْ، وَ سَجَدَ لِأَضْغَامِهِمْ.

فَلَمَّا رَأَى النَّاسُ ذَلِكَ مِنْهُ سَارَعُوا إِلَى عِبَادَةِ الْأَوْتَانِ وَ الْاسْتِخْفَافِ بِأَهْلِ الدِّينِ، ثُمَّ إِنَّ الْمَلِكَ سَأَلَ يَوْمًا عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ بِلَادِهِ كَانَتْ لَهُ مِنْهُ مَنَزِلَةٌ حَسَنَةٌ وَ مَكَانَةٌ رَفِيعَةٌ وَ كَانَ أَرَادَ لِيَسْتَعِينَ بِهِ عَلَى بَعْضِ أُمُورِهِ وَ يُجِيبُهُ وَ يُكْرِمُهُ، فَقِيلَ لَهُ: أَيُّهَا الْمَلِكُ إِنَّهُ قَدْ خَلَعَ الدُّنْيَا وَ خَلَا مِنْهَا وَ لَبِقَ بِالنُّشَاكِ، فَتَقَلَّ ذَلِكَ عَلَى الْمَلِكِ، وَ شَقَّ عَلَيْهِ، ثُمَّ إِنَّهُ أَوْسَلَ إِلَيْهِ

افزوده بود، مردم را می کشید و محقر می شمرد و چون مردم او را می ستودند و کارش را تمجید می کردند بر عجب و تکبر وی می افزود، همتی جز دنیا نداشت و دنیا هم به او روی آورد و در تمجید و تحسین و درخواست بدان می رسید، جز آنکه فرزندانش همه دختر بودند و پسری برایش به دنیا نیامد، پیش از آنکه وی به سلطنت برسد دین رواج یافته بود و دینداران فراوان شده بودند و شیطان دشمنی با دین و دینداران را در نظر وی آراست و به واسطه ترس از پادشاهی خود بر دینداران آسیب رسانید و آنان را تبعید کرد و بت پرستان را مقرب کرد و برای آنها بتهایی از طلا و نقره ساخت و آنان را محترم و شریف شمرد و بر بتهای آنان سجده کرد.

چون مردم چنین دیدند به پرستش بتها شتافتند و دینداران را خوار شمردند. روزی از روزها پادشاه احوال یکی از شهروندان مورد عنایت و صاحب منزلت خود را پرسید و می خواست او را معاون خود در بعضی از امور قرار بدهد و او را احترام و تکریم می کرد. گفتند: پادشاهها او از دنیا کناره گیری کرده و به جمع زاهدان پیوسته است، این گزارش بر او گران آمد و به دنبال او فرستاد و او را آوردند و چون او را در لباس اهل زهد و ریاضت دید به او تندی کرد و دشنام



فَاقْبِي بِهِ، فَلَمَّا نَظَرَ إِلَيْهِ فِي زِيِّ النَّسَائِكِ وَتَحْشِيمِهِمْ زَيْرَهُ وَشَتَّهَ وَ قَالَ لَهُ: بَيْنَا أَنْتَ مِنْ غَبِيْدِي وَ هَيُونِ أَهْلِ تَمَلِّكْتِي وَ وَجْهِهِمْ وَ أَشْرَافِهِمْ إِذْ نَضَحْتَ نَفْسَكَ وَ ضَيَّعْتَ أَهْلَكَ وَ مَالَكَ وَ اتَّبَعْتَ أَهْلَ الْبَطَالَةِ وَ الْخَسَارَةِ حَتَّى حَبَرْتَ ضَعْفَكَ وَ مَثَلًا، وَ قَدْ كُنْتُ أَعِدُّ دُنُوكَ لَهُمْ أُمُورِي، وَ الْاِسْتِعَاثَةَ بِكَ عَلَى مَا يَتَوَصَّى، فَقَالَ لَهُ: أَيُّهَا الْمَلِكُ إِنَّهُ إِنْ لَمْ يَكُنْ لِي عَلَيْكَ حَقٌّ فَلَعَنُوكَ عَلَيْكَ حَقًّا، فَاسْتَمِعْ قَوْلِي بِغَيْرِ غَضَبٍ، ثُمَّ أُمُرْ بِمَا يَدَا لَكَ بَعْدَ الْفَهْمِ وَ التَّشَبُّهِ، فَإِنَّ الْغَضَبَ عَذُو الْعَقْلِ، وَ لِذَلِكَ يَقُولُ بَيْنَ صَاحِبِهِ وَ بَيْنَ الْفَهْمِ، قَالَ لَهُ الْمَلِكُ: قُلْ مَا يَدَا لَكَ.

قَالَ النَّاسِكُ: قَابِي أَنْتَ لَكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ لَفِي ذَنْبِي عَلَى نَفْسِي عَثَبْتَ عَلَيَّ أَمْ فِي ذَنْبِ مَنِي إِلَيْكَ سَالِفٌ؟

قَالَ الْمَلِكُ: إِنْ ذَنْبَكَ إِلَى نَفْسِكَ لَعُظُمُ الذُّنُوبِ عِنْدِي، وَ لَيْسَ كُلُّهَا أَرَادَ رَجُلٌ مِنْ رَعِيَّتِي أَنْ يُمْلِكَ نَفْسَهُ أَخْلَى بَيْنَهُ وَ بَيْنَ ذَلِكَ، وَلَكِنْ أَعَدُّ إِخْلَاكَ نَفْسَهُ كَاِخْلَاكِهِ لِغَيْرِهِ بِمَنْ أَنَا وَلِيُّهُ وَ الْحَاكِمُ عَلَيْهِ وَ لَهُ، فَأَنَا أَهْكُمُ عَلَيْكَ لِنَفْسِكَ وَ أَخْذُهَا مِنْكَ إِذْ ضَيَّعْتَ أَنْتَ

داد و گفت: مگر تو از چاکران منی که در میان من و تو است و اشراف مملکت ما نیستی؟ چرا خود را رسوا کردی و خاندان و اموالت را تباه ساختی و دنبال زیانکاران و بی کاران را گرفتی و خود را مضحکه و ضربه المثل قرار دادی؟ من تو را برای کارهای مهم و یاری رساندن در امور خطیر آماده کرده بودم. گفت: ای پادشاه! اگر من بر تو حق ندارم، عقلت بر تو حقوقی دارد، بدون خشم و غضب گفته مرا گوش کن و پس از فهم و درک به هر چه خواهی فرمان ده که غضب دشمن عقل است و میان فهم و صاحبش حائل می شود. پادشاه گفت: هر چه می خواهی بگو.

زاهد گفت: آیا تو مرا سرزنش می کنی که بر خود گناهی کرده ام یا سابقه گناهی بر تو دارم؟

پادشاه گفت: نزد من گناهی که بر خود کرده ای از بزرگترین گناهان است و کسی از رعایای من حق ندارد خود را به هلاکت بیندازد و من از او صرف نظر نمایم اگر تو خود را هلاک کنی مثل این است که یکی از اهل کشور مرا که مسئول حفظ او هستم هلاک کرده ای و از تو بازخواست می کنم چون خود را به هلاکت

ذَلِكَ، فَقَالَ لَهُ النَّاسِكُ: أَرَأَيْكَ أَتَيْتَا الْمَلِكَ لَا نَأْخُذُكَ إِلَّا بِحُجَّةٍ وَ لَا نَفَادَ حُجَّةٍ إِلَّا عِنْدَ قَاضٍ، وَ لَيْسَ عَلَيْكَ مِنَ النَّاسِ قَاضٍ، لَكِنْ عِنْدَكَ قَضَاءٌ وَ أَنْتَ لِأَحْكَامِهِمْ مُتَقَدِّمٌ، وَ أَنَا بِبَعْضِهِمْ رَاضٍ، وَ مِنْ بَعْضِهِمْ مُشْفِقٌ.

قَالَ الْمَلِكُ: وَ مَا أَوْلَيْكَ الْقَضَاءُ؟ قَالَ: أَنَا الَّذِي لَوْ ضُيِّقَ قَضَاءُهُ لَفَقَلْتُكَ، وَ أَنَا الَّذِي أَنَا مُشْفِقٌ مِنْهُ فَهَوَاكَ، قَالَ الْمَلِكُ: قُلْ مَا بَدَأَكَ وَ اضِدُّنِي خَبَرَكَ وَ مَتَى كَانَ هَذَا رَأَيْكَ؟ وَ مَنْ أَغْوَاكَ؟ قَالَ: أَنَا خَبَرِي فَإِنِّي كُنْتُ سَمِعْتُ كَلِمَةً فِي حَدِيثِ رَسُولِي وَ قَعْتُ فِي قَلْبِي فَصَارَتْ كَالْحَبَّةِ الْمَرْدُوعَةِ ثُمَّ لَمْ تَزَلْ تَتَّبِعُنِي حَتَّى صَارَتْ شَجَرَةً إِلَى مَا تَرَى، وَ ذَلِكَ أَنِّي [كُنْتُ] لَقَدْ سَمِعْتُ قَائِلًا يَقُولُ: يَحْسَبُ الْجَاهِلُ الْأَمْرَ الَّذِي هُوَ لِشَيْءٍ شَيْئًا، وَ الْأَمْرَ الَّذِي هُوَ لِشَيْءٍ لَا شَيْءَ، وَ مَنْ لَمْ يَرْفُضِ الْأَمْرَ الَّذِي هُوَ لِشَيْءٍ لَمْ يَنْتَلِ الْأَمْرَ الَّذِي هُوَ لِشَيْءٍ، وَ مَنْ لَمْ يَتَّبِعِ الْأَمْرَ الَّذِي هُوَ لِشَيْءٍ لَمْ تَعْلَبْ نَفْسَهُ بِرَفْضِ الْأَمْرِ الَّذِي هُوَ لِشَيْءٍ، وَ الشَّيْءُ هُوَ الْآخِرَةُ، وَ الْأَمْرُ هُوَ الشَّيْءُ فَكَانَ لِهَذِهِ الْكَلِمَةِ عِنْدِي قَرَارٌ لِأَنِّي وَجَدْتُ

افکنده ای. زاهد گفت: پادشاه را بدون دلیل علیه من حکم کنی و دلیل باید در محکمه قاضی طرح شود و کسی نیست که علیه تو داوری کند ولی در وجود تو قاضیانی هستند که من به داوری بعضی از آنها راضی هستم و از داوری بعضی دیگر بیمناکم.

پادشاه گفت: آن قاضیان کیانند؟ گفت: آنکه به قضای او راضیم عقل توست و آنکه از قضای او بیمناکم هوای نفس توست. پادشاه گفت: هر چه می خواهی بگو و راست بگو و بگو از چه زمانی این عقیده را پیدا کرده ای و چه کسی تو را از راه به در کرده است؟ گفت: من در نوجوانی کلامی را شنیدم که در دلم نشست و مانند دانه مزروع در دلم ریشه دوانید و رشد کرد تا به غایتی که چنانکه می بینی درختی بارور گردید و آن چنین بود که شنیدم مردی می گفت: نادان ناچیز را چیز به حساب می آورد و چیز را ناچیز می شمرد و کسی که ناچیز را وانهد به حقیقت نمی رسد و کسی که حقیقت را نبیند به وانهادن ناچیز خشنود نباشد و آن چیزی که حقیقت است عبارت از آخرت است و آنچه که ناچیز است عبارت از دنیا است و این کلام را پذیرفتم زیرا می دیدم که حیات دنیا مرگ و غنای آن فقر

الدُّنْيَا حَيَاتُهَا مَوْتًا وَغِنَاهَا فَقْرًا، وَفَرَحُهَا تَرْحًا، وَصِحَّتُهَا سُخْمًا، وَفُتُوتُهَا ضَعْفًا، وَعِزُّهَا ذُلًّا، وَكَيْفَ لَا تَكُونُ حَيَاتُهَا مَوْتًا، وَإِنَّمَا يُحْمِلُن فِيهَا صَاحِبُهَا لِمَوْتٍ، وَهُوَ مِنَ الْمَوْتِ عَلَى يَقِينٍ، وَ مِنَ الْحَيَاةِ عَلَى قَلْعَةٍ، وَكَيْفَ لَا يَكُونُ غِنَاؤُهَا فَقْرًا، وَ لَيْسَ يُصِيبُ أَحَدٌ مِنْهَا شَيْئًا إِلَّا اخْتِاجَ لِذَلِكَ الشَّيْءِ إِلَى شَيْءٍ آخَرَ يُصْلِحُهُ وَ إِلَى أَشْيَاءٍ لَا بُدَّ لَهُ مِنْهَا.

وَمَثَلُ ذَلِكَ أَنَّ الرَّجُلَ رُبَّمَا يَحْتَاجُ إِلَى دَابَّةٍ فَإِذَا أَصَابَهَا اخْتِاجَ إِلَى عَلَاقِهَا وَ قَبِيمِهَا وَ مَرْبِطِهَا وَ أَذْوَاتِهَا، ثُمَّ الْخِتَاجُ لِكُلِّ شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ إِلَى شَيْءٍ آخَرَ يُصْلِحُهُ وَ إِلَى أَشْيَاءٍ لَا بُدَّ لَهُ مِنْهَا، فَتَبَى تَتَقَضَّى حَاجَةٌ مِنْ هُوَ كَذَلِكَ وَفَاقَتْهُ؟ وَ كَيْفَ لَا يَكُونُ فَرَحُهَا تَرْحًا وَ هِيَ مُوَصَّدَةٌ لِكُلِّ مَنْ أَصَابَتْ مِنْهَا قُرَّةٌ عَيْنٍ أَنْ يَرَى مِنْ ذَلِكَ الْأَمْرِ بِعَيْتِهِ أَضَاعَةً مِنَ الْحَزَنِ، إِنْ رَأَى سُرُورًا فِي وَلَدِهِ قَامَ يَنْتَظِرُ مِنَ الْأَخْزَانِ فِي مَوْتِهِ وَ سُقْمِهِ وَ جَائِئَةٍ إِنْ أَصَابَتْهُ أَعْظَمُ مِنْ سُرُورِهِ بِهِ، وَ إِنْ رَأَى السُّرُورَ فِي بَالٍ قَامَ يَتَخَوَّفُ مِنَ التَّلَفِ أَنْ يَدْخُلَ عَلَيْهِ أَعْظَمُ مِنْ سُرُورِهِ بِالْمَالِ، فَإِذَا كَانَ الْأَمْرُ كَذَلِكَ فَكَيْفَ النَّاسُ بِأَنْ لَا يَتَلَكَّسَ بِشَيْءٍ مِنْهَا لِمَنْ عَرَفَ هَذَا مِنْهَا. وَ كَيْفَ لَا يَكُونُ صِحَّتُهَا سُخْمًا إِنَّمَا صِحَّتُهَا مِنْ أَخْلَاطِهَا وَ أَصْعُ

و شادی آن اندوه و سلامتی آن بیماری و عزت آن خواری است، و چگونه حیات آن مرگ نباشد در حالی که حیات آن برای مرگ است و انسان یقین دارد که حیاتش برچیده شده و خواهد مُرد، و چگونه غنای آن فقر نباشد در حالی که هیچ کس چیزی را به دست نمی آورد مگر آنکه برای آن نیازمند چیز دیگری می شود که از به دست آوردن آن گریزی ندارد.

برای مثال مردی که نیازمند مرکب سواری است چون آن را به دست آورد نیازمند علوفه و تیاردار و افسار و ابزار می شود و چون آنها را به دست آورد برای هر کدام آنها نیازمند اشیای دیگری می شود که گریزی از آنها نیست پس نیاز چنین فردی کی منقضی خواهد شد؟ و چگونه شادی آن اندوه نباشد، در حالی که هر کس یک وسیله شادی یافت از ناحیه همان شادی دچار اندوه مضاعف می شود، اگر به واسطه فرزند شاد است باید در انتظار اندوه بیماری و مرگ و آسیب وی باشد، و اگر به داشتن مال شاد است، هراس تلف شدن آن افزون بر آن شادی است و چون چنین است بهتر آن باشد که کسی خود را به آن

أَخْلَاطُهَا وَأَقْرَبُهَا مِنَ الْحَيَاةِ الدَّمُ، وَأَظْهَرُ مَا يَكُونُ الْإِنْسَانُ دَمًا أَخْلَقَ مَا يَكُونُ صَاحِبُهُ  
 بِمَوْتِ النَّفْسَانِ، وَالذُّبْحَةِ وَالطَّاعُونَ وَالْآكِلَةِ وَالْبَرَسَامِ، وَكَثِيفَ لَا يَكُونُ قُوَّتُهَا ضَعْفًا، وَ  
 أَمَّا تَجْتَمِعُ الثَّوْنَى فِيهَا مَا يَضُرُّهُ وَيُوقِفُهُ، وَكَثِيفَ لَا يَكُونُ عِزُّهَا ذُلًّا وَلَمْ يَزِدْ فِيهَا عِزُّ قُطُّ إِلَّا  
 أَزَدَتْ أَهْلَهُ ذُلًّا طَوِيلًا، غَيْرَ أَنَّ أَيَّامَ الْعِزِّ قَصِيرَةٌ، وَأَيَّامُ الذُّلِّ طَوِيلَةٌ، فَأَحَقُّ النَّاسِ بِذَمِّ  
 الدُّنْيَا مَنْ بَسَطَتْ لَهُ الدُّنْيَا فَأَصَابَتْ حَاجَتَهُ مِنْهَا، فَهُوَ يَتَوَقَّعُ كُلَّ يَوْمٍ وَثَلَاثَةَ وَ سَاعَةٍ وَ  
 طَرَفَةِ عَيْنٍ أَنْ يُقَدِّيَ عَلَى مَالِهِ فَيَحْتَاجُ، وَ عَلَى تَمِيمِهِ فَيَخْتَلِفُ وَ عَلَى جَمْعِهِ فَيَنْتَهَبُ، وَأَنْ  
 يُؤْتَى بِثِيَابِهِ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَيَهْدَمَ، وَأَنْ يَذُبَّ الْمَوْتُ إِلَى حَشِيدِهِ فَيَسْتَأْصِلُ، وَ يُجْبَعُ بِكُلِّ مَا  
 هُوَ بِهِ ضَنِينٌ.

فَإِذَا دُمِ إِلَيْكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ الدُّنْيَا الْآخِذَةُ مَا تَعْطِي، وَ الْمَوْرِثَةُ بَعْدَ ذَلِكَ التَّبَعَةُ السَّلَابَةُ لِمَنْ  
 تَكْسُوا، وَ الْمَوْرِثَةُ بَعْدَ ذَلِكَ الْعَرَى الْمُرَاضِعَةُ لِمَنْ تَرْفَعُ وَ الْمَوْرِثَةُ بَعْدَ ذَلِكَ الْجَزَعُ، الثَّارِكَةُ

آلوده سازد و چگونه سلامتی آن بیماری نباشد در حالی که سلامتی آن از اخلاط  
 است و نزدیکترین اخلاط به حیات خون است و خون خودش مایه مرگ  
 ناگهانی و درد گلو و طاعون و در همه اعضای بدن و بیماری قلبی می شود، و چگونه  
 قوت آن ضعف نباشد در حالی که قدرت مضرات را گرد می آورد، و چگونه  
 عزت آن خواری نباشد در حالی که هیچ عزتی دیده نشده است جز آنکه برای  
 اهل خود خواری طولانی به دنبال داشته است، علاوه بر آنکه ایام عزت کوتاه و  
 ایام خواری طولانی است و سزاوارترین مردم به مذمت دنیا کسی است که بساط  
 دنیای او گسترده و حاجتش روا شده است، و هر ساعت و هر لحظه منتظر است مالش از  
 میان برود و نیازمند شود و خویشاوندیش ربوده شود و آنچه گرد آورده غارت  
 شود و آنچه ساخته است از بنیان منهدم شود و مرگ به جمع او راه یابد و  
 مستأصل گردد و به همه عزیزان خود داغدار گردد.

پس نزد تو ای پادشاه مذمت می کنم دنیایی را که آنچه عطا کرد باز می گیرد  
 و وصال آن بر گردن آدمی می ماند و بر هر که جامه ای پوشانید از او می کند و وی  
 را عریان می سازد و هر که را بلند کرد پست می گرداند و به جزع و بی تابی

بَلَنْ يَغْنَمُهَا وَ الْمُرِئَةُ بِهَذِهِ ذَلِكَ الشُّفُورَةُ، الْمُغْرِبَةُ لِمَنْ أَطَاعَهَا وَ اغْتَرَّ بِهَا، الْغَدَاةُ يَمِنْ  
 اسْتَنْهَا وَ رَكَنَ إِلَيْهَا، هِيَ الْمَرْكَبُ الْقَمُوصُ وَ الصَّاحِبُ الْحَوُّ، وَ الطَّرِيقُ الزُّلْفُ، وَ  
 الْمَهْبِطُ الْمَهْوِيُّ، هِيَ الْمَكْرَمَةُ الَّتِي لَا تُكْرِمُ أَحَدًا إِلَّا أَهَانَتْهُ، الْمُهْبُوتَةُ الَّتِي لَا تُهَيِّبُ أَحَدًا،  
 الْمَلْزُومَةُ الَّتِي لَا تَلْزِمُ أَحَدًا، يُوفِي لَهَا وَ تَغْلِي، وَ يَصْدُقُ لَهَا وَ تَكْذِبُ، وَ يُعْجِزُهَا وَ تَخْلِفُ،  
 هِيَ الْمُعْجِزَةُ لِمَنْ اسْتَقَامَ بِهَا، الْمُتَلَاعِبَةُ يَمِنْ اسْتَمَكَّتْ مِنْهُ <sup>(۱)</sup>، بَيْتَا هِيَ تُطْعِمُهُ إِذْ حَوَّلَتْهُ  
 مَأْكُولًا، وَ بَيْتَا هِيَ تُخْدِمُهُ إِذْ جَعَلَتْهُ خَادِمًا، وَ بَيْتَا هِيَ تُضْحِكُهُ إِذْ ضَحِكَتْ مِنْهُ، وَ بَيْتَا  
 هِيَ تُشْمِتُهُ إِذْ شَمِتَتْ مِنْهُ <sup>(۲)</sup>، وَ بَيْتَا هِيَ تُبْكِيهِ إِذْ بَكَتْ عَلَيْهِ، وَ بَيْتَا هِيَ قَدْ بَسَطَتْ يَدَهُ  
 بِالْعَطِيَّةِ إِذْ بَسَطَتْهَا بِالسَّأَلَةِ، وَ بَيْتَا هِيَ فِيهَا غَزِيرٌ إِذْ أَذَلَّتْهُ، وَ بَيْتَا هِيَ فِيهَا مَكْرُومٌ إِذْ

می افکند و عاشقان و طالبان خود را ترک می کند و به شقاوت و مهنت می افکند  
 و گمراه کننده است کسی را که اطاعتش کند و به آن مغرور شود و غدار است بر  
 هر کسی که از آن آیین باشد و بر آن اعتماد کند، حقاً دنیا مرکبی است سرکش و  
 مصاحبی است خائن و بی وفا و راهی است لغزیده و منزلی است در غایت پستی،  
 گرامی دارنده ای است که کسی را گرامی نداشته جز آنکه در عاقبت وی را خوار  
 ساخت، محبوبه ای است که هرگز به گفتی محبت نکرد، ملازمت او را کنند اما او  
 ملازم هیچ کس نگردیده است، به آن وفا کنند و آن غدر و مکر می کند. و به او  
 راست می گویند و او دروغ می گوید، با آن در وعده وفا کنند ولی آن خلف وعده  
 می کند و با هر کس که با آن راست است کجی می کند و قدرتمندان آن را به بازی  
 می گیرد، در حالی که به کسی طعام می دهد ناگاه او را طعمه دیگری می سازد، و  
 در حالی که او را خدمت می کند ناگاه او را خدمتگار دیگری می گرداند و در  
 حالی که او را می خنداند ناگاه بر او می خندد، و در اتنای آنکه او را به شهادت  
 دیگران و او می دارد ناگاه او را مورد شهادت قرار می دهد، و در حالی که او را بر  
 دیگران گریان می سازد ناگاه دیگران را بر وی گریان می کند، و در هنگامی که  
 دستش را به عطا می گشاید ناگاه او را به مسألت و گدایی و او می دارد، و در عین  
 عزت او را ذلیل می کند، و در عین بزرگواری او را خوار می سازد، و در اتنای

أَهَانَتُهُ، وَ بَيْتَانَا هُوَ فِيهَا مُعْظَمٌ إِذْ صَارَ مَحْشُورًا، وَ بَيْتَانَا هُوَ زَفِيعٌ إِذْ وَضَعْتُهُ، وَ بَيْتَانَا هِيَ لَهُ مُطِيعَةٌ إِذْ عَصَيْتُهُ، وَ بَيْتَانَا هُوَ فِيهَا مَسْرُورٌ إِذْ أَخْرَجْتُهُ، وَ بَيْتَانَا هُوَ فِيهَا شَبَّاعٌ إِذْ أَجَاعْتُهُ، وَ بَيْتَانَا هُوَ فِيهَا حَيٌّ إِذْ أَمَاتْتُهُ.

فَأَفَّ لَهَا مِنْ دَارٍ إِذْ كَانَ هَذَا فِعَالَهَا، وَ هَذِهِ صِفَتُهَا، تَضَعُ الشَّجَّ عَلَى رَأْسِهِ عُذْوَةٌ وَ تُعْفَرُ خَدُّهُ بِالْغُرَابِ عَشِيَّةً، وَ تُحَلَّى الْأَيْدِي بِأَسْوَرَةِ الذَّهَبِ عَشِيَّةً، وَ تَجْعَلُهَا فِي الْأَغْلَالِ عُذْوَةٌ، وَ تُقْعِدُ الرَّجُلَ عَلَى السَّرِيرِ عُذْوَةٌ، وَ تُزِمِي بِهِ فِي السَّجْنِ عَشِيَّةً، تَقْرُسُ لَهُ - الدُّبْيَاجَ عَشِيَّةً، وَ تَقْرُسُ لَهُ الْغُرَابَ عُذْوَةٌ، وَ تَجْمَعُ لَهُ الْمَلَاهِي وَ الْمَعَارِفَ عُذْوَةٌ، وَ تَجْمَعُ عَلَيْهِ النَّوَائِجَ وَ النَّوَادِبَ عَشِيَّةً، تُجَبِّبُ إِلَى أَهْلِهِ قُرْبَةً عَشِيَّةً، وَ تُجَبِّبُ إِلَيْهِمُ بَعْدَهُ عُذْوَةٌ، تُطِيبُ رِيحَهُ عُذْوَةٌ، وَ تُنَنِّئُ رِيحَهُ عَشِيَّةً، فَهُوَ مَتَوْقِعٌ لِسَطَوَاتِهَا، غَيْرُ نَاجٍ مِنْ فِتْنَتِهَا وَ بَلَايَتِهَا، تَمْتَعُ نَفْسُهُ مِنْ أَحَادِيثِهَا وَ غَيْثُهُ مِنْ أَعَاجِبِهَا، وَ يَذُءُ مَحْلُوءَةٌ مِنْ جَمْعِهَا، ثُمَّ تُصْبِحُ

بزرگی حقیر می سازد، و در استیلا و غلبه به یستی می افکند، و بعد از آنکه مطیع او شد نافرمانیش می کند، و پس از سرور به اندوه می افکند، و پس از سیری به گرسنگی مبتلا می کند، و در تنگنای محبتش می بگرداند.

پس اف باد بر خانه ای که حالش چنین و کردارش چنان باشد، صبح تاج سروری بر سر شخصی می گذارد و شب روی او را بر خاک مذلّت می مالد، شب دستش را با دستبند طلا زینت می دهد و صبح دستش را به بند می کشد، صبح بر تخت پادشاهی می نشاند و شب به زندانش می افکند، شب فرش دیبا برایش می گسترد و صبح خاک را بر سر او می گرداند، صبح آلات طرب و لعب برایش مهیا می کند و شب نوحه گران را به نوحه اش و او می دارد، شب او را به حالی می افکند که اهلش به او تقرّب جویند و روز کاری می کند که همانها از او گریزان شوند، بامداد او را خوشبو می سازد و شامگاه او را مبدّل به جیفه گندیده ای می گرداند، چنین شخصی در دنیا پیوسته در ترس از سطوت ها و قهرهای آن است و از بلایا و فتنه های آن نجات ندارد، نفس از چیزهای تازه دنیا و چشم از امور خوش - آیند آن لذّت می برد و دستش به گردآوری متاع دنیا مشغول است اما به زودی مرگ فرا می رسد و دستش خالی می ماند و دیده اش خشک می شود؛ رفتند و

الْكُفَّ صِفْرًا، وَالْقَيْنُ هَامِدَةً، ذَهَبَ مَا ذَهَبَ، وَهَوَىٰ مَا هَوَىٰ، وَبَادَ مَا بَادَ، وَهَلَكَ مَا هَلَكَ، تَجِدُ فِي كُلِّ مِنْ كُلِّ خَلْقًا، وَتَرْضَىٰ بِكُلِّ مِنْ كُلِّ بَدَلًا، تُشْكِرُ دَارَ كُلِّ قَوْمٍ قَوْمًا، وَتُطِيعُ سُورَ كُلِّ قَوْمٍ قَوْمًا، وَتُقْعِدُ الْأَرَادِلَ مَكَانَ الْأَفَاضِلِ، وَالْعَجِزَةَ مَكَانَ الْحَرَمَةِ، تَنْقُلُ أَقْوَامًا مِنَ الْجَذَبِ إِلَى الْخُضْبِ، وَمِنَ الرَّجُلَةِ إِلَى الْمَرْكَبِ، وَمِنَ الْبُؤْسِ إِلَى النِّعَةِ، وَمِنَ الشَّدَةِ إِلَى الرَّخَاءِ، وَمِنَ الشَّقَاءِ إِلَى الْخَفْضِ وَالدُّعَةِ حَتَّىٰ إِذَا غَمَسَتْهُمْ فِي ذَلِكَ انْقَلَبَتْ بِهِمْ فَسَلَبَتْهُمْ الْخُضْبَ، وَنَزَعَتْ مِنْهُمْ الْقُوَّةَ، فَعَادُوا إِلَى أَتَابِ الْبُؤْسِ، وَانْقَرَّ الْفَقْرُ، وَاجْتَذَبَ الْجَذَبُ.

فَإِذَا قَوْلُكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ فِي إِضَاعَةِ الْأَهْلِ وَتَرْكِهِمْ، فَإِنِّي لَمْ أَصِفْهُمْ، وَلَمْ أَتْرُكْهُمْ، بَلْ وَصَلْتُهُمْ وَانْقَلَبْتُ إِلَيْهِمْ، وَلَكِنِّي كُنْتُ أَنَا أَنْظُرُ بِعَيْنِ مَسْحُورَةٍ لَا أَعْرِفُ بِهَا الْأَهْلَ مِنَ الْغُرَبَاءِ وَلَا الْأَعْدَاءَ مِنَ الْأَوْلِيَاءِ، فَلَمَّا احْتَمَلْتُ عَنِّي الشَّعْرَ اسْتَبَدَلْتُ بِالْعَيْنِ الْمَسْحُورَةِ عَيْنًا صَحِيحَةً، وَاسْتَبَدَلْتُ الْأَعْدَاءَ مِنَ الْأَوْلِيَاءِ وَالْغُرَبَاءَ مِنَ الْغُرَبَاءِ، فَإِذَا الْذَيْنَ كُنْتُ

افتادند و نابود شدند و به هلاکت رسیدند دیگرانی را به عوض آنها می گیرد و به بدل آنها خشنود می شود و از آنکه کلید شناختن دیگران جای می دهد و مانده خوراک جمعی را به جمعی دیگر می خوراند، و ارادل را به جای افاضل و ناتوانان را بر جای خردمندان می نشاند و اقوامی را از تنگی عیش به فراخی نعمت می کشاند و از پیاده روی به مرکب سواری و از شدت به نعمت و از تعب به استراحت می رساند و چون آنها را غرق این نعمتها و راحتها کرد منقلب می سازد و آسایش و قوارا از آنها باز می ستاند و آنان را به نهایت صبر و فقر و سختی می افکند.

و اما ای پادشاه! آنچه گفتمی که من اهل خود را ترک و ضایع کرده ام، من چنین نکرده ام، بلکه به آنها پیوسته ام و برای آنها از هر چیزی بریده ام، ولیکن بر دیده من مدتی پرده غفلت آویخته بود و گویا دیدگانم مسحور بود، اهل و غریب را از یکدیگر تمیز نمی دادم و دوست و دشمن خود را نمی شناختم و چون پرده سحر از پیش دیدگانم برخاست و دیدگانم صحیح و بینا شد میان دوست و دشمن و یار و بیگانه تمیز قائل شدم و دانستم آنهایی که اهل و دوست و برادر و

أَعْدَهُمْ أَهْلِينَ وَأَحْدِقَاءَ وَإِخْوَانًا وَخُلَطَاءَ إِنَّمَا هُمْ سِبَاعُ ضَارِيَةٍ لَا هِمَّةَ لَهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْكُلَنِي وَتَأْكُلَ بِي، غَيْرَ أَنَّ اخْتِلَافَ مَنَازِلِهِمْ فِي ذَلِكَ عَلَى قَدْرِ الْقُوَّةِ، فَمِنْهُمْ كَالْأَسَدِ فِي شِدْقِهِ - السُّوزَةِ، وَمِنْهُمْ كَالذُّلْبِ فِي الْغَاوَةِ وَالنُّهْبَةِ، وَمِنْهُمْ كَالْكَلْبِ فِي الْخَرِيرِ وَالْبَصْبَصَةِ، وَمِنْهُمْ كَالثَّغْلَبِ فِي الْحَبَلَةِ وَالسَّرَقَةِ، فَالطَّرِيقُ وَاحِدَةٌ وَالْقُلُوبُ مُخْتَلِفَةٌ.

فَلَوْ أَنَّكَ أَهْلُ الْمَلِكِ فِي عَظِيمٍ مَا أَنْتَ فِيهِ مِنْ مُلْكِكَ، وَكَثْرَةِ مَنْ تَبِعَكَ مِنْ أَهْلِكَ وَجُودِكَ وَحَاشِيَتِكَ وَأَهْلِ طَاعَتِكَ، نَظَرْتُ فِي أَمْرِكَ عَزَمْتُ أَنَّكَ قَرِيدٌ وَحِيدٌ، لَيْسَ مَعَكَ أَحَدٌ مِنْ جَمِيعِ أَهْلِ الْأَرْضِ، وَذَلِكَ أَنَّكَ قَدْ عَزَمْتَ أَنَّ عَائِمَةَ الْأُمَمِ عَدُوٌّ لَكَ، وَأَنَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ الَّتِي أُوتِيَتْ الْمُلْكَ عَلَيْهَا كَثِيرَةٌ الْحَسَدِ مِنْ أَهْلِ الْعَدَاوَةِ وَالْقَتْلِ لَكَ الَّذِينَ هُمْ أَشَدُّ عَدَاوَةً لَكَ مِنَ السِّبَاعِ الضَّارِيَةِ، وَأَشَدُّ خُفَاً عَلَيْكَ مِنْ كُلِّ الْأُمَمِ الْغَرِيبَةِ، وَإِذَا حَضَرَتْ إِلَى أَهْلِ طَاعَتِكَ وَمَعُونَتِكَ وَقَرَاتِكَ وَجَدْتَ لَهُمْ قَوْمًا يَتَعَلَّقُونَ عَمَلًا بِأَجْرِ مَقْلُومٍ،

آشنا می شمردم جانوران درنده ای بودند که همگی در مقام اضرار من بودند و همیشان بر دریدن و خوردن من معروف بود ولیکن مراتب آنها در اضرار به حسب اختلاف قوت و کمالات و بعضی در تندی و شدت مانند شیر بودند و بعضی دیگر در غارت کردن مانند گرگ بودند و بعضی دیگر در سرو صدا مانند سگ بودند و بعضی دیگر در حيله و دزدی مانند روباه بودند و مقصود همه آنها اضرار به من بود لیکن از راههای مختلف.

ای پادشاه! تو با این عظمتی که داری از ملک و پادشاهی و فرمانبران از اهل و لشکر و حوالی و حواشی و اطاعت کنندگان، اگر در حال خود نیک بنگری خواهی دانست که تنها و بی کسی و از جمیع مردمان روی زمین حتی یک دوست هم نداری، زیرا می دانی که آنان فرمانبردار تو نیستند بلکه دشمن تو اند، و آنان که رعیت و فرمانبردار تو اند گروهی برحسد از اهل عداوت و نفاقند که دشمنی آنها بر تو از دشمنی جانوران درنده و خشم آنها بر تو از خشم طوایف دیگری که مطیع تو نیستند بیشتر است و چون در حال فرمانبران و یاری دهندگان و خویشان خود بنگری در می یابی که آنها کار تو را برای دریافت مزد انجام می دهند و



يَحْرِصُونَ مَعَ ذَلِكَ أَنْ يَنْقُصُوا مِنْ الْقَمَلِ فَيَزِدَادُوا مِنْ الْأَجْرِ، وَإِذَا صِرْتَ إِلَى أَهْلِي  
خَاصَّتِكَ وَ قَرَابَتِكَ صِرْتَ إِلَى قَوْمٍ جَعَلْتَ كَذَلِكَ وَ كَذَلِكَ وَ مَهْنَأَكَ وَ كَسْبَتَكَ لَهُمْ، فَأَنْتَ  
تُؤَدِّي إِلَيْهِمْ كُلَّ يَوْمٍ الضَّرِيَّةَ، وَ لَيْسَ كُلُّهُمْ وَ إِنْ وَ زَعْتَ بَيْنَهُمْ جَمِيعَ كَذَلِكَ عَنْكَ بِرَاضٍ،  
فَإِنْ أَنْتَ حَبَسْتَ عَنْهُمْ ذَلِكَ فَلَيْسَ بَيْنَهُمُ الْبَتَّةَ رَاضٍ، أَفَلَا تَرَى أَنَّكَ أَهْلُ الْمَلِكِ وَ هَيْدٌ لَا  
أَهْلَ لَكَ وَ لَا مَالَ.

فَأَنَا فَإِنْ لِي أَهْلًا وَ مَالًا وَ إِخْوَانًا وَ أَخَوَاتٍ وَ أَوْلِيَاءَ، لَا يَأْكُلُونِي، وَ لَا يَأْكُلُونَ بِي؛  
يُحِبُّونِي وَ أُحِبُّهُمْ، فَلَا يُنْقِذُ الْحُبُّ بَيْنَنَا، يَتَصَحَّوْنِي وَ أَنْتَصِحُهُمْ فَلَا غَشٌّ بَيْنَنَا، وَ يُصَدِّقُونِي  
وَ أَصَدِّقُهُمْ فَلَا تَكَاذُ بَيْنَنَا، وَ يُؤَاوُونِي وَ أُرَالِيهِمْ فَلَا عِدَاوَةَ بَيْنَنَا، يَتَصَرَّوْنِي وَ  
أَتَصَرَّهُمْ فَلَا تَخَاذُلٌ بَيْنَنَا، يَطْلُبُونَ الْخَيْرَ الَّذِي إِنْ طَلَبْتُهُ مَعَهُمْ لَمْ يَخَافُوا أَنْ أُعْلِيَهُمْ عَلَيْهِ

هنگی آنها قایل دارند که کار کمتری انجام دهند و مزد بیشتری دریافت کنند و  
چون در حال خاصان و خویشان خود را برای ایشان بر خود تحميل کرده و نسبت به آنها به  
زحمت و کار و کسب خود را برای ایشان بر خود تحميل کرده و نسبت به آنها به  
منزله غلامی شده ای که آنچه گسب گزشتگی است و سستی به آقای خود دهد، با این  
حال هیچ یک از آنها از تو راضی نیستند، هر چند جمیع مال خود را بر آنها  
قسمت کنی و اگر مقرری آنها را از ایشان برگیری البته با تو دشمن خواهند شد،  
پس معلوم شد که بی کس و تنهایی و خویش و مالی نداری.

اما من که صاحب اهل و مال و برادران و خواهران و دوستانم، مرا  
نمی خورند و برای خوردن مرا نمی خواهند، من دوست ایشانم و ایشان دوست  
من اند و هرگز دوستی میان من و آنها زایل نمی شود و ایشان ناصح و خیرخواه  
من اند و من نیز ناصح و خیرخواه ایشانم، تفاق در میان من و آنها نیست، ایشان  
به من راست می گویند و من هم به آنها راست می گویم و دروغ در میان ما  
نیست، با یکدیگر دوستی داریم و دشمنی در میان ما نیست، یکدیگر را یاری  
می کنیم و همدیگر را فرو نمی گذاریم، خیر و خوبی را خواستارند، اگر من نیز  
خواستار آن شوم خوف آن ندارند که من بر آنها غلبه کنم و خیر ایشان را از آنها

أَوْ أَشْتَاتٍ بِهِ دُونَهُمْ، فَلَا فُسَادَ بَيْنَنَا وَلَا نَحْأَسَدَ، يَتَمَلُّونَ لِي وَأَعْمَلُ لَهُمْ بِأَجُورٍ<sup>(۱)</sup> لَا تَنفَدُ، وَلَا يَزَالُ الْعَمَلُ قَائِمًا بَيْنَنَا، هُمْ هُدَايَ إِنْ ضَلَلْتُ، وَتَوْزِيءَ بَصَرِي إِنْ عَمِيتُ، وَحِصْنِي إِنْ أُنِيتُ، وَبِحَيِّ إِنْ رُمِيتُ، وَأَعُوَانِي إِذَا قَرِيعْتُ، وَقَدْ تَنَزَّهْنَا عَنِ الْبُيُوتِ وَالْأَهْنَاءِ فَلَا تُرِيدُهَا، وَتَرَكْنَا الذُّخَايِرَ وَالْمَكَاسِبَ لِأَهْلِ الدُّنْيَا فَلَا تَكَاثُرُ بَيْنَنَا، وَلَا تَبَاغُضُ، وَلَا تَبَاغُضُ، وَلَا تَفْأَسُدُ، وَلَا تَحْأَسُدُ، وَلَا تَقَاطِعُ، فَهَؤُلَاءِ أَهْلِي أَيُّهَا الْمَلِكُ وَإِخْوَانِي وَأَقْرَبَايَ وَأَحِبَّائِي، أَحَبِّتْهُمْ وَانْقَطَعَتْ إِلَيْهِمْ، وَتَرَكْتُ الَّذِينَ كُنْتُ أَنْظُرُ إِلَيْهِمْ بِالْعَيْنِ الْمَشْهُورَةِ لَمَّا عَرَفْتُهُمْ، وَانْقَسَتْ السَّلَامَةُ مِنْهُمْ.

فَهَذِهِ الدُّنْيَا أَيُّهَا الْمَلِكُ الَّتِي أَخْبَرْتُكَ أَنَّهَا لَا شَيْءَ، فَهَذَا نَسَبُهَا وَحَسَبُهَا وَمَصِيرُهَا إِلَى مَا قَدْ صِغَتْ، وَقَدْ رَفَضْتُهَا لَمَّا عَرَفْتُهَا، وَأَبْصَرْتُ الْأَمْرَ الَّذِي هُوَ الشَّيْءُ، فَإِنْ كُنْتُ

باز گیرم و آن را به خود اختصاص دهم و فساد و حسدی در میان ما نیست، ایشان برای من کار می کنند و من نیز برای آنها به خاطر اجوری کار می کنم که هرگز تمام نمی شود و آن عمل پسندیده در میان ما برقرار است، اگر گمراه شوم آنان هادیان من اند، و اگر تائب شوم آنان نور من خواهند بود، و اگر بر من بتازند در استوار من خواهند بود، و اگر به سوی من تیر افکنند سپر من خواهند شد، اگر پت رسم اعوان من خواهند بود، من و ایشان در فکر خانه و مسکن نیستیم و خواهش آن را از دل به در کرده ایم، ذخایر و مکاسب دنیا را ترک کرده و آن را برای اهل دنیا گذاشته ایم و در تکاثر با کسی منازعه نمی کنیم و بر یکدیگر ستم روا نمی داریم و دشمنی و تباهی و حسد و جدایی در میان ما نیست، ای پادشاه ایتها اهل و خویشان من اند، برادران و نزدیکان و دوستان من اینها هستند آنها را دوست می دارم و از غیر آنها بریده ام و چون آنها را شناختم کسانی را که مسحورانه به آنها می نگریستم رها ساختم و درخواست سلامتی از آنها را کرده ام. ای پادشاه! این است دنیایی که تو را از آن خبر دادم و در حقیقت پوچ و ناچیز است و حسب و نسب و عاقبت آن چنین است که شنیدی، چون دنیا را به این اوصاف شناختم ترکش کردم و امر اصیل حقیقی را که آخرت باشد شناختم و آن

تُحِبُّ أَهْلًا مِثْلَكَ أَنْ أَصِفَ لَكَ مَا أُعْرِفُ عَنْ أَمْرِ الْآخِرَةِ الَّتِي هِيَ الشَّيْءُ فَاسْتَعِذْ إِلَى السَّمَاءِ، تَسْمَعُ غَيْرَ مَا كُنْتَ تَسْمَعُ بِهِ مِنَ الْأَشْيَاءِ.

قَلَّمَ يَزِدُّ مِثْلَكَ عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ قَالَ لَهُ: كَذَبْتَ لَمْ تَصُبْ شَيْئًا، وَلَمْ تَنْظُرْ إِلَّا بِالشَّقَاءِ وَ الْقَنَاءِ، فَاخْرُجْ وَلَا تَقِمْتَنْ فِي شَيْءٍ مِنْ مَمْلَكَتِي، فَإِنَّكَ فَايِدٌ مُفْسِدٌ.

وَوُلِدَ لِلْمَلِكِ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ بَعْدَ إِهْرَاسِهِ مِنَ الذَّكُورِ غُلَامٌ لَمْ يَرَ النَّاسُ مَوْلُودًا مِثْلَهُ قَطُّ حُسْنًا وَ جَمَالًا وَ هَيَاءً، فَبَلَغَ السُّرُورُ مِنَ الْمَلِكِ مَبْلَغًا عَظِيمًا كَأَنَّهُ يُشْرِفُ مِنْهُ عَلَى هَلَاكِ نَفْسِهِ مِنَ الْفَرَحِ، وَ زَعَمَ أَنَّ الْأَرْثَانَ الَّتِي كَانَ يُعْبُدُهَا هِيَ الَّتِي وَهَبَتْ لَهُ الْغُلَامَ، فَكَسَمَ عَامَّةَ مَا كَانَ فِي بَيْتِ أَهْرَاسَ عَلَى بَيْتِ أُوثَانِهِ، وَ أَمَرَ النَّاسَ بِالْأَكْلِ وَ الشَّرْبِ سَنَةً وَ سَمَّى الْغُلَامَ بُودَاسَفَ وَ جَمَعَ الْغُلَمَاءَ وَ الْمُسْتَجِمِينَ لِتَقْوِيمِ مِثْلِهِ، فَرَفَعَ الْمُتَجَمُّعُونَ إِلَيْهِ أَنَّهُمْ يَحْدُثُونَ الْغُلَامَ يَتَلَعُّ مِنَ الشَّرْبِ وَ الْمَزَلَةِ مَا لَا يَتَلَعُّهُ أَحَدٌ قَطُّ فِي أَرْضِ الْهِنْدِ.

را اختیار کردم و اگر بخواهی آنچه را که بوداسف نام از اوصاف آخرت که امری اصیل است برایت تعریف کنم پس مہتای سبک باش تا بشنوی آنچه را که نشنیده ای. این سخنان در دل سنگ پادشاه تپید و گوی: تو دروغ می گویی و به حقیقتی نرسیده ای و به غیر از تعب و رنج و مشقت بهره ای نبرده ای، بیرون رو و در مملکت من مباش که تو خود فاسدی و دیگران را نیز فاسد خواهی کرد. تولد بوداسف

و در این ایام برای پادشاه پسری متولد شد از آن پس که از داشتن فرزند ذکور ناامید گشته بود، پسری که در زیبایی و جمال و نورانیت روزگار مانند آن را ندیده بود و چندان از ولادت این فرزند خوشحال شد که نزدیک بود از خوشحالی قالب تهی کند و پنداشت بتهایی که به عبادت آنها مشغول بوده آن فرزند را به او بخشیده اند و جمیع خزائن خود را بر بشکده ها قسمت کرد و فرمان داد مردم به مدت یک سال به عیش و نوش مشغول شوند و آن فرزند را بوداسف نام نهاد و دانشمندان و منجمان را گرد آورد تا طالع مولود را ملاحظه کنند و پس از تأمل گفتند: از طالع این فرزند چنین ظاهر می شود که از شرافت و منزلت به مرتبه ای رسد که هیچ کس در سرزمین هند به آن مرتبت نرسیده باشد و همه

وَاتَّقُوا عَلَى ذَلِكَ جَمِيعاً، خَيْرَ أَنْ رَجُلًا قَالَ: مَا أَظُنُّ الشَّرَفَ وَالتَّوَزُّلَةَ وَالتَّفَضُّلَ الَّذِي  
وَجَدْنَاهُ يَبْلُغُهُ هَذَا الْقَلَامُ إِلَّا شَرَفَ الْآخِرَةِ، وَ لَا أَحْسَبُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ إِمَاماً فِي الدِّينِ وَ  
النُّسْلِ، وَ ذَا فَضِيلَةٍ فِي دَرَجَاتِ الْآخِرَةِ لِأَنِّي أَرَى الشَّرَفَ الَّذِي يَبْلُغُهُ لَيْسَ يُشْبِهُ شَيْئاً  
مِنْ شَرَفِ الدُّنْيَا وَ هُوَ شَبِيهُ بِشَرَفِ الْآخِرَةِ. فَوَقَعَ ذَلِكَ الْقَوْلُ مِنَ الْمَلِكِ مَوْجِعاً كَأَنَّهُ  
يَنْقُصُهُ سُرُورُهُ بِالْقَلَامِ، وَ كَانَ الْمُتَجَمُّ الَّذِي أَخْبَرَهُ بِذَلِكَ مِنْ أَوْثِقِ الْمُتَجَمِّينَ فِي نَفْسِهِ وَ  
أَهْلِيهِمْ وَ أَصْدِقِيهِمْ عِنْدَهُ، وَ أَمَرَ الْمَلِكُ لِلْقَلَامِ بِدِينَةٍ فَأَخْلَاهَا وَ تَخَيَّرَ لَهُ مِنَ الظُّوُورَةِ  
وَالْحَدَمِ كُلِّ ثَقَةٍ، وَ تَقَدَّمَ إِلَيْهِمْ أَنْ لَا يُذَكَّرَ فِيهَا بِتَنَهُمْ مَوْتٌ وَ لَا آخِرَةٌ وَ لَا حَزَنٌ وَ لَا مَرَضٌ  
وَ لَا لَمَنَاءٌ حَتَّى تَقْتَادَ ذَلِكَ أَلْسِنَتُهُمْ وَ تَسَاءَ قُلُوبُهُمْ، وَ أَمَرَهُمْ إِذَا بَلَغَ الْقَلَامُ أَنْ لَا يَنْطَلِقُوا  
عِنْدَهُ بِذِكْرِ شَيْءٍ يَحْشَوْنَ أَنَّهُ عَلَيْهِ خَبِيئَةٌ أَنْ يَتَّقَ فِي قَلْبِهِ مِنْهُ شَيْءٌ فَتَكُونَ ذَلِكَ دَاعِيَةً  
إِلَى اهْتِمَامِهِ بِالذِّينِ وَ النُّسْلِ، وَ أَنْ يَحْفَظُوا وَ يَحْذَرُوا مِنْ ذَلِكَ، وَ يَنْقُصَ بَعْضُهُمْ مِنْ

منجمان بر این سخن اتفاق کردند جز آنکه یکی از منجمان گفت: گمان من این  
است که این شرافت و بزرگی که در طالع اوست مربوط به بزرگی و شرافت  
آخرت او باشد و می پندارم که او پیشوای دینی باشد و در مراتب اخروی  
صاحب درجات عالیه شود، زیرا این شرافتی که در طالع اوست مربوط به شرافتهای  
دنیوی نیست و شبیه شرافت اخروی است. این سخن بر پادشاه گران آمد و او را محزون  
ساخت و نزدیک بود شادی او در ولادت فرزند زایل گردد. منجمی که این سخن را گفته  
بود در نظر او از همه منجمان دیگر راستگوتر و داناتر بود، بعد از آن فرمان داد  
شهری برای آن پسر خالی کردند و جمعی را که بر آنان اعتماد داشت از دایگان و  
خدمتکاران برای او مقرر کرد و به آنها سفارش کرد که در میان خود سخن مرگ  
و آخرت و اندوه و مرض و فنا و زوال بر زبان نیاورند تا آنکه زیانتشان به ترک  
این سخنان عادت کند و این معانی از خاطرشان محو شود و فرمان داد که چون  
آن پسر به حد تمیز رسد از این باب سخنان نزد وی نگویند تا مبادا در دل او تأثیر  
کند و به امور دین و عبادت راغب شود و مبالغه تمام در اجتناب از این قسم  
سخنان به خدمتکاران خود نمود تا به غایتی که هر یک را جاسوس و نگهبان

بعضی. و ازداد الملک عند ذلك حنقا على النشائي فهاة على ابيه.  
وكان لذلك الملك وزير قد كفل أمرا و حمل عنه مؤونة سلطانیه، و كان لا یخونه و  
لا یكذب و لا یكتمه، و لا یؤثر علیه، و لا یترافى فی حقیه من عملیه و لا یضیقه، و كان-  
الوزير مع ذلك رجلا لطیفاً طلیفاً عتروفاً بالحقیر، یحیة الناس و یوضون به إلا أن أجباء  
الملک و اقرباءه كانوا یحسدونه، و یبغون علیه، و یستقنون بمكانه<sup>(۱)</sup>.  
ثم إن الملك خرج ذات یوم إلى الصید و معه ذلك الوزير فأتى به فی شیب من-  
الشعاب على رجل قد أصابته زمانة شديدة فی رجلیه، ملق فی أصل شجرة لا یستطیع  
براحاً فسأله الوزير عن شأنه فأخبره أن السباع أصابته، فرق له الوزير فقال له-  
الرجل: ضمني إليك و اخلني إلى منزلك فأنتك تمهد عندی متنقة، فقال الوزير: إلی

دیگری قرار داد و از ترس آنکه مبادا پیش من به جانب دینداران راغب شود بر  
آنها غضبناک گردید.

و آن پادشاه وزیری داشت که جمیع تدبیر سلطنت را متحمل گردیده بود و به  
او خیانت نمی کرد و هیچ چیز را نمی خواهی و هیچ ترجیح نمی داد و در هیچ  
کاری از کارهای او سستی و تکاهل نمی کرد و هیچ کاری از کارهای وی را  
ضایع و مهمل نمی گذاشت و با وجود این مردی لطیف الطبع و خوش زبان بود و  
به خیر و خوبی اشتهار داشت و همگی مردم او را دوست می داشتند و از وی  
خشنود بودند ولیکن مقربان پادشاه بر او حسد می بردند و بر او تفوق  
می طلبیدند و قرب و منزلت او نزد پادشاه بر طبع آنان گران بود.

وزیر و مرد زمین گیر

روزی از روزها پادشاه به قصد شکار بیرون رفت و آن وزیر در خدمت  
او بود، وزیر در میان درّه به مردی زمین گیر برخورد که در پای درختی افتاده  
بود و یارای حرکت نداشت، وزیر از حال او پرسش کرد، گفت مرا جانوران  
درنده آسیب رسانیده و به این حال افکنده اند و وزیر برای او دلسوزی کرده، آن  
مرد گفت: ای وزیر! مرا با خود ببر و از من محافظت فرما که از من سودی بسیار

لِفَاعِلٍ وَإِنْ لَمْ أَجِدْ عِنْدَكَ مَنَفَعَةً، وَلَكِنْ يَا هَذَا مَا الْمَنَفَعَةُ الَّتِي تَعِدُنِيهَا، هَلْ تَعْمَلُ عَمَلًا أَوْ تَحْسِنُ شَيْئًا؟ فَقَالَ الرَّجُلُ: نَعَمْ أَنَا أُرْتِقِي الْكَلَامَ، فَقَالَ: وَكَيْفَ تَرْتِقِي الْكَلَامَ، قَالَ: إِذَا كَانَ فِيهِ فَتْنٌ أَرْتِقِي حَقِّي لَا يَجِبُنِي مِنْ قِبَلِهِ فَسَادٌ، فَلَمَّ يَرِ الْوَزِيرُ قَوْلَهُ شَيْئًا، وَ أَمَرَ بِحَبْلِهِ إِلَى مَنَزِلِهِ وَ أَمَرَ لَهُ بِمَا يُصْلِحُهُ حَقِّي إِذْ كَانَ يَفْقَهُ ذَلِكَ اخْتِلَالَ أَحِبَّاءِ الْمَلِكِ لِلْوَزِيرِ وَ خَضَعُوا لَهُ الْأُمُورَ ظَهْرًا وَ بَطْنًا، فَأَجْمَعَ رَأْيُهُمْ عَلَى أَنْ دَسُّوا رَجُلًا مِنْهُمْ إِلَى الْمَلِكِ، فَقَالَ لَهُ: أَيُّهَا الْمَلِكُ إِنَّ هَذَا الْوَزِيرَ يَطْمَعُ فِي مُلْكِكَ أَنْ يَغْلِبَ عَلَيْهِ مِنْ بَغْدِكَ فَهُوَ يُصَانِعُ النَّاسَ عَلَى ذَلِكَ، وَ يَعْمَلُ عَلَيْهِ دَائِبًا، فَإِنْ أَرَدْتَ أَنْ تَعْلَمَ صِدْقَ ذَلِكَ فَأَخْبِرْهُ أَنَّهُ قَدْ بَدَأَ لَكَ أَنْ تَرْفُضَ الْمَلِكُ وَ تَلْحَقَ بِالنُّشَاكِ، فَإِنَّكَ سَتَرَى مِنْ فَرْجِهِ بِذَلِكَ مَا تَعْرِفُ بِهِ أَمْرَهُ، وَ كَانَ الْقَوْمُ قَدْ عَرَفُوا مِنَ الْوَزِيرِ رِقَّةً عِنْدَ ذِكْرِ فَنَاءِ الدُّنْيَا وَ الْمَوْتِ، وَ لِينًا لِلنُّشَاكِ وَ حُبًّا لَهُمْ فَفَعِلُوا فِيهِ مِنَ التَّوَجُّهِ الَّذِي ظَنُّوا أَنَّهُمْ يَتَفَقَّهُونَ بِحَاجَتِهِمْ مِنْهُ، فَقَالَ الْمَلِكُ: لَيْنُ أَنَا

عاید تو خواهد شد. وزیر گفت: من تو را محافظت می کنم، هر چند امید سودی از تو نباشد، ولیکن بگو که چه طمع از تو متصور است که مرا به آن وعده می دهی؟ آیا کاری انجام می دهی که من را به این حد و اندازه می رسانی؟ آن مرد گفت: من رخنه سخن را می بندم تا از آن فساد بر صاحب سخن مترتب نشود، وزیر به سخن او اعتمادی نکرد و دستور داد تا او را به خانه برند و معالجه کنند تا آنکه پس از مدتی امرای پادشاه برای دفع وزیر آغاز به حيله گری کردند و تدبیرها نمودند تا اینکه رأی همگی بر این قرار گرفت که یکی از آنها به پادشاه چنین بگوید: این وزیر طمع در هلاکت تو دارد و می خواهد پس از تو پادشاه بشود و پیوسته احسان و نیکی به مردم می کند و مقدمات این امر را فراهم می سازد و اگر خواهی که صدق این مقال بر تو ظاهر شود به وزیر بگو: که مرا این اراده پدید آمده است که ترک پادشاهی کنم و به اهل عبادت پیوندم و هنگامی که این سخن را با وزیر می گویی شادی و سرور را در سیای او خواهی یافت، و این حيله را برای آن کردند که رقت قلب وزیر را در هنگام ذکر فتای دنیا و مرگ می دانستند و می دانستند که اهل دین و عبادت را تواضع بسیار می کند و محبت بسیار به ایشان دارد و چنین پنداشتند که از این راه بر وی ظفر یابند.

هَجَعْتُ مِنْهُ عَلَى هَذَا لَمْ أَشَأَلْ عَمَّا سِوَاهُ، فَلَمَّا أَنْ دَخَلَ عَلَيْهِ الْوَزِيرُ قَالَ لَهُ الْمَلِكُ: إِنَّكَ قَدْ عَرَفْتَ حِرْصِي عَلَى الدُّنْيَا وَطَلَبِ الْمَلِكِ وَإِنِّي قَدْ ذَكَرْتُ مَا مَضَى مِنْ ذَلِكَ فَلَمْ أَجِدْ مَعِيَ مِنْهُ طَائِلًا، وَقَدْ عَرَفْتُ أَنَّ الَّذِي بَقِيَ مِنْهُ كَالَّذِي مَضَى فَإِنَّهُ يُوشِكُ أَنْ يَنْقُضِيَ ذَلِكَ كُلَّهُ بِأَجْمَعِهِ فَلَا يَصِيرُ فِي يَدِي مِنْهُ شَيْءٌ، وَلَنَا أُرِيدُ أَنْ أَغْضَلَ فِي حَالِ الْآخِرَةِ عَمَلًا قَوِيًّا عَلَى قَدْرِ مَا كَانَ مِنْ عَمَلِي فِي الدُّنْيَا، وَقَدْ بَدَأَ لِي أَنْ أُلْحِقَ بِالنُّشَاكِ وَأُغْلِي هَذَا الْعَمَلُ لِأَهْلِهِ لَمَّا رَأَيْتُكَ؟ قَالَ: فَزَيَّ الْوَزِيرُ لِذَلِكَ رِقَّةً شَدِيدَةً حَتَّى عَرَفَ الْمَلِكُ ذَلِكَ مِنْهُ، ثُمَّ قَالَ: أَيُّهَا الْمَلِكُ إِنَّ الْبَاقِيَ وَإِنْ كَانَ عَزِيزًا لِأَهْلٍ أَنْ يُطْلَبَ، وَإِنَّ الْغَالِي وَإِنْ اسْتَمْتَكَمَتْ مِنْهُ لِأَهْلٍ أَنْ يُرْفُضَ، وَنِعْمَ الرَّأْيُ رَأَيْتُ، وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ يَجْتَمَعَ اللَّهُ لَكَ مَعَ الدُّنْيَا شَرَفَ الْآخِرَةِ، قَالَ: فَكَبَّرَ ذَلِكَ عَلَى الْمَلِكِ وَقَعَ مِنْهُ كُلُّ مَرَقٍ وَلَمْ يُبَدِّدْهُ شَيْئًا غَيْرَ أَنَّ الْوَزِيرَ عَرَفَ الثَّمَلَ فِي وَجْهِهِ فَانْصَرَفَ إِلَى أَهْلِهِ كَثِيرًا خَزِينًا لَا يَذَرِي مِنْ أَثَرٍ أَلِيٍّ وَلَا مَنَ دَهَاءٍ<sup>(۱)</sup> وَلَا يَذَرِي مَا

پادشاه گفت: اگر از وزیر چنین چیزی مشاهده کنم دیگر با او سخن نگویم و چون وزیر به خدمت وی درآمد پادشاه گفت: تو می دانستی که من بر دنیا و به دست آوردن ملک و پادشاهی هیچ چیز را نمی دانم و اکنون ایام گذشته خود را یاد می کنم و می بینم که هیچ نفعی از آن عاید من نشده است و به زودی همه چیز زایل خواهد شد و در دست من چیزی نخواهد ماند، حال می خواهم که برای آخرت خود توشه بر چینم چنانکه برای تحصیل دنیا چنین کردم و به عباد ملحق شوم و پادشاهی را به اهلش واگذارم. ای وزیر! رأی تو در این باب چیست؟ وزیر از استماع این سخنان رقیق القلب شد به حدی که پادشاه نیز آن را دریافت، سپس گفت: ای پادشاه! آنچه باقی است و زوال ندارد، اگر چه به دشواری به دست آید سزاوار است آن را طلب کنند و هر چه فانی است و نابود می شود، اگر چه آسان به دست آید سزاوار است که آن را ترک کنند. ای پادشاه! رأیی نیکو داری و امیدوارم که حق تعالی شرف دنیا و آخرت را یکجا به تو بدهد. اما این سخنان بر پادشاه گران آمد و کینه وزیر را در دل گرفت ولی چیزی اظهار نکرد گرچه وزیر آثار گرانی و تغیر را در چهره پادشاه مشاهده کرد و محزون به خانه خود

دَوَاهِ الْمَلِكِ فِيمَا اسْتَشْكَرَ عَلَيْهِ، فَسَمِعَ لِذَلِكَ عَامَّةَ اللَّيْلِ، ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ الَّذِي رَعِمَ أَنَّهُ يَرْتَوُّ الْكَلَامَ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ فَأَتَى بِهِ فَقَالَ لَهُ: إِنَّكَ كُنْتَ ذَكَرْتَ لِي ذِكْرًا مِنْ رَتْبِي الْكَلَامَ، فَقَالَ الرَّجُلُ: أَجَلٌ فَهَلْ اخْتَجَجْتَ إِلَى شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ؟ فَقَالَ الْوَزِيرُ: نَعَمْ أَخْبِرْكَ أَنِّي صَحِibtُ هَذَا الْمَلِكَ قَبْلَ مُلْكِهِ وَ مِنْذُ صَارَ مَلِكًا فَلَمْ أَسْتَخِرْهُ فِيمَا بَيْتِي وَ بَيْتَهُ قَطُّ لَمَّا يَعْرِفُهُ مِنْ نَصِيحَتِي وَ شَفَقَتِي وَ إِشَارِي إِثْبَاءً عَلَى نَفْسِي وَ عَلَى جَمِيعِ النَّاسِ، حَتَّى إِذَا كَانَ هَذَا الْيَوْمَ اسْتَشْكَرْتُهُ امْتِنَكَارًا قَدِيدًا، لَا أَظُنُّ لِي خَيْرًا عِنْدَهُ بَعْدَهُ، فَقَالَ لَهُ الْوَزِيرُ: هَلْ لِكَذَلِكَ سَبَبٌ أَوْ عِلَّةٌ، قَالَ الْوَزِيرُ: نَعَمْ دَعَانِي أَمْسَ وَ قَالَ لِي كَذَا وَ كَذَا فَقُلْتُ لَهُ كَذَا وَ كَذَا، فَقَالَ: مِنْ هَهُنَا جَاءَ الْفَقْرُ وَ أَنَا لَرَبِّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

اعْلَمْ أَنَّ الْمَلِكَ قَدْ ظَنَّ أَنَّكَ تُحِبُّ أَنْ يَتَخَلَّى هُوَ عَنْ مُلْكِهِ وَ يَتَخَلَّفَهُ أَنْتَ فِيهِ فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الصُّبْحِ فَاطْرَحْ عَنْكَ ثِيَابَكَ وَ حُلَّيَّتَكَ، وَ أَلْبَسْ أَوْضَعَ مَا تَجِدُهُ مِنْ زِيِّ التُّسَالِهِ وَ

بازگشت و ندانست که سبب این واقعه چه بوده و بچه کسی این دام را برای وی گسترده است و چاره آن چیست؟ در آن شب یکسره به این حادثه می اندیشید و خواب به چشمانش راه نیافت تا که آن سخن آن مرد به خاطرش آمد که گفته بود من رخنه سخن را می بندم، او را طلب کرد و گفت: تو می گفتی که من شکاف سخن را سد می کنم، آن مرد گفت: آری مگر به چنین چیزی محتاج شده ای؟ وزیر گفت: آری من مصاحب این پادشاه بودم از آن هنگام که او به پادشاهی نرسیده بود تا امروز که فرمانروای مملکت است، در این مدت از من دلگیر نشده بود، زیرا می دانست که من خیرخواه و مشفق اویم و در همه امور خیر او را بر خیر خود ترجیح می دهم، تا امروز که او را از خود بسیار دور یافتم و گمان ندارم پس از این با من بر سر شفقت آید، آن مرد گفت: آیا برای این امر هیچ سبب و علتی گمان میبری؟ گفت: آری، دیشب مرا طلبید و آنچه گذشته بود به او باز گفت، آن مرد گفت: اکنون رخنه سخن را دانستم و آن را سد می کنم تا فساد از آن حاصل نشود، آن شاء الله.

بدان ای وزیر که پادشاه گمان برده است که می خواهی پادشاه دست از سلطنت بر دارد و تو بر جای او بنشیني چاره آن است که بامداد جامه ها و



أَشْهَرِهِ، ثُمَّ اخْلُقْ رَأْسَكَ وَامْنِصْ عَلَيَّ وَجْهَكَ إِلَى بَابِ الْمَلِكِ فَإِنَّ الْمَلِكَ سَيَدْعُوكَ وَ  
يَسْأَلُكَ عَنِ الَّذِي صَنَعْتَ فَقُلْ لَهُ: هَذَا الَّذِي دَعَوْتَنِي إِلَيْهِ وَلَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يُشِيرَ عَلَيَّ  
صَاحِبِهِ بِشَيْءٍ إِلَّا وَاسَاءَ فِيهِ وَحَبَرَ عَلَيْهِ، وَمَا أَطْلُ الْاَلَّذِي دَعَوْتَنِي إِلَيْهِ إِلَّا خَيْرًا مِمَّا تَحْنُ  
فِيهِ، فَقُمْ إِذَا هَذَا لَكَ، فَقَتَلَ الْوَزِيرُ ذَلِكَ فَتَحَلَّى عَنْ نَفْسِ الْمَلِكِ مَا كَانَ فِيهَا عَلَيْهِ.

ثُمَّ أَمَرَ الْمَلِكُ بَنِي النَّسَالِكِ مِنْ جَمِيعِ بِلَادِهِمْ وَتَوَعَّدَهُمْ بِالْقَتْلِ، فَجَدُّوا فِي الْهَرَبِ  
وَالِاسْتِخْفَاءِ.

ثُمَّ إِنَّ الْمَلِكَ خَرَجَ ذَاتَ يَوْمٍ مُتَصِيداً فَوَقَعَ بِصَرَّةٍ عَلَى شَخْصَيْنِ مِنْ بَعِيدٍ فَأَرْسَلَ  
إِلَيْهِمَا فَأَتَيَا بِهَا فَإِذَا هُمَا نَائِكَانِ، فَقَالَ لَهَا: مَا بَالُكُمَا لَنْ تَخْرُجَا مِنْ بِلَادِي؟ قَالَا: قَدْ  
أَتَيْنَا رُسُلَكَ وَنَحْنُ عَلَى سَبِيلِ الْخُرُوجِ، قَالَ: وَلِمَ خَرَجْتُمَا رَاجِلَتَيْنِ؟ قَالَا: لِأَنَّا قَوْمٌ ضَعَفَاءُ  
لَيْسَ لَنَا دَرَابُ وَ لَا زَادٌ وَ لَا نَسْتَطِيعُ الْخُرُوجَ إِلَّا التَّصْمِيرَ، قَالَ الْمَلِكُ: إِنَّ مِنْ خَافِ

زینتهای خود را فروگذاری و کلاه توپرت گشایی عتاد را بیوتی و موی سر خود  
بتراشی و به این حال به در خانه پادشاه بروی، پادشاه تو را خواهد طلبید و از  
علت این عمل از تو می پرسد ~~آنکه میگوید بنده من~~ چیزی است که دیروز مرا به  
آن فرا خواندی و سزاوار نیست کسی چیزی را برای مصاحب خود بپسندد و  
خود با آن موافقت ننماید و بر مشقت آن صبر نکند گمان من آن است که آنچه  
دیروز فرا می خواندی محض خیر و صلاح است و از این حالی که داریم بهتر است،  
ای پادشاه من مهیا شده ام، هر وقت اراده فرمایی برخیز تا متوجه آن کار شویم،  
وزیر به گفتار آن مرد عمل کرد و به سبب آن، سوءظن پادشاه زایل گشت.

آنگاه پادشاه فرمان داد جمیع عتاد را از بلادش بیرون کنند و آنها را به قتل  
تهدید کرد و آنها هم گریختند و مخفی شدند.

روزی پادشاه به عزم شکار بیرون رفت و از دور دو مرد را مشاهده کرد و  
امر به احضار آنان فرمود و چون آنها را آوردند دید دو نفر عابد و زاهدند، به  
آنها گفت: چرا از بلاد من بیرون نرفته اید؟ گفتند: رسولان تو فرمان تو را به ما  
رسانیدند و ما اینک در راه خروجیم، پادشاه گفت: چرا پیاده می روید؟ گفتند:  
ما مردمی ضعیفیم، چهارپا و توشه نداریم و به این سبب از ملک تو دیر خارج

الموت أَسْرَعَ بِغَيْرِ دَائِمَةٍ وَلَا زَادَ، فَقَالَا لَهُ: إِنَّا لَا نَخَافُ الْمَوْتَ بَلْ لَا نَنْظُرُ قُوَّةَ عَيْنٍ فِي شَيْءٍ مِنَ الْأَشْيَاءِ إِلَّا فِيهِ.

قَالَ الْمَلِكُ: وَكَيْفَ لَا نَخَافُ الْمَوْتَ وَقَدْ زَعَمْنَا أَنْ رُسَلَنَا لَمَّا أَتَيْتُكُمْ وَأَنْتُمْ عَلَى سَبِيلِ الْخُرُوجِ، أَفَلَيْسَ هَذَا هُوَ الْهَرَبُ مِنَ الْمَوْتِ؟ قَالَا: إِنَّ الْهَرَبَ مِنَ الْمَوْتِ لَيْسَ مِنَ الْفَرَقِ، فَلَا تَنْظُرُ أَنَا فِرْقَانِكَ وَلَكِنَّا هَرَبْنَا مِنْ أَنْ نُعِينَكَ عَلَى أَنْفُسِنَا، فَأَيُّفَ الْمَلِكُ وَأَمَرَ بِهِمَا أَنْ يُحْرَقَا بِالنَّارِ، وَأُذِنَ فِي أَهْلِ تَحْلُكَيْهِ بِأَخْذِ النَّشَاكِ وَتَحْرِيقِهِمْ بِالنَّارِ فَتَجَرَّدَ رُؤَسَاءُ هَبْدَوَ - الْأَوْثَانِ فِي طَلَبِهِمْ وَأَخَذُوا مِنْهُمْ بَشَرًا كَثِيرًا وَأَحْرَقُوهُمْ بِالنَّارِ، فَبَيْنَ مَا صَارَ التَّحْرِيقُ سُنَّةً بَاقِيَةً فِي أَرْضِ الْهِنْدِ، وَبَيْنَ فِي جَمِيعِ تِلْكَ الْأَرْضِ قَوْمٌ قَلِيلٌ مِنَ النَّشَاكِ كَرِهُوا الْخُرُوجَ مِنَ الْبِلَادِ وَالْهَتَارَ وَالْفَيْتَةَ وَالْإِسْخْفَاءَ لِيَكُونُوا دُعَاءً وَهُدَاءً لِلنَّاسِ وَصَلُّوا إِلَى كَلَامِهِمْ.

می شویم، پادشاه گفت: کسی که از مرگ می ترسد و مرکب و توشه هم ندارد بیشتر شتاب می کند، گفتند: ما ترس نمی ترسیم بلکه سرور و روشنی چشم ما در مرگ است.

پادشاه گفت: چگونه از مرگ نمی ترسید و حال آنکه خود می گوئید: رسولان تو آمدند و وعده کشتن به ما دادند و ما اینک در راه خروجیم، آیا این گریختن از مرگ نیست؟

گفتند: ما از ترس مرگ نمی گریزیم، و از تو ترسی در دل نداریم ولیکن از آن می گریزیم که مبادا خود به دست خویشتن خود را به هلاکت اندازیم و نزد خداوند معاقب باشیم. پادشاه از این سخن به غضب آمد و فرمان داد تا آن دورا بسوزانند و بقیه عابدان را نیز دستگیر کنند و به آتش بسوزانند و رؤسای بت پرستان همت خود را بر دستگیری عباد و زهاد مصروف کردند و جمع کثیری از آنها را در آتش سوزانیدند و سنت آتش زدن مردگان از این زمان در سرزمین هند جاری شد و در سر تا سر هندوستان تنها گروه اندکی از عابدان و زاهدان باقی ماندند که نخواستند از آن بلاد بیرون روند و غایب و مخفی شدند تا بتوانند هادی و داعی دیگران باشند.

فَتَبَتَ ابْنُ الْمَلِكِ أَحْسَنَ نَبَاتٍ فِي جِسْمِهِ وَعَقْلِهِ وَعِلْمِهِ وَرَأْيِهِ، وَلَكِنَّهُ لَمْ يُوْخِذْ بِشَيْءٍ مِنْ الْأَدَابِ إِلَّا بِمَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ الْمُلُوكُ مِمَّا لَيْسَ فِيهِ ذِكْرُ عَوِيٍّ وَلَا ذَوَالٍ وَلَا قَنَائٍ وَأُوتِيَ -  
الْغُلَامُ مِنَ الْعِلْمِ وَالْحِفْظِ شَيْئًا كَانَ عِنْدَ النَّاسِ مِنَ الْعَجَائِبِ، وَكَانَ أَبُوهُ لَا يَتَدْرَى أَلَمْ يَرْجُ بِمَا أُوتِيَ ابْنُهُ مِنْ ذَلِكَ أَوْ يَحْزَنُ لَهُ لِمَا يَتَخَوَّفُ عَلَيْهِ أَنْ يَدْعُوهُ ذَلِكَ إِلَى مَا قِيلَ فِيهِ.

فَلَمَّا قَطِنَ الْغُلَامُ بِحَضْرِهِمْ إِثَاءً فِي الْمَدِينَةِ وَشَبِعِهِمْ إِثَاءً مِنَ الْخُرُوجِ وَالنَّظَرِ وَالِاسْتِجَاعِ وَتَحْقِيقِهِمْ عَلَيْهِ ارْتَابَ لِذَلِكَ وَسَكَتَ عَنْهُ وَقَالَ فِي نَفْسِهِ: هَؤُلَاءِ أَعْلَمُ بِمَا يُضِلُّعَنِي مِنِّي، حَقٌّ إِذَا ارْهَادَ بِالسُّنِّ وَالتَّجَرُّبَةِ عِلْمًا قَالَ: مَا أَرَى لَهُؤُلَاءِ عَلَيَّ فَضْلًا وَمَا أَنَا بِحَقِيقٍ أَنْ أَقْلُدَهُمْ أَمْرِي، فَأَرَادَ أَنْ يُكَلِّمَ أَبَاهُ إِذَا دَخَلَ عَلَيْهِ وَيَسْأَلُهُ عَنْ سَبَبِ حَضْرِهِمْ إِثَاءً، ثُمَّ قَالَ: مَا هَذَا الْأَمْرُ إِلَّا مِنْ قَبْلِهِ وَمَا كَانَ لِيُطْلِعَنِي عَلَيْهِ وَلَكِنِّي حَقِيقٌ أَنْ أَلْتَمِسَ عِلْمَ ذَلِكَ مِنْ

پسر پادشاه بزرگ می شد و در نهایت قوت و قدرت و حسن و جمال و عقل و علم و کمال نشو و نما می کرد. ولیکن تنها به او آدابی که پادشاهان نیازمند آن هستند آموخته بودند و هیچ سخنی از سرگرمی و زوال و فنا نزد وی مذکور نساختمند و دانش و هوش و حافظه این پسر به قدری بود که مردم از عجایب محسوب می گردید و پدرش نمی دانست که از این حالت و مرتبت فرزند شاد باشد و یا محزون؟ زیرا می ترسید که فهم و قابلیت باعث حصول آن امری شود که منجم دانا در شأن او خبر داده بود.

و آن پسر به فراست دریافت که او را در آن شهر محبوس کرده اند و از بیرون رفتن او ممانعت می کنند و از گفت و شنود با مردم بیگانه او را باز می دارند و پاسبانان به حراست و حفظ او قیام کرده اند، از اینرو شکمی در خاطر او بهم رسید و در سبب آن حیران ماند و با خود گفت: این جماعت صلاح مرا بهتر می دانند اما چون سنّ و تجربه اش افزون شد با خود اندیشه کرد که این جماعت را بر من فضیلتی در عقل و دانایی نیست و مرا سزاوار نیست که در کارهای خود تقلید آنان کنم و تصمیم گرفت چون پدرش به نزد او آمد حقیقت را از وی پیرسد اما بعد از آن با خود گفت این امر از جانب پدر من است و او مرا بر این سرّ مطلع نخواهد کرد، باید از کسی پرسش کنم که امید است کشف این امر از او داشته

حَيْثُ أُرْجُو إِذْ رَأَيْتَهُ، وَكَانَ فِي خَدَمِهِ رَجُلٌ كَانَ الْعَفْهَمُ بِهِ وَالأَرْفَهُمُ بِهِ، وَكَانَ الْعَلَامُ إِلَيْهِ مُشْتَانِسًا فَطَمَعَ الْعَلَامُ فِي إِصَابَةِ الْحَبِيرِ مِنْ قَبْلِ ذَلِكَ الرَّجُلِ فَازْدَادَ لَهُ مَلَاظَمَةً وَبِهِ اسْتِئْثَانًا، ثُمَّ إِنَّ الْعَلَامَ وَاضَعَهُ الْكَلَامَ فِي بَعْضِ اللَّيْلِ بِالدِّينِ وَخَبَرَهُ أَنَّهُ بِمَنْزِلَةِ وَالِدِهِ وَ أَوَّلُ النَّاسِ بِهِ، ثُمَّ أَخَذَهُ بِالْعَزْغِيبِ وَالتَّرْهيبِ وَقَالَ لَهُ: إِنِّي لَأَطْلُبُ هَذَا الْمَلِكَ صَائِرًا لِي بَعْدَ وَالِدِي وَأَنْتَ فِيهِ صَائِرٌ أَحَدٌ وَجُلِيئٌ إِذَا أَعْظَمَ النَّاسُ مِنْهُ مَنَزَلَةً وَإِنَّمَا أَسْأَلُ النَّاسَ حَالًا، قَالَ لَهُ الْحَاضِرُ: وَيَأَيُّ شَيْءٍ أَتَعْرِفُ فِي مَلِكِكَ سُوءَ الْحَالِ؟ قَالَ: بِأَنْ تَكْتُمَنِي الْيَوْمَ أَمْرًا أَفْهَمُهُ عَدَا مِنْ غَيْرِكَ، فَأَتَيْتُكَ مِنْكَ بِأَشَدِّ مَا أَقْدِرُ عَلَيْكَ، فَعَرَفَ الْحَاضِرُ مِنْهُ الصَّدْقَ وَطَمَعَ مِنْهُ فِي الْوَفَاءِ فَأَقْبَضَ إِلَيْهِ خَبْرَهُ، وَالَّذِي قَالَ الْمُتَجَسِّسُونَ لِأَبِيهِ، وَالَّذِي حَدَّثَ أَبُوهُ مِنْ ذَلِكَ، فَشَكَرَ لَهُ الْعَلَامُ ذَلِكَ وَاطْبَقَ عَلَيْهِ حَقًّا إِذَا دَخَلَ عَلَيْهِ أَبُوهُ، قَالَ: يَا أَبَتِ إِنِّي وَإِنْ كُنْتُ صَبِيًّا فَقَدْ رَأَيْتُ نَفْسِي وَاخْتِلَافَ حَالِي أَذْكَرُ مِنْ ذَلِكَ مَا

باشم. و در زمره مربیان او مردی بود که از سایر خدمتگاران مهربانتر بود و این پسر به او انس بیشتری داشت و امیدوار بود که حقیقت این حال از ناحیه او معلوم گردد، پس ملاطفت و مهربانی را نسبت به او افزون کرد و شبی از شبها با نهایت ملاطفت و نرمی با او آغاز سخن کرد و گفت: تو مرا به منزله پدری و از هر کس دیگر به من نزدیکتری و بعد از آن گاه از روی تطمیع و گاه از روی تهدید سخن می گفت تا آنکه گفت: گمان من آن است که پادشاهی پس از پدر به من خواهد رسید و در آن حال تو در نزد من یکی از دو حال را خواهی داشت، یا مرتبت و منزلت تو از هر کس بیشتر خواهد بود و یا بد حالترین مردم خواهی بود. مربی گفت: چرا خوف آن داشته باشم که نزد تو بدترین مردمان باشم؟ گفت: اگر حقیقتی را از من پنهان کرده باشی و فردا آن را از دیگری بشنوم به سخنی از تو انتقام خواهم گرفت، مربی آثار صدق از فحوای کلام پسر پادشاه استنباط کرد و امیدوار شد که به وعده خود وفا کند، آنگاه حقیقت حال را به تمامی از گفته منبجیان و آنچه که پدرش از آنها منع کرده است به او باز گفت، پسر پادشاه از او سپاسگزاری کرد و آن راز را مخفی نگاه داشت تا روزی که پدر به نزد او آمد. پسر گفت: ای پدرجان! اگر چه من کودکم اما خود را می بینم و اختلاف

أَذْكُرُ وَأَعْرِفُ بِمَا لَا أَذْكُرُ مِنْهُ وَمَا أَعْرِفُ، وَأَنَا أَعْرِفُ أَنِّي لَمْ أَكُنْ عَلَى هَذَا الْمِثَالِ وَأَنْتَ لَمْ تَكُنْ عَلَى هَذِهِ الْحَالِ، وَلَا أَنْتَ كَلِمَةٌ عَلَيْهَا إِلَى الْأَبَدِ وَتَسْغِيرُكَ الدَّهْرُ عَنْ حَالِكَ هَذِهِ، قَلِيلٌ كُنْتَ أَرَدْتَ أَنْ تُخَلِّيَ عَنِّي لَمَزَ الزَّوَالِ لِمَا خَلَّى عَنِّي ذَلِكَ، وَتَيْنِ كُنْتَ حَبَشْتَنِي عَنِّي الْخُرُوجِ وَخَلَّتْ بَيْنِي وَبَيْنَ النَّاسِ لِكَيْلَا تَشُقَّ نَفْسِي إِلَى غَيْرِ مَا أَنَا فِيهِ لَقَدْ تَرَكْتَنِي بِمَحْضَرِكَ إِنِّي، وَإِنْ نَفْسِي لَقَلْبَةٌ مِمَّا تَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَهُ حَقٌّ مَا لِي هُمْ غَيْرُهُ، وَلَا أَرَدْتُ سِوَاهُ، حَقٌّ لَا يَطْمَئِنُّ قَلْبِي إِلَى شَيْءٍ مِمَّا أَنَا فِيهِ وَلَا أَنْتَفِعُ بِهِ وَلَا أَلْفُهُ، فَخُلِّ عَنِّي وَأَعْلِمْنِي بِمَا تُكْرَهُ مِنْ ذَلِكَ وَتَحْذَرُهُ حَقٌّ أَجْتَنِبُهُ وَأُرْتِزُ مُوَافَقَتَكَ وَرِضَاكَ عَلَى مَا سِوَاهُهَا.

فَلَمَّا سَمِعَ الْمَلِكُ ذَلِكَ مِنْ ابْنِهِ عَلِمَ أَنَّهُ قَدْ عَلِمَ مَا الَّذِي يُكْرَهُهُ وَأَنَّهُ مِنْ حَبَشِهِ وَخَضِرِهِ لَا يَزِيدُهُ إِلَّا إِعْرَاءً وَجِرْصاً عَلَى مَا يُحَالُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ، فَقَالَ: يَا بَنِي مَا أَرَدْتَ بِمَحْضَرِي إِنَّمَا إِلَا أَنْ أَتَحْيِيَ عَنْكَ الْأَذَى، فَلَا تَرَى إِلَّا مَا يُوَافِقُكَ وَلَا تَسْمَعُ إِلَّا مَا يَسُرُّكَ، فَأَمَّا إِذَا كَانَ هَوَاكَ فِي غَيْرِ ذَلِكَ فَإِنَّ أَمْرَ الْأَلِيمِ عِنْدِي مَا رَضَيْتَ وَهَوَيْتَ.

احوال خود را می نگرم و به آنجا که می نرسد و تو نیز بر این منوال پایدار نخواهی ماند، زود باشد که روزگار تو را از خود بگرداند اگر مراد تو این است که امر فنا و زوال و نیستی را از من مخفی داری، این امر بر من پوشیده نیست و اگر مرا از بیرون رفتن حبس کرده ای و از اختلاط با مردمان باز داشته ای تا تقسم به غیر این حالت مشتاق نشود، بدان که نفس من از شوق آن چیزی که میان من و او حائل شده ای بی قرار است به حدی که به غیر از آن خیالی دیگر ندارم و دلم به هیچ امر دیگر الفت نمی گیرد، ای پدر! مرا از این زندان خلاصی ده و از امور مکروه بر حذر کن تا از آن احتراز نمایم و رضای تو را اختیار کنم.

چون پادشاه این سخنان را از پسر شنید دانست که او از حقیقت احوال مطلع شده است و حبس و منع او موجب زیادتی حرص او بر خلاصی می شود، آنگاه گفت: ای پسر! مقصود من از منع کردن تو این بود که آزاری به تو نرسد و چیزی که مکروه طبع تو باشد به نظر تو در نیاید و هر چه می بینی موافق طبع تو باشد و هر چه می شنوی باعث سرور و خوشحالی تو بشود و اگر میل تو در غیر این

ثُمَّ أَمَرَ الْمَلِكُ أَصْحَابَهُ أَنْ يُؤَكِّبُوهُ فِي أَحْسَنِ زِينَةٍ وَأَنْ يَتَّخُوا عَنْ طَرِيقِهِ كُلَّ مَنظَرٍ قَبِيحٍ، وَأَنْ يَعْدُوا لَهُ الْمَعَارِيفَ وَالْمَلَاهِي فَفَعَلُوا ذَلِكَ، فَجَعَلَ بَعْدَ رُكُوبِهِ تِلْكَ يَتَكَبَّرُ الرَّكُوبُ.

فَكَرَّ ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى طَرِيقٍ قَدْ غَفَلُوا عَنْهُ فَأَتَى عَلَى رَجُلَيْنِ مِنَ السُّوَالِ (۱) أَحَدُهُمَا قَدْ تَوَرَّمَ وَذَهَبَ لَحْمُهُ، وَاصْفَرَّ جُلْدُهُ، وَذَهَبَ مَاءُ وَجْهِهِ، وَسَجَّ مَنظَرُهُ، وَالْآخَرُ أَغْمَى بَقُودُهُ قَائِدٌ، فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ انْقَشَرَ مِنْهَا وَسَأَلَ عَنْهَا، فَقِيلَ لَهُ: إِنَّ هَذَا الْمَوْرَمَ مِنْ سُقْمٍ بَاطِنٍ، وَهَذَا الْأَغْمَى مِنْ زَمَانَةٍ، فَقَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: وَإِنَّ هَذَا الْبَلَاءَ لَيَصِيبُ غَيْرَ وَاحِدٍ؟ قَالُوا: نَعَمْ، فَقَالَ: هَلْ يَأْمُرُ أَحَدٌ مِنْ نَفْسِهِ أَنْ يُصِيبَهُ مِثْلُ هَذَا؟ قَالُوا: لَا، وَانْصَرَفَ يَوْمَئِذٍ مَهُمًّا لِقِيلًا مَحْزُونًا بَاكِيًا مُسْتَحْفًا بِمَا هُوَ فِيهِ مِنْ مُلْكِهِ وَهُوَ أَكْبَرُ ذَلِكَ أَيْتَامًا.

است من هیچ چیز را بر رضای تو اختیار نمی کنم.

بعد از آن پادشاه فرمان داد که پسرش را بر مرکبهای زینت شده سوار کنند و از سر راه او هر امر ناخوش و زشتی را دور سازند و در طریق او اسباب لعب و طرب را از دَف و نَف و غیر آنها فراهم آورند و چنین کردند و پس از آن شاهزاده بسیار بر مرکب می نشست و گشت و گذار می کرد.

روزی شاهزاده در حالی که موکلان از او غافل بودند بر راهی عبور کرد و به دو نفر سائلی بر خورد که یکی از آنها بدنش ورم کرده و رنگش زرد شده بود و آب و رنگ بر صورتش نبود و منظرش به زشتی گرائیده بود و دیگری ناپینایی بود که آن دیگری دست وی را گرفته و راه می برد چون شاهزاده آنها را دید بر خود لرزید و از حال آنها پرسش کرد، گفتند: صاحب ورم دردی در اندرون دارد که این حالت را در وی ظاهر کرده است و آن دیگر آفتی به دیده هایش رسیده است و او را ناپینا ساخته است شاهزاده گفت: آیا این آفتها در میان سایر مردمان هم هست؟ گفتند: آری، گفت: آیا کسی هست که از این آفتها ایمن باشد؟ گفتند: نه، شاهزاده غمگین و محزون و گریان به خانه خود بازگشت در حالی که عظمت پادشاهی و شاهزادگی در دیدگانش خفیف گردیده بود و چند

ثُمَّ رَكِبَ رَكْبَةً فَأَتَى فِي مَسِيرِهِ عَلَى شَيْخٍ كَبِيرٍ قَدْ انْحَنَى مِنَ الْكِبَرِ، وَ تَبَدَّلَ خَلْقُهُ وَ  
 ابْيَضَّ شَعْرُهُ، وَ اسْوَدَّ لَوْنُهُ، وَ تَقَلَّصَ جِلْدُهُ وَ قَصُرَ خَطْوُهُ، فَتَعَجَّبَ مِنْهُ وَ سَأَلَ عَنْهُ،  
 فَقَالُوا: هَذَا الْحَرَمُ، فَقَالَ: وَ فِي كَمْ يَبْلُغُ الرَّجُلُ مَا أَرَى؟ قَالُوا: فِي مِائَةِ سَنَةٍ أَوْ نَحْوِ ذَلِكَ،  
 قَالَ: لِمَا وَدَّاهُ ذَلِكَ؟ قَالُوا: الْمَوْتُ، قَالَ: لِمَا يُحْتَلُ بَيْنَ الرَّجُلِ وَ بَيْنَ مَا يُرِيدُ مِنَ الْحَيَاةِ؟  
 قَالُوا: لَا وَ لَيْصِيرَنَ إِلَى هَذَا فِي قَلِيلٍ مِنَ الْأَيَّامِ، فَقَالَ: الشَّهْرُ ثَلَاثُونَ يَوْمًا وَ السَّنَةُ اثْنَا  
 عَشَرَ شَهْرًا وَ انْقِضَاءُ الْخَمْرِ مِائَةُ سَنَةٍ لِمَا أَسْرَعَ الْيَوْمُ فِي الشَّهْرِ، وَ مَا أَسْرَعَ الشَّهْرُ فِي  
 السَّنَةِ، وَ مَا أَسْرَعَ السَّنَةُ فِي الْخَمْرِ، فَانْصَرَفَ الْفَلَّامُ وَ هَذَا كَلَامُهُ يَبْدُوهُ وَ يُعِيدُهُ مُكَرَّرًا لَهُ،  
 ثُمَّ سَهَرَ لَيْلَتَهُ كُلَّهَا وَ كَانَ لَهُ قَلْبٌ حَيٌّ ذَكِيٌّ وَ عَقْلٌ لَا يَسْتَطِيعُ مَعَهُ نِسْيَانًا وَ لَا غَفْلَةً  
 لِقَلَاءِ الْحَرَمِ وَ الْإِهْتِمَامِ فَانْصَرَفَ نَفْسُهُ عَنِ الدُّنْيَا وَ شَهَوَاتِهَا وَ كَانَ فِي ذَلِكَ يُدَارِي أَبَاهُ وَ

روزی در این حال و اندیشه بود.

بعد از آن دوباره بر مرکب سوار شد و در نهایت راه پیرمردی را دید که از  
 پیری پشتش خم و حیاشش متغیر و موهایش سیید و رخسارش سیاه گردیده  
 بود و از ضعف پیری گامها را نمی توانست بردارد. شاهزاده از دیدار او  
 شگفت زده شد و از حال او پرسید: گفتند: این حالت پیری است، گفت: در چه  
 وقت آدمی به این مرتبه می رسد؟ گفتند: در حدود صد سالگی، گفت: حالت  
 پس از آن چیست؟ گفتند: مرگ، گفت: آیا برای آدمی آنچه از عمر خواهد  
 میسر نخواهد شد؟ گفتند: نه، بلکه در اندک زمانی بدین حال می رسد که می بینی،  
 گفت: ماه سی روز است و سال دوازده ماه و انقضای عمر صد سال و چه زود  
 روزها ماه را پر می سازد و چه زود ماهها سال را پر می کند و چه زود سالها عمر  
 آدمی را فانی می کند، آنگاه به خانه خود بازگشت و این سخن را مکرر بر زبان  
 جاری می کرد.

شاهزاده سرانجام آن شب را بیدار بود و خواب به چشمانش نمی رفت او دلی  
 زنده و پاک و عقلی مستقیم داشت، نسیان و غفلت بر او چیره نمی شد و بدین  
 سبب غم و اندوه بر وی غالب آمد و دل بر ترک دنیا و خواهشهای آن نهاد و با  
 این حال با پدر خود مدارا می کرد و حال خود را از او مخفی می نمود و هرکس

يَتَلَطَّفُ عِثْدَهُ وَهُوَ مَعَ ذَلِكَ قَدْ أَضْفَى بِسْتَعْبِهِ إِلَى كُلِّ مَتَكَلِّمٍ بِكَلِمَةٍ طَمَعَ أَنْ يَسْمَعَ شَيْئاً  
يَذْكُرُهُ عَلَى غَيْرِ مَا هُوَ فِيهِ، وَخَلَا بِحَاضِيهِ الَّذِي كَانَ أَقْضَى إِلَيْهِ بِسِرِّهِ، فَقَالَ لَهُ: هَلْ  
تَعْرِفُ مِنَ النَّاسِ أَحَدًا شَأْنُهُ غَيْرَ شَأْنِنَا هَذَا قَالَ: نَعَمْ قَدْ كَانَ قَوْمٌ يُقَالُ لَهُمْ: الثُّسَالَةُ،  
وَقَضُوا الدُّنْيَا وَطَلَبُوا الْآخِرَةَ، وَطَمَّ كَلَامٌ وَعِلْمٌ لَا يُدْرِي مَا هُوَ، غَيْرَ أَنَّ النَّاسَ  
عَادُوهُمْ وَابْتَغَضُوهُمْ وَخَرَقُوهُمْ، وَتَفَاهَمُ الْمَلِكُ عَنْ هَذِهِ الْأَرْضِ، فَلَا يَعْلَمُ الْيَوْمَ بِيَلَادِنَا  
مِنْهُمْ أَحَدٌ، فَإِنَّهُمْ قَدْ غَيَّبُوا أَشْخَاصَهُمْ يَنْتَظِرُونَ الْفَرَجَ، وَهَذِهِ سُنَّةٌ فِي أَوْلِيَاءِ اللَّهِ قَدِيمَةٌ  
يَتَعَاطَوْنَهَا فِي دَوْلِ الْبَاطِلِ.

لَمَّا غَضَّ لِدَلِيلِكَ الْخَبَرَ فَوَادَّهُ، وَطَالَ بِهِ اهْتِمَاسُهُ، وَصَارَ كَالرَّجُلِ الْمُنْتَسِيسِ ضَالَّةً أَلْفِي  
لَا يَذْكُرُ مِنْهَا، وَذَاعَ خَبَرُهُ فِي آفَاقِ الْأَرْضِ وَشَهِرَ بِتَفَكُّرِهِ وَجَمَالِهِ وَفَهْمِهِ وَعَقْلِهِ  
وَزَهَادَتِهِ فِي الدُّنْيَا وَهَوَانِهَا عَلَيْهِ، فَتَلَقَّى ذَلِكَ رَجُلًا مِنْ الثُّسَالَةِ يُقَالُ لَهُ: بِلَوهر، بِأَرْضِ

سخنی می گفت بدان گوش فرا ده ای پادشاه ما باید کلامی بشنود که موجب هدایتش  
باشد. روزی با آن شخص که را از خود را از او پرسیده بود خلوت کرد و از او  
پرسید: آیا کسی را می شناسی که در دنیا و آخرت با او باشد و طریق غیر طریق ما  
پیماید؟ آن مرد گفت: آری، جماعتی بودند که آنان را عباد می گفتند ترک دنیا و  
طلب آخرت می کردند و ایشان را سخنان و علوم می بود که دیگران آشنای به  
آنها نبودند، ولیکن با آنها عناد ورزیدند و دشمنی کردند و به آتش سوزانیدند و  
پادشاه همگی آنها را از مملکت بیرون راند و معلوم نیست کسی از آنها در بلاد ما  
باشد، زیرا از ترس پادشاه خود را پنهان کرده اند و انتظار فرج می کشند تا چون  
به عنایت الهی امر دین رواج گیرد ظاهر شوند و خلق را هدایت کنند و پیوسته  
دوستان خدا در زمان دولتهای باطل چنین بوده اند و سنت و طریقه ایشان همین  
بوده است.

شاهزاده از این خبر دلنگ شد و حزن و اندوه عمیق بر وی مستولی گردید و  
مانند کسی شده بود که چیزی گم کرده باشد و چاره ای از آن نداشته باشد، و  
آوازه عقل و علم و کمال و تفکر و تدبیر و فهم و زهد و ترک دنیای شاهزاده در  
اطراف عالم منتشر شد.



يَقَالُ هَا: سَرَنْدِيْبٌ، وَكَانَ رَجُلًا نَاسِكًا حَكِيمًا، فَرَكِبَ الْبَحْرَ حَتَّى أَتَى لَرَضَ سَوْلَابَطَ، ثُمَّ  
عَمَدَ إِلَى بَابِ ابْنِ الْمَلِكِ فَلَزِمَهُ وَطَرَحَ عَنْهُ زِيَّ النَّسَاكِ وَلَبَسَ زِيَّ التُّجَّارِ وَتَرَدَّدَ إِلَى  
بَابِ ابْنِ الْمَلِكِ حَتَّى عَرَفَ الْأَهْلَ وَ الْأَجْبَاءَ وَ الدَّاخِلِينَ إِلَيْهِ، فَلَمَّا اسْتَبَانَ لَهُ لُطْفُ  
الْحَاضِنِ بِابْنِ الْمَلِكِ، وَ حُسْنُ مَنَازِلَتِهِ مِنْهُ أَطَافَ بِهِ پَلَوَهَرُ حَتَّى أَصَابَتْ مِنْهُ خَلْوَةٌ، فَقَالَ  
لَهُ: إِنِّي رَجُلٌ مِنْ تُجَّارِ سَرَنْدِيْبٍ، قَدِ احْتُسِبْتُ مِنْذُ أَيَّامٍ، وَ مَعِيَ سَلْعَةٌ عَظِيمَةٌ نَفِيسَةٌ الثَّمَنِ،  
عَظِيمَةُ الْقَدْرِ، فَأَرَدْتُ الثَّمَنَ لِنَفْسِي لَعَلِّيكَ وَ لِقَى اخْتِيَارِي، وَ سَلِّقْ خَيْرٌ مِنَ الْكِبَرِيَّتِ  
الْأَخِيرِ، وَ هِيَ تُبَيِّرُ الثَّمَنِيَّانَ، وَ تُشَبِّعُ الصُّمَّ، وَ تُدَاوِي الْأَسْقَامَ، وَ تُقَوِّي مِنَ  
الضَّعْفِ، وَ تُفَصِّمُ مِنَ الْجَثْوِ، وَ تُنْصَرُّ عَلَى الْعُدُوِّ، وَ لَمْ أَرِ بِهَذَا أَحَدًا هُوَ أَهَقُّ بِهَا مِنْ هَذَا  
الْفَقْرِ فَإِنْ رَأَيْتَ أَنْ تَذْكُرَ لَهُ ذَلِكَ ذِكْرَتُهُ فَإِنْ كَانَ لَهُ فِيهَا حَاجَةٌ أَذْخَلْتَنِي عَلَيْهِ، فَإِنَّهُ لَمْ  
يَخْتَفِ عَنْهُ فَضْلُ سَلِّقْ لَوْ قَدْ نَظَرَ إِلَيْهَا.

این خبر به مردی از اهل دین و عبادت رسید که به او پلوه می گفتند و در  
سرزمین سرانندیب زندگی می کرد، او مردی عابد و حکیم بود و بر کشتی سوار  
شد و به جانب سولا بط آمد و قصد قصر شاهزاده را کرد و ملازم آنها شد، لباس  
عباد را از تن برکنند و در زین تجار در آمد و به در خانه شاهزاده آمد و شد می کرد  
تا آنکه دوستان و یاران و اهل قصر را شناخت و چون لطف مربی شاهزاده و  
مازلت والای وی را دانست وی را زیر نظر گرفت و در خلوت به او گفت: من  
مردی از تاجران سرانندیب هستم و چند روزی است که به این ولایت آمده ام و  
متاعی گرانها و نفیس و ارزشمند دارم و در جستجوی مرد موثق بودم و تو را  
برگزیدم، متاع من از کبریت احمر بهتر است، کور را بینا می کند و کر را شنوا  
می گرداند و دوی جمله دردهاست و آدمی را از ضعف به قوت می آورد و از  
دیوانگی حفظ می کند و بر دشمن یاری می دهد و کسی را سزاوارتر از شاهزاده  
ندیدم تا کالای خویش را به وی تقدیم کنم اگر مصلحت می دانی اوصاف متاع  
من در نزد وی بازگو چنانچه این متاع به کار او آید مرا به نزد او ببر تا به او بفایم  
که اگر او متاع مرا ببیند قدرش را خواهد دانست.

قَالَ الْحَاضِرُ لِلْحَكِيمِ: إِنَّكَ لَتَقُولُ شَيْئًا مَا سَمِعْنَا بِهِ مِنْ أَحَدٍ قَبْلَكَ وَ لَا أَرَى بِكَ بَأْسًا وَ مَا مِثْلِي يَذْكُرُ مَا لَا يَذَرِي مَا هُوَ، فَأَعْرِضْ عَلَيَّ سَلْعَتَكَ أَنْظُرْ إِلَيْهَا فَإِنْ رَأَيْتُ شَيْئًا يَنْبَغِي لِي أَنْ أَذْكُرَهُ ذَكَرْتُهُ، قَالَ لَهُ يَلَوَهَرُ: إِنِّي لَا أَرَى فِي بَصَرِكَ ضَعْفًا فَأَخَافُ أَنْ تَنْظُرْتَ إِلَيَّ سَلْعَتِي لَنْ يَلْتَمِيعَ بَصَرُكَ، وَلَكِنْ ابْنُ الْمَلِكِ صَحِيبُ الْبَصَرِ، حَدَّثَ السُّرَّ، وَ لَسْتُ أَخَافُ عَلَيْهِ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيَّ سَلْعَتِي فَإِنْ رَأَى مَا يُعْجِبُهُ كَانَتْ لَهُ مَبْدُوءَةٌ عَلَى مَا يُحِبُّ، وَإِنْ كَانَ غَيْرَ ذَلِكَ لَمْ تَدْخُلْ عَلَيْهِ مَوْزَنَةٌ وَ لَا مَنْقَصَةٌ، وَ هَذَا أَمْرٌ عَظِيمٌ لَا يَسْتَعْلِكُ أَنْ تَحْرِمْتَهُ إِيَّاهُ أَوْ تَطْلُبِيهِ دُونَهُ، فَانْطَلَقَ الْحَاضِرُ إِلَى ابْنِ الْمَلِكِ فَأَخْبَرَهُ خَبَرَ الرَّجُلِ، فَحَسَّ قَلْبُ ابْنِ الْمَلِكِ بِأَلَّهُ قَدْ وَجَدَ حَاجَتَهُ، فَقَالَ: عَجَلْ إِدْخَالَ الرَّجُلِ عَلَيَّ لَيْلًا وَلَيْكُنْ ذَلِكَ فِي سِرٍّ وَ كِتْمَانٍ، فَإِنْ مِثْلُ هَذَا لَا يَتَهَاقَرُ بِهِ.

فَأَمَرَ الْحَاضِرُ يَلَوَهَرَ بِالنَّهْيِ لِلدُّخُولِ عَلَيْهِ، فَحَمَلَ مَعَهُ سَفَطًا فِيهِ كُتُبٌ لَهُ، فَقَالَ

مرقی شاهزاده به حکیم گفت تو سخنی می گویی که ما تا کنون از کسی چنین سخنانی نشنیده ایم و نیکو و عاقل می نمانی ولیکن فردی مثل ما تا حقیقت چیزی را نداند آن را نقل نمی کند و تو به متاع خود را به من بنما اگر آن را قابل دانستم به شاهزاده عرضه خواهم کرد.

یلوهر گفت: من در دیده تو ضعفی مشاهده می کنم و می ترسم اگر به متاع من نظر نمایی دیده تو تاب دیدن آن نیاورد و ضایع شود، اما شاهزاده جوان و دیده اش صحیح است و بر دیده او این خوف را ندارم، نظری به متاع کند اگر او را خوش آید در قیمت آن با وی مضایقه نمی کنم و اگر نخواهد نقصانی و تعبی برای او نخواهد بود، متاع عظیمی است حیف است شاهزاده را محروم گردانی و این خبر را به وی نرسانی، آن مرقی به نزد شاهزاده رفت و خبر یلوهر را به عرض رسانید شاهزاده در دلش افتاد که نیازمندیش از ناحیه یلوهر زایل خواهد شد، آنگاه گفت: چون شب شود البته آن مرد تاجر را در پنهانی نزد من آور که این چنین امر عظیمی را نمی توان سهل شمرد.

آن مرقی به یلوهر پیام رسانید که برای ملاقات با شاهزاده مهیا باشد، یلوهر سبیدی که کتابهای خود را در آن می گذاشت برداشت مرقی گفت: این سبد

الحاضر: ما هذا السقط؟ قال بلوهر: في هذا السقط سلقتي فإذا شئت فأدخلني عليه،  
فانطلق به حتى أدخله عليه فلما دخل عليه بلوهر سلم عليه وحياء وأحسن ابن الملك  
إجابته، وأنصرف الحاضر، وقعد الحكيم عند ابن الملك فأول ما قال له بلوهر: رأيتك  
يا ابن الملك زدتني في التحيّة على ما تصنع بغيرك وأشراف أهل بلادك؟ قال ابن  
الملك: ذلك لتعظيم ما رجوت عندك، قال بلوهر: لئن فعلت ذلك بي.

فقد كان رجلاً من الملوك في بعض الآفاني يفرق بالخير والبر، فبينما هو يسير  
يوماً في موكبه إذ عرض له في مسيره رجلان مائيان، لباسهما الخلقان، وعليهما أثر  
البؤس والضمر، فلما نظر إليهما الملك لم يتألم أن وقع على الأرض فحياهما وصافحهما،  
فلما رأى ذلك وذاؤه اشتد جزعهم بما صنع الملك فأثرا أحاله وكان جريماً عليه فقالوا  
له: إن الملك أزرى بنفسه، وقضع أهل مملكته، وخر عن دابته لئسائين ديتين، فعاتبته  
على ذلك كئلاً بقوه، ولله على ما صنع، فقفل فلما أخ الملك فأجابه الملك بجواب لا

چيست؟ گفت: متاع من در این سید است مرا به نزد او ببر، او را به نزد شاهزاده  
برد و چون داخل شد سلام کرد و بهر نهایت تعظیم و تکریم سلام او را  
پاسخ گفت و آن مربی خارج شد، حکیم به خلوت نزد شاهزاده نشست و گفت:  
ای شاهزاده مرا زیاده از غلامان و بزرگان اهل بلاد تحیت فرمودی، شاهزاده  
گفت: تو را برای آن تعظیم کردم که امیدواری بسیاری به تو دارم، حکیم گفت:  
اکنون که با من چنین سلوک کردی پس این حکایت را بشنو.

در گوشه ای از دنیا پادشاهی به خیر و خوبی معروف بود، روزی با لشکر  
خود به راهی می رفت که به ناگاه دو نفر را دید که جامه های کهنه پوشیده بودند  
و اثر فقر و درویشی در آنها ظاهر بود، چون نظرش بر آنها افتاد از مرکب فرود  
آمد و ایشان را تحیت گفت و با آن دو مصافحه کرد، چون وزراء این حال را  
مشاهده کردند غمین شدند و به نزد برادر پادشاه که بر او جسور بود آمدند و  
گفتند: امروز پادشاه خود را خوار ساخت و اهل مملکت خود را رسوا نمود، برای  
دو نفر پست و بی مقدار بر زمین افتاد، سزاوار است که او را ملامت نمایی تا دیگر  
چنین نکند. برادر پادشاه به گفته وزراء عمل کرد و پادشاه را ملامت کرد و

يَذْهَبُ مَا حَالَهُ فِيهِ أَسَاخِطُ عَلَيْهِ الْمَلِكُ أَمْ رَاضٍ عَنْهُ، فَأَنْصَرَفَ إِلَى مَنْزِلِهِ حَتَّى إِذَا كَانَ  
بَعْدَ أَيَّامٍ أَمَرَ الْمَلِكُ مُنَادِيًا، وَكَانَ يُسَمِّي مُنَادِي الْمَوْتِ مُنَادِي فِي فِنَاءِ دَارِهِ، وَكَانَتْ تِلْكَ  
سَمَتُهُمْ فَيَسَنُ لِرَادُوا قَتْلَهُ، فَقَامَتِ التَّوَانِجُ وَالتَّوَادِبُ فِي دَارِ أَخِ الْمَلِكِ وَلَيْسَ بِيَابِ الْمَوْتِ  
وَالْتَّهَنَ إِلَى بَابِ الْمَلِكِ وَهُوَ يَتَكِي بِكَاءٍ قَدِيدًا وَتَنَفَّ شَعْرَهُ، فَلَمَّا بَلَغَ ذَلِكَ الْمَلِكُ دَعَا بِهِ،  
فَلَمَّا أَدْنَى لَهُ الْمَلِكُ دَخَلَ عَلَيْهِ وَوَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ وَنَادَى بِالتَّوَدُّلِ وَالتَّوَدُّرِ وَرَفَعَ يَدَهُ  
بِالتَّضَرُّعِ، فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: اقْتَرَبِ إِلَيَّ السَّفِيهُ أَلْتَ تَجَزَّعُ مِنْ مُنَادٍ نَادَى عَلَى بَابِكَ بِأَمْرِ  
مَخْلُوقٍ وَلَيْسَ بِأَمْرِ خَالِقِي، وَأَنَا أَخُوكَ وَقَدْ تَعَلَّمْتُ أَنَّهُ لَيْسَ لَكَ إِلَهٌ دَنَبُ لِقَتْلِكَ عَلَيْهِ، ثُمَّ  
لَتُمْ تَلُوهُونَنِي عَلَى وَفْوَعِي إِلَى الْأَرْضِ حِينَ نَظَرْتُ إِلَى مُنَادِي رَبِّي إِلَيَّ وَأَنَا أَهْرِفُ مِنْكُمْ  
يَذْهَبُ، فَأَذْهَبَ فَإِنِّي قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ إِنَّمَا اسْتَفْزَكَ وَزُرَانِي وَسَيَهْلُمُونَ خَطَأَهُمْ.

پادشاه در جواب او سخنی گفت و او نیز دانست که پادشاه راضی و خشنود است و  
یا آنکه رنجیده است برادر را در خانه خود برگشت و چند روز بر این منوال  
بگذشت، بعد از آن پادشاه به مناسبت خود که او را منادی مرگ می گفتند فرمان  
داد تا ندای مرگ در خانه او نهد و هر چه در این طریق بود که پادشاه چنان بود که اگر  
اراده قتل کسی را داشت به آن منادی فرمان می داد که در سرای او ندا کند، پس  
از این ندا نوحه و شیون در خانه برادر پادشاه بلند شد و او جامه مرگ پوشید و  
به در خانه پادشاه آمد و می گریست و موی ریش خود را می کند، چون پادشاه  
از حضور او مطلع شد وی را طلبید و چون آمد بر زمین افتاد و فریاد و اویلا و  
وامه سیاه برآورد و دو دست خود را به زاری و تضرع بالا آورد. پادشاه او را به  
نزد خود خواند و گفت: ای بی خرد! آیا جزع می کنی از ندای آن منادی که بر در  
خانه تو ندا کرده است به امر مخلوقی که خالق تو نیست بلکه برادر توست و تو  
می دانی که در پیشگاه من گناهی نکرده ای که مستوجب کشتن باشی و با این  
حال مرا ملامت می کنی که چرا بر زمین افتادم در حالی که منادی پروردگار خود  
را دیدم و من از شما داناترم به گناهانی که بر درگاه پروردگارم کرده ام، برو، من  
دانستم که وزرای من تو را بر این کار برانگیخته و فریب داده اند، زود باشد که  
خطای آنها بر ایشان ظاهر گردد.

ثُمَّ أَمَرَ الْمَلِكُ بِأَرْبَعَةِ ثَوَابِتٍ فَصُنِعَتْ لَهُ مِنْ خُشْبٍ قَطْلَى تَابُوتَيْنِ مِنْهَا بِالذَّهَبِ وَ تَابُوتَيْنِ بِالْقَارِ، فَلَمَّا فَرَعَ مِنْهَا مَلَأَ تَابُوتِي الْقَارِ ذَهَبًا وَ ياقُوتًا وَ زَيْنُجْدًا، وَ مَلَأَ تَابُوتِي - الذَّهَبِ جِيفًا وَ دَمًا وَ عَذْرَةً وَ شَعْرًا، ثُمَّ جَمَعَ الْوُزَرَاءُ وَ الْأَشْرَافَ الَّذِينَ ظَنُّوا أَنَّهُمْ أَنْكَرُوا حَصِينَةً بِالرَّجُلَيْنِ الضَّعِيفَيْنِ الثَّائِبَتَيْنِ فَمَرَّضَ عَلَيْهِمُ الثَّوَابِتَ الْأَرْبَعَةَ وَ أَمَرَهُمْ بِتَقْوِيهَا، فَقَالُوا: أَمَا فِي ظَاهِرِ الْأَمْرِ وَ مَا رَأَيْنَا وَ مَبْلَغِ عِلْمِنَا فَإِنَّ تَابُوتِي الذَّهَبِ لَا تَمْنُ لَهَا لِنَفْسِهَا وَ تَابُوتِي الْقَارِ لَا تَمْنُ لَهَا لِزِدَالَتِهَا، فَقَالَ الْمَلِكُ: أَجَلُ هَذَا يَعْلِيكُمْ بِالْأَشْيَاءِ وَ مَبْلَغِ رَأْيِكُمْ فِيهَا، ثُمَّ أَمَرَ بِتَابُوتِي الْقَارِ فَزَرَعَتْ عَنْهَا صَفَائِحُهَا فَأَضَاءَ الْبَيْتُ بِمَا فِيهَا مِنَ الْجَوَاهِرِ، فَقَالَ: هَذَانِ مَثَلُ الرَّجُلَيْنِ اللَّذَيْنِ ارْتَدَّتْ لِيَاثِمَتَا وَ ظَاهِرُهُمَا وَ هُمَا يَمْلُؤُهُمَا عِلْمًا وَ حِكْمَةً وَ صِدْقًا وَ بَرًّا وَ سَائِرَ مَنَاقِبِ الْخَيْرِ الَّذِي هُوَ أَفْضَلُ مِنَ الْيَاقُوتِ وَ الْوَلُؤُ وَ الْجَوَاهِرِ وَ الذَّهَبِ.

آنگاه فرمان داد تا چهار تابوت از جنس چوب ساختند و دستور داد دو تای آنها را به طلا زینت کردند و دو تای دیگر را به قیر اندودند، بعد از آن دو تابوت قیراندود را از طلا و یاقوت و زبرجد پر ساختند و دو تابوت زینت شده با طلا را از مردار و خون و فضله آکنده کردند و در آنها را محکم بستند، آنگاه وزرا و اشرافی را که گمان می برد ایشان او را بر آن عمل ملامت کرده اند فراخواند و تابوتها را بر آنها عرضه کرد و گفت: اینها را قیمت کنید، آنها گفتند: به حسب ظاهر و دریافت بر این دو تابوت طلا قیمتی نمی توان نهاد از بس که قیمتی هستند و آن دو تابوت قیر هم قیمتی ندارد زیرا بی مقدار و بی ارزش است. پادشاه گفت: این رأی شما به واسطه میزان علم شماست و فرمان داد تا تابوتهای قیراندود را گشودند و به واسطه جواهرهایی که در آنها بود خانه روشن شد، آنگاه گفت: مثل این دو تابوت مثل آن دو مردی است که شما حقیر و خوار شمردید، لباس و ظاهر آنها را سهل شمردید و حال آنکه باطن آنها از علم و حکمت و راستی و نیکویی و سایر مناقب خیر آکنده بود، مناقبی که از یاقوت و ولؤ و جواهر و طلا برتر است.

ثُمَّ أَمَرَ بِتَابُوتِي الذَّهَبِ فَنَزَعَ عَنْهُمَا أَثَرَاهُمَا فَافْتَشَرَ الْقَوْمُ مِنْ سُوءِ مَنَظَرِهَا وَتَأَذُّوا بِرَبِّحِهَا وَتَشْيِهَا، فَقَالَ الْمَلِكُ: وَهَذَانِ مِثْلُ الْقَوْمِ الْمُتَزَيِّنِينَ بِظَاهِرِ الْكُشُوءِ وَاللُّبَاسِ وَ  
أَجْوَافِهَا مَمْلُوءَةٌ جَهَالَةً وَعَمًى وَكِذْبًا وَجَوْرًا وَسَائِرُ أَنْوَاعِ الشَّرِّ الَّتِي هِيَ أَفْطَحُ وَأَشْنَعُ  
وَأَقْدَرُ مِنَ الْجَبِيفِ.

قَالَ الْقَوْمُ لِلْمَلِكِ: قَدْ فَعَلْنَا وَانْعَطْنَا أَيْتُهَا الْمَلِكُ.

ثُمَّ قَالَ بَلَوَهْرُ: هَذَا مِثْلُكَ يَا ابْنَ الْمَلِكِ فَمَا تَلْقَيْتَنِي بِهِ مِنَ التَّحِيَّةِ وَالْبِشْرِ فَانْتَصَبَ  
بُودَاسَفُ - ابْنُ الْمَلِكِ - وَكَانَ مُشْكِنًا، ثُمَّ قَالَ: زِدْنِي مِثْلًا، قَالَ الْحَكِيمُ: إِنَّ الزَّارِعَ خَرَجَ  
يَبْذُرُهُ الطَّيِّبَ لِيَبْلُغَهُ، فَلَمَّا مَلَأَ كَفَّهُ وَنَوَّرَهُ وَقَعَ بَعْضُهُ عَلَى حَافَةِ الطَّرِيقِ فَانْتَقَطَ الطَّيْبُ وَ  
وَقَعَ بَعْضُهُ عَلَى صَفَاةٍ قَدْ أَصَابَهَا نَدَى وَطِينٌ، فَكَثَرَ حَتَّى اهْتَزَّ، فَلَمَّا صَارَتْ عُرُوقُهُ إِلَى  
يُبُسِ الصَّفَاةِ مَاتَ وَيَبَسَ، وَوَقَعَ بَعْضُهُ بِأَرْضٍ ذَاتِ شَوْكِ فَجَبَّتْ حَتَّى سَنَبَلَتْ، وَكَأَنَّ

بعد از آن فرمان داد تا بونهای خلایق را کشودند و اهل مجلس از زشتی منظر و  
گند و تعفن آنها بر خود بلرزیدند و سعادتی شدند. پادشاه گفت: این دو تابوت مثل  
آن قوم است که ظاهرشان را باطنشان از انواع بدیها  
از قبیل جهل و کوری و دروغ و ظلم آکنده است که از این مردارها به مراتب  
رسواتر و شنیع تر و بدغاتر است.

همه وزراء و اشراف گفتند: ای پادشاه! منظور شما را یافتیم و به خطای خود  
واقف شدیم و پند گرفتیم.

آنگاه بَلَوَهْرُ گفت: ای شاهزاده! این مثل شماست که مرا تحیت فرمودی و  
اکرام کردی. شاهزاده که تکیه زده بود چون این سخن را شنید راست نشست و  
گفت: ای حکیم باز هم از این مثلها بازگو حکیم گفت: زارع بذر نیکویی را برای  
کاشتن می آورد و چون کمی از آن را برگرفت و پاشید، بعضی از آنها بر کنار راه  
می افتد و بعد از اندک زمانی مرغان آن را می ربایند و بعضی دیگر بر سنگی  
می افتد که اندکی خاک و رطوبت بر روی آن است آن دانه ها سبز می شود و به  
حرکت می آید و چون ریشه اش به سنگ رسد حیات خود را از دست می دهد و  
خشک می شود، و بعضی دیگر بر زمین پرخاری می افتد که چون روئید و خوشه

یُشْمَرُ قَعْمَةُ الشُّوْكَ فَأَبْطَلَهُ، وَأَمَّا مَا كَانَ مِنْهُ وَقَعَ فِي الْأَرْضِ الطَّيِّبَةِ وَإِنْ كَانَ قَلِيلًا فَإِنَّهُ  
سَلِمَ وَطَابَ وَزَكَّى، قَالَ زَارِعُ خَامِلُ الْحِكْمَةِ، وَأَمَّا التَّبَذُّرُ فَقَتُونُ الْكَلَامِ، وَأَمَّا مَا وَقَعَ مِنْهُ  
عَلَى خَافَةِ الطَّرِيقِ فَالْتَحَطُّ الطُّبْرُ مَا لَا يُجَاوِزُ السَّنْعَ مِنْهُ حَقٌّ بِمَرِّ صَفْحَاءَ، وَأَمَّا مَا وَقَعَ  
عَلَى الصُّحْرَةِ فِي التَّدْنِ فَمَيْسٌ حِينَ بَلَغَتْ غُرُورُهُ الْعُصَاةَ لَمَّا اسْتَحْلَاهُ صَاحِبُهُ حَقٌّ سَمِجَةٌ  
بِفَرَاغِ قَلْبِهِ وَغَرَفَةِ بَفْهِهِ وَلَمْ يَنْفَقْ بِمَصَافَةٍ وَلَا يَنْفِقَ، وَأَمَّا مَا تَبَتَّ مِنْهُ وَكَادَ أَنْ يَشْمَرَ قَعْمَةُ  
الشُّوْكَ فَأَهْلَكَهُ لَمَّا وَعَاهُ صَاحِبُهُ حَقٌّ إِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَتْلِ بِهِ حَفَّتْهُ الشَّهَوَاتُ فَأَهْلَكَتُهُ، وَ  
أَمَّا مَا زَكَّى وَطَابَ وَسَلِمَ مِنْهُ وَانْتَفَعَ بِهِ فَمَا رَأَاهُ الْبَصَرُ وَوَعَاهُ الْحِفْظُ، وَانْفَذَهُ الْقَرَمُ  
بِقَمْعِ الشَّهَوَاتِ وَتَطْهِيرِ الْقُلُوبِ مِنْ دَنِيَّاهَا.

قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: إِنِّي أَرْجُو أَنْ يَكُونَ مَا تَبَذَّرُهُ أَمَّا الْحَكِيمُ مَا يَزْكُو وَيَسْلَمُ وَيَطِيبُ،  
فَاضْرِبْ لِي مَثَلَ الدُّنْيَا وَغُرُورِ أَهْلِهَا بِهَا.

داد آن علفها و خارها بر آن می بیهوشی آن در ضایع و تباه می سازد و تنها آن  
بذری که بر زمین پاکیزه واقع شده است هر چند اندک باشد سالم می ماند و رشد  
می کند. زارع همان حکیم است و تبذیر و کثرت خواهی حکیمانان او و آن دانه هایی  
که بر کنار راه می افتد و مرغان آن را می ربایند سخنی است که گوش آن را  
می شنود و در دل اثر نمی کند و آنچه که بر سنگی می افتد که اندکی خاک و  
رطوبت بر آن است و ریشه اش خشک می شود، سخنی است که کسی آن را  
بشنود و او را خوش آید و به آن دل بدهد و آن را بفهمد، اما ضبط آن نباید و  
مالک آن نشود و آنچه که روید و خار و علف آن را تباه کند سخنی است که  
شنونده آن را دریابد و ضبط کند و چون هنگام عمل به آن فرا رسد خار و  
خاشاک شهوات و خواهشهای نفسانی مانع او گردد و او را تباه سازد، و اما آنچه  
سالم ماند و به بار آید سخنی است که عقل آن را دریابد و حافظه آن را ضبط کند  
و شخص عزم کرده باشد که آن را عمل کند و این در وقتی است که ریشه شهوات  
و خواهشها و صفات ذمیمه را از دل برکنده و آن را تطهیر کرده باشد.

شاهزاده گفت: ای حکیم! امیدوارم آن بذری که در دلم کاشتی از آن قسمی  
باشد که نمو کند و سالم ماند، مثل دنیا و فریب خوردن اهل آن را بیان کن.

قال يلوهر: بلغنا أن رجلاً حمل عليه فيلٌ مُثَلِّمٌ، فأنطلق مؤلياً هارباً و اتبعت الفيل حتى غشيته فأضطره إلى بئر فتدلى فيها و تعلق بغصنين نابتين على شفير البئر و وقعت قدماه على رؤوس حيات، فلما تبين له أنه متعلق بالغصنين فإذا أصلها جزدان يفرحان الغصنين، أحدهما أبيض والآخر أسود، فلما نظر إلى تحت قدميه، فإذا رؤوس أربعة أفاع قد طلعت من جحرين، فلما نظر إلى قعر البئر إذا بسنين فاغرفاه نحواً يريد البقاع، فلما رفع رأسه إلى أعلا الغصنين إذا عليها شيء من عسل النحل فيقطع من ذلك العسل، فأهأه ما طعم منه، وما نال من لذو العسل و خلاوته عن التفكير في أمر الأفاعي اللواتي لا يذري متى يبايذنه وأهأه عن السنين الذي لا يذري كيف مصيره بئس وقوعه في هوائه.

أما البئر فالدنيا مملوءة آفات و بلاء و ضرراً، و أما الغصنان فالعشر، و أما الجزدان فالليل و النهار يستمرعان في الأجل، و أما الأفاعي الأربعة فالأخلاق الأربعة

یلوهر گفت: شنیده‌ام که مردی را فیل مستی در قفا بود و او می‌گریخت و فیل هم از پی او می‌شتافت تا به آن درخت رسید و خود را به چاهی افکند و دو شاخه در کنار آن چاه روئیده بود و به آنها آویخت و پاهای او بر سر ماری چند واقع شد که در میان آن چاه سر بر آورده بودند و چون به آن دو شاخه نظر کرد دید دو موش بزرگ به کندن ریشه‌های آن دو شاخه مشغولند، یکی سفید و دیگری سیاه و چون به زیر پای خود نظر کرد دید که چهار افعی از سوراخهای خود سر بیرون کرده‌اند و چون به قعر چاه نظر افکند دید ازدهایی دهان گشوده است که چون به قعر چاه در افتد او را فرو بلعد. در این حال آن مرد سر بر آورد و دید بر سر آن دو شاخه اندکی عسل وجود دارد و به لیسیدن آن عسل مشغول شد و لذت شیرینی آن او را از مارها غافل ساخت که کی او را می‌گزند و از فکر کردن در امر آن ازدها بازداشت که چه زمان او را می‌بلعد.

اما آن چاه دنیا است که از بلاها و آفتها و مصیبتها آکنده است و آن دو شاخه، عمر آدمی است و آن دو موش، شب و روزند که او را به سوی مرگ می‌کشانند و آن چهار افعی اخلاط اربعه‌اند که به منزله زهر گشوده‌اند از سودا و صفرا و بلغم و



الَّتِي هِيَ السُّومُ الْقَاتِلَةُ مِنَ الْمُرَّةِ وَ الْبَلْغَمِ وَ الرِّيحِ وَ الدَّمِ الَّتِي لَا يَذْرِي صَاحِبُهَا مَتَى تَهْبِجُ بِهِ، وَ أَمَّا الثَّانِي الْفَاحِشُ فَاهُ لِيُطَيِّبَهُ فَلَمَوْتُ الرَّاحِدِ الطَّالِبِ، أَمَّا الْفَتَلُ الَّذِي اغْتَرَّ بِهِ الْمَعْرُورُ، فَمَا يَمَالُ النَّاسُ مِنْ لَذَّةِ الدُّنْيَا وَ شَهَوَاتِهَا وَ نَعِيمِهَا وَ دَعَائِهَا مِنْ لَذَّةِ الْمَطْعَمِ وَ الْمَشْرَبِ وَ الشَّمِّ وَ النَّسِجِ وَ السُّنْعِ وَ الْبَصَرِ.

قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: إِنَّ هَذَا الْمَثَلَ عَجِيبٌ وَ إِنَّ هَذَا التَّشْبِيهَ حَقٌّ، فَرَدَدَنِي مَثَلًا لِلدُّنْيَا وَ صَاحِبِهَا الْمَعْرُورِ بِهَا الْمُتَهَابِينَ بِمَا يَنْفَعُهُ فِيهَا.

قَالَ پَلَوَهَرُ: رَعَمُوا أَنْ رَجُلًا كَانَ لَهُ ثَلَاثَةُ قُرْنَاءَ، وَ كَانَ قَدْ آتَرَ أَحَدَهُمْ عَلَى النَّاسِ جَمِيعًا، وَ يَرْكَبُ الْأَهْوَالَ وَ الْأَخْطَارَ بِسَبَبِهِ وَ يُفَرِّقُ بَيْنَهُ لَهْ، وَ يَشْغُلُ لَيْلَهُ وَ نَهَارَهُ فِي حَاجَتِهِ، وَ كَانَ الْقَرْنِ الثَّانِي دُونَ الْأَوَّلِ مَنَزِلَةً وَ هُوَ عَلَى ذَلِكَ حَبِيبٌ إِلَيْهِ أَمِيرٌ عِنْدَهُ، يُكْرِمُهُ وَ يَلَاظِمُهُ وَ يَخْدُمُهُ وَ يُطِيعُهُ وَ يَتَذَلُّ لَهُ وَ لَا يَقْضِلُ عَنْهُ، وَ كَانَ الْقَرْنِ الثَّالِثُ يَحْتَقِرُ حَقِيرًا مُسْتَنْقِلًا، لَيْسَ لَهُ مِنْ وَدِّهِ وَ حَالِهِ إِلَّا أَقَلُّهُ. حَتَّى إِذَا نُزِلَ بِالرَّجُلِ الْأَمْرُ الَّذِي

باد و خون و صاحب آن نمی داند که چیست و آنرا به هیجان می آید و آن ازدها مرگ است که منتظر است و بی‌توجهی می آید و آن غسل که او را فریفته و از همه چیز غافل کرده بود لذتها و خواهرها و نعمتها و عیشتهای دنیا است از خوردنی و آشامیدنی و بوئیدنی و لمس کردنی و شنیدنی و دیدنی.

شاهزاده گفت: این مثل شگفتی است و با احوال دنیا مطابق است، برای دنیا و آنانکه فریب آن را خورده اند و در آن سستی می کنند مثلی دیگر بیان کن.

پلوه‌ر گفت: روایت کرده اند که مردی را سه همنشین و رفیق بود یکی از آنها را بر همه مردم ترجیح می داد و برای او انواع سختیها و شداید را تحمل می کرد و خود را به مهلکه می انداخت و شب و روزش را در بر آوردن حوائج او سپری می کرد، رفیق دوم گرچه به پایه رفیق اول نبود اما او را نیز دوست می داشت و به وی ملاطفت می کرد و او را خدمت و اطاعت می نمود و هرگز از وی غافل نبود، اما رفیق سوم را جفا می کرد و حقیر می شمرد و از محبت و مال خود بهره اندکی به وی می داد. ناگاه برای مرد حادثه ای رخ داد و محتاج به اعانت رفیقان شد و میر غضبان پادشاه نیز فرا رسیدند تا او را ببرند، آن مرد به رفیق اول پناه

يَحْتَاجُ فِيهِ إِلَى قُرْبَانِيهِ الثَّلَاثَةِ، فَأَتَاهُ زَيْنَةُ الْمَلِكِ لِيَحْبُوا بِهِ فَرِجَ إِلَى قَرِينِهِ الْأَوَّلِ فَقَالَ لَهُ: قَدْ عَرَفْتَ إِشَارِي إِثَاكَ وَبَذَلْتُ نَفْسِي لَكَ، وَهَذَا الْيَوْمُ يَوْمٌ حَاجَتِي إِلَيْكَ فَمَاذَا عِنْدَكَ؟ قَالَ: مَا أَنَا لَكَ بِصَاحِبٍ وَإِنِّي أَصْحَابًا يَشْغُلُونِي عَنْكَ، هُمُ الْيَوْمُ أَوْلَى بِي مِنْكَ وَلَكِنْ لَعَلِّي أَرْوِدُكَ تَوْبَتَيْنِ لِتَشْتَفِيَ بِهِمَا.

ثُمَّ فَرِجَ إِلَى قَرِينِهِ الثَّانِي فِي الْمَحَبَّةِ وَاللُّطْفِ، فَقَالَ لَهُ: قَدْ عَرَفْتَ كَرَامَتِي إِثَاكَ وَ لَطْفِي بِكَ وَحِرْصِي عَلَى مَسَرَّتِكَ، وَهَذَا يَوْمٌ حَاجَتِي إِلَيْكَ فَمَاذَا عِنْدَكَ؟ فَقَالَ: إِنِّي أَمَرْتُ نَفْسِي بِشَغْلَانِي عَنْكَ وَغَنَائِي عَنْكَ، فَأَعِذْ لِسَانِي، وَاعْلَمْ أَنَّهُ قَدْ انْقَطَعَ الَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَكَ وَ أَنَّ طَرِيقِي غَيْرُ طَرِيقِكَ إِلَّا أَنِّي لَعَلِّي أَخْطُو مَعَكَ خُطُوبَ بَسِيرَةٍ لَا تَشْتَفِيَ بِهِمَا، ثُمَّ انْصَرَفْتُ إِلَى مَا هُوَ أَهَمُّ إِلَيَّ مِنْكَ.

ثُمَّ فَرِجَ إِلَى قَرِينِهِ الثَّالِثِ الَّذِي كَانَ مُحَقَّرَهُ وَتَقَصَّيَهُ وَ لَا يَلْتَمِثُ إِلَيْهِ أَيَّامَ رَحَائِهِ، فَقَالَ لَهُ: إِنِّي مِنْكَ لَمُسْتَجٍ وَلَكِنْ الْحَاجَةُ اضْطَرَّتْني إِلَيْكَ فَمَاذَا لِي عِنْدَكَ؟ قَالَ: لَكَ عِنْدِي -

برد و گفت: می دانی که من چهلایک روز نیازمندم تو کرده ام و چگونه خود را فدای تو نموده ام، امروز روز نیازی است به تو رسیدگی چه کمکی می توانی کنی؟ گفت: من مصاحب تو نیستم، مرا یارانی دیگر است که گرفتار آنها هستم امروز آنها به من نزدیکترند ولیکن ممکن است تو را دو جامه دهم تا از آن منتفع شوی.

سپس به رفیق دوم پناه برد و گفت: مکرمت و ملاطفت من نسبت به تو معلوم است، پیوسته خواستار مسرت و شادی تو بودم و امروز روز نیازمندی من به توست، چه کمکی از تو ساخته است؟ گفت: آن قدر به کار خود گرفتارم که نمی توانم به تو رسیدگی کنم، خود برای خویشتن فکری کن و بدان که آشنایی میان من و تو بریده شده است و راه من با راه تو مفایر است و ممکن است که چند گامی به همراه تو بیایم اما سودی از آن عاید تو نخواهد شد و به دنبال کارهای مهمتر خود خواهم رفت.

آنگاه به رفیق سوم پناه برد که در ایام وسعت و راحت به وی جفا می کرد و او را حقیر می شمرد و التفاتی به وی نمی نمود و به او گفت: من از روی تو شرمندم، ولیکن احتیاج و اضطرار مرا به سوی تو آورده است آیا در چنین

المواساة، و الحافظة عليك، و قلة الغلة عليك، فأنشئ و قر عينا فاني صاحبك الذي لا  
يخذلك و لا يستلمك، فلا يهلك قلة ما أسلفتني و اضطنعت إلي، فاني قد كنت أحتفظ لك  
ذلك و أوفوه عليك كله، ثم لم أرض لك بعد ذلك حتى أنجرت لك به فربحت لرباها  
كثيرة، فلما اليوم عندي من ذلك أضعاف ما وضعت عندي منه فأنشئ، و اني أرجو أن  
يكون في ذلك رضى الملك عنك اليوم و فرجا بما أنت فيه، فقال الرجل عند ذلك: ما  
أفري على أي الأمتين أنا أشد عشرة عليه على ما فرطت في القرين الصالح أم على ما  
اجتهدت فيه من المتخبة لقرين الشوم؟ قال پلوه‌ر: فالقرين الأول هو المال، و القرين  
الثاني هو الأهل و الولد، و القرين الثالث هو القتل الصالح.

قال ابن الملك: إن هذا هو الحق المبين فزدني مثلاً للدنيا و غرورها و صاحبها -  
المفروء بها، المظنن إلتها. قال پلوه‌ر: كان أهل مدينة يأتون الرجل الغريب الجاهل

روزی می توانی مرا کمک کنی؟ گفت: من خوارم و حافظ تو خواهم بود و از تو  
خافل نخواهم شد، تو را بشارت باد و خوشبختی باد که من مصاحبی هستم که  
تو را فرو نمی گذارم و از تقصیر تو به کسی یاد نمی دهم ای دلگیر مباش که آنچه به  
من داده‌ای برایت ضبط کرده‌ام و به آن هم راضی نشدم بلکه با آن اموال برایت  
تجارت کرده‌ام و سود بسیار به هم رسانیده‌ام. اکنون چندین برابر آنچه به من  
داده‌ای از برای تو نزد من موجود است، بشارت باد تو را و امیدوارم این اموال  
تو باعث رضای پادشاه گردد و تو را از این بلیه بزرگت که پیش آمده است  
خلاصی بخشد. آن مرد چون احوال رفیقان را مشاهده کرد گفت: نمی دانم بر کدام  
یک از این دو حسرت خورم؟ آیا بر تقصیری که در باب رفیق نیک کرده‌ام؟ یا  
بر رنج و مشقتی که در باب رفیق بد متحمل شده‌ام؟ آنگاه پلوه‌ر گفت: رفیق اول  
مال است و رفیق دوم اهل و فرزندان و رفیق سوم عبارت از عمل صالح است.  
شاهزاده گفت: این سخنی حق و ظاهر است، درباره دنیا و غریب خوردگان  
و دلبستگان به آن، مثل دیگری بیان کن.

پلوه‌ر گفت: شهری بود که عادت مردم آن شهر چنین بود که مرد غریبی را که  
از احوال آنها اطلاعی نداشت بر می گزیدند و بر خود یک سال پادشاه و

بِأَمْرِهِمْ فَيَمْلِكُونَهُ عَلَيْهِمْ سَنَةً فَلَا يُشْكُ أَنْ مُلْكُهُ دَائِمٌ عَلَيْهِمْ لِحَالِهِ يَوْمَ فَإِذَا انْقَضَتِ -  
السَّنَةُ أَخْرَجُوهُ مِنْ مَدِينَتِهِمْ عَزِيْزًا مُجْرَدًا سَلِيْبًا، فَبَقِيَ فِي بِلَادِهِ وَشَقَاءٌ لَمْ يُحَدِّثْ بِهِ نَفْسَهُ،  
فَقَصَرَ مَا مَضَى عَلَيْهِ مِنْ مُلْكِهِ وَبِلَاؤُهُ وَجَزَاؤُهُ وَصِيبَتُهُ وَآدِيٌّ، ثُمَّ إِنَّ أَهْلَ تِلْكَ الْمَدِينَةِ  
أَخَذُوا وَرَجَلًا آخَرَ فَمَلَكُوهُ عَلَيْهِمْ، فَلَمَّا رَأَى الرَّجُلُ غُرْبَتَهُ فِيهِمْ لَمْ يَسْتَأْنِسْ بِهِمْ وَطَلَبَ  
رَجُلًا مِنْ أَهْلِ أَرْضِهِ خَبِيرًا بِأَمْرِهِمْ حَقًّا وَجَدَهُ فَأَلْفَضَ إِلَيْهِ بَيْرَ الْقَوْمِ وَأَشَارَ إِلَيْهِ أَنْ  
يَنْظُرَ إِلَى الْأَمْوَالِ الَّتِي فِي يَدِهِ فَيَخْرِجُ مِنْهَا مَا اسْتَطَاعَ الْأَوَّلُ فَالْأَوَّلُ حَقٌّ يَحْمَرُّهُ فِي الْمَكَانِ  
الَّذِي يُخْرِجُونَهُ إِلَيْهِ، فَإِذَا أَخْرَجَهُ الْقَوْمُ صَارَ إِلَى الْكِفَايَةِ وَالسَّعَةِ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ، فَفَعَلَ  
مَا قَالَ لَهُ الرَّجُلُ وَلَمْ يُضَيِّعْ وَصِيَّتَهُ.

قال بلوهر: وَإِنِّي لَا رَجُو أَنْ تَكُونَ أَنْتَ ذَلِكَ الرَّجُلُ يَا ابْنَ الْمَلِكِ الَّذِي لَمْ يَسْتَأْنِسْ  
بِالْغُرْبَاءِ وَلَمْ يَتَعَرَّ بِالسُّلْطَانِ، وَأَنَا الرَّجُلُ الَّذِي طَلَبْتُ وَكَفَى عِنْدِي الدَّلَالَةُ وَالْمَعْرِفَةُ

فرمانروا می کردند و آن مرد جوان را احوال ایشان مطلع نبود گمان می برد همیشه  
پادشاه خواهد بود، چون یکسال می گذشت او را حریان و دست خالی و  
بی چیز از شهر به در می گرفتند و به پادشاهی مبتلا می شد که هرگز به خاطرش  
خطور نکرده بود و از آن پادشاهی و سروری جز وبال و اندوه و مصیبت برای  
وی باقی نمی ماند. یک بار اهل آن شهر مرد غریبی را برای یک سال برای خود  
امیر و پادشاه کردند آن مرد به فراستی که داشت دید در میان ایشان بیگانه و  
غریب است و با کسی مانوس نیست ناچار به دنبال مرد خبری از همشهریان  
خود فرستاد و او را یافت، او نیز سر این قوم را برای وی فاش ساخت و گفت:  
صلاح تو در آن است که تا آنجا که می توانی در طی این یک سال از اموال و  
اسباب خود به آن مکان که تو را خواهند فرستاد ارسال کنی تا چون به آنجا روی  
اسباب عیش و رفاهیت تو مهیا باشد و همیشه در راحتی و نعمت باشی و پادشاه  
نیز به سفارش آن مرد خیر عمل کرد و آن را فرو نگذاشت.

آنگاه بلوهر گفت: ای شاهزاده! امیدوارم که تو آن پادشاه باشی که با  
بیگانگان و غریبان مانوس نشوی و به پادشاهی چند روزه دنیا فریب نخوری و  
من آن کسی باشم که برای دانستن صلاح خود طلب کرده ای و من تو را راهنمایی

والمعونة.

قال ابن الملك: صدقت أيها الحكيم! أما ذلك الرجل وأنت طليبي التي كنت طلبتها  
فصفت لي أمر الآخرة تأمناً، فأما الدنيا فلعنري لقد صدقت و لقد رأيت منها ما يدلني  
على فنائها و يرهضي فيها، و لم يزل أمرها حقيراً عني.

قال بلوهر: إن الزهادة في الدنيا يا ابن الملك مفتاح الرغبة في الآخرة، و من طلب  
الآخرة فأصاب بابها دخل ملكوتها، و كتبت لا تزهّد في الدنيا يا ابن الملك! و قد أتاك  
الله من القفل ما أتاك، و قد ترى أن الدنيا كلها و إن كثرت إنما يجمعها أهلها بهذه  
الأجساد الفانية، و الجسد لا يوام له، و لا امتناع به، فالحر يدبّه، و البرد يجسده،  
و السموم تسخّله، و الماء يغرّقه، و الشمس تحرقه، و الهواء يسقيعه، و السباع يفتريسه،  
و الطير تنقره، و الحديد يقطعّه، و الصدم يخطئه، ثم هو متعبون بطينة من ألوان

می کنم و احوال دنیا و اهل آن را به نومی نمانم و یاور تو خواهم بود.  
شاهزاده گفت: ای حکیم راست گفتی! من همان پادشاه غریب و تو آن کسی  
هستی که پیوسته در طلب او میروم! اکنون امر آخرت را برایم وصف کن که به  
جان خود سوگند که آنچه در باب دنیا گفتی محض صدق و حقیقت است و من نیز  
از احوال دنیا اموری را مشاهده کرده ام و زوال و فتای آن را دانسته ام و ترک  
آن بر ذهنم خطور کرده است و در نظرم حقیر و بی مقدار شده است.

بلوهر گفت: ای شاهزاده! ترک دنیا کلید درهای سعادت اخروی است،  
هرکس طلب آخرت کند و در آن را که ترک دنیاست بیابد به زودی در آن سرا  
پادشاهی خواهد یافت و چگونه در این دنیا زهد نورزی در حالی که حق تعالی  
عقلی چنین به تو کرامت کرده است و تو می بینی که اهل دنیا آن را برای این  
اجساد فانیه گرد می آورند و بدن نه ثباتی دارد و نه قوامی و هیچ ضرری را  
نمی تواند از خود دفع نماید، گرما آن را می گدازد و برودت آن را منجمد می سازد  
و بادهای سموم آن را از هم می باشد و آب غرقش می کند و آفتاب  
می سوزاندش، هوا به تحلیلش می برد و جانوران درنده او را می درند و مرغیان  
آن را به متقار سوراخ می کنند و به آهن بریده می شود و به صدمه ها در هم

الأشقام والأوجاع والأمراض، فهو مُزَنَّبٌ بِهَا، مُتَرْقِبٌ لَهَا، وَجِلٌّ مِنْهَا، غَيْرُ طَالِعٍ فِي السَّلَامَةِ مِنْهَا، ثُمَّ هُوَ مُقَارِنُ الْآفَاتِ السَّبْعِ الَّتِي لَا يَتَخَلَّصُ مِنْهَا دُجَسِدٌ وَهِيَ الْجُوعُ وَالْظَّمَا وَالْحَرُّ وَالْبَرْدُ وَالْوَجَعُ وَالْخَوْفُ وَالْمَوْتُ. فَأَمَّا مَا سَأَلْتَ عَنْهُ مِنْ أَمْرِ الْآخِرَةِ، فَإِنِّي أَرْجُو أَنْ تُجِدَ مَا تَحْسِبُهُ بَعِيداً قَرِيباً وَمَا كُنْتَ تَحْسِبُهُ عَسِيراً يَسِيراً، وَمَا كُنْتَ تَحْسِبُهُ قَلِيلاً كَثِيراً.

قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: أَيْهَا الْحَكِيمُ أَرَأَيْتَ الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانَ وَالِدِي حَرَّقَهُمْ بِالنَّارِ وَنَفَاهُمْ لَهُمْ أَصْحَابُكَ؟ قَالَ يَلَوَّهَرُ: نَعَمْ. قَالَ: فَإِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّ النَّاسَ اجْتَمَعُوا عَلَى عَدَاوَتِهِمْ وَسُوءِ الثَّنَاءِ عَلَيْهِمْ. قَالَ يَلَوَّهَرُ: نَعَمْ قَدْ كَانَ ذَلِكَ. قَالَ: فَمَا سَبَبُ ذَلِكَ أَيْهَا الْحَكِيمُ؟ قَالَ يَلَوَّهَرُ: أَمَّا قَوْلُكَ يَا ابْنَ الْمَلِكِ فِي سُوءِ الثَّنَاءِ عَلَيْهِمْ فَمَا عَسَى أَنْ يَقُولُوا فِيمَنْ يَصُدِّقُ وَلَا يَكْذِبُ، وَيَعْلَمُ وَلَا يَجْهَلُ، وَيَكْفُفُ وَلَا يُؤْذِي، وَيُصَلِّي وَلَا يَتَامُ، وَيَصُومُ وَلَا يَفْطُرُ، وَ

می شکند و قطع نظر از عوارض خارجی معجونی است که از بیماریها و دردها و مرضها ترکیب شده است، چنین شخصی در گرو این بلاها و منتظر آنهاست و پیوسته از آنها ترسان است و از آنها سالم نیست، همچنین به هفت آفت قرین است که هیچ بدنی از آنها خلاصی ندارد: کرسنگی و تشنگی و گرما و سرما و درد و ترس و مرگ. و اما آنچه از امر آخرت پرسیدی، امیدوارم آنچه را در این دنیا بعید می دانستی قریب باشد و آنچه را که سخت می پنداشتی آسان باشد و آنچه را که اندک می شمردی بسیار باشد.

شاهزاده گفت: چنین می پندارم که آن جماعتی که پدرم ایشان را کشت و به آتش سوزانید و از بلاد خود بیرون کرد، اصحاب و یاران تو بودند و طریقه تو را داشتند. یَلَوَّهَرُ گفت: آری، گفت: شنیده ام که جمیع مردم بر عداوت و مذمت ایشان اتفاق کرده بودند، یَلَوَّهَرُ گفت: آری چنین بوده است گفت: ای حکیم سبب آن چه بوده است؟ یَلَوَّهَرُ گفت: ای شاهزاده اما آنچه در باب بدگویی مردمان نسبت به آنها گفתי، چه می توان گفت درباره جماعتی که راست گویند نه دروغ، عالم باشند، نه جاهل، آزارشان به مردم نرسد، نماز بسیار به جای آورند و خوابشان اندک باشد، و روزه گیر باشند نه مفطر، و به انواع بلاها مبتلا شوند و

يَتَنَلَّى لِيَصْبِرُ، وَ يَتَفَكَّرُ فَيَغْتَبِرُ، وَ تَطِيبُ نَفْسُهُ عَنِ الْأَمْوَالِ وَ الْأَهْلِينَ، وَ لَا يَخَافُهُمُ النَّاسُ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَ أَهْلِهِمْ.

قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: فَكَيْفَ اتَّفَقَ النَّاسُ عَلَى عِدَائِهِمْ وَ هُمْ فِيهَا بَيْنَهُمْ مُخْتَلِفُونَ؟ قَالَ بَلَوَهْرُ: مَثَلُهُمْ فِي ذَلِكَ مَثَلُ كِلَابٍ اجْتَمَعُوا عَلَى جِيفَةٍ تَتَهَشَّهَا وَيُهَارِ بِفَضْلِهَا بَعْضُهَا، مُخْتَلِفَةً - الْأَلْوَانِ وَ الْأَجْنَاسِ، فَبَيْنَمَا هِيَ تَقْبَلُ عَلَى الْجِيفَةِ إِذْ دَنَى رَجُلٌ مِنْهُمْ فَتَرَكَ بَعْضُهُمْ بَعْضاً وَ أَقْبَلَ عَلَى الرَّجُلِ فَتَهَرَّنَ عَلَيْهِ جَمِيعاً مُتَعَارِضَاتٍ عَلَيْهِ وَ لَيْسَ لِلرَّجُلِ فِي جِيفَتِهِمْ حَاجَةٌ، وَ لَا أَرَادَ أَنْ يَنَارِعَهُمْ فِيهَا، وَلَكِنَّهُمْ عَرَفُوا غُرَّتَهُ مِنْهُمْ فَاسْتَوْحَشْنَ مِنْهُ وَ اسْتَأْنَسَ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ وَ إِنْ كُنْ مُخْتَلِفَاتٍ مُتَعَارِضَاتٍ فِيهَا بَيْنَهُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَرَى الرَّجُلُ عَلَيْهِمْ.

قَالَ بَلَوَهْرُ: قَتَلَ الْجِيفَةَ مَتَاعُ الدُّنْيَا وَ مَثَلُ سُتُوفِ الْكِلَابِ ضُرُوبُ الرُّجَالِ الَّذِينَ يَتَشَتَّلُونَ عَلَى الدُّنْيَا وَ يَهْرَقُونَ دِمَائِهِمْ وَ يَتَفَقَّحُونَ لَهَا أَمْوَالَهُمْ، وَ مَثَلُ الرَّجُلِ الَّذِي اجْتَمَعَتْ

صبر پیشه کنند و در احوال دنیا تفکر کنند و صبر است گیرند، و دل به مال و اهل نبسته و طمع در مال و اهل مردم نداشته باشند؟

شاهزاده گفت: پس چگونه اهل دنیا تفکر کنند و صبر است گیرند؟ او گفت: مثل ایشان متفق شدند در حالی که در میان خود کمال اختلاف و نزاع دارند؟ بلوهر گفت: مثل ایشان در این باب مثل سگان مختلف و رنگارنگی است که بر مرداری جمع شده باشند و بر روی یکدیگر فریاد می کنند و با یکدیگر در می آویزند، در این هنگام اگر مردی به نزدیک آنان بیاید آنها دست از نزاع برداشته و متفق شده و بر آن مرد حمله می آورند و بر روی آن مرد می جهند و فریاد بر می آورند در حالی که آن شخص را با مردار ایشان کاری نیست و منازعه ای در آن جیفه ندارد، اما چون آن مرد را غریب و بیگانه می شمردند از او وحشت می کنند و با یکدیگر انس و الفت می گیرند، با یکدیگر اتفاق می کنند هر چند پیش از آن در میان خود اختلاف و نزاع داشتند.

بلوهر در دنباله گفت: آن مردار مثل متاع دنیا است و آن سگهای رنگارنگ مثل انواع اهل دنیا که برای دنیا با یکدیگر نزاع می کنند و خون یکدیگر

عَلَيْهِ الْكِلَابُ وَلَا حَاجَةَ لَهُ فِي جَنَّتِهِمْ كَمَثَلِ صَاحِبِ الدُّبَيْنِ الَّذِي رَفَضَ الدُّنْيَا وَخَرَجَ مِنْهَا، فَلَيْسَ يَنَازِعُ فِيهَا أَهْلَهَا وَلَا يَتَمَتَّعُ ذَلِكَ النَّاسُ مِنْ أَنْ يُعَادُوهُ لِغُرْبَتِهِ عِنْدَهُمْ، فَإِنْ هَجَّيْتُ فَأَعْجَبَ مِنَ النَّاسِ أَنَّهُمْ لَا هِمَّةَ لَهُمْ إِلَّا الدُّنْيَا وَجَمْعُهَا وَالثَّكَائِرُ وَالتَّقَاخُرُ وَالتَّغَالِبُ عَلَيْهَا حَتَّى إِذَا رَأَوْا مَرَأَةً تَرَكَهَا فِي أَيْدِيهِمْ وَتَحَلَّى عَنْهَا كَانُوا لَهُ أَشَدَّ حَقَقًا مِنْهُمْ لِلَّذِي يُشَاحُّهُمْ عَلَيْهَا. فَأَيُّ حُجَّةٍ يَا ابْنَ الْمَلِكِ أَدْخُضُ مِنْ تَعَاوُنِ الْمُتَخَلِّفِينَ عَلَى مَنْ لَا حُجَّةَ لَهُمْ عَلَيْهِ؟ قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: أَعْمِدُ لِحَاجَتِي، قَالَ يَلَوَهْرُ: إِنَّ الطَّبِيبَ الرَّفِيقَ إِذَا رَأَى الْجَسَدَ قَدْ أَهْلَكَتْهُ الْأَخْلَاطُ الْفَاسِدَةُ فَارَادَ أَنْ يَقْوِيَهُ وَ يُسَيِّئَهُ لَمْ يَغْذِهِ بِالطَّعَامِ الَّذِي يَكُونُ مِنْهُ اللَّحْمُ وَالدَّمُ وَالْقُوَّةُ لِأَنَّهُ يَفْهَمُ أَنَّهُ مَتَى أَدْخَلَ الطَّعَامَ عَلَى الْأَخْلَاطِ الْفَاسِدَةِ أَضَرَّ بِالْجَسَدِ وَلَمْ يَنْفَعَهُ وَلَمْ يَقْوِهِ، وَلَكِنْ يَبْدُوهُ بِالْأَدْوِيَةِ وَالْحِمَمَةِ مِنَ الطَّعَامِ، فَإِذَا أَذْهَبَ

می ریزند و اموال خود را برای تحصیل اعتبارات آن صرف می کنند و آن شخص که سگان بر او حمله می آورند و او را زخمی می کنند جیفه ایشان کاری نیست مثل دینداری است که ترک دنیا کرده و از این کارها بیگانه و با ایشان در امر دنیا منازعه ندارد، با این حال اهل دنیا با او دشمنی می کنند زیرا که نزد آنان غریب است. اگر تعجب کردی پس تعجب کن از اهل دنیا که جمیع همت ایشان مصروف است بر جمع اموال دنیا و افزون طلبی و تفاخر و غالب آمدن در آن و چون کسی را دیدند که دنیا را برای ایشان رها ساخته و از آن دوری کرده است با او منازعه بیشتری دارند تا آن جماعتی که با آنها بر سر دنیا منازعه می کنند، ای شاهزاده اهل دنیای مختلف الاحوال در منازعه کردن با آن جماعت چه حجتی دارند؟ شاهزاده گفت: بیشتر سخن گوی و نیاز مرا برطرف ساز. یلوهر گفت: چون طبیب مهربان بیند که بدن را اخلاط فاسده ضایع کرده است و بخواهد آن را تقویت کند و فربه سازد ابتدا به تجویز غذاهایی که مورت قوت و مولد گوشت و خون است مبادرت نمی کند، زیرا می داند که با وجود اخلاط فاسده در بدن این غذاهای مقوی باعث قوت مرض و زیادت فساد بدن می گردد و نفی برای قوت نمی بخشد بلکه ابتدا او را به امساک و پرهیز فرا می خواند و برای دفع اخلاط فاسده دوا تجویز می کند و چون اخلاط فاسده را از بدن زایل کرد برای او طعامهای مقوی تجویز



مِنْ جَسَدِهِ الْأَخْلَاطُ الْفَاسِدَةُ أَقْبَلَ عَلَيْهِ بِمَا يُصْلِحُهُ مِنَ الطَّعَامِ، فَصَبَّغَ بِجَدِّ طَعْمِ الطَّعَامِ  
وَيَسْمَنُ وَيَقْوَى وَيَحْمِلُ الثَّقَلَ بِمِثْمَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

وَقَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: أَيُّهَا الْحَكِيمُ أَخْبِرْنِي مَاذَا تُصِيبُ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ؟ قَالَ  
الْحَكِيمُ:

رَعِمُوا أَنْ مَلِكًا مِنَ الْمُلُوكِ كَانَ عَظِيمَ الْمَلِكِ كَثِيرَ الْجَدِّ وَالْأَمْوَالِ وَأَنَّهُ بَدَأَ لَهُ أَنْ  
يَقْرُوَ مَلِكًا آخَرَ لِيَزِيدَ مَلِكًا إِلَى مَلِكِهِ وَمَالًا إِلَى مَالِهِ، فَسَارَ إِلَيْهِ بِالْجُودِ وَالْقَدْرِ وَالْغَدْرِ  
وَالْعُدَّةِ، وَالنِّسَاءِ وَالْأَوْلَادِ وَالْأَثْقَالِ، فَأَقْبَلُوا نَحْوَهُ فَظَهَرُوا عَلَيْهِ وَاسْتَبَاحُوا عَشِكَرَهُ،  
فَقَرَّبَ وَبَاقِ امْرَأَتِهِ وَأَوْلَادِهِ صِغَارًا فَأَلْجَأَهُ الطَّلَبُ عِنْدَ الْمَسَاءِ إِلَى أَجْمَةٍ عَلَى شَاطِئِ  
النَّهْرِ فَدَخَلَهَا مَعَ أَهْلِهِ وَوَلَدِهِ وَنِسَائِهِ ذَوَابَّةٌ مَخَافَةً أَنْ تَدُلَّ عَلَيْهِ بِصَهِيلِهَا فَبَاتُوا فِي  
الْأَجْمَةِ وَهُمْ يَسْتَعُونُ وَقَعَ خِرَافِرُ الْخَيْلِ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ، فَأَصْبَحَ الرَّجُلُ لَا يُطِيقُ بَرَاحًا، وَ

می کند و در این هنگام مزه طعام را در دهان می برد و قوی می شود و می تواند  
بارهای گران را به خواست الهی بر آید  
شاهزاده گفت: ای حکیم که طعام را در دهان می برد و قوی می شود و می تواند  
بارهای گران را به خواست الهی بر آید  
پاسخ وی را چنین گفت:

روایت کرده اند که پادشاه بزرگی بود که لشکریان و اموال فراوانی داشت و  
به نظرش رسید که برای زیادتى ملک و مال خویش با پادشاهی دیگر به کارزار  
بپردازد و با جمیع لشکریان و اسباب و اسلحه و اموال و زنان و فرزندان خود به  
جانب آن پادشاه روان شد و اتفاق را آن پادشاه مخالف بر وی ظفر یافت و  
بسیاری از ایشان را کشتند و پادشاه با بقیه لشکر خود منهزم شدند و با زن و  
فرزندان خود می گریخت تا چون شب درآمد در نیستانی که در کنار نهري بود با  
عیال خود پنهان شد و اسبهای خود را رها کردند تا مبادا به آواز آنها دشمن بر  
مکان ایشان مطلع گردد و شب در نهایت خوف در آن نیستان بسر بردند و هر  
لحظه صدای سم اسبهای دشمن به گوش ایشان می رسید و موجب زیادتى خوف  
آنها می گشت.

چون صبح فرا رسید در آنجا محصور ماند و نتوانست بیرون بیاید زیرا عبور از

أَمَّا النَّهْرُ فَلَا يَسْتَطِيعُ عُيُورُهُ، وَأَمَّا الْقَضَاءُ فَلَا يَسْتَطِيعُ الْخُرُوجُ إِلَيْهِ لِمَكَانِ الْعَدُوِّ، فَهُمْ فِي مَكَانٍ ضَيِّقٍ قَدْ أَذَاهُمْ الْبَرْدُ وَأَهْجَرَهُمُ الْخَوْفُ وَطَوَاهُمُ الْجُوعُ، وَلَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ وَلَا مَعَهُمْ زَادٌ وَلَا إِدَامٌ، وَأَوْلَادُهُ صِغَارٌ جِيَاعٌ يَتَكُونُونَ مِنَ الضَّرِّ الَّذِي قَدْ أَصَابَهُمْ فَكَثَرَ بِذَلِكَ يَوْمَيْنِ، ثُمَّ إِنَّ أَحَدَ بَنِيهِ مَاتَ فَالْقَوِيُّ فِي النَّهْرِ لَكَثَ بَعْدَ ذَلِكَ يَوْمًا آخَرَ، فَقَالَ الرَّجُلُ لِامْرَأَتِهِ: إِنَّا مُشْرِقُونَ عَلَى الْهَلَاكِ جَمِيعًا وَإِنْ بَقِيَ بَعْضُنَا وَهَلَكَ بَعْضُنَا كَانَ خَيْرًا مِنْ أَنْ تَهْلِكَ جَمِيعًا وَقَدْ رَأَيْتُ أَنَّ أَعْجَلَ ذَبْحٍ صَبِيٍّ مِنْ هَؤُلَاءِ الصَّبِيَّانِ فَتَجَعَلُهُ قُرْبَانًا لَنَا وَأَوْلَادِنَا إِلَى أَنْ يَأْتِيَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ بِالْفَرَجِ فَإِنْ أَخْرَجْنَا ذَلِكَ هَزَلَ الصَّبِيَّانِ حَقًّا لَا يَسْتَبِيعُ لِحُومُهُمْ وَنَضَخَتْ حَقًّا لَا تَسْتَطِيعُ الْحَرَكَتَةَ إِنْ وَجَدْنَا إِلَى ذَلِكَ سَبِيلًا، وَطَاوَعْتُهُ امْرَأَتُهُ لَذَبْحِ بَقِضِ أَوْلَادِهِ وَوَضَعُوهُ بَيْنَهُمْ يَنْهَشُونَهُ، فَمَا ظَنُّكَ يَا ابْنُ الْمَلِكِ بِذَلِكَ الْمَضْطَرِّ؟ أَمْ أَكُلَ الْكَلْبُ الْمُشْتَكِرَ يَأْكُلُ؟ أَمْ أَكُلَ الْمَضْطَرُّ الْمُسْتَقِيلَ؟ قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: بَلَى أَكُلَ الْمُسْتَقِيلَ، قَالَ

آن نهر ممکن نبود و از ترس دشمن نمی توانست به جانب صحرا برود، پس او و عیالش در آن جای تنگ بماندند و بهیچانیت مشقت از سرما و گرسنگی روبرو بودند و هیچ طعام و نوشیدنی هم برای آنان نبود و فرزندانش از سرما و گرسنگی می گریستند، دو روز بر این منوال بگذشت تا آنکه یکی از فرزندانش از این شدت هلاک شد و او را به آب انداختند و روزی دیگر بر این حال سپری گردید. آنگاه پادشاه به همسر خود گفت: ما همه مشرف بر هلاکت هستیم اگر بعضی از ما بمیرد و بعضی دیگر زنده بماند بهتر از آن است که همگی هلاک شویم، مرا به خاطر رسیده است که یکی از این طفلان را بکشیم و او را قوت خود و باقی اطفال قرار دهیم تا خدا ما را از این بلیه نجات بخشد و اگر این کار را به تأخیر بیندازیم طفلان ما لاغر و ضعیف می شوند به غایتی که از گوشت ایشان سیر نخواهیم شد و چندان ضعیف شویم که اگر گشایشی روی دهد از غایت ضعف طاقت حرکت نداشته باشیم، و آن زن نیز رأی پادشاه را پسندید و یکی از فرزندان خود را کشتند و گوشت او را خوردند، ای شاهزاده! گمان تو در چنین حالی به این مرد مضطر چیست؟ آیا از آن رو که گرسنه است و به طعام رسیده است مانند سگی حریص بسیار خواهد خورد یا به مانند مضطری که به ضرورت لقمه ای خورده

الحکیم: کَذَلِکَ أَکْثَرُی وَ شُرَی یَا ابْنَ الْمَلِکِ فِی الدُّنْیَا.

فَقَالَ لَهُ ابْنُ الْمَلِکِ: أَرَأَيْتَ هَذَا الَّذِی تَدْعُونِی إِلَیْهِ أَهْمَا الْحَکِیمُ أَمْ هُوَ شَیْءٌ نَظَرَ النَّاسُ فِیهِ بِعُقُوبِهِمْ وَ أَلْبَابِهِمْ حَتَّى اخْتَارُوهُ عَلَى مَا یَسَوءُ لِأَنْفُسِهِمْ أَمْ دَعَاهُمُ اللَّهُ إِلَیْهِ فَأَجَابُوا، قَالَ الْحَکِیمُ: عَلَا هَذَا الْأَمْرُ وَ لَطُفَ عَنْ أَنْ یَكُونَ مِنْ قِبَلِ أَهْلِ الْأَرْضِ أَوْ بِرَأْسِهِمْ. وَ لَوْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ لَدَعَا إِلَى عَسَلِهَا وَ زینَتِهَا وَ حِفْظِهَا وَ دَعْوَتِهَا وَ نَعِیمِهَا وَ لَذَنَّتِهَا وَ کُوهَا وَ نَفْسِهَا وَ شَهَوَاتِهَا، وَلَکِنَّ أَمْرًا غَرِیبًا وَ دَعْوَةً مِنْ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ سَاطِعَةً، وَ هُدًی مُسْتَقِیمًا، نَاقِضٌ عَلَى أَهْلِ الدُّنْیَا أَعْمَالَهُمْ، مُخَالِفٌ لَهُمْ، عَائِبٌ عَلَيْهِمْ، وَ طَاعِعٌ نَاقِلٌ لَهُمْ عَنْ أَهْوَائِهِمْ، دَاعٍ لَهُمْ إِلَى طَاعَةِ رَبِّهِمْ. وَ إِنْ ذَلِكَ لَبَیِّنٌ لِمَنْ تَنَبَّهَ، مَحْکُومٌ عِنْدَهُ عَنْ غَیْرِ أَهْلِهِ حَتَّى یُظْهَرَ اللَّهُ الْحَقَّ بَعْدَ خِفَائِهِ وَ یَجْعَلَ کَلِمَتَهُ الْعُلَیَّا وَ کَلِمَةَ الَّذِينَ جَهِلُوا السُّفْلَى.

اندکی خواهد خورد؟ شاهزاده گفت: او را از آن راه در نهایت سختی خواهد خورد. حکیم گفت: ای شاهزاده! خود را از آن راه بپوشان. شاهزاده گفت: ای حکیم! من میگویم آیا این امری که مرا به آن فرا می خوانی مردم آن را به عقل خود یافته اند و بر امور دیگر ترجیح داده اند یا آنکه حق سبحانه و تعالی مردم را به آن فرا خوانده است و ایشان نیز او را اجابت کرده اند. حکیم گفت: امری که به آن دعوت می نمایم بلندتر و لطیف تر از آن است که از اهل زمین باشد یا مردم به عقل خود تدبیر آن کنند، زیرا کار اهل دنیا این است که مردم را به اعمال دنیا و زینتها و عیش و رفاهیت و سعادت نعمت و هو و لعب و خواهشها و لذتها و آن بخوانند، بلکه این امری شکفت و دعوتی پرتو گرفته از جانب خدای تعالی و هدایتی مستقیم است که اعمال اهل دنیا را در هم می شکند و مخالف طریقه ایشان است، و زشتی و بدی اعمال ایشان را ظاهر می کند و ایشان را از هوی و هوس و خواهشهای نفسانی به طاعت پروردگارشان می خواند، و این امر برای کسی که آگاهی جوید روشن است و از غیر اهلش پنهان است تا آنکه خداوند حق را بعد از خفایش ظاهر و دین حق را رفیع گرداند و مذهب اهل جهل و فساد را پست گرداند.

قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: صَدَقْتَ أَيُّهَا الْحَكِيمُ، ثُمَّ قَالَ الْحَكِيمُ: إِنْ مِنَ الثَّانِسِ مَنْ تَفَكَّرَ قَبْلَ تَجَمُّعِ الرُّسُلِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَصَابَ، وَمِنْهُمْ مَنْ دَعَتْهُ الرُّسُلُ بَعْدَ تَجَمُّعِهَا فَأَجَابَ، وَأَنْتَ يَا ابْنَ الْمَلِكِ بِمَنْ تَفَكَّرَ بِخَطْبِهِ فَأَصَابَ.

قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: قَهْلُ تَقْلَمُ أَحَدًا مِنَ الثَّانِسِ يَدْعُو إِلَى التَّزْهِيدِ فِي الدُّنْيَا غَيْرَكُمْ؟ قَالَ الْحَكِيمُ: أَمَّا فِي بِلَادِكُمْ هَذِهِ فَلَا، وَأَمَّا فِي سَائِرِ الْأَسْمِ فَفِيهِمْ قَوْمٌ يَتَتَبِعُونَ الدِّينَ بِالسِّيَرِ وَمَنْ يَتَتَبِعُهُمْ بِأَعْمَالِهِمْ، فَاخْتَلَفَ سَبِيلُنَا وَسَبِيلُهُمْ. قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: كَيْفَ صِرْتُمْ أُولَى بِالْحَقِّ مِنْهُمْ<sup>(۱)</sup> وَأَمَّا أَنَا كَمْ هَذَا الْأَمْرُ الْغَرِيبُ مِنْ حَيْثُ أَنَا هُمْ؟ قَالَ الْحَكِيمُ: الْحَقُّ كُلُّهُ جَاءَ مِنْ عِلَاقَةِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى دَعَا إِلَى الْبَيَادَةِ إِلَيْهِ فَقَبِلَهُ قَوْمٌ بِحَقِّهِ وَشُرُوعِهِ حَقًّا أَذْرَهُ إِلَى أَهْلِهِ كَمَا أَمَرُوا، لَمْ يَطْلُبُوا وَلَمْ يَخْطُبُوا وَلَمْ يُضَيِّعُوا، وَقَبِلَهُ آخَرُونَ فَلَمْ يَقُومُوا

شاهزاده گفت: راست گفتی ای حکیم! آنگاه حکیم گفت: بعضی از مردم هستند که به فطرت مستقیم و حکیمانه خویش پیش از آمدن پیامبران حق را در می یابند و به آن راغب می شوند و بعضی دیگر هستند که بعد از بعثت پیامبران و شنیدن دعوت آنها اطاعت حق را می بینند و بعضی دیگر هستند که با عقل و فراست خود به حق و حقیقت رسیده ای.

شاهزاده گفت: آیا غیر از گروه شما جمع دیگری هستند که مردم را به ترک دنیا فراخوانند؟ حکیم گفت: اما در بلاد شما نه و اما در غیر این بلاد جمعی هستند که به زیان اظهار دین می نمایند ولی اعمالشان اعمال دینی نیست و از این رو راه ما با راه آنان مختلف شده است. شاهزاده گفت: به چه سبب حق تعالی شما را سزاوارتر از آنها به حق نموده است و حال آنکه آن امر شگفت آسمانی از یک محل و یک سرچشمه به شما رسیده است؟ حکیم گفت: حق به تمامی از جانب خدای تعالی است و حق تعالی جمیع بندگان را به سوی خود خوانده است، پس جمعی قبول کرده و به شرایط آن عمل کرده اند و دیگران را به آن راه حق به فرموده الهی هدایت نموده اند، ظلم و خطائی کنند و آن را فرو نمی گذارند، و جمعی دیگر قبول کرده اند اما آن را چنانچه باید بر پائی دارند و به شرایط آن عمل نمی نمایند

بِحَبْتِهِ وَشُرُوطِهِ، وَلَمْ يُؤَدِّهِ إِلَى أَهْلِهِ وَلَمْ يَكُنْ فِيهِ عَزِيمَةٌ وَلَا عِلٌّ الْقَتْلِ بِهِ نِيَّةٌ ضَمِيرٌ، فَضَيَّقُوا وَاسْتَقْلَبُوا، فَالْمَضِيعُ لَا يَكُونُ مِثْلَ الْحَافِظِ، وَالْمَقْسِدُ لَا يَكُونُ كَالْمُضْلِحِ، وَالضَّايِرُ لَا يَكُونُ كَالْجَارِعِ، فَبَيْنَ هَهُنَا كُنَّا نَحْنُ الْحَقُّ بِهِ مِنْهُمْ وَأُولَى.

ثُمَّ قَالَ الْحَكِيمُ: إِنَّهُ لَيْسَ يَجْرِي عَلَى لِسَانِ أَحَدٍ مِنْهُمْ مِنَ الدِّينِ وَالتَّزْهِيدِ وَالدُّعَاءِ إِلَى الْآخِرَةِ إِلَّا وَقَدْ أَخَذَ ذَلِكَ عَنْ أَصْلِ الْحَقِّ<sup>(۱)</sup> الَّذِي عَنْهُ أَخَذْنَا، وَلَكِنَّهُ قَرَقَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ أَلْهَاءُهُمُ الَّتِي أَحَدَثُوا وَابْتِغَاوُهَا الدُّنْيَا وَالْخِلَافَةُ إِلَيْهَا، وَذَلِكَ أَنَّ هَذِهِ الدُّعْوَةَ لَمْ تَزَلْ تَأْتِي وَتُظْهَرُ فِي الْأَرْضِ مَعَ أَنْبِيَاءِ اللَّهِ وَرُسُلِهِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ فِي الْقُرُونِ الْمَاضِيَةِ عَلَى أَلْسِنَةٍ مُخْتَلِفَةٍ مُتَفَرِّقَةٍ، وَكَانَ أَهْلُ دَعْوَةِ الْحَقِّ لَمْ يَكُنْ مُسْتَقِيمٌ، وَطَرِيقُهُمْ وَاضِحٌ، وَدَعْوَتُهُمْ بَيِّنَةٌ، لَا فُرْقَةَ بَيْنَهُمْ وَلَا اخْتِلَافَ، فَكَانَتِ الرُّسُلُ طَائِفَةً إِذَا بَلَّغُوا رِسَالَاتِ رَبِّهِمْ، وَاجْتَبَاوُا لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَلَى عِبَادِهِ بِحُبِّهِ وَإِقَامَةِ مَعَالِمِ الدِّينِ وَالْأَحْكَامِ،

و به اهلش نمی رسانند، و ایشان را در مقام حق و عمل نمودن به شرایع عزیمی و اهتمامی نیست و آن را فرو می گذارند و می شمارند، پس فروگذار مانند حافظ نیست و تبهار مانند مصلح تکوینی است و سلوک مانند جزع کننده نیست و از این جهت است که ما به حق سزاوارتر از آنها هستیم.

سپس حکیم فرمود: بر زبان آن جماعت امری از امور دین و ترک دنیا و دعوت مردم به سوی خدا جاری نمی شود مگر آنکه آن را از اصل حق فرا گرفته اند چنانکه ما نیز از اصل حق فرا گرفته ایم ولیکن فرق ما و ایشان در آن است که آنها در دین بدعتها احداث کرده اند و طالب دنیا شده اند و دل بر اعتبار آن بسته اند، و تفصیل این حقیقت چنان است که سنت الهی چنین جاری بوده است که در هر قری از قرون گذشته پیامبران<sup>(۲)</sup> برای دعوت خلایق به زبانهای مختلف و گوناگون فرستاده شده اند و چون دین ایشان رواج می گرفت و اهل حق به آنها می گرویدند و همه بر یک امر مستقیم می شدند، راه حق واضح و دین و شریعت آن پیامبر آشکار بود و هیچگونه اختلاف و نزاعی در میان آنها نبود و چون پیامبران رسالتهای پروردگارشان را تبلیغ کردند و حجّت الهی<sup>(۳)</sup> را بر مردم



الصُّفَّةِ، مُخَالِفُونَ لِمَا فِي أَعْكَامِهِمْ وَ سِيرَتِهِمْ، وَلَسْنَا مُخَالِفُهُمْ فِي شَيْءٍ إِلَّا وَ لَنَا عَلَيْهِمُ الْحُجَّةُ الْوَاضِحَةُ وَ الْبَيِّنَةُ الْعَادِلَةُ مِنْ نَقَبِ مَا فِي أَيْدِيهِمْ مِنَ الْكُتُبِ الْمُنَزَّلَةِ مِنْ أَفْرِ عَزَّ وَجَلَّ فَكُلُّ مَسْئَلَةٍ مِنْهُمْ بِكَلَمٍ يَشْنِي مِنْ الْحِكْمَةِ فِيهِ لَنَا وَ هِيَ بَيِّنَةٌ وَ بَيِّنَةٌ تَشْهَدُ لَنَا عَلَيْهِمْ بِأَنَّهُمْ تَوَافِقُوا صِفَتَنَا وَ سِيرَتَنَا وَ حُكْمَنَا، وَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ بِأَنَّهُمْ مُخَالِفَةُ لِسَانِهِمْ وَ أَغْمَاظِهِمْ، فَلْيَسُوا يَغْرِفُونَ مِنَ الْكِتَابِ إِلَّا وَضْفَهُ، وَ لَا مِنَ الدِّينِ إِلَّا اسْمَهُ، فَلْيَسُوا بِأَهْلِ الْكِتَابِ حَقِيقَةً حَتَّى يَتَبَيَّنُوا.

قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: قُلْ بِالْأَنْبِيَاءِ وَ الرُّسُلِ ~~الْمُرْسَلِينَ~~ بَأْتُونَ فِي زَمَانٍ دُونَ زَمَانٍ؟ قَالَ الْحَكِيمُ: إِنَّمَا مَثَلُ ذَلِكَ كَمَثَلِ خَلِكٍ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ مَوَاتٍ لَا عِمْرَانَ فِيهَا، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يُقْبَلَ عَلَيْهَا بِعِمَارَتِهِ أَرْسَلَ إِلَيْهَا رَجُلًا جَدًّا أَمِينًا نَاصِحًا، ثُمَّ أَمَرَهُ أَنْ يَغْمُزَ تِلْكَ الْأَرْضَ وَ أَنْ يَغْرِسَ فِيهَا صُفُوفَ الشَّجَرِ وَ أَنْوَاعَ الزَّرْعِ، ثُمَّ مَعَى لَهُ الْمَلِكُ أَلْوَانًا مِنَ الْقَرَسِ مَقْلُومَةً، وَ أَنْوَاعًا مِنَ الزَّرْعِ مَعْرُوفَةً، ثُمَّ أَمَرَهُ أَنْ لَا يَهْدُوَ مَا سَمِيَ لَهُ وَ أَنْ لَا يُحَدِّثَ فِيهَا مِنْ قَبْلِهِ شَيْئًا

امری با آنها مخالفت نمی کنیم جز آنکه ما را بر آنها حجتها و دلایل واضح است از کتابهایی که خدا فرستاده و در دست ایشان است؛ پس هر یک از ایشان که به حکمتی متکلم شود آن حجت ما بر ایشان است و آنچه از آثار دین و کلمات حکیمانه بیان می کنند گواه ما بر بطلان آنهاست زیرا آن صفات همه موافق سیرت و صفت و طریقه ما و مخالف آداب و طریقه آنهاست، آری آنان از کتاب الهی جز لفظی و از یاد خداوند جز اسمی نمی دانند و در حقیقت دیندار نیستند تا بتوانند آن را اقامه کنند.

شاهزاده گفت: چرا پیامبران در بعضی زمانها مبعوث می شوند و در بعضی زمانها مبعوث نمی شوند؟ حکیم گفت: مثل آن مقل پادشاهی است که زمین قوای داشته باشد که هیچ آبادانی در آن نباشد و بخواهد که آن زمین را آباد سازد و مرد کاردانی ساعی امین خیرخواهی را به آن زمین بفرستد و به او فرمان دهد که آن زمین را آباد کند و در آن انواع درختان بکارد و انواع زراعتها به عمل آورد و نام درختانی چند و بذرهای معینی را به او بگوید و سفارش کند که جز آن چیزی در آن زمین نکارد و بفرماید که در آن زمین نهرا جاری کند و حصاری برگرد آن

لَمْ يَكُنْ أَمْرُهُ بِهِ سَيِّدُهُ، وَ أَمْرُهُ أَنْ يُخْرِجَ لَهَا نَهْرًا وَ يَسُدَّ عَلَيْهَا حَائِطًا، وَ يَمْنَعَهَا مِنْ أَنْ يُفْسِدَهَا مُفْسِدٌ، فَجَاءَ الرَّسُولُ الَّذِي أَرْسَلَهُ الْمَلِكُ إِلَى تِلْكَ الْأَرْضِ فَأَحْيَاهَا بَعْدَ مَوْتِهَا وَ عَمَّرَهَا بَعْدَ خَرَابِهَا، وَ غَرَسَ فِيهَا وَ زَرَعَ مِنَ الصُّنُوبِ الَّتِي أَمْرُهُ بِهَا، ثُمَّ سَاقَ الْمَاءَ إِلَيْهَا، حَتَّى نَبَتَ الْغَرَسُ وَ اتَّصَلَ الزَّرْعُ، ثُمَّ لَمْ يَلْبَثْ قَلِيلًا حَتَّى مَاتَ قَيْمُهَا، وَ أَقَامَ بَعْدَهُ مَنْ يَقُومُ مَقَامَهُ وَ خَلَفَ مِنْ بَعْدِهِ خَلَفٌ خَالَفُوا عَنْ أَقَاعَةِ الْقَيْمِ بَعْدَهُ وَ غَلَبُوهُ عَلَى أَمْرِهِ، فَأَخْرَبُوا الْعِثْرَانَ، وَ طَنُّوا الْأَنْهَارَ، قَيْمَسَ الْغَرَسُ، وَ هَلَكَ الزَّرْعُ، فَلَمَّا بَلَغَ الْمَلِكُ خِلَافَتَهُمْ عَلَى الْقَيْمِ بَعْدَ رَسُولِهِ وَ خَرَابَ أَرْضِهِ أَرْسَلَ إِلَيْهَا رَسُولًا آخَرَ يُحْيِيهَا وَ يُعَمِّدُهَا وَ يُضْلِيحُهَا كَمَا كَانَتْ فِي مَنْزِلَتِهَا الْأُولَى، وَ كَذَلِكَ الْأَنْبِيَاءُ وَ الرُّسُلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَتَّبِعُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ مِنْهُمْ الْوَاحِدَ بَعْدَ الْوَاحِدِ فَيُضْلِحُ أَمْرَ الثَّانِي بَعْدَ قَسَامِهِ.

قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: أَيْخُنُ الْأَنْبِيَاءِ وَ الرُّسُلِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا جَاءَتْ بِمَا يَتَّبِعُ بِهِ أَمْ نَعَمْ؟ قَالَ يَلَوْهَرُ: إِنَّ الْأَنْبِيَاءَ وَ الرُّسُلَ إِذَا جَاءَتْ تَدْعُو كَعَامَّةِ النَّاسِ فَمَنْ أَطَاعَهُمْ كَانَ مِنْهُمْ، وَ مَنْ عَصَاهُمْ لَمْ يَكُنْ مِنْهُمْ، وَ مَا تَحُلُوهُ الْأَرْضُ حَتَّى يَأْتِيَ أَنْ يَكُونَ فِيهِ عَزَّ وَ جَلَّ فِيهَا مُطَاعٌ مِنْ

زمین بکشد و آن را از فساد و تخریب محفوظ نگاه دارد. پس آن فرستاده بیاید و موافق فرموده پادشاه درختان و زراعت بکارد و نهری عظیم جاری سازد و درختان و زراعتها بروید و به یکدیگر متصل شود و بعد از اندک زمانی آن مرد بمیرد و کسی را جانشین خود سازد اما جمعی از آن جانشین اطاعت نکنند و در خرابی آن زمین بکوشند، نهرها و درختان خشک و زراعت تباه گردد، چون پادشاه از نافرمانی آن جماعت و خرابی آن زمین خبردار شود فرستاده دیگری تعیین نماید تا احیای آن زمین نماید و آن را اصلاح کند و به آبادانی اوّل برگرداند و بر این منوال است فرستادن حقّ تعالی پیامبران را که چون یکی از آنها رفت و بعد از او امور مردم تباه گردید باز دیگری را برای اصلاح آنان بفرستد.

شاهزاده گفت: آیا آنچه انبیاء و رُسُل از جانب حقّ تعالی می آورند مخصوص جمعی است و یا آنکه شامل جمیع خلق می گردد. یلوهَر گفت: هرگاه انبیاء و رُسُل از جانب خدا مبعوث شدند عامّه مردم را فراخواندند هر که اطاعت ایشان کرد داخل در زمرة ایشان است و هر که نافرمانی آنها کرد از آنها نیست و



أَنْبِيَاءِهِ وَرُسُلِهِ وَمِنْ أَوْصِيَاءِهِ.

وَإِنَّمَا مَثَلُ ذَلِكَ مَثَلُ طَائِرٍ كَانَ فِي سَاحِلِ الْبَحْرِ يُقَالُ لَهُ قَرَمٌ <sup>(۱)</sup> يَبْيَضُ بَيْضاً كَثِيراً وَكَانَ شَدِيدَ الْحُبِّ لِلْفِرَاحِ وَكَثْرَتِهَا، وَكَانَ يَأْتِي عَلَيْهِ زَمَانٌ يَتَقَدَّرُ عَلَيْهِ فِيهِ مَا يُرِيدُهُ مِنْ ذَلِكَ، فَلَا يَجِدُ بُدّاً مِنْ اخْتِاذِ أَرْضِ أُخْرَى حَتَّى يَذْهَبَ ذَلِكَ الزَّمَانُ لَهَاخُذُ بَيْضَتَهُ خَفَافَةً عَلَيْهِ مِنْ أَنَّ يَهْلِكَ مِنْ شَفَقَتِهِ فَيَمُوتُ فِي أَغْشَاشِ الطَّيْرِ فَيَحْضُرُ الطَّيْرُ بَيْضَتَهُ مَعَ بَيْضَتِهَا وَتَخْرُجُ فِرَاحُهُ مَعَ فِرَاحِهَا، فَإِذَا طَالَ مَكَثُ فِرَاحِ قَرَمٍ مَعَ فِرَاحِ الطَّيْرِ أَلْفَهَا بَعْضُ فِرَاحِ الطَّيْرِ وَاشْتَانَسَ بِهَا، فَإِذَا كَانَ الزَّمَانُ الَّذِي يَنْصَرِفُ فِيهِ قَرَمٌ إِلَى مَكَانِهِ مَعَ أَغْشَاشِ الطَّيْرِ وَازْكَارِهَا بِاللَّيْلِ فَاسْتَمَعَ فِرَاحَهُ وَغَيْرَهَا صَوْتَهُ فَإِذَا سَمِعَتْ فِرَاحَهُ صَوْتَهُ تَبَيَّنَتْ وَتَبَيَّنَ فِرَاحُهُ مَا كَانَ أَلْفَهَا مِنْ فِرَاحِ سَائِرِ الطَّيْرِ وَلَمْ يُحِبَّهُ مَا لَمْ يَكُنْ مِنْ فِرَاحِهِ وَلَا مَا لَمْ يَكُنْ

هرگز زمین از وجود کسی که در جمیع امور اطاعت حق تعالی نماید خالی نخواهد بود و او از پیامبران و رسولان و یا اوصیای او خواهد بود و برای این امر مثلی است: گویند در ساحل دریا مرغی بود که آن قرم می گفتند و بسیار تخم می گذاشت و بر جوجه آوردن در آن بسیار رغب بود و زمانی فرا رسید که بر چنین امری توانا نبود و چاره ای جز این ندید که جلای وطن کند و به سرزمین دیگری مهاجرت نماید تا آن زمان منقضی گردد. و از خوف آنکه مبادا نسلش منقطع گردد تخمهای خود را بر آشیانه مرغان دیگر متفرق کرد، آن مرغان نیز تخمهای آن مرغ را با تخمهای خود زیر بال و پر گرفتند و جوجه های آن مرغ با جوجه های دیگر سر از تخم در آوردند. چون مدتی گذشت آن جوجه ها با جوجه های قرم الفت گرفتند با یکدیگر مانوس شدند و چون ایام مهاجرت قرم از وطن خود منقضی گردید و شبانه به سرزمین خود بازگشت بر آشیانه های آن مرغان عبور می کرد و آواز خود را به گوش جوجه های خود و جوجه های دیگر می رسانید، جوجه های قرم چون صدای او را شنیدند در پی او شدند و جوجه های مرغان دیگر هم که با آنها مانوس بودند به دنبال آنها رهسپار شدند و تنها مرغانی که جوجه او نبودند و با جوجه های او الفت نگرفته بودند از پی

أَلِفٌ فِرَاحُهُ وَكَانَ قَدْ بَضُمَ إِلَيْهِ مَنَ أَجَابَهُ مِنْ فِرَاحِهِ وَغَيْرَهَا حُبًّا لِلْفِرَاحِ، وَكَذَلِكَ  
الْأَنْبِيَاءُ إِنَّمَا يَشْتَقِرُّوْنَ النَّاسَ جَمِيعاً بِدُعَائِهِمْ، فَيَجِيبُهُمْ أَهْلُ الْحِكْمَةِ وَالْعَقْلُ بِمَقَرَّتِهِمْ  
بِفَضْلِ الْحِكْمَةِ، فَتَلُ الطَّيْرُ الَّذِي دَعَا بِصَوْتِهِ مِثْلُ الْأَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلِ الَّتِي تَعْمُ النَّاسَ  
بِدُعَائِهِمْ، وَمِثْلُ الْبَيْضِ الْمُنْفَرِقِ فِي أَغْشَاشِ الطَّيْرِ مِثْلُ الْحِكْمَةِ، وَمِثْلُ سَائِرِ فِرَاحِ الطَّيْرِ  
الَّتِي أَلْقَتْ مَعَ فِرَاحِ قَرَمٍ مِثْلُ مَنَ أَجَابَ الْحُكَمَاءَ قَبْلَ تَحْيِي الرُّسُلِ، لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ جَعَلَ  
لِلْأَنْبِيَاءِ وَرُسُلِهِ مِنَ الْفَضْلِ وَالرَّأْيِ مَا لَمْ يَجْعَلْ لِغَيْرِهِمْ مِنَ النَّاسِ، وَأَعْطَاهُمْ مِنَ الْحُجُبِ  
وَالنُّورِ وَالضِّيَاءِ مَا لَمْ يُعْطِ غَيْرَهُمْ، وَذَلِكَ لِمَا يُرِيدُ مِنْ بُلُوغِ رِسَالَتِهِ وَمَوَاقِعِ حُجَّتِهِ، وَ  
كَانَتْ الرُّسُلُ إِذَا جَاءَتْ وَأُظْهِرَتْ دَعْوَتُهَا أَجَابَتْهُمُ مِنَ النَّاسِ أَيْضاً مَنَ لَمْ يَكُنْ أَجَابَ  
الْحُكَمَاءَ، وَذَلِكَ لِمَا جَعَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى دَعْوَتِهِمْ مِنَ الضِّيَاءِ وَالْبُرْهَانِ.

آواز قمر نرفتند و چون قمر محبت فرزند بسیار داشت جوجه های خود و  
جوجه های دیگر را به جانب خود جلب نمود. همچنین پیامبران دعوت الهی را بر  
همه مردم عرضه می نمایند و اهل حکمت و عقل اجابت ایشان می کنند زیرا  
فضیلت و رتبه حکمت را در دنیا و آخرت بسیار بیش از آواز خود جوجه ها را  
فراخواند مثل پیامبران است که همه مردم را به راه حق می خوانند و مثل آن  
تخمها که بر آشیانه مرغان پراکنده کرد مثل حکمت است و آن جوجه ها که از  
تخمهای آن حاصل شد مثل دانایانی است که بعد از غیبت پیامبر به برکت او بهم  
می رسند و مثل سایر جوجه های آن مرغ که اوقت گرفتند مثل جماعتی است که  
اجابت دعوت علما و حکما و دانایان در زمانه پیش از بعثت پیامبران می نمایند،  
زیرا حق تعالی پیامبران را بر جمیع خلق تفضیل داده است و از برای هر یک از  
آنها حجتها و براهین و معجزات و کراماتی چند مقرر فرموده که به دیگران نداده  
است تا آنکه رسالت ایشان در میان مردم ظاهر گردد و حجتهای آنها بر خلائق  
تمام شود، از اینرو هنگام بعثت پیامبران جمعی به آنها می گرویدند که پیش از آن  
اجابت علما و دانشمندان اهل دین نمی کردند و این برای آن است که حق تعالی  
دعوت پیامبران را روشنی و وضوح و تأثیر دیگر داده که به دعوت دیگران  
نداده است.

قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: أَفَرَأَيْتَ مَا يَأْتِي بِهِ الرُّسُلُ وَ الْأَنْبِيَاءُ إِذْ رَعَعَتْ أَنَّهُ لَيْسَ بِكَلَامِ النَّاسِ، وَ كَلَامِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ هُوَ كَلَامٌ وَ كَلَامٌ مَلَائِكَتِهِ كَلَامٌ، قَالَ الْحَكِيمُ: أَمَا رَأَيْتَ النَّاسَ لَمَّا أَرَادُوا أَنْ يَفْقَهُمُوا بَعْضَ الدُّوَابِّ وَ الطَّيْرِ مَا يُرِيدُونَ مِنْ تَقْدُّمِهَا وَ تَأَخُّرِهَا وَ إِفْهَامِهَا وَ إِذْ بَارَهَا لَمْ يَحْذَرُوا الدُّوَابَّ وَ الطَّيْرَ فَهَبِلُ كَلَامُهُمُ الَّذِي هُوَ كَلَامُهُمْ، فَوَضَعُوا مِنَ النَّعْرِ وَ الصَّفِيرِ وَ الرَّجْرِ مَا يَتَلَفَّوْنَ بِهِ حَاجَتَهُمْ وَ مَا عَرَفُوا أَنَّهَا تُطِيقُ حَمْلَهُ، وَ كَذَلِكَ الْعِبَادُ يَقْعِزُوا أَنْ يَتَلَفَّوْا كَلَامَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَ كَلَامَ مَلَائِكَتِهِ عَلَى كُنْهِهِ وَ كِبَالِهِ وَ لُطْفِهِ وَ صِفَتِهِ فَصَارَ مَا تَرَاوَجَعَ النَّاسُ بَيْنَهُمْ مِنَ الْأَصْوَاتِ الَّتِي سَمِعُوا بِهَا الْحِكْمَةَ شَبِيهاً بِمَا وَضَعَ النَّاسُ لِلدُّوَابِّ وَ الطَّيْرِ وَ لَمْ يَتَمَعِ ذَلِكَ الصَّوْتُ مَكَانَ الْحِكْمَةِ الْخَبِيرَةِ فِي تِلْكَ الْأَصْوَاتِ مِنْ أَنْ تَكُونَ الْحِكْمَةُ وَاضِحَةً بَيْنَهُمْ، قُوَّةً مُتَبَرِّةً خَرِيفَةً عَظِيمَةً، وَ لَمْ يَتَمَعِهَا مِنْ وَفُوعِ مَعَانِيهَا عَلَى مَوَاقِعِهَا وَ بُلُوغِ مَا احْتَجَّ بِهِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى الْعِبَادِ فِيهَا وَ كَانَ الصَّوْتُ لِلْحِكْمَةِ جَسَداً وَ مَسْكناً، وَ كَانَتِ الْحِكْمَةُ لِلصَّوْتِ نَفْساً وَ رُوحاً، وَ لَا طَاقَةَ لِلنَّاسِ أَنْ يَفْقَهُوا عَوْرَ

شاهزاده گفت: ای حکیم اگر ~~مردم~~ می آورند کلام مردم نیست، مگر ~~مردم~~ کلام خدای تعالی نیز کلام است و کلام ملائکه نیز کلام است؟ حکیم گفت: آیا نمی بینی که چون مردم بخواهند به بعضی از حیوانات و یا مرغان مطلبی را بفهمانند مثلاً نزدیک آیند و یا آنکه دور شوند از آنرو که حیوانات و مرغان سخن ایشان را نمی فهمند، صدایی چند برای فهمانیدن آنها از صفیر و اصوات وضع می کنند تا به آن وسیله مطلب خود را به آنها بفهمانند و اگر به زبان خود سخن گویند آنها نخواهند فهمید. همچنین بندگان چون از فهم کنه کلام ذات اقدس الهی و لطف و کمال کلام ملائکه ناتوان هستند آنها شبیه به سخنان بندگان کلام خود را به آنها می رسانند و به آن نوع سخنی که در میان ایشان شایع است حکمت را به آنها تفهیم می کنند، همانند آوازهایی که مردم برای فهمانیدن حیوانات و مرغان وضع کرده اند و به امثال این مصطلحات که در میان آنها جاری است دقایق حکمت شریفه را برای آنها توضیح داده و حجت خود را بر ایشان تمام کرده اند و جایگاه این اصوات به حکمت مانند جسد و مسکن است و جایگاه حکمت به اصوات مانند جان و روح است ولیکن اکثر

کلام الحِکْمَةِ، وَ لَا يُحِيطُوا بِهِ بِعُقُوبِهِمْ، قَبْلَ قَبْلِ ذَلِكَ تَفَاضَلَتْ الْعُلَمَاءُ فِي عَلَيْهِمْ، فَلَا يَزَالُ عَالِمٌ يَأْخُذُ عِلْمَهُ مِنْ عَالِمٍ حَتَّى يَرْجِعَ الْعِلْمُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الَّذِي جَاءَ مِنْ عِنْدِهِ، وَ كَذَلِكَ الْعُلَمَاءُ قَدْ يُصِيبُونَ مِنَ الْحِکْمَةِ وَ الْعِلْمِ مَا يُنْجِبُهُمْ مِنَ الْجَهْلِ، وَلَكِنْ لِكُلِّ ذِي فَضْلٍ فَضْلُهُ، كَمَا أَنَّ النَّاسَ يَسْأَلُونَ مِنْ ضَوْءِ الشَّمْسِ مَا يَسْتَفِيدُونَ بِهِ فِي مَعَاشِهِمْ وَ أَعْدَانِهِمْ وَ لَا يَقْدِرُونَ أَنْ يَتَفَقَّهُوا بِأَبْصَارِهِمْ فِيهَا كَالْفَيْنِ الْغَرِيزَةِ، الظَّاهِرِ بِجَرَاهَا، الْمَكْتُونِ عَنْصُرُهَا، فَالنَّاسُ قَدْ يُجِيبُونَ بِمَا ظَهَرَ لَهُمْ مِنْ مَائِنِهَا، وَ لَا يُدْرِكُونَ غُورَهَا وَ هِيَ كَالنَّجْمِ الزَّاهِرَةِ الَّتِي يَهْتَدِي بِهَا النَّاسُ، وَ لَا يَفْلَحُونَ مَسَاقِطَهَا، فَالْحِکْمَةُ أَشْرَفُ وَ أَرْفَعُ وَ أَعْظَمُ بِمَا وَصَفْنَاهَا بِهِ كُنْهٌ، هِيَ مِفْتَاحُ بَابِ كُلِّ خَيْرٍ يُوقَعُ، وَ النِّجَاتُ مِنْ كُلِّ شَرٍّ يَنْقُصُ، وَ هِيَ شَرَابُ الْحَيَاةِ الَّتِي مَنْ شَرِبَ مِنْهُ لَمْ يَمُتْ أَبَدًا، وَ الشِّفَاءُ لِلْسُّقْمِ الَّذِي مَنْ اسْتَشْفَى بِهِ لَمْ

مردم به غور و کنه کلام حکمت نمی رسند و عقل ایشان به آن احاطه پیدا نمی کند و به این سبب تفاوت و تفاضل میان علما در علم حاصل می شود و هر عالمی علم را از عالمی دیگر فرا گرفته است تا آنکه به علم الهی منتهی می شود که از ناحیه او به خلاق رسیده است و بعضی از علما را آن قدر از علم و دانش کرامت فرموده که آنها را از جهل نجات می بخشد و تفاوت مراتب ایشان به قدر زیادتی علم ایشان است و نسبت مردم به علوم و حقایق که از آنها منتفع می شوند ولی به کنه آنها نمی رسند مانند نسبت ایشان به آفتاب است که از روشنایی و حرارت آن منتفع می شوند و تقویت ابدان و تمشیت امور معاش خود می کنند و دیده ایشان از دیدن قرص آفتاب ناتوان است. مثل دیگر این حکمتها و علوم، مثل چشمه ای است که آبش جاری و ظاهر و منبش معلوم نباشد ولی مردم از آب چشمه فایده ها می برند و حیات می یابند ولی به اصل منبع آن واقف نیستند و مثل دیگر آن، ستارگان درخشان است که مردم به آن راه می جویند اما جایگاه آنها را نمی دانند و حکمت شریف تر و رفیع تر و بزرگ تر از جمیع مثالهای مذکور در فوق است، آن کلید درهای خیر و خوبی است که آرزو می کنند و موجب نجات و رستگاری از شروری است که از آن پرهیز می شود و آن آب حیاتی است که هر که از آن بنوشد هیچگاه نمی میرد و شفای جمیع دردها است که هر کس خود را بدان

يَسْتَعْمُ أَبَدًا، وَ الطَّرِيقُ الْمُسْتَقِيمُ الَّذِي مِنْ مَلَكَةٍ ثُمَّ يَخْضُلُ أَبَدًا، هِيَ حَبْلُ اللَّهِ الْمَتِينُ الَّذِي لَا يَخْلُقُهُ طَوْلُ التَّكْرَارِ، مَنْ تَمَسَّكَ بِهِ انْجَلَى عَنْهُ الْقَسَى، وَمَنْ اعْتَصَمَ بِهِ فَازَ وَ اهْتَدَى، وَ أَخَذَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى.

قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: لَهَا بَالٌ هَذِهِ الْحِكْمَةُ الَّتِي وَصَفَتْ بِهَا وَصَفَتْ مِنَ الْفَضْلِ وَ الشَّرَفِ وَ الِارْتِفَاعِ وَ الْقُوَّةِ وَ الْمَنْفَعَةِ وَ الْكَمَالِ وَ الْبُرْهَانِ لَا يَنْتَفِعُ بِهَا النَّاسُ كُلُّهُمْ جَمِيعًا؟

قَالَ الْحَكِيمُ: إِنَّمَا مَثَلُ الْحِكْمَةِ كَمَثَلِ الشَّمْسِ الطَّالِقَةِ عَلَى جَمِيعِ النَّاسِ، الْأَبْيَضِ وَالْأَسْوَدِ مِنْهُمْ، وَ الصَّغِيرِ وَ الْكَبِيرِ، فَمَنْ لَوَّاهُ الْإِنْتِفَاعَ بِهَا لَمْ تَنْفَعُهُ وَ لَمْ يَحْمِلْ بَيْتَهُ وَ بَيْتَهَا مِنْ أَثَرِهِمْ وَ أَثَرِهِمْ، وَ مَنْ لَمْ يُرِدِ الْإِنْتِفَاعَ بِهَا فَلَا حُجَّةَ لَهُ عَلَيْهَا، وَ لَا تَنْفَعُ الشَّمْسُ عَلَى النَّاسِ جَمِيعًا، وَ لَا يَحُولُ بَيْنَ النَّاسِ وَ بَيْنَ الْإِنْتِفَاعِ بِهَا، وَ كَذَلِكَ الْحِكْمَةُ وَ حَالُهَا بَيْنَ النَّاسِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَ الْحِكْمَةُ قَدْ عَسَتْ النَّاسَ جَمِيعًا إِلَّا أَنَّ النَّاسَ يَتَفَاضَلُونَ فِي ذَلِكَ، وَ الشَّمْسُ ظَاهِرَةٌ إِذْ طَلَقَتْ عَلَى الْأَبْصَارِ الظَّاهِرَةِ فَرَقَّتْ بَيْنَ النَّاسِ عَلَى فَلَائِكَةٍ مَنَازِلَ

مداوا کند هرگز بیمار نمی گردد و راه را سوار است که هرکس در آن سوار شود هرگز گمراه نخواهد شد و در میان هرکس است که آویختن بدان آن را کهنه و فرسوده نمی سازد و هرکس بدان متمسک شود کوری از وی زایل شود و رستگار و مهتدی خواهد شد و به عروۃ الوثقی در آویخته است.

شاهزاده گفت: چرا جمیع مردم از این حکمت و علم که آن را به این درجه از فضل شرف و رفعت و کمال و روشنی وصف کردی، منتفع نمی شوند؟

حکیم گفت: مثل حکمت مثل آفتاب است که بر جمیع مردم از سفید و سیاه و کوچک و بزرگ طالع می گردد و هرکس از دور و نزدیک بخواند از آن منتفع شود نفع خود را از او منع نمی کند و او را از روشنی خود محروم نمی سازد و هرکس بخواند از آفتاب منتفع شود او را بر آفتاب حاجتی نخواهد بود و آفتاب فیض خود را از هیچ کس دریغ نمی دارد.

حکمت نیز در میان مردم تا روز قیامت چنین است و همه مردم می توانند از آن بهره مند شوند، هیچگاه حکمت از کسی منع فیض نکرده است ولیکن انتفاع مردم از آن متفاوت است، چنانچه مردم از انتفاع به نور آفتاب بر سه قسم اند:

فِيهِمُ الصَّحِيحُ الْبَصَرُ الَّذِي يَنْفَعُ الضُّرَّ وَ يَتَوَيَّ عَلَى النَّظَرِ، وَ مِنْهُمْ الْأَعْمَى الْقَرِيبُ مِنَ الضُّرِّ الَّذِي لَوْ طَلَعَتْ عَلَيْهِ شَمْسٌ أَوْ شَمْسٌ لَمْ تُغْنِ عَنْهُ شَيْئاً، وَ مِنْهُمْ الْمَرِيضُ الْبَصَرُ الَّذِي لَا يَقْدِرُ فِي الْعُتْيَانِ وَ لَا فِي أَصْحَابِ الْبَصَرِ، كَذَلِكَ الْحِكْمَةُ هِيَ قَمْسُ الْقُلُوبِ إِذَا طَلَعَتْ تُفَرِّقُ عَلَى ثَلَاثٍ مَتَازِلَ: مَتَزِلٌ لِأَهْلِ الْبَصَرِ الَّذِينَ يَقْبَلُونَ الْحِكْمَةَ فَيَكُونُونَ مِنْ أَهْلِهَا، وَ يَقْبَلُونَ بِهَا، وَ مَتَزِلٌ لِأَهْلِ الْفَسْخِ الَّذِينَ تَتَّبِعُوا الْحِكْمَةَ عَنْ قُلُوبِهِمْ لِإِنْكَارِهِمُ الْحِكْمَةَ وَ تَزَكِيَتِهِمْ قَبُولَهَا كَمَا يَتَّبِعُونَ الضُّرَّ الشَّنْسِ مِنَ الْعُتْيَانِ، وَ مَتَزِلٌ لِأَهْلِ مَرَضِ الْقُلُوبِ الَّذِينَ يَقْصُرُ عَنْهُمْ وَ يَضَعُفُ عَنْهُمْ وَ يَشْتَوِي فِيهِمُ الشَّيْءُ وَ الْحَسْرَةُ، وَ الْحَقُّ وَ الْبَاطِلُ، وَ إِنْ أَكْثَرَ مَنْ تَطَّلَعَ عَلَيْهِ الشَّنْسُ وَ هِيَ الْحِكْمَةُ يَمُنُّ بِهِيَ عَنْهَا.

قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: فَهَلْ يَسْمَعُ الرَّجُلُ الْحِكْمَةَ فَلَا يُجِيبُ إِلَّاهَا حَقٌّ يَلْتَبِتُ زَمَاناً نَاجِياً عَنْهَا، ثُمَّ يُجِيبُ وَ يُرَاجِعُهَا؟ قَالَ يَلُوْهُرُ: نَعَمْ هَذَا أَكْثَرُ حَالَاتِ النَّاسِ فِي الْحِكْمَةِ.

قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: تَرَى وَالِدِي سَمِعَ شَيْئاً مِنْ هَذَا الْكَلَامِ قَطُّ؟ قَالَ يَلُوْهُرُ: لَا أَرَاهُ سَمِعَ

بعضی دیده سالم دارند و از نور آفتاب بر او چه کمال سود می برند و اشیاء را به آن می بینند و بعضی دیگر کورند و به جدی که اگر چندین آفتاب بتابد از آن بهره ای نمی برند و بعضی دیگر بیمار چشم اند که آنها را نه می توان کور شمرد و نه بینا. حکمت نیز این چنین است، آن آفتابی است که بر دها می تابد بعضی که صاحب بصیرت اند و دیده دل ایشان روشن است آن را می یابند و به آن عمل می کنند و بعضی دیگر که دیده دل آنها کور است دل آنها از حکمت تهی است زیرا آن را انکار کرده و نپذیرفته اند همچنان که آن کور از آفتاب عالم تاب بهره ای نمی برد و بعضی دیگر با کسانی هستند که دلهای آنها به افتهای نفسانی بیمار است و از نور خورشید علم و حکمت بهره ضعیفی می برند و علمشان ناچیز و عملشان اندک است و چندان میان نیک و بد و حق و باطل تمیز نمی دهند.

شاهزاده گفت: آیا کسی هست که چون سخن حق را بشنود اجابت ننماید و انکار کند و بعد از مدتی اجابت و قبول نماید. یلوهر گفت: آری، بیشتر حالات مردم در باب حکمت چنین است.

شاهزاده گفت: آیا هیچ گاه پدرم چیزی از این کلام را شنیده است؟ یلوهر

سَمَاعاً صَاحِباً رَسَخَ فِي قَلْبِهِ وَ لَا كَلِمَةً فِيهِ نَاصِحٌ قَافٍ.

قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: وَ كَيْفَ تَرَكَ ذَلِكَ الْحَكَمَاءُ مِنْهُ طَوْلَ دَهْرِهِمْ؟ قَالَ پَلَوَهَرُ: تَرَكَوْهُ لِعِلْمِهِمْ بِمَوَاضِعِ كَلَامِهِمْ. فَرَبَّمَا تَرَكَوْا ذَلِكَ مِنْهُ هُوَ أَحْسَنُ أَنْصَافاً وَ أَلَيُّ عَرِيكََةً وَ أَحْسَنُ اسْتِجَاعاً مِنْ أَهْلِكَ حَقٌّ أَنَّ الرَّجُلَ لَيُعَاشِرَ الرَّجُلَ طَوْلَ عُمْرِهِ وَ بَيْنَهُمَا الْإِسْتِغْنَاءُ وَ الْمَوَدَّةُ وَ الْمَقَاوِصَةُ، وَ لَا يَفْرُقُ بَيْنَهُمَا شَيْءٌ إِلَّا الدِّينُ وَ الْحِكْمَةُ، وَ هُوَ مُتَجَعِّعٌ عَلَيْهِ، مُتَوَجِّعٌ لَهُ، ثُمَّ لَا يُفْضِي إِلَيْهِ بِأَسْرَارِ الْحِكْمَةِ إِذَا لَمْ يَرَهُ هَذَا مَوْضِعاً.

وَ قَدْ بَلَّغْنَا أَنَّ مَلِكاً مِنْ الْمُلُوكِ كَانَ عَاقِلاً قَرِيباً مِنَ النَّاسِ، مُضِلِّعاً لِأُمُورِهِمْ، حَسَنَ الظَّنِّ وَ الْأَنْصَافِ لَهُمْ، وَ كَانَ لَهُ وَزِيرٌ صِدِّقٌ صَالِحٌ يُهَيِّئُهُ عَلَى الْأَصْلَاحِ وَ يَكْتَفِيهِ مَوَدَّتُهُ وَ يُسَاوِدُهُ فِي أُمُورِهِ، وَ كَانَ الْوَزِيرُ أَدِيباً عَاقِلاً، لَهُ دِينٌ وَ وَزَعٌ وَ نَزَاهَةٌ عَلَى

گفت: گمان ندارم شنیده باشد سخنان دوستی که در دل او جا کرده باشد و خیرخواه مهربانی در این باب به وی سخن گفته باشد.

شاهزاده گفت: چرا حکما در این باب مدید پدرم را به این حال گذاشته‌اند و امثال این سخنان حق را به وی گفته‌اند؟

پلوه‌ر گفت: او را ترک کرده‌اند زیرا محل سخن خود را می‌دانند و بسیار باشد که سخن حکمت را با کسی که از پدر تو بهتر باشد ترک کنند، کسانی که انصاف و مهربانی و شنوایی بهتری از پدر تو دارند تا به غایتی که دانایی با کسی در تمام عمر معاشرت کند و در میان ایشان نهایت انس و مودت و مهربانی باشد و هیچ جدایی نباشد مگر در دین و حکمت، آن حکیم دانا دلسوز و غمخوار او باشد، اما وی را قابل نداند تا اسرار حکمت را به وی باز گوید.

گویند پادشاهی بود عاقل و مهربان و پیوسته در اصلاح امور خلائق می‌کوشید و انصاف را درباره ایشان مراعات می‌کرد، این پادشاه وزیری صادق و صالح داشت که او را در اصلاح امور یاور بود و رنج او را می‌کاست و محل اعتماد و مشورت وی بود. آن وزیر در کمال عقل و دینداری و پرهیزکاری و دوری از دنیاخواهی بود و با اهل دین ملاقات می‌کرد و سخنان آنها را می‌شنید

الدُّنْيَا<sup>(۱)</sup>، وَكَانَ قَدْ لَقِيَ أَهْلَ الدِّينِ، وَصَمِعَ كَلَامَهُمْ، وَعَرَفَ قُضْلَهُمْ، فَأَجَابَهُمْ وَانْقَطَعَ  
إِلَيْهِمْ بِإِخَائِهِ وَوُدِّهِ، وَكَانَتْ لَهُ مِنَ الْمَلِكِ مَنَزِلَةٌ حَسَنَةٌ وَخَاصَّةٌ، وَكَانَ الْمَلِكُ لَا يَكْتُمُهُ  
شَيْئًا مِنْ أَمْرِهِ، وَكَانَ الْوَزِيرُ أَيْضًا لَهُ يَتْلُكَ الْمَنَزِلَةَ، إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَتْلُقُهُ عَلَى أَمْرِ  
الدِّينِ، وَلَا يَفَاوِضُهُ أَسْرَارَ الْحِكْمَةِ، فَعَاشَا بِذَلِكَ زَمَانًا طَوِيلًا، وَكَانَ الْوَزِيرُ كُلَّمَا دَخَلَ  
عَلَى الْمَلِكِ سَجَدَ الْأُضْنَامَ وَعَظَّمَهَا وَأَخَذَ شَيْئًا فِي طَرِيقِ الْجَهَالَةِ وَالضَّلَالَةِ تَقِيَّةً لَهُ،  
فَأَشْفَقَ الْوَزِيرُ عَلَى الْمَلِكِ مِنْ ذَلِكَ وَاهْتَمَّ بِهِ وَاسْتَعْلَزَ فِي ذَلِكَ لِأَصْحَابِهِ وَإِخْوَانِهِ فَقَالُوا  
لَهُ: انْظُرْ لِنَفْسِكَ وَأَصْحَابِكَ فَإِنَّ رَأْيَتَهُ مَرِضِعًا لِلْكَلَامِ فَكَلَّمَهُ وَفَاوِضَهُ وَإِلَّا فَأَنْتَ أَنْتَ  
تُعِيثُهُ عَلَى نَفْسِكَ، وَتُجِيجُهُ عَلَى أَهْلِ دِينِكَ، فَإِنَّ السُّلْطَانَ لَا يُعْتَرِ بِهٖ، وَلَا تُؤْمَنُ  
سَطْوَتُهُ، فَلَمْ يَزَلِ الْوَزِيرُ عَلَى اهْتِمَامِهِ بِهِ مُصَافِيًا لَهُ، وَفَاقًا بِهِ رَجَاءً أَنْ يَجِدَ فُرْصَةً  
فَيُصَحِّحُهُ أَوْ يَجِدَ لِلْكَلَامِ مَوْضِعًا فَيَفَاوِضُهُ، وَكَانَ الْمَلِكُ مَعَ ضَلَالَتِهِ مُتَوَاضِعًا سَهْلًا

و برتری آنها را می دانست و محبت ایشان را به دل و جان قبول کرده بود و او را  
نزد پادشاه قرب و منزلتی عظیم بود و پادشاه هیچ امری را از او مخفی نمی کرد و  
وزیر نیز با پادشاه چنین بود ولیکن از امر دین و اسرار حکمت و معارف چیزی  
به پادشاه اظهار نمی کرد. بر این حال سالیانی گذشت و وزیر هرگاه به خدمت  
پادشاه می آمد به ظاهر بتان را سجد می کرد و از روی تقیّه تعظیم آنها می نمود و  
سایر لوازم کفر را به جای می آورد، و از غایت مهربانی به آن پادشاه پیوسته از  
گمراهی او دلگیر و غمگین بود، تا آنکه روزی با برادران و یاران خود که اهل  
دین و حکمت می بودند در باب هدایت پادشاه مشورت کرد، ایشان گفتند:  
مراعات حفظ جان خود و دوستان را بنا و اگر می دانی که قابل هدایت است و  
سخن تو در او تأثیر می کند با او سخن بگو و از کلمات حکیمانه او را آگاه ساز  
و گرنه با او سخن مگو که موجب ضرر او به تو و اهل دین خواهد شد، زیرا نباید  
فرشته پادشاهان شد و از قهر ایشان ایمن بود، بعد از آن، وزیر پیوسته با پادشاه  
اظهار خیرخواهی و اخلاص می نمود و منتظر فرصت بود تا در محلّ مناسبی او را  
نصیحت و هدایت کند و پادشاه نیز گرچه گمراه بود ولی در نهایت تواضع و



قريباً، حسن السيرة في رعيته، خريصاً على إصلاحهم، متفقداً لأُمُورهم، فاصطحب الوزير [مع] الملك على هذا برهة من زمانه.

ثم إن الملك قال للوزير ذات ليلة من الليالي بعد ما هدأت العيون: هل لك أن تكتب فتسير في المدينة فتتظر إلى حال الناس و آثار الأمطار التي أصابتهم في هذه الأيام؟ فقال الوزير: نعم، فركبا جميعاً بجولان في نواحي المدينة فرآ في بعض الطريق على مرتبة تشبه الجبل، فتتظر الملك إلى ضوء النار تبدو في ناحية المرتبة، فقال للوزير: إن لهذه لقصة فأنزل بنا نمشي حتى نذكر منها فنعلم خبرها، فقلنا ذلك فلما انتهيا إلى مخرج الضوء وجدنا نقباً شبيهاً بالغار، وفيه مسكن من المساكن ثم نظروا في الغار من حيث لا يراها الرجل فإذا الرجل مشوه الخلق، غلبه ياب خفاف من خلقان المرتبة، متكى على متكاه قد هبأه من الزبل، وبين يديه إبريق فخار، فيه شراب وفي يديه طنبور، يضرب به، وامرأته في مثل خلقه ولياسه قائم بين يديه تشبه إذا استسقى منها، وترقص له

ملايمت بود و روزگار خود را در مقام رحمت پروری و اصلاح امور و تفقد احوال ایشان سیری می کرد و وزیر و پادشاه و وزیر را با هم می گذرانیدند.

شی از شبها بعد از آنکه مردم به خواب فرو رفته بودند، پادشاه به وزیر گفت: بیا بر مرکب سوار شویم و در شهر بگردیم و احوال مردم و آثار بارانهای که در این ایام فرو باریده است مشاهده کنیم. وزیر گفت: بسیار خوب و بر مرکبهای خود سوار شدند و در نواحی شهر می گشتند در اتنای راه به مزبله ای رسیدند که شبیه حیاط سرایی بود، پادشاه نوری را دید که از گوشه آن مزبله می تافت، و به وزیر گفت: اینجا داستانی است پیاده شویم و نزدیک رویم تا ببینیم چه خبر است، پیاده شدند و رفتند تا به نقی رسیدند که شبیه غاری بود و از آنجا روشنی می تافت، مسکینی از مساکن در آنجا بود و به گونه ای که متوجه نشود به او نگریستند، مرد درویش بد قیافه ای بود که جامه های بسیار کهنه که در مزبله می افکندند پوشیده بود و از زباله ها متکایی برای خود ساخته و بر آن تکیه زده بود و در پیش روی او ابریقی سفالین و پر از شراب بود و ساز و طنبوری در دست داشت و می نواخت و زنش که در بدترکیبی و کهنگی لباس

إِذَا ضَرَبَ، وَتَحِيَّهِ بِتَحِيَّةِ الْمُلُوكِ كُلِّهَا شَرِبَ، وَهُوَ يُسَمِّيهَا سَيِّدَةَ النِّسَاءِ، وَهِيَ بِهَيْفَانِ  
أَنْفُسِهَا بِالْحُسْنِ وَالْجَمَالِ وَبَيِّنَتِهَا مِنَ الشُّرُورِ وَالضُّعْفِ وَالطَّرَبِ مَا لَا يُوصَفُ، فَقَامَ  
الْمَلِكُ عَلَى رِجْلَيْهِ مَلِيًّا وَالْوَزِيرُ يَنْظُرُ كَذَلِكَ وَيَتَعَجَّبَانِ مِنْ لَذَّتِهَا وَإِهْجَاجِهَا بِمَا هِيَ فِيهِ،  
ثُمَّ انْصَرَفَ الْمَلِكُ وَالْوَزِيرُ.

فَقَالَ الْمَلِكُ: مَا أَغْلَتَنِي وَإِيَّاكَ أَصَابَتَا الدَّخْرَ مِنَ اللَّذَّةِ وَالشُّرُورِ وَالْفَرَحِ وَمِثْلَ مَا  
أَصَابَ هَذَيْنِ اللَّيْلَةَ مَعَ أَنِّي أَظُنُّهُمَا يَصْنَعَانِ كُلُّ لَيْلَةٍ مِثْلَ هَذَا، فَأَعْتَمَمَ الْوَزِيرُ ذَلِكَ مِنْهُ،  
وَوَجَدَ فُرْصَةً فَقَالَ لَهُ: أَخَافُ أَنَّهَا الْمَلِكُ أَنْ يَكُونَ دُنْيَانَا هَذِهِ مِنَ الْفُرُورِ وَيَكُونَ مُلْكُكَ وَ  
مَا نَحْنُ فِيهِ مِنَ التَّهْجَةِ وَالشُّرُورِ فِي أَغْيُنِ مَنْ يَعْرِفُ الْمُلُوكُوتَ الدَّائِمَ مِثْلَ هَذِهِ الْمَرْبَلَةِ، وَ  
مِثْلَ هَذَيْنِ الشَّخْصَيْنِ اللَّذَيْنِ رَأَيْنَاهُمَا، وَتَكُونُ مَسَاكِينًا وَمَا شِئْنَا مِنْهَا عِنْدَ مَنْ يَرْجُو  
مَسَاكِينَ السَّعَادَةِ وَتَوَابِ الْآخِرَةِ مِثْلَ هَذَا الْغَارِ فِي أَغْيُنِنَا، وَتَكُونُ أَجْسَادُنَا عِنْدَ مَنْ

مانند خودش بود در برابرش ایستادم بود و هرگاه شراب می طلبید ساقی او  
می شد و هرگاه ساز می نواختند آهنگش را برایش می رقصید و چون شراب  
می نوشید او را به مانند پادشاهان تعجب می گفت و آن درویش زن خود را  
سیدة النساء می نامید و هر دو یکدیگر را به حسن و جمال می ستودند و به  
اندازه ای در سرور و خنده و طرب بودند که زبان از بیان آن قاصر است. پادشاه  
و وزیر آهسته بر روی پاهاى خود برخاستند و احوال آن دو را غفیانہ نیک  
نظاره کرده و از لذت و شادی آنها در آن مزبله تعجب کردند و بازگشتند.

پادشاه به وزیر گفت: گمان ندارم که به من و تو در تمام عمر این اندازه لذت و  
سرور و شادی رسیده باشد که به این زن و مرد در این شب رسید و می یندارم که  
این برنامه هر شب آنها باشد. وزیر آن را غنیمت شمرد و فرصت را غنیمت شمرد  
و گفت: ای پادشاه می ترسم که این دنیای ما و پادشاهی تو و بهجت و سروری  
که به این لذت‌های دنیوی داریم در نظر آن جماعتی که ملکوت دائمی را می شناسند  
مانند این مزبله و این دو نفر باشد و کاخهای ما که سعی در بنا و استحکامش  
می کنیم و نزد کسانی که در پی مساکین نیک بخشی و ثواب آخرتند مانند این غار  
در چشمان ما باشد و بدنهای ما نزد آن کسانی که پاکیزگی و نصارت و حسن و

يَعْرِفُ الطَّهَارَةَ وَ النُّصَارَةَ وَ الْحُسْنَ وَ الصُّعَّةَ مِثْلَ جَسَدِ هَذِهِ الْمَشْوَةِ الْخَلْقِي فِي أَغْيَيْنَا، وَ  
يَكُونُ تَعَجُّبُهُمْ عَنْ إِعْجَابِنَا بِمَا نَحْنُ فِيهِ كَتَعَجُّبِنَا مِنْ إِعْجَابِ هَذَيْنِ الشَّخْصَيْنِ بِمَا هُمَا فِيهِ.  
قَالَ الْمَلِكُ: وَ هَلْ تَعْرِفُ هَذِهِ الصِّفَةَ أَهْلًا؟ قَالَ الْوَزِيرُ: نَعَمْ، قَالَ الْمَلِكُ: مَنْ هُمْ؟  
قَالَ الْوَزِيرُ: أَهْلُ الدِّينِ الَّذِي عَرَفُوا مُلْكَ الْآخِرَةِ وَ نَعِيمَهَا فَطَلَبُوهُ، قَالَ الْمَلِكُ: وَ مَا  
مُلْكُ الْآخِرَةِ؟ قَالَ الْوَزِيرُ: هُوَ النَّعِيمُ الَّذِي لَا بُلْسَ بَعْدَهُ، وَ الْيَقْنُ الَّذِي لَا فَقْرَ بَعْدَهُ، وَ  
الْفَرَحُ الَّذِي لَا تَرَحَ بَعْدَهُ، وَ الصُّعَّةُ الَّتِي لَا سَقَمَ بَعْدَهَا، وَ الرِّضَى الَّذِي لَا سَخَطَ بَعْدَهُ،  
وَ الْأَمْنُ الَّذِي لَا خَوْفَ بَعْدَهُ، وَ الْحَيَاةُ الَّتِي لَا مَوْتَ بَعْدَهَا، وَ الْمَلِكُ الَّذِي لَا زَوَالَ لَهُ.  
هِيَ دَارُ الْبَقَاءِ، وَ دَارُ الْحَيَوَانِ الَّتِي لَا انْقِطَاعَ لَهَا، وَ لَا تَغْيِيرَ فِيهَا، رَفَعَ اللَّهُ عَرْوَهُ عَلَى عَمَلٍ  
سَاكِنِهَا فِيهَا السُّقَمَ وَ الْحَزَمَ وَ الشَّقَاءَ وَ النَّصَبَ وَ الْمَرَضَ وَ الْجُوعَ وَ الظَّمَأَ وَ الْمَوْتَ،  
فَهَذِهِ صِفَةُ مُلْكِ الْآخِرَةِ وَ خَبَرَهَا إِلَيْهَا الْمَلِكُ.

جمال معنوی را ادراک کرده اند مانند بدن این دو بدترکیب زشت در چشمان ما  
باشد و تعجب آن نیک بختان از لذت و شادی ما بر عیشهای دنیوی مانند تعجب  
ما باشد از لذت این دو شخص به حال ناخوشی که دارند.

پادشاه گفت: آیا جمعی را که بدین صفات موصوف باشند می شناسی؟ وزیر  
گفت: آری. پادشاه گفت: آنان چه کسانی هستند؟ وزیر گفت: دینداران، کسانی  
که ملک و پادشاهی آخرت و لذات آن شناختند و خواستار آن شدند پادشاه  
گفت: ملک آخرت چیست؟ وزیر گفت: نعمتهایی است که پس از آن هیچگونه  
سختی نیست و غنایی است که فقری پس از آن وجود ندارد و سروری است که  
اندوهی در ورای آن نیست و صحتی است که هیچ مرضی در پی ندارد و رضایی  
است که خشمی در پس آن نخواهد بود و امنی است که به ترس مبتدل نمی شود و  
حیاتی است که مرگ به دنبال ندارد و پادشاهی بی زوال است، آن سرای بقا و  
دار حیاتی است که انقطاع و تغیر احوال در آن نیست و خداوند از ساکنان آن  
بیماری و پیری و شقاوت و درد و مرض و گرسنگی و تشنگی و مرگ را دربر  
داشته است. آری ای پادشاه اینها اوصاف و اخبار آخرت است.

قَالَ الْمَلِكُ : وَهَلْ تُذَرِّكُونِ إِلَى هَذِهِ الدَّارِ مَطْلَبًا وَإِلَى دُخُولِهَا سَبِيلًا ؟ قَالَ الْوَزِيرُ : نَعَمْ هِيَ مَهَيَّأَةٌ لِمَنْ طَلَبَهَا مِنْ وَجْهِ مَطْلَبِهَا ، وَمَنْ أَتَاهَا مِنْ بَابِهَا طَفَرَتْ بِهَا ، قَالَ الْمَلِكُ : مَا صَنَعَكَ أَنْ تُخَيِّرَنِي بِهَذَا قَبْلَ الْيَوْمِ ؟ قَالَ الْوَزِيرُ : مَتَّقْنِي مِنْ ذَلِكَ إِجْلَالُكَ وَالْهَيْئَةُ لِسُلْطَانِكَ ، قَالَ الْمَلِكُ : لَيْنَ كَانَ هَذَا الْأَمْرُ الَّذِي وَصَفْتَ يَقِينًا فَلَا يَتَّبِعُنِي لَنَا أَنْ نُضَيِّقَهُ وَلَا تَعْرُكَ الْعَصَلُ بِهِ فِي إِصَابَتِهِ ، وَلَكِنَّا نَجْتَهِدُ حَقًّا بِصِحِّحٍ لَنَا خَبْرُهُ ، قَالَ الْوَزِيرُ : أَفَتَأْمُرُنِي أَنِّي الْمَلِكُ أَنْ أُوَاطِّبَ عَلَيْكَ فِي ذِكْرِهِ وَالتَّكْرِيرُ لَهُ ؟ قَالَ الْمَلِكُ : بَلْ أَمُرُكَ أَنْ لَا تَقْطَعَ عَنِّي ذِكْرَهُ لَيْلًا وَلَا نَهَارًا ، وَلَا تُرِيحَنِي وَلَا تُنْسِكَ عَنِّي ذِكْرَهُ ، فَإِنَّ هَذَا أَمْرٌ عَجِيبٌ لَا يُنْهَوْنَ بِهِ ، وَلَا يُغْفَلُ عَنْ مِثْلِهِ ، وَكَانَ سَبِيلُ ذَلِكَ الْمَلِكِ وَالْوَزِيرِ إِلَى النُّجَاةِ .

قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ : مَا أَنَا بِشَاغِلٍ نَفْسِي بِشَيْءٍ مِنْ هَذِهِ الْأُمُورِ عَنْ هَذَا السَّبِيلِ وَلَقَدْ حَدَّثْتُ نَفْسِي بِالْحَرْبِ مَعَكَ فِي جُزْءِ اللَّيْلِ حَتَّى بَدَأَ لَكَ أَنْ تَذْهَبَ .

پادشاه گفت : آیا برای داخل شدن به آن خانه بابی و راهی می شناسی ؟ وزیر گفت : آری آن خانه برای هر کس که آن را از راهش طلب کند مهیاست و هر کس از درگاهش به آن درآید البته موفق خواهد شد . پادشاه گفت : چرا مرا پیش از این به چنین خانه ای رهنمون نشدی و اوصاف آن را برایم بیان نکردی ؟ وزیر گفت : از جلالت و هیبت پادشاهی شما حذر می کردم . پادشاه گفت : اگر این امری که وصف می کنی واقع شود ، سزاوار نیست آن را ضایع کرده و خود را از آن محروم غائم ولیکن باید تلاش کنیم تا به اخبار صحیح آن دست یابیم . وزیر گفت : اگر شما رخصت فرمایی در بیان اوصاف آخرت مداومت کنم و آن را مکرر بازگو کنم تا یقین شما زیادت گردد پادشاه گفت : بلکه تو را امر می کنم که شب و روز در این کار باشی و نگذاری که به کار دیگری مشغول باشم که آن امر عجیبی است و نمی توان در آن سستی کرد و نباید از چنین اموری غافل بود و راه آن پادشاه و وزیر راه نجات و رستگاری بود .

شاهزاده گفت : من از اندیشه راه نجات به هیچ امر دیگری مشغول نخواهم شد تا به آن واصل شوم و یا خود چنین اندیشه کرده ام که شبانه هر وقت بروی با تو بگریزم .

قال پلوه‌ر: وَ كَيْفَ تَسْتَطِيعُ الذَّهَابَ مَعِيَ وَ الصَّبْرَ عَلَى صُحْبَتِي وَ لَيْسَ لِي جَعَرٌ يَأْوِيَنِي، وَ لَا دَابَّةٌ تَحْمِلُنِي، وَ لَا أَثْلُكَ ذَهَبًا، وَ لَا فِضَّةً، وَ لَا أَذْخِرُ غَذَاءَ الْعِشَاءِ، وَ لَا يَكُونُ عِندِي قُضْلٌ ثَوْبٍ، وَ لَا أَشْتَرُّ بِبِلْدَةٍ إِلَّا قَلِيلًا حَتَّى أَتَحَوَّلَ عَنْهَا وَ لَا أَتَزَوَّدَ مِنْ أَرْضٍ إِلَى أَرْضٍ أُخْرَى رَغِيئًا أَبَدًا.

قال ابنُ المَلِكِ: إِنِّي لَأُجِبُ أَنْ يَغْتَنِي الَّذِي قَوْلُهُ، قَالَ پلوه‌ر: أَمَا إِنَّكَ إِنْ أَتَيْتَ إِلَّا صُحْبَتِي كُنْتُ خَلِيقًا أَنْ تَكُونَ كَالْفَقِيرِ الَّذِي صَاهَرَ الْفَقِيرَ.

قال بوداسف: وَ كَيْفَ كَانَ ذَلِكَ؟ قَالَ پلوه‌ر: رَعِمُوا أَنْ فَقِيَ كَانُ مِنْ أَوْلَادِ الْأَغْنِيَاءِ، فَأَرَادَ أَبُوهُ أَنْ يُزَوِّجَهُ ابْنَةً عَمُّ لَهُ ذَاتَ جَمَالٍ وَ مَالٍ، فَلَمْ يُوَافِقْ ذَلِكَ الْفَقِيرَ وَ لَمْ يُطَلِّعْ أَبَاءَهُ عَلَى كُرَاهَتِهِ حَتَّى خَرَجَ مِنْ عِنْدِهِ مَتَوِّجَهَا إِلَى أَرْضٍ أُخْرَى، فَسَرَّ فِي طَرِيقِهِ عَلَى جَارِيَةٍ عَلَيْهَا ثِيَابٌ خُلْفَانُ لَهَا، فَأَعْتَمَّهُ عَلَى بَابِ بَيْتٍ مِنْ بَيْتِ الْمَسَاكِينِ فَأَعْجَبَتْهُ الْجَارِيَةُ، فَقَالَ

پلوه‌ر گفت: تو کجا طاقت آن داری که با من بیایی و چگونه می توانی بر رفاقت و مصاحبت من صبر پیشه سازی در حالی که مرا خانه ای نیست که در آن آرام گیرم و مرکبی نیست که تو را سوار شوم و طلا و نقره ای نیندوخته ام و هنگام صبح در فکر فراهم ساختن غذای شب نیستم و به غیر از این کهنه جامه لباسی ندارم، در شهرها بجز اندکی نمی مانم و از شهری به شهر دیگر گرده نانی نمی برم. شاهزاده گفت: امیدوارم آن کس که به تو چنین توانایی و صبری داده است به من نیز کرامت کند. پلوه‌ر گفت: البته اگر مصاحبت مرا اختیار کنی شایسته آن خواهی بود که مانند آن توانگری باشی که دامادی مردی فقیر را اختیار کرد.

بوداسف گفت: داستان آن چیست؟ پلوه‌ر گفت: روایت کرده اند که جوان تروتمندی بود که دختر عموی ثروتمند و زیبایی داشت و پدرش می خواست پیوند زناشویی بین آن دو برقرار کند، اما آن جوان موافق نبود و کراهت خود را از پدر مخفی می کرد تا آنکه پنهانی از شهر خود فرار کرد و متوجه بلاد دیگر شد، در راه دختری را دید که لباس کهنه ای در برداشت و بر در خانه ای از خانه های فقیران ایستاده بود. از او خوشش آمد و عاشق وی شد به او گفت: ای دختر تو کیستی؟ گفت: من دختر پیرمرد فقیری هستم که در این خانه است، جوان

هَا، مَنْ أَنْتِ أَيْتُهَا الْجَارِيَةُ؟ قَالَتْ: أَنَا ابْنَةُ شَيْخٍ كَبِيرٍ فِي هَذَا الْبَيْتِ، فَسَادَى الْفَقِي الشَّيْخُ  
فَخَرَجَ إِلَيْهِ فَقَالَ لَهُ: هَلْ تُرَوِّجُنِي ابْنَتَكَ هَذِهِ؟ قَالَ: مَا أَنْتِ بِمُتَزَوِّجٍ لِبَسَاتِ الْفُقَرَاءِ وَأَنْتِ  
فَقِي مِنَ الْأَغْنِيَاءِ، قَالَ: أَشْجَبْتَنِي هَذِهِ الْجَارِيَةُ وَلَقَدْ خَرَجْتُ هَارِيًا مِنْ امْرَأَةٍ ذَاتِ حَسَبٍ وَ  
مَالٍ أَرَادُوا مِنِّي تَزْوِيجَهَا، فَكَرِهْتُهَا لَزَوَّجُنِي ابْنَتَكَ فَإِنَّكَ وَاحِدٌ عِنْدِي خَيْرٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.  
قَالَ الشَّيْخُ: كَيْفَ أَرَوْجُكَ ابْنَتِي وَنَحْنُ لَا تَطِيبُ أَنْفُسُنَا أَنْ تَنْقُلَهَا عَنَّا، وَلَا أَحْسَبُ  
مَعَ ذَلِكَ أَنَّ أَهْلَكَ يَرْضَوْنَ أَنْ تَنْقُلَهَا إِلَيْهِمْ، قَالَ الْفَقِي: فَتَحْنُ مَعَكُمْ فِي مَنَازِلِكُمْ هَذَا، قَالَ  
الشَّيْخُ: إِنْ صَدَقْتَ فَمَا تَعُولُ فَأَطْرَحُ عَنْكَ زَيْدَكَ وَحَلِيتَكَ هَذِهِ، قَالَ: فَفَعَلَ الْفَقِي ذَلِكَ وَ  
أَخَذَ أَطْهَارًا رِيئَةً مِنْ أَطْهَارِهِمْ فَلَبَسَهَا وَفَقَدَ مَعَهُمْ، لَمَسَا لَهُ الشَّيْخُ عَنْ شَأْنِهِ وَغَرَضَ لَهُ  
بِالْحَدِيثِ حَتَّى نَشَى عَقْلَهُ فَقَرَفَ أَنَّهُ صَحِيحُ الْعَقْلِ وَ أَنَّهُ لَمْ يَحْتَمِلْهُ عَلَى مَا صَنَعَ السُّفَهَاءُ،  
فَقَالَ لَهُ الشَّيْخُ: أَمَّا إِذَا اخْتَرْتَنَا وَرَضِيتَ بِنَا فَقُمْ مَعِي إِلَى هَذَا الشَّرْبِ، فَأَذْخَلَهُ فَإِذَا

ثروتمند پیرمرد را فراخواند و به او گفت: آیا دختری را به ازدواج من در  
می آوری؟ پیرمرد گفت: تو از فرزندان ثروتمندانی و با فرزندان فقرا ازدواج  
نخواهی کرد. آن جوان گفت: من از دختری خوشم آمده است در حالی که  
می خواستند دختر ثروتمند زیبایی را به ازدواج من درآورند و از او خوشم  
نمی آمد و از دست آنها گریخته ام، دختری را به ازدواج من درآور که از من خیر  
و نیکویی مشاهده خواهی کرد ان شاء الله.

پیرمرد گفت: چگونه دختر خود را به تو بدهم در حالی که ما دوست نداریم  
او را از میان ما ببری و علاوه بر آن گمان ندارم که خانواده تو هم راضی باشند که  
این دختر را به نزد آنان ببری؟ جوان گفت: ما با شما در همین منزلتان می مانیم.  
پیرمرد گفت: اگر راست می گویی زبب و زیور خود را بیفکن و جامه درخور ما  
پوش، آن جوان چنین کرد و چند جامه کهنه از جامه های آنها گرفت و در بر  
کرد و با ایشان بنشست، پیرمرد از احوال جوان پرسش کرد و باب گفتگو را باز  
کرد تا عقل او را بسنجد و دانست که او عاقل است و آن کار را از روی دیوانگی  
انجام نداده است، آنگاه به جوان گفت: چون ما را برگزیدی و به ما راضی شدی و  
درویشی ما را پسندیدی برخیز و با من بیا و او را برد، آن جوان به ناگاه در

خَلْفَ مَنْزِلِهِ بِثَوْتٍ وَمَسَاكِينٍ لَمْ يَرِ مِثْلَهَا قَطُّ سَعَةً وَحُسْنًا، وَلَهُ تَرَائِينَ مِنْ كُلِّ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ، ثُمَّ دَفَعَ إِلَيْهِ مِفْتَاحَهُ وَقَالَ لَهُ: إِنَّ كُلَّ مَا هُنَا لَكَ قَاصِّنٌ بِهِ مَا أَحْبَبْتَ، فَنِعْمَ الْفَتَى أَنْتَ، وَأَصَابَ الْفَتَى مَا كَانَ يُرِيدُهُ.

قال بوداسف: إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا صَاحِبُ هَذَا الْمَثَلِ، إِنَّ الشَّيْخَ قَشَّ عَقْلَ هَذَا الْقَلَامِ حَتَّى وَثَقَ بِهِ، فَلَعَلَّكَ تُطَوِّلُ بِي عَلَى تَفْتِيشِ عَقْلِي فَأَعْلِنِي مَا عِنْدَكَ فِي ذَلِكَ، قَالَ الْحَكِيمُ: لَوْ كَانَ هَذَا الْأَمْرُ إِلَيَّ لَأَكْتَفَيْتُ مِنْكَ بِأَذَى الْمُسَافَهَةِ وَلَكِنْ لَوْنِي رَأْسِي سُنَّةٌ قَدْ سَنَّا أَيْمَةَ الْهُدَى فِي بُلُوغِ الْغَايَةِ فِي التَّوْفِيقِ، وَاعْلَمْ مَا فِي الصُّدُورِ، فَأَنَا أَخَافُ أَنْ خَالَفْتُ السُّنَّةَ أَنْ أَكُونَ قَدْ أَخَذْتُ بِذَعَةٍ، وَأَنَا مُنْصَرِّفٌ عَنْكَ اللَّيْلَةَ وَحَاضِرٌ بِأَهْلِكَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ، فَتَفَكَّرْ فِي نَفْسِكَ بِهَذَا وَاتَّعِظْ بِهِ، وَلَهُ خُصْرُكَ فَهَمُّكَ وَتَثَبُّتٌ، وَلَا تَجْعَلْ بِالتَّصْدِيقِ لِمَا يُورِدُهُ عَلَيْكَ هَمُّكَ حَتَّى تَغْلِبَهُ بَقْدَ التَّوَدُّةِ وَالْإِنْفَاءِ، وَعَلَيْكَ بِالْإِحْتِرَاسِ فِي ذَلِكَ أَنْ يَغْلِبَكَ

پشت آن منزل خانه ها و مسکنهای زیادتر که در نهایت وسعت و غایت زیبایی بود و در سراسر عمر خود چنان سرگشته بود و خزاینی را دید که آنچه آدمی به آن محتاج است در آنجا بود و کلامی که خزان خود را به او داد و گفت: جمیع این خزاین و مساکن تعلق به تو دارد و اختیار آنها با توست هر چه خواهی کن که جوانی نیکو هستی و به سبب ترک خواهش به تمام خواستهها خواهی رسید، بوداسف گفت: امیدوارم من نیز مثل آن جوان باشم، آن پیرمرد عقل آن جوان را آزمود تا بر او اعتماد کرد و چنین می نماید که تو نیز در مقام آزمودن عقل من هستی، بفرما در باب عقل من بر تو چه ظاهر شده است؟ حکیم گفت: اگر این امر در دست من بود در آزمودن عقل تو به همان مکالمه اول اکتفا می کردم، اما بر من لازم است که از آن سُنَّتِی که پیشوایان هدایت و امامان طریقت مقرر ساخته اند پیروی کنم تا به غایت توفیق و علمی که در سینه هاست نایل شوم و من می ترسم که اگر مخالفت سنت ایشان کنم بدعتی را احداث کرده باشم. من امشب از تو جدا می شوم ولی هر شب به درخانه تو می آیم. درباره این سخنان تفکر کن و از آنها عبرت گیر و باید که فهم خود را ملاک قرار دهی، استوار باش و در تصدیق شتاب مکن تا آنکه بعد از تأمل و تفکر و تأنی بسیار حقیقت بر تو

الهُوَى وَ الْمَثَلُ إِلَى الشُّبُهَةِ وَ الْقَمَى، وَ اجْتَهِدْ فِي الْمَسَائِلِ الَّتِي تَنْظُرُ أَنَّ فِيهَا شُبُهَةً، ثُمَّ  
 كَلِّمْ فِيهَا وَ أَعْلِمْنِي رَأْيَكَ فِي الْخُرُوجِ إِذَا أُرِدْتَ، وَ افْتَرَقَا عَلَى هَذَا تِلْكَ اللَّيْلَةَ.  
 ثُمَّ عَادَ الْحَكِيمُ إِلَيْهِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَ دَعَا لَهُ، ثُمَّ جَلَسَ فَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ لَنْ قَالَ: أَسْأَلُ اللَّهَ  
 الْأَوَّلَ الَّذِي لَمْ يَكُنْ قَبْلَهُ شَيْءٌ، وَ الْآخِرَ الَّذِي لَا يَبْقَى مَعَهُ شَيْءٌ، وَ الْبَاقِيَ الَّذِي لَا مُنْتَهَى  
 لَهُ، وَ الْوَاحِدَ الْفَرْدَ الصَّمَدَ الَّذِي لَيْسَ مَعَهُ غَيْرُهُ، وَ الْقَاهِرَ الَّذِي لَا شَرِيكَ لَهُ، الْبَدِيعَ  
 الَّذِي لَا خَالِقَ مَعَهُ، الْقَادِرَ الَّذِي لَيْسَ لَهُ ضِدٌّ، الصَّمَدَ الَّذِي لَيْسَ لَهُ نِدٌّ، الْمَلِكَ الَّذِي  
 لَيْسَ مَعَهُ أَحَدٌ أَنْ يَحْتَكِلَكَ مَلِكًا غَدًّا، إِمَامًا فِي الْهُدَى، قَائِدًا إِلَى النُّجَى، وَ مُبْصِرًا مِنْ  
 الْقَمَى، وَ زَاهِدًا فِي الدُّنْيَا، وَ مُجْتَنِبًا لِدُرِّي النَّهَى، وَ مُبِينًا لِأَهْلِ الرُّدَى حَقَّ يُغْضِي بِنَا وَ  
 يَكُنْ إِلَى مَا وَعَدَ اللَّهُ أَوْلِيَاءَهُ عَلَى أَلْسِنَةِ أَنْبِيَائِهِ مِنْ جَنَّتِهِ وَ رِضْوَانِهِ، فَإِنْ رَغَبْنَا إِلَى اللَّهِ فِي

ظاهر گردد و بر حذر باش که مباد هواها و شبهه ها و کوریها تو را از حق به  
 باطل سوق دهد و در مسائلی که می بینماری در آنها شبهه وجود داشته باشد  
 اندیشه کن آنگاه با من در میان گذار و هرگاه عزم بیرون رفتن کردی مرا آگاه  
 ساز، و در آن شب به همین عقیده اکتفا نمود.

حکیم بار دیگر به نزد شاهزاده آمد سلام کرد و او را دعا گفت و نشست و از  
 جمله دعاهاى او این بود: از خداوندی درخواست می کنم که اوّل است و قبل از  
 همه اشیاء بوده و هیچ چیز پیش از او نبوده است و آخر است و بعد از همه اشیاء  
 خواهد بود و هیچ چیز با او باقی نمی ماند، باقی است و هرگز فنا در او راه ندارد،  
 عظیم و بزرگواری است که عظمت او را نهایت نیست، یگانه ای است که احدی  
 در خداوندی با او همراه نیست و قاهری است که همتایی برای او وجود ندارد و  
 پدیدآورنده ای است که در آفرینش کسی را شریک خود نساخته است و  
 توانایی است که ضدّی ندارد، صمدی است که مانندای ندارد، پادشاهی است و  
 هیچ کس همراه او نیست تا تو را پادشاه عادل و پیشوای هدایت و رهبر  
 پرهیزکاران قرار دهد و تنها اوست که تو را از کوری ضلالت می رهاند و در دنیا  
 زاهد و دوستدار خردمندان و دشمن گمراهان می سازد، تا آنکه تو را و ما را به  
 آنچه بر زبان پیامبران از بهشت و رضوان وعده فرموده برساند، که رغبت ما



ذَلِكَ سَاطِعَةً، وَرَهْبَتَنَا مِنْهُ بَاطِنَةً، وَابْصَارُنَا إِلَيْهِ شَاحِضَةً<sup>(۱)</sup> وَاعْتِنَانَا لَهُ خَاضِعَةً، وَ  
أَمُورُنَا إِلَيْهِ صَائِرَةً.

فَرَفَّقَ ابْنُ الْمَلِكِ لِذَلِكَ الدُّعَاءَ رِفْقَةً شَدِيدَةً، وَازْدَادَ فِي الْخَيْرِ رَغْبَةً، وَقَالَ مُتَعَجِّباً مِنْ  
قَوْلِهِ: أَيُّهَا الْحَكِيمُ أَغْلِقْنِي كَمْ أُنَى لَكَ مِنَ الْعُمْرِ؟ فَقَالَ: اثْنَا عَشْرَةَ سَنَةً، فَازْتِنِ لَكَ ذَلِكَ، وَ  
قَالَ: ابْنُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً طِفْلٌ وَأَنْتَ مَعَ مَا أَبَى مِنَ التَّكْمُلِ لِابْنِ سِتِّينَ سَنَةً. قَالَ  
الْحَكِيمُ: أَلَا الْمَوْلِدُ فَقَدْ رَافَقَ السِّتِينَ سَنَةً، وَلَكِنَّكَ سَأَلْتَنِي عَنِ الْعُمْرِ وَأَيُّهَا الْعُمْرُ الْحَيَاةُ، وَلَا  
حَيَاةَ إِلَّا فِي الدِّينِ وَالْعَمَلِ بِهِ، وَالتَّغْلِي مِنَ الدُّنْيَا، وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ لِي إِلَّا مِنْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ  
سَنَةً، فَأَمَّا قَبْلَ ذَلِكَ فَأَنْتَ كُنْتَ مَيِّمًا وَلَسْتُ أَغْنُكَ فِي عُمْرِي بِأَيَّامِ الْمَوْتِ، قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: كَيْفَ  
تَجْعَلُ الْآكِلَ وَالشَّارِبَ وَالْمُتَقَلِّبَ مَيِّمًا؟ قَالَ الْحَكِيمُ: لِأَنَّهُ شَارَكَ الْمَوْتَى فِي الْقَمَى وَالصَّمِّ وَ  
الْبُكْمِ وَضَعْفِ الْحَيَاةِ وَقِلَّةِ الْغِنَى، فَلَمَّا شَارَكَهُمْ فِي الصِّفَةِ رَافَقَهُمْ فِي الْإِسْمِ.

به سوی خدای تعالی آشکار و خورند مایه او نهان و دیدگان ما به سوی کرامت وی  
باز و گردنهای ما در طاعت او خالص و هیچ امور ما به او بازگشت خواهد کرد.  
شاهزاده تحت تأثیر این دعا قولش را دعا و غیبش در امور خیر افزون گشت  
و از کمال و حکمت و دانایی آن حکیم متعجب شد و پرسید: ای حکیم از عمرت  
چند سال گذشته است؟ او گفت: دوازده سال، شاهزاده به خود آمد و گفت:  
فرزند دوازده ساله طفل است و من تو را در سن کهولت و شصت سالگی می بینم.  
حکیم گفت: آری از ولادت شصت سال می گذرد اما تو از عمر من سؤال کردی و  
عمر عبارت از حیات است و حیاتی وجود ندارد مگر در دین و عمل به آن و  
دوری از دنیا و از آن زمانی که به این حالات موصوف شده ام تا حال دوازده  
سال می گذرد و بیش از آن به سبب جهالت در زمره مردگان بودم و آن را از عمر  
خود حساب نمی کنم. شاهزاده گفت: چگونه کسی را که می خورد و می نوشد و  
حرکت می کند مرده می خوانی؟ حکیم گفت: زیرا با مردگان در کوری و کوری و  
گنگی و ضعف حیات و فقر شریک است و چون در صفات با مردگان شریک  
است لاجرم در نام هم شریک خواهد بود.

قال ابنُ الملِك: لئن كنت لا تعدُّ [حياتك تلك] حياةً ولا غبطةً ما ينبغي لك أن تعدَّ ما تتوقَّع من الموت موتاً، ولا تراه مكروهاً، قال الحكيم: تقريري في الدُّخُولِ عَلَيْكَ بِنَفْسِي يَا ابْنَ الْمَلِكِ مَعَ عِلْمِي بِسُطُورَةِ أَبِيكَ عَلَى أَهْلِ دِهْنِي بِذَلِكَ عَلَى أَنِّي [لا أرى الموت موتاً] ولا أرى هذه الحياة حياةً، ولا ما أتوقَّع من الموت مكروهاً، فكيف يزعمُ في الحياة مَنْ قَدْ تَرَكَ حَظَّهُ مِنْهَا، أو يهربُ من الموت مَنْ قَدْ أَمَاتَ نَفْسَهُ بِتَدْبِيرِهِ، أو لا تَرى يَا ابْنَ الْمَلِكِ أَنَّ صَاحِبَ الدِّينِ قَدْ رَفَضَ فِي الدُّنْيَا مِنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ وَمَا لَا يَزْعُمُ فِي الْحَيَاةِ إِلَّا لَهُ<sup>(۱)</sup> وَاحْتَمَلَ مِنْ نَضَبِ الْعِبَادَةِ مَا لَا يُرِجُّهُ مِنْهُ إِلَّا الْمَوْتُ، فَمَا حَاجَةُ مَنْ لَا يَسْتَمْتِعُ بِلَذَّةِ الْحَيَاةِ إِلَى الْحَيَاةِ؟ أَوْ يهربُ مَنْ لَا رَاحَةَ لَهُ إِلَّا فِي الْمَوْتِ مِنَ الْمَوْتِ؟

قال ابنُ الملِك: صدقت أيها الحكيم! فهل يسرُّك أن ينزل بك الموتُ مِنْ غَدٍ؟ قال

شاهزاده گفت: اگر تو این حیات ظاهری را حیات نمی دانی و به آن غبطه نمی خوری، سزاوار نیست که مرگ را هم مرگ بدانی و از آن کراهت داشته باشی. حکیم گفت: ای شاهزاده اگر به حالت زندگی اعتدای نمودم خود را به چنین مهلکه ای نمی افکندم که هر روز ترسایم با وجود آنکه می دانم پدرت بر اهل دین خشم بسیار دارد و در صدد قلع و قمع آنهاست، آری من مرگ را مرگ نمی دانم و این حیات را نیز حیات به حساب نمی آورم و از مرگ کراهت ندارم و چگونه رغبت در این حیات داشته باشد کسی که ترک لذتهای دنیوی کرده است و چگونه از مرگ می گریزد کسی که نفس خود را با دست خود کشته است. ای شاهزاده آیا نمی بینی که دینداران ترک دنیا از اهل و مال خود کرده اند و رضا به داده داده اند و رنج عبادت بر خود خریده اند به گونه ای که جز به مرگ نمی آسایند؟ پس کسی که از لذتهای حیات متمتع نگردد این حیات به چه کار او آید و کسی که آسایش وی جز از مرگ نباشد چرا از آن بگریزد؟

شاهزاده گفت: راست می گویی ای حکیم، آیا دوست می داری که فردا مرگت فرا رسد؟ حکیم گفت: بلکه سرور من در آن است که همین امشب مرگم فرا رسد نه فردا، زیرا کسی که نیک و بد را فهمید و دانست که جزای هر یک نزد

الحکیم: بَلْ يَسُرُّنِي أَنْ يَنْزِلَ بَيْنَ الثَّلَاثَةِ دُونَ غَدٍ، فَإِنَّهُ مَنْ عَرَفَ السَّيِّئَةَ وَالْحَسَنَ وَهَرَفَ ثَوَابَهُمَا مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ تَرَكَ السَّيِّئَ خَافَةَ عِقَابِهِ، وَعَمِلَ بِالْحَسَنِ رَجَاءَ ثَوَابِهِ، وَمَنْ كَانَ مُوقِنًا بِاللَّهِ وَخَدَهُ مُصَدِّقًا بِوَعْدِهِ فَإِنَّهُ يُحِبُّ الْمَوْتَ لِمَا يَزُجُّو بَعْدَ الْمَوْتِ مِنَ الرِّخَاءِ وَيَرْهَدُ فِي الْحَيَاةِ لِمَا يَخَافُ عَلَى نَفْسِهِ مِنَ شَهَوَاتِ الدُّنْيَا وَالْمَقْصِيَةِ فِيهَا فَهُوَ يُحِبُّ الْمَوْتَ مُبَادَرَةً مِنْ ذَلِكَ، فَقَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: إِنَّ هَذَا خَلِيقٌ أَنْ يُبَادِرَ الْهَلَكَةَ لِمَا يَزُجُّو فِي ذَلِكَ مِنَ النَّجَاةِ فَاضْرِبْ لِي مَثَلًا أَمَرْنَا هَذِهِ وَعُكُوفَهَا عَلَى أَضَانِمَا.

قال الحکیم: إِنَّ رَجُلًا كَانَ لَهُ بُسْتَانٌ يَغْمُرُهُ وَيُحْسِنُ الْقِيَامَ عَلَيْهِ إِذْ رَأَى فِي بُسْتَانِهِ ذَاتَ يَوْمٍ عُصْفُورًا وَقَاعًا عَلَى شَجَرَةٍ مِنْ شَجَرِ الْبُسْتَانِ يُصِيبُ مِنْ ثَمَرِهَا، فَغَاضَهُ ذَلِكَ فَتَنَصَّبَ قَعًا فَصَادَهُ، فَلَمَّا هَمَّ بِذَبْحِهِ أَنْطَقَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِقَدَرَتِهِ، فَقَالَ لِصَاحِبِ الْبُسْتَانِ: إِنَّكَ تَهْتَمُّ بِذَبْحِي وَلَيْسَ فِيَّ مَا يُشْبِعُكَ مِنْ جُوعٍ وَلَا يُقَوِّيكَ مِنْ ضَعْفٍ فَهَلْ لَكَ فِي خَيْرٍ مِمَّا

خدای تعالی است بدی را به خاطر عقابتی ترک می کند و نیکی را به واسطه ثوابش به جا می آورد و کسی که به خدای یکتا یقین داشته باشد و وعده های او را تصدیق کند <sup>خداوند</sup> <sup>را دوست</sup> می دارد به دلیل آنکه به آسایش پس از مرگ امیدوار است دنیا را نمی خواهد و از آن کراهت دارد زیرا می ترسد که مبادا به شهواتی دنیا فریفته شود و مرتکب معصیت حق تعالی گردد. چنین شخصی مرگ را دوست می دارد تا از شر فتنه دنیا ایمن شود و به سعادت عقبی فائز گردد. شاهزاده گفت: چنین شخصی زینده است که با دست خود خویشتن را به هلاکت افکند زیرا در آن نجات و رستگاری وجود دارد، مثل مردم این روزگار را که در عبادت بتهای خود اهتمام می ورزند بیان فرما.

حکیم گفت: مردی بود که باغی داشت و در آبادانی آن باغ می کوشید و سعی وافر می نمود. روزی گنجشکی را دید که بر روی درختی از درختان باغ او نشسته و میوه آن را می خورد. به خشم آمد و تله ای نصب کرد و آن گنجشک را شکار نمود و چون قصد کشتن آن را کرد حق تعالی به قدرت کامله خود آن گنجشک را به سخن درآورد و آن پرنده به صاحب باغ گفت: بر کشتن من همت کرده ای ولی در من آن قدر گوشت نیست که تو را از گرسنگی سیر کند و از

هَتَمْتُ بِهِ؟ قَالَ الرَّجُلُ: مَا هُوَ؟ قَالَ الْقُصُورُ: تَحْلِي سَبِيلِي وَأَعْلَمُكَ ثَلَاثَ كَلِمَاتٍ إِنْ أَتَيْتَ حِفْظَتَهُنَّ كُنَّ خَيْرًا لَكَ مِنْ أَهْلِ وَمَالٍ هُوَ لَكَ، قَالَ: قَدْ فَعَلْتُ فَأَخْبِرْنِي بِهِنَّ، قَالَ الْقُصُورُ: احْفَظْ عَنِّي مَا أَقُولُ لَكَ: لَا تَأْسَ عَلَى مَا فَاتَكَ، وَلَا تُصَدِّقْ بِمَا لَا يَكُونُ، وَلَا تَطْلُبْ مَا لَا تُطِيقُ، فَلَمَّا قَضَى الْكَلِمَاتُ حَلَّى سَبِيلَهُ، فَطَارَ فَوَقَعَ عَلَى بَقِيعِ الْأَشْجَارِ، ثُمَّ قَالَ لِلرَّجُلِ: لَوْ تَعَلَّمَ مَا فَاتَكَ مِنِّي لَعَلِمْتُ أَنَّكَ قَدْ فَاتَكَ مِنِّي عَظِيمٌ جَسِيمٌ مِنَ الْأَمْرِ، فَقَالَ الرَّجُلُ: وَمَا ذَلِكَ؟ قَالَ الْقُصُورُ: لَوْ كُنْتَ مَضَيْتَ عَلَى مَا هَتَمْتُ بِهِ مِنْ ذَنْبِي لَاسْتَفْرَجْتَ مِنْ حَوْصَلَتِي دُرَّةً كَبِيضَةً الْوُزْءُ<sup>(۱)</sup> فَكَانَ لَكَ فِي ذَلِكَ غِنَى الدُّهْرِ، فَلَمَّا سَمِعَ الرَّجُلُ مِنْهُ ذَلِكَ أَمَرَ فِي نَفْسِهِ نَدَمًا عَلَى مَا فَاتَهُ، وَقَالَ: دَعُ عَنْكَ مَا مَضَى، وَهَلُمَّ أَنْطَلِقْ بِكَ إِلَى مَنْزِلِي فَأَخْسِنُ صُحْبَتَكَ وَأَكْرِمُ مَثْوَاكَ، فَقَالَ لَهُ الْقُصُورُ: أَيُّهَا الْجَاهِلُ مَا أَرَاكَ حِفْظَتَنِي إِذَا ظَفَرْتُ بِي، وَلَا اتَّقَيْتُ بِالْكَلِمَاتِ الَّتِي اقْتَدَيْتُ بِهَا مِنْكَ نَفْسِي، أَلَمْ أَعْهَدْ

ضعف برهاند. آیا دوست داری. تو را به کاری هدایت کنم که از کشتن من بهتر باشد؟ آن مرد گفت: چه کاری؟ گنجشک گفت: مرا رها کن و من سه کلمه به تو می آموزم که اگر آنها را حفظ کنی از اهل و مال برایت بهتر خواهد بود. مرد گفت: چنین خواهم کرد، آن کلمات را بازگو، گنجشک گفت: آنچه به تو می گویم حفظ کن: بر آنچه که از دست داده ای اندوه غور و امر محال را باور مکن و آنچه را که به آن نتوانی رسید غمناک، چون این کلمات به پایان رسید آن را رها کرد، گنجشک پرواز کرد و بر شاخه درختی نشست و گفت: ای کاش می دانستی که با از دست دادن من چه چیز گرانبهائی را از دست داده ای، مرد گفت: چه چیزی را از دست داده ام؟ گنجشک گفت: اگر مرا می کشتی از چینه دان من در سبیدی بیرون می آوردی که به اندازه تخم غاز بود و تو را در تمام عمر بی نیاز می کرد، آن مرد چون این سخن شنید پشیمانی خود را از رها ساختن آن نهان ساخت و گفت: از گذشته سخن مگو، بیا تا تو را به منزل خود برم، نزد من عزیز خواهی بود و جایگاه نیکویی برایت مهیا خواهم ساخت. گنجشک گفت: ای مرد جاهل من می دانم که چون بر من دست یابی مرا خواهی کشت و بدان که از آن کلماتی که بتو

إِلَيْكَ أَلَا تَأْسَى عَلَى مَا فَاتَكَ وَ لَا تُصَدِّقَ مَا لَا يَكُونُ، وَ لَا تَطْلُبُ مَا لَا يُدْرِكُ؟ أَمَا أَنْتَ مُتَجَبِّعٌ عَلَى مَا فَاتَكَ وَ تَلْتَمِسُ مِنِّي رَجْعِي إِلَيْكَ وَ تَطْلُبُ مَا لَا تُدْرِكُ، وَ تُصَدِّقُ لَنِّي فِي خَوْصَلَتِي دُرَّةً كَيْبُضَةِ الْوَرْدَةِ، وَ جَمِيعِ أَصْفَرٍ مِنْ بَيْضِهَا، وَ قَدْ كُنْتُ عَاهِدْتُ إِلَيْكَ أَنْ لَا تُصَدِّقَ بِمَا لَا يَكُونُ.

وَ أَنْ أُمَتِّكُمْ صَنَعُوا أَصْنَانَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ زَعَمُوا أَنَّهَا هِيَ الَّتِي خَلَقْتُهُمْ وَ خَفَطُوا مِنْهَا أَنْ تُشْرِقَ غَافَّةٌ عَلَيْهَا وَ زَعَمُوا أَنَّهَا هِيَ الَّتِي تَحْفَظُهُمْ، وَ أَتَفَقُّوا عَلَيْهَا مِنْ مَكَاسِبِهِمْ وَ أَهْوَالِهِمْ، وَ زَعَمُوا أَنَّهَا هِيَ الَّتِي تُزِدُّهُمْ فَطَلَبُوا مِنْ ذَلِكَ مَا لَا يُدْرِكُ وَ صَدَّقُوا بِمَا لَا يَكُونُ، فَلَزِمَهُمْ مِنْهُ مَا لَزِمَ صَاحِبُ الْبُسْتَانِ.

قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: صَدَقْتَ، أَمَا الْأَصْنَامُ فَإِنِّي لَمْ أَزَلْ عَارِفًا بِأَمْرِهَا، زَاهِدًا فِيهَا، آيِسًا مِنْ خَيْرِهَا، فَأَخْبِرْنِي بِالَّذِي تَدْعُونِي إِلَيْهِ وَ الَّذِي ارْتَضَيْتَهُ لِنَفْسِكَ مَا هُوَ؟

گفتم منتفع نشدی، آیا نگفتم بر آنچه که از دست داده ای اندوه مخور و امر محال را باور مکن و آنچه را که به آن نتوانی رسید هرگز به آن دست نده ای اندوهگین نیستی و باز گشتن به آن در خواستگاری کنی و چیزی را که به آن نتوانی رسید طالب نیستی؟ آیا تو باور نکردی که در چینه دان من در سبیدی هست که به اندازه تخم غاز است در حالی که جمیع بدن من به اندازه آن تخم نیست! آیا چنین امور محالی را باور می کنی؟

و مردم این روزگار نیز چنین اند، به دست خود بتهایی ساخته اند و آنها را خالق خود می پندارند و از ترس آنکه مبادا دزد آنها را ببرد به محافظت آنها مشغولند و گمان می کنند بتها محافظت آنها می کنند و اموال و مکاسب خود را خرج بتها می کنند و می پندارند آنها رازق ایشانند. پس آنها نیز در جستجوی چیزی هستند که به دست نمی آید و امری را که محال است باور کرده اند، و به اندوهی که صاحب باغ دچار شد مبتلا خواهند گردید.

شاهزاده گفت: راست می گویی، من نیز همواره بر حال این بتها عارف بوده ام و هرگز متایل به عبادت آنها نبوده ام و امید خیری از آنها نداشته ام حال مرا از آن چیزی خبر ده که مرا به سوی آن می خوانی و برای خود پسندیده ای.

قَالَ يَلُوْهَرُ: جَمَاعُ الدِّينِ أُمَرَاءُ: أَحَدُهَا مَعْرِفَةُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَ الْآخَرُ الْقَتْلُ بِرِضْوَانِهِ، قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: وَ كَيْفَ مَعْرِفَةُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ؟

قَالَ الْحَكِيمُ: أَذْعُوكَ إِلَى أَنْ تَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ لَيْسَ لَهُ شَرِيكٌ، لَمْ يَزَلْ فَرَهُ أَزْبَا، وَ مَا سِوَاهُ مَرْئُوبٌ، وَ أَنَّهُ خَالِقٌ وَ مَا سِوَاهُ مَخْلُوقٌ، وَ أَنَّهُ قَدِيمٌ وَ مَا سِوَاهُ مُخْدَثٌ، وَ أَنَّهُ صَانِعٌ وَ مَا سِوَاهُ مَصْنُوعٌ، وَ أَنَّهُ مُدَبِّرٌ وَ مَا سِوَاهُ مُدَبَّرٌ، وَ أَنَّهُ بَاقٍ وَ مَا سِوَاهُ فَانٍ، وَ أَنَّهُ عَزِيزٌ وَ مَا سِوَاهُ ذَلِيلٌ، وَ أَنَّهُ لَا يَنَامُ وَ لَا يَغْفُلُ وَ لَا يَأْكُلُ وَ لَا يَشْرَبُ وَ لَا يَضَعُفُ وَ لَا يُغْلَبُ وَ لَا يُضَجَّرُ، وَ لَا يَفْجِزُهُ شَيْءٌ، لَمْ تَمْتَنِعْ مِنْهُ السَّمَاوَاتُ وَ الْأَرْضُ وَ الْهَوَاءُ وَ الْبَرُّ وَ الْبَحْرُ، وَ أَنَّهُ كَوْنُ الْأَشْيَاءِ لَا مِنْ شَيْءٍ، وَ أَنَّهُ لَمْ يَزَلْ وَ لَا يَزَالُ، وَ لَا تُحْدِثُ فِيهِ الْحَوَادِثُ، وَ لَا تُغَيِّرُهُ الْأَحْوَالُ، وَ لَا تُبَدِّلُهُ الْأَزْمَانُ، وَ لَا يَتَغَيَّرُ مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ، وَ لَا يَخْلُو مِنْهُ مَكَانٌ، وَ لَا يَسْتَعِيلُ بِهِ مَكَانٌ وَ لَا يَكُونُ مِنْ مَكَانٍ أَقْرَبُ مِنْهُ إِلَى مَكَانٍ، وَ لَا يَقِيبُ عَنْهُ شَيْءٌ، عَالِمٌ لَا

یَلُوهر گفت: مدار آن دینی که یو را می خوانم بر دو چیز است: یکی شناخت حق تعالی و دیگر علم کردن امور که موجب خشنودی اوست. شاهزاده گفت: حق تعالی را چگونه می شناسند؟

حکیم گفت: تو را فرامی خوانم به شناسایی خداوند یکتایی که شریکی ندارد و همواره یکتا و پروردگار بوده است و جز ذات او همه مخلوق اویند و اینکه تنها او قدیم است و هر چه غیر اوست حادث است و تنها او صانع است و ما سوای او مصنوع است و تنها او تدبیر می کند و دیگران تدبیر می شوند و تنها او باقی است و دیگران فانی هستند و تنها او عزیز است و ما سوای او ذلیل اند و او غنی خوابد و غفلت نمی کند و غنی خورد و غنی آشامد و ناتوان نمی شود و مغلوب و دلتنگ نمی گردد و چیزی او را عاجز نمی سازد، آسمان و زمین و هوا و بر و بحر مانع او نمی شود و او اشیا را از عدم پدید آورده است همیشه بوده و پیوسته خواهد بود و حوادث در او تأثیر ندارد و احوال او را دگرگون نمی کنند و روزگار او را مبدل نمی سازد و از حالی به حالی دیگر در نمی آید و هیچ مکانی از او خالی نیست و مکانی خاص او وجود ندارد و به مکانی نزدیکتر از مکانی دیگر نیست و هیچ چیزی از وی نهان نیست و بر هر چیزی داناست، توانایی است که چیزی

يَحْلِي عَلَيْهِ شَيْءٌ، قَدِيرٌ لَا يَقُوُّهُ شَيْءٌ، وَأَنْ تُعْرِفَهُ بِالرَّأْفَةِ وَالرَّحْمَةِ وَالْعَدْلِ، وَأَنْ لَهُ ثَوَاباً أَعَدَّهُ لِمَنْ أَطَاعَهُ، وَعَذَاباً أَعَدَّهُ لِمَنْ عَصَاهُ، وَلَنْ تَعْمَلَ شَيْءٌ بِرِضَاةٍ، وَتَجْتَنِبَ سَخَطَهُ. قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: قَمَا رَضِيَ الْوَاحِدُ الْخَالِقُ مِنَ الْأَعْمَالِ؟ قَالَ الْحَكِيمُ: يَا ابْنَ الْمَلِكِ رِضَاةٌ أَنْ تُطِيعَهُ وَلَا تُعَصِّيه، وَأَنْ تَأْتِيَ إِلَى غَيْرِكَ مَا تُحِبُّ أَنْ يُؤْتِيَ إِلَيْكَ، وَتُكْفَ عَنْ غَيْرِكَ مَا تُحِبُّ أَنْ يُكْفَ عَنْكَ فِي مِثْلِهِ، فَإِنَّ ذَلِكَ عَدْلٌ وَفِي الْعَدْلِ رِضَاةٌ، وَفِي اتِّبَاعِ آثَارِ أَنْبِيَاءِ اللَّهِ وَرُسُلِهِ بِأَنْ لَا تُقَدِّرُوا سُنَّتَهُمْ.

قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: رَدَدَنِي أَيُّهَا الْحَكِيمُ تَزْهِيداً فِي الدُّنْيَا وَأَخْبَرَنِي بِحَالِهَا. قَالَ الْحَكِيمُ: إِنِّي لَمَّا رَأَيْتُ الدُّنْيَا دَارَ تَصَرُّفٍ وَزَوَالٍ وَتَقَلُّبٍ مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ، وَرَأَيْتُ أَهْلَهَا لَهَا أَعْرَاضاً لِلْمَصَائِبِ، وَزَهَائِنَ لِلْمَتَائِبِ، وَرَأَيْتُ صِغَةً بَعْدَهَا سُقْمًا، وَشَبَاباً بَعْدَهُ هَرَمًا، وَغِنًى بَعْدَهُ فَقْرًا، وَفَرَحاً بَعْدَهُ حَزَنًا، وَعِزًّا بَعْدَهُ ذُلًّا، وَرِخَاءً بَعْدَهُ

از قدرت او بیرون نیست و باید او را با محبت رافت و رحمت و عدالت بشناسی و اینکه او برای مطیعان خود ثوابی مهیا کرده است و برای عاصیان خود عذابی تدارک دیده است و باید که کمر خردی و تواضعی در جهت خشنودی او باشد و از آنچه باعث خشم و غضب وی می گردد اجتناب نمایی.

شاهزاده گفت: کدام اعمال موجب رضای خالق یکتا می شود؟ حکیم گفت: ای شاهزاده رضای او در طاعت و ترک نافرمانی اوست و اینکه یا غیر خود آن کنی که دوست داری یا تو آن کنی و از غیر خود بازداری آنچه را که دوست داری از تو باز دارند که این عدل است و در عدل رضای او نهفته است و اینکه از آثار انبیا و رسولان الهی پیروی کنی و از طریقه سنت ایشان تجاوز نکنی.

شاهزاده گفت: ای حکیم، دگر باره در باب زهد و ترک دنیا سخن بگو و مرا از احوال آن با خبر گردان.

حکیم گفت: من چون دیدم که دنیا در تغیر و زوال و تقلب احوال است و دیدم که اهل دنیا آماج بلاها و مصائب اند و همگی در گرو مرگ و فنا هستند و دیدم که پس از صحت دنیا بیماری و پس از جوانیش پیری و به دنبال توانگریش فقر و در پی شادی آن اندوه و پس از عزتش ذلت و به دنبال آسایش آن شدت و

شِدَّةً، وَ أَتْنَا بَفْدَهُ خَوْفًا، وَ حَيَاةً بَفْدَهَا نَمَاءً، وَ رَأَيْتُ أَشْهَاراً قَصِيرَةً، وَ خُتُوفاً رَاصِدَةً، وَ  
 مَهَاماً قَاصِدَةً، وَ أَبْدَاناً ضَعِيفَةً مُشْتَسِلِمَةً غَيْرَ مُتَتَبِعَةٍ وَ لَا حَصِينَةٍ، عَرَفْتُ أَنَّ الدُّنْيَا  
 مُتَقَطِّعَةٌ بِالنِّتَّةِ فَانِيَةٌ، وَ عَرَفْتُ بِمَا ظَهَرَ لِي مِنْهَا مَا غَابَ عَنِّي مِنْهَا، وَ عَرَفْتُ بِظَاهِرِهَا  
 بَاطِنَهَا، وَ غَامِضِهَا بِوَاضِحِهَا، وَ بَرِّهَا بِقَلَانِيَّتِهَا، وَ حُدُودِهَا بِوُجُودِهَا، فَحَذَرْتُهَا لِمَا  
 عَرَفْتُهَا، وَ قَوَّزْتُ مِنْهَا لِمَا أَبْصَرْتُهَا.

بَيْنَمَا تَرَى الْمَرْءَ فِيهَا مُغْتَبِطاً مَجْبُوراً وَ مَلِكاً مَشْرُوراً<sup>(۱)</sup> فِي خَفْضٍ وَ دَعْوَةٍ وَ بَغْمَةٍ وَ  
 سَعَةِ، فِي بَهْجَةٍ مِنْ شَبَابِهِ، وَ خِدَائَةٍ مِنْ يَسَمِهِ، وَ غَبْطَةٍ مِنْ مُلْكِهِ، وَ بَهَاءٍ مِنْ سُلْطَانِيَّتِهِ، وَ  
 صِحَّةٍ مِنْ بَدَنِهِ إِذَا انْقَلَبَتِ الدُّنْيَا بِهِ أَسْرَ مَا كَانَ فِيهَا نَفْساً، وَ أَقْرَ مَا كَانَ فِيهَا عَيْناً،  
 فَأَخْرَجَتْهُ مِنْ مُلْكِهَا وَ غَبْطَتِهَا وَ خَفْضِهَا وَ دَعْوَتِهَا وَ بَهْجَتِهَا، فَأَبْدَلَتْهُ بِالْعُرِّ ذُلًّا، وَ بِالْفَرَحِ  
 تَوَحُّلاً، وَ بِالسُّرُورِ حُزْناً، وَ بِالنُّعْمَةِ يَوْساً، وَ بِالْغِنَى فَقْرًا، وَ بِالسَّعَةِ ضَيْقًا، وَ بِالشَّبَابِ  
 هَرَمًا، وَ بِالشَّرَفِ ضِقَّةً، وَ بِالْحَيَاةِ خَوْفًا، فَذَلِكُمْ فِي خُفْرَةِ ضَيْمَةٍ شَدِيدَةِ الْوَحْشَةِ، وَ حِيدَا

در پی امنیّت آن خوف و از بی امنیّت این المات است و دیدم که عمرها کوتاه و  
 مرگها در کمین و تیرهای کشتن آملای پرتاب و پندنها در نهایت ضعف و سستی اند  
 و نمی توانند دفع بلا از خود کنند، از مشاهده این احوال دانستم که دنیا منقطع و  
 زوال پذیر است و از آنچه در دنیا دیدم احوال آنچه را که ندیدم دانستم و از  
 ظاهر دنیا پی به باطنش بردم و سخت آن را با آسانش و سر آن را با آشکارش و  
 صادرات آن را با وارداتش شناختم و چون حقیقت دنیا را دانستم از آن پرهیز  
 کردم و زمانی که به عیبهای آن بینا شدم از آن گریختم.

ای شاهزاده! در آن حال که مردی را در دنیا می بینی که در پادشاهی و  
 نعمت و شادی و راحت و عیش و رفاهی است که مردم بر او رشک می برند و در  
 شادی جوانی و شادمانی سلطنت و کامرانی و سلامتی است، ناگاه در اوج سرور  
 و بهجت و راحتی و خوشوقتی دنیا از او بر می گردد و دنیا همه اوصاف فوق را  
 زایل می سازد، عزّتش را به ذلّت و شادیش را به اندوه و نعمتش را به نقصت و  
 بی نیازیش را به فقر و فراخی اش را به تنگی و جوانیش را به پیری و رفعتش را



فَرِيداً غَرِيباً قَدْ فَارَقَ الْأَحِبَّةَ وَ فَارَقُوهُ، وَ خَذَلَهُ إِخْوَانُهُ فَلَمْ يَجِدْ عِنْدَهُمْ مَنَعاً، وَ غَرَّهُ  
أَخْدَانُهُ فَلَمْ يَجِدْ عِنْدَهُمْ دَفْعاً، وَ صَارَ عِزُّهُ وَ مُلْكُهُ وَ أَهْلُهُ وَ مَالُهُ نَهْبَةً مِنْ بَعْدِهِ، كَأَنَّهُ لَمْ  
يَكُنْ فِي الدُّنْيَا وَ لَمْ يَذْكُرْ فِيهَا سَاعَةً نَطُ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ فِيهَا خَطَرٌ وَ لَمْ يَمْلِكْ مِنَ الْأَرْضِ حَقّاً  
نَطُ، فَلَا تَتَّخِذْهَا يَا ابْنُ الْمَلِكِ دَاراً، وَ لَا تَتَّخِذْ فِيهَا عُنْدَةً وَ لَا عَقَاراً، فَأُفَّ لَهَا وَ تَفَّ.

قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: أَفَّ لَهَا وَلَيْنَ يَغْفُرُ بِهَا إِذَا كَانَ هَذَا حَالُهَا. وَ ذُقْ ابْنُ الْمَلِكِ وَ قَالَ: زِدْنِي  
أَيُّهَا الْحَكِيمُ مِنْ حَدِيثِكَ فَإِنَّهُ شِفَاءٌ لِي فِي صَدْرِي.

قَالَ الْحَكِيمُ: إِنَّ الْعُمُرَ قَصِيرٌ، وَ اللَّيْلُ وَ النَّهَارُ يَسْرَعَانِ فِيهِ، وَ الْآرَةُ تَحَالُ مِنَ الدُّنْيَا  
حَثِيثٌ قَرِيبٌ، وَ إِنَّهُ وَ إِنْ طَالَ الْعُمُرُ فِيهَا فَإِنَّ الْمَوْتَ نَازِلٌ، وَ الظَّالِمِينَ لَا تَحَالَةُ رَاحِلٌ  
فَيَصِيرُ مَا جَمَعَ فِيهَا مَفْرُوقاً، وَ مَا عَمِلَ فِيهَا مَبْتَرّاً، وَ مَا شَيْئٌ فِيهَا خَرَاباً، وَ يَصِيرُ السَّخَنُ

به پستی و حیاتش را به مرگ مبدل می گرداند و او را به حفره ای تنگ و  
وحشتناک راهنمایی می کند که در آن تنها تنهایی کس و غریب است در حالی که از  
دوستانش جدا می شود و دوستانش سر از او مفارقت می کنند و برادرانش او را  
فرو می گذارند و از وی حمایت نمی کنند و دوستانش او را فریفته و از وی دفع  
مضرتی نمی کنند و عزت و ملک و پادشاهی و اهل و مال او از پس وی به غارت  
می رود و چنان از خاطره ها فراموش می شود که گویا هرگز در دنیا نبوده و  
نامش بر زبانها جاری نگردیده و او را جاه و منزلتی و بهره ای در زمین نبوده  
است. ای شاهزاده! چنین دنیایی را سرای خود قرار مده و ملک و عبقاری از آن  
مطلب، اُف بر این دنیای غدار و تفو بر این سرای ناپایدار.

شاهزاده گفت: اُف بر آن باد و بر کسانی که فریب آن را می خورند چنانکه  
احوال آن چنین باشد، آنگاه بر شاهزاده حالی دست داد و گفت: ای حکیم! باز  
هم سخن بگو که شفای سینه دردمند من در کلمات توست.

حکیم گفت: عمر آدمی کوتاه است و شب و روز با سرعت آن را طی می کنند  
و رحلت از دنیا به زودی و با جدیت واقع می شود و عمر هر چند دراز باشد  
مرگ فرا می رسد و کسی که بار بسته می کوچد و هر چه که فراهم آورده پراکنده  
می شود و هر کاری که در دنیا کرده ناتمام می ماند و هر چه که ساخته ویران

تَجْهُولاً، وَذِكْرُهُ مَنَسِيّاً، وَحَسْبُهُ حَامِلاً، وَجَسَدُهُ بَالِيّاً، وَشَرْفُهُ وَضِعاً، وَنَفْسُهُ وَبَالاً،  
وَكَسْبُهُ خَسَاراً، وَيُورَثُ سُلْطَانَهُ، وَيُسْتَنْدَلُ عَقِبُهُ، وَيُسْتَبَاحُ حَرِيمُهُ، وَتَنْقُضُ عُهُودُهُ،  
وَتُخَفَّرُ ذِمَّتُهُ، وَتَذَرُ آثَارَهُ؛ وَيُورِثُ مَالَهُ، وَيُطَوِّى زَحْلَهُ، وَيُفَرِّخُ عَدُوَّهُ، وَيَبِيدُ  
مُلْكَهُ، وَيُورَثُ تَاجَهُ، وَيُخَلِّفُ عَلَى سَرِيرِهِ، وَيَخْرُجُ مِنْ مَسَاكِينِهِ مَسْلُوباً مُخْذُولاً،  
فَيَذْهَبُ بِهِ إِلَى قَبْرِهِ، فَيَبْذُلُ فِي حُفْرَتِهِ فِي وَخْذَةٍ وَغُرْبَةٍ وَظُلْمَةٍ وَوَحْشَةٍ وَمَسْكَنَةٍ وَذِلَّةٍ،  
قَدْ فَارَقَ الْأَجَبَةَ وَأَسْلَمَتِ الْعَصَبَةَ فَلَا تُؤْنِسُ وَخَشَنُ أَهْدَأُ، وَلَا تُزِدُ غُرْبَتَهُ أَهْدَأُ.

وَاعْلَمْ أَنَّهَا يَحِقُّ عَلَى الْمَرْءِ اللَّيِّبِ مِنْ سِيَاسَةِ تَقْيِيمِ خَاصَّةِ كِسْيَاسَةِ الْإِمَامِ الْعَادِلِ  
الْحَازِمِ الَّذِي يُؤَدِّبُ الْعَامَّةَ، وَتَسْتَظِلُّ الرُّعْيَةَ، وَيَأْمُرُهُمْ بِمَا يُصْلِحُهُمْ، وَيَنْهَاهُمْ عَمَّا  
يُفْسِدُهُمْ، ثُمَّ يُعَاقِبُ مَنْ عَصَاهُ مِنْهُمْ، وَيُكْرِمُ مَنْ أَطَاعَهُ مِنْهُمْ، فَكَذَلِكَ لِلرَّجُلِ اللَّيِّبِ

می شود نامش گم و یادش فراموش و حسبش بر باد و تنش پوسیده و شرفش به  
ذلت مبدل می گردد و تنعم های دنیا ببال او می شود و کسبهای دنیوی باعث  
زیانکاری او می گردد و یادش از دست میراند و دیگران به فرزندانش  
به خواری مبتلا می شوند و پناهش را دیگران به تصرف در می آورند و  
پیمانهایش شکسته می شود و پناهش بی پناه و آثارش مندرس و اموالش منقسم  
و بساطش برچیده و دشمنش شاد و ملکش بر باد می گردد، تاج سلطنتش را  
دیگری بر سر نهاده و بر سریر دولتش تکیه می زند و او را برهنه و خوار و  
بی معاون و یار از خانه خود بیرون می برند و در گودال قبرش می افکنند، در  
تنهایی و غربت و تاریکی و وحشت و بیچارگی و ذلت از خویشان خود جدا  
می شود و دوستانش او را تنها می گذارند و هرگز از آن وحشت به در نیاید و از  
آن غربت نیاساید.

ای شاهزاده! بدان که بر هر مرد خردمند لازم است که خود را تربیت کند  
مانند امام عادل و دوراندیشی که عموم مردم را تأدیب می کند و رعیت را به  
صلاح می آورد و به آنچه مصلحت آنهاست فرمان می دهد و از آنچه آنها را به  
تباهی می افکند باز می دارد، آنگاه عاصیان را کیفر می کند و مطیعان را اکرام  
می نماید، همچنین بر مرد خردمند لازم است که خود را از نظیر اخلاق و هوی و

أَنْ يُؤَدِّبَ نَفْسَهُ فِي جَمِيعِ أَخْلَاقِهَا وَ أَهْوَائِهَا وَ شَهَوَاتِهَا، وَ أَنْ تَحْتَمِلَهَا وَ إِنْ كَرِهَتْ عَلَى  
لُزُومِ مَنَافِعِهَا فِيهَا أَحَبَّتْ وَ كَرِهَتْ؛ وَ عَلَى اجْتِنَابِ مَضَارِّهَا، وَ أَنْ يَحْتَمِلَ لِنَفْسِهِ عَنْ نَفْسِهِ  
نَوَابًا وَ عِقَابًا مِنْ مَكَانِهَا مِنَ السُّرُورِ إِذَا أَحْسَنَتْ، وَ مِنْ مَكَانِهَا مِنَ الْغَمِّ إِذَا أَسَاءَتْ.  
وَمَا يَحِقُّ عَلَى ذِي الْعَقْلِ النَّظَرُ فِي وَدَعِ عَلَيْهِ مِنْ أُمُورِهِ، وَ الْأَخْذُ بِصَوَابِهَا، وَ يَنْهَى  
نَفْسَهُ عَنْ خَطَايَاهَا، وَ أَنْ يَحْتَمِرَ عَنَلَهُ وَ نَفْسُهُ فِي زَاوِيَةٍ لِكَيْلَا يَدْخُلَهُ عُجْبٌ، فَإِنَّ اللَّهَ  
عَزَّ وَجَلَّ قَدْ مَدَّحَ أَهْلَ الْعَقْلِ وَ ذَمَّ أَهْلَ الْعُجْبِ، وَ مَنْ لَا عَقْلَ لَهُ، وَ بِالْعَقْلِ يُدْرِكُ كُلَّ خَيْرٍ  
يَأْذُنُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى، وَ يُلْجِئُ تَهْلِكَ النَّفْسِ، وَ إِنْ مِنْ أَوْتَى الثَّقَاتِ عِنْدَ ذَوِي  
الْأَلْبَابِ مَا أَدْرَكْتَهُ عُقُولُهُمْ، وَ بَلَغَتْهُ تَجَارِبُهُمْ، وَ نَالَتْهُ أَبْصَارُهُمْ فِي التَّرَكِّ لِلْأَهْوَاءِ وَ  
الشَّهَوَاتِ، وَ لَيْسَ ذُو الْعَقْلِ بِجَدِيرٍ أَنْ يَرْفُضَ مَا قَوِيَ عَلَى جَفْطِهِ مِنَ الْقَتْلِ اخْتِقَارًا لَهُ  
إِذَا لَمْ يَقْدِرْ عَلَى مَا هُوَ أَكْثَرُ مِنْهُ، وَ إِنَّمَا هَذَا مِنْ أَسْلِحَةِ الشَّيْطَانِ الْفَاطِصَةِ الَّتِي لَا يَتَصَرَّهَا  
إِلَّا مَنْ تَدَبَّرَهَا، وَ لَا يَسْلَمُ مِنْهَا إِلَّا مَنْ عَصَمَ لَفَظَ مِنْهَا، وَ مِنْ زَاوِيَةِ أَسْلِحَتِهِ سِلَاحَانِ؛

هوس تأدیب کند و خویش را به ~~حکایت پلّوخر و بوداشف~~ ~~نفسش~~ ~~نواب~~ و دارد گرچه نفسش را ناخوش  
آید و از زیانها بر کنار دارد و ~~نفسش~~ ~~نواب~~ و عقاب مقرر کند، آنگاه که  
نیکی کند او را شاد سازد و چون بدی کرد او را مغموم گرداند.

و بر خردمند لازم است که در کارهایی که برای او پیش می آید بنگرد و  
درست آن را برگزیند و نفسش را از نادرست آن باز دارد و به دانش و رأی خود  
نیالد تا خود بین نگردد که خدای تعالی خردمندان را ستوده و خودبینان را مذمت  
کرده است. به واسطه عقل و با اذن خدای تعالی می توان به همه خیرات دست  
یافت و به واسطه جهل نفوس هلاک می شوند، و نزد خردمند ادراکات عقلی و  
تجارب عملی و مشهودات آدمی در ترک هوی ها و شهوات نفسانی از  
موثق ترین و معتمدترین امورات است و بر خردمند سزاوار نیست که کار خیر را  
ولو اندک باشد حقیر شمارد و ترک کند، بلکه آنچه از اعمال خیر میسر و مقدور  
است باید به جای آورد، این یکی از سلاحهای پنهانی شیطان است که آن را  
نمی بیند مگر کسی که در آن تدبّر کند و حق تعالی او را حفظ فرماید و از جمله  
سلاحهای کشنده شیطان دو سلاح است؛ یکی از آنها انکار عقل است بدین

أَحَدُهَا إِنْكَارُ الْعَقْلِ أَنْ يُوقَعَ فِي قَلْبِ الْإِنْسَانِ الْعَاقِلِ أَنَّه لَا عَقْلَ لَهُ وَلَا بَصَرَ وَلَا مَنَافِعَ لَهُ فِي عَقْلِهِ وَبَصَرِهِ، وَيُرِيدُ أَنْ يَصُدَّهُ عَنْ مَحَبَّةِ الْعِلْمِ وَطَلَبِهِ، وَيُزَيِّنُ لَهُ الْاِشْتِغَالَ بِغَيْرِهِ مِنْ مَلَاهِي الدُّنْيَا، فَإِنْ اتَّبَعَهُ الْإِنْسَانُ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ فَهُوَ ظَفَرُهُ، وَإِنْ عَصَاهُ وَغَلَبَتْهُ فِرْعَ إِلَى السَّلَاحِ الْآخِرِ وَهُوَ أَنْ يَجْعَلَ الْإِنْسَانُ إِذَا عَمِلَ شَيْئاً وَابْصَرَ عَرَضَ لَهُ بِأَشْيَاءَ لَا يَصِيرُهَا لِيَفْعَلَهُ وَيَضْجَرُهُ بِمَا لَا يَقْلَمُ حَتَّى يَبْغِضَ إِلَيْهِ مَا هُوَ فِيهِ بِتَضْعِيفِ عَقْلِهِ عِنْدَهُ، وَبِمَا يَأْتِيهِ مِنَ الشُّبُهَةِ، وَيَقُولُ: أَلَسْتُ تَرَى أَنَّكَ لَا تَسْتَكَوِلُ هَذَا الْأَمْرَ وَلَا تُطِيقُهُ أَبَداً، فَمِمَّ تَغْنِي نَفْسُكَ وَتَشْقِيهَا فَمَا لَا طَاقَةَ لَكَ بِهِ، فَهَذَا السَّلَاحُ صَرَعٌ كَثِيرٌ مِنَ الثَّالِثِ.

فَاخْتَرِسْ مِنْ أَنْ تَدْعَ الْاِكْتِسَابَ عِلْمَ مَا تَقْلَمُهُ وَأَنْ تَحْدَعْ عَمَّا اِكْتَسَبْتَ مِنْهُ، فَإِنَّكَ فِي دَارٍ قَدْ اسْتَحْوَذَ عَلَى أَكْثَرِ أَهْلِهَا الشَّيْطَانُ بِالْوَانِ حِيلِهِ وَوُجُوهِ ضَلَالَتِهِ، وَ مِنْهُمْ قَدْ

ترتیب که در دل مرد عاقل وسوسه می کند که تو عقل و بصیرتی نداری و از دانایی منفعتی به تو عاید نمی گردد و خیر نفس از این وسوسه آن است که محبت دانش و دانش جوئی را از خاطر او بیرون کند و مشغول شدن به غیر علم را همچون ملاحی دنیایی در نظر او بیاراید. و اگر آدمی از این راه فریب وی را نخورد و پیروی وی نماید مغلوب می شود و اگر فریب نخورد و بر وی غالب آید شیطان به سلاح دیگر متوسل می شود بدین ترتیب که چون آدمی اراده انجام عملی از اعمال خیر کند و بدان کار بینا باشد کارهای دیگری را بر وی عرضه کند که بدانها بینا نیست تا او را به واسطه چیزی که نمی داند غمگین و منزجر نماید تا به غایتی که آن عمل خیر را مبغوض وی قرار می دهد و در آن شبهه می کند و می گوید: آیا نمی بینی که تو بر انجام این امر توانا نیستی و نمی توانی آن را به انجام برسانی پس چرا خود را به زحمت می افکنی و رنج ببوده میبری؟ و با این سلاح بسیاری از مردان را به خاک افکنده و از تحصیل کمالات محروم ساخته است.

پس ای شاهزاده! از شر شیاطین بر حذر باش و از اکتساب علوم می که نمی دانی غافل مباش و در آنچه دانسته ای فریب شیطان را نخور و بدان عمل کن که تو در خانه ای هستی که شیطان به حیل های رنگارنگ و وجوه ضلالت پر

ضَرَبَ عَلَى سَمْعِهِ وَ عَقْلِهِ وَ قَلْبِهِ فَتَرَكَهُ لَا يَعْلَمُ شَيْئاً، وَ لَا يَسْأَلُ عَنْ عِلْمٍ مَا يَجْهَلُ مِنْهُ  
كَالْبَهِيمَةِ، وَ إِنَّ إِيْمَانِيَّتِهِمْ أَدْيَاناً مُخْتَلِفَةً فَبَيْنَهُمُ الْمُجْتَبِدُونَ فِي الضَّلَالَةِ حَقٌّ أَنْ بَعْضُهُمْ  
لَيْسَتْ جِلْدٌ دَمٌ بَعْضٌ وَ أَهْوَاهُمْ، وَ يَوْمُهُ ضَلَالَتُهُمْ بِأَفْيَاءٍ مِنَ الْحَقِّ لَيْلَتِيْسَ عَلَيْهِمْ دِينُهُمْ، وَ  
يُزَيِّنُهُ لِيُضْعِفَهُمْ، وَ يَصُدُّهُمْ عَنِ الدِّينِ الْقِيمِ، فَالْشَّيْطَانُ وَ جُنُودُهُ دَائِبُونَ فِي إِهْلَاكِ  
النَّاسِ، وَ تَضْلِيلِهِمْ لَا يَسْأَلُونَ وَ لَا يَفْقَرُونَ، وَ لَا يُخَصِّي عَذَابُهُمْ إِلَّا اللَّهُ، وَ لَا يُسْتَطَاعُ  
دَفْعُ مَكَائِدِهِمْ إِلَّا بِقَوِيٍّ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَ الْإِغْتِنَامِ بِدِينِهِ، فَسَأَلَ اللَّهُ تَوْفِيقاً لِمَطَاعَتِهِ وَ  
نَصراً عَلَى عَدُوِّنَا، فَإِنَّهُ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: صِفَ لِي اللَّهُ شُبَّانَةً وَ تَعَالَى حَقِّي كَأَنِّي لَرَأَاهُ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ - تَقَدَّسَ  
ذِكْرُهُ - لَا يُوصَفُ بِالرُّؤْيَا، وَ لَا يَتَلَعَّ الْعُقُولُ كُنْهَ صِفَتِهِ، وَ لَا تَبْلُغُ الْأَلْسُنُ كُنْهَ مِذْحَبِهِ، وَ  
لَا يُحِيطُ الْعِبَادُ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا عَلَّمَهُمْ مِنْهُ عَلَى أَلْسِنَةِ أَنْبِيَائِهِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ بِمَا وَصَفَ بِهِ

اهل آن خانه مستولی شده است و بعضی را مردم ها بر گوشها و عقلا و دها ایشان  
آویخته است و ایشان را نادان و هالوده است و آنها مانند حیوانات از مجهولات  
خود پرسش نمی کنند. و عامه خلایق را بر سر خطایه های مختلف است: بعضی  
از ایشان در ضلالت خود سعی وافر دارند تا به غایتی که خون و مال مردم را بر  
خود حلال کرده اند و گمراهی و باطل خود را در لباس حق به مردم می نمایند تا  
دین مردم را بر آنها مشتبه کنند و ضلالت خود را در نظر جمعی ضعیف العقل  
بیارایند و از دین حقشان باز دارند، پس شیطان و لشکریانش پیوسته در هلاکت  
و گمراهی مردم می کوشند و در این راه هیچ گاه خسته نمی شوند و عدد آنها را  
کسی جز خدا نمی داند و جز با توفیق و عون الهی و چنگ زدن در متابعت دین  
حق دفع مکائد ایشان نمی توان کرد، از خدا می خواهیم که در طاعت خود ما را  
توفیق دهد و ما را بر دشمنان خود نصرت عنایت فرماید و هیچ حول و قوه ای  
جز به واسطه او میسر نمی شود.

شاهزاده گفت: ای حکیم! خدای تعالی را بر من چنان وصف کن که گویا او  
را می بینم. حکیم گفت: خدای تعالی دیدنی نیست و عقول به کنه وصف او و  
زبانها به کنه مدح او نمی رسند و بندگان احاطه به علوم او ندارند مگر آنچه را که

نَفْسُهُ، وَلَا تُذَرِّكُ الْأَوْهَامَ عِظَمَ رُبُوبِيَّتِهِ، هُوَ أَشْلَى مِنْ ذَلِكَ وَ أَجَلُّ وَ أَغْزَى وَ أَعْظَمُ وَ أَشْنَعُ  
وَ أَطْفُفُ، فَبَاحٌ لِلْعِبَادِ مِنْ عِلْمِهِ بِمَا أَحَبَّ، وَ أَظْهَرُهُمْ مِنْ صِفَتِهِ عَلَى مَا لَرَادَ، وَ دَلَّهُمْ عَلَى  
مَعْرِفَتِهِ وَ مَعْرِفَةِ رُبُوبِيَّتِهِ بِأَحْدَاثِ مَا لَمْ يَكُنْ، وَ إِغْدَامِ مَا أَخَذَتْ.

قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: وَ مَا الْحُبَّةُ؟ قَالَ: إِذَا رَأَيْتَ شَيْئًا مَضْنُوعًا غَابَ عَنْكَ صَانِعُهُ عَلِمْتَ  
بِعَقْلِكَ أَنَّ لَهُ صَانِعًا، فَكَذَلِكَ السَّمَاءُ وَ الْأَرْضُ وَ مَا بَيْنَهُمَا، فَأَيُّ حُبَّةٍ أَقْوَى مِنْ ذَلِكَ؟!  
قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: فَأَخْبِرْنِي أَيُّهَا الْحَكِيمُ أَبْقَدِرُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ يُصِيبُ النَّاسَ مَا يُصِيبُهُمْ  
مِنْ الْأَسْقَامِ وَ الْأَوْجَاعِ وَ الْفَقْرِ وَ الْمَكَارِهِ أَوْ يَقْدِرُ قَدْرًا.

قَالَ بَلَوهر: لَا بَلَّ يَقْدِرُ، قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَعْمَالِهِمُ السَّيِّئَةِ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ مِنْ  
سَيِّئِ أَعْمَالِهِمْ بَرِيءٌ وَلَكِنَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ أَرْجَبُ الثُّوَابِ الْعَظِيمِ لِمَنْ أَطَاعَهُ وَ الْعِقَابِ الشَّدِيدِ

بر زبان پیامبران جاری کرده و آنان از صفات کمالیه او بیان کرده اند و عظمت  
پروردگار را اوهام ادراک نمی کنند که رفیع تر و بزرگوارتر و لطیف تر از آن  
است که عقل و وهم بتواند ادراک کند، پس به توسط پیامبران از علوم خود  
آنچه را که خواسته است مردم را به ظاهر می داند و بر شناخت خود راهنمایی  
فرموده است و با ایجاد اشیاء از گتم عدم و معدوم کردن آنچه ایجاد فرموده به  
شناخت ربوبیت خود دلالت کرده است.

شاهزاده گفت: هر وجود پروردگار چه حجتی وجود دارد؟ حکیم گفت:  
چون مصنوعی را ببینی که صانع آن از دیدگان تو نهان باشد، عقل حکم می کند  
که کسی آن را ساخته باشد، آسمان و زمین و آنچه در بین آنهاست نیز چنین است  
گرچه صانع آن را نمی بینی ولی عقل به وجود او حکم می کند، آیا حجتی قوی تر  
و ظاهرتر از این وجود دارد؟

شاهزاده گفت: مرا آگاه کن آیا به قضا و قدر الهی است که بیماریها و دردها و  
فقر و احتیاج و مکروهات به مردم می رسد و یا آنکه به قضا و قدر الهی نیست؟  
بلوهر گفت: اینها همه به قضا و قدر الهی است. گفت: مرا آگاه کن آیا  
کارهای بد و گناهان مردم به قضا و قدر الهی است یا نه؟ گفت: خداوند از  
کارهای بد ایشان مبرا است ولیکن برای مطیعان خود ثوابی عظیم و برای

بِئْنَ عَصَاء.

قال: فأخبرني من أعذل الناس، ومن أجورهم، ومن أكسبهم ومن أحمقهم، ومن أشقاهم ومن أشدهم؟ قال: أعذلهم أنصفهم من نفيبه، وأجورهم من كان جوراً عندة عدلاً وأعذل أهل العدل عندة جوراً، وأما أكسبهم فمن أخذ لا خربة أهبتها وأحمقهم من كانت الدنيا همه والخطايا عمله، وأشدهم من خيم عاقبة عمله بخير، وأشقاهم من خيم له بما يسيخط الله عز وجل.

ثم قال: من دان الناس بما إن دين يثله هلك فذلك المسيخط لله، المخالف لما يجب، ومن دانهم بما إن دين يثله صلب فذلك المطيع لله الموافق لما يجب المجتنب لسيخطه، ثم قال: لا تستحيين الحسن وإن كان في الفجار، ولا تستحيين القبيح وإن كان في-

عاصیان خویش عذابی سخت مقرر کرده است.

شاهزاده گفت: مرا خبر ده چه کسی عادلترین مردم است و ظالمترین و زیرکترین و احمقترین و بدبختترین و خوشبختترین مردم چه کسانی هستند؟ حکیم گفت: عادلترین مردم کسی است که انصافیشری از جانب خود درباره مردم به کار بندد. و ظالمترین مردم کسی است که ظلم و جور خود را عدل پندارد و عدل عادلان را جور و ستم شمارد. و زیرکترین مردم کسی است که آمادگی لازم را برای آخرت خود فراهم کند. و احمقترین مردم کسی است که همت خود را مصروف دنیا کند و اعمالش به تمامی خطا باشد. و خوشبختترین مردم کسی است که عاقبت به خیر باشد. و بدبختترین مردم کسی است که ختم اعمالش خشم و غضب پروردگار را به دنبال داشته باشد.

سپس حکیم گفت: کسی که با مردم به نحوی عمل نماید که اگر با او همان عمل را کنند موجب هلاکت وی گردد خداوند را به خشم آورده و نارضایی وی را فراهم کرده است و اگر کسی با مردم به گونه ای عمل نماید که اگر با او همان عمل را کنند موجب صلاح وی گردد، او مطیع خداوند است و تحصیل رضای الهی را کرده و از غضب وی اجتناب کرده است. سپس گفت: زینهار که کار نیک را بد مشاری اگر چه فاجران کننده آن کار باشند و زینهار که کار بد را نیک مشاری

الأنهار.

ثُمَّ قَالَ لَهُ: أَخْبِرْنِي أَيُّ النَّاسِ أَوْلَىٰ بِالسَّعَادَةِ؟ وَكَيْفُمْ أَوْلَىٰ بِالشَّقَاوَةِ؟

ثُمَّ قَالَ لَهُ: أَوْلَاهُمْ بِالسَّعَادَةِ الْمُطِيعُ فِي عَزَّوَجَلَّ فِي أَمْرِهِ، وَ الْمُجْتَنِبُ لِنَوَاهِيهِ، وَ أَوْلَاهُمْ بِالشَّقَاوَةِ الْعَامِلُ بِمَعْصِيَةِ اللَّهِ، الثَّارِكُ لِطَاعَتِهِ، الْمُؤَثِّرُ لِشَهَوَاتِهِ عَلَىٰ رِضَىٰ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ. قَالَ: فَأَيُّ النَّاسِ أَطْوَعُهُمْ فِي عَزَّوَجَلَّ؟ قَالَ: أَتَبِعُهُمْ لِأَمْرِهِ، وَ أَقْوَاهُمْ فِي دِينِهِ وَ أَتَقَدُّهُمْ مِنَ الْقَتْلِ بِالسَّيِّئَاتِ.

ثُمَّ قَالَ: فَأَيُّ الْحَسَنَاتِ وَ السَّيِّئَاتِ؟ قَالَ: الْحَسَنَاتُ: صِدْقُ النَّبِيِّ وَ الْقَتْلُ الصَّالِحِ، وَ الْقَوْلُ الطَّيِّبُ، وَ السَّيِّئَاتُ: سُوءُ النَّبِيِّ، وَ سُوءُ الْقَتْلِ، وَ الْقَوْلُ السَّيِّئُ. قَالَ: فَأَيُّ النَّبِيِّ؟ قَالَ: الْاِْتِصَادُ فِي الْحِكْمَةِ. قَالَ: فَأَيُّ سُوءِ النَّبِيِّ؟ قَالَ: الْكُذْبُ. قَالَ: فَأَيُّ الْقَتْلِ؟ قَالَ: مَعْصِيَةُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ. قَالَ: أَخْبِرْنِي كَيْفَ الْاِْتِصَادُ فِي الْحِكْمَةِ؟ قَالَ: التَّذَكُّرُ لِزَوَالِ-

هر چند که نیکان کنند آن کار باشند  
شاهزاده گفت: مرا خبر ده که سزاوارترین مردم به سعادت و شقاوت چه کسانی هستند؟

پلوه‌ر گفت: سزاوارترین مردم به سعادت کسی است که مطیع پروردگار باشد و از معاصی اجتناب ورزد، و سزاوارترین مردم به شقاوت کسی است که نافرمانی پروردگار کند و اطاعت وی را ترک نماید و شهوات نفسانی را بر رضای رحمانی ترجیح دهد. پرسید: چه کسی خداوند را فرمانبردارتر است؟ گفت: آن کسی که بیشتر متابعت فرموده الهی کند و دزدین حق را سبخر باشد و از اعمال بد دورتر باشد.

شاهزاده گفت: حسنات و سیئات کدام است؟ حکیم گفت: حسنات عبارت از صدق نیت و عمل صالح و سخن نیکو است و سیئات عبارت از سوء نیت و سوء عمل و سخن بد است. گفت: صدق نیت چیست؟ گفت: میانه روی در قصد و همت، گفت: سخن بد چیست؟ گفت: دروغ، گفت: سوء عمل چیست؟ گفت: معصیت خدای تعالی، گفت: مرا خبر ده که میانه روی در قصد و همت چیست؟



الدُّنْيَا وَاتَّقِطَاعِ أَهْلِهَا، وَالكُفِّ عَنِ الْأُمُورِ الَّتِي فِيهَا النَّقْمَةُ وَالتَّيْبَةُ فِي الْآخِرَةِ.  
 قَالَ: فَمَا السَّخَاءُ؟ قَالَ: إِعْطَاءُ الْمَالِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ. قَالَ: فَمَا الْكَرَمُ؟ قَالَ:  
 التَّقْوَى. قَالَ: فَمَا الْبُخْلُ؟ قَالَ: مَنَعَ الْحَقُوقِ عَنْ أَهْلِهَا وَأَخَذَهَا مِنْ غَيْرِ وَجْهِهَا. قَالَ: فَمَا  
 الْحِرْصُ؟ قَالَ: الْإِخْلَادُ إِلَى الدُّنْيَا، وَالطَّهَاجُ إِلَى الْأُمُورِ الَّتِي فِيهَا الْفَسَادُ وَفُتْرَتُهَا عُقُوبَةُ  
 الْآخِرَةِ. قَالَ: فَمَا الصَّدْقُ؟ قَالَ: الطَّرِيقَةُ فِي الدِّينِ بِأَنْ لَا يُخَادِعَ الْمَرْءُ نَفْسَهُ وَلَا يَكْذِبَهَا.  
 قَالَ: فَمَا الْحَقُّ؟ قَالَ: الطَّمَأْنِينَةُ إِلَى الدُّنْيَا وَتَرْكُ مَا يَدُومُ وَيَبْقَى. قَالَ: فَمَا الْكِذْبُ؟  
 قَالَ: أَنْ يَكْذِبَ الْمَرْءُ نَفْسَهُ فَلَا يَزَالَ بِهَوَاهُ شَيْعَانًا وَلِدِينِهِ مُسَوِّفًا. قَالَ: أَيُّ الرِّجَالِ  
 أَكْمَلُهُمْ فِي الصَّلَاحِ؟ قَالَ: أَكْمَلُهُمْ فِي الْقَلْبِ وَابْتَصَرَهُمْ بِعَوَاقِبِ الْأُمُورِ، وَأَعْلَمَهُمْ  
 بِمُحْصُومِهِ، وَأَشَدَّهُمْ مِنْهُمْ اخْتِرَاسًا. قَالَ: أَخْبِرْنِي مَا يَتْلِكَ الْعَاقِبَةُ وَمَا أَوْلَيْكَ الْمُخْصَاءُ  
 الَّذِينَ يَفْرِقُهُمُ الْعَاقِلُ فَيَخْتَرِسُ مِنْهُمْ؟ قَالَ: الْعَاقِبَةُ الْآخِرَةُ وَالْفَنَاءُ الدُّنْيَا. قَالَ: فَمَا-

گفت: در یاد داشتن زوال و انتقطاع دنیا و ترک امور که موجب غضب الهی و وبال اخروی است.

شاهزاده گفت: سخا چیست؟ گفت: اعطای مال در راه رضای خداوند، پرسید: کرم چیست؟ گفت: تقوی، پرسید: بخل چیست؟ گفت: منع کردن حقوق از اهلش و گرفتن آن از غیر محل خویش، پرسید: حرص چیست؟ گفت: میل به دنیا و نظر انداختن به امور که در آن فساد است و فتره آن نیز عقوبت اخروی است، پرسید: صدق چیست؟ گفت: آن که خود را فریب ندهی و به خود دروغ نگویی، پرسید: حماقت چیست؟ گفت: دل به دنیا دادن و ترک کردن امور بادوام و باقی، پرسید: دروغ چیست؟ گفت: آنکه انسان به خودش دروغ بگوید و به هوای نفسانی شادان باشد و امور دین خود را به تأخیر بیندازد، پرسید: کدام یک از مردم در صلاح و شایستگی کاملترند؟ گفت: آنکه عقلش کاملتر باشد و عواقب امور را بیشتر ملاحظه کند و دشمنانش را بهتر بشناسد و از آنها بیشتر دوری کند. گفت: مرا خبر ده که این عاقبت چیست و آن دشمنان که گفتی عاقل آنها را می شناسد و از آنها حذر می کند چه کسانی هستند؟ گفت: عاقبت عبارت از آخرت است و فنا عبارت از دنیا است، پرسید: آن دشمنان چه

الْمُحْتَضَاءُ؟ قَالَ: الْحِرْصُ وَالْغَضَبُ وَالْحَسَدُ وَالْحَمِيَّةُ وَالشَّهْوَةُ وَالرِّيَاءُ وَاللَّجَاجَةُ.  
 قَالَ: أَيُّ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ عَدَّدْتَ أَقْوَى وَ أَجْدَرُ أَنْ لَا يُسَلِّمَ مِنْهُ؟ قَالَ: الْحِرْصُ أَقْلُ  
 رِضًا وَأَفْقَشُ غَضَبًا، وَالْغَضَبُ أَجْوَدُ سُلْطَانًا وَأَقْلُ شُكْرًا وَأَكْسَبُ لِلْبَغْضَاءِ، وَالْحَسَدُ  
 أَسْوَأُ الْحَقِيقَةِ لِلنَّجِيهِ، وَأَخْلَفُ لِلظُّرِّ، وَالْحَمِيَّةُ أَشَدُّ لِحَاجَةٍ وَأَقْلَعُ مَفْصِيَّةً، وَالْحَقْدُ أَطْوَلُ  
 تَوَقُّدًا وَأَقْلُ رَحْمَةً وَأَشَدُّ سَطَوَةً، وَالرِّيَاءُ أَشَدُّ خَدِيعَةً، وَأَخْفَى اكْتِسَامًا وَأَكْذَبُ، وَ  
 اللَّجَاجَةُ أَغْنَى خُصُومَةً، وَأَقْلَعُ مَفْذَرَةً.

قَالَ: أَيُّ مَكَائِدِ الشَّيْطَانِ لِلنَّاسِ فِي هَلَاقِهِمْ أَتَبْلُغُ؟ قَالَ: تَقْوِيَّتُهُ عَلَيْهِمُ الْهَرَبُ وَالْإِثْمُ  
 وَالثَّوَابُ وَالْعِقَابُ وَعَوَاقِبُ الْأُمُورِ فِي ارْتِكَابِ الشَّهَوَاتِ، قَالَ: أَخْبِرْنِي بِالقُوَّةِ الَّتِي  
 قَوَّى اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ بِهَا الْعِبَادَةَ فِي تَغَالِبِ تِلْكَ الْأُمُورِ السَّيِّئَةِ وَالْأَهْوَاءِ الْمُؤْذِيَةِ؟ قَالَ: الْعِلْمُ  
 وَالْعَقْلُ وَالْعَمَلُ بِهَا، وَصَبْرُ النَّفْسِ عَلَى شَهَوَاتِهَا، وَالرَّجَاءُ لِلثَّوَابِ فِي الدِّينِ، وَكَثْرَةُ -

کسانی هستند؟ گفت: حرص و غضب و حسد و حمیت و شهوت و ریا و لجاجت  
 در راه باطل.

شاهزاده پرسید: کدام یک از مکرهای شیطان در هلاک انسان بلیغ تر است؟ گفت:  
 آن سزاوارتر است؟ حکیم گفت: در حرص خشنودی نیست و موجب شدت  
 غضب می گردد و در غضب جور غالب و شکر اندک است و موجب دشمنی بسیار  
 می گردد، و حسد بدترین عمل برای نیت و بدترین پندار است و حمیت باعث  
 لجاجت عظیم و گناهان شنيع می شود، و کینه سبب طولانی شدن عداوت و کمی  
 رحمت و شدت قهر و سطوت است، و ریا از هر مکاری شدیدتر و مکتوم تر و  
 دروغ تر است، و لجاجت آدمی را در خصومت زود عاجز می کند و موجب قطع  
 اعتذار می گردد.

پرسید: کدام یک از مکرهای شیطان در هلاک انسان بلیغ تر است؟ گفت:  
 مشبه کردن نیک و بد و ثواب و عقاب و اینکه هنگام ارتکاب شهوات انسان را  
 از دیدن عواقب امور باز می دارد. پرسید: حق تعالی چه قوه ای به آدم کرامت  
 فرموده است که به واسطه آن بتواند بر این صفات ذمیه و اعمال قبیحه چیره  
 شود؟ گفت: حلم و عقل و عمل نمودن به آن دو و صبر کردن بر خواهشها و امید

الذکر یفناء الدنیا، و قُرب الأجل، و الاحتفاظ من أن یُنقَضَ ما یَبْقَى بها یُفْنَى، فَاصْبِرْ  
 مَا ضِیَ الْأُمُور بِعَاقِبَتِهَا، و الاحتفاظ بما لا یَعْرِفُ إِلَّا عِنْدَ ذُرِی الْقَوْلِ، وَ كَفَّ النَّفْسَ عَنِ  
 الْعَادَةِ السَّیِّئَةِ وَ حَمَلَهَا عَلَى الْعَادَةِ الْحَسَنَةِ، وَ الْخَلْقُ الْمُحْمَدُ، وَ أَنْ یَكُونَ أَهْلُ الْمَرْءِ یَقْدِرُ  
 عَیْشِهِ حَتَّى یَبْلُغَ غَايَتَهُ، فَإِنَّ ذَلِكَ هُوَ الْقُشُوعُ وَ عَمَلُ الصَّبْرِ وَ الرِّضَا بِالْكَفَافِ وَ اللُّزُومُ  
 لِلْقَضَاءِ، وَ الْمَعْرِفَةُ بِمَا فِیهِ فِي الشَّدَّةِ مِنَ الثَّغْبِ، وَ مَا فِي الْإِفْرَاطِ مِنَ الْاِفْتِرَافِ، وَ حُسْنُ  
 الْقِرَاءِ عَمَّا فَاتَ، وَ طِیْبُ النَّفْسِ عَنَّا وَ تَرْكُ مُعَالَجَةِ مَا لَا یَبْقَى، وَ الْبَصِيرَةُ بِالْأُمُورِ الَّتِي  
 إِلَيْهَا یَرُدُّ، وَ اخْتِيارُ سَبِيلِ الرُّشْدِ عَلَى سَبِيلِ الْغَى، وَ تَوْطِینُ النَّفْسِ عَلَى أَنَّهُ إِنْ عَمِلَ  
 خَيْرًا أُجْزِيَ وَ إِنْ عَمِلَ شَرًّا أُجْزِيَ بِهِ، وَ الْمَعْرِفَةُ بِالْحَقُّوقِ وَ الْحُدُودِ فِي التَّقْوَى، وَ عَمَلُ  
 النَّصِيحَةِ وَ كَفَّ النَّفْسَ عَنِ اتِّبَاعِ الْهَوَى وَ رُكُوبِ الشَّهَوَاتِ، وَ حَمْلُ الْأُمُورِ عَلَى الرَّأْيِ وَ  
 الْأَخْذُ بِالْحَرَمِ وَ الْقُوَّةُ، فَإِنَّ أَتَاءَ الْبَلَاءِ أَتَاءٌ وَ هُوَ مُفْعَلٌ غَيْرُ مَلُومٍ.

قال ابن المکی: أی الأَخلاقِ أَكْرَمُ وَ أَعَزُّ؟ قال: التَّوَاضُّعُ وَ لَیْنُ الْكَلِمَةِ لِلْإِخْوَانِ فِي-

داشتن به ثوابهایی که در دین بیان فرموده و سبیل یاد کردن فنای دنیا و نزدیکی  
 آجال و محافظت کردن بر آنکه امور فانیه بواقعه باقیه نگردد و عبرت گرفتن  
 از امور گذشته برای عواقب آنها و محافظت کردن بر آنچه خردمندان می دانند و  
 بازداشتن نفس از عادات سیئه و واداشتن آن به عادات حسنه و خلق نیکو و  
 اینکه انسان آرزوهایش را به اندازه عیش محدود خود قرار دهد که آن عبارت از  
 قناعت و عمل صبورانه و رضای به کفاف و ملازمت قضای الهی است، و شناختن  
 آنچه که در آن شدید و سختی هاست و آنچه که در افراط اکتساب وجود دارد و  
 تسلی دادن خود بر چیزهایی که در دنیا از آدمی قوت می شود خوشدل بودن بر  
 آنها و دست برداشتن از اموری که تمامی ندارد و بینا شدن به اموری که بازگشت  
 آدمی به آن است، و برگزیدن راه رشد و فرو گذاشتن راه گمراهی، و اطمینان  
 داشتن بر آنکه کار نیک پاداش و کار بد کیفر دارد و شناخت حقوق و حدود  
 تقوی و عمل کردن بر نصیحت و خودداری از پیروی هوی و ارتکاب شهوات و  
 پیشه ساختن حزم و استادگی تا اگر به او بلایی رسد معذور باشد و ملامت نشود.  
 شاهزاده پرسید: کدام خلق و خو گرامی تر و عزیز تر است؟ گفت: تواضع و

الله عزوجل، قال: أي العبادة أحسن؟ قال: الوفاء والموءدة قال: فأخبرني أي الشيم أفضل؟ قال: حب الصالحين، قال: أي الذكر أفضل؟ قال: ما كان في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، قال: فأأي المصوم ألد؟ قال: ارتكاب الذنوب، قال ابن الملك: أخبرني أي الفضل أفضل؟ قال: الرضا بالكفاب، قال: أخبرني أي الأدب أحسن؟ قال: أدب الدين، قال: أي الشيء أجفا؟ قال: السلطان العاتي، والقلب القاسي، قال: أي شيء أبعد غاية؟ قال: عين الحريص التي لا تشبع من الدنيا، قال: أي الأمور أحبب عاقبة؟ قال: التماس رضى الناس في سخط الرب عزوجل، قال: أي شيء أسرع تقبلاً، قال: قلوب الملوك الذين يعملون للدنيا، قال: فأخبرني أي الفجور أفضى؟ قال: إعطاء عهد الله والغدر فيه، قال: فأأي شيء أسرع انقطاعاً، قال: موءدة الفاسق، قال: فأأي شيء أخون؟ قال: لسان الكاذب، قال: فأأي شيء أشد انحساراً؟ قال: شر المرأى

نرم سخن گفتن با برادران دینی؟ پرسید: کدام عبادت نیکوتر است؟ گفت: وفا و دوستی. گفت: مرا خبرده که کدام بر عقل افضل است؟ گفت: دوست داشتن صالحان. پرسید: کدام ذکر افضل است؟ گفت: آن که درباره امر به معروف و نهی از منکر باشد، پرسید: کدام دشمن سخت تر است؟ گفت: گناهان. شاهزاده گفت: مرا خبرده که کدام یک از فضیلتها افضل است؟ گفت: راضی بودن به کفاف در معیشت، گفت: مرا خبرده که از آداب کدام یک بهتر است؟ گفت: آداب دینی، پرسید: چه چیزی جفاکارتر است؟ گفت: پادشاه سرکش و دل سر سخت، پرسید: چه چیزی دارای غایت دورتری است؟ گفت: چشم حریص که از دیدن دینا پُر نمی شود. پرسید: کدام کار عاقبت پلیدتری دارد؟ گفت: جستن رضایت مردم در کاری که موجب غضب خداوند است، پرسید: آن چیست که زودتر بر می گردد و زیر و رو می شود؟ گفت: دل پادشاهانی که برای دنیا کار می کنند. گفت: مرا خبرده که کدام فسق زشت تر است؟ گفت: با خدا پیمان بستن و آن را شکستن، پرسید: چه چیز است که زودتر از هر چیز قطع می شود؟ گفت: دوستی فاسق، پرسید: چه چیزی خیانتکارترین است؟ گفت: زبان دروغگو، پرسید: آن چیست که پنهان ترین است؟ گفت: شر ریاکار نیرنگ باز، پرسید: شبیه ترین

انخداع، قال: فأی شئی أشبه بأحوال الدنيا، قال: أعلام النائم، قال: أی الرجال أفضل رضى؟ قال: أحسنهم ظناً بالله عز وجل و انتقامهم، وأقلهم غفلة عن ذكر الله و ذكر الموت و انقطاع المدة، قال: أی شئی من الدنيا أقر للفقير؟ قال: الولد الأديب و الزوجة الموافقة المواظبة المعينة على أمر الآخرة، قال: أی الداء ألزم في الدنيا؟ قال: الولد السوء و الزوجة السوء اللذين لا يجد منهما بداً، قال: أی الخلق أخفض؟ قال: رضى المزم بمخطئه و استيناسه بالصالحين.

ثم قال ابن الملك للحكيم: فرغ لي ذمتك فقد أردت مساءلتك عن أهم الأشياء إليّ بقدر إذ بصرتني الله عز وجل من أمری ما كنت به جاهلاً، و رزقي من الدين ما كنت منه آيساً.

قال الحكيم: سل عما بدا لك، قال ابن الملك: أرأيت من أرقى الملك طفلاً و دينه عبادة الأوثان و قد غدّي بذات الدنيا و اغتالها و نشأ فيها إلى أن كان رجلاً و كهلاً، لا

امور به دنیا چیست؟ گفت: خواستنی بر جهان، پرسید: راضی ترین مردم چه کسی است؟ گفت: آن کس که تنی کسای متعالی می بیند و با تفاوت باشد و از ذکر خدا و مرگ و انقطاع مدت غفلت نورزد، پرسید: در دنیا چه چیزی موجب سرور بیشتر است؟ گفت: فرزند با ادب و زن سازگار که در تحصیل آخرت یاور وی باشد، پرسید: در دنیا کدام درد ملازمتر است؟ گفت: فرزند و زن بد که گریزی از آنها نیست، پرسید: کدام آسایش راحق بیشتری دارد؟ گفت: راضی بودن آدمی به بهره خود در دنیا و مأنوس بودن با صالحان.

سپس شاهزاده به حکیم گفت: ای حکیم حواست را جمع کن که می خواهم مهمترین سؤال خود را از تو بیرسم بعد از آنکه حق تعالی مرا بینا گردانید بر اموری که بدان جاهل بودم و دین را روزی من کرد بعد از آنکه از آنها ناامید بودم.

حکیم گفت: از هر چه می خواهی پرس، شاهزاده گفت: مرا خبرده از حال کسی که در طفولیت به پادشاهی رسیده و عمر خود را به بت پرستی گذرانیده و از لذات دنیا تغذیه کرده و به آنها معتاد شده و با آنها پرورش یافته تا آنکه به پیری

يُسْتَقِيلُ مِنْ حَالَتِهِ يَلْكَ فِي جَهَائِهِ بِاللَّهِ تَعَالَى ذِكْرُهُ وَإِعْطَائِهِ نَفْسَهُ شَهَوَاتِهَا مَشْجَرَةً أَلْبُلُوحِ  
الْغَايَةِ فَيَا زَيْنَ لَهُ مِنْ تِلْكَ الشَّهَوَاتِ مُشْتَقِلًا بِهَا، مُؤَثِّرًا لَهَا، جَهْرِيًّا عَلَيْهَا، لَا يَرَى الرُّشْدَ  
إِلَّا فِيهَا، وَلَا تَزِيدُهُ الْإِيمَانُ إِلَّا حُبًّا لَهَا وَاعْتِرَارًا بِهَا، وَعُجْبًا وَحُبًّا لِأَهْلِ مِلَّتِهِ وَرَأْيِهِ.  
وَقَدْ دَعَتْهُ بِصِيرَتِهِ فِي ذَلِكَ إِلَى أَنْ جَهَلَ أَمْرَ أَخِرَّتِهِ وَاعْتَقَلَهَا فَاسْتَعَفَّ بِهَا، وَسَهَا  
عَنْهَا قَسَاوَةَ قَلْبٍ وَخُبْتَ نَيْتٍ وَسُوءَ رَأْيٍ، وَاسْتَدَثَّ عِدَاوَتَهُ لِمَنْ خَالَفَهُ مِنْ أَهْلِ الدِّينِ وَ  
الْإِسْتِخْفَاءِ بِالْحَقِّ وَالْمُغَيِّبِينَ لِأَشْخَاصِهِمُ الْإِنْتِظَارًا لِلْفَرَجِ مِنْ ظُلْمِهِ وَعِدَاوَتِهِ، هَلْ يَطْلُعُ  
لَهُ إِنْ طَالَ عُمُرُهُ فِي الزُّرُوعِ عَمَّا هُوَ عَلَيْهِ وَالْخُرُوجِ مِنْهُ إِلَى مَا الْفَضْلُ فِيهِ بَيْنَ وَالْحُجَّةِ  
فِيهِ وَاضِحَةٌ وَالْحَقُّ جَزِيلٌ مِنْ لُزُومِ مَا أَبْصَرَ مِنَ الدِّينِ أَفَتَيَايَ مَا يُوجِبُ لَهُ [بِهِ] مَغْفِرَةٌ  
لِمَا قَدْ سَلَفَ مِنْ ذُنُوبِهِ وَخُسْنُ الثَّرَابِ فِي مَتَابِهِ.

قَالَ الْحَكِيمُ: قَدْ عَرَفْتُ هَذِهِ الصِّفَةَ، وَمَا دَعَاكَ إِلَى هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ.

رسیده و ساعتی از این روش نادانی به خدای تعالی و از شهواتی برکنار  
نبوده و برای رسیدن به نهایت این شهوات دلیویه آماده بوده و آن را پیشه خود  
ساخته و بر هر کاری ترجیح داده که به انجام آن مشغول شده تا به جایی که همان را  
راه هدایت تصور کرده و گذشت روزگار او را بیشتر گرفتار ساخته و فریفته و  
شیفته آن مذهب باطل و پیروانش کرده است.

و بصیرتش وی را واداشته که نسبت به امر آخرتش جهالت ورزد و آن را  
فراموش کرده و خوار شمارد و به واسطه قساوت قلب و خبث نیت و سوء رأی در  
آن سهل انگاری کند و روز به روز عداوتش زیاده گردد با جماعتی که مخالف دین  
او و پیرو دین حق اند و از ترس ظلم و دشمنی وی حق را اظهار نمی کنند و خود را  
نهان کرده و چشم به راه فرج هستند. آیا چنین کسی با این اوصاف را امید آن  
هست که در آخر عمر آن مذهب باطل را ترک کند و از آن اعمال قبیحه نجات  
یابد و به جانب امری که فضیلت آن ظاهر و حجّت آن واضح و بهره های آن  
بسیار است میل کند و به دین حق درآید و به مرتبه ای برسد که گناهان  
گذشته اش آمرزیده شود و امید توابعی آخروی داشته باشد.

حکیم گفت: صاحب این اوصاف را شناختم و دانستم چه چیز تو را به بیان

قال ابن المثلک: ما ذاک منک یستکبر لفضل ما أوتیت من الفهم وخصصت به من العلم.

قال حکیم: أما صاحب هذه الصفة فالمثلک و الذي دعاه إلى العناية بما سألت عنه، و الاهتمام به من أمره، و الشفقة علیه من عذاب ما أوعده الله عزوجل من كان علی مثل رأیه و طبیعه و هواه، مع ما نوتت من ثواب الله - تعالى ذکرة - فی أداء حق ما أوجب الله علیک له، و أحسبک تريد بلوغ غایة العذر فی التلطف لإيقاظه و إخراجہ عن عظیم القول و دائم البلاء الذي لا انقطاع له من عذاب الله إلى السلامة و راحة الأبد فی ملکوت السماء.

قال ابن المثلک: لم تحرم حرفاً عما لودت فأغفلني رأيتک فيما عنتت من أمر المثلک و حاله التي تخوف أن يذکره الموت علیها فتصيب الحسرة و الندامة حين لا أعني عنه شيئاً فأغفلني منه علی یقین و فرج عما أنا به محموم شدید الاهتمام به، فإني قليل الحميلة فيه.

این مسأله فرا خوانده است.

شاهزاده گفت: این دریاخته و تیراکی که نیست با آن درجه علم و فهمی که خداوند به تو کرامت فرموده است.

حکیم گفت: صاحب این اوصاف پادشاه است و آنچه که تو را به بیان آن فراخوانده عنايتی است که به او داری و اهتمامی است که درباره کارهای او معمول می داری، زیرا که بر پدر شفقت داری و می ترسی که مبادا در آخرت به عذابهایی که برای امثال او مقرر فرموده معذب شود و تبت تو آن است که حقوق الهی را درباره پدر ادا کنی و می پندارم که در هدایت پدر نهایت سعی و اهتمام به جای آوری و او را از هولهای عظیم و عذابهای دائمی رهایی بخشی و به سلامت و راحت ابدی که حق تعالی در ملکوت سماوات برای مطیعان مقرر فرموده برسانی. شاهزاده گفت: در بیان منویات من حرفی را فروگذار نکردی و آنچه در خاطر من بود بیان فرمودی. پس آنچه در امر پدرم اعتقاد داری بیان کن که می ترسم او را مرگ فرا رسد و به حسرت و ندامت گرفتار شود در آن وقتی که پشیمانی او هیچ فایده ای ندارد و مرا در این امر صاحب یقین گردان و این عقده را

قَالَ الْحَكِيمُ: أَلَمْ نَرَا فَاثًا لَا تُبْعَدُ مَخْلُوقًا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ خَالِقِهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَلَا تَنَاسُ لَهُ مِنْهَا مَادَامَ فِيهِ الرُّوحُ، وَإِنْ كَانَ عَابِيًا طَائِعِيًا ضَالًّا يَلْمَازًا قَدْ وَصَفَ رَبُّنَا - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - بِهِ نَفْسَهُ مِنَ التَّخَنُّنِ وَالرَّأْفَةِ وَالرَّحْمَةِ وَدَلَّ عَلَيْهِ مِنَ الْإِيمَانِ وَهُوَ أَمَرٌ بِهِ مِنَ الْاسْتِغْفَارِ وَالتَّوْبَةِ، وَفِي هَذَا فَضْلُ الطَّمَعِ لَكَ فِي حَاجَتِكَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

وَرَعَوْا أَنَّهُ كَانَ فِي زَمَنِ مِنَ الْأَزْمَانِ مِلْكٌ عَظِيمٌ الصُّورِ فِي الْعِلْمِ، وَفِيهِ سَائِسٌ، يُحِبُّ الْعَدْلَ فِي أَمْرِهِ وَالْإِضْلَاحَ لِرُوعِيَّتِهِ، عَاشَ بِذَلِكَ زَمَانًا بِخَيْرِ حَالٍ، ثُمَّ هَلَكَ فَجَزَعَتْ عَلَيْهِ أُمَّتُهُ وَكَانَ بِامْرَأَةٍ لَهُ حَمْلٌ فَذَكَرَ الْمُتَجَمُّونَ وَالْكَهَنَةُ أَنَّهُ عَلَامٌ، وَكَانَ يُدْعَى مُلْكُهُمْ مَنْ كَانَ يَلِي ذَلِكَ فِي زَمَانٍ مَلِكُهُمْ فَاتَّفَقَ الْأُمَرَاءُ كَمَا ذَكَرَهُ الْمُتَجَمُّونَ وَالْكَهَنَةُ وَوُلِدَ مِنْ ذَلِكَ الْحَمَلِ عَلَامٌ فَأَقَامُوا عِنْدَ مِيلَادِهِ سَنَةً بِالْمَعَارِيفِ وَالْمَلَاهِي وَالْأَشْرِيَةِ وَالْأَطْمَعَةِ، ثُمَّ

از خاطره من بگشا که بیار غمگینم و چاره اش را نمی دانم.

حکیم گفت: اعتقاد ما آن است که هیچ مخلوق را از رحمت پروردگارش دور نمی دانیم و هیچ کس را ناامید از لطف و احسان حق نمی کنیم مادام که زنده است هر چند که سرکش و طغیانی و کافر و کینه دار باشد زیرا حق تعالی خود را برای ما به رحمت و مهربانی و شفقت و صف فرموده است و ما به این صفات او را شناخته ایم و با این اوصاف به او ایمان آورده ایم و جمیع عاصیان را به استغفار و توبه فرمان داده است، از این رو امیدوار به هدایت او هستیم ان شاء الله.

روایت کرده اند که در زمانهای پیشین پادشاهی بود که حیثیت دانش او در آفاق منتشر شده بود و بسیار علایم و مهربان و مدبر بود و دوست می داشت که در میان امتش عدل و صلاح جاری کند و در میان ایشان مدتی با نهایت نیکی پادشاهی کرد و چون در گذشت رعایا بر او ناله و افغان کردند و یکی از زنان وی یاردار بود و منجیان و کاهنان می گفتند که فرزند او پسر خواهد بود و آنها هم کسی را بر خود پادشاه نکردند و وزرای پادشاه سابق امور مملکت را اداره می کردند و موافق قول منجیان پسر می تولد شد و اهل مملکت تا یک سال پس از تولد آن پسر به جشن و سرور و مهر و لعب و عیش و نوش روزگار گذرانیدند تا



إِنَّ أَهْلَ الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْفَقِهُ وَالرَّيَّانِيَيْنِ قَالُوا لِعَامَّتِهِمْ: إِنَّ هَذَا الْمَوْلُودَ إِنَّمَا هُوَ هِبَةٌ مِنْ اللَّهِ تَعَالَى وَقَدْ جَعَلْتُمُ الشُّكْرَ لغيرِهِ وَإِنْ كَانَ هِبَةٌ مِنْ غَيْرِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فَقَدْ أَذَيْتُمُ الْحَقَّ إِلَى مَنْ أَعْطَاكُمْوَااجْتَهَدْتُمْ فِي الشُّكْرِ لِمَنْ رَزَقَكُمْوَا.

فَقَالَ لَهُمُ الْعَامَّةُ: مَا وَهَبَ لَنَا إِلَّا اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، وَلَا امْتَنَ بِهِ عَلَيْنَا غَيْرُهُ، قَالَ الْعُلَمَاءُ: فَإِنْ كَانَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ هُوَ الَّذِي وَهَبَهُ لَكُمْ فَقَدْ أَرْضَيْتُمْ غَيْرَ الَّذِي أَعْطَاكُمْ وَاسْتَخْطَمْتُمْ اللَّهَ الَّذِي وَهَبَهُ لَكُمْ، فَقَالَتْ لَهُمُ الرَّعِيَّةُ: فَأَسْبِرُوا لَنَا أَيُّهَا الْحُكَمَاءُ وَأَخْبِرُونَا أَيُّهَا الْعُلَمَاءُ فَتَتَّبِعَ قَوْلَكُمْ وَتَتَقَبَّلَ نَصِيحَتَكُمْ، وَتُرُونَا بِأَمْرِكُمْ. قَالَتِ الْعُلَمَاءُ: فَإِنَّا نَرَى لَكُمْ أَنْ تَفْعَلُوا عَنْ أَتْبَاعِ مَرْضَاتِ الشَّيْطَانِ بِالْمَعَازِفِ وَالْمَلَاهِي وَالْمُسْكِرِ إِلَى الْبُتْغَاءِ مَرْضَاتِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَشُكْرِهِ عَلَى مَا أَنْعَمَ بِهِ عَلَيْكُمْ أَضْعَافُ شُكْرِكُمْ لِلشَّيْطَانِ حَتَّى يَغْفِرَ لَكُمْ مَا كَانَ مِنْكُمْ، قَالَتِ الرَّعِيَّةُ: لَا تَحْمِلْ أَجْسَادَنَا كُلَّ الَّذِي قُلْتُمْ وَآمُرْتُمْ بِهِ، قَالَتِ

آنکه جمعی از دانشمندان و ربانیتون آنها به مردم گفتند: این فرزند عطیه ای بود که حق تعالی به شما کرامت فرموده و سزاوار بود که برابر این نعمت حق تعالی را شکرگزاری می کردید که معطی بود به شما و به جای شکر او کفران نعمت کردید و شیطان را از خود راضی ساختید، اگر اعتقاد شما آن است که این فرزند را شیطان اعطا کرده است پس او را شکر گزار باشید.

مردم گفتند: ما این عطیه را از جانب خدا می دانیم و او بر ما این نعمت را ارزانی داشته است. دانشمندان گفتند: اگر شما می دانید که خدا این نعمت را به شما کرامت فرموده است، پس چرا او را به خشم می آورید و غیر او را خشنود می کنید؟ مردم گفتند: ای حکما و ای دانشمندان الحال آنچه باید کرد بفرمائید نصیحت شما را پذیرفتیم و به فرموده شما عمل می کنیم. دانشمندان گفتند: باید ترک متابعت شیطان کنید و مسکرات و سازها و هو لعب را به کناری نهید و به طاعات و عبادات خشنودی پروردگار خود را طلب کنید و چند برابر آنچه شکر شیطان و اطاعت او کردید شکر خداوند به جای آورید تا حق تعالی گناهان شما را بپامرزد. مردم گفتند: بدنهای ما تاب تحمل جمیع آنچه شما فرمودید ندارد. دانشمندان گفتند: ای نادانان! چگونه اطاعت کردید کسی را که هیچ حق بر شما

الْعُلَمَاءُ: يَا أُولِي الْجَهْلِ كَيْفَ أَطَعْتُمْ مَنْ لَا حَقَّ لَهُ عَلَيْكُمْ وَ تَخْصُونَ مَنْ لَهُ الْحَقُّ الْوَاجِبُ عَلَيْكُمْ، وَ كَيْفَ قَوَّيْتُمْ عَلَى مَا لَا يَنْبَغِي وَ تَضَعُونَ عَمَّا يَنْبَغِي؟  
 قَالُوا لَهُمْ: يَا أَيْمَةَ الْحُكَمَاءِ عَظُمَتْ فِينَا الشُّهُوَاتُ وَ كَثُرَتْ فِينَا اللَّذَاتُ فَقَوَّيْنَا بِمَا عَظُمَ فِينَا يَتْنَهَا عَلَى الْعَظِيمِ مِنْ شِكْلِهَا، وَ ضَعُفَتْ مِنَّا النَّيَّاتُ فَعَجَزْنَا عَنْ حَمْلِ الْمَقَالَتِ، قَارَضُوا مِنَّا فِي الرُّجُوعِ عَنْ ذَلِكَ يَوْمًا فَيَوْمًا، وَ لَا تُكَلِّفُونَا كُلَّ هَذَا الثَّقَلِ، قَالُوا لَهُمْ: يَا مَقَشَّرَ السُّفَهَاءِ أَلَسْتُمْ أَبْنَاءَ الْجَهْلِ وَ إِخْوَانَ الضَّلَالِ حِينَ خَفَّتْ عَلَيْكُمْ الشُّقُوءُ وَ ثَقُلَتْ عَلَيْكُمْ السَّعَادَةُ، قَالُوا لَهُمْ: أَيُّهَا السَّادَةُ الْحُكَمَاءُ وَ الْقَادَةُ الْعُلَمَاءُ إِنَّا نَسْتَجِيرُ مِنْ تَغْنِيفِكُمْ إِيَّانَا بِعُفُوزَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَ نَسْتَشِيرُ مِنْ تَلْبِيسِكُمْ لَنَا بِعُقُوبِهِ فَلَا تُؤْثِرُونَا وَ لَا تُعْيِرُونَا بِضَعْفِنَا وَ لَا تُعْيِرُوا الْجَهْلَاءَ عَلَيْنَا فَإِنَّا إِنِ اطْعَمْنَا اللَّهَ مَعَ عُقُوبِهِ وَ جَلِيمٍ وَ تَضَعِفِيهِ الْحَسَنَاتِ وَ اجْتَهَدْنَا

نداشت و معصیت می کنید کسی را که حق واجب و لازمی بر شما دارد؟ و چگونه بود که بر انجام کارهایی که سزاوار ظهور ضعف و ناتوانی می باشد

گفتند: ای پیشوایان دانات و حکمت شهودها در نفس ما قوی و لذتهای دنیا بر ما غالب شده است، چون این دواعی در نفس ما قوی است انجام کارهای بد بر ما آسان است و می توانیم متحمل مشقتهای آن شویم و نیات خیر در ما ضعیف شده است و به این سبب مشقت طاعات بر ما گران و دشوار است، پس از ما راضی باشید که به تدریج از اعمال ناشایست خود دست برداریم و به طاعات روی آوریم و این بارگران را یکباره بر ما تحمیل نکنید. گفتند: ای سفیهان! شما زادگان نادانی و برادران گمراهی نباشید که انجام شهوات بر شما سبک و اسباب سعادت اخروی بر شما گران باشد. گفتند: ای آقایان حکما و ای پیشوایان دانشمند ما از فشار سرزنش شما به آمرزش خدای تعالی پناه می بریم و از شدت و عُنْف شما به پرده عفو الهی می گریزیم، شما ما را به ضعف و سستی و جهالت و پستی نسبت ندهید زیرا پروردگار ما کریم و مهربان و آمرزنده است، پس اگر اطاعت او نمائیم گناهان ما را می بخشد و عبادات ما را چند برابر می کند، ما سعی

فی عبادتہ مثل الذی بذلنا یوانا من الباطل بلغنا حاجتنا وبلغ الله عز وجل بنا غایتنا و  
رجمنا کما خلقنا.

فلما قالوا ذلک افرحکم علیا زهم و رضوا قوتکم فصلوا و صاموا و تعبدوا و  
أعطموا الصدقات سنۃ کاملۃ، فلما انقضى ذلک منهم قالت الکهنۃ: إن الذی صنعت  
هذه الأمتۃ علی هذا المولود یحیر أن هذا المملک یكون فاجراً و یكون باراً، و یكون  
متجبراً و یكون متواضعاً و یكون مسیئاً و یكون محسناً، و قال المنجمون مثل ذلک.  
فقیل لهم: کیف قلتم ذلک؟ قال الکهنۃ: قلنا هذا من قبل اللہ و المعارف و  
الباطل الذی صنع علیہ، و ما صنع علیہ من خدع بلغ ذلک، و قال المنجمون: قلنا ذلک  
من قبل استقامۃ الزهرۃ و المشتري.

فتسأ القلام بکبر لا ترصف عظیمۃ، و مزج لا یثبت، و عدوان لا یطاق، فصفت و

می کنیم او را به همان اندازه که در اول باطل مستی کردیم عبادت کنیم و به مقصود  
خود می رسم و خداوند ما را به همان می رساند و بر ما ترحم خواهد کرد،  
چنانکه بر ما ترحم فرمود و ~~در میان کاتبین و جود پوستانید~~

چون چنین گفتند: دانشمندان اقرار بر صدق آنان کردند و به گفته ایشان  
راضی شدند و یک سال تمام نماز خواندند و روزه گرفتند و به عبادت مشغول  
شدند و صدقات عظیم دادند و چون سال عبادت منقضی گردید کاهنان گفتند:  
اعمال این مردم دلالت دارد که این پادشاه زمانی فاجر و ستمکار و گنهکار و  
زمانی دیگر نیکوکار و متواضع و خوش رفتار خواهد بود و منجمان نیز با ایشان  
در این سخن اتفاق کردند.

به آنها گفتند: این حال را از کجا دانستید؟ کاهنان گفتند: چون مردم به سبب  
این مولود در ابتدا مشغول طویلعب شدند و در آخر به عبادت و بندگی روی  
آوردند دانستیم که این مولود نیز چنین خواهد بود. منجمان هم گفتند: ما از  
استقامت زهره و مشتری چنین استنباط کردیم و زهره تعلق به اهل طرب و  
بطالت و مشتری تعلق به اهل علم و عبادت دارد و دانستیم که این دو حالت در  
او خواهد بود.

جَارَ وَظَلَمَ فِي الْحُكْمِ وَغَشَمَ، وَكَانَ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيْهِ مَنْ وَاثَقَهُ عَلَى ذَلِكَ، وَابْتَغَضَ  
النَّاسَ إِلَيْهِ مَنْ خَالَفَهُ فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ، وَاعْتَرَى بِالشَّبَابِ وَالصُّحَّةِ وَالْقُدْرَةِ وَالظُّمْرِ وَ  
النَّظَرِ قَامَتَلًا سُرُورًا وَإِعْجَابًا بِمَا هُوَ فِيهِ وَرَأَى كُلُّهَا يُحِبُّ وَتَمَيَّعَ كُلُّهَا اشْتَهَى حَتَّى بَلَغَ  
اِثْنَيْنِ وَثَلَاثِينَ سَنَةً ثُمَّ جَمَعَ نِسَاءً مِنْ بَنَاتِ الْمُلُوكِ وَصِيبَانًا وَالجَوَارِي وَالْمَخْدَرَاتِ وَ  
خَيْلَهُ الْمُطَهَّاتِ الصَّاقِ وَآلُونَ مَرَائِيهِ الْفَاخِرَةِ وَوَصَائِفَهُ وَخُدَّامَهُ الَّذِينَ يَكُونُونَ فِي  
خِدْمَتِهِ فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَلْبَسُوا أَجَدَّ ثِيَابِهِمْ وَيَتَزَيَّيُوا بِأَحْسَنِ زِينَتِهِمْ، وَأَمَرَ بَيْنَاهُ مَجْلِسَ مُقَابِلِ  
مَطْلَعِ الشَّمْسِ، صَفَائِحَ أَرْضِيهِ الذَّهَبِ، مُنْقَضًا بِأَنْوَاعِ الْجَوَاهِرِ، طُولُهُ مِائَةٌ وَعِشْرُونَ  
ذِرَاعًا وَعَرْضُهُ يَسْتُونَ ذِرَاعًا، مَزْخَرَفًا سَقْفُهُ وَجِيطَانُهُ، قَدْ زُيِّنَ بِكَرَامِ الْحِلْيِ وَصُوفِ  
الْجَوْهَرِ وَاللُّؤْلُؤِ النُّظِيمِ وَفَاخِرِهِ، وَأَمَرَ بِضُرُوبِ الْأَمْوَالِ فَأُخْرِجَتْ مِنَ الْخَزَائِنِ وَ  
نُصِدَّتْ سَمَاطِينَ أَمَامَ مَجْلِسِهِ، وَأَمَرَ بِجُودَةٍ وَأَصْحَابَةٍ وَقَوَادِئِ وَكُتَّابَةٍ وَحُجَابَةٍ وَعُظْمَاءِ

این طفل در نهایت تکبر و غرور و غنا کرد و ستمی پیش گرفت که مردم  
طاقت آن را نداشتند، دستورالعمل ~~جواهرانه~~ و ظالمانه بود و محبوبترین مردم  
نزد او کسی بود که در این ~~کامیابی~~ ~~موفقیت~~ و دشمن ترین مردم نزد او کسی  
بود که با یکی از این دستورات مخالفت ورزد و به جوانی و سلامتی و توانایی و  
پیروزی بر دشمن مغرور شده بود و سرور و خودبینی همه وجود وی را فرا گرفته  
و از هر حیث کامروا شده بود تا آنکه به سن سی و دو سالگی رسید، روزی زنان  
شاهزاده و پسران و کنیزان و پرده نشینان و اسبان نفیس و مرکبهای فاخر و  
خدمتگاران خاص خود را گرد آورد و دستور داد بهترین جامه های خود را  
پوشند و خود را با بهترین زیورهایشان بیارایند و مجلسی در مقابل مَطْلَعِ آفتاب  
برای وی بنا کنند که سنگ فرش آن از طلا و به انواع جواهر آراسته شده باشد و  
طول آن مجلس یکصد و بیست ذرع و عرض آن شصت ذرع باشد و سقف و  
دیوارهای آن نیز به زیورهای قیمتی و انواع نقشهای فاخر آراسته شده باشد و  
آنچه در خزاین او از نفایس اموال و جواهرات بود بیرون آوردند و مقابل وی  
در آن مجلس چیدند، و فرمان داد امرای لشکری و کشوری از سپهسالاران و  
نویسندگان و دربانان و اشراف و بزرگان و دانشمندان اهل مملکت همگی با

أَهْلِي بِلَادِهِمْ وَعُلَمَائَهُمْ فَحَضَرُوا فِي أَحْسَنِ هَيْئَتِهِمْ وَأَجْمَلِ جَاهِهِمْ. وَاسْلَخَ قُرْسَانُهُ وَرَكِبَتْ خُيُولُهُ فِي عِدَّتِهِمْ. ثُمَّ وَقَفُوا عَلَى مَرَائِجِهِمْ وَمَرَاتِبِهِمْ صُغُوفًا وَكِرَادِيَسَ، وَإِنَّمَا أَرَادَ بِرَعِيَّتِهِ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى مَنْظَرٍ رَفِيعٍ حَسَنٍ تُسَرُّ بِهِ نَفْسُهُ وَتَقْرُبُهُ عَيْشُهُ.

ثُمَّ خَرَجَ فَصَعِدَ إِلَى تَجْلِسِهِ فَأَشْرَفَ عَلَى مَمْلَكَتِهِ فَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا. فَقَالَ لِيَتَفَضَّلَ عِلْمَانِي: قَدْ نَظَرْتُ فِي أَهْلِ مَمْلَكَتِي إِلَى مَنْظَرٍ حَسَنٍ وَبَقِيَ أَنْ أُنْظَرَ إِلَى صُورَةٍ وَجْهِ، فَقَدَا بِرَأْسِهِ فَانْظُرَ إِلَى وَجْهِهِ فَبَيَّنَّا هُوَ يَقْلِبُ طَرَفَهُ فِيهَا إِذَا لَاحَتْ لَهُ شَمْسَةٌ يَتَضَاءُ مِنْ لُجْنَتِهِ كَقُرَابٍ أَبْيَضٍ بَيْنَ غُرَيَانَ سُودٍ، وَاسْتَدْبَرْنَا دُغْرَهُ وَفَزَعَهُ وَتَغَيَّرَ فِي عَيْنِهِ حَالُهُ وَظَهَرَتْ الْكَاتِبَةُ وَالْحَزْنُ فِي وَجْهِهِ وَتَوَلَّى السُّرُورُ عَنَّهُ.

ثُمَّ قَالَ فِي نَفْسِهِ: هَذَا حِينَ تَقَى إِلَى شَبَابِي وَبَقِيَ لِي أَنْ مُلْكِي فِي ذَهَابٍ وَأُورِثْتُ

نهایت زیب و زینت حاضر شوند و سواره نظام خود را فرمان داد که بر اسبان نفیس خود سوار شوند و در مکانهای مخصوصی استقرار یابند تا از ایشان سان ببیند و مقصود او این بود که بر منظر رفیع سلطنت پادشاهی و اسباب سلطنت و جمعیت رعیت و وسعت مملکت و کثرت لشکریان خود را مشاهده کند تا عیش و طرب او کامل گردد.

چون چنین مجلسی را ترتیب داد با زیب و جلال به آن درآمد و بر تخت خود جلوس کرد و بر تمام بزرگان مملکت مشرف شد و آنان نیز به زمین افتاده و وی را سجده کردند، آنگاه به بعضی از غلامان خاص خود فرمود: اهل مملکت و رعیت خود را بر احسن وجوه مشاهده کردم اکنون می خواهم منظر خویش را مشاهده کنم آئینه ای بیاورید و در آن نگرید و در این اثنا که جمال خود را می دید ناگاه نظرش به موی سپیدی افتاد که در میان ریش او مانند زاغ سپیدی که در میان زاغ های سیاه ظاهر شده باشد نمودار بود و از مشاهده این حال بسیار هراسان و غمگین شد و حالت چشمانش دگرگون گردید و اثر اندوه بر جبینش نشست و شادی اش مبدل به غم گردید.

سپس با خود گفت: این نشانه آن است که جوانی به پایان رسیده و ایام سلطنت و کامرانی رو به زوال است، این موی سپید رسول ناامیدی است که خبر

بِالزُّوَالِ عَنْ سَرِيرِ مُلْكِي، ثُمَّ قَالَ: هَذِهِ مُقَدَّمَةُ الْمَوْتِ وَرَسُولُ الْبَلَى<sup>(۱)</sup> لَمْ يَحْجُبْهُ عَنِّي حَاجِبٌ، وَلَمْ يَمْنَعْهُ عَنِّي حَارِشٌ، فَتَنَى إِلَيَّ نَفْسِي وَآذَنِي بِزَوَالِ مُلْكِي، فَمَا أَسْرَعَ هَذَا فِي تَبْدِيلِ بَهْجَتِي وَذَهَابِ سُورِي، وَهَذَا قُوَّتِي، لَمْ يَمْنَعْهُ مِنِّي الْخُصُونُ وَلَمْ تَذْفُقْهُ عَنِّي الْجُنُودُ، هَذَا سَالِبُ الشُّبَابِ وَالْقُوَّةِ، وَمَاجِقُ الْعِزِّ وَالثَّرْوَةِ، وَمُفَرِّقُ الشُّغْلِ، وَقَاسِمُ الثَّرَاثِ بَيْنَ الْأَوْلِيَاءِ وَالْأَعْدَاءِ؛ مُفْهِدُ الْمَعَاشِ، وَمُنْقِصُ اللَّذَاتِ، وَتَحْرِبُ الْعِمَارَاتِ، وَصَفَتْ الْجَمْعَ، وَوَضِعُ الرُّفْعِ، وَثَبُلُ الْمُنِيعِ، قَدْ أَنَاخَتْ بِي أَلْقَالُهُ وَنَصَبَ لِي جِبَالُهُ. ثُمَّ نَزَلَ عَنْ مَجْلِسِهِ حَافِئاً مَاشِياً، وَقَدْ صَعِدَ إِلَيْهِ عَثُولاً، ثُمَّ جَمَعَ إِلَيْهِ جُنُودَهُ وَدَعَا إِلَيْهِ بِقَائِمِهِ فَقَالَ: أَيُّهَا الْمَلَأُ مَاذَا صَنَعْتُ فِيكُمْ وَمَا (ذَا) أَتَيْتُ إِلَيْكُمْ مُنْذُ مَلَكَتُكُمْ وَوَلَيْتُ أُمُورَكُمْ؟ قَالُوا لَهُ: أَيُّهَا الْمَلِكُ الْمَعْنُودُ عَظُمَ بِلَاؤُكَ عِنْدَنَا وَهَذِهِ أَنْفُسُنَا مَبْذُورَةٌ فِي

زوال پادشاهی را بر من می خواند، پشاهنگ مرگ است که خبر مردن و پوسیدن را به گوش جانم می رساند هیچ نگهبانی نتوانست مانع آن شود و هیچکس نتوانست آن را دفع کند. ای پادشاه که به من داد و خوار کردی و شکستی من دگرگون گردد و توانائیم منهدم شود و دژها و لشکریان من نتوانند مانع او شوند، این است رها بنده جوانی و نیرو و زایل کننده توانگری و عزت، این است پراکنده کننده جمعیت و قسمت کننده میراث میان دوستان و دشمنان و تباه کننده زندگی و لذتها و خراب کننده عمارات و متفرق سازنده جمعیتها و پست کننده رفیعان و ذلیل کننده عزیزان، اینک بر من فرود آمده و بار خود را فرود آورده و دامهای خود را بر من گسترده است.

آنگاه با پای برهنه از تختش فرود آمد در حالی که او را با حمل بالا برده و بر آن نشاندند بودند و لشکریان و معتمدان خود را فراخواند و گفت: ای مردم من در میان شما چه کردم و در دوران پادشاهی با شما چه نوع سلوک نمودم؟ گفتند: ای پادشاه نیکو خصال از شکر نعمتهای تو عاجزیم و اینک جانهای خود را در راه فرمانبرداری تو فدا می کنیم، آنچه خواهی بفرما که به جان آماده ایم. گفت:

طاعتیک، اگرنا بامرک. قال: طرقتی عدو و محبت لم یخبرنی منه حتی نزل بی و کنتم عذقی و یقانی، قالوا: ایها الملیک این هذا العدو؟ أیری أم لا یری؟ قال: یری یأثر و لا یری عینة، قالوا: ایها الملیک هذه عیدتنا کما تری و عیدتنا سکوت و فیما ذؤوا المجهن و النهن، فأرناه نکلک ما میثله یکنی، قال: قد عظم الاغیرار منی بکم و وضعت الثقة فی غیر موضعها جین اتخذتکم و جعلتکم لنفسی جنة، و إنما بذلت لکم الأموال و رفقت شرفکم و جعلتکم البطانة دون غیرکم لئلا یخطونی من الأعداء و یحرسونی منهم، ثم أیدتکم علی ذلك بتشیید البلدان و تخصیص المدائن و الثقة من السلاح و تمیت عتکم المسموم، و فرغتکم للثجدة و الاحتیاط، و لم أکن أحسن أن أراغ مصلکم و لا أتحوف المئون علی بیانی و أنتم عکوف مطبقون به، فطرقت و أنتم حولی، و أتیت و أنتم معی، فلین کان هذا خففاً منکم لما أخذت أمری بنفیة و إن كانت غفلة منکم لما أنتم بأهل.

دشمنی که از او نهایت بیم و خوف را داشتم بر من درآمده است و هیچ یک از شما او را مانع نشدید تا بر من مستولی گردید. بلکه شما معتمدان من بودید و به شما امیدها داشتم گفتند: ای پادشاه قریب به من که چنانکه؟ آیا دیده می شود یا نه؟ گفت: خودش دیده نمی شود اما آثار و علاماتش را می توان دید، گفتند: ای پادشاه ما حق نعمتهای تو را فراموش نکرده ایم و برای دفع دشمنان شما آماده ایم در میان ما خردمندان و مدبران فراوانند، دشمن خود را به ما بنا تا دفع شر او کنیم، گفت: من فریب شما را خوردم و به خطا بر شما اعتماد کردم و شما را برای خود به منزله سپر می دانستم و چه اموالی به شما بخشیدم و چقدر شما را شریف گردانیدم و شما را از خاصان خود قرار دادم تا مرا از شر دشمنان حفظ و حراست کنید، آنگاه برای یاری شما شهرهای محکم بنا کردم و قلعه های استوار ساختم و سلاح در اختیار شما قرار دادم و غم تحصیل مال و روزی را از شما برداشتم تا شما را اندیشه ای غیر از محافظت من نباشد و گمان من آن بود که با وجود شما آسیبی به من نخواهد رسید و اگر شما برگرد من باشید رخنه ای بر بنیان وجود من راه نخواهد یافت، اکنون با وجود جمعیت شما چنین دشمنی به سراغ من آمده است، اگر این از سستی و ضعف شماست که قدرت بر دفع آن ندارید پس من در استحکام کار خود

النَّصِيحَةِ وَلَا عَلَيَّ يَا أَهْلَ الشَّقَقَةِ، قَالُوا: أَيُّهَا الْمَلِكُ أَمَا شَيْءٌ تُطِيقُ دَفْعَهُ بِالْحَيْلِ وَالْقُوَّةِ  
فَلَيْسَ بِوَاصِلٍ إِلَيْكَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ وَنَحْنُ أَخْيَاءُ، وَأَمَّا مَا لَا يُرَى فَقَدْ غُيِبَ عَنَّا عِلْمُهُ وَ  
عَجَزَتْ قُوَّتُنَا عَنْهُ.

قَالَ: أَلَيْسَ اتَّخَذْتُكُمْ لِمَنْعَتِي مِنْ عَدُوِّي، قَالُوا: بَلَى، قَالَ: فَمِنْ أَيِّ عَدُوٍّ تَحْتَظُّونِي؟  
مِنْ الَّذِي يَضُرُّنِي أَوْ مِنْ الَّذِي لَا يَضُرُّنِي؟ قَالُوا: مِنَ الَّذِي يَضُرُّكَ، قَالَ: أَفَمِنْ كُلِّ ضَارٍّ  
لِي أَوْ مِنْ بَعْضِهِمْ؟ قَالُوا: مِنْ كُلِّ ضَارٍّ، قَالَ: فَإِنَّ رَسُولَ الْبَلَى قَدْ أَتَانِي يَتَلْنِي إِلَيَّ نَفْسِي وَ  
مُلْكِي وَيُزَعِّمُ أَنَّهُ يُرِيدُ خَرَابَ مَا عَمَزْتُ وَهَذَمَ مَا بَنَيْتُ وَتَفْرِيقَ مَا جَمَعْتُ وَفَسَادَ مَا  
أَصْلَحْتُ وَتَبْدِيرَ مَا أَحْرَزْتُ وَتَبْدِيلَ مَا عَمِلْتُ وَتَوَهِينَ مَا وَثَقْتُ، وَزَعَمَ أَنَّ مَعَهُ  
الْمُهَاتَةَ مِنَ الْأَعْدَاءِ وَقَدْ قَوَّتْ بِي أَغْشِيَتُهُمْ فَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُعْطِيَهُمْ مِنِّي شِفَاءَ صُدُورِهِمْ، وَ

خطا کرده‌ام که شما را یا این ضعف خود کرده‌ام و اگر شما قادر بر دفع آن  
بوده‌اید اما از آن غفلت کرده‌اید پس شما خبرخواه و مشفق من نبوده‌اید. گفتند:  
ای پادشاه! اگر با سلاح و حرب و حیل و حیول مانع دشمن شما شد تا خون در رگ  
ماست در اجرای این مهم آهسته و آهسته و با احتیاط و تدبیر به دیده ما در نیاید و او را  
نشناسیم نمی‌توانیم او را دفع کنیم.

گفت: آیا من شما را برای دفع دشمنانم استخدام نکرده‌ام؟ گفتند: آری. گفت:  
از کدام قسم دشمنان مرا محافظت می‌کنید؟ آیا از دشمنانی که به من ضرر  
می‌رسانند یا دشمنانی که ضرر نمی‌رسانند؟ گفتند: از دشمنی که ضرر می‌رساند.  
گفت: آیا از هر دشمن ضرر رساننده‌ای محافظت می‌کنید یا از بعضی آنها؟ گفتند:  
از تمامی دشمنان ضرر رساننده تو را محافظت می‌کنیم. گفت: اینک رسول مرگ  
در رسیده و خبر تباهی بدن و زوال پادشاهی مرا می‌دهد و می‌خواهد آنچه را  
بنیان کرده‌ام خراب کند و آنچه را جمع کرده‌ام پراکنده سازد و آنچه را درست  
کرده‌ام تباه کند و آنچه را اندوخته‌ام قسمت کند و کارهای مرا تبدیل کند و هر  
چیز را استوار ساختن بر باد دهد، و این رسول از جانب مرگ خبر آورده که به  
زودی دشمنان مرا شاد خواهد کرد و با فتنای من درد سینه آنها را شفا خواهد داد



ذَكَرَ أَنَّهُ سَيَهْرُمُ جَيْشِي وَيُوجِشُ أُنْسِي وَيُذْهِبُ عِزِّي وَيُوتِمُ وَلَدِي وَيَتَفَرَّقُ جُمُوعِي، وَ  
يَنْفَجِعُ بِي إِخْوَانِي وَأَهْلِي وَقَرَابَتِي، وَيَقْطَعُ أَرْصَالِي وَيُسْكِنُ مَسَاكِنِي أَغْدَانِي.  
قَالُوا: أَيُّهَا الْمَلِكُ إِنَّمَا يَمْتَلِكُ مِنَ النَّاسِ وَالسَّبَاعِ وَالْهُوَامِ وَدَوَابِّ الْأَرْضِ، فَأَمَّا الْبَنَى  
فَلَا طَاقَةَ لِنَابِهِ وَلَا قُوَّةَ لَنَا عَلَيْهِ وَلَا امْتِنَاعَ لَنَا مِنْهُ، فَقَالَ: فَهَلْ مِنْ حِيلَةٍ فِي دَفْعِ ذَلِكَ  
عَنِّي؟ قَالُوا: لَا، قَالَ: فَشَيْءٌ دُونَ ذَلِكَ تُطِيقُونَهُ؟ قَالُوا: وَمَا هُوَ؟ قَالَ: الْأَوْجَاعُ وَالْأَحْزَانُ وَالْهُمُومُ، قَالُوا: أَيُّهَا الْمَلِكُ إِنَّمَا قَدْ قَدَّرَ هَذِهِ الْأَنْشَاءُ قُوَّةً لَطِيفَةً وَذَلِكَ يَتَوَلَّى مِنَ  
الْجِسْمِ وَالنَّفْسِ وَهُوَ يَصِلُ إِلَيْكَ إِذَا لَمْ يُوصَلْ وَلَا يَحْجُبُ عَنْكَ وَإِنْ حَجَبَ<sup>(۱)</sup>، قَالَ:  
فَأَمْرٌ دُونَ ذَلِكَ، قَالُوا: وَمَا هُوَ؟ قَالَ: مَا قَدْ سَبَقَ مِنَ الْقَضَاءِ؟ قَالُوا: أَيُّهَا الْمَلِكُ وَمَنْ ذَا  
طَالَبِ الْقَضَاءِ فَلَمْ يَخْلُبْ؟ وَمَنْ ذَا كَابَرَهُ فَلَمْ يَنْهَزْ؟ قَالَ: لَمَّا ذَا عِنْدَكُمْ؟ قَالُوا: مَا نَقْدِرُ عَلَى

و به زودی لشکر مرا پراکنده کند و آنس را به تنهایی مبدل گرداند و مرا بعد از  
عزت خوار کند و فرزندان مرا بترس و جاعات مرا متفرق کند و برادران و  
خاندان و نزدیکان مرا بر عزای من بستانند و بد از بند من بگسلد و دشمنانم را در  
مساکن من جای دهد.

گفتند: ای پادشاه! ما می توانیم تو را از شر مردم و جانوران درنده و  
حشرات زمین محافظت کنیم، اما نمی توانیم مرگ و زوال را چاره کنیم و قوت دفع  
آن نداریم. گفت: آیا چاره ای بر دفع این دشمن وجود دارد؟ گفتند: نه. گفت:  
دشمنی دارم که از این دشمن خردتر است، آیا می توانید آن را دفع کنید؟ گفتند:  
آن کدام است؟ گفت: درد و غم و اندوه گفتند: ای پادشاه! اینها را قدیر و لطیف  
تقدیر کرده است و چنان است که از بدن و نفس برانگیخته می شود و به تو  
می رسد و هیچ کس بر دفع آنها قادر نیست و به حاجب و حارس ممنوع نگردد.  
گفت: دشمنی دارم که از این هم خردتر است. گفتند: آن کیست؟ گفت: آنچه که  
در قضا گذشته است. گفتند: ای پادشاه! کیست که پنجه در پنجه قضا افکند و  
مغلوب نگردد و کیست که با آن ستیزه نماید و مقهور نشود؟ گفت: پس شما چکاره  
هستید؟ گفتند: ما قدرت بر دفع قضا و قدر نداریم و تو توفیق یافته ای و به

دَفْعِ الْقَضَاءِ، وَقَدْ أَصَبْتَ التَّوْفِيقَ وَالتَّشْدِيدَ فَمَازَا الَّذِي تُرِيدُ، قَالَ: أُرِيدُ أَصْحَاباً يَدُومُ  
عَهْدُهُمْ، وَيَتَوَلَّوْنِي وَتَبْقَى لِي أَخَوَتُهُمْ، وَلَا يَخْجِبُهُمْ عَنِّي الْمَوْتُ وَلَا يَمْنَعُهُمُ الْبَلَى عَنْ  
صُحْبَتِي وَلَا يَسْتَحِيلُ بِهِمُ الْإِمْتِنَاعُ عَنْ صُحْبَتِي <sup>(۱)</sup> وَلَا يُعْرِضُونِي عَنْ مِثِّ، وَلَا يُسَلِّمُونِي  
إِنْ عِشْتُ، وَيَذْفُقُونَ عَنِّي مَا عَجَزْتُمْ عَنْهُ، مِنْ أَثَرِ الْمَوْتِ.

قَالُوا: أَيُّهَا الْمَلِكُ وَمَنْ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ وَصَفْتَ، قَالَ: هُمُ الَّذِينَ أَقْسَدْتُهُمْ بِاسْتِصْلَاحِكُمْ،  
قَالُوا: أَيُّهَا الْمَلِكُ أَفَلَا تَضْطَنِعُ عِنْدَنَا وَعِنْدَهُمْ مَعْرُوفاً، فَإِنَّ أَخْلَاقَكَ تَامَّةٌ وَرَأْفَتَكَ  
عَظِيمَةٌ؟ قَالَ: إِنْ فِي صُحْبَتِكُمْ إِثْبَاطُ السُّمِّ الْقَاتِلِ، وَالصَّمَمِ وَالْقَمَى فِي طَاعَتِكُمْ، وَ  
الْبَيْتُكُمْ مِنْ مُوَافَقَتِكُمْ، قَالُوا: كَيْفَ ذَاكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ؟ قَالَ: صَارَتْ صُحْبَتُكُمْ إِثْبَاطُ  
الْإِسْتِكْبَارِ وَمُوَافَقَتُكُمْ عَلَى الْجَمْعِ، وَطَاعَتُكُمْ إِثْبَاطُ الْإِعْتِقَالِ قَبْطَانُومِي عَنِ الْمَعَادِ وَ  
زَيْنَتُكُمْ لِي الدُّنْيَا، وَلَوْ نَضَحْتُكُمْ دَكْرَتُومِي الْمَوْتَ، وَلَوْ أَشْفَقْتُكُمْ عَلَيَّ دَكْرَتُومِي الْبَلَى، وَ

حقایق امور پی برده ای، اکنون چه اراده می فرمایم؟ گفتم: می خواهم به عوض  
شما یارانی را برگزینم که مصاحبت من با آنها دائمی باشد و به عهد خود وفا کنند و  
برادری آنها بیاید و مرگ مصاحبت من را ایشان نشود و بوسیدگی و زوال آنها را از  
مصاحبت من باز ندارد و مرا بعد از مرگ تنها نگذارند و در زندگانی ترک یاری  
من نکنند و بتوانند امر مرگ را که شما از دفع آن عاجزید دفع نمایند.

گفتند: ای پادشاه اینها که وصف می فرمایم چه کسانی هستند؟ گفت: کسانی  
که من خود برای اصلاح شما آنها را تباه کردم و از بین بردم، گفتند: ای پادشاه!  
احسان خود را از ما باز مگیر و با ما و ایشان هر دو ملاطفت فرما که اخلاق تو  
پسندیده و کامل و رأفت و مهربانی تو عظیم و شامل است، گفت: مصاحبت شما  
برای من سم قاتل است و پیروی شما موجب کوری و کوری است و موافقت با شما  
زبان را لال می کند، گفتند: ای پادشاه چرا چنین می گویی؟ گفت: زیرا  
مصاحبت شما با من در فزون طلبی است و موافقت شما با من در جمع مخزاین و  
اموال است و پیروی من از شما در اموری است که موجب غفلت از امور آخرت  
می گردد و شما مرا از آخرت دور می کنید و دنیا را در نظرم می آرایید و اگر

۱- فی بعض النسخ «لا يستحيل بهم الامتناع عن نصيحتي» و فی بعضها «لا يستحيل».

حکمت ما بیتی، و لم تستخیروا لی ما یغنی، فإن یتلک الملتقة التي ادعیتموها ضرر، و یتلک المودة عداوة، و قد رددتها علیکم لا حاجة لی فیها منکم.

قالوا: أیها الملک الحکیم المحمود قد فهنا مقالتک و فی أنفسنا إجاباتک، و لیس لنا أن نخرج علیک فقد رأینا مکان الحجة، فسکرتنا عن حجبتنا فساد ملکنا، و هلاک لذنوبنا و شتاتة لعدونا، و قد نزل بنا أمر عظیم بالذی تبدل من رأیک و أجمع علیه الأمر، قال: قولوا آمین و اذکروا لا بدالکم غیر مزعوبین، فانی کنت إلى اليوم مغلوباً بالحمية و الأنفة، و أنا اليوم غالب لها، و کنت إلى اليوم مقهوراً لها و أنا اليوم قاهر لها، و کنت إلى اليوم مملکاً علیکم فقد صیرت علیکم مملوکاً، و أنا اليوم عتیق و أنتم من مملکتی طلقاء، قالوا: أیها الملک ما الذی کنت مملوکاً اذ کنت علیها مملکاً، قال: کنت مملوکاً لحوای مقهوراً بالجهل مستعبداً لشیوائی، فقد قطعت تلک الطاعة عني و تبدلت خلف ظهري.

خبرخواه من بودید مرگ را به من یادآوری می کردید و اگر مشفق من بودید زوال و یوسیدگی را یادآور من می شدید و برای من آنچه که باقی می ماند فراهم می آوردید و در گردآوری امور غایبانه زیاده روی نمی کردید که این منفعتی که شما مدعی آن هستید سرایا ضرر است و این دوستی که اظهار می کنید بی گمان عداوت است و من به آنها نیازی ندارم و جلگی ارزانی شما بادا

گفتند: ای پادشاه حکیم نیکو خصال گفتارت را فهمیدیم و از صمیم دل تو را اجابت می کنیم و ما را بر تو حجتی نیست که حجت تو تمام و غالب است، ولیکن اگر هیچ نگوئیم موجب فساد مملکت و نابودی دنیا و شتات دشمنان ما خواهد شد که به واسطه تبدل رأی و اندیشه و عزم شما حادثه بزرگی رخ داده است. گفت: آنچه به خاطر تان می رسد بگوئید و نترسید و هر حجتی که دارید بیان کنید که من تا به امروز مغلوب حیثیت و نهضت بودم ولی امروز بر هر دو غالب و تا به امروز هر دو بر من مسلط بودند ولی اکنون بر آنها مسلط شده ام و تا به امروز پادشاه شما بودم ولیکن بنده بودم اما امروز از بندگی آزاد شده ام و شما را نیز از فرمانبرداری خود آزاد ساختم. گفتند: در زمان فرمانروایی بنده چه کسی بودی؟ گفت: من در آن زمان بنده هوی های نفسانی خود بودم و مقهور و مغلوب جهل و نادانی

قالوا: فقل ما أجمعت عليه أيها الملك؟ قال: القنوع والتخلي لآخرتي وترك هذا الغرور وتبذ هذا الثقل عن ظهري والاستعداد للموت، والتأهب للبلاء، فإن رسولي عندي قد ذكر أنه قد أمر بملازمي والإقامة معي حتى يأتيني الموت، فقالوا: أيها الملك ومن هذا الرسول الذي قد أتاك ولم تره، وهو مقدم الموت الذي لا تعرفه، قالوا: أما الرسول فهذا البياض الذي يلوح بين السواد، وقد صاح في جميع الزوال، فأجابوا وأدعوا، وأما مقدم الموت فالتبلى الذي هذا البياض طوفه.

قالوا: أيها الملك أفتدع مملكتك؟ وتهيل زيجتك، وكيف لا تخاف الإثم في تعطيل أميك؟ أأنت تعلم أن أعظم الأجر في استصلاح الناس، وأن رأس الصلاح الطاعة للأمة والجماعة، فكيف لا تخاف من الإثم، وفي هلاك العامة من الإثم فوق الذي ترجو

شده بودم و بندگی شهوات خود می کردم، اما امروز این بندگیها و طاعتها را از خود بریده ام و پشت سر افکنده ام گفتند: ای پادشاه اکنون عزیمت می کنی؟ گفت: قناعت و خلوت گزینی برای آخرت و ترک دنیای فریفته و ناخشنود این بارگران از دوش و آماده شدن برای مرگ و فراهم آوردن توشه برای آخرت، که پیک مرگ در رسیده است و می گوید به من فرموده اند که از تو جدا نشوم تا مرگ فرا رسد. گفتند: ای پادشاه این پیک مرگی که به سراغ تو آمده است کیست که ما او را نمی بینیم و نشنیده ایم که مرگ سفیر مقدمی داشته باشد! گفت: اما آن پیک این موی سپید است که در میان موهای سیاه ظاهر شده و بانگ زوال و فنا در میان جمیع جوارح و اعضا در داده است و همه او را اجابت کرده اند و اما آن سفیر مقدم سستی و پیری است که این موی سپید نشانه آن است.

گفتند: ای پادشاه آیا مملکت خود را فرو می گذاری و رعیت خود را به حال خود رها می سازی؟ و آیا از وبال این گناه نمی هراسی که رعیت را معطل بگذاری؟ آیا نمی دانی که بهترین ثوابها در اصلاح امور خلاق است و بالاترین صلاح امت پیروی آنها از پادشاه و عدم هرج و مرج است پس چگونه است که از گناه نمی ترسی و حال آنکه در هلاک خلاق گناهی است که از ثوابی که در

مِنَ الْأَجْرِ فِي صَلَاحِ الْخَاصَّةِ، أَتَيْتُ تَعْلَمُ أَنَّ الْفَضْلَ الْعِبَادَةَ الْقَتْلُ وَ أَنَّ أَفْضَلَ الْعَمَلِ السِّيَاسَةَ، فَإِنَّكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ إِمَّا فِي يَدَيْكَ عَدْلٌ عَلَى رَعِيَّتِكَ، مُسْتَضْلِحٌ لَهَا بِتَدْبِيرِكَ، فَإِنَّ لَكَ مِنَ الْأَجْرِ بِقَدْرِ مَا اسْتَضَلَّحْتَ، أَتَيْتُ أَيُّهَا الْمَلِكُ إِذَا خَلَيْتَ مَا فِي يَدَيْكَ مِنْ صَلَاحِ أَعْيُنِكَ فَقَدْ أَرَدْتَ فُسَادَهُمْ، وَإِذَا أَرَدْتَ فُسَادَهُمْ فَقَدْ تَمَلَّتَ مِنَ الْإِلْمِ فِيهِمْ أَغْظَمَ بِمَا أَتَيْتَ مُصِيبَ مِنَ الْأَجْرِ فِي خَاصَّةِ يَدَيْكَ ۱۲

أَتَيْتُ أَيُّهَا الْمَلِكُ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ الْعُلَمَاءَ قَالُوا: مَنْ أَتَلَفَ نَفْسًا فَقَدْ اسْتَرْجَبَ لِنَفْسِهِ الْفُسَادَ، وَمَنْ أَضْلَحَهَا فَقَدْ اسْتَرْجَبَ الصَّلَاحَ لِنَدْبِهِ، وَ أَيُّ فُسَادٍ أَغْظَمَ مِنْ رَفْضِ هَذِهِ الرَّعِيَّةِ الَّتِي أَنْتَ إِمَامُهَا وَ الْإِمَامَةُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ الَّتِي أَنْتَ نَظَامُهَا حَاشَا لَكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ أَنْ تَخْلَعَ عَنْكَ لِبَاسَ الْمَلِكِ الَّذِي هُوَ الْوَسِيلَةُ إِلَى شَرْبِ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ، قَالَ: قَدْ فَهِمْتُ الَّذِي ذَكَرْتُمْ وَ عَقَلْتُ الَّذِي وَصَفْتُمْ، فَإِنْ كُنْتُ إِنَّمَا أَطْلُبُ الْمَلِكَ عَلَيْكُمْ لِنَعْدْلِ فِيكُمْ وَ الْأَجْرِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى ذِكْرُهُ فِي اسْتِصْلَاحِكُمْ بِغَيْرِ أَغْوَانٍ يَرِيدُونَنِي، وَ وَزَرَاءَ يَكْفُونَنِي قَالَا

اصلاح خود توقع داری بیشتر است؟ آیا غایبی که بهترین عبادت عمل است و دشوارترین عملها سیاست بر روی دست است؟ تو ای پادشاه بر رعیت خود عدل می کنی و با تدبیر خود آنها را به صلاح می آوری و به اندازه ای که امور آنها را به صلاح آوری مستحق ثواب خواهی بود؟ ای پادشاه اگر صلاح امت را فروگذاری آنان را تباه ساخته ای و اگر امت خود را تباه کنی گناهی عاید تو می شود که از ثواب اصلاح نفس خود عظیم تر است.

ای پادشاه آیا نمی دانی که دانشمندان گفته اند: هر که نفسی را تباه سازد نفس خود را تباه کرده است و هر کس نفسی را به صلاح آورد نفس خود را به صلاح آورده است و کدام تباهی بزرگتر از آنکه ترک رعیتی کنی که رهبر آنان و ترک اقامت در امتی کنی که باعث انتظام امور ایشان و ای پادشاه ردای پادشاهی را از دوش میفکنی که آن وسیله شرافت دنیا و آخرت توست. گفت: سخن شما را فهمیدم و درباره آن اندیشه کردم، اما اگر برای اجرای عدالت و صلاح در میان شما و دریافت اجر از خدای تعالی پادشاهی را برگزینم و یاران و وزرایی نداشته باشم که بعضی از امور مرا متکفل شوند و خیرخواه و معاون من باشند، گمان

عَسَيْتُ أَنْ أَتْلُغَ بِالْوَحْدَةِ فَيْكُمْ أَلْسَتُمْ جَمِيعاً نَزاعاً إِلَى الدُّنْيَا وَشَهَوَاتِهَا وَلَذَائِهَا وَلَا أَمْرُ  
أَنْ أُخْلِدَ إِلَى الْحَالِ <sup>(۱)</sup> الَّتِي تَرْجُو أَنْ أَدْعَاهَا وَتَرْقُضَهَا، فَإِنْ فَعَلْتُ ذَلِكَ أَتَانِي الْمَوْتُ عَلَى  
غُرُورٍ، فَأَنْزَلَنِي عَنْ سَرِيرِ مُلْكِي إِلَى بَطْنِ الْأَرْضِ وَكَسَانِي التُّرَابَ بَعْدَ الدِّيَارِجِ وَالْمُسُوجِ  
بِالذَّهَبِ وَتَقْيِيسِ الْجَوْهَرِ، وَضَعَنِي إِلَى الضُّبِيِّ بَعْدَ السَّعَةِ، وَالْبَسَنِي الْهَوَانَ بَعْدَ  
الْكَرَامَةِ، فَأَصِيرُ قَرِيداً يَنْفُسِي لَيْسَ مَعِيَ أَحَدٌ مِنْكُمْ فِي الْوَحْدَةِ، قَدْ أَخْرَجْتُمُونِي مِنَ  
الْعِثْرَانِ وَأَسْلَخْتُمُونِي إِلَى الْخَرَابِ، وَخَلَّيْتُمْ بَيْنَ لَحْصِي وَبَيْنَ سِبَاعِ الطَّيْرِ وَخَشَرَاتِ  
الْأَرْضِ فَأَكَلَتْ مِنِّي الْفَلَّةُ فَمَا قَوْلُهَا مِنَ الْهَرَامِ وَصَارَ جَسَدِي دُوداً وَجِيفَةً قَذِرَةً، الذُّلُّ لِي  
خَلِيفٌ، وَالْعِزُّ مِنِّي غَرِيبٌ، أَشَدُّكُمْ حُبّاً إِلَيَّ أَسْرَعُكُمْ إِلَيَّ ذُلِّي، وَالتَّخَلُّتُ بَيْنِي وَبَيْنَ مَا  
قَدْ كُنْتُ مِنْ عَمَلِي وَأَسْلَفْتُ مِنْ ذَنْبِي، فَهَوِّرْتَنِي ذَلِكَ الْحَشْرَةَ، وَبَغَيْبَنِي النَّدَامَةَ، وَقَدْ  
كُنْتُ وَعَدْتُمُونِي أَنْ تَمْتَحُونِي مِنْ عَذْرَتِي الْعُتْرَةِ، فَإِذَا أَنْتُمْ لَا تَمْنَعُ عِنْدَكُمْ وَلَا قُوَّةَ عَلَى ذَلِكَ

ندارم بر این کار توفیق یابم، آیا هیچکس نمیاید به دنیا نیستید و به شهوات و لذات آن رغبت ندارید؟ و یا اینها را که در میان شما باشم از حال خود نیز ایمن نیستم و ممکن است به دنیا نیاید که اینها را قصد ترک و فرو گذاشتن آن را دارم متایل گردم و فریفته آن بشوم و اگر چنین کنم مرگ فرامی رسد و مرا از تخت پادشاهی به دل خاک خواهد برد و پس از جامه های دیا و لباسهای مطرز به طلا که پوشیده ام خاک مرا می پوشاند و بعد از منازل وسیع در قبر تنگ سکنی می دهد و پس از لباس مکرمت جامه مذلت می پوشاند و در آنجا بی کس می مانم و هیچکس از شما بامن نباشد، شما مرا از آبادانی به در می برید و در محل ویرانی می اندازید و گوشت بدن مرا خوراک پرندگان وحشی و حشرات زمینی قرار می دهید که از مورچه تا حشرات بزرگتر از آن رزق تزیق کنند و بدن من مردار گندیده شود و عزت از من بیگانه گردد و خواری یار من شود، در آن روز کسانی که بیشتر از همه مرا دوست می دارند با سرعت مرا زیر خاک می کنند و مرا با کرده های بد خود تنها می گذارند در آن روز به غیر از حسرت و ندامت چیزی برای من باقی نخواهد ماند و شما پیوسته به من وعده می دادید که دشمنان ضرر رساننده را از من

لَكُمْ وَلَا سَبِيلَ إِلَيْهَا إِلَّا أَنِّي مُخْتَلٍ لِنَفْسِي إِذْ جِئْتُمْ بِالْخُدَاعِ، وَتَصَبَّيْتُ لِي أَشْرَاكَ الْقُرُوبِ.  
فَقَالُوا: أَيُّهَا الْمَلِكُ الْمُحْتَمِدُ لَنَا الَّذِي كُنَّا كَمَا أَنَّكَ لَسْتَ الَّذِي كُنْتَ، وَقَدْ أَهْدَلْنَا  
الَّذِي أَهْدَلَكَ، وَغَيَّرْنَا الَّذِي غَيَّرَكَ، فَلَا تَرُدُّ عَلَيْنَا تَوْبَتَنَا وَبَذَلْ نَعِيبَتِنَا، قَالَ: أَنَا مُقِيمٌ  
فِيكُمْ مَا فَعَلْتُمْ ذَلِكَ وَ مُغَارِقُكُمْ إِذَا خَالَفْتُمُوهُ.

فَأَقَامَ ذَلِكَ الْمَلِكُ فِي مُلْكِهِ وَ أَخَذَ جُنُودَهُ بِسِيرَتِهِ وَ اجْتَهَدُوا فِي الْعِبَادَةِ فَخَصَّصَتْ  
بِلَادَهُمْ وَ غَلَّبُوا عَدُوَّهُمْ وَ أَرَادَ مُلْكُهُمْ حَتَّى هَلَكَ ذَلِكَ الْمَلِكُ، وَ قَدْ صَارَ فِيهِمْ مِنْهُ  
السَّيْرَةُ اثْنَيْنِ وَ ثَلَاثِينَ سَنَةً فَكَانَ جَمِيعُ مَا عَاشَ لَرْبَعًا وَ بَسْتِينَ سَنَةً.

قَالَ بُودَاسَفُ: قَدْ سَرَرْتُ بِهَذَا الْخَبِيرِ جَدًّا، فَرِزْدَنِي مِنْ نَحْوِهِ أَزْدَدَ سُورًا وَ لِرَبِّي  
شُكْرًا.

دفع می کنید اما در آن حال نه تفعی لا شما به من می رسد نه قادر بر دفع ضرر از  
من هستید، پس من امروز چاره کار خود می کنم، زیرا شما با من مکر کردید و  
دامهای فریب گستردید.

گفتند: ای پادشاه نیکو خصلت ما که در پیشتر بودیم چنانکه تو آن  
نیستی که پیشتر بودی، آن کسی که تو را از حال بد به حال نیک آورد ما را نیز  
متبدل ساخت و راغب به خیر و خوبی گردانید، توبه ما را بپذیر و خیرخواهی  
ما را از خود دریغ مدار. گفت: تا شما بر سر قول خود باشید من نیز در میان شما  
خواهم بود و اگر برخلاف این قول عمل کنید مفارقت شما را بر می گیریم.

آن پادشاه در ملک خود باقی ماند و لشکریان او همگی بر سیرت و بندگی  
حق تعالی مشغول شدند و در بلاد آنها نعمت فزونی گرفت و بر دشمنانشان پیروز  
شدند و ملک آنها زیادت گرفت تا آن که آن پادشاه درگذشت، مدتی که آن  
پادشاه با این خصال حمیده در میان آنها زندگانی کرد سی و دو سال بود و تمامی  
عمر او به شصت و چهار سال بالغ گردید.

بوداسف گفت: به شنیدن این سخن جدًّا مسرور شدم از این باب حکایتی  
دیگر بیان کن تا موجب خوشحالی من گردد و شکر الهی را به جای آورم.

قَالَ الْحَكِيمُ: زَعَمُوا أَنَّهُ كَانَ مَلِكًا مِنَ الْمُلُوكِ الصَّالِحِينَ وَكَانَ لَهُ جُنُودٌ يَحْشُرُونَ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ وَيَقْبِذُونَهُ، وَكَانَ فِي الْمُلْكِ أَبِيهِ شِدَّةٌ مِنْ زَمَانِهِمْ وَالتَّقَرُّقُ فِيمَا بَيْنَهُمْ وَيَنْقُصُ الْعَدُوُّ مِنْ بِلَادِهِمْ، وَكَانَ يَحْكُمُهُمْ عَلَى تَقْوَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَخَشْيَتِهِ وَالِاسْتِعَانَةِ بِهِ وَمُرَاقَبَتِهِ وَالتَّفَرُّعِ إِلَيْهِ، فَلَمَّا مَلَكَ ذَلِكَ الْمَلِكُ قَهَرَ عَدُوَّهُ وَاسْتَجْمَعَتْ رِعِيَّتُهُ وَصَلَحَتْ بِلَادُهُ وَانْتَضَمَ لَهُ الْمُلْكُ، فَلَمَّا رَأَى مَا فَضَّلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ بِهِ أَثَرَهُ ذَلِكَ وَابْطَرَهُ وَأَطْعَاهُ حَتَّى تَرَكَ عِبَادَةَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَكَفَرَ بِنِعْمَتِهِ، وَأَسْرَعَ فِي قَتْلِ مَنْ عِبَدَ اللَّهَ وَدَامَ مُلْكُهُ وَطَالَتْ مُدَّتُهُ حَتَّى فَهَلَ النَّاسُ عَمَّا كَانُوا عَلَيْهِ مِنَ الْحَقِّ قَبْلَ مُلْكِهِ وَنَشِوِهِ، وَأَطَاعُوهُ فِيمَا أَمَرَهُمْ بِهِ وَأَسْرَعُوا إِلَى الضَّلَالَةِ، فَلَمْ يَزَلْ عَلَى ذَلِكَ فَتَشَأَفِيهِ الْأَوْلَادُ وَصَارَ لَا يُقْبَدُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ فِيهِمْ وَلَا يُذَكَّرُ بِنِعْمَتِهِ اسْمُهُ، وَلَا يُحْسَبُونَ أَنَّ لَهُمْ إِلَّا غَيْرَ الْمَلِكِ، وَكَانَ ابْنُ الْمَلِكِ قَدْ عَاهَدَ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ فِي حَيَاةِ أَبِيهِ إِنَّهُ هُوَ مَلِكٌ يَوْمًا أَنْ يَقْتَلَ بِطَاعَةِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ بِأَمْرِ لَمْ

حکیم گفت: روایت کرده اند که پادشاهی بود از پادشاهان صالح که لشکریان خداپرست و خدا ترس داشت و در میان پادشاهی پدرش شدت و تفرقه ای در میان مردم بود و دشمنان بر روی کفر و کجی را تصرف کرده بودند، ولی او مردم را به تقوای خدای تعالی و ترس از وی و یاری جستن از او فرامی خواند و مردم را به مراقبت احوال خود و پناه بردن به حق تعالی وامی داشت، و هنگامی که پدرش از دنیا رفت و او بر سریر سلطنت نشست بر دشمنان ظفر یافت و رعایا جمعیت خاطر یافتند و بلادش معمور و منتظم گردید و چون فضل خدای تعالی را مشاهده کرد به خوشگذرانی و طغیان روی آورد و عبادت خدای تعالی را فرو گذاشت و کفران نعمت کرد و خداپرستان را کشت، بر این حال پادشاهی او به طول انجامید تا آنکه مردم دین حق را که پیش از پادشاهی او برگزیده بودند فراموش کردند و اوامر او را اطاعت نمودند و به ضلالت و گمراهی شتافتند و بر این حال بودند تا آنکه فرزندان آنها هم بر این جهالت و بطالت نشو و نما کردند و عبادات الهی به کلی از میان آنها رفت و نام خدای تعالی را نمی بردند و به خاطرشان خطور نمی کرد که غیر از پادشاه معبودی در جهان باشد، و این شاهزاده در زمان حیات پدرش با خدای تعالی عهد کرده بود که اگر روزی



يَكُنْ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْمُلُوكِ يَفْعَلُونَ بِهِ وَلَا يَسْتَطِيعُونَهُ، فَلَمَّا مَلَكَ أَتَاهُ الْمَلِكُ رَأْيَهُ الْأَوَّلَ وَ  
نَيْتَهُ الَّتِي كَانَ عَلَيْهَا، وَ سَكَّرَ سُكَّرَ صَاحِبِ الْخَمْرِ، فَلَمْ يَكُنْ يَضَعُو وَ يَفِيْقُ. وَ كَانَ مِنْ  
أَهْلِ لُطْفِ الْمَلِكِ رَجُلٌ صَاحِبُ الْفَضْلِ أَصْحَابِهِ مُنْزِلَةٌ عِلْدُهُ، فَتَوَجَّعَ لَهُ يَمَّا رَأَى مِنْ ضَلَالَتِهِ  
فِي دِينِهِ وَ نِشَانِيهِ مَا عَاهَدَ اللَّهُ عَلَيْهِ. وَ كَانَ كَلِمًا لَرَادَ أَنْ يَعْطَهُ ذِكْرَ عَثْوَةٍ وَ جَهْرُوتَةٍ وَ لَمْ  
يَكُنْ بَقِيَ مِنْ تِلْكَ الْأَمَةِ غَيْرُهُ وَ غَيْرُ رَجُلٍ آخَرٍ فِي نَاحِيَةِ أَرْضِ الْمَلِكِ لَا يَعْرِفُ مَكَانَهُ وَ لَا  
يُدْعَى بِاسْمِهِ.

فَدَخَلَ ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى الْمَلِكِ بِجُمُوعَةٍ قَدْ نَفَّاهَا فِي نِيَابِهِ، فَلَمَّا جَلَسَ عَنْ يَمِينِ الْمَلِكِ  
انْتَزَعَهَا عَنْ نِيَابِهِ فَوَضَعَهَا بَيْنَ يَدَيْهِ ثُمَّ وَطَّنَهَا بِرِجْلِهِ فَلَمْ يَزَلْ يَمُرُّهَا بَيْنَ يَدَيْ الْمَلِكِ وَ  
عَلَى بِسَاطِطِهِ حَتَّى دَنَسَ بِجِلْسِ الْمَلِكِ بِمَا نَحَاتُ مِنْ تِلْكَ الْجُمُوعَةِ، فَلَمَّا رَأَى الْمَلِكُ مَا صَنَعَ  
غَضِبَ مِنْ ذَلِكَ غَضَبًا شَدِيدًا، وَ شَخَصَتْ إِلَيْهِ أَبْصَارُ جُلَسَائِهِ وَ اسْتَعْدَّتِ الْحُرُوسُ  
بِأَسْبَافِهِمْ انْتِظَارًا لِأَمْرِهِ بِقَتْلِهِ، وَ الْمَلِكُ فِي ذَلِكَ مَالِكٌ لِنَصْبِهِ، وَ قَدْ كَانَتْ الْمُلُوكُ فِي ذَلِكَ -

پادشاه شود به گونه ای اطاعت اهل کشور که یکی از پادشاهان گذشته نکرده  
باشند و بر آن توانا نشده باشند. پادشاهی رسید غرور سلطنت آن  
نیت را از خاطرش محو کرد و مستی فرمانروایی چندان او را بهوش کرد که چشم  
نگشود و به جانب حق نظر نیفتند. و در میان امرای او مرد صالحی بود که قرب و  
متزلزلش نزد آن پادشاه بیشتر از دیگران بود و چون آن گمراهی و فراموشی  
پادشاه را می دید دلتنگ می شد و می خواست به او یادآوری کند که چه پیمانی با  
خدای تعالی بسته است ولیکن از شدت صولت و جبروت او جرأت نمی کرد و از  
دینداران کسی غیر از او و یک شخص دیگر که در اطراف مملکت مخفی شده بود و  
کسی نام و نشانش را نمی دانست باقی نمانده بود.

روزی آن مرد مقرب جمجمه پوسیده ای را برداشت و در جامه ای پیچید و به  
مجلس پادشاه درآمد و چون به جانب راست پادشاه نشست آن جمجمه را بیرون  
آورد و در پیش خود گذاشت و با پای خود بر آن می زد تا آنکه استخوانهای  
ریز و پوسیده آن مجلس را آلوده کرد. پادشاه از آن عمل بسیار خشمگین شد و  
اهل مجلس همه متحیر شدند و جلادان با شمشیرهای خود منتظر اشاره پادشاه

الرَّامَانَ عَلَى جَبَرُوتِهِمْ وَكَفَرِهِمْ ذَرِي أَنَاةٍ وَتُؤَدَّةٍ، اسْتِصْلَاحاً لِلْعَرِيشَةِ عَلَى عِبَارَةِ أَرْضِهِمْ  
لِيَتَكُونَ ذَلِكَ أَعْوَنَ لِلْجَلْبِ وَأَدْنَى لِلْخَرَجِ، فَلَمْ يَزَلِ الْمَلِكُ سَاكِناً عَلَى ذَلِكَ حَتَّى قَامَ مِنْ  
عِنْدِهِ، فَلَفَّ بِتِلْكَ الْجُمُجُمَةِ ثُمَّ فَقَلَ ذَلِكَ فِي الْيَوْمِ الثَّانِي وَالثَّالِثِ، فَلَمَّا رَأَى أَنَّ الْمَلِكَ لَا  
يَسْأَلُهُ عَنْ تِلْكَ الْجُمُجُمَةِ، وَلَا يَسْتَطِيقُهُ عَنْ شَيْءٍ مِنْ شَأْنِهَا أَدْخَلَ مَعَ تِلْكَ الْجُمُجُمَةِ  
مِيزَاناً وَقَلِيلًا مِنْ تُرَابٍ فَلَمَّا صَنَعَ بِالْجُمُجُمَةِ مَا كَانَ يَصْنَعُ أَخَذَ الْمِيزَانَ وَجَعَلَ فِي إِحْدَى  
كَفَّتَيْهِ دِرْهَماً وَفِي الْأُخْرَى بِوِزْنِهِ تُرَاباً ثُمَّ جَعَلَ ذَلِكَ التُّرَابَ فِي عَيْنِ تِلْكَ الْجُمُجُمَةِ ثُمَّ أَخَذَ  
قَبْضَةً مِنَ التُّرَابِ فَوَضَعَهَا فِي مَوْضِعِ النِّمِّ مِنْ تِلْكَ الْجُمُجُمَةِ.

فَلَمَّا رَأَى الْمَلِكُ مَا صَنَعَ قُلَّ صَبْرُهُ وَبَلَغَ بَجْهَهُ دُؤُهُ، فَقَالَ لِذَلِكَ الرَّجُلِ: قَدْ عَلِمْتُ أَنَّكَ  
إِنَّمَا اجْتَرَأْتَ عَلَى مَا صَنَعْتَ لِمَكَانِكَ مِنِّي وَإِذْلَالِكَ عَلَيَّ، وَلِضَلِّ مَنَزِلَتِكَ عِنْدِي، وَلَعَلَّكَ  
تُرِيدُ بِمَا صَنَعْتَ أَشْراً، فَخَرَّ الرَّجُلُ لِلْمَلِكِ سَاجِداً وَقَبَّلَ قَدَمَيْهِ، وَقَالَ: أَيُّهَا الْمَلِكُ أَقْبِلْ  
عَلَيَّ بِعَقْلِكَ كُلِّهِ فَإِنَّ مَثَلَ الْكَلِمَةِ مَثَلُ النَّفْسِ إِذَا رُمِيَ بِهِ فِي أَرْضٍ لَيْتَهُ ثَبَتَ فِيهَا وَإِذَا

بودند تا خونش را بریزند ولی پادشاه جلوی خشم خود را گرفت و پادشاهان آن  
دوره با همه جباری و کفر کفو قهری و بیعت نکاری و آبادی کشور خود بردبار  
بودند تا مردم را بهر جلب کنند و بیشتر مالیات بستانند پادشاه به سکوت خود  
ادامه داد تا آنکه آن مرد حجمه را در جامه در پیچید و برخاست، و روز دوم و  
سوم هم این عمل را تکرار کرد و چون دید که پادشاه از این حجمه پرسش  
نمی کند و استنطاق به عمل نمی آورد روز دیگر یک ترازو و مشتی خاک هم با  
خود آورد و چون کار هر روز خود را تکرار کرد ترازو را به دست گرفت و  
در همی در یک کفه آن نهاد و در کفه دیگر اندکی خاک ریخت تا دو کفه برابر شد  
پس آن خاک را در چشم آن حجمه ریخت و خاکی دیگر برگرفت و در دهان آن  
حجمه ریخت.

در آن حال دیگر پادشاه را طاقت نماند و گفت: می دانم که زیادی قرب و  
منزلت تو باعث شده است که این اعمال را در مجلس من انجام دهی می پندارم که  
از این اعمال غرضی داشته باشی. آن مرد بر زمین افتاد و بر پای پادشاه بوسه زد  
و گفت: ای پادشاه! ساعتی با خرد خود به من توجه کن که مثل کلام حکمت مثل

رُحْمِي بِهِ فِي الصَّغَا لَمْ يَتَّبِثْ، وَ مَثَلُ الْكَلْبَةِ كَمَثَلِ الْمَطْرِ إِذَا أَصَابَتْ أَرْضاً طَبِيبَةً مَرَّرُو غَةً نَبَتَ فِيهَا، وَ إِذَا أَصَابَتْ السَّيَّاحَ لَمْ يَتَّبِثْ، وَ إِنَّ لَهْوَاءَ النَّاسِ مُتَفَرِّقَةٌ، وَ الْقَتْلُ وَ الْهَوَى يَضْطَرَّ عَيْنَ فِي الْقَلْبِ، فَإِنْ غَلَبَ الْهَوَى الْقَتْلَ غَيِلَ الرَّجُلُ بِالطُّبِّ وَ السَّعَةِ، وَ إِنْ كَانَ الْهَوَى هُوَ الْمَغْلُوبُ لَمْ يُوجَدْ فِي أَمْرِ الرَّجُلِ سَفْطَةٌ، فَإِنِّي لَمْ أَزَلْ مُنْذُ كُنْتُ عَلَماً أَحِبُّ الْعِلْمَ وَ لَوَغَبْتُ فِيهِ وَ أَوْبَرُهُ عَلَى الْأُمُورِ كُلِّهَا، فَلَمْ أَدْعُ عِلْماً إِلَّا بَلَغْتُ مِنْهُ أَفْضَلَ مَبْلَغٍ، فَبَيْنَمَا أَنَا ذَاتَ يَوْمٍ أَطُوفُ بَيْنَ الْقُبُورِ إِذْ قَدْ بَصُرْتُ بِهَذِهِ الْجُمُحَةِ بَارِزَةً مِنْ قُبُورِ الْمُلُوكِ، فَعَاظَنِي مَوْقِعُهَا وَ فِرَاقُهَا جَسَدَهَا حُبّاً<sup>(۱)</sup> لِلْمُلُوكِ، فَضَمَمْتُهَا إِلَيَّ وَ حَمَلْتُهَا إِلَى مَنَزَلِي فَأَلْبَسْتُهَا الذَّبِيحَ وَ نَضَحْتُهَا بِمَاءِ الْوَرْدِ وَ الطُّبِّ وَ رَضَعْتُهَا عَلَى الْفَرْشِ وَ قُلْتُ: إِنْ كَانَتْ مِنْ جَاهِجِ الْمُلُوكِ فَسَيُؤَثِّرُ فِيهَا إِكْرَامِي إِلَيْهَا وَ تَرْجِعُ إِلَى جَاهِهَا وَ بَهَائِهَا، وَ إِنْ كَانَتْ مِنْ جَاهِجِ الْمَسَاكِينِ فَإِنَّ الْكِرَامَةَ لَا تَزِيدُهَا شَيْئاً، فَفَعَلْتُ ذَلِكَ بِهَا أَيَّاماً فَلَمْ أَشْتَكِزْ مِنْ

تیر است که اگر بر زمین نرمی افتد می نشیند و اگر بر زمین سخت افکنده شود قرار نمی گیرد، همچنین کلمه حق مستند است که اگر بر زمین پاکیزه قابل کشت بیارد از آن گیاه می روید و اگر بر زمین نجس بیارد چیزی از آن نمی روید، و هوسهای مردم مختلف است و پیوسته عقل و هوس در دل آدمی خلعجان می کند و اگر هوس پیروز شود سفاقت و تند می کند و اگر عقل بر هوس ظفر یابد خطا و لغزشی از وی صادر نمی گردد. من از هنگام طفولیت تا کنون دوستدار علم و دانش و به تحصیل آن راغب بوده ام و آن را بر هر کاری ترجیح داده ام و هیچ علمی نمانده است مگر آنکه از آن بهره وافر برده ام تا آنکه روزی در قبرستانی می گشتم و این حجمه پوسیده را دیدم که از قبرهای پادشاهان سر بر آورده است از غیرتی که به امر پادشاهان دارم بر من ناگوار آمد و آن را با خود برداشتم و به منزل بردم و با گلاب شستشو دادم و دیبا بر آن پوشانیدم و گفتم اگر این حجمه پادشاهی است اکرام من در آن اثر کند و به زیبایی و خرمی خود باز گردد و اگر حجمه گدایی باشد اکرام من در او اثر نکند و چندین روز این عمل را تکرار کردم و هیچ تغییری در او حاصل نگردید و چون اکرام من در او تأثیر

هَيْثُهَا شَيْئاً، فَلَمَّا رَأَيْتُ ذَلِكَ دَعَوْتُ عَبْدًا هُوَ أَهْوَنُ عَبْدِي عِنْدِي فَأَمَّانَهَا فَإِذَا هِيَ عَلَى  
حَالَةٍ وَاحِدَةٍ عِنْدَ الْإِهَانَةِ وَالْإِكْرَامِ، فَلَمَّا رَأَيْتُ ذَلِكَ أَتَيْتُ الْحُكَمَاءَ فَسَأَلْتُهُمْ عَنْهَا فَلَمْ  
أَجِدْ مِنْهُمْ حِلْماً بِهَا، ثُمَّ عَلِمْتُ أَنَّ الْمَلِكَ مُنْتَهَى الْعِلْمِ وَمَأْرَى الْحِلْمِ فَأَتَيْتُكَ خَائِفاً عَلَى  
نَفْسِي وَلَمْ يَكُنْ لِي أَنْ أَسْأَلَكَ عَنْ شَيْءٍ حَقٌّ تَبْدَأُنِي بِهِ وَاجِبٌ أَنْ تُخَبِّرَنِي أَيُّهَا الْمَلِكُ  
أَجْمَعَتُهُ مَلِكٌ هِيَ أَمْ جُمُوعَتُهُ مُسْكِينٌ فَإِنَّهَا لَمَّا أَغْيَانِي أَلْفُهَا تَفَكَّرْتُ فِي أَلْفِهَا وَفِي عَيْنِهَا -  
الَّتِي كَانَتْ لَا يَمْلَأُهَا شَيْءٌ حَقٌّ لَوْ قَدَّرْتُ عَلَى مَا دُونَ السَّمَاءِ مِنْ شَيْءٍ تَطَلَّعْتُ إِلَى أَنْ  
تَتَنَاوَلَ مَا فَوْقَ السَّمَاءِ، فَذَهَبْتُ أَنْظُرَ مَا الَّذِي يَسُدُّهَا وَيَمْلَأُهَا فَإِذَا وَزْنٌ بِزَمَمٍ مِنْ تُرَابٍ  
قَدْ سَدَّهَا وَمَلَأَهَا، وَنَظَرْتُ إِلَى فِيهَا الَّذِي لَمْ يَكُنْ يَمْلَأُ شَيْءٌ فَلَاكُهُ قَبْضَةٌ مِنْ تُرَابٍ، فَإِنْ  
أَخْبَرْتَنِي أَيُّهَا الْمَلِكُ أَنَّهَا جُمُوعَتُهُ مُسْكِينٌ اخْتَجَعْتُ عَلَيْكَ بِأَنِّي قَدْ وَجَدْتُهَا وَسَطَ قُبُورِ -  
الْمُلُوكِ، ثُمَّ أَجْتَعَ جَمَاعَ مُلُوكٍ وَجَمَاعَ مُسَاكِينٍ فَإِنْ كَانَ لِحَاجَتِكُمْ عَلَيْهَا فَضْلٌ فَهَوَّ كَمَا

نکرد یکی از غلامان خود را که از دیگرانم بیست تر بود طلبیدم و به او فرمان دادم  
که به آن حجمه اهانت کند و در این حالت نیز در او هیچ تأثیر نکرد، انگاه  
دانستم که اکرام و اهانت بر این حال او یکسان است و چون این حالت را در او  
مشاهده کردم به نزد حکیمان رفتم و از احوال آن حجمه از ایشان پرسش کردم،  
ایشان نیز علمی نداشتند و چون می دانستم که پادشاه منتهای علم و معدن حلم  
است هراسان به نزد تو آمدم و چون مرا نسزد که از شما پرسش کنم لاجرم  
سکوت کردم و دوست داشتم که مرا آگاه کنی که آیا آن حجمه پادشاه است یا  
حجمه گدا؟ و چون در تفکر حال آن درمانده شدم با خود گفتم که دیده  
پادشاهان را هیچ چیز پر نمی کند و حرص ایشان به مرتبه ای است که اگر تمام زیر  
آسمان را به تصرف درآورند قانع نمی شوند و بر تسخیر بالای آسمان همت  
می گمارند اما دیده آن حجمه با خاکی به وزن یک درهم پر شد و همچنین نظر  
کردم به دهان این حجمه و با خود گفتم اگر این دهان پادشاهان باشد چیزی آن  
را پر نمی سازد اما مشتی خاک آن را پر کرده، حال اگر می گویی که این حجمه  
گدایی است با تو احتجاج می کنم که آن را از قبرستان پادشاهان برداشتم و اگر  
باور نمی کنی می روم و حجمه های پادشاهان و گدایان را می آورم و اگر برای

قُلْتُ، وَإِنْ أُخْبِرْتَنِي بِأَنَّهُ مِنْ تَجَاجِمِ الْمُلُوكِ أَتَبَأْتُكَ أَنْ ذَلِكَ الْمَلِكُ الَّذِي كَانَتْ هُنَا  
مُجْتَمِعَةً قَدْ كَانَ مِنْ بَهَاءِ الْمَلِكِ وَجَمَالِهِ وَعِزَّتِهِ فِي مِثْلِ مَا أَنْتَ فِيهِ الْيَوْمَ فَحَاشَاكَ أَنْهَا  
الْمَلِكُ أَنْ تَصِيرَ إِلَى حَالِ هَذِهِ الْمُجْتَمِعَةِ فَشَوَّطًا بِالْأَقْدَامِ وَتُحْتَطُّ بِالْتُّرَابِ وَتَأْكُلُكَ الدُّودُ وَ  
تُضْبِعُ بَعْدَ الْكَثْرَةِ قَلِيلًا وَبَعْدَ الْعِزَّةِ ذَلِيلًا، وَتَسْلُكُ طُفْرَةً طَوَّلَهَا أَذُنِي مِنْ أَرْبَعَةِ أَدْرُعٍ، وَ  
يُورَثُ مُلْكُكَ وَيَقْطَعُ ذِكْرُكَ وَيُسَدُّ صَنَائِعُكَ، وَهِيَ مِنْ أَكْرَهَاتٍ وَيُكْرَمُ مَنْ لَعْنَتْ وَ  
تُسْتَبِيرُ أَعْدَاءُكَ وَيَضِلُّ أَعْوَانُكَ وَيَحُولُ التُّرَابُ دُونَكَ، فَإِنْ دَعَوْنَاكَ لَمْ تَسْمَعْ، وَإِنْ  
أَكْرَمْنَاكَ لَمْ تَقْبَلْ، وَإِنْ أَهْنَاكَ لَمْ تَخْضِبْ، فَتَصِيرُ بَنُوكَ يَتَامَى وَنِسَاؤُكَ أَيَامَى وَأَهْلُكَ  
يُوشِكُ أَنْ يَسْتَبْدِلَ أَرْوَاجًا غَيْرَكَ.

قَلْنَا سَمِعَ الْمَلِكُ ذَلِكَ فَنَزَعَ قَلْبُهُ وَانْتَكَبَتْ عَيْنَاهُ يَتَكِي وَ يَقُولُ وَيَدْعُو بِالْوَيْلِ، قَلْنَا  
رَأَى الرَّجُلُ ذَلِكَ عَلِيمٌ أَنْ قَوْلَهُ قَدْ اشْتَمَكَنَّ مِنَ الْمَلِكِ، وَقَوْلُهُ قَدْ أَتَمَّعَ فِيهِ زَادَهُ ذَلِكَ جُرْأَةً  
عَالِيَةً وَتَكَرُّرًا يَمَا قَالَ، فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: جَرَالَةَ أَشْءٍ خَيْرًا وَجَزَاءً مِنْ حَوْلِي مِنَ الْعُظَمَاءِ

جمجمه های آنها فضل باشد مطلب اینست که تو می گویی و اگر بگویی آن از  
جمجمه های پادشاهان است پس بدانی که او نیز به مانند تو دارای  
شوکت و زینت و رفعت و عزت بوده و اکنون به این حالت رسیده است و  
نمی پسندم ای پادشاه که روزی جمجمه تو به این حال افتد و لگدمال شود و به  
خاک درآمیزد و کرمها آن را بخورد و کثرت تو به قلت و عزت تو به ذلت مبدل  
گردد و حفره ای که طول آن کمتر از چهار ذراع است تو را در بر گیرد و  
پادشاهیت را به میراث برند و یادت منقطع گردد و هر چه کردی تباه شود و آنان  
که اکرام کردی خوار شوند و آنان که خوار ساختی گرامی شوند و دشمنانت شاد  
شوند و دوستانت گم شوند و زیر خاک نهان شوی که اگر تو را بخوانیم نشنوی و  
اگر اکرامت کنیم نپذیری و اگر اهانت کنیم خشم نگیری و فرزندانیت یتیم شوند و  
زنانیت بیوه گردند و شوهرانی غیر تو را برای خود برگزینند.

چون پادشاه این سخنان را شنید بر خود لرزید و اشک از دیدگانش روان  
شد و فریاد و اویلا بلند کرد و چون آن مرد این تغییر حال را در او دید دانست که  
گفتارش در دل پادشاه تأثیر کرده است جرأتش افزون شد و از این سخنان با او

شَرًّا، لَعَنَرِي لَقَدْ عَلِمْتُ مَا أُرِدْتُ بِمَقَاتِلِكَ هَذِهِ وَقَدْ أَبْصَرْتُ أَمْرِي فَسَمِعَ النَّاسُ خَبْرَهُ فَتَوَجَّهُوا أَهْلَ الْفَضْلِ نَحْوَهُ وَخُيِّمَ لَهُ بِالْخَيْرِ وَبَقِيَ عَلَيْهِ إِلَى أَنْ فَارَقَ الدُّنْيَا.

قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ: رَدَّيْنِي مِنْ هَذَا الْمَثَلِ، قَالَ الْحَكِيمُ: رَغَمُوا أَنْ مَلِكًا كَانَ فِي أَوَّلِ الزَّمَانِ، وَكَانَ عَرِصًا عَلَى أَنْ يُرَدَّ لَهُ، وَكَانَ لَا يَدْعُ شَيْئًا يَحَاجُّ بِهِ النَّاسُ أَنْفُسَهُمْ إِلَّا أَتَاهُ وَصَنَعَهُ، فَلَمَّا طَالَ ذَلِكَ مِنْ أَمْرِهِ حَمَلَتْ امْرَأَتُهُ لَهُ مِنْ نِسَائِهِ قَوْلَدَتْ لَهُ غُلَامًا، فَلَمَّا نَشَأَ وَتَرَطَّرَعَ خَطَا ذَاتَ يَوْمٍ خُطْوَةً فَقَالَ: مُعَادَكُمُ فَجُفُونُ، ثُمَّ خَطَا أُخْرَى فَقَالَ: تَهْتَمُّونَ، ثُمَّ خَطَا الثَّالِثَةَ فَقَالَ: تَهْتَمُّونَ، ثُمَّ عَادَ كَهَيْئَتِهِ يَفْعَلُ كَمَا يَفْعَلُ النَّصِيُّ.

فَدَعَا الْمَلِكُ الْعُلَمَاءَ وَالْمُنْجِمِينَ فَقَالَ: أَخْبِرُونِي خَبَرَ ابْنِي هَذَا فَتَنْظُرُوا فِي شَأْنِهِ وَآمُرِهِ فَأَعْيَاهُمْ امْرَأَةً، فَلَمْ يَكُنْ عِنْدَهُمْ فِيهِ عِلْمٌ، فَلَمَّا رَأَى الْمَلِكُ أَنَّهُ لَيْسَ عِنْدَهُمْ فِيهِ عِلْمٌ دَفَعَهُ إِلَى الْمُزْضِعَاتِ فَأَخَذْنَ فِي إِرْضَاعِهِ إِلَّا أَنْ مُنْجِمًا مِنْهُمْ قَالَ: إِنَّهُ سَيَكُونُ إِمَامًا، وَبَقِيَ

مکرر گفت. پادشاه گفت: خدا به تو خبر دهد و به بزرگان دیگری که در اطراف من هستند خبر ندهد.  مقصود تورا دانستم و در کار خود بصیرت یافتم و مردم داستان توبه او را شنیدند و دانشمندان به جانب او آمدند و عاقبتش به خیر شد و مدتی دیگر در قید حیات بود. آنگاه درگذشت.

شاهزاده گفت: فصلی دیگر از این امثال برایم بازگو حکیم گفت: روایت کرده اند که در زمانهای بسیار دور پادشاهی بود که فرزندی نداشت و علاقتند بود که فرزندی داشته باشد و به انواع معالجاتی که مردم خود را علاج کنند متوسل شد و فایده ای نبخشید تا آنکه در اواخر عمرش یکی از زنان او باردار گردید و پسری به دنیا آورد و رشد کرد و چون به راه افتاد روزی گامی برداشت و گفت: به معاد خود جفا می کنید آنگاه گام دیگری برداشت و گفت: پیر می شوید. آنگاه گام سوم را برداشت و گفت: سپس می میرید. و بعد از آن به حال صباوت خود بازگشت.

پادشاه دانشمندان و منجمان را طلبید و گفت: در طالع این فرزندم نظر کنید و مرا از حال او خبر دهید. آنها در شأن و کار او نگریستند و چیزی عایدشان نشد و درماندند چون پادشاه دانست که آنان نیز در امر او حیرانند او را به دایگان داد تا تربیت کنند. تنها یکی از منجمان گفت: این طفل پیشوایی از پیشوایان دین

عَلَيْهِ خُرَاساً لَا يُفَارِقُونَهُ حَتَّى إِذَا شَبَّ اسْتَلَّ يَوْماً مِنْ عِنْدِ مُرْصِيهِ وَ الْحُرُوسِ فَأَتَى  
السُّوقَ فَإِذَا هُوَ بِجَنَازَةٍ فَقَالَ: مَا هَذَا؟ قَالُوا: إِنْسَانٌ مَاتَ، قَالَ: مَا أَمَاتَهُ؟ قَالُوا: كَبَرٌ وَ  
قَنِيَتْ أَيْامُهُ وَ دَفِنَ أَبْجَلُهُ فَمَاتَ، قَالَ: وَ كَانَ صَحِيحاً حَتَّى يَمُوتَ وَ يَأْكُلُ وَ يَشْرَبُ؟ قَالُوا:  
نَعَمْ، ثُمَّ مَضَى فَإِذَا هُوَ بِرَجُلٍ شَيْخٍ كَبِيرٍ قَامَ يَنْظُرُ إِلَيْهِ مُتَعَجِّباً مِنْهُ، فَقَالَ: مَا هَذَا؟ قَالُوا:  
رَجُلٌ شَيْخٌ كَبِيرٌ قَدْ دَفِنَ شَبَابُهُ وَ كَبُرَ، قَالَ: وَ كَانَ صَغِيراً ثُمَّ شَابَ؟ قَالُوا: نَعَمْ، ثُمَّ مَضَى  
فَإِذَا هُوَ بِرَجُلٍ مَرِيضٍ مُسْتَلْقٍ عَلَى ظَهْرِهِ، قَامَ يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَ يَتَعَجَّبُ مِنْهُ، فَسَأَلَهُمْ مَا  
هَذَا؟ قَالُوا: رَجُلٌ مَرِيضٌ، فَقَالَ: أَوْ كَانَ هَذَا صَحِيحاً ثُمَّ مَرَضَ؟ قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ:  
وَ اللَّهِ لَئِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ فَإِنَّ النَّاسَ يَهْتُونُونَ.

فَاتَّقَنَدَ الْفَلَامُ عِنْدَ ذَلِكَ فَطَلَبَ فَإِذَا هُوَ بِالسُّوقِ فَأَتَوْهُ فَأَخَذُوهُ وَ ذَهَبُوا بِهِ فَأَدْخَلُوهُ  
الْبَيْتَ، فَلَمَّا دَخَلَ الْبَيْتَ اسْتَلْقَى عَلَى قَعَاءِ يَنْظُرُ إِلَى خُشْبِ سَقَبِ الْبَيْتِ وَ يَقُولُ: كَيْفَ كَانَ

خواهد شد و پادشاه نگهبانان بر او گماشتند که از او جدا نشوند تا آنکه به سن  
شباب رسید و روزی خود را از دست نگهبانان رهانید و به بازار آمد و ناگهان  
چشمش به جنازه ای افتاد. پرسید: این چیست؟ گفتند: انسانی است که در  
گذشته است. گفت: چه او را کشته است؟ گفتند: پیر شد و ایام عمرش به سر آمد  
و اجلش فرا رسید و مُرد. پرسید: آیا بیشتر صحیح و زنده بود؟ راه می رفت و  
می خورد و می آشامید؟ گفتند: آری، از آنجا به راه خود ادامه داد و پیر مرد  
فرتوتی را دید، از روی تعجب در او نگریست و گفت: این چیست؟ گفتند:  
پیرمردی فرتوت است که جوانیش فنا شده و عمری طولانی از وی سپری شده  
است. گفت: آیا این کودک بوده سپس پیر شده است؟ گفتند: آری. از آنجا به راه  
خود ادامه داد و مرد مریضی را دید که بر پشت خوابیده بود از روی تعجب در  
وی نگریست و پرسید: این چیست؟ گفتند: مردی مریض است، گفت: آیا او  
تندرست بوده و سپس مریض شده است؟ گفتند: آری. گفت: به خدا سوگند اگر  
راست می گوئید همه مردم دیوانه اند.

از طرفی دیگر چون شاهزاده در جایگاه خود نبود به جستجوی وی برآمدند  
و او را در بازار یافتند آمدند و او را گرفتند و بردند و وارد خانه کردند و چون بر

هَذَا؟ قَالُوا: كَانَتْ شَجَرَةٌ ثُمَّ صَارَتْ خَشْبًا، ثُمَّ قُطِعَ، ثُمَّ بُنِيَ هَذَا الْبَيْتُ، ثُمَّ جُعِلَ هَذَا  
الْحَقْسُ عَلَيْهِ، فَبَيَّنَّا هُوَ فِي كَلَامِهِ إِذْ أَرْسَلَ الْمَلِكُ إِلَى الْمُؤَكَّلِينَ بِهِ: انظُرُوا هَلْ يَتَكَلَّمُ أَوْ  
يَقُولُ شَيْئًا؟ قَالُوا: نَعَمْ وَقَدْ وَقَعَ فِي كَلَامٍ مَا نَظَنُّهُ إِلَّا وَشَوَاسًا، فَلَمَّا رَأَى الْمَلِكُ ذَلِكَ وَ  
سَمِعَ تَجَمُّعَ مَا لَقِظَ بِهِ الْغَلَامُ، دَعَا الْقُلَهَاءَ فَسَأَلَهُمْ فَلَمْ يَجِدْ فِيهِ عِنْدَهُمْ عِلْمًا إِلَّا الرَّجُلَ  
الْأَوَّلَ فَأَتَكَرَّ قَوْلَهُ فَقَالَ بَغْضِهِمْ: أَيُّهَا الْمَلِكُ لَوْ زَوَّجْتُهُ ذَهَبَ عَنْهُ الَّذِي تَرَى، وَ أَقْبَلَ وَ  
عَقَلَ وَ أَبْصَرَ، فَبَعَثَ الْمَلِكُ فِي الْأَرْضِ يُطَلِّبُ وَ يُنَاقِشُ لَهُ امْرَأَةً فَوُجِدَتْ لَهُ امْرَأَةٌ مِنْ  
أَحْسَنِ النَّاسِ وَ أَجْمَلِهِمْ فَزَوَّجَهَا مِنْهُ، فَلَمَّا أَخَذُوا فِي وَلِيقَةِ عُرْسِهِ أَخَذَ اللَّائِي عَيْنُونَ يَلْعَبُونَ وَ  
الرَّجَاوُونَ يَرْجُمُونَ، فَلَمَّا سَمِعَ الْغَلَامُ جَلْبَتَهُمْ وَ أَصْوَاتَهُمْ قَالَ: مَا هَذَا؟ قَالُوا: هَؤُلَاءِ  
لَعَابُونَ وَ زَمْثَارُونَ جُمِعُوا لِعُرْسِكَ، فَسَكَتَ الْغَلَامُ، فَلَمَّا فَرَّغُوا مِنْ الْعُرْسِ وَ أَكْمَسُوا، دَعَا

سرای خود داخل شد به پشت خوابید و چشم به سقف خانه انداخت و می گفت:  
این چوبها چه بوده است؟ گفتند: زمانی مرخت بوده آنگاه خشک شده و آن را  
بریده اند و این بنا را ساخته اند و روی آن انداخته اند و در حینی که مشغول این  
سخنان بود پادشاه به نزد مؤکلات کس فرستاد که ببینید آیا تکلم می کند یا چیزی  
می گوید؟ گفتند: آری سخن می گوید ولی از روی وسواس و خیالبافی سخن  
می گوید. چون آن سخنان را برای پادشاه نقل کردند بار دیگر دانشمندان و  
منجمان را طلبید و از حال شاهزاده پرسش کرد، هیچ کس چیزی نمی دانست  
مگر همان مرد که گفته بود او پیشوای دینی خواهد شد. و پادشاه نیز از سخن او  
خوشش نیامد. یکی از آنان گفت: ای پادشاه اگر زنی را به همسری وی در  
آوری این حال از وی زایل خواهد شد. پادشاه سخن او را پسندید و در اطراف  
تفحص کردند و زنی را که نیکوتر و زیباتر از آن نبود یافتند و او را به همسری  
شاهزاده درآورد و برای جشن عروسی وی مجلسی آراست و نوازندگان به  
نواختن و بازیگران به بازی مشغول شدند و چون هیاهو و صداهای آنها بلند شد  
شاهزاده پرسید: این صداها چیست؟ گفتند: اینها بازیگران و نوازندگانند که  
برای عروسی شما گرد آمده اند. شاهزاده ساکت شد و پاسخی نگفت. چون مجلس  
به پایان رسید و شب فرا رسید، پادشاه عروس را طلبید و گفت: فرزندی به غیر



المَلِكُ امْرَأَةً ابْنِهِ فَقَالَ لَهَا: إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِي وَلَدٌ غَيْرُ هَذَا الْغُلَامِ، فَإِذَا دَخَلْتَ عَلَيْهِ فَأَلْطَفِي بِهِ وَاقْرِي مِنْهُ وَتَحَبَّيْ إِلَيْهِ، فَلَمَّا دَخَلَتِ الْمَرْأَةُ عَلَيْهِ أَخَذَتْ تَذَنُّو مِنْهُ وَتَتَقَرَّبُ إِلَيْهِ، فَقَالَ الْغُلَامُ: عَلَى رِسْلِكَ فَإِنَّ اللَّيْلَ طَوِيلٌ، بَارِكْ لَكَ اللَّهُ فِيكَ، وَاصْبِرِي حَتَّى نَأْكُلَ وَنَشْرَبَ، قَدَعَا بِالطَّعَامِ فَجَعَلَ يَأْكُلُ، فَلَمَّا قَرَعَ جَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تَشْرَبُ فَلَمَّا أَخَذَ الشَّرَابَ مِنْهَا نَامَتْ. فَقَامَ الْغُلَامُ فَخَرَجَ مِنَ الْبَيْتِ، وَاسْتَلَّ مِنَ الْحُرْسِ وَ الْبَوَابِينَ حَتَّى خَرَجَ وَتَرَدَّدَ فِي الْمَدِينَةِ، فَلَقِيَ غُلَامٌ مِثْلَهُ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ فَاتَّبَعَهُ وَ أَتَى ابْنَ الْمَلِكِ عَنْهُ يَتْلُكَ الثَّيَابَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِ وَ لَبَسَ ثِيَابَ الْغُلَامِ، وَ تَتَكَرَّرُ جَهْدُهُ وَ خَرَجَا جَمِيعًا مِنَ الْمَدِينَةِ فَسَارَا لَيْلَتَهُمَا حَتَّى إِذَا قَرُبَ الصُّبْحُ خَشِيَ الْطَلَبُ فَكُتَا، فَأَتَتِ الْجَارِيَةُ عِنْدَ الصُّبْحِ فَوَجَدُوها نَائِمَةً فَسَأَلُوها أَيْنَ زَوْجَاكِ؟ قَالَتْ: كَانَ عِنْدِي السَّاعَةُ، فَطَلَبَ الْغُلَامُ فَلَمْ يَقْدِرْ عَلَيْهِ، فَلَمَّا أَتَى الْغُلَامُ وَ صَاحِبَةُ سَارَا، ثُمَّ جَعَلَا يَسِيرَانِ اللَّيْلَ وَ يَتَكْتَانِ النَّهَارَ حَتَّى خَرَجَا مِنْ

از این پسر ندارم و او را بسیار عزیز می دارم. می خواهم چون تو را به نزد او برند به شیوه مهریانی و ملاطفت و به صاحبش خبرین زیانی و حسن مصاحبت دل او را به سوی خود متمایل کنی. ~~مهریانی و ملاطفت~~ و ملاطفت آغاز کرد و دست در گریبان پسر انداخت. شاهزاده گفت: شتاب مکن که شب دراز و ایام صحبت بسیار است، مبارک باد، صبر کن تا شام بخوریم و شراب بنوشیم و دستور داد شام آوردند خود به خوردن طعام مشغول شد آن زن شراب می نوشید و آن قدر صبر کرد تا مسقی آن زن را ریود و به خواب رفت. آنگاه برخاست و دربانان و پاسبانان را نیز غافل کرد و از خانه به در رفت و در شهر گردش می کرد تا آنکه به پسر می هم سن و سال خود برخورد لباس خود را به دور افکند و بعضی از لباسهای آن پسر را پوشید و تا توانست خود را ناشناس کرد و به اتفاق آن پسر از شهر بیرون رفتند و تا نزدیک صبح راه می رفتند و چون هوا روشن شد از ترس تعقیب در گوشه ای نهان شدند. از طرف دیگر، بامدادان کسان ملک نزد عروس آمدند و دیدند که او خواب آلود است و پسر را ندیدند، پرسیدند: همسرت کجاست؟ گفت: الساعه در کنار من بود، و چندانکه او را طلب کردند نیافتند، اما شاهزاده و دوستی شبها راه می رفتند و

سُلْطَانِ أَبِيهِ، وَوَقَعَا فِي مُلْكِ سُلْطَانٍ آخَرَ.

وَقَدْ كَانَ لِذَلِكَ الْمَلِكِ الَّذِي صَارَ إِلَى سُلْطَانِهِ ابْنَةٌ قَدْ جَعَلَ لَهَا أَنْ لَا يُزَوِّجَهَا أَحَدًا إِلَّا مِنْ هَوَيْثَةٍ وَرَضِيئَةٍ، وَبَنَى لَهَا غُرْفَةً عَالِيَةً مُشْرِفَةً عَلَى الطَّرِيقِ، فَهِيَ فِيهَا جَالِسَةٌ تَنْظُرُ إِلَى كُلِّ مَنْ أَقْبَلَ وَأَذْبَرَ، فَهَبَّتَا هُنَّ كَذَلِكَ إِذْ نَظَرَتْ إِلَى الْعَلَامِ يَطُوفُ فِي السُّوقِ وَصَاحِبُهُ مَعَهُ فِي خُلُقَانِهِ، فَأَرْسَلَتْ إِلَى أَبِيهَا إِنِّي قَدْ هَوَيْتُ رَجُلًا فَإِنْ كُنْتَ مُزَوِّجِي أَحَدًا مِنَ النَّاسِ فَرُزَّوْجِي بَيْنَهُ وَأَتَيْتُ أُمَّ الْجَارِيَةِ فَقِيلَ لَهَا: إِنْ ابْتَنَيْتُ قَدْ هَوَيْتُ رَجُلًا وَهِيَ تَقُولُ كَذَا وَكَذَا. فَأَقْبَلَتْ إِلَيْهَا فَرَحَةً حَتَّى تَنْظُرَ إِلَى الْعَلَامِ فَأَزْرَاهَا إِثْنًا، فَزَلَّتْ أُمُّهَا مُسْرِعَةً حَتَّى دَخَلَتْ عَلَى الْمَلِكِ. فَقَالَتْ: إِنْ ابْتَنَيْتُ قَدْ هَوَيْتُ رَجُلًا، فَأَقْبَلَ الْمَلِكُ يَنْظُرُ إِلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: أَرُونِيهِ فَأَرَوْهُ مِنْ بَعْدٍ فَأَمَرَ أَنْ يَلْبَسَ نِيَابًا أُخْرَى وَنَزَلَ لَسْأَلَهُ وَاسْتَلْطَفَهُ وَقَالَ: مَنْ أَنْتَ

روزها خود را نهان می کردند تا آنکه از مملکت پدر خارج شد و به مملکت پادشاهی دیگر درآمد.

و این پادشاه دیگر را دختر جوانی به حسن و جمال، و از بسیاری محبتی که به آن دختر داشت می پرورده بود که پری را به شوهر ندهد مگر به کسی که خود او بپسندد. به این سبب غرغه ای رفیع و عالی برای او بنا کرده بود که بر شارع عام مُشْرِف بود، آن دختر پیوسته در آن غرغه می نشست و بر مردمی که از آن شارع رفت و آمد می کردند می نگریست تا اگر کسی را بپسندد اعلام نماید. ناگاه چشمش به شاهزاده افتاد که به همراه دوستش با جامه های کهنه می رفتند. کس نزد پدر فرستاد که اینک من کسی را برای همسری خود برگزیدم، اگر مرا به کسی تزویج می کنی، آن کس همین جوان است، و مادر دختر نیز سر رسید و به او گفتند: دخترت جوانی را به شوهری برگزیده است و چنین می گوید، مادر از شنیدن این سخن مسرور شد. آن پسر را به او نشان دادند و او به سرعت تمام به نزد پادشاه آمد و گفت دخترت مردی را پسندیده است. پادشاه نیز خواست تا او را ببیند، آنگاه گفت: پسر را به من نشان بدهید و او را از دور به پادشاه نشان دادند. پادشاه دستور داد لباس رعایا برای او بیاورند و آن را پوشید و از کاخ فرود آمد، و از پسر باز پرسى کرد و پرسید: تو

وَمِنْ أَتَيْنَ أَنتَ؟ قَالَ الْعُلَامُ: وَمَا سُؤَالَكَ عَنِّي، أَنَا رَجُلٌ مِنْ مَسَاكِينِ النَّاسِ، فَقَالَ: إِنَّكَ لَعَرِيبٌ، وَمَا بِشَيْءٍ لَوْ أَنَّ أَهْلَ الْوَادِ أَهْلَ هَذِهِ الْمَدِينَةِ، فَقَالَ الْعُلَامُ: مَا أَنَا بِعَرِيبٍ، فَعَالِمَةُ الْمَلِكِ أَنَّ بَصْدُقَهُ قِصَّةُ قَائِي، فَأَمَرَ الْمَلِكُ أَنْسَاءً أَنْ يَحْمِسُوهُ وَيَنْظُرُوا أَتَيْنَ يَأْخُذُ، وَلَا يَهْلَمُ بِهِمْ، ثُمَّ رَجَعَ الْمَلِكُ إِلَى أَهْلِهِ فَقَالَ: رَأَيْتُ رَجُلًا كَأَنَّهُ ابْنُ مَلِكٍ وَمَا لَهُ حَاجَةٌ فِيَا تَرَاوِدُونَهُ عَلَيْهِ، فَبَعَثَ إِلَيْهِ فَقِيلَ لَهُ: إِنَّ الْمَلِكَ يَدْعُوكَ، فَقَالَ الْعُلَامُ: وَمَا أَنَا وَالْمَلِكُ يَدْعُونِي وَمَا لِي إِلَيْهِ حَاجَةٌ وَمَا يَدْرِي مَنْ أَنَا، فَالْطَّلَقُ بِهِ عَلَى كَرِّهِ مِنْهُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى الْمَلِكِ فَأَمَرَ بِكُرْسِيٍّ فَوَضَعَ لَهُ فَجَلَسَ عَلَيْهِ وَدَعَى الْمَلِكُ امْرَأَتَهُ وَابْنَتَهُ فَأَجْلَسَهُمَا مِنْ وَرَاءِ الْحِجَابِ خَلْفَهُ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: دَعَوْتُكَ لِحَقِيرٍ، إِنْ لِي ابْنَةٌ قَدْ رَغِبْتُ فِيكَ أُرِيدُ أَنْ أُزَوِّجَهَا بِكَ فَإِنْ كُنْتُ مُسْكِنًا فَأَعْتِنَاكَ وَرَفَعْنَاكَ وَشَرَفْنَاكَ، قَالَ الْعُلَامُ: مَا لِي فِيَا تَدْعُونِي إِلَيْهِ حَاجَةٌ، فَإِنْ شِئْتَ خَرَبْتُ لَكَ مَثَلًا أَنَا الْمَلِكُ؟ قَالَ دَخَلَ.

کستی و اهل کجایی؟ پسر گفت: من یازیرسی می کنی من یکی از مردمان فقیرم. گفت: تو خریبی و رنگ دروغ به رنگ و روی مردمان این شهر مانند نیست. پسر گفت: من غریبی و به اشتباه فلاح بسیاری کرد تا او را به درسق بشناسد ولی او سرباز زد و چیزی نگفت. پادشاه دستور داد مأموران محلی او را زیر نظر بگیرند و ببینند کجا می رود و چه می کند؟ اما چیزی دستگیرشان نشد. پادشاه به خانه خود بازگشت و به خانواده خود گفت مردی را دیدم که گویا شاهزاده بود و توجهی به خواسته های شما ندارد. دیگر بار به طلب او کس فرستاد تا او را حاضر کنند، به او گفتند: پادشاه تو را می طلبد. پسر گفت: مرا با پادشاه چکار است؟ به او حاجتی ندارم و او چه می داند که من کیستم؟ به اجبار او را به نزد پادشاه آوردند برای او تخت نهاد و او بر آن نشست و همسر و دخترش را نیز فراخواند و در پس پرده نشاند. آنگاه به آن پسر گفت: تو را برای امر خیری طلبیده ام، مرا دختری است که عاشق تو شده، می خواهم او را به عقد تو درآورم و اگر فقیری پروا مکن تو را بی نیاز می کنم و شریف و رفیع می گردانم. پسر گفت: مرا به آنچه می خوانی نیازی نیست، ای پادشاه! اگر خواهی مثلی برایت بیان کنم. پادشاه گفت: بگو.

قَالَ الْغَلَامُ: زَعَمُوا أَنَّ مَلِكًا مِنَ الْمُلُوكِ كَانَ لَهُ ابْنٌ وَكَانَ لِابْنِهِ أَصْدِقَاءُ صَنَعُوا لَهُ  
طَعَامًا وَدَعَوْهُ إِلَيْهِ فَخَرَجَ مَعَهُمْ فَأَكَلُوا وَشَرِبُوا حَتَّى سَكِرُوا فَنَامُوا فَاسْتَيْقَظَ ابْنُ الْمَلِكِ  
فِي وَسْطِ اللَّيْلِ فَذَكَرَ أَهْلَهُ فَخَرَجَ عَامِدًا إِلَى مَنْزِلِهِ، وَلَمْ يُرَاقِبْ أَحَدًا مِنْهُمْ فَبَيَّنَّا هُوَ فِي  
مَسِيرِهِ إِذْ بَلَغَ مِنْهُ الشَّرَابُ فَبَعَثَ بِقَبْرِ عَلَى الطَّرِيقِ فَنَظَرَ أَنَّهُ مَدْخَلُ بَيْتِهِ فَدَخَلَهُ فَإِذَا هُوَ  
بِرِيحٍ مُوقٍ فَخَسِبَ ذَلِكَ لِمَا كَانَ يَدُ مِنَ السُّكْرِ أَنَّهُ رِيَا حُ طَيِّبَةً، فَإِذَا هُوَ بِعِظَامٍ لَا يَحْسِبُهَا  
إِلَّا كُرْشَةَ الْمُصَلَّةِ، فَإِذَا هُوَ بِجَسَدٍ قَدَمَاتٍ حَدِيثًا وَقَدْ أَتْرَحَ، فَخَسِبَتْهُ أَهْلُهُ فَقَامَ إِلَى جَانِبِهِ  
فَاغْتَنَفَ وَفَكَلَهُ وَجَعَلَ يَقْبِثُ بِهِ عَامَّةَ لَيْلِهِ فَأَفَاقَ حِينَ أَفَاقَ وَنَظَرَ حِينَ نَظَرَ فَإِذَا هُوَ عَلَى  
جَسَدٍ مَيِّتٍ وَرِيحٍ مُشْتَبَةٍ، قَدْ دَنَسَ ثِيَابَهُ وَجِلْدَهُ، وَنَظَرَ إِلَى الْقَبْرِ وَمَا فِيهِ مِنَ الْمَوْتِ،  
فَخَرَجَ وَبِهِ مِنَ السُّوْمِ مَا يَحْتَفِي بِهِ مِنَ الثَّابِثِ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَيْهِ مُتَوَجِّهًا إِلَى بَابِ الْمَدِينَةِ،  
فَوَجَدَهُ مَفْتُوحًا فَدَخَلَهُ حَتَّى أَتَى أَهْلَهُ فَرَأَى أَنَّهُ قَدْ أَتَمَّ عَلَيْهِ حَيْثُ لَمْ يَلْقَهُ أَحَدٌ، فَأَتَى عَنْهُ

جوان گفت: روایت کرده اند که پادشاهی بود و پسر داشت و آن پسر  
دوستانی برای خود برگزیده بود و آن دوستان طعامی مهیا کرده و پسر  
پادشاه را دعوت کردند تا به همراه خود به شهر بیرون رود، رفتند و به میگساری مشغول  
شدند تا آنکه همه مست شدند و افتادند، نیمه های شب شاهزاده از خواب بیدار  
شد و به یاد خانواده خود افتاد به قصد منزل بیرون آمد و کسی از دوستانش را  
بیدار نکرد و مستانه به راه افتاد، در مسیر راه گذارش به قبرستانی افتاد و در  
عالم مستی گمان کرد که مدخل خانه اوست، داخل شد، بوی مردگان به مشام  
می رسید و او پنداشت روائح طیبیه است، به یک مشت استخوان مردگان برخورد  
و گمان کرد بستر آسایش اوست، و به جسدی که به تازگی مرده بود رسید و  
پنداشت معشوقه اوست، دست در گردن آن جسد انداخت و تمام شب آن را  
می بوسید و با آن عشقبازی می کرد، چون صبح شد و به هوش آمد دید دست در  
گردن مرده ای متعفن کرده و جامه های خود را به انواع کثافات آلوده کرده  
است، نظری به قبرستان و مردگان افکند و به هراس افتاد از آنجا بیرون آمد و در  
نهایت شرمندگی و انفعال و دور از چشم مردم خود را به دروازه شهر رسانید و  
دید باز است، داخل شد و به نزد خانواده خود رفت و از اینکه کسی او را ندیده

ثیابۀ یَلَّکَ وَ اعْتَسَلَ وَ لَیْسَ لِیَاساً أُخْرٰی وَ تَطَّیَّبَ .

عَمَرُکَ اللَّهُ أَتَیَّهَا الْمَلِکُ أَتَرَاهُ رَاجِعاً إلی مَا کَانَ فِیهِ وَ هُوَ یَسْتَطِیعُ ؟ قَالَ : لَا ، قَالَ : فَإِنِّی أَنَا هُوَ ، قَالَتْ فَتَمَّتْ الْمَلِکُ إلی امْرَأَتِهِ وَ ابْنَتِهِ ، وَ قَالَ لَهَا : قَدْ أَخْبَرْتُکُمَا أَنَّهُ لَیْسَ لَهُ فِیهَا تَدْعُوْنَهُ رَغْبَةً ، قَالَتْ أُمُّهَا : لَقَدْ قَصُرْتُ فِی النَّعِیِّ لِإِجْتِنِی وَ الْوَصْفِ لَهَا أَتَیَّهَا الْمَلِکُ وَلَکِنِّی خَارِجَةٌ إِلَیْهِ ، وَ مُکَلَّمَةٌ لَهُ ، فَقَالَ الْمَلِکُ لِلْغَلَامِ : إِنْ امْرَأَتِی تُرِیدُ أَنْ تُکَلِّمَکَ وَ تَخْرُجَ إِلَیْکَ وَ لَمْ تَخْرُجْ إلی أَحَدٍ قَبْلَکَ ، فَقَالَ الْغَلَامُ : لَنْ تَخْرُجَ إِنْ أَحْبَبْتُ ، فَخَرَجَتْ وَ جَلَسَتْ فَقَالَتْ لِلْغَلَامِ : تَعَالِ إلی مَا قَدْ سَاقَ اللَّهُ إِلَیْکَ مِنَ الْخَیْرِ وَ الرِّزْقِ فَارْزُقْکَ ابْنَتِی ، فَإِنَّکَ لَوْ قَدْ رَأَیْتُهَا وَ مَا قَسَمَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ لَهَا مِنْ الْجَمَالِ وَ الْحِیْثَةِ لَا غَیْبَ لَهَا ، فَنَظَرَ الْغَلَامُ إلی الْمَلِکِ فَقَالَ : أَفَلَا أُخْرِیْبُ لَکَ مَثَلاً ؟ قَالَ : بَلَى .

است مسرور بود، آن لباسها را از تن به در آورد و شستشویی کرد و لباسهای پاکیزه پوشید و خود را معطر ساختند.  
ای پادشاه! خدا عمر تو را طولانی کند، آیا می بنداری چنین شخصی دیگر بار و به اختیار خود به آن پسر و دختر جوانان کند؟ گفت: نه. جوان گفت: آن منم! پادشاه به هسر و دخترش رو کرد و گفت: آیا نگفتم که این جوان به آنچه شما می خواهید رغبتی ندارد؟ مادر دختر گفت: اوصاف و کمالات دختر مرا چنان که باید برای او بیان فرمودی! اگر رخصت فرمایی من بیرون آیم و با وی سخن گویم. پادشاه به آن پسر گفت: زن من می خواهد به نزد تو آید و با تو سخن گوید و تا کنون به حضور مردی نیامده و با هیچ مردی سخن نگفته است. پسر گفت: اگر دوست دارد بیاید. زن بیرون آمد و در مقابل او نشست و گفت: از این معامله آیا مکن، حق تعالی خیر فراوان و نعمت بی پایان به سوی تو فرستاده است و رد چنین نعمتی سزاوار نیست، بیا تا دختر خود را به عقد تو در آورم اگر بدانی که پروردگار چه بهره ای از حُسن و جمال و رعنائی به او کرامت فرموده است قدر این نعمت را خواهی دانست و محسود عالمیان خواهی شد. آن پسر به جانب پادشاه رو کرد و گفت: آیا برای این حال مثلی بیان کنم؟ گفت: بگو.

قال: إِنَّ سُرَاقًا تَوَاعَدُوا أَنْ يَدْخُلُوا خَزَانَةَ الْمَلِكِ لِيَسْرِقُوا، فَتَقْبُوا حَائِطَ الْخَزَانَةِ  
فَدَخَلُوا فَتَنَظَرُوا إِلَى مَتَاعٍ لَمْ يَرَوْا مِثْلَهُ قَطُّ، وَإِذَا هُمْ بِقُلَّةٍ مِنْ ذَهَبٍ مَحْشُومَةٍ بِالذَّهَبِ  
فَقَالُوا: لَا نَعْبُدُ شَيْئًا أَعْلَى مِنْ هَذِهِ الْقُلَّةِ هِيَ ذَهَبٌ مَحْشُومَةٌ بِالذَّهَبِ وَالَّذِي فِيهَا أَفْضَلُ مِنَ  
الَّذِي زَانَا فَاحْتَمَلُوهَا وَمَضَوْا بِهَا حَتَّى دَخَلُوا غُرْفَةً لَا يَأْمَنُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا عَلَيْهَا  
فَفَتَحُوهَا فَإِذَا فِي وَسْطِهَا أُنَاعٍ، فَوَثَبْنَ فِي رُجُومِهِمْ فَفَتَلَتْهُمْ أَجْمَعِينَ.

عَمَرَكَ اللَّهُ أَيُّهَا الْمَلِكُ أَفَقَرُّنِي أَحَدًا عِلْمٌ بِمَا أَصَابَهُمْ وَمَا تَقْوَاهُ يَدْخُلُ يَدُهُ فِي تِلْكَ الْقُلَّةِ وَ  
فِيهَا مِنَ الْأُنَاعِ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: فَإِنِّي أَنَا هُوَ، فَقَالَتِ الْجَارِيَةُ لِأُخِي: انْزِلْ لِي فَأَخْرِجْ  
إِلَيْهِ بِنَفْسِي وَأَكَلْتُهُ فَإِنَّهُ لَوْ قَدْ نَظَرَ إِلَيَّ وَإِلَى جَمَائِي وَحُسْنِي وَهَيْئَتِي وَمَا قَسَمَ اللَّهُ  
عَزَّوَجَلَّ لِي مِنَ الْجَمَالِ لَمْ يَمِثَّكَ أَنْ يُجِيبَ، فَقَالَ الْمَلِكُ لِلْعَلَامِ: إِنَّ ابْنَتِي تُرِيدُ أَنْ تَخْرُجَ  
إِلَيْكَ وَلَمْ تَخْرُجْ إِلَى رَجُلٍ قَطُّ، قَالَ: لَتَخْرُجَ إِنْ أَحْبَبْتُ، فَخَرَجَتْ عَلَيْهِ وَهِيَ أَحْسَنُ.

گفت: جمعی از دزدان با یکدیگر اتفاق کردند که به خزانه پادشاه دستبرد  
زنند و از زیر دیوار خزانه نفی و داخل شدند و کالاهایی دیدند که هرگز  
ندیده بودند و در میان آنها سبزه‌های زیاده بود که مهری از طلا بر آن زده بودند.  
گفتند: از این سبزه بهتر چیزی نیست آن را از طلا ساخته اند و مهری از طلا بر آن  
نهاده اند و آنچه در آن است البته از این هم برتر است. آن را برداشتند و بردند و  
به نیستانی درآمدند و همگی همراه بودند که مبادا بعضی خیانت کنند، چون در آن  
سبزه را گشودند، چند افعی زهرآگین در آن بود از جا جستند و آنها را کشتند.

ای پادشاه بخدا عمر تو را طولانی کند، آیا می‌پنداری کسی باشد که احوال  
آن جماعت را شنیده باشد و حال آن را سبزه را بداند و دستش را درون آن سبزه و  
در دهان آن افعی‌ها برد؟ گفت: نه گفت: آن منم، آنگاه دختر به پدرش گفت:  
مرا رخصت ده که خود بیرون آیم و با وی سخن گویم که اگر حسن و جمال و  
ترکیب و زیبایی خداداد مرا ببیند بی‌اختیار خواستگاری مرا قبول خواهد کرد.  
پادشاه به آن پسر گفت: دخترم می‌خواهد به حضور تو آید و بی‌حجاب با تو  
سخن گوید و تا کنون به حضور مردی نیامده و با هیچ اجنبی سخن نگفته است،  
گفت: اگر خواهد بیاید و دختر با نهایت حسن و جمال و غنچ و دلال از پرده بیرون

الثانی و جهأ و قدأ و طرأ و هیکلاً، فسلمت علی الغلام و قالت للغلام: هل رأیت مثلی قط أو أم أو أجل أو أکمل أو أحسن؟ و قد هربک و أخبیتک، فنظر الغلام إلی المملک، فقال: أفلا أضرب لها مثلاً؟ قال: بلی.

قال الغلام: زعموا لهما المملک أن مملکاً له ابنان فأمر لأخذها مملک آخر فعبسہ فی بیت و أمر أن لا یمر علیہ أحد إلا زماً و بحجر، فکث علی ذلك جناً<sup>(۱)</sup>، ثم إن أخاه قال لأبيه: ائذن لی فأطلق إلی أخی فأقديته و أختال له؟ قال المملک: فأطلق و أخذ معک ما شئت من مال و متاع و ذواب، فاختل معہ الزاد و الزاجلة و انطلق معہ المغنیات و التوائع، فلما دنا من مدینة ذلك المملک أخبر المملک بقدومه فأمر الناس بالمخرج إلیه و أمر له بمنزل خارج من المدینة، فنزل الغلام فی ذلك المنزل فلما جلس فیہ و نشر متاعه و أمر غلمانه أن یمسحوا الناس و یمسحوا لهم فی تبعهم و یمسحوا لهم ففعلوا ذلك، فلما رأى

خرامید سلام کرد و گفت: آیا هرگز دختری به مانند من در تدرستی و زیبایی و کمال و نیکویی دیده‌ای؟ من تو را دوست دارم و عاشقت هستم. آن پسر به جانب پادشاه روی کرد و گفت: آیا برای این که به پادشاه بیایم کنم؟ گفت: بگو.

گفت: روایت کرده‌اند که پادشاهی دو پسر داشت و یکی از آن دو توسط پادشاهی دیگر اسیر شد و فرمان داد او را در سرای حبس کردند و گفت هرگاه کسی بر آن سرا گذر کرد سنگی بر آن اسیر ریزد و آن پسر در این حال مدتی در حبس بود تا آنکه برادر آن پسر به پدر گفت: اگر رخصت فرمایی به جانب برادر خود بروم شاید بتوانم بجای او فدیہ ای دهم و یا با حیلہ ای او را خلاصی بخشم. پادشاه گفت: برو و آنچه از اموال و امتعه و اسبان خواهی با خود بردار و زاد و راحله همراه او کرد و خوانندگان و نوحه گران به همراه وی روان شدند و چون به نزدیکی شهر آن پادشاه رسید پادشاه را از قدوم او آگاه کردند و او به مردم شهر فرمان داد که از او استقبال کنند و در بیرون شهر منزلی مناسب برای وی معین کرد. آن پسر در آن منزل فرود آمد و کالاهای خود را گشود و به غلامان خود دستور داد که با مردم خرید و فروش کنند و در معامله با آنها مساهله و مسامحه

الثَّاسِ قَدْ شَقُّوْا بِالنَّبِيْعِ اَسْتَلُّ وَ دَخَلَ الْمَدِيْنَةَ وَ قَدْ عَلِمَ اَيْنَ سُجِنَ اَخِيْهِ، ثُمَّ اَتَى السَّجْنَ  
فَاَخَذَ خَصَاةً فَرَمَى بِهَا لِيَنْظُرَ مَا بَقِيَ مِنْ نَفْسِ اَخِيْهِ، فَصَاحَ حِيْنَ اَصَابَتْهُ الْخَصَاةُ، وَ قَالَ:  
قَتَلْتَنِي قَتْرِعَ الْحَرَسِ عِنْدَ ذٰلِكَ وَ خَرَجُوْا اِلَيْهِ وَ سَأَلُوْهُ: لِمَ صِغْتَ؟ وَ مَا شَأْنُكَ، وَ مَا بَدَأَ  
لَكَ؟ وَ مَا رَأَيْتَاكَ تَكَلَّمْتَ وَ نَحْنُ نَعَذِّبُكَ مُنْذُ حِيْنَ وَ يَضْرِبُكَ وَ يَزِمُكَ كُلُّ مَنْ يَمُرُّ بِكَ  
بِحَجَرٍ، وَ زِمَاكَ هٰذَا الرَّجُلُ بِخَصَاةٍ فَصِغْتَ بِهَا؟ فَقَالَ: اِنَّ النَّاسَ كَانُوْا مِنْ اَمْرِىْ عَلٰى  
جَهَالَةٍ وَ زِمَانِيْ هٰذَا عَلٰى عِلْمٍ فَانْصَرَفَ اُخُوهُ رَاْجِعًا اِلَى مَغْرِبِهِ وَ مَتَاعِهِ، وَ قَالَ لِلنَّاسِ:  
اِذَا كَانَ عَدَا فَاَتَوْنِيْ اَنْتُمْ عَلَيَّكُمْ بَرًا وَ مَتَاعًا ثُمَّ تَزَوُّوا مِثْلَهُ قَطُّ، فَانْصَرَفُوْا يَوْمَئِذٍ حَتّٰى اِذَا  
كَانَ مِنَ الْقَدْرِ عَدُوًّا عَلَيْهِ بِاَجْمَعِهِمْ فَاَمَرَ بِالْبَرِّ فَكَشَرُوْا وَ اَمَرَ بِالْمَقْتِيَا وَ الثَّائِيْعَاتِ وَ كُلِّ  
صِنْفٍ مِّمَّا يَهْلِيْ بِهِنَّ النَّاسُ فَاَخَذُوْا فِيْ شَأْنِهِمْ فَاَشْتَقَلَ النَّاسُ فَاَتَى اَخَاهُ لَقَطَعَ عَنْهُ  
اُغْلَالَهُ، وَ قَالَ: اَنَا اُدَاوِيْكَ فَاَخْتَلَسْتُ وَ اَخْرَجْتُهُ مِنَ الْمَدِيْنَةِ فَجَعَلَ عَلٰى جِرَاحَاتِهِ دَوَاءً كَانَ

کنند و کالاها را هم به قیمت ارزان می فروشند و آنان نیز چنین کردند و چون دید که  
مردم سرگرم خرید و فروش اشیاء و اغافل ساخته و به تنهایی به شهر درآمد  
و از جایگاه حبس برآمدند و کلاه خود را به آنها رسانید و سنگ ریزه ای  
برداشت و به آنها پرتاب کرد تا از وجود برادر در آنها اطمینان حاصل کند.  
چون سنگ ریزه به برادر اصابت کرد فریاد برآورد و گفت: مرا کشتی، نگهبانان  
به هراس آمده و به سراغ او آمدند و پرسیدند چرا فریاد کشیدی؟ در این مدت  
تو را عذابها و آزارها کردیم و مردم بر تو سنگهای گران انداختند، جزع نکردی  
و فریادی نکشیدی، اکنون از سنگ ریزه این مرد چرا به فریاد آمدی؟ گفت:  
مردم مرا نمی شناختند اما این مرد مرا می شناسد. برادر به سر منزل و بر سر بنه  
خود بازگشت و به مردم گفت: فردا صبح زود بیایید تا پارچه ها و کالاهایی را  
برای شما بیرون بیاورم که هرگز مانند آن را ندیده باشید، آن روز برگشتند و فردا  
صبح همگی آمدند دستور داد پارچه ها را گشودند و خوانندگان و نوحه گران و  
اصحاب هو و لوب را فرمود که هر یک به شیوه خود مردم را سرگرم کند و مردم  
سرگرم شدند آنگاه به نزد برادر آمد و زنجیرهای او را پاره کرد و گفت غم مخور  
که تو را مداوا می کنم و او را برگرفت و از شهر بیرون آورد و بر جراحتهای او



معه حقّی إذا وجد راحة أقامه على الطريق، ثم قال له: انطلق فإنك ستجد سفينة قد سبّرت لك في البحر، فانطلق سائراً فوقع في جب فيه تين و على الجب شجرة نابتة فنظر إلى الشجرة فإذا على رأسها اثنتا عشرة غولاً وفي أسفلها اثنا عشر سيفاً، وتلك السيوف متسلولة معلقة فلم يزل يتعمّل ويتخال حقّی أخذ بعض من الشجرة فتعلق به وتخلّص وسار حقّی إلى البحر فوجد سفينة قد أعدت له إلى جانب الساحل فركب فيها حقّی أتوا به أهله.

عمرک الله أيها الملك أترأى عائدأ إلى ما قد عاين و لقي، قال: لا، قال: فاني أنا هو، فیسروا منه، فجاء الغلام الذي صجبه من المدينة فسأله وقال: اذكّوني لها وأتكفئها، فقال الغلام للملك: إن هذا يقول: إني أحب الملك أن يتكفئها، فقال: لا أقبل، قال: أفلا أضرب لك مثلاً؟ قال: بلى.

مرهم نهاد چون اندکی آسوده شد و قدوست حرکت بهم رسانید او را بر سر راه گذاشت و گفت از این راه برو که به دریا می رسد و کشتی مهیا کرده ام بر آن کشتی بنشین که تو را به وطن می برد چون گذری از بخت بد به چاهی درافتاد که در آن ازدهایی عظیم بود و در آن چاه درختی روئیده بود چون به آن درخت نظر افکند دید بر آن درخت دوازده غول مأوا کرده اند و در زیر درخت دوازده شمیر برهنه بران نهاده اند پس سعی بسیار کرد و به انواع حيله ها از آن درخت بالا رفت و خود را از شاخه ای به شاخه ای دیگر رسانید و به صد افسون از آن مهلکه خلاصی یافت و خود را به دهانه چاه رسانید و از آنجا به ساحل دریا آمد و دید کشتی آماده حرکت است در آن نشست و به جانب وطن رهسپار گردید. ای پادشاه! خدا عمر تو را طولانی گرداند. آیا می پنداری چنین کسی دوباره به آن چاه مخوف باز گردد؟ گفت: نه. گفت: آن منم، و از ازدواج با آن جوان مأیوس شدند و آن جوانی که به همراهی هم از شهر فرار کرده بودند پیش آمد و آهسته به شاهزاده گفت: مرا به یاد آنان بیاور و او را به عقد من درآور. شاهزاده به پادشاه گفت: این جوان می گوید: اگر پادشاه مصلحت می داند این سایه مرحمت را بر سر من افکند و دختر خود را به عقد من درآورد. گفت: چنین

قَالَ: إِنَّ رَجُلًا كَانَ فِي قَوْمٍ فَرَكِبُوا سَفِينَةً فَسَارُوا فِي الْبَحْرِ لِيَالِي وَأَيَّامًا ثُمَّ انْكَسَرَتْ  
سَفِينَتُهُمْ بِقُرْبِ جَزِيرَةٍ فِي الْبَحْرِ فَبِهَا الْفِيلَانُ فَفَرَّقُوا كُلَّهُمْ سِوَاهُ وَالْقَاءُ الْبَحْرُ إِلَى -  
الْجَزِيرَةِ، وَكَانَتْ الْفِيلَانُ يُشْرِفُنِ مِنَ الْجَزِيرَةِ إِلَى الْبَحْرِ فَأَتَى غُولًا فَهُوَيَا وَتَكَعَّهَا حَتَّى  
إِذَا كَانَ مَعَ الصُّبْحِ قَتَلَتْهُ وَقَسَمَتْ أَعْضَاءَهُ بَيْنَ صَوَابِحَاتِهَا وَاتَّفَقَ مِثْلُ ذَلِكَ لِرَجُلٍ آخَرَ  
فَأَخَذَتْهُ ابْنَةُ مَلِكِ الْفِيلَانِ فَأَنْطَلَقَتْ بِهِ فَبَاتَ مَعَهَا يَتَكَبَّهَا وَقَدْ عَلِمَ الرَّجُلُ مَا لَقِيَ مِنْ  
كَانَ قَبْلَهُ فَلَيْسَ بِسَامٍ خَدْرًا حَتَّى إِذَا كَانَ مَعَ الصُّبْحِ نَامَتْ الْغُولُ فَاسْتَسْلُ الرَّجُلُ حَتَّى أَتَى -  
السَّاحِلَ فَإِذَا هُوَ بِسَفِينَةٍ فَنَادَى أَهْلَهَا وَاسْتَعَاثَ بِهِمْ فَحَصَلُوا حَتَّى أَتَوْا بِهِ أَهْلَهُ فَأَصْبَحَتْ  
الْفِيلَانُ فَأَتُوا الْغَوْلَةَ الَّتِي بَاتَتْ مَعَهُ فَقَالُوا لَهَا: أَيْنَ الرَّجُلُ الَّذِي بَاتَ مَعَكَ؟ قَالَتْ: إِنَّهُ  
قَدْ فَرَّ مِنِّي، فَكَذَّبُوهَا وَقَالُوا: أَكَلْتِهِ وَاسْتَأْزَبَ بِهِ عَلَيْنَا فَلَنَقْتُلَنَّكَ إِنْ لَمْ تَأْتِنَا بِهِ، لَمَرَّتْ فِي -

نمی کنم. گفت در این باب مثل بیان کن؟ پادشاه گفت: بگو.

گفت: مردی رفیق جمعی شده بود و همگی به کشتی نشستند و چندین  
شبهانه روز طی مسیر کردند آنکند در جزیره ای که غولان در آنجا ساکن  
بودند کشتی آنها شکست خورد و مرد همگی غرق شدند و امواج دریا تنها  
آن مرد را سالم به جزیره افکند. آن غولان در جزیره دریا را نظاره می کردند و  
آن مرد به نزد ماده غولی آمد و عاشق او شد و با او نکاح کرد تا آنکه شب گذشت  
و چون صبح شد آن ماده غول مرد را کشت و اعضای او را میان یاران خود  
قسمت کرد و بعد از مدتی که از این واقعه گذشت شخص دیگری به آن جزیره  
درآمد و دختر شاه غولان عاشق او شد و او را برد تا با او نکاح کند، ولی چون  
آن مرد از واقعه مرد سابق خبر داشت تا صبح از ترس نخواست و هنگام صبح که  
آن غول به خواب رفت گریخت و خود را به ساحل رسانید اتفاق را کشتی در  
تزدیکی ساحل بود، اهل کشتی را ندا کرد و به آنها استغاثه نمود و ایشان بر او  
ترحم آوردند و او را سوار کشتی کردند و با خود بردند و به اهله رسانیدند.  
بامدادان غولان دیگر به سوی آن غول آمدند و پرسیدند: آن مردی که با او شب  
را به روز آوردی چه شد؟ گفت: از نزد من گریخت. غولان تکذیب وی کردند و  
گفتند: او را به تنهایی خورده ای و به ما حصه ای نداده ای، اگر او را حاضر نکنی

النَّامِ حَقِّي أَتَيْتُهُ فِي مَنَازِلِهِ وَ رَحِلِهِ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ وَ جَلَسْتُ عِندَهُ وَ قَالَتْ لَهُ: مَا لَقَيْتَ فِي سَفَرِكَ هَذَا، قَالَ: لَقَيْتُ بَلَاءَ خَلَصَنِي اللَّهُ مِنْهُ، وَ قَصَّ عَلَيْهَا ذَلِكَ، فَقَالَتْ: وَ قَدْ تَخَلَّصْتَ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَقَالَتْ: أَنَا الْعَوْنَةُ وَ جِئْتُ لِأَخُذَكَ، فَقَالَ لَهَا: أَتَشِدُّكَ اللَّهُ أَنْ تُهْلِكَ بِي قَائِي أَدُلُّكَ عَلَى مَكَانٍ رَجُلٍ، قَالَتْ: إِنِّي أُرِيدُكَ فَإِنْ تَطَلَّقَا حَقِّي إِذَا دَخَلَا عَلَى الْمَلِكِ، قَالَتْ: اسْمَعْ مِنِّي أَصْلَحَ اللَّهُ الْمَلِكُ إِنِّي تَزَوَّجْتُ بِهَذَا الرَّجُلِ وَ هُوَ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ، ثُمَّ إِنَّهُ كَرِهَنِي وَ كَرِهَ صُحْبَتِي فَأَنْظَرُ فِي أَمْرِنَا، فَلَمَّا رَأَى الْمَلِكُ أَعْيَبَتْهُ بِهَا لَهَا فَخَلَا بِالرَّجُلِ فَسَارَهُ وَ قَالَ لَهُ: إِنِّي قَدْ أَخْبَيْتُ أَنْ تَتْرُكَهَا فَأَتَزَوَّجُهَا، قَالَ: نَعَمْ أَصْلَحَ اللَّهُ الْمَلِكُ مَا تَصْلُحُ إِلَّا لَكَ فَتَزَوَّجْ بِهَا الْمَلِكُ وَ بَاتَ مَعَهَا حَقِّي إِذَا كَانَتْ مَعَ السَّحَرِ ذَبَحَتْهُ وَ قَطَعَتْ أَعْضَاءَهُ وَ

تو را می کشیم. آن غول به ناچار سفر کرد تا به خانه آن مرد درآمد و به نزد او نشست و گفت: این سفر بر تو چگونه گذشت؟ گفت: بلای عظیمی در این سفر پیش آمد و حق تعالی به فضل خود مرا از آن نجات داد و قصه غولان را برای او باز گفت. آن غول گفت: اکنون از آن بلا خلاصی یافته ای؟ گفت: آری، گفت: من همان غولم که دوش نزد من بود و تو را می کشم تا تو را ببرم. آن مرد شروع به تضرع و استغاثه کرد و او را سوگند داد که از کشتن من بگذرد و من به عوض خود تو را به کسی ذلالت می کنم که از من بهتر باشد. آن غول بر او ترحم کرد و التماسش را پذیرفت و رفتند تا به پادشاه وارد شدند. غول گفت: ای پادشاه سخن مرا بشنو و میان من و این مرد حکم کن. من زن این مرد هستم و او را بسیار دوست دارم ولی او از من کراهت دارد و از صحبت من بیزار است. ای پادشاه! موافق حق میان من و او حکم کن. چون پادشاه آن زن را در نهایت حسن و جمال مشاهده کرد او را پسندید و شیفته او شد و آن را به خلوت طلبید و گفت: اگر تو این زن را نمی خواهی او را به من واگذار که من شیفته و عاشق وی شده ام. گفت: هرگاه پادشاه را میل مصاحبت او هست، من دست از او بر می دارم و الحق لیاقت مصاحبت پادشاه را دارد و چنین زنی مناسب شاهان است و امثال ما فقیران قابل او نیستیم. پادشاه او را به خانه برد و با او بیتوته کرد و چون سحرگاه پادشاه به خواب رفت آن غول وی را پاره پاره کرد و گوشت او

مَحَلَّتُهُ إِلَى صَوَابِهَا. أَفَرَأَيْتَ أَيُّهَا الْمَلِكُ أَحَدًا يَعْلَمُ بِهَذَا ثُمَّ يَنْطَلِقُ إِلَيْهِ؟ قَالَ: لَا، قَالَ  
الْمُخَاطَبُ لِلْعَلَامِ: فَإِنِّي لَا أَفَارِقُكَ وَلَا حَاجَةَ لِي فِيهَا أَرَدْتُ.

فَخَرَجَا مِنْ عِنْدِ الْمَلِكِ يَتَّبِعَانِ اللَّهَ جَلَّ جَلَالُهُ وَ يَسْبَحَانِ فِي الْأَرْضِ، فَهَدَى اللَّهُ  
عَزَّوَجَلَّ بِهِمَا أَنَسًا كَثِيرًا، وَبَلَغَ شَأْنُ الْعَلَامِ وَازْتَمَعَ ذِكْرُهُ فِي الْأَفَاقِ فَذَكَرَ وَالِدَهُ، وَقَالَ:  
لَوْ بَعَثْتُ إِلَيْهِ فَاسْتَفْذَنُتُهُ بِمَا هُوَ فِيهِ، فَبَعَثَ إِلَيْهِ رَسُولًا فَأَتَاهُ فَقَالَ لَهُ: إِنَّ ابْنَكَ يُقَرِّبُكَ  
السَّلَامَ وَقَصَّرَ عَلَيْهِ خَبْرَهُ وَأَمْرَهُ فَأَتَاهُ وَالِدُهُ وَأَهْلُهُ فَاسْتَفْذَنَهُمْ بِمَا كَانُوا فِيهِ.

ثُمَّ إِنَّ يَلْوَهرَ رَجَعَ إِلَى مَنَزِلِهِ وَاخْتَلَفَ إِلَى بُودَاسَفَ أَبَامًا حَتَّى عَرَفَ أَنَّهُ قَدْ فَتَحَ لَهُ  
الْبَابَ وَقَدْ هُوَ عَلَى سَبِيلِ الصَّوَابِ، ثُمَّ تَحَوَّلَ مِنْ تِلْكَ الْبِلَادِ إِلَى هَبْرَها وَبَقِيَ بُودَاسَفَ  
حَزِينًا مُعْتَمِتًا فَكَتَبَ بِذَلِكَ حَقًّا بَلَغَ وَفَتَّ حُرُوجِهِ إِلَى الشَّيْكَائِ لِيَتَّصِلَ بِالْحَقِّ وَ يَدْعُو إِلَيْهِ

را به جزیره برد و میان یاران خود قسمت کرد. ای پادشاه! آیا کسی را  
می شناسی که آن غول را بشناسد و با هم گمراهی وی کند؟ گفت: نه. و چون آن  
پسر این سخن را از شاهزاده شنید گفت: من نیز این دختر را نمی خواهم و از تو  
مفارقت نمی کنم.

مرکز تحقیق کتب و تاریخ و جغرافیا

آنگاه هر دو از نزد پادشاه خارج شدند و پیوسته حق تعالی را می پرستیدند و  
در اطراف زمین سیاحت می کردند و از احوال جهان عبرت می گرفتند و خدای  
تعالی به واسطه آن دو جمعیت بسیار را هدایت کرد و شأن آن شاهزاده و آوازه او  
در آفاق منتشر شد و به فکر پدر خود افتاد و گفت: رسولی به نزد او بفرستم شاید  
او را از گمراهی برهانم و رسولی به نزد او فرستاد و به او گفت: فرزندی به تو  
سلام می رساند و اخبار او را باز گفت. پادشاه و خانواده اش به نزد او آمدند و او  
نیز ایشان را از گمراهی رهانید.

سپس یلْوَهر به منزل خود بازگشت و چند روزی دیگر به نزد او آمد و شد  
می کرد تا آنکه دانست ابواب هدایت را بر وی گشوده و او را به راه صواب  
دلالت کرده است آنگاه با او وداع کرده و از آن دیار بیرون رفت و بوداسف  
حزین و غمگین باقی ماند و زمانی گذشت تا آنکه هنگام آن فرا رسید که به جانب  
اهل دین و عبادت رود و عاتقه خلایق را هدایت کند، حق تعالی ملکی از ملائکه

أَرْسَلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ مَلَكًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ فَلَمَّا رَأَى مِنْهُ خَلْقًا ظَهَرَ لَهُ قَامَ بَيْنَ يَدَيْهِ، ثُمَّ قَالَ لَهُ: لَكَ الْخَيْرُ وَالسَّلَامَةُ، أَنْتَ إِنْسَانٌ بَيْنَ الْبَهَائِمِ الطَّالِبِينَ الْفَاسِقِينَ مِنَ الْجَهْلَالِ أَتَيْتَكَ بِالتَّحِيَّةِ مِنَ الْحَقِّ، وَإِلَهُ الْخَلْقِ بَعَثَنِي إِلَيْكَ لِأُبَشِّرَكَ وَأَذْكُرَكَ لَكَ مَا غَابَ عَنْكَ مِنْ أُمُورِ دُنْيَاكَ وَآخِرَتِكَ، فَأَقْبِلْ بِشَارَتِي وَمَشُورَتِي وَلَا تَعْلُ عَنْ قَوْلِي، اخْلَعْ عَنْكَ الدُّنْيَا وَابْذُرْ عَنْكَ شَهَوَاتِهَا وَارْهَظْ فِي الْمَلِكِ الرَّائِلِ، وَالسُّلْطَانِ الْفَانِي الَّذِي لَا يَدُومُ وَعَاقِبَتُهُ النَّدَمُ وَالْحُسْرَةُ، وَاطْلُبِ الْمُلْكَ الَّذِي لَا يَزُولُ وَالْفَرْخَ الَّذِي لَا يَنْقُضِي وَالرَّاحَةَ الَّتِي لَا يَتَغَيَّرُ وَكُنْ صَدِيقًا مُقْسِطًا، فَإِنَّكَ تَكُونُ إِمَامًا لِلنَّاسِ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ.

فَلَمَّا سَمِعَ بُودَاسْفُ كَلَامَهُ خَرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ سَاجِدًا، وَقَالَ: إِنِّي لِأَمِيرِ اللَّهِ تَعَالَى مُطِيعٌ وَإِلَى وَصِيِّهِ مُتَّبِعٌ فَكُنْ بِأَمْرِكَ لِمَا نِيَّ لَكَ حَاجِدٌ، وَلِمَنْ بَعَثَكَ إِلَيَّ شَاكِرٌ فَإِنَّهُ رَحِيمٌ وَرَوْفٌ لِي وَلَمْ يَرْفُضْنِي بَيْنَ الْأَعْدَاءِ فَإِنِّي كُنْتُ بِالَّذِي أَتَيْتَنِي بِهِ مُهْتَمًّا، قَالَ الْمَلِكُ:

را به سوی وی ارسال کرد و در خور ~~خود~~ وی ظاهر شد، نزد او ایستاد و گفت: خیر و سلامتی بر تو باد! تو در میان ~~جهل~~ و حیوانات گرفتار شده‌ای که همگی به فسق و ظلم و جهالت گرفتارند ~~تو~~ حق و حقیقت به نزد تو آمده‌ام و پروردگار خلاق مرا به نزد تو فرستاده است تا تو را بشارت دهم و اموری چند از امور دنیا و آخرت را که بر تو نهان است به تو پیاموزم، پس بشارت و مشورت مرا بپذیر و از کلام غافل مشو و لباس دنیا را از خود بیفکن و شهوات دنیار را رها کن و از ملک و سلطنت فانی دنیا کناره گیری کن که دوامی ندارد و عاقبت آن پشیمانی و حسرت است و ملک بی زوال و شادی همیشگی و آسایشی را که هرگز متغیر نشود طلب کن و راستگو و عدالت پیشه باش که تو پیشوای مردمی و ایشان را به بهشت فرامی خوانی.

چون بوداسف بشارت آن ملک را شنید به سجده درافتاد و خداوند را شکرگزاری کرد و گفت: من مطیع پروردگار خویشم و از فرموده او در نگذریم پس ای ملک! مرا به اوامر خود فرمان ده که سیاستگزار توأم و شاگرد آن کسی که تو را به نزد من فرستاده است که او به من رحمت و رأفت دارد و مرا بین دشمنان رها نکرده است و من به آنچه برایم آورده‌ای اهتمام می‌ورزم و در اجرای آن

إِنِّي أَرْجِعُ إِلَيْكَ بَعْدَ أَيَّامٍ، ثُمَّ أَخْرِجُكَ فَتَهَيَّأْ لِذَلِكَ وَ لَا تَغْفُلْ عَنْهُ، فَوَطَّنَ بُودَاسْفُ نَفْسَهُ عَلَى الْخُرُوجِ وَ جَعَلَ يَهْتَمُّ كُلَّهُ فِيهِ، وَ لَمْ يَطْلُعْ عَلَى ذَلِكَ أَحَدًا حَتَّى إِذَا جَاءَ وَقْتُ خُرُوجِهِ أَتَاهُ الْمَلِكُ فِي جُوفِ اللَّيْلِ وَ النَّاسُ نِيَامٌ، فَقَالَ لَهُ: قُمْ فَالْخُرُوجِ وَ لَا تُؤَخِّرْ ذَلِكَ، فَقَامَ وَ لَمْ يَمُشْ سِرَّةً إِلَى أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ غَيْرِ وَزِيرِهِ فَبَيَّنَا هُوَ يُرِيدُ الرُّكُوبَ إِذَا أَتَاهُ وَجُلُّ شَابٍّ بَجِيلٍ كَانَ قَدْ مَلَكَهُمْ بِلَادَهُ فَسَجَدَ لَهُ.

وَ قَالَ: أَيْنَ تَذْهَبُ يَا ابْنُ الْمَلِكِ وَ قَدْ أَصَابْنَا الْعُسْرَ أَهْمًا الْمُصْلِحُ الْحَكِيمُ الْكَامِلُ، وَ تَتْرُكُنَا لَهُ وَ تَتْرُكُ مُلْكَكَ وَ بِلَادَكَ، أَقِمْ عِنْدَنَا فَإِنَّا كُنَّا مُنْذُ وَلَدَتْ فِي رَحَامٍ وَ كَرَامَةٍ وَ لَمْ نَنْزِلْ بِهَا عَاهَةً وَ لَا مَكْرُوهَةً، فَسَكَتَ بُودَاسْفُ وَ قَالَ لَهُ: امْكُثْ أَنتَ فِي بِلَادِكَ وَ دَارِ أَهْلِ مَمْلَكَتِكَ، فَأَمَّا أَنَا فَذَاهِبٌ حَيْثُ يَهْتَمُّ وَ عَامِلٌ مَا أُمِرْتُ بِهِ فَإِنْ أَلَيْتَ أَعْتَنِي كَانَ لَكَ فِي عَمَلِي نَصِيبًا.

کوشش می کنم. آن ملک گفت: من پس از چند روز به نزد تو باز می گردم و تو را با خود خواهم برد، برای آنکه تمام بلاد را و از آن غفلت مکن. پس بوداسف عزم رفتن کرد و همش در حالت غم و اندوه بود و هیچ کس را خبردار نکرد، تا آنکه هنگام رفتن فرا رسید و در دل شب که مردم در خواب بودند آن ملک آمد و گفت: برویم و آن را به تأخیر مینفکن، بوداسف برخاست و چون سر خود را با کسی جز وزیرش نگفته بود او نیز همراه شد و هنگامی که خواست بر مرکب سوار شود یکی از حاکمان بلاد که جوانی خوش سپا بود آمد و او را سجده کرد و گفت:

ای شاهزاده! کجا می روی که ما را در این ایام تنگی و سختی رخ داده است، ای مصلح و حکیم کامل آیا ما و مملکت و بلاد خود را ترک می کنی؟ نزد ما بدان که ما از هنگام ولادت تو تا کنون در رفاه و کرامت بوده ایم و آفت و بلایی به ما نرسیده است. بوداسف او را ساکت کرد و گفت: تو در بلاد خود باش و همراهی اهل مملکت خود کن، اما من به آنجا خواهم رفت که مرا می فرستند و چنان می کنم که مرا بدان فرمان می دهند و اگر تو نیز مرا مدد کنی از عمل من نصیبی خواهی داشت.

ثُمَّ إِنَّهُ رَكِبَ فَسَارَ مَا قَضَى اللَّهُ أَنْ يَسِيرَ، ثُمَّ إِنَّهُ نَزَلَ عَنْ فَرَسِهِ وَوَزِيرُهُ يَقُولُ فَرَسُهُ وَبَيْتُكَ أَشَدَّ الْبُكَاءِ، وَ يَقُولُ لِبُودَاشَف: يَايَ وَجْهَ اِسْتَقْبَلُ لِبُوتِكَ؟ وَ بِمَا أُجِيبُهَا عَنْكَ وَ بِأَيِّ عَذَابٍ أَوْ مَوْتٍ يَقْتُلَانِي، وَ أَنْتَ كَيْفَ تُطِيقُ الْفُسْرَ وَ الْأَذَى الَّذِي لَمْ تَتَعَوَّدْهُ، وَ كَيْفَ لَا تَسْتَوْحِشُ وَ أَنْتَ لَمْ تَكُنْ وَحْدَكَ يَوْمًا قَطُّ؟ وَ جَسَدُكَ كَيْفَ تَحْمِلُ الْجُوعَ وَ الظَّمَأَ وَ الثَّقَلَبَ عَلَى الْأَرْضِ وَ الرُّبَا، فَسُكُّهُ وَ عِزَّاهُ وَ وَهَبَ لَهُ فَرَسَهُ وَ الْمِطْقَةَ، فَجَعَلَ يَقْبَلُ قَدَمَيْهِ وَ يَقُولُ: لَا تَدْعُنِي وَرَاءَكَ يَا سَيِّدِي اذْهَبْ بِي مَعَكَ حَيْثُ خَرَجْتَ لِأَنَّهُ لَا كَرَامَةَ لِي بِغَدِكَ وَ إِنَّكَ إِنْ تَرَكْتَنِي وَ لَمْ تَذْهَبْ بِي مَعَكَ أَخْرُجُ فِي الصَّحْرَاءِ وَ لَمْ أَدْخُلْ مَسْكَنًا فِيهِ إِنْسَانٌ أَبَدًا، فَسُكُّهُ أَيْضًا وَ عِزَّاهُ وَ قَالَ: لَا تَحْبَلْ فِي نَفْسِكَ إِلَّا خَيْرًا فَإِنِّي بَاعِثٌ إِلَى الْمَلِكِ وَ مُوصِيهِ فَبَلَكَ أَنْ يُكْرِمَكَ وَ يُحْسِنَ إِلَيْكَ.

ثُمَّ نَزَعَ عَنْهُ لِبَاسَ الْمَلِكِ وَ دَفَعَهُ إِلَى وَزِيرِهِ، وَ قَالَ لَهُ: الْبَشِ نِيَابِي، وَ أَعْطَاهُ الْيَاقُوتَةَ

آنگاه بر مرکب سوار شد و آن مہندار کہ مخدومند مقرر فرموده بود سوارہ رفت بعد از آن از مرکب فرود آمد و وزیرش اسب او را می کشید و با صدای بلند می گریست و بہ شاہزادہ می گفت: ای پسر من! مادر تو را دیدار کنم و بہ ایشان چہ بگویم و بہ چہ عذایی مرا خواهند کشت و تو چگونه طاقت سختی و آزاری را خواهی داشت کہ بہ آن عادت نکرده ای و چگونه وحشت تنہایی را تحمل خواهی کرد در حالی کہ حتی یک روز تنہا نبوده ای و بیکر تو چگونه تحمل گرسنگی و تشنگی و خوابیدن بر زمین و خاک را خواهد داشت؟ شاہزادہ او را نیز ساکت کرد و تسلی داد و اسب و کمر بند خود را بہ وی بخشید. وزیر بہ پای شاہزادہ افتاد و بر آن بوسہ می زد و می گفت: ای آقای من! مرا در ورای خود تنہا مگذار، مرا نیز ہمراہ خود ببر کہ پس از تو برای من کرامتی نخواهد بود و اگر مرا ہمراہ خود نہری سر بہ بیابانہا می گذارم و در سرایی کہ انسانی باشد پا نمی نهم. شاہزادہ باز او را ساکت کرد و تسلی داد و گفت: دل بر مدار کہ من کس نزد پادشاہ می فرستم و بہ او سفارش می کنم کہ بہ تو اکرام و احسان کند.

آنگاه شاہزادہ جامہ پادشاہی را از تن بدر آورد و بہ وزیرش داد و گفت: لباس مرا در بر کن و یاقوت گرانہایی کہ بر سر داشت بہ او داد و گفت: آن را

الَّتِي كَانَ يَجْعَلُهَا فِي رَأْسِهِ، وَقَالَ لَهُ: انْطَلِقْ بِهَا مَعَكَ وَفَرَسِي، وَإِذَا أَتَيْتَهُ فَاسْجُدْ لَهُ وَ  
 أَعْطِهِ هَذِهِ الْيَاقُوتَةَ وَاقْرِئْهُ السَّلَامَ ثُمَّ الْأَشْرَافَ وَقُلْ لَهُمْ: إِنِّي لَمَّا نَظَرْتُ فِيهَا بَيْنَ الْبَاقِي  
 وَالزَّائِلِ رَغِبْتُ فِي الْبَاقِي وَرَهَيْتُ فِي الزَّائِلِ لَمَّا اسْتَبَانَ لِي أَصْلِي وَخَسِي وَفَضَلْتُ  
 بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ الْأَعْدَاءِ وَالْغُرَبَاءِ رَفَضْتُ الْأَعْدَاءَ وَالْغُرَبَاءَ وَانْقَطَعْتُ إِلَى أَصْلِي وَخَسِي،  
 فَأَمَّا وَالِدِي فَإِنَّهُ إِذَا أَبْصَرَ الْيَاقُوتَةَ طَابَتْ نَفْسُهُ، فَإِذَا أَبْصَرَ كِسْطِي عَلَيْكَ ذَكَرَنِي وَذَكَرَ  
 حُبِّي لَكَ وَتَوَدَّعَنِي بِإِيَّاكَ، فَتَعَهُ ذَلِكَ لَنْ يَأْتِيَ إِلَيْكَ مَكْرُوهًا.

ثُمَّ رَجَعَ وَزِيرُهُ وَتَقَدَّمَ بُوذَاسُفُ أَمَامَهُ يَتَشَى حَتَّى بَلَغَ قِصَاةَ رَاسِعَا فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَرَأَى  
 شَجَرَةً عَظِيمَةً عَلَى عَيْنٍ مِنْ مَاءٍ أَحْسَنَ مَا يَكُونُ مِنَ الشَّجَرِ وَ أَكْثَرَهَا قُرْعًا وَ عُصْنًا وَ  
 أَغْلَاهَا ثَمَرًا، وَقَدْ اجْتَمَعَ إِلَيْهَا مِنَ الطَّيْرِ مَا لَا يُقَدُّ كَثْرَةً، فَسَرَّ بِذَلِكَ الْمُنْظَرَ وَفَرِحَ بِهِ، وَ  
 تَقَدَّمَ إِلَيْهِ حَتَّى دَنَا مِنْهُ، وَجَعَلَ يُقَرِّبُهُ فِي نَفْسِهِ وَيُفَسِّرُهُ، فَشَبَّهَ الشَّجَرَ بِالْبَشَرِ الَّتِي دَعَا

بردار و به همراه اسبم روان شهر **چون** بر پادشاه وارد شدی او را سجد کن و  
 این یاقوت را به وی بده و سلام مرا بگو و و همگی بزرگان برسان و به آنها بگو:  
 چون من در حال دنیای فانی و **چون** در باقی سرگردان شدم در باقی رغبت کردم و از  
 فانی کناره گرفتم و چون اصل و حسب ملکوتی خود را دانستم و دوست و دشمن  
 خود را شناختم و میان یار و بیگانه تمیز قائل شدم، دشمنان و بیگانگان را ترک  
 کردم و به اصل و حسب خود پیوستم. اما پدرم چون این یاقوت را ببیند خوشحال  
 می شود و چون جامه های مرا در بر تو ببیند به یاد من خواهد افتاد و محبت مرا به تو  
 خواهد دانست و این معنی مانع از آن می شود که به تو آسیبی برساند.

سپس وزیر برگشت و بوذاسف به پیش می رفت تا آنکه به فضای پهناوری  
 رسید و سر بالا کرد و درخت بسیار بزرگی را دید که در کنار چشمه ای روئیده  
 است درختی به زیبایی تمام که شاخه ها و برگها و میوه های شیرین فراوان داشت  
 و پرندگان کثیری بر شاخه های آن درخت نشسته بودند از دیدن آن سرور و  
 خوشحال شد و پیش رفت تا به آن رسید و پیش خود آن را تعبیر و تفسیر  
 می کرد و می گفت: آن درخت بشارت نبوتی است که به او رسیده است و آن



إِلَيْهَا، وَغَيْنَ الْمَاءِ بِالْحِكْمَةِ وَالْعِلْمِ، وَالطَّيْرَ بِالثَّانِيسِ الَّذِينَ يَجْتَمِعُونَ إِلَيْهِ وَيَقْبَلُونَ مِنْهُ  
الَّذِينَ، فَبَيْنَمَا هُوَ قَائِمٌ إِذَا أَنَاءُ أَرْبَعَةٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ يَمْشُونَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَاتَّبَعَ آثَارَهُمْ حَتَّى رَفَعُوهُ  
فِي جَوْ الشَّاهِ وَأَوْتَى مِنَ الْعِلْمِ وَالْحِكْمَةِ مَا عَرَفَ بِهِ الْأُولَى وَالْوُسْطَى وَالْآخِرَى، وَ  
الَّذِي هُوَ كَائِنٌ، ثُمَّ أَنْزَلُوهُ إِلَى الْأَرْضِ وَفَرَّغُوا مَقْعَ قَرِينَا مِنَ الْمَلَائِكَةِ الْأَرْبَعَةِ فَكَثَّتْ فِي  
تِلْكَ الْبِلَادِ حِينًا، ثُمَّ إِنَّهُ أَتَى أَرْضَ سُولَابِطَ، فَلَمَّا بَلَغَ وَالِدَهُ فُدُوْمَهُ خَرَجَ يَسِيرُ هُوَ  
وَالْأَشْرَافُ فَأَكْثَرُوهُ وَقَرَّبُوهُ، وَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ أَهْلُ بَلَدِهِمْ مَعَ ذَوِي قَرَابَتِهِ وَحَشِيْبِهِ وَفَعَدُوا  
بَيْنَ يَدَيْهِ وَسَلَّمُوا عَلَيْهِ وَكَلَّمَهُمُ الْكَلَامَ الْكَثِيرَ وَفَرَّشَ لَهُمُ الْأَسَاسَ وَقَالَ لَهُمْ:  
اسْتَمِعُوا إِلَيَّ يَا أَهْلَ عَمَّكُمْ وَفَرَّغُوا إِلَيَّ قُلُوبَكُمْ لِاسْتِجَاعِ حِكْمَةِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ الَّتِي هِيَ نُورُ  
الْأَنْفُسِ وَتَقْوَا بِالْعِلْمِ الَّذِي هُوَ الدَّلِيلُ عَلَى سَبِيلِ الرِّشَادِ، وَاتَّقُوا عُقُولَكُمْ وَانْفَهَمُوا

چشمه آب علم و حکمتی است که آن را بهر اب می کند و آن پرندگان مردمانی  
هستند که نزد من آیند و دین و حکمت بیابانند و در این میان که او ایستاده بود  
و چنین تعبیر و تشبیه می کرد، تا که چهار ملک را دید که پیش روی او حرکت  
می کردند و او هم در پی ایشان و در پی او هم پادشاه و به آسمانها بردند و  
از علوم و معارف آن قدر به وی کرامت شد که احوال نشأه اولی که عالم ارواح  
است و نشأه وسطی که عالم ابدان است و نشأه اخری که عالم قیامت است همگی  
بر او ظاهر گردید و احوال آینده نیز بر وی نمایان شد، بعد از آن او را بر زمین  
آوردند و حق تعالی یکی از آن چهار ملک را مقرر فرمود که پیوسته همراه وی  
باشد و زمانی در آن بلاد درنگ کرد، و بعدها به سرزمین سولابط که سرزمین  
بدرش بود بازگشت. چون پادشاه خبر آمدن وی را شنید با اشراف و امرا و  
اعیان مملکت به استقبال او بیرون آمد و او را گرمی داشتند و توقیر و تعظیم  
فراوان کردند و جمیع خویشان و دوستان و لشکریان و شهروندان به خدمت او  
آمدند و بز او سلام کردند و نزد او نشستند، او هم سخنان بسیاری گفت و  
مهربانها کرد و گفت:

سخنان مرا به گوش جان بشنوید و دلهای خود را فارغ سازید تا بر استماع  
سخنان حکمت ربانی که نور بخش جانهاست توفیق یابید و به علم که راهنمای راه

الْفَضْلَ الَّذِي بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ، وَالضَّلَالِ وَالْهُدَى.

وَاعْلَمُوا أَنَّ هَذَا هُوَ دِينُ الْحَقِّ الَّذِي أَنْزَلَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْقُرُونِ الْأُولَى، فَخَصَّصَنَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ فِي هَذَا الْقُرُونِ بِرَحْمَتِهِ بِنَا وَرَأْفَتِهِ وَتَحَنُّنِهِ عَلَيْنَا، وَفِيهِ خَلَاصٌ مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ إِلَّا أَنَّهُ لَا يَبَالُ الْإِنْسَانُ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَلَا يَدْخُلُهَا أَحَدٌ إِلَّا بِالْإِيمَانِ وَغَمَلِ الْحَقِيرِ، فَاجْتَهِدُوا فِيهِ لِتُنْذِرُكُمَا بِهِ الرَّاحَةَ الدَّائِمَةَ وَالْحَيَاةَ الَّتِي لَا تَنْقَطِعُ أَبَدًا، وَمَنْ آمَنَ مِنْكُمْ بِالذِّينِ فَلَا يَكُونُ إِيْمَانُهُ طَمَعًا فِي الْحَيَاةِ وَرَجَاءَ لِمُلْكٍ - الْأَرْضِ وَطَلَبِ مَوَاهِبِ الدُّنْيَا، وَلَيْتَكُنْ إِيْمَانُكُمْ بِالذِّينِ طَمَعًا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَرَجَاءَ لِلْخَلَاصِ وَطَلَبِ النُّجَاةِ مِنَ الضَّلَالَةِ وَبُلُوغِ الرَّاحَةِ وَالْفَرَجِ فِي الْآخِرَةِ، فَإِنَّ مُلْكَ - الْأَرْضِ وَسُلْطَانَهَا زَائِلٌ، وَلَذَاتُهَا مُنْقَطِعَةٌ، فَمَنْ اغْتَرَّ بِهَا هَلَكَ وَانْقَضَ، لَوْ قَدْ وَقَفَ عَلَى دِيَارِ الدِّينِ الَّذِي لَا يَدِينُ إِلَّا بِالْحَقِّ، فَإِنَّ الْمَوْتَ مَقْرُونٌ مَعَ أَجْسَادِكُمْ وَهُوَ يَتَرَاصَدُ لِرُوحَاتِكُمْ أَنْ يُكَيِّبَكُنَّهَا مَعَ الْأَجْسَادِ.

نجات است اعتماد کنید و حقولتان را بشناسید و حق و باطل و گمراهی و هدایت را از یکدیگر باز شناسید. مرکز تحقیق کتب و تفسیر علوم اسلامی

و بدانید آنچه من شما را به آن دعوت می کنم دین حق است که حق تعالی بر انبیاء و رسولان در قرون گذشته فرو فرستاده است و خداوند در این زمان به سبب رحمت و شفقت خود ما را به آن دین مخصوص گردانیده است و خلاصی از آتش جهنم به واسطه متابعت از آن حاصل می شود و هیچکس به ملکوت آسمانها نمی رسد و به آن داخل نمی گردد مگر آنکه ایمان بیاورد و عمل خیر انجام دهد، پس در این دو امر کوششی کنید تا راحتی جاوید و حیات ابدی بیابید و باید که ایمان شما از روی طمع به زندگانی دنیا یا امید به مُلک زمین و طلب مواهب دنیوی نباشد بلکه باید در ملکوت آسمانها طمع کرد و امید به خلاصی از دوزخ داشت و نجات از ضلالت و رسیدن به راحت و آسایش آخرت را خواستار شد، زیرا که پادشاهی و سلطنت در زمین زایل می شود و لذات آن منقطع می گردد و کسی که فریفته آن شود در هنگامی که نزد جزادهنده روز جزا بایستد هلاک و مفتضح می شود و مرگ قرین بدنهای شماست و پیوسته در کمین شکار ارواح شما نشسته

وَاعْلَمُوا أَنَّهُ كَمَا أَنَّ الطَّيْرَ لَا يَقْدِرُ عَلَى الْحَيَاةِ وَالنَّجَاةِ مِنَ الْأَعْدَاءِ مِنَ الْيَوْمِ إِلَى غَدٍ إِلَّا بِقُوَّةٍ مِنَ الْبَصَرِ وَالْجَنَاحَيْنِ وَالرَّجْلَيْنِ، فَكَذَلِكَ الْإِنْسَانُ لَا يَقْدِرُ عَلَى الْحَيَاةِ وَالنَّجَاةِ إِلَّا بِالْإِيمَانِ وَالْعَقْلِ الصَّالِحِ وَأَفْعَالِ الْخَيْرِ الْكَامِلَةِ، فَتَمَكِّزْ لَهَا الْمَلِكُ أَنتَ وَالْأَشْرَافُ فِيهَا تَسْعَفُونَ وَافْتَهُوا وَاعْتَبِرُوا، وَاعْبُرُوا الْبَحْرَ مَا دَامَتِ السُّفِينَةُ، وَاقْطَعُوا الْمَفَازَةَ مَا دَامَ الدَّلِيلُ وَالظُّهُرُ وَالزَّادُ، وَاسْلُكُوا سَبِيلَكُمْ مَا دَامَ الْمَصْبَاحُ، وَاكْثُرُوا مِنْ كُتُوبِ الْعِرْمَانِ وَالنُّشَايِدِ، وَشَارِكُوهُمْ فِي الْخَيْرِ وَالْعَقْلِ الصَّالِحِ، وَأَصْلِحُوا التَّبِعَ وَكُونُوا لَهُمْ أَعْوَانًا، وَمُرُوهُمْ بِأَعْمَالِكُمْ لِتَبْتَزِلُوا مَعَكُمْ مَلَكَوَتِ النُّورِ، وَاقْبَلُوا النُّورَ، وَاخْتِطُّوا بِفَرَائِضِكُمْ، وَإِيَّاكُمْ أَنْ تَتَوَلَّوْا إِلَى أَمَانِي الدُّنْيَا وَشُرْبِ الْخَمْرِ وَشَهْوَةِ النِّسَاءِ وَمِنْ كُلِّ ذَمِيمَةٍ وَفَبِطَبِيعَةِ مُهْلِكَةِ لِلرُّوحِ وَالْجَسَدِ وَاتَّقُوا الْحَمِيَّةَ وَالْقَضَبَ وَالْقَدَاوَةَ وَالنَّسِيئَةَ، وَمَا لَمْ تَرْضَوْهُ لَنْ يَرْضَى إِلَيْكُمْ فَلَا تَأْتُوهُ إِلَى أَعْدٍ، وَكُونُوا طَاهِرِي الْقُلُوبِ، صَادِقِي النِّيَّاتِ لِيَكُونُوا عَلَى الْمِنْهَاجِ إِذَا أَمَّاكُمْ الْأَجَلُ.

است تا آن را به همراه اجساد به خاک سوزانند.

و بدانید همچنانکه برنده برای ابد حیات از اصلاح به فردا باید از قوه بینایی و بالها و پاهای خود استفاده کند آدمی برای حیات ابدی و نجات واقعی باید از ایمان و عمل صالح و کارهای نیک و تمام استفاده کند پس ای پادشاه و ای اشراف در آنچه که می شنوید تفکر کنید و آن را بفهمید و عبرت بگیرید و تا کشتی حاضر است از دریا عبور کنید و تا راهنما و مرکب و توشه هست از بیابان عبور نمائید و مادام که چراغ روشن است راه را طی کنید و به معاونت اهل دین گنجهای خیر را ببندوزید و با ایشان در اجرای خیر و عمل صالح مشارکت کنید و پیروان خود را اصلاح کنید و یار آنها باشید و آنها را به کار خیر وادارید تا با شما به ملکوت نور درآیند و نور را بپذیرید و از فرائض خود مراقبت کنید و مبادا به آرزوهای دنیوی اعتماد کنید و از شرب خمر و زناکاری و هر عمل زشت و نکوهیده دیگر که کشنده روح و تن است پرهیزید و از حیث و غضب و دشمنی و سخن چینی و هر چه که برای خود بد می شمارید بر کنار باشید و یا کدل و درست نیت باشید تا چون شما را اجل فرا رسد در راه راست باشید.

ثُمَّ انْتَقَلَ مِنْ أَرْضِ سَوَلَابُطَ وَ سَارَ فِي بِلَادِهِ وَ مَدَائِنَ كَثِيرَةٍ حَتَّى أَتَى أَرْضاً تُسَمَّى  
قَشْمِيرَ، فَسَارَ فِيهَا وَ أَخْبَا مَبِيتَهَا وَ مَكَتَ حَتَّى أَتَاهُ الْأَجَلُ إِلَى خَلْعِ الْجَسَدِ، وَ ارْتَفَعَ إِلَى  
الْثَوْرِ، وَ دَعَا قَبْلَ مَوْتِهِ تَلْمِيزاً لَهُ اسْمُهُ إِبَابُذُ الَّذِي كَانَ يَخْدُمُهُ وَ يَقُومُ عَلَيْهِ، وَ كَانَ رَجُلًا  
كَامِلًا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَ أَوْصَى إِلَيْهِ، وَ قَالَ: إِنَّهُ قَدْ دَنَا ارْتِفَاعِي عَنِ الدُّنْيَا، وَ اخْتَفَطُوا  
بِقَرَانِضِكُمْ، وَ لَا تَزِيدُوا عَنِ الْحَقِّ، وَ خُذُوا بِالتَّشْكِ، ثُمَّ أَمَرَ إِبَابُذَ أَنْ يَبْنِيَ لَهُ مَكَانًا  
فَبَسَطَهُ هُوَ رِجْلَيْهِ وَ هَبَا رَأْسَهُ إِلَى الْمَغْرِبِ وَ رِجْلَهُ إِلَى الْمَشْرِقِ ثُمَّ قَضَى نَحْبَهُ.

قَالَ مُصَنِّفُ هَذَا الْكِتَابِ: لَيْسَ هَذَا الْحَدِيثُ وَ مَا شَاكَلَهُ مِنْ أَخْبَارِ الْمُعْتَرِينَ وَ  
ظَهَرِيهِمْ بِمَا أَهْتَمِدَهُ فِي أَمْرِ الْقَبِيَةِ وَ وَقُوعِهَا، لِأَنَّ الْقَبِيَةَ إِنَّمَا صَحَّتْ لِي بِمَا صَحَّ عَنْ  
النَّبِيِّ ﷺ وَ الْأَئِمَّةِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ مِنْ ذَلِكَ بِالْأَخْبَارِ الَّتِي يُمِثِّلُهَا صَحُّ الْإِسْلَامِ وَ شَرَائِعُهُ وَ

سپس از شهر سولابط نقل مکان کرد و به سایر بلاد رفت و شهرهای کثیری  
را در نوردید تا آنکه به سرزمینی رسید که آن را کشمیر می گفتند و در آن شهر  
مقام کرد و دلهای مرده اهل آنجا در آنجا درنگ کرد تا مرگش فرا  
رسید و تن را رها و به عالم نور صعود کرد و پیش از مرگش یکی از شاگردانش را که انابند  
می نامیدند و پیوسته در خدمت و ملازمت وی بود فراخواند. او مردی کامل در امور  
بود و به او وصیت کرد و گفت: پروا از من از این عالم خاک نزدیک شده است، شهادت  
الهی را محافظت کنید و از حق به باطل متایل نشوید و زهد و عبادت را پیشه  
سازید. سپس دستور داد ایابد برای او مکانی بسازد و پاهای خود را دراز کرد،  
سر به جانب مغرب و پاها به جانب مشرق نهاد و جان به جان آفرین تسلیم کرد.

شیخ صدوق رحمته الله مصنف این کتاب گوید: این حدیث و احادیث مشابه آن  
که در باب اخبار معقرون و غیر آنها رسیده است مورد اعتقاد و اتکاء من در امر  
غیبت و وقوع آن نیست، زیرا امر غیبت در نزد من با احادیث صحیحی که از  
ناحیه پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله و ائمه اطهار علیهم السلام وارد شده به اثبات رسیده است و  
اصل اسلام و شرایع و احکامش هم به امثال همان اخبار ثابت شده است، ولی

أَهْكَامُهُ، وَلِكُنِّي أَرَى الْغَيْبَةَ لِكَثِيرٍ مِنْ أَنْبِيَائِ اللَّهِ وَرُسُلِهِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَلِكَثِيرٍ مِنْ الْحُجَجِ بَعْدَهُمْ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَلِكَثِيرٍ مِنَ الْمُلُوكِ الصَّالِحِينَ مِنْ قَبْلِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، وَلَا أَجِدُ لَهَا مُشْكِرًا مِنْ مُخَالِفِينَا وَجَمِيعِهَا فِي الصُّحُفِ مِنْ طَرِيقِ الزَّوَايَةِ دُونَ مَا قَدْ صَحَّ بِالْأَخْبَارِ الْكَثِيرَةِ الْوَارِدَةِ الصَّحِيحَةِ عَنِ النَّبِيِّ وَالْأَئِمَّةِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ فِي أَهْرِ الْقَائِمِ الثَّانِي عَشَرَ مِنَ الْأَئِمَّةِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَغَيْبَتِهِ حَتَّى يَطُولَ الْأَمَدُ وَتَقْصُوهُ الْقُلُوبُ وَتَقَعُ النَّفْسُ مِنْ ظُهُورِهِ، ثُمَّ يُطْلِعُهُ اللَّهُ وَتَشْرِقُ الْأَرْضُ بِنُورِهِ وَيَرْتَفِعُ الظُّلُمُ وَالْجَوْرُ بِعَدْلِهِ، فَلَيْسَ فِي التَّكْذِيبِ بِذَلِكَ مَعَ الْإِقْرَارِ بِنُظَائِرِهِ إِلَّا الْقَسْدُ إِلَى إِطْفَاءِ نُورِ اللَّهِ وَإِطْطَالِ دِينِهِ وَيَأْتِي اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُمِ نُورُهُ وَيُعْلَى كَلِمَتُهُ، وَيُحَقِّقَ الْحَقُّ وَيَبْطُلَ الْبَاطِلُ، وَلَوْ كَرِهَ الْخَالِفُونَ الْمُكَذِّبُونَ بِمَا وَعَدَ اللَّهُ الصَّالِحِينَ عَلَى لِسَانِ خَيْرِ النَّبِيِّينَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ الطَّاهِرِينَ، وَلَا يَرَادِي هَذَا الْحَدِيثَ وَمَا يُشَابِكُهُ فِي هَذَا الْكِتَابِ مَعْنَى آخَرَ وَهُوَ أَنَّ جَمِيعَ أَهْلِ -

من ملاحظه می کنم که امر غیبت برای بسیاری از پیامبران و رسولان - صلوات الله عليهم - و حجتهای الهی پس از ایشان و پادشاهان صالحی که از جانب خدای تعالی بوده اند واقع شده است و هیچ یک از مخالفین ما منکر آنها نشده است در حالی که در طرق روایت، جمیع این روایات در مقام مقایسه با روایات کثیره و صحیحیه ای که از ناحیه پیامبر و ائمه صلوات الله عليهم در امر قائم و دوازدهمین از ائمه علیهم السلام وارد شده است از اعتبار کمتری برخوردار است، روایات صحیحیه و صریحه ای که می گوید: غیبت او به طول می انجامد تا به غایتی که دها سخت شود و از ظهورش نومید گردند، آنگاه خداوند او را ظاهر سازد و زمین به نور جمالش روشن گردد و ظلم و جور با عدالت او نابود شود. پس تکذیب آن و اقرار به نظائرش چه معنایی می تواند داشته باشد؟ جز آنکه بگوئیم آنها می خواهند نور خدا را خاموش و دین او را باطل کنند، اما خداوند نور خود را تمام و کلمه اش را بلند می گرداند و حق را محقق و باطل را نابود می سازد گرچه مخالفان مکذب وعده های الهی را خوش نیاید، وعده هایی که درباره صالحین بر زبان خیرالنبيين و ائمه طاهرين صلوات الله عليهم جاری شده است.

مقصود دیگر من از ذکر این اخبار و امثال آن در کتاب این است که جمیع

الوفاق و الخلاف یملون إلى مثله من الأحادیث فإذا ظفروا به من هذا الكتاب حرصوا على الوقوف على سائر ما فيه، فهم بالوقوف عليه من بين منكر و ناظر شك و مقر، فالمرء یزداد به بصيرة، و المنكر تتأكد علیه من الله الحجة، و الواقف الشاك یدضوئ و قوفه بین الإقرار و الإنكار إلى البحث و التنقیب<sup>(۱)</sup> إلى أمر الغائب و غیبیه، فتزجى له الهدایة، لأن الصحيح من الأمور لا یزید البعث و التنقیب إلا تأكيدا، كالذهب الذي كلما دخل النار ازداد صفاء و جودة.

و قد غیب الله - تبارک و تعالی - اسمه الأعظم الذي إذا دعی به أجاب و إذا سئل به أعطى في أوایل سور من القرآن.

فقال عز وجل: «الم»، و «الم»، و «الر»، و «المص»، و «كهيعص»، و «حمسق»، و «طسم»، و «طس»، و «یس»، و ما أشبه ذلك لعلین: أخذها أن الکفار و المشرکین

اهل وفاق و خلاف به مطالعه اینگونه اخبار و داستاتها رغبت دارند و چون آن اخبار را در این کتاب بخوانند به احوال و سائر فصول آن نیز مشتاق می شوند که مطالعه کنندگان کتاب از سه گروه قلمرو خارج نیستند: منکران، شک کنندگان و معترفان. آنکه مقر و معترف به وجود امام علی است این اخبار موجب ازدیاد بصیرتش می شود و آنکه منکر است با او اتمام حجت می گردد و آن که شک کننده است در مقام تحقیق از احوال امام غائب و غیبت او بر می آید و امید است که به حق هدایت شود، زیرا تحقیق در امور صحیح موجب تاکید و وضوح بیشتر آن می شود، مانند طلا که هر چه بیشتر آن را در بوته بگذارند خالص تر و بهتر می شود.

و خدای تعالی اسم اعظم خود را در اوایل سوره های قرآن نهان ساخته است اسم اعظمی که چون خدا را بدان بخوانند اجابت کند و چون به واسطه آن درخواست کنند اعطا فرماید.

خدای تعالی فرموده است: «الم» و «الم» و «الر» و «المص» و «كهيعص» و «حمسق» و «طسم» و «طس» و «یس» و مشابه آنها، و برای آن دو دلیل وجود

۱ - فی بعض النسخ المصححة «التنقیب» و التفتیر: التفتیش كما فی النهایة.

كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَهُوَ الَّذِي يُلَوِّحُ بِذِلِّهِ قَوْلِهِ عَزَّوَجَلَّ: «أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا \* رَسُولًا» (۱) وَكَانُوا لَا يَسْمَعُونَ لِلْقُرْآنِ سَمْعًا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ أَوَائِلَ سُورٍ مِنْهُ اسْمُ الْأَعْظَمِ بِحُرُوفٍ مَقْطُوعَةٍ، هِيَ مِنْ حُرُوفِ كَلَامِهِمْ وَلَقَبَتُهُمْ وَلَمْ تَحْبِرْ عَادَتُهُمْ بِذِكْرِهَا مَقْطُوعَةً فَلَمَّا سَمِعُوهَا تَعَجَّبُوا مِنْهَا وَقَالُوا: نَسْمَعُ مَا بَعْدَهَا تَعَجُّبًا فَاسْتَمَعُوا إِلَى مَا بَعْدَهَا فَتَأَكَّدَتْ الْحُجَّةُ عَلَى الْمُنْكَرِينَ وَازْدَادَ أَهْلُ الْإِقْرَارِ بِهِ بَصِيرَةً، وَتَوَقَّفَ الْبَاقُونَ شُكَّامًا لَا هِمَّةَ لَهُمْ إِلَّا الْبَحْثُ عَمَّا شَكُّوا فِيهِ، وَفِي الْبَحْثِ الْوُصُولُ إِلَى الْحَقِّ.

وَالْعِلَّةُ الْآخَرَى فِي أَنْزَالِ أَوَائِلِ هَذِهِ السُّورِ بِالْحُرُوفِ الْمَقْطُوعَةِ لِتَخْصُ بِعَقْرِ قِيَّتِهَا أَهْلَ الْعِصْمَةِ وَالطَّهَارَةِ، فَيَقْسِمُونَ بِهَا الدَّلَائِلَ وَيُظْهِرُونَ بِهَا الْمَكْجِرَاتِ، وَلَوْ عَمَّ اللَّهُ تَعَالَى بِعَقْرِ قِيَّتِهَا جَمِيعَ النَّاسِ لَكَانَ فِي ذَلِكَ ضِدُّ الْحِكْمَةِ وَفَسَادُ التَّذْيِيرِ، وَكَانَ لَا يُؤْمِنُ مِنْ غَيْرِ

دارد. دلیل اول آنکه کفار و مشرکین نمی توانستند ذکر الله را بیستند و ذکر الله عبارت از پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله است به دلیل سخن خدای تعالی که فرمود: «أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا \* رَسُولًا» که «رَسُولًا» بدل از «ذِكْرًا» آمده است، و همچنین نمی توانستند قرآن کریم را بشنوند و استماع صلی الله علیه و آله خدای عز و جل را با حروف جدا جدا آورده است، همان حروفی که زبان و کلام ایشان از آنها ساخته شده است، اما عادت آنها چنین نبود که آنها را جدا جدا ذکر کنند و چون آن حروف مقطوعه را شنیدند تعجب کردند و از سر شگفتی گفتند ما بعد آن را بشنویم که چیست و به ما بعد آن نیز گوش فرا دادند و بر منکرین اتمام حجت شد و بصیرت مقر و معترف افزون گردید و شک کنندگانی که همیشان تحقیق در شکوک است توقف کردند تا شاید به حقیقت دسترسی پیدا کنند که در تحقیق امکان وصول به حقیقت وجود دارد.

دلیل دیگری که در انزال حروف مقطوعه در اوایل بعضی از سور قرآن وجود دارد آن است که خداوند اسراری در آنها قرار داده است و خاندان عصمت و طهارت را به معرفت آن اسرار اختصاص داده است تا به وسیله آن اقامه دلایل و اظهار معجزات کنند و اگر خدای تعالی آن اسرار را به همه مردم

المعصوم أن يدعوها على نبي مرسل أو مؤمن مُحْتَمَن، ثم لا يجوز أن يقع الإجابة بها مع وعده و انتصافه بأنه لا يخلف الميعاد، على أنه يجوز أن يُعْطَى المعرفة ببعضها من يجعله عبرة لخلقهم متى تعدى فيها حده كتلقم بني باعورا حين أراد أن يدعو على كليم الله موسى ابن عمران عليه السلام فأنسوا ما كان أرقى من الاسم، فأنسلخ منها، وذلك قول الله عز وجل في كتابه «وَأَثَلُ عَلَيْهِمْ نَبَأُ الَّذِي آتَيْنَا فَأَنْسَلَخَ مِنْهَا فَأَتْبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ»<sup>(۱)</sup>، وإنما فعل عز وجل ذلك ليظلم الناس أنه ما اختص بالفضل إلا من علم أنه مستحق للفضل، وأنه لو علم تجاوز منهم وقوع ما وقع من تلقم.

وإذا جاز أن يُغَيَّبَ الله عز وجل اسمه الأعظم في الحروف المقطوعة في كتابه الذي هو حجة و كلامه، فكذلك جائز أن يُغَيَّبَ حُجَّتُهُ في الناس عن عبادِهِ الْمُؤْمِنِينَ وَ غَيْرِهِمْ

می آموخت حکمت و تدبیری در این نبود و بسا شخص غیر معصوم آن اسرار را که اسم اعظم الهی نیز در آن است می دانست و به وسیله آن به پیامبر مرسل و یا مؤمن آزموده نفرین می کرد و خدا را بخداوند می خواند و با وجود آیات «إِنَّهُ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ» خلف وعده کند و از این اسرار آگاه کند و آنها نیز از حد الهی در گذرند و خدای تعالی آن اسرار را از ایشان باز ستاند تا به این وسیله برای خلاق عبرتی حاصل شود، مثلاً بلعم باعور آنگاه که خواست بر موسی کليم الله عليه السلام نفرین کند خداوند اسرار اسم اعظم را از خاطرش بُرد و او را از آن بی بهره ساخت چنان که فرموده است: «وَأَثَلُ عَلَيْهِمْ نَبَأُ الَّذِي آتَيْنَا فَأَنْسَلَخَ مِنْهَا فَأَتْبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ». و خدای تعالی چنین کرده است تا مردمان بدانند که او فضیلت را به اهلش اختصاص داده از آن رو که آنها را لایق و مستحق آن دانسته است و اگر آن را به دیگران می آموخت همان خطای بلعم از آنها سر می زد.

و همچنین که روا باشد خدای تعالی اسم اعظم خود را در حروف مقطوعه کتابش که کلام و حجّتش می باشد نهان سازد، همچنین روا باشد که حجّت خود را در میان مردم از مؤمنین و غیر مؤمنین نهان سازد زیرا خدای تعالی می داند که



لِعَلِّهِمْ عَزَّوَجَلَّ أَنَّهُ حَقُّ أَظْهَرُهُ وَقَعَ مِنْ أَكْثَرِ النَّاسِ التَّعَدِّي لِلْحُدُودِ اللَّهِ فِي شَأْنِهِ فَيَسْتَجِئُونَ بِذَلِكَ الْقَتْلَ، فَإِنْ قَتَلَهُمْ لَمْ يَجِزْ وَفِي أَصْلَابِهِمْ مُؤْمِنُونَ، وَإِنْ لَمْ يَقْتُلْهُمْ لَمْ يَجِزْ وَقَدْ اسْتَحَقُّوا الْقَتْلَ، فَالْحِكْمَةُ لِلْغَيْبَةِ فِي مِثْلِ هَذِهِ الْحَالَةِ مُوجِبَةٌ، فَإِذَا تَرْتَّلُوا وَلَمْ يَبْقَ فِي أَصْلَابِهِمْ مُؤْمِنٌ أَظْهَرُهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ فَخَسَفَ بِأَعْدَائِهِ وَأَبَادَهُمْ، أَلَا تَرَى الْمُحَصَّنَةَ إِذَا زَلَّتْ وَهِيَ حُبْلَى لَمْ تُرْجَمْ حَتَّى تَضَعَ وَلَدَهَا وَتُوضِعَهُ إِلَّا أَنْ يَتَكَلَّفَ بِرِضَاعِهِ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، فَهَذَا سَبِيلُ مَنْ فِي صَلْبِهِ مُؤْمِنٌ إِذَا وَجَبَ عَلَيْهِ الْقَتْلُ لَمْ يَكُنْ حَقٌّ يُزَايِلُهُ، وَلَا يَقْلَمُ ذَلِكَ إِلَّا مَنْ يَكُونُ حُجَّةً مِنْ قِبَلِ عَلَامِ الْغُيُوبِ، وَهَذَا لَا يَقِيمُ الْحُدُودَ إِلَّا هُوَ، وَهَذِهِ هِيَ الْعِلَّةُ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا تَرَدَّدَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مُجَاهِدَةً لِأَهْلِ الْخِلَافِ خَشَاءً وَعِشْرِينَ سَنَةً بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مَشْرِورٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَامِرٍ، عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي حَسَنٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ ذَكَرَهُ - عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ:

اگر او را ظاهر سازد بیشتر مردم استعدود الهی درباره او تعدی می کنند و از این رو مستوجب هلاکت خواهند بود و اگر از ایشان را هلاک کند روان بود چون ممکن است در اصلاب آنها مؤمنان باشند و اگر آنها را هلاک نکند روان بود چون تعدی به حدود الهی درباره امام کرده اند، از این رو وقوع غیبت در چنین حالی واجب است و چنانکه در اصلاب آنها مؤمنی نباشد خدای تعالی او را ظاهر می کند و دشمنانش را بر زمین فرو می برد و نابود می سازد، آیا نمی بینی اگر زنی شوهردار زنا کند و باردار باشد سنگسار نمی شود تا آنکه وضع حمل کند و دو سال تمام نوزاد را شیر دهد مگر آنکه کسی متکفل شیردادن او شود؟ همچنین است کسی که واجب القتل باشد و در صلب او مؤمنی باشد، کشته نمی شود تا آن مؤمن از صلب او جدا شود و کسی آن را نمی داند مگر آنکه از جانب علام الغیوب حجت باشد و از این رو است که حدود الهی را جز امام اقامه نمی کند و به همین علت بود که امیرالمؤمنین علیه السلام جهاد با اهل خلاف را پس از رسول خدا به مدت بیست و پنج سال ترک فرمود.

راوی گوید: به امام صادق علیه السلام گفتم: چرا امیرالمؤمنین علیه السلام در ابتدا با

قُلْتُ لَهُ: مَا بَالُ أَصْرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِمْ لَمْ يَتَّعِلْ مُخَالَفَتِهِ فِي الْأَوَّلِ؟ قَالَ: لَا تَنِيَّةٌ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى: «لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَاباً أَلِيماً»<sup>(۱)</sup> قَالَ: قُلْتُ: وَ مَا يَتَغَيَّرُ بِتَزَايُلِهِمْ؟ قَالَ: وَدَائِعُ مُؤْمِنُونَ فِي أَصْلَابِ قَوْمٍ كَافِرِينَ.  
وَكَذَلِكَ الْقَائِمُ عَلَيْهِ لَمْ يَظْهَرْ أَبَداً حَتَّى تَخْرُجَ وَدَائِعُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَإِذَا خَرَجَتْ ظَهَرَ عَلَى مَنْ ظَهَرَ مِنْ أَعدَاءِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَتَقْتُلُهُمْ.

حَدَّثَنَا الْمُظَفَّرُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الْمُظَفَّرِ الْقَلَوِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ الْكَوْخِيِّ «قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَوْ قَالَ لَهُ رَجُلٌ: أَصْلَحَكَ اللَّهُ أَمْ يَكُنْ عَلَى اللَّهِ قَوِيّاً فِي دِينِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ؟ قَالَ: بَلَى؟ قَالَ: فَكَيْفَ ظَهَرَ عَلَيْهِ الْقَوْمُ، وَكَيْفَ لَمْ يَذْفُقْهُمْ. وَ مَا يَنْقُضُهُ»<sup>(۲)</sup> مِنْ ذَلِكَ؟ قَالَ: آيَةٌ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مُنْعَتُهُ؟ قَالَ: قُلْتُ: وَ آيَةُ آيَةٍ هِيَ؟ قَالَ: قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: «لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَاباً أَلِيماً»، إِنَّهُ كَانَ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَدَائِعُ مُؤْمِنُونَ فِي أَصْلَابِ قَوْمٍ كَافِرِينَ وَ مُنَافِقِينَ، فَلَمْ يَكُنْ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

مخالفین خود نجنگید؟ فرمود: آری، چه آیه ای که در قرآن کریم است: اگر جدا می شدند کافران را به سختی عذاب می کردیم. گوید: گفتم: مقصود از جدا شدن ایشان چیست؟ فرمود جدا شدن و دایع مؤمنی که در اصلاّب قوم کافر وجود دارد. قائم علیه السلام نیز چنین است، او ظهور نمی کند تا آنکه و دایع خدای تعالی خارج شود و چون خارج شد بر دشمنان آشکار خدای تعالی چیره می شود و آنها را نابود می سازد.

ابراهیم کرخی گوید: مردی به امام صادق علیه السلام گفت: اصلحك الله آيا علی علیه السلام در دین خدای تعالی نیرومند نبود؟ فرمود: آری نیرومند بود. گفت: پس چرا آن قوم بر او غلبه کردند و چرا آنها را دفع نفرمود و مانع کارهای ایشان نشد؟ فرمود: آیه ای در کتاب خدای تعالی او را باز داشت، گوید: گفتم: آن کدام آیه است؟ فرمود: این سخن خدای تعالی: «لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَاباً أَلِيماً». زیرا برای خدای تعالی و دایع مؤمنی در اصلاّب قوم کافر و منافق

لِيُقْتَلَ الْآبَاءَ حَتَّى يَخْرُجَ الْوَدَائِعُ فَلَمَّا خَرَجَتِ الْوَدَائِعُ ظَهَرَ عَلَى مَنْ ظَهَرَ قَتَاتِلُهُ. وَكَذَلِكَ قَائِمًا أَهْلَ الْبَيْتِ لَنْ يَظْهَرَ أَبَدًا حَتَّى تَظْهَرَ وَدَائِعُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فَإِذَا ظَهَرَتْ ظَهَرَ عَلَى مَنْ يَظْهَرُ قَتَاتِلُهُ.

حَدَّثَنَا الْمُطَفِّرُ بْنُ جَطْفَرٍ بْنُ الْمُطَفِّرِ السَّمَرْقَنْدِيُّ الْعَلَوِيُّ رحمته الله قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَهْمَدَ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ حَازِمٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام «فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ: «لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا»، لَوْ أَخْرَجَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ مَا فِي أَصْلَابِ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ الْكَافِرِينَ وَ مَا فِي أَصْلَابِ الْكَافِرِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا».

### [تَمَّةُ بَابِ الْمُعْمَرِينَ]

وَحَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ الْقُتَيْبِيُّ الْأَشْوَارِيُّ بِإِیْلَاقٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَكِّيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْبَرْذَعِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ إِسْحَاقَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ الطُّرْسُوسِيَّ يَقُولُ - وَكَانَ قَدْ أَقْبَى عَلَيْهِ سِتْعٌ وَتِسْعُونَ سَنَةً عَلَى بَابِ يَحْيَى بْنِ مَنْصُورٍ - قَالَ: رَأَيْتُ سِرْيَانَكَ مَلِكَ الْهَلْدِ فِي بَلَدَةٍ تُسَمَّى «قَنْوُجُ» فَسَأَلْتُهُ كَمْ أَقْبَى عَلَيْكَ مِنَ السِّنِّ قَالَ: تِسْعِيَانَةَ سَنَةٍ وَخَمْسٌ وَ

وجود دارد و علی علیه السلام پدران را نمی کشت تا آنکه آن ودایع خارج شوند و چون آن ودایع خارج شدند بر آنها غلبه فرمود و با ایشان کارزار کرد، و قائم ما اهل البیت نیز چنین است ظهور نمی کند تا آنکه ودایع خدای تعالی ظاهر شود و چون آنها ظاهر شدند بر آنان که بایست غلبه می کند و آنان را نابود می سازد. منصور بن حازم از امام صادق علیه السلام در تفسیر این آیه که «لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا»، فرمود: اگر خداوند کافران را از اصلاّب مؤمنان و مؤمنان را از اصلاّب کافران خارج می کرد، هر آینه کافران را عذاب می نمود.

### تَمَّةُ بَابِ مُعَمَّرُونَ

مکی بن احمد گوید: از اسحاق بن ابراهیم طرسوسی که نود و هفت سال از عمرش گذشته بود بر در سرای یحیی بن منصور شنیدم که می گفت: سربانک پادشاه هندوستان را در شهری که قنوج نامیده می شد دیدار کردم و از او پرسیدم

عِشْرُونَ سَنَةً، وَهُوَ مُسْلِمٌ وَزَعَمَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَتَاهُ عَشْرَةٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فِيهِمْ  
 حَدِيثُهُ بَنُ الْيَمَانِ وَعَمْرُو بْنُ الْعَاصِ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَأَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ وَصُهَيْبُ  
 الرُّومِيُّ وَسَفِينَةُ وَغَيْرُهُمْ يَدْعُوْنَهُ إِلَى الْإِسْلَامِ فَأَجَابَ وَاسْلَمَ وَ قَبْلَ كِتَابِ  
 النَّبِيِّ ﷺ، فَقُلْتُ لَهُ: كَيْفَ تُصَلِّيَ مَعَ هَذَا الضَّعِيفِ؟ فَقَالَ لِي: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: «الَّذِينَ  
 يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ - الْآيَةُ». فَقُلْتُ لَهُ: وَمَا طَعَامُكَ، فَقَالَ: أَكُلُّ  
 مَاءِ اللَّحْمِ وَالْكُرْثِ، وَ سَأَلْتُهُ هَلْ يَخْرُجُ مِنْكَ شَيْءٌ؟ فَقَالَ: فِي كُلِّ أُسْبُوعٍ مَرَّةٌ شَيْءٌ  
 يَبْصُرُ، قَالَ: وَ سَأَلْتُهُ عَنْ أَسْنَانِهِ، فَقَالَ أَبْدَلْتُهَا عِشْرِينَ مَرَّةً وَرَأَيْتُ [إِلَهَ] فِي أَصْطِطِلِهِ  
 شَيْئًا مِنَ الدُّوَابِّ أَكْبَرَ مِنَ الْفِيلِ يَقَالُ لَهُ: زَنْدُ فِيلٍ، فَقُلْتُ لَهُ: وَمَا تَصْنَعُ بِهَذَا؟ قَالَ:  
 يُحْمَلُ بِهَا يَبَابُ الْحَدَمِ إِلَى الْقُصَارِ. وَ تَمْلِكُهُ قَسِيرَةٌ تُزَيِّجُ بَيْنَ فِي مِثْلِهَا، وَ مَدِينَتُهُ طَوْلُهَا  
 خَمْسُونَ فَرَسَخًا فِي مِثْلِهَا، وَ عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنْهَا عَشْرُ فِيلٍ فِي مِائَةِ أَلْفٍ وَ عِشْرِينَ أَلْفًا، إِذَا  
 وَقَعَ فِي أَحَدٍ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ حَدِيثٌ خَرَجَ مِنْكَ الْفِرْقَةُ إِلَى الْحَرْبِ لَا يُسْتَعَانَ بِغَيْرِهَا وَ

که چند سال عمر کرده ای؟ گفت: چهار سال و پنج سال و او مسلمان بود و  
 می گفت پیامبر ﷺ ده سال از این چهار سال را به او فرستاده است که از جمله آنها  
 حدیقه بن یمان و عمرو بن عاص و اسامه بن زید و ابو موسی اشعری و صهیب  
 رومی و سفینه و دیگران بودند و آنها او را به دین اسلام فراخوانده اند و او نیز  
 اجابت کرده و مسلمان شده و نامه پیامبر ﷺ را بوسیده است. گفتم: با این ضعف  
 چگونه نماز می خوانی؟ گفت: خدای تعالی فرموده است: «الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ  
 قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ». گفتم: طعام تو چیست؟ گفت: آبگوشت و سبزی  
 تره. گفتم: آیا چیزی از تو خارج می شود؟ گفت: آری هفته ای یک بار آن هم  
 به مقدار کم. گوید از دندانهای او پرشش کردم، گفت: بیست مرتبه روئیده است  
 و در اصطیل او حیوانی بزرگتر از فیل دیدم که به آن زندفیل می گفتند، گفتم: با  
 این چه می کنی؟ گفت: با آن جامه خادمان را به رختشوی خانه می برند و  
 بزرگی مملکت او به قدری است که طی کردن آن چهار سال به طول می انجامد و  
 درازی پایتخت او پنجاه فرسخ است و هر دروازه آن شهر را یکصد و بیست  
 هزار نگهبان پاسداری می کند و چون دشمنان به یکی از دروازه ها حمله کنند آن

هُوَ فِي وَسْطِ الْمَدِينَةِ، وَ مِيقَتُهُ يَقُولُ: دَخَلْتُ الْمَغْرِبَ، فَبَلَغْتُ إِلَى الزَّوْجِلِ - زَهْلِ الْعَالِجِ - وَ صِرْتُ إِلَى قَوْمِ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَرَأَيْتُ سَطُوحَ بُيُوتِهِمْ مُسْتَوِيَةً، وَ بَيْتَهُ الطَّعَامِ خَارِجٌ - الْقَرْيَةِ يَأْخُذُونَ مِنْهُ الْقُوتَ وَ الْبَاقِي يَتْرُكُونَهُ هُنَالِكَ وَ قُبُورُهُمْ فِي دُورِهِمْ وَ بَسَاتِينِهِمْ مِنْ - الْمَدِينَةِ عَلَى فَرْسَتَيْنِ لَيْسَ فِيهِمْ شَيْخٌ وَ لَا شَبْعَةٌ وَ لَمْ أَرُ فِيهِمْ عِلَّةً وَ لَا يَتَقَلَّبُونَ إِلَى لَنْ يَمُوتُوا، وَ لَهُمْ أَشْوَاقٌ إِذَا أَرَادَ إِنْسَانٌ مِنْهُمْ شِرَاءَ شَيْءٍ صَارَ إِلَى السُّوقِ فَوَزَنَ لِنَفْسِهِ وَ أَخَذَ مَا يُصِيبُهُ وَ صَاحِبُهُ غَيْرُ حَاضِرٍ، وَ إِذَا أَرَادُوا الصَّلَاةَ حَضَرُوا فَصَلُّوا وَ انْصَرَفُوا، لَا يَكُونُ بَيْنَهُمْ خُصُومَةٌ أَبَدًا وَ لَا كَلَامٌ يُكْرَهُ إِلَّا ذَكَرَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ وَ الصَّلَاةَ وَ ذَكَرَ الْمَوْتَ. قَالَ مُصَنِّفُ هَذَا الْكِتَابِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -: فَإِذَا كَانَ جَارَ عِنْدَ مُخَالِفِنَا مِثْلُ هَذِهِ الْحَالِ لَسْرِبَانِكَ مَلِكِ الْهِنْدِ فَيَتَبَنَّى أَنْ لَا يُحْمِلُوا مِثْلَ ذَلِكَ فِي حُبَّةِ اللَّهِ فِي التَّكْصِيرِ، وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

نگهبانان به تنهایی به مقابله بر می خیزند و از غیر او استعانت نمی کنند و کاخ پادشاه در وسط این شهر است، و شنیدم که می گفت: به مملکت مغرب وارد شدم و به صحرای رمل که به آن رمل علی بن موسی علیهم السلام در آمدم و دیدم که یشت بام خرابه های بسیار بود و انبار غلات آنها در خارج قریه بود و قوت مورد نیاز خود را از آنها بر می گرفتند و باقی را در آن ذخیره می کردند و قبور آنها در خانه هایشان بود و در باغهایی که از شهر دو فرسخ فاصله داشت و در میان آنها پیرمرد و پیرزنی نبود و هیچ نوع بیماری در میان آنها مشاهده نکردم بیمار نمی شدند تا آنکه بپیرند. و بازارهایی داشتند که اگر شخصی می خواست از آن خرید کند خود به آنها می رفت و برای خود کالا را به ترازو می نهاد و هر چه که می خواست بر می داشت و فروشنده هم حاضر نبود و چون قصد نماز می کردند به مصلای حاضر می شدند و نماز می گزاردند و باز می گشتند و سرقت و خیانت و خصومت در میان آنها نبود و هیچ کلام ناخوشایندی در میانشان وجود نداشت و یاد خدا و نماز و مرگ در بین آنها شایع بود.

مصنف این کتاب - رحمه الله - فرماید: هنگامی که مخالفین ما این حال را برای سربانک پادشاه هند روا می دانند سزاوار نیست که مانند آن را در طول عمر برای حجت خدا محال بدانند، وَ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

### ﴿باب ۵۵﴾

• (ما رُوِيَ فِي ثَوَابِ الْمُنْتَظِرِ لِلْفَرَجِ) •

۱ - حَدَّثَنَا الْمُطَفِّرُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ الْمُطَفِّرِ الْقَلَوِيُّ السَّمَرَقَنْدِيُّ رحمته الله قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ <sup>(۱)</sup> قَالَ: حَدَّثَنِي الْقَمَرُكَانِيُّ بْنُ عَلِيٍّ الْبَرْقُوكِيُّ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ قُضَالٍ، عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ مُوسَى النَّخَعِيِّ، عَنِ الْقَلَاءِ بْنِ سَيَابَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ رحمته الله «قَالَ: مَنْ مَاتَ مِنْكُمْ عَلَى هَذَا الْأَمْرِ مُنْتَظِرًا لَهُ كَانَ كَمَنْ كَانَ فِي قُسْطَاطٍ الْقَائِمِ رحمته الله».

۲ - وَهَذَا الْإِسْنَادُ، عَنْ ثَعْلَبَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْوَاسِطِيِّ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْبَاقِرِ رحمته الله «قَالَ: قُلْتُ لَهُ: أَصْلَحَكَ اللَّهُ لَقَدْ تَرَكْنَا أَسْوَاقَنَا ابْتِظَارًا لِهَذَا الْأَمْرِ، فَقَالَ رحمته الله: يَا عَبْدَ الْحَمِيدِ أَتَرَى مِنْ حَسَبِ نَفْسِهِ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَجْعَلُ اللَّهُ لَهُ مَخْرَجًا؟ بَلَى وَرَأَى اللَّهُ فِي جَنْبِ اللَّهِ لَهُ مَخْرَجًا، رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا حَبَسَ نَفْسَهُ عَلَيْنَا، رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا أَحْيَا أَمْرَنَا، قَالَ: قُلْتُ: مَاذَا جِئْتُ لِقَائِكَ أَنْ أُذِرَكَ الْقَائِمَ؟ قَالَ: الْقَائِلُ مِنْكُمْ أَنْ

### باب ۵۵

#### ثَوَابِ ابْتِظَارِ فَرَجِ

۱ - علاء بن سیابه از امام صادق رحمته الله روایت کند که فرمود: هر کس از شما به اعتقاد به این امر ببرد در حالی که منتظر آن باشد، مانند کسی است که در خیمه قائم رحمته الله باشد.

۲ - عبدالحمید واسطی گوید به امام باقر رحمته الله گفتیم: أَصْلَحَكَ اللَّهُ مَا بَازَارِهَايْ خود را به خاطر انتظار این امر رها ساختیم. فرمود: ای عبدالحمید آیا کسی را دیده‌ای که خودش را به خاطر خدای تعالی حبس کند و خداوند برای او گشایشی قرار ندهد؟ آری به خدا سوگند خداوند برای او گشایش قرار می‌دهد، خدا رحمت کند کسی را که خود را وقف ما سازد، خدا رحمت کند کسی را که امر ما را احیا کند، گوید گفتیم: اگر پیش از آنکه قائم بییم چه خواهد شد؟

۱ - كَذَا فِي بَعْضِ النُّسخِ وَفِي بَعْضِهَا «جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ» وَلَعَلَّ الضَّرَابَ «جَعْفَرُ بْنُ مَعْرُوفَ».

لَوْ أَدْرَكْتُ قَائِمَ آلِ مُحَمَّدٍ نَصَرْتُهُ، كَانَ كَالْفَارِغِ بَيْنَ يَدَيْهِ بِسَيْفِهِ، لَا بَلَّ كَالشَّهِيدِ مَقْعَهُ». ۳ - وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مَرْزُوقٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ ابْنُ الْحُسَيْنِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ بَكْرِ الْوَاسِطِيِّ، عَنْ أَبِي الْحَسَنِ، عَنْ آبَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَفْضَلُ أَعْمَالِ أُمَّتِي أَنْتَظَرُ الْفَرَجَ مِنْ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ».

۴ - وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْقُضَيْلِ، عَنْ أَبِي الْحَسَنِ الرِّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ: «قَالَ: سَأَلْتُهُ عَنِ الْفَرَجِ؟ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: «انْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنتَظِرِينَ».

۵ - وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو صَالِحٍ خَلَفَ بَنِي حَمَادٍ الْكَثُفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ زِيَادٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي نَصْرِ: «قَالَ: قَالَ الرِّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ: مَا أَحْسَنَ الصَّبْرَ وَالْإِظْهَارَ الْفَرَجَ، أَمَا سَمِعْتُمْ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: «وَأَرْقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ»، «فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنتَظِرِينَ»، فَقَلْبُكُمْ بِالصَّبْرِ قَائِمٌ، إِنَّمَا يَجِيءُ الْفَرَجُ عَلَى الْيَأْسِ، فَقَدْ كَانَ الَّذِينَ مِنْ قُلُوبِكُمْ أَصْبَرَ مِنْكُمْ».

فرمود: اگر کسی از شما بگوید: اگر قائم آل محمد را درک کنم او را نصرت خواهم کرد او مانند کسی است که پیشاروی او شمشیر می زند، نه بلکه مانند کسی است که همراه او شهید شود.

۳ - از ائمه علیهم السلام از رسول خدا ﷺ روایت کرده اند که فرمود: افضل اعمال امت من انتظار فرج از ناحیه خدای تعالی است.

۴ - محمد بن فضیل گوید از امام رضا علیه السلام از فرج پرسش کردم، گفت: خدای تعالی می فرماید: منتظر باشید که من نیز با شما از منتظرانم.

۵ - بزنی از امام رضا علیه السلام روایت کند که فرمود: صبر و انتظار فرج چه نیکوست، آیا سخن خدای تعالی را نشنیدی که فرمود: چشم به راه باشید که من نیز با شما چشم براهم و فرمود: منتظر باشید که من نیز با شما از منتظرانم. پس بر شما باد که صبر کنید که فرج پس از یأس می آید و پیشینان شما از شما صابرتر بودند.

۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ عليه السلام قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الصَّفَّارِ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ جَدِّهِ الْحَسَنِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ، وَ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ آبَائِهِ، عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عليه السلام قَالَ: «الْمُنْتَظَرُ لِأَمْرِنَا كَالْمُنْشَطِ بِدَمِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ».

۷ - حَدَّثَنَا الْمُظَفَّرُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الْمُظَفَّرِ الْقَلَوِيِّ السَّمَرَقَنْدِيُّ عليه السلام قَالَ: حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ هِشَامِ الثُّلُوثِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَجُوبٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ عَمَّارِ الشَّابَاطِيِّ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام: الْعِبَادَةُ مَعَ الْإِمَامِ مِنْكُمْ الْمُسْتَتِرُ فِي دَوْلَةِ الْبَاطِلِ أَفْضَلُ أَمْ الْعِبَادَةُ فِي ظُهُورِ الْحَقِّ وَ ذَوَاتِهِ مَعَ الْإِمَامِ الظَّاهِرِ مِنْكُمْ؟ لَقَالَ: يَا عَمَّارُ الصَّدَقَةُ وَ اللَّهِ فِي السِّرِّ أَفْضَلُ مِنَ الصَّدَقَةِ فِي الْعَلَانِيَةِ، وَ كَذَلِكَ عِبَادَتُكُمْ فِي السِّرِّ مَعَ إِمَامِكُمُ الْمُسْتَتِرُ فِي دَوْلَةِ الْبَاطِلِ أَفْضَلُ لِمُتَوَفِّكُمْ مِنْ عِدَّتِكُمْ فِي دَوْلَةِ الْبَاطِلِ وَ حَالِ الْهَذْنَةِ يَمُنُّ بِعَبْدِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي ظُهُورِ الْحَقِّ مَعَ الْإِمَامِ الظَّاهِرِ فِي دَوْلَةِ الْحَقِّ، وَ لَيْسَ الْعِبَادَةُ مَعَ الْخَوَفِ وَ فِي دَوْلَةِ الْبَاطِلِ مِثْلَ الْعِبَادَةِ مَعَ الْأَمْنِ فِي دَوْلَةِ الْحَقِّ، اعْلَمُوا أَنَّ مَنْ صَلَّى مِنْكُمْ صَلَاةً قَرِيبَةً وَ خَدَانَا مُسْتَتِرًا بِهَا مِنْ عَدُوِّهِ فِي وَقْتِهَا فَأَتَمَّهَا كَتَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ بِهَا خَمْسًا وَ

۶ - از امام صادق از پدرانش از امیرالمؤمنین عليه السلام روایت شده است که فرمود: منتظر امر ما مانند کسی است که در راه خدا به خون خود در غلطد

۷ - عمار ساباطی گوید: از امام صادق عليه السلام پرسیدم: آیا عبادت با امام مستتر در دولت باطل افضل است یا عبادت در ظهور و دولت حق به همراه امام ظاهر؟ فرمود: ای عمار به خدا سوگند صدقه پنهانی از صدقه آشکارا بهتر است و عبادت شما در نهانی به همراه امام مستتر در دولت باطل بهتر است، زیرا در دولت باطل از دشمنان خود می ترسید و در حالت قبل از جنگ به سر می برید، نسبت به کسی که خدای تعالی را در ظهور حق و دولت آن به همراه امام ظاهر می پرستد و عبادت به همراه خوف و در دولت باطل به مانند عبادت در امن و در دولت حق نیست، بدانید هر یک از شما که نماز فریضه را فردائی و نهانی از دشمن و



عشرین صلاة فریضة و خدائیة، و من صلیٰ منکم صلاة نافلة فی ولایتها قاتلها کتب الله عزوجل له بها عشر صلوات نوافل، و من عمل منکم حسنة کتب الله له بها عشرین حسنة، و یضاعف الله حسنات المؤمنین منکم إذا أحسن أهلها له و دان الله عزوجل بالتقیة علی دینہ و علی امامہ و علی نفسه و لنفسک من لسانہ أضعافاً مضاعفة كثيرة، إن الله عزوجل کریم، قال: فقلت: جئلت فداک قد رغبتنی فی القتل و خشتنی علیه و لکنی أحب أن أعلم کتف میرزا الیوم أفضل أعمالاً من أصحاب الإمام منکم الظاهر فی دولة الحق و نحن و هم علی دین واحد و هو دین الله عزوجل؟ فقال: إنکم سبقتوهم إلى الدخول فی دین الله عزوجل و إلى الصلاة و الصوم و الحج و إلى کل فقه و خیر و إلى عبادة الله سراً مع عدوکم مع الإمام المستتر مطیعون له، صابرون معه، منتظرون لدولة الحق، خائفون علی إمامکم و أنفسکم من الملوك، تنظرون إلى حق إمامکم و حقکم فی أيدي الظلمة، قد متوکم ذلك و اضطروکم إلى جرد الدنيا<sup>(۱)</sup> و طلب المعاش مع الصبر

در وقت آن بخواند، خدای تعالی برای او ثواب بیست و پنج نماز فریضة فرادی را بنویسد و هر یک از شما که غلظت علی الله تعالی را در حقک آن و درست بخواند خدای تعالی برای او ثواب ده نماز نافله را بنویسد و هر یک از شما حسنه ای انجام دهد خدای تعالی برای او ثواب بیست حسنه بنویسد و خداوند حسنات مؤمنان شما را که اعمال را نیکو انجام دهند و برای حفظ دین و امام و جان خود تقیه کنند و زبانیشان را نگاه دارند چندین برابر کند که خدای تعالی کریم است. راوی گوید: گفتم: فدای شما شوم مرا بر کار خیر راغب کردی و بر انجام آن واداشتی، اما می خواهم بدانم چگونه اعمال امروز ما افضل از اعمال اصحاب امام ظاهر در دولت حق است در حالی که ما و ایشان بر دین واحدی هستیم و آن دین خدای تعالی است؟ فرمود: شما در دخول در دین حق و نماز و روزه و حج و سایر احکام و خیرات بر آنها پیشی گرفتید و خدا را در نهانی به همراه امام مستتر عبادت کردید مطیع او و صابر و منتظر دولت حق هستید بر امام و نفوس خود از شر ملوک می هراسید حق شما در دست ظالمان است و شما را از آن منع می کنند و شما

عَلَىٰ دِينِكُمْ وَ عِبَادَتِكُمْ وَ طَاعَةِ إِمَامِكُمْ وَ الْخَوْفِ مِنْ عَدُوِّكُمْ، فَبِذَلِكَ طَاعَتْ اللَّهَ أَغْمَالُكُمْ، فَهَبْنَاهُ لَكُمْ هَبْنَاهُ.

قَالَ: فَقُلْتُ لَهُ: جُعِلْتُ فِدَاكَ مَا تَتَمَنَّى إِذَا أَنْ تَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ الْإِمَامِ الْقَائِمِ فِي ظُهُورِ الْحَقِّ وَ تَحْمِلُ الْيَوْمَ فِي إِمَامَتِكَ وَ طَاعَتِكَ أَفْضَلَ أَغْمَالاً مِنْ أَغْمَالِ أَصْحَابِ دَوْلَةِ الْحَقِّ؟ فَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ! أَلَمْ تُحِبُّوا أَنْ يُظْهِرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْحَقَّ وَ الْقَدْلَ فِي الْبِلَادِ، وَ يُحْسِنَ حَالَ عَامَّةِ الْعِبَادِ، وَ يَجْمَعَ اللَّهُ الْكَلِمَةَ، وَ يُؤَلِّفَ بَيْنَ قُلُوبٍ مُتَخَلِّفَةٍ، وَ لَا يُفْصِيَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي أَرْضِهِ، وَ يُقَامَ حُدُودُ اللَّهِ فِي خَلْقِهِ، وَ يَرُدَّ اللَّهُ الْحَقَّ إِلَى أَهْلِهِ فَيُظْهِرُوهُ حَتَّى لَا يَسْتَعْفِيَ بِشَيْءٍ مِنَ الْحَقِّ خَافَةَ أَحَدٍ مِنَ الْخَلْقِ؟ أَمَا وَ اللَّهِ بِمَا عَمَّارٌ لَا يَمُوتُ مِنْكُمْ مَيِّتٌ عَلَى الْحَالِ الَّتِي أَنْتُمْ عَلَيْهَا إِلَّا كَانَ أَفْضَلَ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ كَثِيرٍ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا وَ أُحُدًا فَأَبَشِرُوا».

۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ عليه السلام قَالَ: عَلَيْنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْكُوفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ النَّخَعِيُّ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ الثَّوَلِيِّ، عَنْ أَبِي إِبْرَاهِيمَ الْكُوفِيِّ «قَالَ:

رَأَيْتُ تَنَكُّي وَ طَلَبَ مَعَاشٍ ~~مِنْكُمْ~~ مِنْكُمْ حَسْبَكَ إِلَى كَيْفَ بَرَّ دِينَ وَ عِبَادَتِ وَ طَاعَتِ  
از امام و خوف از دشمن خود صابر هستید از این رو خداوند اعمال شما را چندین برابر می کند و آن بر شما گوارا باد.

گویند گفتم: فدای شما شوم اگر چنین است دیگر آرزو مند نیستیم که از اصحاب امام قائم در دولت حق باشیم زیرا امروز در امامت شما و طاعت شما هستیم و اعمال ما از اعمال اصحاب دولت حق افضل است! فرمود: سبحان الله! آیا دوست نمی دارید که خدای تعالی عدل و حق را در بلاد آشکار کند و حال عموم بندگان را نیکو گرداند و وحدت و الفت بین قلوب پریشان و پراکنده برقرار کند و در زمین خدای تعالی معصیت نشود و حدود الهی در میان خلق اقامه گردد و خداوند حق را به اهلش برگرداند و آنها آن را غالب گردانند تا به غایتی که هیچ حق از ترس خلق مخفی نماند؟ ای عمار! به خدا سوگند هر یک از شما بر این حال ببرد نزد خداوند از شهدای بدر و اُحُد برتر خواهد بود پس مژده باد بر شما.

۸ - ابو ابراهیم کوفی گویند: بر امام صادق عليه السلام داخل شدم و در حضورش

دَخَلْتُ عَلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَكُنْتُ جُنْدُهُ إِذْ دَخَلَ عَلَيْهِ أَبُو الْحَسَنِ مُوسَى بْنُ جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهُوَ غُلَامٌ فَكُنْتُ إِتَيْدُ وَقَبِلْتُ رَأْسَهُ وَجَلَسْتُ. فَقَالَ لِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَا أَبَا إِبْرَاهِيمَ أَمَا إِنَّهُ صَاحِبُكَ مِنْ بَعْدِي، أَمَا لَتَهْلِكَنَّ فِيهِ أَلْوَامٌ وَتَسْقُذَ آخَرُونَ، فَلَنْ أَتِيَهُ، وَضَاعَفَ عَلَى رُوحِهِ الْقَذَابَ، أَمَا لَتُخْرِجَنَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ صُلْبِهِ خَيْرَ أَهْلِ الْأَرْضِ فِي زَمَانِهِ بَعْدَ عَجَائِبِ تَرْكِهِ حَسْداً لَهُ. وَلَكِنَّ اللَّهَ تَعَالَى بِالْعَمْرِ وَتُؤَكِّدُ الْمُشْرِكُونَ، يُخْرِجُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مِنْ صُلْبِهِ نَكِيلَةً لِي عَشْرَ مَهْدِيَّاتٍ، اخْتَصَمَهُمُ اللَّهُ بِكَرَامَتِهِ وَأَخْلَقَهُمْ دَارَ قُدْسِهِ، الْمُنْتَظَرُ لِلثَّانِي عَشَرَ كَالشَّاهِرِ سَبْعَةَ بَيِّنٍ يَذِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَذُبُّ عَنْهُ، فَدَخَلَ رَجُلٌ مِنْ مَوَالِي بَنِي أُمَيَّةَ<sup>(۱)</sup> فَانْقَطَعَ الْكَلَامُ. وَغُذْتُ إِلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ خَمْسَ عَشْرَةَ مَرَّةً أُرِيدُ اسْتِثْمَامَ الْكَلَامِ لِمَا قَدَّرْتُ عَلَى ذَلِكَ، فَلَمَّا كَانَ مِنْ قَابِلٍ دَخَلْتُ عَلَيْهِ وَهُوَ جَالِسٌ. فَقَالَ لِي: يَا أَبَا إِبْرَاهِيمَ هُوَ الْمَفْرُجُ لِلْكَرْبِ عَنْ شِيعَتِهِ بَعْدَ ضَلَالِهِ شَدِيدٍ وَبَلَاءِهِ

بودم که ابوالحسن موسی بن جعفر علیهما السلام در محلی که پسر بچه ای بود وارد شد من به استقبالش رفتم و سر مبارک او را بوسیدم و نشستم. امام صادق علیهما السلام فرمود: ای ابوابراهم! بدان که پس از من امام تو هست و درباره او مردمانی هلاک شوند و مردمانی دیگر به سعادت رسند، خدا قاتل او را لعنت کند و عذابش را دو چندان گرداند و خداوند از صلب او بهترین اهل زمین و زمان را پس از عجائبی که از روی حسد بر وی گذرد خارج سازد ولیکن خدای تعالی کار خود را به انجام رساند اگر چه مشرکان را ناخوش آید خداوند از صلب او تنه ائمه اثنی عشر را بیرون آورد و آنان را به کرامت خویش اختصاص دهد و آنان را در سرای قدس خویش جای دهد. منتظر امام دوازدهم مانند کسی است که شمشیر خود را کشیده و پیشاپیش رسول خدا از وی دفاع کند. در این هنگام مردی از موالیان بنی امیه داخل شد و کلام منقطع گردید و پانزده مرتبه دیگر به نزد امام صادق علیهما السلام آمدم تا باقی کلام را بشنوم و بر آن توفیق نیافتم تا آنکه یک بار به خدمتش در آمدم و او نشسته بود فرمود: ای ابوابراهم او بر طرف کننده اندوه از شیعیان خود است از آن پس که سختی و تنگی بسیار و گرفتاری طولانی و جور

طویل و جوی، فطوبی لمن أدركه ذلك الزمان، حسبك الله يا أبا إبراهيم، قال أبو إبراهيم: فما رجعت بشئ و لمسر إلي من هذا ولا أفرح لقلبي منه».

### ﴿ باب ۵۶ ﴾

• (النهی عن تسمیة القائم علیه السلام) •

۱ - حَدَّثَنَا أَبِي علیه السلام قَالَ: حَدَّثَنِي سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْحَسَنِ ابْنِ مَحْبُوبٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ رِثَابٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ علیه السلام «قَالَ: صَاحِبُ هَذَا الْأَمْرِ رَجُلٌ لَا يُسَمِّيهِ بِاسْمِهِ إِلَّا كَافِرٌ».

۲ - حَدَّثَنَا أَبِي: وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ فَضَالٍ، عَنِ الرَّيَّانِ بْنِ الصَّلْتِ «قَالَ: سُئِلَ الرَّضَا علیه السلام عَنِ الْقَائِمِ علیه السلام، فَقَالَ: لَا يُرَى جَسْمُهُ، وَلَا يُسَمَّى بِاسْمِهِ».

۳ - حَدَّثَنَا أَبِي: وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْسَى بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ أَبَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَمْرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ الْجَلْقَنِيِّ «قَالَ: مَاتَتْ أَبَا جَعْفَرٍ علیه السلام سَائِلَةً عَنْهُ أُمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ علیه السلام عَنِ الْمَهْدِيِّ،

فراوان پدیدار شده باشد و خوشا به حال کسانی که آن زمان را درک کنند. ای ابوابراهم! تا اینجا برای تو بس است. ابوابراهم گوید: هرگز با تحفه ای باز نگشته بودم که از این مژده شادی بخش تر و مسرور کننده تر باشد.

### باب ۵۶

نهی از تسمیة قائم علیه السلام

۱ - عَلِيُّ بْنُ رِثَابٍ از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود: صاحب این امر مردی است که جز کافر نام او را نبرد.

۲ - رِیَّانِ بْنِ صَلْتِ گوید: از امام رضا علیه السلام از قائم علیه السلام پرسیدند، فرمود: بیکرش دیده نمی گردد و نامش برده نمی شود.

۳ - جَابِرِ بْنِ یَزید گوید: از امام باقر علیه السلام شنیدم که می فرمود: عُمر از

فَقَالَ: يَا ابْنَ أَبِي طَالِبٍ أَخْبِرْنِي عَنِ الْمَهْدِيِّ مَا أَتَتْهُ؟ قَالَ: أَمَّا أَتَتْهُ فَلَا، إِنَّ حَبِيبِي وَ خَلِيلِي عَهْدٌ إِلَيَّ أَنْ لَا أُحْدِثَ بِأَمْرِهِ حَتَّى يَتَقَهَّ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ وَهُوَ يَمَّا اسْتَوْدَعَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ رُسُولَهُ فِي عَلَيْهِ.

۲- حَدَّثَنَا أَبِي علیه السلام قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ الْقَلَوِيِّ، عَنْ أَبِي- هَاشِمٍ الْجَعْفَرِيِّ «قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْحَسَنِ الْقَاسِمَ علیه السلام يَقُولُ: الْخَلْفُ مِنْ بَعْدِي الْحَسَنُ ابْنِي فَكَيْفَ لَكُمْ بِالْخَلْفِ مِنْ بَعْدِ الْخَلْفِ؟ قُلْتُ: وَلَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ فِدَاكَ؟ قَالَ: لَا لَكُمْ لَا تَرَوْنَ شَخْصَهُ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ ذِكْرُهُ بِأَمْرِهِ، قُلْتُ: فَكَيْفَ نَذْكُرُهُ؟ فَقَالَ: قُولُوا: الْحُجَّةُ مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَ سَلَامُهُ».

### ◀ باب ۵۷ ▶

• ( مَا رُوِيَ فِي عَلَامَاتِ خُرُوجِ الْقَائِمِ علیه السلام ) •

۱- حَدَّثَنَا أَبِي علیه السلام قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْجَنْدَرِيُّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَهْزَبَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ مَيْمُونِ الْبَلَّانِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الصَّادِقِ علیه السلام «قَالَ: خَمْسٌ قَبْلَ قِيَامِ الْقَائِمِ علیه السلام: الْيَمَانِيُّ،

امیرالمؤمنین علیه السلام درباره مهدی پرسش کرد و گفت: ای فرزند ابوطالب مرا از مهدی خبر ده و بگو نام او چیست؟ فرمود: اما اسمش را نمی گویم، زیرا حبیب و خلیل من سفارش کرده است که نام او را بازگو نکنم تا خدای تعالی او را مبعوث کند و آن از چیزهایی است که خدای تعالی نزد رسولش به ودیعه نهاده است.

۴- ابو هاشم جعفری گوید: از امام هادی علیه السلام شنیدم که می فرمود: جانشین پس از من فرزندی حسن است و بجانشین او چگونه اید؟ گفتم: فدای شما شوم! برای چه؟ فرمود: زیرا شخص او را نمی بینید و یاد کردنش به نام روا نبود، گفتم: پس چگونه او را یاد کنیم؟ فرمود: بگوئید: الحجة من آل محمد سلام و درود خدا بر او باد.

### باب ۵۷

نشانه های ظهور قائم علیه السلام

۱- ميمون البان از امام صادق علیه السلام روايت كند كه فرمود: پيش از قيام

و السُّفْيَانِيُّ، وَ الْمُنَادِي يُنَادِي مِنَ السَّمَاءِ، وَ خَشَفَ بِالنِّبْدَاءِ، وَ قَتَلَ النَّفْسَ الزُّكِّيَّةَ.

۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ رحمته الله قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الصُّفَّارِ، عَنِ الْقُبَايِسِ بْنِ مَعْرُوفٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مَهْزَبَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْحَبَالِ، عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ مَيْثُونَ، عَنْ شُعْبَةَ الْحَذَّاءِ، عَنْ صَالِحِ مَوْلَى بَنِي الْعَذْرَاءِ «قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ الصَّادِقَ عليه السلام يَقُولُ: لَيْسَ بَيْنَ قِيَامِ آلِ مُحَمَّدٍ وَ بَيْنَ قَتْلِ النَّفْسِ الزُّكِّيَّةِ إِلَّا خَمْسَةُ عَشَرَ لَيْلَةً».

۳ - حَدَّثَنَا أَبِي رحمته الله قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْحَمِيرِيُّ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ هِلَالٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مَحْبُوبٍ، عَنْ أَبِي أَهْبَبٍ الْخُرَّازِ، وَ الْقَلَاءِ بْنِ رَزِينَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ «قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام يَقُولُ: إِنَّ قُدَامَ الْقَائِمِ عَلَامَاتٌ تَكُونُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لِلْمُؤْمِنِينَ، قُلْتُ: وَ مَا هِيَ جَعَلَنِيَ اللَّهُ فِدَاكَ؟ قَالَ: ذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: «وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ» يَعْنِي - الْمُؤْمِنِينَ قَبْلَ خُرُوجِ الْقَائِمِ عليه السلام. «بِشْيٍ مِنَ الْخَوْفِ وَ الْجُوعِ وَ نَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَ الْأَنْفُسِ وَ الثَّمَرَاتِ وَ بَشَرِ الصَّابِرِينَ» قَالَ: «لَنَبْلُوهُمْ» بِشْيٍ مِنَ الْخَوْفِ» مِنْ مَلُوكِ بَنِي فَلَانٍ فِي آخِرِ سُلْطَانِهِمْ، «وَالْجُوعِ» بِغَلَاءِ أَشْعَارِهِمْ، «وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ»، قَالَ:

قَائِمٌ عليه السلام يَنْجُ نَشَانَهُ بِهِ ظُهُورَ آيِدٍ: يَمَانِي وَ سَفْيَانِي وَ مُنَادِي آسْمَانِي وَ فُرُوقَن زَمِينِ  
در بیداء و کشتن نفس زکیه.

۲ - صالح مولای بنی العذراء گوید: از امام صادق عليه السلام شنیدم که می فرمود:  
بین قیام قائم آل محمد و کشتن نفس زکیه پانزده شب فاصله خواهد بود.

۳ - محمد بن مسلم گوید: شنیدم که امام صادق عليه السلام می فرمود: پیش از ظهور قائم نشانه هایی از جانب خدای تعالی برای مؤمنان خواهد بود گفتم: فدای شما شوم آنها کدام است؟ فرمود: قول خدای تعالی که می آزمائیم شما را یعنی مؤمنان را پیش از خروج قائم عليه السلام «بِشْيٍ مِنَ الْخَوْفِ وَ الْجُوعِ وَ نَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَ الْأَنْفُسِ وَ الثَّمَرَاتِ وَ بَشَرِ الصَّابِرِينَ» فرمود: (ایشان را می آزمائیم به چیزی از خوف) از پادشاهان بنی فلان در آخر سلطنت آنها (و گرسنگی) به واسطه گرانی

تَسَادُ التُّجَارَاتِ وَقِلَّةُ الْفَضْلِ. وَتَحْصِي مِنَ الْأَنْفُسِ. قَالَ: مَوْتُ ذَرِيعٍ<sup>(۱)</sup>، «وَتَحْصِي مِنَ الثَّمَرَاتِ»، قَالَ: قِلَّةُ رِبْعٍ مَا يُزْرَعُ. «وَيَبْشُرُ الصَّابِرِينَ»، عِنْدَ ذَلِكَ يَتَّعِجِلُ خُرُوجَ الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ. ثُمَّ قَالَ لِي: يَا مُحَمَّدُ هَذَا تَأْوِيلُهُ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: «وَمَا يَقْلَمُ تَأْوِيلُهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ»<sup>(۲)</sup>.

۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ ابْنِ أَبَانَ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ النَّضْرِ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ يَحْيَى الْحَلَبِيِّ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ الْمُغِيرَةِ الْبَهْرِيِّ، عَنْ مَيْمُونِ الْبَّانِ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ أَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي قُسْطَاطِهِ فَرَفَعَ جَانِبَ الْقُسْطَاطِ فَقَالَ: إِنَّ أَمْرَنَا قَدْ كَانَ أَجَبَ مِنْ هَذِهِ الشُّنُصِ، ثُمَّ قَالَ: يَنَادِي عُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ هُوَ الْإِمَامُ بِأَخِيهِ، وَ يَنَادِي إِبْلِيسُ لَعْنَةُ اللَّهِ مِنَ الْأَرْضِ كَمَا نَادَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَعْنَةُ الْعَقَبَةِ.

۵ - وَهَذَا الْإِسْنَادُ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَعْيَنَ، عَنِ الْمُعَلَّى بْنِ خُنَيْسٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: إِنَّ أَهْلَ السُّفْيَانِي مِنَ الْأَمْرِ

قیمتها (و کاستی در اموال) فرمود: کستادی دادوستدی و کمی سود (و کاستی در نفوس) به واسطه مرگ و میر فراوان (و کاستی در ثمرات) فرمود: کمی ریعان زراعت (و صابزان را مژده بده) در آن هنگام به تعجیل خروج قائم علیه السلام سپس فرمود: ای - محمد! این تأویل آیه است و خدای تعالی فرموده است: و تأویل آن را جز خدا و راسخان در علم نمی دانند.

۴ - ميمون البان گوید: من در خیمه امام باقر علیه السلام نشسته بودم که امام یک طرف خیمه را بالا زد و فرمود: امر ما از این آفتاب روشن تر است، سپس فرمود: نداکنده ای از آسمان ندا می کند که امام فلان پسر فلان است و نام او را می برد و ابلیس - لعنه الله - نیز از زمین ندا کند همچنان که در شب عقبه بر رسول خدا ﷺ ندا کرد.

۵ - معلى بن خنيس از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود: خروج سفیانی

المحتوم، وخروجه في رجب».

۶ - و بهذا الإسناد، عن الحسين بن سعيد، عن حماد بن عيسى، عن إبراهيم بن عمر، عن أبي أيوب، عن الحارث بن المغيرة، عن أبي عبد الله عليه السلام: «قال: الصبغة التي في شهر رمضان تكون ليلة الجمعة لثلاث وعشرين متصين من شهر رمضان».

۷ - و بهذا الإسناد، عن الحسين بن سعيد، عن محمد بن أبي عمير، عن عمر بن حنظلة: «قال: سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول: قبل قيام القائم خمس علامات محشومات: اليماني، والسفياني، والصبيحة، و قتل النفس الزكية، والخسف بالبيداء».

۸ - حدثنا أبي عليه السلام قال: حدثنا سعد بن عبد الله قال: حدثنا محمد بن الحسين بن أبي الخطاب، عن جعفر بن بشير، عن هشام بن سالم، عن زرارة، عن أبي عبد الله عليه السلام: «قال: ينادي مناد باسم القائم عليه السلام، قلت: خاص أو عام؟ قال: عام يسمع كل قوم يسمعون، قلت: فمن يخالف القائم عليه السلام؟ قال: لا يدعهم إبليس حتى ينادي [في آخر الليل] ويُسكلكم الناس».

۹ - حدثنا محمد بن علي بن محبوب قال: حدثنا عمي محمد بن أبي القاسم، عن

از امور محتوم است و در ماه رجب واقع خواهد شد.

۶ - حارث بن مغیره از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود: صبیحه آسمانی که در ماه رمضان واقع می شود در شب بیست و سوم آن ماه خواهد بود.

۷ - عمر بن حنظله گوید: از امام صادق علیه السلام شنیدم که می فرمود: پیش از قیام قائم پنج نشانه خواهد بود که همگی از علامات محتوم است: یمانی و سفیانی و صبیحه و کشتن نفس زکیه و فرو رفتن زمین در بیداء.

۸ - زراره از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود: نداکننده ای قائم علیه السلام را به نام می خواند. گفتم: ندای خاص است یا ندای عام؟ فرمود: ندای عام است و هر ملتی به زبان خود آن را می شنود. گفتم: پس چه کسی با او مخالفت می کند در حالی که او را به نام می خوانند؟ فرمود: ابلیس آنان را رها نمی کند و در آخر شب ندا می کند و مردم را به شک و اطمینان دارد.

۹ - از امام صادق علیه السلام از امیرالمؤمنین علیه السلام روایت است که فرمود: پسر هند



مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْكَوْفِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنْ صُرَّ بْنِ أَدِيْنَةَ «قَالَ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: قَالَ أَبِي: قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَخْرُجُ ابْنُ آكَلَةِ الْأَعْبَادِ مِنَ الْوَادِي الْأَيْسَرِ وَهُوَ زَجَلٌ رِيْقَةٌ، وَحُشُّ التَّوْجِيهِ، ضَيْغُمُ الْهَامَةِ، يَوَجِّهُهُ الْوَجْدُ إِذَا رَأَيْتَهُ حَسْبَتْهُ أَعْوَرٌ، اسْمُهُ عُثْمَانُ وَ أَبُوهُ عَثْبَسَةُ، وَهُوَ مِنْ وَلَدِ أَبِي سُفْيَانَ حَتَّى يَأْتِيَ لِرَحْضِ ذَاتِ قَرَارٍ وَ تَعِينٍ، فَيَسْتَوِي عَلَى مِنْبَرِهَا».

۱۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَيْدٍ بْنُ جَعْفَرٍ الْهَمْدَانِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ هَاشِمٍ، عَنْ أَبِيهِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ هَاشِمٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنْ عَمَادِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ عُمَرَ ابْنِ يَزِيدَ «قَالَ: قَالَ لِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّادِقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنَّكَ تَوَرَّأْتَ السُّفْيَانِيَّ لَرَأَيْتَ أَخْبَثَ النَّاسِ، أَشَقَرَّ أَمْرَ أَرْزَقِي، يَقُولُ: يَا رَبُّ ثَارِي ثَارِي ثُمَّ الثَّارُ، وَقَدْ بَلَغَ مِنْ خُبَيْبِهِ أَنَّهُ يَذْفِرُ أُمُّ وَلَدٍ لَهُ وَ هِيَ حَيْثُ خَفَافَةٌ أَنْ تَذُلَّ عَلَيْهِ».

۱۱ - حَدَّثَنَا أَبِي وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ وَ هُوَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْقَاسِمِ مَا جِئْتَنِي بِهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْكَوْفِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ سُفْيَانَ، عَنْ قُتَيْبَةَ ابْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَنْصُورٍ الْجَعَلِيَّ «قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ اسْمِ السُّفْيَانِيِّ، فَقَالَ: وَ مَا تَصْنَعُ بِاسْمِهِ؟ إِذَا مَلَكَ كَوْرَ الشَّامِ الْحَقْسِيِّ: دِمَشْقَ، وَ حَمَصَ، وَ

جگرخوار از بیابانی خشک خروج می کند و او مردی است چهارشانه و زشت رو و کله گنده و آبله رو و چون او را ببینی می پنداری که یک چشم است نامش عثمان و نام پدرش عنبسه و از فرزندان ابوسفیان است تا به سرزمینی که دارای قرارگاه و خرمی است می رسد و در آنجا بر تخت سلطنت می نشیند.

۱۰ - عمر بن یزید گوید: امام صادق علیه السلام به من فرمود: سفیانی خبیث ترین مردم و کبود و سرخ و ارزق است، می گوید: خدا یا خون من، خون من سپس می گوید: آتش او از خبیاتتش آن است که کنیزی را که از او صاحب فرزند است زنده زنده در گور می کند از ترس آنکه مبادا مکانش را نشان بدهد.

۱۱ - عبدالله بن ابی منصور جعفی گوید: از امام صادق علیه السلام از نام سفیانی پرسش کردم فرمود: با نامش چه کار داری؟ چون استانهای پنج گانه شام یعنی دمشق و حمص و فلسطین و اردن و قسریین را تصرف کند متوقع فرج باشید.

قُلُوبِهِمْ، وَ الْأَرْضُ، وَ قَسْرِينَ، فَتَوَقَّعُوا عِنْدَ ذَلِكَ الْفَرْجِ، قُلْتُ: بِمِلْكٍ تِسْعَةَ أَشْهُرٍ؟  
قَالَ: لَا وَلَكِنْ بِمِلْكٍ ثَمَانِيَةَ أَشْهُرٍ لَا يَزِيدُ يَوْمًا.

۱۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ الطَّلَاقَانِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ  
الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ أَبِي الصَّلْتِ الْهَزَوِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: قُلْتُ لِلرَّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ: مَا عِلَامَاتُ الْقَائِمِ مِنْكُمْ  
إِذَا خَرَجَ؟ قَالَ: عِلَامَتُهُ أَنْ يَكُونَ شَيْخُ السَّنِّ، شَابُ الْمَنْظَرِ، حَقٌّ أَنْ الشَّاطِرَ إِلَيْهِ لِيَحْسِبَهُ  
ابْنُ لَزِيمٍ سَنَةً أَوْ دُونَهَا، وَإِنْ مِنْ عِلَامَاتِهِ أَنْ لَا يَمُوتَ بِمُرُورِ الْأَيَّامِ وَ اللَّيَالِي حَقٌّ بِأَمْرِهِ  
أَجَلُهُ.

۱۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ مَاجَهْلَوْنِي رَحِمَهُ اللَّهُ، عَنْ عَمِّهِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الْقَاسِمِ، عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْكُوفِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الْمَقْرَأِ، عَنِ الْمُعَلَّى بْنِ خُنَيْسٍ، عَنْ أَبِي-  
عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: صَوْتُ جِبْرِيلَ مِنَ السَّمَاءِ، وَ صَوْتُ إِبْلِيسَ مِنَ الْأَرْضِ، فَاتَّبِعُوا  
الصَّوْتَ الْأَوَّلَ، وَ إِنْيَاكُمْ وَ الْأَخِيرَ أَنْ تَقْبَلُوا بِهِ.

۱۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَوْسَى بْنِ الْمُؤَكَّلِ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْجَمْعِيُّ،  
عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عِيْسَى، عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ مُحَمَّدٍ <sup>(۱)</sup>، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ الثُّمَالِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: قُلْتُ

گفتم: آیا حکومتش نه ماه به طول می انجامد؟ فرمود: نه، حکومتش هشت ماه  
است و نه روزی بیشتر.

۱۲ - ابو صلت هروی گوید: به امام رضا عَلَيْهِ السَّلَامُ گفتم: علامات ظهور قائم شما  
چیست؟ فرمود: نشانه اش این است که در سن پیری است ولی منظرش جوان  
است به گونه ای که بیننده می پندارد چهل ساله و یا کمتر از آن است و نشانه  
دیگرش آن است که به گذشت شب و روز پیر نشود تا آنکه اجلش فرا رسد.

۱۳ - معلى بن خنيس از امام صادق عَلَيْهِ السَّلَامُ روايت كند كه فرمود: ندای جبرئیل  
از آسمان و ندای ابلیس از زمین، و بر شماست که از ندای اول پیروی کنید و نه  
ندای اخیر که به فتنه در افتید.

۱۴ - ابو حمزه ثمالی گوید: به امام صادق عَلَيْهِ السَّلَامُ گفتم: امام باقر عَلَيْهِ السَّلَامُ می فرمود:

لَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام : إِنَّ أَبَا جَعْفَرٍ عليه السلام كَانَ يَقُولُ : إِنَّ خُرُوجَ السُّفْيَانِيِّ مِنَ الْأَمْرِ الْمُحْتَمومِ ؟ قَالَ [ ي ] : نَعَمْ ، وَ اخْتِلَافُ وَلَدِ الْعَبَّاسِ مِنَ الْمُحْتَمومِ ، وَ قَتْلُ النَّفْسِ الزَّكِيَّةِ مِنَ الْمُحْتَمومِ ، وَ خُرُوجُ الْقَائِمِ عليه السلام مِنَ الْمُحْتَمومِ . فَقُلْتُ لَهُ : كَيْفَ يَكُونُ [ ذَلِكَ ] النَّدَاءُ ؟ قَالَ : يَنَادِي مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ أَوَّلَ النَّهَارِ : أَلَا إِنَّ الْحَقَّ فِي عَلِيٍّ وَ شِيعَتِهِ ، ثُمَّ يَنَادِي إِبْلِيسُ - لَعْنَةُ اللَّهِ - فِي آخِرِ النَّهَارِ : أَلَا إِنَّ الْحَقَّ فِي السُّفْيَانِيِّ وَ شِيعَتِهِ ، فَيَرْتَابُ عِنْدَ ذَلِكَ الْمُبْطِلُونَ .

۱۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ عليه السلام قَالَ : حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبَانَ ، عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَحْيَى ، عَنْ عِمْسَى بْنِ أَعْيَنَ ، عَنْ الْمُعَلَّى بْنِ خُنَيْسٍ ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام « قَالَ : إِنَّ أَمْرَ السُّفْيَانِيِّ مِنَ الْمُحْتَمومِ وَ خُرُوجُهُ فِي رَجَبٍ » .

۱۶ - وَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ ، عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِمْسَى ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُمَرَ ، عَنْ أَبِي أُكْرَبَ ، عَنْ الْحَارِثِ بْنِ الْمُغِيرَةِ ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام « قَالَ : الصَّيْحَةُ الَّتِي فِي شَهْرِ رَمَضَانَ تَكُونُ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ لِثَلَاثٍ وَ عِشْرِينَ مَضِيٍّ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ » .

۱۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عليه السلام قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْكُوفِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَرْمَكِيِّ عليه السلام قَالَ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَالِكٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِنَانَ ، عَنْ أَبِي الْجَارُودِ زِيَادِ بْنِ الْمُثَنِّرِ ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عليه السلام مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْبَاقِرِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ

خروج سفیانی از امور محتوم است ، فرمود : آری دیگر از امور محتوم اختلاف بنی - عباس و قتل نفس زکیه و خود خروج قائم علیه السلام است ، گفتم : آن ندا چگونه خواهد بود ؟ فرمود : نداکننده ای در ابتدای روز از آسمان چنین ندا کند : بدانید حق با علی و شیعیان اوست ، بعد از آن در آخر همان روز ابلیس - لعنه الله - ندا کند که حق با سفیانی و شیعیان اوست و باطل جویان به شک و ریب در آیند .

۱۵ - معلى بن خنيس از امام صادق عليه السلام روايت كند كه فرمود: خروج سفیانی از امور محتوم است و آن در ماه رجب واقع خواهد شد .

۱۶ - حارث بن مغیره از امام صادق عليه السلام روايت كند كه فرمود: صبحه ای كه در ماه رمضان است در شب بیست و سوم آن ماه واقع خواهد شد .

۱۷ - ابوالجارود از امام باقر و از آباء و اجدادش از امیرالمؤمنین عليه السلام چنین

جَدِّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ «قَالَ: قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ - وَهُوَ عَلَى الْمَنِيرِ -: يَخْرُجُ رَجُلٌ مِنْ وَلَدِي فِي آخِرِ الزَّمَانِ أَبْيَضُ اللَّوْنِ، مُشْرَبٌ بِالْحُسْرَةِ، مَبْدُوحُ الْبَطْنِ، عَرِيضُ الْفَخَذَيْنِ، عَظِيمُ مَشَاشِ الْمَكْبِينَ، يَطْفِرُ شَاسَتَانِ: شَاعَةً عَلَى لَوْنِ جَدِّهِ وَ شَاعَةً عَلَى شِبْهِ شَاعَةِ النَّبِيِّ ﷺ، لَهُ اسْمَانِ: اسْمٌ يُحَلَّى وَ اسْمٌ يُغَلَّى، فَأَمَّا الَّذِي يُحَلَّى فَأَحْمَدُ، وَ أَمَّا الَّذِي يُغَلَّى فَصَحْبُ، إِذَا هَزَّ رَأْيَهُ أَضَاءَ لَهَا مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ، وَ وَضَعَ يَدَهُ عَلَى رُؤُوسِ الْعِبَادِ فَلَا يَبْقَى مُؤْمِنٌ إِلَّا صَارَ قَلْبُهُ أَشَدَّ مِنْ زُبْرِ الْحَدِيدِ، وَ أُعْطَاهُ اللَّهُ تَعَالَى قُوَّةَ أَرْبَعِينَ رَجُلًا، وَ لَا يَبْقَى مَيِّتٌ إِلَّا دَخَلَتْ عَلَيْهِ تِلْكَ الْفَرْحَةُ [فِي قَلْبِهِ] وَ هُوَ فِي قَبْرِهِ، وَ هُمْ يَتَرَاوَدُّونَ فِي قُبُورِهِمْ، وَ يَتَبَاشَرُونَ بِقِيَامِ الْقَائِمِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ».

۱۸ - وَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَسَّانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعْبَةَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ «قَالَ: إِنْ أَلِمْ بِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ سُنَّةِ نَبِيِّهِ ﷺ لَيُثْبِتُ فِي قَلْبِ مُهْدِيْنَا كَمَا يَثْبِتُ الزَّرْعُ عَلَى أَحْمَرٍ سَائِمٍ. قُلْ بَقِيَ مِنْكُمْ حَقٌّ يَرَاهُ فَلْيَهْلُ حِينَ يَرَاهُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ بَيْتِ الرَّحْمَةِ وَ التَّوْبَةِ وَ مَعْدِنِ الْعِلْمِ وَ مَوْضِعِ الرِّسَالَةِ».

روایت کند که او بر منبر بود و میفرمود: این فرزندان من در آخر الزمان فرزندی ظهور کند که رنگش سفید متایل به سرخی و سینه اش فراخ و رانهایش سطر و شانه هایش قوی است و در پشتش دو خال است، یکی به رنگ پوستش و دیگری مشابه خال پیامبر ﷺ و دو نام دارد، یکی نهان و دیگری آشکار، اما نام نهان احمد و نام آشکار محمد است، و چون پرچمش به اهتزاز درآید از مشرق تا مغرب را تابان کند و دستش را بر سر بندگان نهد و دل مؤمنان از برکت آن چون یارۀ آهن استوار گردد و خداوند توانایی چهل مرد به وی دهد و هر مؤمنی گر چه در گور باشد شادان شود، و به دیدار هم روند، و مژده ظهور قائم صلوات الله علیه را به یکدیگر دهند.

۱۸ - جابر از امام باقر علیه السلام روایت کند که فرمود: علم به کتاب خدای تعالی و سنت پیامبرش در قلب مهدی ما روید و نشو و نما کند همچنان که نباتات به بهترین وجه نشو و نما کنند و هرکس از شما چنانچه بماند و او را ببیند باید بگوید السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ بَيْتِ الرَّحْمَةِ وَ التَّوْبَةِ وَ مَعْدِنِ الْعِلْمِ وَ مَوْضِعِ الرِّسَالَةِ.

و رَوَى أَنَّ النَّسْلِمَ عَلَى الْقَائِمِ علیه السلام لَنْ يُقَالَ لَهُ: «السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَقِيَّةَ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ».

۱۹- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِدْرِيسَ رحمته الله قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ عِيسَى، عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي خَمْزَةَ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ «قَالَ: قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ علیه السلام: يَخْرُجُ الْقَائِمُ علیه السلام يَوْمَ السَّبْتِ يَوْمَ عَاشُورَاءَ، يَوْمَ الَّذِي قُتِلَ فِيهِ الْحُسَيْنُ علیه السلام».

۲۰- وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي عُصْمٍ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ «قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ علیه السلام: كَمْ يَخْرُجُ مَعَ الْقَائِمِ علیه السلام؟ فَأَنَّهُمْ يَشْكُرُونَ: إِنَّهُ يَخْرُجُ مَعَهُ مِثْلُ عِدَّةِ أَهْلِ بَذْرِ ثَلَاثِينَ وَثَلَاثَةَ عَشَرَ رَجُلًا، قَالَ: وَمَا يَخْرُجُ إِلَّا فِي أُولَى قُوَّةٍ، وَمَا تَكُونُ أَوْلَى الْقُوَّةِ أَقَلُّ مِنْ عَشْرَةِ آلَافٍ».

۲۱- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدَ بْنِ يَحْيَى الْهَاشِمِيُّ رحمته الله قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ مُحَمَّدَ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْخَطَّابِ، عَنْ مُحَمَّدَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ الْقَهَاطِ، عَنْ ضَرَنْجِ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ الْكَابُلِيِّ، عَنْ سَيِّدِ الْعِلَمِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ علیه السلام عَنْ الْحُسَيْنِ علیه السلام «قَالَ: الْمُتَقَوِّدُونَ عَنْ

و روایت شده است که سلام کردن بر قائم علیه السلام چنین است: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَقِيَّةَ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ.

۱۹- ابوبصیر گوید: امام باقر علیه السلام فرمود: قائم علیه السلام در روز شنبه ای که مصادف با عاشورا است ظهور کند همان روزی که حسین علیه السلام در آن به شهادت رسید.

۲۰- ابوبصیر گوید: شخصی از اهل کوفه از امام صادق علیه السلام پرسید: به همراه قائم علیه السلام چند نفر خروج می کنند که می گویند او به همراه سیصد و سیزده تن که شمار اصحاب جنگ بدر است خروج می کند. فرمود: او به همراه اصحابی نیرومند خروج می کند و آن کمتر از ده هزار تن نیست.

۲۱- ابو خالد کابلی از امام زین العابدین علیه السلام روایت کند که فرمود: کسانی که بسترهای خود را برای یاری او ترک کنند سیصد و سیزده تن هستند که همان

فَرُسِهِمْ ثَلَاثًا وَ ثَلَاثَةُ عَشَرَ رَجُلًا عِدَّةُ أَهْلِ بَدْرٍ فَيَضِيقُونَ بِمَكَّةَ، وَ هُوَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: «أَيُّهَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا»<sup>(۱)</sup>، وَ هُمْ أَصْحَابُ الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

۲۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقَطَّارُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْخَطَّابِ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ مُثَدَّلٍ، عَنْ بَكَّارِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِجْلَانَ قَالَ: ذَكَرْنَا خُرُوجَ الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقُلْتُ لَهُ: كَيْفَ لَنَا أَنْ نَعْلَمَ ذَلِكَ؟ فَقَالَ: يُضَيِّعُ أَحَدُكُمْ وَ تَحْتَ رَأْسِهِ صَحِيفَةٌ عَلَيْهَا مَكْتُوبٌ «طَاعَةٌ مَعْرُوفَةٌ».

وَرُوي أَنَّهُ يَكُونُ فِي رَأْيِهِ الْمَهْدِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ «الْبَيْعَةُ»<sup>(۲)</sup> لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

۲۳ - حَدَّثَنَا أَبِي عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي الْمِقْدَامِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ كَرْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: إِنْ لَنَا أَهْلُ الْبَيْتِ رَأْيَةٌ مِنْ تَقَدَّمَهَا مَرَّتٌ وَ مَرَّتْ لَمْ تَلْمُزْ عَنْهَا حَقٌّ، وَ مَنْ تَبِعَهَا لَحِقَ<sup>(۳)</sup>.

شمار اصحاب جنگ بدر است و خود را به مکه رسانند و این همان قول خدای تعالی است که می فرماید: هر کس بآئین خداوند همه شما را مجتمع گرداند و آنان اصحاب قائم علیه السلام هستند.

۲۲ - عبدالله بن عجلان گوید: ما نزد امام صادق علیه السلام از خروج قائم علیه السلام یاد کردیم و گفتم: چگونه می توانیم او را شناسایی کنیم؟ فرمود: هر یک از شما که صبح از خواب بر می خیزد به زیر بالش سرش نامه ای می یابد که بر آن نوشته است: طاعة معروفة (طاعتی نیکو).

و روایت شده است که بر رأیت مهدی علیه السلام نوشته است: البیعة لله عز وجل.

۲۳ - عبید بن کرب گوید: از علی علیه السلام شنیدم که می فرمود: ما اهل البيت را بقی داریم که هرکس از آن پیش افتد از دین بیرون رفته است و هرکس از آن پس افتد نابود شده است و هرکس پیرو آن باشد به حق واصل شده است.

۱ - البقرة: ۱۲۸.

۲ - کذا في البحار «البيعة لله عز وجل»، و روی یسناده إلى کتاب ابن شاذان أنه قال: روی أنه يكون في راية المهدي عليه السلام: «اسمعوا و اطعوا».

۳ - في بعض النسخ «من لم يلحق بها لم يلحق».

۲۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْبَرْقِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي - عَنْ جَدِّهِ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْبَرْقِيِّ، عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ زَكْرِيَّا، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي الْمِقْدَامِ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عليه السلام «قَالَ: يَمُوتُ سَفِيهُ مِنْ آلِ - الْقَبَاسِ بِالسَّرِّ، يَكُونُ سَبَبُ مَوْتِهِ أَنَّهُ يَتَكَبَّرُ خَصِيًّا لَيَقُومَ فَيَذْبَحُهُ وَ يَكْتُمُ مَوْتَهُ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، فَإِذَا سَارَتْ التُّكْبَانُ فِي طَلَبِ الْخَصِيِّ لَمْ يَزِجْ أَوَّلُ مَنْ يَخْرُجُ حَقًّا يَذْهَبُ مُلْكُهُمْ».

۲۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ عليه السلام قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبَانَ، عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ الثَّعْلَبِيِّ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ يَحْيَى الْحَلَبِيِّ، عَنِ الْحَكَمِ الْحَطَّاطِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ هَتَّامٍ، عَنْ وَزْدٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عليه السلام «قَالَ: اثْنَانِ بَيْنَ يَدَيِ هَذَا الْأَمْرِ: خُسُوفُ - الْقَمَرِ بِخَمْسِينَ، وَكُسُوفُ الشَّمْسِ بِخَمْسِينَ عَشْرَةَ. [وَأَمَّا] لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ مُنْذُ خَبَطَ آدَمُ عليه السلام إِلَى الْأَرْضِ، وَعِنْدَ ذَلِكَ يَسْقُطُ حِسَابُ الْمُتَجَمِّينَ».

۲۶ - وَ هَذَا الْإِسْنَادُ، عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ الثَّعْلَبِيِّ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ يَحْيَى الْحَلَبِيِّ، عَنْ مُعْتَمِرِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِي خَالِدٍ الْكَلْبِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عليه السلام «قَالَ: إِذَا بَنَى بَنُو الْقَبَاسِ مَدِينَةً عَلَى شَطْرِ الْفَرَاتِ كَانَتْ تَقَاطَعُهُمْ بَعْدَهَا سَنَةً».

۲۷ - وَ هَذَا الْإِسْنَادُ، عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

۲۴ - عمرو بن ابی المقدام از امام باقر علیه السلام روایت کند که فرمود: سَفِیهی از بنی عباس در نهان میرود و سببش آن باشد که بر خواجه ای تجاوز کند و او برخیزد و سرش را ببرد و چهل روز مرگش را نهان سازد و چون سواران در طلب آن خواجه روند هنوز اولین نفر آنها برنگشته باشد که مُلکشان زایل شود.

۲۵ - ورد از امام باقر علیه السلام روایت کند که فرمود: پیش از این امر دو علامت ظاهر شود یکی ماه گرفتگی در بنجم و دیگری خورشید گرفتگی در پانزدهم و از زمان هیوط آدم علیه السلام تا آن زمان چنین اتفاقی نیفتاده باشد و اینجاست که حساب منجمان ساقط می شود.

۲۶ - ابو خالد کابلی از امام زین العابدین علیه السلام روایت کند که فرمود: چون بنی - عباس بر کنار رودخانه فرات شهری بنا کنند، بعد از آن سالی بیش نماند.

۲۷ - سلیمان بن خالد گوید: از امام صادق علیه السلام شنیدم که می فرمود: پیش از

ابن الحجاج، عن سليمان بن خالد قال: سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول: قدام القائم موتان، موت أحمَر و موت أبيض، حتى يذهب من كل سبعة خمسة، - الموت الأحمر: السيف، و الموت الأبيض: الطاعون - .

۲۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْمُؤَكَّلِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ السَّعْدِ أَبَادِي، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَمِيرٍ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي بصير، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام قال: تَكْثِفُ الشُّسُ بِخَمْسٍ مَضِيٍّ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ قَبْلَ قِيَامِ الْقَائِمِ عليه السلام .

۲۹ - وَهَذَا الْإِسْنَادُ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي بصير، وَ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ قَالَا: سَمِعْنَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام يَقُولُ: «لَا يَكُونُ هَذَا الْأَمْرُ حَتَّى يَذْهَبَ ثُلَاثَا الثَّالِثِ، فَقِيلَ لَهُ: إِذَا ذَهَبَ ثُلَاثَا الثَّالِثِ فَمَا يَبْقَى؟» فَقَالَ عليه السلام: «أَمَّا تَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا الثَّلَاثَ الْبَاقِي؟» .

قال [أبو جعفر محمد بن علي بن بابويه] مصنف هذا الكتاب عليه السلام: وَقَدْ أَخْرَجْتُ مَا رَوَيْ فِي عِلَامَاتِ الْقَائِمِ عليه السلام وَطَلَعْتُ فِي أَثَامِهِ فِي كِتَابِ «السِّرِّ الْمَكْتُومِ إِلَى الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ». [وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ]

قیام قائم علی دو مرگ و میر عمومی رخ دهد، یکی مرگ سرخ و دیگر مرگ سپید، تا به غایتی که از هر هفت تن پنج تن برود. مرگ سرخ با شمشیر و مرگ سپید با طاعون است.

۲۸ - ابوبصیر از امام صادق علی روایت کند که فرمود: پیش از قیام قائم در پنجم ماه رمضان کسوف واقع شود.

۲۹ - ابوبصیر و محمد بن مسلم گویند از امام صادق علی شنیدیم که می فرمود: این امر واقع نشود تا آنکه دو ثلث مردم از بین بروند، گفته شد: چون دو ثلث مردم از بین بروند پس چه کسی باقی می ماند؟ فرمود: آیا دوست نمی دارید که شما آن ثلث باقی باشید.

ابو جعفر محمد بن علی بن بابویه مصنف این کتاب علی گوید: روایات علامات قائم علی و سیرت و ماجراهای دوران او را در کتاب «السِّرُّ الْمَكْتُومُ إِلَى الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ» آورده ام و لا [خَزَلٌ وَلَا] قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ.



## ﴿ باب ۵۸ ﴾

• ( في نوادر الكتاب ) •

۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ هَارُونَ الْقَاضِي <sup>(۱)</sup> : وَجَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ مَشْرُودٌ : وَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ شاذَوَيْهِ الْمُؤَدَّبُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ - قَالُوا : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ جَامِعِ الْخَمِيرِيِّ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبِي . عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْخَطَّابِ الدُّقَاقِ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِنَانٍ ، عَنِ الْمُفَضَّلِ بْنِ عُمَرَ « قَالَ : سَأَلْتُ الصَّادِقَ جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ عليه السلام عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ : « وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكُفْرٍ » . قَالَ عليه السلام : « الْعَصْرُ عَصْرُ خُرُوجِ الْقَائِمِ عليه السلام « إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكُفْرٍ » يَعْنِي أَهْلَانَا ، « إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا » يَعْنِي بَايَاتِنَا ، « وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ » يَعْنِي بِمَوَاسِقِ الْإِخْوَانِ ، « وَ تَوَاصَوْا بِالْحَقِّ » . يَعْنِي بِالْإِمَامَةِ ، « وَ تَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ » يَعْنِي فِي الْفِتْرَةِ .

قَالَ مُصَنِّفُ هَذَا الْكِتَابِ عليه السلام : « إِنَّ قَوْمًا قَالُوا بِالْفِتْرَةِ وَ اخْتَجَّوْا بِهَا ، وَ زَعَمُوا أَنَّ الْإِمَامَةَ مُنْقَطِعَةٌ كَمَا انْقَطَعَتِ النَّبُوَّةُ مِنَ الرِّسَالَةِ مِنْ نَبِيِّ إِلَى نَبِيٍّ وَ رَسُولٍ إِلَى رَسُولٍ بَعْدَ

## باب ۵۸

### نوادير كتاب

۱ - مفضل بن عمر گوید: از امام صادق عليه السلام از معنای قول خدای تعالی که می فرماید: «وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكُفْرٍ» پرسیدم. گفت: (العصر) عصر خروج قائم عليه السلام است (إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكُفْرٍ) یعنی دشمنان ما، (إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا) یعنی به آیات ما ائمه، (وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ) یعنی همراهی با برادران (وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ) یعنی به امامت، (وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ) یعنی در دوران فترت و غیبت امام.

مصنف این کتاب عليه السلام گوید: گروهی به فترت معتقد شده اند و به آن نیز احتجاج کرده اند و می پندارند که امامت پس از محمد صلی الله علیه و آله و سلم منقطع شده است همچنان که نبوت و رسالت از پیامبری تا پیامبر دیگر و از رسولی تا رسول دیگر.

مُحَمَّدٍ ﷺ

فَأَقُولُ وَبِاللهِ التَّوْفِيقُ: إِنَّ هَذَا الْقَوْلَ مُخَالِفٌ لِلْحَقِّ لِكَثْرَةِ الرِّوَايَاتِ الَّتِي وَدَّعَتْ أَنَّ الْأَرْضَ لَا تَخْلُو مِنْ حُجَّةٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَلَمْ تَحُلْ مِنْ تَدْنِ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى هَذَا الْوَلْتِ، وَهَذِهِ الْأَخْبَارُ كَثِيرَةٌ شَائِعَةٌ<sup>(۱)</sup> قَدْ ذَكَرْتُهَا فِي هَذَا الْكِتَابِ، وَهِيَ شَائِعَةٌ فِي طَبَقَاتِ الشَّيْعَةِ وَفِرْقِهَا، لَا يَتَكَبَّرُهَا مِنْهُمْ مُنْكَرٌ، وَلَا يَتَجَعَّدُهَا جَائِدٌ، وَلَا يَتَأَوَّلُهَا مَتَأَوِّلٌ، وَإِنَّ الْأَرْضَ لَا تَخْلُو مِنْ إِمَامٍ عَنِّي مَعْرُوفٍ، إِنَّمَا ظَاهِرٌ مَشْهُورٌ، أَوْ خَافٍ مَسْتُورٌ، وَلَمْ يَزَلْ إِجْمَاعُهُمْ عَلَيْهِ إِلَى زَمَانِنَا هَذَا، فَلَا إِمَامَةَ لَا تَنْقَطِعُ وَلَا يَجُوزُ انْقِطَاعُهَا لِأَنَّهَا مُتَّصِلَةٌ مَا اتَّصَلَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ.

حَدَّثَنَا أَبِي عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَكَمِ، وَ عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ<sup>(۲)</sup> عَنْ نَافِعِ الْوَرَّاقِ، عَنْ هَارُونَ بْنِ - خَارِجَةَ قَالَ: قَالَ لِي هَارُونَ بْنُ سَعْدٍ الْعَجَلِيُّ<sup>(۳)</sup> مَاتَ إِسْمَاعِيلُ الَّذِي كُنْتُمْ تَقُولُونَ أَغْنَاكُمْ إِلَهَهُ وَ جَعَفَرُ شَيْخٌ كَبِيرٌ يَمُوتُ غَدًا أَوْ بَعْدَ غَدٍ، فَتَقُولُونَ بِمَا إِمَامٌ، فَلَنْ أَدْرِي مَا الْقَوْلُ لَهُ.

منقطع می گردد.

مرکز تحقیق کتب و تاریخ علوم اسلامی

و من به توفیق الهی می گویم: این قول مخالف حق است و دلیل آن کثرت روایات وارده در این باب است که می گوید: زمین تا روز قیامت هیچگاه از وجود حجت خالی نمی ماند و از زمان آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ تا این زمان خالی نبوده است و این اخبار فراوان و شایع است و آنها را در این کتاب ذکر کرده ام و این اخبار در میان همه طبقات و فرقی شیعه شایع است و هیچ یک از ایشان منکر و مکذّب آنها نیست و آنها را تاویل نکرده است و اینکه زمین از امامی زنده و معروف خالی نمی ماند که او یا ظاهر و مشهور است و یا پنهان و مستور و اجماع شیعه تا کنون بر آن بوده است، پس امامت منقطع نشود و انقطاعش روا نبود زیرا تا شب و روز متصل است آن نیز اتصال دارد.

هارون بن خارجه گوید: هارون بن سعد عَجَلی به من گفت: اسماعیلی که در انتظار امامت او بودید مُرد و جعفر نیز پیرمردی است که فردا یا روز بعد آن

فَأَخْبَرْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِمَقَالَتِهِ، فَقَالَ: هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لَبَّى اللَّهِ - وَ اللَّهِ - أَنْ يَنْقَطِعَ هَذَا - الْأَمْرُ حَتَّى يَنْقَطِعَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ، فَإِذَا رَأَيْتَهُ قُتِلَ لَهُ: هَذَا مُوسَى بْنُ جَعْفَرٍ، يَكْبَرُ وَتُزَوِّجُهُ قَبُولُ لَهُ وَلَدٌ فَتَكُونُ خَلْفًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

فَهَذَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّادِقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَخْتَلِفُ بِاللهِ أَنَّهُ لَا يَنْقَطِعُ هَذَا الْأَمْرُ حَتَّى يَنْقَطِعَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ، وَالْفَقَرَاتُ بَيْنَ الرُّسُلِ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَتْ جَائِزَةً لِأَنَّ الرُّسُلَ مَبْعُوثَةٌ بِشَرَائِعِ الْمِلَّةِ وَتَجْدِيدِهَا وَنَسْخِ بَعْضِهَا بَعْضًا، وَلَيْسَ الْأَنْبِيَاءُ وَالْأَئِمَّةُ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَذَلِكَ، وَلَا هُمْ ذَلِكَ لِأَنَّهُ لَا يَنْسَخُ بِهَمٍّ شَرِيعَةً وَلَا يُجَدِّدُ بِهَمٍّ مِلَّةً، وَقَدْ عَلِمْنَا أَنَّهُ كَانَ بَيْنَ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ، وَبَيْنَ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى، وَبَيْنَ مُوسَى وَعِيسَى، وَبَيْنَ عِيسَى وَ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنْبِيَاءُ وَأَوْصِيَاءُ كَثِيرُونَ<sup>(۱)</sup> وَإِنَّمَا كَانُوا مُذَكِّرِينَ لِأَمْرِ اللَّهِ، مُسْتَعِظِينَ مُسْتَرِدِّعِينَ لِمَا جَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى عِنْدَهُمْ مِنَ الْوَصَايَا وَالْكِتَابِ وَالْعُلُومِ وَمَا جَاءَتْ بِهِ الرُّسُلُ عَنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى أُمَّمِهِمْ.

می میرد و شما بدون امام باقی می ماندید من ندانستم چه بگویم؟ بعد از آن امام صادق علیه السلام را از گفتار او آگاه کردم: هیهات! هیهات! به خدا سوگند که او ایبا دارد که این امر منقطع شود و دیگر آنکه هر روز منقطع گردد، وقتی او را دیدی بگو: این موسی بن جعفر است بزرگ می شود و او را زن می دهیم و برای او نیز فرزندی متولد می شود و جانشین او خواهد شد، اِنْ شَاءَ اللَّهُ.

این امام صادق علیه السلام است که به خدای تعالی سوگند می خورد که امر امامت منقطع نمی شود مگر آنکه شب و روز منقطع گردد و فترت بین رسولان جایز است زیرا رسولان مبعوث به شرایع و ادیان و تجدید و نسخ آنها هستند اما انبیاء و ائمه چنین نیستند و ائمه را نسزد که چنین کنند، زیرا به واسطه آنها شریعتی نسخ نمی شود و دینی تجدید نمی گردد و ما می دانیم که بین نوح و ابراهیم و بین ابراهیم و موسی و بین موسی و عیسی و بین عیسی و محمد علیه السلام انبیاء و اوصیای فراوانی بودند اما آنها فقط مذکر امر خدا بودند و حافظ و نگاهدارنده چیزهایی بودند که خدای تعالی نزد آنها قرار داده بود از قبیل وصایا و کتب و علوم و چیزهایی که رسولان از جانب او برای امتهای خود آورده بودند و برای هر پیامبری وصی و

وَ كَانَ لِكُلِّ نَبِيٍّ مِنْهُمْ مُذَكِّرٌ عَنْهُ وَ وَصِيٌّ يُؤَدِّي مَا اسْتَحْفَظَهُ مِنْ عُلُومِهِ وَ وَصَايَاهُ، فَلَمَّا خَتَمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الرَّسُولَ مُحَمَّدًا ﷺ لَمْ يَجُزْ أَنْ يَحْلُوَ الْأَرْضَ مِنْ وَصِيٍّ هَادٍ مُذَكِّرٍ يَقُومُ بِأَمْرِهِ وَ يُؤَدِّي عَنْهُ مَا اسْتَوْدَعَهُ، حَافِظًا لِمَا اسْتَنْتَهَ عَلَيْهِ مِنْ دِينِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَجَعَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ذَلِكَ سَبَبًا لِإِمَامَةِ مُشْرِقَةِ مَطْلُوعَةِ مُتَّصِلَةِ مَا اتَّصَلَ أَمْرُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لِأَنَّهُ لَا يَجُوزُ أَنْ تَتَدَرَسَ آثَارُ الْأَنْبِيَاءِ وَ الرَّسُولِ وَ أَعْلَامُ مُحَمَّدٍ ﷺ وَ مِلَّتِهِ وَ شَرَائِعِهِ وَ فَرَائِضِهِ وَ سُنَنِهِ وَ أَحْكَامِهِ أَوْ تُنْسَخَ أَوْ تُغَيَّرَ عَلَيْهَا آثَارُ رَسُولٍ آخَرَ وَ شَرَائِعُهُ إِذْ لَا رَسُولَ بَعْدَهُ ﷺ وَ لَا نَبِيٍّ.

وَ الْإِمَامُ لَيْسَ بِرَسُولٍ وَ لَا نَبِيٍّ وَ لَا دَاعٍ إِلَى شَرِيعَةٍ وَ لَا مِلَّةٍ غَيْرَ شَرِيعَةِ مُحَمَّدٍ ﷺ وَ مِلَّتِهِ، فَلَا يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ بَيْنَ الْإِمَامِ وَ الْإِمَامِ الَّذِي بَعْدَهُ فِتْرَةٌ، فَالْفِتْرَاتُ جَائِزَةٌ بَيْنَ الرَّسُولِ ﷺ، وَ فِي الْإِمَامَةِ غَيْرُ جَائِزَةٍ، فَلِذَلِكَ وَجِبَ أَنْهُ لَا بُدَّ مِنْ إِمَامٍ تَخْجُوجُ بِهِ. وَ لَا بُدَّ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ بَيْنَ الرَّسُولِ وَ الرَّسُولِ - وَ إِنْ كَانَ بَيْنَهُمَا فِتْرَةٌ - إِمَامٌ وَصِيٌّ

مذکری بود که علوم و وصایای او را حفظ باشد و چون خدای تعالی سلسله رسولان را به وجود محمد ﷺ ختم فرمود: روا نگردید که زمین از وجود وصی هادی مذکر خالی بماند که به امر او قیام کند و ودایع او را به مردم برساند و حافظ دین خدای تعالی باشد و خداوند آن را سبب امامت پیوسته و منظم و متصل قرار داده است تا آن هنگام که امر خدای تعالی متصل است، زیرا روانی بود که آثار انبیاء و رسولان مُندرس گردد و أعلام محمد ﷺ و دین و آئین و فرائض و سنن و احکامش از بین برود و یا آنکه نسخ شود و یا آثار و شرایع رسولی دیگر بر آن خط بطلان بکشد زیرا پس از او نبی و رسولی نخواهد بود.

و امام، رسول و نبی نیست و به شریعت و آئینی جز شریعت و آئین محمد ﷺ دعوت نمی کند و روا نیست که بین یک امام و امامی دیگر فترت باشد زیرا فترات بین رسولان جایز است و نه امامان و از این روست که وجود امامی که حجت خدا باشد در هر زمانی واجب است.

و همچنین واجب است که بین یک رسول و رسولی دیگر - گرچه بین آنها فترتی باشد - امامی که وصی پیامبر است موجود باشد تا خلائق را به حجت الهی

يُلْزِمُ الْخَلْقَ حُجَّتَهُ وَيُؤَدِّي عَنِ الرُّسُلِ مَا جَاءُوا بِهِ عَنِ اللَّهِ تَعَالَى، وَيُتِمُّهُ عِبَادَةُ عَلَى مَا  
 أَغْفَلُوا، وَيُبَيِّنُ لَهُمْ مَا جَهِلُوا، لِيَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَتْرُكْهُمْ سُدىً، وَلَمْ يَضْرِبْ  
 عَنْهُمْ الذِّكْرَ صَفْحاً، وَلَمْ يَدَعْهُمْ مِنْ دِينِهِمْ فِي شُبُهَةٍ، وَلَا مِنْ فَرَائِضِهِ الَّتِي وَطَّقَهَا عَلَيْهِمْ  
 فِي خَيْرَةٍ، وَالنُّبُوَّةَ وَالرِّسَالَةَ سُنَّةً مِنَ اللَّهِ جَلُّ جَلَالِهِ، وَالْإِمَامَةَ فَرِيضَةً، وَالسُّنَنَ تَنْقِطِعُ  
 وَتَجُوزُ تَرْكُهَا فِي حَالَاتٍ، وَالْفَرَائِضُ لَا تَزُولُ وَلَا تَنْقَطِعُ بَعْدَ مُحَمَّدٍ ﷺ، وَأَجَلٌ -  
 الْفَرَائِضُ وَأَعْظَمُهَا خَطَرُ الْإِمَامَةِ الَّتِي تُؤَدِّي بِهَا الْفَرَائِضُ وَالسُّنَنُ، وَبِهَا كَمُلَ الدِّينُ وَ  
 تَمَّتِ النُّعْمَةُ، فَالْإِمَامَةُ مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ ﷺ لِأَنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدَهُ، لِيَحْمِلُوا الْعِبَادَةَ عَلَى عَجَّةٍ -  
 دِينِهِمْ، وَيُلْزِمُوهُمْ سَبِيلَ نَجَاتِهِمْ وَتُجَبِّوهُمْ مَوَارِدَ هَلَكَتِهِمْ، وَيُيَسِّرُوا لَهُمْ مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ  
 عَزَّ وَجَلَّ مَا شَدَّ عَنْ أَفْهَامِهِمْ وَيَهْدُوهُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى مَرَادِ أُمُورِهِمْ، فَيَكُونُ  
 الدِّينُ بِهِمْ مَحْفُوظاً لَا تَقَرِّضُ فِيهِ الشُّبُهَةُ، وَفَرَائِضُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِهِمْ مُؤَدَّاةٌ لَا يَدْخُلُهَا  
 بَاطِلٌ، وَأَحْكَامُ اللَّهِ مَا ضَيَّعَتْ لَا يُلْحَقُهَا تَحْدِيدٌ، وَلَا يُزِيلُهَا تَغْيِيرٌ.

الزام کند و آنچه رسولان از جانب خدا آمده اند به مردم برساند و بندگان را به  
 اموری که از آن غفلت کرده اند آگاه کند و آنچه را ندانند به آنها بیاموزد، زیرا  
 خدای تعالی مردم را رها نکند و آنها را از یاد نبرد و در حالت شبهه فرو نگذارد  
 و در وظایفی که آنها را واجب ساخته است سرگردان نکند و نبوت و رسالت از  
 جانب خدای تعالی سنت است اما امامت فریضه است و ممکن است که سنت  
 منقطع گردد و ترک آن در حالاتی رواست اما فرائض زایل نمی شود و پس از  
 محمد ﷺ منقطع نمی گردد و اکمل و اعظم فرائض به لحاظ خطیر بودن همان  
 امامت است که به واسطه آن فرائض و سنن بجا آورده می شود و کمال دین و تمام  
 نعمت تحقق می یابد. و چون پس از محمد ﷺ پیامبری نیست، انچه از آل محمدند  
 که بندگان را به راه دیانت وادارند و به راه نجات الزام کنند و از موارد هلاکت  
 پرهیز دهند و فرائض خدای تعالی را که از فهمشان برتر است تبیین کنند و با کتاب  
 خدای تعالی آنها را به رشد و کمال سوق دهند. آری دین به وجود ایشان محفوظ  
 می ماند و شبهه بر آن عارض نمی گردد و فرائض خدای تعالی به واسطه آنها به  
 خلایق می رسد و باطلی در آنها راه نمی یابد و احکام خدا جاری می گردد و

قَالَ رَسُولُهُ وَالتَّبَوُّهُ سُنَّةٌ، وَالإِمَامَةُ فَرَضٌ، وَفَرَائِضُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الْجَارِيَةُ عَلَيْنَا بِمُحَمَّدٍ لَا رَيْبَ لَنَا، ثَابِتَةٌ لَا تَنْقَطِعُ وَلَا تَتَغَيَّرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. مَعَ أَنَّا لَا نَدْفَعُ الْأَخْبَارَ الَّتِي رُوِيَتْ أَنَّهُ كَانَ بَيْنَ عِيسَى وَ مُحَمَّدٍ ﷺ فَتْرَةٌ لَمْ يَكُنْ فِيهَا نَبِيٌّ وَلَا وَصِيٌّ، وَلَا تُنْكِرُهَا وَتَقُولُ: إِنَّهَا أَخْبَارٌ صَحِيحَةٌ وَلَكِنْ تَأْوِيلُهَا غَيْرُ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ مُخَالِفُونَا مِنْ انْقِطَاعِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْأَئِمَّةِ وَالرُّسُلِ ﷺ.

وَإِنَّمَا مَتَّقَى الْفِتْرَةَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بَيْنَهُمَا رَسُولٌ، وَلَا نَبِيٌّ، وَلَا وَصِيٌّ ظَاهِرٌ مَشْهُورٌ كَمَنْ كَانَ قَبْلَهُ، وَعَلَى ذَلِكَ ذَلَّ الْكِتَابُ الْمُنْزَلُ أَنَّ اللَّهَ جَلَّ وَعَزَّ بَعَثَ مُحَمَّدًا ﷺ عَلَى حِينِ فَتْرَةٍ مِنَ الرُّسُلِ (۱)، لَا مِنْ الْأَنْبِيَاءِ وَالْأَوْصِيَاءِ، وَلَكِنْ قَدْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ عِيسَى ﷺ أَنْبِيَاءٌ وَأَئِمَّةٌ مَشْهُورُونَ خَائِفُونَ، مِنْهُمْ خَالِدُ بْنُ سِنَانَ الْقَبَسِيُّ نَبِيٌّ لَا يَدْفَعُهُ دَافِعٌ وَلَا يُنْكِرُهُ مُنْكِرٌ لِتَوَاطُعِ الْأَخْبَارِ بِذَلِكَ عَنِ الْخَاصِّ وَالْعَامِّ وَشُهْرَتِهِ عِنْدَهُمْ، وَأَنَّ ابْنَتَهُ



تبدیل و تغییری در آن حادث نمی شود  
پس رسالت و نبوت سنت است و امامت فرض است و فرائض خدای  
تعالی که به واسطه محمد بر منتهای حد و تار و پود قیامت لازم و ثابت و لا یتغیر  
است با وجود آنکه ما اخباری را که می گوید بین عیسی و محمد ﷺ فترتی بوده  
و در آن فترت نبی و وصی وجود نداشته است دفع نمی کنیم و منکر آنها نیستیم و  
می گوئیم که آنها اخبار صحیحی است ولیکن تأویل آنها غیر آن چیزی است که  
مخالفان ما در انقطاع انبیاء و ائمه و رسولان ﷺ گفته اند.

و بدان که معنای فترت در آن روایات این است که بین آنها رسول و نبی و  
وصی ظاهر و مشهوری چنانکه معمول بوده وجود نداشته است و قرآن هم به  
این معنا دلالت دارد آنجا که خدای تعالی می فرماید که محمد ﷺ را هنگام  
فترت رسولان مبعوث فرمود و نه فترت پیامبران و اوصیا، آری میان رسول  
اکرم و عیسی ﷺ پیامبران و امامانی بودند که مستور و خائف بودند که از زمره  
آنها خالد بن سنان عیسی پیامبری است که هیچ کس منکر آن نیست و آن را دفع  
نمی کند، زیرا اخبار نبوت او مورد اتفاق خاص و عام و مشهور است و دخترش

أَذْرَكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَدَخَلَتْ عَلَيْهِ فَقَالَ النَّبِيُّ: هَذِهِ ابْنَةُ نَبِيِّ ضَيْعَةٍ قَوْمُهُ خَالِدُ بْنُ سِنَانَ الْقَبْسِيُّ، وَكَانَ بَيْنَ مَتْنَبِهِ وَ مَتْنَبِ نَيْسَانَ مُحَمَّدٍ ﷺ خَمْسُونَ سَنَةً، وَهُوَ خَالِدُ ابْنُ سِنَانَ بْنِ بَعِيثٍ <sup>(۱)</sup> بْنِ مَرِيطَةَ بْنِ مَحْزُومٍ بْنِ مَالِكِ بْنِ غَالِبِ بْنِ قَطِيعَةَ بْنِ عُبَيْسٍ. حَدَّثَنِي بِذَلِكَ جَمَاعَةٌ مِنْ أَهْلِ الْفَقْهِ وَالْعِلْمِ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ رحمته الله قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْحَرَّازُ، وَالسُّنْدِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَزَّازُ جَمِيعاً، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُسَيْبٍ، عَنْ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ الْأَحْمَرِ، عَنْ بَشِيرِ النَّبَالِ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْبَاقِرِ، وَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ - الصَّادِقِ عليه السلام قَالَا: جَاءَتْ ابْنَةُ خَالِدِ بْنِ سِنَانَ الْقَبْسِيِّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ لَهَا: مَرْحَباً يَا ابْنَةَ أَخِي، وَصَافَحَهَا وَأَذْنَاهَا وَبَسَطَ لَهَا رِدَاءَهُ، ثُمَّ أَجْلَسَهَا [عَلَيْهِ] إِلَى جَنْبِهِ، ثُمَّ قَالَ: هَذِهِ ابْنَةُ نَبِيِّ ضَيْعَةٍ قَوْمُهُ خَالِدِ بْنِ سِنَانَ الْقَبْسِيِّ. وَكَانَ اسْمُهَا مَحْيَا ابْنَةُ خَالِدِ بْنِ سِنَانَ.

زنده بود تا رسول خدا ﷺ را دید که بر پیامبر درآمد و رسول خدا فرمود: این دختر پیامبری است که قومش او را ضایع کردند و قدرش را ندانستند و او خالد بن سنان عقیسی است که پنجاه سال قبل از مبعث پیامبر اکرم ﷺ مبعوث شد و نسب او چنین است: خالد بن سنان بن بعیث بن مریطه بن محزون بن مالک بن غالب بن قطیعه بن عبس. و جمعی از اهل فقه و علم حدیث آن را برای من چنین روایت کرده اند:

بشیر نبال از امام باقر و امام صادق علیهما السلام روایت کند که فرمودند: دختر خالد بن سنان عقیسی به نزد رسول خدا آمد و پیامبر به او فرمود: ای دختر برادرم خوش آمدی و با او مصافحه کرد و او را به نزد خویش آورد و ردای خود را گسترده و او را بر آن و پهلوی خویش نشاند و فرمود: این دختر خالد بن سنان عقیسی است پیامبری که قومش او را ضایع کردند و او محیاء دختر خالد بن سنان بود.

۱ - فی بعض النسخ «بعیث». و فی المعارف لابن قتیبة «أنت ابنة رسول الله ﷺ فسمته بقره» قال مولاه أحمد فقال: كان أبي يقول هذا.

وَبَعْدُ فَلَوْلَا الْكِتَابُ الْمُنَزَّلُ وَمَا أَخْبَرَنَا اللَّهُ تَعَالَى بِهِ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّنَا الْمُرْسَلِ ﷺ  
 وَمَا اجْتَمَعَتْ عَلَيْهِ الْأُمَّةُ مِنَ النُّقْلِ عَنْهُ ﷺ فِي الْحَبَرِ الْمُوَافِقِ لِلْكِتَابِ أَنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدَهُ  
 لَكَانَ الْوَاجِبُ الْإِلَازِمُ فِي الْحِكْمَةِ أَنْ لَا يَجُوزُ أَنْ يَخْلُقُوا الْعِبَادَ مِنْ رَسُولٍ مُنْذِرٍ مَادَامَ  
 التَّكْلِيفُ لَزِمًا لَهُمْ، وَأَنْ تَكُونَ الرُّسُلُ مُتَوَاتِرَةً إِيَّيْهِمْ عَلَى مَا قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: «ثُمَّ  
 أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا كُلٌّ مَا جَاءَ أُمَّةٌ رُسُوهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا» <sup>(۱)</sup>، وَلِقَوْلِهِ  
 عَزَّوَجَلَّ: «إِنَّمَا يَكُونُ الْفِتْنَى عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ» <sup>(۲)</sup>، لِأَنَّ عَلَيْهِمْ لَا تَنَازُعَ إِلَّا  
 بِذَلِكَ، كَمَا حَكَمَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَنْهُمْ فِي قَوْلِهِ عَزَّوَجَلَّ: «لَوْ لَا أَرْسَلْتُ إِلَيْكَ رَسُولًا فَتُنَبِّئَ  
 آيَاتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نُنْزِلَ وَتَعْزَى» <sup>(۳)</sup>.

فَكَانَ مِنَ الْحَتَّاجِ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ فِي جَوَابِ ذَلِكَ أَنْ قَالَ: «قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ  
 قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالَّذِي قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ» <sup>(۴)</sup>، فَعِلَلُ الْعِبَادِ مَعَ

دیگر آنکه اگر قرآن کریم پیامبر اکرم را خاتم النبیین خوانده بود و ختمیّت را  
 بر زبان پیامبر مرسل خود جاری نکرده بود و امت اسلام از موافق و مخالف بر  
 نقل حدیث لا نبی بعدی ﷺ مطابق قرآن استیذان جماع نکرده بودند از نظر حکمت  
 روان بود که در میان بندگان رسول مُنذری نباشد و تا زمانی که مکلف هستند باید  
 رسولان الهی پیایی برای هدایت آنها بیایند، چنانچه خدای تعالی فرموده است:  
 سپس ما رسولان خود را پی در پی فرستادیم و هرگاه که رسولی برای امتی آمد  
 او را تکذیب کردند و ما هم آنها را دنبال یکدیگر روانه کردیم، و نیز فرموده  
 است: تا برای مردم پس از ارسال رسولان حجّتی نباشد تا به واسطه آن بر  
 خداوند احتجاج کنند، زیرا حجّت آنها رفع نگردد مگر آنکه در هر زمانی تا  
 قیامت رسولی باشد چنانچه قول آنها را چنین حکایت کرده است: چرا برای ما  
 رسولی نفرستادی تا پیش از آنکه خوار و رسوا شویم از آیات پیروی کنیم؟ و  
 خدای تعالی در جواب آنها چنین احتجاج کرده است: بگو برای شما رسولانی  
 پیش از من یا معجزات و بیّنات و آنچه شما گوئید آمدند پس چرا آنها را کشتید



التَّكْلِيفُ لَا تَنَازُحَ إِلَّا بِرُسُلٍ مُنْذِرٍ مَبْعُوثٍ إِلَيْهِمْ لِيَقِيمَ أَوْدَهُمْ وَيُخَبِّرَهُمْ بِمَصَالِحِ أُمُورِهِمْ دِينًا وَدُنْيَا، وَيُنْصِفَ مَظْلُومَهُمْ مِنْ ظَالِمِهِمْ، وَبِأَخْذِ حَقِّ ضَعِيفِهِمْ مِنْ قَوِيِّهِمْ، وَحُجَّةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَا تُلْزِمُهُمْ إِلَّا بِذَلِكَ.

فَلَمَّا أَخْبَرَنَا عَزَّ وَجَلَّ أَنَّهُ قَدْ خَتَمَ أَنْبِيَاءَهُ وَرُسُلَهُ بِمُحَمَّدٍ ﷺ سَلَّمْنَا لِذَلِكَ وَاتَّقْنَا أَنَّهُ لَا رَسُولَ بَعْدَهُ، وَأَنَّهُ لَا بَدْلَ لَنَا يَمُنُ بِتَقْوَمِ مَقَامَهُ وَتُلْزِمُنَا حُجَّةَ اللَّهِ بِهِ وَتَنَازُحَ بِهِ عَلَيْنَا، لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ فِي كِتَابِهِ لِرُسُلِهِ ﷺ: «إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ»<sup>(۱)</sup>، وَ لِأَنَّ الْحَاجَّةَ مِنَّا إِلَى ذَلِكَ دَائِمَةٌ فِينَا نَائِبَةً إِلَى انْقِضَاءِ الدُّنْيَا وَزَوَالِ التَّكْلِيفِ وَالْأَمْرِ وَالنَّهْيِ عَنَّا، فَإِنَّ ذَلِكَ الْهَادِيَ لَا يَكُونُ مِثْلَ حَالِنَا فِي الْحَاجَّةِ إِلَى مَنْ يَقُومُهُ وَيُؤَدِّبُهُ وَيَهْدِيهِ إِلَى الْحَقِّ، وَلَا يَحْتَاجُ إِلَى مَخْلُوقٍ مِثْلَ فِي شَيْءٍ مِنْ عِلْمِ الشَّرِيعَةِ وَمَصَالِحِ الدِّينِ وَالدُّنْيَا، بَلْ يَقُومُهُ وَهَادِيهِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِمَا يُلْهَمُهُ كَمَا أَلْهَمَ أُمُّ مُوسَى ﷺ، وَهَدَاهَا إِلَى مَا

اگر راست می گوئید؟ بنابراین احیای بنده را برطرف نشود مگر به وجود رسولی مُنذر که بر آنها مبعوث شود تا آنها را برطرف سازد و مصالح دین و دنیای آنها را گزارش کند و بر آنها مظلوم را از ظالم و نیازمند را از فرعون ناتوان را از توانا بستاند و برایشان الزام حجت نشود مگر به واسطه رسولان.

و چون خدای تعالی خبر داده است که سلسله انبیاء و رسولانش را به وجود محمد ﷺ ختم فرموده است آن را بپذیرفتیم و یقین کردیم که رسولی پس از وی نخواهد آمد و ناچار باید کسی باشد که در مقام او بنشیند و حجت خدای تعالی به واسطه او الزام شود و حاجت ما به سبب او زایل گردد زیرا خدای تعالی به رسولش در کتاب خود فرموده است تو مُنذری و برای هر قومی هدایت کننده ای است و نیازمندی ما به هدایت کننده دائمی و ثابت است و تا انقضای دنیا و زوال تکلیف و امر و نهی پا برجاست و آن هادی نباید چون ما باشد که خود محتاج مقوم و مؤدب و هادی باشد و نباید در علوم شریعت و مصالح دین و دنیا نیازمند مخلوقی چون ما باشد بلکه مقوم و هادی او خدای تعالی است که به او الهام می کند همچنان که به مادر موسی ﷺ الهام فرمود و راه نجات خود و موسی را از فرعون

كَانَ فِيهِ نَجَاتُهَا وَنَجَاةُ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْ فِرْعَوْنَ وَ قَوْمِهِ .

فَعَلِمَ الْإِمَامُ عَلَيْهِ السَّلَامُ كُلَّهُ مِنْ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَبِذَلِكَ يَكُونُ عَالِمًا بِمَا فِي الْكِتَابِ الْمُنَزَّلِ وَ تَنْزِيلِهِ وَ تَفْسِيرِهِ وَ تَأْوِيلِهِ وَ مَعَانِيهِ وَ نَاسِخِهِ وَ مَنْسُوخِهِ ، وَ مُحْكَمِهِ وَ مُتَشَابِهِهِ ، وَ حَلَالِهِ وَ حَرَامِهِ ، وَ أَوَامِرِهِ وَ زَوَاجِرِهِ ، وَ وَعْدِهِ وَ وَعِيدِهِ ، وَ أَهْثَالِهِ وَ قَصَصِهِ ، لَا يَرَى وَ قِيَاسٍ . كَمَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : « وَ لَوْ رُدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَ الَّذِينَ يُسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ » [النساء : ۵۹] .

وَ الدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ مَا اجْتَمَعَتِ الْأُمَّةُ عَلَى تَقْلِبِهِ مِنْ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ : « إِنِّي تَارِكٌ فِيكُمْ مَا إِن تَمَسَّكُمْ بِهِ لَنْ تَضِلُّوا : كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَ عِثْرَتِي - أَهْلُ بَيْتِي - وَ إِنْهَا لَنْ يَفْتَرِقَا حَقًّا يَرِدَا عَلَى الْحَوْضِ » .

وَ يَقُولُهُ ﷺ : « الْأَئِمَّةُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي ، لَا تُعَلِّمُوهُمْ فَإِنَّهُمْ أَعْلَمُ مِنْكُمْ » .  
فَأَعْلَمْنَا ﷺ فَقَالَ إِنَّهُ مُخْتَلَفٌ بَيْنَ مَنْ يَكُونُ مَقَامَهُ فِي هِدَايَتِنَا وَ فِي مَعْرِفَةِ الْكِتَابِ ، وَ إِنْ



و قومش به وی نشان داد .

و علم امام از ناحیه حق تعالی و رسول اوست و از این روست که حقایق قرآن را می دانند و تنزیل و تفسیر و تأویل و معانی و ناسخ و منسوخ و محکم و متشابه و حلال و حرام و اوامر و زواجر و وعد و وعید و امثال و قصص آن را می دانند و آن علم به طریق رأی و قیاس حاصل نشده است ، چنان که خدای تعالی فرموده است : و اگر آن را به رسول و اولی الامر باز می گردانیدید آنان که شایسته استنباط بودند آن را می دانستند .

و دلیل علم الهی ایشان آن است که امت اسلامی اتفاق دارد که پیامبر اکرم فرمود : من در میان شما چیزی را به جا می گذارم که اگر به آن تمسک جوئید هرگز گمراه نشوید : کتاب خدای تعالی و عترتم که همان اهل بیت من است و آن دوازده یکنه دیگر جدا نشوند تا آنکه در سر حوض کوثر بر من در آیند .

و دلیل دیگر کلام رسول ﷺ است که فرمود : ائمه از اهل بیت من هستند به آنها چیزی نیاموزید که آنها از شما دانائترند ، رسول خدا با این سخنان به ما آموخته است که در میان ما کسی را جانشین خود کرده است که در هدایت ما و

الْأُمَّةُ سَتَرْتُهَا إِلَّا مَنْ غَضَمَهُ اللَّهُ جُلَّ جَلَالُهُ يَلْزُمُوهَا فَأَتَقَدُّ بِاتِّبَاعِهَا مِنَ الضَّلَالَةِ وَ  
الرَّدَى ضِمَانًا مِنْهُ صَحِيحًا يُؤَدِّهِ عَنِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ إِذْ لَمْ يَكُنْ ﷺ مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ، وَلَمْ  
يُطِيعْ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيْهِ أَنْ مَنْ تَمَسَّكَ بِهَا لَنْ يَضِلَّ، وَ أَنَّهَا لَنْ يَفْتَرِقَا حَقًّا يَرِدَا عَلَيْهِ  
الْحَوْضَ.

و يَقُولُهُ ﷺ إِنَّ أُمَّتَهُ سَتَعْرِقُ عَلَى ثَلَاثٍ وَ سَبْعِينَ فِرْقَةً مِنْهَا فِرْقَةٌ نَاجِيَةٌ وَ  
اِثْنَتَيْنِ وَ سَبْعِينَ فِرْقَةً فِي النَّارِ. فَقَدْ أُخْرِجَ ﷺ مِنْ تَمَسُّكِهَا بِالْكِتَابِ وَ الْعِزَّةِ مِنَ الْفِرَقِ  
الْمَالِكَةِ وَ جَعَلَهُ مِنَ النَّاجِيَةِ بِمَا قَالَ ﷺ «إِنَّهُ مَنْ تَمَسَّكَ بِهَا لَنْ يَضِلَّ».  
و يَقُولُهُ ﷺ: إِنْ فِي أُمَّتِهِ مَنْ يَمُرُّ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمُرُّ السَّهْمُ مِنَ الرَّحْمَةِ وَالْمَارِقِ  
مِنَ الدِّينِ قَدْ فَارَقَ الْكِتَابَ وَ الْعِزَّةَ، فَقَدْ دَلَّنَا ﷺ بِمَا أَعْلَمْنَا أَنْ فِيمَا خَلَقَهُ فِيمَا غَيَّرَ  
عَنْ أَرْسَالِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ الرُّسُولَ إِلَيْنَا، وَ قَطَعَا لِعُذْرِنَا وَ حُجَّتِنَا.

در معرفت کتاب قائم مقام اوست و اینکه مردم بین آن دو جدایی افکند مگر  
آنان که خدای تعالی ایشان را حفظ کند و هر دو متمسک شوند و به واسطه  
پیروی از هر دو از ضلالت و هلاکت و هفتاد و سه فرقه خدای تعالی  
ضمانت فرموده است زیرا پیامبر متکلف نبود و مجامله نمی کرد و تنها از وحی الهی  
پیروی می نمود و کلام مَنْ تَمَسَّكَ بِهَا لَنْ يَضِلَّ وَ أَنَّهَا لَنْ يَفْتَرِقَا حَقًّا يَرِدَا عَلَيْهِ  
الْحَوْضَ از این عموم استثناء نیست.

و دلیل دیگر این کلام اوست که فرمود: به زودی اُمت من هفتاد و سه فرقه  
شوند، یک فرقه آن ناجی و هفتاد و دو فرقه دیگر در آتش است و آن فرقه ای را  
که به کتاب و عترت متمسک شود از هلاکت خارج ساخته و فرقه ناجیه نامیده و  
فرموده است: هر کس به آن دو متمسک شود هرگز گمراه نگردد.

و دلیل دیگر این کلام اوست که در ائمتی کسانی هستند که از دین بیرون  
جهند همچنان که تیر از کمان بیرون جهد، و آن که از دین بیرون رفته باشد از  
کتاب و عترت مفارقت کرده است و با این بیان به ما اعلام فرموده است که در  
آنچه میان ما بر جای گذاشته است غنایی است که خدا را از ارسال رسولان  
برای خلائق بی نیاز ساخته است و عذر ما را قطع کرده و حجت را بر ما تمام

وَجَدْنَا الْأُمَمَ بَعْدَ نَبِيِّهَا قَدْ كَثُرَ اخْتِلَافُهَا فِي الْقُرْآنِ وَ تَرْكُوهُ وَ سُورِهِ وَ آيَاتِهِ وَ فِي قِرَاءَتِهِ وَ مَعَانِيهِ وَ تَفْسِيرِهِ وَ تَأْوِيلِهِ . وَ كُلُّ مِنْهُمْ يَحْتَجُّ بِمَذْهَبِهِ بِآيَاتٍ مِنْهُ ، فَقُلِمْنَا أَنَّ الَّذِي يَعْلَمُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ هُوَ الَّذِي قَرَنَهُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى وَ رَسُولُهُ ﷺ بِالْكِتَابِ الَّذِي لَا يَفَارِقُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ .

وَمَعَ هَذَا فَإِنَّهُ لَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ مَعَ هَذَا الْهَادِي الْمَقْرُونِ بِالْكِتَابِ حُجَّةٌ وَ دَلَالَةٌ يَبِينُ بِهَا مِنَ الْخَلْقِ الْمُتَجَوِّعِينَ بِهِ الْمُحْتَاجِينَ إِلَيْهِ . وَ يَكُونُ بِهَا فِي صِفَاتِهِ وَ عَلَيْهِ وَ قِيَامِهِ خَارِجًا عَنْ صِفَاتِهِمْ . غَنِيًّا بِمَا عِنْدَهُ عَنْهُمْ ، تَثْبُتُ بِذَلِكَ مَعْرِفَتُهُمْ عِنْدَ الْخَلْقِ دَلَالَةً مُعْجِزَةً ، وَ حُجَّةً لَا زِمَةَ يَضْطَرُّ الْمُتَجَوِّعِينَ بِهِ إِلَى الْإِقْرَارِ بِإِمَامَتِهِ لِكَيْ يَتَّبِعُوا الْمُؤْمِنُ الْحَقُّ [ بِذَلِكَ ] مِنَ الْكَافِرِ الْمُبْطِلِ الْمُعَانِدِ الْمَلْبَسِ عَلَى النَّاسِ بِالْكَذَابِ وَ الْخَارِجِ وَ زُحْرَفِ الْقَوْلِ ، وَ صُنُوفِ التَّأْوِيلَاتِ لِلْكِتَابِ وَ الْأَخْبَارِ ، لِأَنَّ الْمُعَانِدَ لَا يَقْبَلُ الْبُرْهَانَ .

فَإِنْ اخْتَجَّ مُحْتَجٌّ مِنْ أَهْلِ الْإِلْحَادِ وَ الْعِنَادِ بِالْكِتَابِ وَ أَنَّهُ الْحُجَّةُ الَّتِي يُسْتَعْنَى بِهَا عَنْ

ساخته است .

و ما می بینیم که امت ~~تأویل کرده~~ خود در قرآن و تزیل آن و سوره ها و آیات و قرائت و معانی و تفسیر و تأویل آن اختلاف کرده و هر کدام از آنها برای اثبات عقیده خود به آیات قرآن استدلال کرده اند از این رو می فهمیم آن کسی که عالم به قرآن است همان کسی است که خدای تعالی و رسولش او را همتای کتابی قرار داده است که تا روز قیامت از آن مفارقت نکند . با این حال باید آن هدایت کننده ای که همتای قرآن است حجت و دلیلی برای معرفی خود داشته باشد تا مخالفان و محتاجان او را بشناسند و به وسیله آن در صفات و علم و ثبات از سایرین ممتاز باشد و بدانچه خود دارد از دیگران بی نیاز باشد و معرفتش نزد مردم ثابت گردد . دلیلی معجزه و حجتی لازم که مخالفان او را وادار به اعتراف به امامت وی کند تا به این وسیله مؤمن حق گو از کافر باطل جو و معاند دروغگو که آیات و اخبار را به ناحق تأویل می کند ممتاز شود ، زیرا معاند برهان را نمی پذیرد .

اگر کسی از اهل الإلحاد و عیناد احتجاج به کتاب کند و بگوید قرآن کتابی است

الْأُمِّيَّةُ الْهُدَاوُ لَا أَنْ فِيهِ تَبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ، وَ لِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ: «مَا قَرَأْنَاهُ فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ»<sup>(۱)</sup>.

قُلْنَا لَهُ: أَمَّا الْكِتَابُ فَهُوَ عَلَى مَا وَصَفْتَ، «فِيهِ تَبْيَانٌ كُلُّ شَيْءٍ»، مِنْهُ مَتَّصُوعٌ مُبَيَّنٌ، وَمِنْهُ مَا هُوَ مُخْتَلَفٌ فِيهِ، فَلَا بُدَّ لَنَا مِنْ مُبَيَّنٍّ يَبَيِّنُ لَنَا مَا قَدْ اخْتَلَفْنَا فِيهِ إِذْ لَا يَجُوزُ فِيهِ الْاِخْتِلَافُ لِقَوْلِهِ عَزَّوَجَلَّ: «وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا»<sup>(۲)</sup>. وَلَا بُدَّ لِلْمُكَلَّفِينَ مِنْ مُبَيَّنٍّ يَبَيِّنُ بِبَرَاهِينٍ وَاضِحَةٍ تَبَيُّرُ الْقَوْلِ وَ تُلْزِمُ بِهَا الْحُجَّةَ، كَمَا لَمْ يَكُنْ فِيهَا مَضَى بُدٌّ مِنْ مُبَيَّنٍّ لِكُلِّ أُمَّةٍ مَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنْ كِتَابِهَا بَعْدَ نَبِيِّهَا، وَ لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ لِاسْتِغْنَاءِ أَهْلِ التَّوْرَةِ بِالتَّوَارِ وَ أَهْلِ الزَّبُورِ بِالزَّبُورِ وَ أَهْلِ الْإِنْجِيلِ بِالْإِنْجِيلِ. وَ قَدْ أَخْبَرَنَا اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ عَنْ هَذِهِ الْكُتُبِ أَنَّ فِيهَا هُدًى وَ نُورًا يَحْكُمُ بِهَا النَّاسُ، وَ أَنَّ فِيهَا حُكْمٌ مَا يَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ.

که با وجود آن به ائمه هدی نیازی نیست زیرا هر آن هر چیزی بیان شده است و خدای تعالی خود فرموده است: «ما قرأنا فی الکتاب من شیء». گوئیم: اما قرآن همین گونه است و همین که در آن هر چیزی بیان شده است ولی بعضی از آیاتش منصوص و مبین است و بعضی دیگر از آیاتش مختلفه فيه است و از وجود مبینی که موارد اختلاف را تبیین کند گریزی نیست، زیرا روا نبوده که در قرآن اختلاف باشد به دلیل آیه «وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا» و ناگزیر برای مکلفین باید مبینی وجود داشته باشد تا با براهین واضح خردها را خیره و حجت را تمام گردانند، چنانچه در هر یک از اُمتهای پیشین نیز مبینی وجود داشته است و پس از پیامبر در موارد اختلاف اُمت رفع اختلاف می کرده اند و اهل تورات و اهل زبور و اهل انجیل به کتابهای خود پی نیاز از مبین نبودند و خدای تعالی از این کتابها خبر داده که در آنها هدایت و نور بوده است و پیامبران به آنها حکم می کردند و حوائج مردم در آن بوده است.

وَلِكَيْتُمْ غَرْوَجَلْ لَمْ يَكِلْهُمْ إِلَىٰ عِلْمِهِمْ بِمَا فِيهَا، وَ وَاتَّرَ الرُّسُلَ إِلَيْهِمْ، وَ أَقَامَ يَكُلْ  
رَسُولَ عَلَمًا وَ وَصِيًّا وَ حُجَّةً عَلَىٰ أُمَّتِهِ، أَمَرَهُمْ بِطَاعَتِهِ وَ الْقَبُولِ مِنْهُ إِلَىٰ ظُهُورِ النَّبِيِّ  
الْآخِرِ لِئَلَّا تَكُونَ لَهُمْ حُجَّةٌ، وَ جَعَلَ أَوْصِيَاءَ الْأَنْبِيَاءِ حُكَّامًا بِمَا فِي كُتُبِهِ، فَقَالَ  
تَعَالَى: «يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَ الرِّبَايُونُ وَ الْأَخْبَارُ بِمَا  
اسْتُخِفُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَ كَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ» (۱).

ثُمَّ إِنَّهُ غَرْوَجَلْ قَطَعَ عَنَّا بَعْدَ نَبِيِّنَا ﷺ الرُّسُلَ ﷺ، وَ جَعَلَ لَنَا هُدَاةً مِنْ أَهْلِ -  
بَيْتِهِ وَ عِثْرَتِهِ يَهْدُونَنَا إِلَى الْحَقِّ، وَ يَجْلُونَ عَنَّا الْقَمَى، وَ يَنْفُونَ الْاِخْتِلَافَ وَ التَّفَرُّقَةَ،  
مَنْصُومِينَ قَدْ أَمَّنَّا مِنْهُمْ الْخَطَا وَ الزُّلَّ، وَ قَرَنَ بِهِمُ الْكِتَابَ، وَ أَمَرَنَا بِالتَّمَسُّكِ بِهَا، وَ  
أَقْلَمْنَا عَلَىٰ لِسَانِ نَبِيِّهِ ﷺ أَنَّا لَا نَضِلُّ مَا إِنْ تَمَسَّكْنَا بِهَا، وَ لَوْ لَا ذَلِكَ مَا كَانَتْ الْحِكْمَةُ  
تَوْجِبُ إِلَّا بِفَضْلِ الرُّسُلِ ﷺ إِلَى انْقِطَاعِ التَّكْلِيفِ عَنَّا، وَ بَيَّنَّ اللَّهُ غَرْوَجَلْ ذَلِكَ فِي قَوْلِهِ

ولیکن خدای تعالی آن پیامبران را به آن علمی که از آن کتابها دارند واگذار  
نکرده و پی در پی برای آنها رسولان فرستاده و برای هر رسولی علم و جانشین  
و حجتی معین فرموده و بر آنها امر کرده که از او اطاعت کنند و پذیرای او  
باشند تا آن هنگام که پیامبر دیگری ظهور کند تا بر مردم علیه او حجتی نباشد و  
اوصیای پیامبران را حکام بر آن کتب قرار داده و فرموده است: پیامبرانی که  
تسلیم او امر الهی بودند بر یهودیان و ربانیون و اخبار حکم می کنند به آنچه که از  
کتاب خدا حفظ کرده و بر آن گواه بودند.

سپس خدای تعالی پس از پیامبر ما ﷺ رشته رسولان را گسسته و برای ما  
هادیان از عترت و اهل بیت او معین فرموده تا ما را به حق هدایت کنند و کوری  
را از ما بزدایند و اختلاف و تفرقه را برطرف سازند، معصومانی که ما را از خطا  
و لغزش آنها ایمن ساخته و آنها را قرین قرآن قرار داده و به ما فرمان داده است  
که به آنها متمسک شویم و با زبان پیامبرش به ما خبر داده است که مادام که به  
آن دو متمسک شویم گمراه نخواهیم شد و اگر چنین نبود حکمت اقتضا می کرد که  
تا انقضای تکلیف از ما رسولان را بفرستد و خدای تعالی این مطلب را تبیین

لَنَبِيٍّ: «إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ». قُلِّلَهُ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ عَلَيْنَا بِذَلِكَ.  
وَالرُّمْلُ وَالْأَنْبِيَاءُ وَالْأَوْصِيَاءُ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ لَمْ تَحُلْ الْأَرْضَ مِنْهُمْ، وَقَدْ كَانَتْ  
لَهُمْ فِتْرَاتٌ مِنْ خَوْفٍ وَأَسْبَابٌ لَا يُظْهِرُونَ فِيهَا دَعْوَةً، وَلَا يَتَذَوَّنَ لَمَرِّهِمْ إِلَّا لِمَنْ  
أَمِنُوهُ، حَقَّقَ بَقَتْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مُحَمَّدًا ﷺ فَكَانَ آخِرَ أَوْصِيَاءِ عِيسَى ﷺ وَجُلُّ يُقَالُ  
لَهُ «آبِي» وَكَانَ يُقَالُ لَهُ: «بَالِط» أَيْضًا.

حَدَّثَنَا أَبِي ﷺ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى، وَ  
مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْخَطَّابِ، وَبِقُتُوبِ بْنِ يَزِيدَ الْكَاتِبِ<sup>(۱)</sup>، وَأَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ -  
عَلِيٍّ بْنِ لُضَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: الَّذِي تَنَاهَتْ إِلَيْهِ  
وَصِيَّةُ عِيسَى بْنِ مَرْيَمَ ﷺ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ: «آبِي».

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ ﷺ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ  
الْصَّفَّارُ، وَسَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ جَمِيعًا، عَنْ بَقُوتِ بْنِ يَزِيدَ الْكَاتِبِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ  
- عَنْ حَدَّثَهُ مِنْ أَصْحَابِنَا - عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: كَانَ آخِرَ أَوْصِيَاءِ عِيسَى ﷺ  
رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ: «بَالِط».

مرکز تحقیق کتب و تاریخ علوم اسلامی

کرده و به رسولش فرموده است: «تو مُنذِرِی و برای هر قومی هدایت کننده ای  
است» برای خداوند حجت‌های بالغه ای وجود دارد

و هیچگاه زمین از وجود رسولان و انبیاء و اوصیاء صلوات الله علیهم خالی  
نبوده است و به واسطه خوف و اسباب دیگر فقراتی هم داشته اند و در آن دوران  
اظهار دعوتی نمی کردند و امر خود را جز بر حرمان خود آشکار نمی نمودند تا  
آنکه خدای تعالی محمد ﷺ را مبعوث فرمود و آخرین اوصیای عیسی ﷺ  
مردی بود که به او «آبی» و یا «بالبط» می گفتند.

عبدالله بن بکیر از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود: آخرین وصایت  
عیسی بن مریم علیه السلام به مردی به نام «آبی» منتهی شد.

این آبی عمیر با واسطه ای از امام صادق علیه السلام روایت کند که آخرین وصی  
عیسی علیه السلام مردی به نام «بالبط» بود.

۱- کذا فی النسخ، و فی البحار: «جمعا عن ابن فضال» و هو الظاهر.

وَحَدَّثَنَا أَبِي؛ وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا اَهْلِيْمُ بْنُ أَبِي مَسْرُوقٍ التُّهْدِيُّ؛ وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَهْلٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَمْرِو، عَنْ دُرُسْتِ بْنِ أَبِي مَنصُورٍ الْوَاسِطِيِّ، وَ غَيْرِهِ، عَنْ أَبِي - عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ «قَالَ: كَانَ سَلْمَانُ الْفَارِسِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَدْ أَتَى غَيْرَ وَاحِدٍ مِنَ الْعُلَمَاءِ، وَ كَانَ آخِرُ مَنْ أَتَى أَبِي، فَكَتَبَ عِنْدَهُ مَا شَاءَ اللَّهُ، فَلَمَّا ظَهَرَ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ أَبِي: يَا سَلْمَانُ إِنَّ صَاحِبَكَ الَّذِي تَطْلُبُهُ بِمَكَّةَ قَدْ ظَهَرَ، فَتَوَجَّعَ إِلَيْهِ سَلْمَانُ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ».

حَدَّثَنَا أَبِي؛ وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا جَمَاعَةٌ مِنْ أَصْحَابِنَا الْكُوفِيِّينَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ بَزِيعٍ، عَنْ أُمِّهِ بْنِ - عَلِيٍّ الْقَيْسِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي دُرُسْتُ بْنُ أَبِي مَنصُورٍ الْوَاسِطِيِّ «أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا الْحَسَنِ الْأَوَّلَ - يَعْنِي مُوسَى بْنَ جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ - أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَحْجُو جَاءَ أَبِي؟ قَالَ: لَا وَلَكِنَّهُ كَانَ مُشْتَرِطًا لَوْ صَاحِبَاءُ فَسَلَّمَهَا إِلَيْهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ ﷺ: لَدَفَقَهَا إِلَيْهِ عَلَى أَنَّهُ كَانَ تَحْجُو جَاءَ بِهِ؟ فَقَالَ: لَوْ كَانَ تَحْجُو جَاءَ بِهِ لَمَا دَفَقَهَا إِلَيْهِ الرَّحْمَنُ، قُلْتُ: فَمَا كَانَ حَالُ أَبِي؟ قَالَ: أَقْرَبَ بِالنَّبِيِّ ﷺ وَ بِمَا جَاءَ وَ دَفَقَ إِلَيْهِ الرَّحْمَنُ حَالَهُ أَبِي مِنْ يَوْمِهِ».

درست بن ابی منصور و دیگران از امام صادق علیه السلام روایت کنند که فرمود: سلمان فارسی بر دانشمندان بسیاری وارد شد و آخرین دانشمندی که بر وی درآمد «آبی» بود و مدتی نزد او ماند تا آنکه پیامبر اکرم ﷺ ظهور کرد، آنگاه آبی به او گفت: ای سلمان! یاری که در جستجوی آبی، در مکه ظهور کرده است و سلمان رحمة الله علیه به جانب او روان شد.

درست بن ابی منصور از امام کاظم علیه السلام پرسید: آیا آبی بر رسول اکرم حجّت بود؟ فرمود: نه، ولیکن پیامبر و صایای عیسی را از وی طلب کرد و او نیز آنها را تسلیم نمود. گوید گفتم: آیا از آن رو که بر پیامبر حجّت بود آنها را تسلیم کرد؟ فرمود: اگر بر پیامبر حجّت بود و صایا را تسلیم نمی کرد، گفتم: احوال آبی چه بود؟ فرمود: به پیامبر ﷺ و آنچه که آورده است ایمان آورد و و صایا را تسلیم نمود و در همان روز درگذشت.



فَقَدْ دَلَّ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ الْفِتْرَةَ هِيَ الْإِخْفَاءُ وَالسِّرُّ وَالْإِمْتِنَاعُ مِنَ الظُّهُورِ وَإِعْلَانِ -  
الدَّعْوَةِ لِأَذْهَابِ شَخْصٍ، وَارْتِفَاعِ عَيْنِ الذَّاتِ وَالْإِثْبَاتِ<sup>(۱)</sup>، وَقَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ فِي  
قِصَّةِ الْمَلَائِكَةِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ»<sup>(۲)</sup>، فَلَوْ كَانَ الْفِتْرُ أَذْهَاباً  
عَنِ الشَّيْءِ وَذَاتِهِ لَكَانَتِ الْآيَةُ مُحَالاً، لِأَنَّ الْمَلَائِكَةَ يَنَامُونَ وَالنَّائِمُ فِي غَايَةِ الْفِتْرِ، وَ  
النَّائِمُ لَا يُسَبِّحُ لِأَنَّهُ إِذَا نَامَ فَتَرَ عَنِ التَّسْبِيحِ، وَالنُّومُ يَنْزِلُ الْمَوْتَ لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ  
يَقُولُ: «اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ كُتِبَ فِي مِثْقَلِهَا»<sup>(۳)</sup>، وَيَقُولُ عَزَّوَجَلَّ: «وَالَّذِي  
هُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ»، وَالنَّائِمُ لَا يَزِيدُ بِمَنْزِلَةِ الْمَيِّتِ، وَالَّذِي  
لَا يَنَامُ وَلَا يَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ وَلَا يَشْرِكُهُ فَتْرُهُ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، وَالْخَبَرُ دَلِيلٌ  
عَلَى ذَلِكَ.

حَدَّثَنَا أَبِي عليه السلام قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى، عَنْ  
الْقُبَايِسِ بْنِ مُوسَى الْوَرَّاقِ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قُرَيْبٍ الْقَطَارِ قَالَ:

این روایات دلالت دارد که فترت به معنای اختفاء و سر و امتناع از ظهور و  
آشکار نکردن دعوت است نه آنکه خفتن و خفتن از خلق و ارتفاع عین ذات و وجود و  
خدای تعالی در داستان ملائکه فرموده است: شب و روز بی فتور او را تسبیح  
می کنند و اگر فتور به معنی رفتن و زایل شدن عین چیزی باشد معنای آیه محال  
خواهد بود زیرا که ملائکه می خوابند و خواب در غایت فتور است و نائم تسبیح  
نمی کند، زیرا چون خوابید از تسبیح باز می ماند و خواب به منزله مرگ است و  
خدای تعالی می فرماید: خداوند نفوس را هنگام فرارسیدن مرگ توفی می کند و  
آن نفسی را که هنگام خواب غمره است و از آن به جان تعبیر می شود آن را نیز  
توفی می کند و نیز می فرماید: خداوند شما را هنگام شب توفی می کند و آنچه را که  
در روز انجام می دهید می داند و نائم فاجر و به منزله مرده است و کسی که  
نمی خوابد و جرت و خواب او را فرا نمی گیرد، و فتوری بر او عارض نمی شود او  
خدایی است که هیچ معبودی جز او نیست و این خبر نیز بر آن دلالت دارد:  
داود بن قرقه گوید: یکی از اصحاب از من پرسید: آیا ملائکه می خوابند؟

قَالَ لِي بَقِصُ أَصْحَابِنَا: أَخْبِرْنِي عَنِ الْمَلَائِكَةِ أَيَّامُونَ؟ قُلْتُ: لَا أَذْرِي، فَقَالَ: يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: «يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْترُونَ». ثُمَّ قَالَ: أَلَا أُطِرُكَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِشَيْءٍ؟ [قَالَ:] فَقُلْتُ: بَلَى، فَقَالَ: سُئِلَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: مَا مِنْ حَيٍّ إِلَّا وَهُوَ يَنَامُ مَا خَلَا اللَّهُ وَخَلَدَهُ عَزَّوَجَلَّ، وَ الْمَلَائِكَةُ يَمَامُونَ. فَقُلْتُ: يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: «يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْترُونَ» فَقَالَ: أَنْفَاسُهُمْ تَسْبِيحٌ.

فَالْفَتْرَةُ إِنَّمَا هِيَ الْكَفُّ عَنْ إِظْهَارِ الْأَمْرِ وَالنَّهْيِ. وَاللُّغَةُ تُدَلُّ عَلَى ذَلِكَ، يُقَالُ: فَتَرَ فلانٌ عَنْ طَلِبِ فلانٍ، وَفَتَرَ عَنْ مُطَالَبَتِهِ، وَفَتَرَ عَنْ حَاجَتِهِ وَإِنَّمَا ذَلِكَ تَرَاخُ عَنْهُ وَكَفُّ لَا بَطْلَانُ الشَّخْصِ وَالْعَيْنِ، وَمِنْهُ قَوْلُ الرَّجُلِ: أَصَابَنِي فَتْرَةٌ أَيْ ضَعُفٌ.

وَ قَدْ اخْتَجَّ قَوْمٌ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ نَبِيَّهُ: «لِئْتَذِرَ قَوْمًا مَا أَتَيْتُهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ»<sup>(۱)</sup> وَ قَوْلِي اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: «وَمَا أَتَيْتَهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَنْذَرُوهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ

گفتم نمی دانم. گفت خدای تعالی هر موده است: شب و روز و بی فتور او را تسبیح می کنند. سپس گفت: آیا طرفه ای از امام صادق علیه السلام در این باب برایت بگویم؟ گفتم: بگو، گفت: شخصی از اهل بیت من بحال را کرد، فرمود: هر موجود زنده ای جز خدای تعالی می خوابد و ملائکه نیز می خوابند گفتم: خدای تعالی می فرماید: شب و روز و بی فتور او را تسبیح می کنند. فرمود: انقاس آنها تسبیح است.

پس فترت به معنی خودداری از اظهار امر و نهی است و لغت نیز بر آن دلالت دارد، می گویند: فلانی از طلب فلان چیز باز ایستاد و در مطالبات و حوائج خویش سستی کرد و در این قبیل از فعل «فتر» استفاده می شود و آن به معنی سستی کردن و باز ایستادن است و به معنی بطلان عین و شخص نیست و در همین معناست که شخصی می گوید اصابتی فتره یعنی ضعفی مرا فرا گرفته است.

و برخی به این قول خدای تعالی به پیامبرش احتجاج کرده اند: تا انذار کنی مردمی را که پیش از تو نذیری برای آنها نبوده است. و این سخن خدای تعالی: ما به آنها کتابی ندادیم تا آن را فرا گیرند و پیش از تو برای آنها نذیری نفرستادیم

مِنْ نَذِيرٍ» (۱) فَجَعَلُوا هَذَا دَلِيلًا عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بَيْنَ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبَيْنَ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَبِيٌّ وَلَا رَسُولٌ وَلَا حُجَّةٌ. وَهَذَا تَأْوِيلُ بَيْنِ الْخَطَاءِ لِأَنَّ النَّذْرَ إِنَّمَا هُمْ الرُّسُلُ خَاصَّةً وَكُلُّ الْأَنْبِيَاءِ وَالْأَوْصِيَاءِ. لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ لِمُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ». قَالَتُنْذِرُ هُمُ الرُّسُلُ وَالْأَنْبِيَاءُ وَالْأَوْصِيَاءُ هُدَاةٌ، وَفِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: «وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ» دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهُ لَمْ تَحُلْ الْأَرْضُ مِنْ هُدَاةٍ فِي كُلِّ قَوْمٍ وَكُلِّ عَصْرِ تُلْزَمُ الْعِبَادَةُ الْحُجَّةُ إِلَيْهِ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ وَالْأَوْصِيَاءِ.

فَالْهُدَاةُ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ وَالْأَوْصِيَاءِ لَا يَجُوزُ انْقِطَاعُهُمْ مَا دَامَ التَّكْلِيفُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لِأَزْمَا لِلْعِبَادِ، لِأَنَّهُمْ يَوْذُونَ عَنِ النَّذْرِ، وَجَائِزٌ أَنْ تَنْقَطِعَ النَّذْرُ، كَمَا انْقَطَعَتْ بَعْدَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَلَا نَذِيرَ بَعْدَهُ.

حَدَّثَنَا أَبِي؛ وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْخَطَّابِ وَ يَحْيَى بْنُ يَزِيدَ جَمِيعًا، عَنْ حَمَّادِ بْنِ عِيسَى،

وَأَن رَأَى رُبُودَن نَبِيٍّ وَ رَسُولٍ وَ حُجَّتَ مِنْ عِيسَى وَ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ دَلِيلٌ دَانِسْتَه اَنْدَ، وَلِي اَيْن تَفْسِيرِي اِسْتِ كِه خَطَايَةِ اَكْبَرِي لِسِتِ نَفْسِهَا كِه نُذْرُ خَاصَّةً بِه رَسُولَانِ اِطْلَاقِ مِي شُود وَ نِه بِرِ اَنْبِيَاءِ وَ اَوْصِيَاءِ وَ دَلِيلُ اَن اَيْن اِسْتِ كِه خُدَايِ تَعَالَى بِه مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِي فَرْمَايَد: تُو مِنْذِرِي وَ بِرَايِ هَرِ قَوْمِي هِدَايَتِ كُنْدِه اَيِ اِسْتِ. بِنَا بِرِ اَيْن نُذْرُ عِبَارَتِ اَز رَسُولَانِ اِسْتِ وَ اَنْبِيَاءِ وَ اَوْصِيَاءِ هَادِيَانِ. وَ دَرِ آيَةِ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ دَلِيلِي اِسْتِ بِرِ اَنَكِه زَمِينِ هِيَجْگَاهِ اَز وَجُودِ هَادِيِ خَالِي نَبُودِه وَ دَرِ هَرِ عَصْرِي وَ دَرِ مِيَانِ هَرِ قَوْمِي هِدَايَتِ كُنْدِه اَيِ اَز اَنْبِيَاءِ وَ اَوْصِيَاءِ بُوْدِه اِسْتِ تَا حُجَّتِ رَا بِرِ عِبَادَتِ قَامِ كُنْدِ.

و رَوَا نِسْتِ كِه سِلْسَلَه هَادِيَانِ اَز اَنْبِيَاءِ وَ اَوْصِيَاءِ مَنْقَطِعِ شُودِ مَا دَامَ كِه تَكْلِيفِ اَلْهِی بِرِ بِنْدِگَانِ لَازِمِ اِسْتِ، زِيْرَا اَنَانِ سَخْنِ رَسُولِ نَذِيرِ رَا مِي رِسَانْدِ اَمَّا رَوَا بَاشْدِ كِه سِلْسَلَه نَذِيرَانِ مَنْقَطِعِ گَرْدَدِ چنان كِه پَسِ اَزِ پِيَامْبِرِ اَكْرَمِ مَنْقَطِعِ گَرْدِيدِ وَ هِيَجِ نَذِيرِي پَسِ اَزِ اُو نِسْتِ.

مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ گَوِيَد: اَزِ اِمَامِ صَادِقٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ دَرِ بَارِهٖ آيَةِ «إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلِكُلِّ

عَنْ خُرَيْزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام: (۱) فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: «إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ»، فَقَالَ: كُلُّ إِمَامٍ هَادٍ لِكُلِّ قَوْمٍ فِي زَمَانِهِمْ. حَدَّثَنَا أَبِي عليه السلام قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عِيْسَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَدِيْنَةَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ مُعَاوِيَةَ عليه السلام قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي جَعْفَرٍ عليه السلام: مَا مَعْنَى «إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ»؟ فَقَالَ: الْمُنْذِرُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وآله، وَهَادٍ الْهَادِي، وَفِي كُلِّ وَقْتٍ وَزَمَانٍ إِمَامٌ مَنَّا يَهْدِيهِمْ إِلَى مَا جَاءَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وآله.

وَالْأَخْبَارُ فِي هَذَا الْمَعْنَى كَثِيرَةٌ، وَإِنَّمَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِرَسُولِهِ صلى الله عليه وآله: «لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّا أَلَّهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ»، أَيْ مَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ قَبْلَكَ بِتَبْدِيلِ شَرِيعَةٍ وَلَا تَغْيِيرِ مِلَّةٍ (۲) وَ لَمْ يَنْفِ عَنْهُمْ الْهُدَاةَ وَ الدُّعَاةَ مِنَ الْأَوْصِيَاءِ (۳)، وَ كَيْفَ يَكُونُ ذَلِكَ وَ هُوَ عَزَّ وَجَلَّ يَحْكِي عَنْهُمْ فِي قَوْلِهِ: «وَأَقْسَمُوا بِاللهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ

قَوْمٌ هَادٍ پُرسش کردم. فرموده است که هدایت کننده ای است که برای هر قومی در زمان خود بوده است. در کتب معتبره و احادیث معتبره برید بن معاویه گوید: به امام باقر عليه السلام گفتم: معنای این آیه چیست: «إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ»؟ فرمود: مُنْذِرٌ، رسول خدا و هادی صلی است و در هر وقت و زمانی امامی از ما وجود دارد که مردم را به آنچه رسول خدا آورده است هدایت کند.

و اخبار وارده در این باب بسیار است و معنای قول خدای تعالی که به رسولش فرمود: تا اذار کنی قومی را که پیش از تو نذیری برای آنها نیامد این است که رسولی پیش از تو نیامد تا شریعت و دین آنها را مبدل سازد و هادیان و داعیان از اوصیا را نفی نفرموده است و چگونه چنین باشد در حالی که خدای تعالی از قول آنها چنین حکایت کرده است: و به خداوند سوگند مؤکد خوردند که اگر نذیری برای آنها بیاید از هر یک از امتهای دیگر بهتر هدایت پذیرند و

۱- فی بعض النسخ «لَا بُدَّ لَكَ مِنْ نَذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ».

۲- فی بعض النسخ «وَلَا يَكُونُ دِينُهُمْ».

۳- فی بعض النسخ «وَلَمْ يَنْفِ عَنْهُمْ الْهُدَاةَ وَ لَا عَنْ الْأَوْصِيَاءِ».

أَهْدَى مِنْ إِهْدَى الْأَمَمِ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَا زَادَهُمْ إِلَّا تَقَوُّرًا<sup>(۱)</sup>، فَهَذَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ قَدْ كَانَ هُنَاكَ هَادٍ يَدُهُمْ عَلَى شَرَائِعِ دِينِهِمْ لِأَنَّهُمْ قَالُوا ذَلِكَ، قَبْلَ أَنْ يَبْعَثَ مُحَمَّدٌ ﷺ<sup>(۲)</sup>، وَجَمًّا يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ الْأَخْبَارُ الَّتِي ذَكَرْنَاهَا فِي هَذَا الْمَقْنَى فِي هَذَا الْكِتَابِ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْمُتَوَكِّلِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْحِمْيَرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ طَرِيفٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي خَمَادٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي الْحَسَنِ الرِّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ «قَالَ: مَنْ مَاتَ وَلَيْسَ لَهُ إِمَامٌ مَاتَ مِثَّةً جَاهِلِيَّةً، فَقُلْتُ لَهُ: كُلُّ مَنْ مَاتَ وَلَيْسَ لَهُ إِمَامٌ مَاتَ مِثَّةً جَاهِلِيَّةً؟ قَالَ: نَعَمْ، وَالْوَاقِفُ كَافِرٌ، وَالتَّائِصُ مُشْرِكٌ».

۳ - أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ حَاتِمٍ فِيهَا كَتَبَ إِلَيَّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ - هَلِيٍّ بْنِ سَمَاعَةَ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ الْمُتَمِّسِيِّ، عَنْ سَمَاعَةَ وَغَيْرِهِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ «قَالَ: نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ قُطِلَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَنَسُوا قُلُوبَهُمْ وَكَثُرَ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ»<sup>(۳)</sup>.

چون نذیری برای آنها آمد جز یقین آنان نیفزود و این خود دلالت دارد که در میان آنها هدایت کننده ای بوده است که آنها را به شرایع دینشان راهنمایی کند و این سخن آنان پیش از بعثت محمد ﷺ بوده است و اخباری هم که در این معنا در این کتاب ذکر کردیم بر آن دلالت دارد و لا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

۲ - مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ از امام رضا عَلَيْهِ السَّلَامُ روایت کند که فرمود: کسی که بمیرد و امامی نداشته باشد به مرگ جاهلیت مرده است، گفتم: آیا هر کسی که بمیرد و امامی نداشته باشد به مرگ جاهلیت مرده است؟ فرمود: آری و وَاقِفٌ کَافِرٌ و التَّائِصُ مُشْرِكٌ است.

۳ - سَمَاعَةُ و دیگران از امام صادق عَلَيْهِ السَّلَامُ روایت کنند که فرمود: این آیه درباره قائم عَلَيْهِ السَّلَامُ است: نباشید مانند کسانی که پیش از این به آنها کتاب آسمانی داده شد و روزگاری به آنان دراز گردید و قلوبشان سخت شد و بسیاری از آنان فاسق شدند.

۴ - وَ هَذَا الْإِسْنَادُ، عَنْ أَخَذَ بْنَ الْحَسَنِ الْمِثْمَنِيِّ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ هَبُوبٍ، عَنْ مُؤَمِّنٍ الطَّاقِ، عَنْ سَلَامِ بْنِ الْمُشْتَبِرِ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عليه السلام «فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: «اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا»<sup>(۱)</sup>، قَالَ: يُحْيِيهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِالْقَائِمِ عليه السلام بَعْدَ مَوْتِهَا - يَعْنِي بِمَوْتِهَا كُفْرَ أَهْلِهَا - وَالْكَافِرُ مَيِّتٌ».

۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ عليه السلام قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقَزِيزِ بْنُ يَحْيَى الْجَلُودِيُّ الْبَصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَكْرِيَّا الْجَوْهَرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ - عُمَارَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ طَرِيفٍ، عَنِ الْأَصْبَغِ بْنِ نُبَاتَةَ «قَالَ: سَمِعْتُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ عليه السلام يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وآله وسلم يَقُولُ: أَفْضَلُ الْكَلَامِ قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَفْضَلُ الْخَلْقِ أَوَّلُ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَنْ أَوَّلُ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟ قَالَ: أَنَا، وَأَنَا نُورٌ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ جَلُّ جَلَالِهِ أَوْحَدُهُ وَأَسْبَحُهُ وَأَكْبَرُهُ وَأُقَدِّسُهُ وَأُجَمِّدُهُ، وَبَشَلُونِي نُورٌ شَاهِدٌ مِنِّي» فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: وَمَنِ الشَّاهِدُ مِنْكَ؟ فَقَالَ: عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخِي وَرَضِيَ عَنِّي وَخَلِيفَتِي وَوَصِيِّي، وَإِمَامُ أُمَّتِي،

۴ - سَلَامُ بْنُ مُشْتَبِرٍ از امیرالمؤمنین عليه السلام روایت کند که در تفسیر این کلام خدای تعالی: «اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا» فرمود: خدای تعالی زمین را به واسطه قائم عليه السلام زنده می کند از آن پس که مرده باشد و مقصود از مردن آن، کفر اهل آن است و کافر همان مرده است.

۵ - اصْبَغُ بْنُ نُبَاتَةَ گوید: از امیرالمؤمنین عليه السلام شنیدم که می گفت: از رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم شنیدم که می فرمود: بهترین سخن، کلام لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ است و بهترین مخلوق کسی است که اول بار لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ را بر زبان جاری کرده است گفتند: ای رسول خدا! چه کسی اول بار لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ را بر زبان جاری کرده است؟ فرمود: من، و من در مقابل خدای تعالی نوری بودم که توحید او می گفتم و او را تسبیح و تکبیر می کردم و تقدیس و تمجید می نمودم و در دنباله من نور شاهد من بود. گفتند: یا رسول الله! شاهد شما کیست؟ فرمود: برادر من علی بن ابی طالب که برگزیده و وزیر و جانشین و وصی و امام امت من و صاحب حوض و پرچمدار

و صاحب خوضی، و حامل یوانی، فقیل له: یا رسول الله! فمن بثلوه؟ فقال: الحسن والحسين سيّدا شباب أهل الجنة، ثم الأئمة من ولد الحسين إلى يوم القيامة.

۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ عليه السلام قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبَانَ، عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ الْكِنَانِيِّ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَنُزِّلَ عَلَى نَبِيِّهِ صلی الله علیه و آله كِتَابًا قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَهُ الْمَوْتُ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ هَذَا [الْكِتَابُ وَصِيَّتُكَ إِلَى النَّجِيبِ مِنْ أَهْلِكَ، فَقَالَ: وَمَنِ النَّجِيبِ مِنْ أَهْلِي يَا جَبْرِئِيلُ؟ فَقَالَ: عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، وَكَانَ عَلَى الْكِتَابِ خَوَاتِيمٌ مِنْ ذَهَبٍ، فَدَفَعَهُ النَّبِيُّ صلی الله علیه و آله إِلَى عَلِيٍّ عليه السلام وَآمَرَهُ أَنْ يَتْلُكَ خَاتَمًا وَيَعْمَلَ بِمَا فِيهِ، فَقَبَّلَ عليه السلام خَاتَمًا وَعَمِلَ بِمَا فِيهِ، ثُمَّ دَفَعَهُ إِلَى ابْنِهِ الْحُسَيْنِ عليه السلام، فَقَبَّلَ خَاتَمًا وَعَمِلَ بِمَا فِيهِ، ثُمَّ دَفَعَهُ إِلَى الْحُسَيْنِ عليه السلام، فَقَبَّلَ خَاتَمًا فَوَجَدَ فِيهِ أَنْ أَخْرَجَ بِقَوْلِكَ إِلَى الشَّهَادَةِ وَ لَا شَهَادَةَ لِمَنْ إِلَّا مَعَكَ، وَأَشْرَفَ نَفْسَكَ فِي تَعَالَى، فَقَبَّلَ. ثُمَّ دَفَعَهُ إِلَى عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عليه السلام، فَقَبَّلَ خَاتَمًا فَوَجَدَ فِيهِ: اَصْمُتْ وَ الزَّمْ مَنَزِلَكَ وَ

من است. گفتند: یا رسول الله! چه کسی به حال وی خواهد آمد؟ فرمود: حسن و حسین که سید جوانان بهشتی ندیدم و آنها را همانی که از فرزندان حسین اند تا روز قیامت.

۶ - کنانی از امام صادق عليه السلام روایت کند که فرمود: خدای تعالی پیش از آنکه مرگ رسول اکرم فرارسد نامه ای بر وی فرستاد و به او فرمود: ای محمد! این وصیت تو به نجیب از خاندان توست. گفت: ای جبرئیل! نجیب از خاندان من کیست؟ گفت: علی بن ابی طالب و بر آن نامه مهرهایی طلایی بود، پیامبر صلی الله علیه و آله آن نامه را به علی عليه السلام داد و به او فرمان داد که یکی از آن مهرها را بردارد و به آنچه در آن است عمل کند. علی عليه السلام یک مهر از آن را برداشت و به آنچه در آن بود عمل کرد آنگاه آن را به فرزندش حسن عليه السلام داد و او نیز مهری از آن برداشت و به آنچه در آن بود عمل کرد سپس آن را به حسین عليه السلام داد و او نیز مهری از آن گشود و دید در آن نوشته است قوم خود را به میدان شهادت ببر که برای آنان شهادتی جز به همراه تو وجود ندارد و نفس خود را به خدای تعالی بفروش و او نیز چنین کرد. پس آن را به علی بن الحسین عليه السلام داد و او نیز مهری





لَمْ يَبْقَ كَافِرٌ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ وَلَا مُشْرِكٌ بِالْإِمَامِ الْآخِرَةِ خُرُوجَهُ حَتَّى أَنْ لَوْ كَانَ كَافِرًا أَوْ مُشْرِكًا فِي بَطْنِ صَخْرَةٍ لَقَالَتْ: يَا مُؤْمِنُ! فِي بَطْنِي كَافِرٌ فَأَكْسِرْنِي وَأَقْتُلْهُ».

۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ مَاجِيلَوْنِي عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْخَطَّابُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْخَطَّابِ؛ وَ أَحْمَدَ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى جَمِيعًا، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَسَّانَ، عَنْ أَبِي الْجَارُودِ زِيَادِ بْنِ الْمُنْذِرِ «قَالَ: قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِذَا خَرَجَ الْقَائِمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْ مَكَّةَ يُنَادِي مُنَادِيَهُ: أَلَا لَا يَحْمِلُنَّ أَخَذُ [كُم] طَعَامًا وَلَا شَرَابًا، وَ حُمِلَ مَعَهُ حَجَرٌ مُوسَى بْنِ - عِمْرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ هُوَ وَ قُرْبَعِيرٍ، فَلَا يَنْزِلُ حَتَّى لَا يَأْتِيَ عَجْرَتُ مِثْلِهِ عُرُونَ، فَمَنْ كَانَ جَانِبًا شَيْعَ، وَ مَنْ كَانَ ظَنَانًا رَوِي، وَ زَوَيْتَ دَوَابَّهُمْ حَتَّى يَنْزِلُوا النَّجَفَ مِنْ ظَهْرِ الْكُوْفَةِ».

۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الصَّفَّارُ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ بَزْدَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُسَيْرٍ، عَنْ أَبِيانَ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ أَبِيانَ بْنِ - تَغْلِبٍ «قَالَ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَوَّلُ مَنْ يَبِيعُ الْقَائِمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ جَبْرِائِيلُ، يَنْزِلُ فِي صُورَةٍ طَيْرٍ أَبْيَضَ قَبَائِطُهُ، ثُمَّ يَضَعُ رِجْلًا عَلَى بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ وَ رِجْلًا عَلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ ثُمَّ

آنکه قائم عَلَيْهِ السَّلَامُ خروج کند و چون عَلَيْهِ السَّلَامُ فرمود که خدای عظیم و مشرکان به امام را ناخوش آید و اگر کافر یا مشرکی در دل صخره ای باشد آن صخره بگوید: ای مؤمن! در دل من کافری است آن را بشکن و او را بکش.

۸ - ابو الجارود گوید: امام باقر عَلَيْهِ السَّلَامُ فرمود: چون قائم عَلَيْهِ السَّلَامُ از مکه خروج کند منادی او ندا کند: هلا هیچ یک از شما طعام و شرابی همراه خود بر ندارد و به همراه او سنگ موسی بن عمران که به اندازه بار شتری است حمل می شود و در هیچ منزلی فرود نیاید جز آنکه چشمه هایی از آن جاری شود و هر کس گرسنه یا تشنه باشد از آن بنوشد و سیر و سیراب گردد و چهار پایان آنها هم سیراب شوند تا آنکه در پشت کوفه، نجف فرود آید.

۹ - ابیان بن تغلب گوید: امام صادق عَلَيْهِ السَّلَامُ فرمود: اول کسی که با قائم عَلَيْهِ السَّلَامُ بیعت کند جبرائیل است که در صورت پرندۀ سپیدی درآید و با او بیعت کند سپس یک پای خود را بر بیت الله الحرام نهد و پای دیگر را بر بیت المقدس و

يَتَادِي بِصَوْتٍ طَلِقٍ تَسْمَعُهُ الْخَلَائِقُ: «أَنَّى أَمُرُ اللَّهَ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ»<sup>(۱)</sup>.

۱۰ - وَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ، عَنْ أَبِي بَانَ بْنِ تَغْلِبٍ «قَالَ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: سَيَأْتِي فِي مَسْجِدِكُمْ ثَلَاثُمِائَةٍ وَ ثَلَاثَةُ عَشَرَ رَجُلًا - يَعْنِي مَسْجِدَ مَكَّةَ - يَعْلَمُ أَهْلُ مَكَّةَ أَنَّهُ لَمْ يَلِدْهُمْ آبَاؤُهُمْ وَلَا أَلْبَدَادُهُمْ، عَلَيْهِمُ السُّهُوفُ مَكْتُوبٌ عَلَى كُلِّ سَهْبٍ<sup>(۲)</sup> كَلِمَةٌ تَنْتَحُ أَلْفَ كَلِمَةٍ، فَيَبْعَثُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى رَجُلًا فَيَتَادِي بِكُلِّ وَادٍ: هَذَا الْمَهْدِيُّ، يَقْضِي بِقَضَاءِ دَاوُدَ وَ سُلَيْمَانَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ، [وَأَلَا يُرِيدُ عَلَيْهِ بَيْتُهُ]».

۱۱ - وَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ، عَنْ أَبِي بَانَ بْنِ تَغْلِبٍ «قَالَ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِذَا قَامَ الْقَائِمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَمْ يَتَمَّ بَيْنَ يَدَيْهِ أَحَدٌ مِنْ خَلْقِي الرَّحْمَنِ إِلَّا عَرَفَهُ صَالِحٌ هُوَ أَمْ طَالِحٌ؟ لِأَنِّي فِيهِ آيَةٌ لِلْمُتَوَحِّينَ وَ هِيَ بِسَبِيلِ مَقِيمٍ».

۱۲ - وَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ، عَنْ أَبِي بَانَ بْنِ تَغْلِبٍ «قَالَ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: دَمَانٌ فِي -

سپس به آواز رسایی که همه مخلوقات بشنوند چنین ندا کند: «آنایِ امرُ الله فلا تستعجلوه» امر خدا آمد در آن سبب تکبید.

۱۰ - ابان بن تغلب از امام علیه السلام روایت کند که فرمود: به زودی در همین مسجد شما - یعنی مسجد مکه - سیصد و سیزده مرد در آیند و اهل مکه می دانند که آنان فرزندان آباء و اجداد ایشان نیستند و آنان شمشیرهایی بر خود حمایل دارند که بر هر یک از آنها کلمه ای نوشته شده است که از آن هزار کلمه گشوده گردد و خدای تعالی نسیمی را بفرستد که در هر وادی ندا کند: این مهدی است که به قضاء داود و سلیمان دآوری کند و بر حکم خود گواه نطلبد.

۱۱ - ابان بن تغلب از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود: چون قائم علیه السلام قیام کند هر کس از مخلوقات پروردگار که در مقابل او بایستد و به او نظر کند وی را می شناسد، صالح باشد یا طالح، زیرا برای کسانی که در وی می نگرند آیتی است و آن آیت در سبیلی مقیم است.

۱۲ - ابان بن تغلب از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود: در اسلام دو

الإسلام حلالٌ من الله عزَّ وجلَّ لا يلْغِي فيها أحدٌ يحْكُم الله حتَّى يَبْعَثَ اللهُ عزَّ وجلَّ القائم من أهل البيت عليه السلام، فَيَحْكُمَ فيها بِحُكْمِ اللهِ عزَّ وجلَّ لا يُريدُ على ذلكَ بَيْتَةُ الزَّانِي الْمُحْصَنُ يَرْجُوهُ، وَمَانِعُ الزَّكَاةِ يَضْرِبُ رَقَبَتَهُ».

۱۳ - وبهذا الإسناد، عن أبان بن تغلب قال: قال أبو عبد الله عليه السلام: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى - القائم عليه السلام على ظهر النجف، فَإِذَا اسْتَوَى عَلَى ظَهْرِ النُّجْفِ رَكِبَ قَوْساً أَدْهَمَ أَتْلَقَ بَيْنَ عَيْنَيْهِ شِمْرَاحٌ، ثُمَّ يَسْتَقْصِي بِهِ قَوْسَهُ، فَلَا يَبْقَى أَهْلُ بَلَدِهِ إِلَّا وَهُمْ يَنْظُرُونَ أَنَّهُ مَعَهُمْ فِي بِلَادِهِمْ، فَإِذَا نَشَرَ رَايَةَ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وآله وسلم انْخَسَطَ إِلَيْهِ ثَلَاثَةُ عَشَرَ أَلْفَ مَلِكٍ وَثَلَاثَةُ عَشَرَ مَلَكاً كُلُّهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَى الْقَائِمِ عليه السلام وَهُمْ الَّذِينَ كَانُوا مَعَ نُوحٍ عليه السلام فِي السَّفِينَةِ، وَالَّذِينَ كَانُوا مَعَ إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلِ عليه السلام حَيْثُ أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَكَانُوا مَعَ عِيسَى عليه السلام حَيْثُ رُفِعَ، وَ أَرْبَعَةُ آلَافٍ مُسَوِّمِينَ وَمُرْدِفِينَ، وَثَلَاثِينَ وَثَلَاثَةَ عَشَرَ مَلَكاً يَوْمَ بَدْرٍ <sup>(۱)</sup>، وَ أَرْبَعَةُ آلَافٍ

خون حلال است و احدی به حکم خداوند تعالی در آن قضا نکند تا آنکه خدای تعالی قائم اهل البیت علیه السلام را مبعوث کند و او حکم خدای تعالی را بی آنکه گواهی بطلبد درباره آن دو بجا آورد که در آن روز محض که او را رجم کند و مانع الزکاة که او را گردن زند.

۱۳ - ابان بن تغلب از امام صادق عليه السلام روایت کند که فرمود: گویا به قائم عليه السلام می نگرم که پشت نجف است و چون در آنجا مستقر شود سوار بر اسب تیره رنگ ابلق شود که میان دو چشمش یال سپیدی است، که به وسیله آن اسبش را بجهاند و هیچ شهری نباشد جز آنکه اهل آن شهر گمان برند که قائم عليه السلام همراه آنان در آن شهر است و چون رایت رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم را برافرازد سیزده هزار و سیزده فرشته از آسمان بروی فرود آید و همگی آنها بر قائم عليه السلام بنگرند، آنان کسانی هستند که همراه نوح عليه السلام در کشتی بودند و همراه ابراهیم خلیل عليه السلام بودند آنگاه که در آتش افکنده شد و همراه عیسی عليه السلام بودند آنگاه که او را به آسمان بردند و چهار هزار فرشته نشان دار و ردیف شده و سیزده و سیزده فرشته ای که در روز بدر بودند و چهار هزار فرشته ای که فرود آمدند تا همراه

مَلَكَ الَّذِينَ هَبَطُوا يُرِيدُونَ الْقِتَالَ مَعَ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَلَمْ يُؤْذَنْ لَهُمْ فَصَعِدُوا فِي -  
الْأَسْتِيزَانِ وَهَبَطُوا وَقَدْ قُتِلَ الْحُسَيْنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَهُمْ شُعْتُ غَيْرُ يَتَكُونُونَ عِنْدَ قَبْرِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. وَ مَا بَيْنَ قَبْرِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى السَّمَاءِ مُخْتَلَفٌ الْمَلَائِكَةُ.

۱۲ - وَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ. عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو حَمَزَةَ الثُّمَالِيُّ قَالَ: «قَالَ  
أَبُو جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَدْ ظَهَرَ عَلَى نَحْبِ الْكُوفَةِ فَإِذَا ظَهَرَ عَلَى  
النَّحْبِ نَشَرَ رَايَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، (وَ) عَمُودُهَا مِنْ عُمَدِ عَرْشِ اللَّهِ تَعَالَى، وَ سَائِرُهَا  
مِنْ نَصْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَ لَا تُهَوَّى بِهَا إِلَى أَحَدٍ إِلَّا أَهْلَكَهُ اللَّهُ تَعَالَى. قَالَ: قُلْتُ: أَوْ تَكُونُ  
مَعَهُ أَوْ يُوْتَى بِهَا؟ قَالَ: بَلَى يُوْتَى بِهَا، يَأْتِي بِهَا جَبْرَائِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ.»

۱۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ مَاجَمَلُونِي عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: حَدَّثَنَا عُمِّي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْقَاسِمِ، عَنْ  
أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْكُوفِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَسَانَ، عَنْ الْمُفَضَّلِ بْنِ عُمَرَ «قَالَ:  
قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَقَدْ نَزَلَتْ فِيهِ الْآيَةُ فِي الْمُتَقِدِّينَ مِنْ أَصْحَابِ الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَوْلُهُ  
عَزَّ وَجَلَّ: «أَيُّهَا تَكُونُوا بَاتٍ بِكُمْ اللَّهُ جَمْعًا» إِنَّهُمْ لَيَقْتَفِدُونَ عَنْ قُرَيْشِهِمْ لَيْلًا فَهَضْبُحُونَ

حسین بن علی علیهما السلام با یزید بن معاویه در رکاب قائم علیه السلام هستند. اما  
به فرشتگانی که برای یاری حسین علیه السلام فرود آمدند اجازه کارزار ندادند و آنها  
برای کسب تکلیف به آسمان رفتند و چون فرود آمدند حسین علیه السلام به شهادت  
رسیده بود و آنان پریشان و گردآلود تا روز قیامت بر سر مزار حسین علیه السلام  
می گریند و مابین آن مزار و آسمان محل رفت و آمد فرشتگان است.

۱۴ - أَبُو حَمَزَةَ ثُمَالِي گويد: امام باقر علیه السلام فرمود: گویا به قائم علیه السلام می نگرم که  
بر نَحْبِ کُوفَةِ ظاهر شده است و چون بر آن درآید رایت رسول خدا ﷺ را بر  
افرازد و عمود آن از عمودهای عرش خدای تعالی است و کیشنده آن به نصرت  
الهی آن را سیر دهد و آن رایت بر هیچ کس فرود نیاید جز آنکه خدای تعالی وی  
را هلاک گرداند. گويد گفتم: آیا آن رایت همراه او هست و یا آنکه برای او  
می آورند؟ فرمود: برای او می آورند. جبرائیل علیه السلام آن را می آورد.

۱۵ - مفضل بن عمر گويد: امام صادق علیه السلام فرمود: این آیه درباره اصحاب  
قائم علیه السلام که در شهرها پراکنده هستند نازل شده است: أَيْنَمَا تَكُونُوا بَاتٍ بِكُمْ اللَّهُ

بِئْتَنَّةٍ، وَبَلْعُضُهُمْ يَسِيرُ فِي السَّحَابِ يُعْرِفُ بِأَسْمِهِ وَآشَمِ أَبِيهِ وَحِلْيَتِهِ وَنَسَبِهِ، قَالَ: قُلْتُ: جَعَلْتَ فِذَاكَ أَهْلَهُمْ أَكْثَرُ إِيمَانًا؟ قَالَ: الَّذِي يَسِيرُ فِي السَّحَابِ نَهَارًا».

۱۶ - وَهَذَا الْإِسْنَادُ، عَنْ الْمُفَضَّلِ بْنِ عُمَرَ «قَالَ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى جَبْرِ الْكُوفَةِ وَخَوْلَةِ أَصْحَابِهِ ثَلَاثِينَ وَثَلَاثَةَ عَشَرَ رَجُلًا عِدَّةُ أَهْلِ بَيْتِهِ، وَهُمْ أَصْحَابُ الْأَلْوِيَةِ وَهُمْ حُكَّامُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ عَلَى خَلْقِهِ، حَتَّى يَسْتَخْرِجَ مِنْ قَبَائِلِهِ كِتَابًا مَحْشُومًا بِخَاتَمٍ مِنْ ذَهَبٍ عَهْدُ مَعَهُودٍ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ<sup>(۱)</sup> فَيَجْلُفُونَ عَنْهُ إِجْفَالًا الْغَمِّ الْبُكْمِ، فَلَا يَبْقَى مِنْهُمْ إِلَّا الْوَزِيرُ وَ أَحَدُ عَشَرَ نَقِيًّا، كَمَا يَقُولُ مَعَ مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَيَجْلُفُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهُ مَذْهَبًا فَيَجْعَلُونَ إِلَهُ، وَاللَّهُ إِنِّي لَا عَرِفْتُ الْكَلَامَ الَّذِي يَقُولُهُ لَهُمْ فَيَكْفُرُونَ بِهِ».

همیما هر کجا باشید خداوند شما را گوید <sup>(۱)</sup> آورد، زیرا آنان شب بر بستر خود نباشند و هنگام صبح در مکه خواهند بود و یکی از آنها با ابر سفر کند و به نام خود و پدر و شایل و خاندانش شهادت دهد، گوید گفتم: فدای شما شوم کدام یک از آنها ایمان استوارتری دارد <sup>(۲)</sup> فرمود که هر دو با ابر سفر کند.

۱۶ - مفضل بن عمر گوید: امام صادق علیه السلام فرمود: گویا به قائم علیه السلام می نگرم که بر منبر کوفه است و اصحابش که سیصد و سیزده تن و به چهار اصحاب جنگ بدر هستند در اطراف او هستند و آنان پرچمداران و حاکمان خدای تعالی بر خلقتش در زمین هستند تا آنجا که امام علیه السلام از قبای خود نامدای با مهر طلایی بیرون آورد که وصیتی از جانب رسول خدا ﷺ است و چون آن را بر آنها می خواند به مانند گوسفندان وحشت زده و گیج از گردش می روند و جز وزیر و یارده نقیب کسی برای وی باقی نمی ماند، همچنان که به همراه موسی بن عمران نیز همین چهار باقی ماندند، آنها در زمین گردش می کنند و مذهب حق نمی یابند و به سوی او باز می گردند. به خدا سوگند من می دانم که به آنها چه می گوید که به او گافر می شوند.

۱ - جاء الخبر في الكافي (ج ۸ ص ۱۶۷) بنفاوت و فيه: «كتاباً محشوماً بخاتم من ذهب فيه نكته فيقولون على الناس

يجلّفون عنه إجمالاً الغم - إلخ».

۱۷ - حَدَّثَنَا أَبِي عليه السلام قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُمُهورٍ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي هُرَاسَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ إِبراهيمَ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَمَادٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ شُعْبَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي - جَعْفَرٍ عليه السلام «قَالَ: كَأَنِّي بِأَصْحَابِ الْقَائِمِ عليه السلام وَ قَدْ أَحَاطُوا بِمَا بَيْنَ الْحَافِقَيْنِ، فَلَيْسَ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا وَهُوَ مُطِيعٌ لَهُمْ حَقَّ يَبَاعُ الْأَرْضُ وَيَبَاعُ الطَّيْرُ، وَيَطْلُبُ رِضَاهُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ حَقَّ تَنْهَضُ الْأَرْضُ عَلَى الْأَرْضِ وَ تَقُولُ: مَرَّيَ الْيَوْمَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ الْقَائِمِ عليه السلام».

۱۸ - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْرُورٍ عليه السلام قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي حَمَّزَةَ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ «قَالَ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام: مَا كَانَ قَوْلُ لَوْطٍ عليه السلام لِقَوْمِهِ: «لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ آوِي إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ»<sup>(۱)</sup> إِلَّا تَمَنَّا لِقُوَّةَ الْقَائِمِ عليه السلام وَ لَا ذَكَرَ إِلَّا شِدَّةَ أَصْحَابِهِ، وَ إِنَّ الرُّجُلَ مِنْهُمْ لَيَطْلُبُ قُوَّةَ أَرْبَعِينَ رَجُلًا، إِلَّا أَنَّ قَلْبَهُ لَا يَمُوتُ مِنْ زُبُرِ الْحَدِيدِ، وَ لَوْ مَرُّوا بِجِبَالِ الْحَدِيدِ لَقَلَعُوهَا، وَ لَا يَكْفُرُونَ سُبُوحَهُمْ حَقَّ مَوْضِعِ الْمَلَكُوتِ وَ رَجُلٌ».

۱۷ - جابر بن یزید از امام باقر عليه السلام روایت کند که فرمود: گویا اصحاب قائم عليه السلام را می بینم که به مشرق تا مغرب احاطه پیدا کرده اند و هر چیزی حتی درندگان و پرندگان و حشی مطیع آنها باشند و خشنودی آنها را طلب کنند تا به غایتی که زمینی بر زمینی دیگر بیابد و بگوید: امروز یکی از یاران قائم عليه السلام بر من گذشت.

۱۸ - ابوبصیر از امام صادق عليه السلام روایت کند که فرمود: وقتی لوط عليه السلام به قومش می گفت: ای کاش در برابر شما توانایی می داشتم، یا به رکن شدید مأوی می گرفتم، آرزو داشت که توانایی قائم عليه السلام را داشته باشد و با این کلام استواری اصحاب او را یاد کرده است؛ زیرا مردی از اصحاب او توانایی چهل مرد را دارد و قلب او از پاره آهن استوارتر است و اگر بر کوههای آهن بگذرند آنرا بر کنند و شمشیرهای خود را در نیام نکنند تا آنکه خدای تعالی خشنود گردد.

۱۹ - حَدَّثَنَا أَبِي عليه السلام قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْحَطَّابِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ مَتَيْعِ بْنِ الْحُجَّاجِ الْبَصْرِيِّ، عَنْ جَابِشَعٍ، عَنْ مُعَلَّى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْقَبِيصِ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ «قَالَ: كَانَتْ عَصَى مُوسَى لِأَدَمَ عليه السلام فَصَارَتْ إِلَى شُعَيْبٍ، ثُمَّ صَارَتْ إِلَى مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ وَإِنَّمَا لِعِزْدَنَا، وَإِنْ عَهْدِي بِهَا آتِئاً وَهِيَ خَضِرَاءُ كَهَيْئَتِهَا حِينَ انْتَرَعَتْ مِنْ شَجَرَتِهَا، وَإِنَّمَا لَتَنْطِقُ إِذَا اسْتَنْطِقْتُ، أُعِدَّتْ لِقَائِنَا عليه السلام بِصَنْعِ بِهَا مَا كَانَ يَصْنَعُ بِهَا مُوسَى [ابْنُ عِمْرَانَ عليه السلام]، وَإِنَّمَا تَصْنَعُ مَا تُؤَمِّرُ، وَإِنَّمَا حَيْثُ أَتَيْتُ تَلْقُتُ مَا يَأْتِكَوْنَ بِلسانها».

۲۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ مَاجِلِيُّوهُ عليه السلام قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْمَاعِيلَ السَّراجِ، عَنْ بَشْرِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنِ الْمُفَضَّلِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام «قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: أَتَدْرِي مَا كَانَ قَبِيصُ يُوسُفَ عليه السلام؟ قَالَ: قُلْتُ: لَا، قَالَ: إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عليه السلام لَمَّا أُرْفِدَ لَمْ يَلَمْهُ النَّارُ أَنَّهُ جَبْرَتِيلُ عليه السلام يَتُوبُ مِنْ ثِيَابِ الْجَنَّةِ فَأَلْبَسَهُ إِبْرَاهِيمَ، فَلَمْ يَضَرْهُ مَقْعُوهَا حَرْماً وَجَسَداً، فَلَمَّا خَضَرَ إِبْرَاهِيمَ الْمَوْتُ جَعَلَهُ فِي قَبْرِهِ وَغَلَّقَهُ عَلَى إِسْحَاقَ وَغَلَّقَهُ عليه السلام عَلَى يَحْيَى وَتُوبَ لَهَا وَلِذَلِكَ يُوسُفُ غَلَّقَهُ عَلَيْهِ وَكَانَ

۱۹ - محمد بن فیض از امام باقر عليه السلام روایت کند که فرمود: عصای موسی متعلق به آدم عليه السلام بود و در اختیار شعیب قرار گرفت و بعد از آن به موسی رسید و اکنون در نزد ماست و اخیراً آن را دیدم و آن سبز است و گویا به نازگی از درخت بریده شده است و چون استنطاق شود سخن گوید و برای قائم عليه السلام مهیا است و او با آن همان کند که موسی بن عمران کرد و آن عصا نیز همان کند که به وی فرمان دهند و هر جا افکنده شود شعبده ها و جادوها را ببلعد.

۲۰ - مفضل بن عمر گوید از امام صادق عليه السلام شنیدم که می فرمود: آیا می دانی که پیراهن یوسف عليه السلام چه بود؟ گفتم: نه، فرمود: چون برای ابراهیم عليه السلام آتش افروختند جبرائیل عليه السلام برای او پیراهنی بهشتی آورد و آن را در بر او کرد و گرما و سرما بر وی اثر نمی کرد و چون وفاتش فرارسید آن را در قیمه ای کرد و بر اسحاق آویخت و او نیز بر یعقوب آویخت و چون یوسف به دنیا

فی عَضُدِهِمْ حَقٌّ كَانَ مِنْ أَمْرِ مَا كَانَ، لَنَلْمَا أَخْرَجَهُ يُوسُفُ بِمِصْرَ مِنَ الْقَيْمَةِ وَجَدَ يَعْقُوبَ عَلَيْهِ رَحْمَةُ وَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى حِكَايَةً عَنْهُ: «إِنِّي لَأَجِدُ رَجُلًا يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تُفْتَدُونِ»<sup>(۱)</sup> فَهُوَ ذَلِكَ الْقَيْصُ الَّذِي أُنْزِلَ مِنَ الْجَنَّةِ، قُلْتُ: جُعِلْتُ لِفِدَاكَ: قَالِي مَنْ صَارَ هَذَا الْقَيْصُ؟ قَالَ: إِلَى أَهْلِهِ وَهُوَ مَعَ لَانِيْنَا إِذَا خَرَجَ، ثُمَّ قَالَ: كُلُّ نَبِيٍّ وَرِثَ عِلْمًا أَوْ غَيْرَهُ فَقَدْ انْتَهَى إِلَى مُحَمَّدٍ ﷺ.

۲۱ - وَهَذَا الْإِسْنَادُ، عَنِ الْمُفَضَّلِ بْنِ عَسْرٍ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ «قَالَ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنَّهُ إِذَا تَنَاهَيْتِ الْأُمُورَ إِلَى صَاحِبِ هَذَا الْأَمْرِ رَفَعَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ مُنْخَفِضٍ مِنَ الْأَرْضِ، وَخَفَضَ لَهُ كُلَّ مَرْتَفِعٍ مِنْهَا حَتَّى تَكُونَ الدُّنْيَا عِنْدَهُ بِمَنْزِلَةِ رَاحَتِهِ، فَأَتَيْكُمْ لَوْ كَانَتْ فِي رَاحَتِهِ شَعْرَةٌ لَمْ يَبْصُرْهَا».

۲۲ - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مَسْرُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَامِرٍ، عَنْ الْمُعَلَّى بْنِ مُحَمَّدٍ الْبَصْرِيِّ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ الْوَشَّاءِ، عَنْ مِثْقَى الْخَطَّاطِ، عَنْ قُتَيْبَةَ الْأَعَشَى، عَنْ ابْنِ أَبِي يَعْفُورٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ شَيْبَانَ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ (الْبَاقِرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ) «قَالَ:

آمد بر او آویخت و در بارگاهش که آنجا رسید که شنیده اید و چون در مصر یوسف آن پیراهن را از نیمه بیرون آورد، یعقوب بوی آن را شنید و این همان قول خدای تعالی است که در حکایت از او می فرماید: اگر مرا خطاکار ندانید من بوی یوسف را استشمام می کنم. و آن همان پیراهنی است که از بهشت فرود آمد، گفتم: فدای شما شوم اکنون آن پیراهن در نزد کیست؟ فرمود: در دست اهل آن است و هنگام خروج قائم علیه السلام همراه اوست. سپس فرمود: علم یا هر چیز دیگری که پیامبران به ارث گذاشته اند منتهی به محمد ﷺ شده است.

۲۱ - مفضل از ابوبصیر از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود: چون کارها منتهی به صاحب الامر شود خدای تعالی پستیها و بلندیهای زمین را برابر کند و دقیقا نزد او به منزله کف دستش شود، کدام یک از شما اگر در کف دستش مویی باشد آن را نمی بیند؟

۲۲ - ابن ابی یعفور از امام باقر علیه السلام روایت کند که فرمود: چون قائم ما قیام



إِذَا قَامَ قَائِمُنَا عَلَيْهِ وَضَعَ يَدَهُ عَلَى رُؤُوسِ الْعِبَادِ فَجَمَعَ بِهَا عُقُوبَهُمْ، وَ كَمَلَتْ بِهَا  
أَخْلَاقَهُمْ».

۲۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْمُتَوَكِّلِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ:  
حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْقَاسِمُ بْنُ الْقَلَاءِ قَالَ: حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ أَخِيهِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ -  
مُسْلِمٍ ح، وَ حَدَّثَنَا أَبُو الْقَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ الطَّالِقَانِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: حَدَّثَنَا  
أَبُو أَحْمَدَ الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْمَرْزُوقِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَاسِبٍ عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ -  
إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْقَاسِمِ الرُّقَامِ قَالَ: حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ أَخِيهِ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
ابْنِ مُسْلِمٍ قَالَ: كُنَّا فِي أَيَّامِ عَلِيِّ بْنِ مُوسَى الرُّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ <sup>(۱)</sup> يَمْزُو فَاَجْتَمَعْنَا فِي الْجَامِعِ يَوْمَ  
الْجُمُعَةِ مِنْ يَدِهِ مُقَدِّمًا فَأَذَارُوا أَمْرَ الْإِمَامَةِ وَ ذَكَرُوا كَثْرَةَ اخْتِلَافِ النَّاسِ فِيهَا، فَدَخَلْتُ  
عَلَى سَيِّدِي عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَعْلَفْتُهُ خَوْضَ النَّاسِ <sup>(۲)</sup> فَتَبَسَّمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ قَالَ: «يَا عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ  
جَهْلُ الْقَوْمِ وَ خِدْعُوا عَنْ أَدْيَانِهِمْ، إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَقْبِضْ نَبِيَّهُ ﷺ حَتَّى أَكْمَلَ لَهُ  
الدِّينَ، وَ أَنْزَلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ فِيهِ تَفْصِيلُ كُلِّ شَيْءٍ حَلَالٍ وَ الْحَرَامِ، وَ الْحُدُودَ وَ  
الْأَحْكَامَ وَ جَمِيعَ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ النَّاسُ كَحَلَالٍ وَ حَرَامٍ فَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ: «مَا قَرَأْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ

کند دستش را بر سر بندگان نهد و از برکت آن دست عقل و خرد آنها کمال یابد.  
۲۲ - عبد العزیز بن مسلم گوید: در ایام علی بن موسی الرضا علیه السلام در مرو  
بودیم و در اولین جمعه پس از ورودمان در مسجد جامع گرد آمدیم و حاضران  
انجمن از امامت و کثرت اختلاف مردم در این باب سخن گفتند من بر سرور خود  
که درود خدا بر او باد وارد شدم و او را از خوض کردن مردم در این باب آگاه  
کردم، امام علیه السلام تبسمی کرد و فرمود: ای عبد العزیز بن مسلم این مردم نادانند و  
در دین خود فریب خورده اند. خدای تعالی پیامبرش را قبض روح نکرد مگر  
آنکه دینش را کامل گردانید و قرآن را بر وی فرو فرستاد که در آن تفصیل هر  
چیزی هست، حلال و حرام و حدود و احکام و جمیع نیازمندیهای مردم در آن  
بیان شده است ما قَرَأْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ در قرآن چیزی را بی بیان نگذاشتیم

قینی و»<sup>(۱)</sup>، و آنزل فی حجة الوداع و هی آخر عمره علیه السلام : «الیوم اکملت لکم دینکم و اتممت علیکم نعمتی و رضیت لکم الإسلام دیناً»<sup>(۲)</sup>، قائم الامامة من کمال الدین، و تمام النعمة و لم یخص علیه السلام حق باین لایتمه معالم دینهم، و اوضح لهم سبیلهم، و ترکهم علی قصد الحق، و اقام لهم علیها علیه السلام علماً و اماماً، و ما ترک شیئاً محتاجاً الیه الامة الا بیته، لکن زعم ان الله عزوجل لم یجعل دینه فقد رد کتاب الله العزیز، و من رد کتاب الله عزوجل فهو کافر، هل یقرئون قدر الامامة و محلها من الامة فینجوز فیها اختیارهم؟ ان الامامة اجل قدر و اعظم شأن و اعلی مکان و اتمتع جانباً، و ابقد غوراً من ان یلقها الناس یطوهم، أو ینالوها یارثهم، أو یقیموا اماماً باختيارهم، ان الامامة خص الله عزوجل بها ابراهیم الخلیل علیه السلام بعد النبوة و الخلیفة مرتبة ثالثة، و فضیلة شرفه بها

و نیز در آخر عمر پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم در حجة الوداع این آیه را فرمود و فرستاد: امروز دین شما را کامل و نعمت خود را بر شما تمام کردم و اسلام را به عنوان دین برای شما پسندیدم. پس امر امامت از کمال مقام نعمت است و پیامبر از دنیا نرفت مگر آنکه برای امتش معالم دین را برایشان فرموده و راه آنها را روشن کرد و آنها را در جاده حق قرار داد و علی علیه السلام را برای آنها نشانه و امام گردانید و حوائج امت را تبیین فرمود و کسی که می پندارد خدای تعالی دینش را کامل نکرده کتاب خدای عزیز را رد کرده است و کسی که کتاب خدای تعالی را رد کند کافر شده است. آیا آنها قدر امامت و موقعیت آن را در میان ملت می دانند تا برگزیدن امام برای آنها روا باشد.

امامت قدری جلیل تر و شانی عظیمتر و مکانی بلندتر و جانبی منیع تر و باطنی عمیقتر از آن دارد که مردم به واسطه عقولشان به آن برسند یا آنکه به اختیار خود امامی را منصوب کنند، امامت مقامی است که ابراهیم خلیل بعد از آنکه به مقام نبوت و خلعت فائز شد در ورای آن و در مرتبه سوم بدان دست یافت و فضیلتی است که خداوند او را به آن مشرف ساخته و آن را ستوده و فرموده است: من تو را برای مردم امام قرار می دهم و خلیل علیه السلام با سرور گفت: آیا از

وَأَشَادَ بِهَا ذِكْرُهُ، فَقَالَ عَزَّوَجَلَّ: «إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا»<sup>(۱)</sup>، فَقَالَ الْخَلِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «وَمِنْ ذُرِّيَّتِي؟» قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: «لَا يَتَأَلَّ عَهْدِي الظَّالِمِينَ»، فَأَبْطَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ إِمَامَةَ كُلِّ ظَالِمٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَصَارَتْ فِي الصُّفْوَةِ، ثُمَّ أَكْرَمَهَا اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ بِأَنْ جَعَلَهَا فِي ذُرِّيَّتِهِ أَهْلَ الصُّفْوَةِ وَالطُّهَارَةِ، فَقَالَ عَزَّوَجَلَّ: «وَوَعَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ» وَجَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عَابِدِينَ»<sup>(۲)</sup>.

فَلَمْ يَزَلْ فِي ذُرِّيَّتِهِ يَرِثُهَا بَعْضٌ عَنْ بَعْضٍ قَرْنًا قَرْنًا حَتَّى وَرِثَهَا النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: «إِنِّي أُولَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ»<sup>(۳)</sup>، فَكَانَتْ لَهُ ﷺ خَاصَّةٌ فَقَلَدَهَا عَلِيًّا عَلَيْهِ السَّلَامُ بِأَمْرِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ عَلَى رَسْمِ مَا فَرَضَهَا اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ، فَصَارَتْ فِي ذُرِّيَّتِهِ الْأَصْفِيَاءُ الَّذِينَ آتَاهُمُ اللَّهُ الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لِقَوْلِهِ

ذُرِّيَّةٌ مِنْ نَسْلِ إِبْرَاهِيمَ خَوَاهِدُ بُوْد؟ وَ خَدَايَ تَعَالَى فَرَمُود: عَهْدُ مِنْ بَه ظَالِمَانِ نَمِي رَسَد. اَيْنِ آيَه اِمَامَتِ هَر ظَالِمِي رَا تَا رُوْز قِيَامَتِ بَاطِلِي كَرْدِه وَ اَن رَا مَخْصُوصِ اَصْفِيَاءِ گِرْدَانِيْدِه اِسْت. اَنگَا خَدَايَ تَعَالَى اِيْمَانِ دَاشْتِ وَ اِمَامَتِ رَا دَر ذُرِّيَّتِه وَ نَزَادِ بَر گَزِيْدِه وَ پَاكِ او قَرَارِ دَادِ وَ فَرَمُود: وَ مَا بَه او اِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ رَا بِخَشِيْدِيْمِ وَ هُمُ اَنهَا رَا شَايِسْتِه قَرَارِ دَايِمِ وَ اَنهَا رَا اِمَامَانِي قَرَارِ دَايِمِ كِه بَه دَسْتُورِ مَا هِدَايَتِ مِي كَرْدَنْدِ وَ اَنْجَامِ كَارِهَايِ خَيْرِ وَ اِقَامَةِ صَلَوَةِ وَ اعْطَاءِ زَكَاةِ رَا بَه اَنانِ وَ حَيِ كَرْدِيْمِ وَ بَرَايِ مَا عِبَادَتِ كُنَنْدِگَانِ بُوْدَنْدِ.

وَ اَيْنِ اِمَامَتِ پِيُوسْتِه دَر ذُرِّيَّةِ او بُوْدِ وَ قَرْنِ بَه قَرْنِ اَن رَا اَز يَكْدِيگَرِ ارْثِ مِي بَرْدَنْدَتَا اَنكِه پِيَاْمِبِرِ اَكْرَمِ ﷺ وَ ارْثِ اَن گِرْدِيْدِ وَ خَدَايَ تَعَالَى فَرَمُود: سَزَاوَارْتَرِيْنِ مَرْدَمِ بَه اِبْرَاهِيْمِ كَسَانِي هِسْتَنْدِ كِه اَز او پِيُورِي كَرْدَنْدِ وَ هَمِيْنِ پِيَاْمِبِرِ وَ مُؤْمِنَانِ وَ خَدَاوَنْدِ وَلِيّ مُؤْمِنِيْنِ اِسْت. وَ اَيْنِ مَقَامِ اِمَامَتِ اِخْتِصَاصِ بَه پِيَاْمِبِرِ اَكْرَمِ ﷺ دَاشْتِ وَ اَن رَا بَه اَمْرِ خَدَايَ تَعَالَى وَ بَه رُوشِي كِه او وَاجِبِ كَرْدِه اِسْتِ بَه عَلِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ تَفْوِيْضِ فَرَمُودِ وَ دَر ذُرِّيَّةِ بَر گَزِيْدِه او جَارِي شُدِ، كَسَانِي كِه خَدَايَ تَعَالَى بَه اَنهَا عِلْمِ وَ اِيْمَانِ دَاْدِه اِسْت چنانكِه فَرَمُودِه اِسْت: اَنانِ كِه بَه اَنهَا عِلْمِ وَ

عَزَّوَجَلَّ: «وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ فَمَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ (وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ)» (۴۷) فَمَهِيَ فِي وَلَدِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ خَاصَّةً إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِذْ لَا نَبِيَّ بَعْدَ مُحَمَّدٍ ﷺ، فَمِنْ أَيْنَ يَخْتَارُ هَؤُلَاءِ الْجَهَّالُ؟

إِنَّ الْإِمَامَةَ هِيَ مَنْزِلَةُ الْأَنْبِيَاءِ وَارِثَةُ الْأَوْصِيَاءِ، إِنَّ الْإِمَامَةَ خِلَافَةُ اللَّهِ تَعَالَى وَخِلَافَةُ الرَّسُولِ ﷺ، وَمَقَامُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، وَمِيرَاثُ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ.

إِنَّ الْإِمَامَةَ زِمَامُ الدِّينِ، وَنِظَامُ الْمُسْلِمِينَ، وَصَلَاحُ الدُّنْيَا وَآخِرَتِ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّ الْإِمَامَةَ أَمْسُ الْإِسْلَامِ النَّاسِي، وَفَرْغَةُ الشَّامِيِّ، بِالْإِمَامِ تِمَامُ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَالصَّيَامِ وَالْحَجِّ وَالْجِهَادِ، وَتَوْفِيرُ النَّفْسِ وَالصَّدَقَاتِ، وَإِثْمَاءُ الْحُدُودِ وَالْأَحْكَامِ، وَمَنْعُ التُّغُورِ وَالْأَطْرَافِ.

الْإِمَامُ: يُحِلُّ خِلَالَ اللَّهِ، وَيُحَرِّمُ حَرَامَ اللَّهِ، وَيَقِيمُ حُدُودَ اللَّهِ، وَيَذُبُّ عَنْ دِينِ اللَّهِ، وَيَدْعُو إِلَى سَبِيلِ رَبِّهِ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَالْحُجَّةِ الْبَالِغَةِ، الْإِمَامُ كَالشَّمْسِ -

ایمان داده شده است گفتند: شما تا روز قیامت در کتاب خدا ماندید و این روز قیامت است ولیکن شما نمی دانستید که امام است مگر فرزندان علی علیه السلام تا روز قیامت جاری است، زیرا که پس از محمد ﷺ پیامبری نیست، چگونه این جهال امام بر می گزینند.

امامت مقام انبیاء و ارث اوصیاء است، امامت جانشینی خدا و جانشینی رسول و مقام امیرالمؤمنین و میراث حسن و حسین علیهما السلام است.

امامت زمام دین و نظام مسلمین و صلاح دنیا و عزت مؤمنین است، امامت بنیاد پاک اسلام و شاخه پربرکت آن است، به واسطه امامت نماز و زکاة و روزه و حج و جهاد و فراوانی غنائم و صدقات و اجرای حدود و احکام و مرزبانی سرحدات و اطراف تحقق می یابد.

امام حلال خدا را حلال و حرام او را حرام می کند و حدود الهی را اقامه و از دین خدا دفاع می نماید و با حکمت و موعظه حسنه و حجّت بالغه مردم را به راه پروردگار فرا می خواند امام مانند شمس طالعه برای عالم است و او در افق است

الطَّالِقَةُ لِلْعَالَمِ وَهِيَ فِي الْأَثَرِ بِحَيْثُ لَا تَسْأَلُهَا الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارُ.

الإمام: البدر المنير، والسراج الزاهر، والنور الشاطع، والنجم الهادي في غيايب الدجى، والتلذذ القفار، ولجج البحار.

الإمام: الماء العذب على الطّاء، والدال على الهدى، والمنجى من الردى، الإمام: النار على أيفاع، الحارث من اضطل به والدليل في المهالك من فارقة فهالك.

الإمام: السحاب الماطر، والقيث الهاطل، والشمس المضيئة، والسماء الظليلة، والأرض البسيطة، والعتق القريبة، والغدير والروضة.

الإمام: الأمين الرفيق، والوالد الشفيق، والأخ الشقيق، ومنقزع العباد في -  
الذاهية.

الإمام: أمين الله عز وجل في خلفه، وخيئة على عباده، وخليقة في بلاده، والذاهي إلى الله عز وجل، والذاب عن حرم الله عز وجل.

الإمام: هو المظهر من الذنوب بعد المنية من القيوب، مخصوص بالعلم، موسوم

که آید و آصار بدو نرسد بر تفت کجوتیر علوم رسدی

امام بدر منیر و سراج زاهر و نور شاطع و ستاره هادی در شبهای تاریک و بیابانهای بی آب و علف و دریا های پر گرداب است.

امام آب گوارا به کام تشنگان و راهنمای هدایت و رهاننده از گمراهی است، امام آتشی بر بلندی و گرمابخش سرمازدگان و دلیل در مهالک است که هر کس از آن مفارقت کند هلاک خواهد شد.

امام ابر بارنده و باران سیل آسا و خورشید رخشنده و آسمان سایه افکننده و زمین گسترده و چشمه جوشنده و برکه و روضه است.

امام یاری امین و پدری مهربان و برادری دلور و پناهگاه بندگان در حوادث ناگوار است.

امام امین خدای تعالی در میان خلایق و حجّت او بر بندگان و خلیفه او در بلاد و داعی به خدای تعالی و مدافع از حریم خدای تعالی است.

امام مظهر از گناهان و مبرای از عیوب و مخصوص به علم و موسوم به

بِالْحِلْمِ، نِظَامُ الدِّينِ، وَعِزُّ الْمُسْلِمِينَ وَغَيْظُ الْمُنَافِقِينَ، وَبَوَارُ الْكَافِرِينَ.

الإمام؛ واحدٌ دهرهم، لا يُدانيه أحدٌ، ولا يُعادلُه عالمٌ، ولا يوجدُ منه بَدَلٌ ولا لَهْ  
مِثْلٌ ولا نظيرٌ، مَخْصُوصٌ بِالْفَضْلِ كُلِّهِ مِنْ غَيْرِ طَلَبٍ مِنْهُ لَهُ وَلا اكْتِسَابٍ، بَلْ  
اِخْتِصَاصٌ مِنَ الْمُفْضَلِ الْوَهَّابِ. فَمَنْ ذَا الَّذِي يَبْلُغُ مَعْرِفَةَ الْإِمَامِ أَوْ يُمَكِّنُهُ اخْتِيَارَهُ؟  
هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ أَضَلَّتِ الْعُقُولُ، وَتَاهَتِ الْحُكُومُ، وَحَارَتِ الْأَلْبَابُ وَخَسِرَتِ الْعُيُونُ،  
وَتَصَاغَرَتِ الْعُظَمَاءُ، وَتَحَيَّرَتِ الْحُكَمَاءُ، وَخَصِرَتِ الْخُطَبَاءُ، وَتَقَاعَصَرَتِ الْحُلَمَاءُ، وَ  
جَهَلَتِ الْأَلْبَاءُ، وَكَلَّتِ الشُّعْرَاءُ، وَعَجَزَتِ الْأَدْبَاءُ، وَغَيِبَتِ الْبَلَفَاءُ عَنْ وَصْفِ شَأْنٍ مِنْ  
شَيْئَانِهِ أَوْ فَضِيلَةٍ مِنْ فَضَائِلِهِ، فَأَفْرَثَ بِالْعَبْرِ (وَالْتَحْصِيرِ)، وَكَيْفَ يُوصَفُ أَوْ يُنْقَضُ  
بِكُتُبِهِ أَوْ يُنْفَعُ شَيْءٌ مِنْ أَمْرِهِ، أَوْ يُقَرَّمُ أَحَدٌ مَقَامَهُ، أَوْ يُغْنَى عَنْهُ غَنَاهُ<sup>(۱)</sup>، لا وَكَيْفَ وَأَنَّى؟  
وَهُوَ بِحَيْثُ النُّجْمِ مِنْ أَيْدِي الْمُتَاوَلِينَ، وَوَصْفِ الْوَاصِفِينَ.

فَأَيْنَ الْاِخْتِيَارِ مِنْ هَذَا، وَأَيْنَ الْعُقُولِ عَنْ هَذَا، وَأَيْنَ يَوْجَدُ مِثْلُ هَذَا؟ ظَنُّوا أَنَّ ذَلِكَ

بر دباری و نظام دین و عزت مسلمانان و موجب خشم منافقین و هلاکت کفار است.  
امام یگانه دوران است هیچ کس به پایه او نرسد و عالمی با او برابر نگردد و  
همتا و مثل و نظیری ندارد و بی اکنتساب و طلب به فضل و کمال مخصوص گشته و  
از جانب مفضل و هاب بدان اختصاص یافته است. کیست که بتواند به کُنه معرفت  
امام دست یابد یا آنکه بتواند او را برگزیند؟ هیهات! هیهات! عقل و دانش در او  
گم و خردها حیران و چشمها بی فروغ و بزرگان کوچک و حکیمان متحیر و  
خطیبان الکن و خردمندان قاصر و دانایان جاهل و شاعران درمانده و ادیبان  
ناتوان و بلیغان عاجزند که شأنی از شئون و فضیلتی از فضایل امام را توصیف  
کنند و به ناتوانی و تقصیر خود معترفند چه رسد به آنکه کُنه او توصیف شود و یا  
آنکه چیزی از اسرار او فهمیده شود یا کسی قائم مقام و نایب او شود؟ نه، از کجا  
و چگونه چنین چیزی ممکن است، او مانند ستاره ای است که از دسترسی و  
توصیف خلایق برتر است.

این مقام چقدر از اختیار و عقول مردم فاصله دارد و کجا چنین مقامی یافت

يُوجَدُ فِي غَيْرِ آلِ الرَّسُولِ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَذِبَتُهُمْ وَاللَّهُ أَلْفُسُهُمْ وَمَنْتَهُمُ الْبَاطِلُ، فَارْتَقُوا مَرْتَقَاً صَعِباً دَخَضاً تَزِلُّ عَنْهُ إِلَى الْخَضِيضِ أَقْدَامُهُمْ، وَرَامُوا إِقَامَةَ الْإِمَامِ بِعُقُولٍ حَائِزَةٍ نَاقِصَةٍ وَآرَاءِ مُضِلَّةٍ فَلَمْ يَزِدُوا مِنْهُ إِلَّا بَعْدًا، قَاتَلَهُمُ اللَّهُ أَنْ يَزِفَكُونُ.

لَقَدْ رَامُوا صَعِباً، وَقَالُوا إِنْكَاراً، وَضَلُّوا ضَلَالاً بَعِيداً، وَوَقَعُوا فِي الْخَيْرَةِ، إِذْ تَرَكُوا الْإِمَامَ عَنْ بَصِيرَةٍ، وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَشْهَابَهُمْ فَضَلُّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ، رَغِبُوا عَنِ اخْتِيَارِ اللَّهِ وَ اخْتِيَارِ رَسُولِهِ إِلَى اخْتِيَارِهِمْ، وَ الْقُرْآنُ يُنَادِيهِمْ: «وَرَبِّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ» (۱) وَ قَالَ عَزَّ وَجَلَّ: «وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا الْمُؤْمِنَاتِ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ» (۲)، وَ قَالَ عَزَّ وَجَلَّ: «مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ» • أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ

می شود؟ می پندارند که امام در غیر آل رسول ﷺ یافت می شود، به خدا سوگند خودشان خود را دروغگر می دانند و آنها را اباطیل ایشان به آرزوهای باطل واداشته است و به گردنه سخت و خردنه ای بالا رفته اند که گامهایشان می لغزد و به پرتگاه سقوط خوارگی می رسد. حضرت سرگردان و ناقص و آرای گمراه کننده خود امامی را بر گزینند که جز دوری و گمراهی بر ایشان نیفزاید خدا ایشان را بکشد، تا کی نسبت ناروا می دهند؟

سختی را طلب کردند و سخن دروغ بر زبان جاری نمودند و به گمراهی عمیق در افتادند و در حیرت و سرگردانی واقع شدند، زیرا که از روی بصیرت امام را ترک کردند و شیطان اعمالشان را آراست و آنان را از سبیل الهی بازداشت درحالی که مُسْتَبْصِر بودند، از برگزیده خدا و رسول روی برگردانیده و به جانب برگزیده خود روی آوردند در حالی که ندای قرآن کریم به آنان چنین است: و پروردگار تو هر کسی را که بخواهد می آفریند و او را بر می گزیند و ایشان را اختیاری نیست سُبْحَانَ اللَّهِ وَ تَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ و باز فرموده است: هیچ زن و مرد مؤمنی را نسزد که چون خدا و رسولش حکمی کنند امر دیگری را اختیار کنند. و فرموده است: چگونه اید که چگونه حکم می کنید؟ آیا کتابی دارید که از

تَذُرُون \* إِنَّ لَكُمْ فِيهِ مَا تَخْفَرُونَ \* أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بِالْقَعَةِ إِنْ لَكُمْ مَا  
تَحْكُمُونَ \* سَلِّمُوا إِلَيْهِمْ بِذَلِكَ زَعِيمٌ \* أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا  
صَادِقِينَ»<sup>(۱)</sup> وَقَالَ عَزَّوَجَلَّ: «أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا»<sup>(۲)</sup>، أَمْ «طَبَعَ  
اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ»<sup>(۳)</sup>، أَمْ «قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ \* إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ  
عِنْدَ اللَّهِ السُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَقُولُونَ \* وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ  
لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُونَ»<sup>(۴)</sup>، أَمْ «قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا»<sup>(۵)</sup> بَلْ هُوَ (بِالْفَضْلِ) اللَّهُ يُؤْتِيهِ مَنْ  
يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ.

فَكَيْفَ لَهُمْ بِاخْتِيَارِ الْإِمَامِ؟! وَالْإِمَامُ عَالِمٌ لَا يَجْهَلُ، وَرَاحٌ لَا يَشْكَلُ، مَقْدِنُ الْقُدْسِ  
وَالطَّهَارَةِ وَالتَّسْلِيكِ<sup>(۶)</sup> وَالزُّهَادَةِ وَالْعِلْمِ وَالْعِبَادَةِ، مَخْصُوصٌ بِدَعْوَةِ الرَّسُولِ وَهُوَ

آن پیامورزید؟ آیا آنچه که اختیار می کنید رواست؟ آیا علیه ما سوگندی دارید  
که تا روز قیامت حق حکومت و قضا قرارید؟ از ایشان پیرس کدام یک از آنها به  
چنین مطلبی زعیم است؟ یا بلکه آنها بیگانی است، پس اگر راست می گویند  
شرکاء خود را بیاورند. و حق تعالی بفرموده می آید در قرآن تذکر نمی کنند یا آنکه  
قلوبشان مقفول است؟ یا آنکه خداوند بر قلوب آنها مهر نهاده و نمی فهمند؟ یا  
آنکه گفتند شنیدیم ولی نمی شنوند و نزد خداوند بدترین جنبندگان کران و گنگانند  
که تعقل نمی کنند و اگر خیری در آنها بود خداوند آنها را شنوا می کرد و اگر شنوا  
می کرد پشت می کردند و اعراض می نمودند. و یا آنکه گفتند شنیدیم و نافرمانی  
کردیم. آری مقام امامت به فضل الهی است و آن رابه هرکس که خواهد اعطا می کند  
وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ.

آنان چگونه می توانند امام را برگزینند در حالی که امام عالمی است که نادانی  
ندارد و سرپرستی است که نکول نکند و معدن قدس و طهارت و طریقت و زهد و  
علم و عبادت است و مخصوص به دعوت رسول خدا و تعیین اوست و از نسل

۱- القلم: ۳۷ الی ۴۲.

۲- محمد: ۲۲.

۳- راجع سورة الصّوة: ۹۴.

۴- الانفال: ۲۱ الی ۲۳.

۵- البقرة: ۹۳.

۶- فی بعض النسخ «والسناء» والصواب ما فی الصلّب كما فی الکافی والعمرون.



تَسْلُ الْمُنْظَرَةِ الْبُتُولِ، لَا مَقَمَرَةٍ فِيهِ فِي نَسَبٍ، وَلَا يُدَانِيهِ [دَنَسٌ]، لَهُ الْمَنْزِلَةُ الْأَعْلَى لَا يَتَلَفُّهَا [ذُو حَسَبٍ]، فِي الْبَيْتِ مِنْ قُرَيْشٍ وَالْذُرْوَةِ مِنْ هَاشِمٍ وَالْعِثْرَةِ مِنْ آلِ الرَّسُولِ، وَ الرِّضَى مِنْ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، شَرَفُ الْأَشْرَافِ، وَ الْفَرْعُ مِنْ آلِ عَبْدِ مَنَافٍ، نَامِي الْعِلْمِ<sup>(۱)</sup>، كَامِلُ الْحِلْمِ، مُصْطَلِعٌ بِالْإِمَامَةِ، عَالِمٌ بِالسِّيَاسَةِ، مَفْرُوضٌ الطَّاعَةِ، قَائِمٌ بِأَمْرِ اللَّهِ، نَاصِحٌ لِعِبَادِ اللَّهِ، حَافِظٌ لِدِينِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

إِنَّ الْأَنْبِيَاءَ وَالْأَئِمَّةَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ يُوقِعُهُمُ اللَّهُ وَيُؤْنِسُهُمْ مِنْ غُرُورٍ عَلَيْهِمْ وَحِكْمَتِهِ مَا لَا يُؤْنِسُهُمْ غَيْرُهُمْ، فَيَكُونُ عِلْمُهُمْ فَوْقَ عِلْمِ أَهْلِ زَمَانِهِمْ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: «أَلَمْ يَهْدِ إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمَّنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِيَ فَأَلْكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ»<sup>(۲)</sup>، وَقَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: «وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَوَّلَ الْأَلْبَابِ»<sup>(۳)</sup>، وَقَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي طَالُوتَ: «إِنَّ اللَّهَ اخْتَبَاكُمْ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ تَسْطُّةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَنْ

مظهر بتول است و در نزاد او تیرگی نیست و بلیسی راه ندارد و برای او منزلتی است که هیچ ذو حَسَبی بدان نرسد از خاندانِ رسول و سبب بلند هاشم و عترت آل رسول، و مرضی خدای تعالی است، شریعت الهی و فریضی از شجره عبد مناف است، علمش نامی و حلمش کامل می باشد، آفریده شده برای امامت، عالم به سیاست و واجب الطَّاعَة است، قائم به امر خدای ناصح بندگان خدا و حافظ دین او است. خداوند پیامبران و امامان را توفیق می دهد و از غزن علم و حکمت خود به آنان چیزی را عطا می کند که به دیگران نمی دهد و علم آنان فوق علم سایرین است چنان که خدای تعالی می فرماید: آیا کسی که به حقِّ فرا می خواند شایسته تر است تا از او تبعیت شود یا کسی که مهتدی نیست مگر آنکه او را هدایت کنند چه می گوئید و چگونه حکم می کنید؟ و باز می فرماید: و کسی را که حکمت داده اند خیر کثیر به او ارزانی کرده اند و جز خردمندان متذکر نمی شوند. در داستان طالوت می فرماید: خداوند او را برگزید و در علم و جسم برتری داد و خداوند پادشاهی خود را به هرکس که بخواهد ارزانی می کند و

۱- فی بعضی النسخ «بالعلم».

۲- البقرة: ۲۶۹.

۳- البقرة: ۲۵۵.

يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ<sup>(۱)</sup>. وَقَالَ لِنَبِيِّهِ ﷺ: «وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا»<sup>(۲)</sup>.  
وَقَالَ عَزَّوَجَلَّ فِي الْأَيْمَةِ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَعِزَّتِهِ وَذُرِّيَّتِهِ<sup>(۳)</sup> صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ  
أَجْمَعِينَ: «أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَ  
الْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ۖ فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَّ عَنْهُ وَكَفَى بِجَهَنَّمَ  
سَعِيرًا»<sup>(۴)</sup>.

إِنَّ الْقَبْدَ إِذَا اخْتَارَهُ اللَّهُ تَعَالَى لِأُمُورِ عِبَادِهِ يَتَمَرَّحُ لِذَلِكَ صَدْرُهُ، وَأَوْدَعَ قَلْبَهُ بِتَابِيعِ -  
الْحِكْمَةِ، وَالْهَمَّةُ الْعِلْمَ الْإِلَهَامًا، فَلَمْ يَبْقِ بَعْدَهُ بِجَوَابٍ، وَلَا يَحْيُرُ فِيهِ عَنِ الصَّوَابِ، فَهُوَ  
مَقْصُومٌ مُؤَيَّدٌ، مُوَقَّقٌ مُسَدَّدٌ، قَدْ آمَنَ الْخَطَأَ وَالزُّلْمَ وَالْعِثَارَ، يَخُصُّهُ اللَّهُ تَعَالَى بِذَلِكَ  
لِتَكُونَ حُجَّتُهُ بِالْإِقْلَةِ عَلَى عِبَادِهِ، وَشَاهِدُهُ عَلَى خَلْقِهِ: «وَذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ  
وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ».

خداوند واسع و علیم است. و به پیامبرش فرمود: و فضل خداوند بر تو بسیار است.  
و خدای تعالی درباره ائمه از اهل بیت و عترت و ذریه او صلوات الله عليهم  
اجمعین می فرماید: آیا بر مردم حسد می ورزید؟ ما به آل ابراهیم کتاب و حکمت و ملک عظیمی  
دادیم و برخی به آن ایمان آورده و برخی دیگر از آن روی می گردانند و جهنم  
آتش کافی دارد.

چون خدای تعالی بنده ای را برای امور بندگانیش برگزیند به او شرح صدری  
عطا کند و در دلش چشمه های حکمت به ودیعه نهد و دانش را به او الهام فرماید  
و پس از آن او در جوابی در غماند و در صوابی حیران نماند. او معصوم مؤید و  
موقق مسدد و از خطا و لغزش در امان است. خداوند او را بدین اوصاف  
مخصوص می گرداند تا حجت بالغه بر بندگان و شاهد بر خلائق باشد وَ ذَلِكَ فَضْلُ  
اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ.

قَهْلٌ يَقْبِرُونَ عَلَىٰ مِثْلِ هَذَا ۖ فَيَخْتَارُوهُ، أَوْ يَكُونُ خِيَارُهُمْ بِهَذِهِ الصُّغَةِ فَيَقْدِمُوهُ،  
تَعَدُّوا - وَبَيَّتَ اللَّهُ - الْحَقُّ، وَنَبَذُوا كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ، وَفِي  
كِتَابِ اللَّهِ الْهُدَىٰ وَالشَّفَاءُ، فَتَبَذُّوهُ وَاسْتَبْرَأُوا أَهْوَاءَهُمْ قَدْ مَنَّهُمُ اللَّهُ وَصَفَّيَهُمْ وَأَنْقَسَهُمْ.  
لَقَالَ عَزَّوَجَلَّ: «وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوِيَهُ بِغَيْرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
الظَّالِمِينَ»<sup>(۱)</sup>؛ وَقَالَ عَزَّوَجَلَّ: «فَتَفْسَا لَهُمْ وَأَضَلُّ أَعْمَاهُمْ» وَقَالَ: «كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَ  
عِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُّتَكَبِّرٍ جَبَّارًا»<sup>(۲)</sup>.

هذا آخر الجزء الثاني من كتاب «كمال الدين وتمام النعمة» في إثبات الغيبة و  
كشف الحيرة تصنيف الشيخ أبي جعفر محمد بن علي بن الحسين بن موسى بن بابويه -

آیا بشر به چنین اموری قادر است یا او را برگزیند یا آنکه برگزیده آنها  
چنین اوصافی دارد تا او را پیش بگذارد  
به بیت الله سوگند که با حق دشمنی کردند و کتاب خدا را پشت سر انداختند،  
گویا نمی دانند، و در کتاب خدا هدایت و شفاء است آن را به کناری انداختند و از  
هوی و هوس پیروی کردند و خداوند آنها را نکوهش کرد و دشمن داشت و  
بدبخت کرد.

خدای تعالی فرمود: و کیست که گمراه تر باشد از کسی که بی رهبری خداوند  
از هوی پیروی کند که خدای تعالی ستمکاران را هدایت نمی کند، و فرموده  
است: بدا به حال ایشان و نابود کند اعمال ایشان را و فرمود: نزد خدا و مؤمنان  
دشمنی بزرگی است و این چنین خداوند بر قلب متکبر ستمکار مهر می نهد.



جزء دوم کتاب کمال الدین و تمام النعمة در اثبات غیبت و برطرف کردن  
حیرت تألیف شیخ بزرگوار ابوجعفر محمد بن علی بن حسین بن موسی بن بابویه

الْقَمَى - قَدَّسَ اللهُ رُوحَهُ وَ نُوَّرَ ضَرْيَحَهُ - وَ بِهِ كَمُلَ الْكِتَابُ وَ تَمَّ، وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ،

وَ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ الْمُعْصُومِينَ وَ سَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا.



مرکز تحقیقات کتب و اسناد اسلامی

قَمَى - قَدَّسَ اللهُ رُوحَهُ وَ نُوَّرَ ضَرْيَحَهُ - بِهِ پَایان رسید و بِاِینِ جُزُو دُومِ کِتابِ  
کامل و تمام شد. وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ  
الْمُعْصُومِينَ وَ سَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا.

ترجمه این جزء در تاریخ ۱۶ جمادی الثانیة ۱۴۲۰

مطابق با ۵ مهر ۱۳۷۸ به پایان رسید

عضو هیئت علمی

دانشکده الهیات و معارف اسلامی دانشگاه تهران

منصور پهلوان

## فهرست مطالب

## باب ۲۳

روایات امام صادق علیه السلام درباره امام دوازدهم علیه السلام ..... ۳

## باب ۲۴

روایات امام کاظم علیه السلام درباره قائم علیه السلام و غیبت او ..... ۴۲

سخنران هشام بن حکم در مجلس یحیی بن خالد ..... ۴۶

## باب ۲۵

روایات امام رضا علیه السلام درباره امام دوازدهم علیه السلام ..... ۵۸

## باب ۲۶

روایات امام جواد علیه السلام درباره امام دوازدهم علیه السلام ..... ۵۸

## باب ۲۷

روایات امام هادی علیه السلام درباره امام دوازدهم علیه السلام ..... ۷۳

## باب ۲۸

روایات امام عسکری علیه السلام درباره امام دوازدهم علیه السلام ..... ۸۰

روایاتی درباره خضر علیه السلام ..... ۸۳

احادیث ذوالقرنین ..... ۹۳

ادامه روایات امام عسکری علیه السلام ..... ۱۱۷

## باب ۲۹

منکران امام دوازدهم حضرت قائم علیه السلام ..... ۱۲۰

## باب ۴۰

عدم اجتماع امامت در دو برادر پس از حسین علیه السلام ..... ۱۲۷

## باب ۴۱

روایاتی که درباره مادر قائم علیه السلام وارد شده است ..... ۱۳۲

## باب ۴۲

روایات میلاد قائم علیه السلام ..... ۱۴۳

## باب ۴۳

افرادی که حضرت قائم علیه السلام را دیده اند ..... ۱۶۱

## باب ۴۴

علت غیبت ..... ۲۳۱

## باب ۴۵

توقعات وارده از قائم علیه السلام ..... ۲۳۵

توقیعی از صاحب الزمان علیه السلام ..... ۲۸۴

دهایی در غیبت امام زمان علیه السلام ..... ۲۸۷

ادامه توقعات وارده از قائم علیه السلام ..... ۲۹۵

## باب ۴۶

احادیثی که درباره عمر طولانی آمده ..... ۳۰۷

## باب ۴۷

حدیث دجال ..... ۳۱۱

## باب ۴۸

حدیث آهوهای سرزمین نینوا ..... ۳۲۵

## باب ۴۹

حدیث حُبابه والیه ..... ۳۳۱

## باب ۵۰

حدیث معمر مغربی ..... ۳۳۵

## باب ۵۱

حدیث عبید جُرهمی ..... ۳۵۲

## باب ۵۲

حدیث ربیع فزاری ..... ۳۵۴

## باب ۵۳

حدیث کاهن ..... ۳۵۷

## باب ۵۴

حدیث شدّاد (کسانی که عمر طولانی کردند) ..... ۳۵۹

حکایت پَنُوهر و بوذائِف ..... ۴۰۳

گفتار مؤلف درباره غیبت ..... ۵۳۶

ادامه حدیث شدّاد (کسانی که عمر طولانی کردند) ..... ۵۴۳

## باب ۵۵

ثواب انتظار فرج ..... ۵۴۶

## باب ۵۶

نهی از تسمیه قائم علیه السلام ..... ۵۵۲

## باب ۵۷

نشانه های ظهور قائم علیه السلام ..... ۵۵۳

## باب ۵۸

نوادر کتاب ..... ۵۶۵

\*\*\*